











جلد اول

از

# مآثر الامراء

تألیف

نواب مصمم الدوله شاه نواز خان

بتصحیح

در درج دانشوری - درج برج فارپزوری - سخن منبع معنی شمس  
کنه رس والا قیام - دور بین عالی خیال - بلند بینش بی مثل - خلاق  
بدائع معانی - مہمان فرسان سخن رانی - زیب افزای دیستان دانش آموزی  
چون بیداری بوستان فضائل اندوزی - مورد رحمت خدای کریم

مولوی مہد الرحیم

مدرس مدرستہ عالیہ کلکتہ

از طرف ایشیاتک سوسائٹی بنگالہ

---

در مطبع اردو ٹائیپ

واقع

کلکتہ

در سنہ ۱۸۸۸ع از طبع بجاہ نو برآمد



## فهرست مضامین کتاب مآثر الامرا جاد اول

صفحات	انکاز
۱	حمد و نعت .. .. .
۵	تمهید که مواف مغفور این نسخه یعنی میر عبد الرزاق الحسینی الخورزمی الازنگ آبادی هنگام شروع بقید قلم آورده
۱۰	مطایبه و تمهید که میر غلام علی آزاد بر سر اجزای فراهم آمده ابتداء نوشته .. .. .
۱۴	احوال نواب مصمم الدوله شاه نواز خان خوافی شهید ازنگ آبادی رحمه الله .. .. .
۴۱	دیباچه میر عبد الرزاق بحواله صفحه ( ۵ ) .. .. .
۴۲	مقدمه در فهرست کتاب .. .. .
۴۲	حرف الاف هشتاد و پنج ( ۸۵ ) ترجمه .. .. .
۴۴	حرف الباء یست و نه ( ۲۹ ) ترجمه .. .. .
۴۶	حرف التاء شانزده ( ۱۶ ) ترجمه .. .. .
۴۶	حرف الثاء دو ( ۲ ) ترجمه .. .. .
۴۶	حرف الحمیم هفده ( ۱۷ ) ترجمه .. .. .

صفحات	اذکار
۴۷	حرف الخاء چهل و چهار ( ۴۴ ) ترجمه ..
۴۸	حرف الدال بیست و یک ( ۲۱ ) ترجمه ..
۴۹	حرف الذال شش ( ۶ ) ترجمه .. ..
۴۹	حرف الحاء هشتاد ( ۸۰ ) ترجمه .. ..
۵۲	حرف الزاء چهار ( ۴ ) ترجمه .. ..
۵۲	حرف السین پنجاه و پنج ( ۵۵ ) ترجمه ..
۵۳	حرف الشین پنجاه و چهار ( ۵۴ ) ترجمه ..
۵۵	حرف الصاد نه ( ۹ ) ترجمه .. ..
۵۵	حرف الضاد یک ( ۱ ) ترجمه .. ..
۵۵	حرف الطاء دو ( ۲ ) ترجمه .. ..
۵۵	حرف الظاء دو ( ۲ ) ترجمه .. ..
۵۶	حرف العين سی ( ۳۰ ) ترجمه .. ..
۵۷	حرف الغین هفت ( ۷ ) ترجمه .. ..
۵۷	حرف الفاء پانزده ( ۱۵ ) ترجمه .. ..
۵۷	حرف القاف بسمت و نه ( ۲۹ ) ترجمه ...
۵۸	حرف کاف نه ( ۹ ) ترجمه .. ..
۵۸	حرف اللام پنج ( ۵ ) ترجمه .. ..
۵۹	حرف المیم یکصد و پنجاه و دو ( ۱۵۲ ) ترجمه ..
۶۳	حرف النون پانزده ( ۱۵ ) ترجمه .. ..

مفحات	اذکار
۶۳ ...	حرف الوار پنچ ( ۵ ) ترجمہ
۶۳ ...	حرف الہاء شش ( ۶ ) ترجمہ
۶۳ ...	حرف الیاء ہشت ( ۸ ) ترجمہ

## \* باب الالف \*

۶۴ ...	اسمعیل بیگ دولدی
۶۵ ...	اعتبار خان ناظر
۶۵ ...	افضل خان
۶۷ ...	ادھم خان کوکہ
۷۳ ..	اشرف خان میر منشی
۷۵ ...	ابراہیم خان اوزبک
۷۷ ..	آصف خان خواجہ عبدالمجید ہروی
۸۴ ...	اسکندر خان اوزبک
۸۷ ...	الغ خان حبشی
۸۸ ...	اعتماد خان خواجہ سرا
۹۰ ...	آصف خان خواجہ غیاث الدین علی قزوینی
۹۳ ...	اعتماد خان گجراتی
۱۰۰ ...	امیر فتح اللہ شیوازی
۱۰۵ ...	اسمعیل قلی خان ذوالقدر
۱۰۷ ...	آصف خان میرزا قوام الدین جعفر بیگ

صفحات	اذکار
۱۱۵	افضل خان شيخ عبدالرحمن
۱۱۸	اسلام خان چشتی فاروقی
۱۲۰	ابوالفتح خان دکني
۱۲۶	احمد بیگ خان کابلي
۱۲۷	اعتماد الدوله میرزا غیاث بیگ طهرانی
۱۳۴	اعتبار خان خواجه سرا
۱۳۵	ابراهیم خان فتح جنگ
۱۴۰	اسد خان معموری
۱۴۲	اداجي رام
۱۴۵	افضل خان علامي • لاشکرالله شیرازی
۱۵۱	اخلاص خان حسین بیگ
۱۵۱	آصف خان مشهور به آصف جاهي
۱۶۰	اهتمام خان
۱۶۲	اسلام خان مشهدي
۱۶۷	امالت خان • میر عبدالهادي
۱۷۲	امیر خان • میر ابوالبقا
۱۷۴	اعظم خان میر محمد باقر عرف ارادت خان
۱۸۰	اعتقاد خان میرزا شاپور
۱۸۲	آله یار خان



صفحات	انکار
۱۸۵	.. .. احمد خان نیازی
۱۸۸	.. .. آتش خان حبشی
۱۸۹	.. .. آله قلی خان اوزبک
۱۹۱	.. .. الف خان امان بیگ
۱۹۴	.. .. احمد بیگ خان
۱۹۵	.. .. اوزبک خان نذر بهادر
۱۹۸	.. .. اخلاص خان شیخ آلهدیہ
۲۰۰	.. .. افتخار خان خواجہ ابوالبقا
۲۰۳	.. .. ارادت خان میر اسحق
۲۰۶	.. .. اشرف خان خواجہ برخوردار
۲۰۷	.. .. آله وردی خان
۲۱۵	.. .. اکرام خان سید حسین
۲۱۶	.. .. آله یار خان میر توزک
۲۱۷	.. .. اسلام خان میر صیاء الدین حسینی بدخشی
۲۲۰	.. .. احتشام خان اخلاص خان شیخ فرید فتح پوری
۲۲۲	.. .. امالت خان میرزا محمد
۲۲۵	.. .. اعتماد خان شیخ عبد القوی
۲۲۹	.. .. آله وردی خان عالمگیر شاہی
۲۳۲	.. .. اعتقاد خان میرزا بہمن یار

اذکار	مفادات			
اسلام خان (زمی)	..	..	..	۲۴۱
اعظم خان کوکھ	..	..	..	۲۴۷
افتخار خان سلطان حسین	..	..	..	۲۵۲
آتش خان جان بیگ	..	..	..	۲۵۵
امانت خان میرک معین الدین احمد	..	..	..	۲۵۸
ایرج خان	..	..	..	۲۶۸
اشرف خان میر محمد اشرف	..	..	..	۲۷۲
آغر خان پیر محمد نام	..	..	..	۲۷۴
ارسلان خان	..	..	..	۲۷۷
امیر خان میر میران	...	...	..	۲۷۷
امانت خان ثانی	...	...	...	۲۸۷
ارشد خان میر ابوالعلا	...	...	...	۲۹۰
اسمعیل خان مکھا	...	...	...	۲۹۱
ابونصر خان پسر شایسته خان	..	..	..	۲۹۲
امان اللہ خان	..	...	...	۲۹۳
ابراہیم خان	..	...	...	۲۹۵
احسن خان سلطان حسن	...	...	...	۳۰۱
امیر خان سنڈھی	...	...	...	۳۰۳
آصف الدولہ جملۃ الملک اسد خان	..	..	..	۳۱۰

مفحات	افکار
۳۲۱	امیر الامرا سید حسین علی خان ... ..
۳۳۹	اعتقاد خان فرخ شاهي ... ..
۳۴۶	اعتماد الدوله محمد امین خان چین بهادر ... ..
۳۵۰	اخلاص خان اخلاص کیش ... ..
۳۵۲	امین خان دکنی ... ..
۳۵۷	امین الدوله امین الدین خان بهادر سنبهلی ... ..
۳۵۸	اعتماد الدوله قمرالدین خان بهادر ... ..
۳۶۱	امیر الامرا غازی الدین خان بهادر فیروز جنگ
۳۶۳	ابوالخیر خان بهادر امام جنگ ... ..
۳۶۵	ابوالمنصور خان بهادر مقدر جنگ ... ..
۳۶۸	آصف الدوله امیر الممالک ... ..
۳۷۰	اسمعیل خان بهادر یثی ... ..
<b>* باب الجاء *</b>	
۳۷۱	بیرام خان خانخانان ... ..
۳۸۴	بهادر خان شیدانی ... ..
۳۷۷	باز بهادر ... ..
۳۹۱	بابا خان قاقشان ... ..
۳۹۳	بهادر ... ..
۳۹۴	باقی محمد خان ... ..

انکار	۵۰ خات			
پابنده خان مغل	...	...	...	۳۹۴
پیشرو خان	...	...	...	۳۹۶
بہادر الملک	...	...	...	۳۹۸
بیرم بیگ ترکمان	...	...	...	۳۹۹
بہادر خان اوزبک	...	...	...	۴۰۰
بیگلر خان	...	...	...	۴۰۱
بالجو تلیج شمشیر خان	...	...	...	۴۰۲
بے بدل خان سعیدی کیلانی	...	...	...	۴۰۵
باقر خان نجم ثانی	...	...	...	۴۰۸
بهرجی زمیندار بکلانہ	...	...	...	۴۱۲
بہادر خان درہلہ	...	...	...	۴۱۵
پردل خان	...	...	...	۴۲۴
باقی خان چیلہ قاماق	...	...	...	۴۲۷
پرتھویراج رائے	...	...	...	۴۲۹
بہرام سلطان	...	...	...	۴۳۱
بہادر خان باقی بیگ	...	...	...	۴۴۴
بادشاہ قلی خان	...	...	...	۴۴۷
بزرگ امید خان	...	...	...	۴۵۳
بہرہ مند خان	...	...	...	۴۵۴

صفحات	اذکار
۴۵۸	باقی خان حیات بیگ
۴۶۱	بسالت خان میرزا سلطان نظر
۴۶۲	بیان خان
۴۶۳	برهان الملک سعادت خان

### \* باب التاء \*

۴۶۶	قردي بیگ خان ترکستانی
۴۷۱	قازار خان خراسانی
۴۷۱	قرسون محمد خان
۴۷۵	قولک خان قوچین
۴۷۸	قردي خان
۴۷۸	قر خان مولانا نورالدین
۴۸۱	قخته بیگ سردار خان
۴۸۲	قاش بیگ تاج خان
۴۸۳	قریبت خان عبد الرحیم
۴۸۴	قهرور خان میرزا محمود
۴۸۶	قریبت خان فخرالدین احمد بخشی
۴۹۰	قرب خان حکیم دارود
۴۹۳	قریبت خان برلاس
۴۹۸	قریبت خان میر آتش

صفحات	انکار
۵۰۳	ترکتاز خان
۵۰۴	تبغ بیگ خان میروزا گل

### \* باب الشاء \*

۵۰۵	ثانی خان هروی
۵۰۶	ثناء الله خان و امان الله خان

### \* باب الجیم \*

۵۰۷	جعفر خان نکاو
۵۰۹	جلال خان قورچی
۵۱۰	جگمال
۵۱۱	جانش بهادر
۵۱۲	جهانگیر قلی خان لاله بیگ
۵۱۴	جگذاآهه
۵۱۶	جان سپار خان ترکمان
۵۲۰	جادر رار کانتیه
۵۲۴	جهانگیر قلی خان شمس الدین
۵۲۶	جگراج عرف بکرماجیت
۵۲۷	جان نثار خان کمال الدین حمین
۵۳۰	جان سپار خان خواجه بابا

صفحات	انکار
۵۳۰	جلال کاکر
۵۳۱	جعفر خان عمدۃ الملک
۴۳۵	جان سپار خان میر بہادر دل
۵۳۷	جان نثار خان خواجہ ابوالمکارم
۵۴۰	چوزامن جات

### • باب الحاء •

۵۴۸	حاجی محمد خان سیستانی
۵۵۱	حسین خان تکریم
۵۵۴	حیدر محمد خان آختہ بیگی
۵۵۷	حاجی یوسف خان
۵۵۸	حکیم مسیح الدین ابوالفتح
۵۶۲	حکیم عین الملک شیرازی
۵۶۳	حکیم ہمام
۵۶۵	حسن بیگ خان بدخشی شیخ عمری
۵۶۸	حکیم علی کیلانی
۵۷۳	حاکم بیگ
۵۷۷	حکیم مدرّا
۵۷۹	حبش خان
۵۸۳	حیات خان

اذکار	صفحات			
حسام الدین خان	...	...	...	۵۸۴
حکیم حاذق ...	...	...	...	۵۸۷
حقیقت خان	...	...	...	۵۹۰
حسین بیگ خان زیگ	...	...	...	۵۹۱
حسن علی خان بہادر	...	...	...	۵۹۳
حکیم الماک میر محمد مہدی	...	...	...	۵۹۹
حسین خان خوشکھی	...	...	...	۶۰۰
حمید الدین خان بہادر عالمگیر شاہی	...	...	...	۶۰۵
حیدر علی خان بہادر	...	...	...	۶۱۱
* باب الخاء *				
خضر خراخہ خان	...	...	...	۶۱۳
خواخہ جلال الدین محمود خراسانی بحرانی	...	...	...	۶۱۵
خواجہ معظم	...	...	...	۶۱۸
خان زمان علی قلی	...	...	...	۶۲۲
خواجہ جہان موری	...	...	...	۶۲۰
خان عالم چلمہ بیگ	...	...	...	۶۳۲
خانخاںان منعم بیگ	...	...	...	۶۳۵
خان جہان حسین قلی بیگ	...	...	...	۶۴۵
خواجہ شاہ منصور شیرازی	...	...	...	۶۵۳



مفحات	انکار
۶۵۹	... .. خدارند خان دکنی
۶۶۰	... .. خواجه نظام الدین احمد
۶۶۴	... .. خواجه شمس الدین خوافی
۶۶۹	.. .. خواجه کی فتح اللہ
۶۷۱	.. .. خواجه کی محمد حسین
۶۷۲	.. .. خواجه جهان کبابی
۶۷۳	.. .. خسرو بی
۶۷۵	.. .. خان اعظم میرزا عزیز کوک
۶۹۳	.. .. خانخاندان میرزا عبد الرحیم
۷۱۳	.. .. خدمت پرست خان رضا بہادر
۷۱۶	.. .. خانجہان لودی
۷۳۲	.. .. خان اظم میرزا برخوردار
۷۳۷	.. .. خواجه ابو الحسن قریبی ملقب بہ رکن السلطنۃ
۷۴۰	.. .. خان زمان بہادر میرزا امان اللہ
۷۴۸	.. .. خواجه جہان خوافی خواجه جان نام
۷۴۹	.. .. خان ددران نصرت جنگ خواجه مابر نام
۷۵۸	.. .. خان جہان بارہہ
۷۷۲	.. .. خواجه عبد الہادی
۷۷۳	.. .. خوشحال بیگ کاشغری

مذہبات	اذکار			
۷۷۴	..	..	..	خواص خان بختیار خان دکھنی
۷۷۵	..	..	..	خلیل اللہ خان
۷۸۲	..	..	..	خان دیران سید محمود
۷۸۵	..	..	..	خان زمان میر خلیل
۷۹۲	..	..	..	خواجہ عبد الرحیم خان
۷۹۴	..	..	..	خان زمان شیخ نظام حیدر آبادی
۷۹۸	..	..	..	خان جہان بہادر ظفر جنگ کوکلتاش میر ملک حسین
۸۱۴	..	..	..	خدا بندہ خان
۸۱۶	..	..	..	خان عالم اخلاص خان
۸۱۷	..	..	..	خان جہان بہادر کوکلتاش ظفر جنگ علی مراد
۸۱۹	..	..	..	خاندوزن امیر الامرا خواجہ عالم
۸۲۵	..	..	..	خدا یار خان
۸۲۹	..	..	..	خان زمان میروانی
۸۳۲	..	..	..	خواجہ عبد اللہ خان
۸۳۴	..	..	..	خواجہ قلی خان بہادر







## \* بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ \*

سزایش بیکران و نیایش بے اندازه مالک الملک را سزد  
 که آثار پادشاهان نامدار و مآثر اُمّری کامگار نمونه ایست  
 از قدرت شامله و ارادت کامله او - فرمان فرمائے که احکام  
 بالغه اش دل و دست جهانیان را فرا گرفته - هیچ ذره را  
 بے اقدار جلیل المقدار او حرکت میسر نیست - و بے حکم  
 محکم او هیچ متحرک را سکوینے مقدر نه - انتظام بخشے که  
 بساط بسیط را بوجود سلاطین عالی تبار زیب و زینت داده مهد  
 امن و امان ساخت - و نوینان بلند مقدار را با نخت نشینان  
 نسبت جوارح با دل بخشیده واسطه انجاح امور عامه برآید  
 گردانیده - نافذ الحکمے که بیک لفظ کن عالم عالم مصنوعات را  
 از ممکن عدم بعرضه وجود آورد - بالغ الحکمے که در خلقت  
 اشیا جهان جهان لطائف (که صاحب طبعان از دریافت آن بعجز

گرایزند ) و دیعت نهاد \* اراقمه \* \* نظم \*

خدایا ! بحکم تو اندر جهان \* زمین ساکن است و روان آسمان  
بزرگی ده جن و آدم توئی \* همه شه شهشاه عالم توئی  
و درود ناله دود بر قافله سالاری که پس از بعثت اتباع احکام  
آلهی نموده قلت متابعان و کثرت مخالفان را بنظر در نیارند  
و بر گمراهان ضلالت منش غوایت بنیان ناخت و تاراج برده  
شکستهای متواتره داده جزای اعمال در گذار آنها نهاد - تا آنکه  
دین متیفش روی عالم را فرا گرفت - و باطراف و اکناف  
رسیده رواج و درائی یافت \* لراقمه \* \* نظم \*

محمد شه ملک دنیا و دین \* که تیغش برانداخت بنیاد کین  
بخیل رسل جمله تاج سرارست \* که ختم سری چون نبوت بروست  
و بر آل خیر مال و اصحاب نیک نصاب از باد - که رکن دین  
ایوان حکم رانی و دره از معموره همه دانی او یند \*

اما بعد بر تماشائیان این بازیچه عبرت و ناظران این تماشاگاه  
اعتبار مخفی نماید - که والد مغفور راقم این سطور میر  
عبد الرزاق ( که مخاطب به مصمم الدوله گردیده ) در ایام ( که  
بقطب پوره از رنگ آباد حالت انزوا داشت ) چون در فن سیر  
خیله آگاهی بهم رسانیده ( حتی که احوال سلاطین تیموریه هندوستان  
و امرای عهد آنها سر زبانش بود ) و در نسب دانی قسمی  
مهارتش رسیده ( که اکثر نام و احوال نیاکان خود از

تحقیق میکردند ) برای صرف وقت مشغله اندیشیده بتالیف  
 این نسخه ( که مشتمل است بر احوال امرای عهد پادشاهان  
 مزبور ) توجه می گماشت - چنانچه احوال بسیاری از آنها مسوده  
 موده و جمعی از تمهید به تبییض برده بود - پس ازان ( که  
 نواب آصف جاه بر سر عنایت آمده بحضور طلبداشته بکار  
 سرکار خود مامور گردانید - و پستتر نواب نظام الدوله شهید دیوانی  
 سرکار خود سپرده صاحب اختیار ساخت ) اتمام آن نسخه در  
 رده التوا ماند - روزی محرر این کلمات ظاهر نمود که نسخه  
 خوب تمهید یافته - اگر اتمام می پذیرفت - آن بزرگ بر زبان  
 آورد که تو تمام خواهی کرد - پستتر آن مبرور بوکالت نواب  
 ملایت جنگ امتیاز اندوخته آخر سردر هر آن کار کرد - و خانه  
 تاراج آمد - آن اجزا بغارت مردم رفت - بعد از چند سال  
 در اجزا بدست آمد - میر غلام علی آراه سلمه الله ( که با  
 ن مغفور دوستی بسیار داشت ) آن اجزا را فراهم آورده خطبه  
 تمهید نوشته احوال آن مرحوم ضمیمه ساخت - و پس ازان  
 جزو چند دیگر هم بهم رسید - چون راقم را فرموده آن بزرگ  
 بخاطر می خاید همواره بخيال آن سرگرمی داشت - تا آنکه  
 رسال ( ۱۱۸۲ ) هزار و یکصد و هشتاد و دو هجری شروع نموده  
 حوال تدمه مردم از کتب تاریخ فراهم آورده انضمام داد  
 تمهید ( که وال مرحوم در ابتدا خود نوشته - و محرر بر بیافیه

نقل گرفته بود ) و خطبه و تمهیدے ( که میر آزان نوشته ) با چهار ترجمه ( که آن هم مرقوم قلم میر آزان است ) نیز ثبت نمود \*

کتبی ( که در وقت تالیف بنظر محرر این سطور بود ) بدین تفصیل است - اکبرنامه شیخ ابوالفضل مبارک - طبقات اکبری تالیف خواجه نظام الدین احمد - منتخب التواریخ تالیف شیخ عبد القادر بداینی - گلشن ابراهیمی مشهور بتاریخ فرشته تالیف محمد قاسم - عالم آرا تالیف سکندر بیگ منشی شاه عباس دارای ایران - هفت اتلیم تالیف امین احمد رازی - زبدة التواریخ تالیف نورالحق - اقبال نامه تالیف معتمد خان بخشبی - جهانگیر نامه که جذبت مکانی احوال درازده ساله خود نوشته - ذخیره الخوانین تالیف شیخ فرید بهکری - مجمع الافغانی که کعبه برای خانبهان لودی نوشته - یادشاه نامه تالیف ملا عبد الحمید لاهوری و محمد وارث - عمل صالح تالیف محمد صالح کنور - وقائع تندهار - عالمگیر نامه تالیف محمد ناظم منشی - مرآت العالم تالیف اختار خان خواجه سرا - تاریخ آشام - خلاصه التواریخ که در عهد عالمگیر پادشاه هندوئی نوشته تاریخ دلکشا مشتمل بر بعضی سوانح عهد عالمگیری که هندوئی نوشته متأثر عالمگیری تالیف مستعد خان محمد شافی - بهادر شاه نامه تالیف نعمت خان عالی - لب لباب تالیف خواجیخان تاریخ محمد شاهي - فتحیه تالیف یوسف محمد خان - تذکره



مجمع النفائس تالیف سراج الدین علی خان آرزو - مرآت واردات  
تالیف محمد شفیع وارد نخاص - جهان کشا تاریخ نادر شاه  
تذکره سرور آزاد و خزانه عامره هر دو مؤلف میر غلام علی آزاد  
مرآت الصفا تالیف میر محمد علی برهانپوری - تاریخ بنگاله \*

امید از مطالعه کنندگان این کتاب آنست که اگر سهو یا خطائی  
بنظر آید در اصلاح کوشند - و بنظر عیب پوش پوشند \*

مخفی نماند که مغفور مبرور جامع این نگارین نامه بذای تقدیم  
و تاخیر احوال اشخاص که مذکور اند بر سال فوت قرار داده  
چون سال فوت بعضی معلوم نشده بنابراین تا ساله که احوال آنها  
نگارش یافته همان سال را بجای سال فوت اعتبار نموده شد \*

لله المنة این نامه طرب افزا در سال ( ۱۱۹۴ ) یکهزار و یکصد  
و نود و چهار هجری باتمام رسید - و تاریخ اتمام از چنین  
صورت گرفت \*

قلم حدیقه آراست از بهار سخن \* پسند اهل خرد عیش گاه هر دانا  
سواد کلمک بهار آفرین راقم آن \* شکست ناز ارم رشک جنه الماوی  
۱۱۹۴

دبیر عقل رقم کرد سال اتمامش \* زه ادیب مصاحب مآثر الامرا

تمهیدے کہ مولف مغفور این نسخہ

ہنگام شریع بقید قلم آورده

از مبادی سن رشد و تمیز با وصف صرف اوقات بمتداولات

در سیئه شوق بتصفیح سیر و تاریخ بود - هرگاه فرمت دست میداد  
 برخی بسرگذشت سلاطین سابقه عبرت فرا میگرفت - و لخت از احوال  
 نوئیان بلند مرتبه تذبذب<sup>(۲)</sup> میشد - گاه کلام حکما و اصحاب ثقی<sup>(۳)</sup>  
 بصیرت می افزود - و رقت موزون سخنان شعرا اهتزاز می آورد  
 تا آنکه در عشره ثالثه<sup>(۴)</sup> سنین ندامت قرین ( که از آن بعمر تغیر رود )  
 زمانه بکشاکش ملازم پدشگی افکند - و اوقات به تحصیل معاش  
 صرف گردید - پس از آن ترقه و تنعم باشغال دیگر انداخت  
 معاش صفا نماد - و آشنائی کتاب از میان رفت - مگر گاه گاه  
 اندیشه تصویق اندوختها پیرامون خاطر میگردید - تا از سخنان  
 بذورسان عالم شهود سرانجام یابد - اما زمانه بزبان حال می سرانید \*

\* نظم \*

\* دماغ برفلک و دل بپای مهر بتان \*

\* چگونه حرف زبم دل کجا دماغ کجا \*

ناگاه از نیرنگی تقدیر و بوالعجبی روزگار در سنه ( ۱۱۵۵ ) یک هزار  
 و یکصد و پنجاه و پنج عزالت و انزوائی روی داد - که بظاهر آبستن  
 هزاران تشویش و خلش توهم میشد - لیکن دل رهین فرادان  
 آسودگی و آسایش بوده این فرصت غیر متصور و فراغ  
 نامتوق را مغتنم پنداشت - و همان دیرین آرزو سراپای دل گرفت

( ۲ ) هر [ بعضی نسخه ] تذبذب ( ۳ ) نسخه [ ۱ ] نفی - یا اصحاب

و کهنه تمنا بتازگی گل کرد - اما ملاحظه تجدید ترتیب مانع  
تحریر گردید - چه هر آئینه و (دش) که بخیل میگذشت )  
پیشینیان بدان اسلوب دفترها پرداخته اند - و سایر فرق را از  
صاحب کمالان معنوی و والا دستگاهان صوری رأساً و ضمناً و اصالتاً  
و تبعاً هم بعنوان بسط و اطناب و هم برسم ایجاز و اختصار  
استیعاب و استیفا نموده - و دل بدان نسق نمی گرانید - و از  
قبیل اعلام معلوم می شمرد - که بغتۀ بخاطر فرو ریختند که اگر  
از آغاز نخستین سال جلوس عرش آشیانی ( که نصرت اکبر ازان  
مُندبی ست ) تا زمان حال اُمرای والا شان و نوئیخان بلند مکان  
( که در نوبت دولت خود برخی به نیروی اقبال و حسن نیت  
خیر مال مصدر اُمور فخریه و مظهر کارهای عظیمه گشته گوی  
نیکنامی بستوده انجامی برده اند - و جوق بباد برود شوکت  
و دستگاه و نخوت مال و جاه بخود سری و گردن کشی و بال  
و نکال اندوخته ) به تنسيق حروف تهجی نگارش پذیرند و در  
ضمن احوال مقالات غریبه و حکایات عجیبه و تدابیر صایبه و  
کاروانیهای شگرف و فوج کشیهای سترگ و بهادرچی نمایان  
و مردانگی شایسته گذارش یابد و تقریباً کایات سوانح در مد  
ساله سلاطین ستوده شیم تیموریۀ هندوستان شکر الله سعیدم  
با بسیاری کهنه خانوادها فکر پذیرد هر آئینه بتازه نگارش مفعله  
تالیف نقشه نو می بزد - و این نامه را از مولفات دیگران امتیازم

بهم می‌رسد - لهذا دل نوی گزین را بدین ترتیب غریب آئین  
 داعیه تصمیم یافت - و چهره مقصود بشگوف و چه دری نمود \*  
 اگرچه درین وقت کتابی موسوم بذخیره الخواصین<sup>(۲)</sup> تصنیف  
 شیخ معروف بهکری متضمن احوال امرا بنظر رسید و اکثر  
 مطالب آن ضمیمه این نسخه گردید لیکن چون بنای آن بر اخبار  
 سمعی مخالف تحقیق اهل این فن بود و ماخذ این نسخه کتب  
 معتبره ثقات است رجحان بدیهی و مزیتی ظاهر بران متحقق  
 و ثابت گشت - و چون در عهد عرش آشیانی (که منتهای  
 مذامب امارت پنج‌هزاری<sup>(۳)</sup> گری بود - مگر در آخر دولت آن پادشاه  
 والا جاه دوسه کس بمنصب هفت هزار<sup>(۳)</sup> پایه عزت برافراختند )  
 نوکری پادشاهی قدری عظیم و منصبها اعتباری سترگ داشته  
 بسیاری در قلیل منصب صاحب جمعیت و دستگاه بوده اند  
 بنابراین تا پانصدی<sup>(۳)</sup> انونت مذکور ساخت - و تا عهد فردوس آشیانی  
 و اواسط زمان خلدوکان ( که کثرت مذامب و مراتب بمیان  
 آمد ) تا سه هزار<sup>(۳)</sup> و صاحب طبل و علم بقید تحریر آورد  
 و بعد ازان بنابر ساق پر مشق<sup>(۳)</sup> دکن و افزایش نوکران و کم حاملی  
 ملک آن حلاوتها نمود - و رفته رفته این دایره وسیعتر گردید  
 چنانچه درین زمانه بے خبر و برکت ( که بسا هفت هزار<sup>(۳)</sup> بهفت

(۲) نسخه [ ج ] الخواصین ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] بر مساق •

و هشت روزگار خسارت زده ننگ و نام اند - و در هر ناحیه و جانب  
 بسیاری شش هزاری و پنچ هزاری سیای خور شش و پنج  
 چرخ بد سرانجام ( بهفت و پنچ اکتفا نمود - و بیشتر اسلاف  
 ( ۲ )  
 ) که بزایه نشینی خمول فرسوده اند ) به طفیلی داستان اخلاف  
 گرامی رقیه بنام آوری جارید زندگی اندرختن - و بسیاری اینها  
 و احفاد ( که از بے رشدی بمناصب عالیہ ترقی نکرده ) در ذیل نیالان  
 بلند مرتبه بفروغ بیان چهره احوال افروخته - و جوقه بنا بر کمالات  
 از کمالات موروثیه حسبه بلا تقدیر منصب معتبر بنگارش آمد  
 و این نسخه جامعہ کثیر الآثار بمآثر الأمرا مسمی گردید \*

چون درین دردمان سلاطین تیموریہ برای هر یک از آبای  
 سامیه و امهات صافیه لقبی تعین می یابد ( چنانچه صاحبقران مراد  
 از امیر تیمور است - و فردوس مکانی اشاره بظہیر الدین محمد  
 بابر پادشاه - و جنت اشیانی عبارت از نصیر الدین محمد همایون  
 و عرش اشیانی لقب عظیم جلال الدین محمد اکبر است  
 و جنت مکانی ایما به نور الدین محمد جهانگیر - و فردوس اشیانی  
 و اعلیٰ حضرت هر دو خطاب شهاب الدین محمد صاحبقران ثانی  
 شاه جهان است - و خلد مکان مراد از نفس نامی سعدی الدین محمد  
 اردنگ زیب عالمگیر غازی است - و خلد منزل قطب الدین

محمد معظم شاه عالم مخاطب پیدار شاه است - و والد ماجد  
 مرش آشنای حمیده بانو بیگم ملقبه بمیرم مکانی - و ام محترمه  
 حامد مکان ارجمند بانو بیگم مخاطب به ممتاز محل - و همشیره کلان  
 ایشان جهان آرا بیگم مدعوبه بیگم صاحبه اند ( بنابرین درین کتاب  
 هر جا ضرورت داعی بود بذایر اختصار بالقاب اکتفا رفت - و بنام  
 دیگر پادشاهان تصریح نگار آمد - مگر بعضی جا محمد شاه پادشاه را  
 ملقب فردوس آرامه یاد نموده شد \*

## خطبه و تمهیدے کہ میر غلام علی آزاد ادامه

### الله بر سر اجزای فراهم آمده ابتداءً نوشتند

چون نسخه مرور رواج یافت فی الجملة نام شهرت تحصیل  
 نموده و نیز خطبه مذکوره مشتمل بر احوال مواهب مرحوم بود  
 راقم سطور آنرا ضمیمه کتاب گردانید \*

حمد شاه شاه که اورنگ شهبان سلطنت را ز تاب و تابی  
 جهانبانی کرامت نمود - و ساند طرازان امارت را منصب  
 پیش دستی این گزوه و الاشکوه مرحمت فرمود - و ملوه و سلام  
 بر جهان پناهی که نظم و نسق کار امت بچه رونق پرداخت - و عالم  
 جن و بشر را بهر خدا داد نبوت مسخر ساخت - و آل  
 فرخنده خصال که شاهزادهای و الاثبار اند - و اصحاب تقدس انتساب  
 که رزای عالی مقدار اند \*

اما بعد این کتابی است ممتاز و کارنامه ایست بے انبار  
 تصنیف مورد تأییدات یزدانی جامع کمالات انسانی امیر  
 بے نظیر نواب محصام الدوله شاه نواز خان علیه الرحمة و الرضوان  
 که بخاتم سحر طراز بتحریر این نسخه پرداخت - و مدت پنج سال  
 باحبابی جمعی ابنای جنس خود صرف ساخت - مآثران فن اخبار  
 و محققان وقائع روزگار می شناسند که مصنف علیه الرحمة چه قدر  
 خون از رگ اندیشه چکانیده - و مراتب تحقیق مطالب و تصحیح  
 مقاصد بکجا رسانیده - اما اوراقی که بتسوید در آمد قریب دوازده سال  
 در طاق نسبان ماند - و این طافوس (عذرا در کنج قفس بال و پر  
 نهشاند (۲) - فرصت دست ندان که مسوده از سواد به بیاض بر آید  
 و شب یلدا بصبح عالم افروز گراید - تا آنکه مصنف علیه الرحمة را  
 جرئت شهادت چشاندند - و نتایج طبع والا را بگرد یتیمی  
 نشاندد - خانم مصنف بذراج درآمد - و کتب خانه یکقلم شیراز  
 جمعیت گسخت - فقیر علام علی متخلص بآزان حسینی واسطی  
 الکرامی (که با مصنف علیه الرحمة دوستی لایمیت داشت)  
 بر فقدان این کارنامه بے نظیر دستهای افسوس برهم مالید - و مدتی  
 ریشه سراج در شش جهت دوانید - هیچ گل نکرد که این نسخه  
 کجا رفت - و بدست که افتاد - بعد یک سال کامل از شهادت

مصنف علیه الرحمة سرشته تفحص بجائی رسید - و یوسف گم گشته  
چهره پیدائی را نمود - طرفه شگفتگی بهم رسید - و عجب انشراح  
دست داد - فی الفور آستین بترتیب و قبیض این مسوده بر شکست  
و اوراق پریشان را شیراز جمعیت بر بست - و هرگاه این نسخه مجزا  
از کتب خانۀ مصنف علیه الرحمة هجرت نموده جای دیگر افتاد  
از بے احتیاطی اجزاء نسخه یکجا نماند - و حکم اوراق خزان  
بهم رساند - بعد محض تمام اوراق پراکنده فراهم رسید - لیکن  
ترجمۀ قطب الملک عبداللہ خان رزیر اعظم محمد فرخ سیر پادشاہ  
( کہ مصنف علیه الرحمة بقلم داده بود ) بمعرض تالف درآمد  
و ترجمۀ امیر الامرا سید حسین علی خان برادر قطب الملک  
از اول ناقص بدست افتاد - و ترجمۀ نواب آصف جاہ و خلف از  
نواب نظام الدولہ شہید مصنف علیه الرحمة خود بتحریر  
در نیارود - و تنگ چشمی روزگار فرصت نداد - جلالت شان این  
هر چهار امیر آفتاب نظیر ظاہر - و اثبات تراجم اینها درین نامہ  
والا قدر از جملہ ضروریات - اتقانا فقیر تراجم اربعہ را در تالیف  
خود سر آزاد لباس رقم پوشانیده - ترجمۀ قطب الملک و نواب  
آصف جاہ و نواب نظام الدولہ شہید از سر آزاد درینجا نقل  
افتاد - و ترجمۀ امیر الامرا سید حسین علی خان هر قدر کہ



بدست آمد بحال داشته آغاز آن از سرآزاد انضمام پذیرفت  
و بعضی تراجم دیگر ضروری درین اجزا نیست - مثل ترجمه شیخ  
ابوالفضل صاحب اکبرنامه که عمدگی او حاجت شرح ندارد  
و مصنف علیه الرحمة در انشا تتبع شان او میکند - و ترجمه  
سعدالله خان وزیر اعظم فردوس آشیانی - و مصنف علیه الرحمة  
در بعضی مواضع حواله مطالبی بزران قام میدهد - و محل حواله  
ناپیدا است - ازینجا مستفاد میشود که نامه طراز علیه الرحمة  
(۲)  
تراجم عمدگان را در سلك تحریر کشیده - لیکن تندبان حادثه  
بغارت بود - و نیز قلم مصنف علیه الرحمة بعضی تراجم را  
ناکام گذاشت - هرچه شد شد - و هرچه ماند ماند - اکنون  
کرا دماغ که این تراجم را فراهم آرند - و بالحق پردازند - و دیباجه  
کتاب مصنف علیه الرحمة خود املا نمود - مگر تحریر حمد  
و صلوة باقی مانده بود - فقیر فقرات حمد و صلوة نوشته مصدر  
(۳)  
ساخت - و درین مقام اول ترجمه مصنف علیه الرحمة ثبت  
میشود - بعد ازان شروع در تحریر اصل کتاب میگرد - بعونه  
سبحانه تعالی \*

( ۲ ) نسخه [ اب ] عمده را ( ۳ ) نسخه [ ب ] فقیر در مکان حمد و

صلوات آیه قرآنی را تدرک تاج عنوان ساخت \*

## نواب مصمصام الدوله شاه نواز خان شهید

### خوافي ارزنگ آبادي رحمه الله تعالى

نام اصلي او مير عبد الرزاق است - و اصلش از اعيان سادات  
خواف - جدّ اعلای او مير کمال الدين در عهد اکبر پادشاه  
از خواف سرے بهند کشيد - و در سلک عمده نوکران پادشاهي  
در آمد - پسرش ميرک حسين در زمان جهانگيري نوکري  
درگاه سلطاني بامتياز داشت - پسرش ميرک معين الدين  
مخاطب به امانت خان در عهد شاه جهانپي بمنصب عمده  
فرق امتياز برافراخت - و در عهد عالمگيري بدیواني لاهور  
و ملتان و کابل و کشمير بذويت سرفرازي يافت - و هنگامی  
( که صوبه داری ملتان بشاهزاده شاه عالم نامزد شد ) دیانت  
صوبه داري بامانت خان ضمیمه دیواني قرار يافت - و او  
بانتضای خطاب خون در کمال امانت و دیانت بسر مي برد \*

وقت در ایام دیواني حکم سلطاني بنام او مدبر يافت - که  
تلان شخص را روانه درگاه باید ساخت - امانت خان آن شخص را  
طلبیده تکلیف رفتن درگاه سلطاني کرد - آن شخص گفت اگر شما  
کفیل آبروی من میشوید میروم - امانت خان جواب داد  
که من بر شخصی که با پدر و برادران سلوک چنین و چنان

کرده باشد ( یعنی عالمگیر پادشاه ) اعتماد ندارم - چگونه کنیل  
 میتوانم شد - منتهیان این خبر را به پادشاه رسانیدند - پادشاه  
 در غضب آمد - و از منصب و جایگیر و دیوانی خالصه<sup>(۲)</sup>  
 عزل کرد - امانت خان ایامی معدود بیکار ماند - آخر پادشاه را  
 نقش خاطر شد که این شخص از خدا ترسید - و ملاحظه من  
 بود - همین وصف والا مربی شد - پادشاه او را باز نواخت  
 و بمنصب و جایگیر و دیوانی خالصه پیرایه امتیاز بخشید  
 و نوعی شخصیت او ذهن نشین شد - که در جمیع مهمات قول  
 و فعل او را اعتماد کلی بهم رسید - ایامی ( که پادشاه در هند  
 بود - و صوبه دارمی دکن بخانجهان بهادر کوکلتش عنایت فرمود )  
 دیوانی دکن و بخشی گری و وقائع نگری به امانت خان  
 مرحمت شد - او دیوانی را باستقلال تمام کرد - خان جهان  
 بهادر اکثر بخانه او می آمد - و او را نظامت اورنگ آباد هم  
 شده بود \*

از جمله پسران او چهار کس اعتبار بهم رسانیدند - اول  
 میر عبد القادر دیانت خان - دوم میر حسین امانت خان  
 که یکی بدیوانی تن و دیگری بدیوانی خالصه سرفرازی یافت  
 و نیز امانت خان را حکومت بندر سورت مقرر شد - و بعد

فوت از حکومت آنجا بدیانت خان عنایت شد - و این دیانت  
 خان پیش از حکومت سورت بدیوانی دکن مامور شده بود  
 و بعد حکومت سورت دو باره بدیوانی دکن سر عزت برافراخت  
 سیوم مبر عبدالرحمن وزارت خان - متخلص بگرامی - او بدیوانی  
 مالوه و دیوانی بیجاپور سر بانددی یافت - شعر برجسته میگفت  
 و دیوانه فرام آرد - از دست \* نظم \*

\* تا قافله سالار جنون فال سفر زد \*

\* دیوانه ما دامن صحرا بکمر زد \*

\* دیگر \*

\* فصل گل آمد و من توبه بیجا کردم \*

\* چه سنم بر قدح و جور بمینا کردم \*

\* با رفیقان زخودرفته سفر دست نداد \*

\* سیر صحرای جنون حیف که تنها کردم \*

چهارم کاظم خان که بدیوانی ملتان سرفرازی یافت - میر

حسن علی پسر کاظم خان مذکور پدر نواب مصمم الدوله

شاه نواز خان است - و نسب نواب مصمم الدوله از جانب مادر

بمیر حسین امانت خان که بالا مذکور شد میرسد - میر

حسن علی والد نواب مصمم الدوله در عمر بیست سالگی فوت کرد

و فرصت نشو و نما نیافت \*

مستحقّی نماند که اولاد میرک معین الدین امانت خان مذکور  
 بعد کثرت رسید - و محاله عظیمی ازین قبیله در بلده ادرنگ آباد  
 آبادی پذیرفت - و دیوانی دکن و اکثر خدمات عمده این  
 ممالک باین دردمان تعلق گرفت - و عالمی از فیض این خاندان  
 بهره اندوخت - دیوانی دکن بعد میر عبدالقادر دیانت خان  
 به خلف او علی نقی خان مقرر شد - و بخطاب پدر یعنی  
 دیانت خان مخاطب گردید - و بعد وفات او این منصب والا  
 بمیرک محمد تقی پسر او تفویض شد - و خطاب وزارت خان  
 یافت - و بعد از انتقال او بهادرش میر محمد حسین خان  
 تقرر گرفت - میر محمد حسین خان در عهد نواب آصف جاه  
 و بعد آن در کمال اعتبار بسر می برد - و آخرها بخطاب یمین الدوله  
 منصور جنگ سرفرازی یافت - و او و نواب مصمص الدوله  
 در یکرز بمرتبه شهادت فایز شدند \*

اکنون باحوال نواب مصمص الدوله زبان قلم را رطب می سازم  
 مذاق این امیر بے نظیر زیاده از آنست که زبان قلم تقریر  
 تواند کرد - یا وسعت قریاس احاطه تواند نمود - حقا که چشم  
 روزگار امیر باین جامعیت کمالات ندیده - و سپهر کهن سال  
 صاحب دولتی باین حیثیت در میزان نظر نسنجیده - از عفووان  
 نشودنما آثار رشد از ناصیه او پیدا بود - و انوار استقبال از جبین  
 حال جلوه می نمود - ولادت او بیست و نهم رمضان سنه ( ۱۱۱۱ )

احدی عشر و مائۀ و الف در دار السلطنت لاهور واقع شد  
 چون اقریاء او اکثر در از رنگ آباد بودند باین علاقه در ریعان شباب  
 از لاهور بار رنگ آباد آمد - در آرائن بمنصب از پیشگاه نواب  
 آصف جاه (طاب ثراه) سرفرازی یافت - و بعد چندی بدیوانی  
 پادشاهی موبه برار مامور شد - و مدتی برین عهده قیام نمود  
 و بر وجه احسن سرانجام داد - نوعیکه نواب آصف جاه نویسنده  
 فرمود - کار میر عبد الرزاق خان نمک دارد - چون محمد شاه والی  
 دهایی در سنه (۱۱۵۰) خمسین و مائۀ و الف نواب آصف جاه را  
 بحضور خود طلبید و نواب آصف جاه خلف الصدق خود نواب  
 نظام الدوله ناصر جنگ را به دیانت خود در دکن گذاشته عازم  
 دار الخلافه شد محبت نواب مصمم الدوله با نواب نظام الدوله  
 گیرا افتاد - نواب نظام الدوله او را بدیوانی سرکار خود و دیوانی  
 پادشاهی هر دو سرفراز فرمود - و او هر دو خدمت عمده را  
 باستقلال تمام سرانجام داد - و دیانت و ایمان را به سرحد  
 کمال رسانید \*

چون نواب آصف جاه از مدد بدکن لوی معارفت برافراخت  
 مغویان نواب نظام الدوله را بر سر مخالفت والد بزرگوار آوردند  
 رای نواب مصمم الدوله برین نبود - بلکه تحریض بر موافقت  
 میدمود - چون جم تغییر از مغویان هر طرف بودند گفتند نواب  
 مصمم الدوله پیش نرفت - روزی که با پدر و پسر جنگ واقع

شد نواب مصمص الدوله بر فیل ردیف نواب نظام الدوله بود  
 چون فوج نواب نظام الدوله شکست خورد و مردم آصف جاهی<sup>(۲)</sup>  
 فیل او را حاقه کردند حرز الله خان نبیره سعد الله خان وزیر  
 ( که با نواب مصمص الدوله آشنائی داشت ) با او گفت - که  
 نظام الدوله بخانه بدر میروند - شما کجا میروید - شرط رفاقت<sup>(۳)</sup>  
 تا وقتی که باید بجا آورید - اکنون ازین مهلکه کناره باید کرد  
 مشار الیه از فیل فرود آمده یکسو شد - و مدتی معاتب نواب  
 آصف جاه ماند - و انزوائی<sup>(۴)</sup> اختیار نمود - درین ایام بتحریر و تسوید  
 مآثر الامرا اشتغال ورزید - و مدت پنجم سال اوقات برون منزل  
 گذرانید - آخر نواب آصف جاه در پایان عهد خود مطابق سنه  
 ( ۱۱۶۰ ) ستین و هائده و الف او را از عتاب بر آورد - و بدستور  
 سابق بدیوانی برار مامور ساخت - و عنقریب نواب آصف جاه  
 درگذشت - و نواب نظام الدوله بر مسند پدر به نشست - و نواب  
 مصمص الدوله را از برار طلبیده بدیوانی سرکار خود بدستور  
 سابق سرفراز ساخت - و او باستقلال تمام عهده دیوانی را  
 ( که کار وزارت شش صوبه دکن است ) سرانجام داد - و چون نواب  
 نظام الدوله حسب الطلب احمد شاه فرمانروای هندوستان قصد

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] مردم آصف جاه ( ۳ ) نسخه [ ج ] نواب نظام الدوله ( ۴ )

شاه جهان آباد کرد نواب مصمم الدوله را بدکن گذاشت . و وقت  
وداع انگشتری خود را بار عنایت کرد . و فرمود این مهر  
سایمانی است - لیکن نواب نظام الدوله تا دریای نوبده<sup>(۲)</sup> رفته  
بر طبق حکم ملطانی بدکن عطف عنان نمود - و چون رایات  
نواب نظام الدوله در ملک ارکات خرامید و بر مظفر جنگ  
ظفر یافت نواب مصمم الدوله هر چند بنواب نظام الدوله  
عرض کرد که اقامت این آکا<sup>(۳)</sup> مصلحت نیست محمد علی  
خان پسر انور الدین خان شهادت جنگ گوباموئی را با اتفاق  
فرنگیان انگریز درین ملک باید گذاشت که اینها برای تنبیه  
نصارای<sup>(۴)</sup> و راسیس بهواجهری<sup>(۵)</sup> کفایت میکنند نواب نظام الدوله  
گوش نکرد . و بعضی کوتاه اندیشان ( که بذایر اغراض نفسانی  
خود اقامت آن ملک میخواستند - و برای منفعت جزوی چشم  
از انتظام کلی پوشیدند ) مزاج نواب نظام الدوله را بر سر اقامت  
آن ملک آوردند - تا آنکه گذشت آنچه گذشت \*

بعد شهادت نواب نظام الدوله ریاست بمظفر جنگ رسید

( ۲ ) نسخه [ اب ج ] نرندا - بالف ( ۳ ) در [ نسخها ] الکه بها می نویسد  
( ۴ ) در کتب لغت آکا بالف آمده ( ۴ ) نسخه [ ج ] نصاری فراسیس کفایت  
میکند ( ۵ ) در [ بعضی نسخه ] بهواجهری - و در [ بعضی ] بهواجهری - و در  
[ بعضی ] بهواجهری - و در [ بعضی جا ] بهواجهری •



و ازان ملک عطف عثمان فرمود - و قریب شهر کرپه <sup>(۲)</sup> رسیده بمقتل رسید - و مسمان ریاست بتمکن نواب صلابت جنگ امیر الممالک خلف الصدق نواب آصف جاه زینت پذیرفت - و الویه فیروززی از نواحی کرپه بر سر شهر کرنول رسید - نواب ممصام الدوله تا اینجا همراه لشکر بود - در کرنول از لشکر جدا شده بر جناح استعجال خود را بارزنگ آباد رسانید - فقیر محرز ترجمه <sup>(۳)</sup> نیز باتفاق وقت با نواب ممصام الدوله از لشکر بارزنگ آباد آمد نواب ممصام الدوله بشهر رسیده چندے خانه نشینی اختیار کرد و نهم رجب سنه ( ۱۱۶۵ ) خمس و ستین و مائے و الف قصد حضور نواب امیر الممالک بحیدر آباد کرد - و بعد وصول حضور بصوبه داری حیدر آباد امتیاز یافت - و بعد چندے از صوبه داری معزول شده بارزنگ آباد آمد - و گوشه اندوا برگزید - تا آنکه نواب امیر الممالک بارزنگ آباد نشریف آورد و چهاردهم مفر سنه ( ۱۱۶۷ ) سبع و ستین و مائے و الف نواب ممصام الدوله را بعطای خلعت وکالت مطلق خود و از اصل و اضافه بمنصب هفت هزاره هفت هزار سوار و خطاب ممصام الدوله بر نواخت - و او مدت چهار سال بمنصب وکالت مطلق پرداخت و بحسن رای و تدبیر مهمات جزوی و کلی را طرفه رونق داد

باوصف بے اسبابی طاسمے بر بسمت - که عقل عقلا را حیران  
 ساخت - چه وقتی ( که وکالت بار مقرر شد ) سرکار نواب امیرالممالک  
 عجب حالتی داشت - که از بے زری نوبت بفروخت اثاث البیت  
 رسیده بود - نواب مصمص الدوله نوعی حسن تردد نمود که آب رفته  
 بجوی آمد - و نسق بر هم خورده باز انتظام پذیرفت - سرکشان  
 حاققه اطاعت در گوش و کم مزاجان غاشیه راستی بردش کشیدند  
 و امن عجبی در ممالک بهم رسید - و رعایا و برایا در ظلال عدالت  
 و انصاف طرفه آسودگی یافتند - و در عرصه چهار سال مدت  
 وکالت خود جمع و خرج ملک را برابر کرد - می گفت سال آینده  
 انشاءالله تعالی جمع بر خرج می افزاید \*

بالجمله بعد تقرر وکالت عنقریب رایات نواب امیرالممالک را  
 در اهتزاز آورد - و یازده تنبیه رگهو بهوسله جانب برار متوجه شد  
 و رگهورا مالش داده پنج لک روپیه پیشکش برگرفت - و از برار  
 در بطرف نرمل کرد - سرپا را<sup>(۲)</sup> زمیندار نرمل از عهد نواب  
 آصف جاه پای تمرد افشوده مکرر فوج سرکار را غارت کرده بود  
 نواب مصمص الدوله بحکمت عمای او را مقید ساخت - و ملک  
 او را بضبط سرکار عالی درآورد - و در سال اول از وکالت  
 این در کار عمده بر کرسی نشاند - و ایام برشکال در حیدرآباد

گذرانید - و در سال دوم از وکالت سنه ( ۱۱۶۸ ) ثمان و ستین و مائة و الف نواب امیر الممالک را بملک میسور برد - و از راجه میسور پنجاه لک روپیه پیشکش بر گرفت - و اوائل موسم برشکال بحیدرآباد معادلت نمود - درین ایام سلطان دهلوی عالم گیر ثانی برای نواب مصمم الدوله ماهی و مراتب فرستاد - شخصی این مصرعه تاریخ یافت \*

\* ح \*

۱۱۶۸

\* از شاه هند آمد ماهی و هم مراتب \*

در سال سیوم از وکالت سنه ( ۱۱۶۹ ) تسع و ستین و مائة و الف کمک راو بالاجی کرد - بیانش اینکه راو بالاجی شهر سانور را<sup>(۲)</sup> محاصره کرد - افغانه سانور حصار شهر را مستحکم نموده پای جلالت افشردند - و بارها از حصار برآمده مردم مورچال را زدند - راو بالاجی عاجز آمد - و استمداد از نواب مصمم الدوله کرد - سیدخان الله مثل راو بالاجی ( که ممالک دکن و هند را بتصرف در آورده - و پادشاه دهلوی و ارکان سلطنت را متزلزل ساخته ) ( جوع بنواب مصمم الدوله آورد - و دست بدامن استعانت زد - نواب مصمم الدوله نواب امیر الممالک را بکمک راو بالاجی برد - و لشکر را بسانور رسانید - و مورچال قائم کرد و آتش کاری توپخانه بجائے رسانید که افغانه رنگ باختند

و در مصالحه زدند - بعد ازین نواب مصاص الدوله در فکر  
بر انداختن نصاری افتاد \*

مخفی نماند که چون نواب نظام الدوله نامر جنگ برای  
دفع مظفر جنگ بملک ارکات رفت مظفر جنگ باعانت نصاری  
فراسیس ساکن بهولجهری مصاص داده شکست یافت - نصاری  
به بهولجهری خزیدند - و مظفر جنگ دستگیر شد - باز نصاری باتفاق  
افغانه راه غدر پیمودند - و نواب نظام الدوله را شهید ساختند  
و مظفر جنگ را بسر داری برداشتند - (نوعی) که راقم ترجمه در سر آزاد  
مفصل بقام آورده ) اینکه پیش ازین نصاری در بنادر مخصوص بودند  
و با از حد خود بیرون نمیگذاشتند - بعد شهادت نواب نظام الدوله  
(۲) چیره شدند - و اذت مالگیری دریافتند - بعضی ملک ارکات را  
فراسیس بتصرف درآورد - و بعضی آن‌ها را نصاری انگریز فراگرفت  
و نیز انگریز بر بنگاله مسلط شد - و قلعه بندر سورت را گرفت  
و هلم جرا ابتدای بذای تسلط نصاری اینست \*

القصة بعد شهادت نواب نظام الدوله مظفر جنگ نصاری  
فراسیس را نوکر گرفت - و رفیق خود ساخت - و بعد قتل او  
نصاری بصیغه نوکری در رکاب نواب امیر الممالک شدند  
و سیکاکل و راج بندری و دیگر مواضع را در جایگیر خود گرفتند

و ظروقه اقتداره بهم رسانیدند - که حکم حکم ایشان شده  
 موسی بوسی سردار نصاری بخطاب سیف الدوله عمده الملک  
 ناصری اندوخت - و حیدر جنگ صاحب اختیار سرکار عمده الملک  
 گردید - جنس و فصل حیدر جنگ اینکه نام اصلی او  
 عبدالرحمن است - پدرش خواجه قاندر بلخی در عهد نواب  
 آصف جاہ از بلخ آمده اعتبار پیدا کرد - و فوجدار مچھلی بندر  
 شد - و محاسبه سرکار بر ذمه او برآمد - و او در مچھلی بندر  
 با بعضی نصاری آشنا شده بود - باین علاقہ به بندر پھولجھری رفت  
 و در پناہ نصاری نشست - حیدر جنگ در آن وقت خرد سال بود  
 و کورندور نام کپتان یعنی حاکم پھولجھری از او بسیار دوست  
 میداشت - و چون مظفر جنگ رئیس شد کورندور جمعی نصاری را  
 بسرداری موسی بوسی همراه مظفر جنگ کرد - و عبدالرحمن را  
 ( بنابر اینکه جهت جامع بین المسلمین و النصاری است ) همراه  
 موسی بوسی داد - و چون عبدالرحمن جوهر قابل بود ترقی عظیمی  
 کرد - و حل و عقد سرکار فرنگی بدست آورد - و باسد الله  
 حیدر جنگ مخاطب شد \*

الحاصل نواب مصمّم الدوله بعد انفصال معاملہ فاغذہ سانور  
 خواست کہ نصاری را از میان بردارد - نواب امیرالممالک بشاره  
 نواب مصمّم الدوله نصاری را از نوکری بر طرف کرد - نصاری  
 از لشکر جدا شده راه حیدر آباد گرفتند - و شهر حیدر آباد را

در اختیار خود کرده متعصّن شدند - نواب امیر الممالک متعاقب<sup>(۲)</sup>  
رسیده شهر را محاصره کرد - قریب دو ماه محاصره ماند - و جنگها  
بهم واقع شد - آخر بنا بر اتفاق ایمان بصلح انجامید - و عمدة الملک  
و حیدر جنگ آمده ملاقات نمودند - و چون در ایام محاصره  
انتظام جایگیریات نصاری برهم خورده بود عمدة الملک و حیدر جنگ  
رخصت گرفته بطرف راج بندری و سیکانول محالات جایگیر خود<sup>(۳)</sup>  
زخم برداشتند - نواب مصمم الدولة برشکال در حیدر آباد بسر برد  
و در سال چهارم از وکالت سنه ( ۱۱۷۰ ) سبعین و مائة و الف  
از حیدر آباد درآمد - رام چندر مرهقه از عهد نواب آصف جاه  
بهالکي و غیره محالات توابع موبه بیدر جایگیریات لکوک در تصرف  
داشت - و از بے سابقگی و بے حیثیتی بنقدام اواز نوکری  
نمی رسید - نواب مصمم الدولة خواست که جایگیریات را از  
انکراج نماید - رام چندر باستعداد اسباب جنگ پرداخت - و حرکت  
مذبوحی کرده حلقه اطاعت در گوش کشید - و جایگیریات او سوای  
بهالکي بضبط سرکار عالی درآمد - نواب مصمم الدولة اوائل برشکال  
با نواب امیر الممالک باورنگ آباد آمد - و درین ایام فوجی را فرستاده  
قلعه دولت آباد را محاصره کرد - و از سادات بخاری ( که از  
عهد عالمگیر پادشاه قلعه داری را متوارث بودند ) قلعه را گرفت

( ۲ ) در [ اکثر نسخه ] بتعاقب رسیده ( ۳ ) در [ بعضی جا ] میکانل \*

بعد ازین فلک شعبده باز ورق گردانی آغاز کرد - و در شکست  
نواب مصمم الدوله کمر کین بر بست - و آن همه عقل و هوش  
که داشت از باز گرفت \*

متجملات شرح واقعه اینک - زرمشاهری سپاه بسیار بر ذمه سرکار  
بود - موعودان سپاه را برغلانیدند - سپاه هنگام تقاضا برپا نمودند  
نواب مصمم الدوله اگر قصد میکرد بسرانجام دو لک روپیه  
این فتنه فرو می نشست - چون وقت زوال دولت رسیده بود  
اعتقاد نکرد - بقاریخ ششم ذی القعدة سنه ( ۱۱۷۰ ) سبعین  
و مائة و الف مردم سپاه نواب شجاع الملک بسالت جنگ خلف  
نواب آصف جاه را از خانه برآورده پیش نواب امیر الممالک  
بردند - و خلعت و کالت مطلق از عزل نواب مصمم الدوله  
دعا کردند - طرفه بلوای عام شد - و ادبش و بازاریان شهر  
غلو کرده خواستند که بر خانه نواب مصمم الدوله ریزند  
اما اسبابی بظهور آمد که تا شام بلوی در توقف افتاد - شب  
اهل بلوی متفرق شدند - نواب مصمم الدوله اندیشید که فردا  
اگر یورش نمایند با آقا مقابل شده نمی توان جنگید - بهتر آنکه  
کناره باید کرد - نیم شب احوال و اطفال ضروری بر اخیال بار نمود  
و خانه را با امتعه لکوک و اقسام نفائس و تنسوقات و گذشت  
و با جمیع اهل بیتم ذکور و اناث قصد قلعه دولابان کرد - از رفقاء او  
قریب پانصد کس سوار و پیاده حق رفاقت بجای آوردند - مشعلها

ورشن کرده مسلم از خانه برآمد - و در بظفر دروازه حصار شهر پناه  
آورد - محافظان ظفر دروازه تاب اقامت نیاورده رو بفرار نهادند  
قفل دروازه شکسته از دروازه شهر پناه برآمد - و قریب بصبح هشتم  
ذی القعدة سنه ( ۱۱۷۰ ) سبعین و مائة و الف بدولتآباد رسید  
بعد رفتن او بقلعه اثاث البیت او قدری بتاراج غارتگران رفت  
و اکثر بضیضه سرکار عالی درآمد - بعد چند روز فوج از سرکار تعیین شد  
و قلعه دولتآباد را محاصره کرد - و جنگها در میان آمد \*

نواب محصام الدوله بشمائل رضیه و خصائل مرضیه متحلی بود  
اما گاه باشد که حق تعالی نظر کردهای خود را از نظر خلق می اندازد  
و برای رفیع مراتب اخروی در دارالامتحان دنیا ببلای مبتلا می سازد  
مصدق این معنی در نواب مذکور مشاهده افتاد - که با آن فضائل  
و شمائل جمیع خلایق امیر و فقیر و درباری و بازاری از برگشتن  
و جز بگير و بکش حرف بر زبان نمی آوردند - اگر کسی بر جاده  
وفا قایم بوده دوستی او را بحال داشت کجا یارا که دم زند  
یا سلسله تلاشی چنداند - فقیر تنها خود را بر آشوب قیامت زدم  
و نظر از مخالفت تمام عالم برداشتم - و با نواب شجاع الملک  
ملاقاتها نموده بذای مصالحت گذاشتم - و برای تمهید قوائد  
اصلاح و تشدید مبانی آشتی مکرر بقلعه رفتم - و بچه سحر پردازی



و افسون کاری محاصره قلعه را بر خیزانیدم - و هنوز شروط مصالحه با تمام نرسیده بود که نواب نظام الدوله ثانی ناظم صوبه بوار از ایلچپور بارنگ آباد تشریف آورد - و نواب امیرالممالک او را بمنصب والای ولای مهندی خود مخصوص ساخت - و بنظام الممالک آصف جاه مخاطب گردانید - نواب آصف جاه ثانی راقم ترجمه را طلبیده باستمال نواب مصمم الدوله مامور ساخت - و طومار مطالب او را موافق استدعا دستخط فرموده حواله فقیر نمود طومار را گرفته بقلعه رفتیم - و او را سرگرم اراده حضور ساختیم - نواب آصف جاه سرداران عمده را باستقبال فرستاد - نواب مصمم الدوله غره (ربیع الاول سنه ۱۱۷۱) احدی و سبعین و مائة و الف از قلعه برآمده در ظاهر قلعه با سرداران استقبال ملاقات نمود - و همان روز ملازمت نواب آصف جاه ثانی و نواب امیرالممالک حاصل کرد و مورد انواع مواحم گردید \*

درین ایام بالاجی راد باراده مخالفت قریب ادرنگ آباد رسید و بسواس راد پسر خود را مقدمه الجیش کرد - و راجه رام چندر ( که از موطن خود بعزم حضور نواب امیرالممالک بسندکھیر سی کردهی ادرنگ آباد رسیده بود ) مرهته او را درانجا محاصره نمود - و قافیه او را تنگ ساخت - نواب آصف جاه از ادرنگ آباد بسندکھیر نهضت فرمود - و رام چندر را از ورطه<sup>(۲)</sup>

هلاکت را رها کنید - و در عرض راه محاربات عظیمه بوقوع آمد  
 (۲)  
 نواب آصف جاه داد شجاعت و جگر داری داد - و جمعی کثیر  
 اعادی را بشمشیر آتشبار سپند مجمر ساخت - نواب مصمص الدوله  
 درین نهضت ملتزم رکاب بود - درین اثنا خبر آمد که عمده الماک  
 موسی بوسی و حیدر جنگ از کار جایگیریات خود فراغ حاصل  
 کرده قصد حضور نواب امیر الممالک دارند - و بحیدر آباد  
 رسیدند - و حیدر جنگ نواب مصمص الدوله را متواتر خطوط  
 نوشت - و آن قدر مراتب اخلاص بمعرض اظهار درآورد که  
 مشارالیه را بر اخلاص او اعتماد کلی بهم رسید - و از مکر و بیم  
 غفلت تام روی داد - و لشکر فیروزی از سندکبیر معارفت نموده  
 در حوالی شاه گدھے رسیده بود که حیدر جنگ بحضور رسید  
 و لشکر بهیمنت مجموعی بارزنگ آباد آمد - و سواد شمائی  
 شهر مخیم شد \*

نواب مصمص الدوله زمام اختیار خود را بکلی بدست  
 حیدر جنگ سپرد - و او براه چاهلوسیها در آمد - و دامی از مکر  
 و فریب برچید - هر چند آشنایانی که بر خداع او آگاه شدند  
 بصراحت و کذابت بنواب مصمص الدوله خبر کردند بارزنگامود  
 و تکیه بر اخلاص دشمن نموده خیر خواهی آشنایان را در میزان

اعتبار نداشتید - تا آنکه بتاریخ بیست و ششم (جیب سده ( ۱۱۷۱ )  
 احدی و سبعین و مائة و الف نواب امیر الممالک بسیر باغ بیگم  
 واقع اوزانگ آباد تشریف برد - و حیدر جنگ ماده خداع  
 آنجا مهیا ساخت - نواب مصمم الدوله و نواب یمین الدوله  
 که بالا مذکور شد حسب الطلب در باغ بیگم رفتند - هر دو را  
 نظر بند کردند - و بلاشکر برده هر کدام را در خیمه علیحده  
 جای دادند - و میر عبدالحی خان و میر عبدالسلام خان و میر  
 عبد الذبی خان پسران نواب مصمم الدوله را نیز طلبیده با پدر  
 در یک خیمه مقید ساختند - و دور خیمه محافظان نصاری  
 نشستند - و خانه نواب مصمم الدوله را دو باره آنچه جمع شده بود  
 بغارت بردند - و مستورات سادات را از خانه اخراج نمودند  
 و اقربای نواب مصمم الدوله را و متوسلان که فی الجمله استطاعت  
 داشتند آنها را در قید شدید کشیدند - و زرها گرفتند - و ستم  
 بر سادات گذشت که واقعه کربلا بتازگی صورت گرفت \*

الحاصل این حرکات بر حیدر جنگ مبارک نیامد - نواب  
 آصف جاه ثانی درین فکر افتاد که نقش هستی ابرا از صفحه روزگار  
 بشوید - وجهش اینکه حیدر جنگ با نواب مصمم الدوله نقض  
 عهد کرد - و اطمینان ازو برخاست - وجه دیگر اینکه حیدر جنگ

اول نواب آصف‌جاه را بی پر و بال ساخت - بعد ازان بتقد نواب  
مصصام‌الدوله پرداخت - بدانش آنکه نواب آصف‌جاه فوج سنگینه  
از برادر رکاب آورد - و رتی و فتق مهمات ملکی و مالی در قبضه  
اقتدار خود کرد - حیدر جنگ دید که با رصف نواب آصف‌جاه  
نقش تسلط من درست نمی‌تواند نشست - در شکست نواب  
آصف‌جاه افتاد - و بانواع حیل سازي فوج را از نواب جدا ساخت  
و زرسپاه هشت لک رویه از نزد خود تسلیم نمود - و نواب را  
تنها ساخت - بعد ازان نواب مصصام‌الدوله را مقید کرد - و خاطر  
خود را از هر دو طرف جمع نمود - و خواست که نواب آصف‌جاه را  
ببهبانه موبه داری حیدر آباد بهیدر آباد فرستد - و در قلعه  
گلمکده نگاه دارد - و میدان را برای جولان خود خالی سازد  
و ندانست که تقدیر بر تدبیر می‌خزد \*

سیوم رمضان قریب باستوا سنه ( ۱۱۷۱ ) احدی و سبعین

و مائة و الف حیدر جنگ در خیمه نواب آصف‌جاه آمد  
نواب آصف‌جاه پیشتر با مشیران خود مخفی قتل حیدر جنگ  
قرار داده بود - حضار معفل خاص حیدر جنگ را گرفته ذبح کردند  
و نواب آصف‌جاه بر اسبی سوار شده از لشکر تنها بر آمد - و این همه  
توپخانه فرنگ در مقام حیرت معطل ماند - و جرأت نمود  
که کارنامه رستم و افراسیاب را منسوخ ساخت - از مذبح شدن  
حیدر جنگ عمده الملک موسی بوسی و دیگر اعیان لشکر

بهوش باختند - و درین رستخیز واقعه طلبیان نواب مصمص الدوله  
و یمین الدوله و میر عبدالغنی خان پسر خرد نواب مصمص الدوله را  
شریعت شهادت چشاندند - طرّفه اینکه حیدر جنگ ( که در  
حقیقت قاتل این سادات است ) چهار گهزی پیستر از سادات  
مفضل رسید - و قتل او را نواب مصمص الدوله بگوش خود شدید  
و گفت که حالا سلامت ما هم بد نظر نمی آید - و باستقلال تمام  
مستقل فیه شست - (۲) آنکه لجه بنان نام هندوئی از رفقاء نصاری  
آمد - و شهادت ساخت - پدر و پسر را در مقابر آبای ( که جانب  
جدایی شهر قریب بدرگاه شاه نور قدس سره است ) زیر خاک  
سپردند - و یمین الدوله را در قبرستان آبای او ( که پائین گزین  
شاه نور قدس سره است ) دهن ساختند - ( اقم ترجمه تاریخ شهادت  
۱۱۷۱

هر سه سید آیه کریمه ( وجوه یومئذ مسفرة ) یافت - و نیز تاریخ  
شهادت نواب مصمص الدوله درین طعه نظم کرد \* \* نظم \*

رفت مصمص الدوله ز جهان \* سیوم ماه شریف رمضان  
۱۱۷۱

سال این واقعه آن سید خون \* گفت ما کشته عبدالرحمن

و نیز این رباعی مستزاد در تاریخ نظم ساخت \* \* رباعی

\* مصمص الدوله آن امیر والا - دانش آبه \*

(۴)

\* ناحق شده کشته در کمین گاه دغا - و مظلوماه \*

( ۲ ) نسخه [ ب ] سالمی ما ( ۳ ) نسخه [ ج ] لجه بنان ( ۴ ) نسخه [ ب ]

این غم جاگاه \*

\* آزاد بعرض میرساند تازیخ - یاران شنوید \*

۱۱۷۱

\* کردند شهید ناکسان سید را - انا لله \*

مخفی نماند که میر عبدالحی خان و میر عبد السلام خان روز شهادت والد خود محفوظ ماندند - سببش اینکه میر عبدالحی خان را بتقریب یک روز پیشتر از پدر جدا ساختند - و میر عبد السلام خان را بعارضه بیماری از خیمه در عمارت فرستادند - از آنجا که حیات هر دو برادر مقدر بود حافظ مطلق ( تعالی شانه ) در دل اعدا انداخت که هر دو پدر را از پدر جدا نمودند - در سلامت میر عبدالحی خان و میر عبد السلام خان نکته بخاطر زاقم ترجمه القا شد که الاسماء تنزل من السماء - اسم حی و سلام کار خود کرد - و هر کدام مسه ای خود را محفوظ داشت \*

القصة بعد کشته شدن حیدر جنگ نواب امیر الممالک و نواب شجاع الملک و عمدة الملک موسی موسی و ذوالفقار جنگ برادر حیدر جنگ ( که بعد قتل او فایم مقام شد ) قصد حیدر آباد کردند - و بعد وصول حیدر آباد ذوالفقار جنگ بطرف راج بزدری و سیکاکل محالات جایگیر خود رفت - و عمدة الملک راه بهولجهری گرفت - با ذوالفقار جنگ و زمیندار سیکاکل جنگ در میان آمد ذوالفقار جنگ شکست فاحش خورد - و سپاه تمام بغارت در آمد و کارخانجات جواهر خانه و توشه خانه و اقیال و توپخانه بدست زمیندار افتاد - و با معدود جان به سلامت برد - و آنچه همان

قاتل نواب مصمص الدوله بقتل رسید - و همچنین محمد حسین  
 جماعه دار فرقه کاردیان ( که با جماعه خون بر نواب مصمص الدوله<sup>(۲)</sup>  
 و اقربا و رفقاء او متعین بود - و انواع بدسلوکیها بعمل آوردن )  
 خود با جماعه کشته شد - و عمده الملک موسی بوسی ( که  
 بطرف بهولجهری رفت )<sup>(۳)</sup> چپنا پتن بندر انگریز را محاصره کرد  
 و مکرر آتش کارزار اشتعال گرفت - آخر انگریز غالب آمد  
 و عمده الملک با کمال خستگی به بهولجهری گریخت - و در  
 چند ماه انتقام خون سادات گل کرد - بلکه انتقامی ( که از  
 ذات حیدر جنگ شد ) نواب مصمص الدوله بگوش خود  
 شنیده رفت \*

نواب مصمص الدوله جامع الکمالات بود - و با جمیع علوم آشنا  
 مسائل هر فن در خزانه حائظه حاضر داشت - و در شعر فهمی  
 دم یکتائی میزد - و مصطلحات زبان فارسی خوب می دانست  
 میرزایان ولایت ( که با او بر می خوردند ) در مصطلحات دانی  
 تعجب میکردند - میگفت من در دو چیز دعوی دارم - یکی  
 عدالت که بدقائق معاملات چنانکه باید را میرسم - و حق را  
 از باطل جدا می سازم - دوم شعر فهمی - ( در رزمه با راقم ترجمه  
 گفت که این مطلع فیضی مشهور است \*  
 \* بیت \*

\* مرا برآه محبت دو مشکل افتاد است \*

\* که خون گرفته ام و یار قاتل افتاد است \*

مطابق معنی ظاهر یک مشکل خون گرفته شدن عاشق است  
و مشکل دوم قاتل افتادن یار - پس نجات متعذر - و بخاطر من  
معنی دیگر رسیده - یک مشکلی اینکه عاشق خون گرفته است  
مبادا - سوای معشوق دیگری او را کشد - مشکل دوم اینکه یار قاتل  
افتاده است - مبادا سوای عاشق دیگری را کشد - هر دو امر بر عاشق  
ناگوار است - منشئی بے بدل بود - و ایشاء او در خطوط نویسی  
طور خاصه دارد - حیف که منشآت او جمع نشد - اگر تدوین  
می یافت چشم نظران را کحل الجواهر می کشید - در تاریخ دانی  
یکتای عصر می زیست - خصوص احوال امرا و سلاطین تیموریه هند  
که نسابه این گروه بود - برهانش همین کتاب متأثر الامراست  
که در آنرا صاحب این فن می شناسد - کتب خانۀ عظیمی از کتب  
عربی و فارسی فراهم آورد - و اثر این کتب را بدست خود  
مقابل و تصحیح نمود - درین هنگامه کتب خانۀ برهم خورد  
اوصاف حمیده او زناده از آن است که زبان تقریر ادا نماید - مثل  
علو مزاج و متانت رای که ارسطو را شاگرد او توان گفت - و وقار  
و تمکین و کوچک دانی و غمخواری خلائق و عدالت و حیای چشم  
و وفا و صفا و صدق و راستی - با صفت ذریع سخت ناخوشی  
داشت - و دروغ گورا املا در نظر اعتبار نمی آورد و زری



که او را حامل می شد همان وقت ده یکی برای مستحقان  
 بر می آورد - و خزانه ده یکی علیحده میشد - و بر ارباب  
 استحقاق صرف می یافت - امیرِ امارت زیب بود - و قتی  
 که بر مهند می نشست بے تکلف شان امارت را زیب میداد  
 و شکوه ریاست در جبین او بچه رونق جلوه مینمود - در هفته  
 دو روز برای عدالت مقرر داشت - جمعه و سه شنبه - و مدعی  
 و مدعی علیه را در حضور خود طابیده بنفیس نفیس متوجه  
 تفقیح میشد - مراتب نظم و نسق ملک همه سر دست داشت  
 در روز و شب اصلاً خلوتی برای مشورت ملکی نبود - و هیچ  
 مشیرِ نداشت - دانایان عصر بر علو نظر و وفور عقل او  
 آئینه حیرت بودند - نماز صبح خوانده متوجه مهمات میشد  
 وقت استوا قیلوله میکرد - و نماز ظهر خوانده باز در بمهمات  
 می آورد - و تا نیم شب بلکه بیشتر بکارهای مالی و ملکی  
 می پرداخت - و اصناف مردم ارباب مطالب سوال و جواب  
 خود را خود بالمواجه می کردند - و واسطه دخل نداشت  
 در دیوان بجزروت می نشست - و در خلوت بکوچک دای  
 و انبساط تمام اختلاط میکرد \*

نواب سالار جنگ بهادر نقل کرد که نواب مصمم الدوله  
 بعد آمدن از قلعه دولت آباد با من گفت که چندین معلوم  
 شده بود که این اسباب ظاهری ( که نزد من جمع شده ) هیچ

باقی نماند - گفتم چه طور معلوم شد - گفت چنین بمن آگاهی دادند - و نیز نواب مذکور قتل کرد که (روزه) که وکالت را از گرفتند - و هنگامی عجبی بر پا شد (من و جمعی کثیر در خانه نواب مصمص الدوله شب بیتوتت کردیم - مردم را از فکر خواب نبرد - بکاه تر) که با نواب مصمص الدوله برخوردیم (گفت امشب بحضور خواب رفتم - و نیز نقل کرد که نواب مصمص الدوله با من گفت که پیش از رفتن قلعه موجودات فراشناخته گرفته شد - دو صد و کسریه زیاده قالین و شطرنجی برآمد و (روزه) که بقاعه رفتم) هیچ فرش نبود - در آن حالت اصلاً تغییری بخاطر راه نیافت - راقم ترجمه گوید وقتی (که نواب نظام الدوله بملک ازکات تشریف برد - و بر مظفر جنگ ظفر یافت) عمال آن ملک حضور طلب شدند - و بعلاقه دیوانی بر در نواب مصمص الدوله خیده نصب کرده آنها را جای دادند - (روزه) از خیمه نواب مصمص الدوله بر آمدم - شخصی دریده آمد - و گفت که حاجی عبدالشکور عامل معزول میگوید - که من در اختیار سزاوانم - از جا جذبیدن نمیتوانم - شما تا اینجا تصدیق کنید - فقیر با عامل مذکور آشنا نبودم - لیکن نرفتن در از شبوه مروت دیدم - رفتم - او از محاسبه و تقید سزاوان

شکایت کرد - همان ساعت نزد نواب مصمم الدوله برگشتم<sup>(۲)</sup> و گفتم حاجی عبدالشکور نام عاملی در زمرة عمال بر در حاضر است او را رو برو باید طلبید - نواب گفت ضابطه نیست که عامل محاسبه دار رو برو بیاید - گفتم نمیگویم که محاسبه او معاف شود همین قدر میخواهم که یک مرتبه رو برو شود - نواب در مقام انکار بود - و من در مقام اصرار - آخر نواب او را رو برو طلبید و حالت او را مشاهده کرد - و شفقت بسیار نمود - گفت فردا بر در خانه نواب نظام الدوله حاضر باید شد - و چوبدار را تاکید کرد که هر رقتی که فلانی حاضر شود مرا خبر باید کرد - فردا حاجی عبدالشکور بر درخانه حاضر شد - و چوبدار خبر رساند نواب مصمم الدوله بنواب نظام الدوله عرض کرد - که حاجی عبدالشکور نام عاملی در زمرة عمال محاسبه دار طلب حضور شده میر غلام عای بهمن گفت که او را یک مرتبه رو برو باید طلبید گفتم عامل محاسبه دار رو برو نمی آید - هر چند انکار بمبالغه کردم میر مرا نگذاشت - ناچار رو برو طلبیدم - حالا من هم بحضرت بهمن عرض دارم که یک مرتبه آن شخص رو بروی حضرت بیاید - نواب نظام الدوله حکم فرمود که حاضر شود همین که از در در آمد و نظر نواب نظام الدوله بر هیئت او

افتاد چه می‌بیند - پیر نود ساله منحنی - پیراهنی در بر  
 و دستار سبزی بر سر - و عصا و تسبیح<sup>(۲)</sup> در دست - صورت ولایت  
 و محل ترحم - نواب نظام الدوله او را نزدیک<sup>(۳)</sup> خود طلبید  
 و نشاند - و حرفها پرسید - و بر فرد مکاسبه<sup>(۴)</sup> او دستخط  
 معاف کرد - و یومیه معین نمود - و سواری از سرکار خود  
 عذایت نموده رخصت فرمود - متقابله<sup>(۵)</sup> که از نواب مصمص الدوله  
 رنگ بست بیان شده ) نمی از سحاب و پرتوی از آفتاب است  
 حق تعالی آن مرحوم را برحمت خاص نوازد - و صدر بهشت  
 برین را بجلوس او مزین سازد \*

پوشیده مانند که بعد از شهادت نواب مصمص الدوله چون  
 لشکر بهیدر آباد رفت میر عبدالحی خان را همراه برده در  
 قلعه گلکنده نگاه داشتند - و میر عبدالسلام خان بنابر بیماری  
 در اورنگ آباد ماند - او را بقاعه دولت آباد فرستادند - و نواب  
 آصف‌جاه ثانی بعد قتل حیدر جنگ شیدیز عزم جانب برار  
 جولان داد - و فوج و سامان حرب فراهم آورده کمر به تنبیه  
 جانوجی پسر رگه‌بهنسله بر بست - و باوصف قلمت جمعیت  
 این طرف و کثرت غنیمت لوی فیروزی برافراخت - و بعد ازان

( ۲ ) نسخه [ ج ] تسبیح ( ۳ ) نسخه [ ب ] نزدیک طلبید ( ۴ ) نسخه [ ج ]

بعد شهادت نواب •

دوری توجه بخیدر آباد آورد - نواب امیر الممالک ( که برای نظم و نسق ملکی جانب مچھلی بندر خرامیدہ بود ) عطف عذر نمود - و در سوان حیدر آباد ملاقات هر دو برادر واقع شد نواب آصف جاہ بدستور سابق بر مسند ولایت عهد نشست (۲) و زمام مهمات مالی و ملکی بقبضہ اقتدار خود در آورد (۳) و پانزدهم ذیقعدہ سنہ ( ۱۱۷۲ ) اثنین و سبعین و مائتہ و الف میر عبدالحمی خان را از قلعه برآوردہ از سرنو احیا فرمود سابق خطاب میر عبدالحمی خان (۴) شمس الدولہ دلاور جاگ بود بعد برآردن از قلعه بخطاب پدر ( یعنی مصمام الدولہ مصمام جاگ ) و منصب ششہزاری پنج ہزار سوار مورد عذایات گردید - و میر عبدالسلام خان ہم حسب الحکم از قلعہ دولت آباد برآمد - و یا اہل بیعت خود بر خورد - سامہما اللہ تعالی \*

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله و سلام على عباده الذين اصطفى - اس بعد عرض

میدارن فقیر عبد الرزاق الحسینی الخوارزمی الازنگ آبادی (۵) کہ از مبادی سن رشد و تمیز الخ - انتہی کلامہ \*

(۲) نسخہ [ ب ] بر مسند والی ولی عہدی نشست (۳) نسخہ [ ج ] مہام

(۴) نسخہ [ ب ] خان بہادر (۵) یعنی تا آخر آنکہ پیشتر در صفحہ

[ ۵ ] گذشت \*

## مقدمه در فهرست کتاب

باید دانست که برخی ترجمه‌های رقم‌زده کلک بانی این نسخه بذابر راه یافتن افراط و تفریط بمسوده‌ها ناقص بود - حتی المقدور باتمام و اصلاح آن کوشیده بعد اختتام آن فهرس اسامی مردم مذکور الاحوال را جزو کتاب ساخته بعد اسماء ملحقه قاف الحاق بشمرف رسم نمود - که فارق باشد میان گفتگوی آن بزرگ ومن هیچمدان - و این مجموعه جلیل القدر بنقوش هفت صد و سی ترجمه زیب و زینت گرفت - چنانچه تفصیل ذیل آئینه‌دار این مدعاست \*

۸۵

## حرف الالف - مشمار و پنج ترجمه

اسمعیل بیگ دولدی ( ق ) - اعتبار خان خواجه عذیر ( ق )  
افضل خان خواجه سلطان - ادهم خان کوکه - اشرف خان  
میر منشی - ابراهیم خان اوزبک ( ق ) - آصف خان عبدالمجید  
اسمندر خان اوزبک - الغ خان حبشی ( ق ) - اعتماد خان  
خواجه سرا - آصف خان خواجه غیاث الدین عالی - اعتماد خان  
گجراتی - امیر فتح الله شیرازی - و کیفیت وضع تاریخ الهی  
اسمعیل قلی خان ذوالقدر - آصف خان میرزا قوام الدین جعفر بیگ  
افضل خان شیخ عبد الرحمن - اسلام خان چشتی فاروقی  
ابوالفتح خان دکنی - و بیان مذهب مهدویه - احمد بیگ خان  
کابلی - اعتماد الدوله میرزا غیاث بیگ طهرانی - و احوال نورجهان

بیگم - اعتبار خان خواجه سرا ( ق ) - ابراهیم خان فتح جنگ  
 اسد خان معموری - اودا جی رام - افضل خان شکر الله  
 اخلاص خان حسین بیگ ( ق ) - آصف خان ابو الحسن مشهور  
 بآصف جاہی - و احوال ممتاز محل - اعتمام خان ( ق ) - اسلام  
 خان مشہدی - اصالت خان عبد الہادی - امیر خان ابو البقا  
 اعظم خان میر محمد باقر - اعتقاد خان شاہ پور - الله یار خان  
 پسر افتخار خان - احمد خان نیازبی - آتش خان حبشی ( ق )  
 الله قلی خان اوزبک - الف خان امان بیگ - احمد بیگ خان  
 بوادرزادہ ابراهیم خان - اوزبک خان نذر بہادر - اخلاص خان  
 شیخ الہدیہ ( ق ) - افتخار خان خواجه ابو البقا - ارادت خان  
 میر اسحاق - اشرف خان خواجه برخوردار ( ق ) - الله وردی<sup>(۲)</sup>  
 خان - اکرام خان سید حسن ( ق ) - الله یار خان میر  
 توزک ( ق ) - اسلام خان میر ضیاء الدین حسین - احتشام خان  
 اخلاص خان ( ق ) - اصالت خان میرزا محمد - اعتماد خان شیخ  
 عبد القوی - الله وردی خان پسر الله وردی خان - اعتقاد خان  
 میرزا بہمن یار - اقضی القضاۃ قاضی عبد الغیاب - و احوال  
 قاضی شیخ الاسلام - اسلام خان وردی - اعظم خان کوکہ - افتخار  
 خان سلطان حسین - آتش خان جان بیگ ( ق ) - امانت خان  
 میرک معین الدین احمد - ایرج خان ولد قزلباش خان - اشرف

خان میرزا محمد اشرف - آغر خان پیر محمد (ق) - (ارسلان  
 خان ارسلان قلبي (ق) - امیر خان میر میران - و احوال  
 صاحب جی صبیح علی مردان خان - امانت خان میر حسین - ارشد  
 خان میر ابو العلا (ق) - اسمعیل خان مکها (ق) - ابو نصر خان  
 پسر شایسته خان (ق) - امان الله خان نبیرگ الله دردی خان  
 ابراهیم خان پسر علی مردان خان - احسن خان سلطان حسن (ق)  
 امیر خان عبد الکریم - آصف الدوله جمله المالک اسد خان  
 امیر الامرا حسین علی خان - اعتقاد خان محمد مراد فرخ شاهي  
 و کیفیت گرفتاری محمد فرخ سیر پادشاه - اعتماد الدوله محمد  
 امین خان بهادر (ق) - اخلاص خان اخلاص کیش (ق) - امین  
 خان دکنی - امین الدوله امین الدین خان دکنی (۴)  
 اعتماد الدوله عبدالدین خان بهادر (ق) - امیر الدوله عبدالدین  
 خان بهادر فیروز جنگ (ق) - ابوالخیر خان بهادر امام جنگ (ق)  
 ابو المنصور خان بهادر صفدر جنگ (ق) - آصف الدوله  
 امیر الممالک (ق) - اسمعیل خان بهادر پکنی (ق) \*

### حرف الباء - بیست و نه ترجمه

بیرام خان خانخانیان - و احوال سلیمه سلطان بیگم - بهادر  
 خان شیبانی - باز بهادر بایزید - بابا خان قافشال - بهادر

(۲) در [ بعضی نسخه ] میر محمد اشرف (۳) در [ بعضی نسخه ] امین خان

چینی بهادر (۴) در [ بعضی نسخه ] سنبلی (۵) با پکنی باشد •



پسر سعید بدخشی ( ق ) - باقی محمد خان کوکه ( ق )  
 پاینده خان مغل ( ق ) - پیشرو خان مهتر سعادت ( ق )  
 بهادر الملک ( ق ) - بهرم بیگ ترکمان - بهادر خان اوزبک ( ق )  
 بیکمر خان - بالچو قلیچ<sup>(۲)</sup> ( ق ) - بے بدل خان سعیدای گیلانی  
 و کیفیت تخت طاروسی - باقر خان نجم ثانی - بهرجی زمیندار  
 بکلانه - و احوال آن الکا - بهادر خان دوهله - پردل خان بیرام خان  
 باقی خان چیله قلماق - پرتھی راج (تهور) ( ق ) - بهرام سلطان ولد  
 فذر محمد خان - و احوال خانان توران - و کیفیت استرداد بلخ  
 بهادر خان باقی بیگ - پادشاه قلی خان تهور خان - و کیفیت  
 ابتدای بغی سلطان محمد اکبر - بزرگ امید خان ( ق ) - بهره مند  
 خان میر بدخشی - باقی خان حیات بیگ - و کیفیت نظر بند  
 نمودن سلطان محمد معظم<sup>(۳)</sup> - بسالت خان میرزا سلطان نظر ( ق )  
 بیان خان شیخ فاروقی ( ق ) - برهان الملک سعادت خان ( ق ) \*

۱۶

### حرف التاء - شازده ترجمه

تردی بیگ خان ترکستانی - تاتار خان خراسانی ( ق )  
 ترسون محمد خان - تولک خان توچین ( ق ) - تردی خان ( ق )  
 ترخان مولانا نورالدین - تخته بیگ سردار خان ( ق ) - تاش بیگ  
 تاج خان ( ق ) - تربیت خان عبدالرحیم ( ق ) - تهور خان میرزا  
 محمود - تربیت خان فخر الدین احمد - تقرب خان حکیم داود

تربیت خان شفیع الله - تربیت خان میر آتش - و کیفیت تسخیر  
قلعه ستاره - ترکناز خان ( ق ) - تیغ بیگ خان میرزا کل ( ق ) \*

## ۲ حرف الذاء - دو ترجمه

ثانی خان هردی - ثناء الله خان امان الله خان ( ق ) \*

## ۱۷ حرف الجیم - هفده ترجمه

جعفر خان تکاو - جلال خان قورچی ( ق ) - جگ مال برادر  
خرد راجه بهارهمل ( ق ) - جانش بهادر ( ق ) - جهانگیر قلی خان  
لاله بیگ - جگذاشته پسر راجه بهارهمل ( ق ) - جان سپار خان  
ترکمان - جادر رای کایتمه - جهانگیر قای خان شمس الدین  
جگراج عرف بکرماجیت ( ق ) - جان نثار خان قدیمی - جان سپار  
خان خواجه بابا ( ق ) - جلال کاکر ( ق ) - جعفر خان عمده الملک  
جان سپار خان پسر مختار خان - جان نثار خان خواجه  
(۲)  
ملک ( ق ) - چورا من جات \*

## ۲۲ حرف الحاء - بیست و دو ترجمه

(۳)  
حاجی محمد خان سیستانی - حسن خان کهتریه - حیدر  
محمد خان آخته بیگی ( ق ) - حاجی یوسف خان ( ق )  
حکیم مسیح الدین ابوالفتح - حکیم عین الملک شیرازی ( ق )  
حکیم همام - حسن بیگ خان بدخشی شیخ عمری - و کیفیت

بغی خسرو - حکیم علی گیلانی - و حقیقت جنگ فیلان  
 در حضور عرش آشیانی - و کیفیت حوضی کہ حکیم مزبور ساخته  
 حاکم بیگ داماد اعتماد الدولہ - و احوال اچھد روپ سڈاسی  
 حکیم مدرا مسیم الزمان - حبش خان سیدی مفتاح - و احوال  
 بعضی عادل شاہیہ - حیات خان داروغہ آبادار خانہ ( ق ) - حسام الدین  
 خان - حکیم حاذق گیلانی - حقیقت خان اسحق بیگ ( ق ) - حسین  
 بیگ خان اوزبک - حسن علی خان بہادر عالمگیر شاہی - و احوال  
 رضی الدین خان - حکیم الماک میر مہدی - و بیان عروض  
 استسقای محمد اعظم شاہ ( ق ) - حسین خان خورشیدی - و احوال  
 شاہ بیگ - حمید الدین خان بہادر عالم گیر شاہی ( ق ) \*

### حرف الخاء - چہل و چہار ترجمہ

خضر خواجہ خان - و احوال سکندر سور - خواجہ جلال الدین  
 محمود - خواجہ معظم برادر مریم مکانی - خان زمان علی قلی  
 خواجہ جہان ہروی - خان عالم چلمہ بیگ - خانخانان منعم بیگ  
 خان جہان حسین قلی بیگ - خواجہ شاہ منصور شیرازی  
 خداوند خان دکنی - خواجہ نظام الدین احمد - خواجہ  
 شمس الدین خوافی - و تحقیق خواف - خواجگی فتح اللہ ( ق )  
 خواجگی محمد حسین ( ق ) - خواجہ جہان کابلی جہانگیری  
 خسرو بے اوزبک - خان اعظم کوکہ - و کیفیت فوت سلطان مظفر  
 گجراتی - و ارتداد اکبر بادشاہ - خانخانان عبد الرحیم - و احوال

میان فریم - خدمت پرست خان رضا بهادر - خان جهان لودی  
 خان عالم برخوردار - خواجه ابوالحسن قربتی - خان زمان امان الله  
 خواجه جهان خوانی ( ق ) - خان دوران نصرت جنگ - خان جهان  
 باره\* ( ق ) - خسرو سلطان ولد نذر محمد خان - خواجه  
 عبد الهادی ( ق ) - خوشحال بیگ کاشغری ( ق ) - خواص  
 خان بختیار خان ( ق ) - خلیل الله خان برادر خرد اصالت  
 خان - خان دوران سید محمود - خانزمان میر خلیل - و کیفیت  
 عشق سلطان اورنگ زیب با زین آبادی - خواجه عبد الرحیم  
 خان ( ق ) - خانزمان شیخ نظام - خانجهان بهادر کوکلتاش میر ملک  
 حسین - خدا بنده خان پسرهایسته خان - خان عالم اخلاص خان ( ق )  
 خانجهان بهادر کوکلتاش خان عالی مراد ( ق ) - خاندوران امیر الامرا  
 خواجه عامر - و احوال نادر شاه ( ق ) - خدا یار خان نهبی ( ق )  
 خان زمان میواتی - خواجه عبد الله خان ( ق ) - خواجه قلی خان  
 بهادر ( ق ) \*

## حرف الدال - بیست و یک ترجمه

دریا خان عذایت - دستم خان ( ق ) - دولت خان لودی  
 دیانت خان قاسم بیگ ( ق ) - دلار خان کاکر - داراب خان  
 میرزا داراب - دربار خان رهله - دیانت خان دست بیاضی  
 دیندار خان بخاری ( ق ) - دولت خان خواص خان - دانشمند  
 خان - داود خان قربشی - دیانت خان حکیم جمالا ( ق ) - داراب

(۲) مختار خان - دلیر خان داوزی (۳) - دلیر خان عبد الرزف  
 میانہ (ق) - دیانت خان میر عبدالقادر - دارُ خان و بہادر خان  
 و سلیمان خان (ق) - دلاور خان بہادر (ق) - دیانت خان میر  
 عابی نقی - دھیراج راجہ جی سنگھ سوئی (ق) \*

### حرف الذال - شش ترجمہ

ذوالقدر خان ترکمان (ق) - ذوالفقار خان قرامانلو - ذوالفقار  
 خان محمد بیگ - ذوالفقار خان نصرت جنگ (۴) - ذکریا خان بہادر  
 نذیر جنگ (ق) - ذوالفقار الدواہ میرزا نجف خان بہادر \*

### حرف الراء - ہشتاد ترجمہ

(۵) رسی برادر زادہ راجہ بہارہمل (ق) - راجہ بہارہمل - رای  
 سرجن ہادا (ق) - رای لونکرن کچھواہہ (ق) - راجہ بیرون  
 راجہ تودرمل کھتری لاہوری - و ضوابط مستحدثہ او - راجہ  
 بہگونٹ داس - راجہ مدھکر بندیاہ (ق) - راجہ رام چند  
 بکھیلہ (ق) - رام چند چوہان (ق) - راجہ بکرماجیت پتر داس (ق)  
 رای بھوج پسر رای سرجن ہادا (ق) - رای درگا سیودیہ (ق)  
 رای رای سنگھ بہورتھیہ - و کیفیمت قلعہ دیوگدھہ (ق) - راجہ

(۲) در [ اکثر نسخہ ] بنی مختار (۳) ہر [ بعضہ نسخہ ] داورئی - اما

گمان برم کہ دارُ زئی باشد (۴) املائی صحیح زکریا ست بزای معجمہ

عجب کہ مولف این نام را در ذال آورده (۵) نسخہ [ ۱ ] بہارہمل (۶)

در [ بعضہ نسخہ ] مدسودہ (۷) نسخہ [ ۱ ] آیوگدھہ

رامداس کچهواده - راجه باسو ( ق ) - راجه مان سنگهه پسر  
 راجه بهگونت داس کچهواده - ر کیفیت الکای اَدیسه - راجه  
 راج سنگهه کچهواده ( ق ) - راجه رایسال درباری - رانا سکرا پسر  
 رانا اودی سنگهه ( ق ) - راجه مها سنگهه و جگمت سنگهه ( ق )  
 راجه سورجمل پسر راجه باسو - راجه سورج سنگهه ( رانهور ) ( ق )  
 راجه بکرماجیت رای رایان - ر کیفیت قلعه کانگره - رای  
 گوردھن سورج دهج - راجه برسنگهه دیو بندیلا ( ق ) - رستم  
 خان شغالی - رانا کرن پسر رانا امرا ( ق ) - راد رتن هادا پسر  
 راد بهوج ( ق ) - راد سور بهورتیه ( ق ) - راجه بهارتهه بندیلا ( ق )  
 راجه ججهار سنگهه بندیلا ( ق ) - راجه روز افزون ( ق )  
 رحمت خان میر فیض الله ( ق ) - راجه انوب سنگهه  
 بدگوچر - راجه گنج سنگهه پسر راجه سورج سنگهه ( ق ) - راجه  
 رامداس نورری ( ق ) - راجه کشن سنگهه بهدریه ( ق ) - راد  
 امر سنگهه پسر کلان راجه گنج سنگهه ( ق ) - رای مکند کایتهه  
 راجه جگمت سنگهه پسر راجه باسو ( ق ) - راجه جیرام بدگوچر ( ق )  
 رشید خان انصاری - ر کیفیت جلالت و نیاکانش - راجه  
 بیتهل داس کور ( ق ) - راجه بهار سنگهه بندیلا ( ق ) - راد  
 سترسال هادا نبیر راد رتن ( ق ) - راجه سیورام کور ( ق ) - راجه

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] شمالی ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] بوندیله ( ۴ )

در [ بعضی نسخه ] گایت - با کاتب باشد \*

اندر من دهندهیره ( ق ) - رام سنگه ولد کرمسي رانهور ( ق )  
 روپ سنگه رانهور ( ق ) - رستم خان مقرب خان ( ق ) - راجه  
 انروده کور ( ق ) - راجه راجروپ ( ق ) - راجه رگهوناته ( ق )  
 رحمت خان حکيم ضياء الدين - و احوال فوت دارا شکوه  
 و مراد بخش ( ق ) - راجه تودرمل شاهجهاني ( ق ) - رار کرن  
 بهورتیه ( ق ) - راجه سجان سنگه بنديله ( ق ) - راجه ديبی سنگه  
 بنديله ( ق ) - راجه رای سنگه سيوديه ( ق ) - راجه رام سنگه  
 کچهوايه ( ق ) - رشيد خان الهام الله ( ق ) - رار بهار سنگه  
 هادا ( ق ) - رضوي خان سيد علي ( ق ) - رندوله خان غازي ( ق )  
 روح الله خان اول پسر دوم خليل الله خان - روح الله خان  
 خانه زاد خان ( ق ) - رار داپمت بنديله - و کيفيت کلاه پوشان  
 (۳)  
 فرنک ( ق ) - رام سنگه هادا ( ق ) - رستم دل خان - راجه جهيله رام  
 ناگر ( ق ) - راجه محکم سنگه کهتری ( ق ) - رعایت خان ظهور  
 الدوله ( ق ) - روشن الدوله رستم جنگ ( ق ) - راجه چندر سين  
 ( ق ) - راجه سلطانبجي بذالکر (۴)  
 راجه ساهوجي بهونسله ( ق ) - رکن الدوله سيد لشکر خان بهادر  
 (۵)  
 نصير جنگ - راجه بير بهادر ( ق ) \*

( ۲ ) يا سبحان سنگه باشد ( ۳ ) در ( بعضی نسخه ) راو دليپ ( ۴ ) يا

نبالگو باشد ( ۵ ) در [ چاند جا ] بهومله نوشته •

## حرف الزاء - چهار ترجمه

زین خان کوکه - زاهد خان پسر صادق خان ( ق ) - زاهد خان  
کوکه ( ق ) - زبردست خان ( ق ) \*

۵۵

## حرف السین - پنجاه و پنج ترجمه

سیف خان کوکه - سید محمود خان بارهه ( ق ) - سید  
احمد خان بارهه ( ق ) - سلطان خواجه نقشبندی - و کیفیت  
مشیرعی عرش آشیانی - سید حامد خان بخاری ( ق ) - سید  
عبد الله خان پسر میر خواننده ( ق ) - سمانچی خان قرغوجی ( ق )  
سید راجو بارهه ( ق ) - سعید خان چغتای - سید قاسم و سید هاشم  
بارهه ( ق ) - سیف خان سید علمی اصغر ( ق ) - سردار خان خواجه  
یادگار ( ق ) - سید دلیر خان بارهه - و کیفیت فیلی سفید ( ق )  
سید هزیر خان بارهه ( ق ) - سیف خان میرزا صفی - سرافراز  
خان چغتای ( ق ) - سید شجاعت خان بارهه - سپهدار خان محمد  
صالح ( ق ) - سعید خان بهادر ظفر جنگ ( ۲ ) - سردار خان شاه جهانی  
سرافراز خان پسر لشکر خان ( ق ) - علامی سعد الله خان - و کیفیت  
دولتخانه خاص - و حقیقت قرار داد داشتن قابیلان ( ق ) - سید  
منصور خان بارهه - سجان سنگهه و پرمديو پسران سورجمل  
سیودیة ( ق ) - سید عالم بارهه ( ق ) - سید هدایت الله صدر ( ق )  
سید اختصاص خان بارهه عرف سید صلابت خان ( ق ) - سید



شجاعت خان بهادر بهکری ( ق ) - سعادت خان پور ظفر خان ( ق )  
 سیادت خان میرزین الدین علی ( ق ) - سید مظفر خان بارهه و سید  
 لشکر خان بارهه - سبل سنگهه سیودیہ ( ق ) - سرافراز خان پلوی  
 ( ۲ )  
 سید اختصاص خان سید فیروز خان ( ق ) - سید عزت خان  
 ( ۳ )  
 عبدالرزاق گیلانی ( ق ) - سید امیرخان خوانی ( ق ) - سربلند خان  
 خواجه رحمت الله ( ق ) - سیف خان فقیر الله - سیف الله خان  
 میر بحر - سید عبدالله خان بارهه ( ق ) - سردار خان چیلہ  
 و کیفیت نظر بند شدن سلطان محمد معظم - سیادت خان سید  
 ارغلان ( ق ) - سیدی یاقوت خان حبشی ( ق ) - سرافراز خان سید  
 لطیف ( ق ) - سید حسین خان بارهه ( ق ) - سید رستم خان  
 دکئی ( ق ) - سعد الله خان هدایت الله ( ق ) - سید نجم الدین  
 علی خان بارهه ( ق ) - ستر سال بندیله ( ق ) - سعادت الله خان ( ق )  
 سیف الدوله عبدالصمد خان بهادر دلیر جنگ ( ق ) - سیف الدوله  
 سید شریف خان بهادر ( ق ) - سعد الله خان بهادر مظفر جنگ ( ق )  
 سادات خان ذوالفقار جنگ ( ق ) - سراج الدوله انور الدین خان  
 بهادر ظفر جنگ ( ق ) \*

۵۴

## حرف الشین - پنجاه و چهار ترجمه

شمس الدین محمد خان - شاه قلی خان نازنجی ( ق ) - شاه

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] سبل سنگهه ( ۳ ) در [ اکثر نسخه ] پلوی

( ۴ ) با عرب خان باشد \*

بدافع خان (ق) - شیخ گدائی کندہ - شیخ محمد بخاری (ق)  
 شاہ محمد خان قلاتی - شیخ احمد قلعہ پوری - شاہ فخر الدین (ق)  
 شجاعت خان عرف مقیم خان عرب - شیخ عبدالنبی ددر  
 شیخ عبد الرحیم لکھنوی - شیخ جمال بختیار (ق) - شہاب الدین  
 احمد خان - شیخ ابراہیم پور شیخ موسیٰ (ق) - شیرویہ  
 خان (ق) - شیخ عبداللہ خان - و مجملے از احوال شیخ محمد  
 غوث و شیخ بہاول - شیخ ابوالفیض فیضی - شہباز خان کنہو  
 شریف خان انگہ (ق) - شاہم خان جلاپر - شاہ قلی خان محرم  
 شیخ ابوالفضل مبارک - شیر افغن خان علی قلی بیگ - شریف  
 خان امیرالامرا - شجاعت خان شیخ کبیر - شمشیر خان ارسلان بے  
 اوزبک (ق) - شیخ فرید مرتضیٰ خان بخاری - شجاعت خان  
 سلام اللہ عرب (ق) - شاہ بیگ خان ارغون - شاہ نواز خان بہادر میرزا  
 ایرج - شیر خواجہ (ق) - شہباز خان معروف بشیر و روهلہ (ق)  
 شیر خان تونور - شیر خان تربتی - شاہ قلی خان وقاص حاجی (ق)  
 شادی خان اوزبک (ق) - شجاعت خان شادی بیگ (ق)  
 شاہ بیگ خان اوزبک (ق) - شیر خان سید شہاب بارہہ (ق)  
 شیخ میر خوانی (ق) - شاہ نواز خان صفوی - شمس الدین خان  
 پسر کلان نظر بہادر (ق) - شمشیر خان حیات تربتی (ق) - شجاعت  
 خان رعد انداز بیگ خان (ق) - شہامت خان سید قاسم بارہہ

شمشیر خان تربتی - شیخ عبد العزیز خان ( ق ) - شریف الملک  
 حیدر آبادی - شایستہ خان امیر الامرا - شجاعت خان محمد بیگ  
 ترکمان ( ق ) - شجاعت خان بہادر محمد شاہ نام ( ق ) - شہداد  
 خان خوبشگی - شجاع الدولہ - و احوال احمد شاہ درانی ( ق )  
 شجاع الملک امیر الامرا ( ق ) \*

## حرف الصاد - $\frac{9}{}$ نہ ترجمہ

صادق محمد خان ہروی - صادق خان میر بخشہ . صلابت خان  
 روشن ضمیر ( ق ) - صفدر خان خواجہ قاسم ( ق ) - صف شکن  
 خان میرزا لشکری ( ق ) - صف شکن خان محمد طاہر ( ق )  
 صفی خان پسر دوم اسلام خان مشہدی - صلابت خان خواجہ  
 میر خوانی - صف شکن خان میر صدر الدین ( ق ) \*

## حرف الضاد - $\frac{1}{}$ یک ترجمہ

ضیاء الدولہ پسر خواجہ سعد الدین خان ( ق ) \*

## حرف الطاء - $\frac{2}{}$ دو ترجمہ

طیب خواجہ جوہاری - طاہر خان طاہر شاہ ( ق ) \*

## حرف الظاء - $\frac{2}{}$ دو ترجمہ

ظفر خان پسر زین خان کوکہ ( ق ) - ظفر خان خواجہ

احسن اللہ ( ق ) \*

## حرف العین - می ترجمه

علي قلي خان اندرابي (ق) - عبدالله خان اوزبك - عبدالمطلب  
 خان (ق) - عرب بهادر - علي مردان بهادر (ق) - عزت خان  
 خواجه بابا (ق) - عوض خان قاتشال (ق) - عبدالله خان  
 فيروز جنگ - عزيزالله خان پسر يوسف خان (ق) - عاقل خان  
 عنايت الله - و احوال متي خام (ق) - عبدالرحيم بيگ اوزبك (ق)  
 عرب خان نور محمد (ق) - علي مردان خان امير الامرا  
 و كيفيت هنگامه اوزبكان در بلخ - عبدالله خان سعيد خان (ق)  
 عسكر خان فچم ثاني (ق) - عبدالرحمن سلطان (ق) - عبدالرحيم  
 خان پنجمين پور اسلام خان شهدي (ق) - عنايت خان خوافي  
 عبد الرزاق خان لاري (ق) - عاقل مير عسکري (ق) - عزيزالله  
 خان پسر سيوم خليل الله خان (ق) - علي مردان خان  
 حيدر آبادي (ق) - عيسى خان مبین - عنايت الله خان (ق)  
 عضد الدوله عوض خان بهادر قشور جنگ (ق) - عبد العزيز خان  
 بهادر شيخ مقبول عالم (ق) - عمدة الملك امير خان مير  
 اسحق (ق) - علي محمد خان دواه (ق) - علي دردي خان  
 ميرزا بندي (ق) - عماد الملك غازی الدين خان پسر امير الامرا  
 فيروز جنگ (ق) \*

## حرف الغین - هفت ترجمه

غازی خان بدخشی - و کیفیت اختراع سجده پیش عرش آشیانی  
غیرت خان خواجه کامگار - غالب خان بیدجاپوری (ق) - عضنفر  
خان بهر الله (ردی) خان - غیرت خان محمد ابراهیم (ق)  
غازی الدین خان بهادر فیروز جنگ - غازی الدین خان بهادر  
غالب جنگ (ق) \*

## حرف الفاء - پانزده ترجمه

ورحمت خان مهتر سکائی (ق) - فتح خان حبشی - و احوال  
ملک عنبر - فدائی خان میروظریف - فدائی خان میرزا هدایت الله  
فاضل خان آقا افضل اصفهانی<sup>(۲)</sup> - فیروز خان خواجه سرا (ق)  
فتح جنگ خان روهه - فاخر خان نجم ثانی (ق) - فیض الله خان  
پسر زاهد خان کوکه - فتح جنگ خان میانه - فاضل خان شیخ  
مخدوم صدر (ق) - فدوی خان محمد صالح و صفدر خان محمد  
جمال الدین (ق) - فاضل خان برهان الدین - فضائل خان میر  
هادی - فتح الله خان بهادر عالمگیر شاهي \*

## حرف القاف - بیست و نه ترجمه

قرا بهادر خان (ق) - قاسم محمد خان نیشاپوری (ق) - قتلوق قدم  
خان (ق) - قمر خان (ق) - قبا خان کذک - قطب الدین خان آنگه

قاسم عاي خان ( ق ) - قريش سلطان کاشغري - قاسم خان مير بهادر  
 ( ۲ )  
 قطب الدين خان شيخ خوين - قليچ خان اندجاني - قاسم خان تمکين  
 قاسم خان جويني - ر کيفيت هوگاي بندر - قبيچاق خان امان بيگ  
 قزلباش خان افشار ( ق ) - قزاق خان باقي بيگ اوزبک - قاضي  
 محمد اسلم - قليچ خان توراني - قاسم خان مير آتش - قباد خان  
 مير آخور - قطب الدين خان خويشگي پسر درم نظر بهادر  
 قوام الدين خان امفهاي - قلعه دار خان ميرزا علي - قليچ خان  
 خواجه عابد نور عالم شيخ ( ق ) - قاسم خان کرمانی - قطب الدين  
 خان خويشگي عرف بايزيد - قطب الاماک سيد عبد الله خان  
 قادر داد خان بهادر انصاري ( ق ) - قطب الدراه محمد انور  
 جان بهادر \*

### حرف الـکاف - ذه<sup>۹</sup> ترجمه

کمال خان گکهر - کاکر عاي خان ( ق ) - کنور جگت سنگهه  
 کشن سنگهه رانهور - کاکر خان عرف جهان خان ( ق ) - کار طلب  
 خان ( ق ) - گلچ علي خان عبد الله بيگ ( ق ) - گيري سنگهه  
 کامگار خان پسر درم جعفر خان ( ق ) \*

### حرف الـلام - پنج<sup>۵</sup> ترجمه

لشکر خان اکبري - لشکر خان مشهدي - لشکر خان جان نثار  
 خان - لطف الله خان - لطف الله خان صادق ( ق ) \*

## حرف المیم - یکمصد و پنجاه و دو ترجمه

مصاحب بیگ - ملا میر محمد خان شیروانی - میر شاه  
 ابو المعالی - محمد سلطان میرزا - مهدی قاسم خان - محمد  
 قاسم خان بدخشی - محمد قلی توقدائی (ق) - محمد قلی  
 خان برلاس - مجنون خان قاقشال - میر محمد خان مشهور  
 به خان کلان - معین الدین خان فرنخودی (ق) - مهر علی خان  
 سلدوز (ق) - میرزا میرک رضوی خان (ق) - محمد مراد خان  
 پسر امیر بیگ (ق) - مظفر خان تربتی - میر معز الملک  
 اکبری - میر علی اکبری موسوی - میرزا شرف الدین حسین  
 محب علی خان پسر میر نظام الدین علی - معصود خان قزوینی  
 میر گیسوی خراسانی - مخدوم الملک عبد الله - و احوال شیخ  
 حسن علائی - میر زاده علی خان (ق) - میرزا فولاد بیگ پسر  
 خدا داد برلاس - و مجملے از احوال ملا محمد تئوی - میرزا  
 سلیمان - محب علی خان رهناسی - میر ابو تراب گجراتی - میر  
 شریف آمای - و تحقیق مردم نقطویه - میر مرتضی سبزواری  
 معصوم خان کابلی - میرزا مظفر حسین صفوی - میرزا جانی  
 بیگ ارغون - و احوال صوبه تته - میرزا یوسف خان رضوی  
 مانهو سنگهه کچهواکه (ق) - میر حسام الدین - مخصوص  
 خان برادر خرد سعید خان چغتای (ق) - میر معصوم خان

بهکروی - میرزا شاهرخ - میرخلیل الله یزدی - و احوال شاه  
 نعمت الله والی - محمد قلی ترکمان (ق) - مهتر خان انیس (ق)  
 میرزا غازی بیگ - مدد خان صدر جهان - میرزا چین قلیچ  
 میرزا فریدون خان برلاس (ق) - محشم خان شیخ قاسم (ق)  
 میرزا علی بیگ اکبر شاهي - میر جمال الدین انجو - میرزا  
 راجه بهار سنگهه (ق) - میر فضل الله بخاری - معظم خان  
 شیخ بایزید (ق) - محمد تقی سیم ساز - ملا محمد نتهه  
 محمد خان نیازی - مظفر خان میر عبد الرزاق - مقرب خان  
 شیخ حسو - مرتضی خان انجو - مصطفي بیگ ترکمان (ق)  
 مهابت خان خانخاندان - مختار خان سبزواری - میر محمد  
 امین میر جماله - و کیفیت اصفهان - مکلدار خان - مرشد قلی  
 خان توکمان - و احوال مرشد قلی خان الله استجلو - مخلص خان  
 برادر کلان الله دردی خان - معتمد خان محمد شریف - میرزا  
 رستم صفوی - موسوی خان مدر (ق) - مبارز خان روهله - مهیس  
 داس (انهور) (ق) - میر سید جلال مدر - و احوال ملا محمد  
 صوفي مازندرانی - محمد زمان طهراني (ق) - مادهو سنگهه  
 هادا (ق) - میرزا والی - مکرمت خان ملا مرشد - و کیفیت بلده  
 شاه جهان آباد - میرزا حسن صفوی - مرتضی خان سید نظام  
 معتقد خان میرزا بیگی - میرزا عیسی ترخان - محمد علی  
 خان محمد علی بیگ - مغل خان پسر زین خان کوکه - میر



شمس ( ق ) - مرشد قلی خان خراسانی - و کیفیت دهار و دکن  
 ملّتقت خان - معمر خان میر ابوالفضل - مکند سنگه هادا ( ق )  
 معتمد خان محمد صالح خوانی ( ق ) - مبارک خان نیازی  
 میرزا ابوسعید - مصطفی خان خوانی - میرک شیخ هرری  
 مانوجی و پرسو جی - ملا علاء الملک - میر جمله معظم خان  
 و احوال سلطان شجاع - و کیفیت جنگ بهادر و آسام - میرزا نودر  
 میرزا ابوالمعالي - محمد صالح خان ترخان - ملا احمد نایته  
 و تحقیق نوایم - مخلص خان قاضی نظاما ( ق ) - میرزا راجه  
 جی سنگه کچهواکه ( ق ) - محمد قلی خان بهوسله - میرزا سلطان  
 صفوی - میرزا مکرم خان صفوی - میرزا خان منوچهر - مهابت  
 خان لهراسپ - مبارز خان میر کل - مرتضی خان سید شاه  
 محمد ( ق ) - مهاراجه جسونت سنگه رانهور - میر سید محمد  
 قزوچی - و حکایت شیخ محمدی - ملّتقت خان میر ابراهیم حسین  
 محمد امین خان میر محمد امین - مختار خان شمس الدین  
 مغل خان بلخی - محمد علی خان خانسامان - مهابت خان  
 حیدرآبادی - موسوی خان میر معز - محمد بدیع سلطان ( ق )  
 مصطفی خان کاشی - و حکایت آمدن محمد اعظم شاه نزد  
 خلد مکان ( ق ) - مخلص خان عالمگیری - مرتضی خان سید

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] میر محمد سعید میر جمله معظم خان ( ۳ ) در

[ بعضی نسخه ] میرزا معز

مبارک خان ( ق ) - محبتش خان میر ابراهیم - مطلب خان سبزواری  
 میرزا صفوی خان ( ق ) - مذور خان شیخ میران ( ق ) - مختار خان  
 قمرالدین - میرزا یار علی بیگ ( ق ) - میر احمد خان اول - محمد  
 اسام خان ( ق ) - منعم خان خانخاندان بهادر شاهي - میرزا محمد  
 هاشم خلیفه سلطان - محمد مراد خان پسر مرشد قلی خان  
 محمد حسین ( ق ) - میرزا شاه نواز خان صدر الدین - مکرّم  
 خان میر اسحق - میر دیس غلزی ( ق ) - محمد یار خان  
 پسر میرزا بهمن یار - میر جمله خانخانان عباد الله نام ( ق )  
 مرحمت خان بهادر غصنفر جگ ( ق ) - محمد کاظم خان - ر احوال  
 مولف تا رویداد انزوا - مبارز خان عماد الملک - معز الدوله  
 حیدر قلی خان اصفهانی ( ق ) - موتمن الملک جعفر خان ( ق )  
 مهاراجه اجیت سنگهه رائهور - ر کیفیت فوت سلطان محمد  
 اکبر ( ق ) - میر احمد خان ثانی - ر کیفیت هنگامه محبوب خان  
 در کشمیر - معز الدوله حامد خان بهادر صلابت جنگ ( ق ) - محمد  
 غیاث خان بهادر غیاث بیگ ( ق ) - محمد خان بنگش ( ق )  
 موتمن الدوله اسحق خان ( ق ) - متهور خان خویشگی - محبتش  
 خان میر خان - مقرب خان پسر امین خان ( ق ) - مبارز الملک  
 سر بلند خان - مهاراجه جانوجی جسونت بنالکر ( ق )  
 مجد الدوله عبدالاحد خان ( ق ) \*

## حرف النون - پانزده ترجمه

نیاپت خان عرب (ق) - نورقلیج (ق) - نقیب خان میر  
 غیاث الدین - نورالدین قلی (ق) - نظر بهادر خویشگی - نجابت  
 خان میرزا شجاع - نوازش خان عبدالکافی - نامدار خان (ق)  
 ناصر خان محمد امان (ق) - نصیرالدوله ملاپت جنگ (ق)  
 نظام الملک آصف جاه - نظام الدوله ناصر جنگ - نجیب الدوله  
 شیخ علی خان بهادر (ق) - نجیب الدوله نجیب خان (ق)  
 نظام الملک نظام الدوله آصف جاه \*

## حرف الواو - پنجم ترجمه

وزیر جمیل (ق) - وزیر خان هردي - وزیر خان مقیم نام (ق)  
 وزیر خان حکیم علیم الدین - وزیر خان محمد طاهر \*

## حرف الہاء - شش ترجمه

هاشم خان پسر قاسم خان (ق) - هادی داد خان (ق)  
 هوشدار خان - هزبر خان خلف آله وردی خان (ق) - همت خان  
 میر عیسی - همت خان سپهدار خان \*

## حرف الیاء - هشت ترجمه

یوسف محمد خان کوکلتاش (ق) - یوسف خان کشمیری (ق)  
 یوسف خان ولد حسین خان تگریه (ق) - یعقوب خان بدخشی (ق)

باقوت خان حبشی - یوسف محمد خان تاشکندی - یکه تاز خان  
عبدالله بیگ - یلنگتوش خان بهادر ( ق ) \*

## حرف الالف - اسمعیل بیگ دولدی

از امرای فردوس مکانی سم - در دلاری و کنگاش مسلم  
دتمت بود - چون همایون پادشاه از ملک عراق مراجعت نمود  
و بمحاصره قلعه قندهار پرداخت و کار بر محصوران دشوار گردید  
و امرا از میرزا عسکری جدائی گزیده هریک از قاعه پایان آمده  
خون را نزد پادشاه مزبور رسانیدند مشارالیه نیز شرف زمین بوسی  
دریافت - و پس از فتح قندهار حکومت زمین داور بمشارالیه  
مقرر شد - و در ایام محاصره کابل او بهمراهی خضر خواجه خان  
بر سر شیرعلی نوکر میرزا کامران [ که بر طبق گفته میرزا از کابل  
بذابر غارت قافله ولایت ( که بچاریکاران رسیده بود ) رفته بعد غارت  
بذابر انسداد طرق ( که مردم پادشاهی نموده بودند ) نتوانست  
بکابل رسید - لهذا بجانب غزنین شتافت ] تعیین گردید - و در کتل  
سجاولند بشیرعلی مذکور رسیده بجنگ در پیوست - و مردم  
پادشاهی ظفر مزد گردیده با فراوان غنائم بحضور جنت آشیانی  
رسیده مشمول عنایت گردیدند - و چون قراچه خان ( که تقدیم  
خدمات شایان نموده مطرح عنایت بیغایت شده بود ) بدر  
تنگ حوصلگی زده جمعی کثیر را از راه برده بجانب بدخشان نزد  
میرزا کامران روان شد مومی الیه هم از فریب خوردنهای او بود

ازین جهت در حضور پادشاه با سمعیل خوس ملقب گشته - و پس از آنکه پادشاه خون متوجه ملک بدخشان گردید روز جنگ با میرزا کامران مشارالیه دستگیر شد - و بشفاعت منعم خان جان بخشی یافته سپرد او شد - و در بورش هذدوستان همراه رکاب خسروانی بود - و پس از فتح دهایی به همراهی شاه ابوالعالی بجانب لاهور نامزد شد - تدمه احوالش بملاحظه نیامده \*

### \* اعتبار خان ناظر \*

خواجه عذیر نام خواجه سرای مقرب فردوس مکانی بود - در ساله ( که همایون پادشاه عزیمت عراق مصمم نموده از متصل قندهار روانه شد ) او را با جمعی دیگر بذابر آوردن هودج مریم مکانی رخصت فرمود - او وفته خدمت پسندیده بجای آورد - و در سنه ( ۹۵۲ ) نهصد و پنجاه و دو هجری او در کابل بحضور رسیده ادراک سعادت ملازمت نمود - پادشاه او را در خدمت شاه زاده محمد اکبر تعیین فرمود - و پس از انتقال جنت آشیانی اکبر پادشاه او را روانه کابل فرمود - که محمل مریم مکانی والدۀ پادشاه را بحضور آورد - چنانچه در سال دوم جاوس او در رکاب مریم مکانی بشرف ملازمت امتیاز اندوخت - و بعد چند سال بحکومت دهلی عام افتخار افراخته درانجا درگذشت \*

### \* افضل خان \*

خواجه سلطان علی نام - ابتدا در سرکار جنت آشیانی باشراف

خزانه اختصاص داشت - از رشادت و کاردانی مشمول الطاف  
(۲)

همایونی گشته در سنه ( ۹۵۶ ) نهصد و پنجاه و ششم صاحب دیوان  
خرج گردید - یعنی بمساعدت طالع ارجمند بمشرفی بیوثات امتیاز  
یافت - و چون در سنه ( ۹۵۷ ) نهصد و پنجاه و هفت هجری میرزا  
کامران برادر خرد جنت آشیانی در مخالفت برادر بزرگوار ( که  
زیاده بر پدر اشفاق و الطاف مرعی میداشت ) بر دارالملک کابل  
استبلا یافت با متصدیان و ملازمان پادشاهی در مقام گرفت و گیر  
در آمده خواجه را بیز مقید ساخت - و بزجر و تعدی نقد و جنس  
بر گرفت - و چون نهضت هندوستان پیش نهاد عزم پادشاهانه  
گردید خواجه بوالا منصب میر بخشگیری عام ترقع می افراشت  
چون واقعاً داکتر جنت آشیانی بمیان آمد تردی بیگ خان  
( که ادعای امیر الامرایی داشت ) باتفاق خواجه بانظام مهمات  
دهای پرداخت - از آنکه در جنگ هیروی مشهور خواجه بهمراهی  
سردار النظام بخش وچ قول بود در هنگامی ( که آن بقال فاتحه ساز  
خود بر قول باخت آورد ) خواجه را پای ثبات از جا رفته باتفاق  
اشرف خان میر منشی و مولانا پیر محمد شردانی ( که برای  
شکست هنگامه سپه سالاری تردی بیگ خان نابوئی می جست )  
مساک فرار اختیار نمود - چون اُمرا انهمزام خورده با هزاران  
خجالت و شرمساری بموکب اکبری ( که از موئے پنجاب

(۲)

بقصد مداربۀ هیمر بسهرند (رسیده بود) پیوستند بیرام خان  
 قردی بیگ خان را فرصت نداده از هم گذرانید - و خواجه را  
 با میر مذشی (که گمان نفاق و زرداری میداشت) نظر بند  
 نمود - و پس ازان خواجه با میر مذشی قرار نموده سفر حجاز  
 اختیار کرد - و در سال پنجم اکبری بشرف آستان بوس استسعاد  
 یافتند - و مورد افضال عرش آشیانی شده بپایۀ والی امارت  
 و منصب سه هزاره مرتقی گردید - مآل کار او و تاریخ فوتش  
 منظر شیرازه بند این پریشان اوراق نرسیده \*

### \* ادهم خان کوکه \*

بسر خرد ماهم آنکه است - که بفزونی عقل و درستی  
 اخلاص نسبت قوی بعرض آشیانی داشت - از زمان آهایش  
 گهواره تا آرایش تخت بدوام ملازمت و وفور اعتبار و کثرت  
 محرومیت و اعتماد ممتاز بود - در برهم زدگی دولت بیرام خان  
 شریک غالب گشته تمشیت مهام ملکی و مالی از پیش خود  
 گرفت - و با آنکه منعم خان وکیل السلطنت هم شد باسندلال  
 تمام بکارها می پرداخت - ادهم خان از امرای پنج هزاره ست  
 ابتدا بمحاصره مانکوت در رکاب پادشاهی به بهادری  
 و راد مردی بلندنامی اندوخته - آن قلعه ایست در کوهستان  
 (۳)

(۲) نام سابقش مرهون است - در زمان اکبر شاه بسهرند زبان زد روزگار

گشت (۳) نسخۀ [ ب ] دلاری - و راد مردی بمعنی دلوری ست •

سواک در قلعه کوه فاک فرسا متضمن بر چهار قلعه - بر فراز  
 کوهچها بطرز غریب ساخته اند - که تمامی آن یک حصن  
 بنظر می آید - سلیم شاه وقت ( که از مهم گهران برگشت )  
 اساس آن گذاشت - تا برای لشکر پنجاب مامن باشد - می خواست  
 لاهور را ویران کرده آنجا آباد سازد - چه آن شهره ست  
 بزرگ - مسکن اقسام تجار و اصناف مردم - باندک توجه  
 لشکر عظیم و یراق فوجها مهیا توان کرد - چون سر راه فوج مغل  
 واقع شده بود مبادا در آنجا رسیده استعداد فرادان بهم رساند  
 و کار از علاج بگذرد - درین اندیشه اجاش در رسید - در سال  
 درم سکندر سور در آنجا متحصن گشته آخر برینهار گرائید - و قلعه  
 تسلیم نمود - سال سیوم بیرام خان ( که همیشه از ادهم خان  
 متوهم می بود ) محال هنگامته نزدیکی آگرو مسکن طایفه  
 بهدوریه ( که نمود و سرکشی آنها با سلاطین روزگار شهره  
 آفاق بود ) بجایگیرش مقرر کرد - تا بدین وسیله هم متمردان  
 آن نواحی سزا بایند - و هم از در حضور نباشد - و بیک  
 خیال در کار شگرف صورت گیرد - با چندی از امرا رخصت داد  
 دهم خان بکوشش نمایان آن ضلع را عملی ساخته ارباب عصیان را  
 ر انداخت - و بعد از آوارگی بیرام خان و اختتام کارش  
 رش آشیانی آخر سال پنجم مبادی سنه ( ۹۶۸ ) نهصد و شصت



و هشت هجری اردا با پیر محمد خان شورانی و امراء دیگر  
 بتسخیر ولایت مالوه ( که بیداد گری و مدهوشی باز بهادر  
 مکرر بعرض (سیده بود) تعیین نمودند - چون بنواحی سارنگ پور  
 ( که مستقر او بود ) پیوست باز بهادر از مستی و بیهوشی  
 ( که شب و روز درین کار بود ) اندک بخود آمده در مقام  
 بیکار نشست - پیوسته از طرفین دلداران (زم آزموده بر آمده  
 لوازم نبود بجای می آوردند - تا روزی چپقلش عظیم بمیان  
 آمد - باز بهادر شکست خورده بجانب خاندیس فرار نمود  
 ادهم خان بصرعت شتابان خود را بسارنگپور رسانیده تمام اموال  
 و اسباب اردا با پانچران و کفیزان ( که نعمه حسن و حسن نعمه  
 ایشان در آفاق امتیاز و اشتها<sup>(۲)</sup> داشت ) متصرف شد - و ازین  
 کامیابی و حصول خزائن و دوائن و امتعه نفیسه ( که اندوخته  
 سالها بود ) کلاه نخوت او کج شد - و نشه<sup>(۳)</sup> غرورش افزود  
 هر چند پیر محمد خان نصیحت کرد سود مذد نیفتاد - مملکت  
 مالوه بامرا تقسیم کرده چند زنجیر فیل از جمله غنائم همراه  
 صادق خان ارسال حضور نمود - و خود بعیش و عشرت مشغول  
 گشت - بخاطر عرش آشیانی گران رسید - اصلاح او اهم دانسته  
 در شازده روز از آگره ابلاغ فرمود - و بیست و هفتم شعبان

( ۲ ) نسخه [ ج ] انتشار و اشتها داشت ( ۳ ) در فارسی نشه می نویسند - اما

این لفظ که عربی است در اصل نشوه است \*

سال ششم رفته ( که ادهم خان بعزیمت تسخیر قلعه گاکرون  
 دو گروهی سارنگپور برآمده میرفت ) ناگاه موکب اقبال پیدا  
 شد - بدریافت شرف زمین بوس مباهی گشت - عرش آشیانی  
 یکسر بخانه اش رفته فرود آمدند - گویند ادهم خان خیال  
 فاسد در سر داشت - و بهانه می جست - (۲) روز دوم ماهم  
 انگه با مردم محل رسید - و پسر را از گران خواب غفلت  
 هوشیار ساخته آداب پیشکش و ضیافت بتقدیم رسانید - و آنچه  
 از باز بهادر بدست آورده بود از صامت و ناطق با همه پائوران  
 بنظر اشرف گذرانید - عرش آشیانی برخی را بار مرحمت نموده  
 بعد رفته چهار روز علم معادرت با گره افراشتند \*

گویند چون عرش آشیانی لوای معادرت بر افراختند در  
 منزل اول ادهم خان از سفاقت و بیخردی ماهم انگه مادر خود را  
 ( که صاحب اختیار محل بود ) بران داشت که دو مغذیه  
 حمینه از پائوران باز بهادر مخفی بدو حواله نماید - که بنابر  
 در ادبی کسی بحال آنها نخواهد پرداخت - اتفاقاً همان ساعت  
 پادشاه خبر رسید - حکم مقام فرموده مردم را بتفحص  
 برگماشت - ادهم خان مضطر گشته هر دو را بصحرای سر دان  
 چون متفحصان گرفته آوردند ماهم انگه آن بیگذاهان را بقتل  
 رسانید - و عرش آشیانی اغماض فرمودند - لیکن همین سال باتقاضای

مصاحبت ملکی حکومت مالوہ بہ پیر محمد خان باستقلال مقرر شد  
و ادھم خان حسب الطلب بحضور رسید \*

چون شمس الدین محمد خان اٹکہ بقرب و اعتبار لوای تفوق  
و برتری افراخته در جمیع امور خلافت دخل تمام داشت این مدہوش  
جوانی و سیہ مست دولت ہموارہ برو حسد بردے - منعم خان  
خانخانان ( کہ گرفتار ہمین بیماری بود ) ہموارہ بکہنہ عیاری  
آن مغرور تہور و مغلوب خشم را بفتنہ و غدر تحریک میزدود  
تا آنکہ درازدہم رمضان سال ہفتم در دولتخانہ پادشاہی  
اٹکہ خان و منعم خان با امرای دیگر مشغول مہمات سلطنت  
بودند - ادھم خان بے اعتدالانہ با جمعے از خود بے اعتدال تر  
رسید - ہمہ بتعظیم برخاستند - اٹکہ خان نیم قیام نمود - آن  
بے محابا دست بخنجر کردہ متوجہ اٹکہ خان شد - و اشارہ  
بہمراہان کرد - بزخمہای جانگزا کار آن آفسقال دولت تمام کردند  
و پس ازان ادھم خان بے باکانہ شمشیر در دست گرفتہ  
متوجہ محل سرا شدہ بر ایوان مرتفع ( کہ بر دور محل خامہ  
بود ) برآمد - غوغا بلند گشت - عرش آشیانی از خواب بیدار  
شدہ از دیوار قصر سر بر آردہ استکشاف احوال نمودند  
و بخشم و غضب شمشیر گرفتہ برآمدند - ہمین کہ ادھم خان  
بنظر آمد فرمودند کہ ای بچہ لادہ اٹکہ مرا چرا کشتی  
آن گستاخ پیش دیدہ دستہای عرش آشیانی گرفت - و گفت

پادشاه غور فرمایند - اندک تلاش واقع شده - پادشاه دست  
(۲)

از چنگ او کشیده مشتت بقوت بر روی او زدند - که معلق

بزمین افتاد - بفرحت خان خاصه خیل و بسنکرام هوسناک

( که ایستاده بودند ) فرمودند - که چه تماشا میکنید - این

(۳) دیوانه را بر بندید - آنها فرمان پذیر گشته بر بستند - حکم شد که

از بالای صفا سرنگون اندازند - دو مرتبه انداختند - تا گردن

آن خود سر شکست - و باین طرز آن سفاک هتاک<sup>(۴)</sup> مطابق

سنه ( ۹۶۹ ) نصد و شصت نه هجری بقصاص مکافات رسید  
۹۷۰

حسب الارشاد هردو نعش را روانه دهایی ساختند - ( دو خون شد )

(۵) تاریخ است - گویند ماهم انگه ( که درین وقت بر بستر بیماری

افتاده بود ) شنید که ادهم خان چنین بے اعتدالی نموده

پادشاه مقید کردند - مهر مادری برداشته او را بملازمت آورد

شاید پسر را راهاند - پادشاه ماهم انگه را دیده فرمودند

که ادهم انگه ما را کشت - ما هم او را کشتیم - آن عاقله روزگار

گفت خوب کردند - اما نمی دانست که سیاست رسیده - چون

بییقین پیوست حفظ آداب حضور نموده بظاهر جزع و فزع

( ۲ ) نسخه [ ب ] معلق زبان افتاد ( ۳ ) در [ یعنی نسخه ] دیوانه سر را

( ۴ ) نسخه [ ج ] هتاک بقصاص مکافات رسید ( ۵ ) چون این واقعه

در سنه ( ۹۶۹ ) بوه تاریخ [ دو خون شد ] که عددش ۹۷۰ است غلط

نخواهد بود زیرا که تاریخ گویان فرق یک یا دو عدد جایز داشته اند .

نگرد - لیکن رنگ از رو رفت - و دل بهزاران زخم مجروح گشت - پادشاه نظر بر قدم خدمت او بتسلیمی خاطرش پرداخته رخصت خانه فرمودند - آمده بسوگواری نشست - و مریضی که داشت رو بتزاید آورد - و بعد ازین واقعه بچهل روز بدار بقا شتافت - عرش آشیانی مشایعت نعش او نموده رفتهها کردند و باعزاز و احترام درانه دهلی ساخته عمارت عالی حسب الحکم بر مزار ماهم انکه ر ادهم خان اساس یافت \*

### \* اشرف خان میر منشی \*

محمد اصغر نام - از سادات حسینی مشهد مقدس است و صاحب طبقات اکبری او را از سادات عرب شاهي شمرده یحتمل که بنابر عموم و خصوص تباینه درین کلام نباشد - اما آنچه علامی شیخ ابوالفضل او را سبزواری نوشته لامحاله از تخریفات نسخه نویسان است - در فن انشا و دقائق سخن ید طولی داشت و سرموئے از دقت یابی و موشگافی فرو نمی گذاشت - و در خطاطی و خوش نویسی بهفت قام استاد - خصوص در تعلیق و نسخ تعلیق سرآمد روزگار و یگانه دهر بود - علم جفر را با عمل ورزیده - در ملازمان جنت آشیانی انسلاک یافته بمزید قرب و عزت درجه اعتبار پیموده بخطاب میر منشی امتیاز یافت - و پس از فتح هندوستان بخدمت میر عرضی و میر مالی اختصاص گرفت - و در قضیه تردی بیگ خان ( که با هیمو بقال در سواد

دهلي اتفاق افتاد و اکثرے دل باي داده راه گريز سپردند ( ۲ )

او ( که در امر جنگ مشير و همداستان بود ) نيز در فرار زده متهم بقتل و بد دلي گرديد - ( دز ) که بيدرام خان، تردي بيگ خان را بقتل آردن ) اشرف خان را با سلطان علي افضل خان بعلي گريز پائي مقيد ساخت - و پس ازان سفر حجاز اختيار

نموده سال پنجم اکبري سنه ( ۹۶۸ ) نهمصد و شصت و هشت

هجري هنگامی ( که عرش آشياني از ماينه يواره باختتام مهم

بيرام خان متوجه کوه سواک بود ) شرف آستانبوس دريافت

ازان بعد همواره مشمول عواطف پادشاهي بوده بافرايش منصب

سر برافراخت - سال ششم هنگام معاودت رايات پادشاهي از مالوه

بخطاب اشرف خاني مشرف گرديد - و در يساق بنگانه بهمراهی

خانخانان منعم خان دستوي يافت - در سنه ( ۹۷۳ ) نهمصد

و هفتاد و سيوم در بلده گور ( که بنابر سميت هوا وبای

عام شيوع يافته اکثر نوئينان عمده رهگرای فدا گشتند ) رخت

هستي بر بست - بدرهزاري منصب رسیده - و با کمالات

ديگر موزون طبع بود - گاه گاه اشعار صاف متين انشا ميکرد

\* نظم \*

ازر ست \*

\* يا رب تو مرا باآتش قهر مسوز \*

\* در خانه دل چراغ ايم - ان افروز \*

\* این خلعت بزدگی که شد پاره ز جرم \*

\* از راه کرم برشته عفو بدوز \*

و در تاریخ آبشخورے ( که مولانا میر در دار الخلافه آگره

بنا کرده ) گفته \*

\* نظم \*

\* در راه خدا کرده بنا ملا میر \*

\* چاه ز برای نفع مسکین و فقیر \*

\* گر تشنه ام پیرسد از سال بنا \*

\* گروئی آبی ز بقعه خیر بگیر <sup>(۲)</sup> \*

پیش میر مظفر نیز در عهد اکبری بمنصب مذاسب پایه افزای

روزگار خود گشته در سال سی و هشتم بحکومت ولایت اوده

می پرداخت - حسینی و برهانی نیاثر اشرف خان در دور

اعلی حضرت بمنصب قلیل سرافرازی داشتند \*

### \* ابوالهیم خان ازبک \*

از امرای جنت آشیانی ست - در سال فتح هندوستان او را

همراه شاه ابوالمعالی بلاهور تعین کردند - که اگر سکندر سور

از کوهستان برآمده دست اندازی در ممالک پادشاهی نماید

تدارک آن باحسن وجوه بظهور رسد - پس ازان خان مزبور

سرپرور مضاف جوانپور بجایگیر یافته همواره با علی قلی خان <sup>(۳)</sup>

( ۲ ) نسخه [ چ ] گوید ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] زهرپور - و در [ بعضی ]

به سرپرور مضاف جوانپور جایگیر یافته

خان زمان بحفظ آنحدود می پرداخت - تا آنکه بعهد عرش آشیانی  
 آثار بغی خانزمان و سکندر خان اوزبک بر روی روز افتاد - و اشرف  
 خان میر منشی فرمانی مشتمل بر موعظت پیش سکندر خان  
 بود - سکندر خان بگرمی بر خورده گفت که ابراهیم خان آق سقال  
 یعنی ریش سفید و قرب جوار است - او را رفته می بینم - و باتفاق  
 وی متوجه بارگاه خسروانی میشوم - بدین اراده بسر رهبر رفت  
 و از آن جا هر دو باتفاق نزد خان زمان رفتند - و قرار دادند  
 که خان مذکور همراه سکندر خان بسمت لکهنو رفته آتش  
 خلاف افروزند - چنانچه خان مذکور بدان سمت شتافته مصدر  
 هنگامه آرائی شد \*

چون منعم خان خانخانان با علی قلی خان زمان ملاقات کرده  
 قرار بندگی ازو به تجدید گرفت و از حضور خواجه جهان  
 (که مدار عایه مهمات سلطنت بود) رسید خانخانان خواست  
 که باتفاق او بخیمه خان زمان رود - و خان مزبور را بگرو در لشکر  
 خود طلبید - و قرار برین یافت که خان زمان والد خود و خان  
 مزبور را با پیشکش لایق روانه حضور نماید - لهذا خانخانان  
 و خواجه جهان رو ببارگاه سلطانی نهادند - و خان مزبور را  
 تیغ و کفن در گردن انداخته بنظر والا رسانیدند - و پس از قبول  
 این معنی و عفو جرائم خان زمان تیغ و کفن را از گردن او  
 فرو بردند - و چون بار دیگر خان زمان و سکندر خان سال درازدهم



اکبري سلسله جديان بغي و عدوان گشتند خان مذکور با اتفاق سکندر خان بجانب اردبه شتافت - و چون سکندر خان راه بنگاه گرفت خان مزبور بواسطه خانخانان بعفو جرائم مشمول عواطف گشته داخل متعینان خانخانان گردید - تاریخ فوتش بنظر نیامده - پسرش اسمعیل خان است که علي قلي خان زمان قصبه سندیله در جایگیر او داده بود - چون سال سیوم اکبري قصبه مزبور بجایگیر سلطان حسین خان جلایر از حضور مقرر شد او در عمل دادن ایستادگی بمیان آورد - پس از آنکه بزور گرفت فوجی از خان زمان آورد - و جنگی کرده شکست یافت \*

### \* آصف خان خواجه عبدالعزیز هروی \*

از فرزندان شیخ ابوبکر تاییدادي ست - که از صاحب کمالان وقت بود - امیر تیمور چون در سنه ( ۷۸۲ ) هفت صد و هشتاد و دو بتسخیر هرات ( که در تصرف ملک غیاث الدین بود ) رو آورد بتأیید رسیدن کسی نزد شیخ فرستاد - که چرا به تیمور ملاقات نمی کنی - گفت مرا با او چه کار - امیر خود رفت و بشیخ گفت - چرا ملک را نصیحت نکردی - جواب داد نصیحت کردم نشنید - خدای تعالی شما را برو گهاشت - اکنون شما را نصیحت میکنم بعدل - اگر نشنویید دیگره را بر شما

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] بعفو تقصیرات • مشمول ( ۳ ) نسخه [ ب ] ایادی - و در

[ بعضی نسخه ] قایمادی •

گمارد - امیر میگفت مرا در سلطنت بهر کس از درویشان صحبت  
شد هر کدام را از خود در دل و هم دیدم - مگر شیخ که من  
چون را در حجاب می یافتم \*

خواجه عبد المجید در سال ۱۲۰۰ جنت آشیانی انتظام  
گرفت بهمن رشادت و کار دانی در وقت نهضت هندوستان  
بدیوانی سرکار همایونی سر برافراخت - و چون کهن روزگار  
بجلوس عرش آشیانی (دلق جوانی از سر گرفت خواجه بوفور  
کارطایی از دیوانی به سرداری رسیده جامع سیف و قام گردید  
و در آن هنگام (که عرش آشیانی بتقریب هنگامه بیرام خان لوی  
عزیمت پنجاب برافراشت) خواجه بخطاب آصف خان سرافراز  
گشته به حکومت دهلی مباحثات اندوخت - و بتدریج صاحب  
طبل و علم شده بمنصب سه هزاری امتیاز یافت - و چون  
فتو نام غلام عدلی (که قلعه چنار را متصرف بود) اظهار  
تسلیم آن نمود حسب الامر پادشاهی آصف خان باتفاق شیخ  
محمد غوث زنده آن قلعه را بصلح برگرفت - تیولداری سرکار  
کره مالک بخار بدو تفویض یافت - در آن ایام غازی خان تئوری  
(که از امرای عمده فغان بود) مدتی در خدمت عرش آشیانی  
گذرانیده بدر فرار زده با برخی بولایت پنده (که مالک ست

(۲) در [ بعضی نسخه ] تذکر - و در [ بعضی ] سور (۳) در [ بعضی نسخه ]

بهته - و در [ بعضی نسخهای اکبرنامه ] پنده آمده •

بسر خود ) پناه برده در مقام فتنه انگیزی در آمد - آصف خان در سال هفتم بهراج بهرام چندر والی آنجا پیغام برگذارن - که در سلک خراج گزاران ممالک محروسه در شده مخالفان را بسپارد راجه از سر مایگی نخوت و غرور باتفاق آن مختاذیل آماده پیکار گردید - آصف خان چیزی دستها نموده پناه برده را بقتل رساند - و راجه هزیمت یافته بقلعه باندھو ( که مستحکم ترین قلاع آن ولایت است ) متحصن گشت - آخر بوسیله قبول بندگی درگاه و باستشفاع راجهائی ( که مقرب بساط سلطنت بودند ) حکم عدم مزاحمت باحوال راجه باصف خان رسید خان مذکور دست ازان باز داشت - لیکن ازیں فتح قوت و مکنه تمام بهم رسانیده داعیه تسخیر گدھے پیش گرفت چه جنوبی ولایت پنه ملک ست وسیع مشهور بگوندرانه - صد و پنجاه کرده غول - و هشتاد کرده عرض - گویند در باستانی زمان هشتاد هزار قریه آبادان داشته - سکند ان گوند - که قوم ست فروتر - و اهل هند زونش شمردند - پیشتر چندین راجه بسرمی بردند - درینوقت ریاست آنجا برانی درگارتی نام رفته رسیده - که بوفور شجاعت و حسن تدبیر و بسیاری داد و دهش تمام ملک را یک قلمه ساخته - و گدھے بلده عظیم ان ملک است و کنگه نام موضعی که بانضمام ان شهرت دارد \*

آصف خان از جواسیس استکشاف مداخل و مخارج  
 آن ملک کرده در سال نهم با ده هزار سوار عزیمت آن دیار نمود  
 رانی ( که در انوقت جمعیت فراهم نداشت ) با معدودی  
 آماده جنگ شد - و گفت منکه سالها ریاست آن ملک کرده باشم  
 در حوصله فطرت من گریختن کی گزجد - مردن بذا موس خوشتر  
 از زیستن بعار است - اعدای آنولایت سماجت از کار بردند  
 که قرار داد جنگ مستحسن - اما سر رشته تدبیر از دست دادن  
 نه آئین شجاعت است - چندی بجاهای محکم بسر باید برد  
 تا تفرقه لشکر بجمعیت گراید - بنابراین چندی باین وضع  
 گذرانید - چون آصف خان گدّه را متصرف شده دنبال  
 نمی گذاشت رانی سران لشکر را طابیده گفت که خاطر من  
 خواهان جنگ است - هر که خواسته باشد برود - جنگ من  
 شق ثالث ندارد - یا مردن است یا فتح - بمحاربه در آرد  
 چون بیرساز پسرش زخمها برداشت گفت از معرکه او را  
 برآورده بمانی رسانند - و چون خود زخمی گشت بمعتبر  
 گفت که مغلوب جنگ شده ام - مبادا مغلوب نام و ننگ شوم  
 حق نمک بجا آر - و بخنجر کار مرا اتمام کن - او جرأت نکرد  
 ناچار جمدهر برآورده کار خود ساخت - آصف خان بتسخیر  
 چورا گدّه ( که قاعه ایست دارالملک آنجا - و بکثرت خزائن

بر دفائن بر اکثر ممالک مزیت داشت - و بپیر ساه مستحکم ساخته بود ) روی توجه آورد - و پس از آریزش چون بپیر ساه مردانه فرو رفت قلعه مفتوح گردید - و بعد ازین فتح ( که سرآمد فتوحات آصف خان بود ) صاحب جواهر و خزائن بیقیاس شده نخوت و غرور را بخود راه داد - و بپیراه روی پیش گرفت - از هزار فیل غنیمت دو صد فیل بهضور فرستاد - اما سال دهم ( که خان زمان شیبانی باتفاق امرای اوزبکیه شرقی علم بغی برافراشته مسجدن خان قاتل را در قلعه مانکپور محصور ساخت ) آصف خان با پنجم هزار سوار بکمک رسید - و چون عرش آشبانی باطغای نایرگ آن فساد بدان ناحیه پیوست از شرف ملازمت دریافته نفائس غنائم گدازه پیشکش نموده مجلای سپاه بذظر درآورد - و بتازگی مشمول عواطف گشته بتعاقب فیه باغیه نامزد شد - لیکن متصدیان سلطنت ( که چاشنه خور رشوتهای او شده بودند ) دریزومت از راه طمع و حسد ذخیره اندرزی و خیانت و زعم او برمز و ایما میگفتند سخن سازان دو رویه یکم را هزار ساخته بآصف خان میفرسانیدند و او دل بای میداد - تا بیستم صفر ( ۹۷۳ ) نهصد و هفتاد و سه حفظ مرتبه خود نکرده بتوهم واهی گریخت - و در سال یازده ( که مهدی قاسم خان بحکومت گدازه تعیین شد ) آصف خان بهزاران حسرت دل ازان ملک برداشته با وزیر خان برادر خود حسب الطلب

( ۲ ) در [ اکثر نسخه ] ملازمت دریافته ( ۳ ) نسخه [ ب ] خرابی •

خانزمان در جوانپور بدو ملحق گشت - در محبت اول نجیب و نخوت او دیده از آمدن پشیمان گردید - و چون معلوم کرد که خانزمان چشم بهال او دوخته بجدائی فرصت جو گردید - درین اثنا خان زمان او را همراه برادر خود بهادر خان بر سرافغانان فرستاد وزیر خان را نزد خود نگاهداشت - بذنبرین هر دو برادر موعود فرا قرار داده براه مانکپور هر یک گریخت - بهادر خان بتعاقب شتافت در آریخت - مردم آصف خان بهزیمت پراکنده شده خود دستگیر گشت - که ناگاه وزیر خان بسر وقت بهادر خان رسیده از سرگذشت آگاهی یافت - چون مردم بهادر خان بتاراج اشتغال داشتند وزیر خار خود را راست کرد - ناچار بهادر خان فرار گزید - و اشاره کرد که آصف خان را ( که بالای فیل مقید بود ) از هم بگذرانند یک دو شمشیر حواله کردند - سرانگشت دست جدا شده بر زمین زخمی رسید - که وزیر خان آمده خلاص ساخت - و هر دو برادر دو سنه ( ۹۷۳ ) نهصد و هفتاد و سه بکوه آمدند - آصف خان وزیر خان را نزد مظفر خان تربتی بآگره فرستاد - تا بوسیله او عفو جرائم شود - مظفر خان ( که بموجب طلب در سنه ( ۹۷۴ ) نهصد و هفتاد و چهار روانه پنجاب بود ) وزیر خان را همراه برده در شکارگاه بملازمت عرش آشیانی رسانید استشفاح تقصیرات نمود - حکم شد که آصف خان باتفاق مجنون خان در کوه مانکپور بدعاوضت سرحد قیام نماید - و در همین سال

( که عرش آشیانی بر سر خانزمان و بهادر خان ایلغار فرموده آنها را علف تیغ بیدریغ ساخت ) درین جنگ آصف خان مراتب جانفشانی بکمال فدویت بتقدیم رسانید - و در سنه ( ۹۷۵ ) نهم و هفتاد و پنج برگذیده پاک از تغیر حاجی محمد خان سیستانی بجاگیرش مقرر شد - که سرانجام خود نموده در مهم رانا اودیسنگه منقلای لشکر فیروزی باشد - چون در اواسط ربیع الاول سنه مذکور عرش آشیانی از آگره بمالش رانا نهضت نمود رانا قلعه چیتور را بجیمیل نامی ( که سابق در قلعه میرتهه بود ) سپرده خود بزوایای کوهستان متواری گشت - آصف خان در محاصره آن قلعه استوار ( که بر فراز کوهی ست - و ارتفاعش قریب بیک کوه - و آن کوه میان دشت مسطحی ست که بلندی و پستی مطلقاً ندارد - و از پایان دورش شش کوه - و جائیکه دیوار است سه کوه - و سوای حوضهای بزرگ و سنگین که از آب باران پر میشود چشمه آب بالا نیز هست ) مصدر خدمات شایسته و مورد کارهای دست بسته گردید - پس ازان ( که بعد از چهار ماه و هفت روز محاصره بیست و پنجم شعبان سنه مزبور سال دوازدهم اکبری قلعه مفتوح شد ) تمام سرکار چیتور بجاگیر آصف خان مقرر گشت \*

## \* اسکندر خان اوزبک \*

از سلاطین زادهای آن قوم است - در خدمت جنّت آشیانی  
 مصدر کارهای شایسته گشته ابتدای عزیمت هندوستان بخطاب  
 خانی امتیاز یافت - و پس از فتح بحکومت آگره اختصاص گرفت  
 و در هنگامهٔ هیمو آنرا گذاشته در دهایی بتردی بیگ خان پیوست  
 و بهمراهی او بصرداری جرانغار رو به پیکار آورد - چون دلبران  
 هر دو سو دل از جان برداشته باهم آریختند هراول و جرانغار  
 پادشاهی شرائط مردانگی بتقدیم رسانیده هراول و جرانغار غنیم را  
 از پیش برداشته بتعاقب شتافت - و غنائم فراوان بدست افتاده  
 سه هزار کس از مخالف بخاک بیستی فرو رفت - درین هنگام  
 ( که فتح چنین کرده در پی گریختها شتاب داشتند ) هیمو بتردی  
 بیگ خان تاخته بفرار آورد - بهادران ( که از تعاقب برمیگشتند )  
 حیوت زده براه تردی بیگ خان میشتافتند - باجماعه اسکندر خان  
 ناچار از معرکه عزان تاب گشتند در سهرند بدلازمّت عرش آشیانی  
 رسید - و در فوج مژلا با عالی قاپی خانزمان بجنگ هیمو تعیین  
 گشت - و پس از فیروزی بتعاقب عزیمت یافانگان و حراست  
 دارالملک دهلی از دست برد اوپاشان دستوری یافت - او  
 مسارعت نموده خیل از نفوس شوریده و اشخاص معطله را از زندان  
 زندگانی خلاص ساخت - و غنائم موفوره اندوخت - و در جلدوری



تُرودات پسندیده بخطاب خان عالم عام اوتخار افراشت \*

چون خضر خواجه خان حاکم پنجاب از پیش روی سکندر خان  
 سور ( که مدعی ملک بود ) برگشته در لاهور با استحکام برج و باره  
 همت گماشت و او تحصیل آفولایت را مفت و مفت دانسته سرگرم  
 اجتماع مردم گردید عرش آشیانی عجالة الوقت سکندر خان را  
 سیالکوت و آنکدود در جاگیر داده بر جناح استعجال روانه فرمود  
 که اعتضاد خضر خواجه خان باشد - و پس ازان بتیولنداری اوده  
 کایاب گردید - چون آرام و آسایش شوره مزاجان واقع طلب  
 در فساد انگیزی و فتنه پورهی میباشد ده سال اسباب طغیان  
 سرانجام داده راه سداد را گذاشت - اشرف خان میرمنشی از بارگاه  
 سلطنت تعیین شد که مستمال تقدمات ساخته بحضور بیارد - او  
 چندی بلیمت و لعل گذرانیده نزد خان زمان شتافت - و باتفاق  
 یکدیگر رایت بغی برافراخته هر یک بذحیة دستمایه آشوب  
 گشتند - چنانچه اسکندر خان با بهادر خان شیبانی یکتائی گزیده  
 در نواحی خیرآباد با میر معزالماک مشهدی ( که از جانب پادشاه  
 بمالش آن طایفه ناسپاس تعیین شده بود ) عزم کارزار برآراست  
 هر چند آخرها بهادر خان چیره دستی یافت اما اسکندر خان  
 اول جنگ شکست خورده آواره دشت هزیمت گردید - و در سال  
 دوازدهم ( که خانزمان و بهادر خان بار دیگر محرک ساسانه بغی  
 و فساد گشتند ) اسکندر خان را ( که نیز در اوده دم نخوت مبرد )

محمد قلی خان برلاسی با فرج گران بر سرش تعین گشته در آورده  
محصور نمود - مدتی از طرفین جنگ قایم بود - چون خبر کشته شدن  
خانزمان و بهادر خان رسید اسکندر خان شکیب بای داده از در  
مکر و تزییر در آمد - و آشتی پیش گرفت - و چندی بدین حیل  
بسر برده با اهل و عیال بکشتی چند ( که برای همین روز  
آماده می داشت ) نشسته از دریا گذشت - و پیغام نمود که من  
بر همان عهدم - عنقریب میروم - چون زبانش با دل موافق نبود  
أمر از دریا عبور کرده سر در دنبالش گذاشتند - او خود را  
بقصبه گورکهور ( که در آنوقت در تصرف افغانان بود ) رسانیده  
نزد سلیمان کرانی حاکم بنگاله شتافت - و همراه سرش بتسخیر  
آدیسه رفت - چون برگردید افغانان بودنش در میان خویش مذاسب  
ندیده با وی در کمین غدر شدند - خان مذکور آگهی یافته  
بخانخانان ( که در جوهور بود ) ملاتجی شد - سیمه سالار استمراج  
پادشاهی نموده بهزاران امید طلب داشت - اسکندر خان ایغار کرده  
بخانخانان پیوست - خان سیمه سالار سال هفتم ( ۹۷۹ )  
نهمصد و هفتاد و نه حجری همراه خود بملازمت پادشاهی آورده  
بذریعه شفاعت آن عمدة الماک منفع جرائم او شده به نیولدارى  
سرکار الکنزو مورد التفات گردید - و وقت رخصت بعنایت چارقب  
کمر و شمشیر مروع و اسب با زین طلا سرافرازی یافته با خانخانان  
همین گشت - و چون الکنزو رسید بعد چندی مزاج عنصری او

از اعتدال طبعی بیرون رفته بر بستر بیماری افتاد - تا دهم جمادی الاول  
 سنه ( ۹۸۰ ) نه صد و هشتاد تار و پود همستی او گسیخت  
 از امرای سه هزارى بود \*

### • الف خان حبشی \*

از غلامان سلطان محمود گجراتی ست - در سلطنت او اعتبار  
 یافته بمرتبه سرداری (سید - عرش آشیانی در سال هفدهم جلوس  
 ) که متوجه احمد آباد بود ( خان مذکور با جمعیت خود باتفاق  
 سید حامد بخاری پیش از امرای دیگر آمده استلام سده  
 سلطنت نمود - و سال هیزدهم به تیول مناسب سرافراز گردید  
 و سال بیست و دوم بهمرای صادق خان به تنبیه راجه مدعور  
 بنذیله زمیندار اوندچه تعیین گشته در روز نبرد آثار جلالت  
 بظهور آورده چپقلشهای مردانه کرد - و سال بیست و چهارم  
 [ چون راجه تودرمل و غیره برای دفع فتنه عرب ( که آخرها  
 به نیابت خان مخاطب گشته - و دران سال در مضافات صوبه بهار  
 گرد فساد انگیزخته بود ) مرخص شده ] او نیز باتفاق صادق خان بکمک  
 راجه مذکور مقرر شد - و در گوناگون ترددات شریک خان مزبور  
 بود - در جنگی ( که چیتنگه باغی کشته شد ) سرداری جرانغار نعلق بار  
 داشت - و مدتها تعیذات صوبه بنگاله بود تا آنکه در گذشت  
 پسرانش بجایگیرات سرافراز گردیده درانجا بسر می بردند \*

## \* اعتماد خان خواجه سرا \*

پهل ملڪ نام - در ايام حكومت سليم شاه بجهور رشدی كه داشت بخطاب محمد خان ممتاز گشت - چون دولت افغانان برافتاد او در سلک ملازمان اكبري منسلک گردیده خدمات شایسته بتقدیم رسانید - و بنابر آنكه متصدیان اشغال سلطنت از خیانت ورزی و بد بختی یا از بیوفی و ناپرواخی در معموری خانه خود كوشش نموده گنجها برای خود سامان می دادند و در تحصیل خزانه پادشاهی تا بتكثیر و افزونی آن چه رسد اعمال می ورزیدند عرش آشیانی در سال هفتم بعد سنوح قتل شمس الدین خان آنكه خود بدین كار توجه گماشت - محمد خان بمقتضای كردانی مكحول عمیر پادشاهی دریافتی در باب تحصیل خزانه و تعمیر آن مقدمات معقوله ذهن نشین ساخت - و از پیشگاه خلافت بخطاب اعتماد خان ر منصب عزیزی اختصاص یافته جمیع خالصات بدر مفوض گردید - در اندك فرصتی بحسن تردد و لطف كفایت او قسمی كه مركز خاطر عرش آشیانی بود كارخانه عظیم البنیان خزانه بوجه شایسته انتظام گرفت و در سال نهم هنگامی ( كه ماندو پپرتو نزول ریات پادشاهی فروغ آگین شد ) میران مبارك شاه والی خاندیس بارسال پیشکش مصحوب ایلچیان كردان اظهار بندگی و ودریت نموده درخواست كه صیبه رضیه خود را بحرمسرای سلطانی در آرد

بپذیرائی ملتئم اس اعتماد خان ( که معتمد نیک اندیش بود ) مامور گردید - چون نزدیک بقلعہ آسیر رسید میوان مبارک شاه باکرام و احترام بدرون قلعه برده آن عقیقه را با جمع از اعیان ولایت خود و سرانجام گزیده روانه ساخت - اعتماد خان وقتی ( که عرش آشیانی از ماندو مراجعت باگرو فرموده ) در نخستین منزل شرف آستانبوس دریافت - پس ازان مدتی بهمراهی خانخانان منعم و خانجهان ترکمان تعیین بنگاله بوده بصدد مردانگی و شگرف پرستاری نفس نیکوخدمتی می افزود چون بحضور رسید از آنجا ( که بعدالت پژوهی و کار شناسی اوصاف داشت ) در سال بیست و یکم سنه ( ۹۸۴ ) نهد و هشتاد و چهار از انتقال سید محمد میر عدل بحکومت بهکر از حدود دیباپور مالوہ دستوری یافت - و از کار طلبی لشکر بصوب سیوان برده چیره دستی نمود - و بمصالحات باز گشت \*

چون کامیابی و مقصود آرائی بیشتر را سر رشته خرد از دست برد [ خاصه این طایفه را ( که در حقیقت بدهنجاری و هرنه درائی مغبور اند ) چه آزمون کاران دانشور چنان برگذارند که جز آدمی هرجاندار را که خصی کنند ازان سرکشی فرور نشیند و مردم زاد را برافزاید ] اودا غرور افزوده از زیردستان اعتباری نگرفته پیوند دلا در نظر نیارود - و با سکنه و مخادیم آنجا

بد سلوکی پیش گرفت - و با این خوی نکوهدیده با نوکر در داد  
و ستد گفتگوی بی‌آزمایی کرد - و حیلۀ افروزی را تدبیر اندوزی  
نام نهاده حق نگذازد - در سال بیستم و سیوم سنه ( ۹۸۶ )  
نهمصد و هشتاد و شش ( که عرش آشیانی بمملکت پنجاب  
انتهاض فرمود ) از خواست سپاه خود را بجهت داغ اسپان  
روانۀ حضور نماید - از خرد غفودگی پیشین و امها ( که برزرکاران  
داده بود ) سرانجام اندیشید - هرچند تهیدستی خود را نمودند  
دل نهاد حق گذاری نشد - صبح مقصود علی نام نوکر ( که  
یک چشم بود ) با برخی بد گوهراں فرومایه آن خواب آلود غفلت را  
از هم گذرانید - بر آن برانۀ او عرض احوال خود می نمود  
بر هم شده گفت که بر چشم کور تو باید شاشید - از بی توقف  
جمدهر بشکمش زد - که نفس نکشید - اعتماد پور شش کرده‌ی  
( ۲ )  
آگره آباد کرد ارس - تالاب کلان و عمارت ساخته مقبره هم  
برای خود اساس گذاشته بود - همانجا مدفون گردید \*

### \* آصف خان خواجه فیث الدین علی قزوینی \*

پسر آقا ملای درات دار - مشهور است که در عهد شاه طهماسب  
صفوی از باریابان مجلس شاهی بود - و دیگر پسرافش میرزا  
بدیع الزمان و میرزا احمد بیگ بوزارت بلاد عظیمه ایران اختصاص  
داشتند - گویند از اولاد شیخ الشیوخ شیخ شهاب الدین

سهروردی سمک - که از کمال اشتهار و نهایت کمال محتاج بیان  
و توصیف نیست - او در نسب به محمد بن ابی بکر الصدیق  
میرسد - و در تصوف انتساب بعم خویش شیخ نجیب الدین  
سهروردی دارد - جامع علوم ظاهر و باطن و شیخ الشیوخ  
بغداد بود - و صاحب تصانیف (۲) - مثل عوارف المعارف  
در سنه ( ۹۳۳ ) ششصد و سی و سه یا در برحمت حق پیوست  
خواجہ غیاث الدین علی بطلاعت لسان و کسب کمال اقصاف  
داشت - و خالی از جلالت و بودلی نبود - چون بهندوستان  
وارد گردید برهنمونعی بخت سعید مشمول عنايت عرش آشنایی  
گشته به بخشیکری امتیاز یافت - و چون در سنه ( ۹۸۱ )  
نهد و هشتاد و یک در ایلغار نه روز گجرات و محاربه  
با شورش افزایان آنجا ( که میرزا کوکه را در احمد آباد محاصره  
داشتند ) خدمات مستحسنه بتقدیم رسانیده بود بخطاب  
آصف خان سر افتخار برافراخت - و هنگام معاودت الوبه  
ظفر طراز پادشاهی بدارالخلافه او را بجهت تمشیت مهمات  
بخشیکری آن صوبه ( که باستصواب میرزا کوکه در رفاه و اصلاح  
سپاه کوشد ) مامور ساخت - و در سال بیست و یکم بصوب  
ایدر ( که مضاف صوبه احمد آباد گجرات است ) با جمعی  
از اُمرا تعیین شد - که آن سرزمین را از خس و خاشاک

سروکشان گردن فراز پاک سازد - زمیندار آنجا نراین داس را تهور  
از غرور افزائی و تباه اندیشی با برخی از تهور گزینان از تنگدای  
کوهستان برآمده عرصه مبارزت آراست - چپقلشهای سخت  
از طرفین جوهر زدای همت و مردانگی گردید - فوج هرادل  
پادشاهی را پای ثبات از جا رفت - میرزا مقیم نقشبندی ( که  
مقدمه الحیش بود ) دران گرمی آریزش شربت گوارای دایمین  
در کشید - نزدیک شد که چشم زخم عظیم (سد - آصف خان  
با سرداران برانغار و جرانغار پای جلادت افشوده بکارزار  
در آمد - مخالف باندازه توانائی گرد پیکار انگیزخته غبار آلود  
هزیمت گشت - و در آخر سال بیعت و سلیم عرش آشیائی  
اورا از مزیت اعتبار و وفور اعتمادش بجانب مالوه و گجرات  
رخصت فرمود - که سپاه مالوه را باستصواب شهاب الدین احمد  
خان ناظم آنجا بداغ رسانیده بگجرات شتابد - و بصوابدید  
قلیچ خان حاکم آن دیار رونق افزای جنود پادشاهی گشته  
از چگونگی سپاه چراغ شناسائی افروزد - آصف خان کاربند  
حکم پادشاهی شده بلاوازم امر مرجوعه و مراسم خدمت ماموره  
از روی راستی و درستی می پرداخت - تا در سنه ( ۹۸۹ )  
نصد و هشتاد و نه در گجرات ابلق ایام خود را بداغ اجل  
رسانید - از پسرانش یکی میرزا نورالدین است - که چون



سلطان خسرو گرفتار گردید و جنت مکانی روزی چند حواله  
 آصف خان میرزا جعفر فرمود نورالدین ( که پسر عم آصف خان  
 میشد ) تنها پیش خسرو رفته صحبت میداشت - و قرار  
 داده بود که هرگاه قابو بدست افتد از قید برآورد و کامروا گرداند  
 پس ازان ( که خسرو حواله اعتبار خان خواجه سرا شد )  
 نورالدین هندوئی را ( که نزد خسرو میرفت ) همراه گردانیده  
 هر کرا از فدائیان خسرو در می آورد بآن هندو نوشته میداد  
 تا در پنج شش ماه قریب چهار صد کس هم عهد و پیمان گشته  
 خواستند که در اندازی راه قصد جنت مکانی نمایند - ( اتفاقاً یکم  
 از رفا بتقریب کبیله خواجه ریسی دیوان شاه زاده سلطان  
 خرم را ازین ماجرا آگهی داد - او فوراً بشاهزاده اظهار نموده  
 بجنت مکانی رسانید - همان زمان باحضر آن خون گزنها حکم شد  
 نورالدین و محمد شریف پسر اعتماد الدوله را با چنده  
 دیگر بر دار کشیدند - و طومار اسم نویسی آنها را ( که  
 از پیش هندوی اعتبار خان برآمده ) بالتماس خان جهان  
 لودی ناخوانده در آتش انداختند - و الا کس بسیاری  
 بیاسا میرسیدند \*

### • اهتمام خان گجراتی •

از غلامان هندی سلطان محمود والی گجرات بود - چون

سلطان را اعتماد تمام بدو بهم رسید در حرم خود محرم ساخته  
 آرایش زنان بار حواله نمود - اعتماد خان بجهت ملاحظه  
 و احتیاط کافور خورده اسقاط رجولیت از خود کرد - از آنجا  
 ( که بعقل معاش و متانت وضع و صلاح ظاهری اتصاف داشت )  
 بتدریج پدایه امارت برآمد - چون در سنه ( ۹۶۱ ) نهصد  
 و شصت و یک سلطان بعد انقضای هیزده ساله سلطنت بغداد  
 برهان نام خادمی کشته شد و آن بد گوهر بهانه طلب سلطانی  
 دوازده امیر را نامه زندگی در پیچید اعتماد خان از پیش بینی  
 نرفته بامدادان یکجہت آن را فراهم آورده به پیکار برآمد - و آن  
 شایان نبستی را از هم گذرانید - چون سلطان فرزند نداشت  
 اعتماد خان برای تسکین نابره فتنه و فساد رضی الملک نام  
 خرد ساله را از اولاد سلطان احمد بانی احمد آباد بر سریر  
 خلافت اجلاس داده بمسلطان احمد شاه مخاطب گردانید  
 و زمام مهمات دارائی بقبضه اقتدار خود در آورده جز نام  
 پادشاهی برو نگذاشت - سلطان پس از پنج سال از احمد آباد  
 برآمده بحید مبارک بخاری ( که از اعظم امرا بود ) پیوست  
 و بعد از جنگ از اعتماد خان شکست خورده اداره دشت  
 سرگردانی گشت - و باز چون نزد اعتماد خان آمد از همان  
 سلوک پیش گرفت - سلطان از نابخردی همواره با همدمان خود  
 ( ۲ )

مشورت قتل او میکرد - اعتماد خان آگهی یافته پیش دستی نموده  
از میان برداشت - و در سنه ( ۹۶۹ ) نهصد و شصت و نه  
طفلی نهنو نام را ( که از آن طبقه نبود ) بحضور <sup>(۲)</sup>أمرا آورده قرآن  
برداشت - که این پسر صلیبی سلطان محمود است - مادرش  
آبستن بود - سلطان بمن سپرد - که اسقاط حمل نمایم - لیکن  
پنج ماه سپری گشته بود - بدان قیام ننمودم - ناچار أمرا تصدیق  
نموده بسلطان مظفر ملقب ساخته بسلطنت برداشتند - و وزارت  
بر نهج سابق باعتماد خان باز گردید - اما مملکت را أمرا میان  
خودها تقسیم کرده هریک مستقل گشت - و با هم در افتاده  
غالب و مغلوب یکدیگر بودند \*

چون اعتماد خان سلطان را باختیار خود نگاه میداشت  
چنگیز خان پسر اعتماد الملک غلام ترک دم استقلال زده  
با اعتماد خان بر سراین ( که اگر سلطان مظفر فی الواقع پسر  
سلطان محمود است چرا او را مطلق العنان نمی سازی ) بتنازع  
برخاست - و آخر باعانت مرزایان باغیه ( که از عرش آشیانی گریخته  
بار پیوسته بودند ) بر سر اعتماد خان لشکر کشید - او بے استعمال  
سیف و سنان سلطان را گذاشته بدو نگره ور شتافت - پس از چندی  
الف خان و ججهار خان ( که از امرای حبشیه بودند ) سلطان را  
آورده باعتماد خان سپردند - و خود جدا شده باحمد آباد بچنگیز

خان پیوستند - و از بجهت متوهم گشته بقتلش پرداختند  
اعتماد خان ازین ماجرا آگاهی یافته سلطان را همراه گرفته  
باحمد آباد آمد - چون امرا با یکدیگر کمر مذاذعت چست  
بمکنند میرزایان باغیه بشنیدن اختلال آندیار از مالوه برگشته  
( ۲ ) بهرونج و سورت را متصرف شدند - سلطان هم ( که انتهاز فرصت  
میجست ) روزی از احمد آباد برآمده نزد شیر خان فولادی  
( که طرف راجع داشت ) شتافت - اعتماد خان بشیر خان  
نوشت - که نذر پسر سلطان محمود نیست - من میرزایان را  
طلبیده پادشاهی بر میدارم - امرائی ( که با شیر خان متفق  
بودند ) گفتند - که حضور ما اعتماد خان مصحف پادشاه  
الحال این سخن از روی عداوت میگوید - شیر خان بر سر  
احمد آباد فوج کشید - اعتماد خان متحصن گشته بمیرزایان  
التجا آورد - و هنگام شورش گرم شد - چون نزاع و جدال بطول  
انجامید اعتماد خان دید که کاره پیش رفت نمی شود - و اصلاح  
آن ولایت برهم خورده از اندازه طاقت او بیرون است - بعرض آشیدانی  
ملتحجی گشته ترغیب تسخیر گجرات نمود - پادشاه در سال  
هفدهم سنه ( ۹۸۰ ) نهصد و هشتاد چون به پتن گجرات رسید  
سنگ تفرقه در جمعیت شیر خان افتاده - و میرزایان نیز  
به بهرونج شتافتند - و سلطان مظفر ( که از شیر خان جدا شده

دران نواحي سراسیمه میگشت ) دستگیر مردم پادشاهی گردید  
 اعتماد خان با دیگر آمرای گجرات دل در دولتخواهی بسته وجوه  
 دراهم و رُس منابر را بنام اکبری مزین ساخته با امیران  
 و سرداران آندیار باستقبال برآمده ملازمت حاصل نمود  
 چون چهاردهم (حب این سال بلند احمد آباد بقدم پادشاهی  
 رونق گرفت برده و چنانچنانیر و سورت به تیول اعتماد خان  
 و دیگر امرای قرار یافت - آنها استیصال میرزایان بر نمه کاردانی  
 خود گرفتند - چون پادشاه بسیر دریای شور متوجه گردید آمرای  
 گجرات ( که بعد سرانجام اسباب در شهر توقف نمودند ) چون  
 مدتی خلیع العذار بسر برده بودند دانستند که دیگر محال است  
 که بدستور سابق تسلط بهم رسد - در فکر گریز افتادند - اختیارالماک  
 گجراتی از همه سبقت بسته فرار گزید - ناگزیر دولتخواهان پادشاهی  
 اعتماد خان را با دیگران بحضور آوردند - ادرا از نظر انداخته  
 چندی حواله شهباز خان شد - و در سال بیستم بتازگی مشمول  
 عواطف فرموده ریاست دربار معالی مغوض بدر گشت - که آنچه  
 از نقیر و قطمیر فیصل یابد ( خصوص معامله جواهر و مرمع آلات )  
 بدیده درمی او قرار گیرد - و در سال بیست و دوم چون بغافله سالاری  
 میر ابوقرباب گجراتی مردم روانه حجاز شدند اعتماد خان ( که  
 از دیرباز آرزوی طواف اماکن شریفه داشت ) نیز رخصت

رفت - و پس از مراجعت پتن گجرات با انقطاع یافت - و در سال بیست و هشتم از تغیر شهاب الدین احمد خان بایالت گجرات سر بآید گشته تا جمعی از منصبداران روشناس عمده دستوری یافت - هر چند بعضی مقربان دولتخواه عرض کردند [ آنروز ] که او نیرو بکمال داشت - و دوستداران یکرور فرادان ( چاره خود سران گجرات نیارسته نمود - امروز ) که عنصوری دیگر در کافش و همراهان یکدل فایدید ( فرستادن او بدین خدمت چگونه سزاوار باشد ) در نگرفت \*

چون اعتماد خان با احمد آباد در آمد شهاب الدین احمد خان عزیمت حضور نمود - ملازمان حق ناشناس او ( که سابق هم بزر پرستاری در کمین جانگزانئی بوده بمدارای ناهنجار خس پوش میشد ) ازو جدا گشته بیسیج آنکه جاگیر از دست رفت - تا بدار الخلافه رسیده نشود و خرجها بمیان نیاید و دائم صورت نگیرد بلب نانے رسیدن دشوار - همان بهتر که سلطان مظفر را ( که در پناه لویه کائی (۲) روزگار میگذرانید ) بسری برگرفته هر بشورش برداریم - هر چند کار آگهان با اعتماد خان برگذارند که شهاب الدین احمد خان سمت از دلاسا برگرفته بدرگاه میروند و امرای کمکی هنوز نرسیده - آن سزاوار که او را ازین سفر باز داشته

( ۲ ) نصیحه [ ب ] لونه کائی - و در [ بعضی نسخه اکبرنامه ] لونه کانهی و در [ بعضی ] لونه کانهی •

اقطاع را روزی چند بار باید را گذاشتن - یا لخته خریده  
برکشاده چاره شورش آنها نمود - یا هنوز که هنگام ناسپاسان  
فراهم نیامده بچستی و چالاکي کار آنها بانجام باید رسانید  
هیچ کدام نپذیرفته گفت - فتنه را نوکران او بنیاد کرده اند - او  
خواهد نشاند - یا جواب خواهد گفت - چون سلطان مظفر  
بآشوب گرایان پیوست و آتش فتنه شعله ور گشت ناگزیر اعتماد  
خان بمرگرداندن شهاب الدین احمد خان ( که تا قصبه گدهي  
نیست گروهی احمد آباد راه سپرده بود ) شتافت - اگرچه  
خیراندیشان گفتند ( که درین شورش که غنیم بدوازه کرده  
رسیده شهر را پرداختن کار آسان را بر خود دشوار کردن است )  
سودمند نیامد \*

سلطان مظفر شهر را خالی پنداشته جلو ریز آمده  
متصرف گشت - و جمعیت فوادم آورده آماده پیکار گردید  
و بمجرد تقارب هنوز کارزار دست نداده بود که بیشتر  
از همراهان شهاب الدین احمد خان جوش بحقیقتی زده راه  
بیوفایی سپردند - و سخت سراسیمگی در آورد - اعتماد خان  
و شهاب الدین احمد خان به بتن شتافته متحصن گشتند  
و خواستند که ازین ملک برکناره شوند - ناگاه پاره کمکی سپاه  
و برخ مردم از غنیم جدا شده در رسیدند - اعتماد خان از  
پیشین حال پندے گرفته زرها داده سرگرم خدمت گردانید

و خود با شهاب الدین احمد خان به بنگاهداری ابستاده مردم را  
 بسرکردگی شیرخان بسر خود بکارزار شیرخان فولادی فرستاده  
 چیره دست آمد - درین اثنا میرزا خان عبد الرحیم ( که با فوج  
 شایسته بمالش سلطان مظفر و سرتابان گجرات تعیین شده بود )  
 در بیوسست - و اعتماد خان را در ین گذاشته با شهاب الدین  
 احمد خان روانه مقصود گردید - اعتماد خان مدتی در حکومت  
 آنجا گذرانیده در ساله ( ۹۹۵ ) نهصد و نود و پنج در گذشت  
 در شهر و بانصددی منصب داشت - اگرچه صاحب طبقات اکبری  
 از او چهار هزار پی نوشتند - شیخ ابوالفضل گوید هراس و فریب  
 و درستی با قدری آراستگی و سادگی و فرقتی معجون ساخته  
 گجراتی نام کرده اند - و ازان میدان اعتماد خان را سرآمد آن گروه  
 گردانیده اند \*

### • امیر قثم الله شیرازی •

در حکمت نظری و عملی بکثای روزگار بود - اگرچه در دانشگاه  
 خواجه جمال الدین محمد و مولانا جمال الدین شیرازی و مولانا  
 کرد و مبر غیاث الدین مقصود شیرازی فراوان شناسائی اندوخت  
 لیکن پایه دانش از آنها بلند تر گشت - <sup>(۲)</sup> علامی ابوالفضل چنان  
 میگوید که اگر کهن نامهای دانش مفقود شوند او اساس نو بر نهند  
 و بران رفقا آرزو نبرد \*

\* نظم \*



\* هم علم را بقوت عقلش سر قدر \*

\* هم عقل را بشوکت علمش علوشان \*

عادل شاه بیجاپوری بهزاران خواهش از شیراز بدکن طلبید و وکیل مطلق خود ساخت - پس از آنکه در گذارش سپری شد سال بیست و هشتم سنه ( ۹۹۱ ) نهصد و نود و یک بفرمان طلب عرش آشیانی بفتح پور رسید - خانخانان و حکیم ابوالفتح پذیرا شده بملازمت آوردند - و بامضاف نوازش پادشاهی اختصاص یافته در کمتر زمان بدولت مصاحبت و پایت قرب و منزلت برآمد - و بخدومت صدارت امتیاز گرفت - دختر مظفر خان قربتی باز دراجش در آوردند - گویند بسه هزاری منصب رسید و در جشن سرآغاز سال سیم بامیدین الملکی بلند رتبه گردید - حکم شد که راجه تودرمل سهامات ملکی و مالی بصوابدید میر (د) براه کند - و کهن معاملها ( که از زمان مظفر خان تشخیص نیافته ) بانجام رساند - میر فصلی چند ( که متضمن کفایت سرکار و رفاه رعایا بود ) بر گذارد - پذیرفته شد - و در همین سال بخطاب <sup>(۲)</sup> عضد الدوله ناموری اندرخته برهنمونج (اجی علی خان مرزبان خاندیس دستوری یافت - از انجا بگامی برگردیده بخان اعظم ( که بتاخست ولایت دکن و مالش سران آندیار تعیین شده بود ) پیوست - چون او با شهاب الدین احمد خان و دیگر کمکیان

بد سلوکی پیش گرفت آن مهم نفس درست یافت - میر  
 فرادان آزار یافته سال سی و یکم اندر هاک نزد خانخانان  
 بگجرات شتافت \*

گویند میر بسرا انجام مهم دکن رخصت یافته بود - چون میان  
 اعظم خان کوکه و شهاب الدین احمد خان نقش صحبت درست  
 نشست راجی علی خان از مشاهدۀ نفاق امرا لشکر دکن را  
 بخود متفق ساخته بمقابلۀ بر خاست - هر چند میر خواست  
 اود را براه آرد صورت نیست - تا چار بگجرات نزد خانخانان آمد  
 که او را بمک بود - بغایر وجه آن هم دست نداد - از آنجا

نصیه‌سای آستان خلافت گشت - سال سی و چهارم سنه ( ۹۹۷ )

پصد و نود و هفت هجری وقت معادلت پادشاه از کشمیر بعرضه  
 در شهر ماند - حکیم علی را در تشخیص و تجویز لغزشه رفت  
 صاحب بدادنی گوید چون خود حکیم بود بمنع حکیم مصری  
 ممنوع نشده چاره تب محرق بهرینه نمود - و زندگی بسپرد  
 در خانقاه مبرسید علی همدانی گذاشته بودند - بحکم پادشاهی  
 برداشته بر فراز کوه سلیمان که داکشا جائے ست نگاه داشتند  
 فرشته<sup>۹۹۷</sup> بود قاریخ یافته اند - قرش آشیانی بقوت میر بسیار  
 متأسف و اندوه گین شده بر زبان مبارک گذرانیدند - که میر  
 وکیل و حکیم و طبیب و مدجم ما بود - اندازۀ سوگواری ما

که تواند شداخت - اگر بدست فرنگ افتاده و همگی حزان  
در برابر خواستنی بآرزوی این سودا فراران سود کرده - و آن  
(۲)  
گرامی گوهر را بس ازان اندوخته  
\* نظم \*

\* شه‌ن‌شاه جهان را در وفاتش دیده پر نم شد \*

\* سکندر اشک حسرت ریخت کافلاطون ز عالم شد \*

شیخ فیضی در مرثیه او قصیده غرآ گفته - این چند بیت  
از آنجا است \*  
\* نظم \*

\* هرگز نموده اند و نمیرند اهل دل \*

\* حرفی است نام مرگ برین قوم ترجمان \*

\* بر قد روح پیرهنی بیش نیست تن \*

\* گیرد چو کهنه گشت سپهر کهن ستان \*

\* بارے ست بر حیات و غبارے ست بر نشاط \*

\* پوشیدن لباس کهن بر توانگران \*

\* لیکن کریم کیست درین قحط سال جود \*

\* کو جامه کهنه ناشده بخشد بذاخوان \*

در طبقات آورده که امیر فتح‌الله (۱) اند در جمیع علوم  
عقلی و نقلی در ایران و هند بل در ربع مسکون فرین خود  
داشت (۲) از نیرنجات و طلسمات ماهر بود - آسیائے ساخته که خرد  
حرکت میکرد - و آرد میشد - و آئینه در صفت کرد که از دور

و نزدیک اشکال غریبه مرئی میگشت - و آنکه بیک چرخ  
 دوازده صندوق پر میشد نیز از اختراع اوست - صاحب بدارنی  
 نوشته که میر دنیا دوستی بمرتبه داشت که با این بزرگرتبگی  
 دست از معلمی صبیان نمیکشید - بخانه امرا رفته پسران  
 ایشان (سمی علوم می آموخت - و حرمت علم نگاه نمیداشت  
 در جلو پادشاه تغنک بر دوش و کیسه بر کمر پیاده میدوید  
 و در فنون پهلوانی رستمی میکرد - و مشهور است که میر  
 با این علم و فضل در حق پادشاه میگفت - که اگر در خدمت  
 این کثرت آرای وحدت گزین نمی رسیدم راهی بایزد شناسی نمی بردم  
 میر در سنه ( ۹۹۲ ) نهصد و نود و دو هلالی هجری تاریخ الهی  
 وضع کرد - از دیرباز عرش آشیانی را اندیشه آن بود که در آباد بوم  
 هندوستان تازه سال و ماه بکار آید - که تاریخ هجری با کهنگی  
 از ناکامی آگهی می بخشد - و آغاز آن روز شصت اعدا و کاغذ  
 احداست - لیکن از انبوهی دانشوران رسمی که روائی تاریخ را  
 ناگزیری دین پذیرند پیدائی نمی گرفت - میر و امثال او  
 ( که بآئین الهی گرویدند ) این تاریخ را اساس بر نهاده فرامین  
 بممالک محروسه جهت اجرای آن قلمی گشت - بنای آن بر  
 زیج جدید گرگانی گذاشته جلوس اکبر را سر آغاز بر گرفتند

و سال و ماه شمسی حقیقی شد - و کبیسه از میان بر افتاد  
و نام ماه و روز فارسی بحال خود ماند \*

### \* اسمعیل قلی خان ذوالقدر \*

برادر خود حسین قلی خان خانجهان از امرای اکبری ست  
در جنگ جالندهر چون بیرام خان شکست خورده برگشت مردم  
پادشاهی بتعاقب پرداخته اسمعیل قلی خان را زنده بدست  
آوردند - و پس از آنکه برادرش نوازش یافت او نیز بعاطفت  
پادشاهی اختصاص گرفته بهمراهی برادر مصدر کارها میشد  
و چون خانجهان در صوبه‌داری بنگاله رخت هستی بر بست او  
با اسوال و اسباب برادر بحضور (سیده مورد الطاف گردید - و در  
سال سیم بمالش اوس باوچ ( که راه سرتابی سپرده مراسم  
اطاعت و پرستاری بجای می‌آوردند ) مامور شد - چون ببلوچستان  
در آمد لخته بومیان تهر پیدش گرفته زون زینهارای گشتند - و سران  
آن طایفه غازی خان و وجیه و ابراهیم خان دولت ملازمت  
دریافتند - از پیشگاه خلافت آن آباد ملک بآنها باز گردید  
در سال سی و یکم ( که راجه بهگومت داس را بعزت جنون  
ز حکومت زابلستان برگردانیدند ) اسمعیل قلی خان بجایش  
نوار یافت - اما او از گرم بزاری خام آرزوها بدین آورده از نظر  
فتاد - حکم شد که برگشتی نشانده از راه بهکر روانه حجاز

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] و جهیه - و نسخه [ ج ] و جهیه .

نمایند - ناچار بتضرع و لابه گذاری (و آردن - اگرچه پذیرفته شد  
 لیکن از آنجا باز داشته بمالش یوسف زنی تعین گشت - ناکاه  
 از نیرونگی فلکی انسام بیماریها بعلت فساد هوا در کوهستان  
 سواد و بجور بدید آمد - سرداران آن الوس خود بخود پیش  
 خان آمده بعجز گرائیدند - چون زین خان حاکم زابلستان کار  
 بر جلالة (روشانی) بمرتبه تذک گرفت که او از تیراه بدین  
 کوهستان در آمد زن خان بتلافی پیشین خجالت (که در هنگامه  
 بپر بر تهاون نموده بود) بکوهستان در شد - و صادق خان از حضور  
 دستوری یافت که در دشت سواد جا گیرد - تا جلالة بهر طرف  
 که (و گذارد گرفتار گردد - و اسمعیل قلی خان که تهاون دار  
 آن دشت بود از آمدن صادق خان تهاون سگالی پیش گرفت  
 و گذرگاه را خالی گذاشته روانه درگاه شد - ناکاه جلالة راه یافته  
 بدرزد - ازین جهت اسمعیل قلی خان چند معاتب گردید  
 و در سال سی و سیوم بایالت گجرات سرفرازی یافت - و چون  
 شاهزاده سلطان مراد در سال سی و ششم بدائرانی مالوه دستوری  
 گرفت اسمعیل قلی خان بدایه و نالمت شاهزاده بلند نامی  
 اندوخت - اما بامور اتالیقی نیازست نیک پرداخت - سال  
 سی و هشتم صادق خان بجایش رفته او طلب حضور شد - و سال

( ۲ ) در [ نسخه ۱ اثر جا ] روشانی آمده - و نسخه [ ۱ ] روستانی - و اغلب که

روستانی باشد •

سي و نهم بکالبي که در تيولش بود دستوري يافت . تا بآبادي  
 جاگير در کوشد - و در سال چهل و درم سنه ( ۱۰۰۵ ) هزار و پنج  
 هجري بمنصب چهار هزاري باند رتبه گرديد - گویند بسيار  
 عيش دوست بود - و در مآكل و ملبوس و فرش و ظروف تکلف  
 تمام بکار مي برد - هزار و دويست زن داشت - چون بدربار  
 ميرفت مهر بر ازار بند آنها ميکرد - آخر همه ستوه آمدند  
 و اتفاق کرده مسموم نمودند - پسرانش ابراهيم قلبي و سليم قلبي  
 و خليل قاي در عهد اکبري مناصب مذاسب داشتند \*

### \* آصف خان ميرزا قوام الدين جعفر بيگ \*

پسر ميرزا بدیع الزمان ولد آقا ملای دوات دار قزويني  
 مشهور است - ميرزا بدیع الزمان هم در زمان دارای ايران شاه  
 طهماسب صفوي وزير کاشان بوده - و ميرزا جعفر بيگ نیز همراه  
 جد و پدر باریاب مجلس شاه میشد - در سال بيست و دوم اکبري  
 سنه ( ۹۸۵ ) نهمصد و هشتاد و پنج در ريعان شباب تازه از عراق  
 وارد هند گشته همراه عم خود ميرزا غياث الدين علي آصف خان  
 بخشي ( که از مهم ايدر را پرداخته بحضور آمده ) ملازمت  
 پادشاهي دريافت - عرش آشياني بمنصب دريستي داخلي  
 آصف خان سرافراز فرمود - او بکم منصبي راضي نشده ترک  
 مَجَرى و آمد و رفت دربار نمود - اين استغذا بر خاطر پادشاه  
 گران آمده بحال تباه به بنگاله ( که در آنوقت آب و هوای

مسموم داشت - و گناه‌گاری را که میفرستادند اغلب زنده  
بر نمیگشت ( تعین کرد \* )

گویند مولانا قاسم کاهی ماوراءالنهری ( که از کهنه شاعران بود  
و بکمال آزادی میزیست ) در آکره بر خورده مستأخر احوال گشت  
چون معلوم کرد گفت تو نوزک جوانی - به بنگاه مرو - میرزا  
گفت چه کام - توکل بر خدا کرده میروم - خوش طبعانه گفت  
زینهار توکل برو ممکن - که همان خداست که مثل امام حسین را  
در کربلا برده شهید ساخت - اتفاقاً میرزا چون به بنگاه پیوست  
خان جهان ترکان موبددار آنجا بیمار بود - در گذشت - و مظفر  
خان تربتی بجایش منصوب گردید - چندی نگذشته که بغی  
قافشالان و شورش معصوم خان کابلی گرد نایب‌مدنی دران ناحیه  
برانگیخت - و بجائے کشید که مظفر خان در قلعه نائده در آمده  
محصور گشت - میرزا همراه بود - چون او را گرفته کشتند اکثری  
رقتاً بطلب زر گرفتار شدند - میرزا بیدانه گویی و نکته سرایی  
ازان بزرخواست رهائی یافتند در فتح‌پور سیکوری بسجود  
قدسی آستان سلطنت جبین سعادت افروخت - از آنجا ( که  
بخواری و ناکامی بر آورده بودند - و او برهنمونگی اقبال باز  
خود را بفترک دولت بست ) بر خاطر پادشاهی پسندیده آمد  
در اندک زمانی بمنصب دوهزاری و خطاب آصف خان برنواخته  
از تغییر قاضی علی بخشی بیگی بمیر بخشی گری علم اعتبار



افراخت - و بمالش رانا زمیذدار اودیپور تعیین شد - از مراتب  
 تاخت و تاراج و قتل و اسر دتیقه فرو نگذاشت - و در سال سی و دوم  
 ( که اسمعیل قای خان ترکمان بذابر خالی گذاشتن درگ که جلال الدین  
 روشانی ازان بدر رفت معاتب گردید ) آصف خان بجای او  
 بتهانه داری دشت سواد تعیین گشت - و در سال سی و هفتم  
 سده ( ۱۰۰۰ ) هزار هجری ( چون جلاله روشانی که نزد عبد الله  
 خان اوزبک والی توران رفته بود ناکام برگشته در تنگناهای تبراه  
 آغاز فساد نمود - و افغانان افریدی و اورک زئی پیمان را  
 گسسته بدو گرویدند ) آصف خان از پیش گاه خلافت باستیصال او  
 نامزد گشته در سده ( ۱۰۰۱ ) هزار و یکم باتفاق زین خان کوکه  
 تذبیه واقعی بجلاله نموده اهل و عیال او را با وحدت علی ( که  
 برادرش می گفتند ) و دیگر خویشان و یکجہتان او قریب چهار صد  
 کس دستگیر ساخته بحضور آورد - و در سال سی و نهم ( چون  
 کشمیر از میرزا یوسف خان تغیر کرده باحمد بیگ خان و محمد  
 قلی افشار و حسن عرب و غیره اریماق بدخشی تندخواه شد )  
 آصف خان دستوری یافت - که آنولایت را بتازه جاگیر داران  
 درخور بخش نموده زعفران و شکاری جانور بخالصه بازدارد  
 او جمع را بدستور قاضی علی سی و یک لک خروار و هریک  
 بیست و چهار دام قرار داده بشایستگی تقسیم اقطاع نموده

مسموم داشت - و گناه‌گارس را که میفرستادند اغلب زنده  
بر نمیگشت ( تعیین کرد \*

گویند مولانا قاسم کاهی ماوراءالنهری ( که از کهنه شاعران بود  
و بکمال آزادی میزیست ) در آکره بر خورده مستفسر احوال گشت  
چون معلوم کرد گفت تو نوزک جوانی - به بنگاه مرو - میرو  
گفت چه کام - توکل بر خدا کرده میروم - خوش طبعانه گفت  
زینهار توکل برو ممکن - که همان خداست که مثل امام حسین را  
در کربلا بوده شهید ساخت - اتفاقاً میروا چون به بنگاه پیوست  
خان جهان ترکمان صوبدار آنجا بیمار بود - در گذشت - و مظفر  
خان توبتی بجایش منصوب گردید - چندی نگذشته که بغی  
قاقشالان و شورش معصوم خان کابلی گرد نایب‌منی دران ناحیه  
برانگیخت - و بجائے کشید که مظفر خان در قاعه نائده در آمده  
محصور گشت - میروا همراه بود - چون او را گرفته کشتند اکثره  
رُفقا بطلب زر گرفتار شدند - میروا بیدنه گوئی و نکته سرائی  
ازان بازخواست رهائی یافتند در فتح پور سیکری بسجود  
قدسی آستان سلطنت جبین سعادت افروخت - ازانجا ( که  
بخواری و ناکاهی بر آورده بودند - و او برهنه‌مونی اقبال باز  
خود را بفترک دولت بست ) بر خاطر پادشاهی پسندیده آمد  
در اندک زمانه بمنصب دوهزاری و خطاب آصف خان بر نواخته  
از تغییر قاضی علی بخشی بیگی بمیر بخشی گری علم اعتبار

افراخت - و بمالش رانا زمیگذار اودیپور تعیین شد - از مراتب  
 ناخت و تاراج و قتل و اسر و قید و فرود نگذاشت - و در سال سی و دوم  
 ( که اسمعیل قلی خان ترکمان بذاہر خالی گذاشتن دره که جلال الدین  
 روشانی ازان بدر رفت معاتب گردید ) آصف خان بجای او  
 بتهانہ داری دشت سواد تعیین گشت - و در سال سی و هفتم  
 سنہ ( ۱۰۰۰ ) هزار هجری ( چون جلالہ روشانی که نزد عبد اللہ  
 خان اوزبک والی توران رفته بود ناکام برگشته در تذکراهای تیرہ  
 آغاز فساد نمود - و افغانان افریدی و اورک زئی پیمان را  
 گسسته بدو گرویدند ) آصف خان از پیش گاہ خلافت باستیصال او  
 نامزد گشته در سنہ ( ۱۰۰۱ ) هزار و یکم باتفاق زین خان کوکہ  
 تذبذبه واقعی بجلالہ نموده اہل و عیال او را با وحدت علی ( کہ  
 برادرش می گفتند ) و دیگر خویشان و یکجہان او قریب چہار صد  
 کس دستگیر ساخته بحضور آورد - و در سال سی و نہم ( چون  
 کشمیر از میرزا یوسف خان تغیر کردہ باحمد بیگ خان و محمد  
 قلی افشار و حسن عرب و غیرہ اویماق بدخشی تنخواہ شد )  
 آصف خان دستوری یافت - کہ آنولایت را بتازہ جاگیر داران  
 درخور بخش نموده زعفران و شکاری جانور بخالصہ بازدارد  
 و جمع را بدستور قاضی علی سی و یک لک خروار و ہریک  
 بیست و چہار دام قرار دادہ بشایستگی تقسیم اقطاع نموده

در سه روز از کشمیر بلاهور رسید - و در سال چهل و دوم  
 چون مملکت کشمیر بسبب جاگیرداران متفرقه (و بویروانی آرد)  
 آصف خان به خدمت آمد و اختیاص گرفت - و در سال چهل  
 و سه (۱۰۱۲) هزار و هشت هجری از تغیر رای پتوداس<sup>(۲)</sup>  
 بنیادین کف سر برافراخته دو سال باستقلال تمام سرانجام داد  
 و چون در سده (۱۰۱۳) هزار و سیزده شاه زاده سلطان سلیم خیال  
 بغی از سر واکرده بتقریب تعزیم مریم مکانی بهلازمت پدر  
 بزرگوار رسید و دوازده روز در غسل خانه نظر بند مانده مشمول  
 عواطف و اشتاق گشت قرار یافت که صوبه گجرات در تیول  
 خود گرفته صوبه آله آباد و بهار را (که بے حکم متصرف است)  
 را گذارد - چنانچه صوبه داری بهار بنام آصف خان مقرر شد  
 و بمنصب سه هزاره امتیاز یافته بتعلقه مرخص گردید - و چون  
 سریر خلافت بجلاوس جهانگیری رونق گرفت طلب حضور گشته  
 باثالیقی شاهزاده سلطان پوریز تحصیل افتخار نموده بد تلبیه  
 رانا (که مهم سر دست آنوقت بود) تعیین شد - اما بذایر شورش  
 سلطان خسرو از راه برگردانیده در سال دوم (۱۰۱۵) هزار و پانزده  
 هجری بنام انتهای الویه جهانگیری بکابل از تغیر شرف خان  
 امیر الامرا (که به بیماری معب در لاهور ماند) بخدمت والای  
 وکالت و منصب پنچ هزاره و عنایت قلمدان مرصع باذن مرتبه

گشت - و ( چون دنیاداران دکن خصوص ملک عذیر حبشی بعد  
 فوت عرش آشیانی از کم فرصتی و قابو جوئی قدم جسارت  
 و جرأت پیش گذاشته بسیاری از محالات بالا گهات را از تصرف  
 اولیای دولت بر آورده - و خانخانان از هنگامه سازی و شورش طلبی  
 در آغاز کار باطغای نایره نپرداخته و گذاشت - تا آتش فتنه  
 بالا گرفت - و پس از آنکه خود متعهد تمشیت مهم دکن گردید  
 استدعای کمک نمود ) جنت مکانی سلطان پرویز را باتالیقی آصف  
 خان میرزا جعفر تعین فرموده اعظم اُمرا مثل راجه مانسنگه  
 و خانجهان لودی و امیرالامرا و خان اعظم و عبد الله خان ( که هر یک  
 با افراد تسخیر ملکی را بسند بود ) از پی یکدیگر رخصت دکن  
 یافتند - اما از بے رشحتی شاهزاده و افراط شراب و ارتکاب مغیرات  
 کار صورت نیست - بلکه بعامت نفاق اُمرا هر مرتبه که لشکر  
 ببالا گهات بردند بزیونی و سوائی برگشت - و با آن همه سر  
 و سرداری بسبب اختلاف آرا از آصف خان تدبیر پیش رفت  
 نشد - تا در سال هفتم ( ۱۰۲۱ ) هزار و بیست و یک هجری  
 در همان جا باجل طبعی در گذشت - صد حیف ز آصف خان  
 تاریخ است - از یکتایان روزگار بود - در همه فن صاحب  
 یک فن - و در هر هنر تمام - فهم تزد و فطرت بلند او شهره  
 آفاق - خود میگفت هر چه من بدیده نفهم بیمعنی خواهد بود  
 گویند بیک نگاه تمام سطر را میخواند - در فراست و کاردانی

و اجرای مهمان‌های و مالی بد بیضا داشت - و بظاهر و باطن  
 آراسته - شعر و انشای او کمال مآذانت دارد - با اعتقاد جمعی بعد  
 از شیخ نظامی گنجینه مثنوی خسرو و شیرین به ازو کسی نگفته  
 در عشرت آرنی خسرو و شیرین گوید \*

\* هوس مطلق عذاب شد شوق خود کام \*

\* سر دست منم بگرفت با جام \*

\* چذین بے نقل دادن باده قاکی \*

\* بده بوسه که هم نقل است و هم می \*

\* فتادش تن ز زاب شرم در تب \*

\* ز نام بوسه زن تپخانه اش لب \*

\* ملک بگرفت و شوفش کرده سرمست \*

\* ز دستش جام و بوسیدش لب و دست \*

• نام هر دم ز آب دیده آن شب \*

\* ز نقش بوسه شسته دامن لب •

این چند بیت نیز ازوست \*

\* نظم \*

(۲)

هر کس که شب نشست با تو \* بس یار بزور ما نشیند

تا با چو توئی توان نشستن \* دل پهلوی ما چرا نشیند

از حق مگذر نمی توان دید \* با دایر اگر خدا نشیند

جعفر ره کوی یار دانست \* مشکل که دگر ز پا نشیند

\* دیگر \*

\* شد حال غیر ظاهر بروی ز یک تغافل \*

\* در بوالهوس شناسی باشد محک تغافل \*

گویند شوق به گل و گلزار و باغ و چمن بسیار داشت  
 نخل و نهال بدست خود می نشانند - اکثر روز بیل در دست  
 کار میکرد - و زنان هم بسیار جمع کرده بود - در بیماری واپسین  
 یکصد سیهایی را از محل برآوردن - از انث و ذکور اولاد بسیار  
 گذاشت - اما هیچ کس از پسرانش پیش آمده نکرد - میرزا  
 زین العابدین بمنصب هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار رسیده  
 در سال دوم شاه جهانی از سرمایه زندگی نهی دست شد - پسرش  
 میرزا جعفر که همنام و هم تخلص جد خون بود شعر را خوب  
 میگفت - در هر موسم بفراهم آوردن جانوران شغف داشت - میان  
 او و زاهد خان کرکه و میرزا ساقی پسر سیف خان اختلاط تمام بود  
 اعلی حضرت اینها را سه یار می نامید - آخر ترک منصب  
 نموده باکبرآباد سکونت گرفت - و دروس آشیانی بسالیانه موظف  
 فرمود - و در عهد عالمگیری باضافه سرافرازی یافت - در سنه  
 ( ۱۰۹۴ ) هزار و نود و چهار پیمانه حیانتش لبریز گردید  
 از دست \*

\* نظم \*

\* نمی دهند بهر بوالهوس ریاست عشق \*

( ۲ ) در [ نسخهای اکبرنامه ] شافی نوشته \*

\* کسے کہ باب سردار گشت سردار است \*

\* دیگر \*

\* درین کہ کوهمن از ذوق داد جان چه سخن \*

\* همین کہ تیشه بسر دیرزد سخن باقی ست \*

\* هزار بلبل شوریده خاک شد جعفر \*

\* هنوز رسم خود آرائی چمن باقی ست \*

دیگر از پسران آصف خان سهراب خان نیز در عهد اعلیٰ حضرت بمقتضی هزار و پانصدی هزار سوار فایز گشته بمزل خاموشان جاگزین - و دیگر میرزا علی امیر است - که در همه برادران عیاش و نامقید بود - زبان باختیار نداشت - حرف بے صرفه و بے محل بسیار میزد - در یساق پرینده میدان پادشاهزاده شاه شجاع و مهابت خان سپه سالار سنگ افرازیها نمود - پس ازان در مهم ججهاز بزدیله تعیین گشت - چون قلعه دار دها مونی در تاریکی شب بدر رفت مردم لشکر بقلعه در شده دست تظارل بغارت اموال کشادند - ناچار خاندوران به ممانعت تاراجیان بقلعه درآمد - شخصی از سمت جنوبی فریاد زد که در یکی از برجها جمعی از مقهوران ظاهر میشوند - علی امیر گفت که من رفته دستگیر میکنم - هر چند خاندوران منع نمود که شب است - درین قسم هجوم عام ( که درست و دشمن نمیز نمیشود ) رفتن خوب نیست مملوک نگشه بد آنجانب شتافت - چون بالای دیوار قلعه برآمد



( ۲ )

ناگاه گل مشعلی ( که غارتگران درشن کرده بپژرغش مال میگشتند )  
 بانبار باروت ( که در ته برج بود ) افتاده آتش گرفت - تمام  
 آن برج با هشتاد گز دیوار در جانب آن که ده گز عرض داشت  
 برید - علی اعمر با برخی از همراهان و جمعی از غارتگران که تالایی  
 دیوار بودند بهوا رفته متلاشی شد - صبیح معتمد خان بخشی  
 در خانه داشت - چون دست تصرف بآن عقیقه نرسانیده بود  
 بعد ازین واقعه بحکم پادشاهی خاندوران بعقد خود در آورد \*

### \* افضل خان شیخ عبدالرحمن \*

پسر علامی فهامی شیخ ابوالفضل اسم - در خدمت پدر  
 تربیت یافته - در سال سی و پنجم عرش آشیانی برادر زاده  
 سعادت یار کوکه را بدو پیوند بیوگانی دادند - چون پسر ازو  
 متولد شد پادشاه به بشوئن مسمی فرمود - که نام برادر اسفندیار  
 بود از پهلوانان عجم - در هنگامی ( که شیخ ابوالفضل بهیله سالاری  
 دکن مامور گردید ) تیر روی ترکش شیخ او بود - هرگاه کاری  
 ازو میداد و هر جا ضرور میشد شیخ عبدالرحمن را میدوانید - و او  
 به نیروی پر دلی و آگهی سرانجام گزیده میداد - در سال چهل  
 و ششم ( که ملک عنبر حبشی علی مردان بهادر حاکم تلنگانه را  
 در آریزه دستگیر ساخته آن ولایت را متصرف شد ) شیخ او را  
 با فوج جرار از ساحل گدگ بدان سو روانه نمود - و شیر خواجه را

که در پته‌ری بود برافاقتش سرگرم ساخت - شیخ عبدالرحمن با اتفاق  
 شیرخواجه از نزدیکی داندیر عبور گنگ نموده قریب آب مانجرا  
 با مالک عذیر در آریخته لوی فتح و نصرت برافراخت - (الحق  
 شیخ عبدالرحمن با شجاعت و کار دانی در سمت اندیش روزگار شیخ  
 بود - با آن همه ذخیره خاطر (که جنت مکانی را از جانب پدرش  
 بود) در ایام فرمان رانی ایشان بزرگ خدمت و حسن پرستاری  
 بل به بعضی یارهای طاع و بخشنده خود در مورد اتفاقات پادشاهی  
 گردانیده بحضرت افضل خان و منصب در وزارت سروراری یافت  
 و در سال سیوم باضافه منصب و منصب دیگری بهار و پنه از تغیر  
 اسلام خان پند (پنه گشت - چون گورکھپور که شصت کره‌هی  
 پنه است بدارکی از پیش گاه خلافت و جهانگیری بجاگیر او  
 مرحمت شد افضل خان شیخ حسام بدارسی و عماد بیگ را (که  
 بخشی و دیوان آن عوایه بودند) با جمع از منصب داران  
 دران بلده گذاشته خود بگورکھپور نهضت نمود - اتفاقاً تطب  
 نام معجزه‌ای از مردم اوچند (در زی درویشی بولایت اجینه که  
 در نواحی پنه واقع است رسیده خود را سلطان خسرو را نموده  
 بانواع مواعید و فسادان واقعه طالب آنجا را بفرست - و با خود  
 متفق ساخت - و در کمتر فرصتی جمعی فراهم آورده بجماع استعمال

(۲) در [بعضی نسخه] مانجرا (۳) در [اکثر نسخه] اوچه (۴) در

[بعضی نسخه] اجینه - با اجینه باشد .

(۴)

به پلته شتافته یکسر بقلعه درآمد - شیخ بنارسی از آسیمه سری  
یاستحکام قلعه نیارست پرداخت - با غیاث بیگ از راه درپچه  
خود را بکشتی رسانیده راه فرار سپرد - مفتیان اموال افضل خان  
و خزانه پادشاهی را متصرف گشته صلابت داد و دهش در داده  
بجمعیت مردم پرداختند افضل خان بمجرد استماع این خبر  
مالش او گرم و گیرا رو آورد - آن جعلی قلعه را مستحکم ساخته  
خود با فوج در کنار آب پن پن عزمه نبرد آراست - و باندک  
زن و خورده سر رشته جمعیت او از هم گسیخت - و دیگر بار  
خود را بقلعه رسانید - افضل خان پاشنه کوب بقلعه درآمد - آن  
وخیم العاقبت دست و پای زده چند کس را ضایع ساخت  
و دستگیر گشته بیاسا رسید - چون این ماجرا بعرض جناب مکافی  
رسید فرمان شد که بخشی و دیوان را با منصبداران ( که در  
حراست شهر معاهده نموده اند ) از همانجا سر و ریش توشیده  
معجز پوشانیده و ازونه بر خر نشانده روانه درگاه سازند - و در  
شهرها و قصبها سر راه تشهیر نمایند - تا موجب عبرت سایر  
نامردان کوتاه اندیش گردد - و در همان ایام افضل خان را نیز  
عارضه طاری شده بود - طلب حضور گردید - و پس از ادراک  
ملازمت مدتی گرفتار الم دمل بوده سال هشتم از دار فنا  
بملک بقا پیوست \*

## \* اسلام خان چشتی فاروقی \*

شیخ علاء الدین نام داشت - از نبأئر شیخ سلیم فتح پوری سمٹ  
 نوبور اخلاق مرضیه و فوزنی صفات پسندیده سرآمد اقارب و عشائر  
 خود بود - و بپمن نسبت کونلداشی جنم مکانی به منصب  
 پادشاهی و مزید عزت و اعتبار اختصاص داشت - و همشیر  
 علامی فہامی شیخ ابوالفضل بار مذسوب بود - چون سرپر خلافت  
 بجلوس جهانگیری زینت پذیرفت بخطاب اسلام خانی و منصب  
 پنجم هزاری بلند رتبی یافتہ بصوبہ داری بہار چہرہ مراد افروخت  
 و در سال سیوم از انتقال جهانگیر تلی خان لالہ بیگ بصاحب موبگی  
 مملکت وسیع بنگالہ سرفراز گردید - چون آن ولایت از زمان  
 شیر شاہ در تصرف امرای افغان در آمدہ بود در عہد عرش آشیانی  
 عساکر گران و جنود سنگین بسوی نوئیدان عظام تعیین یافت  
 و مدتہا تلاش و تردد عظیم و قطرہ و پویہ سترگ بکار رفت  
 تا آن قبۃ مساطلہ مستاصل گشتند - بقیہ ازان قوم در سرحدہا  
 ماندہ - ازان میان عثمان خان پسر قتلوی لوهانی نامی بہ بزرگی  
 برآوردہ مکرر با افواج پادشاهی مبارزتها نمود - خصوص در ایام  
 حکومت راجہ مانمنگہ کہ ہر چند مسمعی نمایان بتقدیم رسانیدہ  
 خار بن فساد او برکذہ نگشت - چون نوبت باسلام خان رسید فوج  
 بسرداری شیخ کبیر شجاع خان ( کہ قرابت قریبہ با خان مذکور  
 داشت ) با امرای کمکی از اکبرنگر ترتیب دادہ بر سر او تعیین نمود

و به نیروی پردایی و شهامت آن شجاع متهور پس از جنگی ( که  
 ماحی کارنامه رستم و اسفندیار تواند شد - چنانچه مفصل در احوال  
 خان مذکور رقمزده کلاک خبر سنج گشته ) عثمان خان بعدم سرا  
 شتافته برادرش زینهارای گردید - در جلدوی این نیکو خدمتی  
 در سال هفتم بمنصب شش هزاری عام امتیاز افراخت - و سال  
 هشتم سنه ( ۱۰۲۲ ) یک هزار و بیست و دو هجری ایام زندگیش  
 بسر آمد - نعلش ارزا به فتح پور سیکری که مولد و مدفن  
 فیالان اوست نقل نمودند - احوال او از نوادر حالات است - صلاح  
 و اتقای او بمرتبه بود که غالباً در مدت العمر بمسکر و منهی  
 ارتکاب ننموده - و با وصف آن جمیع طوائف رقاصیه تمام صوبه  
 بنگاله را ( از لوی و هورکنی و کنچنی و قرمنی ) بهشتان هزار  
 روپیه در ماهه نوکر کرده سالی نه لک و شصت هزار روپیه بآنها  
 میرسانید - و مردم خوانهای زیور و اقسام اقمشه بخششی گرفته  
 می استادند - انعام میکرد - و توزک امارت را بجائے رسانیده بود که  
 ( ۳ )  
 جهروکه درشن خاص و عام و غسلخانه که لازمه سلاطین است بعمل  
 می آورد - و فیالان را بجنگ می انداخت - و در لباس تکلف نمیکرد  
 زیر دستار تاقیه می گذاشت - و زیر جامه پیراهن می پوشید  
 و از طعام تصرفی یک هزار لنگری بتکلف میکشیدند - لیکن اول

---

( ۳ ) نسخه [ ب ج ] رقاصه تمام ( ۳ ) نسخه [ ب ] جهروکه درشن خیمه

خاص و عام و غسلخانه \*

پیش او نان جوار و باجری و ساگ و خشکۀ برنج سانهی  
 می آوردند - همت و سخاوت او ناسخ داستان جود حاتم و معن گشته  
 یک هزار و در مد فیل بمنصبدار و نوکر خود در صوبه داری بنگاله  
 بخشید - و یک قلم بیست هزار کس از سوار و پیاده از قوم  
 شیخ زاده نگه داشت - پسرش اکرام خان هوشنگ نام همشیره زاده  
 شیخ ابوالفضل میشد - مدتی تعینات دکن بود - در آخر عهد  
 جهانگیری بقلعه داری آسیر مامور شد - دختر شیر خان تونور در خانه  
 داشت - باو نساخت - برادرانش همشیره خود را از خانه او بردند  
 با وصف انتساب چنین خاندان ظالم طبیعت بود - در اواسط  
 عهد اعلیٰ حضرت بذایر وجهی از جاگیر و منصب دو هزار  
 هزار سوار افتاده نقدی مقرر شد - در فتح پور انزوا گرفته بتولیت  
 مزار شیخ سلیم چشتی قیام می نمود - در سال بیست و چهارم  
 درگذشت - برادر علائی او شیخ معظم بتولیت روضه مذکوره سرافرازی  
 یافت - و در سال بیست و ششم بفرج داری فتح پور و از امل  
 و اضافه بمنصب هزار و هشتصد سوار امتیاز گرفت - و در جنگ  
 سموگده (۳) که با دارا شکوه در فوج التمش بود ( در عین گرمی  
 کارزار مردانه نقد هستی بر افشاند \*

### \* ابوالفتح خان دکنی \*

از اولاد میرسید محمد جوانپوری ست - بسبب مصاهره

جمال خان حبشی بمراائب سترگ دنیوی متقاعد گردیده در شجاعت و سخاوت علم اشتها را فراخت - گویند چون در عهد مرتضی نظام شاه سلطان حسن بن سلطان حسین سبزواری که احمد نگر را بود بخطاب میرزا خان مخاطب گشته بمنصب پیشوائی آن دردمان بلند رتبه گردید از بد سرشتی و تبه رائی میران حسین پسرش را از دولتآباد برآوردند با احمد نگر سریر آرا ساخت - و مرتضی نظام شاه را بتعذیب تمام روانه عدم نموده زیاده بر سابق عالم (۲) استقلال و اقتدار افراشت - پس از چند مدت مقتدان مزاج طرفین را از یکدیگر منحرف ساختند - چون حسین نظام شاه از کوتاه فکری و ناتجربگی کلمات تهدید آمیز اکثر بر زبان رانده میرزا خان علاج دافعه را پیش از وقوع کاربند گشته او را در قلعه مفید ساخت و اسمعیل پسر برهان شاه را ( که او در آن وقت از دست برادر خود مرتضی نظام شاه گریخته ملازم عرش آشیانی بود ) تخت نشین آن مملکت نمود - و روز جلوس سایر امرای مغل را بقلعه طاییده بمبارکباد اشتغال داشت - که ناگاه جمال خان حبشی که منصبدار مده بود با دیگر دکنی و حبشی اتفاق کرده بر دروازه قائم احمد نگر هجوم آورد - که از چند روز حسین نظام شاه را ندیده ایم - او را بفرمود - میرزا خان از غایت نخوت و استکبار

---

(۲) نسخه [ ۱ ] علم استقلال در اقتدار افراشت (۳) نسخه [ ج ]

در جواب بجنگ و جدل پرداخت - چون کار پیش نرفت  
 (۲) ناچار میرزا خان سر حسین نظام شاه را بر سر نیزه کرده بالای برج  
 نصب نمود - و فریاد زدند که ایست سر کس که بر او نزاع دارند  
 پادشاه ما اسمعیل نظام شاه است - برخیز بمشاهده این حال  
 خواستند برگردند - جمال خان گفت که الحال ازین مرد انتقام کشیده  
 عذر پادشاه را بدست خود باید آورد - و الا مال و ناموس ما  
 در معرض تلف است - بسعی او بلوای عام گشته بدروازه قلعه  
 آتش زدند - میرزا خان ناچار بجواب جنیر گریخت - و آنها  
 داخل قلعه گشته غریب کشی نمودند - میرزا محمد تقی  
 نظیری و میرزا صادق اردو بادی و امین اعز الدین استوابادی را  
 (۳) (۴) (۵)  
 (که هر یک بمنصب پیشوائی و امیری رسیده در آن عصر بکمالات  
 و همی در اقلیم سبعة نظیر خود نداشت) با بسیار از وضع  
 و شریف مغل از نوکر و سوداگر ته تیغ کشیدند - و میرزا  
 خان را نیز از جنیر گرفته آورده اعضایش را از هم جدا کرده  
 سر بازار آویختند \*

جمال خان (که مهدری مذهب بود) زمام مهمات پادشاهی  
 اسمعیل شاه بقبضه اقتدار خود آورده او را (که کوچک سال

(۲) در [ بعضی نسخه ] سر حسین را (۳) در [ بعضی نسخه ] نظیری (۴)

نسخه [ ج ] از دوبادی (۵) نسخه [ ب ] عزالدین (۶) در [ بعضی نسخه ]



بود ) نیز بمذهب خود خوانده خطبه اثناء عشریه را بر انداخت  
و بتدوین طایفه مهدویه همت گماشته قریب ده هزار هزار  
مهدوی جمع ساخت - در آن هنگام این قوم از هر جانب باهمدنگر  
در آوردند - سید آهوان ( که از اهفاد میر سید محمد جوانمیری ست  
که دعوی مهدویت نموده ) با پسر خود سید ابوالفتح وارد دکن  
گردید - چون سید آهوان بزه و ریاضت و تقاروت و پرهیزگاری  
شهرت داشت جمال خان بدو اخلاص بهموسانیده دختر خود را  
بپسرش سید ابوالفتح تنسیح نمود - آن سید زاده یک مرتبه  
بدولای عظیم رسیده صاحب امیاب و دستگاه گشت - چون  
برهان شاه از هرج و مرج دکن و فرمان روائی پسر واقف گردید  
از عرش آشیانی رخصت گرفته بولایت موزئی در آمد - و بامداد  
راجه علی خان فاروقی و ابراهیم عادل شاه در حوالی دهکده  
با جمال خان جنگ نموده لوی پیروگی برافراخت - از قضا  
جمال خان بزخم تفنگ کشته گشت - و اسمعیل نظام شاه دستگیر  
گردید \* \* ع \*  
۹۹۹  
بگو مروج مذهب سر جمال گرفت \*

بطریق تعمیه تاریخ آن واقعه است \*

برهان نظام شاه از سر نو مذهب امامیه را راج داده بقتل  
مهدویه و غارت اموال ایشان حکم عام فرمود - در اندک زمانه  
نام و نشان آنها نماند - سید ابوالفتح با برادر زن خود ( که پسر  
جمال خان باشد ) گرفتار گشته مدتها در حبس گذرانید - پس از

امداد از زندان گریخته فوج متفرق جمال خان را جمع نموده  
 ملکی از بیجاپور بتصرف آورد - ابراهیم عادل شاه علی آقا  
 قوکرمان را بر سرش تعیین کرد - اتفاقاً علی آقا کشته شد - سید  
 ابوالفتح فیلان و اسپان او را بدست آورده صاحب سرانجام گشت  
 ناچار عادل شاه بتفویض منصب عمده و تذخواه برگزیده کوکاک  
 مستمال نموده پس از چندی در مقام غدر شد - سید باقتضای  
 وقت رانده و زن خود را بر اسپان سوار کرده جریده بیهراپور  
 ابلاغ نمود - خانخانان مقدم او را گرامی داشته مذنب  
 پنج هزاری تجویز فرموده صاحب طبل و نقاره گردانید - و پس ازان  
 به تیولداری مانپور و صوبه دارئی آله آباد امور گشته دران دیار نامه  
 بشکاعت و مردانگی برآورد - و در سال هشتم جهانگیری بهمرایج  
 شاهزاده سلطان خرم بهم رانا تعیین گشته بسنه (۱۰۲۳) هزار  
 و بیست و سیوم هجری در تهانگ کوتاهلمدر بیمار گشته در  
 پور ماندل در گذشت \*

میر سید محمد جواپوری سر چشمه مهدویه است - اویسی  
 بود - از فراوان روحانیه قبض بر گرفته بر صوری و معنوی علم  
 چیره دست آمد - برخی مرید و خلیفه شیخ دانیال دانند - که  
 خلیفه راجی حامد شاه مانپوری ست - حنفی مذهب بود  
 در اواخر (۹۶۰) نهصد و شصت هجری از شوریدگی حال  
 و غلبه وقت دعوی مهدویت کرد - بسیاری بدر گردیدند

و بهما خوارق برگذارند - گویند چون بافاقه آمد ازان دعوی برگشت  
اما جمعی ( که زمان محو ادراک نمودند ) بر همان اعتقاد ماندند  
جوقی بر آنکه مراد او از ( انا مهدی ) مهدی هادی ست  
نه مهدی موعود بلسان شرع - و بعضی گویند که در واقعۀ بسید نمودند  
که هاتقی میگفت ( انت مهدی ) لهذا دانست که من مهدی  
موعودم - و مدتی برین بوده از جویدور بکجرات شتافت - سلطان  
محمود کلان والی آنجا به نیایش برخاست - از تنگ چشمی  
زمانیان بهند نیارست بود - یازش ایران زمین نمود - که ازان  
راه بکجراز رود - در اثنای سفر بروی کشف شد که این محض  
ابتلا بوده - بمردانی که همراه بودند گفت حق تعالی خطر  
مهدریت از دل من محو کرد - اگر بسلامت برگردم همه را  
از آنچه خوانده ام بر گردانم - چون بفرا رسید در گذشت  
و همان جا آسود - جهل ضلالت کیش بیشتر از افغان پنی  
و لختی از قوم دیگر ادرا مهدی موعود دانسته آن مذهب مخترع را  
لازم گرفته اند - مؤلف این اجرا را با یکی از مقتدای این طایفه  
اتفاق صحبت افتاد - ظاهر شد که سوای مسئلۀ ما نحن فیه  
قواعد و اصولی چند از احادیث استنباط کرده معتقد خود  
ساخته اند - که مخالف اصول و فرع مذاهب اربعه است \*

## \* احمد بیگ خان کابلی \*

چغتائی ست - و انا عن جدّ خانه زان دودمان تیموریه  
 فیاکانش درین سلسله برتبه امارت رسیده - جدش میرغیاث الدین  
 قو خان از آمرای صاحب قرانی بود - مشارالیه مدتها در کابل  
 بمراقبت میرزا محمد حکیم گذرانیده - و داخل یکهایی میرزا  
 بود - چه جوانان بکه تاز میدان شجاعت و بهادری ( که بقرب  
 و اعتبار میرزا اختصاص داشتند ) بدان نام مشهور بودند - پس  
 از فوت میرزا محمد حکیم بآستان بوسی اکبری استمعان یافته  
 بمنصب هفت مدی کامیاب عزت و دواست گشت - و در سکه  
 ( ۱۰۰۲ ) هزار و دو هجری ( که کشمیر از تغیر میرزا یوسف خان  
 رضوی بجاگرداران متغیره تنخواه شد ) سر حلقه آنها او بود  
 یسار چون مشیر میرزا جعفر آصف خان بعقد ازدواج خود  
 در آرد ثروت و مکنت دیگر بهم رساند - و اعتبار افزونتر  
 پیدا کرد - و در عهد جهانگیری درجه پیمای ارج امارت شده  
 به منصب سه هزار و خطاب خانای علم اشتهار برافراشت  
 و بحکومت کشمیر چهار ناموری برافروخت - و در سال سیزدهم  
 معزول شده بحضور رسید - و پس از چند دهه در حیالش  
 سپری گردید - چون مردانه بر دل بود و بفضل و کمال بهره مند  
 هفتصد سوار پییده با خود داشت - پسرانش همه سپاهی  
 و دلاور - سرآمد آنها سعید خان بهادر ظفر جنگ است که

بمذتهای مراتب منصب رسیده فخر در ده خود گردید - و احیای  
 نام نیاگان خویش نمود - برخی اوضاع و اشیا را بنام او تا حال  
 در هندوستان نسبت میدهد - زبان زد خاص و عام است  
 احوالش جدا بشرح و بسط ثبت گردیده - و پسر کلانش  
 محمد مسعود فامی در جنگ افغانه تیراه بکار آمده - دیگر  
 پسرش مخلص الله خان افتخار خان است - که در مبادی جلوس  
 شاه جهانی باضافه پانصدی دو صد و پنجاه سوار به منصب  
 در هزاری هزار سوار و بخطاب مذکور مفتخر گردید - در سال  
 دوم باضافه هزار سوار و فوجدارئی جموع برافراخت - و پستو  
 اضافه پانصدی یافته در سال چهارم بشهرستان نیستی شتافت  
 و پسر دیگرش ابوالبقا ست - که با برادر کلان خود سعید خان  
 بهادر می بود - در سال پنجم تهمانه دارئی پایان بنگش یافته  
 در سال پانزدهم چون قلعه قندهار بتصرف پادشاهی در آمده  
 در جایزه جنگی که با قزلباش در میان آمد سعید خان بخطاب  
 بهادر ظفر جنگ و او بامل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی  
 هزار سوار و خطاب افتخار خان سوارزاری یافت \*

### • اعتماد الدوله میوزا فیات بیگ طهرانی •

(۳)  
 پسر خواجه محمد شریف هجری تخلص است - که در مبادی

---

(۲) نسخه [ ج ] پسر دیگرش (۳) نسخه [ ب ] پسر خرد محمد  
 شریف هجری تخلص است

حال بوزارت قازار سلطان ولد محمد خان شرف الدین اوغلی تکلو  
 که بیگلربیگی خراسان بود اختصاص داشته - از مشاهد کاردانی  
 و رشادتش محمد خان وزارت خود را با جمیع مهم برای رزین او  
 تفویض نمود - و پس از فوتش قزاق خان پسرش خواجه را  
 صاحب اختیار خود ساخت - چون روزگارش سپری گشت پوتو  
 التغات شاه طهماسب صفوی بر احوال او تافاته بوزارت هفت سانه  
 یزد اختیار یافت - چون آنرا برآوردند شایسته سرانجام داد بوزارت  
 اصفهان مامور شده در سنه ( ۹۸۳ ) بهصد و هشتاد و چهار  
 در گذشت \* یکی کم زملان<sup>۹۸۴</sup> و زرا \* تاریخ است - برادرانش خواجه  
 میرزا احمد و خواجگی خواجه اند اولین پدر میرزا امین مولف  
 هفت انبلیم است - کلانتری ( ۲ ) با تصدی خالصه داشت - طبعش  
 موزون بود - شاه از کمال عاطفت می فرمود \* \* بیت \*

میرزا احمد طهرانی ما \* ثالث خسرو و خاقانی ما

و دومین نیز صاحب سخن است - پسرش خواجه شاپور که  
 در شاعری مسام و مشهور است - و خواجه را دو پسر بود - آقا  
 محمد طاهر و ملی تخلص - و میرزا غیاث الدین محمد معروف  
 بغیاث بیگ - که با صبیحه میرزا علاء الدوله آقا ملا منسوب بود  
 بعد فوت پدر غیاث بیگ از ناسازی روزگار با دو پسر و یک دختر  
 بطریق فرار روانه هند شد - در راه اسباب بغارت رفته احوال

بمرتبه انجامید که همگی در استر سواری بود - که بنوبست سوار  
 میشدند - چون بقندهار رسید صبیحه دیگر مهرالذها نام متولد گشت  
 ملک مسعود تاجر قافله باشی که بعروش آشیانی (وشناس بود از حال او  
 مطلع شده بساوک پسندیده پیش آمد - چون بفتح دور رسید  
 (۲) معرفی نموده به ملازمت پادشاهی کامیاب گردانید - او بحسن  
 خدمت و وفور رشادت به منصب سه صدی رسیده سال چهارم  
 دیوانی کابل نامزد شد - و پس از آن بتدریج به منصب هزار  
 و دیوانی بیوات اختصاص یافت \*

و چون سلطنت بخت مکانی رسید در سر آغاز جلوس  
 میرزا را بخطاب اعتماد الدوله سرفراز ساخته با میرزا جان بیگ  
 وزیر الماک شریک دیوانی سرکار والا گردانیدند - و در سده  
 ۱۰۱۶ (۱۲۹۴ هجری) محمد شریف پسرش از تپه خردی  
 با جمعی متفق شده خواست سلطان خسرو را از قید برآورد  
 که زود گرد شکافته شد - و راز مخفی بر ملا افتاد - بخت مکانی  
 او را با دیگران بیاسا رسانید - میرزا در خانه دیانت خان محبوس  
 گشته بجریمه دو لک روپیه رهائی یافت - چون دخترش مهرالنسا  
 زوجه شیرافکن خان بعد کشته شدن او حسب احکام بحضور  
 رسید از آنجا ( که از سابق منظور نظر محبت پادشاهی بود  
 چنانچه در احوال شیرافکن خان ثبت افتاد) خواستگاری بمیان آمد

از بدعوی خون شوهر ایستادگی نمود - جنت مکانی بذایر آنکه  
 قطب الدین خان کوکلتاش بدست شوهرش کشته شده معاقب  
 فرموده بسایمه بیگم والده سبلی خود بخشیده - (روزه چند  
 بناکامی گذرانید - در جشن نوروز سال ششم سده (۱۰۲۰) هزار  
 و بیست هجری بتازگی نظر فریب گشته کهنه خواهش نوبی گرفت  
 و دیرین آرزو تازگی پذیرفت - بهزاران سوار و سوار بازواج در آمد  
 ارلاً نور محل و ثانیاً نور جهان بیگم خطاب یافت - و بتقریب  
 این نسبت خاص اعتماد الدوله بوکالت کل و منصب شش هزار  
 سه هزار سوار و علم و نقاره بالذد پایه گردید - و سال دهم بعنایت  
 مخصوص محض (که در حضور نقاره بنوازد) از سایر امرا امتیاز  
 گرفت - و در سال شانزدهم سده (۱۰۳۱) یک هزار و سی و یک (که  
 مرتبه دوم گاهگشت کشمیر نصب العین عزیمت پادشاهی شد)  
 چون حدود سبیا مهبط رایات گردید پادشاه جریده بمیر قاعه  
 کانگره متوجه گشت - روز دیگر بذایر آنکه احوال اعتماد الدوله تفک  
 شده آثار یاس از چهره احوالش ظاهر گردید نور جهان بیگم  
 شروع باضطراب کرد - ناچار عطف عذاب یارو نموده بمعدات  
 تشریف بخانه اعتماد الدوله ارزانی داشت - رفت سمرات بود  
 گاه از هوش دیروست - و گاه افات میشد - بیگم بجانب پادشاه  
 اشاره نموده بپدر گفت - که میشناسید - او در چنان وقت این بیت  
 (۳)



انورزی خوانند \* \* نظم \*

\* آنکه نابیذای مادر زاد اگر حاضر شود \*

\* در جبین عالم آرایش به بیغد مهتری \*

پس از دو سه ساعت برحمت حق پیوست - بچهل و یک کس  
بفرزندان و خویشان او خلعت ماتمی عذایت شد \*

اعتمادالدوله اگرچه شعر نمی گفت اما تتبع شعر متقدمین  
بسیار کرده - در انشا ید طوای داشت - و شکسته را متین و آبدار  
می نوشت - و خوش محاوره رنگین صحبت شگفته رو بود - جهانگیر  
پادشاه میگفت که صحبت او به از هزار مفرح یا قوتی ست  
و با نویسندگی و معامله فهمی نیک اندیش کار روا بود  
و خوش سلوک پندیده معاش و بهیار عاقبت بین سلیم النفس  
با دشمن هم عداوت نمیکرد - و اصلاً غضب نداشت - بند و زنجیر  
و تازیانه و دشنام در خانه اش نبود - اگر همه واجب القتل  
بوده همین که بدو ملتجی شده یا هفته مجرائی او گشته  
رهائی یافته بمطلب خود رسیده - و با این همه آسایش طلب  
نبود - همه ورزش در جزری و نوشتن میگذشت - در دیوانی او  
محاسبه اعمال پادشاهی که از مدتها ملتوی بود انفصال یافت \*

نور جهان بیگم با حسن موری خوبیهایی معنوی بسیار داشته  
برسانی طبع و درستی سلیقه و شعور آند و فکر بجا یگانه روزگار

بود - پادشاه میگفت تا از بخانه من نیامد زیارت خانه و معذرت  
 کدخدائی نفهمیده بودم - اکثر زیور و لباس<sup>(۲)</sup> و اسباب تزئین و تقطیع  
 که معمول هند است اختراعی و ابداعی او است - مثل دو دامنی<sup>(۳)</sup>  
 جهت پیشواز و پنچتولیه جهت ارّه‌زنی و بادله و کناری و عطر  
 و گلاب که بعطر جهانگیری موسوم است و فرش چاندنی همه  
 وضع او است - و بمرتبه پادشاه را شیفته و مطیع خود ساخته بود  
 که جز نامه از پادشاهی بجهانگیر نماند - مکرر میگفت که من  
 مطامع را بذور جهان پیشکش کردم - جز یک سیر شراب و نیم  
 سیر گوشت دیگر هیچ چیز نمیخواهم - و فی الواقع بغیر از خطبه  
 آنچه لوازم فرمان روائی بود بیگم بعمل می‌آورد - حتی در جهز که  
 نشسته مجرای او را میگرفت - و سکه بنام او زدند \* \* نظم \*

\* بحکم شاه جهانگیر یافت مد زیور \*

\* بنام نور جهان پادشاه بیگم زر \*

و طغرای مژدیسر باین عبارت زنم می یافت - حکم عالییه  
 مهد علیا نور جهان بیگم پادشاه - و بقدر سی هزاری منصب  
 محالات تقاضا شد - گویند قبول این سلسله آنچه حساب کردند  
 نصف ممالک محروسه پادشاهی بود - جمیع خویشان و منسوبان  
 این دردمان حتی غلامان و خواجه سرایان منصب خانی و ترخانان

(۲) نسخه [ ج ] لباس تزئین (۳) در [ بعضی نسخه ] دو دامن (۴) نسخه

یافتند - هیره کنیز دانی دل آرام مرضعه بیگم بجای حاجی کوکه  
صدر اناث شد \*

\* کنند خویش و تبار از تو ناز و میزید \*

\* بحسن یک تن اگر صد قبیله ناز کند \*

و بیگم در انعام و بخشش نیز افراط داشت - گویند روزی که  
بحمام میرفت سه هزار روپیه خرج مقوری بود - و در محل  
پادشاهی از درازده ساله تا چهل ساله کنیز بهیار جمع شده بود  
باحدی و چیله عقد کرده داد - اما هرچند نسوان صاحب ملکات  
رفیه باشند در اصل سرشت بنقصان عقل مغمور اند - با این  
همه خوبیها آخر خمیر مایه شورش و آشوب هندوستان گشت  
چه دختره که از شیرافکن خان داشت بشاهزاده شهریار پور  
خرد جنت مکانی داده در فکر ارتفاع دولت او افتاد - و مزاج  
جهانگیری را از چنین خلف رشید وارث مملکت ( که بخطاب شاه  
باند اقبال شاه جهان ملقب بود ) منحرف نموده کار بجائے رسانید  
که بفوج کشی و قتال و جدال انجامید - و عالمی بچار وجه فدا  
فر رفت - چون تقدیر برآن رفته بود ( که سریر خلافت بجلوس  
صاحب قرآن ثانی زینت یابد ) هیچ فایده بر سعیدهای بیحاشاش  
مترتب نگشت - پس از جلوس اعلیٰ حضرت بسالیانۀ دو لک روپیه  
موظف ساختند - گویند بعد از جنت مکانی جز لباس سفید نپوشید  
و در مجالس شادی با اختیار خود نذشست - سال نوزدهم سنه

( ۱۰۵۵ ) هزار و پنجاه و پنج در سن هفتاد و دو سالگی در لاهور  
 در یعت حیات سپرد - و در مقبره ( که در حوالی روضه جنت مکانی  
 خود بنا نموده بود ) مدفون گردید - بیگم طبع موزون نیز داشته  
 مخفی تخلص میکرد - از سمت \* \* نظم \*

\* دل بصورت اندم ناسیده سیرت معلوم \*

\* بنده عشقم و هفتاد و دو ملت معلوم \*

\* زاهدان هول قیامت مکن در دل ما \*

\* هول هجران گذراندم قیامت معلوم \*

### \* اعتبار خان خواجه سرا \*

از معتمدان جنت مکانی بود - و از صغر سن پادشاه  
 پسرستاری اختصاص داشت - چون خسرو دهن قرار گرفتار گردیده  
 بحضور آمد و هنگام نهضت پادشاهی از لاهور بکابل شریف خان  
 امیرالامرا ( که خسرو سپرد او بود ) بنابر بیماری در لاهور ماند خسرو  
 حواله مومی آیه شد - نامبرده ابتدا بمناصب در خور سرفرازی  
 یافته سال دوم حویلی گوالیار به تذخوه او مقور گشت - و سال  
 پنجم به منصب چهار هزاره سوار کامیابی اندرخت - و سال  
 هشتم از امل و اضافه بهایه پنج هزاره دو هزار سوار لوی شاد کامی  
 برافراشت - و سال دهم باضافه هزار سوار بر فراز بلذرتبگی برآمد  
 و سال هفدهم به منصب پنج هزاره چهار هزار سوار فایز شد  
 چون بسیار پیر گشته بود بتفویض موبه داری مستقر الخلافه

و حراست قلعه و خزائن آنجا سرافتخار بآسمان رسانید - و سال هیزدهم ( که پادشاهزاده شاه جهان از ماندو کوچیده عزیمت ملازمت پدر نمود - و فیما بین بآتش افروزی جمع شعله فتنه زبانه بر کشید ) پادشاهزاده بفتح پور رسیده توقف داشت - و پس از رسیدن افواج پادشاهی طرح داده بیک سو مایل گردید - پس از آنکه موکب خسروی بذواحق اکبرآباد رسید از چون در حراست آنجا شرائط نیکو بندگی بتقدیم رسانیده بود از اصل و اضافه بمنصب شش هزاره پندج هزار سوار و عطای خلعت و شمشیر مرصع و اسب و فیل درجه اعتلا پیمود - و وقت موعود را بعدم سرا کشید \*

### \* ابراهیم خان فتح جنگ \*

خلف اعظم الدوله میرزا غیاث است - ابتدا از پیشگاه جنت مکانی ببخشیدگري و واقعه نویسی احمدآباد گجرات مامور شد در آن هنگام شیخ فرید مرتضی خان صوبه دار آنجا چهار بخشی را ( که میخواستند بضابطه کار کنند ) دخل نداده بود - میرزا ابراهیم از کارشناسی و زمانه سازی اصلا نام تعلقه نگرفته هر روز بمحوری میرفت - پس از یک ماه شیخ گفت که چرا بکار موجوده قیام نمی نمایی - میرزا گفت مرا با کار غرض نیست - همین لطف نواب میخواهم - شیخ بوکیل حضور بر نوشت که هرچه او باعتماد الدوله نوشته باشد بے کم و کاست برنگارد - چون میرزا غیر از خوبیهای شیخ هیچ بقلم نمی آورد وکیل به بیان واقع مطلع ساخت

مرتضی خان بآرامیده وضعی و سنجیده روزگاری میرزا استحضار  
 نموده مهمات منصبداران بار را گذاشته حویلی و فیل و نقد از خود  
 رعایت کرد - و پس از دو سه روز بمهمانی در خانه میرزا رفته  
 جمیع اسباب تزک از فرش و ظروف طلا و نقره و دیگر لوازم  
 ( که از سرکار خود فرستاده بود ) هبه نمود - و در آخر مجلس  
 دستمعی بنام منصبداران گجرات نوشت - که ضیافت بخشی نماید  
 پنجاه هزار روپیه در تحت اسم خود و پنجاه هزار روپیه بنام  
 دیگر اهل مناصب و لک روپیه بزمینداران تفریق فرموده  
 بمتصدیان خود گفت - که بالفعل از خزانه من این مبلغ بمیرزا  
 برسانید - و شما بمرور تحصیل کرده داخل خزانه کنید - و مکرر  
 بحضور نوشته در عرض یک سال بمنصب هزاری برآورد - چون  
 سلسله اعتمادالدوله پیش آمد کرد میرزا بحضور رسیده در سال  
 پنجم به منصب هزار و پانصدی سه صد سوار و بخطاب خانی  
 سرفراز گشته بخدمت بخشگیری حضور اختصاص یافت - و  
 بتدریج به منصب والای پنج هزاری و خطاب ابراهیم خان  
 فتح جنگ لوی قفق برافراشته بصاحب موگی بنگاله و اودیسه  
 دستوری یافت \*

چون در سال نوزدهم که شاهزاده شاه جهان از راه تانگانه عازم  
 بنگاله شد احمد بیگ خان برادرزاده او ( که بذیابست اودیسه

می پرداخت ) بر سر زمیندار کردهه ( ۲ )  
 غریب به پدلی ( که حاکم نشین آن صوبه است ) ( ۳ )  
 و بار خود برداشته بکُتک ( که درازده کرده است ) شتافت - و چون  
 استعداد مقاومت در خود ندید راه بنگاله پیش گرفت - شاهزاده  
 بارآیسه در آمده بابراهیم خان مصحوب جان نثار خان و اعتماد  
 خان خواجه ادراک پیغام فرستاد - که چون از نیرنگی تقدیر گذر  
 موکب منصوره بدین دیار افتاده اگرچه وسعت این ملک در نظر  
 همت جولانگاه نگاه بیش نیست اما چون این سرزمین سر راه  
 وائع شده سوسری نمی توان گذشت و گذاشت - اگر اراده رفتن  
 حضور داشته باشد تعرض بدر و تصرف بمال و ناموس او نیست  
 و اگر توقف را اصلح داند بهر جا که درین ملک اقامت گزیند بدر  
 مسلم است - ابوالهیم خان ( که از صیت نهضت ریایات شاهي از  
 دهاکه باکبرنگر آمده بود ) در جواب معروض داشت - که فرموده  
 حضرت ترجمان احکام الهی ست - و جان و مال بندها بحضرت  
 تعلق دارد - اما آئین نمک شناسی و حقوق تربیت پادشاهی  
 سد راه من شده - نه بملازمت میتوانم رسید - و نه قرار فرار بخود  
 داده روی خجلت بادشاه و اقران توانم نمود - و چون پادشاه  
 این دیار به پیر غلام سپرده اند برای زندگی مستعار مجهول الکمیتم

که معلوم است چه مانده - نمی توان در کار دای نعمت تهران  
 ورزید - ناچار سرخود را همانند از سم ستوزان موکب اقبال ساخته  
 میخواستیم بعد از قتل من این ملک و نندهای درگاه زرایی باد  
 چون مردم از متفرق بودند و حصار اکبرنگر دسعتی عظیم داشت  
 ابراهیم خان بمقبره پسر خود [ که یک گروهی قلعه بر کنار دریای  
 کنگ ( که سابق پایان آن جریان داشته - و از مدتی بفصل مذکور  
 افتاده ) در کمال اسلحکام و زراعت اساس گذاشته ] تحصن جست  
 تا از جانب دریا کمک نوازه و آذوقه نیز تواند رسید \*

شاهزاده از قول و فعلش ( که حرف قتل بر زبان زاده  
 و بدای حویش بمقبره در آمده ) شگون فتح فرا گرفته دران بلده  
 پرتو نزل افکند بهادران را به محاصره آن محوطه برگماشت  
 پس از آنکه از درون و بیرون نیران قتال التهاب گرفت عبدالله خان  
 فیروز جنگ و دریا خان زهله و بغیر آنکه آنطرف آب زه و زان  
 اکثر همراهان ابراهیم خان بود ( از دریا گذشتند - ابراهیم خان  
 سراسیمه گشته با احمد بیگ خان ( که در همان ایام بار زیوسنه بود )  
 از حصار برآمده عرصه کارزار آراست - جنگی عظیم بمیان آمد  
 احمد بیگ خان مردانه استاده زخمها برداشت - ابراهیم خان  
 از مشاهده این حال تاب نیارده جلو انداخت - درین تاختن  
 سر رشته انتظام از هم گسیخت - بیشتره همراهان دست بکار  
 نا برده راه گریز سپردند - ابراهیم خان با معذرده پای همت



(۲)  
 افشرد - هر چند مردم خواستند که ازان مهلكه بر آرند (رامي نشد  
 و گفت كه وقت من مقتضى اين كار نيست - چه به ازين كه جان  
 در كار آقا سپري شود - هنوز سخني تمام نشده بود كه از جواب  
 هجوم آورده بزمهای جان ستان كارش تمام ساختند - چون عبدال  
 و اموال ابراهيم خان در قعاكه بود احمد بيگ خان خود را  
 درانجا رسانيد - شاه زاده نيز از راه دريا بدان سو راهي گشت  
 ناگزير مشارالیه ملازمت دريافت - و قريب چهل لك (ريده نقد  
 سوى ديگراجناس از انمشه و فيل و غيره بقيد ضبط شاهرايه  
 درآمد - احمد بيگ خان ازان هنگام مورد عنایت شاهي بود - در  
 سال اول جلوس منصب عمده يافته حاكم تته و سيوستان گردید  
 و پس ازان بايالت ملتان امتياز اندوخت - و باز بحضور رسیده  
 برگزیده جاييس و امينتهی پورب بجاگير از قرار گرفت - همانجا  
 باجل طبعي در گذشت - ابراهيم خان اولاد نداشت - اهلیه ار  
 حاجي حور پور خانم ( كه خاله نور جهان بيگم ميشد ) زندگي  
 دراز بافته تا واسط عهد عالمگيري در دار الخلافه شاه جهان آباد  
 كول جلاي بطريق التمغا داشت - بجمعيت و رواه گذرانیده  
 در گذشت \*

---

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] رامي نشد كه وقت من ( ۳ ) نسخه [ ۲ ] - امينتهی پوري

## آمد خان معموری

پسر عبد الوهاب خان غذائی<sup>(۲)</sup> تخلص برادر خود مظفر خان معموری ست - که در سخن طرازی و عبارت سنجی سلیقه درست داشت - و صاحب دیوان است - در عهد جهانگیری ابتدا بخشی قندهار شد - پس ازان که سلطان داور بخش پسر خسرو باتالیقی خان اعظم کوکه صاحب موبه گجرات گردید او را بدخشگیری آن ولایت برنواختند - همانجا ودیعت حیات سپرد اسد خان سپاهی درست بود - چون همراه عم خود مظفر خان به نتهه شدافت جوانان خوب از غونده نوکر کرده همراه گرفت و نامه بهمت و جوانمردی برآورد - و در پیشگاه سلطنت نیز پایه اعتبار خویش برتر افراخت - و چون سلطان پروریز باتالیقی مهابت خان بدعاقب شاهزاده و بعد رخصت یافت او هم در سالک کمکیان منتظم گشت - مهابت خان بعد از رسیدن برهان پور او را بحفاظت ایلیچ پور تعین کرد - چون سایر امرا و منصبداران دکن بکمک ملا محمد عادل شاهي معین شدند او نیز همراهی برگزید - ناگاه در جنگ بهاتوری ( که مابین ملا محمد و ملک عنبر اتفاق افتاد ) چشم زخمی عظیم بعادل شاه رسید و برخه مرای پادشاهی دستگیر شدند - و خان مزبور گرم و گیرا

(۲) نسخه [ ج ] غذائی تخلص (۳) نسخه [ اب ] شده پس ازان (۴) در

[ بعضی نسخه ] سرمایه اعتبار خویش .

ازان معرکه برآمده خود را به برهان پور رسانید - و چون شاه جهان از بنگاله معارفت نموده بمحاصره آن بلده پرداخت خان مذکور باتفاق (او رتن) تحصن جهته در نگاهداشت شهر مساعی جمیله بتقدیم رسانید - و کارهای دست بسته نمود - شاهزاده ناچار بے نیل مقصود برخاست - و از پیشگاه خلافت و جهانبانی ببخشی گری دکن سر بلند گردید \*

گویند خانجهان لودی ( که بعد فوت سلطان پرویز بایالت دکن مستقل گشت ) بغافل خان آقا افضل که دیوان دکن بود از (ری تعظیم بر می خاست - و برای او قیام نمی نمود - بسیار اظهار ملالت کرده - و گفته که برای مغل بر می خیزد - و برای من سید بر نمی خیزد - در سبادی جلوس اعلی حضرت از خدمت معزول گشته بحضور شتافت - و چهارده زنجیر فیل پیشکش گذرانید و چون در ایام محاصره برهان پور مردم او در مواجهه مردم شاهي زبان بدشنام و فحش کشوده بودند سخت متوهم و خوفناک بودند - از انجا که صاحبقران ثانی دریای کرم و معدن عفو بود بالطاف پادشاهانه خوشدل و خرسند ساخت - و در سال دوم بخدمت فوجداري الکهي جنگل باضافه پانصدي ذات بمنصب (۲) در هزار و پانصدي در هزار و پانصد سوار معزز و مفخر گردانید

و در سال چهارم سده ( ۱۰۴۱ ) هزار و چهل و یکم هجری در لاهور  
بساط هستی در نوردید \*

### • اوداجی رام \*

از بهمن دکن است - بهوشیاری و طمانت صاحب نام و نشان  
گشته زمینداری مهور تا مهر بدست آورد - و به نیردی بخت  
بیدار و رشادت و کار طلبی نزد ملک عذیر اعتباری بهم رسانیده  
صاحب حشم و جاه گردید - و در عهد جنت مکانی در سلک  
ملازمان پادشاهی انعلاک یافته بمنصب چهار هزاره ذات و سوار  
پایه برتر افراخته در کمکیان دکن امتیاز یافت - چون خالی  
از زور و مکر نبود نزد همه صوبه داران دکن نقش او بوقار و بزرگی  
نشسته - هرگاه عساکر منصوبه بیالاکهات دکن بر می آمد بذایر  
شناسایی آن سرزمین صوابدید کارها برای او مفوض میشد - و او  
از نیک طبیعتی در کارسازی خلق کوشیده و سیاه کامیابی عالمی  
میگشت - سال هفدهم جهانگیری پادشاه زاد و ایعهد شاه جهان  
عزیمت بنگاه و جهه همت ساخته از برهانپور بمهور رسید - امرای  
دکنه را که چشم داشت رفاقت از آنها نبود رخصت فروده  
احمال و ائقال زیاده را با فیلان حواله اوداجی رام نموده در قلعه  
مهور گذاشت - و چون مشایخه در تقدیم خدمات پادشاهی هم  
مساعی جمله بکار می برد مهانت خان زاده تر از همه عزت  
و اعتبارش افزود \*

چون سال نوزدهم آموی پادشاهی را بکمک عادل شاهیه  
 با ملک عنبر در موضع بهاتوری پنج گروهی احمد نگر اتفاق جنگ  
 افتاد و از کشته شدن ملا محمدلاری سردار لشکر بیجاپور سرزشته  
 انتظام آنها گسیخت جادو رای و اوداجی رام دست بکار برده  
 راه هزیمت سپردند - و بشومعی اینها شکست عظیم بر فوج پادشاهی  
 افتاد - لشکر خان ابو الحسن و میرزا خان <sup>(۲)</sup> منوچهر و عقیدت  
 خان بخشی دکن با رشیدا پسرش و چهل و دو منصبدار اسیر  
 سر پنجه تقدیر گشته گرفتار قید ملک عنبر آمدند - بدنامی  
 این چشم زخم با آنکه جادو رای کانتیه عمده تر بود عاید  
 حال اوداجی رام گشته بموء تدبیر و گریز پائی زبان زد مردم  
 گردید - و متاع اعتبارش کساد یافته گرمی بازارش بآن رونق نماند  
 و چون سال سیوم ساحت برهانپور از پرتو قدوم اعلیٰ حضرت  
 ضیا پذیرفت و افواج گیتی کشا باستیصال خان جهان لودی تعیین  
 یافت اوداجی رام را بعطای چهل هزار روپیه و اضافه هزاری  
 هزار سوار بمنصب پنج هزاری پنج هزار سوار برنواخته آب رفته  
 بجوی آماش باز آمد - و در سال ششم سنه ( ۱۰۴۲ ) هزار  
 و چهل و دو هجری بهمراهی خانخانان مهابت خان در ایام  
 محاصره قلعه دولت آباد دیرین مرفه که داشت اشتداد نموده  
 دخت هستی بر بست \*

اوداجي رام با آنکه بخیاله کاری و تزدیر شهرت گرفته بود لیکن  
 فاعی بهمت و سخاوت برآورده - در فیض (سانی خلأق تقصیر  
 نمیکرد - و ازین رو سرآمد امرای دکنیه بود - باوجود ضعف بنیه  
 در پیرانه سالی بعشق و شاهد باری حریص بود - زنی داشت  
 مشهور برای باگهنی - که پس از امور زمینداری را بآئین شایسته  
 سرانجام میداد - چون مردم کار آمدنی نوکر داشت بعد فوتش  
 سیه سالار بافتضای وقت ( که مردم از متفرق نگردند ) جگ جیون  
 پسرش را باوجود مغرور سه هزاری ذات دو هزار سوار منصب  
 تجویز نموده مخاطب باوداجي رام ساخت - و از چون بسن (شد  
 و تمیز رسید از نظم و نثر فارسی و حسن خط بهره تمام برگرفت  
 و اوضاع اهل دکن را ترک داده برنگ امرای هند معاش  
 بر ساخت - و بعزت و وقار بسر برده ماهر در جاگیر داشت  
 پس از هر که بجانشینی آن سلسله نشسته خود را اوداجي رام  
 می نامید - از غرائب اتفاق همه آنها لاولد بودند - کار بمتنبی<sup>(۲)</sup>  
 افتاد - بلکه جگ جیون را نیز متنبی می شمارند - و چون بعد از  
 نویت بونکت رار رسید آن حالت و منصب و آن دولت  
 و جمعیت نماند - برسوم دیسمکهی اوقات میگذرانید - پس از  
 دو متنبایش ماهر و رار و شنکر رار قلیل منصب یافته محالات  
 زمینداری سرکار ماهر و باسم بینهما تقسیم یافت - و رفته رفته

از پیر شدن آنها و تسلط حکام دخل دیسمکی هم منقطع گشته  
اگر اخیانا در مکانه گماشته دخیل باشد باز گشت بآنها ندارند  
درین ایام نخستین از منصب و جاگیر افتاده در گذشت - و دومین  
فی الجماعه در برگذنه باسم دخل دارند - و سومی میگیرند \*

### • افضل خان علامی ملا شکرالله شیرازی •

در دارالعلوم شیراز پس از دانش اندوزی مدتی بدرس  
و افاده علوم رسمی اشتغال داشت - چون از راه دریا به بندر  
سورت رسیده وارد خطه برهان پور شد خانخانان ( که مقتنایس  
دالها بود ) صید احسان خود نموده نگاهداشت - و مصاحبت برگزید  
بعد از آن شاهزاده شاهجهان پیوسته میر عدل لشکر ایشان شد  
و در مهم رانا منشی و مصاحب همراز بود - چون بصوابدید او  
مصاحبت با رانا قرار یافت بیش از پیش اعتبارش افزوده  
بدیوانی سرکار بادشاه زاده امتیاز گرفت - و پس از انجام یافتن  
آن یساق بالتماس شاهی از پیشگاه فرمانروائی بخطاب افضل خان  
ناموری اندوخت - و در مهم دکن از جانب شاهزاده با راجه  
بکرماجیت بمراوقت وکلای عادل شاهیه به دیجاپور شدافته او را  
بشاهراه عقیدت و فرمانبرداری رهنمون گشته بدجاه زنجیر فیل  
کوه شکوه و نفائس جنس و نقد و مرمع آلات برسم پیشکش آورده  
از نظر گذرانید - و در سال هفدهم ( که برگذنه دهولپور شاهزاده

( ۲ ) در [ چند نسخه ] تسلط احکام دخل ( ۳ ) نسخه [ ج ] عادل شاه •

بجایگزین خود در خواسته دریا خان را به واسطای آن تعیین نمود - و پیش ازین استدعا آن برگنه به سلطان شهریار تقدیم گشته و طرف از شریف الملوک دخیل کار گردید - و فیما بین پیرخش انجامیده اتفاقاً تذکری به چشم شریف الملوک رسیده کور ساخت (زمانه را خمیر مایه قلعه بدست افتاد - مزاج نور جهان بدگم) (که جانب شهریار را داشت) باشوب گردید - جنت مکانی هم (که زمان اختیار خود بقضه اقتدار بدگم سپرده بود) باغرای او از پسر و ایهمن دل دگرگون فرمود - و شاهزاده (که بهجت مهم قلعه از دکن طلب حضور شده بود) موقوف گشته آن بوش بر شهریار با تالیقی میرزا (ستم صفوی قرار گرفت - و به شاهزاده حکم شد که عوض جایگزین قدیم از صوبه دکن و گجرات و مالوه بتصرف آورده هر جا ازین مکان خواسته باشد محل اقامت نماید - و امرای کمکی برای یساق قلعه را روانه کند غرض آنکه اگر شاهزاده بتغیر جایگزین و جدائی مردم تن در دهد بمردم قلعه دیگر به جمعیت و سامان او راه خواهد یافت - و اگر بشورش در آید و طریق سوء ادب پیش گیرد ناگزیر قادیب او را وجهه همت سازد - تا روزگار قلعه پرور از پیشتر چه نبرنگیها پروری کار آرد \*

شاهزاده افضل خان را بحضور روانه نمود - که بدراهمین عقلمی خاطر نشین جنت مکانی نماید که این کدکاش محض خطاست

(۲) در [ بعضی نسخه ] باغرای او (۳) در [ بعضی نسخه ] طلب شده بود •



سهل انگاری چنین مهم ستارگ غیر از بداندیشی دولت ثمره ندارد - امور کلی بر روی زنان مفوض نداشته خود بنظر درویشان بسنجند - و حاشا که در ادرات این معتقد فتورے واقع شده باشد اگر بگفتند بیگم جاگیر من تغیر می فرمایند باین وضع میان دشمنان چگونه بسر برد - التماس آنست که جاگیر مالوه و گجرات نیز تغیر شود - و بادر سورت که دروازه مکه است عذایم فرمایند که رفته مزدوی شوم - و همگی غرض شاهزاده آنکه شاید غبار شورش که مرتفع گشته بآبیاری مدارا و ملایمت فرو نشیند - و پردۀ آزار و ادب از میان برداشته نشود - اما بدخواهان واقعه طلب نوعی اسباب فساد را آماده نساخته بودند که باصلاح کوشی افضل خان نتیجه مرتب گردد - اگرچه جانب مکانی متأثر شده به بیگم فهماندند بیگم زیاده بر سابق بعناد و عداوت افزوده بے نیل مقصود (خصمت معادرت داد - چون شاهزاده را بییقین پیوست ) که هر چند مدارا بکار رود محمول بر زبونی داشته بر تحکم خواهد افزود ) ناچار پیش از اجتماع افواج پادشاهی باید شرافت (۲) یحتمل که این حجاب از میان برگرفته آید - چون این قصه درین اوراق هر جا بقدر اقتضای مقام تحریر یافته بتکرار نپرداخته بمطلب می گراید - که پس از آنکه شاهزاده از مقابل پدر عطف عیان نموده بماندر و از آنجا بپدرهان پور طرح اقامت انداخت

افضل خان بنابر برخی مصالح مهمات برفتن بیجاپور دستوری یافت  
و چون شاهزاده از وصول عساکر حضور توقف برهان پور ملاح ندیده  
براه تلنگانه عازم بنگاله گردید اکثر ملازمان راه بیوفائی سپردند  
میرزا محمد پسر افضل خان نیز با اهل و عیال فرار نموده  
جدائی گزید. شاهزاده سید جعفر بارهه را که بشجاعت خان  
مخاطب گشته با خان قلی اوزبک برادر کلان قلیج خان شاهجهانی  
بن نبال فرستاد که تا مقدر بمواسا برگرداند - و الا سرش بیارند  
او بای حمیت افشوده بکمانداری ایستاد - هرچند بسخن سرائی  
و چوب زبانی دلدهی نمودند موثر نشد - خان قلی را از پا درآورد  
و سید جعفر را زخمی ساخت - و خود هم مردانه جان دریاخت و چون  
شاهزاده همواره در مدد تدارک مافات بوده استرضای خاطر پدر  
بزرگوار را جویا بود بعد از مراجعت بنگاله افضل خان را با پیشکش  
شایسته در سنه ( ۱۰۳۵ ) هزار و سی و پنج سال بیستم جهانگیری  
روانۀ حضور ساخت - جنت مکانی از نامهربانی افضل خان را هم  
در حضور نگاهداشته بخدمت خانسامانی مباحثات بخشید - و سال  
بیست و دوم ( که القاضی الوبیۀ پادشاهی بسیر کشمیر اتفاق افتاد )  
افضل خان بنابر معویت راه با کار خاندات زاید در لاهور ماند  
و هنگام مراجعت سائحه ناگیر زدند - شهریار در لاهور خود را  
بسلطنت موسوم ساخته افضل خان را رکیل و مدار عالیہ جمیع مهمات  
گردانید - و چون او در باطن در اندواهی شاهجهان مضمور داشت

(روزه) که شهریار افواج مرتب ساخته بسرداری سلطان بایسنغر  
 بمقابله آصف خان تعیین کرد - و خود هم سوار گشته از عقب  
 (اهل شد) بر گذارد که رفتن خود شایان دولت و مناسب حال  
 نیست - توقف تا رسیدن خبر لشکر ضرور است - بمبالغه نگاهداشت  
 تا مردم بی سر و پا (که) زرهایی مفت گرفته فراهم شده بودند  
 بدون سردار بی آنکه هنگامه ستیز و آویز گرم شود پویشان گشتند  
 ناچار شهریار بقلعه ارک خزید - و چون در سنه (۱۰۳۷) هزار  
 و سی و هفت فردوس آشیانی سریر آرای هندوستان گردید بیست  
 و ششم جمادی الآخر سر آغاز جلوس بوسیله فضاؤل صوری و معذوی  
 و ذریعه اخلاص خالص و عقیده راسخ و قدم خدمت و وفور  
 مزاجدانی و کار شناسی (که بمزید اعتبار و مزیت اعتماد امتیاز  
 داشت) از دارالسلطنت لاهور رسیده دولت ملازمت اندرخت  
 و باضافه پانصدی پانصد سوار بمنصب چهار هزاری ذات و دو هزار  
 سوار سربلند گشته بخدمت مہر سامانی بدستور سابق منصوب  
 گردید - و در سال دوم از تغییر ارادت خان سارچی بخدمت  
 والا مرتبت دیوانی کل و اضافه هزاری هزار سوار پایه بلند تر  
 ۱۰۳۸  
 افرخت \* مصرع \* \* شد فلاطون وزیر اسکندر \* تاریخ است  
 و در سال ششم برای تحصیل مجدد و شرف التماس قدم  
 ۱۰۳۸  
 پادشاهی بمذلل خود (که مسمی و مورخ بمذلل افضل است) نمود

و از محل رکوب خلافت پذهی تا منزل خود ( که بیست و پنج  
 جریب مسافت داشت ) اقسام افشه پانداز گسترند - و در سال  
 یازدهم بمنصب هفت هزار <sup>(۲)</sup> سرافندار بکیوان (سازید - و در سال  
 دوازدهم که سنش بهفتاد رسیده بود عارضه جسمانی طاری گشته  
 آثار ارتحال بروجنات احواش لایح گردید - اعلیٰ حضرت بعیدات  
 بسر وقت او تشریف فرموده بذل تفقعات نمودند - دوازدهم رمضان  
 سنه ( ۱۰۴۸ ) هزار و چهل و هشت هجری در لاهور ازین سرای  
 در ملال در گذشت - تاریخ فوتش یافته اند \*  
 ۱۰۴۸ \* ع \*

\* زخوبی برد گوی نیک نامی \*

فاضل مذهب الاخلاق بود - اعلیٰ حضرت مکرر می فرمود که در بیست  
 و هشت سائمه ملازم پیشگی در حق هیچ کس از افضل خان  
 سخن بد شنیده ام - در وضاحت حسان وقت بود - و در هیئت  
 و هندسه و حساب نیز مهارتی داشت - آنچه گویند ( یا این همه  
 علم و دانش اصلاً بکاعد نمی رسید - و سیاق دان بودن ) یحتمل که  
 بدابر عالی جاهی و بپروائی باشد - بلی تمام اختصار بر دیانت رای  
 دیگر کجراتی ( که بیش کارش بود ) گذاشته - همه جواب و سوال  
 او می کرد - چنانچه بکے از ظروفا بعد فوتش در مرثیه گفته که چون  
 فرشتها در قبر سوال نمودند خان گفت که از دیانت رای پرسید که  
 جواب شما خواهد داد - مقبره او آنروی آب چون واقع اکبر آباد است

فرزنده ازو نماند . برادر زاده خود عزایت الله خان مخاطب  
بعافل خان را به پسری برداشته بود \*

### • اخلاص خان حسین بیگ \*

از والا شاهبان فردوس آشیانی ست - پس از آنکه اهل حضرت  
بر تخت پادشاهی نشست سال اول او به منصب دو هزار  
هشت صد سوار و افعام شش هزار روپیه نقد لوی کامرانی برافراشته  
بدیوانی صوبه برهان پور مامور گردید - و سال سیوم باضافه دو صد  
سوار کام دل برگرفت - و سال چهارم بفوجدازی اجمیر سرملایه  
سرملادی اندوخت - و سال سیزدهم مطابق سنه ( ۱۰۴۹ ) هزار  
و چهل و نه هجری سفر آخرت اختیار کرد - نعیم بیگ پور او  
بمنصب پانصدی دو صد و بیست سوار مرقی گشته سال پانزدهم  
در بعدم خانه نهاد \*

### ( ۲ ) • آصف خان مشهور بآصف جاهی \*

میرزا ابوالحسن نام پسر اعتماد الدوله و برادر کلان نور جهان  
بیگم است - پس ازان که بیگم بشرف ازدواج جنت مکانی اختصاص  
گرفت میرزا بخطاب اعتقاد خانی و خانسامانی امتیاز یافت  
و در سال هفتم جهانگیری سنه ( ۱۰۲۰ ) هزار و بیست هجری  
صبیه او ارجمند بانو بیگم را ( که به ممتاز محل موسوم است

و دخترزاده میوزا غیاث الدین آصف خان ( میشد ) در عقد تزویج شاهزاده سلطان خرم مخاطب بشاهجهان درآوردند - و سال نهم بخطاب آصف خانی و اضافهای بی دریی بمنصب شش هزار شش هزار سوار سر افتخار برافراخت - و دران آیام که میان جنت مکانی و شاهزاده شاه جهان غبار کلفت و ملال برخاست بد اندیشان واقعه طلب آصف خان را بجانب داری شاهزاده متمم داشته مزاج بیگم را از چنین برادرے که رکن رکن خلافت بود منحرف ساختند \*

\* چون غرض آمد هنر پوشیده شد \*

\* صد حجاب از دل بسوی دیده شد \*

و بر اثر محال مطالب پنداشته بتقریب آردن خزائن آکره از حضور برآوردند - اما آصف خان بذابر وصول شاهزاده بفتح پور برآوردن سرانه از قلعه مبارک آکره صلاح وقت ندانسته بحضور برگشت و هنوز بحوالی متعرا به پیوسته بود که ازباب کنکاش بزم شاهي بمباحثه عرض کردند که درین هنگام مثل آصف خان سردارے را از دست نباید داد - چه فوت چنین تابو خلاف آئین حزم و هوشیاری ست - شاهزاده که ( همگی همت والای او بتحصیل (۲) مضامینی پدر بزرگوار مصروف بود ) عمدا مسامحه بکار برد - و پس از آنکه شاهزاده از مقابل پدر والا قدر عنان تاب گشته بمالوه

شکافتن سال هیزدهم آصف خان بصاحب موپگی بنگاله رخصت یافت. اما در آن ایام که روانه شدن شاهزاده به بنگاله بـتحقیق پیوست بتقریب نگرانی خاطر بیگم از جدائی برادرزاده از راه برگردانیدند چون در سال بیست و یکم سده (۱۰۳۵) هزار و سی و پنجم برکنار شد آب بهت از مساعده و مسامحه او مهابت خان استیلا یافته جنت مکانی را بدست آورد آصف خان (که سلسله جنیان این همه فساد بود) پس ازین حرکت بے حرکت دیو که سعی بجائی نمیرسد و رهائی از چاین دشمن قوی غیر متصور است - ناگزیر بقاعه اُنک که در قیوآش بود شکافتند منحصن گشت - مهابت خان بسوکردگی دیور بهره ور بسر خود جمعی را فرستاد که گرم و کدو رفته محامره نمودند - و بعد از آن خود شکافته بعهد و پیمان برآوردند با اوطالب پسر و خلیل الله خویش او نزد خود نگاه میداشت و پس از آنکه از حضور اداره گشت در گذشتن آصف خان قهوان می نمود - بعد از مداعه از جانب پادشاهی خاطر خود بعهد و سوگند را برداخته روانه درگاه ساخت - درین هنگام آصف خان بصاحب موپگی پذیراب اختصاص یافته منصب والای وکالت نیز ضمیمه مراحم گردید - و بعد آن بمنصب هفت هزاری هفت هزار سوار لوای ناموری افراشت - و در سده (۱۰۳۷) هزار و سی و هفت هجری سال بیست و دوم جنت مکانی هنگام معاودت

از کشته‌ها چون از منزل (اجور) کوچ نمود در اثنای راه پیانه معدان  
خواست - همین که بلب نهان گوزا نیفتاد - و تا رسیدن منزل  
حال بدین مژوا بود - روز دوم بیست و هفتم مقرر سفر آخرت  
گزید - غریب شورش در اردو افتاد - آصف خان داور بخش یسر  
خسرو را از قید برآورده - سلطنت موهوم برداشت - او داور نمیکرد  
بایمان غلاظت ساری بخش خاطر او شده روانه منزل پیش گشت  
بیگم (که خواهان سلطنت شهریار بود) میخواست آصف خان را  
با اعظم خان مدر بخشی (که هر دو زکن زکین سلطنت و مغل  
مدعی او بودند) مقید نماید - هر چند کسان بطلب برادر  
فرستاد آصف خان عذر خواسته برد او رفت - بیگم نیز با نعلش  
جنت مکانی از عقب راهی شد - آصف خان بذاری نام هندی مشرف  
ویل خانه را (که در قناری و سبک نگین شهرت داشت) از منزل  
چانگیز هندی بخدمت شاهجهان کسبل نمود - و چون وقت مقتضی  
تحریر نمود این خبر را بتقریر او حواله کرده انگشتری مهر خود  
باز سپرد - تا سحلی باشد بر اعتماد - و آن شب در نوشهره بهار برده  
روز دیگر از کوه برآمده در بهنهر نزل نمودند - و بتجهیز  
و تکفیل پرداخته نعلش را پیشتر فرستادند - تا در باغی (که بیگم  
آنطرف آب لاهور اساس نهاده بود) بخاک سپارند - چون مجرم  
و متیقن وضع و شریف بود (که این همه توطئه استخدام دولت  
شاهجهان است) - و داور بخش گوسفند قربانی پیش نیست (همه



امرا و سایر بزرگان فرمان‌پذیر آصف خان بودند - و او ( که از بیگم مطمئن خاطر نبود ) سر رشته احتیاط از دست نداده مردم را از آمد و رفت نزد بیگم ممنوع ساخت - بلکه گریند بیگم را از محل پادشاهی برآورده در منزل خود جا داد - چون بسه کردهی لاهور رسید سلطان شهریار ( که بعلمت داء الثعلب مری (یش و بیروت ریخته و از تف آنشک آباء زده پیشتر بلاهور شتافته بود ) خود را باسم بی مسمای سلطنت موسوم ساخته در عرض یک هفته بصرف هفتاد اک روپیه لشکر فرام آورده بسرداری میرزا بایسنغر پسر سلطان دانیال از آب گذرانید - و خود با دو سه هزار سوار در ظاهر شهر لاهور ایستاده انتظار نیرنگی تقدیر داشت \* \* ع \*

\* منتظر تا فلک از پرده چه آرد بیرون \*

بعد تلافی فریقین در حمله اول انتظام فوجش از هم گسیخت - و دست بکار نا برده هر کدام براه شتافت - شهریار (زین خبر موخش بهبود خویش نسنجیده بقلعه در آمد - و خود را بپای خویش بدام افکند - امرا بدرون ازک شتافته داور بخش را سریر آرا ساختند - و شهریار را ( که بحرم سرای جنت مکانی رفته در کنج خزیده بود ) فیروز خان خواجه سرا بیرون آورده به آله ردی خان سپرد - از قوطه کمرش کشوده هر دو دستش بآن بسته پیش داور بخش حاضر ساخت - و پس از تقدیم کوراش و تسلیم محبوس گشته بعد از دو روز مکهحول گردید \*

و چون این ماجر را از روی نوشته ساهوکاران معلوم شاهجهان  
شد خدمت پرست خان رغا بهادر را از احمد آباد گجرات پیش  
آصف خان بلاهور فرستاد - و بخط خاص ترقیم یافت که درین وقت  
( که آسمان آشوب طاب در زمین فتنه خیز است ) اگر داور بخش را  
با دیگر شاهزادگان آورده مکاری عدم نمایند صلاح قریب تر است  
آصف خان روز یکشنبه بیست و دوم شهر ربیع الآخر سنه مذکور  
داور بخش را دستگیر ساخته خطبه بدام شاهجهان خواند - و دست  
و ششم جهادی الاول او را با گرشاسب برادرش و سلطان تهریار را  
با طهمورت و هوشاک پسران سلطان دانیال از زندگانی  
برآورد - چون فردوس آشینانی بآگره رسیده سرور آزادی هندوستان  
گشت آصف خان با شاهزاده دارا شکوه و محمد شجاع و محمد  
اورنگ زیب ( که بیست و از می شدند ) و سایر امرا از لاهور بآگره  
رسیده دوم رجب همین سال بر زمین بوس خلافت استاسعد یافته  
بخطاب یمین الدوله آصف خان و در مخاطبات با لفظ عمو سرش  
بفلک برین رسید - و بپایه والی و کثمت و تقوض مهر اوزار و ماصب  
هشت هزار و هشت هزار سوار در اسب سه اسبه ( که تا آن وقت  
هیچ امیری بدان مرتبه نرسیده بود ) بلند مرقیه گردید - و پس از آن  
( که یمین الدوله در مجلای فوج خود پنج هزار سوار خوش اسبه  
درست یراق از نظر گذرانید ) منصب نه هزار و جاگیر

سیر حاصل پنجاه لک روپیة وصولی مرحمت شد - و در آغاز سال  
پنجم از برهان پور جهت گوشمال محمد عادل شاه بیجاپوری بتزک  
تمام و فوج سنگین دستوری یافت - و چون حوالی بیجاپور مخیم  
عساکر نموده دست بزدن و بستن برکشاد محمد امین مصطفی خان  
داماد ملا محمد لاری و خیریت خان عم رفندوله خان حبشی از قلعه  
(۲) برآمده به رشکش چهل لک روپیة آشتی فرار داده بقلعه برگشتند  
خواص خان که مدار علیه سلطنت بیجاپور بود از ویرانی آن ملک  
و قلمت آذوقه و کمی کاه و هیئت در فوج پادشاهی آگهی یافته بدفعه  
می پرداخت - گویند درین یساق نه قحط غله فقط بود - بلکه فقدان  
همه مایحتاج بجائے رسیده که جفت کفش بچهل روپیة می ارزید  
و فعل بندگی یک اسپ بده روپیة میشد - ناچار یمین الدوله  
از گرد بیجاپور برخاسته بسمت رای باغ و مرچ که ملکی آباد بود  
سری کشیده از تاخمت و تاراج دقیقه فرو نگذاشت - چون برشکال  
بر سر رسید مراجعت نمود \*

گویند درین مهم روزی در مجلس خلوت آصف خان تقریر  
شد - اعظم خان گفت که الحال پادشاه محتاج ما و شما نیست  
آصف خان گفت غیر از ما و شما هم کار ملکی نخواهد شد - این  
حرف پادشاه رسید - گران آمد - فرمود که احسان او بر ذممه من  
ثابت است - لیکن آینده در امور خلافت بار تصدیع نباید داد

پس ازان صحبتها اگرچه کج دار و مریز بود لیکن بظاهر سر موئی در رتبه و اعتبار نکاست - بلکه پس از فوت مهابت خان در سال هشتم خطاب والای خانانانی و سپه سالاری ضمیمه القابش گردید - سال پانزدهم سنه ( ۱۰۵۱ ) هزار و پنجاه و یک در لاهور بکوفت ممتد استسقا بعالم بقا خرامید - گویند با حوش خوری اشتهاى بسیار داشت - یک من شاه جهانی خوراک شبانه روزی میشد - و چون بیماری بدیر کشید بیک پیاله نخود آب اکثراً می نمود - ( زه افسوس آصف خان ) تاریخ است \* در حوالی مقبره جنت مکانی مدفون گشت - حسب الحکم عمرانی و باغچه ترتیب نمودند - و زین که اعلی حضرت بعیادت او رفتند سوای حویلی بقیع بزمیست که روبه مرتب شده و دیگر منازل و بساطین سی و آرد و کشمیر دو نور و پنجاه لک روبیه از جواهر و نقد و طلا و نقره و اجناس دیگر نوشته از نظر اعلی حضرت گذرانید که همه ضبط سرکار شود - پادشاه بیست لک روبیه بسه پسر و پنج دختر او و حویلی لاهور بدارا شکوه مرحمت نموده تدمه ضبط فرمود \*

آصف خان از هر عام بهره داشته - و معقولات را بیشتر درزیده لهذا در القای ( که برای او در دفاتر پادشاهی می نوشتند ) این فقره داخل است ( شعله افروز فطرت اشراقیان دانش آموز طبیعت مشائیان ) و او خوش نویس درست محارره و سیاق دان

معامله فهم بود - محاسبهٔ اعمال خالصه ، امرای دیگر خود فصل  
می کردند احتیاج برهنه نمونی نداشت نبود - اخراجات ، مخارج که در  
سرکارش بود بعقل نمی گذشت - خصوص در ضیافت قدوم پادشاه  
و شاهزادها و بیگمان که بقربانت قریبه اکثر اتفاق میشد - سوای  
پیشکش و نذورات ( که مبلغی خطیر بود ) چه تکلفها که در اطعمه  
و اشربه بکار نمی رفت - و چه آرا و پیروا که بیرون و درون را  
در نمی گرفت - و نوکر هم عمده و بیش قرار نگاه میداشت - و مثل  
پدر بسیار ملایم و متواضع بود - پسران و خویشان آن نویین  
مذیع ایشان ( که درین دولت والا افتداز بمراذب سترگ امارت  
فایز گشته اند ) درین محائف هر یک بجای خود رقم پذیر شده  
اما ممتاز محل ( که صبیحهٔ قدسیهٔ او ست ) در سن بیست سالگی  
بشرف هم خوابگهی فردوس آشیانی در آمده چهارده نوبت متکفل  
بار حمل گشت - ازان جماع چهار پسر و سه دختر تا آخر ایام  
سلطنت والد ماجد نصارت بخش چار چمن زندگی بودند - سال  
چهارم جلوس سنه ( ۱۰۴۰ ) هزار و چهارم هجری در بلد برهان پور  
آن عقیقه را ( که عمرش از سی و نه سال در گذشته بود ) بمجرد  
تولد دختر ستوده سیر موسوم بگوهر آرا بیگم حال متغیر گشت  
بطلب پادشاه اشاره نمود - اعلیٰ حضرت بکمال اضطراب رسیده بملاقات  
وایسین ذخیره مدت در ری اندوختند - هفدهم ذیقعد بیگم

در باغ زین آباد آنروزی آب تبتی بامانت مدفون گردید \* \* ع \*

\* جای ممتاز محل جنت باد \* تاریخ است \*

گوبند محبتی مغرط میان زوجین مکرمین بود - چنانچه  
اعلیٰ حضرت بمفارقت آن برده نشین خلوتکده عدم مدتها ترک  
ملبوس رنگین و استعمال نغمه و استعمال عطریات فرموده ترتیب جشن  
و اعیاد موقوف نمود - و تا دو سال از جمیع مستلذات اجتناب  
نعمل آمد - و مدروکه آن مرحومه (که زیاده بر یک کرور روپیه  
بود) نصف به بیگم صاحبه و تلمه بدیگر فرزندان تقسیم یافت  
و پس ازین وقعه شش ماه شاهزاده محمد شجاع و وزیر خان  
و ساقی خانم مدرّسا نعلش آن مغفوره را باکبرآباد برده  
جای زیاده مشرف در درباری جون (که تعلق بر اجه مانسنگه داشت  
و ارتقا بر اجه جیسنگه رسیده بود) دفن کرده روضه رفیعہ بکمال  
طراحی و تقطیع (که نظیر آن در هندوستان نیست) بصرف پنججاه لک  
روپیه در مدت دوازده سال صورت انجام گرفت - و سی موضع  
از حدود ای اکبرآباد و برگانه فگرچند بحاصل یک لک روپیه از قرار  
دوازده ماه و محصول دکانین و سواری متعلقه آن مغفوره که دو لک  
روپیه است وقف نمودند \*

### \* اهتمام خان \*

از والا شاهیان فردوس اشبانی ست - سال اول جلوس بمفصب

هزاري در صد و پنجاه سوار مورد تفضل شد - سال سيوم [ چون آنکه  
 دکن معسکرو پادشاهي گرديد - و سه فوج بسرداري سه امير جهت  
 مالش خان جهان لودي و تخريب ملک نظام الملک دکني ( که  
 او را پناه داده بود ) تعيين يافت ] او بهمراهی اعظم خان بداروغگی<sup>(۲)</sup>  
 قوپ خانۀ آن فوج اختصاص گرفت - و در محاربه ( که اعظم خان  
 سر سر خان جهان لودي تاخت آورد - و بهادر برادر زاده خانجهان  
 بمدافعه با قايم صاحب ) در برآمدن بر قلۀ کوه او باتفاق بهادر خان  
 بوهله از پيش قدمان بوده مصدر ترديد نمايان گرديد - و پس از آنکه  
 اعظم خان عربمت استيصال مقرب خان و بهلول پيش نهاد همت  
 ساخته جانب جامکھيري راهي گشت او به تسخير قلعه قانگي  
 نامرد شده در گرفتن آن نيکو خدمتي بظهور آورد - سال چهارم  
 از اصل و اضافه بمنصب هزاري چهار صد سوار امتياز يافته  
 به تهيئه داري جالند مامور گشت - و سال پنجم باضافۀ دويست  
 سوار سربلندي پذيرفت - و سال ششم بمنصب دو هزاري هزار و  
 دويست سوار سرمايه امتياز انداخت - و سال نهم ( که اعلى حضرت  
 نيوت دوم بدکن تشریف فرمود - و سه فوج بسرداري سه عمده  
 بگوشمال ساهو بهواسله و تخريب ملک عادل خانیه مرخص شد )  
 او باضافۀ سه صد سوار بهمراهی خان دوزان دستوري پذيرفت  
 و در محاربه قلعه اوسا حصول سجزا نموده بعد تسخير بتفويض

( ۲ ) نسخۀ [ ۱ ] و داروغگی \*

قلعه دارچی آنجا سر عزت بر افراخت - و سال دهم بعنایت نقاره کوس  
شادمانی فواخت - و سال سیزدهم از آنجا عزل یافته حسب التماس  
شاه زاده محمد اوزنگ زیب بهادر حاکم دکن به تهمانه دارچی کهیراه  
مضاف برار لوای امتیاز بر افراشت - و سال چهاردهم از دکن بحضور  
شذافته بمرحمت خلعت و اسب و فیل به تهمانه دارچی غور بند  
از تغیر همت خان طدل شادکامی زد - و سال فیه و زم همراه شاهزاده  
مراد بخش بتسخیر بلخ و بدخشان شذافته بعد افتتاح قلعه غور  
بکراست آن مخصوص گشت - و چون ظاهر شد که ساوک خوب  
با مردم آنجا ندارد سال بیستم تغیر شده در همان سال مطابق  
سنه ( ۱۰۵۶ ) هزار و پنجاه و شش هجری در گذشت \*

### • اسلام خان مشهدي \*

( ۲ )  
میر عبد السلام . مخاطب باختصاص خان است - از دیرین  
ملازمان ایام شاهزادگی فردوس آشیانی ست - در ابتدا سمت  
منشی گری داشت - در سنه ( ۱۰۳۰ ) یک هزار و سی سال پانزدهم  
جهانگیری ( که الویه شاهی مرتبه ثانی بادلاح مهیات دکن باهتر از  
آمد ) میر بوکالت دربار مامور شده به منصبه درخور و خطاب  
اختصاص خان سرفرازی یافت - در هنگامی ( که نزاج جنت مکانی  
از جانب شاهزاده منحرف شده او را از حضور بر آوردند )  
بخدمت شاهی پیوسته در گردش فلکی از ( کاب شاهی انفکاک



نجست - و پس از آنکه قلعه جابر مطرح اقامت شاهي گردید  
 ( چون دران ایام ابراهیم عادل شاه رخت زندگانی ازین جهان فانی  
 بر بسته بود ) بتعزیت و دلجوئی وای عهد او محمد عادل شاه  
 وخصمت بیجاپور یافت - اختصاص خان مراسم تسلیه و آداب سفارت  
 چنانچه شاید بتقدیم رسانیده در سرآغاز جاوس اعلی حضرت  
 بر سریر فرمان روایی هندوستان با پیشکش گران و اقسام جواهر  
 بیش بها سعادت استلام عتبه خلافت اندوخته بمنصب چهار هزار  
 دو هزار سوار و خطاب اسلام خان و خدمت بخشی گری دوم و عرض  
 مکرر ( که متصدی آن جز معتمد نشاید ) سر برافراخت - و چون  
 اعلی حضرت باستیصال خانجهان لودی لوی عزیمت بدیار جذوبی  
 برافراشت او بحراست اکبرآباد ( که مستقر الخلافه و دارالسلطنت  
 هند بوده ) مامور شد - و چون شیرخان تونور ناظم گجرات سال چهارم  
 بساط هستی در نوردید اسلام خان به تفویض منصب پنجهازاری  
 و مرزبانی آن دیار نامزد گردید - و در آخر سال ششم <sup>۱۰۴۳</sup> بوالا پایت  
 میر بخشی گری تصاعد نمود - ( بخشی ممالک ) تاریخ است \*  
 و سال هشتم از تغیر اعظم خان بنظم ممالک فسیحه الممالک بنگاله  
 دستوری یافت - و در انجا ابواب فتوحات شگرف بر روی روزگار  
 کشوده گردید - مالش آشامیان بآئین گزین - و اسیر شدن دامان  
 مرزبان آشام - و تسخیر قلاع که یکروز در عرض دو پهر پانزده حصار  
 ( ۲ )

مفتوح گشت - و گرفتن سري گهاٲ و ماندو - و تهاٲه نشين شدن  
 تمام محال كوچاچو - و بدست افتادن پانصد سغينه آنها در سال  
 يازدهم بپرايه و قوچ گرفت - و مانك راى برادر موزيان مگه  
 (كه باستقلال حڪومت چانگام داشت ) از استيلاي مردم رخنك  
 ملتجي باسلام خان گشته سال دوازدهم سنه ( ۱۰۴۸ ) هزار و چهل  
 و هشتم در جهانگيرنگر معروف بدهاكه بخان مذكور دوست - و در  
 سال سيزدهم اسلام خان حسب الطالب بحضور رسيده يومول زنبه  
 رفيعه وزارت ديوان اعلى چهره برترى افروخت و چون خاندرا  
 نصرت جنگ صاحب موبه دكن كشته شد اسلام خان در روز جشن  
 سال نوزدهم بمنصب شش هزارى ذات و سوار چهره كاميابى افروخته  
 بموزيانى آن ولايت اختصاص گرفت - و برادر و پسران و داماد  
 از باافه مناصب خوش داي انداخته بهمهراي تعيين گشتند \*  
 گويند چون خبر فوت خاندوران رسيد اعلى حضرت باسلام خان  
 فرمود كه كسى را براى موبه دارى تجويز ندين - از بخانه آمده  
 بامشبران هوا خواه خود گفت - كه پادشاه چنين فرموده - بعد از  
 قامل راني آنچه بخاطر ميرسد نام خود بايد گرفت - گفتند اين  
 چه راى صواب است - وزارت اعظم و قرب حضور باجه بحكومت  
 دكن نميدهد - گفت مسام - اما آنچه بذهن درآمده پادشاه براى

( ۲ ) در [ اكثر نسخها ] سنه ( ۴۸ ) چهل و هشت - اغلبكه رقم هزار را

وزارت سعدالله خان که بدر سر التفات است بهانه طلب شده - مبادا بتقریبی عزل بمیان آید - پس درین صورت چه بهتر - همه باستحسان رای او گرانیدند - همان روز آخر وقت بخلاف معمول و استمرار شمشیر و سپر بسته بدربار حاضر شد - پادشاه استفسار فرمود عرض کرد - حکم شده بود که کسی را بجهت دکن برگزیند - سوای غلام دیگری بخاطر نرسید - مستحسن افتاده فرمودند که نیابت وزارت بکس باید داد - گفت بهتر از سعدالله خان کسی نیست منظور شد - همین که ارهگرایی تعلقه گردید وزارت کل بالاصالت به سعدالله خان تفویض یافت - درست قیاسی و راست اندیشی اسلام خان بر همگان ظاهر گشت - و در سال بیستم از اصل و اضافه بعالی منصب هفت هزاری هفت هزار سوار امتیاز یافت \*

و چون از برهان پور به بلده اورنگ آباد انتهای نمود عارضه جسمانی طاری گشت - دانست که سفر واپسین است - بصوابدید چتر بهوج کاتب سرکار خود و خواجه عذیر متصدی جاگیر دفاتر را سوخته اموال را بپسران و برادران و سایر مردم محل خفیه قسمت کرده طومار بیست و پنج اک رزیه روانه حضور ساخت - چهاردهم شوال سال بیست و یکم سنه ( ۱۰۵۷ ) هزار و پنجاه و هفت پیمانه حیاتش لبریز گردید - حسب الوصیت در سواد آن معموره مدفون گشت - و مقبره و باغی طرح انداخت تا امروز اگرچه کهنگی دریافتن تر و تازگی دارد - خواجه عذیر

بر سر قبر نشست - اعلیٰ حضرت ازین ماجرا آگاهی یافته نظر بر  
دیرین بندگی از اغماص نمود - و در خور هر کدام به پسرانش  
رعایت اضافه و خدمت فرمود - و چتر بهوج بدیوانی مالوه  
سرافراز گردید \*

اسلام خان از عالم معقول و منقول و انشا و خط بهره تمام داشت  
و در مهمات پادشاهی حریص بود - نمی خواست که بدیگر ارباب کار  
دخل دهد - و کارها را بدقت و سختی می کرد - اهل دکن ( که  
از خاندوران دلریش بودند ) چشم مرهمی داشتند - حاصل نشد  
اما در ملک آبادی همتی گماشت - و ذخائر قلاع را بغایت فروخته  
از سر نو مرتب کرد - اسب و فیل خوب در سرکارش جمع شده بود  
با آنکه طاقت سواری اسب نداشت لیکن در تیمار و احتیاط  
آن سعی بلیغ می کرد - شش پسر داشت - ازان جمله احوال  
اشرف خان و صفی خان و عبدالرحیم خان جدا گانه ثبت شده  
پسر سیومین از میر محمد شریف بعد فوتش به منصب وزارت  
در صد سوار سرافرازی یافته - و سال بیست و دوم فردوس آشیانی  
همراه سلطان محمد اورنگ زیب بهم قندهار شتافته - و سال  
بیست و چهارم بداد و غمی مومع آلات نامور شد - بستر بدخشیکری  
و واقعه نویسی دارالخلافه چهره عزت برافروخت - آخرها مقصدی  
فدر سورت گردید - در ایام استیلای مرض اعلیٰ حضرت ( که سلطان  
راد بخش اراده سلطنت نمود ) او را گرفته محبوس ساخت

چهارمین میر محمد غیاث بعد فوت پدر بمنصب پانصدی مد سوار سر بلند گردیده سال بیست و هشتم فردوس آشیانی بخشی گری و دانه نویسی برهان پور و داروغگی کرکیرافخانه آنجا یافت - و در عهد عالم گیری مکرر متصدی بذر سورت و بخشی و واقعه نگار اورنگباد شده سال بیست و دوم بساط حیات در نوردید ششمین میر عبدالرحمن<sup>۱</sup> سال شانزدهم عالمگیری بحجابت حیدر آباد دستوری پذیرفته چند بخشی و وقائع نگار باده اورنگباد بود و مدتی باخته بیگی گری و داروغگی عرض مکرر می پرداخت \*

### \* اصالت خان میر محمد الهادی \*

پسر میر میران یزدی ست - که با پدر خویش میر خلیل الله در سال دوم جهانگیری از حادثه نالانی رخت ناکامی بدارالامن همدستان کشید - یعنی مزاج شاه عباس ماضی مغوی از میر انحراف یافته بر سر عتاب و غضب شتافت - و سحر جمعیت احوالش بشب دیجور تفرقه انجامید - ناچار بپای فرار بادیة غربت پیمود - چون ازان مهاله نیم جان سلامت بدر بردن مفت خود میدانست پسرزاده عبدالهادی و خلیل الله را بنابر مقرر سن و مضیق فرصت نتوانست همراه برداشت هر دو در عراق ماندند - هنگامی که خان عالم بسفارت ایران دیار اختصاص یافت جنت مکانی از کمال التذات و مهربانی باحوال پسر میران در نامه نامی اشاره بطایب پسرانش بر زبان خامه

گذارش فرمود - شاه عالی جاه از فرط صروت و مردمی آن هر دو  
 هجران دیده جفا کشیده را روانه هند ساخت - و پس از تلذیم  
 سده خلافت و جهانپانی بسرچشمه افضال جنت مکانی دامن احوال  
 آن در غم آمود ( که غبار آلود حوادث بود ) شست و شویافت \*

میر عبدالهادی در سال سیوم شاه جهانپا بخطاب امالت خان  
 مورد الطاف خسرو زمان گشته بحسن عقیدت و اخلاص و مزید  
 پرستاری و جانفشانی پایه اعتبار برافراخت - و در سال پنجم  
 بهمرامی پیمین الدوله بمائش عادلشاهیه و پی سپر ساختن ممالک  
 بیجاپور رخصت یافت - چون بحوالی بهالکی رسیده قبل نمودند  
 اهل آن مکان از کوتاه نظری روزانه بسر دادن توب و تفنگ پرداخته  
 در تاریکی شب از طرفی که مورچال نداشت بدر رفتند - امالت  
 خان ( که از پیش قدمان این فوج بود ) از جلادت و جسارت وراز  
 قلعه برآمده بالای چوبین تختی ( که در زیر آن ادوات آتشبازی  
 گذاشته بودند ) ایستاد - دلاک آتشی بآن آلات در گرفت - و با آن  
 تخت او را بهوا برده بمکانی که انبار گاه بود افتاد - پاره از دست  
 و رویش بدوزخ سوخته - اما بیاسدانی لطف ایزدی از آسیب  
 هلاک محفوظ ماند - و در سال ششم از اصل و اضافه بمنصب  
 هزار و پانصدی ذات پانصد سوار و بخدمت بخشی گری فوج  
 متعین شاه شجاع ( که به یساق پرینده دستوری یافته ) سر باند  
 گردید - و در آن مهم در تقدیم خدمات پادشاهی به مرتبه کوشید

که مهابت خان سپه سالار با همه کج خلقی متوجه احوالش گشته دستخط قبوض و بررات بذیابعت خود بخان مذکور را گذاشت و چون ازان سفر بحضور رسید در سال هشتم از تغیر باقر خان نجم ثانی به تفویض صوبه داری دارالملك دهلی باذن پایگی یافته باضافه هزار و پانصدی ذات هزار و هفتصد سوار ( که بواسطه ضبط صوبه افزونی جمعیت ناگزیرست ) بمنصب سه هزار و ده هزار و پانصد سوار و عذایت علم و فیل و خلعت خاصه چهارگامیابی برافروخت - و چون چکنا زمیندار مؤ (۲) از ناسپاسی سر خودسری برافراشت از پیشگاه خلافت سه فوج سی هزار سوار ازان جمله یکی بسرداری اصالت خان تعیین گردید - خان مذکور بمحاصره نور پور پرداخته هر روز اسباب تضییق محصوران آماده تر میگردانید چون قلعه مؤ ( که قوی اعتضاد چکنا بود ) بسعی بهادران منصور مفتوح گردید متحصنان نور پور نیم شبی (۱) گریز پیموده آن مکان را بآسانی را گذاشتند - پستر اصالت خان باتفاق سران دیگر رد به تسخیر تاراگدهه آرد - و آن مهم را بآئین شایسته بانجام رسانید و در سال هیزدهم بخدمت جلیل القدر میر بخشی گری از انتقال صلابت خان فایز گردید \*

چون تسخیر بلخ پیش نهاد همت پادشاهی گشت بامیرالامرا ناظم کابل اشاره رفت - که تا رسیدن عساکر قاهره از بدخشانات

---

(۲) در [ بعضی نسخه ] چکنا (۳) نسخه [ ج ] مور •

هرچه تواند بتصرف آورد - و امالت خان با برخی از مأموران  
 و احدی در مبادی سنه ( ۱۰۵۴ ) هزار و پنجاه و پنج هجری  
 رخصت کابل یافت - که از چغتای و دیگر الوسات حوالی کابل  
 و نغور آن جوانان کار طلب فراهم آورده امیرالامرا تجویز منصب  
 نموده باقی را در سلک احدیان منسلک سازد - و از مذاجم  
 نوزادان دیار آگاهی گرفته راهی که دشوار گذار نباشد اختیار نموده  
 به تصفیة طرائق آن پردازد - خان مزبور بعد فراغ از امور مرجوعه  
 و پس از تعیین عساکر حضور در سال نوزدهم به همراهی امیرالامرا  
 از غوربند گذشته خواست عازم بدخشانات گردن - چون بکلمه رسید  
 ظاهر شد که راه بکمال صعوبت است - و آنزده نایاب - بصوابدید  
 امیرالامرا امالت خان با ده هزار سوار کار طلب با هشت (دوره)  
 آنزده بقصد تاخت خذجان و اندراب بر سبیل ایغار از هند گذشته  
 بنواحی اندراب رسید - و مواشی بسیار با سایر اسباب و اموال  
 اعلای آنجا غنیمت گرفته احشام علی دانشمندی و بیلاق کورکی  
 با خواجه زاده اسماعیل اتائی و مودودی و قاسم بیگ مبرهزاره  
 اندراب را همراه برداشته بهمان سرعت عنان مراجعت بر تافت  
 و چون همدین سال شاه زاده مراد بخش با لشکر منصور بجانب  
 باغ دستوری یافت خان مذکور بمسئوردگی فوج طرح دست راست

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] بکلمه رسید ( ۳ ) نسخه [ ج ] جیحان ( ۴ ) در [ بعضی

نسخه [ بیلاق ( ۵ ) نسخه [ ج ] کورکی •



متعین گردید - و از کابل پیشتر باستعجال راهی شده در توسیع مضائق راه کمال جد و جهد بکار برد - و پس از وصول عساکر پادشاهی بدیلم در آغاز سال بیستم با اتفاق بهادر خان دوهلمه بتعاقب فخر محمد خان والی توران شتافته بدستبرد نمایان آواره بادیه فرار گردانیده باضافه هزاری بمنصب پنجهزاری بلند آوازه گشت و چون شاهزاده دل نهاد توقف آن ولایت نگردیده عام معادلت افراخت حکومت آنجا ببهادر خان و اصالت خان تفویض یافته استیصال اهل تمرد و فساد به نخستین وا گذاشته کار سپاه و خزانه و احوال پردازی رعایا بدومین باز گردید - و در آخر همین سال بیستم سنه ( ۱۰۵۷ ) هزار و پنجاه و هفت خوشی ایچاک با پنج هزار سوار المانان باشاره عبدالعزیز خان والی بخارا از گذر کلیف گذشته اراده داشت که بصوب دره کز و شادمان ( که چراگاه دواب لشکر پادشاهی بود ) آواره گردند - اصالت خان مالش آن مفسد بمبالغه بعهده خود گرفته بگام سرعت روانه گشت و قریب بمخازیل رسید که اینجا پاره مواشی آن حدود رانده میبردند رستمانه با مخالفان در آویخته بسیاری را بر خاک هلاک انداخت و استخلاص مواشی نموده بتعاقب بقیة السیف پرداخت - چون شب پرده ظلام افکند در دره کز فرود آمد - و بجهت تجدید وضو چلته را بر کزد - بتصرف هوا گرفتار قُب گشته بشهر بر گردید و بهمان کوفت بر بستر ناتوانی افتاده در عرض درهفته بساط حیات

در نوردید - و چون هنوز چهل مرحله از منازل عمر طی نکرده  
 بسلسله جذباتی بخت کارفرما از حقیقت رزنی و وفا سرشتی مصدر  
 کارهای شگرف میشد پادشاه از فوتش قرین تأسف و تأسر شده  
 بر زبان گذرانید که اگر اجل فرصتش میداد امور عمده ازو تمشیت  
 می یافت - و مرتقی مدارج علیا می گشت - اصالت خان در زمان  
 خویش بحسن سلوک و نیکو معاشی شهرت تمام داشت - و در  
 صورت و حیای چشم یگانه روزگار بود - حرف درشت بر زبانش  
 نرفته - و در شکست کسی نمیکوشید - و شجاعت با تدبیر هم آغوش  
 داشت - پسرانش سلطان حسین افتخار خان و محمد ابراهیم  
 و ملتفت خان و بهاء الدین اند - و بجای خود مذکور - آخرین چندان  
 قوتی نکرده \*

### \* امیر خان میر ابوالبقا \*

رشید ترین پسران قاسم خان نمکین است - به کار شناسی  
 و معامله دانی سرآمد برادران بود - و با رجمندی و بختیاری ممتاز  
 اخوان - بحضور پدر در عرمه تلاش یا پیش گذاشته بمنصب پانصدی  
 رسید - و پس از فوت پدر بتدریج اوج پیمای مراتب عالیه گردید  
 در عهد جنت مکانی بمنصب دو هزار و پانصدی هزار و پانصد  
 سوار سرافرازی یافته بذیابست یمین الدوله بحکومت صوبه ملتان  
 تعین گشت - و در سال دوم شاهجهانی چون مرزقی خان انجو  
 صوبه دار قندهار خست هستی در بست خان مزبور باضافه پانصدی ذات

پانصد سوار بمنصب سه هزاري دو هزار سوار سر برافراخته بنظم  
 آنصوبه مامور شد - و در سال نهم هنگام معاودت شاهزاده از دولتهايان  
 بدارالخلافه به تيولداري سرکار بيمر مضاف موبه دکن تعين شده چنده  
 در کميان آنولايت انتظام داشت - و در سال چهاردهم از تغير قزاق  
 خان بضبط الکای سيوستان رخصت يافت - و در سال پانزدهم از تغير  
 شاد خان بار ديگر بصاحب موبگي تته اختصاص گرفت - و همانجا  
 در سال بيستم سده ( ۱۰۵۷ ) هزار و پنجاه و هفت هجري پيمانه  
 حياتش برآورد - و در گورخانه پدر موسوم بصفه صفا که بر کوه محاذي  
 جنوب رويه قلعه بهر اسحت مدفون گرديد - زياده بر صد سال عمر داشته  
 و املا در حواس و قوايش فتور و راقع نشده - در زمان جهانگيري  
 بخطاب ميرخان معروف بود - اعلى حضرت بافزايش الف بخطابش  
 يک لک رويه ازو پيشکش گرفته بامير خان نامي فرمود - او هم  
 مثل پدر اولاد بعيار داشت - پسر کلانش عبدالرزاق نهصدی  
 شاه جهاني ست - در سال بيست و ششم جلوس اعلى حضرت  
 در گذشته - ديگر ضيار الدين يوسف که در اواخر عهد فردوس آشياني  
 بمنصب هزاري شش صد سوار فايز گشته و پستر بخطاب ضيار الدين  
 خان درجه اعزاز پيموده - نبیره اش مير ابوالوفا نامي که در آخرهای  
 زمان خلد مکان داروغگی جانماز خانه ضميمه خدمات ديگر داشت  
 و بحدت فهم و درستى استعداد روشناس پادشاه قدر شناس بود

و دیگر پسرش که شاید از همه خرد تر خواهد بود میر عبد الکَریم ملتفت خان است - که مقرب حضرت عالم گیر پادشاه بود - و بخطاب پدر مخاطب گشته - احوالش جدا بدتر بود در می آید - صبیح خان مرحوم در خانۀ شاهزاده مراد بخش بود - اما این وصلت شگرف پس از فوت خان مزبور بعد مدتها واقع شد - چه شاهزاده مرقوم را از دختر شاه نواز خان صفوی فرزند نمیشد - اعلیٰ حضرت در سال سیم آن عقیقه را که شایستگی ازدواج شاهزاده داشت یک لک روپیه از جواهر و دیگر اشیا بطریق جهاز عنایت فرموده باحمد آباد فرستاد که در عقد نکاح شاهزاده که در آن وقت صاحب صوبۀ آن ولایت بود در آرند \*

### • اعظم خان میر محمد باقر عرف ارادت خان \*

از نجبای سادات ساروه است - که از بلاد قدیمۀ عراق است خشک شدن بحیرۀ آنجا بمیلاد سعادت بنیاد جناب خاتم النبیین ( صلی الله علیه و آله ) بین الناس مشهور - میر ابتدا که وارد همدان گردید از جانب آصفخان میرزا جعفر بفوجداری سیاکوت و گجرات و پنجاب شتافته پس از آن بدامادی خان مذکور شهرت گرفته بروشناسی جنت مکانی امتیاز یافت - و بعد آن بوسیلهٔ یمین الدوله آصف خان ترقی کرده به منصب عمده و خدمت خانسامانی افتخار اندوخت - و چون درین کار دوامت خواهی و جز سعی بسیار بکار برد مشمول عواطف پادشاهانه گشته سال پانزدهم از خانسامانی

بصوبه دارچی کشمیر سر برافراخت - و ازان جا بحضور رفته بمنصب  
والای میر بخشی گری بلند رتبه گردید - پس از ارتحال جنت مکانی  
در هنگامه شهریار با یمین الدوله همدستان و یکجهت بوده اوزم  
حسن عقیدت و مواسم نیکو بندگی بتقدیم رسانید - و پیش از  
یمین الدوله از لاهور با گره آمده دولت ملازمت فردوس آشیانی  
دریافت - و باضافه بانصدي هزار سوار بمنصب پنجهزاري ذات  
و سوار و مرحمت عام و نقاره و بدایع میر بخشی گری سر برافراخت  
و بعد ازان بر طبق التماس یمین الدوله پنجم رجب سر آغاز جلوس  
وزارت دیوان اعلی بدو اختصاص گرفت - و در سال دوم بنظم  
مویجات دکن مامور گشت \*

و چون مبادی سال سیوم معموره برهان پور بفر قدوم اعلی حضرت  
رونق و بها یافت اراحت خان شرف اندوز آستان بوس شده بخطاب  
اعظم خان عام مباحثات افراشت - و بسری سه فوج پنجاه هزار سوار  
بمالش خان جهان لودی و تسخیر مملکت نظام شاهید دستوری  
یافت - خان مزبور برشکل را در دیول گانون گذرانیده چون موضع  
رام پوری ساحل گدک مخیم گردید و ظاهر شد که هنوز خانجهان  
از نواحی بیرو بر نیامده اردو در مچهلی گانون گذاشته شبگیر نموده  
(۲)  
و بغتة بر سر خانجهان رسید - او که راه فرار بسته دید و پای گریز  
شکسته ناگزیر آماده پیکار گشت - اما چون اکثر مردم عساکر پادشاهی

بتاراج بنه و بارش پرداخته بودند افواج از ترک افتاد . خاندان  
 درین فرصت بر کوه برآمد . و پای همت افشوده تلاش و تردید  
 نموده آخر الامر راه فرار سپرد . اگرچه از جنگ چنین فوج سنگین  
 بدر رفتنش دشوار می نمود با آنکه بهادر خان روهله و برخه (اجپوتیه  
 در جافغانستان) تقصیر نکردند لیکن لشکر پادشاهی که زیاده بر سی کوره  
 نور دیده بود و طاقت طاق گشته نتوانست دنبال گرفت . و پس از آنکه  
 او در پناه دولت آباد خزید اعظم خان بمالش نظام شاهیه رو آورد . هنگامی  
 که بمه گروهی دهارور رسید خواست قصبه را تاخته تسخیر قلعه را  
 ( که بدشوار کشائی و فرزنی اسباب قلعه داری در دکن مشهور - و برفراز  
 پشت واقع شده از دو جانب جرهای عمیق دشوار گذار دارد ) بوقت  
 دیگر واگذار . اهل قلعه بانداختن تیر و تفنگ اشتغال ورزیدند  
 و مردم قصبه ( که اسباب و اموال بخندق در آورده بودند ) باستظهار  
 آن بجنگ میکوشیدند - ناچار جمعی بخندق در شده دست نهب  
 و اسر گشوده غنیمت بسیار بر گرفتند . اعظم خان از فرط دلیری  
 و دلوری شب پیاده بخندق در آمده بعد ملاحظه معلوم کرد که  
 در یک جانب آن در بچه ایست بگچ و سنگ بر آورده - آنرا به بیل  
 و کلند شکافته بقلعه در میخوان آمد . و سنگ انداز هم ندارد  
 و طرز قلعه داری هم خوب نیست . دل بکشایش حصار بر نهان  
 و بازو بجرأت و جهارت بر کشاد . نگهبانان قلعه را از مشاهده  
 کار طلبی و پیکار گزینی بهادران دست از کار و کار از دست رفت

بیست و سیوم جمادی الاخری سال چهارم سنه ( ۱۰۴۰ ) هزار و چهل و یورش نموده خان اعظم با سایر سران ازان در پیچه درآمد سیدی سالم قلعه دار و اهل و عیال اعتبارزار و شمس عم ملک بدن و جدۀ مادر می نظام شاه با همگی عمله و فعله اسیر گشتند - و اسباب بسیار بغارت رفت - و قلعه بفتح آباد مسمی گردیده حراست آن بمیر عبدالله رضوی مقرر شد - اعظم خان بمنصب شش هزاری شش هزار سوار بلند رتبه گردید - و چون کار نظام شاه از نظام و رونق افتاد و مقرب خان ( که سپه سالار او بود ) باعظم خان ملتجی گشته در همین سال در سلک ملازمان پادشاهی انتظام گرفت خان مذکور به پیغام رندوله خان بیجاپوری ( که بوسیله شما اگر عفو و تصیرات عادل شاه شود متکفل می شوم که دیگر او یا از دایره انقیاد بیرون نهد ) برکنار آب مانجرا رسیده فرود آمد اتفاقاً ( ۲ ) روزی گروهی از مخالفان هجوم کرده بهادر خان ( دهله و یوسف محمد خان تاشکندی ) را زخمی ساخته دستگیر کردند - و بسیاری از لشکر پادشاهی قتل و اسیر گردید - اعظم خان بطرف چنکو به ( ۳ ) و بهالکی و بیدر رفت - که شاید تلافی جرات آنها نماید - بنابر فقدان آنزرقه و علیق برآمشته از گنگ گذشت - و چون بوضوح پیوست ( که نظام شاهیه بارادۀ مصالحه با بیجاپوریان ببالاگهات

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] روزی کهی مخالف هجوم کرده ( ۳ ) نسخه [ ب ]

چنکو به - و در [ بعضی نسخه ] چنکو به .

برآمده بجانب قلعه پریزده شتافته اند ) عذر عزیمت بدان سمت  
 منعطف گردانید - و قلعه مذکور را گرد گرفت - چون بیست کردهی  
 آن گیاه نمازده بود بے ذیل مدعا برخاسته بدهارور در آمد - و در  
 همین سال حسب الطلب بحضور رسید - اعلیٰ حضرت فرمود که  
 درین یساق از تو دو کار شایسته بکے آواره ساختن خانجهان و درم  
 فتح قلعه دهارور بوقوع آمد - و دو خطا نیز واقع شد - چه بعد  
 التجای مقرب خان بایستے بسمت بیدر شتافت - و هرگاه تصحیر  
 پریزده صورت پذیر نبود توقف چرا بایست کرد - خان مذکور بخطای  
 خود اعتراف نمود - و چون تمشیت مهات دکن ازو چنانچه باید  
 نشد معزول گردید - و در سال پنجم از انتقال قاسم خان جوینی  
 بصوبه داری بنگاه رخصت یافت - در انجا جمعیت نیک فراهم آورد  
 اکثر از مردم ایران بودند - سال هشتم بحکومت آله آباد نامزد گشت  
 و در سال نهم بنظم صوبه گجرات تعیین شد - و چون منکوحه شاهزاده  
 محمد شجاع دختر میرزا دستم مغوی در گذشته بود در سال  
 دوازدهم سنه ( ۱۰۴۹ ) هزار و چهل و نه هجری مبدیٰ اعظم  
 خان را برای شاهزاده خواستگاری کردند - سلطان زین العابدین  
 از بطن او متولد شد \*

اعظم خان در مملکت وسیع گجرات مدتها بضبط و ربط  
 پرداخت - در سال چهاردهم از کار طلبی بر سر زمیندار جام ( که



بخلاف سایر بومیان سر باطاعت در نمی آورد ( فوج کشیده  
 بتواند که حاکم نشین آن ولایت است رسید - جام از مستی نخوت  
 بهوش گرائیده بتقبل یکصد اسب کچه‌ی و سه لک محمودی  
 برسم پیشکش و برانداخت دارالضرب آنجا که سکه محمودی میزد  
 راه انقیاد و اطاعت پیموده اعظم خان را دید - او ازان خود سر  
 و پرداخته باحمدآباد معاودت نمود - و پس ازان به تیولدارمی  
 اسلام آباد متعمرها مامور شده سرا و پوره در آنجا احداث نمود  
 و بعد آن بحکومت بهار شتافت - در سال بیست و یکم بجهت  
 صوبه دارمی کشمیر طلب رفت - او عرضی نمود که مرا تحمل  
 سرمای آن دیار نیست - از تغیر میرزا حسن مغوی بحراست  
 سرکار دارالخدیور چونپور مباحی شد - و در سال بیست و دوم  
 سنه ( ۱۰۵۹ ) هزار و پنجاه و نه بعد از طی هفتاد و شش مرحله  
 از مراحل عمر در بلد مسطور از عالم فانی بجهان جاودانی  
 انتقال نمود - تاریخ فوتش از کلمه ( اعظم اولیا ) مستفاد می‌گردد  
 در باغی که پیش از انقضای سال حکومت بر گذار دریای چونپور  
 اسامی گذاشته و تاریخ بنای آنست \*

۱۰۵۸

\* بهشت نهم بر لب آب جوی \*

مدفون گردید - پسرانش بمناصب عمده ترقی کردند - احوال هر یکی  
 جداگانه تحریر یافت - گویند اعظم خان بصفت حسنه اتصاف  
 داشت - مگر در محاسبه اعمال تشدد می‌کرد - در سلطنت

تیموریه باصداکارهای نمایان مزیت و رجحان گرفته از ابتدا تا انتها بعزت و آبرو گذرانید - البته خالی از صفای نیت نخواهد بود که تا امروز ( که قریب صد سال گذشته ) اخلاف و اعقاب او در هر زمانه برفعت و اعتلا ناموری داشتند - چنانکه این صحیفه از هر کدام باز گوید \*

### • اعتقاد خان میرزا شاپور \*

پسر اعتمادالدوله و برادر آصف خان است - در لطافت مزاج و نظافت وضع و صفای معاش و تکلف ملبوس و نفاست اطعمه و مبالغه در الوان آن از یکتایان روزگار بود - گویند دران وقت یدین الدوله و میرزا ابوسعید و باقر خان نجم ثانی بخوش طعامی شهره آفاق بودند - اما او درین امر از هر سه بیش بوده - در سال هفدهم جهانگیری بصاحب صوبگی کشمیر سر افتخار برافراشت و مدتها در حکومت آنجا گذرانید - و درین مدت برنج مکود و پان کنگیری از برهان پور برای او می بردند - در ایام صوبه داری او حبیب چک و احمد چک ( که سرهای بیمغز آن شورپشتان بدعوی ریاست آن مملکت آگنده بود ) فسادهای عظیم برانگیخته آخر کار رخت ادبار به قیمت کشیدند - اعتقاد خان ( که بمنصب پنجهرزی ذات و سوار اختصاص داشت ) در سال پنجم جلوس اعلیٰ حضرت از کشمیر معزول شده در آغاز سال ششم باحواز سعادت ملازمت مستسعد گردیده نفائس و نوادر کشمیر از کاکیهایی پرفراز ( که

مشکین پرچم سلسله مویان را بیتابی رشکش چون موی آتش دیده  
 سرگرم پیچ و تاب دارد ) و انواع شال از جامه وار و کمر بند  
 و گوش پیچ طرحدار خصوصا پشمینه از لوس و کرک که جانور <sup>ست</sup>  
 وحشی ماکول اللحم ( که در ولایت قرا تبت <sup>(۲)</sup> بهم رسد ) و قالینهای  
 شال باف خوش قماش و خوش طرح ( که گزے بصد روپیه مرتب  
 می شود - و قالینهای کرمان نسبت بآن حکم پلاس دارد ) برسم  
 پیشکش از نظر انور گذرانید - و در همین سال هفدهم شعبان  
 خدمت صوبه دهلی از تغیر لشکر خان نامزد او گردید - و در سال  
 شانزدهم از تغیر شایسته خان بصوبه دارمی بهار مامور شد - چون  
 زمیندار پلاؤن متعلقه آن صوبه بسبب کثرت تراکم اشجار و تشابک  
 اغصان سر نخوت برافراشته تن باطاعت حکام در نمیداد اعتقاد  
 خان در سال هفدهم زبردست خان را با فوج آراسته کسپیل کرد - و  
 بکمال دلیری و چستی از کتلهای دشوار گذار و جنگلهای خاردار  
 گذشته مفسدان سر راه را از تیغ بیدریغ گذرانید - پرتاب زمیندار  
 آنجا در مقام ایلی درآمده بوسیله خان مذکور بتقبل لک روپیه  
 پیشکش هر ساله اعتقاد خان را در پتله دریافت - و از پیشگاه  
 خلافت بر وفق ملتدس اعتقاد خان بمنصب هزاری ذات و سوار  
 سر برافراخته پلاؤن را یک کرد دام قرار داده جاگیرش تن گردید  
 و چون در سال بیستم شاهزاده محمد شجاع از بنگاله طلب

حضور گشت نظم آن ولایت ( که در آبادی و فراخی و فزونی  
محصول و کثرت مواد معیشت با اقلیم مساری ست ) نیز  
بعهد اعتقاد خان تفویض یافت - و چون بار دیگر صوبه بنگاله  
بشاه شجاع نامزد گردید اعتقاد خان ازان دیار برآمده بآهنگ  
احرام آستان سلطنت رهگرا گردید - هنوز بحضور نرسیده بود  
که نظم صوبه اودهه بار قرار گرفته فرمان بصدر پیوست که هر جا  
رسیده باشد بعد از وصول بتعاقب شتابد - و در سال بیست و سیوم  
سنه ( ۱۰۶۰ ) هزار و شصتم هجری اعتقاد خان از بهرایج روانه  
شده بمستقر الخلافه رسیده سپنجی سرای دنیا را پدرود نمود  
گویند اول کسی ( که در اکبر آباد طرح حویلیهای جدید انداخت )  
سه کس بودند - خواجه جهان جهانگیری - و خواجه ریسی دیوان  
سلطان پوریز - و اعتقاد خان - و از همه مطبوع تر و مصنوع تر حرایی  
خان مذکور بود - چون پسند طبع دلت آفرین اعلی حضرت افتاد  
خان مشارالیه پیشکش نمود - ازان رو که بهترین منازل آن شهر  
بوده در سال شانزدهم بعلي مردان خان امیر الامرا بطریق انعام  
مرحمت شد \*

### \* آله یار خان \*

پدرش افتخار خان ترکمان که در عهد جنت مکانی از کمکیان  
بنگاله بود - چون نظم آن مملکت باسلام خان چشتی تفویض یافت  
او فوج را بسرکردگی شجاعت خان شیخ کبیر بر سر عثمان خان

(۲) لوهاني ( که در آن حدود سرخود سري و تهرود مي افراخت )  
 کسيل نمود - سرداري برانغار نامزد افتخار خان بود - چون کارزار  
 ترازو گردید و هر فوج مقابل خود گرم مجادله گشت عثمان خان  
 فيل مست جنگي را پيش انداخته بر هراول فوج پادشاهي  
 تاخت - و آن را زير و زير ساخته بکارزار افتخار خان پرداخت  
 خان مذکور پای همت افشوده دست و بازوی نبرد برکشاد  
 و پس ازان ( که جمعی از نوکران و رفقای قدیمش بگامونه جان نثاري  
 چهره ( ادمردی بر افروختند ) آن سرشار نشد جلالت مردانه جرعه  
 موات در کشید \*

آله يار خان پس از جان فشانی پدر مورد نوازش جنت مکاني  
 گشته بمردود ایام پایة دولت و امارت برتر افراخت - در اواخر عهد  
 آن پادشاه عالي جاه و سر آغاز جلوس صاحبقراني به منصب دو  
 هزار و پانصدي اختصاص داشت - و بدستور قدیم در کمکيان بنگاله  
 انتظام یافت - قاسم خان ناظم آن مملکت عنایت الله پسر خود را  
 با خان مذکور به تسخیر بندر هوگلي ( که از مشاهیر بذار بنگاله  
 است ) رخصت نمود - در حقیقت سرداري و کار فرمائي مفوض  
 بخان مشار الیه بود - دران فتح مصدر خدمات شایسته گشته بتدابیر  
 صایبه و بهادریهای نمایان در سال پنجم درخت کفر و ضلال فرنگ  
 (۳)

(۲) نسخه [ ۱ ] لوهاني ( ۳ ) نسخه [ ب ] درخت تسلط فرنگ

که دران موزو بوم •

(۲)

(که در آن مرز و بوم رگ و ریشه فرور برده بود) برافکنده بجای  
 ناقوس آواز تسبیح و تهلیل بلند گردانید - و در جلدوی آن باضافه  
 سواران و منصب سرافراز گشت - و پس ازان خان مذکور در  
 صوبه داری اسلام خان با اتفاق برادرش میرزین الدین علی سیادت خان  
 بولایت کوچ هاجو که شمالی بنگاله است لشکر کشیده در استیصال  
 مخازیل آشامیان (که در اعانت مرزبان ولایت مذکور کوشیده محالات<sup>(۳)</sup>  
 سرحد پادشاهی را بجبر و قهر متصرف شده بودند) معامعی جمیله  
 بکار برده بسیاری ازان تقصیده دلاان بادیغ ضلالت را از سرچشمه انتقام  
 سیراب ساخته بدستبرد های قوی سرکشان آن ناحیه را عبرت پذیر  
 و فرمان بردار گردانیده سالم و غانم معاودت نمود - و از پیدش گاه  
 خلافت بمنصب سه هزار و سه سوار تارک افتخار برافراخت  
 و در همان صوبه حیات مستعار بپایان آورده در سال بیست و سیوم  
 آغاز سنه ( ۱۰۶۰ ) هزار و شصت رخت هستی بر بست - صاحب  
 اولاد و عشیره بود - پسرانش اسفندیار و ماه یار و ذوالفقار بجاکیر  
 و قبول در خور و تعییناتی آن صوبه کام اندوز بوده دومین در سال  
 بیست و دوم بحضور پدر و سیومین در سال بیست و ششم بعد  
 از والد خود در گذشتند - و رحمن یار برادرش سال بیست و پنجم  
 بالتماس شاهزاده محمد شجاع ناظم آن دیار از اصل و اضافه

(۲) نسخه [ ۱ ج ] بجای ناقوس تسبیح و تهلیل (۳) در [ بعضی

نسخه ] آشامیان .

به منصب هزار و پانصدی هزار سوار و بخد مت حراست جهانگیرنگر  
 سر برافراخت - بیشتر بخطاب رشید خان مخاطب گشته در سال  
 بیست و نهم بنیابت شاهزاده محمد شجاع به حراست موبه اودیسه  
 مقرر شده بود - از رفتن آن دیار تقاعد نموده به نخستین کار  
 می پرداخت - هنگامی (که شجاع از مقابل عالمگیر شاه روگردان شده  
 به گاه رخت ادبار کشید - و بتعاقب معظم خان خانخانان بے ثبات  
 گشته دست و پای بیحاصل میزد - و در سال دوم عالمگیری بجهت  
 گذراندن برشکال در نازده طرح اقامت انداخت ) چون شنید  
 ( که رشید خان در مقام سرکشی و خلاف است - و مجموع زمینداران  
 آنحدود بموافقت او دم از مخالفت میزنند - و می خواهد با نوار  
 پادشاهی بمعظم خان پیوندد ) لهذا مہین پسر خود زین الدین را  
 با سید عالم باره تعیین نمود - تا از بعد از وصول بجهانگیرنگر  
 تمهید کشتن رحم یار کرده از روی غدر و مکیدت بفسانه و فسون  
 درخت او را در بارعام طلبیده بمردم اشاره نمود - هر یک حربه  
 انداخته از هم گذرانیدند \*<sup>(۲)</sup>

### \* احمد خان نیازی \*

پسر محمد خان نیازی مت - بشجاعت و سخاوت اخصاف  
 داشت - و بجمیع ملکات رضیه موصوف بود - در عهد جنت مکانی  
 چون (حیم خان دکنی) ( که از امرای نظام شاهیه بود ) با جنود

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] گذرانید

فردان بر سر ایالچپور آمده آنرا جبراً و فہراً بدست آوردن با آنکہ  
 فوج گران از جیوش پادشاهی دران حوالی نبود احمد خان در  
 آغاز شباب از جلالت فطری و تہور ذاتی با مردم قلیل مکرر  
 بآن متصرف و متغلب عرصۂ مضاف برآراستہ بآویزش نمایان  
 و دستبردہای شایان ادرا از شہر بر آوردہ علم نام آردی برافراشت  
 و ازان وقت پیوستہ در یساق پر مشاق دکن بہ تقدیم خدمات  
 پادشاهی مساعی مشکور بکار بردہ در ایام محاصرہ دولت آباد  
 بہمراہی خانزمان بہادر بآوردن خزانہ و رسد غلہ ( کہ از برہان پور  
 بکمل روہانگیرہ رسیدہ بود ) روانہ گشت - خان زمان احمد خان را  
 ( کہ فی الجملہ کسل مزاج داشت ) با بہار سنگھہ بزدیلہ در ظفرنگر  
 گذاشت - اتفاقاً ہردو سردار با معدودے نزدیک قصبہ فرود آمدہ  
 سپاہ خود را ہمراہ خانزمان راہی ساختند - ناگاہ یاقوت خان حبشی  
 ( کہ بعادل شاہیہ پیوستہ بود ) بہینئت مجموعی کہ بر سر خانزمان  
 میرفت آنہا را با مردم قابل در میدان خالی یافتہ بے محابا ریختہ  
 بجذگ در پیوست - احمد خان با بہار سنگھہ بزدیلہ نوعی پای ثابت  
 افشرد کہ آن خیرہ سران را روی کار نماندہ انگشت حیرت بدندان  
 گرفتہ پشت گردانیدند - روز فتح عذبرکوت نیز تردد نمایان از  
 احمد خان سرزد - و مردم کار آمدنی او بسیار بکار آمدند - چنانچہ  
 مہابنت خان میگفت کہ شریک غالب این فتح اوسعت - و در یساق



پریزنده (وزت) که بر سر کهی غنیم مهابتخان چیرگی نمود ( احمد  
 خان تلاشهای بجای کرده مورد تحسین و آفرین گشت - و ازین رو  
 خان سپه سالار در احترام و اعزازش کوشیده سوای خان زاده  
 نام نمی گرفت \*

چون سال نهم ساحت دولتآباد به پرتو دررد اعلی حضرت منور  
 گردید خان مذکور باضافه پانصدی پانصد سوار بمنصب دو هزار  
 و پانصدی دو هزار سوار سر برافراخته بهمراهی شایسته خان  
 ( که بتسخیر سنگمذیر و ناسک دستوری یافته بود ) معین گردید  
 ( ۲ )  
 آواز کار طلبی باجارت سردار افتتاح قلعه (ام سچ وجهه همت  
 ساخته آنرا به نیروی تدبیر و بازی شهامت از دست مردم ساهو  
 برآورده بحوزه تصرف درآورد - و پس از آن بعزایت نقاره بلند پایگی  
 یافته ملتزم رکاب پادشاهی بود - بهتر بفوجداری گلشن آباد کام دل  
 اندوخت - چون نهال استعدادش نشو و نما یافته آن سرزمین بود  
 بهمعذانی سرور و انبساط عمان عزیمت بدان دیار طاقت - و در سال  
 بیست و سیوم از اصل و اضافه بمنصب سه هزار و سی و سوار  
 مهابی گشته بصیانت قلعه احمدنگر سرافراز گردید - و در سنه  
 ( ۱۰۶۱ ) هزار و شصت و یکم آغاز سال بیست و پنجم برحمت الهی  
 پیوست - ملکه شجاعت و سخاوت از ثی داشت - و دیگر اوضاع  
 و اطوارش هم در کمال استواری بود - در سرکارش هرگز برطرفی نمیشد

---

( ۲ ) نسخه [ ب ] رام سچ

جاگیرے ( کہ در وجہ علوفہ کسے تغذیوہ میگرد ) گویا ملک او بود - اگر ده بیست اضافہ ہم می آورد دست متصدیان سرکارش بباز یافت آن نمی رسید - و باوجود اسباب دولت و بزرگی با همه کس سر تواضع فرود آوردے - و بکمال خاکساری و خدا شناسی بسر بردے - و از بسیاری عشائر و اولاد تمندار عمدہ بود - چون پدرش اشتی برار را وطن قرار دادہ و دفن خود ساخت مشار الیہ در آبادی قصبہ کوشیدہ طرح باغی انداخت - و بتاسیس مسجدے عالی و مقبرہ پدر پرداخت - مدتہا باقامت اذان و صلوٰۃ زیارت گاہ خلّاق بود - درین ایام غیر از اجدات کہنہ نہ از قطن نامے و نہ از مساکن نشانی ماندہ \*

### \* آتش خان حبشی \*

از امرای حکام دکن ست - در عهد جنت مکانی بدرگاہ پادشاهی ملتجی شدہ بمذنب درخور سرفرازی یافته پس ازان ( کہ سرپر خلافت بجلاوس فردوس آشیانی زیب و فر پذیرفته ) او سال اول از اصل و اضافہ بہ مذنب در ہزاری ہزار سوار امتیاز انداختہ سال سیوم ( کہ دکن مورد فوج پادشاهی گشت ) بانعام بیست و پنجہزار روپیہ مفتخر گشتہ در افواج متعینہ جہت گوشمال خانجہان لودی و تادیب نظام الملک دکنی بہمراہی شایستہ خان مختص گشت - و پس ازان در کمیان صوبہ دکن انتظام یافت در محاصرہ دولت آباد ہمراہ خانخانان مہابت خان و پستور

باتفاق خان زمان سرگرم مهمات سرکار پادشاهی بود - پستر بحضور  
 رسیده سال سیزدهم بخاعت و اسب و انعام ده هزار روپیه کام دل  
 برگرفته بخدمت فوجداری بهاگل پور مضاف صوبه بهار بلندرتبگی  
 حاصل ساخت - و سال پانزدهم ( که شایسته خان ناظم آنجا بر سر  
 پرتاب زمیندار پلاؤن لشکر کشید ) او بسرکردگی برانغار معین گردید  
 سال هفدهم بحضور رسیده یک زنجیر فیل بطریق پیشکش گذرانید  
 و ظاهرا باز تعینات دکن گشته سال بیست و چهارم از دکن آمده  
 یک فیل دیگر پیشکش نمود - و سال بیست و پنجم مطابق سده  
 ( ۱۰۶۱ ) هزار و شصت و یک هجری بمملک عدم شتافت \*

### \* اله قلی خان اوزبک \*

بسر الذک توش مشهور است - که از قزاقان و یکم تازان توران دیار  
 بوده - اصلش از الوس المان - نامش جیتی - در جنگ سینه وا  
 تاخته ازان وقت در المنة عوام بالذکتوش اشتها یافت - الذک  
 در ترکی برهنه است - و توش سینه را گویند - نوکر نذر محمد  
 حاکم بلخ بود - و کهمرد را با لواحق و توابع با هزارجات در تیول  
 داشت - و چون نوکر علوفه خوار کم داشت ایمانچی و غارتگر  
 بسیار فراهم آورده پائین قندهار و غزنین بتاخت و تاراج روزگار  
 میگذرانید - و پیوسته بر سر خراسان میدوید - شاه ایران نتوانست

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] پلامون ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] جیتی ( ۴ ) در

[ بعضی نسخهای اکبر نامه ] کهمرد - و الهه اعلم \*

شرار را از رعایای آنحدود کفایت کرد - رفته رفته بهمین قزاقی  
 نامی بسپه سالاری برآورد - و دست تصرف باطراف و جوانب  
 دراز کرده بجهت ضبط هزارجات ( که یورت آنها در حدود غزنین  
 واقع است - و از قدیم بحاکم غزنین مال گذاری می نمودند )  
 حصارے اساس گذاشته تهاذه خود قایم نمود - و بر سر آن میان او  
 و خانه زاد خان خانزمان بسر مهابت خان ( که از جانب پدر  
 در کابل حکم رانی می کرد ) در سال نوزدهم جهانگیری مبارکه  
 عظیم واقع شد - از یک و المان بسیار علف تیغ انتقام گردیدند  
 النگ توش چنگ رسا خورده راه هزیمت برگزیدن - و بعد از واقعه  
 هایلک جنت مکانی در سر آغاز جلوس اعلیٰ حضرت نذر محمد  
 خان از فرصت طلبی بهوس تسخیر کابل گران لشکرے کشید  
 النگ توش بقصد تلافی مافات در قتل و غارت سکان حوالی کابل  
 تقصیر نمود - و آخرها چون ایام دولت نذر محمد خان بسر آمد  
 و اقبالش رو بادبار آورد تیول النگ توش را بے سابقه تقصیر  
 تعبیر نمود - و به سبکان قلمی بسر خود داد - و همچنین اکثر ارکان  
 و اعیان خود را رنجانید - و کشید بجائیکه کشید - الٰه تلی پیش  
 از آنکه نذر محمد خان امام قلمی خان برادر کلان خود را خلع نموده  
 سمرقند و بخارا را ضمیمه باخ نماید مشار الیه از پدر جدا شده  
 به مددگاری بخت باراد بندگان درگاه پادشاه از مادرء النهر

سال سیزدهم بکابل رسید - پادشاه دریا نوال از راه قدر شناسی  
 پنج هزار روپیه بطریق انعام بر خزانه ائک تنخواه فرمود - و پنج هزار  
 روپیه سعید خان ناظم کابل ( که برسم مساعدت از خزانه آنجا داده )  
 آن نیز بصیغه انعام محسوب گردید - و چون سال چهاردهم احراز  
 ملازمت نمود بمنصب هزاری سرفرازی یافت - چون غریب نوازی  
 و خاندان پوزی شیوه رضیه فردوس آشیانی بود او را باضافهای  
 بی در پی به منصب در هزاری بلند پایه گردانید - و در سال  
 بیست و نهم بهمرای رستم خان و قلیچ خان در نبرد قزلباشیه  
 فذهار مصدر ترددات نمایان گردیده بافزایش پانصدی سرمایه  
 عزت اندوخت - و چون در سال بیست و چهارم جعفر خان  
 بصاحب صوبگی بهار رخصت یافت خان مذکور بدان صوبه تعیین  
 گشت - و در سال بیست و ششم از آنجا بحضور آمده بافزونگی  
 سواران از اصل و اضافه بمنصب در هزار و پانصدی هزار و پانصد  
 سوار علم اعتبار افراخت \*

### • الفی خان امان بیگ •

اصلش چغتای برلاس است - ابا عن جد حلقه ملازمی سلسله  
 تیموریه در گوش بندگی داشته - علی شبر خان ( که از معتمدان  
 و کارپردازان صاحب قرانی بود ) از اجداد اوست - پدرش میرزا  
 جان بیگ ( که بتبدل احوال اختلال بمبانی اوضاع سابقه او راه  
 (۲)

(۲) در [ بعضی نسخه ] که تبدل احوال و توسط اختلال \*

یالوت ) در خدمت خانخانان میرزا عبدالرحیم ملازم گردیده بهزرگی پایه افزای اعتبار و چهره آرای عمدگی گشت - چون بساط حیات در نوردید امان بیگ بمروردهور احیای طریقه پیشین اسلاف نموده در سلک نوکران صاحبقران ثانی انتظام گرفت - و بقلاوزی بخت بیدار و پای مردی رشادت اطوار بمنصب هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار و تفویض نگهبانی قلعه قندهار در مدارج دولت (۲) و معارج اقبال متصاعد شد - و مدتی مدید و زمانی ممتد دران حصار متانت انحصار گذرانیده در سال بیست و ششم بخطاب الف خان جبهه ناموری افروخت - و در آخر همین سال سنه (۱۰۶۳) هزار و شصت و سیوم هجری رخت زنگی ازین سپنجی سرا بر بست - پسران جوان شایسته داشت - ازان جمله قاندر بیگ که شش صدی شاهجهانی بود - بعد نخستین محاربه دارا شکوه ( که نزدیکی عماد پور متصل سموگنده اکبرآباد اتفاق افتاده ) از موارد تفصل عالمگیری بخطاب خانی و قلعه داری کایان مضاف صوبه بیدر سرفرازی یافته برخصت دکن جمعیت اندوخت - در بارگاه سلطنت این خانواده گویا باب قلعه داری قرار یافته بود - خان مذکور و پسرانش مدتی العمر خود را در حفاظت حصون دکن گذرانیده خان مذکور مدتها در کایان بسر برده پستر بحراست احمد نگر

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] قندهار دکن ( ۳ ) نسخه [ ب ] این خانواده باب

و در سال پانزدهم از تختار خان بفوجداوی و قلعه داری  
ظفر آباد بیکر تعیین گشت \*

و چون قلعه نلدرک بتصرف اولیای سلطنت درآمد حکومت  
آنجا بنام او تفویض یافت - و آخرها قلعه داری گلبرگه یافته  
با صاحب سجاده (رضه) قدوة الواصلین سید محمد گیسو دراز  
رحمة الله علیه بر سر اختی خون سرپا پیچید - و کار بجنگ و جدال  
(۲) رسانید - پیش از فتح بیجاپور بیک سال در گذشت - از پسرانش  
(که همه صاحب کار بودند) مثل میرزا پرویز بیک که قلعه دار ملکهیر  
(۳) عرف مظفرنکر (که هشت گروهی گلبرگه است) بود - و نور العیان  
(که خطاب جانباز خانی یافته و پستتر بنام جد و باز ب خطاب پدر  
مخاطب گشت) ابتدا قلعه دار مرتضی آباد مرچ شده آخر در  
(۴) دژدانی نصیرآباد دهاردر متعلق بنکاپور سپری شده - اما نامور  
(۵) و عمده پرویز بیک بود - نخست خطاب جان باز خانی یافته  
پس ازان به بیگلر خان مخاطب گردید - اکثر قلعه داریها داشت  
چون انکر فیروز گذهه مفتوح گشت قلعه داری آنجا نامزد او شد  
(۶) ساله نکشید که پیمان زندگیش لبریز گردید - پسرانش بیک محمد  
خان قلعه دار ادونی شده - و میرزا معالی قلعه دار گلبرگه - از آنجا

(۲) در [ بعضی نسخه ] تخت - یا بخت باشد (۳) در [ بعضی نسخه ] ملکهیر

(۴) نسخه [ ۱ ] دهاروار (۵) در [ بعضی نسخه ] بیجاپور - و در [ بعضی

جا ] پنکاپور (۶) نسخه [ ۱ ] انکر - و نسخه [ ب ] انکیر •

بحکومت قندهار شتافته فوت کرد - برهان الدین قلندر است که از مدتها قلعہ دارمی ملکه میر دارد - و الف هیچ ندارد - قلندر معض است - و بهمان چار دیوار ناپایدار که از سنگ زرد شکننده ساخته اند در ساخته \*

### \* احمد بیگ خان \*

برادر زاده ابراهیم خان فتح جنگ است - هنگامیکه صاحب موبکی بنگاله بعم او مقرر بود خان مذکور بحکومت اردیسه می پرداخت در سال نوزدهم جهانگیری مشار الیه بر سر زمیندار کرده ( که ایست سرکشی و سرتابی برافراشته بود ) شتافت - ناکاه بی سابقه آگهی در د موبک شاه جهانی از دکن براہ تلنگانہ دران دیار اتفاق افتاد - ناگزیر دست ازان مهم باز داشته بموضع پدلی ( که حاکم نشین آن موبه بود ) شتافت - چون تاب مقاومت در خود نمی یافت اسباب و اشیای خود برداشته بکتک ( که از انجا درازده کرره بجانب بنگاله است ) رفته دران مکان هم که قابلیت تحصن نداشت نتوانست پای همت افشرد - بیدوران با صالح بیگ فوجدار آنجا پیوست - و از انجا هم بدر زده بعم خویش ملحق گشت در درز جنگ ( که ابراهیم خان را با امرای شاهی اتفاق افتاد ) خان مذکور با هفتصد سوار طرح بود - چون آتش قتال اشتعال پذیرفت هراول ابراهیم خان همت بای داده جای خود گذاشت - زرد خورد بمشار الیه رسید - او مردانه تلاشها نموده زخمها برداشت - و پس



از آنکه ابراهیم خان در آن معرکه کشته شد احمد بیگ خان ا  
 کار شغاسی هوشیاری با وصف جراحات مولم پیاوردی مردانگی  
 و دلیری گرم و گدرا بدهاکه که عیال و اموال ابراهیم خان در آنجا بود  
 خود را رسانید - اما موکب شاهي نیز از راه دریا پاشنه کوب  
 در رسید - مشارالیه چاره بجز بزدگی و فرمان پذیری نیافت  
 بوسیله مقریان شاهزاده بملازمت استسعا یافت - و پس از آنکه  
 سریر فرمان روائی هندوستان بوجود کرامت آمدود صاحب تران ثانی  
 زبندگی یافت خان مذکور بمنصب دو هزاری ذات هزار و پانصد  
 سوار سوار از گردیده بفوجداری و تیولدار سیوستان کامیاب عزت  
 شد - و پس از آن به نیابت زمین الدوله آصف خان بحکومت ملتان  
 سر عزت برافراخت - و بعد از عزل آن تعلقه چون بحضور رسید  
 بجاگیری پرگنه امینیه<sup>(۲)</sup> و جایس مضاف لکهنو اختصاص گرفت  
 و در سال بیست و پنجم از تغیر مکرم خان صفوی بفوجداری بیسواره  
 و اضافه پانصدی پانصد سوار امتیاز یافت - و در سال بیست و هشتم  
 معزول شده بسبب برخی امور چندی بے منصب و جاگیر گشت  
 و در سال سیم از پیشگاه الطاف خسروانی بدعالتی منصب سابق  
 چهارم مداخلات برافروخت \*

### • اوزبک خان نذر بهادر •

برادر کلانش یولم بهادر اوزبک - هر دو در بدو حال بنوکرمی عبدالله

خان بهادر فیروز جنگ فراغدالی داشتند - بهنگام اقامت جنیر در جرگه ملازمان دولت توامان صاحبقران ثانی منخرط گشتند - و چون سریر کیوان نظیر هندوستان نگین دان آن یگانه گوهر خاتم جهانبنایی شد انوار نوازش پادشاهی بر رجفات احوال آن دو برادر تافت هر کدام بمنصب مناسب چهره روزگار خویش افروخت - در آن وقت که مهابت خان خانخازان از حضور لامع الذور بمصاحب صوبگی دکن شرف دستوری یافت آنها نیز بهمراهی تعیین شدند - اعلیٰ حضرت بالموافقه در باره پرداخت هر دو ارشاد فرموده بتذخواه قبول آباد پیش آمده در مراعات خاطر و پاس احترام باقصی الغایت میکوشید یولم بیگ باجل طبعی بساط زندگی در نوردید - نذر بیگ بخطاب اوزبک خان مورد عاطفت گشته سال چهاردهم حسب الائتماس شاهزاده محمد اوردنگ زیب بهادر ناظم دکن باضافه هزاری هزار سوار بمنصب دو هزاری دو هزار سوار و قلعه دارى اوسا از تغیر مبارک خان نیازی کامیاب گردید - و در سال بیست و دوم بغنائت نقاره بلند آرازه شد - پس از مدتها ( که در قلعه دارى مذکور گذرانیده بحضور شتافت ) تعیین صوبه احمدآباد گجرات گشت و در سال سیم جلوس مطابق سنه (۱۰۶۶) هزار و شصت و شش هجری صبح زندگی او بشام ممات رسید - و بخواب عدم غنود مرد عشرت دوست عیش پرست بود - بتجرع راج ربخانی خوگر و بغمه و سرور شیفته تر - غیر از آنکه سپاه را بقرار ضابطه نگهداشته

هرزه خرج و باد دست بود از ما حاصل قبول تا آخر سال چیزی  
 نمی گذاشت - همیشه میگفت اگر جز دو دست رخت پس از مرگ  
 من برآید عامی باشم - پسرش تاتار بیگ دران اوان [ که پادشاهزاده  
 محمد اوزنگ زیب بهادر رایت عزیمت باستزاع سلطنت برافراشت  
 و در مقامات فرمان باری برهان پور ( که نیم کردهی شهر واقع است )  
 اکثره (۱) بعطای منصب و خطاب برنواخت [ مشارالیه نیز بافروزی  
 رتبه و خطاب پدر سرفرازی یافت - و در جمیع معارک هیجا ملتزم  
 رکاب شاهي بود - چون حدیقه ملک و ملت از خار و خس و خالغان  
 سلطنت پیرایش یافت بتعیذاتی دکن اختصاص گرفته بهمراهی  
 شایسته خان امیر الامرا ناظم آلوایت در محاصره قلعه چاکده (۲) که در  
 تصرف سیوای بهونسله بود کمر سعی بر میان عبدودیت استوار بست  
 و چون در سال سیوم آن حصن حصین بصولت و اقبال پادشاهی  
 تسخیر پذیرفت حراست آن بعدد خان مذکور مفوض شد - پس  
 ازان بتعلقه کوکن که مسکن و مایه مرهته است شتافت - و پیوسته  
 با اشقیا زد و خورد داشته بجانفشانی سرخروئی یافت - برادرش  
 محمد والی بختاب ارئی مخاطب گشته (روزه چدن بخشعی فرج  
 محمد اعظم شاه بوده پس ازان بقلعه دارئی فتح آباد دهاردر  
 و اعظم نگر بنکاپور سرفرازی یافت - و چون در گذشت پسرش  
 ابوالمعالی بختاب پدر فایز گردیده چندے بغوجداری بیر و پستر

بمحافظت قلعه دهار در می پرداخت - در مبادی وصول ریات  
آمف جاہ بولایت دکن احوالش بکمال پریشانی رسید - ے مهری  
روزگار تدارک آن فزوده در گذشت - الحال کھے کہ این سلسلہ را  
برپای دارد نمادہ \*

### • اخلاص خان شیخ الہدیہ \*

پور کشور خان شیخ ابراہیم بن قطب الدین خان شیخ خوبن است  
کہ احوال او بقلم درآمده - شیخ ابراہیم سال اول جلوس جنت مکانی  
بمنصب ہزاری سہ صد سوار و خطاب کشور خان امتیاز یافته سال  
سیوم بقلعہ داری رعنا س سرعزت برافراخت - سال چہارم بحضور  
آمده از اصل و اضافہ بمنصب دوہزاری دو ہزار سوار نوازش پذیرفته  
بقوجداری اجینہ نامزد شد - و سال ہفتم در جنگ شجاعت خان  
باعثمان افغان ( کہ بجانب اوتبہ علم نخوت می افراشت ) دلیرانہ  
جان در کار ولی نعمت در باخت - شیخ الہدیہ بمنصب درخور  
سرفرازی یافتہ سال ہشتم جلوس فردوس آشیانی ہمراہ پادشاہ زادہ  
محمد اورنگ زیب بہادر پیمشت گومی افواج متعینہ جہت تذبہ  
بچہار سنگہ بندیاہ نامزد شد - سال ہفدہم از اصل و اضافہ بمنصب  
ہزار و پانصدی ہزار سوار سرفرازی یافتہ بقلعہ داری کالنجور مباحات  
اندوخت - و سال نوزدہم ہمراہ پادشاہ زادہ محمد مراد بخش  
بتسخیر بلخ و بدخشان مقرر شدہ از اصل و اضافہ بہ منصب  
دوہزاری ہزار سوار و خطاب اخلاص خان نامور گشت - و سال بیستم

حسب تجریر جملة المالك محمد الله خان ( که پس از معارفت شاهزاده مذکور به بزد و بست بلغ شتافته بود ) باضافه پانصد سوار عام امتیاز برافراشت - و سال بیست و یکم معارفت کرده حسب الحکم از پادشاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر جدا شده احراز سعادت ملازمت نمود - پستر بعطای عام لوی شادکامی برافراخت - و سال بیست و دوم از اصل و اضافه بمنصب دو هزار و پانصدی دو هزار سوار محمود اقران گشته در رکاب پادشاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر بصوب قندهار شتافت - و سال بیست و سیوم باضافه پانصدی و سال بیست و پنجم بعنایت نقاره کوس بلند رنگی زد - و نوبت درم همراه پادشاهزاده مزبور بمصمت مذکور کمر عزیمت بست و سال بیست و ششم با پادشاهزاده دارا شکوه بهم مسطور همپائی گزیده بعنایت خلعت و اسب با زین نقره از هم چشمان تفوق جست و از آنجا همراه رستم خان به تسخیر بمصمت گام جلالت برداشت و سال بیست و هشتم همراه جملة الملکی بتخریب قلعه چیتور معین شد - و سال سیم همراه معظم خان در کمکیان دکن قرار یافته نزد پادشاهزاده محمد اورنگ زیب ناظم آنجا روانه گردید - و در محاربة عادل خانیه دست جرأت هرکشاده خود زخم نیزه بر ران برداشت - بعد از ظهور این تردد سال سی و یکم از اصل و اضافه بمنصب سه هزار و سوار درجه اعتلا پیمود - تلمه احوالش

## \* افتخار خان خواجہ ابوالبقا \*

برادر زاده عبدالله خان فیروز جنگ است - و همشیره زاده  
 مہابتخان خانخانان - لکھنؤ جاگیرداشته در سال ہیزدہم شاہجہانی  
 بخطاب افتخار خان و خدمت تزلک و عصای مرصع از انتقال  
 میرخان ( کہ در خانہ جنگی ملابت خان و امر سنگھہ کشتہ شد )  
 سر بلند گردید - و پستہر بفوجداری اکبرنگر رخصت یافتہ بمنصب  
 ہزار و پانصدی ہزار و پانصد سوار سرافرازی یافت - و در سال  
 بیست و ششم بہمراہی رستم خان دکنی در جنگ قزلباشیہ قندہار  
 شجاعمت و مردانگی خود بر ہمگنان ( دشمن ساخت - ہنگامے کہ فوج  
 قزلباش بر میمنہ رستم خان تاخت آورد اکثر یلان میمنہ را ترازل در  
 بذای عزیمت راہ یافت - مگر افتخار خان با سردارے چند کہ عنان  
 حماسست از دست ندادہ قلاشہای مردانہ نمود - و در جایزہ حسن تردد  
 از پیش گاہ خلافت و جہاندہانی باضافہ پانصدی ذات و پانصد سوار  
 بمنصب دو ہزاری دو ہزار سوار و عطای علم سربلند گشت - و چون  
 فروغ رشادت و کار طامبی از فاصیہ احوال آن خانہ زاد لایق العزیزیت  
 قابش میداد در سال بیست و ہانجم در جشن دزن شمسہ باضافہ  
 پانصدی و عزیزیت نقارہ نوازش یافت - و چون سال بیست و ہفتم  
 بہمراہی مہین بادشاہزادہ محمد دارا شکوہ تعین یساق قندہار گردید  
 حسب التماس آن شاہزادہ بافرونی پانصدی ذات مہابی گشت

و در سال بیست و هشتم به تیولداری و فوجداری چوراکده مضارب  
 صوبه مالوه تارک افتخار برافراشته باضافه هزار سوار بمنصب  
 سه هزار سه هزار سوار سرمایه اعتبار اندوخت. و چون در سال سیم  
 شاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر ناظم دکن بجهت تادیب و تنبیه  
 سلطان عبدالله قطب شاه والی تلنگ مامور گشت و حسب منذور  
 مطاعه شایسته خان صوبه دار مالوه با افتخار خان و سایر فوجداران  
 و منصبداران تعینات آنصوبه از سالوه راهی شده بلمشکرشاهزاده ملحق  
 گردید افتخار خان باسرشاهی در مورچال جنوبی باتفاق هادی دان  
 خان انصاری متعین شد. و پس از انجام آن مهم باقطاع خود دستوری  
 یافت. و چون در آخر همین سال شاهزاده مذکور بتسخیر و تخریب  
 ولایت عادل شاه والی بیجاپور معین شد حسب الحکم پادشاهی  
 افتخار خان از تیول خود شتافته بفوج شاهی پیوست. پادشاهزاده  
 در سال سی و یکم با عساکر گران طی منزل نموده چون بحوالی قلعه  
 بیدر رسید سیدی مرجان قاعه دار (که از غلامان قدیم الخدمت ابراهیم  
 عادل شاه بود. و از سی سال بحفاظت آن قلعه می پرداخت) با قریب  
 هزار سوار و چهار هزار پیاده تفنگچی و باند دار و سامان و سرانجام  
 فرازان باستحکام برج و باره همت گماشت. شاهزاده باتفاق معظم خان  
 میرجماله در ده روز توپها را بکذار خندق رسانیده برچه را بضرب توپ  
 خراب ساختند. اتفاقاً روزی که از مورچال معظم خان یورش واقع شد

(۲) در [ بعضی نسخه ] برخ را •

قلعه دار عقب برج مذکور جرعه عظیم کذده و آنرا بباروت و بان و حقه  
آموده خود نزدیک بدان آماده مدافعه بود که ناگاه شراره برجسته  
آتش بباروت درگرفت - و خرمن وجود او بان و پسرش در هم سوخت  
دلیران کوس فیروزی بلند آوازه ساخته داخل شهر گشتند - قلعه دار  
گرفتار چنگ اجل بود - پسران خود را با کلید قلعه فرستاد - روز دوم  
جان بسپرد - چندین حصن حصین ( که سه خندق عمیق بعرض بیست  
و پنج گز و ژرفای پانزده گز در سنگ دارن ) بمحض اقبال شاهزاده در  
عرض بیست و هفت روز بمال آسانی مقتوح گردید - و درازده لک  
روپیه نقد و هشت لک روپیه را سرب و باروت و دیگر مواد قلعه داری  
و دوصد و سی توپ بقید ضبط در آمد - پادشاهزاده سلطان محمد  
معظم دومی خلف خود را با افتخار خان در قلعه مذکور گذاشته خود  
بهمعدنای اقبال متوجه پیش شد - و بعد از این مهم خاطر خواص انصراف  
نیافته بود که بحکم حضور شاهزاده با کمکیان بجای و مقام خود مراجعت  
نمود - و در همان ایام بهراجیه جسومست به آمد و بیست مالوه تعیین  
گشته مجموع تیولداران بیروافت او مامور گشتند - خان مذکور از  
چستی و چالاکي بیش از همه بهراجیه پیوست - ناگاه فلک نیرنگ ساز  
امرے ( که در مخیله هیچکس نییگذاشت ) بمناصه شهرود آورد  
و در مبادی سال سی و دوم سنه ( ۱۰۶۸ ) هزار و شصت و هشت  
هجری پادشاهزاده محمد ادرنگ زیب بهادر با جیوش دکن بمزم  
مستقر الخلافه بسر زمین مالوه در آمد - چون راجه سر راه بود و انتظار



همین روز می کشید آماده جنگ و پیکار گشت - افتخار خان  
 با جمعی از منصبداران در میسر و جا گرفت - و با فوج مراد بخش (که  
 در برانغار عالمگیری بود) در آریخته بمقابله و محاربه پرداخت  
 و بترکتاز جرأت دوا سپه بجانب عدم تاخت - گویند با آنکه خواجهزاده  
 نقشبندی بود مذهب امامیه اختیار کرده - و دلائل و براهین  
 آن مذهب را بمرتبه یاد گرفته بود که دیگر را در آن متعذر می نمود  
 باره مسائل بعلم هم داشت \*

### \* ارادت خان میر اسحق \*

سی و می پسر اعظم خان جهانگیری ست - در عهد فردوس آشیانی  
 پس از فوت پدر بمنصب نهصدی پانصد سوار امتیاز یافته بمیرتزی  
 روی عزت برافروخت - و در سال بیست و پنجم بخطاب ارادت  
 خان و منصب هزار و پانصدی هشت صد سوار سرافراز گشته  
 بداروغگی فیل خانه سربرافراخت - و در سال بیست و ششم از تغیر  
 تربیت خان بخدمت آخته بیگی مفتخر گردید - و در همین سال  
 بمنصب دو هزار و سوار و خدمت بخشی دوم خلعت امتیاز  
 پوشید - و در سال بیست و هشتم باضافه هشت صد سوار و خدمت  
 فوجداری سرکار اکهنو و بیسواره از تغیر احمد بیگ خان مورد نوازش  
 لشت - و در سال بیست و نهم بحضور رسیده از تغیر اسد خان  
 بخدمت عرض رقائع موبجات سرمایه اعزاز بدست آورد - و از اصل  
 اضافه بمنصب دو هزار و سوار کام دل انداخت - در اواخر عهد

امامی حضرت بنابر وجهی از منصب معزول گردیده چندی بآزاد  
گذرانید - در همان ایام سر بر فرماندهی بوجود زبیده نمود عالمگیری  
زیب و زینت یافت - برادرانش ملتفت خان و خانزمان در رکاب  
آن صاحب اقبال درجه پیمای اعتبار گشته اولین در نخستین جنگ  
( ۲ )  
دارا شکوه نقد جان در باخته بود - بعد وصول رایات پادشاهی  
بمستقر الخلافه او مشمول عاطفت خسروانه گشته باضافه پانصدی پانصد  
سوار بر منصب سابق چهارم کادیابی برافروخت - و در همان ایام  
انتهاض الرویه ظفر طراز از آگره بجانب شاهجهان آباد بقصد تعاقب  
دارا شکوه بصوبه دارمی آمده معین شده بمرحمت نقاره و بافرایش  
پانصدی پانصد سوار دیگر بمنصب سه هزاری سه هزار سوار ازان جماعه  
هزار سوار دو اسبه سه اسبه والا رتبه گردید \*

از اینجا ( که کار شکونی خوی دیرینه فاک باقوان بین است ) گاه  
چند در ساحت کامرانی بر خنک مراد فرایده بود که سکندری  
خورده از یا دو آمد - یعنی بعد دو ماه و چند روز سر دی اعجب  
سنة ( ۱۰۶۸ ) هزار و شصت و هشت هجری ازین سپاهجی سوار  
در گذشت - اول دختر میرزا بدیع الزمان پسر آقا ملا برادر آصفخان  
جعفر در خانه داشت - ثانیاً بصبیۀ زاهد خان کوکه عقد بدو گانی  
بست - از بطن او پسر کلانش محمد جعفر است - رشده و روشناسی  
داشت - فوت کرد - و برادر دیگرش میر مبارک الله در سال سی

و سیوم عالمگیری بفوجداری پاکنه <sup>(۲)</sup> مامور شده پستر بخطاب پدر  
 مباحی گشت - و در سال چهارم بخدمت فوجداری نواح اردنگ آباد  
 و از امل و اضافه به منصب هفتصدی هزار سوار سرفروزی یافته  
 بناموری علم شهرت برافراشت - و پس ازان بفوجداری مندسور مالوه  
 تعیین شده در عهد خالد منزل با خانخازان منعم خان صحبتش کوک  
 گردیده جایس و انیس او شد - فوجداری دوآبۀ پتندۀ جالندهر  
 نامزد او شده بود - مذاق بصنوف دانش داشت - و در شعر بسیار <sup>(۳)</sup>  
 نازک خیال بود - واضح تخلص میکرد - صاحب دیوان است \* بیت \*  
 \* رشک فرمای دلم نیست بجز عیش حباب \*  
 \* یافت یک پیرهن هستی و آن هم کفن است \*

در عهد محمد فرخ سیر در گذشت - پسرش میر هدایت الله ( که  
 بخطاب هوشدار خانی و پستر بارادت خانی ناموری اندوخت ) در  
 عهد خالد منزل فوجدار نورمحل متعلق صوبۀ پنجاب گردیده و مدتها  
 در فوجداری دکن پیراهه مضاف صوبۀ مالوه گذرانیده سال ششم  
 محمد شاهي همراه آصف شاه بدکن آمده بعد جنگ مبارز خان از  
 تغیر دیانت خان مرحوم چندے بدیوانی دکن پرداخته چهارهزاری  
 منصب داشت - از دیر باز در اردنگ آباد بسر می برد - آخرها  
 قلعه داری گلبرگه فاسزدار شده بود - در سفر <sup>(۴)</sup> ترچناپلی همراه آصفجاء

( ۲ ) نسخه ( ۱ ) جاکنه - و نسخه [ ب ] جاکنه ( ۳ ) نسخه [ ب ج ] مذاق

نصروف داشت ( ۴ ) نسخه [ ۱ ] ترچناپلی \*

بود - و وقت معاودت قریب بارزنگ آباد سنه ( ۱۱۵۷ ) یک هزار و یکصد و پنجاه و هفت بساط حیات در نوردید - فزون سپاهگری را بسیار ورزیده در بن پیرانه سالی هم سلاح از خود جدا نمیکرد - و در شمشیر شناسی حرفهای بلند میزد - شعر را بے رتبه میگفت - و در جمع نسا حریص و کثیر الاولاد بود - پسران جوان بحضورش رخت زندگی ته کردند - در وقت تحریر پسر رشید از حافظ خان از انتقال پدر بقاعه داری گلبرگه می پردازد \*

### \* اشرف خان خواجه برخوردار \*

خویش مهابت خان از خواجه زادهای نقشبندی ست - گویند چون مهابت خان بے اطلاع جهانگیر پادشاه صبیح خود را بخواجه مذکور منسوب ساخت پادشاه در غضب رفته خواجه مذکور را رو برو طلب فرمود - و بر طبق حکم چند کوزه خاردار بر خواجه زدند - چون مهابت خان رفته بشاهجهان پیوست خواجه نیز به راهبش آمده سرشته بزدگی بدست آورد - و سال اول جاوس فردوس آشیانی از اصل و اضافه بمنصب هزاری پانصد سوار ذخیره اندرز نشاط گردید - و سال هشتم از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی هشت صد سوار لوای عزت برافراشت - و سال بیست و سیوم باضافه هفتصد سوار تابینانش با ذات مساوی شد - و سال بیست و هشتم بتفویض قاعه داری اوسا دضاف دکن از اصل و اضافه بمنصب دوهزار و

بخطاب اشرف خان مخاطب شده سال دوم از قاعه دارى مزدول  
معدول گردیده بحضور رسید - سال فوتش معلوم نیست \*

### \* آله وردى خان \*

عرق شجره نسبش<sup>(۲)</sup> از دوحه آل سلجوق منشعب است - گویند  
بسلطان سنجر سلجوقي منتهي ميشود - مرد راست و درست و چست  
و چالاک بود - خبرهای بسیار از ایام شباب او نقل کنند - گویند بفرنگ<sup>(۳)</sup>  
افتاده - و بتهمت جاسوسي بگرفت و گیر آمده - اتفاقاً روز عید  
بمقریب نیزه بازی از او نزد حاکم آنجا حاضر کردند - در این فن کارنامها  
برداشت - حاکم بآفتاد احوالش شده به بیگنهی او را (سیده قرین عزت  
و احترام) بانگ بدوستان کرد - چاندی در برهان پور بعیاری و طرازی<sup>(۴)</sup>  
گذرانیده چون برادر کلانش مختاص خان در خدمت سلطان پریز  
قرب و مدارات داشت او نیز با سلطان مربوط گشته چهارم کامیابی  
برافروخت - پستری در برادر ازان رو (که در فنون شکار مهارت تمام  
داشتند - و جذبه مکانی را بدین امر شغف و قواع بسیار بود) مطرح افطار  
عاطفیت خسروانه گشته - آله وردی خان بخطاب معتقد خانیه و خدمت  
قراول بیگی اختصاص گرفت - و نقش بندگی او با جنت مکانی  
بعنوان مصاحبت و ندیمی نشسته همواره در سیر و شکار بدوام حضور  
معلی افتخار می انداخت - و تور کلانی که مدار شکار قمرغه بدانست

(۲) نسخه [ چ ] نسبش (۳) نسخه [ ب ج ] چیزهای بسیار (۴) نسخه

[ ۱ ] گردید (۵) در [ بعضی نسخه ] طرازی •

(۲)

که آن را باور گویند ) از تصرفات اوست - در سال بیست و یکم  
 بصرف مبلغ بیست و چهار هزار روپیه از ریسمان ترتیب داده از نظر  
 گذرانیدن - دامه ست در کمال استواری - بار هشتاد شتر - طول ده هزار  
 ذراع پادشاهی - و ارتفاع شش - بسان سراپرده بستونهای سترگ  
 برپا کنند - و انواع سیاه و وحوش دران گرد آورده مید نمایند  
 و بعد شذکار شدن جنت مکانی در هنگامه شهریار مراتب دولتخواهی  
 و استرضای خاطر یمین الدوله را کما یذبغی بجا آورده خود را شایان  
 الطاف پادشاهی ساخت - چون همراه آصف جاهی بتقدیل سده  
 خلافت استسعاد یافت بمنصب دو هزار و ذات و سوار و خطاب  
 آله دردی خان سروراز گردید - چون با مهابت خان از صمیم قلب  
 مربوط بود در محاکمه پرنده بذل مجبور فوق مقدور نمود - اگر  
 امرای دیگر همین قسم کاربند تقید می شدند فتح باسانی صورت  
 میگرفت - و در سال هشتم باضافه هزار و ذات دو هزار سوار بمنصب  
 چهار هزار و ذات و سوار سربرافراخته بصوبه داری مالوه از تغیر  
 خاندوران رخصت یافت - چون سال نهم حوالی قاعه دولتآباد دکن  
 مضرب خیام پادشاهی گردید یزایع جلال بدام آله دردی خان ( که  
 بهمراهی شایسته خان به تسخیر ضلع سنگمذیر و جانیر شتافته بود )  
 بصدد پیوست - که بافتتاح حصون نظام الملکبه ( که در سمت قاعه  
 چاندور و دهرپ واقع است - و از آن جمله شش قلعه را مردم ساور

(۳)

و در قلعه را بهوجبل نایکوار و شش قلعه را دیگر متذکران متصرف  
اند - و باستظهار حصانت و استحکام آنها گرد فساد بر انگیزیده  
زیردستان پرگذاشت نواحی را ایذا میرسانند (پردازد - خان مذکور اولاً  
بپای حصار چاندور آمده آن معقل زمین را ( که بر فراز کوه مرتفع  
واقع شده و بمثلثت شهرت دارد ) محاصره کرد - و بفرزادان جد و جهد  
مفتوح ساخت - سایر گردن کشان آن ولایت از دیدن اینرنگی تقدیر  
جان و مال خود را در معرض زوال یافته حلقه فرمان پذیری در گوش  
کشیدند - ابتدا کنهر را (۲) قلعه دار انجرائی زیدهار خواسته آن دژ  
استوار را تسلیم نمود - خان مسطور برای استمالت دیگر قلعه داران  
او را منصب دو هزار تاجریز نموده پنجاه هزار روپیه نقد از خزانه  
داد - و پستر حصار کاجنه و ماچنه را ( که بقلعه داری دهرپ تعلق  
دارد ) گرد گرفته بیورش دلیرانه ارکان ثبات محصوران متزلزل گردانیده  
بعهد و پیمان هر دو قلعه بدست آورد - و همچنین قلعه رواه و جواه  
و اهونت و دیگر حصون متین آن سرزمین ( که همه بر فراز جبال  
واقع شده ) باسانی و زودی مسخر ساخت - مگر حصن راجدهر ( که  
جمع از خویشان نظام شاه درانجا بودند - و در محافظت آن فرزادان  
سعی و کوشش بجای آوردند ) در مدت دو ماه مفتوح نموده  
همت بکشایش حصار دهرپ ( که بمزید استحکام و ارتفاع شهر

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] کنهر را و ( ۳ ) نسخه [ ۱ ] کاجنه و ماچنه ( ۴ )

نسخه [ ب ] اواه و چواه - و نسخه [ ج ] اواه و جواه •

آندیار است - و در استواری پای کمی از دولتآباد نمی آرد ) بسمت  
چون بهوجیل پاسدان قلعه از دستبردهای متوالیه خان مشارالیه  
هراسان شده بود بتجویز منصب سه هزار و یک (زیه انعام آن حصار  
دشوار کشار ( که تسخیر آن بے مددگاری اقبال میسر نیست ) سپرده  
در سلک بندها منسلک گردید - و درین سال بسیار از معاول  
منذیه و موائل رفیعۃ این ولایت بعون همت کشور کشای پادشاهی  
بر دست اولیای دولت قاهره کشایش یافت - چنانچه طالب کلیم  
این معنی را منظوم ساخت \*

\* شاه بخت کشور اقبال گرفت \*

\* تیغ ز عدد ملک و سر و مال گرفت \*

\* چل قلعه بیک سال گرفت که یکیش \*

\* شاهان نتوانند بچل سال گرفت \*

بالجماعه خان مزبور در سال دهم فوجدارمی بیسواره و لکهنو رخصت  
یافت - و در آغاز سال یازدهم ( که مرشد قلی خان فوجدار متهم در  
اثمای تاخت بر یک از مواضع بزخم تفنگ درگذشت ) آله دردی خان  
به تیولداری آنجا سر برافراخته بانتقام کشی از سرکشان آن ناحیه  
دستوری یافت - و در آخر سال دوازدهم بمنصب والی پنجهازاری  
ذات و سوار باند آوازه گشده بصاحب صوبگی دارالملک دهلی از  
تغیر غیرت خان امتیاز پذیرفت - چون سال پانزدهم بآوازه انتهاز



شاه صفی پادشاه ایران باستخلاص ولایت قندهار شاهزاده دارا شکوه  
 با امرای رفیع مقدار و لشکر جوار بدانسو دستوری یافت و بموصول خبر  
 درگذشتن شاه ( که در ماه صفر سنه (۱۰۵۲) هزار و پنجاه و دو هجری  
 باجل طبعی (زندگی بسپود) از کابل معاودت نمود آله وردی خان  
 نیز بهمراهی این لشکر مامور بود - چون بعضی اطوار و اوضاع خلاف  
 آئین اخلاص و نمک خوارگی از وی سرزد و از بیداک مزاجی زبان  
 که باختیار نداشت سرباری گردید بعزل جاگیر و سلب منصب مورد  
 عتاب و خطاب گشت - و چون نیکو بندگیهایش در پیشگاه خلافت  
 ثابت و متحقق بود برگشته سنکر پور بجمع سی و چهار لک دام در  
 وجه معاش تنخواه شد - پستر بوسیله نخستین پادشاهزاده بیحالی  
 منصب سابق مباهی گشته در سال هیزدهم به تیولداری ایماچپور  
 کامروائی یافت - و بعد از فوت خاندوران ناظم دکن در تمام موبه برار  
 بحکم رانی پرداخت - چون اسلام خان بدکن آمد محبتش بادی  
 برار نشد - بر وفق ملتمس حکم بطلب حضور صدر یافته در سال  
 بیست و یکم بمسعدت استلام سده سینه فایز گردیده گورکھپور جاگیر  
 یافت - و چون بعزت قندهار میان شاه عباس ثانی و فردوس آشیانی  
 سرشته اتحاد و یگانگی انقطاع یافت و راه آمد و شد رسل انسداد  
 پذیرفت از قضا در سال بیست و ششم غلام رضا نامی با هفت راس  
 اسب عراقی از بندر عباسی بندر سورت (۲) رسیده (قمی از شاه ایران

بنام مستحفظان طرق و شوارع آرد - که اسپه چند ملازم آله وردی خان  
 میرانش می برد - کسی مزاحم نشود - و این سانحه موهم آن شد که  
 خان مذکور برخی از تنسوقات با مکتوب مصحوب او فرستاده که  
 چنین رقمی حاصل نمود - از آنجا که فرستادن هدیه و مکتوب به بیگانه  
 و مخالف از آئین بندگی دور با گوناگون سیاست سزاوار بود - اما از  
 کرم عام و فتوت فطری باز او را بتغیر منصب و جاگیر قادیب نموده  
 حکم شد - که بلا توقف از کابل برآرد - تا در شاهجهان آباد رفته  
 بخانه خود اقامت گزیند - و بنام مقصدی سورت فرمان رفت  
 که اسپه و همگی میعرف غلام رضا سرکار ضبط نموده او را مغلول  
 و مسلسل بفرستند - تا بموافق کردار بسزارد - و پس از آمدنش  
 پژوهش رفت - بوضوح پیوست که او خطه لباسی با برخی ارمغانی  
 بقلم آفاسی والی ایران گذرانده رقمی حاصل نموده - لهذا در سال  
 بیست و هشتم حسب التماس شاهزاده کلان بتازگی مشمول عذایت  
 پادشاهی گردیده بمنصب پنجهزاری و تیولدار سرکار جویندور از تغیر  
 مکرم خان تارک افتخار برافراخت - اگرچه درین مدت در سال  
 و هشت ماه از دولت آستان بوس محروم در انزوا گذرانید اما از  
 شمول کرم خسروانه هفتاد یک دام بطریق مدد خرج سالیانه داشت  
 و در هر وزن سال هزار اشرفی می یافت - چنانچه تا هنگام کام اندوزی

( ۲ ) نسخه [ ا ب ] برایش می برد ( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] یا مکتوب

( ۴ ) نسخه [ ج ] بفرست ( ۵ ) نسخه [ ب ] و نهم .

ملازمت بعطای پنجهزار اشرفی سرفراز شده بود - در اواخر عهد  
سلطنت بصاحب صوبگی بهار فایز گردید \*

چون ایام کوفت اعلیٰ حضرت امتداد پذیرفت و انواع اختلال  
بر ملک و دولت راه یافت و شجاع در می‌خلف خلافت در بنگاله  
مساک خود سری پیش گرفته بر سر پشته لشکر کشید آله وردی خان  
که سد راهش نمی‌توانست شد به بخارس آمده توقف گردید - شجاع  
باشنه کوب بدان حوالی پیوسته از در لایه و چاپلوسی در آمده  
چندان بتالیف کوشید و مواعید سراسر امید بکار برد که آن آفسقال  
آزمون کار از جا رفته مرافقت آن مدبر اختیار کرد - و در همه احیان  
رفاقت آن بادیه پیمای خسران و ناکامی نگذاشت - و پس از  
توایی و تواتر آرا (گیها) واسط رجب سنه (۱۰۷۰) هزار و هفتاد  
هجری شجاع خواست که از اکبرنگر رخت ادبار بتانده کشد  
آله وردی خان از معامله فهمی و کارشناسی رقم خدلان و نکال از ناصیه  
حال آن رمیده بخت خوانده دانست که بر تقدیر که بتکاپوی  
گریز از سطوت جیش عالم گیری آمان یابد لامحاله با دد و دام  
محرای رخنگ خواهد گردید - برهنمون خرد باراده پیوستن  
بجنود پادشاهی از همراهی او تقاعد ورزیده باکبرنگر مراجعت  
کرد - و چون بسیاری از مردم شجاع از بهبود حال و امید  
مالش دل برگرفته قصد جدائی داشتند با او همداستان گشتند  
و چون آله وردی خان جوقی از خود داشت منزل خویش را استحکام

داده در مقام آن شد که اگر جمعی ازان جانب بر سر او آیند بمداغه  
پیش آید - و اعلان مخالفت نماید \*

شجاع بشنیدن این خبر تدبیر اندیشید - و خبرهای غیر واقع  
که فروغ از صدق نداشت شهرت داده بعصمت اکبرنگر برگشت - و مردم را  
تعمین کرد که در حویلی او را گرفته برای یورش مترصد اشاره باشند  
و سراج الدین جابری دیوان خود را فرستاد که باطائف وعده و وعید  
ممکنه ساختن پیش او بیارد - چون از برگشتن شجاع بشهر  
و اشتهاار اکاذیب باطله که ساخته او بود ارکان ثبات جمعی ( که با  
آله وردی خان گزیده بودند ) بمستی گرائید خان مزبور ناچار بر  
قول و عهد ناستوار دل نهاده با سیف الله پسر بهرامی سراج الدین  
روانه شد - درین حالت مردم شجاع هجوم آورده او را در میان  
گرفتند - و برسم گنهگاران دستها بر پشت بسته بیرون اکبرنگر پیش  
شجاع بردند - آن تبه رای او را بر فیله نشانده همراه بشهر آورده  
دران مقام به تیغ انتقام با پسرش از هم گذرانید - و تمامی اموال  
او را متصرف شد \*

آله وردی خان پسران رشید داشت - هر یک بمذنب عمده رسید  
چنانچه بجای خود رقم پذیر خامه گشته - اما با پدر نمی ساختند  
مگر همین پسر کوچک میرزا سیف الله - حافظه اش بحدی بود  
که هرچه از ابتدای طفلی بگوش او خورده سر زبان داشت - و شعر هم  
میگفت - منظور نظر پدر بود - مزاج و هزل بر طبیعت آله وردی خان

غالب بود - بلکه بهرزه گوئی و فحاشی کشیده - حتی که این شیوه نامرضیه در اولاد و عشائر او سرایت کرده تا حال ( که از خاندانهای عمده نام و نشانه نماند ) این سلسله بواسطه این رویه ناستوده یادگار درزگار است - با این همه آله دردی خان بے ریاضت و تقوی نبود در محبت اهل بیت رسول (علیهم السلام) غلو داشت - نذر در حضرات ایام هر سال بر می آورد - و از ماحصل جایگیر عشره جدا کرده خیرات میداد - در دوستی یکتای وقت بود - با آشنای یکروزه کار صد ساله بجا می آورد - از اهل دفتر بے اعتماد گردیده خود سر رشته نگاه میداشت - و مداخل و مخارج هر روزه را بخط خود در طومار می نوشت - و در ساعت دهایی سران و باغی احداث کرده - بقام او زبان زد خلایق است \*

### • اکرام خان سید حسن •

از والا شاهیان خلد مکان است - مدتها بفوجداری بکلانه مضاف خاندیس ( که در ایام شاهزادگی بخلد مکان فردوس آشیانی بر سبیل انعام داده بودند ) می پرداخت - پس از آنکه خلد مکان بتقریب عیادت پدر والا قدر از برهان پور عزیمت موبه مالوه نمود او حسب الحکم ملحق گردیده مورد نوازش سلطانی شد - و در جنگ داراشکوه ( که متصل سموگدهه رو داد ) مصدر ترددات نمایان گردیده حسن مجرا بظهور آورد - و سال اول جلوس بخطاب اکرام خان مخاطب گشت - و در جنگ شجاع [ چون مهاراجه جسونت سنگه

(که سرکردگی برانغار تعلق بار داشت) نرد دغا باخته شبانه راه وطن پیش گرفت - و بجای او اسلام خان تعیین یافت [ نام برده باتفاق سیف خان در هراولی مثل مذکور قرار یافته هنگام زد و خورد پای همت قایم ساخته تلاشهای مردانه بتقدیم رسانیده - و در هنگامی که پادشاه باراد جنگ داراشکوه عازم اجمیر بود ) او بتفویض قلمعداری مستقر الخلافه از تغیر عمد انداز خان چهره عزت برافروخت و پستر از انجا معزول گردیده بفوجداری نواحی اکبرآباد از تغیر سید سالار خان قامت قابلیت آراست - سال پنجم مطابق سده ( ۱۰۷۲ ) هزار و هفتاد و دو هجری دیده تماشائی را از گلزار هستی در پوشید \*

### \* الله یار خان میرتوزک \*

از ایام شاهزادگی خلد مکان در زمره ملازمان بود - و در جنگ مهاراجه جسونت سنگه شرف هم رکابی داشت - و در نبرد اول محمد دارا شکوه مصدر ترددات نمایان گردید - و سال اول جلوس بخطاب خانی نامور شده حسب الحکم خزانه از لشکر پادشاهی بملتان جهت اخراجات فوجی ( که بسرکردگی خایل الله خان بنابر تعاقب دارا شکوه رفته بود ) برد - و پس از جنگ محمد شجاع بداروغگی ملازمان جلو و از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار چهره افتخار برافروخت - سال پنجم از تغیر هوشدار خان بخدمت داروغگی غسل خانه و عطای علم سرمایه مباحثات

افدرخت - و سال ششم مطابق سنه ( ۱۰۷۳ ) هزار و هفتاد و سه  
هجري بعارضه بدني بساط زندگي در پيچيد \*

### \* اسلام خان مير ضياء الدين حسين بدخشي \*

والا شاهي قديمي خلد مکان است - عمره در خدمت آن شاه  
تدرشناس بسر برده پيوسته مصدر خدمات آمده بود - در ايام  
شاهزادگي بدیوانی سرکار شاهي چهره اعتبار مي افروخت - چون  
استیلاي داراشکوه بذاير فرط عاطفت اعلى حضرت بكالش بجائز  
انجاميد ( كه از احكام سلطنت هرچه ميخواست متمشي ميساخت )  
شاهزاده فتح نصيب بظاهر عزم ملازمت پدر عالي قدر و بباطن  
برداشتن برادر گلان مصمم نموده غره جمادي الاولی سنه ( ۱۰۶۸ )  
هزار و شصت و هشت هجري سلطان محمد مهين خلف خود را  
با فحابت خان برسم منقلا از اورنگ آباد رخصت برهانپور فرمود  
مير مذکور ( كه تا آن وقت بخدمت ديواني قيام داشت ) نيز  
بمرافقت سلطان دستوري يافت - متعاقب شاهزاده خود هم سايه  
وصول ببلده مذکور انداخته بآهنگ مقصود باغ فرمانباري<sup>( ۲ )</sup> را ( ده  
نيم كروهي شهر است ) مخيم اقبال گردانيد - مير مذکور ب خطاب  
همك خان ناموري اندرخت - و بعد محاربه جسونت ب خطاب  
اسلام خان رايمت اشتهار افراشت - و در جنگ دارا شكوه هنگامه ( كه  
ستم خان دكني عرصه كردن بر بهادر خان كوكه فنگ ساخت ) در

( ۲ ) نسخه [ ب ] باغ فرح نيازي را .

با پردلان برانغار از جانب یمن مخالف در آمده - مردانه وار بجنگ و پیکار در آریخت - پس از ایتسام گل فتح باقتضای مصلحت تعاقب داراشکوه ناگزیر وقت افتاد - محمد سلطان باذالیقی اسلام خان بظلم امور مستقر الخلافه معین گردید - و خان مذکور از اصل و اضافه بمنصب چهار هزار و دو هزار سوار و انعام سی هزار روپیه مطرح انظار عاطفت گشته مرخص شد - و در جنگ شجاع بهراری فوج برانغار مامور بود - چون راجه جسونت ( که بسری و سروری برانغار نخوت میفرزخت ) از اتفاق اندوزی و غدر اندیشی راه فرار سپرد خان مزبور بجای او سوار گشت - اتفاقاً در عین گرمی پیکار فیای که او بران سوار بود بصدمة بان زم کرده افواج بوهم خورد - و اکثر مردم را پای استقامت از جای رفت - درین اثنا پادشاه خود بکمک رسیده بقیة مردم را ( که قدم استقلال افشوده روی همت از عزم کارزار فتافته بودند ) قوی دل ساخت - و پس از وزیدن نسائم ظفر اسلام خان بهمه راهی سلطان محمد ( که با معظم خان میر جمه و جمعی از اُمرا بتکامشی شجاع معین شده ) دستوری یافت \*

چون شجاع از چیرگی جنود منصوره با هزاران یاس و ناکامی دل از اقامت انبرنگر برگرفته راه نانده گرفت معظم خان اسلام خان را با ده هزار سوار در اکبرنگر گذاشته ضبط و حراست این روی گنگ بعهده او تفویض نمود - و چون پنجم شعبان از درم سال جلوس عالم گیری شجاع از پاشنه کوبیدهای معظم خان بستوه آمده آواره



جهانگیر نگر گردید که رخت ادبار بسمت رخنگ کشد در همان ماه  
اسلام خان بذابر نقاض خاطرے ( که با سردار داشت ) یا بسبب  
بدمعاشی او تنگدل گشته بے مدد در فرمان طلب عازم حضور گردید  
بناوبرین چنده بعزل منصب معاتب گشته در سال سیوم ببحالی  
رتبه سابق دگر باره کامیاب دولت شد - و در سال چهارم بصوبه دارمی  
کشمیر از تغیر ابراهیم خان رخصت یافت - و زندگانی ( که موکب  
پادشاهی بگلگشت آن همیشه بهار خرامش نمود ) در مقام نوشهره  
( که پرگنه ایست وسیع بغایت معمور - و درم منزل است از مداخل  
کوهستان ) خان مذکور بر طبق یولیع طلب سر آغاز سال ششم رسیده  
دولت زمین بوس دریافت - و باضافه هزار سوار بمنصب  
پانچ هزاری سه هزار سوار مورد نوازش گردیده بصاحب صوبگی اکبر آباد  
رایت باذننامی افراخت - و پس از وصول بدان مصر جامع یک ماه  
سالم نگذشته بود که در مبادی سنه ( ۱۰۷۴ ) هزار و هفتاد و چهار

هجری بیک اجل در رسید - و مسافر ملک بقا گردید - غامی کشمیری  
۱۰۷۴

تاریخ فوتش یافته \* مصرع \* \* مرد اسلام خان والا جہ \*

( ۲ )  
در مقبره صاحب المعارف و الایقان میر محمد نعمان رحمہ اللہ ( کہ

خان مذکور در خدمتش اعتقاد موفور داشت ) مدفون گشت - و در  
( ۳ )

حیات خود بتعمیر مسجدے عالی نزدیک مزار میر مذکور ثواب اندوز  
۱۰۵۸

شد - تاریخ بذای آن یافتند \* \* بانوی اسلام خان بہادر \*

و مسجد عیدگاه کشمیر ( که در غایت رفعت و مقانت است ) ساخته  
 ارست - خلف الصدقش همت خان میر بخشی ست - و از بذاتش  
 یک با میر ابراهیم ولد میر نعمان مزبور عقد بیوگانی داشت - میر  
 مشارالیه بجهت رسانیدن اجناس شش لک و شصت هزار روپیه  
 ( که عالمگیر پادشاه نذر حرمین شریفین نموده بود ) در سال دوم مرخص  
 شده در آن حدود در سال چهارم باجل موعود رخت هستی بر بست  
 بالجمله سلام خان خالی از کمال نبود - و اشعار آبد در از جویبار طبع  
 فکته بارش تراوش میکرد - این دو بیت از مشهور است \* بیت \*

\* بیتو شام غم بروز ما شبیخون می زند \*

\* مردم چشم ز گریه غوطه در خون می زند \*

\* دسعتی پیدا کن ای صحرای که امشب در غمش \*

\* لشکر آه من از دل خیمه بیرون می زند \*

### \* احتشام خان اخلاص خان شیخ فرید فتحپوری \*

پسر دوم قطب الدین خان شیخ خویب است - تا آخر عهد  
 جنت مکانی بمنصب هزاری چهار صد سوار رسیده سال اول جلوس  
 فردوس آشیانی باضافه پانصدی دو صد سوار چهاره عزت برافروخت  
 سال چهارم بافروزی دو صد سوار و سال پنجم از اصل و اضافه بمنصب  
 در هزار و پانصد سوار رسید - و سال هشتم بمنصب  
 در هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار فایز گشته در رکاب پادشاهزاده  
 محمد اوزک زب بهادر پشت گرمی افواج متعینده جهنم نادیب

چهار سنگه بزدیله معین شد - و سال نهم در حین ( که دکن  
مضرب خیام سلطانی بود ) بهمراهی شایسته خان جهت تسخیر قاعه  
جذیر و سنگمذیر دستوری یافت - و بعد مسخر گردیدن سنگمذیر  
بتهمانداری آنجا ماند - و سال یازدهم با اصالت خان جهت مالش  
فساد پیشگان مضافات برگشته چندوار رخصت پذیرفت - و سال پانزدهم  
در تسخیر قاعه مؤ مصدر ترددات شده پستتر همراه پادشاه زاده  
دارا شکوه بکابل شدافت - و وقت رخصت بعطای علم رایث کامرانی  
بر افراشت - و سال هیزدهم بنظم صوبه مستقر الخلافه نامزد گردیده  
از اصل و اضافه بمنصب سه هزار و پانصد سوار لوی افتخار  
بر افراشت - و سال نوزدهم بهمراهی پادشاهزاده مراد بخش بتسخیر  
بلخ و بدخشان گام جلالت پیش نهاد - و چون پادشاهزاده از آنجا  
برگشته آمد و بهادر خان درهله بعزیمت تذبیه الامان از بلخ روانه  
شد دررا بمحافظت حصن شهر گذاشت - و سال بیست و درم  
چون بعرض رسید ( که او بذابر فزونی ارتکاب مغیرات از رفتن با راجه  
بیتل داس که بکابل تعیین شده بود تعلل بکار برده ) از منصب و جایگز  
بر طرف گشته داخل لشکر دعا گردید - و سال سی و یکم مشمول  
عاطفت گشته بمنصب سه هزار و دوهزار سوار آب رفته بجو آردن  
و با شاه زاده سلیمان شکوه ( که بمقابله پادشاه زاده محمد شجاع

تعیین گردیده بود ) کمر همت بر بست - و بصوبه دارمی پشته و خطاب  
 اخلاص خان سرپاندي یافت - و در عهد اول جلوس خلد مکان در  
 کومکيان خاندوران ( که بتسخیر آله آباد تعیین شده بود ) قرار یافته  
 از آنجا ( که خطاب اخلاص خان باحمد خویشگي عزایت گردیده بود )  
 از بخطاب احتشام خان مخاطب گشت - و بعد جنگ و فرار شجاع  
 از میدان و غا همراه شاهزاده محمد سلطان بیساق بنگاله پای همت  
 برداشت - و در معارک آن صوبه قدم دواخت خواهی افشوده اواخر سال  
 ششم بحضور آمده دولت آستان بوس دریافت و سال هفتم همراه  
 میرزا راجه جیسنگه بهم دکن معین شد - و پس از مسخر گردیدن  
 پونه بتهانه دارمی آنجا رحل اقامت انداخت - و سال هشتم مطابق  
 سنه ( ۱۰۷۵ ) هزار و هفتاد و پنج هجری (خت هستی بسر منزل بقا  
 کشید - پسرش شیخ نظام است - که پس از جنگ اول داراشکوه از  
 پیشگاه خلد مکان بمنصب هزاری چهار صد سوار سرافرازی یافت \*

### • اصالت خان میرزا محمد •

پسر میرزا بدیع مشهدی ست - که از اعظام سادات آن بقعه  
 مقدس است - و اباً عن جد بخدمت فیض موهبت تولیت رضه  
 قدسیه امام ثامن ضامن عالی بن موسی رضا ( علیه و علی آباء السلام  
 و التحیه ) شرف اندوز و سعادت پذیر بود - میرزای مذکور  
 در سال نوزدهم وارد همدوستان گشته احرار ملازمت اعلی حضرت

نمود - و بمنصب مناسب سرافرازی یافته صبیۀ شاهنواز خان صفوی را  
 بعقد ازدواج او در آوردند - و چون سال بیست و دوم شاه زاده  
 مراد بخش بنظم دکن رخصت یافت شاه نواز خان صفوی ( که بعد  
 از فوت اسلام خان بصیانت آن ولایت تعیین شده بود ) وکالت و اتالیقی  
 شاهزاده باد قرار گرفت - ازین جهت میرزای مذکور باعتبار قرابت  
 و خویشی با خان مشار الیه دستوری دکن یافت - و بالتماس شاهزاده  
 از اصل و اضافه بمنصب دو هزاری هزار سوار سر برافراخت  
 شاهنواز خان او را سرفوج دکن نموده بر سر مرزبان دیوگذه فرستاد  
 مشارالیه در مبادی حال توره و ضابطۀ سلاطین ایران بکار برده در رکوب  
 و نزول و قیام و قعود غایت اهتمام مرعی میداشت - منصبداران  
 پادشاهی ( که بدعوی خواجه تاشی با عمدها سر همسری میخاریدند )  
 یکدفعه از وی رمیدند - پس از آنکه براه و روش هذد آشنا شد در  
 تلافی آن ایگاش کوشید - چون عقل درست و ادراک رسا داشت  
 باندک تاخت آن بومی را مغلوب رعب و هراس ساخته بر سر معامله  
 آورد - متعاقب شاهنواز خان رسیده بصوابدید میرزا مهم دیوگذه را  
 فیصل داد - چون بیرهانپور معارفت نمود در تولد فرزند مجلس  
 بزرگانه بر آراسته شاهزاده مراد بخش را با جمیع اعیان و ارکان  
 بمنزل خود آورد - و زرها صرف نمود \*

و چون در سال بیست و سیوم صوبه داری مالوه بشاهنواز خان  
 مفوض گشت او را تعیین آن صوبه نموده بغوجداری و تپولاری

مزدسور بر نواختند - و در سال بیست و پنجم بغوجدارئی ماند و مامور گردید - و چون در سال سیم شاهزاده محمد اوزنگ زیب بتاخت و تاراج ولایت عادل شاهیه محکوم گشت میرزا نیز بر طبق امر اعلی بتعیذاتی شاهزاده شتافت - هنوز آن مهم بانصرام نرسیده بود که زمانه بتمهید و قوطیه دیگر پرداخت - و انقلاب و آشوب بهرنواحیه ممالک محروسه پدید آمد - مومئی الیه در دکن ماند - پس از آنکه شاهزاده محمد اوزنگ زیب از بلده برهانپور لوی توجه بجانب مستقر الخلافه اکبر آباد برافراخت او را بخطاب اصالت خان بمنصب چهار هزاری دو هزار سوار و عطای توغ و نقاره بلند رتبه ساخت - و پس از اولین جلوس باضافه پانصد سوار کامیاب مباحثات گشته بدکن مرخص گردید - و شاهزاده محمد اکبر را ( که در سن (ضاعت بود ) با سایر پادشاهان حرم دولت از دولتا باد بحضور آورده شرف استلام سده خلافت دریافت - و در همین ایام بذایر جهت گوشه عزلت برگزیده

( ۲ )

در سال سیوم بتازگی مورد عنایت خسروانه شده بمنصب پنج هزاری سه هزار سوار بلند پایه گردیده بغوجدارئی مرادآباد از تغیر قاسم خان سرافرازی یافت - و در سال هفتم باضافه هزار سوار ممتاز شد - پس از آن عارضه معب بر مزاج او طاری گشته مدتی علیل و مریض بود - در سال ۲۸ آخر سنه ( ۱۰۷۶ ) هزار و هفتاد و شش هجری روزگار حیاتش سپری شده بعالم بقا شتافت - برادر او میر محمود

در سال چهاردهم عالم گیري تازه از ولايت رسیده بمنصب هزاري  
چهار صد سوار و خطاب عقیدت خان چهره آرای عزت گردید  
و کابلي بیگم مبیة روح الله خان اول را بار پیوند بیوگاني دادند  
زود در گذشت \*

### \* اعتماد خان شیخ محمد القوی \*

بحلیه فضل و کمال موصوف و بتدین و تشرع معروف بود - و از  
دیرباز در خدمت شاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر دوام حضور  
داشت - و از داست گفتاري و درست کرداري بمزید اعتماد و مزیت  
اعتبار عالم اشتهار می افراشت - هنگام نهضت الیه عالم گیري  
از دکن بآکره بقصد انتزاع سلطنت از نهصدی بمنصب هزار و  
پانصدی سر بلند گردیده در جمیع معارک ملتزم رکاب شاهی بود  
بعد از جلوس بمنصب عمده درجه پیمای اوج امارت گردید - و در  
سال چهارم بخطاب اعتماد خان ممتاز امثال و اقوان شد - چون  
بقدم خدمت و محرمیت ائصاف داشت و بسمت کار آگهی  
و معامله فهمی موسوم بود از سایر اعیان خلافت و نوئینان والا رتبت  
قرب و منزلتش افزود - گویند در خلوت بحضور پادشاه می نشست  
و اکثر در جذاب خلافت حرف او مسهوع و عرض او مقبول بود  
( ۳ )  
اما برای هیچ کس کلمة الخیر نمیگفت - و باب فیاضی و فیض رسانی  
مسدود میداشت - بنابر تقرب سلطانی و پندار استاد می پادشاه

اعتقاد ایشان مردم نمی‌کرد - تعالی و تدبیر زیاده می نمود - و از غایت  
تفقه و تفسیر نهایت تشدد و تعصب داشت \*

سعیدای سرمد ( که اصلش بقول یهود و برزائیه ارمنی است  
و بعد اسلام حکمیات را در خدمت میر ابو القاسم قندزلی <sup>(۳)</sup> گذرانیده  
بعنوان تجارت از کاشان به تهمه وارد گشته مفتون هندی پسر شده  
و هرچه داشت یغمائی ساخته ستر عورت هم بر بدن نداشته ) چون  
بدهلی آمد صحبت دارا شکوه ( که بمجانبین حسن اعتقاد داشت )  
باری در گرفت - پس از آنکه کار پردازان تقدیر زمام امور جهانابانی <sup>(۴)</sup>  
بقبضه اقتدار عالمگیری سپردند از آنجا ( که نیت حق طریقت پادشاه  
مذکور مصروف پاس ملت غرا و حفظ ظاهر احکام شریعت بیضا  
بود ) بملا عبد القوی حکم شد که او را طلبیده تکلیف لباس نماید  
چون سرمد را آوردند ملا گفت چرا برهنه و عریان می باشی - گفت  
شیطان قوی است - و این رباعی خواند \*

\* رباعی \*

\* خوش بالائی کرده چنین بستم مرا \*

\* چشمی بدر جام برده از دست مرا \*

\* او در بغل من است و من در طلبش \*

\* درون عجبی برهنه کرده است مرا \* <sup>(۵)</sup> <sup>(۶)</sup>

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] تعبیر و تجبر ( ۳ ) نسخه [ ۱ ] قندرسکی - و نسخه

[ ب ] قندزکی ( ۴ ) نسخه [ ب ] زمام جهانابانی بقبضه ( ۵ ) در [ بعضی

نسخه ] دره عجب ( ۶ ) نسخه [ ۱ ] گفته است .



ملا با اتفاق دیگر فقها تجویز قتلش نمود - و این رباعی اردا که مستلزم  
 آنکار معراج است دستاویز کرد \*

\* رباعی \*

\* آن کو سر حقیقتش یادر شد \*

\* خود یمن تر از سپهر بهمنار شد \*

\* ملا گوید که بر شد احمد بفلق \*

\* سرمد گوید فلق با احمد در شد \*

— (۲) راست آنکه عمده سبب قتل از مصاحبت دارا شکوه بود - و الا  
 مثل او مجذوب برهنه چندین هزاره گویان در هر کوچه و بزرگ  
 می گردند \*

بالجملة ملا عبد القوي در احتساب امر معروف و نهی منکر  
 دست قوي داشت - در سال نهم سنه (۱۰۷۷) هزار و هفتاد و هفت  
 به تیغ جسارت یک از مجاهیل ترکمان قلندر مغش کشته گردید  
 و این سانحه خالی از غرابت نیست - تفصیلش آنکه چون تربیت  
 خان بالاجبی گری نزد شاه عباس ثانی فرمانفرای ایوان دیار رفته بود  
 از ناسمجیدگی و کلفت وضعی خود آداب سفارت بآئین پسنیدیده  
 بها نیارده و حشمت افزای آن شاه سودائی طبع آشفته دماغ  
 گردیده دیرین درستیه را غبار آمای نقاض خاطر گردانید - و کار  
 از طرفین بفوج کشی انجامید - دران ایام سید امیر خان ناظم کابل  
 چند مغل ترکمان بے سرو پا را بمظنه جاسوسی گرفته بحضور فرستاد

اعتماد خان بتحقیق حال آنها ماسور گشت - خان مذکور یکی از آن  
چند کس را ( که ترکمان سپاهی وضع بود ) بے علاقه بند و زنجیر  
بخلوت طلبیده آفتابش احوال می نمود - درین وقت ( که عرق  
جهالت آن جسارت کیش حرکت کرده ) ناگهان از جای در آمده  
خود را بخادمی ( که در بیرون اسلحه او داشت ) رسانید - و شمشیر  
از دست او گرفته با تیغ آهیخته بچالاکی برگشت - و ضربتی کاری  
بخان مذکور رسانیده بهمان زخم قطع رشته حیاتش نمود - نزدیکان  
اورا نیز بتیغ انتقام از هم گذرانیدند - و خافی خان این حکایت  
بنوع دیگر در تاریخ خود آورده - اگرچه تحقیق خان بزور ( که  
فیما بین محرر و آن مرحوم رابطه تمام بود ) در جذب مرآة العالم<sup>(۲)</sup>  
و عالمگیر نامه معلوم اما چون نوشته ( که از زبان رفقای آن قلندر  
استماع افتاد - و غرابت بیشتر دارد ) درین جا ثبت میگرد - که آن  
قلندر از پهلوانان عیار پیشه ایران بود - که آن گروه بشوخی و  
سرگله زدن از امرای بزور زرستانند - و بهوا می پرانند - ازین مرد هم  
مکرر در سوزت و برهان یوز کارها سر زده بود - چون گذر سیاحتش  
بساحت دهلی افتاد از امرای ایران رعایتها یافته قلندری چند  
فراهم آورد - و هر روز بباغی با رود و سرود میگذرانید - این مقدمه  
شهرت گرفته برخه بکیمیا گری و جوق بدزدی و رهنی متهم کردند  
و آخر بعرض رسید که جاسوس شاه است - چون جرأت و دلیری او

معانوم همگنان بود کوتوال حسب الامر هنگامی که در خواب بود زنده بدست آورده مسلسل بحضور پادشاهی برد - اعتماد خان بهرزهش حال مامور شد - بعد از استفسار هرچند گفت که من سیاح گدایشه ام مفید نیفتاد - تهدید زبانی فرمود - آن اجل گرفته دید که رهایی نیست - گفت اگر امان دهید بگوش نواب آنچه هست میگویم چون نزدیک رسیده خم شد که چیزی بگوید با آنکه هر دو دست او بسته بودند بسرانگشتان نیمچه شمشیر ( که بر مسند اعتماد خان گذاشته بودند ) چنان بجستی و چالاکي گرفته با غلاف بر سرش زد که بکدو خیازه گردید - <sup>(۲)</sup> بهر تقدیر پادشاه بوقع قتال بسیار متأثر و متأسف گشته پرتو التفات بحال بازماندهای او افکند و پسران و خویشان را باضافه منصب و دیگر مراحم و مواهب کامیاب فرمود \*

### \* آله وردی خان \*

عالمگیر شاهي مهین پسر آله وردی خان مشهور است - جعفر نام داشت - اگرچه مزاج این پدر و پسر و دیگر برادران همه بمزاج و مطایبه مجبول و بشوخی و بیباکی مغطور و همه از یک کرباس بودند ( چنانچه تا امروز هر که ازین سلسله است بتقاید اسلاف از سر سخریّت و مضحکه فرا نمی آید - و در هزل جد دارد ) میرزا جعفر را با پدر از ابتدا موافقت نبود - دامن همت بکمر تلاش برزده

جدا قطره زن عرمة روزگار بود - بیداری سخت و حسن سعی مورد  
الطاف اعلیٰ حضرت گشته در سال بیست و یکم بمذنب هزاری  
در صد سوار سرفرازی یافت - و در سال بیست و سیوم بخدومت  
قراول بیگی که ازئی اوست اعتبار اندوخت - و پستر اضافه مذنب  
یافته بفوجداری جانبی مامور شد - و بعد از هزیمت دارا شکوه چون  
باغ نور منزل بموکب عالم گیری نصارت یافت اول حکم (که از ممکن  
خاطر پادشاهی بمذنبه نغان رسید) تعیین مشارالیه است بفوجداری  
متهم و نظم مهمات آن چکله و تادیب مفسدان آن سرزمین که باتطاع  
دارا شکوه تعلق داشت - و از تفرق مردم او (که بنظم و نسق مهام آن  
قیام می نمودند) مختل و نامنظم شده تمرد سرشتان واقعه طلب  
آنجا سر بمصاد برداشته طریق بغی و عصیان پیدوده بودند - او  
بعطای ماده فیل و از اصل و اضافه بمذنب سه هزاری سه هزار سوار  
ازان جماعه هزار سوار در اسبه سه اسبه مباحات اندوخته رخصت  
پذیرفت - و پستر بافروزی مذنب و خطاب الّه دردی خان<sup>(۳)</sup>  
عالمگیر شاهی باذننامی یافت - و در سال سیوم از فوجداری متهم  
تغیر شده بفوجداری گورکه پور تعیین گشت - و در سال هفتم جبهه سای  
آستان خلافت گشته چهارده زنجیر فیل (که از زمیذدار مورنگ  
گرفته بود) با نه زنجیر فیل پیشکش خود از نظر پادشاهی گذرانیده  
مورد عاطفت گردید - و مدتها دران محل گذرانیده در سال نهم

بافزایش منصب و ارسال فرمان تفویض فوجدار می مراد آباد کامیاب  
 مراد گردید - و در سال دهم از اصل و اضافه بمنصب چهار هزار  
 سه هزار سوار دو اسبه سه اسبه مورد عاطفت شد - و از تغییر  
 بهادر خان کوکه بنظم صوبه آلهاباد شتافت - و در سال دوازدهم  
 سنه ( ۱۰۷۹ ) هزار و هفتاد و نه هجری همانجا بساط حیات  
 در پیچید - بشجاعت و همت شهره روزگار بود - و بجود و سخاوت  
 دسته باذن داشت - و خالی از کمال نبود - شعر میگفت - صاحب  
 دیوان است - ازو ست \*

\* کمتر ز تاشقه نتوان بود در طلب \*

\* صد تیشه میخورد که رساند لب بلب \*

و با این خوبیها با پدر نمی ساخت - مشهور است که چون  
 آله ردی خان بنابر جهته بغضب سلطانی در آمد و اعلی حضرت  
 سردیوان فرمودند که این را کشیده بدر آرند جعفر چست و چالاک  
 از دنگل بر آمده از عقب گریبان پدر را گرفته کشید - و بدر ساخت  
 پدر که همیشه شاکی بود زبان شکوه درازتر ساخت - جعفر باعثدار  
 در آمد که هرگاه عدول از حکم پادشاهی ممکن نبود البته دیگر  
 باین امر اقدام می نمود - در آن وقت ما را جای رونمودن نمی ماند  
 و شاید حمیت و غیوت آن وقت کار را بکجا می رسانید - پسرش  
 امان الله است - چون در سال دوازدهم عم او حسن علی خان

بفوجدارمی متهرا دستوری یافت ادرا فوجدار نواحی اکبر آباد ساخته  
 باعانت خان مزبور مامور کردند - پس ازان خطاب خانی یافتہ  
 بہمراہی محمد اعظم شاہ در جنگ مورچال بیجاپور سال بیدست  
 و نہم مردانہ شریعت واپسین نوشید \*

### \* امتقاد خان میرزا بہمن یار \*

پسر یمین الدولہ خانخانان آصف خان است - آزادہ مشرب  
 لا ابالی منش فراغت دوست عشرت گزین بود - اہام زندگانی را<sup>(۲)</sup>  
 بہ بہمن آئین بسر بردہ اسباب ثروت و مکنت آنچه باید مہیا داشتہ  
 داد عیش میداد - با فوج و فوج کشی کارے نداشت - در کمال  
 آسودگی و بیغمی شبہ بررز و رزے بشب میرسانید - در میربخشیکری  
 ہرگاہ میخواست ہتمارض از رکاب پادشاہی تقاعد نمودہ در ہرجا  
 بساط آرامش و تن آسانی می گسترد - و گاہ بقرب ملاقات ہواد  
 خود شایستہ خان سرے بدکن می کشید - و گاہ بہمن بہانہ  
 ہولایت بنگالہ می شتافت - اوضاع مختصرہ و کلمات متنوعہ از بسیار  
 ہر زبانہا ست - نظر بر حقوق نیاگان عالیشان او و انتساب او بخاندان  
 خلافت ( چہ اعلیٰ حضرت و چہ خلد مکان ) از برخے تکلیف نوکری  
 مرفوع القام داشتہ در مراعات خاطرش میکوشیدند - و در سال دہم  
 جلوس فردوس آشیانی بہ منصب پانصدی دویست سوار عزز<sup>(۳)</sup>  
 افتخار اندوخت - و پس از فوت پدر عالیقدر باضافہ مناسب

( ۲ ) نسخہ [ چ ] زندگی را ( ۳ ) نسخہ [ ۱ ] عز افتخار اندوخت •

امتیاز یافته همواره محفوظ عواید خسروانه بود در سال نوزدهم  
از اصل و اضافه پدایه دو هزار و دو صد سوار برآمده در سال بیست  
و دوم بمنصب سه هزار و سه صد سوار و خطاب خانه زاد خانی  
چهار مباحث افرخت - در سال بیست و پنجم از دکن ( که بدیدن  
برادر خود شایسته خان رفته بود ) معاودت نموده سعادت اندرز  
ملازمت پادشاهی گشت - از پیشگاه خلافت در آخر همین سال  
بمنصب چهار هزار و پانصد سوار و خطاب موروثی اعتقاد خان ( که  
پدر و عم او باین نام ممتاز بودند ) مطرح انظار نوازش گردیده  
بتفویض میربخشی گری سرمایه اعتبار اندوخت - از آنجا ( که  
اکثر باظهار بیماری مراسم عهده مرجوعه را نمی توانست بتقدیم  
رسانید ) سال بیست و ششم هنگام معاودت الوتة پادشاهی از کابل  
بدار الخلافه چون ساحت لاهور بعد نزول سعادت پذیر گردید  
التماس نمود که چندی در دار السلطنت اقامت گزیده بمعالجه  
پردازد - از بنده پروری بشرف دستوری برنواخته بتقرر سالیانه  
شصت هزار رپیه خرسند ساختند - و پس از حصول صحت در سال  
بیست و هفتم بدرگاه خسروی نامیه سا گشت - از خانه زاد نوازی  
ببكالی منصب و خدمت بآئین سابق سرفراز گردانیدند - و او  
تا آخر سال سیم بدان خدمت والایمت بے دراعی طمع و اغراض

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] محفوظ و مشمول عواید خسروانه بود ( ۳ ) نسخه

[ ب ج ] بفر نزول سعادت پذیر .

نعمانی در کمال استعنا و بے پروائی پرداخته ذخیره سلوخته نادی  
 اندوخت - و بعد از جنگ داراشکوه در مقام سموگذه که شکارگاه است  
 مشهور باحرار ملازمت عالمگیری کامیاب امتیاز گردیده در سال پنجم  
 باضافه هزاره بمنصب پنجهازری هزارسوار مطرح انظار عنایت  
 خسروانه گشت - و در سال دهم بمرحمت عالم اختصاص یافته  
 بدیدن برادر کلان (که در آن ایام ناظم بنگاه بود) از پیشگاه سلطنت  
 (۲) مجاز گردید - و مدتی در آن ولایت بعیش و کامرانی اوقات گذرانیده  
 در سال پانزدهم سنه (۱۰۸۲) هزار و هشتاد و نیم هجری بسیر  
 عالم بالا شتافت - خدایش رحمت کند - عجب مرد راست  
 و درست بے ساخته و بے پروا بود - حق پرستی و فقیر دوستی  
 کمال داشت \*

گویند روزی بدیدن مجذوبه کویچه گرد بے سر و پا شتافته بود  
 چون این حرکات مذاق سطوت امارت است پادشاه از وی تعرض  
 پرسید که کسی آنجا از بادهای پادشاهی هم بود - عرض کرد که  
 یک همین سیاه روی بود - و دیگر همه بادهای جدا بودند - سرش  
 محمد یار خان نیز در خوبها یکتای زمان بود - احوالش جدا  
 به تحریر آمده - و دختر او فاطمه بیگم زوجه مقتدر خان بن  
 فخر خان نجم ثانی در آخرها پیش خلد مکان اعتبار داشت  
 و صدر الفسا بود \*



## \* اقصی القضاة قاضي عبد الوهاب \*

میرزا شیخ محمد طاهر بوهرة است - که در پٹن گجرات سکونت داشت - تحلی بفضل و کمالات یافته بحرمین شریفین شتافت و بشیخ عالی متقی ( رحمه الله ) پیوست - و مرید شد - و در ( ۲ ) و تقوی و فن حدیث یگانه روزگار گردید - چون بوطن اصلی معاودت نمود بدعتهای ( که اعتقاداً و عملاً در قوم خود شایع بود ) برداشت - در شکست گزوه مهدویه پیروان سید محمد جوانپوری میکوشید - حسب وصیت شیخ خود مداد بجهت طلب علم راست میکرد و در وقت حل کردن آن تدریس می نمود - میگفت که یکی از دیگرے چرا مانع شود - مجمع البحار غریب المصنف حدیث از تالیفات مشهور او است - در سنه ( ۹۸۶ ) نهصد و هشتاد و شش میان اجین و سارنگپور مالوه جمعی در اثنای راه بر ریخته کارش باتمام رسانیدند گویند عهد کرده بود که تا سیاهی تشیع و بدعتهای دیگر از دل قوم خویش شست و شو دهد دستار بر سر نه بدهد - چون در ( ۹۸۰ ) نهصد و هشتاد و هشتاد و شش عرش آشیانی داخل گجرات شده با شیخ ملاقات نمود دستار را بدست خود بر سرش پیچید - و گشت ایفای نذر شما بر نمیدانم - و میرزا عزیز کوکه را بحکومت آنجا نامزد ساخت شیخ بیادری میرزا اکثر رسوم آن قوم را برانداخت - پس از چغده ( که ایالت آنجا بیک از امرای ایران باز گردید ) آن جماعه باعانت او

بنارگی سرخلاف برداشتند - شیخ دستار از سر بکشان - و بعزم دار الخلافه آگره کمر بست - و با وصف منع سید وجیه الدین گجراتی ممتنع نشد - و رسید آنچه رسید - نعلش اردرا از مالوه بنهر و اله (که عذرات از پتن است) آردده بخوانگاه نگاشتن سپردند \*

قاضی عبدالوهاب در علم فقه و اصول مهارت تمام داشت - و در عهد فردوس آشدانی مدتی بخدمت افتای پتن که هواد اوست می پرداخت - (که شاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر بانظام مهمام موبه دکن امور گردید) قاضی بخدمت شتافته رعایت و احترام یافت - و از بتدای جلوس آن شاه قطع منصب بر سریر فرمان رانگی عدل و ستان بخدمت جلیل القدر قضای عسکر در کمال استقلال و غایت نفعان حکم و نهایت اعتبار و اقتدار اشتغال داشت و این امر چنانچه از قاضی مذکور متعشی شد از پیشینیان کسی را باین استقلال نشد - چه مراج پادشاهی آهده مصروف بآس امور دینیه بود که نظم و نسق مملکت بدین وسعت جز بحدود و سیاست شرعیه بکار نمی رفت - قضات بلاد و قصبات با حکام و ولات تار بزر می فروختند - قاضی حضور (که بزهد و قدس خود را واموده در تمسیت امور جزئی و کلی لوای انا و لا غیری می افراشت) آمرای عمده از حساب بر میداشتند و از حسد چون کباب می سوختند

(۲) نسخ [ ب ] نماز بزر می فروختند - و در [ بعضی نسخه ] نماز بزر

می فروختند - اما صحیح ناراست که بمعنی قصاص و دین قذیل باشد •

و با این همه میگویند که قاضی در اخذ و جرید طولی داشت  
 و زره‌های خطیر اندوخته بود - مه‌آبت خان لهراسپ (که به بیباکی  
 و شوخی شهرت داشت) هنگامی (که بیساق دکن مرخص شد - و در  
 حوالی دارالخلافه بدرخواست مساعدت روزی چند فرودکش نمود)  
 در آن اثنا سراغ یافت که سه چهار لک رویه را جنس کشمیر و آگره  
 خرید؛ قاضی با مال تجار باحمدآباد می‌رود - از قاضی دل‌پری داشت  
 همه را کشیده طلبید - و بسپاه تذخواه نمود - پس از آنکه بعرض  
 پادشاه رسید جواب داد که از روی اضطرار از سوداگران بطریق قرض  
 گرفته‌ام - با منافع بآنها خواهم رسانید - قاضی سوای انعام مصلحت  
 ندید - و در سال هفدهم بسبب استیلاى مرض از حسن ابدال برفتن  
 دارالخلافه مجاز گردید - و سید علی اکبر قاضی لاهور بنیابت او  
 مأمور گشت - و در سر آغاز سال نوزدهم هیزدهم (مضان سنه ۱۰۸۶)  
 هزار و هشتاد و شش هجری در شاهجهانآباد داعی اجل را امیک  
 اجابت گفت - چهار پسر داشت - نخستین شیخ الاسلام که بقضائی  
 دارالخلافه قیام داشت - بموجب طلب بحضور رسیده از انتقال پدر  
 بخدمت قضای عسکر معلی معزز گردید - او بخلاف پدر دیانت  
 واقعی داشت - و دوزخ و صلاح او منسوب برپا نبود - از ترکۀ پدر  
 (که لک شرفی و پنجم لک رویه نقد و جواهر و جنس بسیار بود) دانه  
 نگرفته بدیگر ورثه قسمت نمود - بکمال نیک نفسی زیست میکرد

بظن بر فساد زمانه ( که مزاجها بکذب و زور آشنا شده ) انفصال قضایا  
بر بینه و شواهد نمی نمود . و بیشتر از خای عذاب میکرد - تا مدعی  
و مدعی علیه با هم بفهمند \*

گویند در باب جواز مهم بیجا پور و حیدر آباد پادشاه ازو  
استفسار مسئله فرمود - او خلاف مرضی جواب داد - و در سال  
بیست و هفتم بتوفیق طبری آهلی جذبه در ( بود - مستعفی خدمت  
گشته بر تعلقات دنیوی دامن افشاد - با وجود عذایات پادشاهی  
و تعرض بر عدم ترک خدمت قضا عذاب توجه از طرفی که رفته بود  
نگرداند - و بتجویز او قضای اردو بسید ابوسعید خویش قاضی  
عدال و عاب که در دار الخلافه بود تفویض یافت - و در سال بیست  
و هشتم بسفر حجاز مرخص گشت - و پس از معاودت بپندر سورت  
حلد مکان باعزاز طلب داشته عنایت زیاده بحال او مبذول نمود  
چنانچه مکرر عطر بدست مبارک بر جامه اش مالید - و تکلیف قضا  
و صدارت بمیان آمد - و بموده التماس کرد که چاندی رخصت  
و طمن شود - که زیارت مقابر بزرگان و ملاقات عدل و اطفال دریافته  
خود را بیروکب رساند - پس از آن از جذب آهلی مسلمات می نمود  
که باز آوده عمل پادشاهی شود - اتفاقا در سال چهل و دوم فرمان  
شوق عنوان مصحوب نور الحق برادرش صادر گردید - بازاده آنکه بعد  
آمدن بحضور اگر شغل صدارت اختیار نماید باو مفوض گردن

مشارایه ناچار باکراه با دل ناخواه ( که همواره از جناب خداوند  
حقیقی مستدعی بود که آلوده عمل پادشاهی نشود - و زود بمقصد  
اعلی پیوند ) از احمد آباد بار سفر بر بستم - در همان ایام مرض  
اشدداد گرفت - و در سنه ( ۱۱۰۹ ) یکهزار و یکصد و نهم هجری طرفی  
( که جاذبه اش گریبان گیر بود ) شتافت - پادشاه نیز نظر بر تقدس  
ذات او افسوس فرموده کلمه حق بر زبان راندند - که خوشا حال او که  
بعد از حرم خود را ملوث بامور دنیا نساخت - درین سلطنت دوصد ساله  
تیموریه در دیانت و خدا پرستی مثل او قاضیه نگذشته - پیوسته  
در حالت قضا هم مستعفی بود - پادشاه نمی گذاشت تا به تقریب  
مهم بیجاوور ( که جاگ مسلمین است ) خود را کشید \*

این امر جایل القدر را دین بدنیا فرودشان سخت آسان گرفته اند  
زرها بر شوت خرج می کنند - تا با بطل حقوق مردم صد چندان  
ستانند - نکاحه و مهرانه را حلال تر از شیر مادر میدانند - از قضات  
ارثی قضات چه توان گفت - که مس علم نصیب اعداست - و دفتر  
دیسپانید و گفته زهینداران کتاب و شرع آنهاست - هرگاه در شان قضات  
با علم و عمل حدیث وارد شده ( که از سه قاضی یکی بهشتی ست )  
و خواجه محمد پارسا ( قدس سره ) در فصل الخطاب گوید آن قاضی  
بهشتی هم مگر قاضی بهشت باشد اندازه گمراهی و ضلالت این قوم  
که کمتر از جهال اند که تواند گرفت - آن مرحوم را هم چهار پسر بود

ازان جمله شیخ سراج الدین که دیوان برار بود - و زرهای پادشاهی بصرف آورده آخرکار خرقه درویشی پوشید - و در ارزنگ آباد خدمت خواجه عبدالرحمن ( که از مدتها خیرباد منصب و روزگار گفته بدر توکل زده صاحب وجد و حال بود ) مرید گشت - و پس واقعه ناگزیر خلدن کان همراه شیخ خود بدار الخلافه شتافته بوقت موعود در گذشت - پسر دیگر محمد اکرم که مدتها مدارت احمد آباد داشت - و شیخ الاسلام خان خطاب یافته آخرها نابینا گشته در بند سورت منزوی بود - در عهد خسرو زمان (خت همتی) ته کرد - از پسران قاضی عبدالوهاب نورالحق و عبدالحق - که با یکدیگر در شکل و وضع بسیار مشابه و مانا بودند - در زر پادشاه هم اشتباه نمود که کدام یک است - اولین با احتساب لشکر مامور بود - و دومین بداروغگیهای حضور می پرداخت - پسر عبدالحق محمد معالی خان که خوگر شراب و شیفته راگ بود - و خود نیز بے حجابانه میخواند - و بشکار شوق کمال داشت - درین عهد مدتها بفوجداری ملکا پور برار ( که هیزده کردهی برهانپور است ) قیام داشته هیزده سال پیش ازین کما بیش در گذشت \*

(۲)

باید دانست که بوهرا بزبان هندی بمعنی تاجر است - چون اکثر این قوم بتجارت اوقات میگذرانند باین اسم موسوم شده اند - گویند قبل ازین بچهار صد و پنجاه سال تخمینا بارشاد یکی از صلحای فضلا

( که ملا علی نام داشت - و قبرش در قصبه کذبایت است ) جمع  
از اهل گجرات ( که در آن وقت عموماً بت پرست بودند ) بدین اسلام  
در آمدند - و چون آن شخص مذهب امامیه داشت بهمان طریق  
گرائیدند - و پس از آن [ که سلطان احمد ( که از امرای معتبر سلطان  
فیروز شاه پادشاه دهلی بود ) بر آن دیار تصرف یافت - و اسلام شایع  
گردید ] بتعلیم علمای وقت ( که همه اهل سنت و جماعت بودند )  
برخی از آن جماعت باین آئین در آمدند - و چون بدین فریقین نزاع  
و جدال از قدیم الایام معمول و مستمر است غبار مخالفت میان یکدیگر  
برخاست - آنها که بر تشیع مانده اند همواره یکی از ملاحای فضلا  
از قوم خود دارند - که در مسائل شرعیه بار رجوع می نمایند - و خمس  
مال را بسادات مدینه منوره می فرستند - و زکوة را بآن رئیس فاضل  
میدهند - که بفقرای قوم خود قسمت می نماید \*  
( ۲ )

### • اسلام خان رومی •

حسین پاشا ولد علی پاشاست - و پاشا بعرف آن ولایت عبارت  
از امیر است - بحکومت بصره می پرداخت - و در ظاهر اطاعت  
سلطان روم می نمود - محمد عم او بتقریب از وی رنجیده باستقبال  
رفت - بداعیه آنکه برادر زاده را معزول گردانیده خود منصوب شود  
چون مطلبش در آن جا صورت پذیر نگشت پیش ابشر پاشای حلب  
( که عزل و نصب حکام برخی بلاد متعلقه روم باختیار او بود ) رفته

( ۲ ) نسخه [ ج ] بفقرای قوم قسمت می نماید •

بد ساوکی و ناشایستگی اطوار برادرزاده ظاهر ساخت - و استدعای  
 اقطاع نمود - که محصول آن را صرف حوائج ضروری نماید - ابشر  
 بهسین پاشا نوشت - که محله از اواسط بصره بوی باز گذارد  
 بعد از آنکه بصره آمد حسین پاشا بر طبق نوشته ابشر کار بند شد  
 و محمد زید لاجوئی نزد خود نگهداشت - چون محمد با اتفاق برادر  
 خود از اندازة بدین گذاشته بے اعتدالی آغاز نهاد حسین پاشا  
 هر دو را نزد خود در آنکه هندوستان نمود - ایدان باطائت الحیل بر کنار  
 لکسا از جهاز بر آمده بغداد بدش مراضی پاشا رفتند - و محمد  
 از روی تدبیر و تدبیر اتفاق حسین پاشا با قزاقاش و رفوز خزانه او  
 را نموده ظاهر ساخت - که اگر شما با جمعیت خویش آمده از  
 برآرد و حکومت بصره بمن متعلق شود همین خزانه مزبور بشما  
 عاید خواهد شد \*

مراضی پاشا این فصد بقیصر نگاشته دستوری گرفت - که  
 از بغداد بصره رفتند حسین پاشا را بر آورد - و بصره را بمحمد  
 سپارد - و چون این عزیمت از قوت بغل آورد نزدیک بصره رسید  
 حسین پاشا نیز پسر خود یحیی را با فوج به نبرد او فرستاد - یحیی  
 چون دانست ( که با او جمعیت بسیار است - و قاب مقاومت  
 ندارد ) راه مطارعت سپرده باز پیوست - و حسین پاشا از شنیدن  
 این خبر آسیمه سر شده عیال و اموال خود را به بهیها که از مضافات  
 (۲) (۳)



شیراز است برده بقزلباش ملتجی گردید - مرتضی پاشا به بصره آمده هرچند تجسس و تفحص نمود خزانه که محمد نشان داده بود، نیافت - ازین رهگذر او را با برادر و گروه دیگر از هم گذرانید - پس از چندی اعراب جزائر از بے هنجاری و بد سلوکی مرتضی پاشا ستوه آمده هنگامه آرای قذال گشتند - مرتضی پاشا شکست یافته بیغداد شتافت - و جمعی کنیر را از مردم او بتیغ از هم گذرانیدند و این مژده را بحسین پاشا رسانیده او را ببصره طلبیدند - او مال و عیال خود بد بهیها گذاشته به بصره آمد - و کار حکومت از سر گرفت - و ده دوازده سال دیگر بایالت و حکم رانی آن الکا پرداخت و همواره با سلاطین عظیم الشان هندوستان طریقه ارسال عرائض و هدایا مسلوک میداشت - چنانچه در آخر سال سیوم عالم گیری نامه اخلاص طرار مشتمل بر تهنیت جلوس با اسپان عراقی نژاد بوسم پیشکش فرستاد \*

(۳)  
بالجمله چون فرمان روی ملک روم بذایر بواعث نزاع و خلافی که از سرزد یحیی پاشا را بجایش تعیین فرمود مشارالیه نتوانست دران مرزد بوم اقامت ورزید - و روی رفتن نزد قیصر هم نداشت تا کام با اهل و عیال و معدودی از ملازمان جلای وطن اختیار کرده روی عزیمت بایران دیار نهاد - پس از وصول دران سرزمین بوی عزایت نشنید - و گل التفات نچید - برهموایی اقبال تصمیم عزم

هندوستان نموده رهگرا گشت - و این اراده دولت آماده از در پیشه  
 خلافت درجه استحقاق پذیرفته خلعت با پالمی و ماده فیلا  
 حواله گرز بردار شد - که در راه بآن غربت گزین دیار امانی و آمار  
 رسانیده آمید دار جلال مراحم نماید - چون دوازدهم سال پانزده  
 صفر سنه ( ۱۰۸۰ ) هزار و هشتاد هجری بهوالی دار الخلافه  
 شاهجهان آباد رسید بخشی الملک اسد خان و صدرالصدر عابد خار  
 قالاهوری دروازه شهر پناه پذیرا شدند - دانشمند خان میربخشی  
 پیشوا آمد - و در بارگاه خلافت آداب موافق ضابطه بجا آورده باجاست  
 بوسه دادن تخت و معاس دست پادشاهی بر پشت او سرش  
 از آسمان در گذشت - یک قطعه لعل قیمت بیست هزار روپیه  
 و ده سر اسب پیشکش گذرانید - و بنوازش یک لک روپیه نقد  
 و دیگر انواع عطایا سرافرازی یافته بمنصب پنجهازاری پنجهازار  
 سوار و خطاب اسلام خان بلند نامی اندوخت - و حویلی رستم خان  
 دکنی ( که منزله سمت عالی بر لب آب جون ) با فرش و دیگر لوازم  
 و یک منزل کشتی ( برای آنکه سفینه سوار از راه دریا بمجرای پادشاه  
 می آمده باشد ) مرحمت گردید - و افراسیاب پسر کلانش بمنصب  
 دو هزار و سوار و خطاب خانی و دیگر پسر او عالی بیگ خطاب  
 خانی و هزار و پانصدی ممتاز گشتند - و پس ازان باضافه هزار و  
 هزار سوار و تنخواه ده ماهه نقد و معافی خوراک دراب چهار

مراد افروخت - و پستار بتفویض صوبه‌داری مالوه اختصاص یافت \*

ازانجا (که شجاعت و فراست از جبین حالش پیدا و کاردانی و ریاست از جبهه روزگارش هویدا بود) بالطاف پادشاهی مرتقی والایه امارت هذوستان شد - مرکوز خاطر خلد مکان آنکه اهل و عیال خود طاییده دل نهاد توطن این مرز و بوم گردن - او بذابر وجه، در طلب قبائل و پسر سیوه‌مین خود مختار بیگ تعلل می نمود و بلایت و لعل میگذرانید - ازین جهت از منصب برطرف شده و از دولت حضور مهجور گردیده در اوجین رحل اقامت انداخت در آخر سال پانزدهم بالتماس عمده الملك خان جهان بهادر ناظم دکن ببحالی منصب و خدمت فایز گشته <sup>(۲)</sup> بسرداری فوج هراول همت بخش ارباب رعنا گشت - و مکررا با عساکر عادلشاهی و نبیره بهاول بیجاپوری صف آرائیها اتفاق افتاد - در نوزدهم سال یازدهم

---

ربیع الآخر سنه (۱۰۸۷) هزار و هشتاد و هفت هجری در عین ترازو بودن جنگ با غنیم جائے که خان مذکور بود قضا را وقت تقسیم آتش در باردت افتاده فیل رم خورده راست در فوج غنیم رفت - مخالفان هجوم آورده گرد گرفتند - و ریسمان عماري بریدند - و چون بر زمین افتاد او را با پسرش علی بیگ خان بته تیغ در آردند \* \* بیعت \*

\* اجل راه سر کرد و افتاد پیش \*

\* کشان سوی دام فدا مید خویش \*

ادرا زندگی مهلت نداد - و الا کارکردگی و خدمت طلبی با پردای  
و درست اندیشی جمع داشته مصدر کارهای نمایان میشد - بزرگی  
(۲)  
و مدگی بار میزدید - طبع موزون هم داشت - ازوست \* رباعی \*

\* یکچند کد سیر بینوائی کردیم \*

\* بر درگه کبریا گدائی کردیم \*

\* بردیم برسم هدیه اختی ز جگر \*

\* تا با سگ دوست آشنائی کردیم \*

و بعد فوتش افراسیاب خان از اصل و اضافه بمنصب در هزار  
و پانصدی هزار و پانصد سوار و مختار بیگ ( کد با متعلقان پدر  
در سال هیزدهم نواجین (سیده غایده بمنصب هفتصدی صد سوار  
سر افراز شده بود ) بمنصب هزار و چار صد سوار سر بر افراخته  
و اموال خان متوفی سه لک روپیه و بیست هزار اشرفی ( کد در  
نواجین و شولا پور ضبط شده بود ) پسرانش معاف گشته حکم شد  
که مطالبه پدر را جواب کنند - و پس ازان افراسیاب خان بفوجداری  
دهامونی مامور شده در سال بیست و چهارم بفوجداری مراد آباد  
از انتقال فیض الله خان کامیاب مراد گشت - و در همین سال مختار  
بیگ بخطاب نوازش خان مورد نوازش خسروائی گشته در سال سیم  
بفوجداری و قلعه داری مذکور (ایت افتخار افراشت - و در سال  
سی و هفتم بحراست چکاء مراد آباد مامور شد - و پس ازان

بفوجداری ماند و ازان بعد بحکومت ایلچپور متعین گردید - و در  
سال چهل و هشتم بصوبه داری کشمیر درجه اعتبار پیمود \*

### \* اعظم خان کوکه \*

معروف بفدائی خان کوکه مظفر حسین نام برادر کلان خانجهان  
بهادر کوکلتاش است - در عهد اعلیٰ حضرت بدوام خدمات حضور  
بمزید رشادت و اعتبار ناصیه احوال افروخت - ابتدا بداروغگی  
عدالت فایز شده و پستر بمرافقت سفیر بیجاپور بایصال برخی  
عطایای صاحبقران ثانی ب عادل شاه والی آنجا مامور گشت - و در  
سال بیست و دوم بخدمت توزک سربرافراخت - و در سال  
بیست و سیوم بخشی گری احدیان یافت - و در سال بیست و چهارم  
از اصل و اضافه بمنصب هزاری چهار صد سوار و بخشی گری  
منصبداران کابل و داروغگی تپخانه آنجا مفتخر گردید - و در سال  
بیست و ششم شرف اندوز حضور گشته بتفویض میر توزکی بر خود  
بالید - و پس ازان داروغگی فیول خاصه و پستر داروغگی افیال حلقه  
نیز بدو مفوض شد - و در سال بیست و نهم بیافتن داروغگی  
گزر برداران تحصیل مباحث نمود - و از تغیر تربیت خان میر توزکی  
باز ضمیمه کارها گردید - و از راه نوازش و خانه زان پروری باضافه  
بانصدي دو صد سوار بر نواخته در آغاز سال سیم بخطاب فدائی  
خان مورد عواطف خسروانه گشت - و بعد ازان (که مهم فرمانروائی

بقبضه اقتدار عالمگیری در آمد ) بوسیله نسبت کوکلتاشی مشمول  
الطاف پادشاهانه شده هنگامی ( که در تعاقب دارا شکوه باغ اعز آباد  
سواد دارا الخلافه دهلوی از فر نزل جهانبانی نصارت تازه یافت )  
اورا بعطای نقاره باذن آوازه فرموده بهمرای امیرالامرا شایسته خان  
بکفایت مهم سلیمان شکوه ( که از اکهنو بجناح استعجال طی منازل  
نموده اراده لحوق پددر داشت ) مرخص گردید . خان مذکور پیش  
از امیرالامرا بجانب بوزیه <sup>(۲)</sup> شتافته آگهی یافت - که سلیمان شکوه  
میخواهد - که باعانت برقهی سنگه مرزبان سری نگر از گذر هردار  
گذشته سرے بلاهور کشد - <sup>مشارالیه</sup> در یک شبانه روز هشتاد کوره  
ایلغار کرده بهردار رسید - آن سرگردان تیه حیرانی از وصول خان  
جلادت آئین مجال عبور نیافته ناچار بکوهستان سری نگر در آمد  
فدانی خان معاودت نموده ناصیه های آستان خلافت گردید . و رخصت  
یافت که بخلیل الله خان ( که در تعاقب دارا شکوه تعیین شده )  
پیوسته ضمیمه جنود اقبال باشد . و در همین ایام ( که الویه عالمگیری  
بعزیمت ملتان بقصبه تصور پرتو نزل افکنده بود ) حسب الطلب  
بحضور آمده از انتقال ارادت خان صوبه دار او دهه بفوجداری آنجا  
و گورکھپور دستوری یافت . و بعد از جنگ شجاع و فرار او برفاقت  
معظم خان میر جمله مامور گردید . که ملتزم رکاب سلطان محمد  
بوده در تعاقب آن گریز پا بردارد . پس ازان ( که سلطان محمد

در عین تکامشی و گرمی هنگام جنگ و جدال که با عم داشت از  
میر اهنامی معظم خان ستوده آمده بشجاع پیوست - و بستر (قوم  
ادبار و بیدرتی از سیمای احوالش برخوردارده قرین اندامت و تذبده  
بمعمر پادشاهی (جمع القهقری نمودن) معظم خان حسب الحکم فدائی  
خان را با خروجی بحر است و خبرداری آن شاهزاده نا صواب افدیش  
زدانه حضور ساخت - و در سال چهارم از تغییر صف شکن خان  
بخدمت میر آتشی خلعت سرافرازی پوشید \*

چون آغاز سال ششم خطه دلیذیر کشمیر مهبط موبک عالمگیری  
گشت نوم سنبل ( که قبيله ایست از قبائل افغان نیازی که آن طرف  
دریای نیلاب تمکن دارند ) در سواحل ایلم برخی از آنها در موضع  
(۲) دهکوت موسوم بمعظم نگر ( که امن روی آب است ) اقامت گزیده  
مصدر شر و فساد میشدند - فوجداران و حکام بموجب حکم آنها را  
ازین طرف بآن روی آب دریا کوچانیده بودند - درین دلا آن طایفه  
(۳) بمقتضای جهالت محاکم قمرن پیبوده از آب نیلاب عبور نموده  
تهانه پادشاهی را متصرف شدند - خان مذکور ( که با توپخانه مضمور  
در کنار دریای چناب بود ) بر طبق یوایغ والا باستیصال آن گروه  
پرداخته عرصه آن ناحیه را از خار وجود آنها بیرایش داد - و بذدوبست  
آن سرزمین نموده بخنجر خان ( که بفوجداری آنجا مهین شده بود )  
سپرده معارفت نمود - و در همین سال وقت مراجعت پادشاهی

( ۲ ) نسخه [ ب ] ونکرت ( ۳ ) نسخه [ ب ] بآن روی دریا .

(۲)  
 از لاهور بدار الخلافه چون عزمه شکارگاه کانوادهن مضرب خیمه  
 پادشاهی گشت فدائی خان بهالش مفسدان توابع پهنه جالندهر (که  
 از راه ناعاقبت بیدنی سفر فساد برداشته بودند) معین گردیده کاربند  
 حکم گشت. سال هفتم بمنصب چهارهزاری دو هزار و پانصد سوار  
 سربرافراخت. و در سال دهم بغوجدارهی گورکھپور باضافه هزار و  
 پانصد سوار بمنصب چهارهزاری چهار هزار سوار بلندرتبکی یافت  
 و پستری صوبه دارهی اوده نیز ضمیمه گردید. و در سال سیزدهم  
 بحضرت رسیده بمصاحب صوبگی لاهور اعلام سرفرازی برافراخت  
 چون در منزل غریب خانه شکست غریب باحوال محمد امین خان  
 صوبه دار کابل راه یافت و از لاهور پیشاور شناخته بمطابق نواحی  
 پرداخت. و پستری بیستق جمو متوجه شد. و چون در همین ایام سال  
 هجدهم سواد حسن ابدال معسکر پادشاهی گردید فدائی خان از  
 لشکر مهابت خان بنظم کابل درجه پیمای دج بلند نامی گشته بافوج  
 قبايل و سامان فراوان مرخص گردید. و بهراولی آغرخان بهالش  
 افغانان بدسگال کوشیده براه بازارک و سه چوبه جنگ کنان از پیشاور  
 بجلال آباد رسید. و از انجا بکابل رفت. و وقت برگشتن افغانان  
 زیاده از مورد ملخ فراهم آمده سد راه گردیدند. کارزاره سخت  
 واقع شد. فوج وادل از توزک افتاده اکثر توپخانه و بهمن بتاراج  
 رفت. نزدیک بود که چشم زخم عظیم باز هم رسد. مردانه پای



تجدد افشوده قول را محفوظ نگاه داشت - و باز آغرخان را از تهاجم  
گندمک طلبیده هراول ساخت - و باز دیگر بر سر کتل چلک که دره  
دشوار گذار است نبرد - معب اتفاق افتاد - سوای تیر و تفنگ  
آنقدر سنگ فیل را از قلهای کوه می غلطانیدند که عرصه بر لشکر  
پادشاهی تنگ گردید - بمحض تأیید ایزدی چندان تلاشهای دلیرانه  
بکار رفت که آخر کار افغانان روگردان شده متفرق گشتند - فدائی  
خان بهمعنائی فتح و نصرت بجلال آباد رسیده در احداث محکما  
و تعیین تهاجمات پرداخت - و در دفع آن طایفه شورش انگیز از  
مراقب تاخت و قاراج و تخریب مساکن و مواطن چندانکه ممکن بود  
ساعی جمیله بفعل آورد - و در پیشگاه خلافت نیکو خدمتیهایی از  
مقدون تحسین و آفرین گشته بخطاب اعظم خان کوکه فرق مباحثات  
بذره اعالی سود - و در سال بیستم بحضور آمده از تغیر امیرالامرا  
بمنظم عمده صوبه بنگاله اختصاص یافت - و در سال بیستم و یکم  
چون حکومت آن مملکت به پادشاهزاده محمد اعظم شاه مفوض گشت  
صوبه بهار از تغیر وکلای شاهزاده مذکور نامزدش گردید - خان  
(۲)  
مشار الیه رهگرایی عزیمت تعلقه بود که نهم ربیع الآخر سنه (۱۰۸۹)  
هزار و هشتاد و نهم هجری باخرت سرا شتافت - هوایی خان مذکور  
دافع لاهور از مکانهای عمده آن بلده است - مدتها اقامتگاه صوبه داران  
آنجا بود - پسر کنانش صالح خان (که خطاب فدائی خان یافته)

احوالش بجای خود رقم پذیرفته - در دوم پسر مقدر خان دامن  
 (۲)  
 خانجهان بهادر بود - در سال سی و سیوم عالم گیري در فوجداري  
 (۳)  
 گوالیار برگذی تاخته به تیر بندوق درگذشت \*

### • افتخار خان سلطان حسین •

پسر کلاں اصالت خان میربخشی ست - چون پدرش سال بیستم  
 شاهجهانی در بلخ جهان گذران را بدرود نمود پادشاه قدر شناس نظر  
 بر اینکو خدمتیهای آن بزرگ کار طلب تلاش مند پسرانش را منظور  
 فطر تربیت فرموده در سال بیست و یکم سلطان حسین بدروغی  
 قورخانه سرافزاری یافت - و در سال بیست و دوم بدروغی داغ  
 از تغیر رحمت خان سر عزت برافراخت - و در سال بیست و چهارم  
 بفوجداري میدان دو آب سرمایه اعتبار اندرخت - و در سال سی  
 و یکم بانافه سوزان از اصل و اضافه بمنصب هزاري پانصد سوار  
 کهکاب دولت گردید - و بهمرامی مهرازجه جسوات که بصلاح اندوزی  
 دارا شکوه حقیقه بمقابل شاهزاده محمد اوزنگ زیب بهادر تعیین  
 شده در مصاف عالمه یافت - در همان ایام آن شاهزاده نصرت نصیب  
 بهمنامی انبیا از دربانای نرویده گذشته بدان صوبه در آمد - راجه  
 سد راه گشته مستعد کارزار گردید - پس ازان (که سران ناصی (اجپوت  
 علف تیغ عالم گیري شدند - و مهرازجه هوش باخته (راه فرار گرفت)  
 جمع از کمپان بموکب عالم گیري پیوسته بمیدان جان بدر بردند

سلطان حسین ( که با معتبران به پیش آهنگی هرادل متعین بود )  
 خود را بمنار کشیده راه آگره سر نمود - و چون سریر فرمان رانی  
 هندوستان بجاوس عالم گیری تزیین پذیرفت از انجا ( که جوهر  
 ماهیت او خالی از فرغ آگاهی نبود ) با انواع التفات پادشاهی مفتخر  
 گشته باضافه منصب و خطاب افتخار خان چهره مباهات افروخت  
 و بعد از جنگ شجاع از تغیر سیف خان بخدمت آخته بیگی  
 و از اصل و اضافه بمنصب دو هزار سوار امتیاز گرفت - و در  
 سال ششم از تغیر فاضل خان ( که بوالا پایه وزارت برآمد ) بخدمت  
 میر سامانی خلعت افتخار پوشید - و چون خان مذکور پی بمزاج  
 پادشاهی برده بود مدتها کار را باستقلال تمام سرانجام داد \*

در سال سیزدهم پادشاه رسانیدند که شاهزاده محمد معظم  
 ناظم دکن از بدمنشینی و طبیعت پرستی بفریب خوشامد گویان  
 از جا رفته اراده خود رانی و خود آرائی دارد - لهذا او را متعمد  
 و محرم راز دانسته رخصت دکن یافت - و اندرز تلخ و شیرین  
 در خور وقت بزبان او حواله رفت - مومی الیه خود را جلد و چسبان  
 رسانیده امانت برگذارد - چون پادشاهزاده را مشرب اخلاص صافی بود  
 و اخبار ناراست لمعان صدق نداشت جز تسایم و رضا طایبی جوابی  
 سر نزد - و براءت ذمه اش بر پادشاه متحقق گشت - و غضب بلطف  
 تبدیل یافت - اما درین ضمن بسعایت بدگویان قابو جو بذابر جهت  
 عتاب متوجه حال افتخار خان گردید - و بعد رسیدنش بحضور

با آن همه اعزاز و اعتباری که داشت مورد برطرفی منصب و خطاب شده گرز بردار تعیین شد - که او را از دریای اُتک در گذراند - و در سال چهاردهم بعفو تقصیر و بحالی منصب و خطاب مجدداً مشمول التفات گشته بظم موبه کشمیر از تغیر سیف خان مامور گردید - و پستو از کشمیر معزول شده در آن هنگام ( که شورش افغانان کابل شده بود ) او باقامت پشاور رخصت یافت - و در سال نوزدهم بفوجداری بنگشات مامور گشت - و در سال بیست و یکم بحکومت اجمیر مرخص شد و پس از آن بهمراهی شاهزاده محمد اکبر دستوری یافت - و در سال بیست و سیوم بفوجداری جوناپور سرافراز گردید - و در سال بیست و چهارم سنه ( ۱۰۹۲ ) هزار و نود و در هجری همان جا بساط هستی در نوردید - پسرتش عبدالله و عبدالله‌ای و عبدالباقی بحضور رسیده خلاع ماتمی یافتند - و در عهد خان منزل یکی از آنها بخطاب اصالت خان مخاطب گشته بنیابت مختار خان بامور خانسانانی می برداخت - درین عهد کمال افلاس و فلاکت سرزده بدکن آمد - قدر شغاسیهای نواب آصفجاء بقریادش رسیده بدیوانی دکن منصوب گردید - و آخرها بحراست حیدرآباد متعین گشت و در آنجا پیمانه حیاتش ابریز گردید - و دیگرے بخوبی معذور خان شهرت داشت - خطاب تفاخر خان یافته در عهد محمد فروخ سیو قلعه دار و حارس بیجاپور شده مدتها در آن دیوانه بسر بود

و در آن روز از آسودگی و جمعیت بر احوال پر اختلافش نکشود . همانجا زندگی بسربرد \*

### \* آتش خان جان بیگ \*

پسر بختان بیگ روزبهانی ست . که سال اول جلوس خلد مکان در جنگ محمد شجاع جان نثار گردید . نام برده در همین هیات پدر بدر لک روشناسی پادشاه قزاق بود . سال بیست و یکم بخطاب آتش خان لوای ناهوژی افراشت . و سال بیست و پنجم از تغیر سلاح خان بخدومت میرتوزکی چوچا امتیاز برافروخت . برادرانش یکی منصور خان . که چند سال بمیرآشمن دکن مامور بود . پستتر حارس اردنگ آباد گردید . در همین یوسف خان . که در عهد خلد مکان بفرجدارگی قمرنگر عترف کرنول سرافرازی داشت . و در عصر خلد منزل بنظم سوبه حیدرآباد نامزد شد . و پاپرا مفسد را کشت . اعقاب اینها در دکن باقی \*

مجموعه از کیفیت پاپرا بزبان قلم میدهد . نام برده از اراذل اهل حرمه تلنگانه بود . در عهد خلد مکان <sup>(۲)</sup> که رستم دل خان بنی مختار متوجه دار حیدرآباد بود ) پاپرا مذکور خواهر خود را که مالدار بود کشته بدان دستمایه پادگان فراهم آورده بر کوه ملجای خود ساخت و دست رهزنی و دست اندازی بر مسافری و رعایای آنطرف دراز کرد <sup>(۳)</sup> . فرجداران و زمینداران اواح در فکر گرفتن او شدند . او باستماع

این امر نزد ونکت رام زمیندار برگزیده بولاس سرکار ایامکندل شدافته  
 نوکران گردیدند - و بعد چندی دران جا شروع بقطاع الطریق نمود  
 زمیندار مزبور بعد اثبات دزدی از را مقید ساخت - چون بهر  
 زمیندار مذکور کسل مند شده بود در ضمن اسارا رهائی یافته در  
 موضع شاه پور عماء برگزیده تری کزده سرکار بهونگیر که جای قلب<sup>(۳)</sup>  
 واقع شده با سرور نامی مفسد پیشه دمساز گشت - و درانجا گدھے  
 ساخته علانیه بتاخت و تاراج می برداخت - (ستم دل خان قاسم خان  
 جماعه دار را فوجدار برگزیده کلپاک (که بهسافت قریب از شاه پور  
 واقع گشته) مقرر نموده برای دستگیر ساختن پاپرا تاکید نمود - در  
 جنگ قاسم خان کشته شد - و سرور با بردل خان نامی جماعه دار  
 پیادگان همراهی خود در فزون سپاه گری بسفاهت پیش آمده جنگ  
 با ناک نموده کشته گردید - پاپرا چیره شده به بنای قاعه قاریکنده  
 پرداخت - و تا وراکل و بهونگیر میزدید - و ادواب بلا بر روی سنگ  
 آن نواح می کشود \*

خدم منزل بعد فتح بر محمد کام بخش یوسف خان در زبانی را  
 صوبه دار حیدرآباد ساخته برای گرفتن پاپرا تاکید ببلغ فرمود - خان  
 مزبور دلار خان جماعه دار را با فوجی شایان تعیین نمود - نام برده  
 در وقتی (که آن شقی بمحضره کلپاک سرگرم بود) بر سرش رسیده

(۲) نسخه [ ب ] بولاس سرکار ایامکندل (۳) نسخه [ ب ] تری کزده (۴)

در [ بعضی نسخه ] بهونگیر •

بعد زن و خورد او را منهرزم ساخت - و در کلمپاک تهانه قایم نمود  
 درین ضمن خسرو پور<sup>۲</sup> پاپرا [ که با جمعی کثیر از مدتی در شاه پور  
 محبوس و در شکنجه انواع عذاب بود - و غیر از زن او ( که هر روز  
 جنس خوردنی برای او می برد ) هیچ کس ماذون نبود که پیش او  
 برود ] بدست زن خود چند عدد سوهان طلب داشته زنجیر پای  
 خویش و چند محبوس دیگر بریده ( روزه ) که آن شقاوت آثار برای  
 شکار ماهی بیرون شاه پور رفته بود ) با اتفاق دیگران بر آمده پیادهای  
 نگهبان محبوس خانه و دروازه قلعه را کشته متسلط گردید - باستماع  
 این خبر پاپرا مضطرب گردیده خود را نزدیک قلعه رسانید - و صدای  
 توپ از بالای قلعه بلند شد - چون برادرانش بزمیذاران کلمپاک  
 اشاره این معنی کرده بود بمجرد رسیدن صدای توپ دلدار خان  
 با فوج روانه گشت - پس از رسیدن متصل شاه پور آریزو ستیز غریب  
 روداد - آخر پاپرا هزیمت یافته بتاریکنده شتافت - چون این خبر  
 یوسف خان رسید اول میرزا عای کار پور از خود را تعیین نمود  
 و ثانیاً خود هم با فوج شایان ( سیده ) تا نه ماه بمحاصره تاریکنده  
 پرداخت - پس از آن جهنده قول استناد نمود - هر که از قلعه  
 بر می آمد انعام می یافت - پاپرا تغییر وضع نموده از قلعه مزبور  
 بدر زد - و بدست همان برادر زن گرفتار گردید - چون پیش یوسف  
 خان آوردند خان مزبور بزد بزد او را جدا ساخته سراو بحضور

( ۲ ) در [ اکثر نسخه ] او بدست زن خورد •

\* بیت \*

پادشاه درستان \*

\* دهقان سال خورده چه خوش گفت با پسر \*

\* کای نور چشم من بجز از کشته ندروی \*

## \* امانت خان میرک معین الدین احمد \*

خان آمرزش نشان میرک معین الدین احمد امانت خان خوانی  
 راستی منش درستی آئین - دیده در حقیقت بدن - فقیر مشرب  
 غنی مزاج - ورشته خوی قدس امتزاج - پسندیده شیم ستوده اخلاق  
 صاحب مروت بلند رفاق - سعادت سیمای عالی طربت - صافی ضمیر  
 والا فکرت - مؤسس قواعد دیانت و امانت - مشید بنیان فتوت  
 و سماحت - فیکورای خیر اندیش - کم کینه و مهر بیش - <sup>(۲)</sup> آمل  
 موطن اسلاف بزرگوار آن حمیده مذات بلده هرات در السلطنت  
 خراسان دیار است - جد کلانش میر حسن نام از پدر گرامی در  
 خواش میر حسین ( که از اعیان آن شهر بود ) کف ما اتفاق زنجیده  
 بر سبیل تهاجر بقصبة خوان ( که آنکه است مختصر از آن مملکت  
 و مردم آنجا از قدم الامام بکیاست و طاعت شهره آفاق ابد ) سرے  
 کشید - خواجه علاء الدین محمد ( که از اکابر و روسای آن مکان بود )  
 نظر بر قدم شناسائی نیاکان باستمال و داجری برداخته در خانه  
 خود نگهداشت - چون بوارق مجد و شرافت از راصیه حالش آمد  
 ظهور میداد صیبه خود را بحباله عقدش در آردن - ناگزیر مشار الیه

(۲) در [ بعضی نسخه ] که دارالسلطنت \*



همان جا (حک افامت انداخته صاحب اهل و عیال گردید - پس ازان  
 ( که خواجه شمس الدین محمد خوافی مشهور خلف رشید خواجه  
 مذکور در ملازمت عرش آشیانی پایه افزای بزرگی و اعتبار گشت )  
 میرک کمال ولد میر حسن معطور مع پدر خود میرک حسین  
 نزد تغائی خود بهندوستان آمده روزگار برفاه و آسودگی میگذرانید  
 درین جا نیز با یک از بذات سادات همشهری خویش پیوند بیوگانی  
 نمود - میرک عطاءالله ازان عقیقه متولد شد - که در یساق بلغ بخشی  
 پادشاهزاده محمد اوزنگ زیب بود - و بمزید قرب و اعتبار امتیاز  
 داشت - بنابر وجه از شاهزاده جدا شده در زمره ملازمان پادشاهی  
 انسلک یافته بمنصب هفت مدی سرافراز گشته اولاً ببخشی گری  
 احدیان متعیند کابل و پستردیوانی صوبه پنه تعیین یافت - همان  
 جا در آخر عهد اعلی حضرت شمع حیانتش به تغدباد اجل خاموش  
 گردید - اما میرک حسین در عهد جنت مکانی بمنصب سلطانی  
 و التفات خاقانی چهره عزت افروخته بکاردانی و معامله فهمی  
 سمت اشتهار گرفت - در سال هشتم جهانگیری بهماهی شاهزاده  
 سلطان خرم مخاطب بشاهجهان در مهم رانا متعین شد - چون  
 اُدیپور مضرب خیام شاهی گردید و مکانهای معتبر رانا تهانه نشین  
 گشت مشار الیه ببخشی گری و راقعه نویسی کوهلمیر مامور شد  
 (۲)

( ۲ ) نسخه [ ب ] هم-ری خویش ( ۳ ) نسخه [ ب ] کوهلمیر - و در

[ بعضی نسخه ] کوهلمیر •

و پس ازان ببخشي گري دکن سرمايه اعتبار اندوخت - و بع  
از جلوس صاحب قراني بتفويض ديوانی دکن امتياز يافت - و ازان  
ومت تا امروز ( که زياده بر صد سال است ) اين کار ارثی ايز  
خانواده شده - در سال هشتم بانعام ده هزار روپيه و عطای خلعت  
و اسب مهابه گشته بعنوان سفارت با ارمغانی یک لک و بيست  
و پنج هزار روپيه نزد نذر محمد خان والی بلخ برفاقت يافته ب  
سفیر خان مذکور رخصت يافت - و در نامه پادشاهی القاب مومی اليه  
بفقره سيد محيم النسب و پسندیده حسب مصدر گرديد - و بعد  
معادرت از توران ديار بذاير جتّه معائب گرديد - چون فوت نمود  
ورثه در مطالبه سرکار مشغول الذمه ماندند - خاندوران نصرت جنگ  
ديرين آشنائي مومي داشته باعانت خویش برات آنها حاصل کرد  
خلف ارشد آن مرحوم ميرک معين الدين احمد مذکور در ريعان  
شباب بود - بعد تحصيل علوم رسميه بانوکري پادشاهی فايز گشته  
در سال ( ۱۰۵۰ ) هزار و پنجاهم هجري از پيش گاه خلافت  
ببخشي گري و رايحه نويسی مريّه اجمير چهره رشد ميان همسران  
برافروخت - و پس ازان اغلب که بتقريب کارے بدکن شتافت  
چنانچه شيخ معروف بهکري در نسخه ذخيره الخواندين ( که در  
سال ( ۱۰۶۰ ) هزار و شصتم بتحریر در آورده ) مرقوم ساخته - ميرک  
معين الدين پسر ميرک حسين خواني ( که حقيقت پدر و پدر کلان  
ايشان در بزرگي و قبيله داري از آفتاب بزرگ تر است ) درين حوالی

بفهم و فراست و دانش و حسن خط بهره کامل دارد - و در دیار دکن بعزت بمهرمی برد - در سال بیست و هشتم شاهجهانی بهمراهی شاهزاده دارا شکوه بیساق قندهار رفته بعد معارفت ازان مهم در همین سال مطابق سنه ( ۱۰۹۴ ) هزار و شصت و چهار هجری از پیشگاه فردوس آشیانی بخدمت دیوانی و بخشگیری و واقعه نویسی صوبه ملتان نوازش یافت - و زمان ممتد دران دیار گذرانید - وضع و شریف و مغیر و کبیر آنجا نظر بر راستی و درستگی و صلاح و تقوی ( که پیرایه حالش بود ) حلقه ارادت در گوش کشیده مریدانه سلوک میکردند - تا امروز میرک جیو زبان زد اهل آن دیار است - در کورهی شهر باغ و حویلی طرّح کرده - که بکونله میرک جیو شهرت دارد و در عهد عالمگیری بدیوانی صوبه کابل اختصاص گرفته بخطاب امانت خان مخاطب گردید \*

هرچند نزل اسم از مبدأ فیاض بمناسبت مهمی ست و مهمی را در مطابقت اسم جهد بجا اما این جا نتوان گفت که اسم عین مهمی ست - بلکه این را از هزاران شرف و بها ست - در عالم ایجاد و تکوین هیچ صفتی بامانت و دیانت نمیرسد - بس عزیز و کم یاب - هر جا گل کند بهار نمو برکت است - و سرمایه علو درجات کیمیای اقبال و سعادت است - و سرچشمه افزونی و زیادت - در چار بازار درزگار سودها بدلالگی دیانت برده اند - و در حدیقه زندگانی ثمرات مقصود از شجر امانت چیده \*

بالجمله در سال چهاردهم عالم‌گیری از اهل و اضافه به منصب  
 هزاره در مد سوار و از تغیر عنایت خان بدیوانی خالصه شریفه  
 و عنایت درات بلور اعزاز اندوخت - و چون سال شانزدهم اسد  
 خان ( که پس از فوت جعفر خان بامور وزارت بر سبیل نیابت  
 می پرداخت ) دست از کارها کشید حسب الحکم خان مذکور  
 و دیوان آن افراد دفتر خودها بدستخط و مهر خوش می (سانیدند  
 از اینجا [ که هم ارباب دیانت ( که بے شوب ریا و غرض باشد ) مصروف  
 احقاق حق و بهبود دلی نعمت است ] املا از لومت لایم خوف  
 و ترس ندارد - در آن ایام بیگمات محل و خواجه سرایان معتبر ( که  
 پادشاه راه سخن داشته مغرور قرب و اعتبار بودند ) بشو طمع  
 خود مجوز و مکلف کارهای بے ضابطه شده مکرر سفارش بیجا  
 میکردند - چون اینجا سفارش دفع نداشت و هر چه متضمن کفایت  
 سرکار و رفاه خالق‌المی می بود بے تحریک محرک بعمل می آمد قطعاً  
 تیغ شان نبرید - ناگزیر کمربستیزه چست بسته چون ناخن کاوش  
 آنها هیچ جا بند نشد بتقریر عبد الحکیم پیش دست پرداختن  
 از اینجا ( که بسبب سفارش پیوسته دل نگران و برای استعفا بهانه جو  
 می بود بهمین تقریب در سال هیزدهم در مقامات حسن ابدال  
 مستعفی گردید - هر چند پادشاه فرمود ( که تقریر پیش دست موجب  
 استعفا نمی گردد ) قبول نمود - چون نقش دیانت و کاردانی بر لوحه

خاطر پادشاهی مرتسم بود فوراً خدمت حراست دار السلطنه لاهور  
( ۲ )  
و قلعه داری آنجا تفویض یافت - و هنگام رخصت دیوانی صوبه نیز  
ضمیمه گشت - هرچند از قبول کار مالی ابا آذر پادشاه فرمود که  
پسر کلانش عبدالقادر سرانجام خواهد داد - درانجا هم سوای حویلی  
خوافی پوره متصل چوک کلان حویلی و حمام طرح نموده که مشهور  
عالم است - در سال بیست و دوم هنگامی ( که هواد اجمیر مضرب  
خیام پادشاهی بود ) بتفویض دیوانی صوبجات دکن خلعت امتیاز  
یافت - ازان بعد تا امروز این دیوانی اکثر درین دودمان مانده  
چون سال بیست و پنجم خجسته بنیاد از رنگ آباد برورد موکب  
پادشاهی فیض آمود گردید حویلی نظام شاه مشهور بسبز بنگله ( که  
بالفعل حاکم نشین آن بوده است ) محل سکونتش بود - بشاهزاده  
محمد اعظم شاه تعلق گرفت - خان مغفور خواست که گدھے هرسل را  
که دو کوزهی شهر است خرید نموده بطریق ملتان بیودباش خود  
بداراید - پادشاه حویلی ملک نمبر را که متصل شاه گنج است تجویز  
فرمود - آن مرحوم باستعارت راضی نشده از سرکار والا ابتیاع نمود  
چنانچه آن هم بکونه شتهار گرفته \*

اوائل سال بیست و هفتم چون نهضت پادشاهی بجانب احمدنگر  
تصمیم یافت ازانجا ( که پیش نهاد خاطر ممالک پیرای خلیفه زمان  
تسخیر بیجاپور و حیدر آباد بود ) آن حق آگاه از جنگ مسلمین

احقر از لازم شمرده فرد استعفاى نوکرى ( که سر دست داشت )  
 گذرانید - پادشاه قدر شناس متفلس گشته همراه نگرفت - و بحراست  
 خجسته بنیاد گذاشت - پس از چند ماه سال ( ۱۰۹۵ ) هزار  
 ( ۲ )  
 و نود و پنج هجری طایر روح پر فتوحش بسیر هوای حدیقه جنان  
 پرواز نمود - جنوبی شهر ( که متصل آن درگاه عرفان پناه شاه نور  
 حمامی واقع شده ) آسود \* سید بهشتی شد \* تاریخ این واقعه  
 یافتند - حقیقه اطلاق این حرف مرگ بر امثال این بیدار دلان ( که  
 بتحصیل حسنات صوری و انذار مثنویات معنوی زندگی ابد دارند )  
 از مرسومات است \*

\* هرگز نمرده اند و نمیرند اهل دل \*

\* حرفه ست نام مرگ برین قوم ترجمان \*

حقایق آگاه میان شاه نور حمامی ( که درویش صاحب کمال بود )  
 اکثر میفرمود - که آنچه مردم از ما می طلبند این بابای بدر دارن  
 و اشاره بآن شناسا دل می نمود \*

خوافی خان صاحب تاریخ لب لباب ( که مرد صادق القول  
 انصاف پژوه است ) آورده - که دیانت دار واقعی ( که ترقی خویش  
 ملحوظ نداشته رفاه خاق بیش از کفایت سرکار منظورش باشد  
 و در حکومت او ضرر مالی و جانی حادثه نرسیده ) بجز امانت  
 خان کمتر شنیده و دیده شد - مکرر اعمال مطالبه دار و زمینداران

نادار در محبوس خانه قریب بهلاکت رسیده برای سرکار غیر از  
مظلومه و بدننامی حاصل نبود - قلیله بقدر حال بوعده و قسط بهرکس  
مقرر نموده سرداد - چنانچه در لاهور یکدفعه ازین وجوه نقصان  
در لک درپیه از نوشته اخبار نویسان بعرض رسید - بر خاطر پادشاهی  
گران گذشت - چون بر کیفیت حال اطلاع شد استحسان فرمودند  
در دکن هم ده دوازده لک درپیه بابت بقایای سفوات بر ذمه  
دعایای سقیم الحال بود - که هر سال احدىان و منصبداران تعیین شده  
دام وصول نا کرده خود مبلغ موقوفانه گرفته طومار ندارد می آردند  
همین قسم مبلغ خطیر از پیشکش به بومیان نادر یک قلم معاف  
نمود - اتفاقاً روزی پادشاه تعریف دیانت او می کرد - عرض نمود  
که مثل من خابین دیگر نمیخواهد بود - هر سال مال دلی نعمت را  
بر باقی داران معاف می نمایم - پادشاه فرمود که میدانم شما خزانة  
آخرت ما را معمور میکنید - انتهى کلامه \*

في الواقع در پیشگاه خلافت نقش نوکری آن بزرگوار با این  
منصب تللیل ( که زیاده بر در هزاری ندوده ) بوضع غریب نشسته  
بما امور که در دایرة مردمی نمی گنجید اگرچه همه حکم پادشاهی  
بوده از خدا ترسی و مهربان دلی بعمل نمی آرد - و ازان جهت  
که خلاف مرضی آقا ست استعفاى نوکری می نمود - پادشاه حق آگاه  
نظر بر بی غرضی و راست مزاجی او بتغافل میگذرانید \*

از مخلص خان بخشي نقل کنند که میگفت امانت خان  
 طرفه جا در مزاج خلد مکان داشت - در آن هنگام ( که بلده اورنگ آباد  
 بقدم پادشاهی زینت پذیرفت ) شاهزاده معزالدين عرضي نمود که  
 کار خانجات ما بسبب قلمت مکان بیرون شهر افتاده درین برشکال  
 بوسیده می شود - حویله های سنجری بیگ متوفی که حمامش مشهور  
 آن شهر است ( که بتازگی داخل نزای شده و هنوز ورثه اش برنیامده )  
 برای نگهداشت اسباب مطلوب - پادشاه بنا بر تعلقه بآن مرحوم  
 پراگمی فرمود - دانشیده انگاشت - باز عرضی شاهزاده از نظر گذشت  
 بمحمد علي خان خانسان ( که در قوب و اعتبار سهیم و شریک  
 داشت ) حکم شد - که بامانت خان سزایی نموده آن مکان را بکسان  
 شاهزاده حواله نماید - آن حق پرست باین هم اعتنا ننمود - تا آنکه  
 روزی در سواری ( که هر دو در جلو بودند ) محمد علي خان عرض  
 کرد که برای حویله مرشد زاده هر چند سزایی نموده بجائے نرسید  
 پادشاه متوجه امانت خان شدند - خان مذکور بے محابا عرض کرد  
 که هرگاه درین برق و باران بشاه زاده جا بهم نمی رسد مردم سنجری  
 بیگ را کجا سرو سایه پیدا می شود - من بر خود می ترسم که کل  
 و کوره چند دارم - فردا این روز بر آنها ست - معا فردا استعفاي  
 نوکری گذرانید - که این کار بدیگری مقرر شود - پادشاه سر فردا برده  
 هیچ نگفت \*



در اوضاع معیشت ضوابط اغنیا بکار نمی برد - و به تکلفات  
 و نیاداران اصلاً آشنا نبود - و تحلی بفضل و کمالات رسمیه نیز داشت  
 (۲)  
 ترجمه شریعت الاسلام ( که نسخه ایست جامع در آداب شریعت )  
 از مولفات او ست - و در خط شکسته و نستعلیق صاحب تعلیم  
 و تصرف است - هفت پسر و هشت دختر داشت - از همه اعقاب  
 کثیر مانده - الا وزارت خان متخلص بگرامی ( که پسر دوم اوست )  
 بحسنات شگرف سرآمد اوان بود - طبع موزون داشت - صاحب  
 دیوان است - این شعر از مشهور \*

\* تا قافله سالار جزون فال سفر زد \*

\* دیوانه ما دامن محرا بکمر زد \*

یک پسر داشت موسوم بمیرک معین خان - پیش ازین چندی  
 و دیعت حیات سپرد - از فرزندان ماند - احوال دیگر اخلاف آن  
 غفران پناه مثل میر عبد القادر دیانت خان و میر حسین امانت  
 خان ثانی و کاظم خان جد بیواسطه محرز این اوراق جداگانه بر  
 صفحه بیان ثبت گردیده - از حسن نیت آن بزرگوار است که درین  
 انقلاب آباد روزگار ( که بیک بهمت و کشاد مژه چه خاندانهای عظیم الشان  
 گرفتار دلت و خواری نگشته - و تا چشم زدن آنکه سر بفاک میسود  
 بخاک راه یکسان گردیده ) فرزندان او بچهار واسطه تا حالت تحریر  
 ( که ( ۱۱۵۹ ) هزار و یک صد و پنجاه و نهم هجری ست ) بعزت

و ابرو دیوانی دکن و دیگر خدمات عمده بے تقوئه حادثه روزگار ( که کمتر بدیگران مشاهده میشود ) دارند •

### \* ایرج خان \*

خلف رشید قزلباش خان افشار است - در حیات پدر برشادت و کارطلبی نامی برآورده - مصدر بهادری و بردای گردید - و در خدمت داروغگی توپخانه دکن بکاردانی و بیغرضی شهرت تمام گرفت - چون پدرش در سال بیست و دوم شاهجهانی در قلعه داروغی احمدنگر در گذشت او را از امل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار و خطاب خانی و محافظت قلعه مذکور سرافراز ساختند از همت فطری و کرم ذاتی مردم پدر را نگذاشت که متفرق شوند همه را از سپاه و شاگرد پیشه نگهداشت - و جوای نام گشت - و از سعادت مژدی و نیک اندیشی قرض پدر را بر ذمه خود گرفته بهر پدرش خویش و تبار همت مصروف نمود - در سال بیست و چهارم باضافه پانصدی بر نواخته از انتقال قزاق خان بتهانه داروغی پاتهری مضاف صوبه دکن نوازش یافت - و پستتر بحضور (سیده در سال بیست و پنجم بخدمت میرتوزکی چهره افتخار برافروخت - و چون پادشاهزاده دارا شکوه بالشکرگران بیساق فغدهار مامور شد بخشیکری بخان مزبور تفویض یافته بهطامی عام تارک مباحات افراخت و پس از معادلت ازان مهم بفوجداری جمو و کانگره و انعام پنجاه و هفت محل از کوهستان مزبور سرپناه گردید - و در سال سیم

(۲)

چون شاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر ناظم دکن بمالش علی عادل شاه و تاخمت و تاراج ملک او مامور شد خان مزبور نیز به همراهی میر جملة (که با لشکر جرار حضور کمکی شاهزاده قرار پذیرفته) رخصت یافت - و شاهزاده بعد از کشایش قلعه بیدر او را با اتفاق

(۳)

نصرت خان و کارطلب خان بسمت احمدنگر (که مردم سیوا و مذاجی بهونسله سر بشورش برداشته بودند) کسبل نمود - بذابر حدوث عارضه بمزاج اعلیٰ حضرت دارا شکوه از کمین جوئی و قابو طلبی (که همیشه در شکست برادران میکوشید) مهم بانجام نارسانیده امرای کمکی را بسزاولی شدید طلب حضور نمود - ایرج خان (که با داراشکوه ربط تمام داشت - و خود را داراشکوهی میگرفت) با اتفاق معتقد خان پسرکلان نجابت خان نقاره زنان راه همدوستان گرفت - گویند شاهزاده بوزیر خان نایب برهان پور نوشته بود که باستمالت هر دو پرداخته نگاهدارد - و الا فریب و غدری بکار برده آنها را دستگیر نماید - چون بظاهر باد مزبور پیوستند خان مذکور بتقریب ضیافت استدعای تدرم نمود - میخواستند که طریق اجابت پیمایند - آگهی شد که زیر کاسه نیم کاسه هست - همان وقت کوچ کرده براه افتادند - و از دریای نبرده بدست قاصدان شاهزاده ایرج خان این بیت نوشته داد

ظاهرا بوزیر خان فرستاده باشد \*

\* بیت \*

(۲) نسخه [ب] بمالش عادل شاه (۳) نسخه [ج] نصیر خان و در [بعضی

\* مد شکر که از فربده پایاب گذشتیم \*

\* مدگوز و نود ریش که از آب گذشتیم \*

و چون بحضور (سید بفوجداری یکی از محلات شرقیه دستوری یافت  
و در ایام جنگ باشاره دارا شکوه جمعیت زیاده نگاه داشته درانه  
مستقرالخلافه شده بود - نتوانست خود را بروقت رسانید - و پس  
از آن ( که کوس کامیابی عالمگیری بلند آوازه شد - و داراشکوه پی سپر  
دشمن فرار گردید ) خان مذکور نامه خجالت بر زمین ضراعت  
گذاشته باستشفاع عمده الملک جعفر خان بغفورائیم مشمول مرحام  
خمسروانه گشت - و در همان ایام خان مشارالیه بصوبه داری مالوه  
رخصت یافت - ایرج خان نیز درسلک کمکیان آنصوبه انضام گرفت  
و در آغاز سال سیوم بفوجداری بهیلسه مضاف موبه مسطور سرمایه  
عزت اندوخت - پس از آن بفوجداری ایلچپور اختصاص گرفت  
(۲) و چون سال نهم دلیر خان بتحصیل پیشکش چاندا و دیوگده تعیین  
یافت خان مذکور نیز بمرافقت او مامور شد - و بتقدیم نیکوخدمتی  
دران مهم مورد عنایت پادشاهی گشته از اصل و اضافه بمنصب درهزار  
و پانصدی در هزار سوار چهره درآمدت افروخت - پس از آن مدتی  
بتعیذاتی دکن گذرانیده در سال نوزدهم بار دیگر بفوجداری ایلچپور  
از تغیر خانزمان متعین گشت - و در سال بیستم و چهارم بنظم موبه

(۲) نسخه [ ۱ ] بهسله - و نسخه [ ب ] بهسله ( ۳ ) نسخه [ ج ] چاندا

برهان پور فرق اعتبار بلند نمود - و بعد ازان بصاحب موبگمی  
 برار سرمایه اعزاز اندوخت - بیست و سیوم رمضان آغاز سال  
 بیست و نهم سنه ( ۱۰۹۹ ) هزار و نود و ششم هجری بساط حیات  
 در نور دید - و در باغ خودش ( که پیوسته بدیوار قصبه ایلچپور است )  
 مدفون گشت - متصل آن سرائی و پوره احوادث نموده - و مقابل قصبه  
 گذار رود خانه ( که از میان می گذرد ) طرح سکونت ریخته - تا حال  
 واماندعایش همان جا اقامت دارند - مشار الیه بسیار خوش وضع  
 و صاحب سلوک بود - و طعام خوب بوفور داشت - و چون اسباب  
 و دستگه های زیاده بر امارت او بود همواره پریشان و قرضدار می بود  
 ابتدا صبیّه صادق خان میر بخشی در خانه داشت - و بدان سبب  
 گردن اعتبار بیش از دیگران بر می افراشت - ازان عقیقه اولاد نشده  
 در گذشت - خان مزبور را سه پسر بود - هیچ کدام ترقی نکرد - میر مومن  
 خویش او از همه رشیدتر بود - چندی بزیارت حسن علی خان بهادر  
 عالم گیر شاهی بصوبه دارجی ایلچپور می پرداخت - کلان تر پسران او  
 میرزا عبدالرضا چون متکفل محاسبه ذمه پدر شد سرا و پوره را  
 بلا شرکت قابض گشت - لا ولد بود - زوجه اش مشهور بهو بیگم  
 مامای صالحه - تا وصال اوقات خود را بشایستگی بسر برده - وجه  
 معاش همان محصول پوره بود - دیگر میسرزا مانوچهر که در جوانی  
 در گذشت - ازو پسر ماند ادبаш وضع - بهو بیگم مذکوره دختره

از برادر خویش بفرزندی گرفته بازدرج او در آورد - پیش ازین هفت سال کما بیش چون آن مالعه رخت هستی ته کرد همه چیز بطریق ارث باو بازگردید - و بعد در سال او هم راه عدم پیمود و پسرانش متصرف اند - سیومین میرزا محمد سعید بیشتر در ملازم پیشگی گذرانیده راه و رسم داشت - بشعر و سخن آشنا و از همه جا با خبر بود - ازوست \*

\* نقشه که بر زر است ندانید سوسری \*

\* این گرد نامه ایست که حاضر کند پری \*

خطاب پدر یافته چندی تحصیلدار چاندا بود - آخرها پریان شد و هیچ جا ناخوش بند نگردید - سرزده بصمت کرناک شتافت چندی همراه عبدالقادر خان پسر عبدالغنی خان میانه در بالاگاه کرناک گذرانید - پستر بیایان گهاگ رفته درانجا پیمانه همتیش پر شد - اولاد نداشته - درین پیروانه سالی هم خالی از حسن صورت نبود - با رافق محبتی داشت - غفرالله له \*

( ۲ )

### \* اشرف خان مهر محمد اشرف \*

پسر کلان اسلام خان مشهیدی ست - بجامعیت کمالات نفسانیه موصوف - و باهتوای فضائل انسانیه معروف - هنگامی ( که پدر عالمی قدرش ناظم دکن بود ) او از جانب والد بحر است بلده برهانپور می پروراخت - در آن خان مغفرت نشان و دیعت حیات سپرد

مشار الیه باضافه پانصدی دو صد سوار بمنصب هزار و پانصدی  
 پانصد سوار مورد مرحمت پادشاهی گردید - و در سال بیست  
 و ششم بداروغگی داغ سرافرازی یافت - و چون سال بیست و هفتم  
 شاهزاده دارا شکوه با عساکر موفوره بیساق قندهار دستوری یافت  
 میر مذکور باضافه پانصدی و خدمت دیوانی آن فوج سر برافراخته  
 بخطاب اعتماد خانی چهره ناموری برافروخت - و پس ازان بداروغگی  
 کتّاب خانۀ سرکار والا پیرایۀ اعزاز یافت - و در انجام سال سی و یکم  
 ( که زمان قریب الاختتام فرمان روائی اعلیٰ حضرت است ) بخدمت  
 دیوانی و بخشی گری فوج سلیمان شکوه ( که باتالیقی میرزا راجه  
 جیسنکه بر سر شجاع غفلت آئین تعیین شده بود ) امتیاز یافت  
 و پس از جدگ سموگده و هزیمت دارا شکوه چون الویۀ ظفر طراز  
 عالمگیری بجهان ستانی ارتفاع آسمانی گرفت خان مذکور از مرافقت  
 سلیمان شکوه تخلف ورزیده از اسلام آباد متهدرا بعز بساط بوس رسیده  
 کامیاب افزایش منصب گردید - و در همین ایام چون موکب پادشاهی  
 بعزم تعاقب دارا شکوه از دریای ستلم عبیره نمود خان مشار الیه  
 بصوبه داری کشمیر از تغیر لشکر خان دستوری یافت - و در سال چهارم  
 بمذاسبت اسم بخطاب اشرف خانی باند نامی گرفت - و در سال  
 دهم از تغیر رضوی خان بخاری بخدمت دیوانی سرکار بیگم صاحبہ  
 خلعت سرفرازی پوشید - و در سال سیزدهم بمنصب سه هزاری

( ۲ ) نسخه [ ج ] بوجوداری کشمیر •

و خدمت خانسامانی والا مرتبه گردید - مدتی بدان کار پرداخت  
 در سال بیست و یکم بواقع خوانی مامور شد - و چون سال بیست  
 و چهارم همت خان میربخشی در گذشت اشرف خان مسکن آزادی  
 بخشگیری اول گردیده بدست فهمی و ملایمت کارها بتقدیم رسانید  
 (۲) و نهم ذی القعدة سال سیم سنه ( ۱۰۹۷ ) هزار و نود و هفت هجری  
 ( که پنجم روز از فتح بیجاپور گذشته بود ) شمع زندگی آن شرافت نشان  
 خاموش گشت - بصلاح و عبادت و پرهیزگاری و تفاوت آراستگی  
 داشت - و از بسکه ذایقه اش چاشنی کبر نعمت تصوف بود  
 مشغولی مولانا را انتخاب نموده بمطالعۀ آن التذان رافر می برد  
 رتبه خطوط نسخ و شکسته و تعلیق و نستعلیق را بدرجه کمال رسانید  
 اما غرور اکابر از شکسته نویسی او سر مشق درست قلمی می گرفتند  
 پسر نداشت \*

### • آفر خان پیر محمد نام •

از امرای عهد خاند ملکان است - نسب این قوم باغر نام ( که از  
 اولاد یافت بن روح علیه السلام بود ) مذهبی می شود - لهذا بدین  
 لفظ ملقب گشته اند - اکثر این مردم بجوهر جرات و جلالت معروف  
 در هر جا عام جانفشانی برافراشته نامی بجگرداری برآورده اند  
 وقت سلطنت فردوس آشفانی حسین دلی نامی ( که ازین قریب باقرین  
 خود بنوکری پادشاهی امتیاز یافت ) بمنصب هزار و پانصدی



مشقصد سوار و خطاب خانی رسیده سال بیست و پنجم فوت نمود  
 نام برده سال اول جلوس عالمگیری بعد از قبیله<sup>(۲)</sup> قرار گرفته همراه  
 شاهزاده محمد سلطان و معظم خان بتعاقب محمد شجاع جانب  
 بنگاه تعیین گردید - و در معارک آنجا داد دلیری و دلاوری داده  
 ترددات شایسته بظهور رسانید - گویند (رزے لشکر پادشاهی را عبور  
 از آب گذر بایستی کرد - و آن طرف آب مذکور مردم محمد شجاع  
 با سامان حرب فراهم شده مستعد ممانعت بودند - نام برده (که  
 بقراردلی لشکر پادشاهی مامور بود - و پیش پیش دایر خان هرازل  
 میرفت ) اسپ را بآب زده همین که بالای آن گذار برآمده چپقش  
 عظیم (داد فیل مستی (که پیش روی فوج خصم بود) آمده ادر  
 با اسپ بخرطوم برداشته دور انداخت - نام برده در همان گرمی  
 ضرب شمشیر کار فیلدان را ساخته بجای او نشست - (درین ضمن دلیر  
 خان این ماجرا بچشم خود دیده از عقب رسید - و تحسین گویان  
 برگرد دی گردید - نام برده گفت غیل برای آن خداوند گرفته ام  
 بمن اسپ از اسپان کوئل مرحمت شود - دایر خان گفت فیل هم  
 بشما مبارک - و در اسپ خوب جهت دی فرستاد \*

بالجمله مومی الیه سال سیوم بخطاب خانی سربرافراخته همراه  
 خانخانان بمهم آشام شتافت - و کارهای دسمت بسته بتقدیم رسانید  
 با آنکه خانخانان از تردهای او راضی بود اما چون ملان او شیوا

تعدی بر اهل دیهات بکار برده خالی در نمق می افکندند و ممانعت  
پیش نمی رفت فی الجمله در حق او تغافل داشت - ازین جهت  
خان مزبور از رده گشته سال پنجم خواه نخواه دستک راه از خانخانان  
گرفته روانه حضور گردید - اگرچه خانخانان این ماجرا بمهر خود محمد  
امین خان که ممبر بخشی بود نوشت و او بعرض پادشاه رسانید و لهذا  
آخر خان چند روز از ملازمت و مجرا معذوع و بتغیر منصب معاتب  
ماند اما باز بیکالی منصب مورد نوازش گشته در کمبدان صوبه کابل  
انتظام پذیرفت - و دران صوبه بتأمین افغانه حیدر که فساد پیشگان  
مقرری اند) گام سعی فراج تر زده دقیقه از زن و کشت و تخریب امکن  
و مساکن آنها فرزند داشت - سال سیزدهم طلب حضور گردیده بمساق  
دکن ( که سیوا بهونسله سر بمرد پادشاه بود ) نامزد گشت - درانجا  
نیز جوهر مردانگی بر روی روز افکند - کمز بر سر افواج مرهغه  
تاخته هزیمت داد - پسترسب الحکم به پیشگاه سلطنت شتافته  
سال هفدهم باز بمهم افغانه کابل مرخص گردید - و این مرتبه نیز  
به بیروی شجاعت چنانچه باید بتادیب آنها پرداخت - سال هجدهم  
بتنهادهای جگدنک قامت قیامت آراست - سال بیست و چهارم  
براه داری کابل و عطای تقاره کوس امتیاز بر نواخت - و سالها  
در دارالملك بکارهای پادشاهی سرگرم ماند - سال سی و پنجم ( که  
پادشاه او را بدکن طلبداشته ) پس از وصول بنواج اکبر آباد مردم جات  
( که دران ایام شیوا سرکشی و قطاع الطریق داشتند ) بر سر قافله

ریخته چند ارايه عقب مانده را تاراج نموده مردم را باسيري گرفتند - نام برده بدریافت این خبر برگذهي آنها تاخته گرفتار از چنگل آنها رها ساخت - و متهورانه بمحاصره گذهي دیگر پرداخت درین ضمن گولي بندوق بار (رسیده مطابق سنه ۱۱۰۲) یک هزار و یکصد و دو هجري بدار آخرت پیوست - پسرش آغر خان ثانی ست - که رفته رفته بخطاب پدر سر بلند گشته - در عهد فردوس آرامگاه هم زنده بود - نامی به بلند رتبه گي بر آورده بوقت موعود در گذشت \*

### • ارسلان خان •

پسر آله وردی خان اول است - ارسلان قلی نام داشت - سال پنجم جاوس خلد مکان از تغیر خواجه صادق بدخشي بفوجداری بنارس سرفرازي یافته سال هفتم از تغیر ضیاء الدین خان بفوجداری سیوستان موبه تته و از اصل و اضافه بمنصب هزاري نهصد سوار ازان جماعه هفتصد سوار دو اسپه سه اسپه و خطاب ارسلان خان نامور گشت و سال دهم بفوجداری سلطان پور باهري <sup>(۴)</sup> نازد شده منصب در هزاري هشتصد سوار در اسپه سه اسپه قرار یافت - و سال چهارم باضافه پانصدی درجه تصاعد پیمود - تتمه احوال او مسموع نشد \*

### • امیر خان • میو میوان •

پسر خلیل الله خان یزدی ست - والده مکرمه او حمیده بانو

بیگم صبیحہ سیف خان و صبیحہ زادہ یمن الدولہ آصف خان اسم  
 در سال بیست و نهم شاهجهانی باضافہ پانصدی صد سوار بمذنب  
 هزار و پانصدی پانصد سوار چہرہ امتیاز ہر افروختہ بخدمت  
 میرتوزکی سرفرازی یافت . و در سال سی و یکم چون خلیل اللہ  
 خان بصوبہ داری دہلی اختصاص گرفتہ ادرہ بخطاب میرخانہ  
 ہنواختہ بہمراہی خان مذکور تعین نمودند . و در عہد خالد مکان  
 بعد فوت پدر باضافہ مذنب فابز گشتہ بفوجدارہی کوشستان جمو  
 پایہ اعتبار ہر افراخت . و در سال دہم بہمراہی محمد امین خان  
 میربخشی بہاش قبیلہ طغیہ یوسف زئی مامور گشتہ سردار ادرہ  
 ہنواختہ ہنواختہ ہنواختہ ہنواختہ ہنواختہ ہنواختہ ہنواختہ ہنواختہ  
 او مواقع حوائی آن ( غارت نمودہ در فضائی کویہ کرہ مار در آمدہ  
 چاند قریب دیگر را آتش زدہ بخاک برابر ساخت . و با مواشی بسیار  
 باشکر معاودت نمود . و در سال دوازدهم از تغیر حسن علی خان  
 داروغگی مذنبداران جلو جہت اعزاز افروخت . و در ہمین سال  
 ز انتقال آہ وردی خان عالم گیر شاہی بصوبہ داری آبادان قامت  
 بہات ہر آراسانہ از اصل و اضافہ بمذنب چہار ہزاری سہ ہزار سوار  
 و امید بلند پایہ گشت . و در سال چہاردهم از خدمت معزل شدہ  
 بادت ملازمت انداخت . و بذکر جہت روزت چند بساب مذنب  
 اتب گردید . و در ہمین سال بدعالی مورد انظار عاطفت گشت

و چون در سال هفدهم از پیشگاه خلافت و جهانبنانی فوجدارجی  
 ایرج بار نامزد گردید بعلمت ابا و امتناع ازان کار از منصب برطرف  
 شده گوشه انزوا برگزید - و در سال هیزدهم بتازگی مشمول عواطف  
 خسروانه گشته بخطاب امیر خان و اضافه منصب درجه پیمای  
 علو مرتبت شد - و بایالت موبه بهار رخصت یافت - و درانجا  
 بمالش عالم و اسمعیل و دیگر افغانان شاهجهان پور و کانت کواه  
 مساعی موفور بظهور آورده آنها را ( که بعد از استیلای افواج پادشاهی  
 پنهان قلعه درآمده بودند ) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل  
 آستان سلطنت افتخار اندوخته در رکاب شاه عالم بهادر بیساق  
 کابل مرخص شد \*

( ۲ )

از دیر این مرز و بوم بسکونت گزینی گروهها گرده افغان بلغاک خانه  
 شورش و فساد گردیده - خصوص در عهد عرش آشیانی - که هر جوفی  
 بخود سری و قلعه گری کردن افراخته و از عصیان منشی باهم یکنائی  
 گزیده غبار طغیان برانگیختند - عساکر پادشاهی بقصد استیصال  
 آن مفتنان بد سرشت مدتها آن زمین را پی سپر سم ستوران داشت  
 چون بقتل و غارت از اندازه افزون خرابی تمام بآن جمع نافرجام  
 راه یافت و چندان بمیاری بزدایای ناکامی و پیغولهای گمنامی  
 در ساختند لیکن هنوز اطفای ناپره بغی و فساد آن اشرار بالکلیه  
 رافع نشده همواره مهم کهنه لنگ درمیان بوده به نیروی شمشیر زنی

سعید خان بهادر ظفر جنگ اکثر خار بن شورش این طایفه بد سرشت  
(۲)

کنده گردید - و پس از آن بتوالی مرور و عبور موکب فردوس آشنایی  
بدارالملک کابل و آمد و شد افواج کران پادشاهی ( که بتسخیر بلخ  
و بدخشان و جهت مهم تندرهار ازین راه تعیین یافته ) بیستوی ازینها  
تورک شورش انگیزی نموده پای ادب در دامن اطاعت پیچیدند  
و بسیاری از خود سران ( که در مرز و بوم خود بمردوده گردن بر بقیه  
باج گذاری نمی دادند ) از حد خویش قدم فزاینده گذاشتند - بالجمعه  
مهمات آن ولایت نظم و نسق شایسته گرفته صورت امنی بظاهر بدین  
آمد - و پس از آنکه نوبت فرمان زدایی بخالد مکان رسید بذابر  
سیستی و فراغت دوستی مویه داران آن جسارت اندیشان آیه رای  
هوای فساد در دماغ پندار افکنده لوی خلاف و عصیان برافراشتند  
و چون زنجیر خانه دفعه برشوریده مثل مور و مار بر جوشیدند  
و مانند خیل زاغ و زغن فضای آن ناحیه را در گرفتند - چه فوجهای  
پادشاهی دستخوش تاراج آن نکوهیده کاران گردیدند - و امرای عمده  
در مقابل آنها غیر از خود را بغارت دادن و کشته شدن طرف  
نمیستند - آخر الامر رایات پادشاهی بحکم ابدال برافراخته شد  
تدابیر بسیار بکار رفت - قلع ریشه فساد آنها نگردید - و بعد  
معاودت بلاهور شاهزاده محمد معظم بخطاب شاه عالم بهادر  
مذاکر یافته تعیین آن مهم گشت - و پادشاه زاده بتقریر درست

و رای مائب خود یا از غیب دانی (که اهل دول اکثر ملهم می باشند)  
(۲)

بعد و بست آن مملکت برهم خورده منحصر بصوبه داری امیر خان

دانسته تجویز آن کار بحضور بو نکشت - خان مذکور در سال بیستم  
(۳)

سنه ( ۱۰۰۸ ) هزار و هشت هجری چهارم شهر محرم از تغیر  
اعظم خان کوکه بنظم آن صوبه رایت ناموری برافراخت . و ابتدا  
بهراداری آغر خان بمالش افغانان حوالی پشار از قرار واقع پرداخته  
خوجی بمکردگی خان مذکور برافغانان کھیل نمود . و آغر خان  
دران نواحی افغانان کشی زیاده نموده یا ایل خان ( که بشاه شهرت  
داشته دران کوهستان سکه بنامش میزدند ) کار بمشت و گریبان  
رسانید . و از جسارت و پردلی درین حالت ( که مردمش راه هزیمت  
سپرده بودند ) قدم ثبات افشرد - نزدیک بود که از پای درآید - برخی  
هوا خواهان از جان نذاریها نموده غذایش گرفته ازان مهلکه برآوردند  
و امیر خان پس از ضرب دست نمایان بتدریج چنان بتالیف  
و استمالت آن بیگانگان شهروستان آدمیت پرداخت که سران آن طایفه  
از وحشت و رمیدگی برآمده بے وسواس پیش او آمد و رشد  
میکردند . و حساب بر میداشتند . و در حکومت بیست و در ساله  
هرگز چشم زخمی باز نرسید - و هیچ زبونی و بد عملی نکشید  
در سال چهل و دوم بیست و هفتم شوال سنه ( ۱۱۰۹ ) یک هزار  
و یکصد و نه هجری جهان گذران را وداع نمود . در مذهب امامیه

متعصب بود . و زرهایی بسیار بفضلا و صالحای ولایت ایوان میفرستاد  
 بدارالخلافه دره قبره پدرش مدفون گردید . <sup>(۱)</sup> <sup>(۲)</sup> تمام دانش  
 خرد آئین - مدبران روزگار و متدبران آموزگار نسخه <sup>(۳)</sup> تدبیرات کایه  
 و جزویه اگر از حاشیه ضمیرش بردارند سزااست - فکر حکمت آمیزش  
 سوء المزاج فساد را از طبیعت مالمی برآورد - و سیاه نبض شناس  
 زمانه او رگ خواب فتنه گرفت - کارهای دست بسته اش دست  
 ستمگران بر پشت عجز بر بست - و کوششهای پای بر جای او  
 هرزه گردان کوی <sup>(۴)</sup> (هزنی) را از پا نشانند - بنیاد جور برافکند - بال و پر  
 از ستم بردکند - بلند اقبال والا دولتر - که هرچه ریاض اندیشد اش نهال  
 تدبیر کاشت بثمرات تقدیر باز در گردید - بر لوحه ارادت او جز نقش  
 مراد نداشت - و بر صفحه امیدش غیر معنی مقصود صورت نیست  
 — <sup>(۵)</sup> سرگروههای افغان را ( که سر خود سری یکسر و گردن از فالک برآورد  
 می افراشتند ) چنان بویقه استمالت کشید که بایای آرزومند گشتند  
 و آن وحشی نژادان رمیده آشفته را چنان مید اخلاص و دوستی  
 نمود که خود را بقتراک اطاعت رسانند - از تیرنگ پردازیهای  
 درست اندیشی او سران آن قوم باهم بساط منازعت گسترده در پی  
 یکدیگر افتادند . غریب تر آنکه هر یک باصلاح کار خود بصوابدید او

توسل می جست \*

(۲) در [ بعض نسخه ] بال پرواز ستم (۳) نسخه [ ج ] بلند اقبال

والا دولتر (۴) نسخه [ ا ] سرگروههای \*



گویند نوبت کم طایفه از طوائف افغانان ماند که گرد ایمل خان  
 قراهم نیامد - هرکند دران کوهستان بود آنوقت چند روزه برداشته حاضر  
 شد - حشر و انبوهی مجتمع گردید - که تلافی و تدارک آن بغوج  
 موبه دار کابل ممکن نبود - امیر خان مضطرب گشته از عبدالله خان  
 خویشگی (که از مشاهیر منصبداران و اعیان کمکیان بود - و بفراسنت  
 و کیاست معروف) مکاتب مرزیه بسردار هر طایفه نویسانید - که ما  
 مدتها منتظر طایفه غیبی بودیم - که سلطنت بافغانان منتقل شود  
 احمد الله که امید دیرین برآمد - لیکن از اوضاع این شخص (که  
 پیداشاهی برداشته اند) مطلع نیستم - اگر قابل سلطنت باشد  
 بغویسند - ما هم خود را برسانیم - که اختیار نوکری مغل ناچار است  
 آنها در جواب تعریف ایمل خان نوشته ترغیب آمدن نمودند - عبدالله  
 خان باز نوشت که این اوصاف مسلم - اما عمده در ریاست عدالت  
 و رعایت سویت است در جانب و اجانب - بغایر امتحان بار  
 تکلیف نمایند که آنچه ملک بتصرف آمده بمیان قوم تقسیم نماید  
 اگر حیف و میل دارند ظاهر خواهد شد - سران طوائف برزای او  
 عمل نموده باو پیغام کردند - او ایستادگی کرد - که مالک قلیل بمردم  
 کثیر چگونه بخش شود - بمجرد این حرف دو (وئی و اختلاف  
 پدید آمد - بسیاری از جهل و عوام برخاسته رفتند - ناگزیر  
 شروع بتقسیم نمود - چون البته مرءات شیعه خود و آنها (که  
 قریب تر بودند) واجب دید دگر باره گرد نزاع و غبار تذازع برخاست

هر یک از سران و سرداران راه موطن خود گرفته بعد از آنکه خان ممنونیه را  
 نوشتند - زوجه محترمه اش مشهور بصاحبجي دختر نیک اختر  
 علي مردان خان اميرالامرا عجب کد بانوي عاقله و ضابطه کار شفا  
 بود - بيشتر در مقدمات ملکی و مالي شریک و سهیم میشد  
 و به نیک اندیشي و معامله فهمي کارهای عمده متمشي مي نمود \*  
 گویند شبی از سوانح کابل فوت امیر خان گوش زد خلد مکان  
 گردید - همان وقت ارشد خان را ( که مدتی دیوان کابل بود - در آن  
 ایام بدیوانی خالصه اختصاص داشت ) طلب داشته باضطراب  
 فرمود - که سخت امری دریدان - که امیرخان در گذشته - و ملکی ( که  
 مہیای هزار شور افزایی و فتنه انگیزی ست ) خالی مانده - تا رسیدن  
 سردار دیگر مبدا فسادے سرکشد - خان مزبور بجرأت عرض کرد  
 که امیر خان زنده است - که میگوید مرده - پادشاه حواله بسوانح  
 داد - گفت مسلم - لیکن ضبط و ربط و رتی و فاق آن ملک را بسته  
 بصاحبجي ست - تا او هست احتمال تخالل ندارد - خلد مکان  
 همان وقت بآن مدبره کاروان نوشت - که تا رسیدن شاهزاده شاه عالم  
 بهادر بخبرداري پردازد \*

گویند چون برآمد و درآمد از آن کوهستان پر شر و شور  
 صوبه داران را خالی از دشواري نیست لشکر سردارے مرده چگونہ  
 بسلامت برمي آید - صاحبجي فوت امیر خان را چنان مخفي کرد

که اصلاً صدائے و ندائے بلند نشد - و شخصی را مشابه بامیر خان ساخته در پالکی آئینه دار نشاند - طی منازل می نمود - و سپاه هر روز میدید - و مجرا میگرفت - بعد از آنکه از کوهستان بر آمد بتعزیم پرداخت \*

گویند تا رسیدن بهادر شاه ( که مدتی ممتد کشید ) صاحبجی زیاده بند و بست آن ولایت نمود - چون اکثر قبائل سران افغانه بتعزیم امیر خان آمده بودند همه را باعزاز نزد خود نگاهداشته بافغانان پیغام کرد - که آنچه مرسوم شماست بگیریید - و دست فتنه انگیزی و دهنی کوتاه ساخته پا از اندازه فراتر نهدید - و الا این گوی و میدان - اگر من غالب آمدم تا قیام قیامت نام بر صفحه درزگار خواهد ماند - آنها از سر انصاف بتجدید عهد و پیمان پرداخته اصلاً سر از اطاعت او نه پیچیدند \*

از برخی ثقات شنیده شد که این بانوی عصمت آئین در ایام جوانی رزق چو دول سوار از کوچه میگذشت - فیل خاصه پادشاهی ( که در تمام فیلان سر حلقه بود ) در عین شورش مستی از روبرو پیدا شد - هر چند ارباب اهتمام خواستند که آنرا برگردانند فیلبان ( که این قوم خالی از شرافت نمی باشند - و غرور خاصگی پادشاهی سرباری بود ) هرگز ممنوع نگردید - و بے محابا فیل را زد - هر چند ازین طرف دست به تیرهای ترکش بردند فیل خرطوم خود را بر چو دول انداخته خواست که در پیچیده بمالد - که از آن چو دول را

بر زمین انداخته بدر زدند - آن شیر زن بدوکان صرافه ( که مددانی  
چودولش بود ) بر جسته بحجره آن خزیده دروازه بر بست - امیرخان  
روزه چند از غیرت هندوستان زائی بتهاجر و ناخوشی پرداخت  
اعلمی حضرت بمواجهه فرمودند - که او کار مردانه کرد - و ستر خود  
و ناموس تو نگاهداشت - اگر فیل بخراطوم پیچیده بعالمه می نمود  
کدام آبرو می ماند \*

بالجمله امیرخان را از صاحبجی فرزندی نشد - و چون او  
برخان مزبور سخت غالب بود در کمال اخفا مدخولها نگاهداشته  
اولان بسیار بهم رسانید - و آخر الامر بر صاحبجی هم ظاهرگشته  
بنظر التفات و تربیت برنواخت - و پس از آنکه در سال بعد فوت  
امیرخان در بند و بست کابل گذرانیده بپرهان پور رسید چون  
از پیشگاه خلافت برخصمت بیت الله مجاز شده بود پسران را روانه  
حضور نموده خود به بندر سورت شتافت - پسر بظاہر تقشیش مال  
امیرخان حکم رفت - که صاحبجی نیز بحضور بیاید - تا رسیدن  
فرمان جهاز او راهی شده بود - دران اماکن شریفه بحسب صرف  
مبالغهای خطیر شریف مکه و غیره باعزاز و احترام پیش آمدند  
پسرکلان امیرخان بخطاب میرخانی و منصب هزاره شش صد  
سوار سرافرازی یافته با مبدیه بهره مند خان میربخشی کدخدا شد  
و در عهد بهادرشاه بنیابت آصف الدوله بنظم موبه لاهور چندی  
مامور بود - دیگره از پسرانش میرزا جعفر عقیدت خان است

که در زمان خلد منزل بصوبه دارمی پتنه شتافته پستّر به بخش دیگری  
 پادشاهزاده عظیم الشان متعین گشت - و احوال میرزا ابراهیم مرحمت  
 خان و میرزا اسحق امیر خان ( که بیش از همه برادران علم اشتهار  
 و ناموری برافراخته - و هر دو با خدیجه بیگم زوجة روح الله خان ثانی  
 از یک مادر اند ) جداگانه نقش پذیر خامه گشته - و دیگر پسران  
 چندان اعتبار نیافتند - مثل هادی خان که بنیابت مرحمت خان  
 به پتنه رفته - و سیف خان که بفوجدارمی پورنیه می پرداخت  
 و اسد الله خان که بتجویز نظام الملک آصف جاه به بخشی گرمی  
 دکن فایز گشته \*

### • امانت خان ثانی •

میر حسین پسر سیوم امانت خان خوافی ست - بحسن رشادت  
 و جوهر فراست جلیس و اندیس والد خویش بود - پس از رحلت آن  
 آگاه دل پسندیده اخلاق نسبت بسایر اخوان منظور نظر خلیفة الرحمن  
 حضرت خلد مکان گردیده با کم مناصبها نقش اعتبار درست نشست  
 گویا ( من برکة البراکة ) بقیة همه اعتبارات بود که والد مرحومش  
 داشت - که همه این سلسله مشمول نوازش خانه زاد پروری بودند  
 گویند در زمان پادشاه قدر شناس ببار عام بر آمد - خان مذکور  
 با پسر چون بسراپوده در آمد چو بداری ( که این طایفه از عضویت

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] من برکة البراکة بقیة همه اعتبارات بود - و در

نسخه [ ب ] بجای بقیة القبه نوشته •

و گزندگی قاطبهٔ شایان چوب و لایق دار است ) دست پسر گرفت.  
 باز داشت - خان مذکور از قوط غضب و خشم پاس ادب و حقه  
 حضور ندموده برگشته آن سلاطنت آئین را زیر مشمت گرفت - و رفته  
 عرض نمود - که هرگاه خانه زادن بامثال این مردم ننگ و غیرت خود  
 بای دهند در کار حضرت ازینها چه توقع ناموس و حمیت است  
 پادشاه بخاطر داشت از تمام چوکی آنروز ازین فرقه بر طرف فرمود \*  
 بالجمله چون کار دانی خان مشارالیه دل نشین پادشاه شده بود  
 در ایام قریب باختتام سال سی و یکم ( که بلدهٔ بیجاپور بغزول  
 ظفر شمول موکب ساطانی رشک امصار و اقطار گردید ) در آغاز سال  
 سی و دوم بخطاب پدر فرق اعزاز برافراخته مواد ناموری انداخت  
 و بدیوانی صوبه دارالظفر بیجاپور متعین گشت - چون آخر سال  
 سی و سیوم ریات فیردزی آیات از تصبهٔ بدری ( که هفده کرهی  
 شمالی بیجاپور است ) باعتزاز آمده سواد قطب آباد کلکله مضاف<sup>(۲)</sup>  
 تورکل ( که جنوبی بیجاپور بمسافت دوازده کرده بر گذار دریای<sup>(۳)</sup>  
 کشا است ) مضرب خیم نصرت اعتصام گردید خان مومی الیه از  
 دیوانی بیجاپور بدفتر داری تن از تغیر حاجی شفیع خان پایه اعتبار  
 بلند تر افراخت - و در سال سی و ششم از تغیر معمور خان بکراست  
 خجسته بنیان جبههٔ گوانی افراخت - و باضافهٔ سواران و منصب از  
 اصل و اضافهٔ بهزار و پانصدی نهصد سوار درجهٔ اعزاز پیمود

در همین سال طلب حضور شده خدمت بیوتاتی رکاب از انتقال  
خواجه عبدالرحیم خان تفویض یافت - و درین ضمن مکرر بقلعه داری  
ایک خجسته بنیاد هم مامور گشته و آخرها به متصدی گری بندر  
مبارک سورت اختصاص گرفته رخصت یافت - و مهمات آنجا را  
بشگرف کاری و نیک اندیشی متمشی گردانیده بکفایت سوار والا  
و امنیت رعایا در پیشگاه خلافت درجه استعسان یافته بفرزنی  
منصب تحصیل شادکامی نمود - نظر بر اسباب رفاه و ترقیات  
سنگ دنیوی در باره از مظلون خلائی بود - بسموم بیهی فلک  
بهار دولتش در آغاز بخزان گرائید - که سال چهل و سیوم سنه  
( ۱۱۱۱ ) یکهزار و یکصد و یازده هجری بگل چیغی باغ همیشه بهار  
جنان خرامید - بیرون معموره مذکور متصل شهر پناه مدنون است  
چهار پسر داشت - اولین میر حسن مرحوم - که بصید عقیقه محمد  
مراد خان اوزیک عقد ازدواج داشت - پدر والده راقم حروف است  
در مقامات کلمه در عین شباب بشیوع ویای جانریا در گذشت  
پسر ایشان کمال الدین عالی خان - که باخلاق ستوده و سلامت نفس  
ممتاز همسران - در حالت تحریر بمتصدی گری محالات خجسته بنیاد  
نیول آصف جاء مامور است - در همین میر سید محمد ارادت مدن  
خان - که بدامادی عم خویش دیانت خان میر عبدالقادر اختصاص  
داشت - در عهد خلد مکان به بیوتاتی خجسته بنیاد و در عهد  
خلد منزل بدیوانی برهان پور چهره امتیاز افروخت - سیدومین میر

سید احمد نیزمندی خان - که بکرات دیوانی برار سرانجام داده و  
 اوایل عهد خسرو زمان بینگاله شتافت - جعفر خان ناظم آنجا بمسابقه  
 محبت و احسان والد مرحومش قدوم او را باعزاز تلقی نمود،  
 بداد و گنجی نواره ( که عمده ترین خدمات آن صوبه است ) نامزد  
 ساخته از بارگاه خلافت بخطاب امانت خان و اضافه منصب امتیاز  
 بخشید - و بعد از سپری گشتن از بفرجدارئی محالات آن صوبه  
 می پرداخت - ( در سال ۱۱۵۷ ) هزار و یکصد و پنجاه و هفت  
 دایمی حق را لبیک اجابت گفت - چهارمین میر محمد تقی  
 فدیریت خان - که عمه حقیقی این نگارنده باو منسوب است - در  
 عهد خلدنزل ببخشیدگری برهان پور سرافرازی یافت - در حادثه  
 میر احمد خان ناظم آنجا ( که در جنگ مرهه شهید شد ) اکثر  
 متصدیان آن بلده بگرفت و گیر آمدند - هر یک برود رنگ از چنگ  
 آن فرقه بد آهنگ رهائی جست - او از ساده لوحی خود را به بود  
 و نموده مدافع خطیر داد - و استخفاف بر خود نپسندید - اخلاف  
 همه باتی ست \*

### \* ارشد خان میر ابو العلا \*

همشیره زاده و خویش امانت خان خوافی ست - مدتها تعینات  
 صوبه کابل ماند - و سال چهل و دوم جلوس خلد مکان بحضور  
 رسیده از انتقال کفایت خان بخدمت دیوانی خالصه سر عزت  
 برافراخت - و بشیوه امانت و دیانت و حسن رسائی در کارها قسم



در مزاج پادشاه جا کرد که محسود اقران گردید - ( از آنجا ) که فلک  
 قانون بین چیره دستی کسی را بدیده رضا نمی بیند - و همیشه سنگ  
 تفرقه بر شیشه خانه مراد مردم میزند ) ( در ) چند بغراغت نفه  
 نکشید - و باسوده دلی دمی چند بر نیاورد - که بحکم کارکنان قضا و قدر  
 سال چهل و پنجم مطابق سنه ( ۱۱۱۲ ) هزار و یکصد و دوازده  
 هجری بخواب واپسین رفت - پسر کلانش میر غلام حسین است  
 که بخطاب کفایت خان مخاطب گردید - از در پسر مانده بود  
 یکی میر حیدر که آخر خطاب پدر یافته - و در همین میر سید محمد  
 که بخطاب جد خود نامور گشته \*

### \* اسمعیل خان مکها \*

سابق نوکری سه بندی در ضلع کرناٹک حیدر آباد میکرد - سال  
 سی و پنجم جلوس خلد مکان حسب التماس ذوالفقار خان بهادر  
 بمنصب پنجهزاری بجهزار سوار و خطاب خانی سر برافراخته  
 همراه بهادر مذکور بهم کشایش قلعه خنجی مامور گردید - سال  
 سی و هفتم چون در ایام محاصره قلعه مزبور میان محمد کام بخش  
 و اسد خان و ذوالفقار خان صحبت به بیمزگی کشید ذوالفقار خان  
 دست از محاصره برداشتن مصلحت رفت دیده افواج و اضراب را  
 از مورچال طلبداشت - نام برده ( که آن طرف قلعه جای مورچال او  
 بود ) زود نتوانست رسید - سگتا کهور پوره و غیره مقاهیر ( که در

انتهاز قابو بودند) در میان آمده با وی بجنگ پیوستند - از آنجا که جمعیت او قابل بود زخمی و اسیر مرهقه گشته یک سال مقید مانده بسعی اچم نایر (که از سابق شناسائی داشت) (۲) زر معتدبه داده از دست آنها مخلصی یافته سال سی و هشتم بعقبه بوسی خلافت آئینه بخت را جلاداد - و باضافه هزارى ذات و خدمت (راه داری) از انندی تا مرتضى آباد فرق عزت برافراخت - سال چهل و یکم بتعلقه فوجداری اسلام گذه عرف (اهبى از تغیر عبدالرزاق خان لاری مشمول عواطف شد - سال چهل و پنجم بفوجداری بنی شاه درک رایت بلند رنگی برافراشت - خاتمه احوالش بنظر نیامده \*

### \* ابونصر خان پسر شاهبسته خان \*

سال بیست و سیوم جلوس خادمگان از تغیر لطف الله خان بخدمت عرض مکرر امتیاز پذیرفته سال بیست و چهارم (که سلطان محمد اکبر آثار بغی بعمره ظهور آورد - و در رکاب پادشاه موج کم بود - بذابران اسد خان بطایه جانب تالاب بهکر مامور شد) او نیز بهمراهی خان مذکور دستوری یافت - بستر قوربیگی شده سال بیست و پنجم معزول گردید - پس از آن بنظم صوبه کشمیر شناخته سال چهل و یکم از آنجا تغیر گردیده بعزل مکرر خان بصوبه داری لاهور سرافتخار برافراخت - و بوجه از منصب افتاده سال چهل و پنجم

(۲) نسخه [ب] داشت از دست آنها (۳) نسخه [ب] از مندی

مشمول عوطف شده از تغیر مختار خان بحکومت مالوه و از اصل و اضافه بمنصب سه هزارى هزار و پانصد سوار سرمایه اعزاز اندوخت - بعد از آن چندى تعینات صوبه بنگاله بود - سال چهل و نهم بصوبه دارى اردهه و از اصل و اضافه بمنصب سه هزارى دو هزار و پانصد سوار آئینه بخت را جلا داد - بعد از آن بر سرگذشت او اطلاع نشده \*

### \* امان الله خان \*

نیرنگ آله وردى خان عالمگیر شاهى ست - پدرش غالباً امان الله خان است پسر خان مذکور - که بعد فوت پدر بفوجداری نواحى آگره تعین گردیده خطاب خانى یافت - و در سال بیست و دوم بفوجداری گوالیار مقرر شده در جنگ مورچال بیجاپور مردانه شربت وایسین در کشید - مشار الیه گویا خطاب پدر یافته بمنصب هزارى پانصد سوار در خانه زادهان روشناس و منصبداران کار طلب امتیاز داشت - در اواخر عهد عالمگیری بجگرداری و جانبازی خویش پیش آمده بمرتبه امارت ادج پیما گردید - چون در آغاز سال چهل و هشتم پادشاه جهان آئین همت بتسخیر قلاع اشقیا گماشت از کشایش قاعه راجگدهه را برداخته عنان عزیمت بانفتاح حصار تورنا ( که چهار گروهى قلعۀ مذکور است ) تاخت \*

مشهور است که در اواخر عهد خلد مکان اکثر قلاع متعلقه سیوا

( که از دست گماشتگان او انتزاع شده ) امرای تردد کار بتحصیل  
 معرای خود زرے بمستحفظان قلعه می رسانیدند - و آنها تسلیم  
 قلعه می نمودند - و این ماجرا بے کم و کاست بپادشاه میرسید  
 چنانچه مکرر اتفاق افتاد که همان قدر مبلغ بعد فتح در انعام  
 صاحب اهتمام عذایت شد - مگر این قلعه - که بزور مردانگی و ضرب  
 شمشیر بدست اولیای درایت قاهره آمد - تفصیل این اجمال آنکه  
 تربیت خان از جانب دروازه بمورچال درالی نشست - و محمد  
 امین خان بهادر از جانب دیگر راه برآمد بر محصوران مهدود  
 ساخت - سلطان حسین مشهور بمیر ملنگ از طرفه و امان الله خان  
 از سوئے کمر جانفشانی بر بست - تا آنکه پانزدهم ذی القعدة سنه  
 ( ۱۱۱۵ ) یک هزار و یکصد و پانزده هجری هنگام شب امان الله خان  
 از طرفه که بود چند نفر پیاده مارلیه را تحریض بران کرد که اولاً یکم  
 از آنها رداع جان گویان تا سنگچین قلعه رسیده مال یعنی کمند برسنگ  
 محکم نمود - تا بیست و پنج نفر از آن جوق بمدد کمند بالای کوه  
 الوند مانند برآمده داخل قلعه شدند - و آوازه گرفت و گیر در دادند  
 خان وزیر و عطاء الله خان برادرش و چندے دست از جان شستها  
 پاشنه کوب در رسیدند - و حمید الدین خان ( که هر جانب کمین  
 فرصت جویان می گشت ) بشنیدن این خبر بوضع پیش رفتها ( پسمان  
 در کمر بسته بعقب رسید - و دفعه کفارا که بمقاومت برخاستند

نیغ بی دروغ آوردند - و بقية السيف بارک خزیده امان طلبیدند  
 لعه بفتح الغیب نامی گشت - و امان الله خان باضافه پانصدی  
 در صد سوار در اسپه فرق اعتبار افراخت - و آزان بعد مورد اعطاف  
 خسروانی گشته همواره بتلاشهای شایان در تقدیم امور ماموره انواع  
 تحسین و آفرین می اندوخت - و باضافهای پی در پی چهره مباحثات  
 می افروخت - پس از فتح واکنکیره در جایزه نیکو خدمتی بعطای  
 نقاره بلند آوازه گردید - و پس از واقعه ناگزیر خلد مکان بهمراهی  
 محمد اعظم شاه از دکن بهندوستان شتافته در جنگ بهادر شاه  
 زد و خورد بهادرانه نموده زخمهای کاری برداشت - و حیات مستعار را  
 پدر برد نمود \*

### \* ابراهیم خان \*

خلف ارشد امیر الامرا عالی مردان خان است - در سال  
 بیست و ششم سده ( ۱۰۶۳ ) هزار و شصت و سه هجری از پیشگاه  
 صاحب قران ثانی از راه تفضل و مهربانی ب خطاب خانی چهره  
 کامرانی افروخته سرمایه شادمانی اندوخت - چون سال سی و یکم  
 پدرش در گذشت از اصل و اضافه بمنصب چهارهزاری سه هزار سوا  
 لوی بلند نامی افراخت - و در محاربه سموگده در میمنه فوج  
 داراشکوه منتظم بوده بعد از شکست از نا تجربگی و کوتاه اندیشی  
 رفاقت شاهزاده مراد بخش را مومل مقصود انگاشته برگزید - چ  
 آن پادشاهزاده نخوت و غرور آماده از نابخردی و بیدانسی باشد

عارضه اعلیٰ حضرت خطبه و سکه در مملکت گجرات بغام خود  
نموده خویشتن را مروج الدین نامیده پادشاه مستقل می اندیشید  
و چابلو سیدهای مزدرانۀ عالم گیری و مواعید کاذبۀ عرقوبی آن مدبر  
پخته کار ( که باقتضای مصلحت وقت بآن خام خیال معالوک میشد )  
بر موافق بندگان او افزوده غره تر ساخت - با آنکه پس از جنگ  
داراشکوه و خلع اعلیٰ حضرت و سلب اختیار ایشان زمام ( اتق و فتق  
سلطنت من حیث الاستقلال بقبضۀ اقتدار عالم گیری در آمد - لیکن  
آن سرشار نشۀ بیخوردی و نادانی پی باصل کار نبرده بندگان  
پادشاهی را بتجویز خطاب و باضافۀ ده پانزده بر مذامب و مواجب  
و انواع داجوئی و استمالت جانب خود می کشید - ازین جهت  
جمعۀ گول همراهی او اختیار کردند - چون خلد مکان ازان اجتماع  
نامفید و از حرکات بے اندازه آن ساده لوح بلید بحدوث آشوب  
و فتن متفطن گشت در لباس دوستی کارش باتمام رسانید \*

تبعین این اجمال آنکه روزی ( که عالمگیر پادشاه بعزم تعاقب  
دارا شکوه از اکبرآباد بر آمد - و گذر سامی معسکر اقبال گردید )  
مراد بخش از رفاقت پهلوی تهی نموده با بیست هزار سوار ( که  
فراهم آورده بود ) در شهر متوقف گشت - مردم بسیاری بطمع جاه  
و حشم از لشکر عالمگیری نیز جدا شده بدر پیوستند - و جمعیت او  
سمت ازدیاد پذیرفت - خلد مکان کسی فرستاده مستفسر وجه  
تخالف و تقاعد از مرافقت شد - او پیشانی را عذر خواه آورد

لاجرم محمد اورنگ زیب بہادر بیست لک روپیہ ارسال داشتہ پیغام کرد - کہ بر طبق قرار داد پس از انصرام این مہم ثلث غذائے بالایت پنجاب و کابل و کشمیر بآن مسند آرای سلطنت تفویض خواہد یافت - مراد بخش کوچ کردہ ہمراہی گزید - چون ظاہر قصبۂ متھرا مضرب خیم شد رای پادشاہ بآن قرار یافت کہ اورا (کہ ہر روز از اوضاعش بر تخالیف خاطر می افزاید) از میان بردارد لہذا مکرر اظہار شوق ملاقات نمودہ استشارۂ مالکی را بہانۂ طلب ساخت - ہر چند خبر اندیشان او (کہ استشمام ریحۂ غدر می نمودن) سر باز زدند آن سادہ لوح محض واہمہ پذیراشتہ گفت - با وصف عہد و پیمان موکد بقرآن مظنۂ بخاطر راہ دادن از طریقۂ مسلمانی دور است \* \* ع \* \* \* صید را چون اجل آید سوی میدان رود \*  
(۲)  
درم شوال سنہ ( ۱۰۶۸ ) یکہزار و شصت و ہشت بشکار سوار شدہ بود کہ خلد مکان بغتۃً باظہار درد شکم قلق و اضطراب بجائی رسانید کہ در شکارگاہ خیر باز رسیدہ آن بکید و مکر نا آشنا عطف عنان نمودہ یک سر بدواحت خانۂ ایشان فرود آمد - خلد مکان بتعظیم و احترام پیش آمدہ بخاوٹگاہ بردہ طعام کشیدن - و پس ازان بساط استراحت مہمد گردانیدہ قرار یافت کہ بعد از قیلوالم بکنگاش مالکی پردازند - او بکمال بے تکلفی بروق وا کردہ بخواب رفت - خلد مکان خود بحرم سرا شتافتہ پرستارے را فرستاد - کہ سایر

(۲) نسخہ [ پ ] مندرجہ بود خلد مکان •

یراق را برداشته آورد . درین وقت شیخ میر ( که در کمین بود )  
 با جمعی در رسید - از آواز سپر و سلاح جوانان چون بیدار شد صحبتی  
 دیگر مشاهده نمود - نفس سرد برآورده گفت که با همچو من  
 درست اخلاص نرد دعا باختن و حرمت قرآن نداشتن سزاوار نبود  
 خلد مکان دران وقت پس پرده ایستاده بود - جواب داد که اصلاً  
 در بغای پیمان فتورے راه نیافته - جان آن برادر مصون و مامون است  
 لیکن او باشد چند گرد شما جمع آمده - و کج تلاشی و بد معاشی بافراط  
 کشیده - ( روزه چند یا در دایره افزا کشیدن لازم - همان زمان مقید  
 ساخته با دایم خان و شیخ میر روانه دارالخلافه گردید - شهیار خان  
 خواجه سرا ( که منصب پنج هزاری داشت - و عمده دولتش بود )  
 با در سه معتبر دیگر که همراه بودند گرفتار گشت - و لشکر او رفته  
 خبردار شد که کار از دست رفته بود - ناچار هر یک بملازمت پادشاهی  
 رسیده درخور مرتبه نوازش یافت - ابراهیم خان نیز بسجده گاه خجالت  
 جبهه ساری سعادت گشت - اما در همان ایام بنابر جهت از منصب  
 معزول گشته در دارالخلافه بسالیانه موقوف گردید - و در سال دوم  
 از پیشگاه خلافت بمنصب پنج هزاری پنج هزار سوار تحصیل افتخار  
 نموده بصوبه داری کشمیر مامور شد - و پس از انتقال خلیل الله خان  
 بصوبه داری لاهور نوازش یافت - و در سال یازدهم از تغییر لشکر خان  
 بصوبه داری بهار مرخص گشت - و باز سال نوزدهم ترک نوکری  
 کرده منزوی گردید - و در سال بیست و یکم از تغییر توام الدین خان



باید آن کشمیر نامزد شد - و پس از آن بصاحب صوبگی مملکت وسیع  
 بنگاله سرور فراخت - و چون در سال چهل و یکم دارائی آن الکله فسیحه  
 (۲) بشاهزاده محمد اعظم دومین خلف شاه عالم بهادر مفوض گشت  
 از از تغییر سپه دار خان اعظم الکلاباد شدافت . و پس از آن بحکومت  
 لاهور امتیاز یافته سال چهل و چهارم چون آن صوبه بشاهزاده شاه عالم  
 مقرر شد خان مزبور بحفاظت کشمیر ( که آب و هوای آنجا بمزاج او  
 خلیه موافقت داشت ) مامور گردید - و در سال چهل و ششم از تغییر  
وکلای شاهزاده محمد اعظم شاه ( که بدرخواست خود حضور طلب  
 گشته بود ) بدر و بست صوبه احمدآباد گجرات بدر تفویض یافت  
 و بنا بر بعد مسافت ( که تا رسیدنش مدتی میکشید ) شاهزاده  
 بیدار بخت ناظم مالوه بحراست آنصوبه تعیین شد - و پس از رسیدن  
 ابراهیم خان باحمدآباد ( که هنوز جا گرم نکرده ) شاهزاده که انتظار او  
 داشت از بیرون شهر کوچ هم نکرده بود که خبر واقعه خلل مکان رسید \*  
 (۳)  
 گویند ابراهیم خان ( که خود را اعظم شاهي می گرفت ) فوراً  
 بشاهزاده مبارک باد گفته فرستاد - بیدار بخت در جواب گفت  
 که قدر عالم گیر پادشاه را ما میدانیم - چه شد که یک چنده  
 خاک بکام ما گردید - الحال مردم خواهند دانست که بکدام دیوانه  
 (۴) سرور کار می افتد - پس از آنکه خلل منزل تخت آرای سلطنت شد

(۲) نسخه [ ب ] معهود مظہم ( ۳ ) نسخه [ ج ] ندرده بود ( ۴ ) نسخه

[ ج ] سرور کاره افتاد .

محمد عظیم الشان بسبب ناخوشی بنگاله اراده اخذ و جر ازو داشت - خانخانان مرععات خاندان و عمدگی او مذکور داشته غایبانه واسطه کارهایش گشت - و از پیشگاه خلافت با ارسال فرمان صوبه داری کابل و عذایت خطاب علی مردان خان مورد فوازش ساخت - خان مذکور بهشارر شتافته توقف گزید - اما بند و بست آن صوبه بقسمی که بایست از صورت نگرفت - لهذا صوبه داری آنجا بذاصر خان قرار یافت - او بابراهم آباد سودهرة ( که سی کروهی لاهور است و بطریق وطن داشت ) آمده چند ماهی گذشته بود که باجل طبعی در گذشت - خلف رشیدش (۳) زبر دست خان است - که در ایام صوبه داری پدر خود در بنگاله بر رحیم خان نام افغانی ( که سرفساد برداشته خود را (رحیم شاه نامیده بود ) فوج کشیده جنگ معب رد داد - و افغان مزبور شکست فاحش یافت - و سال چهل و دوم عالم گیری بنظم صوبه اوده و از اصل و اضافه بمنصب سه هزار دو هزار و پانصد سوار و سال چهل و نهم از گذاشت محمد اعظم شاه بنسق صوبه اجمیر و از اصل و اضافه بمنصب چهار هزار و سه هزار سوار قامت قابلیت آراست - و دیگرے یعقوب خان است که در عهد خلد منزل بزیابت آصف الدوله صوبه دار لاهور شده بود - و پس از فوت پدر بخطاب ابراهیم خانی امتیاز یافته - گویند بشاه عالم

( ۴ ) در [ بعضی نسخه ] نگذشته بود ( ۳ ) نسخه [ ج ] زبر دست خان است

که احوالش علیحدہ تحریر یافته و دیگرے یعقوب خان است که ه

نگینے یمزنی گذرانده بود - که جرم ذاتی او نقش الله و محمد و عالی  
آفنداده - هرچند پژوهش رفت که شاید عمای باشد آخر باتفاق  
مبصران مشخص شد که اصلی ست \*

### \* احسن خان سلطان حسن \*

عرف میر ملنگ همشیره زاده محمد مراد خان است - از  
روشناسان بارگاه عالمگیری بود - و به منصبی درخور سرفراز - سال پنجاه  
و یکم چون پادشاه در خود آثار ضعف و از محمد اعظم شاه ( که نامی  
بشجاعت برآورده - و امرای صاحب مدار را رام ساخته ) نسبت  
بکام بخش روز به بے اعتدالی مشاهده نمود از آنجا که پاس شاهزاده  
در مد نظر داشت نام برده را ببخشی گری او بر نواخته در باره  
خبرداري تاکید فرمود - لهذا او همواره کمر بسته در سوازی آمد  
و رفت دربار اهتمام قرار واقع می کرد - محمد اعظم شاه مکرر  
شکایت او با پدر ظاهر ساخت - فایده نبخشید - آخر بزیخت النساء  
بیگم همشیره اعیانی خود شقه نوشت - و دران مذرج نمود که  
تدارک شوخی آن بے ادب کار نیست - اما پاس حضرت مانع است  
پادشاه بعد ملاحظه در جواب شقه دستخط فرمود که این همه  
مغایب هراس نشود - محمد کام بخش را جائی رخصت می نمایم  
پس ازین شاهزاده مرقوم را اسباب سلطنت عنایت کرده بجانب  
بیجاپور فرستاد - پس از وصول بقلعه پریزده چون خبر ارتحال  
پادشاه رسید اکثر امرای متعین بے اطلاع برخاسته رفتند - سلطان

حسن در جذب قلوب مابقی کوشیده بعد رسیدن بیجاپور سعی  
 جمیاه بکار بود . که سید نیاز خان قلعه دار کلید سپرده بملازمت  
 پیوست . شاهزاده اودا بمنصب پنجم هزاری و خطاب احسن خان  
 و خدمت میر بخشی گری سر بایند گردانید - و چون شاهزاده از  
 بیجاپور کوپیده گامبرگه را بتصرف آورده بر واکنمیره ( که باز بتصرف  
 (۲) پیرما نایک زمیندار (فته) آمد در تسخیر آن هم خان مذکور ترددات  
 بتقدیم رسانید - پساتر پسر شاهزاده را بطریق توره همراه گرفته بر سر  
 کرنول رفت - و از آنجا زر گرفته بجانب ارکات ( که داوود خان پتئی  
 بفوجدار می آنجا می پرداخت شتافت - و دقیقه از دقائق خبرخواهی  
 شاهزاده فرونگذاشت - و با قلمت زر و عسرت بر اشکر بانصرام مهمات  
 طریق جانشانی پیمود - و باز بشاهزاده ملحق گردید - پس از رسیدن  
 بیچاره منزلی حیدرآباد در استعانت رستم دل خان سیزداری ( که  
 مویدار آنجا بود ) پرداخته او را بملازمت شاهزاده آورد - چون حکیم  
 محسن خان مخاطب بتقرب خان ( که بپایه وزارت امتیاز داشت )  
 باحسن خان شبرو حسد ( که خانه برانداز دولتهای کهنه است )  
 ورزیده همیشه شاهزاده را حرفهای بی اصل رسانیده خاطر او را  
 از خان مرپور متغیر می ساخت دران ایام ( که مابین خان مذکور  
 و رستم دل خان مراسم جوشش نظر بدولتخواهی شاهزاده بیش  
 از پیش مرعی بود ) تقرب خان ظاهر نمود که اینها در فکر و مشورت

دستگیر ساختن حضرت اند - شاهزاده ( که در اصل مزاج بسودا  
 مجبول و در ان ایام از کثرت افکار آن نشه دو بالا گردیده بود ) پس از  
 کشتن دستم دل خان ( که در احوالش مبین شده ) خان مزبور را از خانه  
 طابیده محبوس ساخت - و بانواع تعذیب روانه ملک عدم گردانید  
 گویند هرچند مردم پیش ازین واقعه باو خبر رسانیدند ( که شاهزاده  
 در تدبیر حبس شماست ) او ( که همواره مساک دولتخواهی  
 می سپرد ) قبول این معنی نکرد - این مقدمه در سنه ( ۱۱۲۰ ) هزار  
 و یکصد و بیست هجری بوضع آمد - برادر کلانش مهر سلطان حسین  
 سال دوم بهادرشاهی بدولت ملازمت رسیده بمنصب هزاری در مد  
 سوار و خطاب طالع یار خان چهره عزت بر افروخت \*

### \* امیر خان مندهی \*

میر عبدالکرم نام داشت - پسر امیر خان بن امیر ابو القاسم  
 نمکین مشهور است - چون جدش را ناحیه بهکر در ایام حکومت  
 خویش دلتشین افتاد دران گل زمین طرح وطن ریخته عاقبت خان  
 خود را بر ساخت - پدرش نیز در ایالت <sup>(۲)</sup> تته بمقتضای اجل جان  
 سپرده در جوار والد خویش مدفون شد - ازین جهت مسقط الراس  
 و محل نشو و نماى اکثر ازین خاندان آن مرز و بوم است - لهذا  
 بمندهی زبان زد گردیده - و الا اینها از سادات هرات اند - چنانچه  
 در احوال نامه نیاگانش مبرهن گشته - و نیز در ترجمه امیر خان

مرحوم گذشته - که او مثل پدر خود کثیر الاولاد بود - و در سن  
 مد سالگی هم از توالد و تداصل باز نایستاده - میو عبد الکرم  
 کوچک ترین برادران است - از انجا [ که برای خدمت حضور  
 سلاطین ( که معبر بخوامی ست ) جز امرا زادگان و خانه زادان معتبر  
 شایستگی ندارند ] مشار الیه در بدو حال بخوامی اختصاص گرفت  
 و پس از آن بسردارمی خوامان سرافرازی یافت - و چون عروج دولت  
 و معود ثروت در طالع او مودع دست تقدیر بود در سال بیست  
 و پنجم ( که بلده اورتنگبان بقدم سعادت لزوم پادشاهی خجسته بذیداد  
 گردید ) مومی الیه منظور نظر تربیت خسروانی گشته بخدمت  
 داروغگی جا نماز خانه اعتبار قرب خدمت اندوخت - و پستور  
 خدمت امانت هفت چوکی بانضمام جا نماز خانه یافت - و چون  
 پیش آمد و ترقی او مرکوز خاطر پادشاهی بود داروغگی نقاش خانه  
 نیز تفویض پذیرفت - و در آخر سال بیست و هشتم بتقصیر معاتب  
 شده از داروغگی جانماز خانه معزول گردید - و چون در سال بیست  
 و نهم شاهزاده شاه عالم بهادر با خانجهان بهادر افواج ابوالحسن والی  
 تلمک را زده و برداشته باد حیدرآباد را بتصرف در آورد مصحوب  
 مشار الیه خلعت و جواهر پادشاهزاده و امرای عظام متعینه ارسال  
 یافت - چند کسی دیگر هم از روشناسان ( که هر کدام بکاره مامور  
 شده بود ) با هم یکتائی ورزیده براه افتادند - چون بچهار گروهی  
 حیدرآباد رسید شیخ نظام حیدرآبادی با جمعی ریخته همراهان را

عرضه تلف گردانید - نجابت خان و امالت خان ( که قلیچ خان  
 ناظم ظفرآباد برسم بدرقه داده بود ) بسابقه معرفتی ( که با مخالف  
 داشتند ) بدو پیوستند - جواهر و خلع مرسله و دیگر اسباب و متاع  
 سوداگری و رهگذاری مردم ( که قافله گویان همراه شده بودند ) بغارت  
 رفت - میر عبد الکریم را ( که زخمی شده در میدان افتاده بود )  
 دستگیر کرده نزد ابو الحسن بردند - پس از چهار روز او را از گلکنده  
 یحیوی حیدرآباد بمعسكر شاهزاده رسانیده خود را یکسو کشیدند  
 محمد مراد خان حاجب خبر یافته بخانه خود برد - و بانواع داجوئی  
 پیش آمد - و بعد التیام زخمها ملازمت پادشاهزاده نمود - و احکام  
 ارشاد پیام ( که بگذارش زبانی حواله او بود ) برگذارند - و از خدمت  
 ایشان رخصت شده با خانجهان بهادر ( که طلب حضور شده بود )  
 بآستان سلطنت جبهه سا گردید - و در ایام محاصره گلکنده چون  
 شریف خان کروره گنج اردو بتحصیل جزیه هر چهار صوبه دکن  
 رخصت یافت خدمت کردوگی گنج به نیابت خان مذکور ضمیمه  
 خدمتش گردید - و در همین ایام داروغگی جرمانه نیز بوی تعلق  
 گرفت - و در سال سی و سیوم بجایزه نیکو خدمتی کروره گنج ( که  
 فرادانی و ارزانی برابر قحط و غلای حیدرآباد نمود فاحش کرد ) در  
 بارگاه خلافت مستلزم مجری گردیده بخطاب ملّقت خان مورد  
 التفات شایان گشت - بعد ازان از انتقال خواجه حیات خان خدمت

ابدار خانه نیز بار مغوض شد - و در سال سی و ششم بخدمت  
 قرب رتبت داروغگی خواصان از انتقال انور خان پسر وزیر خان  
 شاهجهانی و از اصل و اضافه بمنصب هزاره سر عزت برافراخته  
 در تقرب و مزاج دانی محسود امائل شد - و در سال چهل  
 و پنجم بخطاب خانۀ زاد خان تحصیل ناموری نمود - و پس ازان  
 از کمال غذایت بافرایش لفظ میر بر خانۀ زاد خانی چهره عزت  
 افروخت - و بعد آن بخطاب میر خان مخاطب گردید - و در سال  
 چهل و هشتم پس از تسخیر حصار تورنا بخطاب موروثی پدرش  
 امیر خان سرباز ناموری سود - و در انوقت بر زبان پادشاه گذشت  
 که پدر شما میر خان (که امیر خان شد) در برابر الف یک (زبده  
 در جذاب اعلیٰ حضرت فردوس آشنایی پیشکش کرده بود - شما  
 چه می کردید - آمد هزار هزار جان فدای ذات مقدس باد  
 جان و مال همه تصدق حضرت است - و در آن مصحف مجید  
 بخط یاقوت از نظر گذرانید - فرمودند چیزی گذرانیدید - دنیا  
 و مافیها بهای آن نتواند شد - بعد فتح واکنکیره بافروزی پانصدی  
 از اصل و اضافه بمنصب سه هزاره کامیاب دولت گردید - و در  
 اواخر عهد خالد مکان مقرب آن حضرت خاقان بود - و در مصاحبت  
 و محرمیت فوق نداشت - چه شب و روز بباریابی حضور تفوق  
 می اندوخت - در مآثر عالم گیری آورده که در مقامات دیوارپور  
 سه گروهی واکنکیره انحراف بمزاج پادشاه عارض شد - و اشتداد



و استیلاى آن بجائے رسید که گاه گاه مدهوشی (ومیدان - از اینجا ) که  
 سن بنود (رسیده ) یاسے تمام بمردم (و آورد - نزدیک بود که از هول  
 آن حادثه ملک بهم برآید \*

امیر خان نقل کرد که درزے درین ایام در نهایت ضعف زیر

لب میگفتند \* \* بیت \*

\* بهشتاد و نود چون در (سیدی \*

\* بسا سختی که از دوران کشیدی \*

\* وز اینجا چون بصد منزل رسانی \*

\* بود مرگے بصورت زندگانی \*

مرا که گوش بران افتاد زود بعرض (سانیدم - که حضرت سلامت

شیخ گنج ( رحمه الله ) برای تمهید یک بیت این همه ابیات گفته

و آن این است \* \* بیت \*

\* پس آن بهتر که خود را شاد داری \*

\* دران شادی خدا را یاد داری \*

فرمودند باز بخوانید - چند مرتبه تکرار یافت - اشاره رفت نوشته

بدهید - نوشته دادم - مدتی می خواندند - توانایی بخش قوت

عطا کرد - صباح آن بدیوان مظالم برآمدند - فرمودند که بیعت شما

مارا صحت کامل دان - و طرفه طاقتی بجان ناتوان آورد - خان مذکور

بجودت فهم و حدت ادراک و شگرفی حیثیت و بلندی استعداد ( که

ازان بقابلیت تعبیر رود ) ممتاز بود - در محامره بیجاپور روزی

[ که پادشاه برای ملاحظه دمدمه ( که برابر گذرگه قلعه برده بودند ) سوار تخت روان تا گذار خندق تشریف آورد - و از جانب قلعه گولهای توپ چرخ آشوب از بالای تخت میگذشت ] مشار الیه ( که در آن وقت داروغه جانماز خانه بود ) هنوز با بعوضه اعتبار

۱۰۹۹

نگذاشته بداهه مصرع تاریخ \* فتح بیجاپور زودی می شود \*  
بر بارچه کلنده بقلم سرب نوشته از نظر گذرانید - پادشاه بغال نیک برگرفته فرمودند - خدا کند چنین باشد - در همان هفته افتتاح قلعه صورت انصرام گرفت - و بعد تسخیر حصار گلکنده \* مصرع \*  
۱۰۹۹

\* فتح قلعه گولکنده مبارک بادا \*  
تاریخ یافته  
از پیشگاه خلافت مورد تحسین گشت - و چون مواد پندار و خود آرائی آماده داشت کله گوشه نخوت بر سر بیازی کج میگذاشت - و با کم منصبی از جمیع نوئیزان بلند مقدار یکسر و گردن برخون می بالید - امیرزادهای خاندان در جلو او راه میرفتند نگاه درست بجانب کسی نمیکرد - نقش اعتبارش در بارگاه سلطنت آن چنان بر کرسی نشست که عمدها دست نگر و منت پذیر او بودند - چون حکم شده بود [ که سوای کسی ( که بالکی بار از سوار پادشاهی عذایت شده ) دیگری از پادشاهزاده و امرا بالکی سوار در کلال بار نیاید ] پس از چند جمله الملک اسد خان و او ( که در آنوقت ملتفت خان بود ) باجارت سوار آمدن فرق افتخار ( فراخند بعد از آن بهره مند خان و مختاص خان و روح الله خان مجاز گشتند

ازین جا رتبه او توان شناخت - که چه قدر در دل پادشاه جا کرده  
 در دیانت هم قدم میگذاشت - اهل روزگار بغرمایش او جنس  
 هر دیار بقیمت نصف و ثلث ارسال می کردند - دیده و دانسته  
 نگاه می داشت - و در پرده قدغن استیغاب حصص<sup>(۲)</sup> ارز می نمود  
 و بعد ارتحال خلد مکان همراه محمد اعظم شاه رفته چون صاحب  
 جمعیت و فوج نبود در گوالیار همراه بنگاه ماند - و پس از آنکه  
 تخت خسروی بجالوس بهادر شاه زیبایش گرفت و امرای عهد سلف  
 از مخلص و مخالف بافروزی مفاصب کام دل اندوختند او نیز  
 از اصل و اضافه بمنصب سه هزار پانصد سوار مورد مرحمت شد  
 لیکن آن قرب و مصاحبت کو - و آن ناز و تبختر با که - ناچار  
 بقلعه داری اکبر آباد در ساخته گوشه گزید - و از نادیدنیها را رست  
 منعم خان خانخانان ( که در اهلیمت و مروت یکتای روزگار بود ) از  
 دیرین بزرگداشتها صوبه داری آگره نیز بوی تفویض نمود - و پستر  
 از صوبه داری معزول شده بقلعه داری میگذرانید \*

چون در اواسط عهد محمد فرخ سیر پادشاه مرحوم بذایر استقلال  
 سادات باره و هنر باصور سلطنت راه یافته باقتضای مصلحت  
 پیش آمد امرای عالمگیری در افتاد عنایت الله خان و حمیدالدین  
 خان بهادر و محمد نیاز خان همه بتازگی مورد نوازش گشتند  
 خان مذکور را نیز از آگره طلب حضور نموده بداروغگی خواصان

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] حصص از سر می نمود \*

ممتاز گردانیدند - و پس از خلع آن پادشاه مرحوم چون زمام سلطنت بقبضه اقتدار سادات باره در آمد او را از تغیر افضل خان صدرالصدر خدمت مدارت کل نامزد کردند - گویند قطب الملک بمراعات پیشین رتبه تعظیم و توقیر او از دست نمیداد - و برگوشه مسند خود می نشاند - در همین ایام داعی حق را لبیک اجابت گفت - پسرانش هیچ کدام رشدی نکرده با اندوخته پدر بسزد نمودند مگر ابوالخیر خان - که بذایر قرابت با خاندان خواجه عاصم در عهد پادشاه مرحوم خطاب خانی یافته جمعیت و دستگاه داشت و همراه خان مزبور بسر می برد - میر ابوالوفا نذیر ضیاء الدین خان برادر کلان امیر خان نسبت به پسران او ناعی داشت - و در اواخر عهد خلد مکان بداد رنگی جانماز خانه درجه اعزاز می پیمود - و قابلیت و استعداد او ذهن نشین پادشاه بود - چنانچه روزی عرضه داشت پادشاهزاده بهادر شاه بخط رمز از نظر گذشت - چون رمز معلوم نمیشد پادشاه بیاض خاص بمیر مذکور حواله نمود - که ما دوسه رمز واضح نوشته گذاشته ایم - آنرا با این سنجیده استنباط مطلب نماید - <sup>(۲)</sup> مشار الیه بیاری دقت نظر و سرعت فکر رموز مستوره مسطوره باستخراج آورده مضمون عرضه داشت را نوشته گذرانید - و درجه استحقاق یافت \*

### \* آصف الدوله جمله الملک اسد خان \*

محمد ابراهیم نام پسر ذوالفقار خان قوامانلو ست - نواسه

صادق خان میربخشی و خویش یمن الدوله آصف خان میشد - از  
 حدائث سن و ریعان شباب بحسن صورت و تناسب ظاهری منظور  
 مراحم و عواطف اعلیٰ حضرت بوده در هم سالان و اقربان امتیاز  
 تمام داشت - سال بیست و هفتم بخطاب اسد خان و خدمت  
 آخته بیگی نوازش یافته آخرها ببخشی گری دوم پایه اعتبار  
 افراخت - چون سرپر خلافت بجایوس عالم گیري مزین شد مشمول  
 عذایت گشته مدتها سرگرم ببخشی گری دوم بوده سال پنجم بمنصب  
 چهار هزاري در هزار سوار تحصیل افتخار نمود - سال سیزدهم بعد  
 فوت وزیر معظم جعفر خان بتفویض نیابت وزارت و مرهمت  
 خنجر مرصع و دو بیڑه بان بدست خاص مباحثات اندوخت - حکم  
 شد که رساله پادشاهزاده محمد معظم نویسد - و مهر پادشاهزاده  
 دیانت خان منجم می کرده باشد - و در همین سال از بخشیر گری دوم  
 معزول گشته در سال چهاردهم از انتقال لشکر خان بانصباب خدمت  
 میربخشی گری اعلام سرافرازي بر افراخت - و غرّه ذی الحجه سال  
شازدهم اسد خان استعفاي نیابت نمود - حکم والا پیرایه مدور  
 گرفت که امانت خان دیوان خالصه و کفایت خان دیوان تن  
 پائین تر از مهر دیوان اعلیٰ مهر خود کرده مهمات دیوانی سرانجام  
 دهند - دهم شعبان سال نوزدهم آن خان ستوده اطوار باز بنوازش  
 درات مرصع کار و خدمت جلیل القدر وزارت اعظم بلندنامی یافت

و آخر سال بیستم ( که خانجهان بهادر کولکانش از دکن معزول و معائب گردید - و تا تعیین صوبه دار نظم مهمات آنجا بدلیار خان فامزد گشت ) جملة الماک با لشکر فرادان و سامان شیان بدکن رخصت یافته بخجسته بندان رسیده بود که برخی اخذ و جر بعرض پادشاه رسید - شاه عالم بنظم دکن مرخص شد - و اسد خان برگشته در مبادی سال بیست و دوم در کشن گذه مضاف صوبه اجمیر ملازمت نمود - و چون سال بیست و پنجم ریای پادشاهی بمالش سنبهای بهونسله ( که پادشاهزاده محمد اکبر را در ملک خود جای داده بود ) بعزیمت دکن در اهتراز آمد جملة الماک را با شاهزاده عظیم الدین در اجمیر گذاشتند - تا راجپوتیه دران نواح غبار شورش نتوانند برانگیخت - پس ازان در سال بیست و هفتم در احمد نگر بتقبیل عتبه خلافت جبهه افروز گشته بعد فتح بیجاپور بعذایت مسند وزارت با تکیه گاه زریفت و سوزنی چکن دوز مربع نشین چاربالش <sup>۱۰۹۷</sup> استقلال گردید \* \* ع \* زیبا شده مسند وزارت \* تاریخ است پس از کشایش قلعه گلکنده باضافه هزار سوار بعلو مرتبت هفت هزاره هفت هزار سوار مرقی شد - و سال سی و چهارم تنبیه غنیم آن روی دریای کشنا و انفتاح قاعه نذبال عرف غازی پور نظم و نسق بالاگهات کزنائک حیدر آباد تعیین گشت - جملة الماک د تصرف نند بال در کوبه ( که سرحد کزنائک است ) چهارونی ست پادشاهزاده محمد کام بخش از حضور بانترام قاعه واکندره

دستوري يافت . چون روح الله خان بانصرام آن مهم مامور شد او بامتثال حکم جهان مطاع بکمک جملة الملک عثمان توجه انعطاف داد . پس از وصول موکب شاهي بکریه سال سي و هفتم حکم ( سيد (۲) که هر در بکمک ذوالفقار خان ( که محاصره خنچي دارد ) متوجه شوند بعد از رسيدن آنجا بذابر لخته دواعي ميان پادشاهزاده و جملة الملک ( نجشه واقع شد - و بمعايت بدسگالان فتنه پزده سرگراني و آشفته گي طرفين گرمي گرفت - جملة الملک بدست آريز مراسلات مخفيه پادشاهزاده ( که با رای قلعه نشين بوساطت بعضی ناعاقبت اندیشان درميان داشت ) بحضور نوشته مجاز گرديد - که راو دلپت بونديله شب و روز حلقه در خانه پادشاهزاده بوده بخصمت اسد خان سوازي و ديوان و آمد و شد مردم بيگانه نشود - درين اثنا از جاسوسان قلعه در متحقق گشت - که کام بخش بذاسازي و رغم جملة الملک در شب تار قرار رفتن قلعه داده - لهذا اسد خان بکنگاش ذوالفقار خان و ساير سرداران لشکر فوج محاصره قلعه را ببنگاه طلبیده گستاخانه بخانه پادشاهزاده درآمده نظر بند ساخت - و از خنچي برخاسته حسب الحکم کام بخش را روانه حضور نمود - و خود چندی در ساگر توقف ورزید - پس ازان طلب حضور گشته از مقدمه کدورت اسر پادشاهزاده راحه بسيار بخاطرش جا داشت - ( روز ملازمت چون

( ۲ ) در [ بعضی جا ] خنچي نوشته ( ۳ ) نسخه [ ۱ ] که بارامای

قلعه نشين ( ۴ ) نسخه [ ج ] سکهر - و در [ بعضی نسخه ] سکهر .

بسلام گاه رسید مائتفقت خان داروغه خوامان قریب تخت استاده بود  
آهسته خواند \* \* ع \* \* در عفو لذت ست که در انتقام نیست \*  
پادشاه فرمودند که بجای خواندید - اجازت قدمبوس داده محفوف  
عواطف ساختند \*

و چون خلد مکان در سال چهل و سیوم سنه (۱۰۱۰) یک هزار و ده  
هجری پس از اقامت چهار ساله در اسلام پوری معروف بپرم پوری  
بعزیمت حق طویت جهان بتسخیر قلاع و تخریب آلکة سیوای بهونسله  
قدم جهان کشا در رکاب یک زان گیتی نورد گذاشت نواب قدسیه  
زینت النساء بیگم را با خدمه محل همانجا نگاهداشته اسد خان  
بحراست و حفاظت تعیین گردید - و در سال چهل و پنجم مبدائی  
مهم که یازدها حسب الطلب از بنگاه باستلام آستانه اقبال آشیانه  
شرف اندوخته بخطاب امیر الامرا چهره امتیاز افرودخت - و فتح الله  
خان و حمیدالدین خان و راجه جیسنگه بهسرکردگی از تعیین تسخیر  
آن قلعه فلک شکوه گشتند - بعد فتح چون کسل عارض مزاج امیر الامرا  
گردید حکم عذایت شیم عز صدور یافت که از طرف اندرون دیوان  
عدالت ( که بموجب حکم بدیوان مظالم موسوم گشته ) برآه رو برآمده  
در کتیره بتفاوت یکذرع زینة حجره بنشیند - تا سه روز نشست  
پس ازان حکم شد که عصا بدهند - بعد ارتحال خلد مکان پادشاهزاده  
محمد اعظم شاه نیز باعزاز و احترام از کوشیده در امر وزارت  
استقلاش افزود - و چون از گوالیار متوجه جنگ بهادر شاه شد



اسد خان را با بنگاه و همشیره اعیانی خون زینت النساء بیگم ( که  
 خلد منزل مخاطب به بیگم صاحب نمود ) در اینجا گذاشت - چون  
 فسیم فیروززی از مهاب ایزدی عنایت پیرچم بهادر شاه وزید آن شاه  
 مرورت کیش حلم آئین نظر بر دیرین بغدادی و قدم اعتبار او از راه  
 قوازش طلب حضور ساخت - برخی باریابان قوب گفتند که با اعظم شاه  
 شریک غالب جمیع کارها او بود - فرمود که در آن آشوب اگر بهران ما  
 در دکن می بودند با تقاضای وقت رفقت عمومی خود می نمودند  
 بعد ملازمت بختاب نظام الملک آصف الدوله و خدمت وکالت ( که  
 در سوائف ایام صاحب اختیار جمیع مهم مالکی و مالی میشد )  
 و نواختن نوبت در حضور سر عزتش از فاک برین گذرانید - و چون  
 پادشاه رعایت خاطر منعم خان خانانان ( که حقوق بسیار ثابت کرده  
 وزیر اعظم بالاستقلال بود ) <sup>(۲)</sup> اهم می شمرد و وزیر باید که سر دیوان  
 ایستاده کاذب بدستخط وکیل مطلق رساند چنانچه یکن دفعه  
 بعمل آمد و این معنی برخانخانان گرانی کرد لهذا مقرر شد  
 که آصف الدوله که کبر سن دریافته مشغول عیش و نشاط است  
 بشاهجهاناباد رفته بفرامخت و آسودگی بگذراند - و وکالت را نیابة  
 ذوالفقار خان سرانجام نماید - لیکن در جنب اقتدار خانانان سوای  
 مهر وکالت ( که بر اسناد و احکام بعد مهر وزارت میشد ) دیگر امری  
 در وکالت نماند - آصف الدوله در دار الخلافه پنج وقت نوبت

گویند که تسم قران هم در میان آردن - هرگاه پادشاه بباره پله دهایی (سید  
 آصف الدوله با ذوالفقار خان بطمانیذت تمام رفقه ملازمت نمودند  
 پادشاه بعنايت جواهر خلعت و کلمات نوازش تسلي بخش  
 گشته رخصت نمود - و فرمود که ذوالفقار خان بنابر مصلحت  
 برخه امور حاضر باشد - آصف الدوله نگویش مال از سیمای حال  
 در یافته با دل زار و چشم خون فشان بخانه آمد - همان روز ذوالفقار  
 خان را قسمی که در احوال او تحریر یافته گشتند - فردای آن اسد  
 خان را محبوس ساخته خانه اش بضبط در آورده چیرت نگذاشتند  
 و مد رو بیه یومیه جهت اخراجات او از سرکار پادشاهی قرار یافت - در  
 جشن جلوس خواستند جواهر خلعت برای او بفرستند - حسین علی  
 خان امیرالامرا استدعا نمود که خود ببرد - گویند امیرالامرا بهمان  
 دیرین روش آداب بتقدیم رسانید - او هم بدستور قدیم در محبی  
 و ذهاب دست بر سینه گذاشته پان بدست خود داده رخصت کرد  
 و در سال پنجم سنه ( ۱۱۲۹ ) هزار و یکصد و بیست و نه بعمر  
 نود و چهار سالگی ازین دار پر ملال درگذشت - چنین امیرنیک طیزت  
 کم آزار و متحمل با وقار بحسن صورت و نیکوئی شیم ( که  
 با زبردستان برفق و مدارا و با هم چشمان بشان و تمکین باشد )  
 در امرای قریب العهد دیگر گذشته - از ابتدای نشو و نما  
 بکامیابی و کامرانی بسر برده همواره بطاس مراد در شش میزد

نراد دغاباز فلک دسمت آخر بار کج باخت - و قزاق انقلاب نزدیک  
بمنزل بر امن آباد جمعیت او دو اسپه تاخت - از چرخ بے مروت  
صبح نشاطی ندمید که شام کدورتها سر نزد - و لقمه حلوائے بکام  
فریخت که صد نواله زهر نیامیخت - این وفادشمن با که پیوست  
که نگسیخت - و با هر که نشست زرد برخاست \* بیت \*

\* پشیمان می شود زود از عطای خویشتن گردون \*

\* چو خور گر قرص ناله صبح بخشد شام میگیرد \*

از خوبیهای جملة الملک نقل کنند که چون خلد مکان در سال چهل  
و هفتم بعد تسخیر قلعه<sup>(۲)</sup> کندانه موسوم ببخشنده بخش باران  
انقضای برشکال در محیی آباد پونا آمد کیف ما اتفاق دایره امیرالامرا  
در زمین پست واقع شد - و خیمه عنایت الله خان دیوان خالصه  
و تن بر مکان مرتفع - پس از مرور چند روز ( که خان مزبور جای  
سرابرد ) محل سرا محوط هم ساخته بود ) نسبت خواجه سرای  
امیرالامرا ( که صاحب اختیار سرکار او بود ) گفته فرستاد - که ازین مکان  
بر خیزید - که خیمه نواب ایستاده خواهد شد - خان گفت خوب است  
اما مهلتی بدهند تا جای دیگر درین مثل بهم رسد - او تند ترک  
جواب داد - عنایت الله خان ناچار بمکانی دیگر انتقال نمود  
این ماجرا بپادشاه رسید - مصحوب حمید الدین خان بجملة الماک  
پیغام شد - که شما این جا را بعنایت الله خان بدهید - و خود

برخاسته بجای دیگر برورید - اسد خان اندک مکث کرد - حکم شد که بخانه عذایم الله خان رفته معذرت خواهید - اتفاقا در آن وقت عذایم الله در حمام بود - جمله الملك آمده در دیوانخانه نشست و جلد برآمد - امیرالامرا دستش گرفته بخانه آورد - و یک تقویر پارچه اقامت گویان تواضع کرد - و تا انتهای مدت صحبت و رفاهت و پس ازان هم هیچ گاه بهیچ وجه اظهار گله و بیدماغی ننمود و در مهربانی و دلداري افزود - چنین کسان هم در زیر آسمان بوده اند گویند، اخراجات محل و اهل نغمه و نشاط آنقدر داشت که مداخل بدان وفا نمی کرد - و بسبب بواسیر دایمی بے ضرورت بر زمین نمی نشست - همیشه در خانه بمهد نشینی میگذرانید - سوای ذوالفقار خان عذایم خان نام پسر<sup>(۲)</sup> از بطن نول بانی مخاطب برانی داشت - خط را خوب می نوشت - بداد و غمی جواهر خانه و منصب مناسب امتیاز یافت - بحکم پادشاه دختر ابوالحسن حیدرآبادی را بعقد او درآوردند - اما باریاش وضعی افتاده سودا ئی بهم رسانید - و رخصت دارالخلافه یافته ناهنجار دی پیش گرفت همواره از سوانح دهایی نالش او بعرض میرسید - در همان حالت درگذشت - پسرش صالح خان در عهد جهاندار شاه خطاب اعتقاد خان و منصب عمده یافته بود - براهش میرزا کاظم از هم نشینی رقاصان و بزم سازنگیان یک قلم ننگ و ناموس را بتاراج داده باقیم اسالیب<sup>(۳)</sup>

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] نول بالی - و نسخه [ ج ] نول بای ( ۳ ) نسخه [ ۱ ] شایگان •

درهای (سوائی) بر درگار خود می کشود \*

### (۲) \* امیرالامرا سید حسین علی خان \*

برادر خرد قطب الملک عبدالله خان است - که بجای خود  
مذکور شود - قطب الملک وزیر اعظم محمد فرخ سیر پادشاه بود  
و سید حسین عالی خان بمنصب امیرالامرائی تارک مباحات با آسمان  
می رسد - اینها از اعظم سادات باره اند - و اکبر شرفای هزد - هر دو  
برادر فرتدین فلک سیادت و نیترین سپهر امارت بودند - متکلی  
بائثر شمائل سذیه - و خصائل رضیه - خصوص سخارت و شجاعت  
که ازین دو صفت والا آثار غرا بظهور رساندند - و نقشهائی ( که طراز  
صفحه دوات باشد ) بر لوح ( درگار ) نشانند - و از مبادی ایام عروج  
تا مقتدی بخوبی و نیکنامی بسر بردند - و از آبیاری عدل و احسان  
عزمه هزد را ( شک ) فردرس برین ساختند - لیکن در اواخر ایام  
دوات راه غلط پیمودند - و تا روز قیامت داغ بدننامی با خود  
بردند - اما نزد ارباب انصاف منشی عزل پادشاه محض پاس آبرو  
و حفظ جان عزیز بود - اینها مدد العمر جانفشانیها نمودند - و لوازم  
دولتخواهیها بتقدیم رسانیدند - پادشاه چشم از حقوق پوشیده  
در صدد قلع و قمع افتاد - و تا زنده بود همین خیال در سر داشت  
آخر این رای سقیم باعث زوال سلطنت شد - و دولت پادشاه  
و سادات هر دو برهم خورد \*

قاضي شهاب الدين ماک العلماء (قدس سره) در مناقب السادات  
 مي فرمايد - که امارت محکم سيادت خلق محمدی ست <sup>(۲)</sup>  
 و سخاوت هاشمي و شجاعت حيدري - بايد که سيد محيم النسب  
 ازین ملکات بهره رافي داشته باشد - و احياناً بحکم نفس اماره اگر  
 مرکب عصيان شود آخر کار سببه او ميدهد که باعث نجات اخروي  
 مي گردد - مصداق اين کلام در هر دو برادر مشاهده افتاد - که  
 مظلوم ازین عالم رفتند - و غازي شهادت برادر ماليزند - نام املی  
 قطب الملک حسن علي ست - و نام املی امير الامراء حسين علي  
 شهادت اول بزهر واقع شد - و شهادت ثاني بخنجر - امير الامراء  
 اگرچه برادر خرد قطب الملک است اما در سخاوت و شجاعت  
 و علو همت و تمکين و وقار از برادر کلان فايق بود - در عهد خلد مکان  
 بحکومت زنتهور و آخرها بفوجداری هذرون بيانه مي پرداخت <sup>(۳)</sup>  
 چون برادرش بعد رحلت خادم مکان در لاهور مشمول عواطف شاه عالم  
 گردید سيد حسين علي خان با فوج شايسته در حوالی دهاي دولت  
 ملازمت پادشاه دريافت - و در جنگ محمد اعظم شاه مصدر جلائل  
 قردوات گشته بمنصب سه هزاري و عنایت نقاره سربلند گردید  
 و بوساطت شاهزاده عظيم الشان بنديريت موبه داری عظيم آباد پانده  
 رخصت يافت - در اواخر عهد خلد مکان موبه داری بنگاله بسطه دار

(۲) نسخه [ ب ] که آثار محکم سيادت (۳) نسخه [ ج ] هذرون

بيانه مي پرداخت .

خان مخاطب با عزالدوله خانجهان بهادر از تغیر شاهزاده عظیم الشان<sup>(۲)</sup> مقرر گشت - محمد فرخ سیر خلف عظیم الشان ( که بنیابت پدر در بنگاله بود ) طالب حضور شده پیئنه رسید - چون مدتها بخود سیری گذرانیده و نسبت برادران دیگر نزد جد و پدر رتبه نداشت رفتن حضور شاق و ناگوار پنداشته بعدر عسرت اخراجات اوقات پرستی میکرد - تا آنکه شاه عالم شفقار شد - محمد فرخ سیر خطبه و سکه بنام پدر نموده در فراهم آردن مردم همت گماشت - درین اثنا خبر کشته شدن عظیم الشان رسید - در ربیع الاول سنه ( ۱۱۲۳ ) ثلث و عشرین و ماهه و الف خود سریر آرای سلطنت گشت - و سید حسین علی خان ناظم پئنه را بوعده غزایات مستمال ساخته رفیق گردانید - و ازین جهت سید حسن علی خان ناظم آله آباد نیز طریق رفاقت سپرد در کمتر زمانه افواج کثیره مجتمع گشت - اما بذابر قلت خزانه تا رسیدن اکبر آباد دوازده هزار سوار بیش نماند - حسین علی خان در روز جنگ ( که در حوالی مستقر الخلافه با جهاندار شاه اتفاق افتاد ) باتفاق حسن بیگ صف شکن خان ( که نایب صوبه دار می اوردیسه بود ) و زین الدین خان پسر بهادر خان درهیله بمقابل ذوالفقار خان ( که توپ و ضرب زن بسیار پیش رو چیده ایستاده بود ) اسپان تاخته بزنجهیره توپخانه در آمد - چون عرصه و غا بر خود تنگ دید بآئین ناموس پرستان هندی داده گشته بزخمهای طاقت روا بزمین افتاد

و آن دوسردار با جماعه دار بسیار مردانه زندگی سپردند - حسین علمي  
 خان پس ازین فتح نمایان بخطاب امیرالامرا بهادر فیروز جنگ  
 و منصب هفت هزار و هفت هزار سوار و خدمت عمده میربخشید کری  
 کوس با ندم مرتبگی نواخت - و در سال دوم با فوج گران سنگین  
 به تنبیه اجیت سنگهه رانهور (که لوی سرکشی و تمر در وطن خود  
 می افراشت ) مامور گردید - تا میرتهه هرجا تعلقه او بود لکد کوب  
 قاراج و پی سپر غارت ساخت - راجه از بیم ناکی به بیکانیر بدر زده  
 باستوار جاها خزید - درین یساق آنچه از اجرای حکم امیرالامرا  
 نقل کنند این است که چون دیهات اجیت سنگهه و جیسنگهه با هم  
 مخلوط اند و رعایای تعلقه او این بهراس زو بفرار میگذاشتند بتاراجیان  
 حکم میشد - که مواضع ویران را یغما ساخته آتش زنند - و بآباد  
 مزاحمت نرسانند - رعایای اجیت سنگهه این را دیده معرفت رعایای  
 جیسنگهه قول گرفته می آمدند - همان وقت سزاولان تعیین میشدند که  
 بتاراجیان بگویند که آتش فرور نشانند - و آنچه گرفته اند مسترد سازند  
 املا درین حکم تخلف ، نمیشد - سزاولان آن اشیاء منهدیه را بالتمام  
 در دیه جمع میکردند - بعضی ثقات ( که از مردم دیهات بسیار استفسار  
 کردند ) با اتفاق میگفتند - که غیر از سوختن دیگر هیچ نقصانے بما نشده  
 راجه چون خرابی خود دید از مال کار اندیشیده وکلای معتبر فرستاده  
 بتقبل پیشکش و فرستادن کنوز ابهی سنگهه بسر کلان خود بحضور



و دادن مبیعه پادشاه ( که بزبان عرف آن دیار دوله نامند ) مستدعی  
 عفو جرائم گردید - چون میر جمله در حضور صاحب دستخط پادشاهی  
 شده هر که باز رجوع می آوردن منصب و جاگیر دستخط کرده میداد  
 و هر روز مزاج پادشاه را از سادات منکرف تر می ساخت  
 امیرالامرا بمصالحه راضی شده کفور را همراه گرفته باستعجال  
 مراجعت کرد - و فوج جهت دوله گذاشت - که متعاقب بیارد  
 درین سفر غریب قضیه اتفاقی رو داد \*

گویند چون امیرالامرا بشازده گروهی میرتهه رسید معتبران راجه  
 با یک هزار و پانصد سوار جهت مصالحه آمده ملازمت نمودند  
 و استدعای مقام کردند - چون اشتهار داشت ( که اظهار اینها فروغ  
 از راستی ندارد - و بحیله در می می خواهند نگاه دارند - تا راجه  
 باحمال و اطفال بدر رود ) حسین علی خان پیغام کرد که اگر مصالحه  
 واقعی ست تا (سیدن کفور شما مقید و مسلسل باشید - آنها اول  
 از راه ننگ و عار راضی نگشته آخر قبول کردند - امیرالامرا  
 چارکس معتبر را زنجیر کرده حواله جماعه داران عمده نمود - چون  
 جماعه داران همراه گرفته از دیوانخانه برآمدند لچهای لشکر بمجرد  
 دیدن این حالت بر تیره آنها دویدند - جنگ در پیوست - هر چند  
 مردم بممانعت تعین شدند اما لچها همه را بچشم زدنی بتلف  
 جان و مال در آوردند - امیرالامرا آن چارکس را از قید برآورده  
 معذرت خواست - و بآنها نیز تیغین شد که این حرکت بے اجازه سرزده

براجه نوشتند - لیکن راجه پیش از آن بشنیدن این ماجرا قرار نموده بود  
 ناچار امیرالامرا بمیرقه شتافته توقف نمود - تا مصالحه صورت گرفت  
 و پس از رسیدن دهلی تقریب صوبه داری دکن درمیان آمد  
 حسین علی خان میخواست که خود ملتزم حضور باشد - و نیابت  
 بدستور ذوالفقار خان بنام داؤد خان مقرر شود - پادشاه بگفته مشیران  
 دمساز راضی نمیشد - تا آنکه گفتگوی خصوصیت آمیز درمیان آمده  
 بطول انجامید - و بعد اللتیا و اللتی قرار یافت که میرجمله اول  
 بصوبه داری پخته رهگرا گردد - بعد از آن امیرالامرا ( که عزل و نصب  
 کل خدمات دکن باختیارش مفوض گشته ) رخصت شود - چنانچه  
 سال چهارم سنه ( ۱۱۲۷ ) هزار و یکصد و بیست و هفت ( رانۀ دکن  
 گشته وقت رخصت بالمواجهه عرض کرد که اگر در غیبت من  
 میرجمله بحضور رسید یا بقطب الملک تسه دیگر سلوک شد در عرض<sup>(۲)</sup>  
 بیست روز مرا رسیده داند - چون بمالوه رسید راجه جیسنگه سوانی  
 صوبه دار آنجا از سر راه کناره گزید - تا ملاقات واقع نشود - امیرالامرا  
 بحضور نوشت - که این حرکت از اگر برطبق اشاره است حکم شود  
 از همین جا برگردم - و الا فرداست که داؤد خان هم این مسلک  
 پیش خواهد گرفت - چون ابتدای سلطنت واسطۀ جان بخشی داؤد  
 خان سادات شدند و بتازگی امیرالامرا نیابت صوبه داری برهان پور  
 از پادشاه بنامش مقرر کرد او از گجرات بدان معموره رسیده

تمکن گزیده بود - در جواب فرمان رسید که در ازای قباحات نا فهمی  
جیستگه عزل و نصب اوزا با اختیار شما گذاشتیم - و از داؤد خان  
وتوع چنین حرکات چه احتمال دارد - احیاناً اگر مصدر ادای نامناسبی  
شود روانه حضور نمایند - اما از بددلی و سفله مزاجی که پادشاه  
داشت بواسطت خاندوران مخفی بداؤد خان تحریض مخالفت  
نمود - چون امیرالامرا از نربده عبور کرد ظاهر شد که داؤد خان سر رشته  
موافقت گسسته خیال ملاقات هم در سر ندارد - حسین علی خان  
در فکر املاح او فتاده بتقصیلے ( که در ذکر احوال داؤد خان رقمزد  
کلمک احوال نویس شده ) پیغامها بمیان آمد - حاصل آنکه در صورت  
توافق ملاقات لازم - و در شکل تخلف روانه حضور باید شد - از ما  
مزاحمت نیست - داؤد خان پای جهالت افشوده کار بهر خاش  
رساید - ناچار یازدهم رمضان در فزای آن شهر عرصه مبارزت آراسته  
گشت - و جنگ بشایستگی رو داد - با آنکه تفنگ کاری بداؤد خان  
رسیده بود مردانه در آمده متصل امیرالامرا دیگر باره بجنگ  
در پیوسته نقد جان در باخت - امیرالامرا پس ازین فتح صولت افزا  
( که رعب افزای سران و سرکشان دکن گردید ) خجسته بذیان را  
اقامت جا ساخته فوجی بسرکردگی ذوالفقار بیگ بخشی به تنبیه  
کهندو دیهاریه سیداپتی راجه ساهو ( که در صوبه خاندیس تابعها  
( ۳ )

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] روانه حضور شوند ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] کهرو

احداث کرده تهايه قايم مي نمود - و باخذ چو ته شورش آماي آن ضلع  
 بوده قافلها را بتاراج مي برد ( تعيين کرد - او در ڀرگنه بهانير با اشقيا<sup>(۲)</sup>  
 درچارگشته بآريزش در آمد - مرهته باندک زد و خورد بآئين  
 و رسمه که دارند منتشر گشته فرار گزیدند - فوج جنگ دکن نادیده  
 ( که از خم و چم مرهته آگاه نبود ) شادان و نازان دنبال آنها گرفت  
 که ناکاه آن تبه کاران بهيئت مجموعي چنان گرم و گيرا هجوم آوردند  
 که ذوالفقار بيک ( که از فرط تهور پيش آهنگ همه بود ) با جمع  
 کشته گشته باقي فوج يغمائي شد - هر چند سيف الدين علي خان  
 و راجه محکم سنگه بمالش آن گروه شقاوت پزوه تعيين شدند و تا بذور  
 سورت شتافتند و پس ازان محکم سنگه تا ستاره ( که ممکن و بنگاه  
 ساهو ست ) دقيقه از نهب و تالان فرنگداشت اما جبر اين کسر  
 و تلافی اين شکست موافق دولت و شکوه اميرالامرا صورت نگرفت  
 نظر بر اسباب ظاهر ( که رفور خزائن و کثرت سپاه و عزم بلذ  
 و شجاعت فطري حسين علي خان داشت ) مي بايست شرمه  
 ضالۀ مرهته بسرچنگهای ( سار مالشهای مستوفي سر حساب ميشدند  
 ليکن [ چون پادشاه بتحريرک و اغواي دولت براندازان خود غرض  
 بدستور دار د خان در باب مخالفت اميرالامرا بمداران جنوبی دکن  
 حتی راجه ساهوی بهونسله ( که بزور و تحکم راجه دکن گشته )  
 بايما و مراحت کوتاهي نمیکرد - و در دهلي با قطب الملک هر روز

صحنه نازه در نزاع نو بر مي انگيخت - که هر ساعت صدای بگير  
و بکش بگوش ميروسيد - و او از تنهائي و بيدهگي ترغيب آمدن ببران  
مي نوشت [ لا علاج اميرالامرا از دشمن خانه بدشمن بيگانه ساخته  
در سنه (۱۱۴۰) يکهزار و يکصد و سي هجري معرفت سنجراجي ملهار  
(۲)  
و محمد انور خان برهان پوري مصالحه با راجه ساهو ( بشرط عدم  
فاخت و تاراج ملک و تعرض شوارع و طرق و نگاهداشتن پانزده هزار  
سوار در رکاب ناظم ) قرار داده اسدان چوتنه و ديسمکهي شش موبه  
دکن بمهر خود با تنخواه کون و غيره ملکه ( که راج قديمش  
مي نامند ) حواله نموده گماشتگان ادرا همه جا شريک و دخيل  
(۳)  
ساخت - اگرچه درين سودا بمقتضای وقت سود و بهبود پنداشت  
اما نظر بمآل زبان سترگ اندوخت - و ذيل بدنامي برچهره حال خود  
فا مرور دهور کشيد - هرچند که خذلان دين و خفض اسلام عيانا باله  
درين کار مذوي و مضمر او نباشد ليکن در ضمن تسلط کفر از يک بده رسيد  
و هر روز سر بباليدگي کشيد - اما مذهب دوربين در مي يابد که  
درين کار شامت و وبال عايد روزگار کيسمت - و چون مصالحه يا مرهقه  
(۴)  
و ايفای عهد و پيمان برفاقت و ناخوشيهاي پادشاه با قطب الملک  
همه دراعی انتهاض اميرالامرا بود بهندوستان نيز آمد آمد  
بزبانها شايع گشت - پادشاه بخيال محال و سد راه شدن اميرالامرا

(۲) نسخه [ ۱ ] شکرآبي - و نسخه [ ب ] شکرآبي (۳) در [ چند نسخه ]

گماشتاران (۴) نسخه [ ج ] مسالمة با مرهقه .

محمد امين خان چين بهادر را بدهانه بند و بست مالوه كه سر راه  
 دكن است مرخص ساخت - و پس ازان (كه بحرف طرازي و كاردازي  
 اعتقاد خان بتازگي شاه و وزير نرد ولا باهم باختند ) پادشاه اخلاص  
 خان را (كه باهرود برادر اخلاص منذ گفته ميشد) باصلاح مزاج حسين علي  
 خان و باز داشتن از عزيمت حضور مرخص كردند - اميرالامرا ( كه  
 نصميم عزيمت كرده باستماع دوستي تازگ شاه و وزير متوقف بود  
 و انتظار خبر ثاني مي كشيد ) باز برهم زدگي مسموع شده غره محرم  
 ماه ( ۱۱۴۱ ) هزار و صد و سي و يك با فوج دكن و مرهه بشوكت  
 و صولت تمام از خجسته بنياد ركضت نمود - و معين الدين نام  
 مجهول الحال را بپسري شاهزاده اكبر برداشته باظهار هواخواهي  
 و فدريت پادشاه نوشت - كه در تعلقه راجه ساهو سرے كشيده بود  
 دستگير گرديده - نزد خود طلبيدم - در امثال اين امور احتياط و تدبير  
 صلاح دولت دانسته خود بحضور مي آم - اواخر ماه ربيع الاول در  
 حوالی دار الخلافه جانب لاف فيروزشاه دايره نمود - و خلاف ضابطه  
 حضور نوبت نواخته داخل خيمه شد - و مكرور بدانگ بلند گفت كه  
 من از نوكری بادشاه برآمدم - و پس ازانكه بوساطت قطب الملك  
 تكاليفي چند با شرط و عهدون پذيرا يافت پنجم ربيع الآخر ملازمت  
 نموده گذارش گلهها كرد - و مشمول نوازش و مرحمت بيكران رخصت  
 يافت - و باز هشتم ماه مذكور بشهرت سپردن شاهزاده جماعي سوار

شده به ویلی شایسته خان (که از پیشگاه خلافت بار عذایت شده بود) داخل گشت - قطب الملک با مهاراجه ببند و بست قلعه شتافته هیچ کس را در آنجا نگذاشتند - چون فوت قابو معبر بمو تدبیر است و اغماض چنین وقت خیر باد جان و آبروی خود گفتن مباشر امر عظیم و مرتکب کار خطیر گشتند - چنانچه در ذکر قطب الملک مرتوم خامه گردیده - و هنوز در ماهی نگذشته بود که نیکو سیر پسر پادشاهزاده محمد اکبر ( که در قلعه اکبر آباد مقید بود ) باتفاق احشام آنجا علم خلاف برافراشت - امیر الامرا بر جناح استعجال رسیده در محاصره سه ماه و چند روز بسازش هزاریهایی احشام آنجا قلعه برگرفت و اموال قلعه را متصرف گشت - و چون قطب الملک بمقلا بل راجه جیسنگه سوائی ( که بقصد مخالفت از آندیر برآمده بود ) بفتحپور سیکری رسید امیر الامرا نیز ملحق شد - و بعد مصالحه راجه میان برادران بر سر اموال آگره کدورتها برخاست - و پیغامهای درشت و تلخ از طرفین گذارش یافت - اما آخر کار از پخته کاری راجه رتن چند شیوع و اعلان نیافته به بیمزگی تمام قلیله ازان بقطب الملک عاید شد چون مشیت ایزد بیهمال ( که بمصلحتهای او که تواند پی برد ) بدان تعلق گرفته بود ( که هر دو برادر بباد کامیابی لب تر ساخته شورابه بیمرادی در کشند - و گاهی چند بمقصود شتافته ره سپار ناکامی گردند ) مساهله سترگ و غاطه فاحش سرزد - که با تصدی چنین امر خطیر ( که در لایه عظیم بچرخ آرند ) بملاحظه یک دیگر

سریر آرای هندوستان نگشتند - اگر یکی بدیگری سر فرو تنی و انقیاد  
 فرد می آورد یا امیرالامرا (که بعلاوشان و جلالت قدر و عز می بلند و همی  
 بجا و شجاعتی مفرط و دانشی درست شهرت تمام داشت - و بصورت  
 و مهابت و عب افزای دور و نزدیک بود) قطب الملک را از میان  
 برداشته مربع نشین چار بالش سلطنت میشد اغلب که پیش معرفت  
 و زمانه دراز دولت در خانواده ایشان امتداد می گرفت - چنانچه  
 باستانی نامها از احوال گذشتگان آگاهی می بخشد - <sup>(۱)</sup> بالجمله  
 بذابر هنگامه جهیله <sup>(۲)</sup> رام و گردهر بهادر امیرالامرا با محمد شاه پادشاه  
 و قطب الملک از فتح پور باگرو معارفت نموده تا انفصال قضیه  
 اقامت آنجا ناگزیر افتاد - چون گردهر بهادر پس از فوت جهیله <sup>(۳)</sup> رام  
 سر استکبار می خارید حیدر قلی خان با محمد خان بنگش تعیین  
 گشته بوسطت راجه رتن چند باشتی و مصالحه خاطر ازان  
 طرف را پرداختند - درین ضمن فلک فحش نو بر صفحۀ روزگار کشید  
 نظام الملک بهادر فتح جنگ ( که بحسن تدبیر و نیروی پردلی ممتاز  
 امرای عالمگیری ست ) استشمام رابعۀ غدر و عناد از سادات نموده  
 گام سرعت بدکن برگرفت - و در کمتر زمانه دلار خان بخشی  
 امیرالامرا را ( که با فوج چیده جرار بتعاقب بود ) و عالم علی خان  
 برادر زاده و متبذای حسین علی خان را ( که بذیابت صوبه دار دکن  
 می پرداخت - و با فوج مرهته و متعینه آنجا بعزم قتال باستقبال (سیده)



بآویزشهای پی در پی دست خوش تاراج جان و مال ساخت - غریب  
 حالت بحسین علی خان رو داد - نمی دانست که مال کار بکج  
 خواهد کشید - و هوش و حواس باخته هر روز تدبیر می اندیشید  
 برخه گفتند که چون قبیله نواب در دکن است با رسال فرمان  
 موبه داری دکن نظام الملک را مستمال باید ساخت - و بمرد  
 و تدریج بتلافی و تدارک باید پرداخت - درین اثنا خبر رسید که سید  
 مبارک خان بخاری قلعه دار موروثی دولت آباد با آنکه از طرف  
 حسین علی خان بتغیر جاگیر آزاده خاطر بود بداس ناموس سیادت  
 زه و زاد امیر الامرا را با توابع و اسباب پیش از رسیدن نظام الملک  
 بختجسته بزیاد در قلعه جا داده از دستبردهای اعادی مصون و  
 محفوظ نگاهداشت - باره هوش رفته بجا آمد - بمشورت و کنگاش  
 بسیار پادشاه را همراه خود گرفته نهم ذی القعدة بعزیمت دکن  
 با پنجاه هزار سوار موجودی سوای آنکه نگاهداشت علی العموم شروع  
 کرده و باطراف و جوانب زرها برای سپاه فرستاده از اکبرآباد  
 کوچ نمود \*

سبحان الله این دو برادر سیما امیر الامرا سخاوت و کرم و حلم  
 و موااسات فطری داشتند - هرگز مجوز ستم و بیداد بمتفلس نشدند  
 اما مقلب القلوب نوعی صرف دلها نمود که پیش آوردهای سادات  
 هرچند میدانستند (که زوال دولت اینها متضمن خانه براندازی ماست)  
 آهی این کشتی غرق شود باهم می گفتند - از بیگانگان چه توان گفت

( ۲ ) چون اعتماد الدوله محمد امين خان چين بهادر بنابر قرابت  
قريبه خود با نظام الملك متوهم گشته با وجود عهد و پيمان  
اميرالامراء جزم کرد که آخر کار دست از هم برندخواهند داشت  
بفکر غدر افتاد - و مير حيدر کاشغري را ( که از ترکان درغلات بود - وجد  
کلانش مير حيدر صاحب تاريخ رشيدى همواره ملتزم رکاب بابوي  
و همايوني بود - و چنده بفرسان رائي کشمير رسیده - و از جهت  
ميرشمشيري اينها را ميرگويند ) بران داشت که منتظر قابو گشته  
بکيد و حيله بقطع رشته حيات اميرالامراء اقدام نمايد \*

گويند سواى والده پادشاه و صدر النساء محل و سعادت خان  
نيسابوري ( که از فوجدارى هندون بيانه بحضور رسیده با محمد امين  
خان همراز گشته بود ) ديگرى از اين شر سر آورده آگهي نداشت  
( ۳ )  
اگرچه به ثبوت رسیده که شير ( که حامل ابن سانحه بود ) مير جمله  
بظاهر هواخواهي باميرالامراء از اين مقوله اطلاع داد - جواب گفت  
که من مگر خربوزه ام - که کس بکار زند - و اصلا التقات نکرد - بهر تقدير

ششم ذى الحجه ( ۱۱۳۲ ) هزار و صد و سي و دو سال دوم از جلوس  
که منزل توره ( که از فتحپور سي رينج کوه عرفى سمت ) مخيم عساکر گردید  
اعتماد الدوله ببهانه تهوع و برهم زدگى دل به پيش خانۀ حيدر قلي  
خان مير آتش فرود آمد - و حسين عالى خان بعد از داخل شدن  
پادشاه بمحل سوا برگشته پالکي سواره راه خانه گرفت - همين که

متصل دروازه کلال بار رسید میر حیدر که روشناس و راه حرف داشت احوال خود نوشته بدست امیرالامرا داد - و شروع به ضعیف نالی زبانی نمود - چون دید که او مشغول خواندن است آنچه‌ان بچستی و چالاکي خنجر آبدار بپهاوی آن بهادر نامدار رسانید که کارش بآخر انجامید - و نور الله خان پسر اسدالله خان مشهور بنواب اولیا که پیاده همراه میرفت بضرب شمشیر میر حیدر را از پا در آورد مغلان از هر طرف دریده نور الله خان را از هم گذرانیدند - و سر امیرالامرا جدا کرده نزد بادشاه بردند - چون مردم حسین علی خان برسیدن منزل هر یک بجائے و مقامے قرار گرفته غافل از شعبده بازی فلک دوار بودند در آن وقت نتوانستند رسید - مگر سید غیرت خان (۲) که بمجرد استماع بے آنکه بجمع مردم پردازد با معدودے رسیده کشته گشت - و جوق دیگر هم دست و پای بے حاصلی زدند - پس ازین هنگامه لاش امیرالامرا ( که به بیحرمتی افتاده بود ) با لاش غیرت خان و نور الله خان بحکم پادشاهی نماز جنازه خوانده و تابوتها را بزر بفت گرفته خواستند روانه اجمیر نمایند - اما بنابر کوچ کهار میسر نیامد - و زربفت هم لچها کشیده بردند - بعد ازان باجمیر نقل کرده در جوار پدرش سید عبد الله خان مرحوم مدفون ساختند \*

از بعضے ثقات مسموع شده که پیش ازین واقعه مرد صالح در رویا

دید که سیدالشهدا ثالث ائمه اثنا عشر کرام ( علیه و طی آبائه السلام )  
 خطاب بامیرالامرا کردند - و فرمودند که \* بلغ وعدک - و غلب عدوک \*  
 پس ازان سانحه چون حساب نمودند هر فقره تاریخ بود - با صنعت  
 تعلیم - میر عبد الجلیل حسینی واسطی بلگرامی ( رحمه الله )  
 قصیده غرائی در مرثیه حسین علی خان گفته - تا تاریخ دریذجا  
 ثبت گردید \*  
 \* ابیات \*

- \* آثار کربلاست عیان از جبین هند \*
- \* زد جوش خون آل نبی از زمین هند \*
- \* شد ماتم حسین علی تازه در جهان \*
- \* سادات گشته اند مصیبت نشین هند \*
- \* از داغ دل زدند چراغان اشک جوش \*
- \* این است نوبهار گل آتشین هند \*
- \* گیتی چرا سیاه نگردد ز درد غم \*
- \* خاموش شد چراغ نشاط آفرین هند \*
- \* نیای ست زن معامه پیراهن عرب \*
- \* ز خون گریه سرخ شد ست آستین هند \*
- \* رستم نشان حسین علی خان شهید شد \*
- \* از خنجره که بود نهان در کمین هند \*
- \* آن مقدره که از قلم تیغ بارها \*
- \* تحریر کرد نسخه فتح مبین هند \*

- \* مذكاد ار شدند ازان سرکشان دهر \*
- \* کز داغ ضبط کرد نشان بر سرین هند \*
- \* تیغش بر روز معرکه خصم تیره بخت \*
- \* چون برق میشگفت صف آهین هند \*
- \* فرزند مصطفی خلف الصدق مرتضی \*
- \* کز روی فخر بود بدانش <sup>(۲)</sup> یمین هند \*
- \* هند از شهادتش تن بے روح گشته است \*
- \* یعنی که بود ار نفس واپسین هند \*
- \* عالم چو قبر در نظر خلق شد سیاه \*
- \* افتاد تا ز خاتم دهر آن نگین هند \*
- \* از دست ابن ملجم ثانی شهید شد \*
- \* گوئی ز کوفه است گل ماتمین هند \*
- \* هند | اینچنین مصیبت عظمی ندیده است \*
- \* دیدیم داستان شهرور و سزین هند \*
- \* کاهیده است مبر و تذاور شد دست غم \*
- \* ایذهانصیب ماست ز غت و سمین هند \*
- \* ای درستان آل و معبدان اهل بیت \*
- \* غمگین شوید بهر حسین حزین هند \*
- \* تا حق اهل بیت رسالت ادا شود \*

\* بر (غم این جماعه منصوصه بین هذ \*

\* سال شهادتش قلم واسطی نوشت \*

۱۱۳۲

\* قتل حسین کرد یزید لعین هذ \*

حق این است که در قریب العهد کم امیرے باین خوبی گذشته - باکثر ستوده خوها متفرد بود - و در همت و همت یکتا - رفور طعام دکنرت اطعام سوکار او مشهور است - اجزای بلغور خانها از غائ خام و پخته و احداث مجالس یازدهم و دوازدهم هر ماه در بلاد عظیمه دکن نموده که تا حال جاریست - درین مجالس با مشائخ و فقرا بخضوع و انکسار بنفس خود خدمت می نمود - پیش از آمدن دکن (۲) زر مهم سازی نمی گرفت - پس ازان محکم سنگه و دیگر متصدیان باظهار کمی مداخل و افزونی خرج مزاجش را برین آوردند - معینا گویند اموال ملا عبدالغفور بهره ملک التجار بذور سورت (که زیاده بر یک کرور (دوبه بود) حیدر قای خان متصدی بذور باوجود وارث ضبط نمود - در همان ایام انقلاب سلطنت رودان - و عبدالحي پسر متوفی باستغاثه بحضور رسید - و جهت معافیه اموال پانزده لک دوبه نذر بامیر الامرا نوشته داد - رزے پگاهه ترار را طلبیده نذر را با اموال بخشید - و خلعت داده رخصت وطن نمود - و گفت امشب مرا بر سر مال این مرد با نفس خود مجاهده افتاد - آخر بر نفس طامع غالب آمدم •

## \* امّتقاد خان فرخ شاهي \*

محمد مراد نام کشمیری اصل است - در عهد خلد منزل بوکالت  
 جهاندار شاه و منصب هزاري و خطاب رکالت خاني امتیاز داشت  
 و در ایام جهاندار شاه ترقی کرده چون نوبت سلطنت محمد فرخ سیر  
 رسید داخل کشتنهای گشت - اما ربط سابق با سادات باعث  
 جان بخشی او شده منصب هزار و پانصدی و خطاب محمد مراد خان  
 یافت - و داخل یسارلان تزک گردید - چون محمد امین خان بخشی  
 درم بمالوه رخصت یافت ( قاشاید سد راه امیرالامرا از دکن تواند  
 شد ) در کوچ توقف میکرد - محمد مراد خان بسزای تعین گشت  
 با دهن درهدگی و زبان درازی که داشت فایده نکرد - سر دیوان  
 آمده عرض نمود - که اطاعتی در سر ندارد - که سزای کسی موثر شود  
 پادشاه جواب ندادند - باز بے محابا عرض کرد - که اگر درین وقت  
 اغماض شود هیچ نمی ماند - پادشاه گفتند چه باید کرد - گفت ببنده  
 حکم شود که رفته بگوید - همین وقت کوچ نماید - والا بخشیدگی تمبر  
 فرمودند شما ابلاغ حکم کنید - رفته آن قدر تشدد بکار برد که همان  
 روز کوچ نمود - این جرأت و دولتخواهی پسند پادشاه شده بارباب  
 خلوت فرمودند - و بوسیله هم وطنی صاحبۃ نسوان والدۀ پادشاه  
 بیشتر مورد عنایت گشت - چون پادشاه بغاوت مخالفت و مغایرت  
 با سادات باره و تسلط و اختیار آنها مکرر متالم بود هر روز فکر سه  
 نازه و مشورتی نو در استیصال آنها مینمود - و از کم فطرتی و بے جرأتی

بجائے نمیرسید - روزے و کالت خان قابو یافته بهادشاه درین مقدمه  
چندان بغیرنگی افسانه و افسون باغ سبز جلوه داد و گفت بے آنکه  
کار اهل خلاف بمصاف رسد در اندک فرصت شیراز تسلاط آنها از هم  
می باشد که فرخ سیر (که لوا مع دانش و تمیز فرورنشاده بود) اصلا بکنه  
کار پی نبرده فریفته او گشت - و در همه کارها محرم همراز و یار و مساز  
کرده در ایام معدود بمنصب هفتم هزاری ده هزار سوار برآورد  
و بخطاب رکن الدوله اعتقاد خان بهادر فرخ شاهي بلند مرتبه ساخت  
روزے نبود که جواهر تمیذه و اجناس نفیسه بار مرحمت نمی شد  
سرکار مرادآباد را صوبه قرار داده موسوم برکن آباد فرموده در جاگیرش  
بطریق التمغا عنایت شد - و بصواب دید او جهت برانداختن دولت  
سادات سرباندها از پنده و نظام الملک بهادر فتح جنگ از مرادآباد  
و مهاراجه اجیت سنگهه از جوده پور وطنش طلب حضور گشتند  
و با هر یک هر روز صحبت مشورت منعقد میگشت - اگر کسی اظهار می نمود  
( که اگر بیکه خاعت وزارت عنایت شود استقلال قطب الملک میبکاهد  
(۲) و بمردر دهنه تمام بحال او (راه خواهد یافت) میفرمودند برای  
وزارت بهتر از اعتقاد خان کسی نیست - امرا [ که از پیش آمد  
چنین مرد کم اصله ( که بهرزه گوئی و بد وضعی شهره عالم بود )  
دل ببری داشتند ] کی بوزارت او راضی بوده دل نهاد کار میشدند  
ناچار پهلوتپی میکردند - و فی الواقع چه طور سودائی بود - ارتکاب



مهالك و تعب كشي و جان كفي ازین كس باشد - و وزارت و دولمت  
نصیب دیگرے \*

\* من عاشق و معشوق بكلم دگران است \*

\* چون غره شوال كه عيد رمضان ست \*

و غروب قرآنكه با این همه توقع كارهای خطیر ازین امرا اكثرے را  
بتغیر جایگزین و خدمت آزاده خاطر فرمودند - و قطب الملك آنرا  
مغتنم پنداشته باستمالت و اعانت هر يكی پرداخته ممنون خود  
میساخت - و این فكرهای لطایل و كنگشهای باطل كه \* مصرع \*

\* نهان کی ماند آن رازے كزو سازند محفایا \*

فصل چون بقطب الملك میرسید از برای حفظ آبرو شروع بنگاهداشت عام

كرده بحسین علي خان امیرالامرا نوشت - كه كار از دست رفته - زود

از دكن باید رسید - پادشاه از تصمیم عزیمت امیرالامرا آگاه گشته

از سرنو بفكر التیام و اصلاح افتاده اعتقاد خان و خاندوران را بخانه

قطب الملك فرستاده تجدید عهد و پیمان بایمان غلاظ و شداد در میان

آورد - از طرفین تدارك مافات قرار یافت - هنوز ماهی نگذشته بود كه

بطفل مزاجی و كم حوصلگی پادشاه این همه مراتب آشتی نسیدامنسیا

گردیده غبار كدورت و ناخوشی طرفین بیش از پیش تهیج گرفت

و كرات همین صحبت رو داد - بعضی امرای تجربه كار كناره گزینی را

و قایم آبرو فهمیده خود را كشیدند - و چون امیرالامرا از دكن

رسید پس از استحکام عهد و شرائط ملازمه دریافت - اما اوضاع

پادشاهی و برهم کاری مردم دیده توقع اصلاح برداشت - و بفکر دیگر  
افتاد - هشتم ربيع الثاني بتقریب ملازمت ثاني قطب الملك را  
باتفاق اجیت سزگمه ببزد و بست قلعه ارک فرستاد - غیر از اعتقاد  
خان کسی از مردم پادشاهی در قلعه نماند - قطب الملك با پادشاه  
شکوه و اعاده بے عزیتها سرکرد - محمد فرخ سیرهم بر آشفته  
جواب میداد - تا آنکه منجر بحرقه<sup>۱</sup>ی خوش شده - اعتقاد خان  
خواست که بسخدان ابله فریب میانجی گری نماید - چون از طرفین  
سرشته اختیار از دست رفته بود سید عبدالله خان اورا مخاطب  
بدشنام ساخته گفت - از قلعه برآرند - پادشاه برخاسته بمحل رفتند  
و اعتقاد خان جان بدر بردن مخیمت دانسته راه خانه گرفت  
قطب الملك شب با احتیاط تمام در قلعه گذرانیده مبع<sup>۲</sup> نهم  
ربیع آخر پادشاه را مقید نمود - و تا آن وقت بر هیچ کس معلوم نبود  
که در قلعه چه گذشت - عوام کشته شدن عبدالله خان شهرت دادند  
اعتقاد خان باظهار فدویت با جمعیت خود سوار شده در بازار سعدالله  
خان بمقابل فوج امیرالامرا خر حمله نموده دست و پای بیجهاملی  
میزد - که نوبت جلوس رفیع الدرجات بلند آوازه گشت - اعتقاد خان را  
بخفت تمام دستگیر ساخته خانه<sup>۳</sup> او را بضبط در آوردند - و بیاز یافت  
( ۲ )  
جواهر نفیسه ( که باو انعام شده بود - و اکثرے متفرق ساخته ) ذلت  
و خواری میکشید - فرخ سیر را بعد سلطنت شش سال و چهار ماه

سواى يازده ماه فرمان روايى جهاندار شاه ( كه در ايام پادشاهى خود داخل كرده بود ) از سلطنت خلع نموده بالاي تروپوليئه قلعه ارک كه جاي تنگ و تاريك است مَكحول نموده بتعذيب تمام نگاهداشتند - گريزند نور بصورش بالمايه زایل نشده بود \*

از ثقه عمده كه مقرب سادات بود مسموع شده كه چون قرار يافت ( كه ميل بچشم او بايد كشيد ) قطب الملک بے آنكه بكمه ظاهر نمايد سرمه دان استعمالى خود را سر ديوان به نجم الدين علي خان داد كه حكم پادشاه است - رفته ميل بچشم فرخ سير كشند - درين وقت فرخ سير جزع بهياري كرد - و بجائى رسانيد كه ناچار بزير كشيدند پس ازان كه ديد در بصارت نقصان نشده در اخفاى آن ميگوشيد و هرگاه چيزى ميخواست ميگفت - برين بصير ترحم نمايند قطب الملک و اميرالامرا تبسم كرده ميگفتند - كه بخيال او گويما مطلع نيستيم - بهر تقدير از ساده لوحى بمستحفظان بوعده مزاميب عمده مشورت برآوردن خود ميگرد - كه نزد راجه جيسنگه سواني رساندن چون اين خبر بصاحب مداران خلافت رسيد باقتضاي صلاح ملكي دربار مسموم نمودند - از سخت جاني كارگريش نيفتاد - آخر بتسمه كشي كه بدعت مستحذثه او بود رهگراي فنا ساختند - درزي كه تابوتش بمقبره همايون پادشاه مي بردند طرفه بلواي عام واقع شد - در سه هزار مرد و زن شهر خصوص لچه و فقير بازاري جمع گشته گريه كنان همراه ميرفتند - و سنگها بمردم سادات زده نفرين ميگردند - و تا سه روز

بر قبرش مجتمع گشته مولود خواني نمودند \*

سبحان الله مردم درين مقدمه حيدري و نعمت الهي شده اند

يکے ميگويد \* \* (باء ي) \*

\* ديدي که چه با شاه گرامي کردند \*

\* عد جورر جفا ز راه خاسي کردند \*

\* تاريخ چو از خرد بچستم فرمود \*

۱۱۳۱

\* سادات بوي دمک حرامي کردند \*

ديگرے گفته \* \* (باء ي) \*

\* با شاه سقيم آنچه شايد کردند \*

\* از دست حکيم هر چه آيد کردند \*

\* بقراط خرد نسخه تاريخ نوشت \*

۱۱۳۱

\* سادات در اش آنچه بايد کردند \*

اما بر ظاهر اسمت که در ازاى حقوق پادشاهي قديما و جديددا ( که

بر ذمه خانه زادان موردئي ثابت و متحقق اسمت - سيما در حق اين

دو برادر که در نوکري باقائي (سيدند) مدور اين حرکت قبيل

ازينها ( که ظلم صريح بود با کفران نعمت که هر یک بانفراده در

رنالت و شغامت تام تمام بود ) نه حق حقيق است - حاشا رکلا - بل

اينها هم طرفه خدمت بتقديم رسانيدند - که ببذل جان و ايتار مال

کوتاهي نکرده پادشاه هندوستان ساختند - ليکن بنظر انصاف نه اين

حق است - بل اداى حق است - و مقتضای نمک خوارگي - اما

نفس خود کام چه میگوید - و عقل دور اندیش معاش چه میفرماید  
 آیا دفع شر پیش از وقوع بقدر میسر واجب نیست - منفعت خویش  
 جماعی نفس انسانی شده - اگر سبقت دزین امر نمیگرداند بتلف  
 جان و آبرو گرفتار میکشند - اگرچه بعضوان دیگر هم حفاظت ازین بلیه  
 میسر بود - که در مبادی حال آنها از خدمات حضور <sup>س</sup> قضا کشیده  
 بکار عمده سرحدی اکتفا می نمودند - هب جاه و ریاست که بدترین  
 ذمائم است نگذاشت - و در یقوت مدعیان باین هم کی میگذاشتند  
 شهرت دیر اگر بامل کار وانگرفتند خود محمد فرخ سیر ماده فساد  
 سلطنت خود گشته - از بے تجربگی و نابخردی غلطها از سرزد - اول  
 منصب والای وزارت را [ که اصلا مناسبتی بسادات باره ندارد - چه  
 در عهد عرش آشیانی تا زمان خلد مکان (که با آغاز انجام دستور العمل  
 سلطنت هندوستان اند) سادات باره بمنصب عمده ترقی کردند - اما  
 اقل مرتبه بدیوانی موبه یا متصدی گری پادشاهزاده نامزد نگشتند ]  
 بایستی باینها تفویض نمیکرد - و اگر نظربر حقوق آنها از راه قدر دانی  
 و اقتضای مروت زمام خلافت بقبضه اقتدار آنها داده بود بایستی  
 بگفته سخن سزای خود غرض (که در پردۀ دولتخواهی کل هزاران بدخواه  
 ماده می کنند) این قسم نوکران اخلاص کیش را (که جان و مال خود  
 برای او دریغ نکردند - و آینه نیز بے موجب از آنها بداندیشی متصور  
 نبود ) باین مرتبه میسرسانید - آنچه دیدن از خود دیدن - و هر چه کشیدن  
 از خود کشیدن - قام جولانی شد - و بکجا رسید - عفا الله عنهم \*

اعتقاد خان دولت و عزت بباد داده مدتی خانه نشین بود - چون  
 امیرالامرا به تیغ انتقام کشته گردید قطب الملک<sup>(۲)</sup> شاهجهان آباد  
 رفته باستمالت اکثر امرای قدیم و جدید ( که از عرصه روزگار بدر  
 رفته در گوشه انزوا بناگامی بسر می بردند ) پرداخت - ازانجمله  
 اعتقاد خان را ببحالی منصب خوشدل ساخته مبالغه بمدد خرج  
 و نگاهداشت رساله داد - اما چنانچه او میخواست نقش مرادش  
 نفیست - زبانه بچند کروه رفاقت نموده بدلهلی برگشت  
 و تا زیست مزدوی بوده باجل طبعی درگذشت - هرچند بسخاقت  
 و جلالت مشهور بود لیکن فیض عام داشت - در کم فرمندی دولت خود  
 عالم را کامیاب ساخت - با این همه مردم بچیزهای بد نسبت میکردند  
 \* نکته \* دولت مزیل عیب نمی باشد \*  
 \* بیت \*

\* غمی از دولت دنیا نگرود عیب کس زایل \*

\* که زر نتواند از روی محک بردن سیاهی را \*

بلکه مظهر آنست \* شعر \*

\* عیب ناقص در لباس زر کجا پنهان شود \*

\* ماه نو چون پیرهن پوشد کلف عریان شود \*

( ۳ )

• اعتماد الدوله محمد امین خان چمن بهادر \*

بسر میر بهاءالدین بن عالم شیخ است - که احوالش در ضمن

ترجمه تلایح خان عابد خان پیرایه ترقیم یافته - میر بهاءالدین مدتها

بجای نشینی بزرگان خود می برداخت - چون انوشه خان والی اورکنج  
 با پدر خود عبدالعزیز خان حاکم بخارا بمنازعت پیش آمد میر  
 باتهام اتفاق با پسر مذکور کشته گردید - خان مذکور دست از وطن  
 برداشته عزیمت دیار هند نمود - و سال سی و یکم جلوس خلد مکان  
 بدکن پانابه غریب کشوده شرف اندوز ملازمت پادشاهی گردید  
 و بمرحمت منصب دو هزار و سوار و خطاب خانی سرمایه  
 ناموزی اندوخت - و همراه خان فیروز جنگ (که بتسخیر قلاع و تذبیه  
 غنیمت مامور میشد) سر رشته تعیناتی بدست آورد - و سال چهل و دوم  
 چون قاضی عبدالله صدر فوت نمود از حسب الطلب از انجا بحضور  
 رسیده بعزیمت خلعت مدارت کل و انعام سه عدد انگشتری  
 زمرد میزکار نقش بلند رتبیکی درست کرد - و در هنگامه<sup>(۲)</sup> [ که موکمب  
 پادشاهی بتسخیر قلعه کهلانا (که بعد فتح به تسخیر لدا موسوم شده)  
 متوجه گردیده محامره آن بمیان آمد ] خان مذکور باضافه دو صد  
 سوار امتیاز یافته تعین گشته که از کتل انبه گهات بتل کوکن<sup>(۳)</sup> شتافته  
 از آن طرف راه آمد و شد بر معصومین قلعه مذکور معدود سازد - خان  
 مذکور کمر همت بسته بدانجانب شتافت - و تردد نمایان بظهور آورده  
 یشت<sup>(۴)</sup> ( که بدست مقامیر بود) بکشتش و کوشش مستخاص گردانید  
 و در جلدی آن بخطاب بهادری بلند آوازه گشت - و سال چهل و هشتم  
 از اصل و اضافه بمنصب سه هزار و پانصدی هزار و دویست سوار چهاره

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] و هنگامیکه ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] بملکوکن \*

کامیابی برافروخت - و سال چهل و نهم در محاصره قلعه واکمیره و تعاتب زمیگذار آنجا ( که راجی فرار پیموده بود ) خدمات شایسته بتقدیم رسانیده از اصل و اضافه بمنصب چهار هزار و در صد سوار چهره بخت را نور آگین ساخت - و پستتر به تنذیه مقاهیر مامور شده چون سالم و غانم برگشت سال پنجاه و یکم باضافه سه صد سوار و خطاب چین برادر رایت امتیاز برافراشت - و چون همراه سلطان کام بخش تعیین گردیده بود در چند روز خبر رحلت خلد مکن شنیده بے اطلاع احدی از آنجا نزد اعظم شاه آمد - و صحبت آنجا نا دلچسپ دیده از اثنای راه ( که شاهزاده مزبور جانب هندوستان متوجه بود ) جدائی گزیده بارنگاباد آمد - و پس ازان ( که خلد مغل ظفر یافته بعزیمت جنگ با سلطان کام بخش برادر خود رایت توجه بدکن برافراخت ) او بملازمت پیوسته بعد مراجعت خسروانی بهندوستان بتفویض خدمت فوجداری مرادآباد قامت قابلیت آراست - و سال چهارم جلوس آن پادشاه با جمعی بهمم کرد دامن همت بر کمر عقیدت زد - چون نوبت سلطنت به محمد فرخ سپر رسید بوساطت قطب الملک و حسین علی خان دولت ملازمت دریافته از اصل و اضافه بمنصب شش هزار و سوار و خطاب اعتماد الدواہ نصرت جنگ و تفرر بخشی گری دوم درجه اعتلا پیمود - و سال پنجم جلوس آن پادشاه به بند و بست صوبه مالوه



دستوري پذيرفت - و چون دران ايام حسين علي خان از دکن روانه بارگاه خلافت شده کسي را نزد خان مذکور ( که متصل اجين بگردآرد ) جمعيت سرگرم بود ( پيامهاي لطف آميز ) عيب افزا گفته فرستاد - او بے انتظار حکم سلطاني راهي دارالخلافت شد ازین جهت بپاي عتاب درآمده از خدمت و منصب معزول گرديد درين ضمن ( که حسين علي خان بدارالخلافت رسیده محمد فرخ سير را مقيد گردانيد ) خان مذکور با جمعيت خود رفته با مردم سادات ماحق شد - در عهد سلطنت سلطان ( فيع الدرجات ) ببحالي منصب قدیم و بخشي گري درم آب رفته بجو آورد - و بعد چندی میان او و حسين علي خان محبت برهم شده بنقض باطن انجاميد - و چون حسين علي خان در اوائل سلطنت فردوس آرامگاه بعنواني ( که در احوالش بذوک خامه گذشته ) کشته گرديد و غيرت خان همشیره زاده اش طريق گستاخي پيموده جيب زندگي را بچنگ اجل در داد خان مذکور از اصل و اضافه بمنصب هشت هزاري هشت هزار سوار در اسبه سه اسبه و یک کور و پنجاه لک دام بطريق انعام و تسليم تعلقه وزارت و خطاب وزير الممالک بوالا پايه امارت تصاعد نمود و در همان سال بعد چهار ماه از تقرر وزارت مطابق سنه ( ۱۱۴۳ ) هزار و صد و سي و سه هجري رخت زندگاني را ته کرد - اميره بود شجاعت نشان و سير فکر - رفقا خصوص مغليه را در کار سازيهاي معاملات ( که خود هم ميگرفت ) رعايت ميکرد - در کم فرصتي ايام وزارت

از نوکران پادشاهی هر که شکایت بجاگیری پیش از برد از محال  
پانپانی<sup>(۲)</sup> جاکیر او مقرر کرده چوپدار خود را محصل نموده سفد جاکیر  
تیار ساخته بدست خود بآن کس می سپرد - پسرش اعتمادالدوله  
قمرالدین خان است - که ترجمه اش علیحده نوکرز خانه شده \*

### • اخلاص خان اخلاص کیش •

هندو پسرے بون از قوم کهتری بای - نام اصلی او دیبی داس<sup>(۳)</sup>  
نیاگانش قانون گوئی قصبه کلانور ( که از دارالسلطنت لاهور بفاصله  
چهل کوره است ) داشتند - نام برده از سن مبنی بکصب علوم مشغوف  
بود - و در دارالسلطنت سکونت ورزیده و بصحبت علما و فقرا  
رسیده صاحب استعداد گشت - و چون با ملا عبدالاله سیالکوئی  
نسبت شاگردی داشت بواسطت او ملازمت خادم مکان حاصل نموده  
باخلاص کیش موسوم گردید - و بمصوب کمی سال بیست و پنجم  
مشرف متاع خانه و سال بیست و ششم مشرف جانماز خانه و سال  
بیست و نهم مشرف عرائض و سال سییم پیش دست روح الله خان  
میربخشی از تغیر یار علمی بیگ و سال سی و سیوم از تغیر شرف الدین  
واقع نویس کهچهری خانسامان و پسترو امین جزیه صوبه بیدر و سال<sup>(۴)</sup>  
سی و نهم امین و فوجدار پرگنه اندور از تغیر محمد کاظم شد  
و درین سال منصب از چهار مدی سه صد و پنجاه سوار مقرر

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] پانپانی ( ۳ ) نسخه [ ۱ ] نای ( ۴ ) در [ اکثر

نسخه ] صوبه بدره

گردیده سال چهل و یکم باز بخدمت پیش دستی روح الله خان  
 خانسامان چهره عزت برافروخت - و سال پنجاهم از راه عدایت نام از  
 بلفظ محمد مصدر شده بوکالت شاه عالم بهادر مقرر گشت - پس  
 از ارتحال خلد مکان چون اعظم شاه بنابر وکالت مذکوره از ناخوش  
 بود بواسطت بسالت خان میرزا سلطان نظر باظهار بی تقصیری  
 پرداخته پروانگی گرفته در اورنگباد ماند - و بعد تسلط خلد منزل  
 بحضور آمده از اصل و اضافه بمنصب دو هزار و پانصدی یک هزار  
 سوار و خطاب اخلاص خان و تفویض خدمت عرض مکرر بساط  
 بلند مرتبگی گسترده - گویند چون سر دربار برای عرض تعلقه مذکور  
 پیش میرفت از آنجا که پادشاه هم عالم بود بتقریب مقدمات علمی  
 گفتگو بطول میکشید - تعلقه داران دیگر ساکت شده کزایه میکردند  
 که الحال کشف و مشکوه در میان آمد - امور دنیوی موقوف باید  
 داشت - چون همت پادشاه و وزیر آنوقت بسیار بلند افتاده بود  
 درخواست هیچ یک رد نمیشد - خان مزبور ( که در متصدی گری  
 بسختی و دقت زبان زد بود ) بخانخانان ظاهر نمود که نهال عالم نوازی  
 پادشاه جز بیجاگیری اکثر مردم بار نخواهد آورد - خانخانان  
 بد نامی تحقیق این امور قبیح نسبت بخود دانسته تکلیف آن  
 باخلاص خان نمود - خان مزبور هم متحمل تشنیع مردم نشده دست  
 ازان کشید - و مستعد خان محمد ساقی برین کار مقرر گردید - و در

وقت جهاندار شاه ذوالفقار خان دیوانی تن بر تعلقه سابق افزوده  
 با خود رفیق ساخت - و در عهد محمد فرخ سیر (که هنگامه دار و گیر  
 بلند شده بود - و بعضی امرا نظر بر او نیز داشتند) تطب المالک  
 و حسین علی خان پاس رابطه قدیم مورعی داشته ارا بوطن خود (که  
 قصبه جاسسته<sup>(۲)</sup> باشد) روانه نمودند - پستر پادشاه عرض نموده  
 اسناد بحالی منصب و جاگیر سابق فرستاده طاب داشتند - اگرچه  
 بغیر و راستگی مزاج بنوکری راضی نبود اما بمبالغه هردو برادر آمده  
 ملازمت نمود - و بخدمت میر منشی گری و تحریر تاریخ متضمن  
 و انعامات آن عهد مامور گردید - و پس از برداشتن محمد فرخ سیر  
 بمنصب هفت هزاره ترقی کرد - و در عهد فردوس آرام گاه نیز  
 بخدمت مذکور می پرداخت - مرد مزاج گرفته دربار دیده بود  
 غیر از لباس سفید نمی پوشید - گویند در کم منصبی نیز آمده  
 عزت او می کردند - و انعامات محمد فرخ سیر بقید قلم در آورده  
 به پادشاه نامه موسوم کرد - بوقت موعود چاره را بنقاب عدم پوشید \*

### \* امین خان دکنی \*

پسر خان زمان شیخ نظام است - در جنگ محمد اعظم شاه باتفاق  
 فرید برادر دیگر مقدمه الحیش و هراول برادران خود خان عالم<sup>(۳)</sup>  
 و مغور خان بود - تلاش و تردده در خور نام و نشان خانوادہ خویش  
 بسیار نمود - چون روزی چند از حیاتش باقی بود سالم ماند - گویند

(۲) یا جاسسته باشد (۳) در [ اکثر نسخه ] فرید صاحب برادر دیگر ه

وقتی ( که خاندعالم و منور خان بمقابله عظیم الشان عذر سبک ساختند )  
 آن هر دو برادر پیش آهنگ بجانب چپ شاهزاده ریخته مردم  
 رو بردار برداشته عقب برآمدند - آنها چون بسوی یسار خویش  
 نگاه کردند بنگله شاهزاده بنظر در آمد - برگشته با سی سوار پروانه وار<sup>(۲)</sup>  
 خود را همان طرف زدند - خلد منزل بعد فتح متوجه احوال خان  
 مسطور شده با آنکه طرف مخالف بود اما از آنکه بقیه ایست از دود  
 شجاعت و بردای مشمول نوازش گردانیده بصوبه داری ناندیو  
 مهابی ساخت - و پس از آن بفوجداری سرا ( که عبارت از کرناٹک  
 بیجاپور است - و آن الکائے سنت وسیع زر خیز ) مامور گردید - و چون<sup>(۳)</sup>  
 پیوسته بدان سرکار ولایات متصرفه زمینداران متفرق است هر کدام  
 بقدر مرز و بوم خویش پیشکش پادشاهی ادا مینماید - از انجمله  
 میسوریا ( که مرزبان سرورنگ پتن است - و آن مملکتی است بجمع افزون  
 از چهار کور در پیده - و در دکن هیچ زمیندار با اعتبار ساز و سرانجام  
 و بسطت ملک و وفور خزائن سهم و نظیر چه که بعشر عشر آن  
 نمیرسد ) پیشکش مقرر دارد - فوجدار سرا هم باندازه زر خویش  
 قلیل و کثیر میستانند - و در صورت زیاده طلبی بفوج کشی می انجامد  
 چنانچه با خان مذکور اتفاق افتاده فوجی گران بسوداری دلو ( که<sup>(۴)</sup>  
 عبارت از بخشی لشکر است ) بمقابله تعیین گردید - بعد تلافی فریقین

( ۲ ) نسخه [ ب ] مردانه وار ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] نامور گردید ( ۴ )

نسخه [ ب ] برداری و ادای •

و کوششهای مردانه طرفین مردم خان مذکور از کثرت مخالف همت  
 باخته راه فرار گزیدند - آن بهادر با سه مد جوان دلاور پای ثبات  
 افشوده نزدیک بود که نقد جان در بازو - ناگاه تیرے از دست او بسر داد  
 ( ۲ )  
 سیده بگوی عدم برد - هزیمت صورت نصرت گرفت - و شکست  
 رنگ فتح پذیرفت - نقش حکومت درست نشست - و عمل  
 قرار واقع نقش بست - مردم اطراف و جوانب حساب برداشتند  
 و در دستها بسری و سرداری بشناختند - پمتر بخان مذکور فوجدارتی  
 کرنول مفوض گشته در عهد فرخ سیر بتجویز حیدر قای خان  
 دیوان مستقل دکن بصوبه داری برار نامزد گردید - نایب او دخل  
 یافته هنوز خود در بالکنده محال قبول قدیم خویش بود - که از  
 آمد آمد امیرالامرا حسین علی خان از کوته اندیشی بخدویشتن داری  
 زده استقبال را انخته بکمیت انداخت - امیرالامرا پس از فراغ  
 جنگ دار د خان از همراهان خویش اسد علی خان جولا را ( که  
 جد او از ترکان علی مردان خانی بود ) بضط برار فرستاد - و بعد ازان  
 که ملازمت دریافت صوبه مذکور بدر را گذاشت - و چون عوض خان  
 بهادر از حضور بحکومت آنجا تعیین گردید خان مزبور بایالت  
 نافذیر شتافت - و از آزری و بے انصافی باغواي زمینداران پرگنه  
 بودن مضاف نافذیر با جاگیردار آنجا ماندها تا ( که پدرش کاهوجی  
 ( ۳ )  
 سرکیا از مرهتہای پنجہزاری بود - و در عهد خلد مکان مصدر کارها

شده ) پرخاش بیجا سر کرده بعد و پیمان بدست آورده از پا در آرد - و پس ازان بمسابقه نزع بفکر مالش جگیت یلمه ( که نرمال بتغلب گرفته ) افتاد - آن بومی دریافته بفتح سنگمه متبذای راجه ساهو ( که مکاسدار آن ضلع بود ) استعانت جست - فضا را وجه دیگر ( که یاور اندیشه آن بدسگال گردن ) پیدا شد - تفصیلش آنکه در همان ایام ملخ مرهقه قرار یافته نیل این بدنامی بر ناصیه احوال امیر الامرا تا قیام قیامت کشیده شد - چنان مقرر گشت که از محال که بموجب استحکام مکان و زور طلبی حکام و مرزبان چوتنه متعذر الوصول باشد امیر الامرا امانت نماید - چون در تعلقه خان مرزبور در هنگامه شورش افزائی اشقیا هم از برخی جاها یکدام بطریق چوتنه نداده بودند با وصف مکرر فوشت و خواندن امیر الامرا تن یابین عاز و نذک ندان در ادای چوتنه تهاون مریم بکار بود - آن صوبه از تغیر او بمیرزا علی یوسف خانی ( که از اشجعان روزگار بود ) نامزد گردید - خان مذکور ( که بشهرت عزل در استقلالش اختلال واقع شده بود ) بتقریب شادی صبیئه بود بدالمکذبه شتافت - که یکدفعه فتح سنگمه باتفاق جگیت بر سرش رسید - او نظر بر خاندان و عذوان خود کرده از بسیاری خصم فیذیشیده با مردم کمی باستبدال رفته - از اینجا ( که درین انقلاب آباد اقبال با انبار توام - و دولت و نکبت بهم است ) خان مسطور ( که بهروزش سپری شده خسروان و زیان روی آورده بود ) بدست آن ناکسان اسباب و اثاثه امارت را باخته و ننگ و ناموس چندین ساله

و کوششهای مردانه طرفین مردم خان مذکور از کثرت مخالف همت  
 باخته راه فرار گزیدند - آن بهادر با سه مد جوان دلاور پای ثبات  
 افشوده نزدیک بود که نقد جان در بازو - ناگاه تیرے از دست او بسردار  
 (۲) رسیده بکوی عدم برد - هزیمت صورت نصرت گرفت - و شکست  
 رنگ فتح پذیرفت - نقش حکومت درست نشست - و عمل  
 قرار واقع نقش بست - مردم اطراف و جوانب حساب برداشتند  
 و در دستها بسری و سرداری بشناختند - بمقر بخان مذکور فوجدار  
 کرنول مفوض گشته در عهد فرخ سیر بتجویز حیدر قای خان  
 دیوان مستقل دکن بصوبه داری برار نامزد گردید - نامیب او دخل  
 یافته هنوز خود در بالکنده محال قبول قدیم خویش بود - که از  
 آمد آمد امیرالامرا حسین علی خان از کوته اندیشی بخوابیدن داری  
 زده استقبال را بخت بگفت انداخت - امیرالامرا پس از فراغ  
 جنگ دارد خان از همراهان خویش اسد علی خان جولاق را ( که  
 جد او از ترکان علی مردان خانی بود ) بضط برادر فرستاد - و بعد ازان  
 که ملازمت دریافت صوبه مذکور بدر را گذاشت - و چون عوض خان  
 بهادر از حضور بحکومت آنجا تعیین گردید خان مزبور بایالت  
 نافذیر شتافت - و از آزری و بے انصافی باغواي زمینداران برگشته  
 بودن مضاف نافذیر با جاگیردار آنجا ماندها تا ( که پدرش کاهوجی  
 (۳) سرکیا از مرهتفهای پنجهازاری بود - و در عهد خلدکان مصدر کارها



و مدتی دست نگر پسر بسر برده چون از دست او بجان آمده بود  
 در سال ششم محمد شاهي خود را بخجسته بنیان رسانیده دست  
 التجا بدامن معاضدت و مساعدت عوض خان بهادر زده ببحالی جاگیر  
 و منصب امیدوارها اندوخت - درین اثنا آصف جاه از هندوستان  
 قدوم فرمود - و جنگ مبارز خان در میان آمد - باقتضای وقت استمالت  
 تازه یافته کمر رفاقت بمیان عزیمت بر بست - و بتهیه سرانجام  
 روزی چند در شهر مانده به آمد - چون از ادبار زدگی و ذلت کشی  
 پی در پی عقل و هوش باخته مسخ شده بود از خام خیالی ورق  
 برگردانده راه برگردانید - و بایوار و شبگیر بمبارز خان (که مخفی و پنهان  
 سلسله جنابان عهد و پیمان شده بود) در پیوست - روز جنگ بے آنکه  
 تلاش و ترافد از سر زدن باب تیغ مخالفان نقش هستی او از صفحه  
 روزگار محو و ناچیز گشت - و کان ذلک فی سنة ( ۱۱۳۷ ) سبع و ثلثین  
 و مئة و الف \*

### \* امین الدوله امین الدین خان بهادر منبھلی \*

از شیخ زادهای قصبه مذکور است - که از دارالخلافه شرقی  
 شمالی واقع شده - نسبش به تمیم انصاری میرسد - خان مذکور آغاز  
 ملازم پیشگی بنوکری جهاندار شاه عزافخار اندوخت - و در عهد  
 محمد فرخ سیر داخل یساولان گردید - و در عهد فردوس آرامگاه  
 پیش آمد نموده بهایه میرتوزکی مرتقی شد - و رفته رفته بمنصب

چهار هزاری و پستتر بمایه شش هزاری شش هزار سوار و خطاب  
 امین الدوله و عطای محال سنبهل بکامل سه لک روپیه در قبول لوائی<sup>(۲)</sup>  
 ناموری برافراخت - مشغوف یار باشی و عیش پرستی بود - در  
 همان عهد بعد رفتن نادر شاه از هندوستان روانه ملک عدم گشت  
 عمارت و باغ و سرا در موطن خود بسیار بکیفیت بنا نهاده - از  
 پسرانش امین الدین خان و ارشد خان نام و نشانی داشتند \*

### \* اعتماد الدوله قمرالدین خان بهادر \*

میر محمد فاضل نام پسر اعتماد الدوله محمد امین خان  
 بهادر است - اواخر عهد خلد مکن بمنصب در خور و خطاب قمرالدین  
 خان نامور گردیده در عهد محمد فرخ سیر بمنصب عمده و بخشیدگری  
 احدیان مرتقی گشته در سال چهارم با عبدالصمد خان دایر جنگ  
 بهم کرد تعیین یافت - و سال اول جلوس فردوس آرامگاه بعد  
 گشته شدن حسین عای خان ( که غیرت خان همشیره زاده اش با اتفاق  
 مردم باره بر لشکر پادشاهی هجوم آورد ) نام برده آثار دلاوری  
 بظهور رسانیده پستتر بمنصب شش هزاری شش هزار سوار و تفویض  
 تعاقب بخشیدگری دوم از گذاشت پدر خود و داروغگی غمل خانه  
 ضمیمه تعاق احدیان مدارج ترقی پیمود - و چون پدرش بدار القرار  
 شتافت اگرچه برای وزارت نظام الملک آصف جاه از دکن طلب  
 حضور گردید او باضافه منصب و خطاب اعتماد الدوله سر بلندی

اندرخت - چون آصف جاه بعد تفویض وزارت صحبت خود  
کوک ندیده دل از بودن حضور برگرفت و بتقریب بدکن معاودت  
نمود تعلقه وزارت در سنه ( ۱۱۳۷ ) هزار و یکصد و سی و هفت  
هجری بنام او قرار یافت - مدت ها بعیش و سرور گذرانید - یکبار  
در سنه ( ۱۱۴۷ ) هزار و یک صد و چهل و هفت هجری ( که بالاجبی راو  
مرهته در ضاع مالوه هنگامه برپا کرد ) او باتفاق خاندوران هر یک با فوج  
علیهده تعیین شد - و چهار جنگ غالبانه کرد - و مقدمه بصلح  
انجامید - و بار دوم همراه پادشاه بمهم علی محمد خان رهپناه ( که  
آثار طغیان بظهور آورده بود ) از شاه جهان آباد برآمد - اما برغم  
عمده الملک و صفدر جنگ واسطه افغان مزبور شده بملازمت  
پادشاهی آردن - و دفعه سیوم همراه شاهزاده ( که بعد سلطنت  
باحمد شاه ملقب گشته ) با فوج بسیار باراد مقابله احمد شاه  
درانی ( که از لاهور اینطرف آمده بود ) تا سرهزد رفت - روزیکه  
مقابله قرار داده بودند ناگاه گولۀ اجل از توپخانه قضا بار رسید  
و مطابق سنه ( ۱۱۶۱ ) یکهزار و یکصد و شصت و یک هجری بدار  
باقی پیوست - فراغت درست بود - و بحسن خلق و شیوه تواضع  
و فیض سانی نامی بذیکی بر آورده مقبول خاطر صغیر و کبیر گردید  
روادار اذیت هیچ کس نشد - املاک پدرش ( که بعضی بتعدی  
بتصرف آمده بود ) قیمت واجب نموده تنمه بمالکان رسانید  
و هر که بفروخت اضی نشده مسترد گردانید - ادب مجبول

مزاجش بود - گویند در ایام (که آصف جاه بدار الخلافه میروفت) نظر بگلان سالی از با وصف وزیر بودن برای خدمت از بر می خواست بعد درگذشتن از پسرش میرمذو چابک دستي بکار برده با چند هزار سوار بر سر اعدا تاخت - و آنها را قسمی از میدان برداشت که راه وطن پیدش گرفتند - بدین تقریب بخطاب معین الملک رستم هزد مخاطب شده صوبه دار لاهور و ملتان گشت - و در سنه (۱۱۶۲) هزار و

یکصد و شصت و دو هجری (که شاه درانی از کابل متصل لاهور وارد شد) جنگ سهل بمیان آمده بصاح انجامید - شاه بدستور نادر شاه از سیالکوٹ و گجرات و اورنگ آباد و پسرور چهار محال پیشکش خود

مقرر کرده برگردید - و در سنه (۱۱۶۵) یک هزار و یکصد و شصت و پنجم هجری باز بلاهور رسیده تا چهار ماه جنگ داشت - و بفتاق

آدینه بیک خان و کورامل نوکران خود مغلوب گردیده بملازمیت پیوست - شاه از جانب خود نایب لاهور مقرر کرده مراجعت نمود

معین الملک سنه (۱۱۶۷) هزار و یکصد و شصت و هفت هجری (وزیر بشکار رفت - و معام خورده درد احشا بهم رسید - از اسپ فرود

آمده خواست قی کند - نشد - و دست هم اجابت نکردید - ناکاه جان بحق سپرد - و سزد حکومت لاهور شاه بنام پسرش (که دوساله

بود) کرده فرستاد - بذابو مغر سن از مادرش مستوای برهمنات بود - ازین جهت رفقا متنفر شدند - درین ضمن پسر مذکور باجل

طبعی فوت نمود - و حکومت بخود بیگم یعنی مادر طفل مزبور عاید شد - بعد چند ساله خواجه عبدالله خان پسر عبدالصمد خان بیگم را قید نموده نیابت صوبه از شاه طلب داشت - و از هنگامه تنخواه سپاه پای استقامت او از جا رفت - و کار بیگم رجوع گرفت - پس از آن میرزا جان نامی جماعه دار بیگم را مقید نمود - و آخر بصلح منجر شد - پستر عمادالملک بر لاهور دریده بیگم را بقید آوردن چنانچه در احوال عمادالملک مفصل پیرایه نگارش پذیرفته - و پسر دیگر اعتمادالدوله انتظام الدوله خانخانان است - که در عهد احمد شاه بتعلقه وزارت از تغیر مقدر جنگ سرفراز شد - و سنه ( ۱۱۶۷ ) هزار و یکصد و شصت و هفت هجری بدست اقارب خود کشته گردید و یکی از پسرانش فخرالدوله است - که یک سال قبل از تحریر دارد دکن گشته در رفاعت نظام الدوله آصف جاه می گذراند - بحال صدر این اوراق مهربانی دارد - دیگر اخلاف هم ازو باقی مانده \*

### \* امیرالامرا غازی الدین خان بهادر فیروز جنگ \*

پسر کلان نظام الملک آصف جاه و برادر اعیانی ناصر جنگ است قام اصلی او میر محمد پناه - پیوند خویشی با قمرالدین خان وزیر داشت - پدر او را از صغر سن بحضور فردوس آرامگاه گذاشت - در آنجا نشو و نما یافته ابتدا ببخشی گری اعدیان سرفرازی پذیرفت - و در سنه ( ۱۱۵۳ ) هزار و یک صد و پنجاه و سه هجری ( که پدرش بانقال خاندوران بخدمت میر بخشگیری سرفراز شده بدکن آمد )

ار بذيابم تعلقة مزبور بهايه بلند (تنگي برآمد - و پس از فوت پدرش در عهد احمد شاه قريب سه سال سادات خان ميربخشي بود - پستر تعلقة مرقوم و خطاب اميرالامرائي بنام او قرار يافت پس از شهادت ناصر جنگ خاطرش بحکومت ملک دکن کشيد اتفاقا دران ايام ( که ايلچي شاه دراني (سيده بود ) مغدر جنگ ماهار رار هولکر را حسب ايمای پادشاه بوعده مبلغ خطير همراه گرفته بحضور آمد - و پيش از رسيدن او جاويد خان پيغامهای شاه را قبول نموده ايلچي را رخصت نمود - مغدر جنگ حيران شد که هولکر را چه علاج نمايد - اميرالامرا با هولکر اتفاق جسته او را برين (اضي ساخت که صوبه دارى دکن بنام اميرالامرا مقرر شود - او دست از قضاى زرموعوده خواهد برداشت - لهذا از پيشگاه سلطنت بصوبه دارى دکن و خطاب نظام الملک سرعزت برافراخت - پستر سند صوبه خاندیس بنام مرهه بمهر خود کرده داده باميد اعانت آنها در عين برسات گل ولاى صوبه مالوه طى کرده دارد بلده برهان پور گرديد - پستر بارنگه اباد آمده هفده روز توقف نمود - و بمرگ مفاجات ( که طعام خورده بمستراح رفت - و برآمده قي کردن مطابق سده (۱۱۶۵) هزار و یکصد و شصت و پنج هجري بملک بقا پيوست استعداد علمي داشت - و آخرها همتی در مزاج او بهم (سيده بود پسرش غازي الدين خان ثالث است - که خطاب عماد الملک يافته و احوالش جداگانه سمت ارتسام پذيرفته \*

## \* ابوالخیر خان بهادر امام جنگ \*

(۲) از شیخ زاده‌های فاروقی ست - نسبش بشیخ فریدالدین شکر گنج  
 میرسد - وطن اصلی بزرگانش (۳) میرپور سرکار خیرآباد اودهه است (۴)  
 از چندے بشکوه آباد سکونت گرفته بشکوه آبادی زبان زد گشت  
 پدرش شیخ بهاءالدین در عهد خلدملک بمنصب و تعلقه صدارت  
 و احتساب شکوه آباد سرفراز بود - نامبرده ابتدا بمنصب سه صدی  
 سر بلند گردیده مدتی برفاقت مرحمت خان در شادی آباد ماند و  
 صوبه مالوه بود - سال ( که نظام الملک آصف جاه از مالوه عزیمت  
 دکن نمود ) نام برده مرافقت او گردید - چون مرد سپاهی کار دیده  
 و درین مقدمات رای درست داشت منظور نظر تربیت گردیده در  
 بزم مشورت دخیل گشت - و بمنصب در هزار و پانصدی و خطاب  
 خانی و عطای جاگیر در خور عز امتیاز یافته بفوجدار (۵) بنی نگر  
 عرف اُنژور توال قامت لیانت (راست - چون در سنه ( ۱۱۳۶ ) هزار  
 و یکصد و سی و شش هجری آن امیر بے نظیر از دارالخلافه مراجعت  
 بدکن نمود خواجم قلی خان قلعه دار دهار و فوجدار ماند و صوبه مالوه را  
 همراه گرفته خان مذکور را در انجا گذاشت - پستر ( که قطب الدین  
 علی خان پنکوئی بتعلقات مزبوره از حضور منصوب گردید ) نام برده  
 پیش آصف جاه آمده چون نظم صوبه خاندیس بحفیظ الدین خان

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] رحمه الله علیه میرسد ( ۳ ) نسخه [ ب ] بباگانی ( ۴ )

در [ بعضی نسخه ] راهر پور یا رامپور ( ۵ ) در [ بعضی نسخه ] بنی نگر عرف اُنژور

مقرر شد تعینات او گردید - و در تنبیه افواج مرهته تردد نمایان  
 بظهور آورد - رفته رفته از اصل و اضافه بمنصب چهار هزار و در هزار  
 سوار و خطاب بهادر و عطای علم و نقاره زایت اعتبار برافراخت  
 و گاه بفوجداری گلشن آباد و لغت به نیابت خاندیس و چند  
 بخدمت فوجداری سرکار بگلانه نامزد گشت - و در عمل داور جنگ  
 خطاب شمشیر بهادر یافته نایب صوبه خجسته بنیاد شد - و در عمل  
 مظفر جنگ باز بنظامت خاندیس سربلندی پذیرفت - و در عمل  
 ملابت جنگ از اصل و اضافه بمنصب پنج هزار و چهار هزار سوار  
 و عطای بالکی چهار دار سربلند گشته بخطاب امام جنگ مخاطب  
 شده در جنگ ( که وقت دیوانی راجه ) گهنا ته داس با مرهته ( ر داد )  
 سرکردگی مثل هراوی داشت - گویند بآرزوی شهادت دران جنگ  
 جویای مرگ بود - اما بحسب اقتضای تقدیر بعد جنگ به نقره  
 قلیله مطابق سنه ( ۱۱۶۱ ) هزار و یکصد و شصت و شش هجری  
 با بعدم سرا گذاشت - مرد جری بود - در گفتگو بے باک - مناسبت  
 بمذکورات علمی هم داشت - ساله ( که بابو نایک نام سردار مرهته  
 جمعیت بسیار فراهم آورده برای گرفتن چوآهه کرناتک حیدر آباد  
 بآن سمت شتافت ) او با فوجی از سرکار تعین شد - که رفته باتفاق  
 انور الدین خان تعلقه دار کرناتک مذکور و عبداللہی خان فوجدار کرپه  
 و بهادر خان فوجدار کرنول به تنبیه او پرداخت - چنانچه ناختن او بر  
 فوج مقاهیر و گرفتن اشیا و اسباب آنها تسمی ( که شکست فاحش



یافته آن سردار دیگر برنخاست ( زبان زد خاص و عام است - در پسر  
ازر باتی ماند - کلانی ایوالبرکت خان بهادر امام جنگ - جوهر جرات  
داشت - در جوانی در گذشت - و دومین شمس الدوله ابوالخیر  
خان بهادر تیغ جنگ - که در حالت تحریر مورد عذایت نظام الدوله  
آصف جاه است - و بمنصب پنج هزار و علم و نقاره  
و تیوادرچی محال یلغرب صوبه بیدر سرافراز - اخلاق حمیده و توفیق  
کلمه الخیر دارد \*

### • ابو المنصور خان بهادر صفدر جنگ •

میرزا مقیم نام خواهر زاده و خویش برهان الملک است - پدرش  
خطاب سیادت خان داشت - نام برده پس از فوت خسر از پیشگاه  
وردوس آرامگاه بنظم صوبه اوده مامور گردید - و به تذبیه مفسدان  
آن جا پرداخته منقاد ساخت - و در سنه ( ۱۱۵۵ ) هزار و یکصد و  
پنجاه و پنج هجری برطبق حکم پادشاه بکومک علی وردی خان ناظم  
صوبه بنگاله ( که افواج مرهه درانجا غبار فساد برداشته بود ) بعظیم آباد  
پنجاه شصت - در جلدی آن قلعه رهتاس و چنانچه بارمرحمت شد - چون  
ناظم مذکور متوهم شده حکم پادشاه متضمن موقوفی کومک رسانید  
از بصوبه خود مراجعت کرد - و سنه ( ۱۱۵۶ ) هزار و یکصد و پنجاه  
و شش هجری حسب الطلب بحضور آمده باذممام داروغگی توپخانه  
چهار شاد برافروخت - و سنه ( ۱۱۵۹ ) هزار و یکصد و پنجاه و نه  
هجری صوبه اله آباد نیز از انتقال عمده الملک امیر خان بوی قرار

گرفت - و در سال ( ۱۱۶۱ ) هزار و یکصد و شصت و یک هجری ( که شاه درانی از تندهار قاصد هند گشته از لاهور این طرف آمد ) از بر وفق حکم پادشاهی همراه سلطان احمد شاه تا سرهند شتافته پس از کشته شدن اعتماد الدوله قمرالدین خان پای استقامت محکم داشته تردد شایسته بظهور آورد - تا آنکه شاه درانی معارفت نمود - چون بعد یک ماه ازان بیست و هفتم ربیع الثانی سنه مذکور فردوس آرامگاه به نعیم جاردانی پیوست و احمد شاه پادشاه بر تخت سلطنت نشست و در ایام معدود خبر ارتحال آصف جاه از دکن رسید مفدر جنگ بخاطر جمع خلعت وزارت پوشید - ازانجا ( که با علی محمد خان درهله خاطر پری داشت ) قائم خان بنگش را بر سر سعدالله خان پسر درهله مرزبور تحریک کرد - چون قائم خان با برادران بتفصیل ( که در احوال پدر او محمد خان بنگش ثبت یافته ) کشته شد پادشاه را برداشته بر سر احمد خان بنگش برادر قائم خان برده تقاضای اموال قائم خان نمود - پادشاه در باد کول توقف فرمود و مفدر جنگ بدریا گنج ( که فرخ آباد ازانجا بیست کروه است ) شتافت - مادر احمد خان آمده بر شصت لک درپیه معامله انفصال کرد - پادشاه معارفت بدار الخلافه فرمود - و مفدر جنگ برای تحصیل زر قرار داده قدری توقف ورزیده بضبط محالات متعلقه احمد خان پرداخت - و نولرای نامی را از قوم کایته ( که ابتدا در سرکارش نوکر کمزبه بود - و رفته رفته ترقی پیدا گشته نایب موبه

اورده گردید ) در قنوج داشته خود بحضور آمد - نام برده در هنگامه  
افاغنه بکار آمد - صفدر جنگ با اجتماع فوج پرداخته با اتفاق سورجمل  
جاث بر سر احمد خان بنگش شتافت - و معرکه کارزار آراسته شکست  
فاحش یافته سنه ( ۱۱۶۳ ) هزار و یکصد و شصت و سه هجری  
بدارالخلافه رسید - درین ضمن احمد خان بنگش در صوبه آله آباد  
و اوده گرد فساد برداشته از نهیب و غارت و سوختن مکانها دقیقه  
فرونگذاشت - لهذا صفدر جنگ در سال دیگر با ملهار هولکر و جی ابا  
سند هیبه ( که هر دو سردار معتبر مرهته بودند ) اتفاق جسته بعزیمت  
مقابله احمد خان کمر همت چست بست - این مرتبه هزیمت  
بر افاغنه افتاد - آنها رفته در دامن کوه مداریه ( که شعبه ایست از کوه  
کمایون ) پناه گرفتند - و آخر بعجز گرائیده خاطر خواه صفدر جنگ  
صلح قرار یافت - درین اثنا ( که آمد آمد شاه درانی از لاهور  
بجانب دهلی ( باززد شد ) او بموجب فرمان پادشاه هولکر را بوعده  
زر خطیر همراه گرفته سنه ( ۱۱۶۵ ) هزار و یکصد و شصت و پنج هجری  
بدارالخلافه آمد - چون جاوید خان بهادر خواجه سرا ( که مدار علیه  
سلطنت بود ) با قلندر خان ایلچی شاه درانی دارو مدار کرده ادرا  
برگردانید صفدر جنگ داخل بلده شده از انجا ( که با خواجه سرای  
مذکور دایمی نداشت ) روزیکه بخانه اش وارد گشته بود ادرا ازهم  
گذرانیده مهمات سلطنت بقبضه اقتدار در آورد - و پس از آن پادشاه  
بتحریک انتظام الدوله خانخانان پسر قمرالدین خان بار پیغام کرد

که داروغگی غسل خانه و توپخانه را بگذارد - او بمطلب پی برده  
روزے چند خانه نشین شده درخواست رخصت تعلقه نمود - چون  
منظور نگردید بے رخصت برآمده بر دو گروهی بلدہ مزبور توقف  
گردید - و هر روز فساد در قد کشیدن بود - تا آنکه مفدر جنگ شاهزادہ  
جعلی را بتوزکی برداشت - و احمد شاه تعلقه وزارت از تغیر او  
بانظام الدوله مقرر فرمود - و عمال ملک بمحاربه مفدر جنگ  
برخاسته تا شش ماه جنگ در میان بود - آخر بوساطت انتظام الدوله  
بقرار بحالی موبه آله آباد و اردهه صلح صورت گرفت - مفدر جنگ  
بتعلقه خود عازم گردیده هفدهم ذي الحجه سنه ( ۱۱۶۷ ) هزار و یکصد  
و شصت و هفت هجری در گذشت - پسرش شجاع الدوله است  
که ترجمه اش جداگانه سمت ایراد پذیرفته \*

### \* آصف الدوله امیر الممالک \*

سیومین پور نظام الملک آصف جاه است - نام اصلی او سید  
محمد - در حین حیات پدر بخطاب خانی و اسم ملابت جنگ بهادر  
مخاطب گردیده بصوبه داری حیدرآباد اختصاص گرفت - و پس  
از فوت پدر چون نامر جنگ شهید برای دفع فتنه مظفر جنگ  
متصل بذد پهلچری شتافت و نیز همراه بود - پس از وقوع شهادت  
نامر جنگ باتفاق مظفر جنگ مراجعت نمود - چون در اثنای  
راه مظفر جنگ بر دست افغانه کشته شد از انجا ( که او نسبت  
بدیگر برادران کلان سال بود ) بر مسند حکومت نشست - و از حضور

احمد شاه پادشاه باضافه منصب و خطاب آصف الدوله ظفر جنگ  
 پیرایه امتیاز یافت - و ثانیاً لفظ امیر الممالک افزوده شد - راجه  
 رگهناتمه داس (که مدار مهمات او بود) جمعی از کلاه پوشان فرانسویس را  
 (که همراه مظفر جنگ کمر عزیمت بسته بودند) دلدھی نموده (فنیق  
 ساخت - و بارزنگ آباد رسیده سنه (۱۱۹۴) هزار و یکصد و شصت  
 و چهار هجری بملک مرهته شتافته بآنها بقتال پرداخت - آخر صلح  
 بمیان آورده بحیدرآباد رفت - و در اثنای راه رگهناتمه داس بدست  
 سپاه ملازم کشته گشت - و رکن الدوله سید لشکر خان وکیل مطلق  
 سرکار او شد - و سال دوم (که غازی الدین خان فیروز جنگ برادر  
 کلانش بصوبه داری دکن مامور شده باتفاق مرهته بخجسته بنیاد  
 (رسید) اگرچه او در چند روز گذشت اما مرهته بدستاورز اسناد او (بکثر  
 ملک خاندیس و بعضی محالات صوبه خجسته بنیاد کشیده گرفت  
 کارهای خانگی او مدت حکومتش منوط برای کار پردازان بود - چون  
 سند صوبه داری دکن بزام برادر او نظام الدوله آصف جاه (که از سابق  
 بزام وایعهده دخیل امور مملکت بود) از پیشگاه سلطنت صدور یافت  
 ناچار او را بکنجه برنشانند - و در حبس گاه مطابق سنه (۱۱۷۷) هزار  
 یکصد و هفتاد و هفت هجری انتقال نمود - و شهرت یافت که  
 گهبدانانش کشتند •

(۲) نسخه [ب] فراسیس (۳) در [بعضی نسخه] سال دوم آن که (۴)

در [بعضی نسخه] در گذشت •

## \* اسمعیل خان بهادر پنی \*

پدرش سلطان خان بصیغه جماعه داری میگذرانید - صبیغه از  
 سرمست خان منسوب بود - و از پسر عظمت خان است - که در  
 جنگ سید دلدار علی خان (۲) بر روی فیل عضدالدوله عوض خان  
 پیاده شده جان نثار گردید - پسر سرمست خان و سلطان خان برتبه  
 جاگیر داری مرتقی گشتند - اسمعیل خان با هزار سوار بشیوه ارثی  
 در سرکار ملائمت جنگ و نظام الدوله آصف جاه نوکر بود - چون طالعش  
 عروج داشت رفته رفته بذیابیت نظامت و متصدی گری محالات  
 صوبه برار چهره عزت برافزود - چون با جانوجی بهوسله (که در آن  
 وقت تعلقه دار صوبه مذکور از جانب مرهته بود) از سابق معرفت  
 داشت بکمدار و مریز نقش عمل داری را درست ساخت - و مدتها  
 راتق و فائق مهمات آنجا ماند - آخرها بذایر اعتیاد بمکیفات دماغش  
 از کار رفته آثار خود سری بعرضه ظهور در آورد - و این معنی باعث  
 وحشت مزاج نظام الدوله آصف جاه گردیده تادیب او مصمم فرمود  
 و سالی (که جهت تذبیه پسران رگهوجی بهوسله سمت ناگپور فضاوت  
 نمود) اگرچه نامبرده کشته شدن (کن الدوله کار پرداز سوکار آن نویین  
 باند مکان را توطیه اصلاح شمرده خود را با جمعیت قلیل متصل  
 لشکرش رسانید التیات نیافته حرفهای غضب شنید - خواست بمکان

(۲) نسخه [ ب ] غوث خان (۳) در [ بعض جا ] بهر نسخه نوشته (۴)

نسخه [ ب ] از دیاد مکیفات .

خود برگردن - درین ضمن فوجی ( که بر سوار تعیین شده بود ) نمودار  
گردید - ناچار با سی چهل سوار ( که در آن وقت شرط رفاقت  
ندا نمودند ) اسپ بمیدان آورد تاخته صغوف بر قندازان را بر هم زده  
در میان فوج سواران در آمد - بهر که می رسید شمشیرت حواله میکرد  
چون بدنش جراحت بسیار داشت در وسط فوج رسیده از اسپ  
در افتاد - و مطابق سنه ( ۱۱۸۹ ) هزار و یکصد و هشتاد و نهم هجری  
جان بجان آفرین سپرد - پسوانش صلابت خان و بهلول خان مورد  
رحم شده محال بالا پوز و بدنپوز بی بی و کریم گانون صوبه یراز  
جاکگیر یافتند - و با جمعیت بنوکری می پردازند \*

## \* حرف الباء \*

### \* بهرام خان خانان \*

بسمه واسطه بعلي شکر بیگ بهارلو ( که از اعظم طوائف ترکمان  
قراتویلو ست ) میرسد - در زمان ارتفاع دولت این سلسله مثل  
خرا یوسف و پسوانش قرا سکندر و میرزا جهان شاه ( که بسلطنت عراق  
عرب و آنز بایجان رسیدند ) علی شکر بیگ ولایت همدان و دینور  
و کردستان اقطاع یافت - تاحال آن ولایت بقلمرو علی شکر مشهور است  
پسرش پدر علی بیگ در زمان حسن پادشاه آقا قویلو ( که باستیصال

قراقوئیلو پرداخت ) بعد از شادمان آمده نزد سلطان محمود میرزا  
 روزه چند بسر برده بفارس شتافت - و با حاکم شیراز محاربه کرده  
 منهزم گشت - و در همان ایام بر دست امرای سلطان حسین میرزا  
 کشته شد - و پس از آن پسرش یار بیگ در زمان شاه اسماعیل صفوی  
 از عراق برآمده در بدخشان سکونت گرفت - و از آنجا نزد امیر خسرو  
 شاه بقندرز رفت - و پس از انقضای دولت او با پسر خود سیف علمی  
 بیگ ( که پدر بیروم خان باشد ) ملازم بابر پادشاه گردید - بیروم خان  
 در بدخشان متولد شد - و بعد از فوت پدر بدایح رفته تحصیل علم  
 می نمود - در شانزده سالگی بخدمت جنم آشیانی آمده روز بروز  
 در ظل عنایت تربیت می یافت - تا بمعادت فرب و مصاحبت  
 و امارت رسید - و در قضیه نامرضیه قنوج جان سپاریها کرده سنبل رویه<sup>(۲)</sup>  
 افتاد - و براجیه متوسلین ( که از زیندان معتبر آن سرزمین بود )  
 در قصبه لکھنور التجا برد - چون این خبر بشیر خان رسید طلب داشت  
 در راه مالوه بار پیوست - شیرخان برخاسته معانقه کرد - و در جواب  
 خاطرش سخنان فریبنده گفت - و بتدوین برزباناش گذشت - هر که  
 اخلاص دارد خطا نمیکند - بیروم خان در جواب گفت چنین است  
 هر که اخلاص دارد خطا نخواهد کرد - و از نزدیک برهان دور بهزار گونه  
 بیقرازی باتفاق ابو القاسم حاکم گوالیار فرار نموده سمت گجرات  
 راهی شد - در راه ایلمچی شیر خان ( که از گجرات می آمد ) آگاه گشته



کس فرستاد - و ابوالقاسم را (که بصورت وجهه نموده داشت) همراه<sup>(۲)</sup> گرفت - بیروم خان از نیک ذاتی و جوان مردی بمبالغه گفت - که من بیروم خانم - ابوالقاسم مرد می بجای آورده گفت - این ملازم من است میخواید که فدای من شود - دست ازین باز دارند - بیروم خان بدین طریق نجات یافته بگجرات پیش سلطان محمود رفت - و ابوالقاسم را از ناشناسی از هم گذرانیدند - بارها شیر خان میگفت - که همان زمان (که بیروم خان گفت - که هر که اخلاص دارد خطا نمیکند) فهمیده بودم که با ما نمی سازد - سلطان محمود گجراتی نیز تکلیف رفاقت کرد - بیروم خان قبول نمود - و رخصت سفر حجاز گرفته بندر مبارک سورت آمد و از آنجا بولایت هرردار شتافته بعزم ملازمت جذت آشیانی (ه گرامی ولایت سندمه گردید - تا آنکه هفتم محرم سنه (۹۵۰) نهمصد و پنجاه در رقتی [ که پادشاه از ولایت مالدیو مراجعت کرده در قصبه جون ( که بر کنار آب سندمه واقع است - و بکثرت حدائق و انهار ممتاز اکثر بلاد آنجا ست ) طرح اقامت انداخته بودند ] شرف قدمبوس دریافته مورد عنایت گردید - حسب اتفاق روزیکه داخل جون میشود پیش از ملازمت اول گذرش بر جنگ گاه افتاد - که فوج پادشاهی<sup>(۳)</sup> با ارغونیان محاربه داشت - بیروم خان خود را آماده جنگ ساخته مردانه کارزار کرد - چنانچه سپاه نصرت قرین متحیر ماندند - که همانا از جنود غیبی ست - و چون ظاهر شد که بیروم خان سمت غریو از مردم

برخاسته - و در سفر عراق عمده ملازمان و فاکیش بود - شاه ایران هم  
 اورا بحسن فراست و تهذیب اخلاقش منظور نظر ساخت چون شاه  
 عالی قدر بجهت انبساط خاطر جنت آشیانی گاه بزم جشنی ترتیب  
 میفرمود و گاه طرح شکار می انداخت روزی (که صحبت چوگان بازی  
 و تبق اندازی بود ) اورا ب خطاب خانی سرور از کرد - بعد معاودت از  
 عراق با منشور نصائح شاهنشاهی و فرمان موعظت بیدیان همایونی نزد  
 میرزا کامران رفته بفکر صحیح خود چنان بخاطر آورد که بمیرزا ( که  
 نشسته باشد ) هر دو منشور دادن مناسب نیست - و استاده تعظیم  
 بجا آوردن از میرزا مستبعد - مصحف بدست گرفته برسم پیشکش  
 آورد - میرزا بجهت تعظیم آن راست ایستاد - در آنوقت هر دو منشور  
 گذرانید - و چون جنت آشیانی بعد فتح قندهار ( که بموجب وعده شاه  
 بقزلباشیه سپرده ) اراده تسخیر کابل مصمم کردند مأمور برای اهل و عیال  
 ضرور بود - لهذا قاعه را جبرا از آنها گرفته حواله بیرام خان نمودند  
 و بشاه معذرت نوشتند - که بیرام خان فدوی طرفین است - بار حواله  
 کردیم - و چون در سنه ( ۵۶۱ ) نهصد و شصت و یک بعضی فتنه سازان از  
 جانب بیرام خان سخنان غیر موقع بپادشاه رسانیدند خود بقندهار  
 آمدند - ظاهر شد که آنچه گفته اند از صدق پرتو نداشت - مورد  
 نوازش شد - و در یساق هذروستان عمده جمیع سرداران و پیش قدمان  
 معرکه او بوده به نیروی شهامت و جسارت فتحهای نمایان کرد  
 خصوص در جنگ مچھیراره - که بسرداری خود بمردم قلیل با افغانه

بسیار جنگ کرده غالب آمد - و سره‌مند و غیره پرگنات جاگیر یافتند  
 بخطابه‌ای عالیله ( یار وفادار و برادر نیکو سیر - و فرزند سعادت مند )  
 اختصاص گرفت - و در سنه ( ۹۶۳ ) نهصد و شصت و سه با تالیقی  
 شاهزاده محمد اکبر ممتاز گشته به تنبیه سکندر خان سور و انتظام مهم  
 صوبه پنجاب با شاهزاده تعیین یافت - و در همین سال دوم ربیع الآخر  
 روز جمعه ( که عرش آشیانی در قصبه کلانور مضاف پنجاب بر تخت  
 جلوس نمودند ) بیرام خان وکیل السلطنت شد - و حل و عقد امور  
 خلافت و ( تق و فتق جنود نصرت برای صواب نمای او تفویض یافت  
 و بخطاب والای خانخانان کوس ناموری بلند آرازه ساخته در مخاطبات  
 بخان بابا مخاطب گشت - و در سنه ( ۹۶۵ ) نهصد و شصت و پنج  
 با سلیمه سلطان بیگم ( که جنم آشیانی در حیات خود با بیرام خان  
 نامزد کرده بودند ) عقد ازدواج اتفاق افتاد \*

او صبیحه میرزا نورالدین محمد و خواهرزاده جنم آشیانی ست  
 میرزا پسر علاءالدین محمد - و او پسر خواجه حسین - که بخواجهزاده  
 چغانیان شهرت دارد - و نبیره زاده خواجه حسن عطار - و ایشان  
 بیواسطه فرزند خواجه علاءالدین - که خلیفه خواجه نقشبند اند - صبیحه  
 شه بیگم دختر علی شکر بیگ جد سیوم بیرام خان ( که در خانه سلطان  
 محمود بن سلطان ابوسعید بود ) بخواجه زاده منسوب شده - بملاحظه  
 این نسبت گیتی ستانی دختر خود کلبرگ بیگم را بمیرزا انتساب

فرمودند - و بدین مناسبتها این نسبت واقع شد - بیگم طبع موزون

داشته مخفی تخلص میگردد - این شعر مشهور ازوست \* \* شعر \*

\* کاکلت را من زمستی رشته جان گفته ام \*

\* مست بودم زین سبب حرف پریشان گفته ام \*

بعد فوت بیدرام خان عرش آشیانی بیگم را بنکاح خود آوردند - در سال

هفتم جهانگیری فوت کرد \*

سبحان الله باین قرب و منزلت و آن استقلال و اقتدار و آن همه

دانائی و معامله دانی و رفور اخلاص و عقیدت امور چه چند از

نیرفرمی تقدیر بر لوح ظهور نقش بست - که مزاج عرش آشیانی ازان

بزرگ منش منحرف گشت - و فی الحقیقت فتنه سازان حسد آگین

از ناتوان بینی و خود غرضی یک را بصد رسانیده مزاج پادشاه نوجوان را

برگردانیدند - و خوشامد سازان خانه برافنداز طبع آن امیر کهن سال را

از جا بردند - که آنچه بایست بمراعات آن نپرداخت - چنانچه

دروغ بیدرام خان بکشتی سیر دریای جون میکرد - یکی از فیلمان

پادشاهی از جوش مستی بآب درآمده بطرف کشتی دوید - اگرچه

فیلمان بزور تمام نگاهداشت اما خانخانان بتوهمی که داشت اضطراب

بسیار نمود - و پادشاه بمراعات خاطر ار فیلمان را نزد او فرستادند

او حفظ توره نکرده فیلمان را گردن زد - ازین حرکت نهایت مزاج پادشاه

بر آشفت - و ۱۰ فارت از و ترک مدارا بدو تصمیم نمودند - چنانکه

در سنه (۹۴۷) نهصد و شصت و هفت عرش آشیانی از آگره ببهانه

شکار روانهٔ دهلي شدند - و درانجا رسیده بطاب امرا احکام فرستادند و شهاب‌الدین احمدخان باستصواب ماهم انکه بتمشیت مهمات ملکی مامور شد - خانخانان میخواست خود را بملازمت رسانند - عرش آشیانی پیغام فرستادند که درین مرتبه دیدنها نخواهد شد - بهتر اینکه بحضور نیامد - برخه برانند که پادشاه بعزیمت صرف شکار برآمده چون بسکندر آباد دهلي رسید بتوغیب ماهم انکه بشوق ملازمت مریم مکانی ازخای عزان بدهلي نمود - هیچ از جانب بیرامخان غباری بر حاشیهٔ خاطر نبود - اگرچه حسد و اشرار از ابتدا در فکر آن بودند ( که طرح دیگر بر روی کار خودها آورده مدعا یاب شوند ) و بقابو سخند ( که موجب بی‌التفاتی شود ) بحضور میگفتند خصوص ادهمخان و ماد(ش) ماهم انکه اما چون صفای عقیدت بیرامخان در مرآت ضمیر پادشاهی منطبع بود آن حرفهای بی‌فروغ پذیرائی نمی‌یافت - لیکن چون گفته اند \*

\* هر چند باغیار عنایت نظر هست \*

\* گوئیم بدیشان که سخن را اثر هست \*

اهل عزان ( که فرصت جو بودند ) درین وقت کدورتها ذهن نشین ساختند \*

بالجمله او هم از راه درست اعتقادی خود ائانهٔ سلطنت را با امرای عمده روانهٔ حضور کرده درخواست سفر حجاز نمود - و باز یوسوس بد نفسان چند خود را بمیوات انداخت - و چون آواز فوج

پادشاهی بتعاقب او شهرت گرفت همه مردم پادشاهی ازو جدا شدند  
 او هم تمن توغ و علم و نقاره و سایر ادوات امارت مصحوب حسین قلی  
 بیگ هدشیرزاده خود بحضور فرستاد - و بامرا ( که نامزد تعاقب<sup>(۲)</sup>  
 شده بودند ) نوشت - که من از همه دست برداشته ام - برای چه  
 تهدیع میکنید - مرا از مدتها زیارت عتبات عالیات نصب العین همت  
 بود - الحال سر رشته روانی مقصود بدست افتاد - ناچار امرا نیز  
 برگشتند - چون رای مال دیو راجه جوده پور سر راه گجرات بود و با خان  
 ذراع داشت از ناگور به بیکانیر شتافت - و رای کلیان مل زمیغدار آنجا  
 بقدیم اخلاص پیش آمده لوازم مهمانداری بتقدیم رسانید - درین اثنا  
 شهرت یافت که ملا پیر محمد از گجرات رسیده بتعاقب مامور  
 شد - فتنه انگیزان مزاج بپیرام خان بر شورانیدند - و قرار مخالفت  
 داده بپنجاب عذان تاب ساختند - و باز بغریب کلپترة سریان  
 تیره بخت پرده از روی کار برداشته رو به پنجاب گذاشتند - و در  
 جمع مردم کوشیده بامرای اطراف نوشت - که اراده سفر حجاز  
 داشتم - لیکن چون ماوم شد (که ما هم انکه و غیره مزاج پادشاهی را  
 متعترف ساخته آوازی مرا بخود نسبت میدهند) لهذا بخاطر  
 رسید که یک دفعه سزای بد کرداران داده متوجه سفر مبارک شوم  
 و ملا پیر محمد شروانی را ( که دینولا علم و نقاره یافته متعهد  
 اخراج من گشته ) روایم \*

بالجمله همین چیزها باعث برآشفته‌گی او شده مغلوب غضب گردید - و نفوانست خود را بازداشت - مفتنان هم فرصت دیده زیاده تر مزاجش را بشورش آوردند - بهر تقدیر چون بغی خانخانان باعلان رسید عرش آشپانی آنکه خان را منقلا ساخته خود هم متعاقب از دهلی برآمدند - دران وقت خانخانان در گرفتن جالندهر اهتمام داشت - آمدن آنکه خان معلوم کرده بمقابله شتافت - و بعد محاربه سخت خانخانان هزیمت یافته در تلواره ( که جائے ست مستحکم در کوه سواک ) برآجئے آنجا راجه گفیس پناه جسمت - چون صیت وصول موکب اکبری بذواحی کوهستان رسید مردم پیش آهنگ او از قلعه برآمده جنگ نمودند - گویند دران زد و خورد سلطان حسن خان جلایر از لشکر پادشاهی کشته شد - و سر او را بریده نزد خانخانان بردند - بے اختیار گریسته گفت زندگی من گرای آن نمیداند که باعث خون این قسم جماعه شوم - بتأسف تمام جمال خان غلام خود را بحضور فرستاده درخواست عفو جرائم نمود - عرش آشپانی منعم خان را با امرای دیگر درون کوه فرستاد - که بعد درست طماندیزت افزای خاطر بیرام خان شده بملازمت بیدارند - در ماه محرم سنه ۹۶۸ فصد و شصت و هشت سال پنجم خانخانان بهکوالی اردو رسید - جمیع امرا پذیرا گشته باعث از تمام آوردند - و چون دربر آمد رو پاک در گردن انداخته سر پدای پادشاهی گذاشت - و به های های گریست - عرش آشپانی

از کمال رافت در آغوش گرفته رو پاک از گردن او برداشتند - و پرسش احوال فرموده بدستور معین حکم نشستن فرمودند - و خلعت ناکره ( نه در بر داشتند ) الثقات فرموده رخصت زیارت اماکن شریفه دادند چون بشهر بن متعلقه گجرات ( که پیش ازین بفهرز اله موسو بود ) رسید چند روز جهت آسایش محمل اقامت کشاد - دران ایام موسی خان فولادی حاکم آن شهر بود - و ماراؤف افغانان بر سر او جمع آمدند ازان جمله مبارک خان لוחانی ( که پدر او در جنگ ماچھیواره بقتل رسیده بود ) انتقام بخاطر آورد - و نیز زن کشمیری سلیم شاه با دختره که ازو بود همراه قافله بیروم خان عزیمت حجاز داشت و مقرر شده بود که به پسر بیروم خان نسبت نمایند - ازین رهگذر هم افغانان شورش داشتند - روز جمعه چهاردهم جمادی الاول سغه مذکور بیروم خان بسیر کولاب ( که سیرگاه آن شهر است - و بسپس امک شهرت دارد - چه هزار بتخانه دو رویه آن حوض است ) رفته - در وقت فردا آمدن از کشتی آن جا اهل چان را نمود که برای دیدن آمده وقت ملاقات خانجره حواله کرد - که کارش تمام شد - درین وقت نلمه ( الله اکبر ) بوزبان خانخانان رسیده ازین عام در گذشت و بسعادت شهادت ( که از مدتها بدعا میخواست - و از اهل الله استدعا میکرد ) فایز گردید - گویند حجامت و غسل روز چهار شعبه بذیمت شهادت از سالها ناغه نمی کرد - چنانچه در زمان استقلال یکی از سادات ساده لوح این را شنید - و در مجلس او برخاسته گفت - به نیت



شهادت نواب فاتحه خوانیم - تبسم کرده گفت - میر این چه غم خواری ست - شهادت میخواهم - اما نه باین زودی \*

القصة از وقوع این سانحه هر کدام از ملازمان بجائی شتافت و بیدرام خان در خاک و خون افتاده - جمعی از فقرا قالب خونین ادرا برداشته حوالی مقبره شیخ حسام ( که از مشائخ آنجا بود ) بخاک سپردند - و بعد ازان بسعی حسین قلی خان خانجهان بمشهد مقدس مدفون گشت - قاسم ارسلان مشهدی در تاریخ این واقعه گوید - و گویند او پیش ازیں سانحه بمدتی در خواب دریافته گفته بود \*

\* بیت \*

\* بیدرم بطواف کعبه چون بسمت احرام

\* در راه شد از شهادتش کار تمام \*

\* در واقعه هائقی پی تاریخش \*

\* گفتا که شهید شد محمد بیدرام \*

نعلش خان را بدهلی نقل نموده حسب وصیت در سنه ( ۹۸۵ ) نصد و هشتاد و پنج بمشهد رضویه بردند - بیدرام خان در شعر بسیار درست سلیقه بود - تصائد غرا و در اشعار استادان دخلهای بجا دارد و آنها را جمع نموده دخلیه نام کرده - گویند زمانه ( که بیدرام خان در فندهار بود ) جنت آشیانی این رباعی نوشتند \*

\* رباعی \*

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] حسین علی خان ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] قصائد غرا دارد - و در اشعار استادان دخلهای بجا •

\* ای آنکه انیس خاطر مکزونی \*

\* چون طبع لطیف خویشتن موزونی \*

\* بے یاد تو من نیم زمانے هرگز \*

\* اما تو بیدار من مکزون چونی \*

\* بیدارم خان در جواب نوشت \*

\* رباعی \*

\* ای آنکه بذات سایه بیچونی \*

\* از هر چه ترا وصف کنم افزونی \*

\* چون میدانی که بیتو چون میگردد \*

\* چون می پرسی که در فراقم چونی \*

گویند شد همايون پادشاه با خان مخاطبه داشت - و او را غفلت

دست داد - فرمودند بتو میگویم - خان متنبه شده گفتم پادشاهم

حاضر - لیکن شنیده ام که در ملازمت سلاطین حفظ چشم و در خدمت

درویشان نگاهداشتن دل و پیش علما پاسداری زبان باید کرد - درین

فکر بودم - که چون در حضرت هر سه چیز جمع شده - کدام یک را

توانم نگاهداشت - پادشاه را این لطیفه او بداده خوش آمد

( ۲ )

تجسین نمودند \*

صاحب طبقات اکبری نوشته که بیست و پنجم کس از ملازمان

بیرام خان بمنصب پانجهزاری رسیده صاحب علم و تقاره شدند

حق این ست که بیرام خان بفضل و کمال و صلاح و تقوی و همت

و کرم آراستگی داشت - و مدبر شجاع و کار دان قوی دل بود - نظر بر اسباب ظاهر حق عظیم برین خانوادۀ عالیۀ تیموریہ ثابت کرد در چنین تخیال ایام [ که هنوز سلطنت همایون پادشاه انتظام نگرفته بود که از میان رفت - و پادشاهزادۀ خور دسال ناتجربہ کار - سوای پلنجاب تمام مالک از تصرف بدر رفته - افغانان با آن همه کثرت و هجوم بدوئی سلطنت لوای انا و لاغیری می افراشتند - و در هر گوشه و کنار واقعہ طلبان طبل مخالفت می زدند - امرای چغتیہ ( که دلدۀ اقامت هذدوستان نبودند ) مشورت رفتن کابل میدادند - میرزا سایمان قابو یافته در کابل خطبۀ خود خواند [ بمحض نیروی جگرداری و ثبات پائی و حسن تدبیر مایبہ و فکر رضیۀ بیروم خان آب رفته بجو آمد - و سلطنت را استقرار بہم رسید - عرش آشیانی ہم بانواع دلجوئی و نوازش جمیع مهام مغوض بدو داشته قسمها ازو گرفت - که آنچه مناسب و صلاح کار باشد بعمل آرد - مداهنه و مراعات کیسے منظور نباشد - و از لومنت لایم نترسد - و این مصرع خواند \*

\* دوست گو دوست شود هر دو جهان دشمن باش \*

چون روز بروز اقتدار و تسلط خانخانان زیادہ تر شد خار خار حسد در دلها شکست - ناتوان بیدان حسد پیشہ به شقیقہ سازی و زہامی دروغ و راست را باهم می یافتند - و یکی را بصد رسانیدہ مزاج پادشاهی منحرف می ساختند - خانخانان هم در اقتدار و استقلال

خود دیگرے را بچشم اعتبار نیاورده اعتنا بشان آنها نمی کرد  
 (۱) بدمظنکی و توهم بخود راه داده بود - که زود از جا درمی آمد  
 پس از برهم زدگی هم خانخانان اصلاً اراده بغی نداشت - بمجرب  
 ابلاغ پیغام پادشاهی ( که میر عبداللطیف قزوینی آورد ) ائانه و اسباب  
 امارت بحضور فرستاده اراده سفر حجاز نمود - فتنه اندوزان طرفین  
 نگذاشتند - مخالفان بزمینداران سه راه نوشتند - که نگذارند بسلامت  
 بدر رود - و موالف باغرا و اغوا پرداخت - که مردمی ( که در هیچ مرتبه  
 نبودند ) برانداختن شما را بحسن تدبیر خود بسته بکامیابی نازش  
 نمایند - و شما را با این همه حقوق بذلت و خواری برآورد - مردن  
 بناموس به از زیستن بعار است - و بجائے رسانیدند که موجب خسار  
 و نکال او گردید \* فکته \* آدمی را خویشتن بینی و حب جاه بروز بد  
 می نشانند - و در مهالک و آفات می اندازد - ازین است که حب دنیا  
 راس الخطایا ست \* \* بیت \*

\* آفت سرو و برگ هوس آرائی جاه است \*

\* سر باختن شمع ز سامان کلاه است \*

### \* بهادر خان شیبانی \*

محمد سعید نام - برادر خانزمان علی قلی خان - و از امرای  
 پنجهزادی اکبری ست - در وقت نهضت الویه همایونی بتسخیر  
 هندوستان زمین داور بدو تفویض یافته بود - بعد چندے از بدسرشتی

هوای گرفتن قندهار در سرش پیچید - و خواست که بمکر و خدیعت  
 کار پیش برد - میسر نشد - ناچار ارباش واقعه طلب کرد آردنه آماده  
 جنگ و جدال گشت - شاه محمد خان قلاتی ( که از طرف  
 بیرام خان بمحافظت قلعه می پرداخت ) کومک هندوستان را  
 دور دیده قلعه را استحکام داده بشاه ایران ملتجی شد - و حسب  
 طلب او فوج از قزاقباش رسیده ناگهانی بر سر بهادر خان ریخت  
 او جنگهای سخت کرده کاره ساخت - در بگریز آردن - چون  
 نتوانست دران ضلع بسر برد سال دوم جلوس وقت ( که عرش آشیانی  
 بمعاصره مانکوت اشتغال داشتند ) شرمگین بدرگاه آمد - و بوسیله  
 سفارش بیرام خان عفو تقصیر او شده ملتان از تغیر محمد قلی خان  
 برلاس بجاگیرش مقرر گشت - و در سال سیوم بهادر خان با بسیاری  
 از امرا بتسخیر مالوه نامزد گشته - در همان ایام برهمزدگی  
 دولت بیرام خان بمیان آمد - خان مذکور ادرا باز گردانید - تا خود  
 آن ولایت را در حیطه تصرف آردن - و باز ازین فکر برگشت - بهادر  
 خان در دهلی بحضور رسیده بصوابدید ماهم انکه منصب بزرگ  
 رکالت حواله او شد - چند روزی نکشید که ائاره به تیولش مقرر گشته  
 رخصت یافت - سال دهم ( که خانزمان برادر کلانش مخالفت درزید)  
 ادرا باتفاق سکندر خان اوزبک بولایت سرهار فرستاد - که ازان راه  
 بهند درآمده خلل انداز شود - ازین جهت عرش آشیانی فوج  
 بهمداری میر معز الملک مشهدی تعیین کرد - هرچند بهادر خان

در عجز زدن و گفت مادرم با ابراهیم خان ازبک بحضور شتافته عفو  
تقصیرات من و برادرم شد میر معزالملک قبول نمود و بجنگ  
درآمد - اگرچه سکندر خان ( که با او همداستان بود ) در بغرار گذاشت  
اما بهادر خان بر قول میر معزالملک ریخت - شاه بداغ خان ( که از  
امرای سپاهی مذش بود ) دستگیر گشت - و میر بهزیمت در آمدن  
چون عفو جرائم خانزمان و ار شده به تلافی این حرکت در تراخی  
افتاد - و از اینجا [ که عفو جرائم مشروط بدان بود ( که تا الیه پادشاهی  
درین ضلع ظلال افکن است خانزمان از آب گنگ نگذرد ) و همین که  
عرش آشيانی بسیر قلعه چذاته توجه فرمود علی قلی خان مساهله<sup>(۲)</sup>  
نموده از آب گنگ گذشت ] پادشاه بغضب در آمده بر سر او ایثار  
نمود - و باشرف خان ( که در جونپور بود ) حکم رفت - که مادرش را  
مقید سازد - بهادر خان ازین ماجرا آگهی یافته بتعجیل تمام  
بر سر جونپور شتافته بر قلعه دست یافت - و اشرف خان را مقید  
نموده مادر خود را از قید برآورد - و جونپور و بزارس را یغمانی کرده  
تا مراجعت پادشاه خود بدر زد - اما باز بحسب مفع جرائم خانزمان  
و بعجز و ضعیف نالی منعم خان بتدارک بے اعتدالیهای بهادر خان  
متوجه نشدند - تا آنکه سال دوازدهم سنه ( ۹۷۴ ) نهصد و هفتاد  
و چهار هجری همراه برادر از کمال بے آزرگی و ناحق شناسی  
با عرش آشيانی عرصه مبارزت پیمود - چون باباخان قاتشال بر فوج

خانزمان حمله برد بهادر خان مقابل گشته ادرا برداشت - ناگاه اسپش  
 قیر خورده چراغ با شد - و بر زمین انداخت - مردمش از مشاهده  
 این حال متفرق گشتند - دلادزان فوج فیروزی بر سرش هجوم  
 آوردند - وزیر جمیل بیگ ( که مقتصدی منصدار آن وقت بود )  
 از بد ذاتی و آزمندی چیز گرفته رها کرد - درین اثنا دیگر یار  
 رسیده ادرا ردیف خود ساخت - و نزد پادشاه آورد - عرش آشیانی  
 فرمودند - بهادر خان ما با شما چه بد کردیم - که این همه باعث فتنه  
 و فساد شدید - گفت الحمد لله علی کل حال - شاید هنوز به حقیقتی  
 خود مجزوم نبود - والا حرف فدا می بر زبانش میگذشت - بالحاج  
 دولت خواهان در همان وقت بشهادت خان حکم شد - که بدم شمشیر  
 گردنش از بار سبک ساخت - طبع موزون داشته شعر دیگفت  
 این مطلع از ست \*

\* آن شوخ جفا پیشه دگر سنگ گرفته \*

\* گویا بمن خسته را جنک گرفته \*

### \* باز بهادر \*

بایزید نام پسر شجاعت خان سور - که بزبان عوام هند به سجاد خان  
 مشهور است - چون شیر شاه مالوه را از ملو خان مخاطب بقادر شاه  
 برگرفت مشر الیه را ( که از امرا و خاصه خیلان او بود ) سپه سالار  
 آن دیار ساخت - و در زمان سایم شاه بحضور شتافته بعد چند

ناخوش شده برخاسته بمالوه آمد - سلیم شاه فوج کشی نمود - از پناه  
براجه دزنگر بود - آخر سلیم شاه ادرا بعهد و پیمان پیش خود  
طلبیده همراه نگاهداشت - و مالوه با مرا تقسیم نمود - پس ازان  
در زمان عدلی بتازگی حکومت مالوه یافته میخواست خطبه و سکه  
بنام خود کند - در سده ( ۹۶۲ ) نهصد و شصت و در باجل طبعی  
در گذشت - باز بهادر بجای پدر نشست - و اکثر مخالفان را  
بر انداخته در سده ( ۹۶۳ ) نهصد و شصت و سه چتر بر سر گرفته  
خطبه بنام خود خواند - و تمام مالوه را بحیطه تصرف در آورده فوج  
بر سر گدده ( که ملکه ست وسیع ) کشید - و از رانی در گارتی ( که رباست  
آن ولایت می نمود ) شکست یافته بتلافی آن نپرداخت - و مشغول  
بعیش و عشرت شد - و بنای دولت خود را بر آب و باد گذاشت  
یعنی بمرتبه شیفته باده پیمائی و نغمه آرائی گردید که شب از روز  
نشاخته غیر ازین در امر بهیچ کار نمی پرداخت \*

باده را حکمت اساسان قدری معین و زوالی مشخص قرار داده  
بملاحظه ترتیب ترکیب نصری نسبت ببعضی طبایع و امزجه تجویز  
فرموده اند - و بنغمه دانش پروران در بین در هنگام کلات طبع و ملالت  
ضمیر ( که از فرط اشتغال بمهمات دنیوی بهم رسد ) بجهت کسب  
انتعاش طبیعت و انبساط حال توجه نموده - نه آنکه هر در را از  
مقاصد عظمی اندیشیده همواره اوقات گرانی را که بدل ندارد



بدان گذرانند - باز بهادر ( که خود در فنون سرود و نغمه استاد وقت بود ) در فراهم آوردن پاتران همگي همت مصروف داشت - همه بحسن نغمه طاق - و نغمه حسن آنها مشهور آفاق - سرآمد آن طایفه ( ۲ )  
 روپ متي نام - گویند پدمني بود - که قسم اول است از انقسام اربعه  
 نسوان - که دانشوران هند تقسیم کرده اند - يعني آنچه صفات خوب زنان است از روی ترکیب عنصری درو می باشد - و باز بهادر را با او علاقه غریب بود - اشعار مذهبی پیوسته در عشق او گفتی - و دل خالی کرده - داستانهای حسن و عشق اینها تا حال بر زبانها شایع است \*

در سال ششم اکبری سنه ( ۹۶۸ ) نهصد و شصت و هشت هجری ادهم خان کوکه با امرای دیگر بتسخیر مالوه تعیین شد - باز بهادر در گروهی سازنگهور ( که مقر او بود ) قلعه کرده نشست - و جنگ می نمود - و مردمش همه ( که آزاده خاطر بودند ) تن ده نگشتند محاربه سخت نموده هزیمت خورد - چون چند کسی اعتکادی بر سر زنان و پاتران گذاشته بود ( ده اگر خبر شکست من رسد همه را ته تیغ کشد - چنانچه رسم هندوستان است ) چون صورت شکست نمودار شد نقش حیات چنده بآب شمشیر محو گشت - و جمع زخمی شده رمقی از زندگی بردند - و بعضی را نوبت رسید - افواج پادشاهی شهر درآمد - فرصت نشد که دیگر بدان امر پردازند

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] روپ مني - یا روپ بقی باشد \*

ادهم خان همه را متصرف شده بهجست و جوی روپ متی ( که ز  
کاری داشت ) افتاد - چون این نغمه بگوش او رسید وفا بجوش او  
بیایه زهر هلاهل بدوستکامی باز بهادر مردانه در کشید \*

و چون از تغییر ادهم خان حکومت مالوه به پیر محمد خا  
شرانی تفویض یافت باز بهادر ( که در جنگلهای مابین خاندیس و مالو<sup>(۲)</sup>  
آواره میگشت ) فوجی فراهم آورده بآریزش درآمد - بتازگی از پیر محمد  
خان شکست یافته بمیران مبارک شاه والی خاندیس پناه برد - او  
لشکر خود همراه ساخت - درین ضمن با پیر محمد خان ( که بعد فتح  
ببجاکده با معدودے بغارت برهان پور شتافته با غنائم فرادان  
برگشته بود ) مقابله واقع شد - از قضا هزیمت بر پیر محمد خان  
افتاد - او در فرار سراسیمه از دریای نریده می گذشت - از اسب  
جدا شده غریق بحر فنا گردید - امرای جاگیردار مالوه دل از دست  
داده بآگره رفتند - باز بهادر بفراغ خاطر مجددا مالوه را متصرف  
گشت - بسنوح این واقعه در سال هفتم عبد الله خان اوزبک ( که  
از امرای اکبری بود ) با جمعی از عمدها بضبط و ربط آن ولایت مامور  
شد - باز بهادر پیش از وصول جنود پادشاهی پای ثبات باغزش داده  
رو بفراز آورد - و از تعب تعاقب عساکر منصوره در تنگنای کوهستان  
خود را انداخت - و عمره بآوارگی بسر برد - چندگاه نزد بهرجی  
زمیندار بکلانہ رفت - و از آنجا در کجرات بچنگیز خان و شیر خان

گجراتي توسل جمعیت - و پس ازان بنظام الملک دکنی ( در آرد )  
و همه جا خسران زده گشته برانا اولی سنگمه پناه برد - و در سال  
پانزدهم عرش آشیانی حسن خان خزانچی ( را فرستاد - که او را بنویسد  
عواطف امید دار ساخته بملازمیت آورد - ابتدا بمنصب هزاری  
سرافرازی یافت - و آخرها بمنصب دو هزاری ذات و سوار رسید  
باز بهادر و زب متی هر دو بر پشت ( که در حق وسط تالاب اجین  
افتاده ) آسوده اند \*

### • بابا خان قاقشال •

بعد از مجنون خان سرآمد اداری قاقشالیه در عهد عرش آشیانی  
او بود - در جنگ خانزمان دستبرده نمایان و سبقتی شایان بکار  
بود - و در سال هفدهم سنه ( ۹۸۰ ) نهصد و هشتاد در نخستین یورش  
گجرات شهباز خان میرتوزک در ترتیب یسل اهتمام می نمود  
آن ترک معامله شناس از نخوت و پندار بار در افتاده بدرشتی  
پیش آمد - پادشاه بجهت تادیب او و اصلاح سایر بیراه (دان سیاست  
عظیم فرمود - و در همان ایام به نیکو پرستاری مشمول نوازش پادشاهی  
گردید - پس از کشایش بنگاله ( که سرکار گهوڑاگهات در قیول قاقشالان  
مقرر شد ) بعد فوت مجنون خان قاقشال اگرچه سری بزم پسرش جداری  
بیگ بود اما عمدگی به باباخان ( که آقسقال آن طایفه بوده ) بازگردید  
چون در ترویج و روائی آئین داغ از پیشگاه خلافت قدغنها بکار رفت  
متصدیان سخت گیر دکان طمع و آز بر چیده از بے پروائی و اغما

سردار قابین<sup>(۲)</sup> باشیها را بقیمت سر مورے میکشیدند - چنانچه بابا خان مکرر بمظفر خان صاحب صوبه بنگاله گفت - که هفتاد هزار روپيه بطريق ازمغان بکار پردازان گذرانده ام - و هنوز صد سوار بداغ نرسیده اصلا از بتدارک نپرداخت - چون بهمین دراعی در سال بیست و چهارم معصوم خان کبابی با چنده از تیولداران بهار گرد طغیان برانگیخت بابا خان (که قابو میجست) با برخه حاجیر داران بنگاله پیش آهنگ قدم فرسایان طریق عصیان گردید - و در سنه (۱۸۹۱) نهصد و هشتاد و نه<sup>(۳)</sup> باتفاق خالدي خان سرها تراشیده طاقیه پوشیده در شهر گور (که سابق بلمهنوتی شهرت داشت) فرود آمد - و مکرر بافواج پادشاهی زد و خورد نموده هر مرتبه بذاکامی در آمد - تا آنکه بعجز گرائیده زینهارى گشت - مظفر خان با آنکه شورش صوبه بهار می شنید باستکبار زده عذر پذیر نمیشد - که یک دفعه معصوم خان با مفتنان دیگر بآمد آمد فوج حضور از صوبه بهار بر آمده بفساد پیشگان بنگاله پیوست - این هر دو فریق بهم متفق شده تباہ کاریا از سر گرفتند و آخر کار در سال بیست و پنجم مظفر خان را (که در ناندۀ محصور شده بود) بدست آورده بقتل رسانیدند - و چون اختی زمانه بکامیابی برخاست و دران بمراد گردید تقسیم ولایت و تجویز مناصب و خطاب بمیان آمد - بابا خان بخطاب خانخانان خود را

---

(۲) در [ انڈو نسخہ ] قابین باشیها را قیمت سر مورے (۳) در [ بعضی

نسخه اکبر نامه ] خالدين خان آورده \*

ملقب ساخته ایالت بنگاله بخود نامزد نمود - و در همین سال در عین چیره دستی به بیماری خوره گرفتار گشت - هر روز در سیر گوشت دران دیش گاه نهاده طعمه جانور ساخته - و میگفت که نمک حرامی مرا بدین تبهه حالی نشانده - و در همین حالت در گذشت \*

### \* بهادر \*

پسر سعید بدخشی ست که چندی عمل گذار سرکار ترهت بود سال بیست و پنجم جلوس عرش آشیانی (که امرای بهار گرد ناسپاسی بلند ساختند) سعید پسر مذکور را در محالات متعلقه گذاشته با سرکشان پیوست - بهادر از غنوده بختی مال خالصه پادشاهی را صرف سپاه نموده علم بغی برافراخت - و سکه و خطبه بنام خود کون گویند این بیت در سکه قرار داده بود \*

\* بهادر ابن سلطان بن سعید ابن شه سلطان \*

\* پسر سلطان پدر سلطان زهر سلطان بن سلطان \*

چون سعید بگفته معصوم خان کابلی رفت (که آن شوریده مغز را باندوز ده گرای یک جهتی گردانند) از بے آزر می پدر را بزدان فرستاد پدر باندک زمانه بسرداری از دل نهاد - چون شاهم خان جلاور بر پنده رفته مظفر گردید سعید مزبور دران جنگ بگو نیستی افتاد بهادر در ایام هنگامه پودازی اهل طغیان از حوالی ترهت برآمده بسیاری معبوره بر گرفت - و سرکار حاجی پور در تصرف او بود

هر طرف دست و پای میزد . تا آنکه صادق خان فوج را بر سر اد  
فرستاد . و چپقلش نمایان رد داد . و دران آشوبگاه پیمانۀ هستی اد  
سال بیست و پنجم اکبری مطابق سنه ( ۹۸۸ ) نهصد و هشتاد  
و هشت هجری لبریز گردید \*

### • باقی محمد خان •

کوکۀ عرش آشیانی و برادر کلان ادهم خان است . مادرش ماهم  
انگه . که نسبت خاص با پادشاه بهم رسانیده . در ایامی ( که عذر  
آق و فتح مقدمات سلطنت با اختیار او بود ) شادی کنخدائی  
خان مذکور شروع نمود . پادشاه بذابر خاطر داشت از دران عشرتخانه  
تشریف بردند . خان مزبور بدیۀ سه هزار ( سید - از نارنج شیخ  
عبدالمقادر بدارنی معلوم میشود که در سال سیم جلوس در ولایت  
گدهه کتنکه ( که بجاگیر خان مزبور مقرر بود ) داعی حق را اییک  
اجابت گفت \*

### • پاینده خان مغل •

برادر زاده حاجی محمد خان کوکی پسر بابا قشقه برادر  
کوکی ست . که از امرای عظام فردرس مکانی بوده . حاجی محمد  
در اکثر یورشها با رکاب همیونی شرف اختصاص داشت . در مهم  
بنگاله بهمراهی آن پادشاه مشمول نوازش بود . پس از فتح  
مربۀ مذکور چون پادشاه در جنت آباد رحل اقامت انداخت  
و شیر خان سور بذارس را بتصرف آورده قدم فتنه خیز در نواح

چونپور گذاشت خان مذکور از پیش پادشاه گریخته نزد میرزا نورالدین محمد ( که در قنوج جا داشت ) (سید - و میرزا هندال را برین پله آورد که خطبه بنام خود خواند - چون در جنگ شیر خان سور مکرر چشم زخم بفوج پادشاهی رو نمود پادشاه از نواح فته و بهکر شده کاره نساخته متصل قندهار رفت - و درانجا نیز بذابر نفاق میرزا عسکری پا قایم نتوانست شد - لهذا عزیمت عراق مصمم کرده بدان صوب شتافت - پس از وصول به سیستان حاجی محمد از میرزا عسکری جدا شده بموکب همایونی پیوست - و در سفر عراق و یورش قندهار و مهم کابل در رکاب سلطانی مصدر ترددات بود - آخر حال چون بداندیشی او سمت ظهور یافت او را با برادرش شاه محمد ( که در بدآهوزی و بچاندانی استاد بود ) گرفته عالم را از او و وجود آنها پاک گردانید - گویند حاجی محمد در جرأت منفرد بود - شاه مکرر میگفت که پادشاهان را این طور خدمتکاره می باید - روز قیق اندازی او قیق زد - و از پادشاه جلدو گرفت - پاینده محمد سال پنجم اکبری همراه منعم خان از کابل آمده شرف بساط بوس دریافت - و در آخر همین سال بهمراهی ادهم خان بذابر فتح والوه تعیین گردید - و سال نوزدهم بهمراهی منعم خان خانخانان بتسخیر بنگاله شرف رخصت پذیرفت - و سال بیست و دوم بهمراهی راجه بهگونت داس به تنبیه رانا پرتاب دستوری

یافتند . و در جنگ خانخانات عبدالرحیم ( که با مظفر گجراتی  
 (داد) سردار هراول بود - سال سی و دوم اقطاع در گهوڑا گهاٹ یافته  
 بدان صوب مرخص گردید \*

### • پیشرو خان •

مہتر سعادت نام از غلامان جنت آشیانی ست . کہ شاہ طہماسپ  
 دارای ایران داده بود . و در تبریز تربیت یافته . همواره در  
 خدمت آن پادشاہ گذرانده . و پس از ارتحال آن مغفور در خدمت  
 عرش آشیانی بکارها پرداختہ . سال نوزدهم پادشاہ او را بنابر گذارش  
 بعضی مراتب بامرا بصوب بنگالہ تعین نمودند . چون عجلت لازمہ  
 این کار بود او گشتی سوارہ براہ دریای گنگ روانہ گردید . و پس از  
 وصول بحدود تعلقہ گچپتی ( کہ از زمینداران نامور صوبہ بہار بود )  
 بدست کسان او گرفتار گشت . چون جگدیس پور ( کہ محکم ترین  
 ماوای گچپتی بود ) بتمخیر درآمد و او کنج نشین زاویہ خمول  
 شد ہوالعجبی تقدیر خان مذکور را ازان بلیہ رستگاری بخشید  
 گویند مردم بمیارے ( کہ بدست آن بغاوت سرشت گرفتار بودند )  
 اکثرے را روانہ نیستی سرا گردانید . خان مذکور را نیز بہمین ارادہ  
 حوالہ کسی نمود . داش یازی نکرد . بدیگرے سپرد . او ہر چند  
 صرف قوت نمود شمشیر از نیام بر نیامد . ناچار باشازہ گچپتی  
 ( کہ دران وقت سراسیمگی داشت ) بر فیل با خود نشانده روان شد



اتفاقا فیل انس نا گرفته و بد رفتار بود - آن مرد خود را بدایان  
 انداخت - فیل امدد برورده آواز هولناک نموده رو بگریز نهاد - و از آن  
 صدای مهیب هر یکی از فیلان بذحیته شتافت - فیل سواری خان مذکور  
 به بیابانی رسید - خان مذکور خواست که هر دو دست رسن بستگ خود  
 در گلهای فیلبان انداخته بافشد - فیلبان بفراوان سعی خود را بایان  
 انداخته نجات خود در گریز شمرد - قریب طلوع صبح فیل آرامش  
 گزید - خان مذکور خود را بزیر افکند - و پس از افاقه رو براه آورد  
 درین ضمن سوارنه از منتسبانش ( که بجسمت و جوی او می گردید )  
 دوچار شد - و او را براسپ خود سوار کرده راهی گشت - سال  
 بیست و یکم خان مزبور بحضور (سیده) بملازمت پیوست - بعدچندس  
 باندوز گوئی نظام الملک دکنی ( که دست از آمیزش مردم کشیده  
 بزاریه تنهایی بسر می برد ) دستوری یافت - و سال بیست و چهارم  
 آصفخان ملازم او را با تفسووات بحضور آورد - پستر بذصیحت گذاری  
 بهادر خان پسر راجی علی خان حاکم آسیر (خصمت پذیرفته چون  
 در نگرقت و پادشاه محامرا قلعه مزبور فرمود روز مفتوح شدن  
 مالی گدھے تردد شایسته نمود - و تا سال چهارم اکبری بمنصب  
 سه صد و پنجاهی (سیده) - و پس از فوت آن پادشاه مورد عنایت  
 جهانگیری گردیده از امل و اضافه بمنصب در هزاری سرمایه عزت  
 اندوخت - و بخدمت فراشخانه مامور بود - سال سیوم مطابق  
 سنه ( ۱۰۱۶ ) هزار و شازده هجری (خت سفر بمنزل عقبی برد

پادشاه نظر بحقیق او خدمت یک پیدشخانه بهسرا و مرحمت فرمود \*

### \* بهادر الملک \*

گویند اصل وطن او پنجاب است - مدتی بنوکری سلاطین دکن گذرانیده یستر بدرگاه عرش آشیانی ملتجی گشته غاشیه بزدگی بر دوش گذاشت - سال چهل و سیوم تلعۀ پونار مضاف موبۀ برار بردست او کشایش یافت - آن قلعه ایست برقلعۀ بذا نهاده سه طرف از آب ندی سمت - که هرگز بایاب نمی شود - پس ازان مکرر در جنگها مصدر گوناگون آورد شده نامه برادر مردی بر آورد سال چهل و ششم ( که اذرا باتفاق حمید خان بذا هبانی ملک تلغانه گذاشتند ) ملک عذیر فوجی از ملک برید<sup>(۲)</sup> همراه گرفته شورش آغاز نهاد - اینها باکم جمع بغرور مردانگی پای مقابله افشردند و در کنار دریای مانجرا آریزش در گرفت - و بقضای آسمانی شکست برینها افتاد - حمید خان دستگیر شد - نام برده بفرادران سعی از آب گذک برگزشته به پذا گاه در آمد - در سال هشتم جهانگیری بعطای علم کامیاب گردید - و سال نهم باضافۀ مذهب و غذایمت فیل ممتاز شد - وقت موعود یا در دامن عدم کشید - گویند سجمع نگین او این مصرع بود \*

\* مقبول دوست هرکه شود او بهادر است \*

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] ملک نبرد - اما غالباً ملک برید صحیح است ( ۳ )

در [ چند نسخه ] به بذا گاه \*

## \* بیرم بیگ ترکمان \*

میر بخشی ایام شاهزادگی فردوس آشیانی ست - و در آن وقت از عمدهای دولت ایشان بود - بمنصب عالی و خطاب خاندورانی امتیاز داشت - چون شاهزاده بسبب کافر نعمتی (ستم خان شغالی از مقابل سلطان پرویز برگشته از نوبده عبور نموده کشتیها بجانب خود کشیده گذرها را بتوپ و تفنگ استحکام داد بیرم بیگ را بسرداری جمع در کنار آب گذاشته خود ببرهانپور شتافت - چون مهابت خان با سلطان پرویز بساحل نوبده رسید در بر دی بیرم بیگ رزم طلب گشت - پیوسته از طرفین جنگ توپ و تفنگ میشد - مهابت خان عبور متعذر دیده دست بگرمزی و حیاه زد - و بوساطت زارتن بخاندانان میرزا عبد الرحیم بچاواوسی نوشت و خواند نموده سلسله جانبان آشتی گردید - خاندانان نیز بشاهزاده شاهجهان مبالغه نمود - که خدمت این صلح بعد از بنده مقور شوند - اگر خاطر خواه ملازمان صورت پذیر نکردن فرزندان مرا سیاست فرمایند - و بر طبق آن قسمهای غلاظ در میان آرد - چون آرازا صلح انتشار یافت در احتیاط گذرها هم تهاوتی در داد - مهابت خان پیش از رسیدن خاندانان وقت شب از آب گذشت - و خاندانان نیز آن همه عهد و پیمان را بر طاق نسیان گذاشته بمعسکر پادشاهی پیوست - ناگزیر بیرم بیگ روانه برهانپور شد - پس ازان در یورش بنگاله چون حوالی بردان مخیم شاهی گردید صالح بیگ برادرزاده آصف خان جعفر

فوجدار آنجا با رمف حصار خام متحصن گشت - عبد الله خان  
 بلوازم محاصره پرداخته کار بر توک ساخت - ناچار برآمده  
 حسب الحکم شاهي محبوس زندان ادب شد - و سرکار بردان  
 بجاکير بيم بيگ مرحمت شده بتاسيق آن الکا رخصت گرفت  
 چون شاهزاده پس از ضبط ولايت بنگاله بهار شتافته آن مملکت را  
 بدست آورد بيم بيگ از بردوان رسیده بهراست موع بهار اختصاص  
 گرفت - پس از آنکه شاهزاده را بحوالی بنارس تقابل و مواجهه  
 با لشکر پادشاهي اتفاق افتاد و وزیر خان بالالت بهار تعیین گشت  
 بيم بيگ حسب الطلب بدولت حضور کاميابي اندوخت - ( در  
 ) که سلطان پوریز محمد زمان بخشی خود را از دریا گذرانید  
 بيم بيگ خاندوران مامور شد - که قابو یافته دستبرد نمایند - و  
 از فرط غرور و نخوت محمد زمان را بنظر اعتبار نیاورده باندک مایه  
 مردم در جائی ( که دریای گنگ و جون بهم پیوسته ) بر سرش قاشته  
 زخمها برداشت - و جان را رایگان در باخت - پسرش حسن بيگ  
 از عرصه نبرد زخمي برآمده پس از چندی او نیز در گذشت \*

### \* بهادر خان اوزبک \*

ابوالنبی نام از بزرگ زادمای توران است - در عهد عبدالحمون  
 خان بعمدگی رسیده حکومت مشهد مقدس داشت - پس از  
 کشته شدن خان مزبور هرچند باقی خان بدلاسا پرداخت بدستاریز  
 عزم زیارت کعبه نجات جسته بهندوستان آمد - و سال چهل

و هشتم ملازمت عرش آشیانی دریافت - و بمنصب در خور نوازش یافته بعزایت کمر خنجر مرصع کام دل برگرفت - و پس از جلوس جهانگیری چهل هزار روپیه در مدد خرج یافته با پنجاه و هفت منصبدار بکمک شیخ فرید مرتضی خان که بتعاقب خسرو شتافته بود تعیین گردید - و سال پنجم از تغیر تاج خان فوجداری صوبه ملتان باو مرحمت شد - و سال هفتم از اصل و اضافه بمنصب سه هزاری سه هزار سوار و خطاب بهادر خانی امتیاز اندوخته از انتقال میرزا غازی بحکومت قندهار چهره بلند پایگی برافروخت - و پستر باضافهای متواتره بمنصب پانجهزاری سه هزار و پانصد سوار درجه اعتلا پیمود - و سال پانزدهم عذر ضعف باصره را در پیش کوه استعغای تعلقه داری قندهار نمود - گویند چون آمد آمد فوج دارای ایران بر زبانها افتاد نام برده از بے پروایی بودن خود قرار نداده <sup>(۲)</sup> دولک روپیه در مهم سازی متصدیان پادشاهی صرف نموده تعلقه را گذاشت - پس ازان در صوبه اکبر آباد جاگیر یافته رایت کامیابی برافراشت - هنگامی (که رایات شاهجهانی از اجمیر متوجه اکبر آباد بود) آمده بملازمت پادشاهی پیوست - تدمه احوالش بنظر نرسیده \*

### \* بیگلر خان \*

سعد الله نام خلف سعید خان چغتایی اکبری ست - مشار الیه از امرا زادهای خوش همه چیز بود - بحسن صورت و متانت وضع

( باب الباء ) [ ۴۰۲ ] ( مآثر الامرا )

و شیرینزی گفتار شهرت داشت - و در چوگان بازی و فزون سپاه گری  
گوی مسابقت از امثال و اقربان می بود - در زندگی پدر برشادت  
و اعتبار نامه برآورده - عرش آشیانی در سال چهل و ششم دخت  
میرزا عزیز کوکه را بوی بیوگانی پیوند داده - دماغ عالی داشت  
و در جلوس و نهوض و رکود و رکوب ضابطه شاه زادهها بکار می برد  
و همواره جوای نام می بود - چو پدرش فوت کرد با وجود کم منصبی  
نوکران عمده پدر را نگاهداشت - در مبادعی عهد جهانگیری بخطاب  
نوازش خان سرافتخار برافراخته - چون سال هشتم سنه ( ۱۰۲۲ )  
هزار و بیست و دوم هجری سواد دارالخیر اجمیر مضروب خدام  
جانت مکانی گردید علاج مهم کهند انگ را ( که از دیرباز انجام  
نمی پذیرفت ) منحصر در تعیین شاهزاده شاهجهان دانسته آن  
اقبال مند را با عساکر قاهره رخصت فرمود - مشارالیه نیز کمکی بود  
چون اردبیلور ( که مقر راناست ) اقامتگاه شاهی گردید نوازش خان  
با برخی از امرا تعیین کویتها میر ( که درون کوهستان واقع شده )  
گشت - و فقدان غله بجائی رسید که بیک رویه یک آثار بوم  
نمی رسید - عالمی از بے ذی جان داد - در آن وقت خان مذکور از فرط  
همت و مروت با صد کس هر روز طعام میخورد - با آنکه نقد نداشت

---

( ۲ ) نسخه [ ب ج ] بیست و دو هجری ( ۳ ) نسخه [ ج ] کویتها میر

و نسخه [ ب ] کویتها میر - و در [ بعضی نسخه اکبرنامه ] کویتها میر آمده

والله اعلم .

ظروف طلا و نقره فروخته خرج بیوتات می نمود - چون زمانه آشوب طلب میان جنت مکانی و شاهزاده دلی عهد غبار رنجش و ناخوشی برانگیخته محبتها را بغداد و کینه بدل ساخت و مزاج طرفین بشورش گرائید موکب پادشاهی با معدودے از لاهور روانه شده تا وصول بدهای جمعیت نیک فراهم آمد - نوازش خان نیز از قبول خود ( که در صوبه گجرات داشت ) گرم و گیرا بحضور آمده باستلام عتبه خلافت نامیه افروز گشت - چون چنین اوقات آزمونگاه جوهر عقیدت و اخلاص است مورد هزاران آفرین شده مشمول انواع الطاف گردید - و بهمراهی عبد الله خان ( که بکار فرمائی فوج هرادل مامور بود ) تعیین شد - اتفاقا بمجرد تلافی فوج پادشاهی و مردم شاهي عبد الله خان بموجب قرار داد پنهانی جلو یز بلسمر شاهزاده پیوست - نوازش خان غافل از ته کار دانست که این اسب تلختن برای جنگ است - مشارالیه با برخی از منصبدار و نابین مردانه بزد و خورد درآمده تلاشهای شایسته و چپقاش نمایان بتقدیم رسانیده نامی بشجاعت و بهادری برآورد - و بیش از پیش مطرح عنایات خسروانی گشته بخطاب بیگلرخان و فوجداری و قیوداری سرکار سورتھے و جواناگده و منصب در هزاری در هزار و پانصد سوار علم مباحثات برافراخت - و مدتها دران دیار باعتبار و اقتدار بصربوده بعد جلوس اعلی حضرت اگرچه بافروزی هزاری

ذات سرافرازي يافتن ليكن در همان سال تغير گشته در سال سيوم  
( ۲ )  
سنه ( ۱۰۳۹ ) هزار و سي و نهم هجري وديعت حيات سپرد - و در باغ  
سرهند بجوار قبر پدرش مدفون گرديد - بعد از از اين سلسله كس  
ترقي نکرد \*

### \* بالجو قليچ شمشير خان <sup>(۳)</sup>

برادر زاده و داماد قليچ خان جاني قرباني ست - سال هشتم  
جلوس جنت مكاني از اصل و اضافه بمنصب هزاري هفتصد سوار  
( سيده و سال نهم بپايه دو هزاري هزار و دويست سوار كامياب شده  
تعيين صوبه بنگاله گرديد - و پستو مدتها متعين صوبه كابل مانده در  
سال اول جلوس فردوس آشياني بمنصب در هزاري هزار و پانصد  
سوار چهره افتخار برافروخت - چون پس از فوت جنت مكاني  
نذر محمد خان والي بلخ مع فوج در نواح كابل آمده غبار فتنه بلند  
ساخته بمردم پادشاهي ( كه در بلده مزبور بودند ) پيغام تهديد انجام  
فرستاد و اينها بمقتضاي وفاداري سرباز زدند نام برده ( كه درين  
مردم بود ) نقش وفا پوزه مي او بيش از پيش خاطر نشين پادشاه  
شد - سال دوم باشاره لشكر خان ناظم با جمع بر سر ضحاک <sup>(۴)</sup> و باميان  
رفت - اوزبكان برعب قلعه را خالي كرده رو بفرار نهادند - سال سيوم  
همراه سعيد خان در مالش كمال الدين رهله پسر ركن الدين ( كه

( ۲ ) نسخه [ ب ] مي و نه هجري ( ۳ ) در [ بعض نسخه اكبرنامه ] بالجو

قليچ ( ۴ ) در [ بعض نسخه ] ضحاک باميان •



در عهد جنت مکانی بمنصب چهار هزارى سر بلند گشته پستى از  
 فتنه سگالى دران نواح سر استکبار برداشته بود ( حسن مجرا بظهور  
 آورده از اصل و اضافه بمنصب دو هزار و پانصدى هزار و هشتصد  
 سوار و خطاب شمشير خان بلند رتبه گي اندوخت - سال چهارم تهانة  
 هردو بنگش بار مفوض گشته از اصل و اضافه بمنصب سه هزارى  
 دو هزار و پانصد سوار درجه اعلا پيمود - سال پنجم مطابق سنه  
 ( ۱۰۴۱ ) هزار و چهل و يك هجرى پا به نيستى سرا گذاشت  
 حسن خان پسرش بمنصب هشتصدى سه صد سوار سرافرازي  
 داشت - و علي قلي برادر او بمنصب نهصدى چهار صد و پنجاه سوار  
 ارتقا پذيرفته سال هفدهم جلوس اعلى حضرت دار فنا را گذاشت \*

### \* بے بدل خان سعيداى گيلانى \*

شعرا خوب ميگفت - در عهد جنت مکانى بهندوستان آمده  
 در سلک ملازمان پادشاهي انتظام يافت - و در زمره شعرا منسلک  
 گرديد - و در عهد فردوس آشياني بوسيله معامله فهمي و کارداني  
 بخطاب بے بدل خان امتياز گرفته مدنبا بداروغى زرگر خانه سرکار  
 والا اختصاص داشت - و سرير مرصع ( که موسوم بتخت طارسي  
 بود ) باهتمام او در مدت هفت سال بمبلغ يك کردر روپيه ( که  
 سه صد و سي و سه هزار تومان عراق و چهار کردر خانى رايج  
 ماوراءالنهر است ) صورت اتمام يافته - در جلدوى آن ادرابزر  
 سنجيدند - الحق تخت بدران قيمت و زيبائى در هيچ زمانه و عصر -

جلا افروز دیده تماشائی نشده - و امروز در هیچ اقلیم نظیر و مثالش

\* بیت \*

یافتند فمیشون \*

ثانیش بچشم در نیامد \* هرچند نظاره کرد احول

چون بمردود ایام اقسام جواهر نمیند در جواهرخانه پادشاهی فراهم آمده  
در آغاز جلوس بر ضمیر اعلی حضرت منطاع گردید - که از تحصیل  
چنین نفائس مطمح نظر جز دولت آرایی نیست - پس در جائی  
بکار باید برد که هم تماشائیان از حسن آن نتایج بحر و کان بهره برگیرند  
و هم کار سلطنت را فروغ تازه بدید آید - سوای جواهر خاصه ( که  
اندرون محل می باشد - و در کور ( رویه قیمت آن ست ) از جواهری  
( که در کارخانه بود ) قریب سه کروز ( رویه ازین جمله بیهای مبالغ  
هشتاد و شش لک رویه انتخاب نموده به جابدل خان حواله فرمود  
تا بیک لک نوله طلای ناب ( که دو صد و پنجاه هزار مثقال است  
و منافع چهارده لک ( رویه قیمت آن ) تختی بطول سه گز و ربع و عرض  
( ۲ ) در و نیم گز و ارتفاع پنج در ( بسرکاری خود مرتب نماید - سقف آن  
از درون بیشتر میناکار و تختی موصوع و از بیرون بتروصیع اعل و یاقوت  
مغرق - و آنرا بزمردین اساطین درازده گانه برافراشته - و بالای آن  
دو پیکر طاووس مکمل بجواهر زواهر و میان هر دو طاووس درخت  
موصوع باعل و الماس و زمرد و مرارید تعبیه شده - و برای عروج  
سه پایه نردبان موصوع بجواهر آبدار ترقیب یافته - و از جمله یازده

تختۀ مرمع ( که بر دور آن برای تکیه نصب گشته ) تختۀ میانگی  
 ( که پادشاه دست گذاشته تکیه زده می نشیند ) ده لک روپیه قیمت دارد  
 ازان میان لعاع ست بازش لک روپیه - که شاه عباس صفوی برسم  
 ارمغان بجنّت مکانی ارسال داشته - و ایشان در جلدوری فاتح دکن  
 باعلی حضرت فرستاده - نخست اسم امیر تیمور و میرزا شاهرخ  
 و میرزا آغ بیگ بران نقش بود - بعد از انقلاب ایام بدست شاه افتاده  
 نام خود بران مرتسم ساخت - جنّت مکانی نام خود را با نام عرش آشیانی  
 نقش فرمود - و پس ازان اعلی حضرت نیز نام خود را بران برنگاشت  
 در جشن نوروز سال هشتم سیوم شوال سنه ( ۱۰۴۴ ) یک هزار و چهل  
 و چهار بران سریر عدیم الظیر جالوس فرمود - حاجی محمد خان  
 قدسی \* اورنگ شهزاده عادل \* تاریخ یافته - و مثنویئے در تعریف  
 آن گفته - از انجا ست این بیت \*

\* رساند گر فلک خود را بهایش \*

\* دهد خورشید و مه را در نمایش \*

و به بدل خان نیز یکصد و سی و چهار بیت گفته - که هر مصرع  
 دوازده بیت تاریخ ولادت پادشاه است - و از هر مصرع سی و دو  
 بیت ما بعد آن تاریخ جالوس برمی آید - و هر مصرع باقی نود بیت  
 تاریخ نهضت کشمیر از اکبر آباد ( که در سنه ( ۱۰۴۳ ) یک هزار و چهل  
 و سه واقع شده ) و معاددت باگرة و جلوس بر تخت طاووسی ست

- و این (باعتی) مشهور نیز از نتایج طبع بے بدل اوست \* (باعتی) \*
- \* آنی که سریرت آسمان پایه بود \*
- \* بر ملک جهان عدل تو پیرایه بود \*
- \* تا هست خدا تو نیز خواهی بودن \*
- \* زیرا که همیشه ذات با سایه بود \*

در اوائل عهد خلد مکن با تمام امیدها بموجب حکم خلیفه زمان دیگر بر ترمیم و ترتیب تخت طاروسی افزوده قیمت از کرور روپیه هم برگزشته - و در سال هزار و یکصد و پنجاه و دو ( که شاهنشاه والا جاه نادر شاه ساحت دار الخلافه شاهجهانپاد را بغرور جبروت خود شکوه آمود گردانید ) آنرا از پادشاه وقت برگرفته ضمیمه غذائهم هندوستان ساخت \*

### \* باقر خان نجم ثانی \*

این سلسله بمیرزا یار احمد اصفهانی میرسد - او ابتدا بمصاحبت میرنجم گیلانی ( که دکیل "سلطنت شاه اسمعیل صفوی بود ) نامی برشادت و کردانی بر آرد - و چون امیرنجم در گذشت شاه زمام امور درکالت بقبضه افتدار او سپرده بنجم ثانی مخاطب ساخت و رتبه ادرا از جمیع امرای عظیم الشان در گذرانید \* \* مصرع \*

\* نجم ثانی که نباشد بدر کونش ثانی \*

گویند اسباب جاه و حشمت او بجائی رسید که قریب دو صد گوسفند هر روز صرف شبلان او می شد - و هزار قاب طعام لطیف راتبه بود

و در سفرها چهل قطار شتر زیر بار چپی خانه او می کشیدند - در  
 یحساق مادر او الزهر با آنکه جریده شتافته بود سیزده دیگ نقره  
 در مطبخ او بار میشد - و چون شوکت و عظمت امیر نجم ثانی بدرجه  
 اعلی رسید و نخوت و جبروتی بدر راه یافت متعهد فتح توران  
 گشت - شاه بطریق کمک همراه فردوس مکانی ( که از تسلط اوزبک  
 دست ازان مالک باز داشته بشاه التجا برده بود ) رخصت نمود  
 نجم ثانی از آب آمویه گذشته از قرار واقع بقتل و نهب پرداخت  
 سلاطین اوزبکیه در غجدوان کوچه بند شده لوازم کارزار بجا آوردند  
 امرای قزلباش ( که بار در مقام نفاق و خیانت <sup>(۲)</sup> بودند ) در محاربه  
 تساهل بکار بردند - ناگزیر امیر نجم پای ثبات (فشرده) کوشش  
 فرادران بتقدیم رسانیده دستگیر گشت - و در سنه ( ۹۱۸ ) نهصد  
 و هیزده عبدالله خان اوزبک بقتل رسانید - گویند پدر باقر خان  
 مدتی دیوان خراسان بود - از فلک زدگی تفرقه باحوالش راه یافت  
 باقر خان با کمال بے سامانی بهزد آمد - چون جوان با حیثیت بود  
 در ملازمان عرش آشیانی انتظام گرفته بمروزمب منصب سه صدی  
 امتیاز یافت - و برخه برانکه در عهد جنت مکانی از ولایت رسیده  
 در ملازمت دریمتی پنج سوار منصب تجویز شد - اتفاقا دران زمان  
 خانجهان لودی تازه بعمره آمده از پادشاه پرسید که این جوان  
 کیست - جنت مکانی تمام احوال نجم ثانی بیان کرد - خانجهان

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] خباثت •

عرض کرد که حیف با این شناسائی این منصب - بذا بران بفهصدی  
 می سوار سرافرازی یافت - از اینجا ( که در طالع مسعودش درج  
 و معوده مودع دست تقدیر بود ) دختر خدیجه بیگم همشیره زاده  
 نور جهان بعقد ازدواج از در آوردند - و دفعه ابواب دولت و رفعت  
 بر روی (وزارش کشوده گشت - و بمنصب در هزاری حکومت  
 ملتان با فوجداری آب علم خان اختصاص یافت - و از کاردانی  
 و کار طلبی جمعیت بسیار نگاهداشته از بلوچان و دودائیان  
 و ناهر<sup>(۲)</sup> ( که مابین ملتان و قندهار عالمی ست دیگر ) پیشکشها گرفته  
 صاحب خزانه و ساز و سرانجام سترگ گردید - و باقرآباد ملتان  
 بنام او شهرت دارد - جهانگیر پادشاه از فوط عذایت بخطاب فرزند  
 مخاطب می نمود - در هنگام شاهزاده شاهجهان صوبه دار اوده  
 بود - با فوج آراسته خود را بحضور (سانیده مورد تحسین و آفرین  
 گشت - و در آخر زمان جنت مکانی بصوبه داری آدیس نامزد گردید  
 و در آن کارهای نمایان بمنصب ظهور آورد - در سال چهارم  
 شاهجهانی بکهنه پاره<sup>(۳)</sup> دو کوهی چتر دوار<sup>(۴)</sup> ( که تنگناست ست  
 مابین آدیس و ولایت تلنگ - و تنگیش بمراتبه ایست که اگر جمع  
 قلیله از تنگچی و کماندار سوراخ بگیرند طریق عبور مسدود میگردد  
 و آن طرف کهنه پاره بفاصله چهار کوه منصور گنده قلعه - که منصور

(۲) نسخه [ ۱ ] و ناهر که ( ۳ ) نسخه [ ب ج ] بکهنه پاره ( ۴ ) نسخه

نامی غلام قطب الماک بذات نهاده با اسم خود موسوم گردانید ( فرجه کشیده از نهیب و غارت آنحدود دقیقه فرو نگذاشت - چون بحوالی قلعه رسید نبرد مردانه نموده غنیمت را رهگرایی هزیمت ساخت و قلعه‌گیان از مشاهده جرأت و جسارت او هراسان گشته بذیل ندامت و زهار متمسک شدند - و قلعه تسلیم کردند - مدتی در صوبه داروغه آدیسه گذرانید - پدرش ( که از کبر سن منقلب الاحوال با پسر سر می برد ) در اینجا در گذشت - و در سال پنجم بسبب بدسلوکی و بیداد با رعایای آدیسه معزول گشته چون بحضور (سید در سال ششم بصاحب صوبگی گجرات سر برافراخت - و پس ازان بنظم صوبه آله آباد مامور گشت - و در اینجا سال دهم آغاز سنه ( ۱۰۴۷ ) هزار و چهل و هفت هجری باجل طبعی درگذشت \*

در شجاعت و مردانگی بے همتا و در فزون سپاهگری سرآمد اهل روزگار بود - در تیر اندازی ید طولی داشت - جهانگیر پادشاه در روزنامه خود می نویسد - که شبی در حضور من باقر خان شیشه نازک سپید در روشنی مشعل نگاهداشته بقدر پر مگس از موم چاره ساخته بران شیشه چسپاند - و بالای آن برنج و بره و فلفل گذاشت و از تیر اول فلفل را برداشت - و از تیر دوم برنج را - و از تیر سوم موم را از شیشه بر گرفت - که اصلاً تکانه بشیشه نرسید - گویند باقر خان بشنیدن آواز کرنا ازان جهت که رستم می شنید بسیار معظوظ بود - و نقار خانه بس بتکلف آراسته داشت - ( دره حکیم رکنای

کاشي بدیدنش رفت - در حضور او کرنا سر دادند - حکیم گفت نواب سلامت رستم گاه گاه کرنا می شنید - باقر خان در نظم و نثر و خط امتیاز تمام داشت - و دیوانه ترتیب داده - از رستم \* \* شعر \*

\* سوی چمن خرام و بریز آبروی گل \*

\* تا بعد ازین نگه نکند کس بسوی گل \*

\* آن غنچه نیست کز حسد روی چون مهت \*

\* گردیده است غصه گره برگاوی گل \*

\* باقر اگر رود بگلستان بغیر دوست \*

\* خارش بدیده گر نظر افتد بروی گل \*

میرزا صابر پسر رشیدش در آغاز جوانی در گذشت - و احوال فاخر خان پسر دوش جداگانه تحریر یافته \*

### • بهرجی زمیندار بکلانه \*

از هزار و چهار صد سال مرزبانای این دیار بآبا و اجداد او تعلق داشته - اینها خود را از اولاد راجه جیچند (که راجه فوج بود) میگیرند - و هر که حاکم این ملک بود بهرجی نامند - در سوائف ایام صاحب سکه بودند - و چون میان گجرات و دکن واقع شده بهر طرف (که نبرد بیشتر می دیدند) اطاعت گونه میکردند - از مدتی پیشکشی گجرات شده والیان خاندیس بنابر قرب و جوار دستبرد می نمودند در سنه ( ۹۸۰ ) نهصد و هشتاد ( که ملک گجرات بحوزه تصرف عرش آشیانی در آمد - و عرصه دلکشی بندر مبارک سورت مهبط



(ایات پادشاهی گشت) بهرجی بملازمت رسیده میرزا شرف‌الدین حسین یزنه پادشاه را (که طغیان و زبده بعزیمت دکن عبورش درین حدود افتاده مقید نگاهداشته بود) از نظر گذرانید - و مورد نوازش گشت - و ازان باز مرزبان این ملک همواره بادای پیشکش پادشاهی راه انقیاد پیموده وقت کار حسب الطلب صوبه داران دکن حاضر میشد \* چون این ولایت از یک طرف بخاندیس و دیگر جانب بگجرات پیوسته میانگ ملک پادشاهی سمت شاهزاده محمد اورنگ زیب در ایام صوبه داری اول محمد طاهر را (که بوزیر خان مخاطب گشته) با مالوجی دکنی و زاهد خان کوکه و سید عبد الوهاب خاندیسی بتمسخیر بکلانہ تعیین فرمودند - بعد محاصره بجدکاری بهاداران فیروزه مند بارے قلعہ مولهیر (که حاکم نشین آنجااست) بتصرف درآمد بهرجی مادر خود را بمصالحه فرستاده بعهد و پیمان در سال دوازه هم قلعہ تسلیم نموده بملازمت شاهزاده رسید - اعلیٰ حضرت اورا بمنصب سه هزاری در هزار و پانصد سوار بر نواخته بر طبق التماس او برگنه سلطان پور (که از ایام قحط مشهور دکن ویران افتاده) بطریق وطن مرحمت شد - و ملک بکلانہ داخل صوبه خاندیس گشت - و دامگیر (۳) (که مضاف بکلانہ اسم) از تصرف سوم دیو داماد بهرجی نیز مفتوح شد - چون خرج از دخل بیشتر داشت به بهرجی را گذاشته

---

(۲) در [ اکثر نسخه ] ملهیر آورده (۳) با رانگده باشد (۴) یا شوم دیو باشد •

ده هزار روپيه پيشکش هر ساله مقرر گرديد - بعد فوت بهرجي بيروم ساه  
پسرش را اعلى حضرت بشوف اسلام در آورده بخطاب دولتمند  
خان و منصب هزار و پانصدي سرافراز نموده عوض سلطان پور برگذ  
پونار خاندیس برسم انعام مكرمت فرمود - تا عهد خلد مكان زنده  
بود - دران قصبه عمارات عالمي مطبوع بتكليف ساخته - تا حال  
آثار او باقي ست \*

\* از نقش و نگار در ديوار شكسته \*

\* آثار پديد است مندايد عجم را \*

( ۴ )  
بكلايه ملكه ست بيشتر كوهستان - طول صد كوه - و عرض سي  
شرقي كالنه و نذر بار - غربي سورت - شمالي تپاي و بندهياچل  
جنوبي سانبهاچل - كه بالاي او ناسك و غيره واقع است - سابق  
سه هزار سوار و ده هزار پياده مي بود - و در شهر عظيم داشت  
انتاپور - و چننا پور - دريغولا دهه بيش نمانده - هفت قلعه نامي  
دارد - و همه كوهي - ازان دو بس نامور - مولهپور موسوم باورنگ كدهه  
بيك كوهي قصبه دارد آباد - آب موس (ران شصت كوه عرفي  
( ۵ )  
( ۶ )  
( ۷ )  
( ۸ )  
( ۹ )

( ۴ ) نسخه [ ۱ ] بيروم - ۱ - و نسخه [ ج ] بيروم شاه ( ۴ ) در [ اكثر نسخه ]

پورنار خاندیس ( ۴ ) نسخه [ ج ] فايدده • بكلايه ملكه ست ( ۵ ) در

[ بعضي نسخه ] نذر بار - ( ۹ ) در [ بعضي نسخه ] پتلي - يا تپاي باشد ( ۷ )

نسخه [ ب ج ] سانبهاچل ( ۸ ) نسخه [ ج ] باورنگ كدهه ( ۹ ) در [ بعضي

نسخه ] موسوم •

از خجسته بزیاد است - و سالهیر موسوم بساطان گدھے مرتفع ترین قلاع و قلهای آنجا سمت \*

\* چه سالهیر فرزند عرش مجید \*

\* برزعت بود از پدر هم رشید \*

و دیگر هنگدھے و جولہیر و بیسول و نانیه و سالوٹہ - این مرز و بوم بشادابی و سیرابی و افزونی اشجار مثمره و نباتات متنوعه و اذیة فرادان و برنج گزیده بهترین جاہای دکن است - در زمان حکام پیشین ده لک روپیہ حاصل داشته - و شش و نیم کروڑ دام جمع مشخص شدہ چون بقصط دیوان گشت و مکرر پی سپر جنود قاہرہ گردید بعد تسخیر بقرا دوازده ماعہ چہار لک روپیہ مقرر شد - الحال در دفاتر ازین ہم یازده ہزار روپیہ کم کردہ تنخواہ می نمایند - ہمگی سی و در برگذہ از قدیم می نویسند - و درین وقت بیست و ہفت ازان ہم سہ چہار محال سایر داخل است - کہ مفقود شد - و آنچه دیہات این مرز و بوم در کوهستان سمت جوار واقع است کم حاصل در تصرف بہیلان \*

( ۶ )  
\* بہادر خان روملہ \*

ہسر دریا خان داؤد زئی ست - در زندگی پدر بوسیلتہ نیکو پرستاری

( ۲ ) نسخہ [ ب ] جونپور - و نسخہ [ ج ] جولہیر ( ۳ ) نسخہ [ ج ]

پیسول - یا پیدپول باشد ( ۴ ) نسخہ [ ج ] نانیه ( ۵ ) یا سالوٹہ ( ۶ ) نسخہ



[ ج ] باز بہادر روملہ \*

بدولت (رشداسی شاهزاده شاهجهان چهره امتیاز افروخت - و چون پدرش ساحت بیوفائی پیموده از شاهزاده جدا گشت بهادر خان دست توسل بفاراک عنایت شاهي مستحکم تر ساخته از کلب اقبال انفکاک نمود - پس از جلوس بمنصب چهار هزارى در هزار سوار سرافراز گشته به تیولدارى سرکار کالپی و مالش سرکشان آن مرزد بوم دستوری یافت - چون در نخستین سال جلوس ججهار تیره روزگار بغی درزیده باوندچمه متحصن گشت و افواج فاهره از هر جانب بملک او در آردند عبدالله خان فیروز جنگ باتفاق بهادر خان از جانب کالپی ( که مشرق رویه آن سر زمین است ) در آمده بر حصار ایرج ( که هر برجش از کمال ارتفاع سر بفلک می سود ) سرسوارى یورش نمود - مخالف بر بهادران هجوم تمام آورده هنگامه نبرد گرم گردانید - خان مذکور با تابینان خود پا پیاده فیله صف شکن بر رو داشته بسرعت باد بحوی دروازه دوید - و بیدارى آن اهرمن نهاد در هم شکسته قطره زنان بقلعه در آمد - و همدوان سیه فام را بتیغ سوسن رنگ برنگ داغ لاله در خون نشانده گلگونه فتح بر چهره دلارزى کشید - در جایزه این آورد نمایان و فتح شایان بذوازش نقاره بلند آوازه گشت - و پس ازان بهمراهی اعظم خان ناظم دکن باستیصال خانجهان لودی تعیین گردید - چون اعظم خان املغار نموده در (اجوزی بیر بر سر خانجهان) رسید او با معدوده همگی سه صد و پنجاه سوار برآمده بمذانت و استقلال دراز شد

هرگاه جمعی از عساکر پادشاهی باو قریب می(سیدند بر گشته  
به تیراندازی آنها را باز میداشت . چون بکوه راجوری برآمد  
بهادر خان بقدیم استعجال خود را رسانیده با برادرزاده او بهادر  
خان ( که منصب هزاری داشت - و به پردای و مردانگی استظهار  
دی بود ) درآریخته در کشت و کوشش کارنامه دایری و دلادری  
بر روی کار آورد - که روکش داستان رستم و اسفندیار گشت - اما  
چون از قتل همراهان آخرکار کار به ننگی گرانید پیاده شده هر مرتبه  
پدرانه دار خود را بر شعله شمشیر آتشبار مخالف میزد \*

گویند چون بدو زخم تیر ( که بر رو و پهلو برداشته بود ) بزمین  
افتاد مخالفان خواستند سرش ببرند - فریاد زد که من یار و پسر  
دربا خانم - خانم زاده شما - خانجهان مردم را منع کرد - پس از آنکه  
اعظم خان در سال چهارم بعد فتح قلعه قندهار بارادۀ تاخت بهالکی  
( ۳ )  
و چتکوبه کنار آب مانجرا منخیم عساکر ساخت بر طبق قرارداد  
( که هنگام نزول تا برپا شدن خیم افواج بجای خود قیام نموده  
هر فوج با چند سردار بنوبت یک کوره دود از لشکر ایستاده خبردار  
باشند - تا مردم اردو گاه و هیمة بفراغ خاطر بیاورند ) روز نوبت خان  
مزبور ( چون اثری از غنیم ظاهر نبود ) سر رشته احتیاط از دست  
وا هشته با قلیله از لشکر گاه پیشتر رفته نشست - اتفاقا دیه دران

( ۲ ) نسخه [ ج ] رسانیده برادرزاده بهادر خان ( ۳ ) در [ بعضی  
نسخه ] چتکوبه .

نزدیکی بود - که مردم آنجا بجهت حفظ مال و مواشی خود  
 از دستبرد اهل اردو مستعد جنگ شدند - بهادر خان آگهی یافته  
 با دیگر امرا ( که زیاده بو هزار کس نبود ) بکومک شتافت - و ندوله  
 خان عادلخانی با تمام مخازیل هجوم آورد - و امرا دست جلالت  
 کشوده قلاشها بتقدیم رسانیدند - چون عرصه تنگ گشت از اسبان  
 فرود آمده دل بر جانفشانی نهادند - شهباز خان ( که از امرای  
 سه هزاره بود ) نقد جان برفشاند - و بهادر خان و یوسف محمد خان  
 تاشکندی از زخمها بیخود افتادند - غنیم آنها را برداشته در بیجاپور  
 مقید نگاهداشت - چون یمین الدوله در سال پنجم بتخریب مملکت  
 عادلشاهی مامور گشته بخواستی بیجاپور رسید عادل شاه هر دو را  
 رها نمود - بهادر خان باستلام سده خلافت جبهه افروز گشته باضافه  
 منصب و افزونی اعتبار مورد عواطف شاهانه گردید - و بتازگی  
 بجاگیرداری کالمی و قنوج و مضافات آن محال سربلندی یافت  
 خان مذکور بگوشمال سرکشان ملکوسه ( که در شدت و کثرت از سایر  
 متمدنان آن دیار اشتہار دارند - و از رعیت تا سپاهی آنجا <sup>(۳)</sup>  <sup>(۴)</sup>    
 نمی باشد - حتی کشاورز هم بهنگام شیار تفنگ پر کرده بر قلابه بسته  
 فتیله روشن ساخته بشغل خویش می پردازد - و ازین رو بلوازم رعیتی  
 مطلقا نمی پردازند - و دران هنگام در مقام بیروگانوں که استوار توپین

(۲) نسخه [ ب ] ملکوئه (۳) در [ بعضی نسخه ] اینجا (۴) نسخه

[ ۱ ] مرگادون - یا پدر گانو باشد .

جهاها سمٹ فوراہم آمدہ از نہایت زیادہ سوری بشورش انگیزی در آمدند  
و یکبارگی از ادای مراسم رعیتی سر باز زدند ( ۲ ) بہم معافی تائید  
ایزدی ہمت گماشتہ دفعۂ بر سر آن بد عاقبتان ترکناز نمود - غریب  
کارزارے فیما بین در پیوست - بہادر خان سپر حمایت آہی بر سر  
کشیدہ بدیوار بہست رسید - مقاہیر پای کھے نیادر دہ دست از جلالت  
و تہور برداشتند - انجام کار دست و گریبان شدہ بہم در آویختند  
و جمہ غفیر بدستبرد پردلان سر باختہ بقیۃ السیف رو بفرار گذاشتند  
بہادر خان بتخریب آن مکان پرداختہ بمقر خود باز گشت - و ازین  
گونہ فتحے ( کہ دران سرزمین مفسد خیز نصیب ہیچ کس نشدہ بود )  
نقش خان ظفر قرین بر وفق داخواہ درست نشین گردید - و پس  
ازین در تعاقب راجہ ججہار سنگھ ہذیلہ در ہراوائی عبداللہ خان  
خیروز جنگ و خاندوران بہادر مساعی جمیلہ بکار برد - چون آن مدبر  
از گذہہ و لانجی گذشتہ بولایت چاندا در آمد بہادر خان ( کہ  
باشنہ کوب او میرفت ) چون کوفتے داشت نیکنام عمومی خود را  
با معدودے پیش فرستاد - کہ اورا بخود مشغول سازد - ججہار  
از مشاہدہ جسارتش برگشتہ اورا در میان گرفت - نیکنام بزخمہای  
منکر با ہفت کس در میان افتاد - درین اثنا بہادر خان باتفاق  
خاندوران از عقب رسیدہ بر قلب آن تیرہ بخت تلخت - و آن گروہ  
پریشان دوزگار را چون بنات النعش متفرق ساخت - و چون از عبداللہ

خان فیروز جنگ در استیصال چنپت بذیله مساهله و تهران سرزد  
 در سال سیزدهم بهادرخان بتیول داری اسلام آباد و قلع و قمع آن شقاوت گرا  
 رخصت یافت - اما اهل غرض نگذاشتند - و بهادشاه خاطر نشان  
 کردند - که بذیل کهند را روهیل کهند کردن صلاح ملکي نیست - زود  
 معزول گردید - بعد ازان در مهمم جگتا<sup>(۲)</sup> و تسخیر مؤ داد شجاعت  
 و جلالت داده تردد نمایان خود بر عالم ظاهر ساخت - همراهان خان  
 مزبور بکار فرمائی سردار از کشتها نردبان ساخته بر مورچال مقاهیر  
 میدیدند - دران روز هفتصد افغان از تابینان او بکار آمدند - و در سال  
 بیست و دوم بحراست ملتان تعیین شد - و ازان رو ( که فصل ربیع  
 بے جاگیر بود ) بمتصدیان مهمات دیوانی حکم شد - که طلب او را در  
 مطالبه مجری دهند - و در یساق بلخ بهراری شاهرزاده مراد بخش  
 جوهر زداى آئینه همت و مردانگی گشت - چون شاهرزاده پدای کتل  
 طول ( که سرحد قلمرو پادشاهی و ملک بدخشان است ) رسید امالت  
 خان با بیلداران سرکار پادشاهی و چندین هزار مزدور ( که امیرالامرا  
 عای مردان خان از بلوکات کابل جمع آورده بود ) تعیین شد - که تا سرا بالا<sup>(۳)</sup>  
 مقدار یک کوه بارتفاع دوگزار پادشاهی و سرازیر ( که بدخشان رویه  
 است ) تا نیم کوه بعضی جا دو و نیم کوه کمابیش برف از سرازه  
 برداشته باطراف بیدازند - و کوچه ( که شتر با بار بگذرد ) بسازند

( ۲ ) یا چکنا باشد ( ۳ ) نسخه [ ب ] بیست و چهارم ( ۴ ) در [ بعضی

نسخه ] از ماوکات کابل .



و باقی را آنچنان درهم بکوبند که اسب و شتر تواند گذشت **چون** این کار از آنها متمشی نشد و بدون آن عبور متعذر بود بهادر خان باتفاق اصالت خان تمامی سوار و پیاده خود را بدرداشتن برف و کشودن راه واداشت - لشکریان بهر دست افزار که یافتند برف را کذده بدامن و دست بر کنار از راه میریختند - بجدکاری بهادر خان تا یک کوره ( که برف بسیار بود ) بعرض دوگز راه پیدا شد - **چون** شاهزاده سایه وصول انداخت نذر محمد خان والی توران ببهانه سرانجام ضیافت رفتن باغ مراد شهرت داده بشرغان شتافت - بهادر خان حسب اشاره شاهزاده باتفاق اصالت خان بتعاقب روانه شد قریب ده هزار سوار اوزبک و امان ( که بر سر نذر محمد خان جمع شده بودند ) بآمد آمد فوج پادشاهی از بیم نهب و اسر با عیال و اموال راه اندخود گرفتند - <sup>(۲)</sup> نذر محمد خان با جوقِ قلیل آماده کارزار گشته بچهار گروهی شرغان بجنگ پیوست - بمجرد سرداران بان ( که گاهی آن مدای مهیب بگوش آنها نرسیده بود ) ثبات از دست داده رو بفراوان گذاشتند - ناچار نذر محمد خان بے آریز و ستیز جلو گردانیده باندخود رفت - و از انجا روانه خراسان گردید - بهادر خان اگرچه بافرونی منصب سرفرازی یافت اما درین حال ( که وقت تعاقب بود - و باندک تکتک پا یقین بود - که نذر محمد خان گرفتار میشد ) آن خان شهادت نشان عمدا خود را دزدید - یا از

سمت همتی همراهان یا بمصلحتی دیگر کار بند نگشت - ذخیره  
خاطر پادشاهی گردید \*

چون شاهزاده مراد بخش دانهاد اقامت آن ولایت نشده بے اجازت  
صاحبقران ثانی عازم کابل گردید صوبه (ری باج و پاسداری آن الکا  
بعهد بهادر خان باتفاق اصالت خان قرار یافت - و پس از آنکه  
شاهزاده محمد اوزنگ زیب بهادر غلال افکن آن دیار گشت بهادر  
خان در هراوی در جنگ اوزبکیه ( که از مور و ملخ افزون بودند )  
کارنامه‌های مردانگی و بهادری بر ساخت - در هنگام مراجعت از آن  
مرز و نوم چند اوی اردو باهتمام او قرار گرفت - و در گذرانیدن اردو تعبیه‌های  
بسیار کشید - چون بقتل تنگ شتر (۲) که دوزمنی هندو کوه است  
و نشیب دشوار نورد دارد ) رسید برف شروع در بارش نمود - تمام  
شب تا دو پاس روز دیگر می بارید - بصد محنت بقیه اردو و لشکر  
از آن گروه گذرانید - درین هنگام از شدت بارش برف یک شبانه روز  
استاده ماند - هزاره تنگ چشم فراخ آرز بآرزوی (بودن مال بیش  
از بیش بر مردم اردو هجوم می نمودند - و خان مذکور بتأیید اقبال  
دشمن مال هر مرتبه آن گروه شوریده روزگار را مالش داده رهگرایی  
ناکامی میگردانید - چون مابین کتل هندو کوه رسید یک روز توقف  
نموده همگی پس ماندگان را پیش راهی ساخت - و بعد از آن خود  
گذشت - از دشواری راه و شور بدگی هوا و فرط برف از آغاز مرور

تا انجام ده هزار جاندار قریب نصف آدم و همه دواب هلاک گردید  
 اسباب بسیار زیر برف ماند - چون بهادر خان بغراز کتل برآمد  
 ذوالقدر خان ( که حفاظت خزانه پادشاهی بعهده اش بود ) بنا بر  
 سقط شدن بار بردار برجا مافده - بهادر خان شتران خود و از هر که  
 باقی مانده بود اسباب آنرا بر تافته خزانه بار نمود - و تلمه بر اسبان  
 و اشتران سپاه قسمت کرد و با هزاره همه جا زد و خورد نموده بعد  
 از شاهزاده بغاصه چهارده روز داخل کابل گردید \*

اگرچه از بهادر خان در یماق تروندهای شایسته نمایان بتقدیم  
 رسید لیکن باظهار برخی خاطر نشان اعلیٰ حضرت شد که در تعاقب  
 نذر محمد خان و مدد سعید خان وقت غایب اوزبک اغماض عین  
 نموده - لاجرم با این همه ارتکاب محن و مشاق بتغیر سرکار کاپی  
 قوچ از قیواش ( که درازده ماهه حاصل داشت ) در عوض سیلک  
 ریه مطالبه سرکار بخالصه شریفه ضبط نموده ادرا آزرده دل ساختند  
 در سال بیست و سیوم در مهم نخستین قندهار بهمراهی شاهزاده  
 محمد اوزنگ زیب بهادر تعیین شده در محاصره آن حصار استوار  
 و بروی دروازه مالوری<sup>(۲)</sup> مورچال قائم نموده نوزدهم رجب سنه ( ۱۰۵۹ )  
 هزار و پنجاه و نه هجری بعروض ضیق النفس از شهر بند زندگی  
 برآمد - شاهزاده و جماعه الملکی سعدالله خان از تابینان او ( که دو هزار  
 سوار بودند ) هر کدام را ( که شایسته بزدگی درگاه داشتند ) بمنصب

و علوفه در خور مقرر نموده جمعی را خودها نگاهداشتند - و باقی را دیگر امرا - اعلیٰ حضرت دلاور پسر کلانش را ( که پانزده ساله بود ) بمنصب هزاری پانصد سوار و هر کدام از شش پسر دیگر را ( که خرد سال بودند ) بمنصب سرفراز گردانید - و سوای فیلان همه اموال پسران مرحمت شد - گویند چندان در کار پادشاهی جانفشانیها و دولتخواهیها بتقدیم رسانید که غباری ( که از کجوریهای پدر بخاطر اعلیٰ حضرت نشسته بود ) بالکلیه رفع شد - گویند بهادر خان همیشه تاسف میکرد که انتقام خود از بیجاپوریها نکشیدم - و تا زیست خجالت این مقدمه گویا از چهره اش نمایان بود - یکی از پسرانش عزیز خان بهادر است - که سال چهل و نهم عالمگیری در محاصره واکندگیره مصدر تردد شده - و بمرحمت افزایش لفظ چغتائی در خطاب سرمایه افتخار اندوخته \*

### \* پر دل خان \*

( ۳ )

( ۲ )

بپرا نام پسر دلاور خان برنج است - که از قدیمان و بابریان صاحبقران ثانی ست - در ایام گردش و اوقات محن از اخلاص وافی و وفای صافی بدوام خدمت و نیکو پرستاری در دل شاهزاده ستوده سیر جا کرده در جرگه معدودے ( که از سایر ملازمان شاهي بهزیمت قرب و اعتبار سر امتیاز می افراختند ) داخل بود - در سر آغاز جلوس بمنصب چهار هزار و پانصد سوار فرق مباحات

برافراخته بغوجدارى ميوات دستوري يافت - و پستر جونپور  
در نيول او مقرر گرديد - سال چهارم با پسر خود بيروا از جونپور آمده  
در خطه برهان پور بتقبيل آستان خلافت چهارم تفاخر برافروخت  
و چون دران هنگام عساکر فيروزي در استيصال نظام شاهيه و تسخير  
آن ممالک تعيين بود ضميمه آن لشکر منصور گرديد - و خودش  
باضافه سواران منصب بقدر ذات مورد عذايت گشته پسرش نيز  
از امل و اضافه بمنصب هزاري و خطاب پردل خان سربلندي يافت  
اما فلک دير مهر زودگسل نگذاشت که چنده در فراخداي ثروت  
و دوست کامي گام کشاده زده گوی کامراني فرا برد - در همين سال  
رخمت زندگاني ته کرد \*

پردل خان از عاطفت و قدر شناسي ( که سلاطين اين سلسله را  
مصرف احوال خانه زادان ديرين خدمت مي باشد ) باضافه  
متواتر در سال دهم بمنصب در هزاري در هزار سوار و تهمنداري  
بنگش پائين از تغيير راجه جگت سنگه عز افتخار اندوخت - و در  
سال هفدهم بحراست قلعه بسمت از انتقال عزيزالله خان رخصت  
يافت - و در سال بيستم باضافه هزار سوار بر جمعيتش افزودند  
چون شاه عباس ثاني داراي ايران تسخير قندهار پيشهاد همت  
ساخته خود از فراه رو بمقصد نهان محراب خان را ( که هنگام  
تفويض علي مردان خان اين ولايت را باوايبي سلطنت والا منزلت

بقلاعۀ دارى بست مي پرداخت - و قابچ خان آن حصار را بقلعہ و استيلا از گرفته امان داده بود - و (خصمت ايران نموده) بکشایش قلعۀ مذکور نامزد گردانيد - محراب خان حصار نورا ( که بحکم اعلیٰ حضرت متصل قلعۀ <sup>(۲)</sup> تدیم بنا شده ) از غایت استحکام کشایش پذیر نيافت - کشودن حصن کهنه آسان ديده بتقسيم مورچال پرداخت پردل خان در محاذی آن جا بجا از حویشان بنگهبانی آن گذاشته خود از همه جا آگاه مي بود - و بضرب توپ و تفنگ آتش در خرمن حیات مخالف مي فروخت - از ابتدای محاصره پنجاه و چهار روز نيران قتال اشتعال داشت - از هر دو جانب لخته مقتول و برخه مجروح ميگشتند - چنانچه از تابينان خان مذکور ( که همگي ششصد سوار بود ) سه صد کس و از فزايش اضعاف آن (هگرای دار فدا شدند

آخر الامر چهاردهم محرم سنه ( ۱۰۵۹ ) هزار و پنجاه و نه هجري پردل خان دانهان بندگانگی گشته بدل بستگی زندگانی مستعار عهد و پيمان گرفته محراب خان را دید - و آن نا انصاف و صمت نقض عهد برخود پسندیده از جمله سه صد کس ( که با او مانده بودند ) چنده را ( که بسپردن يراق ايستادگی نموده دست بحربه کردند ) بقتل رسانيد - و او را با بقيۀ مردم و عيال مقيد گردانيد نزد شاه بقندهار آورد - و شاه او را بهمرأه خود بايران ديار برد - اگرچه احوال پردل خان بعد رفتن ايران و مآل حالش ( که بجا انجايد ) معلوم

نیست اما دم نقد از شرمساری و خجالت اقرا و همصران و طعن و سوزنش آشنا و بیگانه و ارست - اگر بهزدوستان می آمد مثل دولت خان قلعه دار قندهار و دیگر متعینند او هدف سهام مطاعن گشته از درجه اعتبار و روزگار ساقط می گردید \*

### • باقی خان چيله قلماق •

از غلامان صاحب اعتماد پادشاهی بود - بیادری طالع مسعود نیکو پرستاری و حسن خدمتگاری از دلنشین اعلی حضرت گشته در سال ششم بمنصب هفت صدي پانصد سوار سرمایه اعتبار افروخت - و در سال نهم بمنصب هزار سوار فرق افتخار برافراخت - چون پرتو التفات پادشاهی بر وجنات احوالش تافته بود در سال دهم باضافه هزار سوار بمنصب دو هزار سوار و مرحمت علم و اسب و فیل اختصاص یافته بفوجداري (۲) چهاره ( که برگذره ایست از مضافات اندوچه در بندیل کهند ) (۳) چهاره عزت برافروخت - چون این مملکت از دست چهار سنگه متزعزعه گشته مضرب خیام پادشاهی گردید آن برگزه ( که نهصد قریه بحاصل هشت لک رویه داشت - و بذراعت فضا و فراوانی انهار ممتاز بود ) بخالصه تعلق گرفته باسلام آباد موسوم گردید - (۴) درین ولا باقی خان بفوجداري آنجا مامور گشت - و خان مذکور در برانداختن

(۲) نسخۀ [ ج ] چهاره (۳) نسخۀ [ ج ] سرعزت برافراخت (۴)

نسخۀ [ ج ] تعیین گشته •

مقصود آن دیار مصدر ترددات شد - چون چنیت بذیله نوکر راجه  
 چهار سنگه پس از نیست و نابود شدن از پرتیراج پسرش را  
 دست مایه فساد ساخته مواضع اوندچمه و جهانسی را در معرض  
 قنخت و تاراج آورده سر بشورش برداشت عبدالله خان فیروز جنگ  
 بجایگزینی اسلام آباد و استیصال آن شقارت بفیاد تعیین گشت  
 و چون بدانجا رسید خواست باقی خان ( که سابق در مالش  
 آن تبعه سرشت تعبها کشیده ) خود بر سر مقهوران بتازد - خان مذکور  
 از کار طلبی متعهد شد که اگر فوج خود همراه دهند این مهم بانصرام  
 میرسانم - فیروز جنگ از تن آسانی خود نشناخته بوی باز گذاشت  
 باقی خان در سال سیزدهم برسم ایغار غافل بر سر مخاذیل ریخته  
 هنگامه زد و خورد گرم ساخت - چنیت دست و پای زده جان  
 بسلامت بدر برد - و پرتیراج گرفتار گردید - و در سال هفدهم  
 بدارونگی غملخانه سرمایه مباحات اندرخت - و پستر بحراست  
 قاعه مستقر الخلافه اکبر آباد فرق افتخار برافراخت - و در آخر  
 سال بیست و هفتم در تیول خود باری متعلق صوبه آگره رخت  
 هستی بر بست - محلات جاگیر بخالصه ضبط شد - پسرانش  
 سردار خان و باقی خان در عهد عالمگیری از ناموران (دزگار بودند  
 احوال هر یک بقم آمده - گویند باقی بیگ در آغاز حال بکوتوالی

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] چنیت یا چنیت باشد ( ۳ ) نسخه [ ج ] اوندجه

( ۴ ) نسخه [ ب ] چنیت سنگه دست و پای زده •



دار السلطنت لاهور [ که دران هنگام بتیول یمین الدوله آصف خان  
تعلق داشته - و از قبل خان مذکور بابا عنایت الله یزدی ( ۲ ) که  
نوکر معتبر آن نوئین عالیشان بود ) بحکومت آنجا می پرداخت  
مأمور شد - و چون بابای مذکور بمشارایه وقع نمی نهاد  
و اعتباری نداشت در نگین خود کفده بود - کار بعنایت اسمت  
و باقی بهانه \*

### \* پرتهمراج راتهور \*

از الاشاهیان فردوس آشیانی ست - در ایام فترات بحاضر باشی  
پرداخته بشرف اعتماد اختصاص گرفته بود - پس از سریر آرائی  
آن پادشاه سال اول بمنصب هزار و پانصدی شش صد سوار سرمایه  
استیاز اندوخت - سال دوم همراه خواجه ابوالحسن تربتی بتعاقب  
خانجهان لودی ( که از اکبر آباد فرار نموده بود ) تعین گردید - و از  
کار طلبی انتظار دیگران نکرده با چند سردارے ( که درین باب سبقت  
جسته بودند ) در حوالی دهلپور باد رسیده وقت زد و خورد برهم  
راچپوتیه پیاده پا گشته با خود خانجهان ( که سوار بود ) چپقلشهای  
مردانه نمود - و او را زخم برچپه رسانیده خود هم زخمها برداشت  
پادشاه از راه مرحمت او را بحضور طلبیداشته از اصل و اضافه بمنصب  
دو هزاری هشتصد سوار و عطای اسپ و فیل برنواخت - سال سیوم  
باضافه دو صد سوار کامیاب شده همراه خواجه ابوالحسن بتسخیر

قلعه ناسک کمر همت بر بست - و پس از تقرر صوبه داری دکن  
بذام مهابت خان او در تعیناتیان صوبه مذکور قرار یافته از اصل  
و اضافه بمنصب دو هزار و پانصد سوار چهارم اعتبار برافزود  
و در ایام محاصره قلعه دولت آباد جراتهای نمایان بظهور آوردن  
دو سوار از فوج اهل دکن (که کاسه سرش بمغز پذیر آگنده بود)  
اورا بمبارزت طلبید - او بشنیدن این حرف از فوج برآمده با او  
مقابل شد - و بضرب شمشیر کار او با تمام رسانید - سال هفتم باضافه  
یکصد سوار نامیده بخت روشن گردانید - سال نهم چون پادشاه رایات  
دولت بصوب دکن افراشت او همراه خان زمان صوبه دار بالاگهات  
در نواحی دولتآباد بشرف آستانبوس مفتخر گشته همراه خان مذکور  
به تنبیه ساهو بهوساه و تخریب ملک عادل شاه نامزد شد - و درین  
مهم هم مصدر قردادات نمایان گردیده سال دهم باضافه یکصد سوار  
شاد کام گشت - سال هفدهم چون ایالت ملک دکن از تغیر وکلای  
شاهزاده محمد ادرنگ زیب بهادر بذام خاندوران تقرر یافت او  
بحراست قلعه دولتآباد سر مباحات برافراشت - و سال هیزدهم  
از اصل و اضافه بمنصب دو هزار و دو سوار درجه اعتلا پیمود  
سال نوزدهم حکم شد - که باکبرآباد آمده باتفاق باقی خان بحراست  
قلعه آن پردازد - سال بیستم در ایامی (که دارالسلطنت لاهور مضرب  
خیام خسروانی بود) او بر طبق حکم یک کرور (دویزه از خزانة اکبرآباد  
برداشته بحضور بود - و چون دران ایام شاهزاده محمد ادرنگ زیب

بهادر بصوب بلخ و بدخشان روانه شد او بعزایت خاعت و اسب  
 با زین نقره نوازش یافته بمحافظت مبلغ پنجاه لک (رپیه) که  
 همراه شاهزاده دادن آن مقرر شده بود) تعیین گردیده پیشتر راهی شد  
 سال بیست و یکم باتفاق راجه بیتهل داس، بکومک علی مردان  
 خان امیرالامرا بصوب کابل رخصت پذیرفت - و سال بیست و دوم  
 در رکاب پادشاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر بصوب قندهار  
 شتافت - و از آنجا همراه رستم خان بمقابلۀ فوج قزلباش دامن همت  
 برکمرزد - و سال بیست و پنجم نوبت دوم پادشاهزاده مذکور بهم  
 مسطور راهی گشت - سال بیست و ششم همراه شاهزاده دارا شکوه  
 بیساق مرقوم پای جلالت برداشت - و بعد وصول آنجا همراه رستم  
 خان بتسخیر قلعه بست رفت - سال سیّم نزد شاهزاده محمد  
 اورنگ زیب بهادر بصوب دکن متعین شد - و در همان سال مطابق  
 سنه ( ۱۰۶۶ ) هزار و شصت و شش هجری (خت هستی بنیستی سرا  
 بود - (ام سنگه برادرش و کیسری سنگه پسرش بمذنب قلیل  
 سرفرازی داشتند \*

### \* بهرام سلطان \*

سیومین پسر نذر محمد خان رابع بلخ است - چون نبندۀ از  
 احوالش در ذیل خسرو سلطان و اختتام کارش در ضمن عبدالرحمن  
 سلطان بزبان خامه رفته گذارش لختی از احوال نیاگانش درینجا

ناگزیر افتاد - او و برادر کلانشر امام قلی خان پسران دین محمد خان  
 مشهور به یتیم سلطان بن جانی سلطان بن یارمحمد خان اند - که  
 عم زاده حاجم خان والی اردکنج دارالملک خوارزم بود - یارمحمد  
 خان پس از گرفتن طایفه اردس ولایت شیرخان را از آبایش بغلبه  
 و استیلا بے سامان و سرانجام برآمد - یارمحمد سلوک ناهنجار  
 که از حاجم خان دید - بای التقدیر چون به اورا النهر آمد سکندر خان  
 پدر عبد الله خان مشهور اورا جوان با نجابت و قابلیت دانسته  
 مدینه خود را ( که همشیره حقیقه عبد الله خان بود ) در حباله نکاح او  
 درآورد - و ثمره این پیوند زود بعالم شهود پیوسته بجانی خان موسوم  
 گردید - ازو پنج پسر بعمره وجود آمد - دین محمد خان که از همه  
 کلان بود - و باقی محمد خان - و والی محمد خان - و پاینده محمد  
 سلطان - و الیم سلطان - و این هر پنج برادر از قبل عبدالله خان در تون  
 و قایق و سایر ولایت قهستان می گذرانیدند - الیم سلطان همانجا  
 درگذشت - هنگامی ( که میان عبدالله خان و پسرش عبدالمومن خان  
 وحشت و نزاع پدید آمد ) این برادران بملاحظه حقوق تربیت  
 عبدالله خان اطاعت عبدالمومن خان نمی نمودند - چون نوبت ایالت  
 توران بدو رسید هرکس را از خویشان و اقربا ( که مظنه رشد و شایستگی  
 امور دنیا داشت ) از پا در آورده دود از دودمان خویش برآورد

( ۲ ) در [ بعض نسخه ] الیم سلطان ( ۳ ) نسخه [ ب ] خانی سلطان ( ۴ )

نسخه [ ج ] اروس ( ۵ ) نسخه [ ج ] و ثمره این پیوند بعالم شهود

با یار محمد خان نیز بے (دشی سرکرده از بلخ اخراج نمود - و جانی  
 خان را گرفته محبوس ساخت - این برادران در خراسان طبل مخالفت  
 زده سر خود سری برافراختند - تضارا عبدالمومن خان در سنه (۱۰۰۶) هزار و شش  
 با لشکر عظیم بارادگ یورش خراسان از بخارا روانه بلخ  
 گردیده شیخ بتیر یکی از اوزبکیه (که از کمین تعزیت <sup>(۲)</sup> دل شکستگان  
 کشاد یافته بود) نیستی گرا شد - دین محمد خان نقد فرصت را  
 غنیمت شگرف شمرده کلاه شادمانی برتارک اقبال نهاد - و از جائی  
 که بود بهرات رسیده آنرا متصرف گشت - و دلی محمد خان را  
 بریاست مروت تعیین کرد - و چون در توران هرج و مرج عظیم در نموده  
 هر سر سردار و هر دره در باره گشته بود ناچار اوزبکیه  
 خراسان بر ریاست او اتفاق نمودند - او در هرات طرح سلطنت  
 انداخته خطبه و سکه بنام جد خود یار محمد خان کرد - که او بعد  
 اخراج از بلخ بهندوستان آمد - و ملازمت عرش آشیانی در یافته مورد  
 عنایات پادشاهانه گشت - و پس از چند روز بزیارت حرمین شریفین  
 رخصت یافته بقندهار رسیده بود - که فلک این توطئه در لبت  
 برانگیخت - و هنوز دین محمد خان گامه چزد بخواهش نرفته بود که  
 شاه عباس صفوی (که در کمین انتزاع ملک موردئی خود بود) بقصد  
 پیکار لشکر ترتیب داده بهرات آمد - برخه خیر اندیشان در بدین  
 باو گفتند - که بر سر خراسان (که الکای صد ساله قزلباش است

(۲) در [ بعضی نسخه ] قریب دلسکستان •

و باره آن بتصرف ما در آمده) تلاش نمودن از عقل دور است - صواب  
آنکه با پادشاه قزلباش اظهار درستی نموده مهمات ترکستان را ( که  
ارث قدیم است - و از شایسته سریر آرائی خالی ست ) انتظام دهیم  
و بعد از ضبط آن ولایت اگر از روی اقتدار و استظهار بتسخیر خراسان  
پردازیم مضایقه ندارد - دین محمد خان بندر یک جوانان پرخاش جو  
( که لذت حکومت آندیدار از مذاق ایشان بیرون نمیروفت ) و ازین ( ۲ )  
( که در ایام حیات عبدالله خان و هرچ و مرج خراسان با بعضی  
از امرای قزلباش جنگ کرده غالب آمده بود ) محاربه را سهل  
و آسان انگاشت - در رباط بریان حوالی بل سالار ( ۳ ) که چهار فرسخی  
هرات است ) ثلاثی فریقین دست داد - نبرد عظیم در گرفت  
شکست بر اوزبک افتاد - نزدیک پنجم و شش هزار کس از بهادران  
لشکر او کشته شده رو بهزیمت گذاشت - چون بیمار چاق رسید بسبب  
جراحات ضعف مستولی شد - رفقاییش در گوشه بجبهت استراحت  
فرود آوردند - کادش در آنجا سپری گشت - و بقول جمعی بیگم از احشام  
سپاه خیمه نشین پناه برد - آن جماعه نشناخته سلوک ناشایسته کردند  
( ۴ ) و بعد از شناخت از بیم انتقام از هم گذرانیدند - و پاینده محمد  
سلطان بجانب قندهار افتاد - و شاه بیگ خان صوبه دار آنجا اورا  
مقید ساخته نزد عرش آشیانی فرستاد - اورا بحسن بیگ شیخ عمری

( ۲ ) نسخه [ ب ] زرفت ( ۳ ) یا رباط پرنان باشد ( ۴ ) نسخه [ ج ]

بل سالار ( ۵ ) در [ بعضی نسخه ] سپاه •

( که متوجه کابل بود ) سپردند . او بقلیچ خان موبه دار پنجاب (سانید  
و بعد از یک سال در لاهور جهان فانی را پدرود نمود - و ولی محمد  
خان بے آنکه از حال برادر کلان دین محمد خان آگهی یابد از معرکه  
باسی چهل نفر برآمده بجانب بخارا شتافت - و با پیر محمد  
خان نامی [ که از اقربای عبدالله خان بود - و عبدالمومن خان او را  
مرد کوکناری درویش ( که همواره در کوکنار خانها بفقر و نامرادی  
بسر می برد ) پنداشته بقطع رشته حیاتش نپرداخته بود - و بعد از  
بر مسند خانی توران متهکن گشته ] پیوست - و چون دران هنگام  
توکل خان قزاق ماراء النهر را از پادشاه ذی شوکت خالی یافته  
لشکرکشی نمود و در محاربه او از باقی محمد خان آثار جلالت  
و پردای بسیار بظهور آمد پیر محمد خان در ازای نیکو خدمتی زمام  
ایالت سمرقند در قبضه اقتدارش نهاد - باقی محمد خان پس از  
چندے که باطاعت و انقیاد گذرانید چون خود را بحکومت شایسته تر  
از پیر محمد خان میدانست هوای سلطنت در سر پیدا کرده بملقب  
خانی خود را ملقب ساخت - و بتسخیر ولایت میانکال از سمرقند  
برآمد - پیر محمد خان ازین خبر موحش بے آرام گشته با چهل هزار  
سوار بظاهر سمرقند رسید - باقی محمد خان بلطائف الحیر  
در مقام فررتنی درآمده هرچند خواست دفع شر و فساد نماید  
و فید نه افتاد - ناچار تحصن جسته ابواب جدال و قتال مفتوح  
( ۲ )

گردانید . تا روزی باقی محمد خان خود از حصار برآمده بر قول  
 پیر محمد خان حمله آورده بر شکست - و او در اثنای گریز زخمی  
 گرفتار گشته همان ساعت بامر باقی محمد خان بقتل رسید - باقی  
 محمد خان همعنان فتح و ظفر ببخارا برآمده بر تخت جهانبانی  
 جلوس نمود - و با حسن تدبیر و مردانگی بلغ و بدخشان را نیز  
 بحوزة تصرف در آورد - یار محمد خان جدش ( که هنوز در قندهار  
 بود ) ازین نوید سراسر امید عزم حجاز پس سر انداخته راه توران  
 پیش گرفت - باقی محمد خان مقدم او را باعزاز و اکرام تلقی نموده  
 بر مسند خانی نشاند - و سکه و خطبه بدام او کرد - و چون بعد  
 دو سال دریافت [ که جدش بتربیت پسران خود عباس سلطان  
 و ترسون سلطان و پیر محمد سلطان ( که نه از مادر جانی خان اند )  
 سرگرم است ] دست اقتدارش از حکم رانی کوتاه ساخته پدر خود  
 جانی خان را بجای او گرفت - و بعد ازان ( که یار محمدخان  
 و جانی خان رخت هستی ازین سپنجی سرا بر بستند ) باقی محمد  
 خان سکه و خطبه خود کرده پایه قدر و منزلت او باج ثریا رسید  
 و اعلام دولتش سر بقبه جوزا کشید - پس از آنکه در سنه ( ۱۰۱۴ ) هزار  
 و چهارده روائه دار العقبی گردید فرمان فرمائی بولی محمد خان  
 باز گشت - او ولایت بلخ و اندخود و توابع آن را ( که درین طرف  
 آب آمویه است - و در زمان برادرش بار تعلق داشت ) ببرادر زادگان  
 خود امام قلی سلطان و نذر محمد سلطان پسران دین محمد خان



تفویض نمود - و ایشان مدت‌ها در اطاعت عم عالی‌قدر بسر برده  
 آخر الامر بمقتضای جوانی و باغوازی هم‌نشینان جاهل سر از انقیاد  
 پچیده پا بر جاده خلاف گذاشتند - و بسبب آمد و شد ایلیچی ایران  
 عم بزرگوار را برفض متهم ساخته اکثر امرای اوزبکیه را در مقام  
 رمیدگی و تنفر در آوردند - تا آنکه خواجه ابوهاشم خواجه ده بیدی  
 و محمد باقی قلماق ( که از قبل ولی محمد خان حاکم سمرقند بود )  
 و یلنگتوش بے اتالیق ( که بکمک او در اینجا می بود - و از اوضاع  
 نکوهدی ولی محمد خان آزار یافته بودند ) خطبه و سکه بنام امام قلی  
 خان کرده او را از بلخ طلب نمودند - او با برادر خود نذر محمد  
 خان از آب جیحون گذشته خواست که از راه کوه تن بسمرقند  
 رسد - ولی محمد خان بعد از آگاهی<sup>(۲)</sup> برین معنی از بخارا لشکر  
 فراهم آورده سر راه برینان گرفت - بعد تقارب چون امام قلی خان را  
 طاقت مقاومت نبود وسائل برانگیخته حکایت‌های شکایت آمیز  
 در میان آورد - ولی محمد خان نیز میخواست که کار بقتل و جدال  
 نانجامد - ناگاه از قضای فلکی شدی دوسه خوک از نیزار بیرون  
 آمده در اردوی ولی محمد خان در آمدند - مردم فریاد زنان  
 از خیمه بیرون آمده بجنگ آنها پرداختند - غلغلۀ عظیم برخاست  
 که امام قلی خان شب خون آورد - مردم در سرا پرده ولی محمد  
 خان جمع شدند - املا اثری از او ( که در آن وقت بسبب بدمظنکی

از مردم خویش با چندی از معتمدان احتیاط ورزیده خود را بگذار  
 کشیده بود) نیافتند - جوق جوق باین دو برادر پیوستند - و برخه  
 برانند که این اراجیف ناشی از اجلاف و اجامره نبود - بلکه ملازمان  
 عمده او (که از کور نمکی و زهرستی چشم کوتاه بین از حقوق ولی نعمت  
 پوشیده روز ناکامی صاحب را هنگام کامیابی می پنداشتند ) آوازه  
 متب خون انداخته بے محابا روی امید به مخالف آوردند - بآی الحال  
 ولی محمد خان چندی نظاره گر حوادث بوده در کمال یاس و حرمان  
 بدخارا رفت - در اینجا هم روی بودن در خود ندیده بذاکامی تمام  
 روانه ایران گشت \*

امام قلی خان هدایت بیگمان فایز گشته بدخارا شتافت  
 و بمسند خانی برآمد - و بلاخ و بدخشان را به نذر محمد خان  
 ارزانی داشت - و آی خانم دختر عبدالله سلطان برادر خرد عبدالله  
 خان را ( که نخست در حبائت عبد المومن خان بود - و بعد از در  
 تصرف ایشم خان قزاق - و پس از آن در ازدواج پیر محمد خان - و از آن  
 پس در عقد نکاح باقی محمد خان - سپس منکوحه ولی محمد خان  
 و در اوزبکیه به نیکو روی و بیمن قدم اشتهار داشت - و ولی محمد  
 خان در وقت رفتن ایران از کم فرصتیا او را در قاعه چار جو که بر کنار  
 جیحون است گذاشته بود ) طلبیده اراده هم صحبتی نمود - چون  
 او راضی نمی شد دست بدامن قاضی و مفتی زده حیا و چاره  
 میجوست - هیچ کس اقدام ننمود - مگر قاضی دینا پرست دین بباد

داده فتوی داد - که چون ولی محمد خان شعار روضه اختیار نموده از دایره مسلمانی بیرون رفت ازواج او معلق اند - آن بے باک نا پرهیزگار زوجه غیر مطلقه عم زنده را بنگاه ( که در هیچ مذهب درست نباشد ) متصرف شد \*

ولی محمد خان ( که بامفهان (سیده) شاه عباس ماضی استقبال نموده با آنکه او از نادانی بر سر اسب ملاقات نمود شاه کوچک دلی و گرم اختلاطی بسیار کرده مراسم مهمان نوازی از دست نداد \*  
۱۰۲۰  
\* ع \* گفت آمده پادشاه توران \*

تاریخ این واقعه است - و هرچند شاه بدملق و جوشش می افزود ولی محمد خان منعقبض بوده نمی کشود - پس از چند (که مجلس سرود و محبت با آخر انجامید - و تدابیر جهانداري بمیان آمد ) شاه گفت که امسال (ومی بر سر تبریز آمده - دفع آن لازم است - سال آینده خود مرافقت نموده جناب خانی را بر مسند موزنی مستقل میکنم - خان گفت - که اهل و دیر بر نمی تابد - هنوز مقدمات امام قلی خان استحکام نگرفته - و کوهک تزلزلش موجب توحش اوزبکیه خواهد شد - اتفاقاً دران هنگام خطوط سران اوزبکیه ( که او از شومی نفاق آنها آواره شده بود ) مشتمل بر پشیمانی از گذشته و خدمتگاری و جان سپاری در آینده رسید - بمبالغه از شاه رخصت حاصل نموده متوجه بخارا گشت - و بعد از شش ماه ( که از رفتن و برگشتن از عراق در گذشت ) بتوران (سیده) بمعارفت بعضی از امرا

( که از کردار خود ندامت کشیده در مقام تلافی بودند ) بخارا را بے جنگ بدست آورد - امام قلی خان از بخارا فرار نموده بقرشی آمد - و آی خانم را در آنجا گذاشته بسمرقند رفت - و آی محمد خان از غرور کامیابی بفرمان طبع عجل در مقام کینه توزی و انتقام کشی در آمد - و بے آنکه تجهیز لشکر شایسته نماید اعتماد بر گرفته اهل خلاف و نفاق کرده رو بدعاقب برادر زاده ها آورد - بدو فرسخی سمرقند تلافی فریقین دست داد - اکثر سران آن قوم عذاب از مقابله پیچیده خود را عقب کشیدند - او درین مرتبه عار فرار بخود نتوانست قرار داد - با همگی در مد سه صد جوان خود را بر لشکر امام قلی خان زده زخمی در میدان افتاد - او را برداشته پیش امام قلی خان آوردند - در قتلش تعجیل نموده همان دم ازین عالم بعالم دیگر فرستاد و سلطنت توزان بے شریک و سهیم بر امام قلی خان قرار گرفت و حکومت بلخ و بدخشان بنذر محمد خان مفوض گردید - و پس از سی و پنج ساله سلطنت در سنه ( ۱۰۵۱ ) هزار و پنجاه و یک هجری نابینا گشته مهمات آن ملک رو باختلال نهاد - نذر محمد خان چشم از حقوق برادر پوشیده انتزاع سمرقند و بخارا پیش نهاد همت ساخت - اگرچه اوزبکیه بمرتبه از حسن سلوک او راضی بودند که باتفاق میگفتند ( که بصارت مفقود گشته بصیرت موجود است باوجود نایبذاتی بساطت تو ) ( ضامندیم ) لیکن چون امام قلی خان

بجانشینی نذر محمد خان از ته دل راضی بود ناچار او را بسمرتزد  
در آورده خطبه بنامش خواندند - نذر محمد خان او را ( که میخواست  
از راه هندوستان زیارت حرمین شریفین روانه گردن ) براه عراق روانه  
نمود - و هیچ کدام از اهل حرم حتی آی خانم را ( که محبوبه اش  
بود ) ( خصمت همراهی نداده اذ وخته او را بالتام بتصرف در آورد  
امام قلی خان <sup>(۲)</sup> باززدگی تمام با خواجه نصیب و نذر بیگ تغائی  
و رحیم بیگ و خواجه میرک دیوان قریب <sup>(۳)</sup> پانزده کس از اوزبک  
و غلام <sup>(۴)</sup> (ه نوردی اختیار کرد - و بعد ملاقات شاه عباس ثانی و مشاهده  
مهمان نوازی او بطواف کعبه معظمه مشرف گشت - و بمدینه منوره  
رفت - و در آنجا بدار بقا منزل گزید - و در بقیع مدفون گردید \*

و چون استیلاي نذر محمد خان و شورش اوزبکیه و وصول عساکر  
هندوستان بدان ولایت در احوال خسرو سلطان پسر درمش بتفصیل  
بزبان قلم داده اکنون بر سر مقصود می شتابد - که چون شاهزاده  
مراد بخش در ماه جمادی الاولی سنه ( ۱۰۵۹ ) هزار و پنجاه و شش  
بهوالی بلخ رسید بهرام سلطان و سبحان قلی سلطان با برخی از اکابر  
و اعیان بلخ داخل لشکر فیروزی اثر شدند - شاهزاده امالت خان  
میر بخشی را بآوردن آنها فرستاد - و امیر الامرا علی مردان  
خان تا در دیوانخانه پذیره شده آورد - شاهزاده اعزاز و اکرام

( ۲ ) در [ اکثر نسخه ] بازادگی تمام ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] پانصد کس ( ۴ )

نسخه [ ج ] مکرره .

بسیار نموده بر سوزانی دست راست مسند نشاند - و انواع مهریانی و مرحمت بکار برده مرخص ساخت - که رفته در استمالت آن خان عالی شان کوشند - که هرگونه امداد و اعانتی ( که در مالش و تنبیه ناهق ستیزان باطل کوش مطلوب باشد ) از قوت بفعل می آید - و تا بندوبست آن عالی قدر موکب ظفر طراز پای آرام در دامن استراحت نه پیچیده به نیروی کار گذاری کوتاهی نخواهد رفت \*

چون در امت نذر محمد خان بسر آمده بود توهم بدجا بخود راه داده ترتیب ضیافت شاهزاده شهرت داده بداغ مراد شتافت و قدری جواهر و اشرفی همراه برداشته با دو پسر سبک ان قای و قتل سلطان راه فرار سرکرد - و چون این خبر پادشاه راده رسید بهادر خان درگاه و اصالت خان را بتعاقب نامزد فرموده خود به بندوبست آن مملکت<sup>(۲)</sup> و ضبط اموال آن خان گریز پا پرداخت - همگی دوازده لک روپیه از مرصع آلات و غیره و دو هزار و پانصد اسپ مادیان بسرکار پادشاهی درآمد - هر چند قدر اندرخته او ( که خود در صندوقها نهاده تفصیل آنرا بخط خود برگذنه نوشته در انجا می گذاشت - و مقالید آنرا همه وقت با خود نگاه میداشت ) از قرار واقع معلوم نشد لیکن از زبانی متصدیان مهمات او جملا بوضوح پیوست که فراهم آورده از نقد و جنس هفتاد لک روپیه بود - که هیچ یک از اسلافش را میسر نگشته - در هنگامه اوزبک و المان وقت فرار و گریز قلیله

بخرج آمده بیشتر بتازاج رفت - حاصل ولایت بلغ و بدخشان و سر قاسم ماوراءالنهر و ترکستان (که در تصرف این دو برادر بود) از روی نقل دفاتر ایشان بهمه جهت ( خصوص مال وجوهات و سایر جهات <sup>(۲)</sup> و نقدي و غله و جميع خراج ارتفاعات و زکوة ) قریب بیک کرد و بیست یک خانی رایج آن ولایت است <sup>(۳)</sup> - که سی لک روپیه باشد ازین جملة شازده لک روپیه مداخل امام قلی خان - و چهارده لک روپیه از نذر محمد خان بود \*

بالجملة در ماه جمادی الآخر آغاز سال بیستم شاهجهانی در بلدة بلغ خطبه بنام صاحبقران ثانی بلند آوازه گشت - بهرام و عبدالرحمن پسران نذر محمد خان با رستم ولد خسرو سلطان ( که هر سه بذابر عدم اطلاع از همراهی خان باز مانده در ارک بلغ نزد عیال او بودند ) با ازداج و بذات خان مذکور نظربند گشته روانه حضور شدند - چون بحوالی کابل رسیدند سید جلال صدرالصدور تا خیابان پذیره شده بملازمت پادشاهی رسانید - بهرام سلطان بمنصب پنجزاری هزار سوار و بیست و پنج هزار روپیه نقد و دیگر انواع عنایات امتیاز یافت - و همواره بدولت قدر شناسی پادشاه زمان برفاء حال و خاطر آسوده <sup>(۴)</sup> میگذرانید - و چون نذر محمد خان بار دیگر بولایت موردی متمکن گردید بر حسب طلب او متعلقانش در سال

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] نقل و دفاتر ایشان ( ۳ ) نسخه [ ج ] آن ولایت

که سی لک روپیه ( ۴ ) نسخه [ ب ] خاطر آسودگی می گذرانید •

بیست و سیوم روانه بلخ شدند - بهرام سلطان دل از تهنعات و مستلذات هندوستان بر نگرفته راضی بر رفتن توران دیار نشد و تا زمان عالمگیری در خور حال بمواجب نقد کامیاب بوده ایام زندگی را باختتام رسانید \*

### • بهادر خان باقی بیگ \*

نوکتر شاهزاده دارا شکوه بود - بحسن کردانی و نیکو خدمتی جا در خاطر شاهزاده نمود - و بافزونی اعتماد و مزید اعتبار سر برافراخته در قرب و منزلت از اقربان و همسران در گذرانید بهزاري ذات و چهار صد سوار منصب داخلی سرافرازی یافته از قبل شاهزاده بنظم صوبه آله آباد مامور گشت - و چون بضبط و ربط آن ناحیه بقرار واقع پرداخت در سال بیست و دوم حسب الطلب سعادت تقبیل آستان خلافت و جهانداري اندرخته بحراست صوبه گجرات بعنوان نیابت شاهزاده بلند اقبال و از امل و اضافه بمنصب در هزاري ذات و پانصد سوار و خطاب غیرت خان تحصیل ناموزی<sup>(۲)</sup> نموده رخصت یافت - و در سال بیست و سیوم اردا از داخای شاهزاده برآورده در سلک بندهای پادشاهی منساک گردانیده بمنصب سه هزار و سوار و ارسال علم پایه اعتبار برافزودند هنگامی ( که شاهزاده مهم فندهار بعهد خود گرفت - و صاحب صوبگی دارالماک کابل بنخستین پسرش سلطان سلیمان شکوه تفویض



یافت ) بندر بست آن ناحیه بغیرت خان بازگردید - و در سال بیست و هشتم باضافهای متواتر بمنصب چهار هزار و پانصد سوار و بخطاب بهادر خان بلند نامی یافت - و در صوبه داری کابل با لشکر تعیناتی صوبه بدو رنبو و نغر رفته افغانه آن سرزمین را (که از روی تمدن ادای مال واجب نمی نمودند) مالش داده جمعی را بسزا رسانیده یک لک روپیه بطریق پیشکش برانها مقرر نمود - لیکن چنانچه باید نظم کابل از صورت نگرفت - و این کار بعنوان شایسته تقدیم نرسید در سال سیم حکومت کابل برسم امالت برستم خان فیروز جنگ اختصاص گرفت - و حفاظت دارالسلطنت لاهور ( که در تیول شاهزاده بود ) ببهادر خان تقرر پذیرفت - و در سنه ( ۱۰۶۸ ) هزار و شصت و هشت تریب باختتام زمان سریر آرائی فردوس آشیانی پانصد سوار بر منصب او افزوده بنیابت شاهزاده بصوبه داری بهار فامزد گردید و بهمراهی سلیمان شکوه ( که بمقابله شجاع تعین گشته بود ) دستوری یافت - اگرچه اذالیقه و کارگذاری بظاهر نامزد میرزا (احه جیسنکهه بود اما دارا شکوه در حقیقت او را اذالیق نموده صاحب اختیار لشکر ساخته و بنای تدبیر آن مهم بر رای او گذاشته بود - چون سلیمان شکوه بعد هزیمت شجاع تا پنده تعاقب امیرخان نموده باستماع فوج کشی خلد مکان بتعجیل تمام راه مراجعت سرکرد و از آله آباد گذشته در نواحی موضع کوه شکست پدر سامعه کاه

و جان خراش او گردید و سنگ تفرقه در جمعیتش انداخت میوزا  
 راجه و دلیر خان از کهنه عملگی از مرافقت او پهلو تهری کردند - ناچار  
 خواست که دهلوی رویه رفته بهر نوع که باشد خود را به پدر رساند  
 بهادر خان تجویز این اراده نکرده عذر عزیمتش بصوب معاودت  
 آله آباد تافست - و درانجا نیز از سراسیمگی و وحشت زدگی اقامت  
 ننموده زوائد کار خانجات و برخی از پردگیان خویش در قلعه آله آباد  
 گذاشته از کتل عبور کرده آن طرف آب سراسیمه طی مراحل می نمود  
 و گامی بناکامی میزد - و در هر منزل جمعی جدا شده می رفتند  
 و هر روز ملک جمعیتش از هم می پاشید - تا آنکه از لکهنو برگزشته  
 به ندینه (۲) رسید - و چون در هرگز (۳) که قصد گذشتن از دریای گنگ  
 میگرد (قبل از وصول او بدان گذر کشتیها را ازین روی آب بآن طرف  
 میبردند و هیچ جا مجال عبور نمی یافت از ندینه عازم پیش شد  
 بقصد این که در برابر هردوار باعانت زمیندار آن بوم و بر و معاونت  
 مرزبان سری نگر شاید که از گنگ عبور نماید - از برابر مراد آباد  
 گذشته بسرزمین چاندی (که محاذی هردوار و متصل سرحد ولایت  
 سری نگر است) رسیده شخصی را باستعانت و استمداد نزد مرزبان  
 مذکور فرستاد - و بانتظار وصول جواب توقف نمود - درین اثنا افواج  
 عالمگیری بسر وقت از در رسید - لاجرم مغلوب جنود یاس گشته دل  
 بر فرار نهاد - و کوه سری نگر را مامن و مقر خویش اندیشید - و چون

بدان کوهستان در شده بچهار منزلی سري نگر ( سيد مرزبان آنجا ملاقي شده گفت - ولايت ما جای مختصری است - گنجایش این همه مردم ندارد - و راه عبور فیل و اسب نیست - اگر میل بودن اینجا دارند <sup>(۲)</sup> سپاه را رخصت کرده با اهل و عیال و معدودے از نوکران بسري نگر در آيذند - درین وقت بهادر خان ( که بعد برآمدن از آلہ آباد بیمار شده کوفت مہالکے داشت - و یک چشمش نیز بسبب عارضه از کار رفته فی الحقیقت داخل اموات بود - لیکن از حقیقت درزي و وفا کیشي نمی خواست و مانند ) ناگزیر از سلیمان شکوه رخصت گرفته جدا شد - چون از میان کوهستان برآمد جان بقایض ارواح سپرد \*

### \* پادشاه قلبي خان \*

مشهور بتهور خان سپاهي نقش <sup>(۳)</sup> صاحب داعیه بود ( با عزایت خان خوافي دیوان خالصه نسبت دامادي داشت - او هم خواني بود چون سال بیست و دوم جلوس خلد مکان بآهنگ ضبط ملک مهاراجه جمونمت ( که در همان ایام در گذشته بود ) ساخت اجمیر بنزول موکب عالم گیری مشرق انوار گردید هنگام معارفت بدارالخلافه خان مذکور بخدومت فوجداری اجمیر از تغیر افتخار خان افتخار اندوخت و پس از آنکه نوکران معتمد مهاراجه از بدسگالی در رکاب پادشاهی مصدر شورش و آشوب گردیدند راه فرار سپردند بجوده پور سرطغیان

برافراشتند راجسنگه نامی از نو جوان راجه جمعیت نامعدود فراهم  
آوردۀ با تهور خان مقابله نمود - تا سه روز با هم جنگ رافعی در بیوست  
و کار از تیر و تفنگ گذشتۀ بسلاح کوتاه رسید - از کشتها پشتهها  
نمودار گشت - آخر خان مشار الیه کوس نصرت بلذ اوازه ساخته  
راجسنگه باندۀ نا محصور بکوی عدم فرد رفت - و چنان رعب او  
در دلها جا کرد که راجپوتیه دستبرد او دیده دیگر کمربستیز نبستند  
و چون در آغاز سال بیست و سیوم بار دوم آن بلده مبارک بقدم  
اشراق ازیم پادشاهی مشرق بوارق کرامت گشت او را بعنایت دوزنجیر  
فیل بر نواخته بضبط مانندل و غیره برگذات تعلق رانا تعیین فرمود  
و خود نیز بعزم گوشمال آن تبه سگال ده نورد همان سمت گردید - چون  
ماذدل مضرب سرادات خسروانی شد او بخطاب پادشاه قای خان  
درجه ناموری پیمود - پس ازان بهمراهی شاهزاده محمد اکبر و مالش  
راجپوتیه رانهور بجانب سوجت و جیتاران تعیین گردید - چون عزمه  
زیست بر راجپوتیه شقارت توانان تنگ گردید و سراسر مالک آنها  
لحد کوب عساکر پادشی گشت جزء کردند که آن پادشاه کفرگاه جز  
استیصال و سرنگونی آنها دست بآسانی بر نمیدارد - بفریب کاری  
و گریز بازی در آمدند - نخست بشاه عالم بهادر ( که در همان ایام  
باقامت قلاب انا ساگر مامور شده بود ) بتقریب مفتح جوائم توسل  
جسته هم تحریک بنرغیب بغی نمودند - و با چهل هزار سوار متعهد  
رفاقت گشتند \*

گویند شاهزاده باشاره والد خویش نواب بانی آن یاده درایان  
 کلپتره گور را نزد خون راه ندان - ناچار بشاهزاده محمد اکبر (جمع  
 آورده همان سر کلافه را کردند - شاهزاده باوجود دانش و شعور از  
 ناتجربگی و ولولۀ شباب و سلسله جذباتی احباب خانه خراب گول خورده  
 کمر عصیان و خلاف محکم بست - شاه عالم بدین (از سر بسته آگهی  
 یافته پیداشاه نوشت - که از کفار و اغوای شاهزاده غافل نباید بود  
 خلد مکان آن را محمول بر حسد برادری و رشک همچشمی داشته  
 چون شاه عالم در حسن ابدال ازین پیغاره بدنامی را کشیده بود و از  
 جانب محمد اکبر اصلاً خلشۀ در خاطر نبود جواب (قم پذیرفت که  
 هذا بهتان عظیم \* شما را خدای جل شانہ همیشه بر صراط مستقیم  
 نگاه دارد - روزی چند نگذشت که گرد شکافته شد - و پیوستن  
 راجپوتیه بسرداری درگا داس و جاوس شاهزاده بر تخت فرمانروائی  
 و عطای خطاب و اضافه منصب بموافقان خویش از نوکران پادشاهی  
 [ مثل پادشاه قلی خان ( که در بیراه روی و بدسگالی (هتما بود )  
 تهمت زده خطاب امیرالامرائی و منصب هفت هزاره گشته برخه را  
 (که منافق پنداشت مثل محترم خان و معمور خان ) بزد برپا نهاد ]  
 یک دفعه معروض بار یابان خلافت گردید - و اینکه شاهزاده با هفتاد  
 هزار سوار بقصد مقابله پی سپر مسافت است - درین وقت جنود  
 منصوبه به تنبیه مفسدان و سرکشان متعین و منتشر بود - و در  
 رکاب اگرچه شهرت آنست ( که از خواجه سرایان و اهل دفتر و غیره

همگی به هشتصد سوار (نمیرسید) اما در مآثر عالمگیری آورده که جمعیت بندهای حضور از اهل خدمت و غیره زیاده بر ده هزار سوار نبود - ازین نازلۀ ناگهانی تشویش و تشمت غریب بر اهل اردو زد آورد همان زمان بمیر آتش جهت مورچال پیرامون لشکر حکم شد - و بشاه عالم فرمان رفت که بایاغار خود را برساند - و مکرر بزبان خلافت بیان میگذاشت - بهادر وقت خوب یافته است - دیر چرا کرده - از اجیدر برآمده در موضع دیوڑای سوادق اقبال نصب گردید - و چون شاه عالم با ده هزار سوار نزدیک رسید بذایر احتیاط و تقاضای وقت روی قوچ خانه بجانب او گردانده حکم شد - جریده با در پسر خویش ملازمت نماید - چون شازده هزار سوار بمجلا رسید به ترتیب فوج مستقر شد شدند - درین وقت اثری مثل کمال الدین خان پسر دلبر خان و مجاهد خان برادر فیروز جنگ از لشکر مخالف برخاسته

(۲)

بعسکر پادشاهی پیوستند - تا آنکه پانجم محرم سنه (۱۰۹۲) هزار و نود و دوم هجری زیاده بر یک پاس شب گذشته بعرض رسید پادشاه قلی خان از لشکر اکبر ابتر آمده بر در خاص و عام رسیده باطف الله خان داروغۀ غسل خانه حکم شد که بے یراق بدارد - آن خون گرفته (که بظاهر اراده فاسدے هم مضمحل خاطرش بود) بر دیوڑهی غسل خانه رسیده در کشودن یراق مبالغه بمسرحد لجاج رسانید لطف الله خان رفته عرض نمود - میگوید خانه زادم - هیچ گاه بے یراق

نیایده ام - فرمودند با یراق بیاید - لطف الله خان تا برگردن هراس  
 برو غالب آمد - خواست بدرزند - نمک حرامی زنجیر پای او شد  
 همین که قدم از قذاتهای غسل خانه بیرون گذاشت مردم جلو  
 خاص و چپاها برو ریختند - و بسکه چاقد و زره زیر آن در برداشت  
 زخمها کم کارگر افتاد - بکه زخمی بحلقومش رسانید - فتنة دماغش  
 خاموش گردید - گویند چون او بکشودن یراق ایستادگی نمود بعرض  
 رسید که ظاهرا بسازش اکبر باراد فاسد آمده - پادشاه بر آشفته  
 شمشیر در دست گرفته فرمود مانع نیایند - بایراق بیاید - درین وقت  
 یکم از یسارلان یا خدمه دستم بر سیفنه آن اجل رسیده زده مانع شده  
 او طمانچه بر زیش فرو کوفته برگشت - اتفاقا پایش بطذاب بند شده  
 افتاد - از هر سو صدای بزن و بکش بلند شد - مردم ریخته سرش  
 بردند - گویند شاه عالم هم بکشتن او اشاره کرده - اگرچه پوشیدن  
 زره یاور بدگمانی مردم است که او خیال باطل با خود مخمر کرده بود  
 اما خوافی خان در تاریخ خود زبانی خواجه مکارم جان نثار خان ( که  
 از کهن سالان کلر شناس و دران وقت نوکر معتبر شاه عالم بود - و بر  
 فوج قراولی اکبر دستبرد نموده زخم برداشته ) آورده که بنوشته  
 و خواند عنایت خان پدر زنش غیر از بازگشت بر آستانه عالمگیری  
 و ده دیگر در آمدن پادشاه قلی خان نبود - و اظهار صرافت عقیدت  
 یا غیرت دامن گیرش شد - که در او کردن اسلحه پای جهالت

افشود - در جمعیت شاهزاده اکبر ( که بفامله یک و نیم کروه از دولتخانه پادشاهی رسیده بود ) سنگ تفرقه افتاد - نیم شب عیال و اطفال و کارخانجات گذاشته راه فرار سرکرد - و در عوام شهرت گرفت که پادشاه قدیر انگیزخته فرمانی بمحمد اکبر نوشت - که اگرچه در رام ساختن این وحشی نژادان راجپوتیه موافق ارشاد قرارلی بکار بردند اما بایستی آنها را هراول نمود - تا از هر دو طرف بر سر تیر می ایستادند - و چون این فرمان بدست راجپوتان افتاد دستخوش رعب و هراس گشته بدر افتراق زدند \*

( ۲ )  
بالجمله شاه عالم بدعاقب تعیین شد - و جماعتی ( که باکراه و اجبار در بیراه روی و بدسگالی هم یائی نموده بودند ) هر یک در مکان معین مقرر گشت - و قاضی خوب الله و محمد عاقل و میر غلام محمد امرویه را ( که بر محضر اثبات خروج بر خلیفه وقت مهر کرده بودند ) بعد تخته کشیدن و شلاق مستوفی بقلعه<sup>(۳)</sup> گدده پتهلی فرستادند و هرچند پادشاه قلی خان بباغی مخاطب گشت اما برادر و اولادش باعتبار خانه زادی بمروور مورد عنایت گشتند - چنانچه فاضل بیگ برادر او در سال بیست و نهم بخطاب تهور خانی سرافرازی یافته بهمراهی<sup>(۴)</sup> همت خان بهادر تعیین محاصره بیجاپور گشت - و پسرش اسد الدین احمد ( که در عهد خلد منزل خطاب خانی یافته ) در سال

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] بے اکراه و اجبار ( ۳ ) نسخه [ ب ] گدده بیهای

( ۴ ) نسخه [ ب ] محمد خان بهادر •



سیوم فرخ سیر بقلعه داری احمد نگر سرفراز گشته - نخوت بسیار داشت - و بطور دیگر متهم بود \*

### \* بزرگ امید خان \*

پور شایسته خان است - در اوائل عهد عالمگیری بمنصب شایسته سرفرازی یافته همراه پدر خود برای سد راه بودن بر روی سلیمان شکوه ( که میخواست از دریای گنگا عبور نموده بدار شکوه ملحق گردن ) تعیین گردید - و بستر خطاب خانی یافته سال اول جلوس ( که موکب سلطانیه پس از هزیمت یافتن شجاع بداعیه مقابله دارا شکوه عزیمت اجمیر داشت ) او همراه پدر از مستقر الخلافه آمده دولت ملازمت اندوخت - و سال هفتم از اصل و اضافه بمنصب هزاره چهار صد سوار سر عزت برافراخت - و سال هشتم ( که بندر چانگام بمسعی او مفتوح شد ) از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی نهصد سوار (جهت ترقی پیمود - آن مکان سرحدی است از متعلقات زمیندار رخنگ که از قوم مگه است - همواره مردم زمیندار آنجا قابو یافته بر سر تعلقات پادشاهی می آمدند - و باسر و نهب می پرداختند بعد تسخیر داخل صوبه پنگاله گردیده - سال سی و ششم از تخیر همت خان پسر خانجهان بهادر کوکلتاش بصوبه داری آله آباد لوائی بلند مرتبگی برافراشت - و بستر ناظم صوبه بهار شد - و سال سی و هشتم مطابق سنه ( ۱۱۰۵ ) هزار و یکصد و پنجم هجری از متاع خانه هستی آستین برافشاند - گویند بمیار عالی دماغ بود

موسوي خان ميرزا معز فطرت تخلص ( که داماد شاه نواز خان صفوي بود - و مرد فاضل و شاعر خوش طبيعت ) در ايام صوبه داري از بديوافتي بهار مامور گشته رفت - روز ملاقات اول چون در ايوان حويلی ناظم حوضچه مختصر بود و آب جاري داشت ميرزا بے اختيار دست در آن کرده يك دو بار مضمضه بعمل آورد - مزاج خان مذکور ازین حرکت کبيده<sup>(۲)</sup> شکايت او بحضور نوشت - و بپاس خاطر او ميرزا از ديوانی آنجا معزول گرديد \*

### \* بهرام مند خان \*

مير بخشى عزيز الدين نام - پدرش ميرزا بهرام چهارمين خلف صادق خان مشهور - که يزنه يممين الدوله آصف خان بود - وقتي که او فوت کرد ميرزا بهرام ( که کم سال بود - و از برادران خردتر ) بمنصب پانصدي صد سوار سرفرازي يافت - و بعد ازان هم چندان ترقى نکرد گاه بداروغگى زرگرخانه والا و گاه بخدمت بکاري مامور گرديده بمنصب هزار و پانصدي سه صد سوار رسیده بود - هذگامی ( که برادر کلانش عمده الملک جعفر خان بصاحب صوبگى بهار رخصت يافت او نيز تعين آن صوبه شد - چون در سال سيم ازدواج سليمان شکوه نخستين خلف دارا شکوه با صبيّه او مقرر گشت از پخته طلب حضور نموده جواهر و مرصع آلات و ديگر اشيا مجموع بقيمت يك لک و پنجاه هزار روپيه اعلى حضرت بطريق جهاز عنایت فرمود

پس ازان مكفوف البصر گشته مدت‌ها در دار الخلافه منزوي بود  
 دو پسر داشت - عزيز الدين و شرف الدين - نخستين در سال دهم  
 عالمگيري بخطاب بهره مزد خان ناموري اندوخت - چون جوهر  
 قابل داشت و رشادت و كارداني از ناميه احوالش نمايان بود  
 خدمات حضور را بآئين شايسته بتقديم رسانيد - كم خدمتي بود كه  
 بتصدي آن مامور نگرديد - از داروغمي فيل خانه ببخشي گري  
 احديان سرفرازي يافته آخته بيگي گشت - و در سال بيست و سيوم  
 از تغير ملايت خان بمير آنشي چهره مباحات افروخت - و در  
 همين سال دارالخير اجمير منزل گاه پادشاهي بود - و خان مذكور  
 آن روي طالب انساگر<sup>(۲)</sup> در باغ مزل داشت - اتفاقا در سايه درخته  
 نشسته بود - برق افتاد - خان جسته در حوض افتاد - چند ساعت  
 بخود مانده بهوش آمد - و در سال بيست و چهارم ميرتزك شد  
 بعد ازان از تغير لطف اله خان بداروغمي غسل خانه اختصاص  
 گرفت - و پس ازانكه موكب پادشاهي بدكن آمد و سواد احمدنگر  
 مضرب خيام گرديد خان مذكور (كه با وصف متصدي گوي شايستگي  
 سرداري داشت) مكرر بتاخذت اشقيا دستوري يافت - چون در سال  
 بيست و هشتم پدرش در دار الخلافه باجل طبعي در گذشت  
 بخشي الملك اشرف خان بموجب حكم رفته ارزا بحضور آورده  
 بخلاعت ماتم پرسي تسلي يافت - و بحماة الملك اسد خان نيز

بعلاقه همشیره زادگى آن مرحوم نيمه آستين که در بدن بود عذائيت شد  
 و در سال سيم بعد فتح بيدجاپور از تغير روح الله خان (که مرتقى مرتبه  
 بخشي گرى اول شده) ببخشي گرى دوم سرمايه افتخار اندوخت  
 و چون جمله الملك اسد خان بتسخير قلعه خذجي دستوري يافته بود  
 وزارت بخان مزبور قرار يافت - و در سال سي و ششم از انتقال  
 روح الله خان مرحوم بمير بخشي گري رايه مباحات افراخته بمذنب  
 چهار هزارى در هزار سوار امتياز يافت - و پستر بدرجه پنجم هزارى  
 سه هزار سوار اعتلا گرفت - و درين مدت مرارا به تذيبه غنيم  
 شتافته در سال چهل و پنجم چون موزان گدھے (که دو کوزهى  
 که تانوں است) بحسن سعبي فتح الله خان بهادر مفتوح گشت  
 و ظاهراً آن مقر چهارونى پادشهي گردید لشکرى گران بسرکردگى خان  
 بخشي الملك بتسخير قلعه ناندگدھے (که بنام گدھے موسوم) و چندن  
 و مندن (که بمفتاح و مفتوح چهره شهرت آراست) تعين گشت  
 و سردار مسطور بستصواب فتح الله خان مزبور هر سه قلعه در روزى  
 چند بدست آورده معادرت نمود - و در سال چهل و ششم بعد  
 کشايش قلعه کهيلانده پنجم جمادى الآخر سنه (۱۱۱۴) هزار و يكصد  
 و چهاردهم هجري برحمت حق پيوست - چون دختر جمله الماک  
 امير الامرا اسد خان در خانه اش بود بموجب يرليغ پادشاهزاده

( ۲ ) نسخه [ ج ] چنچي - و در [ بعضى نسخه ] چنچي ( ۳ ) نسخه [ ج ]

آندکى که بنام نو ( ۴ ) نسخه [ ج ] فذوح .

محمد کام بخش او را از ماتم برداشته بحضور آورد - و بانواع تفقد دل خسته او متمسک گشت - خان متوفی پسر نداشت - یک صبیله اش بخانه محمد نقی خان <sup>(۲)</sup> بنی مختار بود - که پسر ارست بهره مند خان حال - که احوالش در ترجمه داراب خان مرحوم مذکور شده و دیگر به بخانه میر خان پسر کلان امیر خان مغفور - که بعد از فوت بهره مند خان ازدواج واقع شده - در عهد خلد مکان هزاره شش صد سوار بود - ادائیل سلطنت خلد منزل بنیابست آصف الدوله چنده صوبه دار لاهور شده پس ازان بقلعه دارای کالنجر ( که از قلاع نامع صوبه آله آباد است ) مامور گردید \*

بالجمله بهره مند خان مرحوم امیر بود با وقار و حیا صاحب تمکین و متانت مبارک محضر و پاک طینت مذهب الاخلاق کریم الصفات خوش ظاهر - در آخرها بسبب آزار لکنه بزیانش افتاده گویند چون در یساق دکن بمیر بخشی گری و بدولت عظیم رسید آرزو میکرد که اگر پادشاه مرا رخصت یک سائله شاهجهان آباد بدهند لک رویه پیش کش می کنم - هم نشینان گفتند که سیر دهلی بمصاحبت پادشاه هند و رجوع خلائق نمی آرد - گفت راست که این دولت سترگ است - اما مزه این همان وقت است که بشهر خود ( دم و شهریار خود باشم - بالاتر ازین نفس هوا پرست را هیچ خوشی نیست که در جائی ( که بوضع سابق دیده اند ) بچشم حال نگرند \*

## \* باقی خان حیات بیگ \*

برادر خرد سردار خان کوتوال است - در سال بیست و سیوم  
 عالمگیری بخطاب حیات خانی سرفرازی یافت - و در سال بیست  
 و هشتم بخدمت امانت هفت چوکی از تغیر میر عبد الکریم  
 اختصاص گرفت - و پستر بداروغگی غسل خانۀ شاهزاده محمد  
 معظم مخاطب بشاه عالم مامور گشت - چون در تسخیر بیجاپور مزاج  
 پادشاه از جانب شاهزاده بدگمانان دلتخواهی شده بر بے التفاتی  
 افروز و مشیران شاهی را ( مثل مومن خان نجم ثانی داروغۀ توپخانه  
 و ملتفت خان بخشی دوم - و بغدادی ابن دیوان ) اخراج فرمود با وصف  
 این شاهزاده متذبه نگشته در محاربه حیدر آباد با ابوالحسن  
 ( که از سابق مربوط بود ) راه ارسال پیغام و نامه را کرد - همگی سعیش  
 آنکه این عقده بدست او انحلال پذیرد - و نزد پدر و الاقارب مجرای  
 قلعه کشائی بنام او ثبت افتد - بدخواهان حسد پیشه این حسن  
 سعی را بر محامل فکوهید - فرود آورده مزاج پادشاه را منکر ف  
 ساختند - روزی در خاوت از حیات خان ازین مقوله استفسار رفت  
 هرچند او بمبالغه بے تقصیری شاهزاده را نمود موثر نه افتاد  
 فرمودند بشاهزاده ابلاغ حکم نماید که شیخ نظام حیدرآبادی امشب  
 اراده شبخون بر لشکر دارد - ملازمان خود را پیش روی لشکر بفرستند  
 که بانسداد طریق جسارت مستعد باشند - و چون این مردم بآنطرف  
 خواهند رفت اهتمام خان کوتوال گرد خیمه شما باشد - فردای آن

( که هیزدهم جمادی الآخر سال بیست و نهم جاوس بود ) شاهزاده با محمد معزالدین و محمد عظیم بموجب حکم بدر بار آمد - در آن وقت پادشاه بدیوان نشسته بودند - بعد آمدن و ساعتی نشستن فرمودند که بعضی مقدمات با اسد خان و بهره مند خان گفته شد در تسبیح خانه باهم مطارحه نمایند - ناچار رفتند - اسد خان طلب سلاح کرد - و گفت که چند روزی بلا تشویش بگذرانند - و بخیمه ( که متصل ایستاده شده بود ) آدرند - گویند در وقت یراق گرفتن معزالدین اراده دیگر داشت - پدر زهر چشم نمود - هموار شد - ائانه و کوکبه دوات را متصدیان سرکار والا بیک چشمک زدن بحیطه ضبط در آدرند - پادشاه از دیوان برخاسته بمحل سرا در آمد - و های های گویان دست بر هر دو زانو زده میگفت - محنت چل ساله را بخاک برابر کردم - و پس ازین سانکه چون برادر کلان حیات خان سردار خان مورد نوازش پادشاهی بود خان مذکور نیز از عتاب محفوظ مانده سرگرم خدمت گردید - و پس ازان بخطاب موروثی پدر باقی خان امتیاز یافته در سال چهل و نهم باضافه پانصدی بمنصب دوهزاری فرق عزت برافراخته از تغیر کامگار خان به قلعہ داری اکبر آباد ( که برصانت و رزانت از سایر قلاع ممتاز - و بنابر آنکه از مدتها خزائن و جواهر پادشاهی در آن مصون و محفوظ است بر جمیع امنه هذروستان سرفراز ) بر اعتبار خود افزوده رخصت یافت - و پس از واقعه ناگزیر خاندان نزد خود قرار داده بود که از دارثان ملک

هر که پیشتر با کبرآباد برسد کلید قلعه و خزائن ( که از اشرفی و رویه  
 و عرفی و غریب نواز سوای طلا و نقره آلات غیر مسکوک بقوله نه کرد  
 رویه و برایتی سیزده موجود بود ) پیشکش نماید - و هر چند متبادر  
 بذهنها درین امر سبقت محمد اعظم شاه بود اما چون رقم سنجان  
 تقدیر نامه شاهي را بنام نامی بهادر شاه معذور ساخته بودند  
 هر آئینه معذات تقدیم این و تاخیر آن ظهور گرفت - محمد عظیم  
 ( که از ایالت بدگله معزول شده بعزم حضور مسافت طی میکرد )  
 ازین خبر در اسبه تاخته خود را با گره رسانید - باقی خان از تسلیم  
 قلعه سر باز زده باظهار قرار داد خود پرداخت - شاهزاده مورچال  
 تعیین نمود - چند گوله توپ بمسجد بیگم هم رسید - آخر شاهزاده مفید  
 ندیده دست از جنگ کشیده از در استمالت در آمده عرضداشت  
 باقی خان را با همان قرار داد گرفته نزد پدر فرستاد - در آن هنگام  
 رایات بهادر شاهي مسافت بعید پیموده بدار الخلافه نازل نموده بود  
 که ازین مؤده تقویتهای افزون و بعجایات عجیل بمستقر الخلافه رسید  
 باقی خان با مقالید قلعه و خزائن بآستانبوس استسعاد یافته آداب  
 تهنیت جلوس بتقدیم رسانید - و بشمول الطاف و عذایات خسروانه  
 مسرور گردید - بهادر شاه بر سبیل عجمالت چهار کرد ( رویه از خزانه

( ۲ ) نسخه [ ب ] عرفی و غریب نواز ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] و هر چند بذهنها

درین امر سبقت محمد اعظم شاه بود ( ۴ ) نسخه ( ۱ ) چند گوله بمسجد



برآورده بهر یک از شاهزادگان و نوئیذیان در خور حالت و رتبه انعام فرموده طلب نوکران قدیم و دو ماهه بنو ملازم و لختی باندردن محل و برخی بدرویشان و محتاجان داده دو کرد روزیه را بصرف در آورد و خان مذکور را بدستور سابق در قلعه آگره گذاشت - و در مبادی سلطنت خلد منزل و دیعت حیات سپرد - پسران و خویشانش بسیار بودند \*

### \* بسالت خان میرزا سلطان نظر \*

از قوم چغتای ارلات است - پدرش میرزا محمد یار از متوطنان بلغ بود - در عهد فردوس آشیانی وارد هندوستان گردیده در سلک منصفداران انسلک یافت - و میرزا سلطان نظر در هندوستان متولد شده بعد سن رشد و تمیز به منصب سر برافراخته دست توسل بدامن درایت محمد اعظم شاه زد - آخرها بوکالت شاهزاده در حضور پادشاه بود - و پس از ارتحال خاند مکان محمد اعظم شاه او را بمنصب سه هزاره و خطاب ملاکت خان بر نواخته داردگی دیوان خاص تفویض نمود - و در جنگ بهادر شاه مجروح گشته بمیدان افتاد - پس ازان بهلازمت خلد منزل پیوسته بخطاب بسالت خان و بخشی گری (ساله) ( که بذا سلطان عالی تبار قرار یافته ) رایت امتیاز برافراخت - و بوقت مراجعت از دکن بمشاهده دیر طلبی ( که حالت مردم رساله بعمرت کشیده بود ) مستعفی شد - و در عهد جهاندار شاه بسعی ذوالفقار خان بپای منصب و جاگیر سابق

سر بلذدی اندوخت - و در عصر محمد فرخ سیر حسین علی خان  
 رابطه قدیم ملحوظ داشته بخشی گری فوج تعینائی خود ( که  
 به تنبیه (اجپوتان نامزد شده بود ) بنام او مقرر کرده همراه گرفت  
 پستر در سفر دکن هم همراهی حسین علی خان گزیده مطابق سنه  
 ( ۱۱۲۷ ) هزار و یکصد و بیست و هفت هجری در جنگ ( که با  
 داؤد خان پٹنی<sup>(۲)</sup> متصل بلده برهان پور رو داد ) نقد جان در باخت  
 و در مکان ملکی خود واقعه محاصره<sup>(۳)</sup> بلده مذکور مدفون گشت  
 باشنا پرستی نامه بر آورد - و توفیق کلمه الخیر بسیار داشت - پسر  
 کلانش میرزا حیدر نام داشت - بدستگیری حسین علی خان بعد  
 پدر بخدمت بخشی گری مذکور قرار یافت . و پس از سادات  
 ترک روزگار نموده گوشه انزوا گزید - و پسر دومش ( که بخطاب پدر  
 مخاطب گشته همراه آصف جاه بود ) محرر اوراق او را دیده . از  
 دو پسر ( که باقی ماندند ) بمنصب و جاگیر قلیل پسر می بودند \*

### \* بیان خان \*

شیخ فاروقی سم - و چون فاروقیان خاندیس باغظ خانی زبانزد  
 بمنصب دو هزار و پانصدی رسیده تیول در مالک دکن داشت  
 و بنوکری می پرداخت - وضع در ایشانه داشت - مریدانش قایل  
 بخارق مادت می اند - با سید عبد الله خان قطب الملک آشنائی<sup>(۳)</sup>  
 قدیم داشت - چون در سنه ( ۱۱۲۹ ) هزار و یکصد و بیست و نه هجری

( ۲ ) نسخه [ ب ] پنی ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] بیست هجری .

(۲)  
امیر الامرا حسین عالی خان از دکن باراد<sup>(۲)</sup> دستگیر ساختن محمد  
فرخ سیر عازم شاهجهان آباد شد او بیمار بود - در سنه ( ۱۱۳۰ ) هزار  
و یکصد و سی هجری فوت نموده در حوالی خودش واقعه محله  
فاضل پوره بلده اورنگاباد مدفون است - پسر کلانش بخطاب پدر  
مخطاب گشته اوقات بسر برده - پسر دوش محمد مرتضی خان  
است - که آخر بیمین الدوله بهادر سرفراز جنگ مخاطب و بمنصب  
عمده مرتقی گردیده بقلعه داری بیدر چهره عزت برافروخت  
مرد زنده دل تانع بقسمت بود - و در یار باشی ید طولی داشت  
در سنه ( ۱۱۸۹ ) هزار و یکصد و هشتاد و نه هجری داعی حق را  
لبیک اجابت گفت - بیرون باده حیدر آباد طرف فتح دروازه  
مدفون است \*

### \* برهان الملک سعادت خان \*

میر محمد امین نام - از سادات موسوم نیشاپوری ست  
ابتدا بمنصب هزاری در والا شاهیان محمد فرخ سیر منتظم گشت  
و پس از جلوس آن پادشاه بواسطت محمد جعفر [ که دران عهد  
خطاب تقرب خان و خدمت خانسمانی داشت - و در ابتدای  
جاوس ( که غلا رو داد ) کرد و گری گنج نیز ضمیمه یافت ] فیایت  
کرد و گری بدر مفوض شد - پستر بفوجداری هندون بیانه مضاف  
موبه اکبر آباد ( که مکان روز طلب است )<sup>(۳)</sup> سر باند گردیده ببرانداختن

(۲) نسخه [ب] برقم زهن محمد فرخ سیر (۳) در [ بعضی نسخه ] زور طلب \*

زبردستان و گوشمال مفسدان پرداخته نامی بکارطایبی برآورد - و باضافه  
 پانصدی مرتقی گشت - و چون نواح اکبرآباد مورد لشکر فردوس آرامگاه  
 شد با جمعیت خوب آمده ملحق گردید - و با محمد امین خان  
 بهادر در مشورت کشتن حسین علی خان شریک غالب بوده در شورش  
 سید غیرت خان بارهه و دیگر رفقای حسین علی خان حمای ( ۲ )  
 پا برجا و کوششهای درست بکار برد - و در جلدوی آن از اصل و اضافه  
 بمنصب پنجهازاری پنجهازار سوار و خطاب بهادری و عطای علم  
 و نقاره لوای برتری افراشت - پستتر در جنگ فردوس آرامگاه  
 با سلطان ابراهیم پسرکلان سلطان رفیع الشان ( که قطب الملک بعد  
 کشته شدن حسین علی خان بجزرگی برداشته بود ) بسرداری میسر  
 قرار یافته وقت زن و خورد تردنات نمایان بتقدیم رسانید - و پس از  
 ظهور فتح از اصل و اضافه بمنصب هفت هزار و هفت هزار سوار  
 و خطاب برهان الملک بهادر بهادر جنگ سرفراز شده بصوبه داری  
 مستقر الخلافه چهره عزت برافروخت - چون چوژان جانت ( که از  
 پیش آوردهای سادات بارهه بود ) درین جنگ از دست بهادران فوج  
 پادشاهی مقتول گردید و پسران او گداهای موطن خود را استحکام  
 داده سرخودسری برداشتند نام برده بتادیب آنها مامور شده  
 هرچند در قلع و قمع آنها دقیقه فرونگذاشت اما چون آنها از تراکم  
 اشجار و مکانهای مستحکم پناه درست داشتند چنانچه باید

گوشمال آنها بوقوع نیامد - پس ازان از صوبه دارى مزبور تغیر شده  
 بداروغنگى توپخانه حضور ضمیمه آن نظم صوبه اردهه ( که روز طلب  
 مقرری ست ) طبل شاد کامی نواخت - و دران صوبه ازداشتن فوج بسیار  
 و توپخانه فراوان و کشتن و بستن مفسدان فتنه جو خوش نسقی او  
 بر روی ( روز افتاد - سال بیست و یکم جلوس فردوس آرامگاه مطابق  
 سنه ( ۱۱۵۱ ) هزار و یکصد و پنجاه و یک هجری ( که نادر شاه وارد  
 هندوستان گردید - و پادشاه تا کرنال بعزیمت مقابله او متوجه شد )  
 او عقب مانده بود - بطی منازل طولانی خود را رسانید - چون اسباب  
 او و بهیر لشکر از عقب در راه بود فوج ایران بدریافت این معنی  
 دویده بر سر آنها ریختند - او بمجرد استماع این خبر باوصف ممانعت  
 پادشاه و اهل کنگاش شتاب زدگی بکار برده با جمعیت که حاضر بود  
 به پیکار آنها شتافت - آنها رو گردانیدند - او بخیال تعاقب میدانے  
 طی کرد - بستر آنها باتفاق فوجهای دیگر برگشته بزود خورد  
 پرداختند - از زخمی شد - و حسب تقدیر فیل نثار محمد خان  
 شیر جنگ برادرزاده برهان الملک مسست بود - بر فیل برهان الملک  
 دویده پیش انداخته در لشکر قزلباش رسانید - و بازداشتن میسر نشد  
 باین نهج برهان الملک دستگیر گردید - پس ازان برسم زمانه سازی  
 در آمده ضعف پادشاه خاطر نشین نادر شاه ساخت - و متعهد شد که  
 مبلغ از دار الخلافه می دهانم - پس از آنکه فیما بین فردوس آرامگاه

( ۲ ) نسخه [ ب ] خوش نصیبی<sup>۱</sup> او ( ۳ ) نسخه [ ب ] چون بار در بهیر لشکر •

و نادرشاه مصالحه صورت گرفت شاه برهان الملک را فرمود - که باتفاق  
 طهماسب خان جلایر بشاهجهان آباد رود - لهذا نام برده بدار الخلافه  
 شتافته برای شاه جا درون قلعه پادشاهی مقرر کرد - و نهم ذی الحجه  
 هر دو پادشاه ببلده رسیدند - شب دهم ذی الحجه مطابق سنه ( ۱۱۵۱ )  
 هزار و یک صد و پنجاه و یک هجری نام برده بهمان زخمها بمالک فنا  
 شتافت - بالجمله امیر بود کار طلب - و جرأت با رعیت پروری  
 و رشادوش داشت - پسر ازو نمائد - صبیۀ او با ابوالنصور خان  
 منسوب بود - احوالش جداگانه زینت ترتیم پذیرفته \*

## ✽ حرف التاء ✽

### ✽ تردی بیگ خان ترکمنانی ✽

بقدم بندگی و دوام خدمت جنت آشیانی اختصاص داشت  
 بعد فتح گجرات بحکومت چانپانییر مامور گشته - چون دیروزا عسکری  
 ( که بایالت گجرات نامزد بود ) از سلطان بهادر شکست یافته بداعیه  
 فساد راه آگره پیش گرفت و سلطان بهادر از آب مهندری گذشته  
 بر سر چانپانییر آمد او با وصف رصانت و متانت قلعه و کثرت  
 و فرزندی سرانجام قلعه داری همت بای داده در ماند و بجنت آشیانی  
 پیوست - اما او با همه اعتدال و دیوبن مراقبت در اصل تهی مایه  
 جوهر اخلاص و نقد حسن عقیدت ( که در عالم لازم پیشگی بهتر  
 ازین راس المال نشان نداده اند ) بود - در ایام هرج و مرج آنچه

حقیقت ررزان ننگ وفا شمارند بل سایر مردم در آئین نمک خوارگی  
 بر خویش نه پسندند از غایت وقاحت و بے آزر می بخود گوارا  
 نمود - چنانچه روزی هنگام ره پیمائی ولایت دار مالدیو اسپ  
 خاصه برای سوار می پادشاه نبود - چون از خواستند مضایقه نمود  
 ندیم کوکه اسپ ( که مادرش سوار بود ) پیش کشید - و آن ضعیفه را  
 بشتر برنشانند - و پس از وصول رایات همایونی بامرکوت چون عسرت  
 و شدت بنهایت انجامید مال و اسباب را ( که بدولت پادشاهی  
 بهم رسانده بود ) باوجود طلب دریغ داشت - پادشاه با اتفاق رای  
 پرشان حاکم آنجا او را با جمعی دیگر ( که تمول داشتند ) گیراندند  
 و معهذا از انصاف درستی اکثر اموال را بآنها باز داده برخه  
 بمساعدت برگرفته بملازمان درخور حال تقسیم یافت - و در حین توجه  
 عراق ترمی بیگ خان با سایر ملازمان بے حقیقت از حوالی قندهار  
 جدا شده بمیرزا عسکری پیوست - میرزا هرکدام را بگمان مالداري  
 بازوکران خود حواله کرده بقندهار برد - بیشتر را بشکذجه هلاک  
 ساخت - و از ترمی بیگ خان مبالغه خطیر برگرفت \*

چون جذت آشیانی از عراق معارفت نمود او بکمال ندامت  
 و تشویر بآستان بوس رسیده بهمین مرتبه امارت فایزگشت - و در سنه  
 ( ۹۵۵ ) نهصد و پنجاه و پنجم از انتقال میرزا الغ بیگ ولد میرزا  
 سلطان او را بتیولداري زمین داور بر نواخته بجهت انتظام آن حدود  
 رخصت فرمود - و چون در یساق هندوستان مصدر ترددات عظیمه

گردید میوات جاگیر یافته اعتبار و اقتدارش افزود - و در سنه ( ۹۹۳ )  
 نهصد و شصت و سه هفتم (بیع الاول) که همایون پادشاه در دارالملک  
 دهلی در وقت فرود آمدن از پشت بام مسجد لغزش یافته بزمین  
 آمد - و ازین عالم انتقال نمود \*

۹۹۳

\* همایون پادشاه از بام افتاد \*

( ۲ )

تاریخ است) ترمذی بیگ خان ( که نقش امیر الامرائی بر لوحه خاطر  
 می نگاشت ) خطبه بزم عرش آشیانی خوانده ادوات و اسباب  
 سلطنت را مصحوب میرزا ابوالقاسم پسر میرزا کامران بدرگاه اکبری  
 ( که انتظام بخش مملکت پنجاب بود ) کسب نمود - و باین  
 نیکو بندگی درجه استعسان یافته بمنصب پنجهزای ممتاز شد  
 و با اتفاق امرای دهلی بسرانجام آنولایت قیام نموده بآئین شایسته  
 بر سر حاجی خان ( ده از غلامان رشید شیر شاه بود - و در نواح نارانول  
 سر بشورش برداشته دست تصرف باطراف و جوانب می کشود )  
 رفته آن الکا را از مستخاص ساخت - و قایم میوات بتعانب او  
 شتافته بسیاری از ارباب قمر را مالش بسزا داد - و مراجعت  
 نموده امنیت افزای دهلی گردید \*

( ۳ )

درین اثنا همو بنال ( که حسب و نسب نداشت - و ابتدا در قصبه  
 ریواری بمصد خواری در پس کوچها نمک میفروخت - و بحیلهرری

( ۲ ) این تاریخ یک سال کم است ( ۳ ) نسخه [ ج ] هیوند ( ۴ ) در

[ بعضی نسخه ] ریواری •



داخل بقالان سلیم شاه شده از تقریر و بدگویی مردم روشناس گشت ؛  
 چون نوبت ریاست بمبارز خان عدلی رسید وکیل و سپه سالار صاحب  
 اختیار گشته بنیروی جرأت و زر پاشی کارهای عظیم متمدنی  
 ساخت - اول بسنت رای خود را نامیده باز بکرامت  
 مخاطب نمود - چون سواری اسپ نمودانست همواره بر فیل  
 می نشست - و فیلان بسیار جمع نموده پانصد فیل شیرمست دلیر  
 داشت - و آنرا ناگزیر جنت آشنایی شنیده با پنجاه هزار سوار  
 و هزار فیل و پنجاه و یک توپ و پانصد خربزن بر سر دهلی  
 رسیده در حوالی تغلق آباد فرود آمد - موابدید بیشتر امرا ( که  
 بذابر آشوب از اطراف و نواحی نزد تردی بیگ خان فراهم  
 آمده بودند ) آن بود که بانتظار قدوم پادشاهی باستحکام برج و باره  
 قلعه باید پرداخت - تردی بیگ خان بدلهی و همت افزائی همه را  
 آماده پیکار ساخته دوم ذی الحجه سال مذکور عرصه نبرد آراست  
 و بکوششهای مردانه فوج مخالف را برداشت - اکثر پی گریختها  
 شتافتند - و برخی بذهب و غارت پرداخته - تردی بیگ خان با جمعی  
 معدود ایستاده تماشا میکرد - که ناگاه هیمو از گوشه برآمده بر سرش  
 ریخت - افضل خان خواجه سلطان علی و اشرف خان میرمنشی از  
 بهمتی و ملا پیر محمد شرانی ( که بپرام خانی بود - و شکست  
 هنگامه سپه سالاری او میخواست ) مسلک فرار پیمودند - تردی بیگ  
 خان زیستن بعار را بر فروشدن بذا موس گزیده راه گریز پیش

گرفت - و کارے چنن پیدش رفتہ ہر عکس شد - و در قصبہ سہرند  
باردوی پادشاہی ( کہ باستیصال ہی مورہگرا بود ) ملحق گشت - و چون  
بیرام خان او را ہمسر خود دانستہ پیوستہ از جانب او در اندیشہ  
بود و او نیز خود را سپہ آرای پادشاہی قرار دادہ برانداختن  
بیرام خان را ہموارہ از مخیلات خود داشت و تعصب مذہب ضمیمہ  
بود درین وقت ( کہ تردی بیگ خان از وقوع شکست خجالت زدہ  
و ادبار یافتہ آمد ) طرح دوستی انداختہ بخانہ خود طلبید - و او را  
در خرگاہ گذاشتہ خود ببہانہ طہارت بیرون رفت - فرمانبران پس او  
کارش تمام ساختند \*

\* کسی را کہ دیدی تو در جنگ پشت \*

\* ہکش گر عدو در مصافش نکشت \*

دران روز عرش آشیانی بصحرای سہرند بشکار باشہ مشغول بود  
چون مراجعت نمود بیرام خان گفتہ فرستاد - کہ باعث این دلیری  
غیر از دولت خواہی امرت دیگر نبودہ - تردی بیگ خان درین  
جنگ دیدہ و دانستہ گریخت - چہ بے اخلاصی و نفاق او معلوم  
ہمگان اسحت - اگر در امثال این تقصیرات تغافل ورزیدہ شود  
مہمات کلی متمدنی نخواہد شد - و آنکہ ( خصمت نگرفتہ شرمندہ ام  
میدانستم کہ حضرت از عطوفت ذاتی مجوز نمیشدند - عرش آشیانی  
بتقاضای وقت عذر خانخانان پذیرفت - اما چون سردار عمدہ  
قدیمی بود در خاطر پادشاہ گران گذشت - و امرای چغتا نیز کینہ

بیرام خان در دل گرفته در بیم و هراس افتادند \*

### \* تاتار خان خراسانی \*

از امرای اکبری ست - بمنصب هزاری رسیده - نامش خواجه طاهر محمد است - مدتی در سلک وزرا انتظام داشت - سال هشتم باتفاق شاه بداغ خان بتعاقب شاه ابوالمعالي ( که از حصار فیروزه شده کابل رویه میرفت ) تعیین گردید - پس ازان مدتها بحراست دهلي مامور بود - در سنه ( ۹۸۶ ) نهصد و هشتاد و شش هجری به نیستی سرا در شد \*

### \* ترسون محمد خان \*

خواهرزاده شاه محمد سیف الملوك است - که بولایت غرجستان مضاف خراسان استیلا یافته بود - شاه طهماسب صفوی در سنه ( ۹۴۰ ) نهصد و چهل در بلده هرات قشلاق نموده فوجی تعیین فرمود که او را مستاصل ساخته آن آلکا را مجددا بتسخیر در آورند ترسون محمد خان ابتدای حال ملازم امیر ستوده خصال محمد بیرام خان گردیده باعزاز و اعتبار از سایر همرتبگان و امثال سرآمد گشت - چون عرش آشیانی با بیرام خان دل دگرگون ساخت و عذاب عزیمت برسم شکار بجانب دهلي تافت بیرام خان با همه دانش و فطانت غافل ازین ( که قرعه اش بر عکس مراد و منصوبه روزگار بطور دیگر برآمده ) با دل فارغ کوس استقلال میزد - و اگر سخنی ازین قسم می رسید باور نمی کرد - تا آنکه مناشیر طلب با مرا مادر شد

یقین کرد که شکار این بار بطرز دیگر است - ترسون محمد خان را با معتبران دیگر بحضور فرستاده مراتب فروتنی و ضعیف نالی گذارش نمود - ترسون محمد خان چون بحضور رسید در جواب سخنان داپذیر شنیده نطق نکشید - و بمعادرت رخصت نیافت - بپیرام خان (که این راه پیش گرفته بود) مسدود یافت - خواست گریان و نالان خود را بحضور (سازد) - مخالفان او آسبی یافته بعرش آشنایی دلنشین گردانیدند - که آمدنش بهر وضعی که باشد فریبی و غدری دران مطوی سم - لهذا ترسون محمد خان را با امیر حبیب الله خان روانه فرمود - که او را از آمدن ممانعت نمایند - و نگذارند که او در لباس دوستی هم بحضور رسد - و پس از سرگذشت بسیار ( که لختی در احوال آن امیر سعادت تخمیر بزبان خامه گذشته ) برخصت سفر حجاز مجاز گردید - ترسون محمد خان را با حاجی محمد خان سیستانی همراه دادند - آنها برسم بدرقه تا اقصای ممالک رسانیده از حدود ناگور برگشتند - پس ازان ترسون محمد خان بدوام خدمت حضور شرف اختصاص یافته بتدریج پایه امارت برتر افراخته بمنصب والای پنجهزاری بلند نامی یافت - (زمانی حکومت بهکر بنام او قرار گرفت و وقتی بایالت پتن گجرات تعیین گشت - در سال بیست و سیوم از انجا تغیر شده در سال دیگر بفوجداری چونپدر رخصت یافت و ملا محمد یزدی را ( که از مشاهیر فضلاء آن وقت بود ) بصدارت آنصوب همراه گردانیدند - چون برخی تیولداران موبه بنگ و بهار

سرتابی نموده غبار فتنه و آشوب بلند ساختند ترسون محمد خان خود را با اتفاق امرای عقیدتمند بصوبه بهار رسانیده در مالش بهادر خان بدخشانی و عرب خان ( که ازان گروه ضلالت پیرو بودند ) کوشش فراوان بکار برد - چون معصوم خان فرنگخودی از ناحق شناسی بیراه روی گزید ترسون محمد خان به همراهی شهیداز خان عرصه نبرد آراست . چون سال بیستم و هفتم میرزا عزیز کوکه باستخلاص بنگاله و انتزاع آن از دست امرای نمک حرام مامور گردید ترسون محمد خان نیز به همراهی نامزد شد - و در کشایش آن دیار دست و بازوی مردانگی بر کشان \*

پس ازان [ که امرای قافشال از معصوم خان کابلی ( که سرگروه ارباب فساد بود ) جدا گشته بعسکر پادشاهی پیوستند ] کوکلناش ترسون محمد خان را بجانب گهوزا گهاٹ بنگاه قاتشالان روانه نمود تا مبادا آن نواح دست خوش تاراج مخالف شود - ترسون محمد خان بپندوبست آن ناحیه پرداخته در تاجپور رخت اقامت انداخت تا آنکه معصوم خان عامی بسیاری شورش طلبان را فراهم آورده از ولایت بهائی در رسید - و مملکت پادشاهی را تا هفت کره نمانده یغمائی ساخت - و جمعی را بتاراج حواشی تاجپور برگماشت - ترسون محمد خان قلعه نشین گردید - شهیداز خان کنیز برهنه منوی همت از پنده بآهنگ سزای بدسگالان راهی گشت - امرای بنگاه و ترسون

محمد خان بدو پیوسته هنگامه کارزار با مخالف گرم ساختند - در  
کمتر زمانه فیروزی چهره برافروخت - معصوم عامی باز بولایت  
بهائی پناه برد - شهباز خان [ باران ] آنکه عیسی مرزبان آن سرزمین  
( که پیوسته بزبان حرف یک جهتی میرواند ) اگر درینولا معصوم  
خان را بمسپارد هر آئینه یک رنگی او پیدائی گیرد - وگرنه پاداش  
ناد<sup>(۲)</sup> (ستی پا بکنارش گذارد ) بدان مرز و بوم رو آردن - چون ساحل  
دریای گنگ نزد خضر پور ( که این گذرگاه در آمد جای آندیار است )  
معصوم گردید و آویزشها بمیان آمد سنارگانون بدست افتاد - و بکتراپور  
( که بنگاه آن بومی ست ) بتاراج رفت - و باندک چپقلش معصوم  
خان ثبات و شکیب بای داده نزد یک بود که دستگیر شود - درین  
هنگام عیسی مذکور ( که بولایت کوچ رفته بود ) با فرادان لشکر و گزین  
سامان در رسید - امرای پادشاهی برکنار برهم پتر ( که بزرگ دریائست  
از ختا می آید ) پای همت افشردند - و قلعه اساس می نهادند  
از هر دوسو نبرد دریا و هاون گرمی پذیرفت - ترسون محمد  
خان را فرستادند - تا سامان لشکر نموده از سمتی در آید - و غنیم را  
دو دله گرداند - قضا را در آمدنها پی سپر راهی ( که بمخالف نزدیک  
بود ) گردید - معصوم خان ازین آگهی با جمعی اندوه تیزدستی نمود  
شهباز خان محب علی خان را با لخته دلاوران بکمک تعیین کرد  
و مسرعه را در اند - که تا پیوستن آنها باستوار جا پناه برد - باورش

نیامد - و گفت فریب کاران بدین بهانه گزیده از سردار جدا ساخته اند  
 آخر بفرادان کوشش همراهان ( که سودمندی احتیاط و زیان زدگی  
 بے بردائی گذارش نمودند ) ناگزیر نخست مستحکم جائے بدست  
 آورد - اما ازین رو ( که آن سخن را بهیچ برنگرفته بود ) درنگ نکرده  
 باردو شتافت - درین اثنا فوج نمودار شد - سر رشته دور بینی  
 از دست داده کمک پنداشت - و در سامان مهمانی شد - قدمی چندان  
 رفته بود که شورش خنجم عرصه ایمنی را غبار آما گردانید - هرچند  
 هوا خواهان مبالغه نمودند ( که تا پیوستن مردم اردر و کمک گام سرعت  
 برداشته بهمان محکمه باید رفت ) راضی نشد - و با دل همت قرین  
 رو بکارزار آورد - برخه سامان فبرد گفته جدائی گزیدند - با آنکه  
 بیش از پانزده کس هدپائی نکردند عرصه فبرد را بشایستگی  
 بر آراست - و بسرنوشت آسمانی زخمی دستگیر شد - معصوم خان  
 از در دوستی در آمده خواست با خود هم داستان گرداند - او از  
 اخلاص سرشتی بسرزنش و نکوهش پیش آمد - و بنصائح هوشمند  
 جواب برگفت - آن سبک سر بخشم رفته آن آقسقال دولت را  
 از هم گذرانید - در سنه ( ۹۹۲ ) نهصد و نون و در سال بیست و نهم  
 این سانحه واقع شد \*

### \* تولک خان قوچین \*

از امرای بابری ست - پس ازان برکاب همایونی پیوسته - چون

( ۲ ) در [ اکثر نسخه ] آن سخن را هیچ برنگرفته بود •

آن پادشاه از ایران مراجعت نموده کابل را بتصرف درآورد هنگامه  
 ( که میرزا کامران باظهار شوق ملازمت با دل پر دغا نزدیک کابل رسید  
 و امرای نفاق پیشه بدو پیوستند ) جنت آشیانی چار ناچار عنان  
 عزیمت بجانب فحاک و بامیان ( که اکثری از اخلاص سرشتان  
 در انصوب بودند ) منعطف ساخت - اورا با چند نفر دیگر برای  
 خبرگیری کابل رویه روانه فرمود - و غیر ازو هیچ یک برنگشت  
 حسن خدمت او منظور نظر سلطانی گشته بمنصب تور بیگی  
 سرباندی یافت - در مهم هندوستان ملتزم رکاب خسروی و مصدر  
 شایسته پرستاری بود - پس از فوت جنت آشیانی چون پیراه روی  
 شاه ابوالمعالی بر روی روز افتاد هوا خواهان درلت اکبری در فکر  
 دستگیر ساختن او شده روزی بتقریب ضیافت طلبداشتند - او  
 چون دست بشتن دراز کرد توک خان ( که بهچستی موصوف  
 بود ) از پس در آمده هردو دست او بر گرفت - دیگران هم امداد  
 نموده این کار را پیش بردند - پس ازان مدتها بتعیناتی کابل  
 بسر می بود - سال هشتم جلوس اکبری غنی خان پسر مغم بیگ  
 خانخانان ( که در کابل رائق و فائق مهمات بود - و سبکسری  
 و آشفته رائی در اصل فطرت داشت ) مستی جوانی و حکومت  
 علاقه آن گردیده ( روزی بی هیچ توک خان را با آنکه از روشناسان  
 صاحب اعتبار بود گرفته با جمعی از خویشان او در بند کرد - او  
 بسعی بعضی مردم ملاح اندیش مخاصمی یافت - اما پس ازین (رداد



در موضع بابا خاتون ( که بجایگزیر او مقرر بود ) فروکش کرده فرصت انتقام میجست - ( دوز غنی خان بتقریب استیصال قافله بلخ از کابل برآمد - و در مقام خواجه سیاران ( که منزله ست دل کشا ) بزم باده نوشی آراست - توک خان با جمعی از خویشان و نوکران بسر وقت او رسیده در حالتی ( که بی خود بود ) او را با شگون پسر قراچه دستگیر ساخت - و بحرفهای درشت دل دردمند خود از غصه و ا پرداخت - و بازاده گرفتن کابل با مردم احشام آنجا موافقت نموده در موضع خواجه ارش ( که دو گروهی بلده مزبور است ) فرود آمد<sup>(۲)</sup> چون فضیل بیگ برادر منعم خان و ابوالفتح پسرش بجنگ مستعد شدند بگرفتن بعضی محاللات مصلحت نموده غنی خان را گذاشتند او بمجرد رهائی جمعیت نموده بر سر توک خان روانه شد - توک خان توقف خود مصلحت ندیده راه هندوستان پیش گرفت - متصل آب غوربند لشکر کابل بار رسیده جنگ در پیوست - بابا قوچین و چند دیگر از نوکران او بقتل رسیدند - و او با پسر خود اسفندیار و معدودی خویشان و ملازمان مردانه برآمده سال مذکور بملازمین عرش آشیانی پیوست - و بیافتن تیول در صوبه مالوه سرمایه آسودگی اندوخت - سال بیست و هشتم ( که سپاه مالوه بکومک میرزا خان خانخانان تعیین گردید ) او نیز پیوسته باشا خانخانان بر سر رسید دولت ( که در کهنه بایت مصدر هنگامه بود ) رفت - و او را سزا داده

فیروز مزنگر گردید - پس ازان بلشکر سلطانی ملحق گشته در جنگ سلطان مظفر گجراتی تعینات مثل جرانغار و شریک توددات مبارزان بود - پس ازان بهمراهی قلیچ خان بتسخیر بهرونج<sup>(۲)</sup> روانه گردید - سال سیم (که لشکر مالوه بدومک خان اعظم جهت تسخیر دکن تعین شد) او نیز بدان صوب شتافت - و در رنجش خان اعظم و شهاب الدین احمد خان بحرف طرازی هرزه درایان متهم گشته زندانی گردید پس از رهائی در کومکیان موبه بنگ و بهار قرار یافته سال سی و هفتم جلوس در جنگ پسران قتلو بهمراهی راجه مانسنگه تقویت افزای فوج دست چپ بود - اوائل سال چهل و یکم مطابق سنه ( ۱۰۰۴ ) هزار و چهار هجری رخت هستی بر بست \*

### \* تودی خان \*

پسر قیا خان کنگ است - بعد فوت پدر منظور نظر عنایت عرش آشیانی گشته بمنصب در خور مورد تفضل گردید - پستر همراه شاهزاده سلطان دانیال بهم دکن تعین شده آثار نیکو بندگی بظهور رسانید - پس ازان بسبب بعضی بے اعتدالیها از نظر افکندة سال چهل و نهم باز مشمول عواطف ساخته باصل و اضافه بمنصب در هزاره پانصد سوار و انعام پنچ لک دام امتیاز اندرخت \*

### \* ترخان مولانا نورالدین \*

مولد او جام - و منشای او مشهد مقدس - رضوی ست - پدرش

سلطان علي مشهور بسلطاني در هرات بامور شرعيه قيام مي نمود  
مولانا بغض و کمال و شجاعت و سخاوت اخصاف داشت - و بهيئمت  
و هندسه و اصطرباب شوق مند بود - همراه قاضي برهان خوافي  
بملازمت فردوس مکاني استسعاد يافت - و صحبتش با جنت آشياني  
کوک گشته از جملة نديمان و مجلس نشيدان بزم همايوني گرديد  
و در سفر عراق ملتزم رکاب بوده بيست سال در ملازمت آن پادشاه  
عالي جاہ بسر برد - گاه پادشاه ازو استفادۀ علوم ميکرد - و گاه از  
از علم رياضي خصوص اصطرباب از جذاب همايوني ( که درين فن  
مهارت تمام داشت ) استفادۀ مي نمود - طبعش موزون بود - ديوانه  
دارد - ازو ست \*

\* چون دست ما بدامن وصلت نميرسد \*

\* پای طلب شکسته بدامن نشسته ايم \*

بمناسبت اسم نوري تخلص ميکرد - و ادرا نوري سفيدوني ميگفتند  
سفيدون تصبه ايست از توابع دهلي - چون مدتي در جاگيرش بود  
بدان شهرت گرفته \*

عرش آشياني در ايام فرمان روائي خود بذابر خدمات سابقه  
ولاحقه مورد نوازش فرموده بخطاب خاني و پس ازان بترخاني  
برنواخته صاحب طبل و علم گردانيد - و پرگنة سامانه ( که در تيولش  
بود ) از جانب او مير سيد محمد نامي بمهمات آنجا مي پرداخت  
در سال دهم شير محمد ديوانه ( که در اصل از خدمتگاران خواجه معظم

بود - و بعد ازان به بیرام خان پیوسته بواسطه حسن صورت بقرب او امتیاز یافته اعتبارے بهم رسانید - و چون در ایام حوادث او سالک مسالک بیدقیقتی شده در درگاه پادشاهی منظور نگشته از چندے دران قصیده بسرمی برد ( روزے نایب مولانا را بخانه خود مهمان ساخت - در ائذای صحبت پیکان را سوهان میکرد - ناگهانی تیر را در کمان نهاده بر سینه آن بیگناه زد - که کارش تمام شد - آنچه اموال و اسباب او بود متصرف گشته از باشے چند فراهم آورد - و در جوابی آن ولایت دست فہب و غارت دراز ساخت - مولانا ہمت بدفع او گماشت - همین ( کہ مقابلہ اتفاق افتاد ) آن مغرور بر فوج مولانا تاخت - دران تاختن اسپش بتنه درختے رسیدہ افتاد - جمعے پیادہا دستگیرش ساختند - مولانا فوراً بقتل رسانید - چون مولانا نورالدین محمد خان خطاب ترخانی یافته بود و معنی ترخانی نداشت این قطعہ گفتہ \*

\* نظم \*

\* ز روی مکرمت وز راہ احسان \*

\* بترخان داد خانی شاہ عادل \*

\* ازین منصب سرفراز جہان شد \*

\* میان خلق و در ملک و امائل \*

\* ازین خانی ہمین نامرست بروی \*

\* ازین نام کلان او را چہ حاصل \*

\* ز ترخانی ہم او را شکوہ هست \*

\* بزند خسرو دانی کامل \*

\* که غیر از خان خشک می ماند \*

\* ز ترخانی تری کردن چو زایل \*

آخر عمر خدمت تولیت مقبره جنت آشیانی بدو مفوض گشته  
همانجا ردیعت حیات سپرد \*

( ۲ )

### \* نخته بیگ سردار خان \*

از یکهای میرزا حکیم بود - در جنگی ( که میرزا را با فوج  
عرش آشیانی (وردان) مصدر دلیری گشته نامی براد مردی برآورد  
پس از فوت میرزا همراه پسرانش در سال سیم جلوس آن پادشاه بعثت  
سلطنت رسیده دولت بار یافته بگوناگون انعامات مشمول عاطفت  
گردید - پس ازان بتعیناتی صوبه کابل آبرو یافته همراه کنور مانسنگه  
و زین خان کوکه در نذبه گره یوسف زئی و تاریکیان بکرات مصدر  
تقدیرات شایان گشت - سال سی و نهم بهمراهی شاهزاده سلطان سلیم  
مقرر شده در نواح لاهور جاگیر یافت - پستور بدهانه داری پشاور  
سرافرازی اندوخته بارها گره تاریکی را گوشمال بسزا داد - چون  
خدمات پسندیده از بظهور آمد در سال چهل و نهم بخطاب  
خانی رایت ناموری افراشت - و پس از جلوس جنت مکانی چون  
ماجرای آمدن حمید شاملو حاکم هرات با فوج گران و محاصره  
نمودن قلعه قندهار بعرض خسروانی رسید او را بمنصب دوهزاری

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] نخته بیگ - یا نخته یا بخته باشد .

و خطاب سردار خان بر نواخته همراه میرزا غازي بیگ بکومک شاه بیگ خان حاکم قندهار دستوری شد - تا رسیدن اینها چون فوج قزلباش از گرد قلعه برخاسته مراجعت بوطن خود نموده بود و از تغیر شاه بیگ خان بکومت قندهار سر بلند گردید - و در اندک مدت سال سیوم مطابق سنه ( ۱۰۱۶ ) هزار و شازده هجری در اینجا ودیعت حیات سپرد - پسرانش حیات خان و هدایت خان بمنصب قلیله سرافراز بودند \*

### \* تاش بیگ تاج خان \*

از یکهای میرزا محمد حکیم است - پس از فوت میرزا در سال سیم جلوس بملازمت عرش آشیانی کام دل اندرخته منظور نظر عاطفت گشت - و بتنخواه جاگیر از صوبه پنجاب سرفرازی یافت سال سی و یکم بهمراهی راجه بیدر بکومک زین خان کوکه و سال سی و دوم باتفاق عبدالمطلب خان بمهم قاریکیان رخصت پذیرفت سال چهل خود او را بمالش عیسی خیل دستوری دادند - اگرچه دست و پای چندانید اما چون رنجوری داشت چنانچه باید کار صورت نبست - سال چهل و دوم در کشایش قلعه مو ( که یکم از حصون معظمه زمینداران کوهسار شمالی صوبه پنجاب است ) باتفاق آصف خان تعیین شده مصدر تردد گردید - و از راه مکرمت بخطاب تاج خان مخاطب شد - سال چهل و هفتم ( که باز شورش باسو زمیندار کوکه مذکور در صوبه پنجاب برخاست

و خواجه سلیمان نامی بخدمت بخشی گری آن صوبه مامور گشته  
مرخص شد - که فوجی از قلیچ خان صوبه دار و دیگر جاگیر داران  
آن نواحی را مثل حسن بیگ شیخ عمری و تاج خان و احمد بیگ  
خان کابل یک جا ساخته بتنبیه آن مقهور سزایی نماید ( او انتظار  
دیگران ننموده بکوچه های متواتر پیرگنه پنهان <sup>(۲)</sup> رسیده پنهانگاه آنها  
رفت - قضا را وقتی ( که مردم او در مدد خیمه زدند بودند ) فوجهای  
آن شقی نمایان شد - جمیل بیگ پسر او بے تابانه برانها تاخت  
جنگ سخت در پیوسته جمیل بیگ با پنجاه کس از ملازمان پدر  
بقتل درآمد - پس از جلوس جهانگیری از اصل و اضافه بمنصب  
سه هزاره سربلندی یافت - و در سال دوم چون پادشاه از کابل  
به هندوستان مراجعت فرمود و حکومت آن صوبه بنام شاه بیگ خان  
خاندوران ( که از قندهار معزول شده در راه بود ) تقرر یافت  
نام برده را حکم شد - که تا آمدن خان مذکور از کابل خبردار باشد  
پستر باضافه منصب کامیاب شده بصوبه دارمی نهمه چهره عزت  
برافروخت - سال نهم مطابق سنه ( ۱۰۲۳ ) هزار و بیست و سه هجری  
همانجا بخلوت کده بقا خرامید \*

### \* تربیت خان عبد الرحیم \*

پور قایم خان پسر مقیم خان بن شجاعت خان اکبری ست  
مقیم خان بعد فوت پدر بمنصب مناسب سرافرازی یافته اواخر

عهد عرش آشیانی بدایه هفتصدي رسید - پس از آنکه جنت مکانی در سال سیوم جلوس صالحه بانو صبیله قایم خان را بعقد ازدواج آورده پادشاه محل مخاطب ساخت کار اینها بدیندی گرائید - عبدالرحیم سال مزبور بمنصب شایسته و خطاب تربیت خان سر بلند گردید پستتر بدایه هفتصدي چهار صد سوار فایز گشت - سال پنجم بفوجدارئی برگزیده الور لوای امتیاز برافراشت - سال نهم باضافه پانصدی پانصد سوار رتبه اش برافزود - پسرش میان جوه نام ( که پادشاه محل بفرزندى برگرفته بود ) ساله ( که مهابت خان برکنار دریای بهت نسبت پادشاه مصدر گستاخی شده ) او را بعدم سرافروستان \*

### \* تهور خان میرزا محمود \*

از اعیان سادات مشهد مقدس است - در زمان عرش آشیانی دارد هند گشته بمدد بخت سعید بدولت روشناسی آن شاه والا دستگاه و منصب پانصدی فایز گردید - و پس از آنکه نوبت فرمانداری بجنت مکانی رسید اتفاقا درزى شیرى بتفنگ زده بحضور والا آوردند - بتقریب در مجلس اشرف ذکر رفت - که موی پس سر شیر بسیار گنده میباشد - بیک ضرب بریده نمیشود - جواذن قوی داری بر نیور باشاره پادشاهی بزور تمام شمشیرها زدند - غیر از خطی ظاهر نمیشد - میرزا ایستاده بود - از باریابان خسروانی درخواست - که اگر حکم فرمایند من هم شمشیر خود بامتحن آرم - چون حقیر جئه



بود پادشاه فرمود - بسم الله ببینم - میرزا چنان بسبکدستی سر شیر را جدا ساخت - که از هر طرف آفرین و تحسین برخاست - میرزا محمود شیر بدو نیم زبانزد خاص و عام گشت - در سخت کمائی یگانه و مشهور آفاق - و در زور بازو بے همتا بود - هیچکس را درین امر باری سر همسری و دعوی برابری نبود - زور آوران زمانه بسریذجگی او زیر دست - و بالا دستان سیر قوت بتلاش او پست \*

گویند میرزا شمسی جهانگیر قالی خان پسر میرزا عزیز دکه از گجرات کمان آرده بود - که مردم پر زور هر چند میخواستند بکشش در آرند چله از روی سرش برداشته نمیشد - میرزا همین که دست بچله گذاشت تا بگوش آنچنان کشید که نزدیک بود پشت کمان خورد شود - ازان روز پادشاه او را بشیخ کمان مخاطب فرمود - از تیراندازی او حکایات غریب نقل کند - جذت مکانی در جهانگیر نامه ( که خود انشا نموده ) درج فرمود - در حالت تحریر آن حکایات بخاطر نبود - چون بشمول زلفت روز افزون خسروانی پایه عزتش اوج گرا گشت از پیشگاه خلافت بیک از فوجداریهای سرحد پنجاب مامور گشته در آنجا جنگه وردانه (ستمانه نموده بهجیره دستی لوی استیلا بر افراشت - و در جایزه آن بخطاب تهور خانی سرافرازی یافت - و در عهد اعلی حضرت خلل دماغ بهم رسانیده (۳) و بدیوانگی کشید - پسرانش بقید نگاه میداشتند - بهمان حالت در لاهور درگذشت

(۲) در [بعضی نسخه] نیز قوت (۳) در [بعضی نسخه] بهم رسانیده بدیوانگی •

نستعلیق جلی را بغایت خوب می نوشت - و در قطعه نویسی ید  
 بیضا مینمود - و لطائف نکات ازو سرمیزد - و نقلهای رنگین و حکایات  
 شیرین ازوی می آرند - گویند روزی مجلس آراست - و مردم را  
 بضیافت طلبداشت - آقا رشیدا (که همشیره زاده میرعماد مشهور است  
 و در خط نستعلیق استاد) دران انجمن حاضر بود - و با یکدیگر  
 گرم حرف - خان بیکبارگی بحجره در رفته بعد از ساعتی شمشیر  
 علم کرده بر سر آقا رسید - و گفت شنیده ام که تو از شاگردی من انکار  
 میکنی - رعب تمام بر آقا مستولی شد - بالاحاج گفت - خانم آخر چه  
 میفرمائی - گفت بحضور اعزه بگواهی اینها خط اعتراف شاگردی  
 بنویس - آقا بگفته اش کام و ناکام خط اعتراف بر نگاشت - و از ستم  
 ظریفش امان یافت \*

( ۲ )

### \* تربیت خان فخرالدین احمد بخشی \*

در عهد جهانگیری از ولایت توران وارد هندوستان گشته بمنصب  
 پادشاهی امتیاز یافت - و در کم منصبی بدولت روشناسی فایز شد  
 از امثال و افران پایه اشتهار برتر افراخت - و در هنگامه شهریار  
 بهمراهی آصف خان یمین الدوله نیکو پوستاری بتقدیم رسانیده  
 شایسته عنایت پادشاهی گردید - پس از سریر آرائی اعلی حضرت  
 بخطاب تربیت خان سر عزت بر افراخت - و در سال ششم ادرا بسفارت  
 توران برگزیده با وقاص حاجی ایچی نذر محمد خان والی آن ولایت

رخصت نمودند - و جواب نامه خانی با تذسوقات هندوستان بقیمت یک لک روپیه مصحوب خان مذکور سمت ارسال یافت - و سال هشتم مراسم پیغام گذاری به بهین آئین بجا آورده بتلذیم عتبه خلافت چهره بر افروخت - و چهل و پنج اسپ و همین قدر شتر نور و ماده با دیگر اشیا بر سبیل پیشکش گذرانید - ازان میان مصحفی بود بخط شاد ملک خانم بنت سلطان محمد میرزا ابن جهانگیر میرزا پسر امیر صاحب قران - که بخط ریحان در کمال حسن و لطافت نوشته و در خاتمه اسم و نسب خود بخط رفیع رقم نموده - خان مشارالیه آن را در بلخ بدست آورد - اعلیٰ حضرت بذابریادگار بزرگان انبساط تمام فرمود \*

گویند تربیت خان چون بدان دیار شتافت ترک لباس هندوستان نموده تا معارفت بهندوستان لباس متعارف آنجا اختیار کرد - چنانچه بهمان دستار اوزبکی ملازمت نمود - اعلیٰ حضرت را بسیار خوش آمد - در همین ایام از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی هزار سوار و خدمت آخته بیگی سرفرازی یافت - و چون سال نهم هین مراجعت از دکن ماند و مخیم سرادقات پادشاهی گشت تربیت خان با جمعی بر سر زمیندار جیت پور ( که بتلمرد و سرکشی میگذرانید ) مامور گردید - خان مزبور او را مستمال ساخته همراه خود بآستانپوس خلافت آورد - و در سال دهم باضافه پانصدی ذات و بخشی گرمی دوم از تغیر معتمد خان مفتخر گشت - و در سال چهاردهم از انتقال

شاه قلی خان بصوبه دارمی کشمیر اختصاص گرفت - و چون در سال پانزدهم دران دیار بسبب باران بے هنگام دریای بهت طغیان نمود و سیلاب غلات فصل خریف را زده مواضع بسیار را خراب ساخت و پراگندگی و بے نوائی باحوال قطان و سکان آن ولایت راه یافت خان مذکور بتیمار دارمی عجزه و مساکین ( که لازمهٔ چنین اوقات است ) چنانچه باید نتوانست پرداخت - آفت زدگان آن مملکت از سلوک او چین شکایت بر جبین و اظهار نارضا مندی بر زبان داشتند - بنابراین معزول شده بحضور رسید \*

صاحب ذخیره الخوانین آورده که چون اعلیٰ حضرت را داعیهٔ تسخیر بلخ و بدخشان بخاطر گذشت از تربیت خان استفسار نمود آن مرد راست درست ( که بتازگی از کیفیت آندیار آگهی یافته بود )<sup>(۲)</sup> بے محابا عرض کرد - که زنهار عزیمت آن مملکت نفرمایند - که آنجا اسپ و آدم از مورد ملخ افزون است - و مردم هند تاب برف و سرمای آنجا نمی‌توانند آردن - مهم سر نخواهد شد - اتفاقاً روزی از ملا فاضل کابلی هم ( که از فحول فضلی وقت بود ) از روی مسئله در انتزاع ملک موروثی از دست سلاطین چنگیزی ( که بتغلب متصرف اند ) پرسش بمیان آمد - گفت که جنگ با مردم آنجا ( که همه مسلمانان دین دار اند ) بے حجت شرعی مورث ربال و نکال است - پادشاه از جا درآمده فرمود که هرگاه مقتدای زمانه

چنین فتوی دهد و بخشی سرکار سپاه را از برف و سرما ترساند  
 چگونه مهم متمشی شود - ملا را رخصت کعبه کرد - و تربیت خان را  
 از بخشی گری تغیر فرمود - خان مزبور در همان ایام غصه مرگ  
 گشته در گذشت - اگرچه این نقل باحوال او تطابق ندارد - بعد  
 از بخشی گری صوبه دار کشمیر شد - و مهم بلخ سال نوزدهم در میان آمد  
 دران وقت شاید او بقید حیات هم بوده - هرچند تعین تاریخ فوتش  
 بظن نرسیده مگر میتوان گفت که او بار دیگر هم بخشی شده باشد  
 یا پیشتر هم داعیه تسخیر بلخ بیادشاه بهم رسیده باشد - و بعمل  
 نیامد - بهر تقدیر چنانچه تربیت خان اندیشیده بود فردغ ظهور  
 بخشید - که فوج هذدوستان اصلاً دران سرد سیر دل نهاد اقامت  
 نگردیده ملک بدست آورده را از ناچاری واگذاشتند - اعلی حضرت  
 بعد از مشاهده این حال تحسین رای تربیت خان فرموده پسرانش را  
 برنواخت - و از جانب آن مرحوم ذخیره خاطره که داشت رفع نموده  
 بهسر کلانش میرزا محمد افضل (که در سوارکاری و تیراندازی یکتا بود)  
 ملتفت گردید - گویند بر اسپه که حرون چمنده می بود پدر ادراسوار  
 میکرد - مردم گفتند که امروز فردا دست و پای این پسر می شکند  
 گفت بمیرد یا شه سوار شود - مشارالیه از انشا و علم مجالس هم  
 بهره داشت - و بمیرزائی و پاکیزه وضعی میگردانید - خاندوران ناظم  
 دکن بذابراشنائی پدرش همراه خود گرفته - و پس از فوتش اسلام خان  
 نیز ادراسوار قابل رفاعت دانسته بدکن برد - و بفوجداری پاهری تعین

نمود - پس ازان ( که شاه نواز خان بدکن آمد ) ارا فوجدار نواحی  
دهوندا پور ساخت - پانصدی پانصد سوار منصب داشت - و در سال  
بیست و پنجم در گذشت - پسر دوم فقیرالله سیف خان است - که  
براسه مذکور میشود \*

### \* تقرب خان \*

حکیم داؤد - پسر حکیم عنایت الله است - که شاگرد رشید میرزا  
محمد پدر حکیم مسیح الزمان بوده - پس از فوت پدر از کمال  
حذاقت و تجربه کاری در فن طبابت در خدمت شاه عباس ماضی  
بمعرومیت و مصاحبت امتیاز یافته سرآمد اطباء شاهي گردید  
و بعد از انتقال آن جم جاه بسعادت جمعی ( که ازو ذخیره خاطر  
داشتند ) از شاه صفی ساوک ناهموار دیده پس از جلوس شاه عباس  
ثانی ( که در سن صبا بود ) هم رعایتی نیافته از بودن ایران دلگرا  
میزیست - ظاهرا اراده حج و نموده و ضمنا احرام دریافت زمین بوس  
آستان صاحبقران ثانی بر میان جان بسته از عراق براه بصره عازم گردید  
و به بندر لاهری فرود آمده سال هفدهم سنه ( ۱۰۵۳ ) هزار و پنجاه  
و سه بادرک ملازمت پادشاهی شرف افزای روزگار خود شده بمنصب  
هزاری و انعام بیست هزار روپیه کامیاب گردید \*

از حسن اتفاق پیش ازین به بیست و دو بیگم صاحب ( که الفت  
حضرت اعالی بآن قدسی نقاب نسبت جمیع فرزندان زیاده بود )

از خدمت پادشاهی بخوابگاه خود می‌رفت - تاگاه گوشه دامن بشمع  
 ( ۲ )  
 ( که در ایوان سر راه افروخته بودند ) رسید - و چون لباس پرندگان  
 حرم عزت در کمال نفاکت می‌باشد و روغنیهای معطر بران مالیده  
 میشود آتش زبانه کشید - و در تمام ملبوس در گرفت - اگرچه چهار  
 خدمتگار ( که حاضر بودند ) در اطفای این نایره چستی تمام بکار بردند  
 اما چون برختهای آنها نیز سرایت کرد بخود در ماندند - تا واقف  
 شدن دیگران و رسانیدن آب پشت آن عقیقه با اضلاع هر دو طرف  
 و هر دو دست محرق شده بود - از کمال دل بستگی خود متکفل  
 امور بیمار داری گشته اول بمعالجه روحانی پرداخته از روز اول  
 تا روز سیوم هر روز پنج هزار مهر و پنج هزار روپیه باطل احتیاج  
 تصدق نمودند - و تا حصول صحت مبالغه خطیر از زر نقد در وجوه  
 خیرات صرف شد - و هفت لک روپیه از عین المال ( که بر ذمه محبوسان  
 طلب بود ) بخشیدند - و مقرر شد که بعد ازین همیشه هر روز یک هزار  
 روپیه ( که ساله سه لک و شصت هزار روپیه میشود ) تصدق آن ملکه  
 ( ۳ )  
 زمان بازباب استحقاق می‌رسیده باشد - پست‌ر بعلاج جسمانی توجه  
 گماشته هر جا ( که طبیبی و جراح بود ) حاضر آمده بمعالجه و مداوا  
 سعادت اندوختند \*

حکیم داؤد ( که آمدنش در چنین اوقات از مغتزمات بود ) در  
 ازالۀ بعضی امراض ( مثل لزوم تب و لیزت طبع و تهتج اطراف چشم

که در اثنای الم جراحت (رو نموده) معالجات مایب بتقدیم  
 (سانیده مورد تحسین و آفرین گشت - و در جشن صحت باضافه  
 هزاری دصد سوار فرق عزت برافراخت - و بانواع عطایای خسروانی  
 پیرایه اعتبار یافت - و تا یک سال پیشکش روز جمعه بمشارالیه مفوض  
 گردید - و در سال بیستم بخطاب تقرب خان بلند نامی اندوخت  
 و در سال بیست و سیوم بمنصب سه هزاری هشتصد سوار اختصاص  
 یافت - و در سال بیست و ششم در معالجه اکبرآبادی محل کمال  
 قدرت طبیی او پرتو ظهور افکند - و باضافه پانصدی دیگر با انعام  
 سی هزار روپیه فایز گشت - و در سال بیست و هفتم بمنصب  
 معتبر چهار هزار و سه سوار اوج پیمای اعتبار گردید - و چون  
 در سال سی و یکم بعارضه ناملایم حبس بول مزاج اعلیٰ حضرت  
 از مرکز اعتدال منحرف گردید و باستعمال ادویه بارده مدره  
 بمسلس البول و قبض طبیعت انجامید تجویز هیچ حکمی از حکمای  
 مسیحی نه سودمند نه افتاد - مگر برای دفع اعتقال بکار شناسی تقرب  
 خان شیرخشت نفع عظیم بخشید - و بشگون تغیر مکان در محرم  
 سنه (۱۰۶۸) یک هزار و شصت و هشت از دارالخلافه متوجه اکبرآباد  
 شده بخوردن ماء اللحم و اشربه مقویه طبیعت بصحت گرائید - تقرب  
 خان بمنصب والای پنجم هزار و کوس بلند (تبگی نواخت - و پس  
 از آنکه سریر فرمانروائی هندوستان بجلوس عالمگیری زیب و زینت یافته



اعلیٰ حضرت را در قلعه آگره بگوشه انزوا برنشانند ازان رو ( که  
 تقرب خان در معالجهٔ اعلیٰ حضرت مساعی جمیله و تدابیر لایقه  
 بکار برده بمزاج آشنا شده بود ) بانعام سی هزار اشرفی بتازگی کامیاب  
 مراحم پادشاهانه گردید - و برای علاج بقیهٔ کوفت و <sup>(۲)</sup> تدبیر اعادهٔ  
 صحت تام تعیین خدمت اعلیٰ حضرت گشت - و پس ازان بذایر جهت  
 مورد عذاب عالمگیری گردیده از نظر التفات شهنشاه والا اقبال افتاد  
 و چندی در گوشه نشینی بسر برد - و در آغاز سال پنجم قی بهشتداد  
 بر مزاج خلد مکان طاری گشته بذاتوانی عظیم کشید - بدین تقریب  
 تقرب خان مجدداً مشمول فضل و بخشایش گشته با آنکه استعلاج  
 از وی نمودند رخصت کورنش یافت - و در همین سال سنه ( ۱۰۷۳ )  
 هزار و هفتاد و سیوم هجری پیمانۀ عمرش لبریز گشت - عواطف  
 پادشاهانه محمد علی خان پسرش را بعطای خلعت از لباس کدورت  
 برآورد - و چون بسبب تقصیرات پدرش او نیز از منصب معزول  
 گشته بود درین وقت بمنصب هزار و پانصدی دو صد سوار نوازش  
 یافت - چون او بقرب و منزلت پادشاهی محسود عمدها بود و نامی  
 بزرگی برآورده احوالش جداگانه ثبت گشته \*

### \* قربیت خان برلاس \*

شفیع الله نام ولایت را بود - در عهد فردوس آشیانی در سلک  
 ملازمان پادشاهی انسلاب یافت - و بدولت روشناسی فایز گشته بتفویض

خدمت میرتوزکی سر برافراخت - و در سال نوزدهم بحفاظت قلعه دارالسلطنه لاهور و منصب هزاره سرفرازی یافت - و در سال بیستم مجددا میرتوزکی یافته مامور گردید - که تا غور بند رفته هرکدام از تعیناتیان بلغ را [ که بشاهزاده محمد اورنگ زیب ( که بنظم آن مملکت انتهای فرموده ) فرستاده باشد ] سزایی نموده برساند و در سال بیست و دوم بکابل آمده شرف استلام سده خلافت دریافت - و باضافه پانصد سوار مباحات اندوخته بدستور سابق سرگرم عهده خود گردید - و در سال بیست و سیوم بهمراهی سعدالله خان از مهم قندهار معادرت نموده بشرف حضور فایز گشت - و بخطاب تربیت خان چهره ناموری افروخت - و در سال بیست و چهارم از تغیر مرشد قلی خان آخته بیگی شد - و در سال بیست و ششم بهدارنگی توپخانه ضمیمه میرتوزکی سرمایه افتخار اندوخت - و در سال بیست و نهم بهرحمت علم و منصب دو هزاره هزار و پانصد سوار بر نواخته بحراست صوبه اودیسه بنیابت شاهزاده محمد شجاع دستوری یافت - و در سال سی و یکم بافزایش سواران منصب و عطای نقاره و تفویض صوبه داری اوده اختصاص گرفت - و در ایام تخال سلطنت باریاب حضور بوده بعد هزیمت دارا شکوه در باغ نور منزل بملازمت عالم گیر پذیرای سعادت گردید - و پیش از برافراختن ریات عالم گیری از مستقر الخلافه بتعاقب دارا شکوه خان مذکور باضافه هزار و پانصدی دو هزار سوار بمنصب چهار هزاره سوار

سر بلند گشته بنظم مهام بلد طیبۀ اجمیر معین شد - و پس از آنکه دارا شکوه در آذارگی سر به بگجرات کشیده پرو بال رفتۀ خود درست ساخت و با فوج تازه فراهم آورده متوجه اجمیر گشت تربیت خان قبل از وصول او بدان ناحیه از قلعه برآمده در منزل توره بموکب عالم گیری ( که بعزم رزم رهگرای اجمیر بود ) پیوست - و پس از چهره نمائی شاهد فتح و ظفر خلد مکان او را بدستور سابق بحکومت اجمیر منصوب ساخت - و در سال سیوم بصاحب صوبگی دارالامان از تغیر لشکر خان دستوری یافت \*

و چون شاه عباس ثانی فرمان دای ایران آقا بیگ پسر قلندر سلطان چوله تغنگچی آقاسی را ( که از عمده های آن دولت بود ) برسم ایلچی گری با نامه تهنیت سریر آرائی بدرگاه پادشاهی فرستاد و مشار الیه بآستان بوس خلافت فایز گشته در همان سال رخصت انصراف یافت از آنجا ( که جواب نامه رسمه سمت مستمر و معهود - خصوصاً میان سلاطین ذری الاقتدار - و ارسال رسل و رسائل مثمر فوائد نبیله است ) تربیت خان را ( که از امرای عمده صاحب ثروت و سامان بود ) باضافه یک هزار سوار برنواخته با ارمغانی شایسته ببهای زیاده از هفت لک روبیه از نوادر و رغائب مملکت هندوستان در سال ششم بسفارت ایران زمین مرخص فرمودند - خان مذکور در صفاهان ( که دارالسلطنت ایران بود ) ادراک محبت

پادشاهی نمود - از ناهنجاری نقش صحبت درست نداشت  
 تربیت خان ( که از سنجیده وضعی و معامله فهمی بهره نداشت )  
 سبک سربها بکار برد - شاه هم [ که درام شرب مدام ضمیمه هستی  
 جوانی و غرور حکم رانی داشت - و سامان قوای دماغش ( که چراغ  
 کاشانه خرد است ) دستخوش آشفتگی گشته خالی از جزون و خبط  
 نبود ] خود نمائیه و بلند پروازیها ( که زبند بزرگان و بزرگ منشان  
 نیست ) ظاهر ساخت - آنچه صحبتها گذشت و زبانزد مردم است  
 قابل تصویر نیست •

بالجمله تربیت خان بعد از کشیدن خفت و ذلت پس از یکسال  
 از فرخ آباد اجازت معادرت یافته روانه هندوستان گردید - و برخلاف  
 ایلچیان زمان جنت مکانی و فردوس آشنایی مثل خان عالم دولدی  
 و صفدر خان آقاسی ( که بعنوان پسنذیده بتقدیم این امر عظیم القدر  
 پرداختند ) مبطل فوائد و خشوری ( که تاسیس هبانی مصادقت  
 و تشئید ارکان موافقت میان خواقین رفیع المکان است - و آن مستلزم  
 آسایش جهان و جهانیان بود ) گردید - بل نتیجه بر عکس داد - که  
 الفت اسلاف را بکلفت خلاف بدل ساخت - و کار بسپه کشی جانبدان  
 انجامید - شاه بعد از روانشدن تربیت خان سپاه گران بخراسان تعیین  
 نمود - و خود نیز در تهیه اسباب رزم شد - و چون این احوال از نوشته  
 خان مذکور ( که داخل حدود ممالک پادشاهی شده بود ) بخاندان  
 رسید شاهزاده محمد معظم در سال نهم با بیست هزار سوار رخصت

کابل یافت - اتفاقاً شاه غره ربیع الاول این سال سنه ( ۱۰۷۷ ) هزار و هفتاد و هفت هجری بعارضه خفاق در گذشت - و این آشوب بلند ساختن تربیت خان فرونشست - خان مذکور از ایران بحوالی مستقر الخلافه رسید - و مورد عتاب پادشاهی گشته از درامت ملازمت ممنوع شد و در سال دهم بمنصب چهار هزار و سه هزار سوار مورد نوازش شده از انتقال خاندوران بصوبه داری اودیسه مامور گشت - و در سال سیزدهم بحکومت اوده از تغیر فدائی خان مقرر شد - و بعد از آن بحضور رسیده داروغگی منصبه از آن جلو یافت - و در سال نوزدهم از تغیر امیر خان بنظم عوبه بهار سر مباحات برافراخت - و چون آن صوبه در سال بیستم در تیول شاهزاده محمد اعظم قرار گرفت خان مذکور بفوجداری ترهت و در بهنگ منصوب گردید - و در سال بیست و چهارم بفوجداری چونپور تقاخر جست - و آخر در سال بیست و هشتم سنه ( ۱۰۹۶ ) هزار و نود و شش هجری همانجا بمطاعت هستی در پیچید - هدایت الله پسرش بحضور رسیده خلعت مانتی یافت حکایتی ( که بتربیت خان نسبت دهند ) ظاهره همین تربیت خان باشد گویند روزی اعلیٰ حضرت دم صبح بگذار دریای جون شکار مرغابی می نمود - بخار تر دود آسا ( که از دود خانها و آبگیرها بر می آید و بهندی کهر نامند ) روی هوا فرو گرفته بود - پادشاه از روی نشاط فرمود - که شعرے مناسب حال کسی بخواند - تربیت خان عرض کرد \*

\* بیت \*

\* قدم نا مبارک و مسعود \* گر بدريا رود بر آرد دود \*

### \* تربیت خان میر آتش \*

میر محمد خلیل مهین خلف داراب خان بنی مختار است  
(۲)  
به پردای و جان بازی در اواخر عهد خلد مکان جبهه پیش آمد  
بر افروخته در عرصه ناموری گوی مسابقت از اقران بود - در سال  
چهارم بمنصب دوهزاری هزار و دویست سوار سرفرازی یافته  
از برهم پوری ( که در آن وقت مضرب خیام پادشاهی بود ) به تذبذب  
مقاعبر کوه مهادیو مامور گردید - و بتجویز خان مسطور دوندی را  
( که آردا خان مزبور بود ) منصب هزار و پانصدی یافته بتهانه داری  
آن کوه تعیین گشت - و بعد ازان بمیر آتشی علم اقتدار افراشته در سال  
چهل و دوم جهت برداشتن چهارنمی غنیمت مرخص گردیده بافروزی  
پانصدی عزت اندوخت - و ازان بعد همواره بتعریک و گوشمال  
اشقیای دکن پرداخته سالم و غانم برمی گشت - و در تسخیر قلاع  
مرهته بمورچال پردازی و دمدمه سازی کارنامها بر می ساخت - چو  
در سال چهل و سیوم پنجم جمادی الاولی سنه ( ۱۱۱۱ ) هزار و یکصد  
و یازده هجری پادشاه کشور کشا پس از اقامت چهار ساله در اسلام پوری  
بآهنگ کشایش حصون سیوای بهونسله به نیت غزا و جهاد یکران  
عزیمت را بجولان در آرد و از مرتضی آباد مرچ گذشته تهانه میسوری  
(۳)  
معسکر والا گشت خان میر آتش بموجب حکم کار بند مورچال

بسنّت گذه ( که قلعه ایست بمسافت سه کرده از میسوری در خلال  
 جبال ) گردید - و از کار طلبی در دو روز کار دو ساله پیش برده مردم  
 توپخانه را از زیر دیوار قلعه رسانید - و چون قلعگیان از توپ اندازی  
 باز نمی ایستادند پیش خانۀ پادشاهی سردریای کشنا ( که پای  
 قلعه بتفاوت کرده میروند ) برپا شد - همان روز محصوران جان  
 بدر بردن غنیمت انگاشته بیرون رفتند - و قلعه بکاید فتح موسوم  
 گشت - <sup>۱۱۱۱</sup> میر عبد الجلیل بلگرامی \* کوه کفر شکست \* تاریخ یافت  
 و از آنجا موکب پادشاهی بانتزاع قلعه ستاره ( که بر کوه ست  
 آسمان رفعت - و برصانت و عظمت سرآمد حصون سیواست - چنانچه  
 امروز مکان (اج و هاکم نشین نبیره اش (اجه ساهو ست ) متوجه شد  
 بیست و پنجم جمادی الاخری نیم کردهی پای قلعه دایره خسروی  
 گشت - خان میر آتش باستعداد قلعه گیری و عدد سوزی مورچال  
 روان ساخت - و غریب داتعه رو داد - خان مزبور بفاصله سیزده  
 ذراع از دیوار حصار دهمه بارتفاع بیست و چهار گز مقابل برجه  
 بر ساخت - چه زرهای گران که خرج آن نشد - و چون دید که آن مفید  
 قلعه گیری نیست از پای همان زینه روان کرد - و عجب مصالح بصرف  
 آن رفت - تا آنکه نقب در زیر قلعه رسید - و بر بالای آن زینه های  
 چوبین گذاشت - و چون آن دیوار همه کوهی ست بارتفاع سی گز  
 ( که بالای آن شش گز دور و سنگچین نموده اند ) درینصورت هم  
 یورش صورت نبست - لهذا از جذاب خلافت فتح الله خان بباشلیقی

روح الله خان مامور شد - که مورچاله دیگر روان کند - تربیت خان  
 نمی خواست که دیگری در مقابل او مصدر تردد شود - بتدارک  
 سست فکریهای خویش ( که در کار زینه بردن نموده بود ) تدبیر  
 درست اندیشیده طاقی در سنگچین قلعه حفر نموده از طرف چهارده گز  
 و از طرف ده گز بدرازی دیوار خالی ساخت - در میان محصوران و بهادران  
 ( که در آن طاق چوکی میدادند ) پردۀ بیش نبود - لیکن از طرفین  
 هیچکس آن یک ذراع زمین را نمی توانست پدای جرأت پیمود - قرار  
 بدین داد که اینهمه جوف پر از باروت نموده دیوار را براندازد - تا راه  
 یورش را شود - چنانچه پنجم ذی القعدة ( که چهار ماه و چند روز از  
 محاصره گذشته بود ) یک فتیله را که آتش دادند دیوار درون قلعه  
 افتاد - و جمعی کثیر از دژ نشینان سوختند - چون فتیله دیگر را آتش  
 زدند بگمان اینکه این دیوار هم از طرف درون خواهد ریخت مردم  
 منتظر یورش - سوای عماء و فعلاء مورچال مخلص خان و حمیدالدین  
 خان با چند هزار سوار مستعد ایستاده بودند - ناگاه دیوار همین  
 طرف افتاد - سوای احشام بگسریه و کرناکی و مارلیه دو هزار  
 بهادر کار آمدنی بیکار گزین بکار آمدند - و طرفه تر اینکه درین حشر<sup>(۲)</sup>  
 و نشر پیداد چند بالای دیوار برآمدند - و فریاد میزدند که بیایید  
 این جا کسی نیست - بر لشکریان بمرتبه ترس استیلا نیافته که کسی  
 پای تهر و جگرداری درین راه گذارد - تا آنکه ازان فریاد قلعیان



آگاه شده بسر وقت آنها رسیدند - و نقش زندگى آن بیچارها را  
بآب تیغ شستند \*

و غریب تر آنکه چون دمدمه از هم ریخته بود و مرحله افزاده  
و کار پردازان دست از کار برداشته پیادهای بهلیه ( که از فرد رفتن  
برادران و فرزندان و یاران خویش بیدل شده بودند - و از میرآتش  
دا سوختگی داشتند ) چون دیدند ( که برآوردن مردها از زیر سنگ  
و خاک متعذر است - و سوختن در دین بدآئین آنها واجب ) مرحله را  
( که سراسر از چوب مرتب بود ) همان شب آتش زدند - و این آتش  
هفت شبانه روز مشتعل بود - الغرض میرآتش در انفتاح قلعه  
سعی چند بکار برد که وهم تصور نکند - العبد یدبر و الله یقدر  
بشگرف کارى اقبال پادشاهی بعد نه روز ازین واقعه سیزدهم ذی القعدة  
سال چهل و چهار سنه مذکور ( که همگی چهار ماه و هیزده روز کشید )  
قلعه مسخر گردید - چنانچه تفصیل آن در جای دیگر بقلم آمده - و در  
مورچال پرناله و یون گدهه ( که متصل هم اند ) کار نامه بر روزی کار آورد  
که موجب حیرت نظارگیان گردید - قریب چند جریب زمین را  
مجوف کرده راه برآوردن - که سه جوان متصل هم توانند رفت  
و بمفاعله چندگام نشیمنی ( که بیست نفر کاری دران توانند نشست )  
طرح انداخت - و هر طرف غرفها ( که مهیب نسیم باشد - و روشنی  
آفتاب بتابد ) مرتب ساخت - و درین اماکن مردم توپخانه را نشاند  
که بضرع بزدوق محصورانرا نگذارند سر از دیوار برآرند - و این کوچه را

زیر برجی ( که مضرب توپ بود ) رسانیده بنیادش آنقدر خالی کرد که  
 جمعی از بهادران دران چوک می دادند - و آسیبی از حقه و متواله  
 غنیمت بآنها نمی رسید - و آخر کار این کوچه را زیر دیوار فصیاش  
 برده درون قلعه رساند - اگرچه محمد مراد خان در زمانه کیف ما اتفاق  
 قلعه بدست آورده بود دیگر سران بداس خاطر میر آتش ( که درین  
 امر عام انا والا غیري مي افراشت ) تن ده نگشتند - چنانچه در احوال  
 محمد مراد خان رقم پذیرفته - اما هنوز تدبیرات میر آتش انجام  
 نگرفته بود که محصوران بعجز گرائیده قلعه سپردند - و در سال چهل  
 و ششم بعد کشایش قلعه کهیانه باضافه پانصدی امتیاز یافت  
 و در سال چهل و هفتم بشاهمت و بهادری او قلعه کدانه موسوم  
 ببخشنده بخش مفتوح گشت - و در سال چهل و هشتم در جایزه گرفتن  
 قلعه راجکده باضافه پانصدی دویست سوار بمنصب سه هزار و پانصدی  
 هزار و هشتصد سوار اختصاص گرفت - و در سال چهل و نهم در دنگی  
 توپخانه دکن از تغیر منصور خان نیز فایده میر آتش حضور گردید  
 و چون خان مزبور بصلح داری بنی شاه گدده و محلی آباد تا دریای  
 بهیمرا مامور بود نیابت توپخانه بمحمد اسحق پسرش مقرر گشت  
 و پس ازان بخطاب بهادری امتیاز یافته بعد فتح واکمیره باضافه  
 دویست سوار و عطای نقاره باذن آوازه گودین - و در سال پنجاهم بمالش  
 سواتیان سمت رحمان بخش مرخص گشت - و پس از واقعه ناگزیر  
 خلد مکان محمد اعظم شاه نیز اهتمام توپخانه بعهده او گذاشت

گویند روز جنگ چون غلبه جانب بهادر شاه مشاهده نمود از آنجا ( که در تفنگ اندازی بے نظیر بود ) فیل را پیش رانده در تیر بار بندوق بسوی محمد عظیم الشان خالی نمود. هردو خطا شد - بندوق را از دست انداخت - در همان حال تفنگی بسینده اش خورد - و جان در باخت - پسرش محمد اسحق در حیات پدر رشادتی داشت - پس ازان خطاب تربیت خانی یافته در عهد خسرو زمان میر توزک اول بود در هنگامه نادر شاه عرض و مال او مفت دستخوش تاراج نسقچیان شاهنشاهی گشت - در حالت تحریر بقید حیات است \*

### \* ترکماز خان \*

نیاگانش از مردم توران دیار اند - پدرش در عهد خلد مکان وارد هندوستان شده بملازمت پادشاهی پیوست - و بم منصب در خور و خطاب یکه تاز خان معزز شده به تزییه مرهقه مامور گردید و عدش خواجه خان ( که نسبت دامادی با سیادت خان سید اوغلان داشت ) سال پنجاه و یکم جلوس از امل و اضافه بم منصب هزار و پانصدی سر امتیاز برافراشته - نامبرده در دکن متولد گشته خود را بوضع مرهقه ساخت - که در لباس و خوراک هم مخالفت بآنها نمیگرد و در جنگ هم مثل آنها شیوه ترقایی ( که بامطلاح اهل دکن ترکی گری گویند ) اختیار نموده بود - در منصبداران تعییناتی دکن انسلاک داشت - در جنگ عالم علی خان اگرچه همراه او بود اما بنابر رعایت هم وطنی با آصفجه ساخته اصلا برکت حرکتی نشد - آصفجه

پس از وقوع فتح تلقی با احترام نموده رابطه قدیم را بیکرنگی تازه دو بالا گردانید. تا زنده بود بعزت و آبرو بسر برد - سال (۱۱۴۹) هزار و یکصد و چهل و نه هجری دیده تماشا بین را بر بست - سه پسر داشت کلانی خواجه محمد - که در عمل آصفجاه بخطاب خانی نامور شد و در وقت نامر جنگ بخطاب پدر و در عصر ملابت جنگ بخطاب قوی جنگ بلند آوازه گشت - و بمنصب پنجهزاری رسید - مدتها بقلعه دارمی احمد نگر می پرداخت - بوجه قلعه مذکور را بمرهقه سپرد بعرض مرض سنه (۱۱۸۷) هزار و یکصد و هشتاد و هفت هجری بعالم بقا شتافت - مرد یار باش و خوش خلق و کمال دوست بود و باخط خوب میل خاطر بسیار داشت - با محرز اوراق هیچ گاه سر رشته دوستی از دست نداد - دو پسر دیگرش یکم خواجه حمید خان دوم خواجه شریف خان (که هر دو بمنصب و جاگیر میگذرانیدند) پیش از برادر کلان درگذشتند \*

### \* تیغ بیک خان میرزا کل \*

او در برادر کلانش میرزا فقیر الله و میرزا گدا هر سه همشیره زادهای بیگلو خان میرزا احمد اند - که دیوان سلطان بیدار بخت بوده - و در عهد فردوس آرامگاه بقاعه دارمی بذور سورت سر بر افراخته - پدر اینها از منصبداران کم پایه بود - بعد فوتش میر نعمان خان پسر دوم خواجه عبد الرحیم خان بیواتا پوروش اینها کرد

چون خان مزبور در گذشت اینها در رفاقت لغائی خود میگذرانیدند میرزا فقیر الله جوان فوت نمود - و میرزا گدا ابتدا بخطاب گدا بیگ خان و چون بیگلر خان مذکور درگذشت ( از آنجا که نسبت دامادی هم با وی داشت ) بخطاب بیگلر خان و تفویض قلعه داری بندر مذکور سر رشته اعتبار بدست آورد - پستر میرزا گل از بختری و طالع یادری در عصر فردوس آرامگاه بخطاب تیغ بیگ خان معزز گردیده بتقرر متصدی گری بندر مزبور جبین بخت را ( دشمن ساخت و مدت مدید رائق و فائق مهمات آن جا بود - خان مزبور بنان دهی و بلند همتی نامی بر آورد - چون سنه ( ۱۱۵۹ ) هزار و یکصد و پنجاه و نه هجری جهان را پذیرد نمود تعلقه متصدی گری آنجا بمعین الدین خان بهادر عرف میان اچهن پور شاه مکهن خویش خواجه عبدالرحیم خان مذکور بعلاقه دامادی بیگلر خان کلان مقرر شد - در حالت تحریر اگرچه بندر مذکور بتصرف کلاه پوشان انگریز در آمده اما پسر معین الدین خان ( که بخطاب قائم الدوله سر بلندی دارد ) بغام دخیل است \* گل بخاک افشان \* تاریخ فوت تیغ بیگ خان است \*

## \* حرف الثاء \*

### \* ثانی خان هروی \*

از امرای پانصدی اکبری سم - موطنش هرات - و نسبش بطایفه

ازلات میرسد - قدم خدمت درین دودمان داشت - و بحسن کفایت و درایت و لطافت طبع مشهور بود - اگر کسی را پیش او تعریف میکردند اول حال میگفت که آشنائی و محبت ما مشروط است باینکه سخنان ادبش در حق ما نشنوی - مانع اخلاص و باعث نفاق مردم آدمی ایشانند - و پس از آنکه همراه افواج پادشاهی جهت استیصال علی قلی خان زمان دستوری یافته در عرضداشت خود این بیت پادشاه نوشته \*

\* ای شهسوار معرکه آرای روز رزم \*

\* از دست رفت معرکه پا در رکاب کن \*

در علم صرف رساله منظوم ساخته - و این رباعی ( که در هر مصراع شش کلمه فراهم کرده - که هر دو کلمه باهم تضاد دارد ) از دست \*

\* رباعی \*

\* شب توبه نمود و روز پیمان بشکست \*

\* هشیار درون رفت و برون آمد مست \*

\* ز آمد شد سعد و نحس پیدا و نهان \*

\* برخاست ملال من و شوق تو نشست \*

### ● ثناء الله خان - و امان الله خان ●

پسران ضیاء الله خان بن عنایت الله خان عالم گیري - ضیاء الله

خان در عهد خلد مکان از درشناسان پادشاهی بود - سال چهل و هفتم

بدیوانی اکبر آباد ممتاز گردیده - از نام بردها اولین بمصاهرت

عمادالملک مبارز خان اختصاص داشت - چون میبود داری حیدرآباد  
 بهمدالملک مقرر گردید هر دو همراه ار دارن بلد مزبور شده  
 عیسه مهیا و روزگاری بر حسب متمذّا داشتند - اولین بفوج داری  
 سیکاکول مامور گردیده پس ازان (که عمادالملک در سال ششم جلوس  
 فردوس آرامگاه کشته شد ) دسمت (جوع بخدمت نظام الملک  
 آصفجاء داده ابتدا بصوبه داری بیجاپور چهره عزت برافروخته  
 درانجا از دسمت اردا چوهان شکست فاحش یافته پستر قلعه داری  
 پریزده داشت - بسیار شوخ طبع و زند مشرب بود - بوقت موعود  
 جهان گذران را وداع نمود - و درمین مدت مدید در قید حیات  
 بحیدرآباد نشسته اوقات بسر میبرد - آخر ار هم در گذشت - بسیار  
 میرزا منش بود \*

## \* حرف الحجیم \*

### \* جعفر خان تکلو \*

پسر قزاق خان است - پدرش محمد خان شرف الدین اُغلی تکلو  
 در هنگام نهضت جنت آشیانی بایران دیار حاکم هرات و للّٰه سلطان  
 محمد میرزا پسر کلان شاه طهماسب مغوی بود - شاه فرمانی (که  
 دستور العمل ارباب مررت و فتوت تواند بود ) در آداب ضیافت  
 و مهمانداری جنت آشیانی بار نوشته اند - و مشار الیه نیز کماینبعی

بمراعات لوازم خدمت ( که در خور قدوم چنین مهمان عزیز باشد )  
 پرداخته خود را مورد تحسین ساخت - پس از فوتش قزاق خان  
 بدستور پدر الله میرزا و حاکم خراسان گردیده کله گوشه نخوت  
 و استکبار کم نهاده با شاه چنانچه باید اطاعت فرو گذاشت - شاه  
 در سنه ( ۹۷۲ ) نهصد و هفتاد و در فوج بسرکردگی معصوم بیگ  
 صفوی ( که وکیل السلطنت بود ) تعیین فرمود - اتفاقا دران ایام قزاق خان  
 استسقا بهم رسانیده جمعیت او بتفرقه انجامید - ناگزیر با سلطان  
 محمد در قلعه اختیار الدین حصاری گردید - عساکر شاهي بهرات  
 درآمده بعهد و پیمان قزاق خان را پائین آوردند - و دران حالت  
 در گذشت - اسباب و اموالش بتصرف معصوم بیگ در آمد  
 پس ازین سانحه جعفر بیگ ( که برشادت و شجاعت نزد پدر هم  
 اعتبار داشت ) از خراسان پناه بدرگاه عرش آشیانی آورد - و مورد  
 عنایت و رعایت گشت - و در سنه ( ۹۷۳ ) نهصد و هفتاد و سه  
 در تعاقب خانزمان شیبانی همراه رکاب پادشاهی بود - پس ازان  
 [ که صفح جرائم علی قلی خان ( بشرط آنکه تا الویة ظفر طراز اکبری  
 درین حدود است ) از آب گنگ عبور ننماید ) بمیان آمد - و پادشاه  
 بسیر قلعه چنانچه انتهای فرمود ] خان زمان از عجلت زدگی  
 و تنگ ظرفی از آب عبور نمود - عرش آشیانی بامغای این خبر  
 خود بر سنوار ایثار فرمود - جعفر بیگ بتعجیل خود را بغازیپور



رسانیده بعضی کشتیهای اودا ( که از اموال مالامال بود ) بدست آورده درجه استعسان یافت - و بمنصب هزاري و خطاب خاني اختصاص گرفت \*

### \* جلال خان قورچی \*

ندیم بے بدل و مقرب بارگاه عرش آشیانی بود - پانصدی منصب داشت - سال پنجم اودا برای آردن تان سین کلانوت ( که در ( ۲ ) خواندگی کبت و دهرید سرآمد دانایان فن موسیقی بود - و پیش راسچند بکهدله راجه بهته بسر می برد ) با نامه استمالت نزد راجه مزبور فرستادند - نام برده او را با پیشکشهای راجه بحضور پادشاه آردن - سال یازدهم چون بعرض رسید ( که او بجوانی صاحب حسن هبتلا گردیده ) این معنی در مزاج پادشاه گران آمد - آن جوان را ازو جدا ساختند - نامبرده لبریز سبک سری شده شیخ آن جوان را همراه گرفته فرار گزید - چون این حقیقت بعرض رسید میرزا یوسف خان رضوی با جمعی بتعاقب او مامور گردیده گرفته آردن - مدتی در جلوخانه افتاده لکدکوب خرد و بزرگ بود - و پس ازان مورد عاطفت شده آب رفته بجو آردن - همیشه در یورشها ملتزم رکاب پادشاهی بود پیستر بکمک لشکرے ( که بتسخیر قلعه سوانه از مضافات صوبه اجمیر مامور بود ) دستوری یافت - سال بیستم جلوس بآن حدود رسیده تردد نمایان بظهور رسانید - و چندر سین راجه ماردار از دست مردم

پادشاهی کنج خمول گزید - درین ضمن شخصی خود را دیویداس (که در جنگ مبرز شرف الدین حسین در حدود میرنمه مضاف صوبه اجمیر مقتول گردید) ظاهر ساخته بخان مذکور پیوست - که بتوسل او راه بدارگاه سلطانی یابد - چون دران ایام جست و جوی چندر سین همه را مطمئن نظر بود روزی آن تزریر پیشه ظاهر ساخت که نام برده در جایگیر کلا پسر رام رای برادر زاده خود مخفی گردیده - بنابراین فوج پادشاهی بر سر منازل کلا رفت - او بدر انکار زده شمال خان قورچی را بخود یکی ساخته در استیصال آن تزریر پیشه اهتمام نمود شمال خان او را روزی بخانه خود آورده در تدبیر گرفتن شد - او بدازی مردانگی ازان مضیق رهایی جست - و پس ازان کینه در دل گرفته روزی خانه جلال خان را منزل شمال خان انگاشته با چند کس به پیکار درآمد - او بی ساز جنگ بآریزشهای مردانه مطابق سته

(۹۸۳) نهصد و هشتاد و سه هجری نقد زندگی سپرد \*

### \* جگمال \*

(۲) برادر خرد راجه بهارامل اسم - چون راجه را بمساعدت طالع زمانه بکام شد هر یک از خویشان او بمدارج دولت مرتقی گشتند مشارالیه نیز بعواطف سلطانی اختصاص پذیرفته سال هشتم بحفاظت قلعه میرنمه سر بامندی یافت - و سال هیزدهم ( که عرش آشیانی بصوب گجرات ایغار فرمود ) او بحفاظت اردوی کلان نامزد شد

بمنصب هزاروي (سید - پسرش کهنکار ) که باءم خود راجد بهارامل  
در اکبرآباد بسر مي برد ) در هنگامه ابراهيم حسين ميرزا راجه  
او را با جمع بداهلي فرستاد - سال ميژدهم پيش از نهضت موکب  
پادشاهي بگجرات رخصت يافته در حوالی پٹن باردوی سلطاني  
پيوسته سال بيست و یکم همراه کنور مان سنگه بمالش رانا پرتاب  
دستوري پذيرفته پستر تعينات موبه بنگاله گرديده باشهباز خان  
سرگرم کارهای پادشاهي بود - در هنگامه (که خان مذکور ناکام از ملک  
بهائي برگشت - و راه دارالملک نانده گرفت ) در اثنای طريق نام برده  
باتفاق چنده ديگر با جمع ناسپاسان ( که از غارت گري باز گشته  
مي آمدند ) در چار شده باهم آتش پیکار افروختند - دران ميان  
نوروز بيگ قاتشال ازان مردم راه عدم پيمود - و ديگران مسلک فرار  
در پيش گرفتند \*

### \* چانش بهادر \*

از يکهای ميرزا محمد حکيم بود - بعد از فوت ميرزا همراه  
پسرانش سال سيم بدرگاه عرش آشياني (سیده دولت آستانبوس  
در يافت - و در خور مرتبت بانعام خلعت و اسب و نقد سرمايه  
شادکامي اندوخت - و در همان ايام همراه زين خان کوکلتاش بمهم  
الوس يوسف زئي دستوري پذيرفت - در جنگ افغانان چون شکست  
بفوج پادشاهي افتاد و کوکلتاش خواست که خود را بکشتن دهد

نام برده جلو گرفته کام و فاکام برگردانید - پس ازان بهمم قاریکیان اولاً با کفور مانسنگه و ثانیاً با صادق خان و ثالثاً بکومک زین خان نامزد گردیده مصدر گوناگون خدمات گشت - سال سی و پنجم ( که خانخانان بتسخیر قلعه تفدهار قرار یافت ) اودا در همراهیانش برنوشتنند - از انجا ( که مهم مذکور در ارتف افتاد و خانخانان بکشایش فقه مامور شد ) او در انجا رفته کار بند نیکو بندگی گشت - سال سی و هشتم همراه خانخانان بدارگاه سلطانی آمده بعقبه بوسی چهره امتیاز افروخت - و پستر بهمم دکن تعیین شده آخرها در راه پوری می بود - سال چهل و ششم مطابق سنه ( ۱۰۰۹ ) هزار و نه هجری بدرن شکم وداع زندگی کرد - از گزین سپاهیان بود - و منصب پانصدی داشت - پس از برادرانش جاگیر یافته دران صوبه کارگذار بودند - پسرش شجاعت خان شادی بیگ است - که احوالش جداگانه بر صفحه بیان ثبت گردیده \*

### \* جهانگیر قلی خان \*

لاله بیگ کابلی - از غلام زادهای میرزا حکیم است - پدرش نظام قلماق چراغچی بزم میرزا بود - لاله بیگ از کار طالبیها مورد الطاف میرزا گشته مصدر خدمات عمده گردید - و پس از فوت میرزا بخدمت عرش آشیانی رسید - عرش آشیانی اودا بشاهزاده کلان سلطان سلیم مرحمت فرمود - چون مشارالیه نفس قوی داشت و کارهای او از همه بیشتر یافت شاهزاده مشمول گوناگون نوازش فرموده

بخطاب باز بهادر برنواخت - و در روزی چند صاحب طبل و حشم گردانید - و چون شاهزاده بسریر فرمان روانی هندوستان برآمد اورا بوالا پایة منصب پنج هزاری برآورده بخطاب جهانگیر قلی خان و تغویض ایالت صوبه پتنه و بهار نامور ساخت - و چون حکم پادشاهی سمت نغان یافته بود ( که از تیولداران آن صوبه هرکه از صوابدید خان مذکور سرپیچد قتلش در دست ارست ) طرفه رعب و صولت جهانگیر قلی خان در دلها جا کرد - و راجه سنگرام موزبان کهرکپور ( ۲ ) که از عمده زمینداران آنولایت است - و همواره از زمان عرش آشیانی با حکام صوبه بهار مطیع و مغفاد بوده دست از خدمتگریهای پادشاهی باز نمیکشید - چنانچه راجه تودرمل اورا پسر خوانده بود ( درینولا تاب تحکم جهانگیر قلی خان نیارده آماده پیکار گردید - خان مذکور با جمعیت شایان برسروش شتافته آویزش نمایان نمود - و پس از گپو و دار صعب سنگرام بزخم تفنگ آواره دشت عدم گشته خان مذکور اعلام نصرت و فیروزی بر افراشت - و در سال درم سده ( ۱۰۱۶ ) هزار و شازده هجری از انتقال قطب الدین خان کوکه ( که بدست شیر افکن خان استجلو کشته شد ) بصاحب صوبگی بنگاله باند پایگی یافت - و پس از وصول بدان دیار بضبط و ربط آنجا بر داخته از قرار واقع بمهمات آنصوبه را نرسیده بود که سپاه اجل ( ۳ ) بر جمعیت آباد حیاتش تاخت - و در سال سیوم سده ( ۱۰۱۷ ) هزار

( ۲ ) نسخه [ ج ] کهرکپور یا گورکپور باشد ( ۳ ) در [ انور نسخه ] نپرداخته •

و هفده هجری درگذشت - بدینداری و حق پرستی شهرگ تمام داشت  
 و در احراز منوبات بسیار میکوشید - و یکصد حافظ نوکر داشت  
 که در سفر و حضر چند قرآن شریف ختم نموده ثواب آن را باد  
 می بخشیدند - و خود هم نماز بسیار با وظائف و اذان میخواند  
 و با این همه صلاح و تقوی قسی القلب بود - اصلاً نرم دلی و ترحم  
 نداشت - در عین نماز و تسبیح از اشارت نازیانه زدن و حلق کشیدن  
 و کشتن گنهاران که معتادش بود خود را باز نداشته - و یکصد کرنائی  
 • ملازمش بود - که هرگاه جنگ ترازو میشد یکدفعه همه را میکشیدند  
 ( ۲ )  
 که زهره گواران و ( دستائپا می ترقید - و یکصد غلوه انداز کشمیری  
 نوکر بود - که هیچ پرنده بر سرش نمی توانست پرواز - همه را  
 بغلوه میزدند \*

### \* چگناته \*

بصر راجه بهارامل است - که احوال او جداگانه پیرایه ارتسام  
 پذیرفته - راجه او را با دو برادر زاده خود بطریق یرغمال نزد میوزا  
 شرف الدین حسین ( که هنگام تعلقه داری اجمیر زرے بر سر راجه  
 مقرر کرده بود ) نگاهداشت - پس ازان ( که راجه ادراک ملازمت  
 مرش آشیانی نموده بجلال عاطفت اختصاص گرفت ) بقدغهای  
 متراکه پادشاهی چگناته از دست میوزا رهائی یافت - پس ازان  
 مورد الطاف بیکران گردیده هم در رکاب خسروانی و گاه در تعیناتی

کنور مانسنگه برادر زاده خود بتقدیم خدمات می پرداخت - سال بیست و یکم ( که رانا پرتاب زمیندار میوار با لشکر پادشاهی مقابله نموده بعضی سرداران را پای از جا رفت ) مشارالیه قدم همت استوار کرده داد مردانگی داد - رامداس پسر جیمیل ( که از ناموران مخالف بود ) بضرب دست او ( هگرای وادی نیستی گردید - سال بیست و سیوم قیول در صوبه پنجاب یافته بدانصوب دستوری پذیرفت - سال بیست و پنجم چون آثار آمدن میرزا حکیم از کابل بصوب پنجاب پیدائی گرفت و نهضت سلطانی بدانصوب تصمیم یافت و جمع برطبق حکم پیشتر روانه آن سمت شدند مشارالیه نیز بدین خدمت مأمور گردید - سال بیست و نهم بمالش رانا ( که کلاه نخوت کج نهاده بود ) با جمعی کثیر تعیین گردیده بنگاه او را یغمائی ساخت پس ازان همراه میرزا یوسف خان بکشمیر شرف رخصت حاصل کرد - چون کارهای آنجا صورت انجام گرفت مشارالیه عزیمت حضور نموده بدولت آستانبوس پیوست - پس ازان سال سی و چهارم تعینات شاهزاده سلطان مراد گردیده بصوب کابل شتافته سال سی و ششم ( که شاهزاده سلطان مراد بایالت مالوه تعیین گردید ) او بهمراهی شاهزاده اختصاص یافته سرمایه عزت اندوخت - پس ازان برکاب شاهزاده مزبور بهمهم دکن نامزد شد - سال چهل و سیوم از شاهزاده رخصت گرفته بیورت خود آمد - و ازان جا بعقبه خلافت رسید - چون بے حکم آمده بود چنده باز نیافت - و رفت ( که پادشاه

از دکن معارفت فرمود - و نواحی قلعه رنتپور مضرب خیام گردید ( او پیشتر حسب الطاب از برهانپور رسیده بود - چون قلعه مذکور بدو تعلق داشت روزی ( که پادشاه متوجه سیر شد ) او بآئین فدریان تقدیم مراسم نیاز و فتار را باعث افزایش افتخار خود ساخت - پستری باز بدکن دستوری یافت - و در سال اول جلوس جنت مکانی همراه شاهزاده سلطان پرویز بهم رانا تعیین گردید - چون شاهزاده بذابر هنگام بغی خسرو باگه پسر رانا را همراه گرفته روانه آگره شد نامبرده را با تمامی لشکر در آنجا گذاشت - و در همین سال بدفع داپت بیکانپری ( که در ضلع ناگور هنگامه پرداز بود ) مامور گشت - سال چهارم جلوس بمنصب پنجزاری سه هزار سوار سربلندی یافت - و پسرش رام چند بمنصب دو هزار و پانصد سوار سر بلند گردیده بصوب دکن رخصت پذیرفت - از اولادش یکی راجه منورپ است که در ایام فترت ملتزم رکاب فردوس آشیانی بود - پس از جلوس بمنصب سه هزار و دو هزار سوار و عطای علم و اسب با زین نقره و فیل و انعام بیست و پنج هزار روپیه نقد مباهی گردید - سال سیوم بهمراهی راجه گجسنگه بتخریب تعلقه نظام الملک دکنی تعیین شده همان سال راه عدم خانه پیش گرفت - پسرش گوپال سنگه بمنصب در خور سربلندی یافت \*

### \* جان سپار خان ترکمان \*

جهانگیر بیگ نام - از امرای جنت مکانی است - مدتهای ممتد



در تعییناتی موبه دکن گذرانید - و از کار طلبی و مردانگی در تقدیم خدمات پادشاهی بذل مجهود نمود - چون مهمات دکن از شاهزاده پروریز با وصف طول مکث در برهانپور و تعیین امرای عمده با افواج گران و صرف خزائن موفور اصلا در برآه نگرفت بلکه دنیاداران دکن خلع ربه اطاعت نموده سیما ملک عنبر که محالات بالاگهاث را قاطبه متصرف گردید ناگزیر در سال یازدهم بتمشیت مهم آن مملکت شاهزاده سلطان خرم (که بعد ازین فتح بخطاب شاهجهانی ممتاز گشته) رخصت یافت - و به نیروی اقبال آذانه دولت شاهي هوشربای دکنیان شده آنها دوش فروتنی و سرافکندگی بزیربار بندگی در آوردند - و دست تصرف عمال متعلقه پادشاهی کوتاه داشته عهده خراج سپاری و مال گذاری بر ذمه انقیاد و فرمان برداری گرفتند - و در سال دوازدهم شاهزاده هرکرا از همراهان و متعینه دکن بهر مکان و ناحیه که مناسب دانست بتهانه داری و فوجداری نامزد فرمود - جهانگیر بیگ را مشمول الطاف گردانیده بضبط تهانه جالذپور و مضافات آن (که بیست و پنج کورهی دولتآباد است - و دران وقت عمده تهانهای بالاگهاث بود - و بسیاری از منصبداران پادشاهی با تابین و جمعیت خود تعیین آن مکان می شدند) روانه ساخت و پس ازان چنده از بد عهدان دکن بر سر نقض پیمان شتافته دست تصرف بمحالات پادشاهی دراز کردند - و ببالاگهاث اکتفا ناکرده تا برهانپور رایت استیلا برافراشتند - ناچار شاهزاده مرتبه ثانی یساق

دکن را وجهه همت گردانید - و در آغاز شانزدهم سال جهانگیری خطه  
 برهانپور را بورزد موکب خویش برآراست - و اقوام قاهره بسرزنش  
 و مالش نظام شاه و ملک عنبر معین گشت - و پس از زد و خورد نمایان  
 و آویزشهای سترگ ( که هر مرتبه نصرت و فیروزی نصیب بندهای  
 شاهي میشد ) ملک عنبر بتازگی تماشاگر چهره نمائی شاهد اقبال  
 شاهزاده گشته از کجروی در برتافت - و از در ندامت در آمده  
 دست عاجز بدامن استیمان در آریخت - هر یک از سران و سرداران  
 تا انقضای موسم برشکل در محال از محال بالاکهاث گذرانید  
 جان سپار خان با سه هزار سوار در بیر اقامت جا بر ساخت - و چون  
 از سر نو تعهیم تهنجیات سر برزد مشارالیه را باضافه منصب برنواخته  
 بتهانه داری بیر نگاهداشتند و چون در سال نوزدهم در حوالی موضع  
 بهاتوری مضاف لحمدنگر میان ملک عنبر و ملا محمدلاری سپه سالار  
 و رکیل السلطنت بیجاپور ( که عادل شاه والی آنجا اودا در محاورات  
 و مخاطبات ملا بابا میگفت ) کارزار اتفاق افتاد و باقتضای سرنوشت  
 تقدیر ملا کشته شد و سر رشته انتظام فوج گسیخته گشت امرای  
 پادشاهی ( که بکمک ملا مامور بودند ) گرفتار گشتند - مگر خنجر  
 خان که باحمدنگر در شد - و جانسپار خان گرم و گیرا خود را به لیول  
 خویش رسانیده حصار بیر را مضبوط ساخت - و در ایام قرب  
 ارتحال جنت مکانی خانجهان لودی ولایت بالاکهاث را بنظام شاه  
 گذاشت - و نوشتها بنام امرای پادشاهی ( که در تهنجیات بودند )

فرستاد - که آن محال را حواله و کلاهی نظام شاه نموده به برهان دور  
آیند - خان مذکور نیز کاربند نگاشته خانجهان گردیده نزد او شنافت  
روزه چند نگذشته بود که صییت جلوس صاحبقران ثانی به چهار  
دانگ هندوستان نشاط دیگر آورد - خان مذکور بر جناح استعجال  
احرام حضور بسته در سر آغاز جلوس دولت کورنش دریافتی باضافه  
هزار و پانصدی ذات هزار سوار بمنصب چهار هزاری ذات سه هزار  
سوار و عطای علم و نقاره سرافتخار با آسمان رسانید - و از تغیر جهانگیر  
قایی خان بصاحب موبگئی اله آباد مرخص گردید - اما بمقتضیات  
سپهر درار (که هر کوفی بفساده پیوسته است - و هر عشرتی بعشرت  
آغشته - باد کامیابی این جا خمار ناکامی در پی دارد - و زلال صافی  
عیش کدورت در ته - قدمی پرنشد که آهی نکردند - و صفحه تمام  
نشد که ورق برنگردید ) در همین سال پیمانته عمرش لبریز گشت  
امام قلی پسرش هزاری چهار صد سوار منصب داشت - در سال  
سیوم شاهجهانی بهمراهی اعظم خان ناظم دکن (که بر بالاگهات  
در چنداول عادلشاهی و نظام شاهیه یک دفعه ریختند - و ملتفت  
خان سردار فوج پهلو تهی کرد ) او با چنده از ناموران (رضاشاس  
عمده دل بجانفشانی نهاده مردانه در آریخت - و نیکنامی جارید  
اندوخته جان در باخت - جانشینار خان برادره هم داشت - مرتضی  
قلی نام - هزاری شش صد سوار منصب - سال دهم در دکن بکنج  
نیستی خزید \*

( ۲ )  
\* جادو راو کانتیه \*

( ۳ )  
خود را از قوم جادوان میگرفت - که کشن مشهور از آن قوم است  
از اعیان و ارکان سلطنت نظام شاهیه بود - چون مرتبه ثانی سال  
شازدهم جهانگیری پادشاهزاده دلی عهد شاهجهان صاحبقران ثانی  
سرزنش و مالش دنیا داران دکن را ( که سراز اطاعت و انقیاد  
پیچیده دست قالان و تصرف بمملکت پادشاهی دراز کرده بودند )  
وجه همّت عالی نهمت ساخته بعون ای مایب و نیروی شمشیر آبدار  
آن مهم را نسق شایسته داد جادو راو ( که مقدمه الجیش عساکر  
دکن بود ) بوهمنوی اقبال بزمین بوس شاهزاده فتح نصیب تارک  
افتخار برافراخته بمصب پنجهزاری ذات و سوار تحصیل بلندپایگی  
نمود - و با پسران و نبائر و دیگر مفتسیان به بیست و چهار هزار  
پانزده هزار سوار منصب رسید - و جاگیرهای جید دکن تنخواه  
یافته در نهایت راهبیت و جمعیت کمکی صوبه داران آن ولایت بود  
و همواره بتقدیم خدمات پادشاهی می پرداخت \*

و چون سال سیم جلوس شاهجهانی ساخت برهانپور بسایه اعلام  
جهانکشی پادشاهی مورد امن و امان گردید جادو راوی نکبت گرای  
از ناسپاسی و حق ناشناسی رو از بندگی آستان خلافت نشان برتافته  
با فرزندان و خویشان بنظام شاه پیوست - چون از میدانست ( که  
بیوفائی لازم ذات آن بد ذات است - و کافر ماجرائی ملازم جوهر

آن بدجوهر) در مدد آن شد که او را بدست آورده چندی در زندان مجازات نگاه دارد - و باین انداز او را نزد خود طلبید - چون هنگام پاداش کفران نعمت رسیده بود آن بے خبر با تمام قبیلہ شتافت ناکه جوقی از کمینگاه برآمده دست ببستن برکشادند - آنها قبیله به یزد و اسیری نداده تیغها از نیام کشیدند - و هر دو طایفه با یکدیگر در آویختند - جادو را در پسر اچلا و راگهو و ایسونت رای ندیده جانفشینش بقتل رسید - و بقية الحیف با کرجائی زنش ( که مدار کارهای آن خسران زده بر بود ) از دولتآباد گریخته بوطن خود ساندکهر ( که پرگنه ایست مضاف مکرر بار از نزدیک بجالنه پور که جادو را در آنجا قلعه ساخته ) رفته تحصن جستند - هرچند نظام شاه در دلجوئی و استمالات آنها سعی نمود دلها ننگشته بهزاران ندامت و خجالت بدرگاه پادشاهی ملتجی گشتند - از آنجا ( که جرم پوشی و عذر نیوشی شیوه رضیه سلاطین عالیجاه است ) جرائم عظیمه آن گروه مغرورانه بذیل اغماض پوشیده بهرام ملکانه مطمئن و مستمال ساخته در سالک بندها منساک گردانیدند - و فرمان عطف و نوازش باعظم خان ناظم دکن ( که بر بالاگهات سرگرم استیصال خانجهان لودی بود ) سمت ارسال یافت - خان مذکور بمیانجی گریخت دنت جی نام ( که سرانجام معاملات جادو را بار مغرض بود ) آنها را باعزاز و احترام

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] دست بسدن ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] اچلا ( ۴ ) در [ اثر نسخه ]

کرجای زنش .

پیش خود طلب داشته برای هر یکی منصبی عمده تجویز نمود  
و از پیشگاه فرمانروائی بپذیرائی مناصب و عطای یک لک و سی  
هزار روپیه برسم مدد خرج و تنخواه تیول نیک در ولایت دکن و برار  
و خاندیس و بحالی محال جادو رار بدستور سابق مشمول عواطف  
خسروانه گشتند - و چون سال چهارم شرف استلام سده سلطنت  
در یافتند بهادر پسر جادو رار بمنصب پنجاهزاری پنج هزار سوار  
و عنایت علم و نقاره مباهی گردید - و جگدیو رار برادر جادو رار  
بمنصب چهار هزار و سیصد و پنجاه سوار و مرحمت علم و نقاره سر برافراخت  
و پتنگ رار بمنصب سه هزار و سیصد و پنجاه سوار ( که سابق  
برادرش ایسونت (او مقتول داشته) سرفرازی یافته بخطاب جادو  
رای (که نام جدش بود) موسوم گشت - و بیتوجی بمنصب دو هزار و  
سیصد و پنجاه سوار ( که منصب پدرش اچلای قتل بود ) سر بلند  
گردید - و در سال پنجم جگدیو رار مذکور از هم گسیخت - و چون  
بهادر جی در سال هشتم رخت هستی بر بست دتاجی پسرش  
بمنصب سه هزار و سیصد و پنجاه سوار شاد کامی اندرخت - و چون او در عهد  
عالمگیری بهمراهی دایر خان در جنگ مرهه بکار آمد پسرش  
بخطاب جگدیو رای و منصب عمده سرفرازی یافت - و پستر  
از پسران او مان سنگه در رقت صوبه داری منصور خان روز بهانی  
با فوج قلیل بمعاضمت و حراست اورنگباد می پرداخت - منزله

برسر تالاب احداث نمود - برادر دیگرش راگهو بجگدیو رای (سیده چون ساهوجی بهونساه پدر سیوای مشهور بدامادی جادو رای در نظام شاهیه نامی برآوردن ازان وقت این سلسله را پا در میان - خواهر (۲) راجه ساهوی حال بجگدیو راز مسطور منسوب است - او سال ششم محمد شاهي سنه (۱۱۳۶) هزار و یکصد و سی و شش در جنگی (که میان نظام الملک آصف جاه و مبارز خان ناظم حیدر آباد بحوالی شمرکهره محال تیولش اتفاق افتاد) ازیں طرف جدا شده بمبارز خان پیوست - و دران زد و خورد بقتل رسید - ازان روز درین سلسله دیگره منصب و اقطاع نیافته - پسرش مانسنگه نامی (که همشیره زاده راجه ساهو سنه (۳) با عم زادهای خود در سند کهیر بر سوم زمین داری سرکار دولت آباد (که از قدیم به نیاگانش متعلق است) میگذرانیده و بملاحظه وطن داری نمیرفت - درین ولا از تنگی معیشت ناچار شده شتافت - این سند کهیر پرگنه ایست سی کوهی از اورنگباد مضاف سرکار مکر صوبه برار - وطن اصلی و ممکن قدیم جادو راد مقتول است - و شش هفت کوهی قصبه موضع سمی ازان پرگنه مشهور بدیول گانون راجه - که جادو راز باحداث قلعه مستحکم و آبادی آن مکان هم گماشته - درین وقت هم آبادی معتبر دارد که قصبه در جذب آن ویران است \*

( ۲ ) نسخه [ ب ] خواهرزاده ساهوی حال ( ۳ ) نسخه [ ج ] در سند کهیره

## \* جهانگیر قلی خان \*

شمس الدین مشهور بمیرزا شمس‌ی مهین خلف خان اعظم میرزا عزیز کولک‌تاش است - چون میرزا کوکه در ایالت گجرات از چیرگی و اعمه از بندر بلال ( که نزدیک سومنات است ) بجهاز آبی درآمده بجهاز شتافت بجز شمس‌ی و شادمان دیگر پسران و اهل و عیالش هم‌رهی برگزیدند - عرش آشیانی از کمال نوازش شمس الدین را بهزاری منصب سرفراز گردانید - و چون از سایر برادران بدانش والا و خرد متین امتیاز داشت و به نیکو منشی و پسنجیده وضعی متصف از عهد عرش آشیانی تا عهد اعلیٰ حضرت همواره مورد نوازش خسروانی بوده بغیکی و نیک نامی ایام حیات بانصرام رسانید و در زمان اکبری بپایهٔ ده هزار ( برآمد - چون سال سیوم جهانگیری و حجهٔ گجرات از تغیر مرتضیٰ خان بخاری به تیرول خان اعظم مقرر گشت از آنجا ( که مزاج پادشاهی از خان مذکور اندک کبیذگی داشت و بنا بر جانب داری خسرو از طرف او مامون نبود ) قرار یافت که خود در حضور باشد - و جهانگیر قلی خان ( که خانه زان رشید و فهمیده و بهمه جهت خاطر ازو مطمئن ) بطریق نیابت پدر بحواسمت آن مملکت پردازد \*

مشهور است که میرزا کوکه زبان باختیار نداشت - حرفهای بیصرفه گفتی - خصوص در وقت استیلاى غضب خود را نتوانست نگرداشت - حتی یاس حضور پادشاهی ننموده - در روزه واقعه



در داد - که جنّت مکانی بجہانگیر قلی خان فرمود - کہ تو ضامن پدر  
 میگوی - عرض کرد کہ ضامن من و جان از هستم - اما ضامن زبان او  
 نمی توانم شد - و پس ازان بمنصب سه هزار و سوار فرق  
 عزت برافراخته بحکومت جونپور اختصاص یافت - در همان ایام  
 شاهزادہ شاہجہان بنگالہ را متصرف شدہ رایت توجہ بجانب پٹنہ  
 برافراست - و عبداللہ خان فیروز جنگ با راجہ بہیم بطریق منقلا روانہ  
 آہ آباد شد - چون بگذر چوسا رسید جہانگیر قلی خان مقارعت و  
 از حیث قدرت خود بیرون دیدہ بر سبیل استعجال از جونپور برآمدہ  
 در آہ آباد بمیرزا رستم مغوی صاحب موہہ آنجا پیوست  
 و بعد ازان بتفویض ایالت آہ آباد معین گشتہ پس از سرپر آرائی  
 فردوس آشدانی اگرچہ از موہہ دارمی آہ آباد معزل گردید اما ببہالہی  
 منصب سابق کام دل اندوختہ از تغیر بیگلر خان داد سعید خان بظلم  
 سورتہ و جوناگلہ مرخص شد - در سال پنجم سنہ ( ۱۰۴۱ ) ہزار  
 و چہل و یکم ہجری همانجا روزگارش سپری گشت - اعلیٰ حضرت  
 بمقتضای خانہ زاد نوازی پسر شیدش بہرام را بمنصب در ہزاری  
 در ہزار سوار سرفروزی بخشیدہ بجای پدر منصوب فرمود - او  
 جوان قابل و شجاع بود - در حکومت گجرات بہرام پوزہ بظام خود  
 آباد کردہ \*

( ۲ ) نسخہ [ ب ] مال و جان اودم ( ۳ ) در [ بعضی نسخہ ] برافراخت ( ۴ )

نسخہ [ ب ] تعیین گشتہ •

## \* جگراج صرف بکرماجیت \*

پور راجه ججهارسنگهه بذیلہ اسمت - سال اول جلوس شاهجهانی  
 بمنصب هزاري هزار سوار تارک افتخار برافراخت - چون سالے پس  
 ازین خانجهان لودي از اکبر آباد فرار نموده از راه غیر متعارف بملک  
 بذیلہ رسیده بتعلقه دیوگده درآمده داخل سرحد نظام الملک  
 گردید و افواج پادشاهی (که بتعاقب او نامزد شده بود) نتوانست  
 رسید پادشاه را مظنه کلي شد - که بے تعب گذشتن او و رسیدن  
 افواج سرکار از راهبري و غلط نمائی نام برده اسمت - سال چهارم (که  
 خانجهان لودي باتفاق دریا خان (رهله از دکن بصوبه مالوه شتافته  
 با کمال سراسیمگی بعزیمت کالپی در ملک بذیلہ در آمد) مشارالیه  
 بجهت رفع بدنامی و دفع شرمزدگی پدر خود کمر همت چست  
 بسته درید - و بچنداؤل (که سرگروه آن دریا خان بود) رسیده هنگامه  
 زد و خورد گرم ساخت - درین ضمن تفنگی بدریا خان (سیده کارش  
 تمام ساخت - مردم بذیلہ خانجهان تصور کرده برز هجوم کردند  
 بکرماجیت سردریا خان را بریده (دانه حضور نمود - و تدارک  
 مافات بآئین شایسته بعمره ظهور رسانید - بهاداش آن از اصل و اضافه  
 بمنصب در هزاري در هزار سوار و خطاب جگراج و عطای خلعت  
 و شمشیر مرصع و علم و نقاره سربلندی اندوخت - بستر عوض پدر  
 بدکن رسیده همراه خانخانان و خانزمان سرگرم ترددات بوده در جنگها

گاه بمیمذه و گاه بچنداول مامور گردید - و در محاصره قلعه دولتآباد و قلعه پرینده از محافظت مورچال و چپقلش با گروه مخالف لوازم جاسپاری بظهور آورد - و سال هشتم بنوشتۀ پدر خود ( که بنابر کشتن بهیم نراین زمیندار چورا گله از حضور متوهم شده بود ) راه وطن پیش گرفت - خاندوران صوبه دار برهان پور باستماع خبر فرار او با جمعی بتعاقب او شتافت - و چند کس را بخاک هلاک انداخت - او زخمی شده براه غیر متعارف طی مسافت نموده پدید ملحق شد - و پس از وصول افواج پادشاهی همراه پدر عرصه پیمای دادی فرار گردیده بتفصیلی ( که در احوال چهار سنگه مرقوم شده ) مطابق سنه ( ۱۰۴۴ ) هزار و چهل و چهار هجری بقتل رسید درجن سال پسر او هنگام تعاقب اسیر افواج پادشاهی گشته \*

### \* جان نثار خان \*

جنیرمی قدیمی کمال الدین حسین نام - از نیکو خدمتگزاران ایام پادشاهزادگی شاهزاده شاهجهان است - و سرآمد بندگان مزاجدان و فدویان جانفشان بود - چون بغارسی مشرف فیلخانه جهانگیری ( که در سوخت سیر از مسیر فلک هم گوی سبقت می برد ) باشا را یمین الدوله بمجورد فوت جهانگیر پادشاه ببال استعجال پوداز نمود و از کوهستان کشمیر در عرض بیست روز نوزدهم ربیع الاول ( ۲ ) سنه ( ۱۰۴۷ ) هزار و سی و هفت هجری بجنیر دکن رسید و خبر

( باب الحجیم ) [ ۵۲۸ ] ( مآثر الامراء )

ارتحال جنّت مکانی ازین دار فانی بعام جاردانی (۲) رسانید از اسجا  
( که عزم صاحبقران ثانی در مهمات سلطنت و جهانبانی درنگ  
و احوال بر نمی تافت ) سه روز بمراسم عزا پرداخته بیدست و سیوم  
ماه مذکور براه گجرات متوجه دارالخلافه آگره گردید - و جان نثار  
خان را با فرمان محتوی بر انواع لطف و عنایت و بحال داشتن  
منصب و جاگیر و صوبه داری دین بدستور سابق نزد خانجهان  
اودی روانه برهانپور فرمود - تا او را بمواعظ شاهانه مستمال  
ساخته بر سرانتر ضمیرش ( که ناصافی و بی اخلاصی او مظلون بل  
محکوم بود ) آگهی یابد - چون بخت و دولت از ( میدۀ بود پس  
از وصول فرمان جوابۀ داد که سرش بباد داد - و خان مذکور را  
بے عذر داشت رخصت کرد - مشراییه در احمد آباد بسعادت  
ملازمت رسیده در روز جلوس بمنصب دوهزاری ذات هزار سوار  
و مرحمت علم و نقاره و انعام فیل و پانزده هزار روپیۀ نقد کام دل  
اندوخت - و در سال سیوم از انتقال دیانت خان دست بیاضی  
بقاعه داری احمد نگر اختصاص گرفت - و بعطای چهل هزار روپیۀ  
برسم مدد خرج مورد مرحمت گشت - و در سال چهارم بحضور  
رسیده باضافۀ پانصدی پانصد سوار فوق افتخار برافراخته بفوجداری  
لکھی جنگل ماهور گشت - و پس ازان بفوجداری سیوستان مرخص

( ۲ ) نسخه [ ج ] دارفنا ( ۳ ) نسخه [ ج ] علم و انعام فیل ( ۴ ) در  
[ بعضی نسخه ] دشت بیابانی ( ۵ ) نسخه [ ج ] اختصاص یافته بعطای •

گردید - و چون سال یازدهم قلعه تندهار مسخر اولیای سلطنت  
 شد و صوبه داران و فوجداران قرب جوار بعنوان کمک خود را بدانجا  
 رسانیدند خان مذکور نیز از تعلقه خود شتافته سرگرم تقدیم کارها  
 شد - و بهمهراهی قلیچ خان صوبه دار تندهار در کشایش قلعه بست  
 شریک تردد گردید - و در سال درازدهم پانصد سوار دیگر بر  
 منصبش افزوده از سیوستان بیهکرفته از تغیر یوسف محمد خان  
 ببندر بست آنجا پرداخت - و در همین سال رخت هستی بر بست \*  
 صاحب ذخیره الخوانین آورده در حکومت سیوستان بسیار  
 از دختران زمینداران آنجا از قوم سیمجه و سوده خواستگاری نمود  
 و بدان جهت نقش عمل او درست نشست - آثار تمرد و مفسده  
 نماید - پس ازان ( که حیات مستعار را پدید نمود ) هر یک از  
 زمینداران دختر خود را از خانه او بزور و اشتلم کشیده برد - شاید  
 این واقعه در بهکر رو داده باشد - که سرحدش بسرحد سیوستان  
 پیوسته - والا فوتش در حکومت سیوستان نشده - کمالاتخی - پسرش  
 میرزا حفیظ الله ( که بذات قدم خانه زادی مکرر در طفلی مورد عطایای  
 اعلیٰ حضرت گردیده ) در عهد خادمگان بخطاب بسالم خان چهار  
 عزت افروخت - و در ایام محاصره بیجاپور بخشی فوج پادشاهزاده  
 محمد اعظم شاه بود - چندی بدان امر پرداخته - گویند بتجرع  
 ادمان داشت - اسپر پنجه اجل گشت \*

( ۲ ) نسخه [ ب ] صفحه ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] اسپر سر پنجه اجل .

### • جان سپار خان خواجه بابا •

برادر زاده نقیب خان قزوینی سمت - در عهد جنّت مکانی خطاب جانباز خان یافته بمنصب هزاری چهار صد سوار رسیده سال اول جلوس فردوس آشیانی بملازمت پیوسته ببحالی منصب سابق کامیاب گردیده سال سیوم از اصل و اضافه پیاپی هزار و پانصدی ششصد سوار مرتقی گشت - مدتی بفوجداری مقدسور مأمور بود سال هیزدهم مطابق سنه ( ۱۰۵۵ ) هزار و پنجاه و پنج هجری بمنابعخانه عدم شدافت - از فهرس ده ساله دوم شاهجهان نامه دریافت میشود - که مومی الیه بخطاب جانسپار خان و بمنصب دو هزاری هزار سوار سر بلند گردیده - اگرچه سال این واقعه بغیر نیامده \*

### • جلال کاکر •

پسر دوم دلدار خان است - از تعیناتیان صوبه کابل بود - تا آخر عهد جنّت مکانی پیاپی هزاری ششصد سوار رسیده پس ازان ( که بسمت و کشان امور خسری بکف قدرت فردوس آشیانی درآمد ) سال اول باضافه پانصدی صد سوار خرسند گردید - و سال سیوم در هنگامه کمال الدین بن رکن الدین درهله با سعید خان مصدر کارها شد - سال دوازدهم ( که دارالسلطنت مقرر اعلام ظفر اقسام گردید ) او بمهرمت خلعت و خدمت فوجداری جمو از تغیر شاه قلی خان سرمباهات برافراخت - سال سیزدهم ( که سلطان مراد بخش با جمع

بتوقف در بهیره (۲) مامور گشت ) او را نیز در تعیناتیان شاهزاده  
فرنوشتند . سال چهاردهم بافروزی سه صد سوار و عذایت اسپ  
فوازش یافته داخل کومکیان دکن شد . سال هیزدهم از اصل و اضافه  
بمقصب دوهزاری هزار و پانصد سوار لوی اعتبار برافراشت - مدتها  
در دکن گذرانیده سال سیم با میرزا خان منوچهر برای وصول تخته  
پیشکش ذمه کوکبا زمیندار دیوگدهه بدان صوب شتافت - و پستر  
حسب التماس سلطان اورنگ زیب بهادر بفوجداری و تیولداری  
فصیر آباد و غیره توابع صوبه خاندیس سربلندگردید - و پس از آنکه  
سکه سلطنت بنام خادم مکان (رتق پذیرفت سال چهارم او از اصل  
و اضافه بمقصب سه هزار و دو هزار سوار و تقرر خدمت فوجداری  
هوشنگ آباد مضاف صوبه مالوه جبین بخت را نورآگین ساخت \*

### • جعفر خان عمده الملک •

خلف الصدق صادق خان میربخشی و همشیره زاده و خویش  
یهین الدوله آصف خان است . - فرزانه بیگم مشهور به بی بی جیو  
زوجه محترمه اوست . از مبادی نشو و نما حدیقه احوالش بآبیاری  
مرحمت پادشاهی نصارت و طرارت بے اندازه داشت . و همواره  
بحسن عقیدت و لطف خدمت منظور انظار خسروانی بود . چون  
پدرش درگذشت از فرط رافت محمد اورنگ زیب بهادر را بتعزیه  
فرستاد . که او را بفروزی الطاف خاقانی تسلیه بخشیده با برادران

بشرف بساط بوس مشرف گردانند - چون بسعادت حضور فایز گردید  
 باضافه هزارى ذات پانصد سوار بمنصب چهار هزارى دو هزار سوار  
 سر برافراخت - از انجا ( که عاطفت اصلى تقربى و سببى نمىخواهد  
 و عنایت دلى بهانه جو مى باشد ) در سال هفتم منزلش بفیض قدوم  
 پادشاهانه فروغ آمود گردیده ممتاز اقران و امثال گشت - و در سال  
 دهم خان مذکور جواهر و اتمشۀ نفیسه پیشکش کرد - از بنده نوازي  
 متاع یک لک روپیه پذیرائی در آمده او را بمنصب پنج هزارى  
 ذات و سه هزار سوار بلند آرازة کردند - و پس از آنکه روزی چند  
 بذابر جهتی معاتب گشته مجدداً مشمول عواطف بیکران گردید - و در  
 سال نوزدهم بصوبه دارى پنجاب سر برافراخت - و در آخر سال  
 بیستم بخدمت جلیل القدر مبر بخشي گري از تغیر خلیل الله  
 خان چهارم کامیابی برافروخت - و در سال بیست و سیوم از انتقال  
 مکرمت خان بصاحب صوبگی دارالخلافه شاهجهانآباد رخصت یافت  
 و در سال بیست و چهارم بنظم صوبۀ نهم از تغیر سعید خان مهابي  
 گردید - و در سال سییم بحضور رسید - و چون خدمت و الامر تبت  
 وزارت از معظم خان بذابر و جہے عزل گردید در سال سی و یکم  
 خان مذکور بتفویض وزارت کل و عنایت قلمدان مرصع چهارم مزید<sup>(۲)</sup>  
 اعتبار برافروخت - و پس از جنگ داراشکوه چون باغ نور منزل  
 مضرب خیام عالمگیري گشت جعفر خان (که در خدمت اعلیٰ حضرت



سیار کننده اسرار ( [ ۵۳۳ ] ) ( باب الحجیم )

( باب مانده بود ) با سایر بندهای پادشاهی بمعددت زمین بوس فایز شد  
 ( قطع و پس از جلوس اول ) که در باغ اعز آباد واقع سواد شاهجهان آباد  
 ( بنند - د ) باقتضای حال عزیمت پنجاب بتعاقب دارا شکوه ( که  
 شکندگی اخیر در آن منافی قانون تدبیر بود ) پیش نهاد همت پادشاهانه  
 ی ماه گشت - و مراتب و مراسم ( که لازمه سربار آرائی سم ) بجلوس  
 آن ولایتی حواله شد - بعمدة السلاطه جعفر خان صوبه داری مالوه  
 از ا - تفویض یافت - و باضافه یک هزار سوار در اسپه سه اسپه منصبش  
 فراسر سیو عمل و اضافه شش هزار شش هزار سوار دو اسپه سه اسپه  
 داء ( که شتر گرفت - و چون فاضل خان دیوان اعلی در سال ششم در کشمیر  
 قبال از وی حق را لبیک اجابت گفت فرمان بطلب جعفر خان ارسال  
 اشد یافت - او هنگام برافراختن رایات ازان گل زمین بدار الخلافه در منزل  
 نرم پانی پت سنه ( ۱۰۷۴ ) هزار و هفتاد و چهار هجری جبهه سای عتبه  
 رت خلافت گشت - از کمال تدبیر شناسی بخدمت والای وزارت اعظم  
 ( که آن نوین اخلاص آئین را لیاقت و شایستگی آن بر وجه ارفی بود )  
 برنواختند - چون آن زبده امرای منیع الشان برکنار دریای جون  
 منزله عالی دل نشین اساس گذاشته حسن انجام یافته بود - برای  
 امتیاز و سرفرازی آن عمدة الملک خورشید اوج خلافت پرتو عاطفت  
 مکرر در سال هشتم و نهم بسر منزل او افکند - آن خان رفیع مقدار  
 مراسم با انداز و نیاز بجا آورده پیشکش گران از غرائب و نوادر

بغظر انور در آرد - و در سال سیزدهم سنه ( ۱۰۸۰ ) هزار و هشتاد و یک در شاهجهانآباد بیماری خان مذکور باشنداد و امتداد کشیده جهان گذران را بدرد نمود - خلد مکان در مرتبه درین ایام اولاً بجای عیادت و ثانیاً جهت تعزیت بخانه آن عمده مخلصان تشریف فرمود - و شاهزاده محمد اعظم و محمد اکبر مامور شدند - که بخانه نامدار خان و کامگار خان پسرانش مراسم پوسه بجا آرند - و بتسلیم و دلداری عفت مرتبت فرزانه بیگم والدۀ مومی الیها پردازند و برای هر در کس خلعت خاصه و بوالدۀ اینها توره در خور حالت فرستاد - پستدر شاهزاده محمد اکبر هر دو را از ماتم برداشته بحد عاطفت ظهور آرد - هر کدام بعطای خنجر مرصع بعلاقۀ مردار پسر و انواع نوازش و خاطر داری و بر آردن از سوگواری بر اقران امتیاز یافتند - و باقریبا و خویشانانش نیز خلعت ماتمی مرحمت شد \*

جعفر خان در امرای متأخرین به نیک نفسی و خیر اندیشی شهره آفاق بود - و بکرائم شمائل و شرائف خصائل اتصاف داشت خوش رضعی و عالی دماغی او زبان زد خاص و عام است - گویند بهارچه سفید بیش قیمت بسیار رغبت داشت - قاضی دهار صوبۀ مالوہ آنرا شنیده در ایام حکومتش نخب بسیار باریک فرمایشی از سوت بسعی تمام بهم رسانیده جامه دارے چند مرتب ساخت که تہانہای پنجہ روپیہ بقماش او نمیرسید - و از راه تحفگی بعنوان نذر گذرانید - پیش طلبیده دید - چین بچین شده گفت کہ

بسیار گنده است - صرف توان کرد - قاضی از راه ادب عرض کرد  
 که باب فرش چاندنی دانسته جرأت نموده ام - بسیار خوش شده  
 حکم قطع چاندنیها نمود - و از حدت شامه و ذایقه او نیز حکایتها  
 میکنند - گویند روزی هندوانه نزد او آوردند - که در کمال شیرینی  
 و شکنجگی بود - محظوظ شده گفت - به ازین خورده نشد - اما  
 زوی ماهی دارد - بعد تفحص ظاهر شد که هندوانه کون بود - که  
 قرآن ولایت ریزه ماهی در خاک آغشته بیالیزها میدهد \*

### \* جان سپار خان \*

پسر سیوم مختار خان سبزواری ست - میر بهادر دل نام داشت  
 هنگامی ( که شاهزاده محمد ادرنگ زیب بهادر بعزم سلطنت قرین فتح  
 و اقبال از دکن رکضت فرموده لواء عزیمت بجانب مستقر الاخلافه  
 افراشت ) مشاراویه با برادر کلان خود میر شمس الدین مختار خان  
 ملتزم رکاب ظفر انتساب شاهي بود - در معارک هیجا ( که آن شاه  
 نصرت نصیب را با دشمنان مغرور گران سپاه اتفاق افتاد ) مراسم  
 جان سپاری و فدویت بتقدیم رسانید - بعد از جنگ دارا شکوه  
 از اصل و اضافه بمنصب وزارت پانصد سوار مباهی گشته بخطاب  
 جان سپار خانی نامور گردید - و ازان بعد بکارهای بیرونجات مامور  
 شده ساحمت نیکو خدمتی را باقدام همواری و حسن سلوک پیموده  
 نقش روز بهی خود را برنشانند - در سال بیست و چهارم بقلعه دارمی

بیدر اختصاص یافت - و بعد فتح حیدرآباد خان مذکور بفوجدار می  
ظفرآباد می پرداخت - و چون موکب عالمگیری بعد بند و بست  
آن الکای نو تسخیر بمراجعت عطف عنان نموده سواد ظفرآباد  
بیدر را مضروب خیام گردانید ابوالحسن والی تانگ ( که از غایت  
انهماک در عیش و عشرت گاه در پانزده ساله حکومت خویش از  
شهر حیدرآباد غیر از مسافت یک کوره بمحمدنگر گامکنده سفرگزین  
نشده بود - و سوار می هر روزه بر دشتوار بود ) التماس گوشه نشینی نمود  
و در حقیقت خلد مکان هم از ارضاع او ( که منافعی مزاجش بود ) ذخیره  
خاطر داشت - چنانچه ساوکی ( که بعد تسخیر بیجاپور با سکنذر  
والی آنجا بمیان آمد ) با ابوالحسن مرعی نشد - حتی بمواجهه هم  
نطلبید - از اول روز نظر بذن نگاهداشتند - لهذا خان مزبور ( که  
بفوجدار می بیدر میپرداخت ) مامور شد - که او را بدولتآباد رساند  
که تا بقیه عمر با تبعه خود بفرانت بگذرانند - و پس ازان  
بصاحب موکی حیدرآباد ( که مملکتی ست زر خیز و آباد خصوص  
دران وقت که سلسله قطب شاهیه مساعی جمیله در معموری آن بکار  
برده بودند ) رایست بلند پایگی بر افراخت - و او بحسن عمل  
و نیکو معاملگی مدتهای مدید دران ولایت گذرانید - بعد از شایسته  
خان امیرالامرا و عاقل خان خوانی کمتر صوبه دار یکدفعه این مرتبه  
حکم رانی کرده باشد - در سال چهل و پنجم سنه ( ۱۱۱۳ ) یکهزار

و یکصد و سیزده هجری منزل بودی خواهوشان گزید - خلف رشیدش  
رستم دل خان است - که احوالش بجای خود رقم زده خامه گردید \*

### \* جان نثار خان \*

خواجه ابوالمکارم - ابتدا از ملازمان معتبر شاهزاده سلطان  
محمد معظم بود - در ایامی ( که سلطان محمد اکبر اسباب بغی و مواد  
طغیان آماده ساخته باتفاق راجپوتان جهالت مذش با فوج بسیار  
عزیمت خلاف با پدر والا قدر پیش گرفت ) چون دران وقت خبر  
فوج سلطان کمتر بعرض پادشاه میرسید خواجه ابوالمکارم از جانب  
شاهزاده بقرادلی رفته با قرارلان سلطان درچار شد - و بعد زن و خورد  
زخم برداشته آمد - و بدین تقریب با پادشاه روشناسی حاصل نمود  
و بستر بمنصب نهصدی و خطاب جان نثار خانی عز امتیاز اندرخته  
در یساق رامدره همراه شاهزاده مسطور تعیین گشت - و در محاصره  
سانگانو ترددات نمایان بظهور آورده سزد بهادری را بسکه زخم اعتبار  
دان - چون شاهزاده مذکور بموجب حکم ازانجا معادلت نموده برسر  
ابوالحسن قطب شاه تعیین گردید از نیز بهمراهی شاهزاده نامزد  
گشت - و بر طبق ایامی پادشاهزاده بتسخیر گدھی سرم پرداخته  
تهانه نشین ساخت - و برآمده افواج ابوالحسن را منظم گردانید  
و در محاصره و یورش گلکانه چهره رادمردی بگلگونه زخم بیاراست

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] با قرارلان رفته ( ۳ ) در [ چند نسخه ] ساپگانو ( ۴ )

یا گدھی و یوم باشد \*

در سال سی و سیوم عالمگیری بعطای خذرج با دسته و ساز بشم  
برنواخته به تقبیه غنیم لثیم دستوری یافت - و در سال دیگر بعنایت  
خلعت و فیل از اقران تفوق جست - چون مکرر مصدر آردنات نمایان  
گردیده بود پادشاه بدو نازش میفرمود - پستری ( که با سنتا کهور پره  
در موضع کرناتک مقابله صورت بست ) از بدمدعی تقدیر شکست بر  
فرج پادشاهی افتاد - خان مزدور زخمی شده جان بدر برد - پس ازان  
بفوجداری و قلعه داری گوالیار سر برافراخته گوشه قذاعت گزید \*

چون خلد مکان بجنم خرامش نمود هرچند که او از قدیمان  
بهادر شاه و امیدوار ترقی بود اما اعظم شاه را قریب المسافت دیده  
از بے پردگی باعظم شاه و سلطان محمد عظیم عرضداشتها نوشت  
( ۲ )  
که من باراده فدویت عزیمت رسیدن بجناب دارم - اما طرف مقابل  
برای بردن من فوج تعیین نموده - هر قدر زود جمعیت و بار بردار رسد  
خود را برسانم - درین ضمن رسیدن بهادر شاه باکبر آباد معلوم نموده  
جریده خود را نزد بهادر شاه رسانید - ازانجا ( که پادشاه را پیشتر  
مظنون آن بود که جان نثار خان با چهار پنجم هزار سوار پیش محمد  
عظیم ( سیده باشد ) این معنی خلاف مرضی شد - و بعد مقتول گردیدن  
( ۳ )  
محمد اعظم شاه چون آثار ندامت از لوحه جبین او لایح گردید  
پس از توقف بملازمت پیوست - و از اصل و اضافه بمنصب چهار  
هزاری در هزار سوار و عطای نقاره کوس ترقی بلند آوازه ساخت

پس از آنکه خلد منزل بسیرگاه جنت شتافت خان مزبور (وز جنگ یا فرخ سیر پادشاه در میمنه جهاندار شاه بود - پستر ملازمت فرخ سیر دریافت - چون حسین علی خان ناظم دکن بتعلقه رسیده با غنیم بقرار چهارم حصه مال و ده روپیه سر صد دیسمکهی طرح صلح افکند و این معنی موافق مزاج سلطانی نیامد جاننثار خان ( که مزاج گرفته و محبت دیده و با عبدالله خان سید میان برادر خوانده بود ) در سال ششم جاوس بصوبه دارعی برهانپور رخصت پذیرفت - که حسین علی خان را حرف معقول فهمانیده براه راست خواهد آورد پس از وصول بگذر اکبرپور حسین علی خان بعد دریافت احوال او ( که جمعیتی با خود ندارند ) فوج فرستاده پیش خود بخجسته بزیاد طلبد داشت - هرچند بظاهر جوشش بسیار از فرستادن طعام هرروزه و تعظیم و احترام نمود و در مخاطبات عمو صاحب میگفت اما در دخیل ساختن در برهانپور توقف بعمل آورد - و پس از انقضای فصل ربیع بدین شرط دخیل ساخت که داراب خان پسر کلان خود را ببرهانپور فرستد - و خود همراه وی باشد - چون حسین علی خان عزیمت دارا الخلافه نمود از آنجا ( که از خان مزبور خاطر جمعی نداشت - و مردم برهانپور از داراب خان استغاثه هم نمودند ) بجای او سیف الدین علی خان را مامور ساخته خان مزبور را همراه گرفت - بعد از آن مال کارش معلوم نشد - دو پسر داشت - یکی داراب خان - و دومین کامیاب خان - هر دو در جنگ عالم علی خان همراه

نظام الملک آصف جاه بودند - دومین در زن و خورد زخمی گردید  
 و اولین ( که داماد خانجهان بهادر کوکلتاش عالمگیری بود - و صبیغه<sup>(۲)</sup>  
 جاننثار خان که خواهر وی باشد در عقد اعتماد الدوله فخرالدین  
 خان) بخطاب پدر مخاطب شده در عهد فردوس آرامگاه بفوجداری  
 سرکار کره جهان آباد مضاف آله آباد مامور گردید - و هفت سال  
 درانجا مانده در سال چهاردهم جلوس بر دست بهگونت سنگه  
 زمیندار آنجا مقتول گردید \*

### \* چورامن جات \*

جات قوم سست فتنه سرشت گران جان و فساد پیشه سنگین دل  
 اگرچه بعنوان کشاورزی در سرزمین پنه تیام دارند و باحداث<sup>(۳)</sup> موطن  
 معموره و گذهیهای رضیه پرداخته اند اما همواره از حوالی اکبر آباد  
 تا حدود صوبه دهلی بقطاع الطریق و (هزنی گذرانند - مکرر  
 فوجداران پادشاهی دست خوش استیلاى آن سرتابان گشته نقد جان  
 برافشانند - چنانچه در عهد اعلی حضرت مرشد قلی خان ترکمان  
 فوجدار متعرا و مهلبین و کامان بهاری در اثنای تاخت بر یک از<sup>(۴)</sup>  
 مواضع مستحکم آن مرزو بوم برسدن تفنگ جهان را بدرد نمود  
 بارها آن اشقیا نیز بدستبرد فوج پادشاهی مالشے بسزا یافته جان  
 و ناموس خود را بباد فنا داده اند - و باز بعد چنده یک ازان قوم

(۲) نسخه [ ب ] عالمگیری ست (۳) نسخه [ ب ] پنه (۴) در [ بعضی

نسخه ] کامان بهاری •



دستبرد نمود از آستین فساد برآورد و تاراج شوارع علم  
 بیدباکی برافراشته برپاسد و سرخی آن فرقه ضاله ناصیه شهرت برافروزد  
 در زمان عالمکیوی کوکلا جات نامی بخیره سري و شورش انگیزی  
 دعب افزای اطراف و جوانب گردید . و قصبه سعید آباد را ( ۲ ) که  
 نزدیک متھرا ست ) بآتش نهیب و غارت سوخت - عبدالنبي خان  
 فوجدار مشهور آنجا در سال درازدهم بر موضع سوره ( که مسکن  
 آن بیدادگران بود ) تاخته بسیاری را به نیستی سرا فرستاد - در اندامی  
 جنگ تیر بندرق بمقتلش رسیده درجه پیمای شهادت گردید  
 خلد مکان از جانب مستقر الخلافه اعلام فیروززی افراخته حسن علی خان  
 بهادر را بفوجداری متھرا سرافراز ساخته با فوج جرار و توپخانه  
 آتشبار کسیل فرمود - آن خان کار طلب بحسن سعی و دلادری آن  
 مطرود را با سنگی مفسد بهمراهی از اسیر نموده بحضور فرستاد  
 بقهرمان جلال پادشاهی بندبند آن در واجب القتل جدا جدا گردید  
 پسر و دختران بد اختر جهمت تربیت \* حواله جواهرخان ناظر شد  
 دختر در حباله نکاح شاه قلی چیله بیش منصب روشناس درآمد  
 و پسرش فاضل نام حافظ شد - که نزد خلد مکان حفظ دیگر  
 آنچنان قابل اعتماد نبود \*

چون (ایات پادشاهی بتسخیر قلاع دکن ظلال انکن آندیز گردید  
 این طایفه مفتن قابو طلب از سستیهای عمل حکام ( که قدری

سر بگریبان آرامش فرو برده پا بدامن کم آزاری پیچیده بودند )  
 یکسر سلسله انقیاد گسیخته بهوای تسلط طوفان بلا انگیزتند  
 و بسرکردگی (اجه) نامی مطرود بسیاری از پرگانات را بضبط تعدی  
 در آورده در از دمار قوافل و مترو دین بر آوردند - ناموس عمدها  
 و سوائی اسیری و بجزحرمتی کشید - و آبروی بهادران بخاک مذلت  
 و خواری چکید - صوبه داران از دست آن شوخ چشم خط به بینی  
 کشیدند - ناچار شاهزاده بیدار بخت و خانجهان بهادر ظفرچنگ  
 از دکن تعیین یافته کوشش و کشش فراوان بکار رفت - و مبالغ خطیر  
 بخرج آمد - یازدهم رمضان سال سی و دوم آن شقی حربی بزخم  
 بندوق جهنم مقر گردید - و آن نواحی از فساد شقاوت نهاد او پاک  
 شد - سرش بحضور رسید - و پس از آن در سال سی و سه شانزدهم  
 جمادی الاول سنه ( ۱۱۰۰ ) یک هزار و یکصد هجری باهتمام شاهزاده  
 جوان بخت گدھے سن سانی ( که مسکن آن پیغوله گزین ادبار بود )  
 از دست کفار نکبت آثار ( که پیروان آن ضلالت شعار بودند ) منتزع  
 گشت - معینا قلع و قمع این گروه صورت نبست - و استیصال واقعی  
 بر روی کار نیامد - مدام داد و بیداد این گروه بد فرجام بهادشاه  
 اسلام می رسید - در سال سی و نهم مہین پور خلافت بهادر شاه بمالش  
 و تعریک آنها مامور شد - و پس از آن چوران بغبار انگیزی هنگامه  
 دستخیز عام کشیده طالع حرام توشگی طرفه امدادش نمود - چون

شاه عالم و محمد اعظم شاه بجنگ و پیکار بهم پیوستند آن بدسگال  
 حشورے از حرامی و دزد فراهم آورده حوالی فتئین بامید غارت  
 جانب مغلوبه منتشر و قطره زن بود - همین ( که صورت شکست  
 احد الغریقین در آئینه شهودش منطبع گشت ) دست و بازاری تالان  
 برکشاده مال صامت و ناطق لشکریان در ( بود - و بر خزانه و جواهر  
 نیز دستبردها نموده آنچه پیشینیان او بعمورے نیندوخته بودند در  
 طرفه العین بدست آورد - در آن هنگام ( که خلد منزل بعد از معاودت دکن  
 باجمیر به تذبیه کروی نکوهیده خو نهضت پیمائی فرمود ) چون مرور  
 موکب پادشاهی از نزدیکی مساکن آنها اتفاق افتاد آن مال اندیش  
 از تقبیل پایه سریر خلافت مصیر ابواب حفاظت بر روی حال و مال  
 خود کشود - و داغ تمرن را از چهره احوال خویش زدود - و بهمراهی  
 محمد امین خان چین بهادر ( که بطریق منقلا بر سر سکهان تعیین  
 یافته بود ) مامور گشت - پس ازان با عمدة المملک خانخانان ( که کرو را  
 در لوهگده متصل کوه برقی میان جبال دشوار گذار محاصره نمود )  
 دامن جهد بکمر پرستاری بسته لوازم کردن بظهور آورد - پستر بوقوع  
 انقلاب سلطنت و طریان و هن بحال فرمان روائی در زاد بوم خویش  
 بشیوه مالوفه پرداخته بیش از پیش بر تمرن و سرکشی افزود - بتلاخت  
 و قاراج رنگ نا ایمنی تا فتنای دار الخلافه ریخت - بعهد فرخ سیر

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] بر خزانه جواهر نیز ( ۳ ) نسخه [ ب ] سنگهان

( ۴ ) نسخه [ ب ] کوه برقی میان •

راجہ دھیراج جیسنگھ سوانی برسرش لشکر کشید - و سید خانجہان  
 خاوی قطب الملک با فوج شایسته از حضور بکودک شتافت - آن  
 مطرود در قلعہ تھون<sup>(۲)</sup> متحصن گردید - چون بعد محاصرہ یک سالہ  
 و آریزشہای سترگ عرصہ تردد بران حیلہ گر تذک گشت دست  
 انابت بدامن توسل قطب الملک کردہ استدعای عفو جرائم و التماس  
 سرفرازی از منصب بہ تقبل و تعہد پیشکش نمود - و با آنکہ<sup>(۳)</sup>  
 خلافت مرتبت راضی بدان نبود بزم آن راجہ اصرار درزیدہ اورا  
 طلب داشت - و نزد خود جا داد - ناچار پادشاہ یکبار باکراہ حکم  
 ملازمتش فرمود - و دیگر ببار یابی مجاز نگشت - اما بمیامن  
 التفات سید عبداللہ خان بمنصب عمدہ سرفرازی یافتہ از حضيض  
 رهنی بارج امارت برآمد - او ہم سلسلہ اتحاد و یک جہتی سادات  
 بارہ بخود استحکام دادہ خویش را از عقیدت کیشان جانفشان  
 وامی نمود - و دران وقت ( کہ امیرالامرا خاقان زمان را برداشتہ  
 بعزم دکن روانہ گشت - و قطب الملک بدار الخلافہ شتافت ) او در  
 سلک همراهان امیرالامرا انتظام یافت - و پس از کشتہ شدن آن  
 سردار شہامت آثار مذافقانہ در لشکر پادشاہی روزے چند گذرانید  
 میخواست کہ ببازرت خانہ پادشاہی آتش درزند - یا کاروان توپخانہ را<sup>(۴)</sup>  
 پیش انداختہ ببرد - از ہوشیاری عملہ و بندوبست میر آتش میسر

( ۲ ) در [ بعضی نسخہ ] تھون ( ۳ ) در [ بعضی نسخہ ] سرفرازی منصب ( ۴ )

نیامد - چون قطب الملک باراد<sup>۱</sup> رزم قریب رسید آن تبه کار چنده قطار شتر و سه زنجیر فیل از اردوی پادشاهی قزاقی کوده بار پیوسم - و در جنگ دستبرد عظیم به بهیر و بنگاه پادشاهی نمود و چون کنار آب را مردم او در تصرف داشتند آشنا و بیگانه را نمیکذاشتند که حلق تشنه خود را بدم آبی رسانند - و هر که پی آب میرفت خانه اش بآب میرسید - و مردم ( که کنار آب جمعا بر قل ریگی جمع شده بودند ) یک قام دست خوش تاراج او گشتند - حتی که دفتر مدارت هم بفارت رفت - و از زیاده سری جنگ کنان بجائی رسید که خسرو آفاق خود کمان بدست گرفته در سه تیر بجانب او انداخت - تفنگچیان خاصه بردار بتوالی شلک برگردانیدند - و چون آثار شکست معاینه نمود در حوالی اردو براه دهلی سایر و دایر گردیده بر هریمت یافتگان راه گریز بست - و بهر که دستش رسید آنچه باقی مانده بود وا کشید - و پس از آنکه رسن زندگیش بکشاکش اجل گسسته گشت محکم سنگه و غیره پسرانش بقلعهای مستحکم هنگامه آرا شدند - و بآتش بیداد و ستم تر و خشک سوختند - سعادت خان برهان الملک ناظم اکبر آباد با آن همه جلالت و جسارت و فرط کار طلبی مالش آنها نصب العین همت نموده مساعی جمیله بکار برد - لیکن تیغ او نبرید - و بزور بازویش خار بن فساد برکنده نشد خاقان زمان راجه دهیراج را با امرای حضور و توپخانه<sup>(۲)</sup> پر شر و شور

رخصت فرمود - ( راجه نخست بجنکلبری پرداخته باتفاق مبارزان  
 مغولیه و افغان دو سه قلعه را گرد گرفت - و در فرصتی کمتر از دو ماه  
 ( که بآویزش و شبخون بسیار از طرفین بجانستانی و جانفشانی  
 نیک نامی اندوختند ) کار بر محصوران تنگ تر ساخت - درین اثنا  
 بدن سنگه نامی یکی از بنی اعمام آنجا بمذازعت و مخالفت وطن  
 جدا شده براجه پیوست - و در کشایش گدھی رهنمائیها کرد  
 و آنها یکباره ازین بیم و ترس استقلال باختند - و بداروت خانه خود  
 آتش داده بدر زدند - گدھی هم بتصرف در آمد - اما از خزائن ( که  
 شهر آفاق بود ) نشانی نیافتند - چون زمیندار می آنجا بصوابدید راجه  
 ببدن سنگه مقرر شد محکم سنگه هم ایلی برگزیده بوسیله مظفرخان  
 برادر خاندوران بحضور آمده تک و دو بسیار نمود - بجائے نرسید  
 ازان وقت بدنا و مکانش دیک اشتها یافت - تا الان پا از دایره  
 اطاعت و انقیاد بیرون نگذاشته - و اظهار نوکری می نماید - چنانچه  
 در سنه ( ۱۱۵۰ ) یک هزار و یکصد و پنجاهم ( که آصف جاه بهادر از  
 پیشگاه سلطنت و جهانبدانی بگوشمال باجی راو ( رخصت یافت )  
 یکی از خویشان خود با فوجی شایسته همراه کرد - از مردم او در جنگ  
 بهوپال مالوه تردد دلیرانه بر روی کار آمد - اگرچه پیاسداری مذهب  
 و نام نوکری پادشاهی رویه قدیم خود دزدی و رهنی گذاشتند اما  
 تسلط بجائے رسانیده افد که از پنج کرده دارالخلافه تا چهارم بخش  
 موبه آگره هم برسم زمینداري و هم بعنوان جاگیرداري و هم بطریق

اجاره متصرف اند - دست برداشته به تیولداران میدهند - و بجهت محابا  
از مترو دین راه داری خاطر خواه میگیرند - هیچکس بفریاد نمیرسد  
سیحان الله صوبه داران این همه ننگ بد عملی بر خود نمی پسندیدند  
کار سلطنت هندوستان یکجا انجامید \*

چون بدن سنگه اواخر عهد فردوس آرامگاه بمقر اصلی شتافت  
پسرش سورجمل قدم بر وساده نیاگان گذاشته استقلال کلی بهم رسانید  
و متمرذانه بضبط محالات نواحی همت گماشته محالات خالصه  
و جاگیر مردم همه متصرف شد - از یلده شاهجهان آباد تا بهدار ( ۳ )  
و از محالات متعلقه کچهواها تا گذار گنگ ( که آن طرف متعلق  
بروهمها بود ) هیچکس را نگذاشته اکثر برگذات میان در آب و در  
سده ( ۱۱۷۴ ) هزار و یکصد و هفتاد و چهار هجری قلعه اکبرآباد هم  
بقبضه اقتدار در آردن - و در آیامی ( که خسرو زمان شاه عالم باقتضای  
وقت در نواح صوبه بهار و آله آباد تشریف داشت ) بدست آریز  
مخالفت بر محالات سرحدی کینه نجیب خان بدل گرفته فوج  
برو کشید - و متصل شاهجهان آباد تلافی فریقین دست داد - هر چند  
با خان مزبور جمعیت کم بود اما نخوت و خود بینی او کار خود  
کرده ناگاه او را بر خاک هلاک انداخت - تفصیل این اجمال آنکه  
نام برده با معدود برای ملاحظه مردم خون ( که بگرد گرفتن  
نجیب خان تعیین بودند ) برآمده مثل بمنل میگردد - درین ضمن

جماعه دارے از همراہیان خان مزبور ( کہ او را میشناخت ) با صد جوان  
برادرش خود قباخته کارش تمام گردانید - <sup>(۲)</sup> پس از جواهر سنگہہ پسرش  
بجای پدر متمکن شدہ بارادہ گدارک فوجی بر شاہجہان آباد ہرن  
و چندے ہنگامہ داشت - <sup>(۳)</sup> آخر بوساطت ملہار راز مرہٹہ پای صلح  
بمیان آمد - و در سنہ ( ) با راجہ آنیر بدسلوکی آغاز نمودہ بچنگ  
مقابلہ پرداخت - و شکست یافت - پس از برادرانش بجای اسلاف  
بودند - میرزا نجف خان بہادر چیرہ دستی نمودہ اینہا را از بن  
و بیخ برکشد - یکم از اولاد اینہا بر قلیل متصرف است \*

## \* حرف الحاء \*

### \* حاجی محمد خان میستاقانی \*

نواب عمدہ بیرام خان بود - و خان با وی ہموارہ طریقہ مصاحبت  
مشورت مصروف میداشت چنانچہ در سنہ ( ۹۶۱ ) نہصد رشقت  
یک جمع از مقتلان از جانب بیرام خان ( کہ بحکومت قندہار  
ی پرداخت ) سخنان غیر واقع بچغت آشیانی رسانیدند - پادشاہ  
کابل متوجہ آن حدود شد - و پس از وصول بدان دیار یقین کرد کہ  
چہ گفتہ اند در حق او از مدق پرتو ندارند - بعد انقضای زمستان

( ۱ ) در [ بعضی نسخہ ] باتمام رسانید ( ۳ ) نسخہ [ ب ] و چند روز ہنگامہ

فت ( ۴ ) در [ جمیع نسخہ ] بیانی است •



قندهار را بدو مستقیم و مسام داشته لوای معارفت برافراخت - اما بنابر احتیاط حاجی محمد را ( که همواره مردم از گمان فتنه اندوژی داشتند ) همراه گرفت - و پس از فتح هندوستان بوسیله بیروم خان بخطاب خانی و مراتب علیه ترقی و تصاعد نمود - و در سال اول اکبری ( که پادشاه از عرصه جالذهر بجهت استیصال هیمو دهلی رویه نهضت فرمود ) خضر خواجه خان را با حاجی محمد خان سیستانی و دیگر امرا بمذفعه سکندر شاه سور و انتظام صوبه پنجاب رخصت لاهور نمود - چون شکست تردی بیگ خان در حوالی دهلی سرمایه آشوب روزگار گردید ملا عبدالله مخدوم الملک ( که گریزد بظاهر خود را از نصیربان پادشاهی را نموده در باطن با افغانان سره داشت ) بسکندر سور مقدمات نوشته اغوای برآمدن از کوه سواک نمود - خواجه خضر خان حراست شهر بحاجی محمد خان سیستانی گذاشته خود بدفع او برآمد - چون بحاجی بد اخلاصی ملا یقین شد او را بقین و شکذجه پاناش نموده نیمه تن او را در زمین کرده بعضی از زره های او ( که گور کرده دست بخل بود ) از زمین برآرد - و در سال سیوم سنه ( ۹۶۶ ) نهصد و شصت و شش هجری مزاج خانخازان از ملا پیر محمد شروانی ( که به نیابت او وکیل السلطنت بود ) منصرف شد اسباب اسارت ازو گرفته بقلعه بیانه فرستاد - و منصب وکالت بحاجی محمد خان تفویض نمود - در هنگامی ( که مزاج عرش آشیانی از بیروم خان انحراف پذیرفته بتقریب شکار از آگره برآمده بدارالملک

دهلي سايه گستر گرديد ) اول بيرام خان ( كه تغير مزاج پادشاهي نسبت بخود ميشديد ) وقع نمي نهاد - و چون آخر يقين او شد ( كه واقعي عرش آشياني او را از نظر انداخته ) دست بدامن تدبير زده حاجي محمد خان را با ديگر امرا بحضور فرستاد - و لوازم فروتني و نیازمندي بانواع تقصير و معذرت پيغام داد - چون حاجي بدرگاه رسيد طبع پادشاهي بر آشفته ديده مصاحبت خود را از جواب بيرون دانست - و رخصت نيز نيافت - پس ازان ( كه بيرام خان دست بدامن استيمان زده از كوه سواك برآمد و شرف ملازمت دريافته بسفر حجاز مرخص گرديد ) عرش آشياني حاجي محمد خان سيستاني را با ترسون محمد خان همراه داد - كه بدرقه شده تا اقصای ممالك محروسه از مسالك مخوفه بسلامت گذرانند \*

گويند ( روزی در اثنای راه بيرام خان بحاجي گفت - كه مرا مخالفت هيچكس آنقدر كوفت نكرد كه بيوفائي تو - اين همه حقوق قديم را فراموش كردي - حاجي محمد خان در جواب گفت - شما با وصف آن دعوی اخلاص و افزائی تربيت جنت آشياني و آن همه مرام و اشتياق عرش آشياني بغي نموده شمشير كشيديد - و ( و دان آنچه ( و داد - من اگر ترك محبت شما کرده باشم چه دور باشد بيرام خان خجالت كشيده هيچ نگفت - حاجي محمد خان تا حدود ناگور رسانيده بحضور مراجعت نمود - و ازان باز هميشه در ركاب پادشاهي بوده در معارك همچا كارهای مرد آزما بتقديم رسانيده

بمنصب سه هزارى اختصاص يافت - و در سال دوازدهم هنگام نهضت  
 الويک پادشاهى بتسخير چيتور از قلعه گاکرون ( که سرحد ولايت  
 مالوه است ) بدفع پسران سلطان محمد ميرزا ( که از سرکار سنبهل گريخته  
 دران صوبه گرد فتنه برانگيخته بودند ) بهمراهى شهاب الدين احمد  
 خان تعيين گشته در سرکار ماند و جاگير يافت - و در سال بيستم کمي  
 بنگاله گشته در جنگ دارود خان کرراني ( که تذبذب بمبانى همت  
 اکثرى راه يافته بود ) بخانخانان منعم خان همپائى و زبده زخمها  
 برداشت - و چون خانخانان در شهر گور ( که در سوالف ايام دارالملک  
 بنگاله بود ) طرح آبادي نموده ( ۳ ) رنگ سکونت ريخت عالمى از وضع  
 و شريف بعامت سميت هواى آنجا گام سپر و مر عدم گرديد - حاجي  
 محمد خان نيز دران جوشش فنا در سنه ( ۹۸۳ ) نهصد و هشتاد  
 و سيوم رخت زندگي بربست \*

### • حمين خان تکويه •

خواهرزاده و داماد مهدي قاسم خان است - در عذفوان حال  
 عذفوان نامه احوالش بطغراى رفاقت و نوکرى محمد بيرام خان  
 خانخانان پيرايش داشت - چون سال دوم عرش آشياني پس از فتح  
 قلعه مانکوٹ در دارالسلطنت لاهور بتوقف چهار ماه و چهارده روز  
 نسق مهمات آن صوبه فرموده در ماه صفر سنه ( ۹۶۵ ) نهصد و شصت

( ۲ ) نسخه [ ج ] جيت پور ( ۳ ) در [ اکثر نسخه ] آباهاي طرح نموده ( ۴ )  
 نسخه [ ج ] بتوقف چهارده روز •

در پنج اعلام انتهای بجانب دهلی برافراشت حسین خان بکراست  
 و حکومت لاهور چهره امتیاز برافروخت - (وزر در ایام حکم رانی  
 خود هذوئے طویل المحدثه را مسلمان پنداشته تعظیم نمود - پس ازان  
 قدغن ساخت - که هنوز بجامه خود نزدیک بدوش عیاری بدوزند  
 و آن بکسر اول پُرچه باشد زرد - که جهودان بجهت امتیاز بر دوش  
 خود دوزند - و آنرا بهادی تکریم میکنند - لهذا بتکریم شهرت یافت  
 در هنگامه (که مزاج پادشاهی از برام خان مذکور شد - و مردم فوج  
 ازو جدا شده در قصبه جهجهر برکاب خلافت انتساب پیوستند) غیر از  
 حسین خان تکریم و شاه قلی خان محرم از معتبران رفاقت کیش دیگر  
 با وی نماند - و پس از برهم زدگی دولت آن امیر پسندیده شیم  
 در سلک ملتزمان سده سلطنت درآمد - و در سال یازدهم ( که  
 مهدی قاسم خان از حکومت گدده دل برداشته از راه دکن به حجاز  
 میشتافت ) حسین خان بمشایعت قدری راه پیموده برگشته چون  
 بقصبه سیواس مالوه رسید غوغای میرزایان باغیه برخاست - ناچار  
 بقصبه مذکور باتفاق مقرب خان (که تباردار آنجا بود) تحصن جست  
 بعد از آن (که مقرب خان همت بای داده دست باجه گردید ) حسین  
 خان بدر آمده ابراهیم حسین میرزا را دید - هر چند او تکلیف رفاقت  
 کرد قبول ننمود - سال دوازدهم هنگامه ( که عرش آشیانی بقصد

استیصال خانزمان شیبانی متوجه بود ( شرف ملازمت دریافت  
چون بازار قدردانی گرمی داشت و تهور و جلالت و خدمت گزینی  
و کار طلبی او دل نشین پادشاه گشته محفوف انواع عذایت گردید  
با آنکه سرانجام انتظام کثرت نیک نمیدانست بامید شناسائی  
پایه والای امارت بخشیده بمنصب سه هزاره برآوردند - ازانجا  
( که باده دنیا مردانگی است - و هر تنگ حوصله آنرا بر نتابد ) خود را  
نتوانست نگاهداشت - در محال تیول خود دست تعدی و ستم  
برکشد - و پا از اندازه فراتر گذاشت - چون سال نوزدهم الویه سلطانی  
بعزیمت شرقی دیار باهتزاز آمد او را روز انبار ازان خدمت متقاعد  
ساخت - روزی عرش آشیانی مستفسر احوال او گردید - که درین پورش  
چرا حاضر نگشت - بعرض رسید که سودائی بر مزاج یابس او استیلا  
یافته بتاخت زیر دستان و تاراج رعایا روزگار میگذراند - چون مهری  
در میان بود کسی به تنبیه او تعیین نشد - بضبط جاگیر متنبه ساختند  
پس از فتح پتخه و حاجی پور هنگام معارفت رایات پادشاهی باکرة  
آن درمانده طبیعت سودائی خویش در عرض راه بارو رسیده باز  
مجرا نیافت - از دیوانگیها خیر باد اسباب دنیا گفته قلندری برگزید  
عاطفت پادشاهی بتازگی او را برنواخته تیرگی از ترکش خامه  
بدر عذایت شد - که باعث اضمحلال آن جاگیر خود را ( که بخالصه شریفه  
اختصاص یافته ) در تصرف آورد - و بسرانجام سپاه همت گمارد - چون  
بدین تقریب از حضور رخصت یافت از تیرگی و آشفتگی مزاج همواره

شیره ناستوده را برگرفته در غارت و تاراج آن نواحی دست جرأت دراز  
 ساخت - تا درز غارت کزان بصوب بسخت پور ( که از سرکار کمایون<sup>(۲)</sup>  
 است - و صیت معدن و معموری آن ملک در جوهر هوشمندی و اختلال  
 انداخته بود ) شتافت - از اینجا ( که جبین مآل بدکاران بقشقه نکال  
 نقش پذیر است ) آن رشته گسل تدبیر دران سرزمین جنگ بے تزک  
 کرده شکست یافت - و زخمی تیر بندوق برگشت<sup>(۳)</sup> - پیش ازین مکافات  
 بدفع شورش او صادق خان از حضور نامزد شده بود - اگرچه بواسطه  
 زخم کاری از بد مستی قدری بهوش آمده لیکن از آرازه سطوت این  
 فوج هشیار تر گشت - و ادبش بد گوهر از گرد او پراکنده شدند  
 بمعی هوا خواهان مصلحت چنان دید که از حدود گدده مکنیسر<sup>(۴)</sup>  
 بکشتی درآمده خود را پیش منعم خان خانخانان رساند - شاید  
 که بوسیله آن سپه سالار جرائم او بطیلمان مسامحت پوشیده آید  
 قیزستان عزمی آگاهی در حوالی قصبه بارهه رسیده بدست آوردند  
 و حسب الحکم باآگره در منزل او نگاهداشتند - همین سال سنه ( ۹۸۳ )  
 نهصد و هشتاد و سه بهمان زخم جانکاه درگذشت - پسرش یوسف  
 خان در عهد جنت مکنی در جرگه امرا انتظام داشت \*

### \* حیدر محمد خان آخته بیگی \*

از قدیمان همایون پادشاه است - در سفر عراق ( که بافتضای

( ۲ ) نسخه [ ج ] کمایون - و در [ بعضی جا ] کمایون آمده ( ۳ ) نسخه [ ج ]

تیر و بندوق برگشت ( ۴ ) نسخه [ ۱ ] مکنیسر \*

تقدیر آن پادشاه والا قدر را ناگزیر پیش آمد ) بالتزام (کاب سلطانی  
 مشمول عاطفت والا بود - در شکست جنگ بلخ ( که اسب هوارچی  
 همایون پادشاه بزخم تیر افتاد ) او اسب خود را پیشکش نموده سرمایه  
 مغاخرت اندوخت - و هنگامی [ که موکب همایونی برای اطفای فتنه  
 میرزا کامران ( که از کابل راه هزیمت سپرده بامید موهوم در افغانستان  
 بذاکامی بسر میبرد ) نهضت فرموده بسرخ آب (سیدن) او با اکثری از  
 یکهای عقیدت منش بخدمت هراوی معزز گردیده پیشتر از لشکر  
 فیروزی برب سیاه آب (۲) که مابین سرخ آب و گندمک واقع است )  
 منزل گزیده بود - میرزا کامران طاقت جنگ صاف در خود ندیده برو  
 شبخون آورد - او پای ثبات افشوده مردانه کارزار نمود - و زخمهای  
 نمایان برداشته جای خود را گذاشت - و در سفر قندهار و یورش  
 هندوستان فتراک دولت سلطانی را از دست ندان - پس از آنکه  
 شاهد مقصود جلوه گر شد خان مذکور بحکومت بیانه سرفرازی یافته  
 چهار کامیابی افروخت - و پس از وصول بدان حدود چون غازی خان  
 سوز پدر ابراهیم خان دران حصار متحصن گردیده خیالات موهوم  
 در سر داشت حیدر محمد خان عهد و موثیق در میان آورد - و چون  
 غازی خان از قلعه برآمد بطمع اموال شکست عهد نموده بتیغ  
 بی انصافی او را از هم گذرانید - وقوع این قسم بدعهدی خلاف مزاج  
 عدالت سرشت جنت آشیانی گردید - بر زبان حق ترجمان گذشت

که از دیگر کمر نخواهد بست - گویند تا فوت او همان قسم که پادشاه فرموده بود بسر برد - پس از جلوس اکبری در هنگامه هیمو بقال بقرنی بیگ خان پیوسته سرداری دست چپ بدر تعلق گرفت و پس از شکست او بموکب عرش آشیانی خود را رسانیده بهمراهی علی قلی خان شیبانی جهت سزا دادن هیمو دستوری یافت - بعد ازان ( که فتح نصیب اولیای دولت گردید ) بتقریب بکابل رفت و چون پس از بے دخل شدن بیرام خان منعم خان حسب الطلب احرام عتبه خلافت بست او را برای اعانت پدر خود غنی خان ( که جهت تمشیت مهمات کابل بجای خود نصب کرده بود ) در انجا گذاشت - و پس از آنکه از کوتاه هوملگیها صحبت فیما بین هر دو کوک نشد بر طبق عرض منعم خان فرمان طلب بنام خان مذکور صدور یافت - و سال هشتم ( که منعم خان خانخانان به بندوبست کابل مرخص گردید ) هیدر محمد خان نیز بهمراهی او تعیین شد و پس از آنکه منعم خان شکست یافته بعتبه خلافت پیوست او نیز رسیده بتعییناتی منعم خان میگذرانید - در سال هفدهم بهمراهی خان کلان عرف میر محمد خان ( که برسم منقلا بجانب گجرات نامزد شده بود ) شرف ارتخاص پذیرفت - بپایه دو هزار و پانصدی رسیده بود - میرزا قلی برادر او در رقتی ( که همایون پادشاه متوجه تسخیر بدخشان شد - و میرزا سلیمان به جنگ پیش آمد ) تردد نمایان بتقدیم رسانید - و در جنگی ( که میرزا کامران عزیمت ملاقات ظاهر



ساخته دغا نمود) زخمی شده از اسب جدا گردید - و پسرش دوست محمد مردانه چپقلش نموده بکار آمد - و در عهد اکبری سال نوزدهم جلوس هر دو بهمراهی منعم خان خانانان جهت تسخیر بنگاله تعیین گردیده در چهارتنی جنت آباد عرف گور ( که در سوابق ایام دارالملک بود - و پستر دیران شده آب و هوای آنجا سمیت حاصل نموده عالمی خرم هستی را بباد فزا داد) این دو برادر نیز مطابق سنه (۹۸۳) نهصد و هشتاد و سه هجری سفرگزین ملک نیستی شدند \*

### • حاجی یوسف خان •

ابتدا در زمانت میرزا کامران بوده در عهد عرش آشیانی سال درازدهم جلوس همراه قیا خان جهت معاونت میرزا یوسف خان ( که در قنوج متحصن بود - و علی قای خان دران نواحی غبار فتنه برداشته ) تعیین گردید - و سال هفدهم بعد تسخیر گجرات با اتفاق خانعالم جهت گوشمال ابراهیم حسین میرزا دستوری یافت و چون حکم پادشاه برای برگردانیدن افواج صادر شد مشارالیه نیز (۲) در جنگ سرمال خود را برکاب ظفر نصاب ملحق ساخته در سال نوزدهم بمک خانانان منعم خان رخصت بنگاله یافت - و در جنگ گوجر مصدر ترددات پهنیدیده گشت - سال بیستم در شهر گور بنگاله ( که به بدھوایی معروف است ) در ایام ( که خانانان منعم خان چهاونی در آنجا نمود - و صورت و بانی بهم رسید - و اکثر امرا

بعدم خاذه شتافت ) او نیز مطابق سنه ( ۹۸۳ ) نهصد و هشتاد و سه

هجری داعی حق را لبیک گفت - از امرای پانصدی ست \*

### \* حکیم مسیح الدین ابوالفتح \*

پسر مولانا عبدالرزاق گیلانی ست - که در حکمت نظر و تالیه

بیش فراوان داشت - و سالها مدارست آنوالایت بدو مفوض بود - چون

گیلان در سنه ( ۹۷۴ ) نهصد و هفتاد و چهار بدست فرمانروای ایران

شاه طهماسب صفوی درآمد و خان احمد والی آنجا از معامله نشناسی

بزدلان افتاد مولانا از حقیقت اندوژی و راست کیشی در شکنجه

و بند قالب تهی ساخت - حکیم با دو برادر خود حکیم همام و حکیم

خور الدین (که هر یک بوجودت طبع و هدت فهم در علوم رسمی و کمالات

موری ممتاز زمان بودند) از وطن دوری گزیده بار غربت بدیار

هند کشود - و سال بیستم بملازمت عرش آشنایی سعادت اندوخته

هر سه برادر بم منصب درخور سرفرازی یافتند \*

چون حکیم ابوالفتح ایستگی دیگر داشت و به مزاج روزگار آشنا

و بنیض زمانه شناسا بود در پیشگاه خلافت ترقی نموده سال بیست

و چهارم بصدارت و امینی صوبه بنگاله تعین گردید - پس ازان (که امرای

فتنه سرشت بنگ و بهار اتفاق نموده مظفر خان ناظم آنجا را از میان

برداشتند ) حکیم و بسیاری از دولت خواهان پادشاهی بقید افتادند

از رزقه قاپو دیده خود را از فزاز قلعه انداخت - و بدشوار روی

آبله پائی بمانی رسیده احرام حضور بست - چون بآستان بوس

فایز شد بر قرب و اعتدالش افزوده بر اقران و امثال خود رجحان گرفت  
 اگرچه در منصب از هزاری فراتر نرفت اما در رتبه از پایۀ وزارت  
 و کالت درگذشت - چون سال سیم راجه بیربر بکمک زین خان کوکه  
 (که بمالش الوس یوسف زنی مامور بود) دستوری یافت حکیم را  
 نیز بسرداری فوج جداگانه کمکی ساختند - لیکن اینها حساب  
 یکدیگر برنداشته اتفاق فرو هشتند - و از دو رؤی و خود رأیی کار  
 بجائی رسید که راجه دران شورش گاه فرود شد - حکیم و کوکلتاش بفروران  
 خستگی ازان آشوب برآمده بحضور رسیدند - چندی معاتب ماند  
 در سال سی و چهارم سنه ( ۹۹۷ ) نهمصد و نود و هفت هنگامی ( که  
 انتهای الویه پادشاهی از کشمیر بکابل اتفاق افتاد ) در مضافات  
 دمتور باجل طبعی در گذشت - حسب الحکم خواجه شمس الدین  
 خوانی بحکم ابدال برده درگنبدی ( که خواجه بذا کرده بود ) بخاک  
 سپرد - چون پیش ازین سانحه روزی چند علامه امیر عضد الدوله  
 شیرازی هم فوت کرده بود حرفی سارجی این تاریخ یافته \* \* بیت \*

\* امسال دو علامه ز عالم رفتند \*

\* رفتند موخر و مقدم رفتند \*

\* تا هر دو موافقت نکردند بهم \*

۹۹۷

\* تاریخ نشد که هر دو باهم رفتند \*

عرش آشیانی ( که عزایت مفرط بحال او داشت ) هم بعبادت سایه  
 عاطفت انداخته پرسش نمود - و هم پس از فوتش قرین تاسف

و اندوه گشته و تمّت نزول بحسن ابدال بغاتحه تردیم روح او فرمود  
 حکیم دتیقه شناس هوشیار مغز بیدار دل عالی فطرت بود - فیضی  
 در مرثیه او گوید \*  
 \* بیت \*

\* تقریرش از حقائق تقدیر ترجمه \*

\* تدبیرش از مآثر اقبال ترجمان \*

در مهم سازی خلأق خود را معاف نداشتی - و هرچه از ظهور یافته  
 بمیزان خرد سنجیده نمودی - کریم الصفات و محسن زمان و کمالات  
 یگانه روزگار بود - و ممدوح شعرای وقت است - خصوص ملا عرفی  
 شیرازی - که اکثر قصائد غرا در مدح او گفته - این قطعه یکی از  
 قصیده اوست \*

\* آسمان گفت ندانم که حلول از چه نکرد \*

\* صورتش پیشتر از صورت عالم بمحل \*

\* زانکه چون روز ارادت ز افق سر برزد \*

\* مبدع دم دولت او زاد و شبانگاه ازل \*

\* زین سخن جوهر فعال برآشفقت و بگفت \*

\* کای تنک بهره ز فهم (صد عام و عمل <sup>(۳)</sup> \*

\* بیم آن بود ز خاصیت یکذائی او \*

\* که هیولا نه پذیرد صور مستقبل \*

و برادرش حکیم نورالدین قراری تخلص که فاضل سخن طراز بود

و شعر را خوب میگفت - ازوست \*

\* چه تهمت بر اجل بندم ز چشمت خورده ام تیرے \*

\* که آنم می کشد گر بعد مد سال دگر میوم \*

شکوفه شورش فرو گرفت - حسب الحکم اکبری به بنگاله رفته بود  
ترقی ناکرده درگذشت - مقوله اوست - که اظهار همت نزد دیگرے  
اظهار طمع است - ملازم بازاری نگاهداشتن خود را بدخو کردن است  
بر هر که اعتماد کنی معتمد است - ار حکیم ابوالفتح را همه دنیا  
گفتے - و حکیم هم را مرد آخرت شمرده - و خود را از هر دو  
بر کذارة داشته - احوال حکیم همام جدا تحریر پذیرفته - و برادر دیگر  
نیز حکیم لطف الله نام <sup>(۲)</sup> ( که از ایران رسیده بود ) بواسطت حکیم  
ابوالفتح در سلک ملازمان پادشاهی انتظام یافته بمنصب در صدي  
سرفراز گردید - و زود رخت هستی برپست - و پسرش حکیم فتح الله  
صاحب حیثیت رقابلیت بود - چون جنت مکانی بدو بے التفات بود  
روزے دیانت خان لنگ او را بنادولتخواهی مذموب ساخته عرض  
نمود - که در ائذای بغی سلطان خسرو بمن میگفت - که صلاح وقت  
آنست که ولایت پنجاب را باد داده این مبحث را کوتاه سازند  
فتح الله منکر شد - طرفین رجوع بمباهله کردند - هنوز پانزده روز  
نگذشته بود - که سوگند دروغ کار خود کرد - چه با نور الدین پسر عم  
آصف خان جعفر ( که با سلطان خسرو قرار داده بود که بوقت قابو

( ۲ ) نسخه [ ج ] نام از ایوان رسیده بواسطه •

از قید برآوردده بسلطنت بردارد) متفق و همدستان گشت - اتفاقا  
در سال دوم هنگام مراجعت از کابل بلاهور این راز سرپیسته بپادشاه  
رسید - و پس از پژوهش نورالدین با دیگر رفقا بیاسا رسید - و حکیم  
فتح الله را تشهیر کرده و از رفته خرسوار منزل بمنزل می آوردند  
بعد از آن محکول گردید \*

### \* حکیم عین الملک شیرازی \*

در علم رتبه عالی داشت - و صاحب اخلاق حمیده بود - نسبش  
از جانب مادر بمحقق درانی منتهی میشود - از ابتدا ساز صحبت او  
با عرش آشیانی کوک گردیده در بزم و رزم شریک صحبت بود  
در سال نهم جلوس او را با منشور لازم الاتباع پیش چنگیز خان (که  
در احمد آباد سر بزرگی برداشته بود) فرستادند - او با پیشکش  
خان مزبور برگزیده در آگره دولت بار یافت - و سال هفدهم (که  
دلاها نامه بغام اعتماد خان گجراتی برد) او را باتفاق میر ابو تراب  
بملازمت آورد - و سال نوزدهم (که پادشاه متوجه دیار شرقی شده) او  
از ملتزمان رکاب بود - پستر جهمت رهنمائی عادل خان بیجاپوری  
بدکن تعیین گردیده سال بیست و دوم بحضرت آمده شرف بار انداخت  
پس از آن بفوجداری حدود سنبل مامور شده سال بیست و ششم  
(که عرب بهادر و نیابت خان و شاهدان با جمعی از ناسپاسان غبار  
(۲) نسخه [ب] سر خود سری (۳) نسخه [ب] نسلی نامه (۴) در  
[بعض نسخه] دیانت خان •

شورش در حدود مذکور برانگیختند) نامبرده قاعهٔ بریلی را مستحکم ساخته بجمع جاگیرداران آن طرف کوشید - هرچند آنها به بیم و امید خواستند که حکیم را همدستان سازند نه پذیرفت - و بحسن تدبیر در مجمع آنها خلل انداخت - تا آنکه نیابت خان بفوج پادشاهی پیوست - حکیم باتفاق دیگر جاگیرداران گرد و پیش جوبای پیکار شده غنیم را غبار آلود داشت هزیمت ساخت - و در همین سال بصدارت صوبهٔ بنگاله ممتاز گردید - سال سی و یکم ببخشیشگری صوبهٔ آگره چهرهٔ اعتبار برافروخت - پستیر همراه خان اعظم بمهم دکن رفت - چون خان مذکور برگشته هندیه جاگیرداران را تغییر داده بود بے طلب سال سی و پنجم بحضور آمد - لهذا بار نیافت - و بعد دریافت کیفیت پرداخت کورنش دادند - و ببکالی برگشته مذکور فوازش پذیرفته بعد چندی مرخص گردید - و سال چهارم مطابق سنه (۱۰۰۳) یکهزار و سه هجری بعدم آباد شتافت - شعر میگفت

و درائی تخلص میکرد - این بیت ازوست \*

\* بیت \*

\* در شب زلف سیاهش خواب مرگم در بود \*

\* بوالعجب خواب پریشان که تعبیر نداشت \*

و منصب پانصدی رسیده \*

### \* حکیم همام \*

برادر حکیم ابوالفتح گیلانی ست - همایون نام داشته - چون

بملازمعت عرش آشیانی استسعاد یافت بنابر پاس ادب اول بهمایون تلی

مخاطب گردیده پس ازان بحکیم همام ناموري اندوخت - در  
خط شناسي و شعر فهمي يگانۀ روزگار بود - و بدانش طبعي و پزشکي  
لخته آشنا - پارسا گوهر شگفته پيشاني شيوا زبان ندیم مذش - اگرچه  
بمنصب ششصدي و خدمت بکار بيگي اختصاص داشت اما در  
مصاحبت و قرب پادشاهي پایه بلند درمي افراخت - در سال سي  
و یکم چون کار آگاهي و اخلاص مندی او ذهن نشين عرش آشياني  
شده بود به پيغام گذاري و خوشوري نزد عبدالله خان والي توران  
وخصت يافت - و ميران صدر جهان مفتي را برای پرسش سانحه  
ناگزير پدرش سکندر خان ( که سه سال شده بود خست همتي بسته )  
همراهش دادند - و از فرط عنایت در حق حکيم اين فقره در نامه  
مقوم گردید - که افادت و حکمت پناه زبده مقربان هوا خواه عمده  
محرمان کار آگاه حکيم همام را ( که مخلص راست گفتار و مرد  
درست کردار است - و از ابتدای ملازمت ملازم بساطت قرب بوده در حق  
ادرا بهاي وجه تجویز نموده بودیم ) برسم رسالت فرستادیم - چون  
در ملازمت ما ادرا آن نسبت متحقق است که مدعیات را بیدواسطه  
بموتف عرض میرساند اگر در مجلس شریف ایشان همین اسلوب  
مرعي باشد گویا فیما بین مکالمه بیدواسطه خواهد بود - و در غیبت او  
عرش آشياني مکرر فرمود - که تا حکيم همام رفته خوردني لذت ندارد  
و بحکيم ابوالفتح گفت - که بخاطر نرسد که در عالم برادري شما از  
جدائی او بیشتر از ما دل نگراني داشته باشید - مثل حکيم همام کجا



پیدا میشود - در سال سی و چهارم هنگام معاودت از کابل در منزل  
باریک آب حکیم همام از توران دیار رسید - یکماه از فوت حکیم ابوالفتح  
گذشته بود - بعد از ملازمت عرش آشیانی در غمگساری او بدین کلام  
دلنواز تسلی بخش گردید - که ترا یک برادر بود - از عالم رفت  
و مارا ده \*

\* از حساب دو چشم یک تن کم \*

\* و ز شمار خرد هزاران بیش \*

در سال چهارم سنه ( ۱۰۰۴ ) هزار و چهار هجری بتب دق در دو ماه  
بیمانه زندگی حکیم همام ابریز گشت - دو پسر داشته - اول حکیم حاذق  
احوالش بزبان قلم ادا خواهد شد - دوم حکیم خوشحال - در عهد  
اعلی حضرت بمنصب هزاری امتیاز یافته بخشی دکن گردید - مهابت  
خان در صوبه داری خود بسیار تفقد احوالش میکرد \*

( ۲ )

\* حسن بیگ خان بدخشی شین عمری \*

از بابریان این سلطنت بوده سپاهی نقش و کار طلبیها داشت  
چون در سال سی و چهارم عرش آشیانی پس از فراغ سیر کشمیر  
بعزیمت زابلستان از ولایت پکهلی ( که ولایتی سمت سی و پنج کرده  
طول و بیست و پنج عرض پیوسته بغربی کشمیر ) میگذشت سلطان  
حسین خان پکهلی زال از نژاد قارلوق ( که صاحبقران وقت مراجعت  
بتوران چند از آن قوم را بهاسبانی این ملک گذاشته بود ) ادراک

شرف ملات نموده بعد چند روز فرار گزید - پادشاه آن ولایت در باقطاع حسن بیگ داده او را بمالش آن بومی رخصت فرمود - حسن بیگ بشاهمت و بردایی چیره دستیها نموده آن الکا را بدست آورد و چون در سال سی و پنجم بحضور (سید پکهلی وال باز سر از گریبان شورش و فساد برآورد - و از خام کاری خود را سلطان نصیرالدین نام نهاده پکهلی را از مردم حسن بیگ برگرفت - حسن بیگ مجدداً با فوج حضور تعیین گشته سزای شایسته در گذارش گذاشت - و در سال چهل و ششم در ولایت بنگش نیکو پرستارها بتقدیم رسانیده بمنصب دوهزار و پانصدی سر برافراخت - و در اواخر عهد اکبری دهتاس در جاگیر یافته بحفاظت کابل مأمور شد - و در سال اول جهانگیری طلب حضور گشته چون بماترا (سید سلطان خسرو) (که شب یکشنبه بیستم<sup>(۲)</sup> دی الحجه سنه ۱۰۱۴ هزار و چهارده هجری از ارک آگره فرار نموده) در چارار شد - حسن بیگ (که از جانب جنت مکانی مطمئن نبود و ازین طلب استشمام رابحه بے غلایندی می نمود - و در اصل هم سرشت بدخشیان بشورش و فتنه مجبول است) بفغون و تملق سلطان خسرو از راه رفته قرار بهمراهی داد - و با سه صد جوان بدخشی رفیق طریق ضلالت او گردید - خسرو در مخاطبات خان بابا گفته مدار و اختیار خود را بقضه اقتدار او سپرد \*

و چون در کنار آب بیاه خسرو با جمعی (که فراهم آورده بود)

در مقابل فوج پادشاهی پای ادبار افشوده بافدک زد و خورد و شکست یافت و بحال تبعه با حسن بیگ و عبدالرحیم دیوان لاهور ( که بدر پیوسته و خطاب ملک انور یافته بود ) اراده دشت ناکامی گشت اکثر افغانان ( که رفاقت او اختیار کرده بودند ) برفتن دیار شرقیه ترغیب نمودند - حسن بیگ گفت - این کنگاش غلط است - شما را بجانب کابل باید شتافت - چه از اسنپ و آدم دران ولایت کمی نیست - هرکرا کابل باشد هر قدر نوکر خواهد سامان می تواند شد فردوس مکانی و جنت آشیانی بیدار می کابل فتح هندوستان کرده اند مع هذا ایشان خزانه نداشته اند - من چهار لک روبیه در روهتاس دارم پیشکش میکنم - و بمجرد رسیدن آن حدود دوازده هزار سوار کارآمدنی فراهم می آرم - اگر پادشاه از پی شتابزد جنگ را آماده ایم - و اگر آن مالک را ارزانی دارند چندی بروزگار در ساخته منتظر فرصت خواهیم بود - چون سلطان ناعاقبت اندیش ادبار مزد عمان کارها بدست او داده بود بصوابدید او راهی شد - از قضا بر ساحل دریای چذاب اسیر سرینجه مکافات گردید - در انوقت موکب جنت مکانی در باغ میرزا کامران واقع سواد لاهور نزل داشت - سیوم صفر سنه ( ۱۰۱۵ ) هزار و پانزده هجری خسرو را دست بسته و زنجیر بپا بتور چنگیزی بحضور آوردند - حسن بیگ و عبدالرحیم را بر جانب راست و چپ ایستاده کرده خسرو در میان میارزید - و میگریست - حسن بیگ بگمان نفع موهوم بهرزه گوئی و ژاژخائی در آمد - چون غرض از

ظاهر گشت بحرف زدک نگذاشته حکم شد . که خسرو را مسلسل و محبوس نگاهدارند - و حسن بیگ را در پوست گاو و عبدالرحیم را در پوست خر کشیده و از رنه بر دراز گوش نشانده تشریف نمایند چون پوست گاو زود تر از پوست خر خشک شد او بیش از چهار پاس زنده نماند - و در مین بعد یک شبانه روز چون زندگی داشت بشفاعت باریابان از غضب سلطانی ( که نمونه قهر آلهی است ) رهایی یافت - و بجهت عبرت و سیاست از در باغ کامران تا در قلعه ارک در رویه دارها نصب گشته جمع را ( که با خسرو طریق مراقبت پیموده بودند ) مصلوب ساختند - و در دیگر ( که پادشاه داخل لاهور میشد ) فرمود - خسرو را بر فیل نشانده از میان دارها گذرانند و از دو طرف آواز نمایند - که مقربان شما و اهل خدمات شما مجبور میکنند \* نعوذ بالله من سوء الخاتمة والعاقبة \* پسر حسن بیگ اسفندیار خان در عهد اعلیٰ حضرت بمنصب هزار و پانصدی ( رسیده ) سال شازدهم در گذشت \*

### \* حکیم ملی کیلانی \*

در فنون و علوم خصوص در طب و ریاضی مهارت تام داشت - و از حدائق اطباء و قوت بود - گویند در کمال پریشانی و افلاس از ولایت بهند وارد گردید - و بدستگیری بخت مسعود در سلک ملازمان عرش آشیانی منتظم گشت - و در روزی بحکم آن پادشاه عالی جاه بظاہر

امتحان چند قاروره بول مريض وصحيح و گار و خر يکد فمه آورده بحکيم نمودند - او همه را از روی قیاس مطابق واقع بیان کرد - از انوقت برتبه و اعتبارش افزوده بدولت قرب ومصاحبت پادشاهی اختصاص گرفت - و صاحب ثروت و مکنت گشته سر همسری و مسارات با عمدها می افراشت - پس ازان از پیشگاه خلافت بوخشوری بیجاپور مامور شد - علی عادل شاه والی آنجا استقبال نموده باعزاز فرادان بشهر در آورده سامان نفائس آندیار نموده میخواست حکیم را روانه سازد - که ناگهان در سنه ( ۹۸۸ ) نهصد و هشتاد و هشت ساغر زندگیش لبریز آمد - اگرچه صاحب فرشته آورده (که حکیم علی گیلانی با پیشکشهای شایسته پیشترها روانه شده - درینوقت حکیم عین الملک شیرازی بسفارت آمده بود - که بسبب واقعه ناگزیر بدون تحف و هدایا برگشته رفت ) اما نزد مولف این اوراق تحریر علامی شیخ ابوالفضل در امثال این قضایا مطابق تر بواقع می نماید \*

چون ساذحه قتل علی عادل شاه خالی از غرائب نیست بر لوحه<sup>(۲)</sup> بیان مرتسم میگردد - که او رشید تر و باذل ترین آن طبقه است با وصف عدل و احسان همواره دامن عفت آلوده داشته - و آخرها بمیلان ساده رویان افراط نموده بکوشش فرادان دو خواجه سرای را ( که کمال صفائی داشتند ) از ملک برید مرزبان بیدر طلب داشت چون مطلوب نزدیک رسید از بے آزر می و فرومایگی پذیره شده

در خاوتکده ظلمت آموذ با يکے که کلان تر بود دست ناسزا خواہش  
 دراز نمود - آن پارساگوهر از پاک دامني و ناموس دوستي تن در داده  
 بدشنه ( که از دور بيني با خویش نهان داشته بود ) کار او بانجام  
 رسانيد - عجيب تر آنکه مولانا محمد رضاى مشهدي (رضائي) تخاص  
 ۹۸۸  
 تاريخ اين واقعه \* \* شاه جهان شد شهيد \* يافته \*

القصة حکيم علي در سال سي و نهم شگرف حوفى بر ساخته که  
 راه از درونۀ آن بکاشانۀ ميروفت - و شکفت آنکه آب ازين برکه  
 بدانجا در نميشت - مردم فرو شده براہ پژوہي فراوان رنج برده  
 و بسيارے آزار يافته از نيمة راه برگرديدے - عرش آشياني بدماشای آن  
 خرامش فرموده خود آهنگ درآمد فرا پيش گرفت - در کج حوض  
 سرے بآب فرو برده در سه زيغه پايان رفته بدان خانه درآمد  
 بسيار بتکلف آراسته - در غايت روشني های ده دوازده کس است  
 فرش خواب درخت پوشش مهيا - و حاضر می طعام موجود - چند جلد  
 کتاب در طافها گذاشته - هوا نمي گذاشت که یک قطره آب اندرون  
 درآيد - و چون پادشاه لخته درنگ فرمود غريب هالته بر مردم بيدون  
 درآورد - تا سال چهارم حکيم بمنصب هفتصدي رسیده بود - و علاجهای  
 دست بسته از موجب حيرت عالميان ميشد - آخرها (که بعرض آشياني  
 اسهال عارض شد ) هر چند تدابير بکار برد مفيد نيفتاد - پادشاه  
 غضب آلود باو گفت که تو پسر امير ولايت بيش نبودي - پاتابه غربت را  
 اينجا را کردي - ما ترا باين مرتبه رسانيدم - تا روزے بکار آئي - و از

نهایت خشم و در آنکه بجانب او بر تافتند - حکیم چیزه از کیسه برآورد  
در کوزه آب انداخت - فوراً بسته شد - و عرض کرد این قسم در اها  
موجود است - اما چه فایده که این جا اثر نمیدهد - پادشاه بمقتضای  
اضطراب و اضطراب بیماری مبالغه فرمود - که هر چه شدنی ست  
خواهد شد - همین را بمن بده - چنانچه ازان دوا قبض و اعتقال  
در طبیعت بهم رسیده - اما وجع در شکم پیچید که بقلق آورد - ناچار  
ادویه مسهله بکار رفت - اطلاق زیادتی کرد - تا در گذشت \*

از غرائب سوانح است تقدم سبب بیماری عرش آشیانی  
گویند گرانبار نام فیل در سرکار جنت مکانی بوده - که دیگر فیل (که  
مقاومت صدمات او تواند نمود) در فیلخانه پادشاهی نشان  
نمیدادند - مگر آپروب نام فیل سلطان خسرو - که نیز در جنگ سرآمده  
بود - لهذا عرش آشیانی فرمود - که این هر دو کوه گران سنگ را  
بهم بجنگ اندازند \*

\* شعر \*

\* دو کوه آهنین از جای جنبید \*

\* زمین گفتی ز سر تا پای جنبید \*

(۲)

و در هتین فیل از حلقه خاصه بکمک مقرر شد - یعنی هرگاه یکی از آنها  
چیرگی نماید و فیلبان نتواند نگاهداشت فیل مذکور از کمین برآمده  
کمک مغلوب کزد - و آنرا طپانچه نامند - از اختراعات آن پادشاه  
است - عرش آشیانی در جهرو که نشسته تماشا میکرد - و شاهزاده سلیم

و سلطان خسرو بر اسپان سوار شده استاده بودند - که اثقاتا فیل  
 گرانبار بعد زد و خورد بسیار حریف خود را زبون ساخت - خواستند  
 طپانچه را بکمک آرند - جمع از مردم شاهزاده مانع آمده سنگی چند  
 بجانب او انداختند - فیلبان که بجسارت پیش راند سنگی بر شقیقه اش  
 خورده چند قطره خون بر سینه اش چکید - باز یابان حضور بآب و تاب  
 و نموده مزاج پادشاهی را بشورش آوردند - عرش آشیانی بسلطان  
 خرم ( که نزد جد بزرگوار حاضر بود ) فرمود - که نزد شاه بهائی خود  
 رفته بگوئید - که شاه بابا میفرماید - که در حقیقت همه فیله  
 از شما ست - این بے اعتدالی چرا - شاهزاده در جواب گفت - که مرا  
 اصلاً آگاهی نیست - و بزدن فیلبان راضی نبوده ام - سلطان خرم گفت  
 اگر چنین است من رفته فیلبان را بآتشبازی از هم جدا میسازم  
 چنانچه هر چند تدابیر بکار برد مفید نشد - تا آنکه رن هتن نیز  
 عاجز شده با آبروپ خود را بدریای جون انداخت - سلطان خرم  
 برگشته کیفیت را بعنوان ملأئم بعرض رسانیده فی الجمله وحشت مزاج  
 فرو نشانید - درین اثنا سلطان خسرو رسیده بهرزه درائی و ژاژخائی  
 درآمد - و نسبت بپدر حرفهای ناشایسته معروض داشت - که نایره  
 غضب عرش آشیانی باشتعال آمد - و همه شب از تب بے تاب  
 گشته طبیعت از مرکز اعتدال انحراف تام نمود - طرف صبح  
 جالینوس الزمانی حکیم عالی را طلبیده فرمود - که هرزه گوئی خسرو



مزاج ما را بر شورانیده باین حالت انداخت - و آخر همین تب  
باسهال کشید - و موجب ارتحال گردید \*

گویند چون در آخر بیماری حکیم علی تجویز تریز کرده بود  
جنت مکانی پس از جلوس معاتب فرمود - که بهمین تجویزها  
پدرم را کشتی - و در سال سیوم سنه (۱۰۱۸) هزار و هیزده جنت مکانی  
هم بسیر حوض مذکور بخانه حکیم رفته بآب درآمد - و بعد از تفرج  
بیرون آمده حکیم را مورد عذایت ساخت - و بمنصب دو هزار  
سرفراز فرمود - حکیم بعد از چند بساط هستی در نوردید - گویند  
قریب شش هزار روپیه هر ساله بصرف ادویه و اشربه اهل استحقاق  
مقرر ساخته بود - حکیم عبدالوهاب پسرش در سال پانزدهم جهانگیری  
بر جمعی از سادات لاهور دعوی هشتاد هزار روپیه کرد - که پدر من  
بآنها سپرده - و خط بمهر قاضی ظاهر ساخته دو گواه در دارالعدالت  
گذرافده بثبوت شرعی رسانید - سادات انکار داشتند - و ممکن نبود  
که از عهد آن مبلغ برآیند - آصف خان بتحقیق این قضیه مامور  
شد - چون خاین خایف می باشد حرف آشتی با سادات در میان  
آورد - آصف خان بگونه گون پرسش در آمد - ناگزیر اعتراف با بطلان  
دعوی خود نمود - و بعزل منصب و جاگیر از مرتبه افتاد \*

### \* حاکم بیگ \*

داماد اعتماد الدوله جهانگیری ست - در عهد جنت مکانی

چون عشائر و اقارب اعتماد الدوله هر يكی بخاني و ترخاني (سيد  
 مشار اليه فيز صاحب حشم<sup>(۲)</sup> و طبيل گشته بداند پايد امارت برآمد  
 زنش خديجه بيگم بهمشيرگي نور جهان بيگم در غايت اعزاز  
 و احترام ميگذرانيد - تا اواخر زمان اعلى حضرت در قيد حيات بود  
 و باعتبار يمينا الدوله (که برادر کلانش بود) در توتير و تبجيل او فوت  
 و فروگذاشت واقع نشد - همواره بانعامات پادشاهي کام دل مي اندوخت  
 فردوس آشياني در سال بيست و چهارم يک دفعه بعتاي سي هزار (زيه  
 او را مورد نوازش فرمود - چون حاکم بيگ مرد مغلي خالي از فضل  
 و کمال نبود بفراغت دوستي و تن آساني ميخواست بخود سري  
 بگذراند - جذت مکاني بداس آن نسبت تکليف خدمت حضور  
 بار معاف فرموده بيشتر بکارهاي بيرون مامور مي فرمود - چندان  
 حکومت متهمرا بمشار اليه تفويض يافت - آخر معزل شد - سببش  
 اين که اچهد روپ اسرم سناسيئ بود مرتاض موحد - نزديک معموره<sup>(۳)</sup>  
 اوچين در گوشه صحرائ از آبادي دور پشته واقع شده - دران سوراخ  
 کنده مسکن و مامن داشت - دهن سوراخ (که راه درآمد و برآمد است)  
 پنج و نيم گره دراز - و سه و نيم گره پهنا پيموده شده - او در دست  
 خود را دراز ساختند بدرون در مي آوردن - آنگاه سر - بعد از ان مذل  
 مارت خود را در مي گذاشت - و وقت برآمدن نيز بهمين دستور  
 حيرت افزاي نظارگيان بود - نه بوزيا و نه کاه - که در هواي سرد بزيرو

(۲) نسخه [ ج ] طبيل و حشم (۳) نسخه [ ب ] اچهد - و نسخه [ ج ] اچد •

اندازد - و نه در زمستان آتش - و نه در تابستان باد - نیم ذراع پارچه کرباسی داشت - که پیش و پس خود بدان پوشیده - هر روز دو مرتبه بدربار درآمده غسل کرده - و ظرفی از مس بجهت آبخوردن در دستش بود - در تمام شهر اوجین هفت خانه برهن ( که صاحب زن و فرزند اند - و اعتقاد دریشی و قذاعت بآنها دارند ) اختیار کرده - روزی یکبار بیکبر بخانه سه نفر از آن هفت نفر درآمده برودش گدایان می ایستاد - و آنها پنجم لقمه خوردنی از آنچه برای خون مهیا میکردند برکف دستش می نهادند - و او بی آنکه ادراک لذت کند فرو می برد - بشرطیکه در آن خانه زن حائض نباشد - و طوئ و مصیبت و ولادت واقع نشده باشد - اهل هند صاحب این مقام را سرب ناسی خوانند - سر تارک همه \*

چون در سال یازدهم بداد اوجین مطرح رایات جهانگیری گردید جنت مکانی بدیدنش رفته - با آنکه بمجالست مردم چندان راغب نبود محبت مستوفی نگاهداشت - علم بیدانت را ( که مراد از علم تصوف باشد ) خوب ورزیده - از فهم تیز و مدرکه عالی مصطلحات تصوف اهل اسلام را با طریق تصوف خود تطبیق داده بیان نمود جنت مکانی را کمال حسن اعتقاد بار بهم رسید - و او بعد چندان از اوجین بمتهرا ( که از اعظم معابد هژود است ) نقل نموده برکنا دریای جمنا بآئین خویش یزدان پرستی می نمود - جنت مکانی چون در سال چهاردهم نخستین بار نهضت کشمیر فرمود در آن مکار

مکرر پیش او رفته در خلوت زمان ممتد صحبت میداشت - سخن او در باطن پادشاهی اثر تمام می بخشید - برای هر که میگفت کامیاب میگشت - چنانچه خان اعظم کوکه از امتداد حبس سلطان خسرو نگرانی بسیار داشت - با وجود تعصب دینداری تنها پیش او رفته در باب خلاصی خسرو بعجز التماس نمود - او حرفهای محققانه پادشاه گفته بر سه مهربانی آورد - و جرائم آن شاهزاده بعفو مقرون گشته حکم شد - که بکورنش می آمده باشد - و چنین امر دشوار بعرض آن بیغرض صورت آسانی گرفت - ازین که پادشاه وقت دار معتقدانه در خورده رجوع خلأق بسیار شد \*

با آنکه او با هیچکس کار نداشت و از شادی و غم آسوده میزیست ناگاه حاکم را یا رگ حمیت اسلام بحرکت آمد - یا هجوم مردم را مخل حکومت پنداشت - روزه آن بیچاره را تازیانهای بسیار زد - پادشاه ازین خبر بسیار بر آشفت - هر چند بخاطر داشت بیگم تلافی بعنوان دیگر نقش نبست اما از نظر افکنده بعزل خدمت و سلب منصب و جاگیر معاتب فرمود - مشارالیه در اکبرآباد منزلی گشته نزدیک نخاس آنجا بانگی بطرارت و نصارت ( که رشک گلشن کشمیر بود ) طرح افکنده در آنجا بمشغله عام می پرداخت تا آنکه باجل موعود در گذشت - پسرش میرزا نورالدین نیز اعتدا بمنصب پادشاهی ننموده از در ملت مادر و خالههای خویش رزگار می پدید داشت - و اوقات عمر را بکمال خوبی گذرانید \*

## \* حکیم صدرا \*

ملقب بمسیح الزمان خلف حکیم فخرالدین شیرازی سمت  
 که در عهد شاه طهماسب فرمان فرمای ایران بمیرزا محمد نامی  
 گشته - اکثر خویش و قومش طبیب پیشه بوده اند - نسبش بحارث  
 ابن کلاده ( که شرف ملازمت جذاب ختمی مآب صلی الله علیه و سلم  
 دریافته - و بدعای فیض انتمای آنحضرت فن طبابت و پزشکی  
 در دودمان او تا روز جزا خواهد بود ) میرسد - حکیم فاضل دانشمند  
 نیکو اخلاق بود - در معالجه مرضی<sup>(۲)</sup> ید بیضا می نمود - علمای عصر  
 قولش را معتبر و تصرفات او را در معالجات معتمد علیه و موثق به  
 میدانستند - طبای وقت بشاگردی او افتخار کرده مباحثه کتب طب  
 در خدمتش می نمودند - اما چون بتوسعه مشرب مشهور بود شاه  
 توجه کمتر بحالش میفرمود - حکیم صدرا نیز پس از تحصیل سائر  
 علوم و فنون در طب مثل پدر بدانشوری و حذاقت علم اشتغال برافراخته  
 در ربیعان شباب سال چهل و ششم اکبری وارد همدوستان گشت  
 و در عهد جهانگیر پادشاه سرآمد حکما گردیده بخطاب مسیح الزمان  
 و منصب سه هزار و پانصد سوار سرفرازی یافت - بعد از جلوس  
 اعلی حضرت بیش از پیش مورد نوازش خسروانه شده بخدومت  
 عرض مکرر (که جز بمعتمد مزاج دان نسزد) اختصاص گرفت - و در سال  
 چهارم برخاست حجاز مجاز گردیده برهنمونگی هدایت و بدرقه

توفیق بزیارت حرمین مکرمین چهره سعادت نور آگین ساخت  
 و براه بصره مراجعت نموده به بندر لاهری رسید - و در سال  
 هشتم باسلام پیشگاه خلافت و جهانبالی نامیده بخت برافروخت  
 و چهل اسپ عربی (که در بصره و نواحی آن برای پیشکش خریده بود)  
 بنظر در آورد - و بدرجه قبول رسید - ازان جمله دو اسپ یکم بوز  
 و دیگر طرف (که همین منظر و نیکوئی لون و تناسب اعضا با تیزگامی  
 و باد خرامی فراهم داشتند) سرآمد طوائل پادشاهی گشته نخستین  
 پادشاه پسند و درمین بتمام عیار موسوم گردید - و حکیم بتفویض  
 منصب پیشین و عطای فیل و بیست هزار روپیه نقد سر برافراخته  
 بحکومت بندر مبارک سورت و هرگانات آن دستوری یافت \*

و چون حکیم در مذهب امامیه مقتدا بود و کمال تقاوت و طهارت  
 داشت انجام کار از ملازم پیشگی استعفا جسته در دارالسلطنه لاهور  
 با دل آسوده و خاطر شاد گوشه انزوا برگزیده داد عیش میداد  
 کثرت در لاهور و تابستان در خطه کشمیر بسر میبرد - و گاهی  
 حسب الطلب بحضور نیز می رسید - چون در ازاله امراض بیگم صاحب  
 (که بجهت آتش زدگی بهم رسیده بود) کوشیده در سال هیزدهم  
 باضافه ده هزار روپیه بسالیانه پنجاه هزار روپیه کامیابی اندوخته  
 رخصت انصراف یافت - و در سال بیست و چهارم سنه (۱۰۶۱)  
 هزار و شصت و یک در کشمیر رخت هستی ازین جهان برپست

طبع موزون داشت - مسیح الهی تخلص می نمود - این شعر  
از ست \* \* بیت \*

\* کم لذتم و قیمتم افزون ز شمار است \*

\* گوئی نمر پیشتر<sup>(۲)</sup> از باغ وجودم \*

گویند حکیم سه صد کنیز داشت - و هر یک را بخدمتی مقرر نموده  
از صبح تا شام و از شام تا در پاس شب مصتغرق کار بود - و لمحۀ  
فرصت نمیداد - چون وجه این همه تقید و تعذیب پرسیدند گفت  
زنان را تا شغل بیش نباشد خیال باطل در سر می‌رسانند - گویند  
در وجه معیشت هم تنگ گرفته بود \*

### \* حبش خان \*

سیدی مفتاح حبشی از دیرین بندها و قدیم پرستاران نظام شاهیه  
است - و دران خانواده صاحب عزت و اعتبار بود - و از دیر باز  
بقلعۀ دارق قلعه اردگیر (که حصارے ست در کمال متانت و استواری  
از سنگ و ماردج اساس یافته) میپرداخت - چون از آغاز سلطنت  
صاحب قران ثانی ولایات نظام شاه پی سپر افواج پادشاهی گشته  
رفته رفته همگی حصون و محالات مستخر اولیای دولتی اعلیٰ حضرت  
گردید و آن سلسله یکباره انقطاع پذیرفت محمد عادل شاه بیجا پوری  
برای گرفتن اسمعیل برادر زاده خود (که دران قلعه محبوس بود)  
هرچند تدابیر بکار برد و سیدی مفتاح را با طائف الحیل مستمال

میگردانید سودمند نیفتاد \*

ابن اسمعیل پسر درویش محمد است نخستین پسر ابراهیم عادل شاه و همشیره زاده محمد قلی قطب الملک - چون ابراهیم عادل شاه بدرامت نام غلام کلانوی ( که در نوکری او اعتبار تمام یافته قاعده دار بیجاپور شده بود ) در مرض موت وصیت نمود ( که بعد از پسر دوم محمد را بسری بردارند ) محمد پس از مسند نشینی درویش محمد را نابینا گردانید - زنانش اسمعیل را ( که در آن ایام شش ساله بود ) پنهان نزد نظام شاه فرستادند - باشد که از چنگ دشمنان رهائی یابد - او از بیم آنکه رسیدن اسمعیل شهرت یابد و خاطر عادل شاه ازان انحراف گیرد نادیده پیش سیدی مفتاح فرستاد - او ده سال در زندان نگهداشت - و مشار الیه بے آنکه اظهار ایلی ب عادل شاه نماید بے سر و سردار بدشتگرمی قلعه استوار سر نخوت و بزرگی می افراشت \*

سال نهم در ماه محرم سنه ( ۱۰۴۶ ) هزار و چهل و ششم

هکری خاندوران بهادر بدکاره آن قلعه پرداخت - و از طرفین دست و بازوی جلالت و حماست برکشادند - و چون نقبها بقلعه نزدیک رسید حصار نشینان را پای ثبات از دست رفت - سیدی مفتاح مضطرب گشته بخاندوران پیغام داد - که اگر مرا در ساک بندهای درگاه منخرط سازند من قلعه را می سپارم - خان مذکور چون ملتهسات او را قبول نمود او آرزوهای دیگر ( که شایستگی



پذیرائی نداشت ) در میان آورد - و زد و خورد آغاز کرد \*

گویند در ایام محاصره اکثر ما یحتاج تلعلکیان بصرف آمده بود  
 لهذا سیدی مفتاح تدبیرے انگیزخته بخاندوران اظهار اطاعت  
 و نوکری نمود - و برای ملازمت روزے معین ساخت - و در اثنای  
 آن دروازه‌ای قلعه را برکشاد - تا مردم بلشکر پادشاهی آمد و شد  
 نموده آنچه می‌بایست گرفته بقلعه آوردند - روز موعود ملاقات باز  
 دروازه‌ها بسته بر سر جنگ و جدال شتافت - بهر تقدیر خاندوران  
 نخبه را ( که سر پدای برج شیر حاجی کشیده بود ) آتش زد - اگرچه  
 چندان خلل بقواعد حصن ارک راه نیفت اما سیدی مفتاح  
 از عاقبت بینی جز اطاعت چاره ندیده نزد سردار آمد - و بعد  
 محاصره سه ماه و کسرے قلعه تسلیم نمود - و اسمعیل فبیرا ابراهیم  
 عادل شاه را که زندانی بود حواله کرد \*

سیدی مفتاح از پیشگاه خلافت و جهانبانی بمنصب سه هزار  
 هزار و پانصد سوار دوا سپه سه اسپه و خطاب حبش خان مورد التفات  
 خسروانی گشت - و به تذخواه تیول جید سرمایة دولت اندوخته  
 همواره در کمکیان دکن انتظام داشت - و هیچگاه صوبه داران دکن  
 پاس عزت و احترام او را فرو نگذاشتند - و او هم اگرچه بشکل و شمائل  
 عجیب و غریب بود و بسیار مرطوبی داشت اما خالی از اهلیت نبود  
 علما و صلحا را بسیار دوست داشتے - و خدمت کرده - و بایصال  
 زر بارباب کمال و اهل استحقاق کوشیده - و در نوکری پادشاهی

بسیار چست و چالاک بود - در سال بیست و نهم شاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر ناظم دکن اورا با جمیع امرای دکنی بهمراهی میرزا خان حاکم برار بر سر زمیندار دیوگده تعین نمود - و چون شاهزاده در سال سیم متوجه گنگنده گردید دران مهم نیز خود را رسانیده مصدر خدمات گشت - و از الیه به بابا فیروز ( که درویش بود در تصبه پتھری ) اعتقاد و اخلاص بسیار داشت - و اخراجات خانقاه شیخ هر سال و هر ماه سر برآه می نمود - و چون بابای مذکور ازین جهان گذران بدار الجذان نقل نمود خان مذکور مقبره او دران قصبه بنا نهاده - که امروز زیارتگاه مردم است - برگنه و کاور سرکار ناندیر دکن در جاگیر داشت - وطن قرار داده اکثر سادات عربستان را درانجا ساکن گردانیده بانواع خدمتگاری پیش می آمد و کتب بسیار قیمتی از دیار عرب طلبید - و دست بذل و کرم دراز داشت - پسرش احمد خان هم منصب عمده یافته - جوان وجیه نمایان بود - شاه عالم بهادر در هنگام صوبه داری دکن التفات بسیار بهالش میکرد - او زمینداری برگنه مذکور خریده با جاگیر داری جمع ساخت - در عهد عالمگیری در گذشت - پسرانش منصب قلیل یافتند - دیهات برگنه بمردم دیگر تفخواه شد - مدتی بدر تمر زده بخود سری بسر بردند - در عهد خسرو زمان عوض خان بهادر قسوره جنگ بمحاصره مسکن آنها پرداخته سیدی حسین را ( که کلان تر آنها بود ) گرفته مقید نمود - پستر بحکم نظام الملک آصفجاء

مخلصي یافته بر سر کار خود شتافت - و پس از زمينداري مذکور  
تعلق باولادش دارد \*

### • حیات خان •

داروغه آبدار خانه و سرکرده خدمتگاران اعلى حضرت بود  
بفزونى اعتماد و رفور محرميت و دوام حضور اختصاص داشت  
مدتها بداروغى دولخانه ( که جز بمعتمدان نمپارند ) و داروغى  
چيلها و داروغى خواصان مي پرداخت - غالبا اين همان حیات  
خان است که در عهد جنت مکاني نيز بداروغى آبدار خانه مامور  
بود - و (وز شکار شیر) که از انبرای <sup>(۳)</sup> سنگدلن آورد بسیار بظهور رسيد  
و پادشاهزاده شاهجهان بکومک او متوجه شده شمشير بهشیر  
حواله نمود ) او نيز بهمرکابی پادشاه اختصاص داشت - سال ششم  
جاوس فردوس آشياني بمنصب هشتصدي دو صد سوار رسیده  
و سال پانزدهم هزارى دو صد سوار گردیده سال هيژدهم باضافه  
پانصدي دو صد سوار و سال نوزدهم بافزونى پانصدي دو صد سوار  
بمنصب دو هزارى شش صد سوار چهره کامراني افروخت - پستر  
بداروغى گرز برداران و منصب داران احدي مامور شده سال بيستم  
باضافه دو صد سوار و پستر بداروغى مردم جلو و افزونى دو صد سوار  
بمنصب دو هزارى هزار سوار فائز گشت - پس ازان باضافه پانصدي  
ذات و سال بيست و یکم بافزونى پانصدي ديگر بمنصب سه هزارى

هزار سوار سرفروزي يافت - سال بيست و سيوم بافزايش دو صد سوار  
 و سال بيست و چهارم عطاى علم و پستر باضافه سه صد سوار  
 بمنصب سه هزارى هزار و پانصد سوار سربلندي اندوخت - و سال  
( ۲ )  
( ۳ ) بيست و نهم بعنايت نقاره طبل شادماني برنواخت - و سال سيم  
 ( که سنين عمرش بهفتاد (سيده بود ) بذابر عروض مرض فالج  
 از دولت باريابي محروم گرديد - پادشاه بائين بنده پرزي ديها  
 بيست لک دام از حوايج مستقر الخلافه بطريق سيدوغال بار عطا  
 فرموده بر منصب پسر و نبیره اش افزود - و خدمات حضور ( که  
 بار متعلق بود ) بديگران تفويض پذيرفت - سال سي و يکم بيست  
 و هفتم شعبان سنه ( ۱۰۶۷ ) هزار و شصت و هفت هجري در بلده  
 مذکور بديار خاموشان منزل گزيد \*

### \* حسام الدين خان \*

ميرزا حسام الدين حمزه نبيرگه ميرزا غياث الدين علي آصف  
 خان است - پدرش نظام الدين علي نام داشته - موسى اليه مرد  
 عباس بے پروا بود - و در عتقوان جواني بکمال استغنا ميگذرانيد  
 بنا بر قرايتي ( که اين سلسله را با يمين الدوله آصفجاهي ست )  
 بعد جلوس اعلى حضرت سرگرم تقديم خدمات پادشاهي گشته مدتي  
 در دکن بکارهاي متفرق بسر برده در سال پانزدهم بمنصب هزارى

( ۲ ) نسخه [ ۱ ] سه هزار و پانصدي هزار سوار ( ۳ ) در [ بعضي نسخه ]

پانصد سوار سرفرازی یافته ببخشیدگری دکن قامت اعتبار خویش  
بر آراست - با آنکه از دیانت و بیغرضی از آمیزش مردم آزادانه  
میزبست اما از روی دانش و فهمیدگی نوعی حسن سلوک سر کرد که  
زبانها بتحسین گویا گشت - صوبه داران دکن باعزاز و احترام با او  
پیش آمدند - خاندوران نصرت جنگ واسطه ترقی او شده کاردانی  
و دیانت مشار الیه را با خدمت طلبیها دل نشین اعلیٰ حضرت  
ساخت - در سال هیزدهم از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی  
ششصد سوار و خطاب خانگی سرمایه اندوز عزت و افتخار گردید  
و در سال بیست و یکم بمنصب دو هزار و سوار سرفرازی  
یافته بعزل ببخشیدگری دکن و تفویض حراست قلعه اردگیر محکوم  
و مامور گشت - چون میخواست ( چنانکه در دانش و کار شناسی  
شهرت گرفته بشجاعت و مردانگی هم نام بر آید ) دران ناحیه دست  
جرات و جسارت از آستین همت بر آورده تا سرحد گلکنده<sup>(۲)</sup>  
بمروکش افکنی و متمرّد گدازی قیام ورزید - و در پیشگاه سلطنت از  
متصدیگری برآمده نقش سری و سرداری نشانند - و باضافه پانصدی  
پانصد سوار سر برافراخت - و در سال سیم از قلعه داری اردگیر  
تغییر شده بموجوداری تلنگانه از انتقال هادی داد خان انصاری<sup>(۳)</sup>  
سر عزت بر افراخت \*

( ۲ ) نسخه [ ج ] بر کشاده ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] دیدار خان - و در  
[ بعضی ] دیداد خان - یا دیدار خان باشد •

معلوم نیست که صوبه داری برار چه وقت بخان مزبور قرار یافته  
 جز این که در مرآت العالم نوشته که بعد نخستین جلوس خلد مکان  
 چون آن شاه اتبالمند در تعاقب دلاشکوه از آب بیاه گذشت  
 صوبه داری برار از تغیر حسام الدین خان بسید ملائمت خان  
 مخاطب باختصاص خان مقرر گشته فوجداری سرکار بیجاگده  
 بخان مذکور مفوض گردید - سال فوتش بنظر نیامده \*

مشارالیه با اشتغال دنیوی همواره اوقات را بعیش و طرب  
 میگذرانید - و اصلاً بکوچه فکر اندوده گذر نداشت - در فن موسیقی  
 بسیار ماهر خوش محارره بدیهه گوی سخندان بود - اگرچه بتحصیل  
 علوم نپرداخته اما از کثرت مصاحبت با علما آشنائی بهر علم داشته  
 که بوقت تقریر عاری نبود - حسن خط را بخط استاد رسانیده  
 قطعه نویس بے نظیر بود - و نهایت شیفته مید و شکار - و کثیرالاراد  
 بود - پسران رشید داشت - نخستین پورش میرزا نعمت الله - که  
 از سائر برادران ددشتر صاحب نام و نشان گردید - هنگام عزیمت  
 عالمگیری بقصد انتزاع سلطنت رفاقت گزیده بعد نخستین جلوس  
 بخطاب سهرابخانی و از اصل و اضافه بمنصب هزاره پانصدی  
 چهار صد سوار و فوجداری بالابور برار کامیاب عزت گشته رخصت  
 دکن یافت - و پیوسته بتقدیم خدمات حضور و بیرون مورد نوازش  
 خمرانی بود - پسرش میرزا عاقبت محمود سزادر خان است

که از فوجداری الوند و قلنگه بکراسمت قلعه بیدر امتیاز یافته در عهد  
 خالد منزل ضعف بصر طاری گشته تغیر شد - و در برهانپور درگذشت  
 بهمرش میر نظام الدین علی حسام الله خان مدتها در قلعه داری اودگیر  
 گذرانیده در ایام بے ضبطیهای صوبه داران با سرکشان آن ناحیه  
 ( که قوم اند موسوم به بیدر بدال هندی ) زد و خورد داشته پسران  
 جوان او دران آویزشها فروشدند - پس ازو پسر خردش خطابه  
 پدر یافته تا حالت تحریر بقلعه داری آنجا می پردازد - و چون  
 شجاعت و جرأت ارثی دارد با آنکه فرقه ضالّه مرهته بهرجانب  
 و هر طرف تسلط افزاسمت اما متمردان آن ناحیه ازو سر حساب اند  
 و فی الجملة درین زمانه احیای نام نیاکان خود می نمایند - این هم  
 از حسن نیت حسام الدین خان مرحوم است - که از صد سال افزوده  
 و هنوز سلسله او یا برجاست \*

### • حکیم جائق •

پسر حکیم همام گیلانی ست - ولادت او در فتحپور سیکری بعده  
 عمرش آشیانی واقع شده - و هنوز حدیث السن بود - که پدر درگذشت  
 چون نیاکانش همه صاحب فضل و دانش بودند او نیز اوقات خود را  
 بتحصیل لغت کمال متعارفه صرف نموده بشعر و انشا شهرت گرفت  
 و با آنکه در طب آنقدر ماهر نبود بحد اقل نام برآورد - و در زمان  
 جهانگیری برشادت و اعتبار چهره بختوری برافروخت \*

چون سریر سلطنت بجلوس فردوس آشیانی زیبه دیگر یافت  
 بمنصب هزار و پانصدی ششصد سوار سر برافراخت - و در همین سال  
 برسم سفارت توران رخصت یافت - که امام قلی خان والی آنجا  
 سلسله جنبان صداقت و وداد شده عبدالرحیم خواجه جویداری را<sup>(۲)</sup>  
 بعنوان حجابت نزد جنت مکانی فرستاده بتحریر آرد - که شاه  
 عباس صفوی روابط قدیمه را منظور نداشته قندهار را از تصرف  
 اولیای دولت برآورد - لائق آنکه شاهزاده ولیعهد با لشکره گران  
 و سامان در خور بتسخیر آن معین گرد - مانیز با لشکر مادرالزهر  
 و بلخ و بدخشان بدان سمت شتافته آنچه در دستخواهی ست بتقدیم  
 میروسانیم - و بعد از فتح بتسخیر خراسان پرداخته هرچه خواهند  
 ازان ولایت ضمیمه ممالک محروسه گردانیده تتمه را بما مرحمت  
 فرمایند - ناگاه در اثنای این گفت و شنود قضیه ناگزیر جنت مکانی  
 در نمود - خواجه در مبادی جاوس شاهجهانی از دارالسلطنه لاهور  
 بدارالخلافه اکبرآباد آمده سعادت بار اندوخت - و در همان نزدیکی  
 بدیرین مرفه که داشت درگذشت - ارسال نامه دوستی و تعین و خشور  
 ازینطرف هم لازم آمد - حکیم را (که پدرش در فرمانفرمائی عرش آشیانی  
 برسم رسالت نزد عبدالله خان اوزبک رفته بود) با ارمغان یک لک  
 و پنجاه هزار روپیه و نفائس هندوستان رخصت فرمودند - و پس  
 از معاودت در سال چهارم خدمت عرض مکرر ( که بحسن تقریر



و مزاجداني محتاج است ) از تغير حكيم معين الزمان بدو تفويض  
يافت . و پستتر بتواليها بضم نصب سه هزارى پايه برتري برافراشت  
و بعد ازان بظاهر وجهى از منصب افتاده در اكبرآباد گوشه انزوا  
برگزیده بماليانك بيست هزار رديده موظف گردید . و در سال هيزدهم  
بافزایش ساليانه از اصل و اضافه چهل هزار رديده آسودگي اذدوخت  
و سال سي و يكم سنه ( ۱۰۶۸ ) هزار و شصت و هشت بساط هستي  
در پيچيد - صاحب مرآت العالم فوتش را در سنه ( ۱۰۸۰ ) هزار  
و هشتاد نوشتند \*

حكيم بهياري تندر مزاج با دعونمت و تبختر بود - از خويشتن ديني  
و بر خود غلطي طرفه پندار داشت - رباعى مير اللهى همداني ( كه  
از سخن سنجان خوش فكر است - و هنگام مراجعت حكيم از سفارت  
نوران در كابل بديدنش رفته نقش صحبت درست نشست )  
مشهور است \*

- \* دايماً ز ادب سنگ و سبوتوان شد \*
- \* در ديدك اخلاط مو نتوان شد \*
- \* صحبت، بحكيم هاذق از حكمت نيمست \*
- \* با لشكر خبط در بور نتوان شد \*

هرچند طبابت را درست نوزريده بود اما نظر بر اعتبار و نامش  
امرا استعلاج مي نمودند - چندانى در نگارش مآثر صاحبقران ثاني

قلم معاني رقم را جولاني نموده - چون ديگر منشيان سخندان  
بدان کار پرداختند او دست کشيد - شمرش صاف و درست است  
سخن سازي پيشين را طرز تازه گويان آميخته - خالي از حلاوت  
نيست - ليکن او خود را به از افوري ميدانست - ديوانه در کمال  
ترئين<sup>(۲)</sup> مرتب ساخته در قاب مرصع گذاشته هرگاه بمجاس مي آرد<sup>(۳)</sup>  
هرکه بتعظيم آن بر نهي خواست اگر عمده هم مي بود ناخوشي  
میکرد - و آنرا بر رحل طلا گذاشته ميخواندند - اين بيت او  
مشهور است \*

\* دلم بهيچ تسلي نميشود حازق \*

\* بهار ديدم و گل ديدم و خزان ديدم \*

### \* حقيقت خان \*

اسحق بيگ يزدي - ابتدا خانسازماني سرکار ممتاز الزماني  
داشت - سال چهارم جاسوس فوردوس آشياني چون آن عفيفه از دار  
فاني بدار باقي نقل نمود پادشاه او را ( که مرد کتخدا منش  
بود ) بخدمت ديواني بيگم صاحب بر نواخت - سال نهم جهت  
تفتيش دفائن چهار سنگمه باغي (که بقتل درآمده بود) با مکرمت  
خان و بافي خان چيله جانب ديتا تعين يافت - و بحسن تفحص  
اينها بيست و هشت تک ردپه از چاههای آن نواحي برآمده  
داخل سرکار پادشاهي گشت - سال دهم بمنصب هزاري مد سوار

چهارم اعتبار برافروخت - و سال دوازدهم بخطاب حقیقت خان مخاطب گردیده بخدمت عرض مکرر از تغیر عاقل خان عذایم الله نامزد شد - سال سیزدهم باضافه صد و پنجاه سوار و سال شانزدهم بافزونگی پانصدی و سال هیزدهم بافزایش پنجاه سوار از اعلی و اضافه بمنصب هزار و پانصدی سه صد سوار ترقی پذیرفت - پس از آن پانصدی اضافه یافته از اصل و اضافه بمنصب دو هزار و سه صد سوار عز استیاز اندوخت - که از فهرس آخر پادشاه نامه بمنصب او بشرح مرقوم مستفاد میشود - سال بیست و هشتم چون بکبر سن رسیده بود پادشاه او را از کارها بازداشته بگوشه گزینی آرامش بخشید - و سال هفتم جلوس خلد مکان مطابق سنه ( ۱۰۷۴ ) هزار و هفتاد و چهار هجری در حالت انزوا کنج نیستی گزید \*

### \* حسین بیگ خان زیگ \*

خواهرزاده و خویش علی مردان خان مشهور است - چون سعید خان فاضل کابل حسب الاشاره علی مردان خان بقندهار پیوست رعایا و سکنه آنجا را در موافقت متدد یافت - دانست که با افواج قزلباش در حوالی بستم بند و بستم واقعی صورت نخواهد گرفت علی مردان خان را با جمعی در ارک قندهار گذاشته سه هزار سوار او را بسرداری مشارالیه همراه گرفته با قزل باشیه عرصه نبود ( راست فوج ایران بر مردم علی مردان خان غالب آمده در مردم او قزلزلی راه یافت - اما سعیدخان بروقت خود را رسانیده مخالفان را آواره

بادیه هزیمت ساخت - مومی الیه بهمراهی علی مردان خان سعادت ملازمت صاحبقران ثانی دریافتند بنوازش خسروانی اختصاص گرفت چون آثار کاردانی از وجنات احوالش ظاهر بود ادرا از همراهی خان مذکور برآورده شرف اندرز حضور ساخته بخدومت آخته بیکمی ( که جز بمخصوصان معتمد تفریض نیابد ) بر نواختند - و در سال هیزدهم بانضمام آن خدمت توزک مقرر گشته بعنایت عصای مرصع و اضافه منصب تارک عزت برافراخت - و در سال بیست و یکم از کارهای حضور باز داشته بعنایت صوبه داری کشمیر و خطاب خانی و باضافه پانصدی ذات و پانصد سوار بمذنب هزار و پانصدی هزار سوار و عطای علم و فیل مباهی فرموده بدانصوب دستوری دادند - و در سال بیست و هشتم بخدومت فوجداری میان درآب از تغیر غضنفر خان و اهتمام عمارت مخلص پور ( که ساعت تاسیس آن هفدهم محرم سال مذکور سنه ( ۱۰۹۵ ) هزار و شصت و پنجم هجری مقرر شده بود ) ( خصت یافت - و در سال سی و یکم بار دیگر بمرحمت خدمت میرتوزکی کامیاب گردید - و در جنگ سموگده خان مذکور میراهتمام توپخانه پادشاهی بود - داراشکوه توپخانه خود را بسرداری برقداز خان میرآتش خویش از دست راست و توپخانه پادشاهی را از طرف چپ درپیش صف لشکر جا داده هر دو در افروختن نیران جنگ و گرم ساختن هنگامه نبرد پایه کمی از یکدیگر نیارزدند - ادبار سردار را چه علاج - پس از فرار دارا شکوه

چون مهمات سلطنت بخدام عالمگیری باز گردید مشار الیه نیز  
بتقبیل عتبه خلافت سر بلندی یافت - در سال جلوس بفوجداری  
بنگش مرخص گردیده در آخر سال دوم معزول گشت - و در سال  
هیزدهم بفوجداری جونپور سرفرازی یافت - و در سال نوزدهم آخر  
سنه ( ۱۰۸۶ ) هزار و هشتاد و ششم هجری ودیعت حیات سپرد  
پسرانش میرزا عطاء الله و میرزا امان مدتها در رکاب پادشاهی بوده  
نخستین هفتصدی شده در گذشت - و دومین بتعیذاتی کابل تعین  
شده در انجا ترقی نموده بخطاب ناصر خان ناهوری اندوخت  
چنانچه احوالش جدا برشته تحریر در آمده \*

### \* حسن علی خان بهادر \*

عالمگیر شاهي دومین خلف آله دردی خان مشهور است - چون  
چهره اش در مهابت و صلابت مانا بشیر بید بود در طفلی ادرا میرزا  
باگه می گفتند - بقوت دست و زور بازو و در قد و قامت جوان  
نمایان - و از سائر برادران بامتیاز شایان بود - و همواره برضامندی  
و همراهی پدر گذرانیده در اواخر زمان اعلی حضرت ( که شاهزاده  
شجاع پای بے اعتدالی پیشتر گذاشت - و آله دردی خان با پسران  
طوعا و کرها رفاقتش اختیار نمود ) در جنگ بهادرپور بنارس [ که  
فیما بین شجاع و سلیمان شکوه پسر کلان دارا شکوه ( که از پیشگاه  
خلافت با بسیاری از بندهای پادشاهی بمقابله او رفته بود ) اتفاق

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] بشیر و بید بود ( ۳ ) نسخه [ ب ] باعقهار \*

افتاد - و شجاع شهنش یافته راه بنگاله گرفت [ حسن علمی از پدر  
جدا شده بلشکر پادشاهی ملحق گشت - و پس از هزیمت داراشکوه  
( که طوفان تفرقه بر جمعیت سلیمان شکوه ریختند - و هر یک از  
منصبداران پادشاهی و نوکرانش ترک همراهی گزیده راه مقصود  
سر کردند ) مشارالیه بوساطت راجه جیسنکه احرار سعادت آستان  
عالمگیری نموده باضافه پانصدی و افزایش سواران بمنصب هزار  
و پانصدی هزار سوار و خطاب خانی مورد انتظار عطف شد - و در  
همین سال هنگام توجه عالمگیری بجنگ کهجوه بافزونی پانصدی<sup>(۲)</sup>  
و خدمت قوش بیگی عزت اندوخت - و بعد از جنگ درم داراشکوه چون  
دارالخلافت بنزول موکب پادشاهی (دلق یافت ضمیمه قوش بیگی گری  
فوجداری) اواحی شاهجهان آباد از تغیر کیرتسنکه باو نازل شد<sup>(۳)</sup>  
و چون دوام التزام رکاب پادشاهی ناگزیر عهده قوش بیگی گری ست  
خان مذکور پیوسته در سفر و حضر بحسن خدمت مطرح انتظار  
اعطاف خسروانی می بود - و در سال نهم بداروغگی ملازمان جلو نید  
اختصاص گرفت - چون آخر سال دوازدهم انتهای الویه از مستقرالخلافت<sup>(۴)</sup>  
اتفاق افتاد خان مشارالیه از تغیر صف شکن خان بفوجداری ماهر  
و از اصل و اضافه سه هزار و پانصدی دو هزار و پانصد سوار سر بلند  
گشته با فوج حضور بمالش سرتابان آن ناحیه رخصت یافت

(۲) نسخه [ ب ] کهجوه (۳) نسخه [ ب ] کهرتسنگ - و نسخه [ ج ]

کهرتسنگ - یاگوری سنگه باشد (۴) نسخه [ ا ] بمستقرالخلافت

خان مزبور در قتل و اسیر آن شور انگیزان و تاخت و تاراج موطن آنها  
 غایت جهد و دلاوری بکار برده در انقطاع نسل و تبار و انهدام قلعهای  
 استوار دنیفه از دقائق فرو نگذاشته دیگران را از همراهان خود و غیره  
 بر محال زمینداری مستقل گردانید - و کولاجات شقی را ( که  
 علت کشته شدن عبدالنبی خان فوجدار و سبب نهب و غارت پرگنه  
 شادآباد او شده بود ) با سنگی مفسد همراهی او گرفتار ساخته بحضور  
 فرستاد - و بقهرمان پادشاهی در بادافراه اعمال زشت بند بزد آن  
 دو واجب القتل جدا کردند - پسر و دختر کولاجات تربیت حواله  
 جواهرخان ناظر شد - و آخر دختر در حباله نکاح شاه قلی چيله  
 بیش منصب روشناس درآمد - و پسرش فاضل نام حافظی شد  
 که نزد خالد مکان حفظ دیگرے آن چنان قابل اعتماد نبود  
 و باستماع قرائت آن پادشاه ( که بعد جلوس بحفظ قرآن موفق شده )  
 سعادت اندوز بود - خان مذکور در جایزه این حسن تردد بعضای  
 نقاره کوس شادماني نواخت - و پس ازان بنظم صوبه آله آباد تعیین  
 گشته در سال بیستم بصوبه دارمی اکبرآباد امتیاز یافت - و در سال  
 بیست و یکم ازان جا معزل شده بحضور رسید - و در سال بیست  
 و دوم ( که مرتبه اول ایالت پادشاهی بجانب اجمیر افرشته شد )  
 خان مذکور به همراهی خانجهان بهادر جهت ضبط جوده پور و غیره  
 ملک راجه جسونت متوفی معین شد - و چون سال بیست و سیوم

مؤکب پادشاهی بعزم گوشمال از اجمیر باردیپور توجه نمود فوج  
 گران بسرکردگی حسن علی خان به تنبیه و تعاقب رانا با سامان  
 شایان و مصالح فراوان تعیین یافت . درین مهم از مشارایه کارهای  
 عمدت دست بسته شده . مصدر خدمات شایسته گردید . تا آنکه روز  
 از دره گذشته برسر رانا تاخت آورد . و از نتوانست خود را جمع کرد  
 خیمه و اسباب گذاشته بدرزد . خان شهابت نشان بتخانه پیش  
 هوایی رانا را با یکصد و هفتاد و دو بتخانه دیگر دافع فواحی اوردید  
 مسمار ساخته بحضور رسید . و بخطاب بهادر عالمگیر شاهی ناموری  
 اندوخت . و پس از آنکه رایات پادشاهی غلال افکن ساخت دکن گشت  
 حسن علی خان بهمراهی شاهزاده محمد اعظم بمحاصره <sup>(۲)</sup> بیدجاپور  
 مامور گشت . با آنکه هر روز در مورچال هنگامه دار و گبر و معرکه  
 زد و خورد گرم و آریز شهاب فوج اوحی بی دربی بود قحط و غلامی  
 عظیم بر لشکر زد آورد . ازین جهت در سال بیست و نهم حکم بزام  
 پادشاهزاده رفت . که هرگاه حال بدین منوال است دست از محاصره  
 باز کشند . و با افواج بحضور (که در آنوقت سواد شولاپور مضرب خیام  
 پادشاهی بود) بیایند . پادشاهزاده مجلس کنکاش با عمدهای  
 آزمون کار آراست . اول حسن علی خان بهادر عالمگیر شاهی مورد  
 التفات گردید . که سرانجام مهم یساق موقوف بر اتفاق بندهای  
 پادشاهی ست . بدین مضمون حکم محکم از جناب خلافت صادر



شده - رای شما در مقدمات صالح و جنگ و شتاب و درنگ (صین و متین است) - که بدین گونه متاعب و مصائب بسیار دیده و شنیده و کشیده اند - درین مقدمه چه اندیشیدند - خان مومنی الیه پاسخ گذار شد - که نظر بر صلاح لشکر و رفاه عموم خلق مصاحبت در بر خاستن است - هرگاه در مهم بلخ پادشاهزاده مراد بخش را بنابر بواعث شتی تاب و توان استقامت نماند کام و ناکام بے حکم<sup>(۲)</sup> اعلی حضرت دست از محاربه برداشته راهگرایی حضور شده بود آنچه بر خلق میگذرد ظاهر است - و بحضرت خود حکم رسیده - بعد ازان دیگر عمدها مخاطب شده همگنان موافق رای خان مشار الیه تائید جواب نمودند - پادشاهزاده فرمود از خود گفتید - از من بشنوید - محمد اعظم با دو پسر و بیگم تا جان دارد ازین مهلکه نخواهد برخاست - بعد ازین پادشاه تشریف آرند - و تجهیز لاش فرمایند رفقا را در بودن و رفتن اختیار است - عزم خداوندان ناموس ملک و ملت قضای آسمان است - دیگرگون نمیگردند - و بمیامن استقامت پادشاهزاده خان فیروز جنگ با لشکرگران و رسد غله از شمار فراران رسیده عمر بیسر تبدیل یافت - و در همین سال صوبه داری برار از انتقال ایرج خان نامزد حسن عالی خان بهادر شد - چون او گرم محاصره بیجاپور بود و تردهای پسندیده می نمود رضي الدین خان شیخ رضي الدین ( که از اشراف بهاگلپور بهار است - و مهمات خانه

خان مذکور و افواج پادشاهی متعلقه او سرانجام میداد ) به نیابت  
متعین گردید \*

شیخ فاضل متبحر و در مولفین فتاوی عالمگیری منخرط بود  
سه روپیه یومیه می یافت - چون در اکثر فزون هم دست داشت  
سپاهگری و عملداری و ندیمی و از هر جا خبرداری علاوه آن بوساطت  
قاضی محمد حسین جونپوری محتسب حضور کمالاتش بعرض  
خلد مکان رسیده یکصدی منصب یافت - و رفته رفته بیاری طالع  
و حسن سلیقه باعانت و امداد حسن علی خان برتبه امارت و خانیه  
فائز گردید - و پیشکار همه کار سرکار خان مذکور گشته در استیصال  
جات متهم و مهم رانا کارهای نمایان بتقدیم رسانید - و در آغاز سال  
سیم در اثنای گفتگو با سپاه کشته گردید - نظم صوبه مسطور بنیابت  
خان مذکور بمحمد مومن خویش ایرج خان قرار گرفت \*

و چون محاصره بیجاپور بامتداد کشید همه پادشاهانه برجوشیده  
بر زبان گذشت - که ما زمره سلاطین از مراتب دنیوی فائده که داریم  
تخصیل نام است - خواستیم از فرزندان یکی حاصل کند - میسر نیامد  
به بینم این دیوار چه طور از پیش بر نمی خیزد - از شولاپور رایات  
عزیمت بدان طرف درجه پیمای تسخیر گشت - چون کارها در گرو  
اقبال است بیست و یکم شعبان سنه ( ۱۰۹۷ ) هزار و نود و هفت  
هجری رسولپور سه گروهی بیجاپور مطرح خیام ظفر ارتعاب گردید

و چهارم ذی القعدة سنه مزبور بیجاپور کشایش یافت - حسن عای  
 خان بهادر (که بیماری شدید داشت) بعد یکروز بعالم بقا شتافت  
 گوی شجاعت و سپه داری از اقران می (بود - در خیر خواهی خلأق  
 و گفتار و کردار درست ضرب المثل بود - پسرانش محمد مقیم  
 و خیر الله ترقی نکردند \*

### \* حکیم الملک \*

نامش میر محمد مهدی - وطنش اردستان است - سال ( که  
 محمد اردنگ زیب بهادر از دکن عزیمت مستقر الخلافه فرمود )  
 او همراهی گزیده بمنصب هزاری سر بلند گردید - و رفته رفته بخطاب  
 حکیم الملک مخاطب گشته سال یازدهم از اصل و اضافه بمنصب  
 دو هزاری پانصد سوار چهارم بختوری افروخت - و سال سی و هفتم  
 ( که محمد اعظم شاه را بنابر عرض بیماری استسقا نوبت بآن رسید  
 که دوره آستین نزدیک بچهارده گره تنگی میکرد - و دوره پایچه  
 پاجامه یک گزر شش گره رسیده بود ) حکیم الملک برای معالجه  
 شاهزاده مذکور دستوری یافت - بعد رسیدن پادشاهزاده بحضور  
 پادشاه از بس محبت پدری خیمه برای شاهزاده در کلال دار نصب  
 ساخته هر روز یک مرتبه بدیدن پسر میرفت - و خود زیب النساء  
 بیگم همشیره حقیقی شاهزاده مذکور همراه شاهزاده طعام پرهیزانه  
 میخورند - و اکتفا بران داشتند - حکیم الملک که برای معالجه شاهزاده  
 تعیین شده بود چه در راه و چه بعد رسیدن بحضور در علاج ید بیضا

نمود - پس از آنکه شاهزاده را شفا داد باضاعت هزاری ذات بپایه  
چهار هزاری تصاعد پذیرفت \*

صاحب مآثر عالمگیری زبانی پادشاهزاده ( که پیش پدر گفت )  
می نویسد - ( دزے ) که شدت مرض بنهایت رسید - و مردم مایوس  
گردیده و اهمت ترکیدن بدن ( اشتدند ) ناگاه بین النوم واليقظه شخصی  
نورانی نمودار شده گفت - توبه نصوح کن - شفا خواهد شد - چنانچه  
توبه بعمل آمد - و بعد رفع غفلت احتیاج بول شد - و در طشت کلان  
دفع گردید - و هفت حصه از وزم بر طرف گشت - روز دهم آزاد دای  
شیخ عبدالرحمن درویش نوشت - که جذاب مرتضوی فرموده اند  
امشب توبه دادم - شغای عاجل روزی میشود \*

### \* حمین خان خوشگي \*

پسر کلان سلطان احمد اعظم شاهي ست - چون پدرش حسب الطلب  
عالمگیر پادشاه از قصبة قصور ( که موطن خوشگیان است ) عازم  
حضور گردیده ( خمت هستي بر بست - دو برادرش بازید خان  
و پیرخان خود را بموکتب پادشاهی رسانیده بمنصب سرفرازی یافتند  
و او با برادر چارمین بمسکن مالوف معاودت نموده اصلا بفکر نوکوي  
نیفتاد - اگرچه منصب بنام یافته بود اما هیچگاه از وطن برنیامد - آنچه  
دیگران را بعرق ریزی سعی و تلاش بدست آمده او را باضعاف  
مضاعف آن در خانه نشینی میسر بود - پیوسته بر وساده ریاست  
آن ناحیه اتکا داشت - و بوفور سپاه و جمعیت علم انا و لا غیري

می افراشت - بصوبه داران لاهور سر حساب فروود نیارزده چیزه دست برداشته از تیول آنها ( که دران حوالی بود ) میداد - و هر چند خود را دیوانه وضع و سودائی مزاج را می نمود اما بکارها هشیار بود ادب خاندان قدسیه سیادت را کمایذغی بجای آورد - و از احترام و اکرام سادات دقیقه فرو گذاشت نمیکرد - بمجذوبه مشهور ببتک گرویده بود - هرچه میگفت میکرد - ابا نمی آورد - و تا نشسته می بود ساعت بساعت خبر میدادند - که میان صاحب بخیریت اند - او الحمد لله میگفت - و آن مجذوب محمد خان نام داشت از بتک زئی ست <sup>(۲)</sup> - ناکه جنون بر دماغش ریخت - و طبعش را بشورش آورد - مدتی زنجیر پدا داشتند - آخرها صحبت حسین خان با وی که \*

\* دیوانه چو دیوانه به بید خوشش آید \*

در گرفت - و دران بودگی و سلب احوال لخته گفتهای او بر تو صدق برداد - و بر اعتقاد حسین خان افزود \*

بتک زئی از اولاد شیخ بتک اند - که بقول جمهور پسر خویشگی ست - و برخه نبیره شیخ الاسلام شیخ مودود چشتی دانند اما باتفاق مرید و توشوربانی بتک و توزئی ست - و به پیر کبار زبانزد قوم است - و شوربان نام پدر او ست - که پسر خویشگی ست ادرا سه پسر بود - و تو و حسین و خلف - نخستین را جاذبه شوق

(۲) در [ بعضی نسخه ] بتک - و در [ بعضی ] بتک \*

آلهی دامنگیر وقت گردید - بطلب مرشد برآمد - و چون پدای  
 سعی نشیب و فراز بسیار نور دیده بقصبه چشت رسید بخدمت  
 خواجه مورد چشتی [ که خواجه معین الدین سنجری (قدس سره)  
 بدر واسطه بار میرسد ] پیوست - چهره مقصود نقاب برکشود  
 مدتها بهرستاری آن بزرگوار سعادت اندوخت - و پس از تکمیل  
 بمعادرت وطن مالوف مجاز گردید - اما او بعد رحلت شیخ بمولد  
 خویش رد آورد - و بسیاری از مردم کوه و جمله خویشگیان و جمعه  
 حلقه مریدی او بگوش کشیدند - از کمال مریدانش شیخ بنگ  
 است - که عم اوست - و از ابدالان وقت بود - در حقش دعا کرده  
 که تا قیام قیامت از ارباب معرفت و ولایت اولاد تو خالی نباشد  
 لهذا اکثری درین قوم صاحب کمال بودند - و این شعبه هم  
 به پیرزادگی مشهور \*

نقل کنند که لباس پیر و تو سیاه بود - چون شیخ بنگ بدرجه  
 کمال مرقی گردید آنها بدر بخشیده خود با لباس سفید متلبس  
 گشت - ازین است که بنگ زیان هر چه سیاه را بر خود مبارک  
 دارند - بخلاف رتوزیان که آنها مشوم انگارند - و لوامی خویشگیها  
 که سیاه و سفید می باشد اشعاره دارد بتبرک هر دو بزرگوار \*

بالجمله حسین خان در قصبه تصور و اطراف و جوانب آن  
 کوس خود سری و خود رائی می نواخت - و بجاگیر داران آمده

و غیر عمدۀ آن ناحیه جز بسرتابی و گردن کشی جواب نمیکفت  
 قاآنکه بهادر شاه بلاهور آمدہ طرح اقامت افکند - و بستر پرخاش  
 و مغازعت شاهزادہا بمیان آمد - اصلا بتلاش و تردد ( کہ ناگزیر چنین  
 اوقات است ) پا بیرون نگذاشت - و بہمان شیوہ نکوہیدہ خویش  
 سرگرمی داشت - چون اوائل عہد فرخ سیر نظم صوبہ پنجاب  
 بعبدالصمد خان دلیر جنگ تفویض یافت او با خان مذکور وسائل  
 اخلاص و یکجہتی برانگیختہ برای ملاتانش بلاهور آمد - خان ناظم  
 فوجداری لکھی جنگل را نیز بدو مفوض فرمود - آن نا انصاف  
 زیادہ بر خود تنیدہ مواد تمر و فساد را بیش از پیش آمادہ  
 گردانید - و چون ناظم دید ( کہ زر لکھی جنگل را ہم مثل زر تصور  
 بلعیدہ تن بحرف حسابی در نمیدہد - و حاصلہ غیر از نداشت  
 و پشیمانی نیست ) قطب الدین (وہلہ را بر تعلقہ اش تعیین نمود  
 با او نیز کجگرائی پیش گرفته کارشکفیا میگرد - و بدان بسند نمرودہ  
 آخرها بر سرش فوج کشید و جان و مالش را دست خوش غارت  
 ساخت - معہذا عبدالصمد خان چغدے بتغافل گذرانید \*

چون بے اعتدالیہای او از حد در گذشت بند و بسمت آن ضلع را  
 نصب العین ہمت نمود - و با ہفت ہزار سوار از لاهور برآمد  
 و بحسین خان نوشت - کہ تصور و حوالیہ آن بتو ارزانی ست - دست  
 تصرف از دیگر محالات کوتاہ کن - ممنوع نگشتہ با سہ ہزار سوار

استقبال نمود - برخی برانند که سادات صاحب مدار سلطنت او را  
 بتطميع موبه دارمی لاهور تحريض بر نبرد دایر جنگ نمودند - و جوق  
 گویند که قطب الملک بنوشته سید حسن خان باره موبه دار لاهور  
 ( که از راه قصور رفته بر سر شیخی و خیره سر می او آگهی یافته )  
 به عبدالصمد خان نوشت - که دست ازو بردارن - و زری هم برای  
 نگهداشت سپاه بر خزانه لاهور تذخواه کرد - بهر صورت نزدیک  
 قصبه جوهانی ( که سی کرده می لاهور و هیزده کرده می قصور است )  
 ششم جمادی الاخری سال دوم محمد شاهي ثلاثی فریقین روداد  
 جنگی معرب و زد و خوردی سخت واقع شد - افاغنه مستانه خود را  
 بر توپخانه زده ازان آتش شور بار در گذشتند - پس از چپقاش  
 نمایان هر اول طرفین ( که ازین طرف برادر زاده اش مصطفی خان  
 پسر عالی خان خویش بایزید خان بود - و ازان طرف کریم قلی خان  
 بخش فوج دایر جنگ ) مردانه جان برافشاندند - آغرخان دیده مغول  
 ( که باتفاق عارف خان چیل در میسر بود ) دو چار حسین خان  
 گشت - و با شصت و پنجاه سوار تیر انداز قدر انداز پای ثبات  
 افشوده بخانه کمان درآمده دست و بازو بتیر دوزی برکشاد - حسین  
 خان ازو دست برداشته بر دایر جنگ حمله برد - آویزش قیامت را  
 پدید آمد - آخر مردم ناظم تاب مقاومت نیارده بر مانیدند  
 نزدیک بود که چشم زخمی بدایر جنگ رسد - عمدها مثل جانی  
 خان و حفظ الله خان مصدر تردد شدند - و آغرخان بار دیگر



خود را رسانیده صدای داردگیر بلند ساخت - در همان اثنا فیلبان حسین خان کشته گردید - و در پیش مزبور ( که با او در سواری فیل شریک بود ) بزخم تیر مقابل دامن از گرد هستی بر افشانده جهان را در چشم حسین خان تیره ساخت - چون حسین خان زخمی بود مغلان فیل او را نشانه تیر و گلوله نموده از پا در افکندند \*

و كان ذاك في سنة الف ومائة و ثلثين من الهجرة النبوية \*

### \* حمیدالدین خان بهادر \*

عالمگیر شاهي پسر سردار خان کوتوال است - و نبیره باقی خان چیلہ قاضی شاهی سم - از امدان روزگار و یاری طالع در آخر عهد خلد مکان مدار سلطنت هندوستان گردیده ( تق و فتق دولتخانه پادشاهی و ضبط و ربط کارخانجات عمده بدر مفوض بود با این همه تیر روی ترکش خایفه زمان بوده چه در مورچال قلاع و چه در حوالی اردو و در دستها بمالش و تنبیه اشقیا تعیین میگشت و هر جا میرفت به تکتک پا و ضرب دست مخالف را زده و برداشته سالم و غانم مراجعت می نمود - و بانواع تحسین اعزاز می اندوخت ازین بود که به نیمچه عالمگیری زبان زد عوام شده - در بدو حال چون پدرش مورد عنایت خسروانی بود او نیز بدوالت روشناسی و دوام خدمت و حاضر باشی اکتساب سعادت می نمود - و باقتضای خانہ زاد نوازی در سال بیستم و هشتم از تغیر پدر بخدمت داروغگی خاتم بندخانه سرفراز شد - و در انوقت ( که پدرش از اهتمام خانی

بسرदार خانى ناموري يافت) او باضافهٔ دومدي به منصب چهار مدي  
 پنجاه سوار ممتاز گرديد - و در سال سي و دوم از تغيور پدر بخدمت  
 داروغگى فيلخانه بر خود باليد - و چون در پيشگاه خلافت منظور  
 نظر پيش آمد او شده بود متواتر اضافت منصب مي يافت - چون  
 در مقامات ايكلوچ او بآوردن نبيهاى تبهكار (كه بحسن سعي خانزمان  
 حيدر آبادي با زن و فرزند اسير شده بود) مامور گرديد مشراليه  
 آن محبوس زندان ناکامي را حسب پرايغ پادشاهي از در كروهي  
 بهادر گدھے (كه لشكرگاه بود) تخته كلاه نموده و رفقاى او را لباس  
 مضحكه پوشانیده شتر سوار دهل كوبان و نغير زنان در تمام اردو تشرير  
 نموده بحضور پادشاهي آورد - و در سال سي و سيموم بخطاب خانى  
 كاهرايي اندرخت - چون پدرش در گذشت از انتقال او بخدمت  
 كوتوالى و ديگر خدمات كمر فرمانبري بخدمت - و درين ضمن بعتاى  
 جينهٔ مرصع و انعام فيل سر برافراخت - و مكرز به تنبيه غنيم مرخص  
 گشت - و در سال سي و هفتم اتفاقاً چند كمر از ملازمان معزالدين  
 با فضل علي خان ديوان سرکار ايشان ناملازم پيش آمدند - و از  
 اوباش وضعي كار بپرخاش رسانيدند - حكم شد كه حميدالدين خان رفته  
 آن جماعت را پاداش اعمال در كنار نهد - چون خان مذکور بر سر آنها  
 رفت از هجوم و غوغا فيل سوارى خان مومى اليه رمخورده از معركه  
 بدرآمد - و تا يك كروه طرف گنج پادشاهي برد - اتفاقاً جوالهاى كلان  
 (كه در گنج انبار مي كنند) بنظرش آمد - همين كه فيل از برابر آن

گذشت خود را جمع نموده از حوضه برآمد - و بران نشست - و بر  
 سوارمی دیگر خود را بمعرکه حاضر کرد - و آنها را بسزا رسانید - و در  
 سال سی و نهم در اسلام پوری از اصل و اضافه بمنزلت دو هزار  
 ارتقا گرفت - و در همین سال سنتای تبه کار قاسم خان و خانها زاد خان  
 و دیگر امرای حضور را غارت نموده در گدھی ده دندیری محصور نمود  
 خان معطور با فوج گران برسم کمک دستوری یافت - متصل ادرنی  
 بامرای تاراج زده در خورده بلوازم ضروری امداد نمود - درین ضمن  
 آن شقی همت خان بهادر را بر شکسته راه خرابه خود گرفته بود - خان<sup>(۲)</sup>  
 مذکور تعاتب نموده ادر از ملک پادشاهی برآورد - چون بحضور  
 رسید مورد تحسین و آفرین گشته بخطاب بهادر فرق بلند نامی  
 برافراخت - و در سال چهل و دوم بخدمت تقرب مرتبت داروغگی  
 غمناخانه اختصاص گرفت - و پستر بداروغگی جواهر خانه نیز اعتبار  
 یافت - و در سال چهل و سیوم از انتقال اخلاص خان (که در آریز غنیم  
 درجه شهادت یافت) بخدمت آخته بیگی و عطای کمرو متکای مرصع  
 مطرح الطاف خسروانی گشت - و درین میان مرارا بآوردن رسد و تعریک  
 مفسدان رخصت یافته خاطر خواه پادشاهی بامر ماموره پرداخته  
 درجه استحسان یافت - اگرچه او در جمیع قلعه گیرها نیکو خدمتی  
 و جانفشانی بتقدیم رسانیده نقش بهادری و پردلی خود کرسی نشین  
 ساخت اما در تسخیر راجگده ( که سیوا بعد انتزاع از تصرف

عادل شاهیده در ایام استیلای خویش سه طرفش سه قلعه حصار ساخته  
 آورد نمایان و کار دست بسته بجای آورد - و باتفاق تربیت خان میرآتش  
 بر پشت پشته محاذی زوایه مثلث آن قلعه ( که زبان داذان این کار  
 آنرا سونده نامند ) برآمده اسباب جنگ آوری مهیا کردند - و مدد  
 بر کوه فراز بر بسته بسف چین رسانیدند - و با آنکه محصوران  
 در اذختن تنگ و بان و سنگ کوتاهی نمیکردند بهادران بر فراز  
 برج ( که بر نوک سوند مذکور بسته بودند ) برآمده درون دیوار  
 آمدند - آنها از مشاهد این جرأت و جسارت همت باختد امان طلب  
 گشتند - بیست و یکم شوال آغاز چهل و هشتم سال جلوس سنه ( ۱۱۱۵ )  
 هزار و یک صد و پانزده هجری چهلین چهار قلعه سر بفلک کشایش  
 یافته به بنی شاه گدھے موسوم گردید - و خان بهادر ( که بمنصب  
 سه هزار و پانصدی دو هزار سوار ( سیده بود ) در جادوی این  
 حسن تردد بعطای نقاره کوس شادمانی نواخت - و در تسخیر پورنا  
 هم بقدم سعی و تلاش منہج جانفشانی پیموده خود ( یسمان در کمر  
 بسته داخل قلعه گردید - و بموازش غیر مترقب پادشاهانه سر افتخار  
 بفلک سود \*

بالجمله از اخر زمان عالمگیری در عرصه دربار ( رایت اناولا غیری  
 می افراشت - و در جذب قرب و اعتبار خود دیگرے ( واقع  
 نمی گذاشت - اگرچه امیرخان هم در قرب و منزلت پای کے

نداشت اما بعد از او بود - و عفايت الله خان هرچند در دوام حضور  
باینها نمیرسید اما باعتبار تصدی امور ملکی و مالی در اعتبار  
دو شادوش بود - و چون خلافت مرتبت حضرت عالمگیر در فغای  
احمدنکر اول پاس از روز جمعه بیست و هشتم ذی القعدة سنه  
( ۱۱۱۸ ) هزار و یکصد و هیزده هجری ( که پنجاه سال و دو ماه  
و بیست و هشت يوم از فرمان روائی و نود و یک سال و سیزده روز  
از زندگانی سپری شده بود ) بعالم بقا شتافت بعد تجهیز و نماز  
نعش را در خوابگاه نگاهداشتند - روز دوم محمد اعظم شاه ( که  
بجانب مالوه رخصت یافته ) از اصغای این سانحه از بیست و پنج  
کروهی اردو برگشته مراسم عزای بجا آورده ( روز دیگر نعش را بردوش  
گرفته تا بیرون دیوان عدالت مشایعت کرده بمزارات متبرکه <sup>(۲)</sup> معروف  
بروزه ( که معموره ایست بمسافت هشت کوه از خجسته بنیاد  
و سه کوه از دولتآباد ) روانه نمود - خان مذکور ( که دقیقه از جزع  
و فزع فرونگذاشته بود ) مویه کزان پا پیاده با نعش راهی گشت  
و بر طبق وصیت آن مسافر ملک بقا در محن مقبره أسوه ارباب  
یقین شیخ زین الدین ( رحمه الله ) مدفون گشت - از آیه کریمه \*

۱۱۱۸  
\* روح و ریحان و جلة تعیم \*

تاریخ ارتحال مستفاد میشود - و خلد مکان لقب یافته آن موضع  
بخلد آباد موسوم گردید - خان مذکور لباس درویشی در بر کرده

جاریب کشی مرقد دلی نعمت و پیر و مرشد خود اختیار نمود  
و در آن مکان برای سکونت خود طرح حویلی انداخت - که هنوز  
هنگام او زبان زد است \*

( ۲ )

و چون محمد اعظم شاه از احمدنگر بارزنگ آباد (سید برادر  
پدر گرامی قدر رفته بادای مراتب فاتحه پرداخت - و دست  
حمید الدین خان گرفته همراه آردن - و دلجوئیها بکار برده برتبه  
سابق اختصاص بخشید - و در سفر همدوستان ( که باراد جنگ  
بهادر شاه ناگزیر وقت افتاده بود ) همراه گرفت - گویند چون در عرض  
راه خبر رسید ( که محمد عظیم از جانب شرقی باکدر آباد آمد )  
بر زبان محمد اعظم شاه گذشت - که بلای عظیم با گره نازل شد  
خان بهادر عرض کرد - که ببرکت اسم اعظم دفع خواهد شد - ( روز  
جنگ پس از دار و گیر بسیار آثار هزیمت معاینه نمود - بعد از آنکه  
ذوالفقار خان از معرکه بدر زد او هم خود را بکنار کشید - و زخم  
تیرے هم دراز وقت رسید - پستری از گولیار آمده بآبیدی مرحمت  
ببهدر شاه رنگ رفته بدو آورد - و بعطای عصای مرع و خدمت  
ویر تو زکی اول و داروغگی گوز برداران بانضمام آن چهار مبالغات  
برافروخت - و بخطاب بهادر عالمگیری ممتاز گشت - و تا انجام  
عهد خلد منزل باعزاز و اکرام گذرانید \*

چون فلک نیروگ ساز اوجہ روزگار را بزرگ آمیزی حکمرانی

جهاندار شاه بیداراست و کمبختین مراد ذوالفقارخان نیز بر تخت وزارت و اقتدار دیشش آردن بکین توزی دیرین ( که بظاهر نبود ) بر نشسته او را بشکندجه انواع خفت و ذلت کشیده مقید و مسلسل ساخت - تا آنکه عنقریب ذوالفقارخان بپاداش عمل رسید - اگرچه بفرز رفتن آن جفا کیش از عقوبات قید و حبس و رست اما در دربار فرخ سیر رو نیافت - و بمراعات پیشین اعتبار یا بداس ربطهای قدیم سیف الدوله عبدالصمد خان ( که بنظم صوبه پنجاب اختصاص یافت ) همراه خود گرفته - هنگامی ( که بعد استیصال کروی مشهور ناظم مذکور با شوکت و عظمت مافوق داخل لاهور میشد ) راقم این سطور تماشاچی بود - منتهای سواری خان مذکور با یک پالمی و چندکس معدود راه می پیمود - و پرمردگی و فلک زدگی از هالش پیدا بود - پس ازان بحضور رسید - بخسروانی آوازش پروبال تازگی برکشود - و در عهد خسرو زمان بوسیله همان قرب عالمگیری بعرضه پیش آمد خراشیده بمنصب عمده و داروغگی گرز برداران آب رفته بجوی آرزو آرد - و مدتی بود - تا بوقت موعود در گذشت - پسر هم داشت که صاحب منصب و دستگاه بود - احوالش معلوم نیست \*

### • حیدر علی خان بهادر •

گویند نیاگانش بعدد اله صاحب مدنی رحمة الله علیه ( که یک از بزرگان قریشی نسب مشیخت حصب بودند ) میرسد - در آغاز

سنه ( ۱۱۹۵ ) يك هزار و يكصد و شصت و پنجم هجري استقلال  
تمام بهم رسانیده متصدی امور ریاست ملک میسوریه گشت  
و بعده اکثر بلاد و قلاع اطراف مسخر فرموده لواء دولت و حکومت  
برافراخت . قلمرو که حاصلش شش کور بود ( دیده بود از کوبه تا کوزیل  
و از کلیمکو تا دهاردار که فاصله بعید دارد بزر بازوی خود متصرف  
شده بزیرنگین تحکم داشت - چون کلاه پوشان انگریز بملک او  
درآمدند سواران را از پایان گهاگ کرناٹک فرستاده لکدکوب تالان  
گردانید - و بصلح خاطر خواه ( رفع نزاع نمود - پستور ( که در خانه  
مرهته صورت نفاق پیدائی گرفت ) او ابتدا باستردان آه انجات خود  
پرداخته رفته تمام ماکن متعلقه آنها تا کنار دریای کشنا برگرفت  
پستور بمحاصره چیتل درک ( که مکان زمیندار است ) یا از  
بدست آورد - و در حال تحریر ( که سنه ( ۱۱۹۳ ) هزار و  
نود و سه هجري است ) بر سر کوبه ایلغار نموده قلعه و زخم  
و کنجی کوٹ و غیره محلات را متصرف گشته عبدالحاء  
حاکم آنجا را تید نموده همراه خود بسوی رنگ پش و خدمت  
بسیار آمدنی فرادان دارد - جواهر وافر فراهم آورده - و  
بهم رسانیده - هنوز هم بمرد زرها فرستاده میطلبد - تا انجام  
مهیّا کرده ضابطه دارد - که بعد فرد آمدن لشکر برگرداگرد پسر

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] کوپربال - و نسخه [ ب ] کوریال ( ۳ ) در [ اکثر

نسخه ] کلا پوشان بدون هاء



بذوقچیان می نشاند - که اجنبی بے پرواگی نتواند در شد \*

## \* حرف الخاء \*

### \* خضر خواجه خان \*

از نسل فرمانروایان مغلستان است - صاحب طبقات اکبری گوید  
 که از سلاطین کاشغر بوده - چون بخدمت جناب آشیانی پیوست  
 بتلقی اکرام معزز گردید - و هنگامی (که از بے مهری سپهر روز ناکامی  
 پیش آمد) پهلوی همت از مرافقت تنهی ساخت - و در وقت  
 مراجعت آن پادشاه از عراق برفاقت میرزا عسکری در قلعه تذهدار  
 محصور و متحصن شد - چون کار باستان کشید خضرخواجه خان  
 نزدیک بمورچال (که مخیم پادشاهی بود) خود را از قلعه انداخته  
 گردید و عاجز بدست انکسار گرفته در پای جناب آشیانی افتاد  
 جدا مشمول الطاف پادشاهی گشت - چون بمو نسب و شرف  
 متحلی بود بمعادت مصاهرت این دودمان عالی نیز اختصاص  
 بدن بیگم همشیره آن پادشاه عالیجاه را بازدرج او در آوردند  
 نسبت منیف بمدارج امیرالامرائی متصاعد گردید \*

چون سر آغاز جلوس اکبری باطفای نائره استیلای هیمو  
 (۲) عرش آشیانی از پنجاب رایت عزیمت دهلی برافراشت خضرخواجه

خان را با فوجی شایسته بظلم اشتات صوبه پنجاب گذاشته مدافعه سلطان سکندر سوز ( که مدعی سلطنت هندوستان بود - و در جنگ سرهنگه از چنگ بهادران همایونی بدرجسته بکوهستان سواک پناه برده بود ) بشهرامت و شجاعت آن خان بزرگ اراد موقوف فرمود . سلطان سکندر که جوابی فرصت بود هنگامه هیمورا غنیمت پنداشته جمعی با خود فراهم آورده از کوهستان برآمد - و در مملکت پنجاب رو آورده بتحصیل پرداخت - خضر خواجه خان حاجی محمد خان سیستانی را بحکومت بلده لاهور گذاشته خود بدفع او برآمد - چون نزدیک بقصبه چمپاری رسید و فاصله بین الغریقین ده کوه ماند خان مشاویه دو هزار کس گزیده خود را از لشکر جدا ساخته بطریق منفلا پیش فرستاد - سلطان سکندر فرصت از دست نداده رو برو شد - و جنگی عظیم درگرفت - و آن مردم را از پیش برداشت - خضر خواجه خان ایستادن را صلاح وقت ندیده بے ستیز و آریز بلاهور معارفت نمود - و باستحکام برج و باره پرداخت سکندر اندک تعاقب کرده زمانه را بکام خود دید - و بے منازعت غیره زرها وصول نموده بجمع افواج همت گماشت - عرش آشیانی پس از استیصال هیمو قلع و قمع فساد سکندر را اهم مهملات دانسته لوای معارفت به پنجاب برافراخت - گویند چون این دوش تصمیم یافت عرش آشیانی از دیوان لسان الغیب تفادل نمودند این بیت برآمد \*

\* سکندر را نمی بخشند آبی \*

\* بزر و زر میسر نیست این کار \*

باستماع نهضت الویه پادشاهی سکندر را طاقت مقاومت طاق گشته  
خود را بطرف کوهستان سواک ( که مقر معهودش بود ) کشیده  
در قلعه مانکوت متحصن گردید - چون مدت محاصره قریب هشت ماه  
انجامید و مورچالها بقلعه نزدیک شده سرکوبها ترقیب یافت سکندر  
مضطر گشته استدعای قدیم یکی از عمدها نمود - که بتسلیم خاطر او  
پردازد - بوسیله شمس الدین خان<sup>(۲)</sup> آنکه و پیر محمد خان شروانی  
( که آنها را بمبالغه گرامزد راضی ساخته بود ) ملتزم او بدرجه قبول  
رسید - و آنکه خان باستمال او مامور شد - سکندر کثرت جرائم را  
عذر خواه ملازمت ساخته عبدالرحمن پسر خود را با غازی خان و چند  
زنجیر فیل برسم پیشکش بخدمت فرستاد - و بر طبق خواهش او  
بهار و آن حدود به قبولش مقرر گشته بیست و هفتم رمضان سنه  
( ۹۶۴ ) نهصد و شصت و چهار سال درم جاوس قلعه تسلیم نموده

بسمت بهار شتافت - و بعد دو سال در آنجا بعدم خانه فروشد \*

( ۳ )

\* خواجه جلال الدین محمود خراسانی بجوق \*

ابتدا نوکر میرزا عسکری بود - از قددهاز حسب الامر میرزا بتحصیل  
اموال ولایت گرم سیر شتافته - در همان ایام همایون پادشاه بعزیمت  
عراق ازان راه میگذشت - از آمدن خواجه آگهی یافته بابا دوست

( ۲ ) نسخه [ ب ] شمس الدین محمد خان ( ۳ ) در نسخه [ ب ] این لفظ نیست \*

بخشي را نزد او فرستاد - تا رهنمای سعادت گشته بملازمت آورد  
 خواجه اين در امت را مغتلم دانسته بملازمت افتخار اندوخت - و هر چه  
 از نقد و جنس در بساط خود داشت بيشکش نمود - جنت آشياني  
 مير ساماني سرکار خود باز مفاوض فرمود - چون بعد معاودت عراق  
 و فتح قندهار خواجه از مردم ميرزا عسکري طمع کرده بود بهير  
 محمد علي گيراندند - در سده ( ۹۵۹ ) نه صد و پنجاه و نه [ که  
 جنت آشياني شاهزاده محمد اکبر را بجانب غزنين ( که در نيول  
 شاهزاده قرار يافته بود ) رخصت کرد - تا در آداب رياست و حکمراني  
 در زش بهمرساند ] خواجه را همراه داده جمیع سپاهات را برای زرين او  
 حواله کرد - و ازان باز پيوسته مورد عذابت و نوازش بوده مصدر  
 امور شايسته مي گرديد - چون خواجه پادشاه قلبي بود و تواضع  
 بے تقريب بمردم نمیکرد و بزرگان دنيا نظر بر رواج کار خود داشته  
 همه را چاپلوس درگاه خود ميخواستند بذابران اکثر بوکشيدهاي دولت  
 همایوني او را دوست نمیداشتند - و با اين حالت عيب هزل و مزاح  
 ( که بد ترين عيب بزرگان تواند بود ) داشت - و دامبران زمانه  
 مطايبه میکرد - و بحرفهاي دُر از کار در لباس طرفگي و ظرافت  
 ( که نادانان آنرا خوش طبعي نام نهند ) بسر مي برد - و هيچ کس  
 نبود که خلش از خارسدان ظرافت او در پهلوي داشت \*

در مبادی سرير آرائی عرش آشياني خواجه بمنصب دو هزار

و پانصدي امتياز يافته بحکومت غزنين رخصت گرفت - ( آداب غرض

فرستاد دانسته هم خاطر منعم خان خانخانا را (که رائق و فائق دارالملک کابل بود) شوراندند - و اندیشه انتقام دیرینه او را تازه ساختند و هم در هندوستان باعث مزید برهمزدگی خاطر بیروم خان شده او را در کشتن خواجه بجد گردانیدند - خواجه در شدن منعم خان بمقام کینه کشی شغوره باندیشه دراز فرود رفت - نه روی آمدن هندوستان که پادشاه بذایر حوادث سن اختیار ندارد - و بیروم خان در نهایت استیلا - چه هرگاه در زمان جغتو آشیانی بجهت حرف نا ملائم (که از رسانده بودند) فرصت یافته در حمام آنها بدست آورده انواع هانت رسانید الحال معلوم است که چگونه پیش آید - و همچو شمان ستم پیشه چه شما آنها که نمایند - و نه مجال اقامت غزنین - که شدت منعم خان برای العین ملاحظه میکرد - و بیوفائی پیش او نکوهیده ترین عاره بود - لهذا بخاطرش راه نیافت که از بندگی این سلطنت رو تافته بجای دیگر شتابد - تا آنکه منعم خان جمعی را پیش او فرستاد - و بعهده و پیمان نزد خود طالبیده مقید ساخت و بعد ازان که نشتره چند بچشم او زد چون تقدیر زرفته بود روشنائی چشمش تباه نشد - پس از چندگاه او را کور دانسته دست او باز داشت - خواجه هرچه بادا باد گویان باراد هندوستان بگش رویه روانه شد - منعم خان آگهی یافته چند روز از نیز روان عزم تفحص را فرستاد - و خواجه را با برادر خرد او جلال الدین مسعود بدست آورده

---

( ۲ ) نسخه [ ج ] منعم خان را ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] راه نیافته

گرفتار بزدن و زندان ساخت - و در سال سیوم شیء جمعی را تعیین کرد - تا خون آن هر دو بیگناه را ریختند - بپیرام خان نیز فرمانی در سمت کرده بکشتن او فرستاده بود - عرش آشیانی از استماع این قضیه خردش باطنی نمود - چون هنوز پرده بی اختیار بر نداشتند بود مکافات آنرا بمقتضی حقایق حرّاء فرمود \*

### \* خواجه معظم \*

برادر اعیانی مریم مکانی ست - از عنوان حال خالی از شورش و مانع و گرمی مزاج نبود - اکثری مصدر حرکات ناملائم میشد جانت آشیانی بهاس خاطر مریم مکانی بمدارا می گذرانید - چون در سفر عراق ملتزم رکاب بوده بقرب و اعتدال اختصاص یافت و بعد فتح کابل از نابخردی میخداست بهمدرا کامران پیوندد - پادشاه آگهی یافته از نظر انداخت - و در یورش بدخشان با خواجه سلطان محمد (شیدی) (که ماضی وزارت داشت) سخندان تعصب نشان در میان آورده رفت افطار روزه رمضان با جمعی بیداک بخاندان درآمده آن بیچاره را آب شمشیر ستم بشوید و پسین افطار دان (۲) و از قهرمان پادشاهی اندیشیده راه کابل گرفت - و حسب الحکم در آنجا مقید گردید - باز بشغامت مقربان باز یافته به تیولداران زمین داور امتیاز گرفت - و چون از نسبت معنوی رایحه نداشت این نسبت صوری داری بدو شیی آن بدو محبت بی اعتدال شده بارها

خود را مصدر امور ناشایسته می ساخت - تا آنکه در سنه ( ۹۶۲ )  
 نهصد و شصت و دو در جنگ سکندر شاه سور کارنامهها پرداخت - اما  
 بعد فتح بسکندر سخنان نالائق نوشته اظهار دولتخواهی او کرد - و چون  
 از خواجه استکشاف رفت گفت من هواخواهی پادشاه اندیشیده بودم  
 و چنان کردم که این نوشتها بنظر حضرت درآید - تا بیشتر بمن ملتفت  
 شده سر براه خدمت عمده گردانند - جنت آشیانی مقید نموده پس  
 ازان اخراج کردند - بسفر حجاز شتافته شرارت بر شرارت افزوده باز  
 بهندوستان آمد - و همان ذمائم اخلاق بر روی کار آورد - ( روزی  
 در دربار عرش آشیانی ( که اعیان مملکت جمع بودند ) با میرزا  
 عبدالله مغل ( که در سلک امرای عظام انتظام داشت ) بجهت  
 جنگ کرد - و بتقریب حکایت بر سر او دویده ادرا زیر مشتش و لکه  
 گرفت - و مرتبه دیگر به بیرام خان بدرشتی پیش آمده دست  
 بکار برد - باز ادرا اخراج کردند - بگجرات رفته چند به تباه حالی  
 بسر برد - و بکمال پریشانی بدولت ملازمت پادشاهی سر بلندی  
 یافته بعایمت و رعایت ممتاز گشت \*

ازنجا ( که نهاد او ببع اعتدالی سرشته بودند ) بتازگی آئینه دار  
 زشتی اعمال گردید - بیرام خان در فکر اخراجش بود - که دران اثنا  
 تفرقه بدر رو نمود - و پس از برهمزدگی دولت او خواجه بوسیله آن  
 انتساب شگرف رعایتهای عظیم یافت - اما بدست خوی خود گرفتار  
 بوده بصد بے اعتدالی بیش زیعت میگرد - تا آنکه در سال نهم

سنه ( ۹۷۱ ) نه صد و هفتاد و يك ( دزے بي بي فاطمه ) كه اردو بيگى جغت آشياني بود - و در محل عرش آشياني نيز پايه اعتبار داشت ) چون زهره آقا دخترش در خانه خواجه بود و پيوسته از نا جوشي و بد خوئي او در زندان بلا بوده آزار ميكشيد بهزاران اضطراب آمده استغاثه نمود - كه خواجه ميخواهد بپرگنه تيول خود برود - و زوجه را نيز همراه ميبرد - از بد خوئي و بد گماني كه در طينك او ست يقيني ست كه قصد آن عفيفه بيگناه كند - و مكرر اين حرف بر زبان آورد - و در ينجاي از ترس پادشاهي مرتكب اين امر نميشود - اكنون كه او را بجاگيرد حال چه خواهد بود - عرش آشياني بر ضعيف نالي آن قديم الخدمت ارحم نموده فرمود - كه ما بعزم شكار سوار ميشويم - بخاطر تو از راه خانه خواجه خواهيم گذشت و چون او بر سر راه ملازمت كند نصيحت كرده عاجزه ترا از بردن مانع خواهيم آمد \*

چون عرش آشياني كشتي سواره از جيون عبور فرمود بجانب خانه خواجه معظم با مخصوصه چند ( كه از بيست كس زياده نبود ) روان شد - و چون ناهمواري خواجه معلوم بود دير فراغت و پيشرو خان را پيشتر فرستاد - كه خواجه را از مقدم پادشاهي آگاه سازد چون او معلوم كرد ( كه پادشاه باين روي آب گذشته اينها را فرستاده ) بشورش در آمد - و گفت من پيش حضرت نمي آيم - خشم آورد خنجر در دست متوجه حرم سراي خود شد - و كار زهره آقا ( كه



از حمام برآمده در جامه خانه لباس تازه می پوشید) بدان خنجر تمام کرد  
و سر از رزنه خنجر برآورده خنجر خون آلوده انداخت - و بپانگ  
باند گفت - که بن خون او ریختم - رفته بگوئید - چون برین ستیزه  
پادشاه آگاه شد بصورت غضب جوشیده بخانه او درآمد - آن دیوانه  
شمشیر حمل کرده و دست بقبضه شمشیر زده و بر او پیداشد  
عرش آشیانی بعتاب فرمود که ای چه درش است - دست بر قبضه  
شمشیر داری - اگر حرکت دهی دانسته باش که چنان بر سر تو  
خواهیم زد که روحت بپراز آید - آن دیوانه دست و پا گم کرد - حضار  
بگرفتن او پرداختند - و چون از او پرسیدند (که خون آن بیچاره را  
بچه گناه ریختی) آن سفاک زبان بسفاهت و هذیان برکشاد - تا آنکه  
بلکد و مشتت چند او را خاموش گردانیدند - و موکشان و لکد زنان  
دریا رویه روان کردند - و هر چند بآب غوطه میدادند سخت جانی  
نموده از هرزه گوئی باز نمی آمد - اگرچه یقین بود (که درین  
درجات قهر بلطافات موج فنا هلاک خواهد شد) اما از سنگدلی  
و سخت جانی زنده ماند - پادشاه او را بقلعه گوالیار فرستاده  
محبوس ساخت - و بمربم مکانی ظاهر نمود که در قصاص خون زن  
بیگناه خود بقتل رسید - آن عفت سرشت نیز تحسین فرمود - پس  
ازان دران مجلس مایخولیا برور زرد آردن - و بفساد دماغ از عالم  
رفت - و در ظاهر قلعه بر پشت که واقع شده مدفون گردید - بعد ازان  
بدهای آوردند \*

انتضای منصب والای سلطنت در باز پرس معادلات همین است  
 که دوست و دشمن و خویش و بیگانه را منظور نداشته دان مظلوم  
 و عین - و پاداش مظلوم در گریبان ظالم نهند - تا مخصوصان دولت  
 عظمی و منسوبان بارگاه عظمت خصوصیت نسبت خود را سرمایه  
 ستم و ستیزه نگرانند - و مشهور آنست که عرش آشیانی نسبت  
 تخیل منظور نداشته همان روز بقصاص رسانید - چنانچه یکی در  
 تاریخ او گوید \*

\* خواجه اعظم معظم نام \*

\* که ازو بود دهر را زیور \*

\* زن خود را بکشت و کشت اوزا \*

\* از غضب شه جلال دین ابر \*

\* سال فوتش ازو چو پرسیدم \*

\* در زمان گفت آن خجسته سیر \*

\* بے رخ آن بت جهان افروز \*

۱۷۱

\* کشت آخر شهادتم اکبر \*

\* خان زمان علیقلی \*

پدرش حیدر سلطان اوزبک شیبانی ست - در جنگ جام  
 با قزلباش پیوسته و تبه امارت یافت - در حین معادلت جنت آشیانی  
 از عراق با دو پسر خود علیقلی و بهادر بملازمت رسیده در تسخیر  
 قندهار مصدر ترددات گردید - و چون پادشاه بعزم کابل متوجه شد

در عرض راه بذایر مخالفات هوا و باده در اردو طاری گشته بسیار  
مسافر شهرستان عدم شدند - حیدر سلطان از انجمله بود - علیقلی  
همواره در معارک ترودهای شایسته می نمود - خصوص در فتح  
هندوستان معاصر جمیل بتقدیم رسانیده بپایه امارت برآمده رایت  
بلند نامی برافراخت - چون قنبر نام دیوانه در میان دو آب و سنبل<sup>(۲)</sup>  
جمع را با خود متفق ساخته دست بتاراج و غارت گشوده بود علیقلی  
خان حکومت آنجا یافته بدفعش ناهزد شد - و بکمتر فرصت  
بدست آورده سرش بحضور فرستاد - و هنگام ( که سریر سلطنت  
بجلوس اکبری زینت تازه گرفت ) علیقلی خان با شاهي خان ( که  
یک از سرداران عمده افغانان بود ) منازعت داشته - چون از توجه  
هیمو بجانب دهایی آگهی یافت آنرا اهم دانسته روانه دهلی گشت  
هنوز نرسیده بود که ترویدی بیگ خان شکست خورد - در میرقه شنیده  
بطرف پادشاه راهی شد - عرش آشیانی هم بخبر اخوت آرائی<sup>(۳)</sup> هیمو  
از یخباب مراجعت نموده بود - علیقلی خان ملازمت دریافت  
و از سر هند با ده هزار سوار بطریق منقلا روانه گشت - آنجا  
در پانی پت جائی ( که محاربه گدائی ستانی با سلطان الیهیم لودی  
شده بود ) تلافی فریقین ( داد - محاربه عظیم بمیان آمد - ناگاه  
تبره بچشم هیمو رسید - فوجش دل بای داده در بهزومت گذاشت

( ۲ ) نسخه [ ج ] سنبل و دو آب ( ۳ ) در [ اکثر نسخه ] هم که بچهر  
اخوت آرائی هیمو

وصول موکب اکبري با بيدرام خان قریب بنارزدگاه شده بود که  
 مرده فتح رسید - امرای پیش آهنگ بخطابه‌ای مناسب سرفرازی  
 یافتند - علیقاي خان بخطاب خانزمايي و اضافه منصب و جاگیر  
 بلند مرتبه گردید - پس ازان در حدود سنهیل اورا فتوحات عظیمه  
 رو داد - و اکثر متمردان آن نواحی را تا لکهذویل گردانید - و صاحب  
 ثروت و مال و اسباب و اقبال گشت <sup>(۲)</sup> - و سال سیوم شاهم بیگ  
 ساربان پسر ( که حسن صورت و نذسب اعضا داشت - و بهمین  
 جهت در قدرچیان جنت آشیانی منسلک بود - و از مدتها خان زمان  
 عشقه که از طغیان طبیعت بود با دی می (زید) از حضور گریخته  
 نزد مشار الیه رفت - و او شکوه دولت را منظور نداشته بطور خبیثه  
 مداراء النهار پادشاهم گفته کورنش و تسلیم بجای آورد - و امثال  
 این حرکات شهرت یافته موجب آن شد که حکم طلب او صادر گردید  
 و هرچند از حضور بمواء و نصائح در باب انفکاک آن ساربان پسر  
 مناشیر صدر یافت اصلاً عتقا نکرد - و این ابتدا سمت که بر حاشیه  
 خاطر پادشاهی از جانب علی قلی خان غباری نشست - برخیز  
 تیول اورا بمردم تقاضا کردند - او از خود سوری و بے آزاری بر سر  
 استبداد آمد <sup>(۳)</sup> - بیدرام خان از بزرگ مذهبی اعمام کرده بنکرش نیفتاد  
 اما ملا پیر محمد خان شروانی (که وکیل خانخانان و صاحب اختیار  
 سلطنت بود) با خان زمان ناخوشي داشت - سال چهار تقمه

محالات او نیز گرفته بامرای جلایر تن نمود - و او را بجونپور  
( که در آن حدود افغانه باد مخالفت در دماغ فاسد داشتند )  
نامزد ساخت \*

خان زمان برج علی نام نوکر معتبر خود را بعذر خواهی و اصلاح  
دربار فرستاد - ( در اول پیر محمد خان ) که در قلعه فیروز آباد  
می بود با برج علی خشونت سر کرده آخر گفت که از برج قلعه بزیر  
( ۲ ) اندازند - تا سرش خورد شکست - خانزمان دانست که بداندیشان  
ببهاغه شاهم بیگ میخواستند او را مستأمل سازند - لاجرم او را  
از خود جدا کرده بجونپور شتافت - و آن ملک وسیع را بمکاربات  
عظیمه نظم شایسته داد - چون بیرام خان از میان رفت افغانان  
آنحدود فرصتی خیال کرده پسر عدلی را بشیر شاه مخاطب ساخته  
بسری برداشتند - و با لشکر گران و پانصد فیل برجونپور هجوم  
آوردند - خانزمان امرای اطراف را جمع کرده عرصه مبارزت آراست  
غذیم چیره گشته تا کوچهای شهر درآمد - خانزمان از عقب در آمده  
کار از دست رفته را پیش برد - و هنگام آنها را پراکنده ساخته غنائم  
فراوان و فیلان نامی بدست آورد - لیکن ازین فتوح آسمانی ( که هدیه  
غیبی بود ) بحضور نفرستاده بدر ترفع و استکبار زد - عرش آشیانی  
در ذی القعدة سال ششم انتهای سمت شرقی فرمود - خانزمان  
در قصبه کوه ( که برکنار گنگ است ) با برادر خود بهادر خان باستلام

عقبه سلطاني رسیده نفائس آن حدود با فیلان نامي پيشکش  
گذرانید . و رخصت یافت \*

و درین سال فتح خان پټني و غیره بصر سلیم شاه را دستمایه  
فغان گردانیده در ولایت بهار لشکر عظیم فراهم کرده محالات  
خانزمان را بتصرف در آورند . خانزمان با سائر امرا رفته چون  
جنگ صف صلاح وقت ندید کنار دریای سون فلعه اساس نهاد  
و استحکام داده نشست . افغانان بر سرش رسیده در آریختند  
ناچار فوجها ترتیب داده برآمد . بمجرد تقابل آنها فوج پادشاهي را  
برداشته درهم نوریدند . خان زمان ( که در یذا دیوار قابو داشت )  
دل بمرگ نهاده بیکه از بروج تلعه رفته توپه سودان . بحرلوش  
آسماني بغیل حسن خان پټني ( سید ) و شورش عظیم در لشکر افتاده  
مردم در بگریز نهادند . و فتحی ( که در خیال نمی گذجید ) نصیب  
خانزمان گردید . چون دنیا حکم داده دارد \* مصرع \*

\* آنچنان را آنچنان تر میکند \*

خان زمان از نخوت جاه و دولت قدر نعمت و حق دلي نعمت  
نشناخته سال دهم باتفاق امرای اوزبک عام طغیان برافراشته  
با تیولداران آندیار در آریخت . چون میست وصول موکب پادشاهي  
قریب شنید از دریای گنگ گذشته نزدیک غازی پور بر نشست  
عرش آشیانی بجونپور رسیده منعم خان خانخانان را بر سر او تعیین

فرمود - آن ترک مانف دل از ساده لوحی ضعیف نالی مزورانه او پذیرفته استدعای صغم جراثمش نمود - و باتفاق خواجه جهان (که حسب التماس وی از حضور بطمانینت و استمالمت شتافته بود) کشتی سواره باهم دریافتند - خان زمان از حيله و تلبیس سلازمت بخود قرار نداده ابراهیم خان را (که آسفال اوزکیه بود) با مادر خود و فیلان نامی روانه ساخت - و مقرر شد که تا معاودت یادشاهی ازین دیار او از آب گنگ نگذرد - اما آن خود رای خیره روی انتظار مراجعت نکشیده از گنگ گذشت - و شروع بتصرف محالات خود نمود - عرش آشیانی بمنعم خان عتاب کرده خود ایلغار فرمود خان زمان ازین آگهی خیمه و اسباب گذاشته بدر رفت - و پس ازان از هرنو بخانخانان توسل بجسته باستشفاع او مجددا تقصیراتش بخشش یافت - و میرموضی شریفی و مولانا عبدالله مخدوم الملک نزد خان زمان رفته ندامت او را بتوبه استحکام دادند \*

و پس ازان (که عرش آشیانی بغیر دفع شورش میرزا محمد حکیم متوجه لاهور شدند) خان زمان (که نفس بقتنه بریده بودند) باز سر بفساد برداشته خطبه بزام میرزا محمد حکیم خواند - و هرکار او دهه بسکندر خان و ابراهیم خان داده بهادر خان برادر خود را در کره مانکپور در مقابل آصف خان و هجرون خان نگاهداشت - و خود تا ساحل گنگ متصرف شده بقنوج آمد - و میرزا یوسف خان را (که جاگیردار آنجا بود) در قلعه شیرگده چهار گروهی قنوج محاصره

نمود - ازین اخبار وحشت افزا عرش آشیانی از پنجاب باستعجال  
 بآگره رسیده شرق رویه روان شد - خان زمان آگهی یافته چون گمان  
 مراجعت پادشاهی بدین سرعت نداشت این بیت خواند \* بیت \*  
 \* سمند تند زرین نعل از خورشید را ماند \*

\* که از مشرق بمغرب رفت و یک شب در میان آمد \*

و ناچار از پای قلعه برخاست - و نزد بهادر خان بمانکپور رفته  
 از آنجا در حدود پرگنه سنکرور بدریای گنگ پل بسته عبور نمود  
 پادشاه از قصبه بریای ایلغار فرموده از گذر مانکپور از آب گنگ  
 فیل سواره با ده یازده کس گذشت - و با معدودے ( که همگی  
 مد سوار بود ) نیم کوردهی دایره مخالفان (سیده شب توقف نمود  
 مجنون خان و آصف خان با جمعیت خود ( که مذکرا بودند ) متواتر  
 خبر می فرستادند - اتفاقا دران شب خان زمان و بهادر خان در کمال  
 غفلت بیداده پیمائی اشتغال داشتند - هرکه ایلغار پادشاهی و قرب  
 وصول را میگفت راهی می انگاشتند - صبح دوشنبه غره ذی الحجه  
 سال ( ۹۷۴ ) نهمد و هفتاد و چهار مجنون خان بر میمنه و آصف  
 خان بر میسره جای یافته در عرصه قریه سکرادل از مضافات آلد آباد ( که  
 بفتحکپور موسوم شده ) بخان زمان (سیدند - پادشاه بر فیل بال سندر  
 میوزا کوکه را در عمارت نشانده خود بجای فیلبان سوار بود - بابا  
 خان قافشال در حمله اول مخالف را از جا برداشته تا صاف خان زمان  
 بود - یکی از گریختگان بآسیمه سری بر خان زمان خورد - و دستار از



سرش افتاد - بهادر خان بر بابا خان تاخته بهزیمت آورد - پادشاه درین وقت بر اسب سوار شدند - چون کار ناحق شناسان بناکامی ست (۲) بهادر خان دستگیر گشته فوجش رو بگریز آورد - خانزمان در جای خود ایستاده استفسار احوال برادر می کرد - که ناگاه تیرے بار رسید - و تیر دیگر باسپش رسیده بزمین آمد - در پیادگی تیر از بدن خود میکشید - که فیلان قول پادشاهی در رسید - سومذاته فیلبان فیل نرسنگه را بقصد او راند - خان زمان گفت من از اعیان سپاهم - مرا زنده پیش پادشاه ببر - که ترا رعایت خواهند کرد - او گفت مثل تو هزار کس بے نام و نشان میگردند - بدخواه پادشاه کشته بهتر - پامال فیل ساخت - چون خان زمان را کس ندانست که چه شد پادشاه در معرکه ایستاده گفت - که هرکه سر مغلے از مخالف بیارد یک اشرفی بگیرد - و هرکه سر هندوستانی بیارد یکروپیہ - یکے از ناراجیان سرش جدا کرده بود - دیگرے در راه بامید اشرفی ازو گرفته آورد - گویند ارزانی نام هندوئی ( که صاحب اختیار خان زمان بود - و در خیل اسیران ایستاده ملاحظه سرها میکرد ) چون چشمش بر سر خان زمان افتاد آن سر را برداشته بر سر خود زد و در پای سمند دولت پادشاهی انداخت - که سر علی قلی همین است - عمرش آشیانی از اسب فرود آمده سجد شکر کردند

( ۲ ) نسخه [ ب ] بهادر خان درین وقت دستگیر گشته ( ۳ ) نسخه [ ب ]

وسر هر دو برادر باگوه و ديگر ممالك فرستادند \* \* قطعه \*

\* سر دشمنان تو استغفر الله \*

\* كه خود دشمنان ترا سر نباشد \*

\* سخن برسر دشمنان قطع كردم \*

\* كه مقطع از اين جاى بهتر نباشد \*

فقہ اکبر مبارك \* تاريخ يافته اند - و ديگرى گفته \* \* قطعه \*

\* قتل علي قلي و بهادر ز جور چرخ \*

\* جانان مپرس از من بيدل كه چون شده \*

\* جستم ز پير عقل چو سال وفات شان \*

\* آه ز دل كشيد و بگفتا در خون شده \*

خان زمان از امرای پنج هزاري و صاحب نام و شكوه بود - در همت

و جود و سپاهگري و سرداري يكتائي داشت - با آنكه اوزبك بود

هما چون در ايران نشو و نما يافته و مادرش نيز ازان جا بوده

مذهب اماميه داشت - املا تقيه نميگردد - و موزن طبع بود - سلطان

تخلص مي نمود \*

### \* خواجه جهان هروی \*

خواجه ابي الدین محمود مشهور بامیذا - در فن سیاق

( ۲ ) اين تاريخ يك سال زياده است اما چون حادثه قتل ايشان در ماه

ذی الحجه كه آخر سنه ۹۷۴ است بوقوع آمده اين قدر تفرقه رواست

و ممكن كه آه كشودن، كنایه باشد از اخراج يك بطريق نعيمه \*

از سباق فرسان قلمرو حساب بود - خط شکسته را بغایت درست  
می نوشت - و در کفایت اموال و دیانت محاسبات مو شگافی میکرد  
در سفر عراق ملتزم رکاب همایونی بود - پس ازان همواره مشمول  
عواطف پادشاهی گشته چندها ببخشیدگی شاهزاده محمد اکبر  
اختصاص یافت - چون سرپر فره انزائی بجلوس اکبری فرد بها گرفت  
بمنصب هزاری و خطاب خان جهان سرفراز گردید - و مدتها مدار  
مهمات سلطنت برای رزین او بوده علم استقلال در میدان وزارت  
هندوستان می افراشت \*

چون عرش آشیانی بجهت اصلاح مقدمات خان زمان شیدایی  
او را بهمراهی منعم خان و مظفر خان در کره مانیکپور گذاشته  
بدار الخلافه آگره مراجعت فرمود پس ازان ( که امرا از مهمات  
آنکدود را پرداخته در آغاز سال یازدهم متوجه حضور گشتند )  
مظفر خان از قصبه اناره ابلاغ نموده پیشتر بزمین بوس استسعاد  
یافت - و شرح دو رؤی امرا ببیان واضح خاطر نشان نمود  
خواجه جهان معاتب شده مهرکلان پادشاهی ( که پیرایه حال و افتخار  
دورگارش بود ) از گرفته رخصت سفر حجاز کردند - و باز بوسیله  
مقربان درگاه گناه خواجه بخشیده آمد - و در سال نوزدهم سنه  
( ۹۸۱ ) نهمصد و هشتاد و یک ( که ریایات پادشاهی بکشایش حاجی پور  
و پنده باهتزاز آمد ) خواجه بواسطه انحراف مزاج عنصری در جونپور  
توقف گردید - چون عرش آشیانی بهمعذانی قدم و نصرت مراجعت

بجونیور نموده متوجه آگره شد روزی درین منازل فیل مست  
 بجانب خواجه دید . پایش بطذاب بند شده افتاد . و حال او بیکبارگی  
 تباه گشت - اوائل شعبان سال مذکور سنه (۹۸۲) نهصد و هشتاد  
 و دو در حوالی اکهنو بساط زندگی در پیچید - میرزا بیگ سپهری  
 تخلص ( که شاعری خوش طبع بود ) برادر زاده خواجه است - چون  
 سرمایه توکل بهمرسانیده بود (و از ملازمت تافته مزدی گشت  
 در سنه (۹۸۹) نهصد و هشتاد و نه درگذشت - گویند سپهری بارباب  
 استحقاق پنهانی چیزی میداد - شعر اوست \* بیت \*

\* از تبسم دفع زهر چشم خشم آورد کن \*

\* کز نمک سازند شیرین چون بود بادام تلخ \*

### \* خان عالم چلمه بیگ \*

یعر همدم کوکه است - که کوکلش میرزا کامران بود - از یازوی  
 طالع و مساعدت بخت منظور عوطف جنت آشیانی گشته  
 خدمت سفرچی گری داشت - چون در سنه (۹۶۰) نهصد و شصت  
 میرزا کامران را میل کشیده هر دو چشم او را از بینش معزل ساختند  
 میرزا از کنار دریای سزدهه التماس سفر حجاز نمود - جنت آشیانی  
 بوداع میرزا با جمع از مخصوصان بمنزل او تشریف ارزانی داشت  
 میرزا بعد لزوم احترام این بیت خواند \*

\* بیت \*

\* کلاه گوشه دریش بر فلک ساید \*

\* که سایه همچو توشاه فکند بر سر او \*

و بعد ازان اين بيت بر زبان راند \*

\* بيت \*

\* بر جانم از تو هر چه رسد جای منت است \*

\* گر نازک جفا ست و گر خنجر ستم \*

پادشاه ( که جهان مردمي و مهرباني بود ) رفته فرموده بتوديع پرداخت - و روز ديگر حکم کرد که هر که از ملازمان ميرزا همراهي گزيند منع نيست - هيچکس اقدام ننمود - آنکه لاف درستي ميزدند ترک آشغائي کردند - بچلمه بيدگ کوکه ( که بارياب حضور بود ) فرمود - که تو همراه ميروي - يا پيش ما مي باشي - از باوجود سبق خدمت درگاه و فرط عذائت پادشاه طريق وفاداري را بر انداخته موزي مقدم شده بخدمت عرض رسانيد - که لايق بحال خود چنان مي بينم که درين تاريخ روهاي بينواني و تيره شبهاي تنهائي در خدمت ميرزا باشم - جانت آشيانمي حرف وفاداري او را بغايت پسندیده با وجود آنکه خدمت حضور او پسندیده تر بود رخصت داد و آنچه نقد و جنس براي اخراجات ميرزا قرار يافته بود حواله او کرده پيش ميرزا فرستاد - و پس از واقعه ناگزير ميرزا به ملازمت عرش شيعاني استسعاد يافته در کمتر زمانه بمنصب سه هزار و خطاب خانعالم سرمايه افتخار اندوخت \*

چون در سال نوزدهم عرش آشيانمي باستدعای خانخانان [ که داود کراني را ( که بدعوى ديار بنگ و بهار عام اشتها مي افراشت )

در حصار پنده محاصره نموده بود [ بحوالی آن درود فرمود و پس از ملاحظه اطراف قلعه بنظر امعان تسخیر حاجی پور را ( که آن قلعه ایست محاذی پنده - و دریای گنگ بعرض دو کوره تخمیدنا بهزاران جوش و خروش درمیان این در شهر میگذرد ) از اسباب کشایش آن حصار دانسته فوجی بسرکردنی خانعالم تعیین نمود او کشتی سواره بالا دریه بجانب دریای گنگ رفته با آنکه از فراز قلعه بارش توپ و تفنگ بود از کشتیها برآمده برخش جولانی در آمد - بسیاری از مخالفان دران هنگامه مرد آزما فرود شده قلعه مفتوح گشت - خانعالم هودن هزاران تحسین و آفرین گردید - و چون در همین سال بنگاه هم ( که در تصرف داود بود ) بے جنگ کشایش یافت و او باو دیسه رفته دم نخوت میزد خانخانان سپه سالار بهراولی خانعالم باستیصال آن بدخصال بدانحدود رو آورد - بیستم ذی القعدة سنه ( ۹۸۲ )  
 نهصد و هشتاد و دو در مقام نکرولی مضاف اردیسه تغابیل فذتین روداد - خانعالم از ریعان شیب و افزودنی شهاامت سر رشته تدبیر گسیخت - و تیز جلوبی کرده دور تر شتافت - و گرده ارقچی دست بکار برده معرکه زد و خورد شرار افزا شد - خانخانان ازین بے راه روی بر آشفته درشت گویان بعنف برگردانید - و هذوز آن فوج انتظام شایسته نگرفته بود که گوجر خان مقدمه الجیش مخالف ( که فیلان تیز رو مردانه را بقطاسهای سیاه و پوست جانوران سباع دندان

و سر و گردن آنها بسته طرفه رعب و مهابت افزوده بود ) رسید  
اسپان فوج هراول را از دید این اشکال بوالعجب روی همت برگشت  
و هیچ کوشش سودمند نشده زیاده تر سرشته جمعیت گسیخت  
خانم عالم ( که بر اسپ آزموده بیهراس سوار بود ) پای ثبات افشرد  
و داد مردانگی داده بسیاری را علف تیغ بهادری ساخت - فاکاه  
اسپ او از زخم شمشیر چراغ پا شد - از سرزین بر زمین آمد - و باز  
بچستی خود را بر اسپ رسانید - درین اثنا قیلے مست عربده ناک  
رسیده بر زمین انداخت - افغانان هجوم کرده کارش تمام ساختند  
گویند پیش از جنگ میگفت - چنان بخاطر پرتو می اندازد که  
درین نادرگاه جان بسپارم - توقع آنکه شرح جانفشانی مرا پادشاه  
عوضه دهند - طبع موزون داشت - شعر میگفت - همدمی تخاص  
میکرد - این قطعه مشهور ازوست \*

\* ای که کردی بهرزه ریش سفید \*

\* یک بیک میکنی ز بهر نمود \*

\* بزبان داد جوانی را \*

\* ریش کندن کزن ندارد سود \*

### \* خانخانان منعم بیک \*

( ۲ )

از عمده های دولت جنت آشیانی ست - پدرش بیوم بیک نام  
داشت - هنگامیکه زمانه طرح ناکامی ریخت جوانگای جز ولایت

سند بنظر همایونی نیامد - (روز) چند سایه وصول بحوالی بهکر  
 انداخت - و از آنجا برخاسته قلعه سیهوان را محاصره نمود - مبرز شاه  
 حسین حاکم قلعه پیش آمده بانسداد طارق و بازداشت (س) غله  
 پرداخت - اکثر عمدها بے رخصت بدر زدند - مانعم خان ( که سرگروه  
 همه بود ) نیز خواست خود را با فضیل بیگ برادرش بشمار کشید  
 پادشاه از روی احتیاط او را مقید فرمود - و هرچند در سفر عراق  
 ملایزم رکاب همایونی نبود اما بعد معاودت از ایران دیار همواره  
 در قرب و منازات می افزود - او هم مراتب درالتخواهی پاس  
 میداشت - زمانے [ که جنّت آشیانی باستطلاع و استشراف احوال  
 بیروم خان ( که سخاوت چندان حسن کیش از خود غرضی خلاف واقع  
 و نموده بودند ) متوجه قندهار شده در حین مراجعت خواستند  
 ایالت آنجا بمنعم خان فاموز نمایند ] او عرض نمود که چون یورش  
 هندوستان پیش نهاد خاطر است اغیر و تبدیل این هنگام باشت غفره  
 لشکراست - بعد از فتح و غنای وقت بعمل خواهد آمد - لهذا  
 قندهار بر بیروم خان بحال ماند - در همان ایام سال ( ۹۶۱ ) نهصد  
 و شصت و یک در کابل باذاتیقی شاهزاده محمد اکبر استیبار اندوخته  
 در ازای این عطیه جشنی آراست - و پیشکشهای لایق گذرانید - چون  
 در آخر همین سال بتسخیر هندوستان انتهای الویه همایونی  
 رافع شده شاهزاده محمد حکیم را ( که یک ساله بود ) در کابل گذاشته



جميع مهمات آن ولايت برای (زين خان مذکور مغوض گردید - او مدتها فراهم آور پراگندگیهای آن ولايت بود - در هنگامی ( که خاطر عرش آشیانی از بیرام خان مذکور فشد ) حسب الطلب در ذی الحجه سده ( ۹۶۷ ) نهمصد و شصت و هفت هجری سال پنجم جلوس در منزل لودھیانہ ( ۲ ) ( که پادشاه در تعاقب بیروم خان بودند ) شرف ملازمت دریافتہ بمناصب وکالت و خطاب خانخانانی سر افتخار برافراخت و در سال هفتم ( که آنکه خان بتیغ بے اعتدالی ادهم خان شہادت یافت ) مانعم خان ( که در خفیہ مغوی بود ) مغلوب و اہمہ شدہ فرار نمود - عرش آشیانی اشرف خان میر منشی را فرستاد - کہ باستمالت و طمانیت کوشیدہ برگردانید - روزے چند نگذشتہ کہ باز بہمان توہم بعزیمت کابل از آگرہ بدر زدہ راہ دامن کوه گرفت - و بعد انکاپوی شش روزہ در پُرگنہ سرور ( کہ بجایگیر میر محمود منشی بود ) اتفاق عبور افتاد - عامل آنجا آثار خوف از ناصیۃ احوالش دریافتہ خواہی نخوہی متعید ساخت - چون دران نواحی سید محمود خان بارہہ ( کہ از امرای عظام بود ) نیز جاکیر داشت ازین قضیہ مطلع شدہ معلوم کرد کہ خانخانان است - وقت را معتزم دانستہ آداب مردمی بتقدیم رسانید - و باءزاز تمام بملازمت پادشاهی آورد عرش آشیانی بدستور سابق بمناصب وکالت اختصاص بخشید - چون پسرش غنی خان ( کہ از جانب پدر بنظم و نسق کابل می پرداخت )

از مستعی جوانی و ریاست و بد مصاحبی سود خود بزیان دیگران اندیشیده به ستیزه کاری نشست و باحوال میرزا محمد حکیم هم تفقد میگردید ناچار ماه جوگ بیگم والدۀ میرزا و هواخواهانش با اتفاق فضیل بیگ کوز و ابوالفتح پسرش ( که از حکومت برادرزاده پیوسته پیچ و تاب داشت ) بر همت بسته در وقتیکه غنی خان از سیر فایز برگشته می آمد دروازه شهر بر رویش بستند - او چون دید ( که سعی پیشرفت نیست - و احتمال دستگیر شدن است ) دل از کابل برداشته راه همدوستان گرفت - بیگم و کالت میرزا نامزد فضیل بیگ ساخته پسرش را نائب قرار داد - و تقسیم جاگیر و تجویز خطابه ای عمده بمیان آورد - و پس از چند بستم نیرنگ های ابوالفتح از جا رفته با اتفاق شاه ولی و غیره کارش در مستی بانجام رسانیده فضیل بیگ را نیز گرفته گشت \*

چون برهم زدگی کابل بعرض آشیانی رسید منعم خان را ( که مشتاق آندیار بود ) اتالیق میرزا محمد حکیم نموده در سال هشتم با فوج شایسته بطریق کمک رخصت فرمود - که هم انتقام پسر کشد و هم تدارک خرابیها نماید - منعم خان حسابی از کابلیان برداشته بے آنکه کمک ملحق شود باستعجال روانه شد - بیگم ( که ولی اتکه را باستشمام غدری بعدم آباد فرستاده حیدر قاسم کوه بر را وکیل قرار داده خود بتمشیت امور می پرداخت ) باستماع این خبر

مردم از اطراف جمع کرده با میرزا بعزم رزم برآمدند و متصل جلال آباد  
تلاقی فریقین شد . شکست بر منعم خان افتاده اسباب و اثنائاً امارت  
بغارت داده از اندیشه ذاکتی غنیمت هیچ جا توقف مناسب ندیده  
بملک گهران درآمد . و عرض داشت نمود . که روی آمدن حضور  
ندارم . یا رخصت مکه شود . یا درین ضلع جاگیر مرحمت گردد  
نه سامان خود درست کرده بملازمت رسم . عرش آشیانی از  
کمال قدر دانی جاگیرهای هند بحال داشته بحضور طایید . او  
مجدداً بعواطف بیکران پادشاهی اختصاص یافته مدتها بحراست  
دارالخلافه آگره می پرداخت . چون در سال دوازدهم خانزمان  
و بهادر خان بجزای کردار رسیدند تعلقه هر دو برادر از جونیور  
تا کنار آب چوسا بدر تفویض یافت \*

خانخانان در همین سال بحسن تدبیر و کار دانی با سلیمان کرارانی  
حاکم بنگاله و بهار طرح آشتی انداخته سکه و خطبه پادشاهی  
در ولایت بنگاله نیز مقرر نمود . او از امرای سلیم شاهی بود  
هنگامیکه بنگاله بدست شیر شاه افتاد حکومت آنجا بمحمد خان  
نامی ( که قرابت قریبه داشت ) سپرد . پس از ارتحال سلیم شاه  
او بریاست عامه سر برآورده درگذشت . پسرش بهادر خان خطبه  
و سکه آنجا بنام خود کرد . و عدلی مشهور را ( که دعوی سلطنت  
هندوستان میکرد ) بجنگ کشت . و پس از مدتی بمرگ طبیعی ( ۲ )

درگذشت - برادر خردش جلال الدین قائم مقام او گردید - تاج خان کورانی ( که با برادران از عدای گریخته بد هنگامه اقامت نموده بود ) گاهی با او مخالفت و گاهی موافقت میکرد - چون او نیز بعدم فرزند ( ریاست هنگامه و بهار بتاج خان قرار گرفت - و بعد ازو ببرادرش سایهان خان منتقل گشت \*

پس از صلح خانخانان اویسه نیز برگرفته راجه آدجارا بغدر گشت - و در سنه ( ۹۷۹ ) فصد و هفتاد و نه رخت هستی برپست پسر کلانش بایزید جا نشین شده از زباده سری خطبه آندیار بظام خود ساخت - خانخانان را با او بر سر بهار پوخالها زدند - چون از نخوت و استکبار با اعیان آن مملکت در مقام سخت گیری آمد هانسو پسر عمان ( که عمزاده و دامادش میشد ) ازو رنجیده برخیزد و بران داشت که او را از هم گذرانیدند - لودی خان ( که نفس ناطقه آن ولایت بود ) پسر خرد سلیمان داود نام را بسری برداشت و هانسوی مذکور را بقتل رسانید - گوچر خان کورانی ( که میروششیر خود را میگرفت ) در صوبه بهار پسر بایزید را بکلانی بر آورده بهم مخالفت کردند - لودی با لشکر فرادان از هنگامه بقصد بهار روانه گشته بمکر و تزییر گوچر را ایل خود ساخت \*

و چون خانخانان بر طبق حکم والا بتسخیر ولایت بهار کمر بسته از دریای سون گذشت داود بظاہر قوهه که از لودی بهم رسانیده بود او را از میان برداشته در قلعه پنهان متحصن گردید - پس از امداد

معاذره عرش آشیانی حسب التماس خانخانان در سال نوزدهم  
سنه ( ۱۸۸۲ ) نهمصد و هشتاد و دو از آگره بر کشتیهایی کلان ( که بتازگی  
ترتیب یافته بود ) شرق رویه بدریا نوردی در آمدند - با آنکه در راه  
لخته کشتیهایی طوفانی شده فرو رفت در دو ماه و هشت روز درود  
ایات پادشاهی بمحاون پنه گردید - گویند چون پادشاه بتمجیل  
متوجه پنجه گردید در گنگداس پور <sup>(۲)</sup> بسید میرک اصفهانی جفری  
باستکشاف مستقبل احوال امر نمود - او کتاب جفر طلبیده این بیت  
استخراج کرد \*

\* بزودی اکبر از بخت همایون \*

\* برد ملک از کف داؤد بیرون \*

عرش آشیانی گرفتن حاجی پور را ( که آن روی آب گنگ مقابل  
پنجه واقع شده ) موقوف علیه فتح پنجه دانسته اهتمام بتمسخر آن نمود  
پس از کشایش آن داؤد سرسیمه شده براه دریا بنگاله رویه فرار  
گزید - اکثر سپاهش در گریختن بقتل رسیده پنجه با غنائم موفوره  
بتمصرف در آمد \* فتح بلاد پنجه \* تاریخ است \*

خانخانان پس ازین فتح به تیولدارای بهار کامیاب گشته  
با بیست هزار سوار بکشایش بنگاله و مالش داؤد دستوری یافت  
افغانان از رعب و تسلط عساکر منصوره همت بای داده بے جنگ  
و جدل مکانهای مستحکم گذاشته بدر میزدند - خانخانان هر جا را

( ۲ ) نسخه [ ج ] کنگ راس پور •

استحکام داده پیش روانه میشد - تا آنکه داؤد بجانب اردیسه  
 گریخت - آن خان سپه سالار فوجی بسرکردگی محمد قلی خان<sup>(۲)</sup>  
 برلاس بدنبال او کسپیل نموده خود بنانده ( که مرکز بنگاله است )  
 درآمده بانتظام ملک پرداخت - کار پردازان حضور عوض جاگیر  
 بهار در بنگاله تنخواه نمودند - و چون داؤد مابین بنگاله و اردیسه  
 در استحکام مداخل اهتمام نموده اقامت گزید و محمد قلی  
 خان برلاس ( که در تعاقب بود ) رخت هستی برسمت خانخانان  
 بصوابدید راجه تودرمل خود از نانده متوجه شد - در همین سال  
 بین الفریقین محاربه عظیم پیوست - گوجر<sup>(۳)</sup> ( که مقدمه مخالف بود )  
 هراول و تول را برداشته متفرق ساخت - که از ملازمان خانخانان  
 توفیق نیکو خدمتی و ثبات پائی نیافت - مگر خود با معدودی  
 بناموس دوستی زخمهای مردانه خورد - چنانچه پیوسته میگفت  
 که اگرچه زخم سربه شد اما به بیذاتی نقصان رسید - و جراحت کردن  
 اندمال یافت - اما انقدر توانائی نیست که عقب توانم دید  
 و از زخم دوش دست چنانچه باید بحر نمی رسد - و با چنین  
 زخمهای عذیف نمیخواست بر گردد - هواخواهان عذاب گرفته  
 برآوردند - گوجر در معرکه قرار فتح بخود داده بلند میگفت  
 که کار خانخانان بانمام رسید - دیگر امتداد در جنگ چیمست<sup>(۴)</sup>

( ۲ ) نسخه [ ب ] آنجا سپه سالار ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] که در مقدمه

( ۴ ) نسخه [ ج ] امتداد جنگ .

و آهسته می‌گفت با وصف فیروززی خاطر نمیشگفتد - که ناگاه تیرگی  
 بار رسیده در گذشت - داؤد ( که در مقابلۀ راجه تودرمل بود )  
 هراس بخود راه داده آواره دشت ادبار شد - خانخانان پس از  
 چنان ناامیدی بچنین فتح شگرف ارجمندی یافته راجه را با شاهم  
 خان جلایر بتکامشی تعیین کرده خود هم با آنکه زخمها اندمال  
 نیافته بود روان شد - داؤد در قلعه کنگ اذیسه رفته متحصن گردید  
 و آخر الامر بدر لایه و چاپاروسی زده عهد و پیمان در میان آورد - و بشرط  
 قبول نوکری پادشاهی ملاقات قرار یافت - خانخانان غرق محرم  
 سنه (۹۸۳) نهمصد و هشتاد و سه بزم مصالحت ترتیب داده بانواع  
 آرایش (که هیئت افزای نظارگیان بود) جشن آرا گردید - اعیان دولت  
 باستقبال شتافته داؤد را آوردند - خانخانان تا سرگلیم پذیروه  
 گشته گره جوشیها نمود - از شمشیر خود کشوده گذاشت - یعنی  
 از سر سپاهگری برآمدم - و خود را بخدمت درگاه پادشاهی سپردم  
 تا بدانچه مصلحت دید ارکان خلافت باشد بجا آرند - و صاحب  
 طبقات اکبری گویند که داؤد شمشیر را گذاشته بخانخانان گفت که  
 هرگاه بمثل شما عزیزان زخم رسد از سپاهگری من بیزارم \*

بالجمله خانخانان شمشیرش را بملازمان خود سپرده پس از  
 زمانه از جانب عتبه سلطنت خلعتی والا داده کمر شمشیر مرمع  
 حمائل ساخت - و گفت که ما کمر شما را بذوکرئ پادشاه می‌بندیم  
 برخه محال اذیسه بتیول او مقرر داشته شیخ محمد برادر زاده اش را

همراه گرفته معارفت نمود - و درین وقت خانخانان شهرگور را  
 ( که در زمان پیش دارالملک بنگاله بود ) مستقر گردانید - بجهت  
 آنکه گهوژگاهت ( که چشمه زی فتنه اندوزان است ) نزدیک است  
 غبارشورش آن حدود یکبارگی فرو نشیند - و نیز این جای دلکشا  
 ( که قلعه شگرف و عمارت سترگ دارد ) تعمیر پذیرد - غافل ازین که  
 بتداول روزگار و خرابی عمارت هوای آنجا خواص سمیت اکتساب  
 نموده - خامه در زمان سپری شدن موسم باران - که در اکثر بلاد بنگاله  
 آب گردش شود - هرچند شذاندگان آن مرز گفتند مفید نیفتاد  
 با آنکه سیزده امیر نامی عمده ( مثل اشرف خان و حاجی محمد  
 خان سیستانی ) و بسیاری از اوساط و عوام بر بستر نیستی غنودند  
 چون برخلاف رای مردم اندیشیده بود عبرت نمیگرفت - پس  
 از آنکه این بلیه از اندازه در گذشت در چاره گری شده شورش  
 جنید کرانی را ( که در موبه بهار برخاسته بود ) دست آویز ساخته  
 برآمد - چون بدانده رسید باندک بیماری سال بیستم سنه مذکور که  
 ( ۹۸۳ ) نهصد و هشتاد و سه هجری بود پیمانه حیاتش ابریز گشت \*

محب از سخن نشنوی این کهنه مدبر روزگار - با همه تجربه  
 و پاس مراتب جهالت ترکانه بکار بوده دستم بتوکل عام پسند زد  
 و جهان را در گرداب فنا انداخت - توکل خامان بارگاه تحقیق  
 آنست که حفظ مراحم تدبیر بر فروغ خرد ( که کارساز عالم اسباب  
 است ) داشته کارسازی آنرا بایزد بیچون حواله کند - نه بآن عقل



صواب اندیش و اسباب ظاهر - اگر خرج از ربا مکروه داشته اند  
ولوح هم بدان ممذوع است \*

خانخانان از اعظم امرای پنجبهزاری و سپه سالار اکبری سم  
بمراتب سرداری و سپه کشی شناسا و بمراسم بزم و رزم دانا بودن  
مدت چهارده سال در امیرالامرائی و سپه سالاری گذرانید - چون  
اولاد نداشت اموال ناطق و صامت او در سرکار والا ضبط گردید  
سابق گذشت که غنی خان پسرش با هزاران یاس و حسرت از کابل  
برگشته بهندوستان می آمد - چون در راه به پدر ملحق گردید  
خانخانان بناخوشی که از او داشت باخراجش پرداخت - او بوهبری  
تسمت نزد عادل شاه بیجاپوری رفته روزی چند بمر برده مسافر  
ملک فدا گردید - از ابذیه خانخانان ( که بمرور ده روز مضمی ایام  
یادگار خواهد ماند ) پل جوانپور است - که \* صراط المستقیم <sup>۹۸۱</sup> \*  
تاریخ آنست - و از اعظم جسور ممالک محروسه است \*

### • خان جهان حسین قلی بیگ •

خواهرزاده بیرام خان خانخانان است - پدرش ولی بیگ ذوالقدر  
در زمان دولت خان مزبور بجاگیر عمده و اعتبار بلند بر جمیع  
امرا افوق و برتری می نمود - در جنگ قصبه دکنار جالندهر ( که  
صابین بیرام خان و شمس الدین خان اتکه واقع شد ) زخمها برداشته  
دستگیر گردید - و بهمان جروح مولم در گذشت - عرش آشیانی  
که همه شورش و آشوب مزاج بیرام خان از اغوای او میدانستند )

سروش را بریده بمملکت شرقیه فرستادند - حسین قلی بیگ ( که باصابت رای و متانت خرد اتصاف داشت ) خانخانان در ایام انحراف مزاج پادشاهی مصحوب او اسباب و ادرات امارت خود را از میوات بحضور فرستاد - که شاید در لباس نیازمندی وضعیف نالی کارے تواند ساخت - در همان ائذ رکضت خانخانان به پنجاب ( که مصرح بغی و فساد بود ) پیدائی گرفت - او را بذابر مصلحت حواله آصف خان عبدالمجید ( که بحکومت دهلی امتیاز یافته بود ) کردند - که آدمیانه نگه دارد - و گزندی نرساند - پس از انقضای قضیه بیرام خان مشارالیه رهائی یافته همواره باندازه خدمت و اخلاص مشمول عواطف میبود - در سال هشتم سنه ( ۹۷۱ ) نهصد و هفتاد و یک ( که میرزا شرف الدین حسین احراری بے جهت از حضور فرار نمود ) عرش آشیانی حسین قلی بیگ را بخطاب خانی و تیویداری اجمیر و ناگور از تغیر میرزا اعتبارافزوده بتعائب نامزد کردند - و چون میرزا جنگ نا کرده از ممالک محروسه بدر رفت حسین قلی خان بے تعب و مشقت آن مملکت را متصرف گشته از قرار واقع به بندر بست پرداخت - و قلعه جودهپور را ( که مسکن و مقر رای مالدیو است - و او بمزیت جاه و افزونی نوکر از سائر راجهای هند امتیاز داشته - و بعد از انتقال او پسر خردش چندر سین جانشین بود ) در اندک زمانی مفتوح ساخت و در ایام محاصره چیتور در تعاقب رانا اردی سنگه مساعی فراران

بظهور آورد - و مورد آفرین و تحسین گردید \*

چون سال سیزدهم امرای اتکه خیل از پنجاب حضور طلب شدند حکومت آندیار (که از اعظم ممالک بادشاهی ست) بحسین قلی خان تفویض یافت - اما بنابر پیش آمد مهم رفته‌پور جدائی نگزیده بلزوم رکاب فتح انتساب مباحات می‌اندوخت - پس از کشایش آن قلعه متدین چون دارالخلافه آگره مهبط الویة ظفر طراز گردید بمحال متعلقه رخصت یافت - و در سال هفدهم بعزیمت تسخیر قلعه نگرکوٹ ( که در تصرف راجه جیچند بود - و بعد حبس او پسرش بدیچند خود را در مقام پدر دانسته و ادرا مرده انگاشته بسرکشی در آمد ) حسب الحکم انتهای نمود - چون قریب بدهمته‌ری رسید جنو نام ضابط آنجا بقرابت جیچند متوهم گشته خود را بکذار کشید - لیکن وکلا فرستاده متعهد راهداری شد خان جمعی از ملازمان خود را برسم تهنانه‌داری در موضعیکه بر سر راه راقع بود گذاشته پیشتر متوجه گردید - چون بقلعه کوئله رسید ( که در ارتفاع بفلک دعوئی همسری می نمود ) توپ چند از بالای کوه ( که محاذی قلعه بود ) سر داده هوش از محصوران ( بود - آنها وقت شب راه گریز پیش گرفتند - از آنجا ( که این قلعه سابقا بر راجه انمچند راجه گوالیار تعلق داشت - و راجه رامچند جد جیچند آنرا بزبردستی گرفته بود ) بر راجه گوالیاری ( که از اولاد انمچند بود ) سپرده تهنانه خود

هر نشانند - و چون بیشتر تشابک اشجار به مرتبه بود ( که عبور موکب  
 به دشواری میشد ) حشره را به نکل بری برگماشته هر روز بقدر  
 میسر راه می پیمود - اوایل رجب سنه ( ۹۸۰ ) نهصد و هشتاد  
 حوالی نگرکوت مخیم فوج منصوره گردید - و در مدته اولی  
 حصار بهمن ( که بتخانه مهمائی آنجاست ) بتصرف درآمد - و جبه  
 غفیر از راجپوتیه و براهمه ( که بقصد ثواب قدم ثبات افشوده بودند )  
 بهدارالبور شدافتند - و پس ازان شهر بزد بیرون نگرکوت نیز بدست  
 آمده ساباط و سرکوب طرح انداختند - و هر روز بتوپ اندازی در انهدام  
 عمارات و اعدام جانداران میکوشیدند - چنانچه در وقت طعام خوردن  
 راجه بدیچند توپ کلان مردادند - که قریب هشتاد کس در زیر  
 دیوار بگو هلاک فرو رفتند \*

( ۳ )

بالجمله کار قلعه نزدیک بانجام رسیده بود که ناگاه آشوب آمد آمد  
 میرزایان باغیه ابراهیم حسین میرزا و مسعود میرزا ولایت پنجاب را  
 بر شورانید - و غلامی تمام نیز در لشکر پیدا شد - ناچار حسین قلی  
 خان به پیشکش پنج من طلا و اقمشه بعیار بصلح گرائیده در پیش خانه  
 راجه جیچند مسجدی طرح انداخته در دو روز بدشطاق برآوردند  
 روز جمعه اواسط شوال سنه مذکور خطبه پادشاهی خوانده حسین  
 قلی خان از انجا برخاست - و باتفاق اسمعیل قلی خان و میرزا  
 یوسف خان رضوی بدنبال فیه باغیه شتاب آورد - و در قصه

تلنگه<sup>(۲)</sup> چهل گروهی ملتان بیخبر بر سر آنها رسیده بین الغریقین جنگ پیوست - ابراهیم حسین شکست خورده بملتان فرار نمود و مسعود حسین با چنده همراهان گرفتار گشت - حسین قلی خان در سال هیزدهم سنه (۹۸۱) نهصد و هشتاد و یک ( که عرش اشیانی از فتح گجرات معارفت با گره نمود - و امرا از اطراف و جوانب بتهدیت فراهم آمدند ) بحضور رسیده مسعود حسین را چشم دوخته و دیگر اساری را در پوستهای گاو ( که شاخها ازان جدا نساخته بودند ) در آورد - و بهینته غریب از نظر گذرانید - پادشاه از فرط کرم و مروت چشم میرزا کشوده اکثری را جان بخشی فرمودند - و حسین قلی خان بمنصب عمده و خطاب خانجہانی ( که درین سلطنت بعد از خانخانانی زیادہ برین خطاب نیست ) لوائ بلندنامی برافراخت - و چون میرزا سلیمان والی بدخشان از تسلط میرزا شاهرخ پسرزاده خود پناه بدرگاہ اکبری آورد بخانجہان حکم والا شرف نغان گرفت - کہ با فوج جرار صوبہ پنجاب بہمراہی میرزا بدخشان شتافتہ آن دیرین حکومت را بر مسند ایالت آن دیار متمکن سازد - درین اثنا سال بیستم سنه (۹۸۳) نهصد و هشتاد و سه منعم خان خانخانان صوبہ دار بنگالہ ودیعت حیات سپرد - و اختلال عظیم دران ملک پدید آمد - امرای کمکی از سمیت ہوا ( کہ دران ولایت بہم رسیده ) بپمناک گشتہ و استیلای داؤد افغان<sup>(۳)</sup>

( که دعوی ریاست آن موز و بوم میگرد - و دریغولا نقض عهد نموده بتازگی سر بشورش برداشت ) سرباری شده یک دفعه مکانها گذاشته ازان مملکت برآمدند - ازانجا ( که اهم را بر مهم گردیدن عمده قانون جهانداری سنت ) پادشاه خانجهان را بسرعت از پنجاب طلب حضور نموده بصوبه دارمی بنگاه نامزد فرمودند - و راجه تودرمل را ( که بشجاعت و کاردانی اتصاف داشت - و دران صوبه کارهای نمایان کرده بود ) همراه ساختند - امرای بنگاه در حوالی بهارگلپور بهار بخانجهان در خورده بعضی بعد از دهوئی از معاودت تقاعد نمودند و برخی اختلاف مذهب را تفریب کرده بهرزه گوئی درآمدند خان جهان ( که کهنه سردار می مزاج گرفته بی بر کرده بود ) از جا نرفت - و بدلاسا و دلدهی پرداخته بهیئت مجوعی راهی گشت و با آنکه اکثر اوس چغتائی بودند و بسرداری قزلباش تریده نمیکشاند گدھی را ( که دروازه بنگاه است ) باندک سعی مستخلص ساخته تا نمانده ملک از دست رفته را بقصوف آردن - و بحکم تدبیر در گرد آردمی پراگندگیها کوشید - داود خان کردانی آک محل را مستحکم ساخته در مقابل عساکر پادشاهی نشست - هر روز جنگ می شد - و آریزشه رومیدان - هر چند خانجهان و راجه تودرمل کوشش فراوان بجای می آوردند از کم همتیهای مردم کار پیش نمیرفت روزی خواجه عبدالله نقشبذی با برخی از ملازمان از مورچال خود پیشترک رفته طلبکار نبرد شد - جمعی انبوه از مخالف در عرصه پیکار

بیشدستی نمودند - همراهان زنانت نگزیده - خواجه از نجابت ذاتی  
 پای جلالت افشرد - و نقد جان در باخت - چون این خبر بعروش آشیانی  
 رسید متأسف گشته بمظفر خان صوبه دار بهار فرمان واجب الانعام  
 ترقیم یافت - که زود با جاگیرداران آن حدود بفوج بنگاله پیوندد  
 همین که در سال ( ۹۸۴ ) نهمصد و هشتاد و چهار مظفر خان با سپاه  
 صوبه بهار ضمیمه گردید خان جهان بتسویه صفوف پرداخته معرکه آرا  
 گشت - اتفاقاً شبیکه [بستن صبح فیروزی بود توپ از لشکر پادشاهی  
 بر چهار پائین ( که جنید کرانی عم دارود غنوده بود ) رسید - و از  
 مصادمه پایه ران او خورد گشت - بعد ازان ( که آریزشهای سخت  
 زنگ زدای جوهر مردانگی گردید ) کالا بهار سردار میمنه مخالف  
 زخمی در بفرار آرد - و هنوز جنگ بقول فرسیده که سنگ تفرقه در  
 جمعیت غنیم افتاد - افغانان دل بای داده سراسیمه دشت هزیمت  
 گشتند - و بسیاری بتعاقب بهادران علف تیغ بیدریغ شدند - دارود  
 میخواست بطرف بدر زد - در خلاصه اسپش پای بزد شده دستگیر  
 گردید - چون پیش خان جهان آوردند ازو پرسید که پیمان بستن  
 و سوگدن خوردن با خانخانان چه شد - از بے آرمی جواب داد - که  
 آن پیوفده بود زبانی - تا داستان دوستی سرانیده عهد تازه اساس  
 یابد - خان جهان فرمود تا او را از گرانباری سرشوریده مغز سبکبار  
 گردانند - و همان زمان سرش بهید عبدالله خان داده روانه حضور

ساخت - اردا پادشاه بر اسب بام نزد خانجهان فرستاده بود - که هم  
 مزده فتح راجه مانسنگه که همراهه ( که با رانا نزد کوننده نبرد آرا  
 گشته لوای چیره دستی افراشت ) و هم نوید نهضت موکب پادشاهی  
 بامرای دیار شرقی رساند - اتفاقاً وقت رخصت فرموده بودند  
 چنانچه این مزده • بمیری ازان طرف نیز بشارت کشایش بنگاله  
 خواهی آرد - سید عبد الله خان در یازده روز هنگامی ( که پادشاه  
 از فتح پور بعزیمت دورش آن مملکت برآمده بود ) ( سیده سر آن  
 فتنه سگال را در جلو خانه انداخت - غریب از عالمیان برخاست  
 و فتح نامها باطراف قلمی شد - خانجهان پس ازین فتح نمایان راجه  
 تودرمل را روانه حضور نموده خود بصوب ساتگانون ( که ره و زاد  
 داود دران حدرد بود ) لشکر کشید - جمشید خاصه خیل او بآریزش  
 درآمده سترگ هزیمت یافت - و مادر داود با منتسبان خود روی  
 نیاز آرد - و آن ملک ( که از قدیم آفر بلغاک خانه نامند - یعنی  
 از شورش بدگوهوان آن سرزمین هیچ گاه خالی نباشد ) بنیردی همت  
 و مردانگی خانجهان از سرنو بحیطه فبط درآمده مورد امن  
 و عافیت گردید - راجه • الگوسائین زمیندار ولایت کوچ نیز فرمان پذیر  
 گشت - خانجهان پیشکش از نفائس آنجا با پنجاه و چهار فیل نامور  
 ارسال حضور داشت - چون بعضی افغانان بولایت بهائی شورش افرا  
 بودند و عیسی زمیندار آنجا سرتاهی می درزید در سال بیست  
 و سیوم روی بدان عوب آرده لشکره پیش فرستاد - پس از آریزش



سخت عیسی شکست خورده راه گریز سپرد - و افغانان زینهار پی  
گشتند - خان جهان مقضی المرام معاودت نموده بصحت پور ( که  
در حوالی نانده شهره اساس نهاده بود ) پیوسته علم عشرت  
و کامرانی بر افراشت - چون انجام هر نشاطی باندهری سرشته اند  
و آخر هر کمالی بزوالی پیوسته \*

\* نیکو نبود هیچ مرادے بکمال \*

\* چون صفحه تمام شد رزق بر گردد \*

خان جهان در کمتر زمان بر بستر رنجوری افتاده یک و نیم ماه  
کشید - هندی پزشکان نافهمیده دواها بکار بردند - در همین سال  
سنه ( ۹۸۶ ) نهصد و هشتاد و شش رخت هستی بر بخت - از  
امرای پنجزاره ای اکبری سمت - پسرش رضا قلی سال چهل و هفتم  
اکبری بمنصب پانصدی سه صد سوار سرفراز گردید \*

\* خواجه شاه منصور شیرازی \*

ابتدا در ملازمان اکبری اختصاص داشته بمشرفی خوشبوی خانه  
مأمور بود - مظفر خان دیوان در مقام بی التفاتی شده بمهمات او  
پیچید - روزی با مظفر خان آدیزش زبانی کرده بودن خود متعذر  
دیده حرمان گرا شد - پس از ناکامی بجنونپور رفته از رشادتی که داشت  
دیوان خانزمان گردید - و بعد از بمنعم خان خانخانان پیوست  
و رزق و فتن مهمات او پیش گرفت - چون روزگار همه سالار سپری شد  
راجه تودرمل بجهت محاسبات سرکار مقید و مسلسل ساخت

از اینجا ( که در ایام دیوانی خانخانان بجهت مهم سازی او بدربار آمده  
از ادای سخن نویسندگی و سنجیدگی او با کار دانی و معامله فهمی  
معلوم عرش آشیانی شده بود ) بے وسیله غیره در سال بیست و یکم  
سنه ( ۹۸۳ ) نهمصد و هشتاد و سه خواجه را مشمول عذایت ساخته  
بخدمت وزارت سر بلند فرمود - خواجه بفراسمت درست و دانش  
ساکاره را بهین رونق داده کهنه معاملات را منقح ساخت - و چون  
ضابطه آن بود ( که هر سال برخه کار داناان راستی منش بآردن تفصیل  
هر ناحیه و برگنه تعیین گشته سال بسال دستور العملی در ادای  
حقوق دیوانی از روی آن قرار گرفته ) پس از آنکه مسائل مکرر سه  
وسعت پذیرفت بدین نط کار بدشواری کشید - چه آن نگاشتها  
بتفاوت رسیده - و سپاه و رعیت گزند یافته خواهش بانی و فاضل  
شورش افزوده - و هم نرخ واقعی گذارش نمی یافت - لهذا خواجه  
در سال بیست و چهارم حال ده ساله هر برگنه از مراتب کشت و کار  
و ارزش و نرخ شناخته دهم بخش را مال هرسال قرار داده گزین نسخه  
انتظام داد - و در همین سال باستصواب خواجه فسحت آبادان  
هندوستان ( که هنوز اوقیسه و کشمیر و تهم و دکن مفتوح نگشته بود )  
بدوازه بخش شایسته قسمت پذیرفت - و هر بخش را صوبه  
نامیده سپه سالار و دیوان و بخشی و میر عدل و صدر و کوتوال  
و میر بحر و واقعه نویس نامزد شدند \*

و چون خواجه در دقت و جزرسي و کفایت اندوزي و سخت گیری  
 ید طولی داشت در سال بیست و پنجم در مدد باز یافت مطالبهای  
 پیشین شده - بذا بر آنکه هوای ولایت بنگاله با سبب ناساز بود  
 سپاه آنجا را عاونه ده بیست و سپاه بهار را ده پانزده افزوده بودند  
 خواجه با آنهمه سخن سانجی و دقیقه یابی از هنگام نشناسی  
 و قباحات ناهمی وقت مدارا را از ازان گرفت و گیر فوق نکرد  
 و ندانست که درین وقت ( که سپاه در یساق در دست گرم  
 جانفشانی ست ) سزادر رعایت و افزونی ست - نه کاهش و کمی  
 بنگاله را ده پانزده و بهار را ده دوازده قرار داده جهت باز خواست  
 به ظفر خان احکام برنوشت - او ( که از دیوانی بسپه سالاری رسیده بود )  
 حساب را از سر سال برگرفته طلبکار فراوان زرش - امرای بهار و بنگاله  
 ازیں کفایت بے محل و باز خواستهای بیجا یکدفعه راه بیوفائی  
 گزیده سر بشورش برداشتند - چه فسادها که برنخاست - و چه خونها  
 که ریخته نشد - ( راجه تودرمل ) که بعد از همچشمی و هم پیشگی  
 منتظر قابو بود ) دریاوقت بعرض رسانید - که وزیر باید براستی  
 گرد آوری مال نموده در نگه داشت و ملازمان دیده دري بکار برد  
 و از بایست وقت در نگذشته در داد و ستد در درشتی و نرمی  
 میانه دري گزیند - نه که مستوفی بود - که بدقت مزاجی جز  
 باقی کشیدن و مال افزودن کار نداشته باشد \*

از طبقات ظاهر میگردند - که راجه تودرمل از ولایت شرقیه  
 عرضی نموده بود - که معصوم خان فرنگودی را با انواع تدبیر و مدارا  
 همراه دارد - خواجه شاه منصور بوی خطوط درشت نوشته - و زر  
 بسیار بر نموده اش بر آورده - و همچنین بترسون محمد خان که از امرای  
 کبار و سرداری لشکر بنام او بود - درین وقت ( که صد امیدواری  
 باید داد ) تهدید چه لازم بود - لهذا پادشاه خواجه را عزل نموده  
 بشاه قلی خان محرم چند روز حواله کردند - اما چون خیرخواهی  
 و دماغ سوزی او ذهن نشین شده بود عجددا بعزایت خلعت وزارت  
 قامت قابلیت ادرا بر آراستند \*

( ۲ )

اتفاقا در همین سال میرزا محمد حکیم بتوغیب معصوم عامی  
 ( که سر حلقه باغیان بهار و بنگاله بود ) از کابل آمده در پنجاب  
 خلل انداز گردید - و عرش آشیانی عازم آن سمت شدند - اهل عذرا  
 پرواچه چند بخط منشی میرزا بنام خواجه از نظر گذرانیده ادرا  
 باتفاق و جانب داری مخالف متهم کردند - قضا را ملک ثانی ( که  
 از قدیمان میرزا دیوان او بود - و خطاب وزیرخان داشت ) درین وقت  
 جدائی گزیده در منزل سونپت ملازمت دریافت - و بظاہر ربط سابق  
 بزدن خواجه فرود آمد - چون شهرت گرفته بود [ که او بجاسوسی  
 آمده - چه درین وقت ( که میرزا بر سر تسخیر هژدوستان است ) جدا  
 ساخته فرستادن او خالی از تدبیر نخواهد بود ] اتهام سابق را

یادر افتاد - و بعد استفسار بعضی سخنان خواجه نیز مقوم  
 ظن شد - درین اثنا خطوط جعلی خواجه را ( که بمیرزا حکیم  
 نوشته بود ) بذکر پادشاه در آوردند - و خط شرف بیگ عامل او نیز  
 رسید - چون وا کردند مرقوم بود که فریدون خان خان میرزا را ملازمت  
 کردم - او مرا بخدمت میرزا بود - با آنکه بجمع پرگانات عامل تعیین  
 شده برگشته ما را معاف داشتند - گویند هنوز پادشاه در احوال او  
 متردد بود امرا و اعیان سعیها بکار بردند - که حکم شد مقید نگاهدارند  
 تا ضامن بدهد - چون کسی بضامنی از جرأت نکرد نزدیک سرای  
 ۹۸۹  
 کونت که جوه بدخته از حلق آویختند \* \* ثانی منصور حلاج \*  
 تاریخ است - عاملی از ترک و تاجیک از سخت گیریهای حسابی او  
 رهایی یافته شادیها اندوخت - گویند پس از آوارگی میرزا محمد  
 حکیم چون دارالملک کابل مهبط الویة پادشاهی گردید هرچند از  
 کیفیت شاه منصور استفسارها رفت استشمام رائحه ازان نشد - گویند  
 کرم الله برادر شهزادخان کعبو باشاره بعضی امرا خصوص راجه تودر مل  
 خطوط ساخته بود - قرش آشپزانی از خون ناحق و رفتن چنین کاردان  
 تاسف بسیار میکرد - و میفرمود که ازان روز ( که خواجه درگذشت )  
 حسابها فرومرد - و سرشته محاسبه از دست رفت - چنین اماره نویس  
 خرده گیر نکته سنج مشخص گو کمتر یافته میشود - بهزاری منصب  
 رسیده بود - چهار سال از روی استقلال و استحقاق بمنصب وزارت

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] فرو برد \*

اشتغال داشت \*

\* انتباه \*

دیرین رسمه سمت - که هرگاه کارکیا بسیار مشغله بود تمیز و شناسائی کمتر فرادست دهد - <sup>(۲)</sup> قریب پرستاران هرچند نیکو بندگی کنند از خود غرضی و خویش کامی خالی نباشد - بجا درست اخلاص راست منش را از حمد کالیوگی قعم دیتر را نموده بکمین جان گزائی برنشیند - شکفت تر آنکه آن راستی مغرور ازین و آن حساب بر نگرفته بشاد خوابی و بے پردائی زود - زود تر آن بیند که کس میدان - کارهای فراخنای دنیا بے ممامحه و مساهله تمشیت نپذیرد - بل بترک مدارا و مواسا بسیار بود که کارهای نبیلہ جلیله مختل شود \*

\* مصرع \*

\* سخت میگیرد جهان بر مردمان سخت کوش \*

ازینجا گفته اند که دنیا بدو پای قائم است - حق و باطل - بیک پا نتواند ایستاد - و این در خرده گیریهای حسابی و دقتهای نفس الامری رد - و الا آن خود آرای فسون ساز [ که بجای طلبی و ترفع جوئی درزی کفایت و دیانت در آمده بسخت بزهی و تنگ گیری اصناف خلایق ( که بدائع و دائع الهی اند ) خشنودی یکنافه خداوند اندیشد ] هر آئینه چیره دستان تقدیر در کمتر زمانی باد افراہ بد سگالی او آماده ساخته دست فرسود خشم و پی سپر غضب همان بزرگ گردانند \*

\* قطعه \*

\* نباشي بكار جهان سخت گیر \*

( ۲ )

\* که هر سخت گیر بود سخت میر \*

\* غم زیر دستان بخور زینهار \*

\* بتدرس از زبردستی روزگار \*

### \* خداوند خان دکنی \*

از امرای نظام شاهیه احمد نگر است - پدرش مشهدي - و مادرش حبشیه بود - جوانی قوی هیکل با صلابت - پیرزری و مردانگی اشتهار داشت - چون خواجه میرک افغانی مخاطب بچنگیز خان بمنصب وکالت و پیشوائی مرتضی نظام شاه اختصاص گرفت در مدد تربیت او شده بمرتبه امارت و تیولدار می محاللات جیده از ولایت برار فایز گردانید - او در کمتر زمان دولت و مکنیت عظیم بهم رسانیده صاحب جمعیت و دستگاه گردید - مسجد <sup>( ۳ )</sup> قصبه روهنگیره ( که بمور دهور شکست و ریخت بدان راه ندارد ) بنا نهاد دست همت ارست - در سنه ( ۹۹۳ ) نهصد و نود و سه همراهِ میر مرتضی سبزواری ( که سر لشکر برار بود - و از استیلای صلابت خان چرکس تاب توتف دکن نیارد ) در فتح پور بملازمت عرش آشیانی رسید - خان مزبور بمنصب هزاری امتیاز یافته در بارگاه اکبری خیل ترقی نمود - اما سال سی و دوم سنه ( ۹۹۵ ) نهصد و نود و پنج در مجلس پادشاهی در حرف و حکایات راه و رسم ( که

از دري نافقدرداني و مرتبه نشناسي ميان از و نوكرانش واقع شد ( ازان في الجماء در نظرها سبك گرديد - چون پتقن گجرات در تيواش مقرر شده بود بضبط و (بط آن رخصت گرفته سال سي و چهارم سنه ۹۹۷ ) نهصد و نود و هفت در تصبه مذکور رخت هستي پر بست \*

گويند روزي شيخ ابو الفضل اورا بضياقت طلبيد - اكثر امرا حاضر بودند - چون وفور طعام و تكلف و تنوع دران شيمه كرده شيخ بود پيش هر نوكر او نه قاب طعام و يك لنگري گوسپند بريان و مد تا نان نگاهداشتند - و پيش خداوند خان (كاييهاي بسيار از مرغ و دراج و اقام ساگ و سالن چيدند - ناخوش شده برخاست كه پيش ما كه كباب مرغ آوردند از روي استهزا و سخريت بوده چون بعرض عرش آشياني اين حرف رسيد بخداوند خان فرمود - كه اين چيزها از تكاليف معموله هندوستان است - و الا اگر مقصود طعام باشد پيش هر نوكر شما نه لنگري گذاشته بودند - معذرا خداوند خان از شيخ صاف نشده باز بخانه اش فرقت - ازين است كه در هندوستان اهل دكن بحماقت و سخافت عقل شهرت دارند \*

### • خواجه نظام الدين احمد •

پسر خواجه مقبم هروي است - كه در زمري ملازمان فردوس مكاني انتظام داشته در آخر عهد آن پادشاه بخدمت ديواني بيوتات اختصاص يافت - پس از ارتحال فردوس مكاني بميرزا عسكري پيوسته هكاهم (كه جنت آشياني فتح گجرات نموده احمد آباد بميرزا



ارزانی داشت ) خواجه وزیر میرزا بود - در هنگامه چوسا ( که نه )  
 خان سور غالب آمد - و جنت آشیانی با چند سوار با گره ایلد  
 فرمود ( خواجه یک ازان سواران بود - پس ازان در عهد عرش آشیان  
 بخدمات پادشاهی مفتخر و مباحی بود - خواجه نظام الدین احمد  
 در راستی و درستی یگانه وقت و در کاردانی و معامله فهمی سرآمد  
 اقران بوده - آنچه در ذخیره الخوانین نوشته ( که خواجه نظام الدین  
 در بدایت حال دیوان حضور عرش آشیانی بود ) جای د  
 بنظر نیامده - اما در سال بیست و نهم ( که ایالت گجرات باءتم  
 خان گجراتی نامزد گردید ) خواجه بخدمت بخشی گری آن ص  
 تعیین گشت - در شورش سلطان مظفر گجراتی اعتماد خان پسرش  
 بهمراهی پسر خود بمحافظت شهر گذاشته خود باتفاق خوا  
 بآوردن شهاب الدین احمد خان بقصبه گدهی ( که بیست گروه  
 احمد آباد است ) شتافت - دران غیبت ( که شهر بتصرف آشوب طلب  
 فتنه گرا در آمد ) خانه خواجه نیز بتاراج رفت - پس ازان برفاق  
 شهاب الدین احمد خان و اعتماد خان در جنگم ( که با آن فیه فتنه پز  
 واقع شد ) خواجه با مردم قلیل هر چند دست و پای زد بجائے نرس  
 ناچار همراهی رفقا از دست نداده باتفاق بدین در آمد - چه  
 خانخانان باستیصال سلطان مظفر گجراتی از حضور تعیین ش  
 در سرکیچ سه گروهی احمد آباد با مخالف عرصه نبرد آراسه

خواجه را با جمع از او را تعیین کرد - که از عقب غنیم درآمده  
بعزیمت جانفشانی همت بجای ستانی بزد - دران روز مصدر  
تزدن گردیده در تعاقب مظفر از قطره و پویه خود را معاف نداشت  
و مکرر دستبورها نمود - و مدتی ببخشگیری آنصوبه می پرداخت \*

چون در سنه ( ۹۹۸ ) نهصد و نود و هشت سال سی و چهارم  
حکومت گجرات بخان اعظم ( که صوبه دار مالوه بود ) قرار یافت  
و خانخانان را عوض جاگیر گجرات جوناپور مرحمت شد نظام الدین  
احمد نیز طلب حضور گردید - او با جمع شترسوار ششصد کرده راه  
بطریق ایلغار در درازده روز نورزیده در لاهور مبادی جشن سال  
سی و پنجم دولت آستان بوس ادراک نمود - چون تماشای غریب  
داشت حکم شد که همه جمازه سوار ( روبرو بیایند - و بعد ازان خواجه  
بعواطف بیکران پادشاهی اختصاص گرفته در منزلت و اعتبار  
افزایش یافت - و در سال سی و هفتم ( که امف خان میرزا جعفر  
بخشی بیگی بجهت استیصال جلاله ( دشانی تعیین گشت ) خواجه  
بتقرر خدمت والای بخشی گری کله گوشه افتخار بر اراج اعزاز رسانید  
و در سال سی و نهم مبادی سنه ( ۱۰۰۳ ) هزار و سه ( که عرش آشیانی  
بآهنگ شکار برآمد ) نزدیک شاهم علی خواجه را از تب افزونی  
حال دگرگون گشت - پسوانش دستوری گرفته بلاهور بردند - بر  
ساحل دریای رادی ( رسیده بود که نهنگ اجل ببخرفدا فرد کشید  
طبقات اکبری تألیف اوست - تا آخر سال سی و هشتم اکبری مطابق

سنه ( ۱۰۰۲ ) هزار و دو هجری و قانع و احوال هندوستان را  
بتحریر آورده - و گفته که اگر عمر مساعدت نماید درداد استقبالی  
نیز ترتیب نموده ضمیمه کتاب خواهم ساخت - و الا هر که توفیق  
یابد بتسوید آن پردازد - و چون جز (سی و دقت در تفهیم اخبار  
و سعی تمام بفراهم آوردن مواد بکار برده و مثل میر معصوم بهکری  
و غیره اهل کمال و مساز تالیف آن بوده اند اعتبار تمام دارد  
و آن اول تاریخ ستم - که احوال جمیع سلاطین اسلام سواد اعظم  
هندوستان را (که مساحان بسیط غیرا چار دانگ روی زمین گفته اند)  
جامع است - و ماخذ صاحب تاریخ فرشته و منتدبعان او (که معشی زائد  
نگاشته اند) همین نسخه مرغوبه است - اما آنچه بر مسود این سطور  
ظاهر شد در جاها مخالف است با تحقیق علامی فهمی - و رتبه  
هر کدام بر ادیب واقف اخبار ظاهر و باهر است - فددبر \*

از پسرانش میرزا عابد خان است - که در عهد جنت مکانی  
بنوازش خسروانه امتیاز یافته بخدمات پادشاهی مامور میشد  
در بخشی گیری صوبه گجرات ( که از روی ارث و استحقاق یافته بود)  
بعبدالله خان فیروز جنگ ناظم آنجا برهم زد - خان مذکور ( که مرد  
بے محابا و خیره بود) در اخفاف و اهانت او کوشیده بے عزت ساخت  
او ترک روزگار گفته با جمعی از مغلها طانیه و کفنی پوشیده بدرگاه  
جهانگیری حاضر شد - و این انداز موجب عفو تقصیرش گردید  
اما بعد ازین بشاهزاده ولیعهد شاهجهان توسل جسته ملتزم رکاب

شاهي گشت - و پس ازان بدیوانی شاهزاده اختصاص یافته  
در اکبرنگر بنگاه (دزے) که شاهزاده بر مقبره پسر ابراهیم خان  
فتح جنگ یورش فرمود ( عابد خان دیوان و شریف خان بخشی  
با چندے دیگر جان نثار گشته حیات جاوید یافتند - عابد خان پسر  
نداشت - دامادش محمد شریف چندگاه در عهد اعلیٰ حضرت  
قلعه دار انکی تنگی دکن بود - پس ازان حاجب حیدر آباد شده  
باجل طبعی در گذشت \*

( ۲ )

### • خواجه شمس الدین خوانی •

پدرش خواجه علاء الدین از اعیان و اکابر آندیار بود - در خدمت  
عرش آشیانی بحسن دیانت و کاردانی فراوان قرب و منزلت بهم  
رسانیده - سخنش اعتبارے تمام داشت - با عنوان مقصدی گری  
از کارنامه های شجاعت و جلالت خواجه بهمراهی مظفر خان در صوبه  
بهار و بنگاه تاریخ اکبری شیوا زبانی میکند - علامی شیخ ابو الفضل  
در احوال خواجه نوشته - که در کارهای معب ( که ترکان را مذبذب  
می یافت - و سر کرده را سراسیمه میدید ) از روی پردلی و شکفتگی  
انجام آن کار بر ذمه خود میگرفت - و بآئین شگرف بهایان  
میرسانید - چون امرای شورش گر بهار با فتنه انگیزان بنگاله پیوستند  
مظفر خان را دل از جای رفت - هر چند ترغیب مبارزت می نمودند  
سودمند نمی افتاد - بهزار گفتگو برخس سپاه بسرداری خواجه

شمس الدین کسبیل نمود - هرگاه کار فرما را دل از جای رود  
فرمان پذیران را چه حال - خواجه قدوس راه طی کرده بود - که  
گوردها گدازه مردم بغنیم پیوستند - خواجه زر بکارزاو آورده دستگیر  
گردید - چون مظفر خان صاحب ضوئه بنگاله را در هنگامه ناسپاسان  
آن دیار پیمانۀ زندگی پرشد خواجه را معصوم خان کابلې بگمان  
زرداری به حمایت خود گرفت - و چون بملاءمت کاره ساخت  
بدرشتی پیش آمد - نزدیک بود که در شکنجه قالب تهنی نماید  
عرب بهادر پیداش پیشین درستی و آنکه شاید بنصیحت اندرخته  
اورا فرا گیرد پیش خود آورد - و بند از پا برگرفت - خواجه روزی  
قابو دیده با چاندی کناره گرفت - و در قصبۀ کهرک دور براه  
سنگرام پیوست - از راه بهنگی نتوانست بغیروزی سپاه رسید - جمع را  
با خون همدستان ساخته اطراف لشکر مخالف را می تاخت  
و مواشی آن گروه را ( که بچرا بر آمده ) دستبرد می نمود - پس  
ازان ( که در جمعیت مخالفان تفرقه افتاد ) خواجه عازم حضور گشته  
بنوازش پادشاهی پایه اعتبار برتر افراخت - در همان ایام مطابق  
سال بیست و ششم الهی بنادیب میرزا محمد حکیم خوالی درباری  
سندده مضرب خیام سلطانی بود - اساس قلعه بر ساحل آن از تاگزیر  
مصلح مالکی افتاد - باهتمام خواجه در اندک فرمتی بانجام رسید  
چون در اقصای ممالک شرقی قلعه کژک بنارس بود بانک بنارس  
موسوم گشت - و گویا درین تهمیده اشعاره ست بدانکه بمنظوم

هنود گذشتن ازین جایز نیست - چه بسیا قواعد و رسوم دینی آنها  
مختل میگردد \*

بالجملة خواجه چنده بدیوانی کابل نامزد شده در سال سی  
۱۰ نهم چون قلیچ خان از انتقال قاسم خان بنظم صوبه کابل تعیین گردید  
خواجه بجای او دیوان کل گشت - و در سال چهارم سنه (۱۰۰۳) هزار  
و سیوم هجری درازده دیوان قرار یافت - برای هر صوبه دیوانی - که  
هریک کار خود را بصوابدید خواجه ( که وزیر کل بود ) بعرض رساند  
چون در سال چهل و سیوم الوبه پادشاهی بعد اقامت چهارده سال  
در پنجاب بعزیمت یوزش دکن سمت آگره باهتزاز آمد بیگمات را  
با سلطان خرم در لاهور گذاشتند - حراست و حفاظت آنها و سرانجام  
خالصه آنصوبه و حکومت و سربراهی آن دیار بخواجه مفوض گردید  
چون سال چهل و چهارم مریم مکانی با مردم محل با آگره طلب شدند  
امور جزوی و کلی پنجاب برای رزین او اختصاص گرفت - و سال  
چهل و پنجم سنه (۱۰۰۸) یکهزار و هشت هجری در بادله لاهور  
روزگارش بسر آمد \*

خواجه در راست کاری و راه رسیدگی و مردانگی یگانه روزگار بود  
کار شناسی او فروغ کردار داشت - ناملازم او را بر نشودانده - دلیرانه  
بکارها همت بست - و در نویسندهگی یکتائی داشت - و دیانت را  
هیچ گاه از دست نمی داد - غریب تر آنکه با وصف دیانت مفراط  
املا نه پیچیده - و دقت نموده - بسیار سایم الفس بود - لهذا

از ابتدا تا انجام باعزاز و احترام گذرانید - پس از فوت او سرانجام  
خالصه پندجاب بکهن برادرش خواجه مومن (که بشایسته تکیه ها و شغاس  
بود) باز گردید - اگرچه خویش و اتارب بسیار داشت لیکن لارید بود<sup>(۲)</sup>  
برادر زاده اش خواجه عبدالخالق در عهد جنت مکانی با آصف جامی  
مصاحبت و خصوصیت تمام داشت - روزی (که مهابت خان  
آصف خان را از قلعه اُنک برآورده مقید ساخت ) بهمان نسبت  
آن بیچاره را به تیغ بجاکی روانه صحرای عدم نمود - خوانی پوره  
لاهور آباد کرده خواجه است - همانجا مدفون است - بوسیله  
کار دانی و دیانت و نیک نامی او اهل خوف را درین دودمان  
قیموریه رشدی و اعتباری بهم رسید - و الحق بیشتر این قوم در  
اصل سرشت بواسستی و درستی مفلور افد - و دیانت و حق شناسی  
درینها و دیعت نهادی دست قدرت است - در عهد عالم گیری ( که  
زمان قدر دانی و روز بازار دیانت بود ) بسیاری ازین فرقه بقرب  
و اعتبار و امارت و اعتماد امتیاز یافته اند \*

اُلکای خوف از توابع خراسان است - آمین رازی در هفت اقلیم  
گفته - خوف همیشه منشای سلاطین داد و دین و فحول مشائخ  
و علما و وزرای کفایت آئین بوده - ساندان آن زمین در هر جا که  
رفته اند بعلو همت و سمو مراتب بغنان امر و ارتقای قدر ممتاز  
بوده اند - از انجمله سلاطین آل مظفر - که هفت تن از ان طبقه

پنجاه و نه سال در فارس و شیواز فرمانروایی نموده اند - و از مشائخ  
 شاه سیدخان ست - که از خواجه مودود چشتی تربیت یافته - اشعارش  
 در نصح تصوف مذکور است - و دیگر شیخ زین الملة والدین خوانی  
 مشهور - که نبیره ار شیخ زین صدر است - که از افغان گرامی قدر  
 زمان خود بود - و بدوام محبت فردوس مکانی امتیاز داشت - و در  
 عهد جنم آشیانی بهایه امارت برآمده - و از ورزا خواجه غیاث الدین  
 که چهل سال وزارت با استقلال شاه رخ میرزا داشت - و پدرش خواجه  
 مسجد الدین در عهد سلطان حسین میرزا بوزارت رسیده رتبه اش بجائز  
 رسید که پیش تخت نشسته بکارها می پرداخت \* \* بیت \*

\* از ره و رسمش یکی این بود کاند در پیش شاه \*

\* هر کس بر پای می استاد و او بدشسته بود \*

و مردم خوف همواره بکیاست و فراست شهرت تمام دارند - در  
 تاریخ هرات آورده - که چون حسن مدافع بحوالی خوف رسید  
 در موضعی درختها کم دیده از کنیزکی بر سبیل امتحان پرسید - که  
 این زمین اشجار کم دارد - او در جواب گفت - رجالنا اشجارنا  
 در ذخیره الإخوانین نوشته - که مردم خوف سابق در مذهب سنن  
 و جماعت شدید التعصب بوده اند - گویند چون شاه عباس صفوی  
 در آغاز جلوس بخوان آمد مردم آنجا تکلیف سپ صحابه نمود  
 آنها ابا کردند - هفتاد کس را از اشراف و اعیان از بالای مسجد



بر زمین انداخت - که گردن هر یک خورد شکست - هیچ کس عبرت نگرفته اقدام ننمود - و اکنون همانقدر در مذهب تشیع غلو دارند \*

### • خواجگی فتح الله •

پسر حاجی حبیب الله کاشی ست - که نظر بر کار شناسی و فهم درست سال بیستم جاوس اکبر پادشاه اورا بکوه بندر جهت آوردن <sup>(۲)</sup> تحائف آنجا روانه ساخته - و سال بیست و دوم با نوادر آنجا بهارگاه سلطنت رسیده دولت ملازمت اندوخت - شیخ ابو الفضل در اکبرنامه می نویسد که از جمله سازهای آن ملک ارغنون بود ( که بدان بمهفل سلطانی افسون آگهی مید میدند - حاجی مذکور سال سی و نهم بدیار خاموشان شتافت - نام برده از پرستاران حضور عرش آشیانی بود - و رتبه تغرب داشت - در ساله ( که پادشاه ایباغر فرموده بزیارت اجمیر توجه نمود ) او را جهت آوردن قطب الدین خان اتکه دستوری داد - و حکم شد که از راه مالوه آوردن - تا کاروانان فرستاده مرزبان خاندیس را در باب فرستادن مظفر حسین میرزا مقدمات امید و بیم بر خوانند - او در آنجا رسیده موافق فرموده کار بند شده بدستان سرائی خود هم همراه فرستاده ها به برهانپور رفت - و پس ازان بے حکم پادشاه روانه حجاز گردید - پسترا زین حرکت پشیمان شده همراه بیگمات ( که بهیچ رفته معاودت نمودند )

آمده سال بیست و هفتم بسفارش آنها بخشایش یافته شرف  
ملازمت افزودخت - و سال بیست و نهم بمحصلی <sup>(۲)</sup> بر امرای بنگاله  
(که بنابر ناسازگاری محبت در کارهای پادشاهی تغافل می‌زدیدند)  
نعین گشته سال سیّم (که خان اعظم کوکه بهمهم جنوبی دیار مقرر گردید)  
بخشیکری فوج همراهی او بجا برده تفویض یافت - سال سی و هفتم  
بهمراهی شیخ فرید بخشی بدفع یادگار عمزاده میرزا یوسف خان  
رضوی ( که در کشمیر سازفتنه را کوک کرده بود ) دستوری پذیرفت  
مال چهل و پنجم در ایام ( که زیات پادشاهی ببرهانپور رونق افزا  
بود ) او را بهمراهی مظفر حسین میرزا بتسخیر قلعهٔ لنگ فرستادند  
همون میرزای مذکور بنابر سودا مزاجی قسم ( که در احوال او  
گاشته شد ) طریق فرار پیمود مشارالیه با فوج همراهی بقلعهٔ مذکور  
سید - دژ نشینان بنابر کمی آذوق کلید قلعه سپردند - او برخه سپاه  
باندیس را ( که جمعی دست آویز فرمان پذیری بودند ) پیمان  
اده همراه ببارگاه خلافت آورد - و آخر همین سال بجانب ناسک  
خصمت یافت - چون بقلعهٔ کالنه نزدیک شد سعادت خان تعلقه دار  
جای ( که از مدتی تمنای بزدگی در سرداشت ) آمده او را دین  
قلعه بسپرد - سال چهل و هشتم حسب درخواست شاهزاده سلطان  
ملیم ( که در آبدان رونق افزا بود ) او را بمنصب هزارگی برنواخته  

---

( ۲ ) نسخه [ ب ] بمحصلی<sup>۱</sup> امرای بنگاله ( ۳ ) در [ اکثر نسخه ] بنابر  
امازگاری<sup>۲</sup> محبت .

تعیفات شاهزاده کردند . پس از جاوس جهانگیری خدمت  
بخشیکری بار مسلم ماند \*

### \* خواجگی محمد حمین \*

همین برادر قاسم خان میر بحر است . که احوالش سمت  
ارتسام پذیرفته . سال پنجم جلوس عرش آشیانی همراه منعم بیگ  
خانخانان از کابل آمده شرف ملازمت دریافت . و بعواطف  
خسروانی سر عزت بفلک سود . چون میان غنی خان پسر خانخانان  
وحیدر محمد خان آخته بیگی ( که خانخانان هر دو را بکابل  
گذاشته بود ) ناسازگاری بهم رسید پادشاه فرمان طلب بهیدر محمد  
خان آخته بیگی فرستاده ابو الفتح برادر زاده خانخانان را بکابل  
برای کمک غنی خان روانه فرمود . نام برده باتفاق موسی الیه تعیین  
کابل گشت . و چندی در آنجا گذرانیده باز بحضور رسید . و در سفر  
کشمیر در رکاب پادشاهی بود . چون در راستی و درستی کم همتا  
بود ساز موافقت او با مزاج عرش آشیانی کوک شد . آخرها بخدمت  
بکاول بیگی سرافراز و بمنصب هزاری ممتاز گردید . سال پنجم  
جهانگیری چون حکومت صوبه کشمیر بهاشم خان برادر زاده او  
( که مرزبان اودیسه داشت ) مقرر شد پادشاه او را تا رسیدن هاشم  
خان به بندر بمست صوبه مزبور روانه فرمود . سال ششم بحضور  
رسیده دولت پابوس یافت . و اواخر همین سال مطابق سنه  
( ۱۰۲۰ ) هزار و بیست و هجری رخت زندگانی بر بست . فرزند از

نماید - پادشاه در جهانگیرنامه می نویسد که کوسه بود - و در محاسن و بروت املا مو نداشت - وقت حرف زدن آواز از چون خواجه سزایان بگوش می رسید \*

### • خواجه جهان کابلی •

خواجه دوست محمد نام - از قوطن گزینان کابل بوده - در ایام شاه زادگی جذت مکانی بدیوانی سرکار ایشان سرغرازی داشت چون صبیۀ او بشرف ازدواج شاهی در آمد در اقربان و امثال سر عزت برافراشته کلگونه افتخار بر چهره روزگار خود کشید - و پس از جلوس بمنصب عمده و خطاب خواجه جهان پایه اعتبار برتر افراخت و در سال سیوم جهانگیری ببخشیکری کل امتیاز گرفت - و آن خدمت عمده را از روی دیانت و دیده وری نوعی حسن سرانجام بخشید که مورد تفضلات پادشاهی گردید - و نیکو کارهای او در پیشگاه خلافت لوامع ظهور داد - هرگاه جذت مکانی بشکار اطراف و حوالی آگره نهضت میفرمودن خواجه بکراسحت قلعه و حکومت شهر مامور میشد - گویند بعد نماز صبح مثنوی معنوی مولانای (رم تا چهار گهزی در مجلس او میخواندند - پس ازان بکارها می پرداخت و بفرست و کار آگهی فصل قضایا و قطع خصوصیات می نمود - لخت ازان شکفتی دارد - گویند شخصی دعوی کرد که زن برادر ( که عزیز بود ) طفلی را صلبی او قرار داده مالش متصرف شده - چون

ازان استفسار رفت گفت واقعی ست - که او مسلوب الباه بود - اما من  
 بگفته حکیم چهل روز سر ماهی زده و بخوردش دادم - رجولیت  
 پیدا کرد - خواجه گفت آن طفل را در جلو دار با خود بدراند  
 و عرقی (که بر رو و بدنش آید) بر رویاک بگیرند - پس از آنکه رویاک  
 تر شد گرفته بو کرد - فی الواقع بوی ماهی بود - حضار همه استشمام  
 کرده تصدیق نمودند - دیگر گویند شخص همیان از راه برداشته  
 بے تصرف بمالک سپرد - آن خام طمع آزمند بمنازعت برخاست  
 که نصف زر من گرفته است - چون این مرافعه بخواجه بردند خواجه  
 همیان بیابنده حواله نمود - که فتوح غیبی ست بدر - و بمالک  
 گفت از تو دیگر خواهد بود - فوراً او بعجز گرائیده اقرار کرد که  
 زر من اینقدر است - چون شمرند درست برآمد - خواجه باجلی  
 طبعی در گذشت - در آگره عمارت رفیع الشان طرح افداخته - از  
 پسرانش جلال الدین محمود تا آخر عهد اعلیٰ حضرت منصب  
 و جاگیر داشت - <sup>(۲)</sup> رشد نکرد - و میرزا عارف خوشرو و خوش وضع  
 بود - و در چوگان بازی نظیر نداشت - در خدمت جنت مکانی قرب  
 و منزلت بهمرسانیده - <sup>(۳)</sup> در بهار جوانی گل هیاتش پژمرد \*

### \* خسرو \*

ارزبک قرقچی - نیاگانش در توان دیار اباً عن جد صاحب  
 ثروت و دولت بودند - و همه بامارت و حشمت سر می افراشتند

(۲) نسخه [ ب ] جاگیر نداشت (۳) نسخه [ ب ] منزلت .

و نامی بشجاعت و مردانگی داشتند - مشارالیه نیز باین صفات متصف بود - چون وارد هند گردید جنت مکانی بتلقی اکرام معزز گردانیده بمنصب عالی برنواخت - و چون آثار رشادت و کاردانی از وجنات احوالش ظاهر و لایم بود از پیشگاه خلافت و جهانبنانی بتفویض فوجداری نواحی دهلی و نازنول ( که دیولاخه فتنه زا و ممکن و ماری فساد پیشگان تبه‌داری است ) دستوری یافت - گویند مشارالیه چهارصد سوار اوزبک قرقره دار ترکی سوار نوکر داشت و همه مردانه و با تودد - درین فوجداری در قلع و قمع آن گروه لازم الاستیصال دقیقه نامرعی نگذاشت - و آن سرزمین را از خار و خس وجود مفسدان پیرایش داد - و در بارگاه خلافت مورد تحسین و آفرین گشت - چون سال هشتم جهانگیری بلاد اجمیر معسکر پادشاهی گردید شاهزاده ولیعهد ( که با لشکر آراسته بر سر رانا نعین گشت ) خسرو بی نیز در کمکیان انتظام داشت - مشارالیه دران مهم کارهای دست بسته و تلاشهای بجای نمود - شاهزاده بذل التفات بحال او فرموده بر منصب و اعتبارش افزود - و سفارش او بدرگاه والا برنوشت - و چون به نبروی اتبال شاهي در کوهستان رانا تھانه بذمی پادشاهی قرار یافت او هم بتھانه‌داری مکانی مامور گشت - و درانجا باجل طبعی در گذشت - همت عالی داشت هر روز طعام بسپاه میخورانید - و هر کس که بر سفره حاضر نمیشد غیر حاضری او وضع میکرد - در بخشش و انعام افراط میکرد - اسب

پیش او حکم بزداشت - راه و روشی را ( که در توران داشته ) اصلاً تبدیل ننمود \*

### \* خان اعظم میرزا عزیز کوکه \*

پسر خرد شمس الدین محمد خان انکه است - با عرش آشیانی هم سن و همبازی بود - و همواره بقرب و مدزمت و قرط مراحم و اشفاق اختصاص داشت - مادرش جیجی انکه نیز نصبت قوی به پادشاه داشت - مراعات خاطر او از والدۀ حقیقی بیشتر میفرمود - ازین جهت بود که پیوسته پادشاه گستاخیهای خان اعظم را در میگذرانید و میگفت که میان من و عزیز جوی شیر واسطه است - ازان نمی توان گذشت - و چون پنجاب از انکه خیل بنابر آنکه از مدتها تمکن گرفته بودند تغییر شد دیپالپور و غیره محال تیول میرزا ( که بدوام حضور تحصیل سعادت می نمود ) بحال داشتند - چون در سال شانزدهم آخر سنه ( ۹۷۸ ) نهمصد و هفتاد و هشت پس از زیارت مزار شیخ فرید شکر گنج قدس الله سره ( که در پٹن پنجاب مشهور با جودهن آسوده اند ) قصه دیپالپور معسکر والا گردید عرش آشیانی بالتماس میرزا کوکه منزل او را بقدم زیفت افزود - میرزا جشنی بزرگ ترتیب داده پیشکش فراران از اسپان عربی و عواتی با زینهای طلا و نقره و فیلان ترمند با ساز و زنجیر و دیگر طلا آلات از ارانی و ظررف و تخت و کرسی و جواهر ثمینه و اقمشۀ نفیسه هر دیار از نظر

گذرانیده، مورد اطاف بے پایان گشت - و بشاهزاده و مخدرات تنق  
صمت تحفه‌های گرانمایه تکلیف نمود - و سایر ارکان دولت و اعیان  
سلطنه را از ارباب مناصب و اهل فضل و کمال بلکه مجموع عساکر  
مخسوره را از مایده مرورت و انسانیت خود بهره‌ور گردانید - شیخ

محمد غزنوی تاریخ این بزم یافته \*

۹۷۸

\* مصرع \*

\* میهمانان عزیزند شه و شهزاده \*

ماحب طبقات گفته چنین فیافته تکلف کمتر شده باشد - در  
سال هفدهم چون احمدآباد گجرات بحوزة تصرف اکبری درآمد  
ایالت آن ولایت تا کنار مهندی میروا مکرمت فرموده خود  
بتسخیر قلعه سورت متوجه شد - فیه باغیه یعنی محمد حسین میروا  
و شاه میروا باتفاق شیر خان فولادی میدان خالی یافته بن در  
گود گرفتند - میروا کوکه با قطب الدین خان و غیره امرا ( که بتازگی  
از مانوه (سیده بودند) بدان سمت شتافته عرصه نمود آراست  
اگرچه اول صورت شکست نمودار گشت اما آخر نسیم فتح از مهت  
ایزدی عنایت وزید - گویند چون فوج برانگار و هزارل و التمش  
تاب نیارده بے همتی نمودند میروا با فوج قول رسیده خواست  
خود حمله نماید - برخه کهفه عماء سپاهگرمی عغان گیر شده  
نگاهداشتند - که حمله بودن سردار باعث تفرقه فوج است - خصوص  
و چنین هنگام - میروا ثبات ورزید - تا سلک جمعیت اعادی ( که  
اکثر بتعاقب و تاراج گریختها پراکنده شده بودند ) از هم گسیخت



و میرزا بغیر زمندی باحمد آباد مراجعت نمود \*

و چون پادشاه از یورش گجرات معارضه نمود در صفر سنه  
( ۹۸۱ ) نهصد و هشتاد و یک داخل فتح پور شد اختیار الملک (که  
پناه باید در برده بود) بنواج احمد آباد آمده شورش افزود - و محمد  
حسین میرزا از دکن برگشته بطرف کهنابیت گرد غارت و تالان  
برانگیخت - و پس ازان باهم اتفاق کرده خواستند باده احمد آباد را  
متصرف شوند - خان اعظم اگرچه مردم بکمیست بیشتر داشت اما  
کیفیت اخلاص و یکرؤی درانها نمیدید - مبادرت بمبارزت نگرد  
شبگیر بشهر نمود - و باستحکام برج و باره پرداخت - مخالفان  
بهیئت مجموعی آمده گرد گرفتند - و جنگ مورچال آغاز کردند  
میرزا کوکه بتواتر و توالی پادشاه نوشت \*

\* ع \*

\* سر فتنه دارد دگر روزگار \*

و التماس قدوم گرامی نمود \*

\* بیت \*

\* بجز مصرر بادایان شاه \*

\* کس این گرد را بر ندارد ز راه \*

عروش آشیانی بعضی امرا را پیش روانه کرده خود چهارم ربیع الاول

سنه مذکور با برخی از ملتزمان قرب خاص جمازه سوار برسم ایلغار

\* بیت \*

راهی شد \*

\* یلان بر شتر ترکش اندر کمر \*

\* شتر چون شتر مرغ در زیر پر \*

در جالور امرای پیش و در قصبه<sup>(۲)</sup> بالسانه پنجم کرده می پدن میر محمد خان با لشکر آنجا ملحق گردید - عرش آشیانی تقسیم فوج ( که همگی سه هزار سوار بود ) نموده خود با صد سوار در کمینگاه قرار یافت - و بے تحاشا بتعجیل رانده بسه کرده می احمد آباد ( سیده نقاره و کرنا بذوازش در آرد - محمد حسین میرزا بتحقیق خبر خود بکنار آب آمده بسبحان قلی ترک ( که پیش آهنگ بود ) پرسید که چه لشکر است - گفت کوکبه دولت پادشاهی ست - میرزا گفت امروز چهارده روز است - که جاسوسان معتمد در دارالخلافه گذاشته اند و اگر خود می بودند فیلان جنگی کو - سبحان قلی گفت آنها راست گفته اند - نهم روز است که پادشاه برآمده - پیدا سمت که فیلان باین سرعت کی توانند رسید \*

محمد حسین میرزا اندیشناک گشته اختیار الملک را با پنج هزار سوار بحفاظت دروازه گذاشت - که تا مابع خروج محصوران باشد و خود با پانزده هزار سوار بتسویه صفوف پرداخت - درین اثنا فوج پادشاهی از دریا گذشته باهم درآریختند - نزدیک بود که بنابر کثرت غنیم چشم زخم بهر اول پادشاهی رسد که خود عرش آشیانی با صد سوار حمله آرد گشته شکست بر مخالفان افتاد - محمد حسین میرزا و پس ازو اختیار الملک علف تیغ گشتند - چنانچه در احوال میرزایان بقلم آمده \*

از سلاطین سابق هم مثل این ایلاخاها در کتب نوشته اند  
 چنانچه ایلاخا سلطان جلال الدین منگیرنی<sup>(۲)</sup> از هندوستان بکرمات  
 و از انجا بگرجستان - و فتح قرشی<sup>(۳)</sup> امیر تیمور کورگان - و تسخیر هرات  
 سلطان حسین میرزا - و کشایش سمرقند بابر پادشاه - لیکن بر اهل  
 تتبع مخفی نیست - که مجموع از روی اضطراب بوده - و غفلت  
 یا کمی مخالف دیده تاخته اند - نه اینکه پادشاه ( که بر جمع  
 دولک سوار قادر باشد ) از روی اختیار با وصف عام کثرت دشمن  
 و سرداری شجاع بهادر مثل محمد حسین میرزا ( که بیشتر در  
 معارک بر امور خارج از قدرت ابتدای زمان اقدام می نمود ) و بعد  
 مسافت از آگره تا گجرات ( که زیاده بر چهار صد کرده (سمی ست )  
 از ابتدای آفرینش مروری نگشته \*

بالجمله پس ازین فتح میرزا جان تازه یافته از شهر برآمد - و گرد  
 موکب پادشاهی را در دیده انتظار دیده بجای سرمه کشید  
 و سال دیگر ( که نهضت پادشاهی باجمیر واقع شد ) میرزا بقاید  
 شوق ملازمت بحضور (سید - عرش آشدانی قدم چذد استقبال کرده  
 در بغل گرفتند - و چون پسران اختیار الماک گجراتی سرمه بشورش  
 برداشته بودند از آگره دستوری یافت - سال بیستم ( که رواج داغ  
 اسپ سپاه تصمیم خاطر پادشاهی شد ) اکثر امرا ابا نمودند - میرزا

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] منگیرنی - یا منگیرنی باشد ( ۳ ) نسخه [ ج ] قرشی

امیر تیمور کورگان \*

حضور طلب گشت - تا رونق افزای معامله داغ گردد - او زباده بر همه سر باز زن - پادشاه ( که پیش از فرزندان میرزا را میخواست ) ازین حرکت ناخوش شد - چندی از امارت فرود آمد - و در باغ خودش ( که موسوم بجهان آرا در آگره ترتیب داده بود ) پند پذیر ساخت و در سال بیست و سیوم میرزا مجدداً شمول عواطف پادشاهی گشته برتبه سابق امتیاز گرفت - اما در همان ایام بذایر جهت از افزونی و اعمه گمان بے التفاتی پادشاه نموده منزوی گشت - چون سال بیست و پنجم سنه ( ۹۸۸ ) نهمصد و هشتاد و هشت شورش ناسپاسان شرقی دیار و کشته شدن مظفر خان صوبدار بنگاله بمیان آمد میرزا را ( که پایه اعتبار افزوده بمنصب پنجهزاری اختصاص بخشیده بودند ) بخطاب خان اعظم بر نواخته با فوجی گران کسایل نمود - اگرچه میرزا بذایر شورش صوبه بهار رو به بنگاله نیارد اما در انتظام این دیار و استیصال آن گروه شقاوت آثار تکاپوی شایسته بکار برده در حاجی پور رحل اقامت افکند - و چون آخر سال بیست و ششم عرش آشیانی از یورش کابل معاودت بفتح پور نمود میرزا کوکه بملازمت رسیده بگوناگون نوازش سرافرازی یافت - و چون در سال بیست و هفتم جبّاری و خبیطه و ترخان دیوانه از بنگاله بهار آمده حاجی پور را از مردم میرزا گرفته برعیت آزادی شورش برانگیختند میرزا در سال بیست و هفتم رخصت یافت - که فتنه اندوزان بهار را سزای شایسته داده همت بتسخیر بنگاله گمارد - اگرچه پیش از رسیدن میرزا

این ناسپاسان از جنود فیروزی بادافراه یافته بودند اما موسم بارش  
 سر راه گرفت - میرزا عزیمت پیش نمود - چون بر شکل منقضی  
 گشت در آغاز سال هیست و هشتم با تیولداران آله آباد و اوده  
 و بهار عازم بنگاله گردیده گدھی ( که درازای آن ملک است ) بآسانی  
 برگرفت - معصوم کابلی ( که بسوی کافر نعمتان علم می افراخت )  
 بر ساحل گهانی گنگ مقابل آمده نشست - اگرچه هر روز آریزشها  
 بظهور آمده لیکن غنیم را وزنی گران نهاده دلها بصف جنگ  
 قرار نگرفتے - درین اثنا میان معصوم و قاقشالان در دئی تیرگی افزون<sup>(۲)</sup>  
 خان اعظم باستقامت قاقشالان پرداخته پیمان نیکو بندگی برگرفت  
 و قرار یافت که دسمن از کارزار برداشته رد به بنگاله خویش آرند  
 و از اینجا بمعسکر فیروزی پیوندند - معصوم خان بسراسیمگی افتاده  
 راه گریز سپرد - خان اعظم فوج نصرت پیوند را بدفع قتلوی لوهانی  
 ( که درین هرج و مرج بر ولایت اردیسه و برخ از بنگاله چیره دستی  
 یافته بود ) تعین نمود - و خود ناسازی هوای آندیار بحضور نوشت  
 حکم شد که آفولایت را بشهباز خان کذبو ( که عذریب میرسد )  
 باز گذاشته باقطاع خود بهار برگردد - در همین سال ( که عرش آشیانی  
 بآله آباد نهضت نمود ) میرزا از حاجیپور بملازمت ( سیده بجگیرداری  
 گدھے و رایسین کامیاب گشت - و در سال سی و یکم سنه ( ۹۹۴ )  
 نهصد و نود و چهار بتسخیر دکن مامور گردید - چون فوجها جمع

شد در براه آورد - اما در درونی و ده زبانی (فقا شورش افزد  
 شهاب الدین احمد خان ( که کمکی بود ) بکینه دیرینه نفاق بر دی (وز  
 آورد - میرزا بیدگمانی افتاد - و از توقعهای بیجا و غرضهای پراکنده  
 سپاه کمی پذیرفت - و غنیم که برخود میارزید چیره گشته بآهنگ  
 کارزار روانه شد - میرزا نیروی آویزش ندیده یکسو شده بصوب برار  
 کام فراخ برزد - روز نوردز ایلچپور را خالی یافته یغمائی ساخت  
 و با فرادان غنیمت گجرات ریه روان شد - مخالف از برگردیدن  
 بحیرت در شده جریده تعاقب نمود - میرزا از وهم ناکی گرم رفتار  
 گشته تا نذر بار عذاب باز نکشید - اگرچه غنیم دست نیافت اما  
 ملک برگرفته از دست داد - و از نذر بار جریده بگجرات شتافت  
 تا سپاه آنجا فراهم آورد - خانخانان حاکم آنجا گرم جوئیها نموده  
 در کمتر زمانی گزین لشکره سرانجام داد - اما از هرزه سگالی مردم  
 عزیمت دگرگونی گرفت - و در سال سی و دوم دختر میرزا کوکه را  
 با عاهزاده سلطان مراد عقد ازدواج بمته جشن عالی ترتیب یافت  
 و در آخر سال سی و چهارم ایالت گجرات از تغیر خانخانان بدو  
 نامزد شد - میرزا مالوه را بهتر دانسته در رفتنها درنگ نمود  
 آخر در سال سی و پنجم با احمد آباد شتافت - چون سلطان مظفر  
 بعانت جام و زمیندار کچمه و حاکم جوناگده شورش می افزد  
 میرزا در سال سی و ششم بدان ملک در آمده بجنگ معب

وزیمت افکن مخالفان گشت - و سال سی و هفتم جام و دیگر زمینداران ایل گشته سومنات و غیره شازده بذدر بتصرف در آورده بمحاصره جوناگدهه ( که حاکم نشین ولایت سورتیه است ) پرداخت میان خان و تاج خان پسران دولت خان خلف امین خان غوری بزینهار در آمده قاعه حواله نمودند - میرزا بهریکه جاگیر آباد تاختواه کرده همگی همت بگرفتاری سلطان مظفر ( که خازین فتنه بود ) گماشت - و فوج بدرارکا ( که به پناه بومی آنجا خزیده بود ) تعیین کرد - آن زمیندار بآریزش برخاسته فروشد - و آن تیره بخت بکچه گریخت - میرزا خود بدان مملکت رفته خواست که نگاه ادرا بجام دهد - بایلی گرائیده مظفر را حواله کرد - نزد میرزا می آوردند ببهانه خلا جا بگوشه در شده استر ( که با خود داشت ) برگاوراند و جان بسپرد \*

و چون عرش آشیانی سال سی و نهم سنه ( ۱۰۰۱ ) هزار و یک میرزا را طلب حضور کردند او سوء المزاجی استشمام کرده عزیمت حجاز نمود - گویند چون سجده بپادشاه و حلق لکویه و دیگر مراتب مستعدته ( که معمول پیشگاه خلافت شده بود ) املا بجا نمی آورد و بخلاف آن ریشه دراز میگذاشت لهذا رفتن حضور ناگوار دانسته عذرهای نوشت - آخر پادشاه در جواب نوشتند - این همه تعلل در آمدن دارید - ظاهرا پشم ریش شما سنگینی میکند - گویند میرزا هم در مقدمه مذهب حرفهای پوشت کنده و تند نوشتن - تا اینجا

که بجای عثمان و علی فیضی و ابوالفضل را قرار داده باشند -  
 بجای شیخین کز مقرر کرده اند \*

و بالجمله میرزا کشایش بندر دیو را آذانه انداخته راهی گشه  
 و با فرنگی آشتی نموده در بندر بلاول ( که نزدیک سومنات است  
 بهماز آهی خود با شش پسر خرم و انور و عبدالله و عبداللطیف  
 و مرتضی و عبدالغفور و شش دختر و مامکان ایقان و صد کسر  
 از ملازمان نشسته لنگر برداشت - عرش آشیانی افسوس بسیار کرد  
 شمس و شادمان پسران کلان ادرا بمنصب و جاگیر آباد نوازش فرمود  
 شیخ عبدالقادر بداونی تاریخ یافته \*

\* بیت \*

\* بجای راستان شد خان اعظم \*

\* وای در زعم شاهنشاه کج رفت \*

\* چو پرسیدم بدل تاریخ این سال  
 ۱۰۰۲

\* بمقتدا میرزا کوکه بحج رفت \*

گوبند در حرمین زرهای بسیار مرف کرد - و بهاس آرد بشرفا  
 و اعیان تواضعها نمود - و خرج روضه مبارک جذاب رسالت (صلی الله  
 علیه و آله) برآورد پنجاه ساله کرده حواله شریف نمود - و حجرها  
 خربده وقف آن مکان مقدس ساخت \*

و چون بر مهربانیهای عرش آشیانی بتازگی آگهی یافت  
 بدربار نوردی در آمده در همان بندر فرود آمده در آغاز سنه  
 ( ۱۰۰۳ ) هزار و سیوم ملازمت دریافت - و ببعالی منصب و قبول



صوبه بهار مورد نوازش شده سال چهارم بخدمت والای وکالت و تفویض مهر پادشاهی ( که مولانا علی احمد تا صاحبقران نام آبی قدسیه کفده کارنامه ساخته بود ) سر بر آسمان سون - و در سال چهل و یکم صوبه ملتان بجاکیر میرزا مقرر گشت - و سال چهل و پنجم سنه ( ۱۰۰۸ ) هزار و هشت ( که در رکاب پادشاهی بمحاصره قلعه اسیر اقدام داشت ) والده اش بیچه جیو و دیعت حیات سپرد عرش آشیانی تابوتش بدوش گرفته در سوگواری موی سر و بر دست ستردند - هرچند کوشش رفت که جز فرزندان او دیگرست نتراشد ممنوع نگشتند - عالی این رسم بجا آورد - و آخر همین سال بهادر خان مرزبان خاندیم بوساطت میرزا ملازمت نموده قلعه بسپرد و چون با سلطان خسرو پدر کلان شاهزاده سلیم ( که همشیره زاده راجه مانسنگه میشد ) نیز صبیحه میرزا مذکور شده این هر دو ( کن ) ( کین ) سلطنت در ارتفاع دولت خسروی کوشش فراوان داشتند - خصوص میرزا ( که طرفه محبت بدو داشت ) میگفت راضیم که در گوش راست من زوده سلطنت او رسانند - و از راه گوش چپ روح مرا قبض کنند در بیماری ارتحال عرش آشیانی برای ولایت عهد سلسله جنبان شدند - پذیرائی نیافت - و هنوز رقی از عرش آشیانی باقی بود که شیخ فرید بخشی و دیگران بشاهزاده سلیم ( که باشا شاه و از اندیشه غدر این دولت ناخواهان بیرون قلعه خانه نشین بود )

( ۳ )

( ۲ ) در [ اکثر نسخه ] سنه چهارم ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] این نا دولخواهان \*

می‌بوسند - و راجه مانسنکمه نیز بقرار آنکه خسرو را همراه گرفته بصوبه دارئی بنگاله شتابد از قلعه با خسرو برآمد - خان اعظم مضطرب شده قبائل خود بخانه راجه فرستاد - که من هم همراهم اما تحمیل خزانه ناگزیر - و بار بردار موجود نیست - راجه نیز همین عذر را پیش آورد - ناچار میرزا قنجا در قلعه مانده بتکفین و تجهیز پرداخت - و پس از آنکه در سال اول جهانگیری خسرو گریخته با پدر عالی قدر بغی درزید باغوا و رهنمونی او محمول داشته در معرض عتاب و خطاب آمد \*

گویند خان اعظم کفن پرشیده بدربار می‌رفت - و میدانست که او را خواهند کشت - اما زبانش باختیار نبود - بیدرغه حرف می‌زد شب با امیرالامرا گفتگوی تند کرد - پادشاه برخاسته در خاوت استشاره کردند - امیرالامرا گفت - کشتن او توقف نمی‌خواهد - مهابت خان عرض کرد - که مرا در کنگاش دخل نیست - سپاهیم - شمشیر نیروئی دارم - بکمر او می‌زنم - اگر دو حصه نکند دست مرا ببرند - چون نوبت بخانجهان لودی رسید گفت - من حیران طالع اویم - که هر جا نام حضرت رفته نام او هم شهرت دارد - بظاهر از حرکت سر نزده که واجب القتل شده باشد - اگر بکشند مظلوم زبان زد عالمیان خواهد شد - ازین حرف اندک سورت غضب پادشاهی اطفایافته که درین اثنا سلیمه بیگم والد سببی پادشاه از پس پرده فریاد کرد

که حضرت همه بیگمان بجهت شفاعت میرزا کوکه در محل جمع شده اند - اگر تشریف آرند بهتر - والا بر می آیند - ناچار بمحل رفته بمبالغه آنها عفو تقصیرش فرموده افیون معناد ( که نخورده بود ) از حبهای خاصه عنایت کرده رخصت خانه نمودند - اما روزی در همان ایام خواجه ابوالحسن تربتی خط میرزا کوکه را ( که در وقت براجہ عالی خان مرزبان خاندیس بالفاظیکہ بهیچ احدی سزادار نیست در حق عرش آشیانی نوشته - و بعد فتح آسیر از اموالش بدست خواجه افتاده سالها با خود داشت - آخر ضبط نتواند کرد ) از نظر گذرانید - جذمت مکانی بدست خان اعظم دادند او بے محابا شروع بخواندن کرد - باریابان حضور از هر جانب بلعن و طعن زبان کشودند - پادشاه فرمودند - که تا حال همان نسبت محبتی ( که عرش آشیانی با تو داشتند ) مانع است - و الا دوش ترا از بار سر سبک میکردم - و از منصب و جاگیر معزول شده نظر بند گردید - در سال سیوم صوبه دار می گجرات بغام او قرار یافته پسر کلانش جهانگیر قلی خان ذیابۀ بحر است آن ملک تعیین گشت \*

( ۲ ) و چون مهم دکن از بے التفاتی امرا متمشی نگردید سال پنجم

خان اعظم با ده هزار سوار بکمک رخصت یافت - و پس ازان او از برهان پور مهم رانا بغام خود درخواست کرد - میگفت اگر درین جنگ کشته شوم شهید میشوم - حسب خواهش او آنچه سامان

و سرانجام آن مهم بود تمشیت یافت . و چون بر سر کار آمد  
عرض داشت - که بدون توجه رایات پادشاهی افتتاح این عقده  
دشوار می نماید - لهذا در سال هشتم سنه ( ۱۰۲۲ ) هزار و بیست و در  
هجری الویه جهانگیری بدارالخیر اجمیر نزل نمود - و بالتماس او  
شاهزاده شاهجهان تعیین گشته مدار کارها بعهده و موابدید او ماند  
لیکن پادشاهزاده بنابر طرف داری خسرو سلوکهائی ناپسند پیش گرفت  
لهذا مهابت خان دستوری یافت - که او را از اردبیل بدرگاه آرد  
و در سال نهم حواله آصف خان شد - که در قاعه گوالیار محبوس  
دارند - زبانی میرزا نقل کرده اند - که املا مرا از دعوت خبری نبود  
آصف خان بعرض رسانید - که فلانی بافنا و اعدام من دعوت  
می خواند - و چون خلوت و ترک حیوانات و جماع شرط آنست  
و آن همه در حبس موجود حکم شد - که در وقت اطعمه لذیذه  
از گوشت مرغ و دراج از بهر میرزا بپزند \*

\* ع \*

\* عدد شود سبب خیر چون خدا خواهد \*

و بعد از سال ( که از زندان برآوردند ) اول نوشته گرفتند - که در حضور  
ناپرسیده حرف نزنند - چه زبان باختیار نداشت - شبی جانت مکانی  
بجهانگیر قای خان گفتند - ضامن پدر میشوی - عرض کرد که کفیل  
همه چیز او هستم - اما ضامن زبان او نمی توانم شد - و چون  
خواستند منصب پنجزاری بحال نمایند جهانگیر پادشاه بشاهجهان  
نقل کردند - که چون عرش آشیانی خواستند ( که خان اعظم را

اضافه در هزاری بدهند ) شیخ فرید بخشی و راجه رام داس را بخانه اش فرستادند - که مبارکباد بگویند - او در حمام بود - تا یک پاس سر دروازه نشستند - پس ازان ( که در دیوان خانه بر آمد ) آنها را طلبیده مبارکباد شنید - نشسته دست بر سر گذاشت - و گفت که ضرور شد برای کار ایشان جمعیت دیگر نگه داشت - و بآنها هیچ مدارائی نکرده (خصمت نمود - این حرف مرا یاد است - شرم می آید که برای بحالئی منصب میرزا کوکه ایستاده تسلیم نماید بابا شما بنیابت او آداب بجا آرید - و در سال هیزدهم میرزا کوکه باثالیقی و همراهی سلطان داور بخش پسر خسرو ( که بصوبه دارئی گجرات نامزد شده بود ) رخصت یافت - و در احمدآباد سال نوزدهم سنه ( ۱۰۳۳ ) هزار و سی و سه هجری باجل طبعی در گذشت - بحدت ذهن و سلاست بیان یکتا بود - و در تاریخ دانی مستثنی - گاهی شعر هم میگفت - ازو ست \*

\* بیت \*

\* چون نشد حاصل مرا کام دل از ناموس و ننگ \*

\* بعد ازین خواهم زدن بر شیشه ناموس سنگ \*

و خط نستعلیق بسیار خوش مینوشت - شاگرد میرزا باقر پسر ملا میرعلی ست - که باتفاق ارباب استعداد نمک قلم او از خط استادان مشهور هیچ کم نیست - در مدعا نویسی ید طولی داشت هرچند عربیت نورزیده میگفت که من در عربی داه عربم - گویند

( ۲ ) نسخه [ ب ] شانزدهم ( ۳ ) نسخه [ ب ج ] عربیم \*

در مصاحبت بے نظیر بود - سخفهای رنگین داشت - از سمت \*  
 شخصه حرفه گفت - راسم انگاشتم - چون مبالغه کرد بشبه افتاد  
 همین که سوگند خورد دانستم دروغ است - و از مطایبهای او که  
 مردم دولتمند را چهار زن لازم است - یک عراقی بجهت مصاحبت  
 و همزبانی - دوم خراسانی برای سامان خانه - سیوم هندی بواسطه  
 زناشوئی - چهارم مادر اءالذهری بجهت شلاق - تا دیگران عبرت گیرند  
 اما در خبیث و نفاق و درشت گوئی هم سرآمد ابنای زمان بود  
 و بعبار مغلوب غصب میشد - هرگاه عامل معزول بحضورش میآمد  
 مستوفی زرے ( که بر ذمه اش برآورده ) اگر فوراً ادا کرده ( هیده  
 و الا چندان میزد که تار و پود زندگی میکسیخت - و اگر بعد ازین  
 زنده ماندے دیگر مزاحمت نبود - گوهمگی لک رویه بر ذمه اش  
 میشد - و ساله نبود که یک در مرتبه هنوز اهل قلم را سر نمی تراشید  
 گویند هنگام اکثر اینها رخصت غسل گنگ گرفتند - بدیوان خود  
 رای درک داس گفت - چرا تو نمیزوی - عرض کرد که غسل گنگ  
 بنده زیر قدم نواب است - فهمیده آن طریقه را بر طرف کرد - اگرچه  
 بنماز مقید نبود اما در مذهب تعصب تمام داشت - ازین جهت  
 در مراسم ازداد و زندقه ( که پادشاه وقت اختیار کرده بود ) اصلاً  
 تبعیت ننمود - بے محابا بزشتی و شذاعت منصوب ساخت - اصلاً  
 زمانه ساز نبود - در عهد جنت مکانی با آنهمه پیش آمد سلسله  
 اعتماد الدوله بخانه هیچکس نرفت - حتی بر دروازه نور جهان

بیگم هم - بخلاف خانخانان میرزا عبدالرحیم - که بخانه رای  
گوردهن دیوان اعتماد الدوله شتافت \*

چون ذکر ارتداد اکبر پادشاه تقریبا بزبان قلم گذشت مجمله  
شرح آن ناگزیر سیاق کلام افتاد - اگرچه این مقدمه از کفر ابلیس  
مشهورتر است - و هرچند ( که مورخین و اخبار نویسان عهد بترس  
ضرر و توهم اذیت زبان خاصه بدان آشنا نکرده اند ) مگر برخی بکنایه  
و شیخ عبدالقادر بداونی و امثال او بصراحت هم نوشته اند - لهذا  
جهانگیر پادشاه قدغن نمود که تاریخ شیخ صحافان ممالک محروسه  
بیع و شرای آن ننمایند - ازین جهت آن نسخه کمیاب است  
و اخراج علما و احداث سجده و ترویج دیگر رسوم خلاف اسلام  
همه از اوضح براهین این مطلوب است - و زیاده برین چه میباشد  
که عبدالله خان اوزبک والی توران درین باب ( که بیک از آحاد الناس  
نمی توان گفت - تا پادشاه عظیم الشان چه سد ) بعرض آشیانی  
نوشت - در جواب تبریه و تزکیه بسیار بتحریر آورده باین قطعه  
( ۳ )  
معدرت خواست \*

\* قطعه \*

\* قیل ان الاله ذو ولد \*

\* قیل ان الرسول قد کهن \*

\* ما نجا الله و الرسول معا \*

\* من لسان الوری فکیف انا \*

چنانچه در اکبرنامه و منشآت شیخ ابو الفضل منذرج است - اما  
 آنچه از تتبع آثار و اخبار محرر اوراق متفرس شده و بذهن متبادر  
 میگردد حاشا که دعوی الوهیت و نبوت باشد - پادشاه زمان  
 املا مقدمات علمی نورزیده - و مساس کتاب مطلقا نداشت - اما  
 فطانت رسا و شعور تند بدرجه اعلی بود - هرچه بعقل پسندیده  
 می نمود میخواست روائی یابد - اکثر علما مراتب دنیوی مطمح  
 نظر داشته مزاج گوئی و خداوند ستائی اختیار کردند - پیش آمد  
 فیضی و ابوالفضل هم ازین جهت بود - که آنها برگزیده و مختار  
 خاطر پادشاهی را بدلیل عقلی سفسطی مدلل می نمودند - و خاع  
 ربه تقلید سلف را تحقیق نامیده پادشاه را محقق زمانه و مجتهد  
 وقت قرار دادند - و چون فضل و کمال این دو برادر دران مرتبه  
 بود ( که هیچ کس از هم عصیان قوت سرپنجگی آنها نداشتند )  
 و در اصل درویش زاده و مفلوک بیش نبودند و یک دفعه  
 بقرب و اعتبار سلطانی اختصاص یافتند حسد پیشها ( که همیشه  
 عالم ازین قسم مردم پر است ) خصوص همچشمان از ملامی سقیفه بزد  
 ( که شک اندوزی و ناخوان بینی را حمیت دین نام نهاد ) چه  
 اراجیف و اکاذیب که شهرت ندادند - و چه هنگامها که برپا نکردند  
 و از عصبیت و نفسانیت جان و مال خود درین کار باختند  
 عفا الله عنهم .



خان اعظم اولاد بسیار داشت - آرشد آنها جهانگیر قلی خان اسمت  
 که احوال او بقید قلم در آمده - دیگر میرزا شادمان - که در عهد  
 جهانگیری به شاد خان مخاطب گردیده - دیگر میرزا خرم است - که  
 وقت عرش آشیانی حکومت جزئه گنده مضاف صوبه گجرات ( که  
 در جاگیر پدرش مقرر بود ) داشت - و در عصر جنم مکانی بکامل  
 خان نامور شده در مهم رانا همراه پادشاهزاده سلطان خرم تعیین یافته  
 دیگر میرزا عبدالله است - که در زمان سلطنت جهانگیری سردار  
 خان خطاب یافته - و پادشاه او را همراه خان اعظم بقلعه گوالیار  
 محبوس نموده بود - پس از رهائی پدر او هم مورد ترحم گشته  
 دیگر میرزا انور است - که صبیغه زین خان کوکه را بقید ازدواج آورده  
 هر یک ازینها بمنصب سه هزاری و دو هزاری ( رسیده ) \*

### • خانخانان میرزا عبدالرحیم •

خلف الصدق بیرام خان است - والده اش از نژاد خانان میوات  
 بود - چون جنت آشیانی در سنه ( ۹۶۱ ) نهصد و شصت و یک  
 به دارالملک دهلی نزول اقبال نموده مرتبه ثانی سریر آرای هندوستان  
 شد برای استمالت و تالیف زمینداران اطراف و جوانب اولیای  
 دولت را با فرزندان آن طبقه نسبت میکرد - جمال خان عم زاده  
 حسین خان میواتی ( که از زمینداران معتبر هندوستان بود ) چون  
 بملازمت رسید دو صبیغه داشت - کلان را پادشاه در حباله عقد  
 خود آورده دوم را به بیرام خان تزویج فرمود - چهاردهم مقرر سنه

( ۹۶۴ ) نهصد و شصت و چهار هجری آخر سال جالوس اکبری در بلد لاهور میرزا عبدالرحیم متولد شد - وقتیکه ( که پدرش در پتن گجرات بر دست افغانی شهادت یافت ) چهار ساله بود بے اعتدالان دست تاراج باردوی خان دراز کردند - محمد امین دیوانه و بابا زنبور میرزا را با والد و ازان آشوبگاه بر آورده احمد آباد رویه روانه شدند - و با افغانان دنبال گرفته جنگ کنان بشهر رسیدند - پس از چهار ماه محمد امین دیوانه و برخه پرستاران میرزا را برداشته عازم حضور گشتند - در جالور فرمان طلب از پیشگاه خلافت نیز رسید - سر آغاز سال ششم سنه ( ۹۶۹ ) نهصد و شصت و نه هجری در آگره بزمین بوس عرش آشیانی استمعاد یافت پادشاه با هجوم بدگریان و بد اندیشان آثار نجابت و حقیقت از ناصیه او دریافته مشمول تربیت و پرورش خاص گردانید \*

و چون بحسن رشد و تمیز رسید بخطاب میرزا خانی سرفرازی یافته ماه بانو همشیره خان اعظم کوکه را باز دواج در آورده - سال بیست و یکم سرداری گجرات بنام میرزا نامزد گشته حل و عقد مهمات بوزیر خان قرار گرفت - در سال بیست و پنجم بمیر عرضی حضور افتخار اندوخت - و سال بیست و هشتم با تالیقی شاهزاده سلطان سلیم بلند مرتبه گردید - و در همین سال بر سلطان مظفر گجراتی ظفر یافت \*

تفصیلش اینکه سلطان مظفر در نخستین یورش گجرات بدست

ملازمان پادشاهی افتاده زندانی گشت - او را نزد منعم خان  
خانخانان فرستادند - چون روزگارش بسر آمد بحضور باز گردید  
و بخواجه شاه منصور دیوان حواله شد - سال بیست و سیوم از محبس  
گریخته بگجرات شتافت - و در حواشی جونہ گدھہ ( ۲ ) در حمایت  
کانهی ( ۳ ) آرامش گرفت - امرا سهل انگاری نموده بدر نپرداختند  
درین هنگام ( که اعتماد خان از تغیر شهاب الدین احمد خان  
ایالت گجرات یافت ) بعضی نوکران حاکم معزول در بے حقیقتی زده  
سرشورش برداشتند - مظفر نیز بآنها پیوسته بسری هنگامه آرا گشته  
احمدآباد را متصرف شد - عرش آشیانی میرزا خان را با فوج  
شایسته تعیین نمود - چون با مظفر چهل هزار سوار فراهم آمده  
و همگی مردم پادشاهی ده هزار بودند امرا مصلحت جنگ نمیدادند  
و پادشاه نیز نوشت - که تا قلیچ خان و غیره امرای کمک از مالوه  
فرسند جنگ را آماده نگرود - دولت خان لودی ( که صاحب  
و میرشمسیر میرزا بود ) گفت - درانوقت فتح بشرکت است - اگر  
میخواهی خانخانان شوی تذا فتم باید کرد - والا کشته شدن به از  
بگمنامی زیستن است - میرزا خان بهمت افزائی همراهان درآمده  
همه را دل نهاد محاربه ساخت - و بسرکیچ سه کوهی احمدآباد  
سخت چپقلش در داد - هر طرف بهادران با یکدیگر آویخته

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] جونا گدھہ - و در [ بعضی ] چونه گدھہ ( ۳ ) نسخه

[ ب ] کانهی •

داد مردی میدادند - میرزا خان با سه صد جوان و صد فیل مست  
ایستاده بود که مظفر با شش هفت هزار سوار در برابر آمد - بعضی  
هواخواهان جلو گرفته آهنگ برگردانیدن نمودند - میرزا خان  
پای جلادت افشوده برخی را خون بخاک آمیخت - و بسیاری راه  
گریز سپردند - مظفر ( که ایستاده نخوت میفریخت ) سراسیمه  
گشته ( در بهزیمت نهاد - و بکهنبايت رفته ) از تجاران برگرفت  
و باز سرشورش برداشت - میرزا خان امرای مالوه را ( که بتازگی  
پیوسته بودند ) همراه گرفته روانه شد - و مکرر مالشے بسزا داد  
و سر بطرف نادوت برآورد - و دران ناحیه از سرنو هنگامه پیکار  
گرمی گرفت - تهر نشان هر دوسو پیاده شده کارنامهها ظاهر کردند  
آخر مظفر ( از جنگ گاه بر تافته سمت راج پیدله ره سپر ناکامی  
گشت - میرزا خان از پیشگاه خلافت و جهانبانی بمنصب عمده  
پنجهزاری و خطاب والای خانخانانی مباهی گشته سر افتخار  
بآسمان برین رسید \*

گویند روز فتح گجرات آنچه با او بود همه را بمردم بخشید  
آخر وقت شخه آمده گفت که بمن چیزی نرسیده - یک قلمدان  
باقی مانده بود - بار داد - و پس از نظم و نعت ملک برهم خورده  
گجرات قلیچ خان را درانجا گذاشته خود شرف حضور دریافت  
در سال سی و چهارم وقائع بابری را ( که از زبان ترکی بفارسی  
(۲)

برده بود) بنظر پادشاه در آورده فراوان آفرین اندوخت - و در همین سال ( که سنه ( ۹۹۸ ) نهصد و نود و هشت هجری بود ) بوالا پایة وکالت بلند مرتبه شده چونپور باقطاع از مقرر گردید - و در سال سی و ششم سنه ( ۹۹۹ ) نهصد و نود و نه ملتان در تیولش قرار یافته تسخیر تته و ولایت سندهه پیش نهاد همت ساخته عازم گشت - شیخ فیضی تاریخ این عزیمت \* تصد تته \* یافته \*

و چون خانخانان بچالاکي و تیز دستي از پایان قلعہ سیهوان (۲) که سیوستان گویند گذشته لکهي را (۳) که دروازه آن ملک است - مثل گدهی بنگاله و بارهمولہ کشمیر) بدست آورد میرزا جاني حاکم تته ( که بيازش ستیز آمده بود ) پس از جنگهای سخت هزیمت یافته در سال سی و هفتم بآشتي گرائید - بشرط آنکه قلعہ سیهوان را ( که بر ساحل دریای سندهه است ) بسپارد - و میرزا ایرج پسر خانخانان را بدامادي برگیرد - و بعد از برشکال بملازمت شتابد چون از کم آذوقتي بمپاه پادشاهي هم خستگي راه یافته بود خانخانان پذیرش نموده قلعہ بحسن علي عرب سپرده بیست کردهی سیهوان متوقف شد - چون هنگام بارش برآمد میرزا جاني عذرها در نیامدن پیش آوردن - ناچار خانخانان روانۀ تته شد - میرزا سه کردهی شهر برآمده فکرها داشت که یکدفعه فوج پادشاهي چیره دست گردید - ناگزیر بلابه گري در آمده تمام مملکت بمردم

( ۲ ) نسخه [ ا ب ] سیوستان ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] لکي را \*

پادشاهی باز گذاشته با زه و زاد همراهِ خانخانان بملازمت رسید  
 کامیاب عافیت گردید - ملا شکیبی ( که نوکر خانخانان بود ) مندریته  
 درین فتح گفته - این بیت از انجا ست \* \* بیت \*

\* همائی که بر چرخ کردی خرام \*

\* گرفتاری و آزاد گری ز دام \*

خانخانان هزار اشرفی ماله داد - میرزا جانی نیز هزار اشرفی بملا  
 داده گفت - رحمت خدا مرا هما گفتی - اگر شغال میگفتی زبانت  
 که میگرفت \*

چون شاهزاده سلطان مراد حسب الامر پادشاهی بدستگیر دکن  
 از احمد آباد کجرات بر آمده بانظار لشکر کمکی در بهرنج  
 نشست خانخانان ( که بهمراهی شاهزاده از حضور تعیین شده بود )  
 در بهیله<sup>(۳)</sup> محال جاگیر خود لختی بسر برده با رجین ( و آردن  
 شاهزاده ازین آگهی برآشفته خشم آلود پیغامی بر گذارد - او فوشت  
 که راجه علی خان مرزبان خاندیس یگانگی داستان بر میسرآید - او را  
 همراهِ گرفته میبرد - شاهزاده بغضب در شده بهمان سپاه کجرات  
 روانه دکن شد - خانخانان لشکر و آویخانه را بمیرزا شاهرخ سپرده  
 خود با راجه علی خان تیزروی فرا پیش گرفت - و در قلعه چاندور  
 سی گروهی احمدانگر بشاهزاده پیوست - بعد چندی بار دادند  
 اما هیچ انتقامی بحالش نرفت - خانخانان باز درگی در شده دست

از کار باز کشید - اگرچه آخر ربیع الآخر سنه ( ۱۰۰۴ ) هزار و چهار  
هجری احمد نگر را گرد گرفتند و بمورچال دوانی و نقب زنی  
پرداختند لیکن بهوشیاری و دلاوری چاند بی بی سلطان همشیر  
برهان نظام شاه زوجه علی عادل شاه بیجاپوری ( که با اتفاق ابهنگ  
خان حبشی تحصن گرفته بود ) و هم بعلمت نفاق امرا و کار شکنی  
یکدیگر فتح قلعہ بآسانی صورت نگرفت \*

چون درونیان از دروغی سران لشکر آگهی یافتند آشتی داستان  
بر سرائیدند - که بهادر پور زاده برهان نظام شاه را از زندان برآورده  
آن خرد سال را خطاب نظام الملک داده فوکر والا درگاه برسانند  
و آباد ملک احمد نگر بانطاع او قرار گیرد - و ولایت برار بتصرف  
پادشاهی باز گردد - هرچند کار آگهان کم آذوقی و سراسیمگی  
و داستان سرائی در نشینان برگذارند از بی اتفاق کسی گوش نکرد  
و درین ضمن آمد آمد سهیل خان خواجه سرا معتمد الدوله بیجاپوری  
یکمک نظام شاهیه یاور پیشین عزم گشته بوساطت میر مرتضی صلح  
نموده ببالا پور برار برگشتند - و چون سهیل خان با فوج بیجاپور  
در میمنه و قطب الملکیه دست چپ و نظام الملکیه در قول نخوت  
افزوده عزم مبارزت آراست شاهزاده را بسیج آویزش در سرگرفت  
امرا از پایه نشناسی<sup>(۲)</sup> بدان فکرائیدند - خانخانان با میوزا شاهرخ  
و راجه علی خان از شاه پور بموی غنیم چالش نمود - آخر

جمادی الاخری سنه ( ۱۰۰۵ ) هزار و پنجم هجری نزد قصبه اشقی  
 درازده گروهی پتھری نبرد پیرا گردید - آریزش سخت روداد  
 مرزبان خاندیس با پنج سردار و پانصد کس ( که در مقابلۀ عادلخانیه  
 بود ) مردانه فرو شد - آنها ادرا قول فهمیده بسر آمدن حیات میوزا  
 شاهرخ یا خانخانان دانسته دست بتاراج کشادند - خانخانان فیز  
 فوج دوبروی خود را برداشته دران تیره شب از یکدیگر جدا شده  
 ایستادند - و هر دو گروه گمان فیروززی بخود برده شب بر پشت  
 اسب گذرانیدند - بامدادان فوج پادشاهی ( که هفت هزار کس بود )  
 چون همه شب بتشنگی گذشت دریا سو گام برداشت - مخالف  
 با بیست و پنج هزار سوار آهنگ پیکار در سر گرفته رو بآریزش نهاد  
 سرداران بسیار از هر سه فوج غنیم دست فرسود نیستی گشتند \*

گویند دولت خان لودی ( که هراول خانخانان بود ) هنگامی  
 ( که سهیل خان توپخانه و فیلان بر رو داده قدم فرائر گذاشت )  
 با خانخانان گفت - نه همگی ششصد سواریم - پیش رو رفتن  
 خود را بای دادن است - در کمر غنیم در می آیم - خانخانان گفت  
 که نام دهلی بباد میدهی - جواب داد که حریف را اگر برداشتیم  
 صد دهلی ایجاد کرده باشیم - و اگر مودیم کار با خداست - و چون  
 خواست ( که اسپان بردارد ) قاسم بارهه با سادات همراه بود - گفت  
 که ما و شما هندوستانی ایم - غیر از کشته شدن چاره نیست - اراده



خان باید دریافت که چیست - دولت خان برگشته بخانخانان گفت که چنین انبوهی در پیش است - و فتح آسمانی - اگر شکست رو دهد جائی نشان دهید - که ما شما را دریابیم - گفت زیر لاشها - دولت خان با سادات بارهه از کمرگاه در آمده غنیم را برشورانید - و در کمتر زمانی سهیل راه فرار سپرد - گویند خانخانان درین روز از نقد و جنس هفتاد و پنج لک رویه با خود داشت - همه را یغمائی ساخت - زیاده بر دو شتر بار همراه نماند - و با وصف چنین فتح سترگ مهمات انجام شایسته نگرفت - خانخانان حضور طلب گردید - سال چهل و سیوم بملازمیت سربانندی یافت - کوچ او ماه باذو هم درین سال در گذشت \*

چون عرش آشیانی کنگاش مهم دکن ازو استفسار کردند طلب شاهزاده بحضور و تفویض رتی و فتق دکن بغام خود عرض نمود پادشاه را بد آمد - از نظر انداختند - و چون شاهزاده مراد فوت کرد و سال چهل و چهارم سلطان دانیال بکشایش دکن مامور شد و عرش آشیانی خود نیز عزیمت آندیار فرمود خانخانان را مجدداً برنواخته نزد شاهزاده فرستادند - آخر شوال سال چهل و پنجم سده (۱۰۰۸) هزار و هشت هجری شاهزاده باتفاق خانخانان قلعه احمدنکرا گرد گرفت - از هر جانب فراوان کوشش بکار رفت چاند بی بی عهد و پیمان در میان آورد - چیته خان خواجه سرا ازین معنی سر باز زده باتفاق برخی بدگوهران آن گزین بانورا

جان بشکود - و توپ اندازی فرا بیش گرفته مکرر از قلعه بیرون شد  
 در آویختند - پس از آنکه بنقب سی گز دیوار بر هوا شد از برج  
 بلبل<sup>(۲)</sup> گنداوران درون شده بدم تیغ بسیاری را گذرانیدند - و بهادر  
 پور ابراهیم را (که بظام شاهی برگرفته بودند) بدست آوردند - و پس  
 از محاصره چهار ماه و چهار روز قاعه کشایش یافت - خانخانان  
 نظام شاه را گرفته در برهانپور بملازمت عرش آشیانی شرف اندوز  
 گشت - و بهنگام معاودت پادشاهی بدارالخلافه خاندیس را  
 بدان دیس موسوم ساخته بشاهزاده دانیال مرحمت فرمودند  
 و جانا بیگم دختر خانخانان را بشاهزاده پیوند بیوگانی دادند  
 و آن سپهسالار را بمالش راجومنا (که پور شاه علی عم مرتضی  
 نظام شاه را بسری برداشته گرد فتنه برانگیخته بود) بسمت  
 احمدنگر دستوری دادند - و پس از فوت عرش آشیانی فتورے  
 عظیم بولایت دکن راه یافت - خانخانان سال سیوم جهانگیری سنه  
 (۱۰۱۷) هزار و هفتاد بحضور رسیده متعهد گردید - که سوای  
 متعینه سابق اگر دوازده هزار سوار تازه کمکی شود در مدت دو سال  
 مهم دکن بانصرام میبرد - لهذا فوراً رخصت دکن یافته شاهزاده  
 پرویز بانالیقی آصف خان جعفر و امیرالامرا شریف خان و راجه  
 مانسنکبه کچهواکه و خانجهان لودی مرة بعد اوای بمک تعین  
 گشتند - و چون ظاهر شد [ که خانخانان از برهانپور در عین برشکال

( که موسم سکون و قرار است ) شاهزاده را به بالاگهات برآوردند و از بے اتفاقی سران سپاه سررشته تدبیر از دست داده بغلای غله و سقطی دواب خستگی تمام بجنود پادشاهی راه یافت - و ناچار آشتی نازبدا ( که شایان این دولت نبود ) بامخالفتان کرده مراجعت نمود [ مهمات دکن بخانجهان مفوض گشته مهابت خان بآوردن آن کهنه عملہ روزگار تعیین شد •

چون بحضور رسید در سال پنجم بتیولدارئی کالپی و تئوچ دستوری یافت - که سایر متمردان آن نواح را از بیخ و ریشه براندازد و در سال هفتم چون در دکن بعبدالله خان چشم زخم عظیم رسد و از خانجهان کارے متمشی نشد انتظام آن مهم منحصراً در فرستادن خانخانان دانسته با خواجه ابو الحسن رخصت یافت - و چون درین مرتبه نیز بارصف بودن شاهزاده پرریز و اسرای عمده کارے صورت نگرفت جنت مکانی سال یازدهم سنه ( ۱۰۲۵ ) هزار و بیست و پنج هجری سلطان خرم را بخطاب شاهي ( که از زمان صاحبقران تا آنوقت بهیچ شاهزاده تجویز نشده ) رخصت دکن فرموده خود هم در محرم سنه ( ۱۰۲۶ ) هزار و بیست و شش بمالوه رسیده طرح اقامت بماندو انداختند - و شاهزاده در برهانپور رنگ توقف ریخته مردم سخندان نزد دنیا داران دکن روانه ساخت - و در همین ایام دختر شاه نواز خان پسر خانخانان را حسب الحکم بعقد ازدواج خویش درآورد - بعد وصول مردم شاهي عادل شاه پنجاه زندگیر

فیل و نقد و جواهر ( که مجموع پانزده لک روپیه قیمت میشد )  
پیشکش فرستاده بعدوان شایسته اظهار بندگی و فرمان پذیری نمود  
چنانچه بالتماس شاهزاده بخطاب فرزندی امتیاز یافته در عنوان  
فرمان بقلم خاص بدیهه این بیت مرقوم گشت \* \* فرد \*

\* شدي از التماس شاه خرم \*

\* بفروزي ما مشهور عالم \*

و قطب الملک هم بار سال همین قدر پیشکش محفوف عنایت گردید  
ملک عنبر نیز سر خدمت بربقه اطاعت در آورده کلید قلعه احمدنکر  
و دیگر قلاع با سایر پرگنات بالاگهات ( که متصرف شده بود )  
تسایم نمود •

شاهزاده چون از نسق دکن خاطر جمع کرد صاحب موبگی  
خاندیس و برار و احمدنکر بسپه سالار تفویض فرموده شاهنواز  
خان پسر کلانش را بضبط ولایت مفتوحه بالاگهات مقرر ساخت  
و هر محاله را بجاکیر یک از امرای صاحب جمعیت کمکی  
تنخواه کرده سی هزار سوار موجود و هفت هزار توپچی گذاشته  
سال دوازدهم در ماندو بملازمت پدر والا قدر پیوست - جنت مکانی  
وقت ملاقات بے اختیار برخاسته در سه قدم باستقبال شتافت  
• منصب سی هزاری بیست هزار سوار از اصل و اضافه و خطاب  
اهجانه و بجهت نشستن مندای متصل تخت ( که عنایتی ست  
خصوص و از زمان امیر تیمور درین سلسله رسم نبود ) عنایت فرموده

خود از جهردکه پایان آمده خوانچه<sup>(۲)</sup> از جواهر و خوان از زر بر سر  
 فرزندی اقبال پیوند نثار فرمود - و چون در سال پانزدهم از عهد شکفی  
 ملک عنبر و تسلط و استیلا بر گیان او تهانه داران پادشاهی عنان  
 تماسک از دست داد ( حتی داراب خان از بالا گهاک برگشته  
 بدالاپور آمد و در اینجا نیز پای استقامت نتوانست افشرد و بدرهانیپور  
 آمده باتفاق پدر نامور شهر بند گردید ) شاهزاده شاهجهان با یک کرور  
 در پیه جهت اخراجات یساق و انعام ده کرور دام از ولایت مفتوحه  
 دکن مرتبه ثانی بطریق استعجال دستوری یافت \*

گویند چون پیدم عرائض او از نظر پادشاهی گذشت [ که کار  
 بر من تنگ شده - و قرار جوهر ( که رسمه ستم مقدر ) بخود داده ام ]  
 جنت مکانی بشاهزاده ولیعهد فرمود - که چنانچه عرش آشیانی  
 خان اعظم را بایلغار خاص از محاصره گجراتیان رهائی بخشید شما  
 خانخانان را ازین مهلکه نجات دهید - دکنیان بصیحت آمد آمد  
 شاهي از هم پاشیدند - شاهزاده بدرهانیپور رسیده از سرنو  
 به بندوبست دکن پرداخت - و چون سال هفدهم شاه عباس صفوی  
 بمحاصره تلع تدهار انتهای نمود و شاهزاده بعجلت هر چه تمام تر  
 طلب حضور گشت خانخانان را نیز همراه گرفت - درین میان  
 زمانه طرح دیگر انداخت - و باغرای کوته خردان فساد خانه بجائے  
 رسید که بفتنه بیگانه نپرداختند - ناچار شاهزاده با خانخانان

عمود نموده بماتدو اقامت ورزید - جنت مکانی بتحریک نور جهان  
 بیگم سلطان پرویز را بسپه سالاری مهابت خان تعیین فرمود - شاهزاده  
 بعد نمک حرامی (ستم خان) که پیش روی عساکر پادشاهی  
 فرستاده بود با خانخانان از نریده گذشته بیرم بیگ بخشی را بکنار  
 آب نگاهداشته روانه براهنپور گردید - (درین وقت خط خانخانان (۲) که  
 بفرمان بمهابت خان نوشته بود - و این بیم عنوان ساخته) \* بیت \*

(۳)

\* صد کسی بنظر نگاه میدارندم \*

• درنه بپردید ز بے آرامی \*

بنظر شاهزاده در آمد - خانخانان را طلبیده اظهار کردند - عذر  
 مسموعی نداشت - لهذا با داراب خان پسرش نظر بند گشت - چون  
 بحوالی قلعه آسیر گذر افتاد پدر و پسر را حواله سید مظفر خان  
 باره نموده بقلعه فرستادند - از اینجا (که حبس داراب خان بحسب  
 بے تقصیری بعید از انصاف بود - و گذاشتن او و نگاهداشتن پدر  
 پسمانیده نهمود) هر دو را طلبیده بقل و عهد را گذاشتند - و چون  
 مهابت خان با سلطان پرویز بکنار نریده رسیده دید (که کشتیها را  
 بیرم بیگ آن طرف آب برده گذرها را بتفنگ و توپ استحکام  
 داده است) بفریب کاری در آمد - و مخفی بخانخانان نوشتها  
 فرستاده آن دیرین سال تجربه کار را از راه برد - خانخانان بشاهزاده

(۲) نسخه [ب] فرد خانخانان (۳) نسخه [ج] صد کسی بنگاه قید

عرضي نمود که فلک بر سر ناسازي است - اگر روزه چند طرح آشتي  
اندازند هر آئينه سبب امنيت بغدادها خواهد بود - شاهزاده ( که  
همواره همت بر رفع فساد مصروف داشت ) سزوح اين سانحه فوز عظيم  
دانسته خانخانان را بخلوت سرا برد - و مجددا بسوگند مصحف  
شريف خاطر ازو مطمئن ساخته روانه نمود - که اين طرف آب بوده  
در آنچه صلاح طرفين باشد صلح قرار دهد - چون از رسيدن خانخانان  
و آرايه آشتي در پاسباني گذرها رهغي راه يافت مهبت خان  
( که منتظر فرصت بود ) هنگام شب جمع از جوانان کار طلب را  
از آب در گذرانيد - و خانخانان بمراسلات و درانه سلطان پريز  
و مهبت خان فريخته گشته از دنيا درستي حق ناشناسي بکار برد  
و عهد و سوگند تازه نسبا و نسبا نموده بمهبت خان پيوست - ناچار  
شاهزاده شاهجهان توقف در برهانپور مناسب ندیده از راه تلنگانه  
عازم بنگاله گرديد - مهبت خان ببرهانپور آمده باتفاق خانخانان  
از آب تبتي گذشته بتعاقب قدری راه نورديد - خانخانان براجيه  
بهيم ( که از ارکان دولت شاهي بود ) برخوشت - که اگر شاهزاده  
فرزندان مرا را گذارند لشکر پادشاهي را بلطائف الحيل بر ميگردانم  
و الا کار بدشوازي خواهد انجاميد - راجيه بهيم جواب فرستاد - که  
هزوز پنجم شش هزار جانفشان در رکاب - هرگاه نزديک رسيد اولاد<sup>(۲)</sup> را  
بقتل آورده بر تو خواهيم تاخت \*

شاهزاده پس از ضبط ولایت بنگاله چون عزیمت بهار نمود  
داراب خان را از قید برآورد و حاکم آنجا ساخت - مهابت خان  
درین هنگام ( که بمقابلۀ شاهزاده رهگرای آله آباد بود ) خانخانان را  
( که از نیرنگ سازی و افسون طرازی او نگرانی داشت ) نظر بند  
ساخت - در سال بیستم جنت مکانی ادرا از پیش مهابت خان  
بمحضور طلب داشته مفع جرائم فرموده معذرت خواستند - که  
این همه از قضا و قدر سر زده - باختیار ما و شما نبود - من خود را  
شرمنده تر از تو می بینم - و بانعام یک لک روپیه و بحالی منصب  
و خطاب و جاگیر ملکوسه سرفرازی یافتم - آن پیر ننگ و ناموس  
بداد داده دنیا پرست این بیت در نگین نقش کرد \* \* بیت \*  
\* مرا لطف جهانگیری ز تائیدات ربانی \*  
\* دوباره زندگی داده دوباره خانخانانی \*

مهابت خان در حین طلب حضور او معذرتها خواست - و در سامان  
و سرانجام کوتاهی نموده بزعم خود در رفع غبار خاطرش کوشید  
بحسب اتفاق خانخانان رخصت جاگیر گرفته در لاهور متوقف بود  
که مهابت خان معاتب گشته بعزم حضور بلاهور رسید - خانخانان اصلاً  
احوال پرمی هم نکرد - مهابت خان سوخته بیمرویی او شد - چون  
بکنار آب بهت استیلا یافت مردم تعیین کرد - که ادرا از راه برگردانند  
خانخانان در دهلی لنگر اقامت انداخت - در همان ایام شعبده باز  
فلک لعبت دیگر برانگیخت - وقت مراجعت زیات پادشاهی



از کابل مهابت خان اداره ادبار گشمت - نور جهان بیگم خانخانان را  
 طلب داشته با فوجی بتمایب او تعیین کرد - و درازده لک روپیه<sup>(۲)</sup>  
 با فیل و اسب و شتر از طرف خود رعایت نمود - و قبول مهابت  
 خان نیز بدو قنذخواه کرد - اما زندگی فرصت نداد - در لاهور  
 بیمار شد - و بدهلی رسیده در سن هفتاد و دو سالگی سنه (۱۰۳۶)  
 هزار و سی و شش هجری آخر سال بیست و یکم جهانگیری  
 و دیعت حیات سپرد \* خان سپه سالار کو \* تاریخ است  
 و متصل مقبره همایون پادشاه مدفون گردید \*

خانخانان در قابلیت و استعداد یکتای روزگار بود - و او عربی  
 و فارسی و ترکی و هندی زبان داشت - شعر خوب می فهمید  
 و میگفت - (حیم تخلص میکرد - گویند که با کثر زبانها ) که در عالم  
 (ایچ است ) حرف میزد - و سخا و همت او ضرب المثل هذ است  
 بلکه برخی حکایات مستبعد شمارند - گویند روزی در براتها دستخط  
 میکرد - هر برات پیاده بجای هزار تنکه هزار روپیه دستخط کرد  
 و همان بحال داشت - مکرر شعرا را در صله بزر سرخ سنجید - روزی<sup>(۳)</sup>  
 ملا نظیری گفت - که لک روپیه چه قدر توده میشود - ندیده ام  
 فرمود از خزانه بیارند - و چون جمع کردند - لا گفت - شکر الله که  
 بسبب نواب من اینقدر زر دیدم - فرمود همه بهلا دهند - که حالا  
 شکر الهی کند - همواره مبلغهای خطیر بدرویشان و علما باءلان و اخفا

میداد - و بدور دستها سالبانه میفرستاد - اجتماع اهل کمال از هر فن

در وقت از مثل عهد سلطان حسین میرزا و میرعلی شیر بود \*

بالجمله در شجاعت و سخاوت و دانش و تدبیر ملکی سرآمد

ورزگار بود - اما کینه دري و دنیا دوستي و زمانه سازي بیشتر داشت

بارگیر کلامش بود - که با دشمن در لباس دوستي دشمني نموده آید

از برای او گفته اند \* \* بیت \*

\* یک وجب قد و صد گره در دل \*

\* مشتکی استخوان و صد اشک \*

تقریباً سی سال بدفعات در دکن ماند - هرکه از شاهزادها و امرا

بکمک آمد اخلاص و اطاعت سلاطین دکن بار دیده نفاق و غدر

نعمت باو میکردند - حتی شیخ ابوالفضل فتوای بغی در حق او

میداد - در عهد جهانگیری بدوستی ملک عذیر متهم شده تغیر

گشت - محمد معصوم نوکر معتبرش کور نمکی کرده بعرض پادشاه

رسانید - که مکاتیب ملک عذیر نزد شیخ عبدالسلام لکهنوی سم

که ملازم خانخانان بود - مهابت خان پیروزش آن مامور شد

چندانکه بتعذیب آن بیچاره پرداخت - جان در باخته بافشا

لب نکشود \*

خانخانان از اعظام امرای این سلطنت بود - نام نامی او بر صفحه

ایام نقش درام گرفته - در عهد عرش آشیانی مصدر خدمات

شایسته گردید - از انجمله سه کار نمایان کرد - فتح گجرات - و تسخیر

سندده - و شکست مهیل خان بیجاپوری - چنانچه بتفصیل بجای  
خود ثبت افتاد - اما در زمان جهانبدانی جنت مکانی کارے از  
درائی نگرفت - با همه دانائی درست و فهمید پسندیده ذلتها  
کشید - و از حب جاه دست باز داشت - گویند سخت و لوعی باخبر  
دربار داشت - با آنکه دو سه کس در زمانچه را هر روز بدآک چوکی  
میفرستادند جواسیس بر عدالت خانه و کچه‌ریها و چبوتره حتی در  
چوک و کوچه و بازارها تعیین بود - که هرچه بانوای عوام می شنیدند  
بتحریر در می آوردند - شام همه را خوانده در آتش میسوزخت  
گویند اکثر چیزها در آن وقت مخصوص خاندان اینها بود - چنانچه  
پرهما که بر سر کسے نمیزد - مگر شاهزاده‌ها - با آنکه پدرش امامیه  
مذهب بود خانخانان اظهار تسنن میکرد - مردم معمول بر تقیه  
میکردند - لیکن پسرانش سنی متعصب بودند - سواى شاهنواز خان  
و داراب خان پسران دیگر هم داشت - یکی میوزا رحمن دان - که  
والده اش از قوم سوده امرکوت بوده - در جوانی بحیثیات شگرف  
آراسته - پدر بسیار دوست داشته - در مکر قریب العهد بفوت  
شاهنواز خان درگذشت - کسے را یارا نبود که باظهار آن پردازد  
بدر خواست مردم محل حضرت شاه عیسی سندھی ( قدس سره )  
بخانه خانخانان آمده تعزیه و تسلیه فرمود - درم میوزا امرالله  
از بطن جاریه بود - بے تربیت مانده در جوانی زندگی پشور

و عمده در امت خانخازانی میان فهم بود - اگرچه شهرت بغلامی دارد اما در اصل راجپوت پسرے سمت مثل فرزندان پرورش یافته کمال صلاح و تقوی داشت - تا دم واپسین نماز قهجد و چاشت و اشراق ازو قضا نشد - درویش دوست بود - با سپاه برادرانه بر خوردے - لیکن تند مزاج - صدای تازوانه همیشه بلند بود \*

گویند روزے دید که راجه بکرمالجیت شاهجهانی با داراب خان تکیه زده بر یک مسند نشسته - زبان بفحش کشوده گفت - منل تو برهنه با نبیره بیروم خان برابر نشیند - ای کاش عوض میرزا ایرج این می مرد - هر دو بعدر خواهی درآمدند - چون آخر طبیعت خانخانان انحراف یافته بود ادرا بر فوجداری هرکار بیجاگذه پای حساب آورد - او درشتی بسیار بنواب کرده طپانچه بر روی حافظ نصر الله ( که دیوان صاحب اختیار بود ) زده از شهر برآمد - گویند خانخانان نیم شب خود رفته بر گردانید - و در شجاعت و تهور آیتے بود - چون مهابت خان بفکر قید خانخانان شد اول فهم را خواست که بتطبیع منصب عمده پادشاهی و انواع مواعید بفرید راضی نشد - مهابت خان گفت - تا چند بر سپاهگری خود مینازی فهم هر چند بخانخانان گفت ( که اینجا غدرو مکر معلوم میشود مبادا بذلت و خواری کشد - مسلح و مستعد گشته عزم حضور باید نمود ) قبول نکرد - چون نظر بندش نمودند پیشتر مردم پادشاهی را مهابت خان بر سر فهم فرستاد - او پسر خود فیروز

خان گفت - چندے مردم را نگهدار - که تجدید وضو کرده درگاه  
بسلامت ایمان ادا نمایم - پس از فراغ با پسر و چهل کس از ملازمان  
خود جان را فدای آبرو ساخت \*

### \* خدمت پرست خان \*

رضا بهادر نام - از اوان صبی بغلami و پرستاری شاهزاده  
شاهجهان افتخار داشته بدوام خدمت و سعادت محرمیت  
و مزاج دانی ممتاز گردید - گویند هنگامی ( که شاهزاده بهم رانا تعین  
شده بود ) در روزه در اردیپور بتقریب پانصد کوه خورد - و بر زمین  
نه افتاد - و آه نکشید - این سخت جانی وسیله اعتبارش گشت  
بر منصب و عزتش افزودند - بتدریج بپایه امارت تصاعد نموده  
بخطاب خدمت پرست خان سر برافراخت - در وقت مراجعت  
از صوبه بهار در خدمت سلطان مراد بخش او را از افزونی اعتمادش  
باتفاق سید مظفر خان باره در قلعه روهتاس گذاشتند - چون بعد  
واقع ناگزیر جنت مکانی اعلیٰ حضرت از جنیر دکن بکجرات رسیده  
از کنار تالاب کانگریه ظاهر شهر احمدآباد ( که هفت روز مخیم  
سراوقات اقبال بود ) بجانب مستقر الخلافه آگره کوچ فرمود  
از ائذای راه او را با فرمان از خط خاص نزد یمین الدوله بلاهور روانه  
نمود - مشتمل برآنکه زمانه آشوب طلب است - و زمین فتنه خیز  
جهان را از لوٹ و جود شاهزاده چند ( که ماده فساد اند ) پاک سازد  
خدمت پرست خان در عرض نه روز بتاک چوکی بلاهور پیوست

گویند سلطان داربخش مشهور بمسلطان بلاقي ( که آصف خان  
بانتضای مصلحت چند روز ادرابر تخت نشانده بود ) با برادر  
خود سلطان گرشاسب شطرنج می باخت . غلغلۀ رضا بهادر شنید  
فارس دریافته با برادر گفت - رضا نیامد - قضای ما و شما آمد  
یعنی الدرۀ حسب فرمان سلطان شهریار مکهول را با سلطان بلاقي  
و برادرش پسران سلطان خمر و طهمورس و هوشنگ پسران سلطان  
دایال حوالۀ خدمت پرست خان نمود - و از بیست و پنجم  
جمادی الاولی سنه ( ۱۰۳۷ ) هزار و سی و هفت همه را در یک روز  
معدم آباد فرستاد \*

در سرآغاز جلوس باضافۀ منصب و خدمت میرتوزکی و عذابت  
عمای مرصع تحصیل مباحثات نمود - و پس ازان بتغویض میرآتش  
بلند مرتبه گردید - در سال دوم چون خانجهان لودی از آگره فرار نمود  
و پیش از امرای متعین ( که بسرداری خواجه ابوالحسن بتعاقب  
مأمور شده بودند ) باتفاق سید مظفر خان بارهه و راجه بیتهل داس  
نور در حوالی دهواپور بمخالف پیوسته دستبرد مردانه نمود  
- بارها یکۀ خود را بر صف غنیم زده دران دار و گیر زخم تیر ( که  
بر شقیقه اش رسید ) از پا درآمد \*

گویند چون خدمت پرست خان در تعاقب مصارعت بکار  
برده شبگیر نمود راه را غلط کرده بر قبیلۀ خانجهان ( که همواره  
محمد شاه لودی دامادش پیشتر بطرف آب چیتلی روانه بود )

رسیده جنگی عظیم در پیوست - و از طرفین بهاندري و مردانگی بتقدیم رسید - که ناسخ کارنامه رستم و اسفندیار گشت - محمد شه لودی با دو برادر خود و درازده نفر از خویشان و نوکران معتبر خانجهان نقد جان در باخت - و رضا بهادر با شصت نوکر عمده خود بکار پادشاهی آمد - نعلش ادرا متصل نخاس آگره نقل نموده گنبدی بنا یافت - دختر کوتوال خان غلام گرجی دولت خان ( که خانخانان یار بخشیده بود ) در حباله نکاح داشت - و با هم محبت مفرط بود چنانچه حرف عاشقی اینها در انوقت بر زبانها افتاده - هرگاه خدمت پرست خان یار میگفت ( که من فدوی جان نثار درگاهم امروز فردا بکار ولی نعمت می آیم - حال تو چیست ) او افیون و زهر که در کنار بارچه خود بسته داشت می نمود - پس از فوتش اگرچه توفیق مردن نیافت اما ببد حالتی بر سر قبر او نشست - اعلیٰ حضرت ازین جهت اموال خدمت پرست خان را بدو بخشیده یومیه نیز مقرر فرمود - ساله نکشت که بزرگ معنی و سلسله جفایی بدو بخشیدند شیفته سرود و رقص گشته بمی گساری افتاد - چون پادشاه خبر رسید ادرا در عقد ازدواج قلعه دار خان چپاه در آردند - و پس از فوتش سر مخلوق ساخته باز بر سر قبر رضا بهادر نشست - اعلیٰ حضرت باز آن یومیه بحال فرمود \*

گویند رضا بهادر دویمت کس بیش قرار نوکر داشت - که هر روز با پنجاه کس طعام میخورد - و چوکی و سواری بآنها

معاف بود - پس از جلوس اعلیٰ حضرت با فوج سنگین به تنبیه  
میوان میوات تعیین گشت - درانجا خون بسیار ریخت - و همه را  
نه تیغ کشید - و بقیة السیف از پیر و جوان همه را مجبور ساخت  
تا قطع تذاصل شود - و جم غفیر را از نما و اطفال باسر با گره آورد  
هر روز جوق ازان از مجامعت و گرسنگی راه فنا می پیمودند \*

گویند جوهری بود - دران وقت بزرگداری مشهور - بحضور افضل  
خان دیوان اعلیٰ آمده بتحصیل ثواب در لک روپیه بالمقطع  
بچهار قسط بجهت استخلاص آنها ذمه خود قبول کرده اسارا را  
سرداد - و قسط اول را بخزانة عاید ساخت - و در قسط دوم طومار  
سی هزار روپیه بابت حویلی و اسباب خانه - و عوض تئمه با پسران  
و دختران خود آمده در کچه‌ری نشست - چون این کیفیت بعرض  
پادشاهی رسید و استفسار از رفت ظاهر کرد که زنان و اطفال  
بیگناه هر روز از گرسنگی تلف میشدند - عوض خون بهای آنها  
جان خود را بازن و اولاد خود باختم - اعلیٰ حضرت ازین حسن ادا  
طومار را واپس داده باقی را هم بخشیدند - لیکن تقید شد که  
متصدیان دیوانی ب تحقیق احوال کسی را ضمان نگیرند \*

### \* خانجهان لودی \*

پسر دولت خان لودی شاهوخیل است - پیر خان نام داشته  
در ریعان شباب با برادر کلان خود محمد خان از پدر رنجیده  
به بنگاله پیش راجه مانسنگه رفتند - درزے ( که میخواستند از دریا



گذشته داخل شهر شوند) بر سر کشتیها گفتگوارا قع شد - و بزن و خورد  
انجامید - اتفاقا در برادرزاده راجه کشته شدند - پس از آنکه راجه  
از احوال اینها مطلع شد بذابرو سابقه معرفت سی هزار روپیه تواضع کرده  
رخصت نمود - که مبادا از راجپوتیه انزیت کشند - <sup>(۲)</sup> محمد خان  
در عین جوانی در گذشت - و پیرا بیادری اقبال نزد شاهزاده سلطان  
دانیال منظور نظر گردید - گویند <sup>(۳)</sup> بمصاحبت و قرب بجائی رسید که  
دوئی نماید - در مخاطبات بفرزندی مخاطب میگشت - پس  
از فوت شاهزاده در بیست سالگی در خدمت جنت مگانی پیوسته  
بقرب و منزلت خاص اختصاص گرفت - اولا بمنصب سه هزار  
و خطاب ملائت خانی سرفرازی یافته در ایام معدود بخطاب  
والای خانجهانی و از اصل و اضافه بمنصب پنج هزار بلذ نامی  
اندوخت - و در محرمیت و اعتبار سخن شریک و سهیم نگذاشت  
حکم نشستن غسل خانه فرمودند - و مکرر اندرون محل بردن  
و خواستند بیک از خویشان پادشاه محل نسبت کرده مخاطب  
بسلطان جهان فرمایند - او عرض کرد که سلطانی مخصوص  
بشاهزاده ها است - و نشستن حضور و رفتن محل هم مختص بایشان  
امیدوارم که این تکالیف معاف شود - و نسبت محل بمیان نیاید  
گویند جهانگیر پادشاه آقائی و نوکری با او منظور نداشته یارانه  
سلوک میکرد - اما او دست از نوکری برنداشته با از حد خون

فرائر نمیگذاشت - چون شاهزاده پرویز با راجه مانسنگه و شریف  
 خان امیر الامرا بکمک خانخانان تعیین دکن شده کارے متمشی  
 نگشت در سده ( ۱۰۱۸ ) هزار و هیزده هجری خانجهان را با دوازده  
 هزار سوار جرار ضمیمه عساکر منصوره ساختند - و وقت رخصت  
 پادشاه خود از جهروکه خاص و عام فرود آمده دستار خود را  
 بر سرش گذاشته دست او گرفته بر اسب سوار کردند - و حکم شد  
 که از حضور نقاره نواخته روان شود - ازین طرف پادشاه و ازان سو  
 خانجهان بے اختیار گریه مفارقت میکردند - و بهر منزل سوغات  
 و ارمغانی از حضور میرسید - خانجهان در برهانپور توقف نکرده  
 عزیمت بالاکهات ( که معسکر فوج پادشاهی بود ) نمود - در ملکانپور  
 جنگم عظیم با ملک عنبر واقع شد - سپاه هندوستان ( که از برگي گری  
 دکن واقف نبودند ) تیز جالوی کرده بهیارے ضایع شدند - پس ازان  
 خانخانان آمده بتواضع تمام در خورد - و بیالاکهات برد - چون  
 از حضور قرار یافته بود ( که از طرف خانجهان با لشکر دکن و از  
 جانب دیگر عبدالله خان زخمی با فوج گجرات بدولتآباد رفته عنبر را  
 در میان گیرند - و مالش بسزا دهند ) گویند ملک عنبر ازین خبر  
 مضطرب شده با خانخانان ساخت - و او خانجهان را بلطائف الحیل  
 چندان در ظفر نگر نگاه داشت که عبد الله خان بدولتآباد رسید  
 و حزیمت یافته رجع القهقری نمود - و ملک عنبر از او پرداخته  
 بقزاقی کهی و رسد اردوی خانجهان همت گماشت - گرانی غله

بجائے رسید کہ سیرے بیک رویہ میسر نمیشد - و سقطی دراب  
 علاوہ گردید - بکمال آسیدہ سری صلح گونه کرده ببرهانپور برگشت  
 ( ۲ )  
 داین بدنفسی بنام خانخانان نشست - خانجہان بحضور نوشت  
 کہ این همه از نفاق این کہنہ عملہ بوتوق آمد - بعدہ از را بابد  
 گذاشت - و الا طلب حضور شود - کہ من با سی ہزار سوار در عرض  
 در سال باقبال پادشاہی از استخلاص قلاع این ملک را پرداختہ  
 بیدجپور را ضمیمہ ممالک محروسہ میکنم - و الا روی خود بہ بندہای  
 درگاہ نڈمایم - بنابراین مہمات دکن بخانجہان من حیث الاستقلال مفوض  
 گشتہ خان اعظم کوکہ و خانعالم با امرای دیگر بر کمک سابق افزودہ  
 خانخانان بحضور شتافت - اما نفاق امرا از میان نرفت - و ہیچ  
 بندوبست صورت نگرفت - خانجہان را بہ تیوادارجی تھانیسر و اقامت  
 ایاجپور معائب نمودہ سرداری بخان اعظم قرار یافت - و بعد  
 سالے ( کہ خانجہان بحضور رسید ) همان قرب و منزلت داشت  
 سرموئے تفاوت راہ نیافت - تا در سال پانزدہم جاوس ( کہ داعیہ  
 قزلباش بتسخیر قذہار ظاہر شد ) خانجہان را بصاحب موگی  
 ملتان رخصت نمودند - در مبادی سال ہندہم ( کہ شاہ عباس صفوی  
 در محاصرہ چہل روز قلعہ قذہار بتصرف در آورد ) خانجہان  
 حسبالحکم جہت مشورت این کار بمصرعت تمام روانہ حضور شد  
 اما مراجعت این وقت در مردم ( کہ از حکم پادشاہی خبر نداشتند )

معمول بر خفت و نا سرداری خانجهان گردید - و یقین مردم شد  
 که درین مرتبه از پایه می افتد - بلکه جانبوری نیست - حال آنکه<sup>(۲)</sup>  
 مکرر فرامین بار رسید - که زنهار اراده قلعه نزمائی - که مقابله  
 با سلاطین غیر سلاطین را تجویز نکرده اند - و پس از رسیدن  
 حضور قرار بران یافت که تا رسیدن شاهزاده خود را بملتان رسانیده  
 در سرانجام آن یساق کوشد \*

گویند اکثر طوائف افغان حوالی قندهار بملتان آمده  
 بخانجهان گفتند - که بنابر حمیت همقومی اگر از سرکار پنج تنگه  
 یومیه بسوار و دوتنگه به پیاده مقرر شوند ( که از قوت ناگزیر است )  
 با انبوهی تمام در هرادی شما تا صفهان ملک گرفته می دهیم - و تعهد  
 میکنیم که بیک روپیه پنج آثار غله بلشکر شما تا آنوقت (سانیم  
 خانجهان گفت که هرگاه این قسم اتفاق بادشاه معاینه کند مرا زنده  
 چرا خواهد گذاشت - درین ضمن فلک انقلابی دیگر زد - که میان  
 پادشاه و شاهزاده وایعهد شاهجهان برهمزدگی واقع گشته بقتال  
 و جدال منجر گردید - تعیین افواج بر سر قندهار موقوف شده متواتر  
 بطلمب خانجهان احکام صادر شد - و آخر پادشاه نوشتند - که درین  
 وقت شیرخان سور با آن همه عداوت اگر میبود خود را میوسانید  
 شما هنوز نیامدید - اتفاقا بخانجهان عارضه رودان - که سیزده  
 شبانه روز هوش نداشته - و بعد از آنکه بحضور رسید جهت حفاظت

قلعه آگره و خزائن آنجا باقامت فتحپور سیکری مامور شد  
 و در سال نوزدهم از انتقال خان اعظم کوکه بصوبه دارمی گجرات  
 تعیین یافت - و چون مهابت خان را بتقریب صوبه دارمی بنگاله  
 از اتالیقی سلطان پرریز جدا کردند خانجهان بجای او مقرر شد  
 و در برهانپور بسطان پیوست - و در سال بیست و یکم سنه ( ۱۰۳۵ )  
 هزار و سی و پنجم ( که سلطان پرریز ودیعت حیات سپرد ) تمام کارهای  
 دکن بعهدہ خانجهان تفویض یافت - او به تنبیه فتح خان پسر  
 ملک عنبر ( که بملک پادشاهی گرد شورش می انگیزخت ) متوجه  
 بالاگهات گشته تا کهرکی عذان باز نکشید - در آنوقت حمید خان  
 حدیسی ( که زنی فوج کشی میکرد ) مدارالمهام نظام شاه بود - لابه گری<sup>(۲)</sup>  
 و چاپلوسی پیش گرفته خانجهان را فریفت - که به پیشکش سه لک  
 هون مالک شاهی بعهدہ او واگذاشت - چنانچه فوجداران و تھانہ داران  
 بالاگهات بموجب نوشته خانجهان مکانهای خود را بوکلای نظام شاه  
 سپرده ببرهانپور فراهم آمدند - مگر سپه دار خان که بعد از حکم حضور  
 قلعه احمد نگر نداد - گویند خانجهان باقتضای عقل در اندیش  
 باین احسان نظام شاه را از خود ساخته پناه روز ناکامی اندیشید  
 بالجماعه داغ این بدنامی بر چهره حال او ماند - و در همین ایام  
 ( که مهابت خان باندیشه کردار ناهنجار خود از دربار بدر زده  
 بشاهجهان درجنیر پیوست ) جنت مکانی خطاب سپه سالاری او را

بخانجهان عزایت فرمودند - و چند روزی نگذشته بود که جنیت مکانی  
بملک بقا شتافت - شاهجهان جان نثار خان را ( که از معتمدان  
مزاج دان بود ) با فرمان عزایت و بحالی صوبه دارمی دکن نزد  
خانجهان فرستاده بدریافت مافی الضمیر او و استمزاج آمدن خود  
از راه برهانپور نیز مامور ساختند - خانجهان با وصف اینکه  
در مراسم خدمتگاری شاهزاده در حین اقامت جذیر کوتاهی نمیکرد  
درینوقت باغوی دریا خان رومله و مشورت فاضل خان دیوان  
دکن [ که گفت سلطان داور بخش در اردر بر تخت نشسته و شهریار  
در لاهور دعوی ساطنت میکند - با ایشان ( که شما این همه خدمتگاری  
کردید ) پرروز مهابت خان مالحق شد - و خطاب سپه سالاری  
( که از حضور بشما عزایت شده ) بار دادند - فواب بفضل الهی  
صاحب جمعیت و الوس اند - هرکه پادشاه شود نوکر او هستند ]  
چون زمان نکبت و زوال دولتش نویب رسیده بود با [نهمه دانش  
و فراست ( که یگانه وقت بود ) غلط کرده جان نثار خان را بے آنکه  
عرضداشت هم در جواب فرمان کند برگردانید \*

و چون شهرت یافت [ که شاهجهان از گجرات مهابت خان را  
بر سر ماندو ( که قبایل خانجهان در آنجا اقامت داشت ) تعیین  
کرده اند ] او با نظام شاه بتازگی عهد و موثیق بر وفق مطلب خود  
مؤکد نموده سکندر دوتابی را بحراست برهانپور گذاشت - و خود  
( ۳ )

با امرای کمکی بماندر آمده صوبهٔ مالوه را از مظفر خان معموری  
صوبه دار آنجا برگرفت - مردم پادشاهی همه گردیدگی داشتند  
اکثری گفتند اگر ارادهٔ جنگ باشد ما همه رفیقیم - چون دیدند  
(که خانجهان یکرئی نمیکند و بدنامی مفت عاید حال ما ست)  
برخاسته راه حضور گرفتند - و خانجهان تا خبردار شود (که شاهجهان  
از راه گجرات گذشت) امرا و راجها از اطراف و جوانب پیش  
ایشان فراهم آمدند - و ظاهر شد که جلوس دار بخش هم توطیه  
و تمهید سلطنت ایشان است - که آصف خان کرده - دانست  
که آنچه کردند صواب بود - اما وقتش گذشت - فداست چه سود  
وکیل بحضور فرستاد - و بعد سریر آرائی پیشکش با سهرةٔ مواردین ارسال  
داشت - (اعلیٰ حضرت) (که جهان کرم و مروت بودند) از بد سلوکی او  
اغماض کرده صوبه دار علی مالوه بار مسلم داشتند - و در سال دوم (که  
از تنبیه چهار بندیده را پرداخته بحضور رسید) اگرچه بدستور  
عهد جنت مکانی جمیع امرا پذیره نشدند اما پادشاه بر رعایت  
خاطر او (که همیشه بالا دست همه استاده میشد) مهابت خان را  
(که خانخانان شده سر بکسے فرد نمی آرد) (خصمت دهایی فرمودند  
لیکن \* مصرع \*  
\* آن قدح بشکست و آن ساتی نماند \*  
آن اعزاز و سلوک آقا کجا - و آن رجوع خاص و عام کو - و معذا  
از طرفین مفای خاطر هم نبود - حکم شد که این همه فوج در حضور  
با خود داشتن چرا - بر طرف باید کرد - و بعضی محالات سپر حامل

بتقریب از تغییر کردند - و همیشه تا هشت ماه ( که در حضور بود )  
 توهم کردار خود بناخوشي و تذبذب گذرانید - شب در دربار  
 میرزا لشکری پسر مختاص خان از شوریده سوری بهسران خانجهان  
 گفت - که امروز فردا پدر شما را مقید خواهند کرد - چون این  
 حرف داده ( که فروغی از راستی نداشت ) بخانجهان رسید بسکه  
 بے عنایتها میدید بهراس و رسواس افتاده خانه نشین گشت  
 اعلیٰ حضرت اسلام خان را نزد او فرستاده استفسار و استکشاف  
 فرمودند - او استیلا توهم انحراف مزاج پادشاهی ظاهر کرده  
 مسئلت نمود - که امان نامه بخط مقدس مرحمت شود - چنانچه  
 بر وفق مدعای او نوشته فرستادند - و یمین الدوله آصف خان نیز  
 بظاهر رتتها کرده گفت - اگر شما مندری میشوید انصاف این اسم  
 که امروز ما همه رفیق شویم - چون مواد نکال و خمران آماده  
 گشته بود اصلا تشفی بطمانیض نشد - و بحکم الخائن خایف  
 توهم بر توهم می افزود \*

گویند شب ( که میخواهد از آگره راه آدرگی پیش گیرد ) آصف  
 خان مطلع شده اعلیٰ حضرت رسانید - فرمودند چون عهدنامه  
 مرقوم شده و پاداش پیش از صدر جریمه عقلا و شرعا جایز نه  
 تعرض مناسب نیست - و هنوز حرف در میان بود که آدرگی او  
 بعرض رسید - همان وقت خواجه ابوالحسن تربتی با امرای  
 دیگر بتمامت تعیین شدند \*



گویند نصف شب دیوایی بیست و هفتم صفر سنه ( ۱۰۳۹ )  
 ( ۲ ) هزار و سی و نه بود - که از حویلی آگره برآمد - چون بدروازه  
 هتیاپول رسید جلو در کردن انداخته سر تواضع بر قاش زین انداخت  
 ( ۳ ) و گفت - خدایا تو میدانی که برای حفظ آبروی خود میروم - بغی  
 در خاطر نیست - و چون بدروازه رسید پیش از همه سیدی مظفر  
 خان باره و راجه بیتاهل داس و خدمت پرست خان از فوج  
 پادشاهی بعمر رفتش رسیدند - و جنگی عظیم در پیوست - و آریزش  
 سخت زدند - حسین و عظیمت در پسر رشید و شمس داماد او  
 با دو برادر خود محمد و محمود از نبائر عالم خان لودی ( که  
 از کهنه سپاهیان افغانه بود ) و شصت کس از نوکران عمده مثل  
 بهیکن خان قریشی و غیره بقتل رسیدند - خان جهان بذات خود  
 ( ۴ ) چپقلشهای مردانه کرده زخمی عنان عزیمت بدریای چنبل گردانید  
 ( ۵ ) و بنابر طغیان آب نتوانست مردم محل گذرانید - زوجه و دختران  
 خود را با بعضی اسامی معتبر در حوضه فیلان نشانده بآسوده سری  
 و اضطراب تمام گذشت \*

\* بیعت \*

\* فیم جانے بدر آرده ام از رادی مرگ \*

\* این قدر زین سفر در ره آرد بس است \*

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] هزار و چهل و نه ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] هتیاپول

و در [ بعضی ] هتیاپول ( ۴ ) نسخه [ ب ] بهنگی خان - و در [ بعضی نسخه ]

بهنگن خان ( ۵ ) در [ بعضی جا ] چنبل آمده \*

و بذکر توقف فوج پادشاهی یک شبانه روز بعد دریا خانجهان خود را  
 بجنگلهای ملک ججهار بدیده انداخت . و راههای نامسلوک  
 ریش گرفته سرے بگردونه برآردن - بگراماجیت پسر ججهار  
 عمدا اغماض کرد - و الا میتوانست دستگیر ساخت - خانجهان  
 چندی در لانجی دم آسایش گرفته از راه برار بولایت نظام شاهیه  
 در آمد - بهاول خان میانه جاگیردار بالاپور و سکندر دوتانی نیز  
 ملحق گشتند - نظام شاه آمدنش فوز عظیم دانسته گرمجوشیها کرده  
 از دولتآباد بیرون خیمه زد \*

چون خانجهان متصل سراپرده او رسید هذوز از اسپ فرود  
 نیامده بود که نظام الملک باستقبال بیرون برآمد - و برده بالای  
 مسند نشاند - و خود بگوشه آن جا گرفت - و زرے برای اخراجات  
 داده برگشته بیر با آنکه تهاه پادشاهی بود تنخواه کرد - و برفقا  
 نیز جاگیر داده رخصت نمود - و خود بجمع فوج پرداخت - و در  
 سر آغاز سال سیوم اعلی حضرت باراد استیصال او بلاد برهانپور را  
 بورزد مسموم دار السرور ساختند - و سه فوج پنجاه هزار سوار  
 بسرکردگی اعظم خان ساروجی موبه دار دکن کسایل کردند - و خانجهان  
 با چهل هزار سوار نظام شاهیه و غیره مقابله نمود \*

گویند روز جنگ در بالکی نشسته تنباکو میکشید - عزیز خان  
 پسرش گفت - اگر اراده جنگ است سوار شده باید تاخت

والا چرا عالم را بخرابی میدهید - گفت اعتقاد شما این است  
 که بر لشکر پادشاهی غالب شویم - حاشا و کلا - اقبال خداداد است  
 میخواهم باین حرکت مذبح اصلاح واقع شود - و برای شما درزگار  
 بهم رسد - و من روانه مکه شوم - و ازین تبدیل حرفهای خانجهان  
 باعث تفرقه افغانان شد - که از هندوستان بکمال دعوی سلطنت  
 هجوم آورده بودند - چون برشکال در رسیدن خانجهان در موضع  
 راجوری چهار گروهی قصبه بزر ( که در دامن کوه واقع شده )  
 اقامت گزید - و بعد انقضای برسات مقرب خان سرفوج نظام شاهي  
 باتفاق بهلول خان بآمد آمد فوج اعظم خان از جالاپور خود را  
 بدهاردر کشید - و هنوز دریا خان درهله در نه پیوسته بود که اعظم  
 خان قابو دیده از دیول گانون روانه شده از گنگ گذشت - و از  
 منجهای گانون بر خانجهان ( که زیاده بر چهار صد سوار داشت )  
 تاخت - خانجهان آماده پیکار گشته قبائل را بکوهندستان روانه کرد  
 و خون جنگ کنان برآمد - و چون بالای گهات<sup>(۲)</sup> راجوری رسید  
 با بهادر خان لودی برادر زاده خانجهان و بهادر خان درهله  
 مقابل شد - از طرفین داند مردانگی داده هرچند بهادر خان درهله  
 در میدان افتاد اما فوج پادشاهی متواتر بکمک رسید - بهادر خان  
 لودی دل بای داده میخواست بدرود - راجه بهار سنگه پندیل  
 بآن خون گرفته رسیده از هم گذرانید - خانجهان با زنان اسب سوار

از سیوگانون گذشته به بیضا پور رسید - و دریا خان نیز در راه  
 ملحق گردید - و از آنجا بدولتآباد شتافته چندی طرح اقامت  
 انداخت - هر چند مبالغه میکردند که بر تخت نشیند در جواب  
 میگفت - پنجاه سال از عمر گذشته - معلوم نیست که بعد از من  
 یحمران من قابل سلطنت باشند - هر مغلی یک یک افغان را از بلاد  
 و دیهات بخفت اخراج کند - آنوقت داه و کنیز افغانان نام مرا  
 گرفته کفش بر زمین میزنند - که بشومی از باین حال رسیدیم -  
 مرا تاب این همه پاهوش خوردن نیست - بهلول و سکندر ناخوش  
 شده جدا گشتند - و از نظام شاه هم چندان التفات معاینه نکرد  
 بلکه منتظر غدر دید - از درستی غرض آلود او دل بر گرفت  
 و بمشورت دریا خان (رهله و ایمل خان تورن و صدر خان عزیمت  
 پنجاب نمود - که باعانت افغانان آنجا شورش برانگیزد - از  
 دولتآباد<sup>(۲)</sup> بآنتور آمد - و از راه دهرنگان و انده پاتر گذشته (ری  
 عزیمت بمالوه گذاشت - عبدالله خان فیروز جنگ و هید مظفر خان  
 بارهه بتعاقب تعیین شدند - جائی نتوانست توقف نمود - تاراج کذا  
 میرفت - از نواح سررنج پنجاه فیل پادشاهی گرفته بملک بزدیه  
 در آمد - تا بکالپی سر برآرد - بکرماجیت پسر چهار بزدیه  
 بتدارک تقصیر سابق خود را رسانیده بدریا خان ( که چندان او  
 بود ) در آریخت - و دران زد و خورد دریا خان راه فنا پیمود

خانجهان از کشته شدن چنين رفيق قرين اندوه و تاسف گشته  
 روانه پيش شد - چون بولایت بهاندير رسيد سيد مظفر خان باره  
 هراول فوج پادشاهي قريب گرديد - خانجهان بنه و بار را رافه  
 کرده با هزار سوار گرم پينار گشت - محمود خان پسرش با جمعه  
 کشته شد - خانجهان ناچار جاو گردانیده براه افتاد - و چون در حواله  
 کالنجر رسيد سيد احمد قلعه دار آنجا سواره گرفت - و دران آريزش  
 حسن خان پسر او دستگير گرديد - خانجهان بقائد اجل بيست کرده  
 ديگر رفته کنار تالاب شهيد<sup>(۲)</sup> فرون آمد - و بمردم گفت که فوج  
 پادشاهي دست از تعاقب بر نميدارد - پاشه کوب رسيد - تا کی  
 بگريزم - اين همه خويش و قوم کشته شدند - من هم از زندگي  
 سير آمده ام - غير از کشته شدن علاجه نيست - هرکه خواسته باشد  
 بدرود - و آنچه مانده بود بهمه قسمت کرد - بسيار جدا شده  
 رفتند - غره رجب با جمعه پای ثبات افشوده با سيد مظفر خان  
 باره در آريخت - و آخر پياده گشته با عزيز خان پسر خود و ايمل  
 خان تامين و صدر خان تا جان در بدن بود آريزشهای نمايان نموده  
 مشت بشمشير و پهلوي بزرگ خانجر ميبرد - بزخم تير مادھو سانگه  
 بر زمين افتاد - و عبدالله خان زخمي سر از را بحضور ارسال داشت  
 رفته ( که اعلی حضرت در برهانپور بکشتي سير دريای تبتي  
 ميگردند ) از نظر گذشت - بموجب حکم در مقبره پدرش مدفون

---

(۲) در [ بعضی نسخه ] شهيد - و در [ بعضی ] شهيدده .

گودید - طالب کلیم این رباعی گفته گذرانید \* رباعی \*

\* این مژده لطف از پی هم زیبا بود \*

\* این کیف دو بالا چه نشاط افزا بود \*

\* از رفتن دریا سر دورا هم رفت \*

\* گویا سر این حباب آن دریا بود \*

و بطریق تعمیم تاریخ این واقعه یافته اند \* مصرع \*

\* که آه و ناله از افغان بر آمد \*

مردم آن وقت در احوال خابجهان امراط و تغریط کرده اند - بعضی

برآنند که اصلا بغی و خردج در سرش نبود - آنچه بوقوع آمد

محض برای خود داری بود - و برحق گویند همیشه مزاجش مجبول

خودسری و طغیان بود - و بے تکاشا زبان طعن و سوزش بود دراز

کنند - قطع نظر از اقوال مخالف و موافق از احوال او که بتقریب

میرسد این است - که مرد رست و درست بود - زمانه سازی

و در روی ندانست - سبلی روزگار نخورده بود - حرف کاشی

بگوش نرسیده محسود همه بود - و همه دست نگرش - پادشاه

هذوستان با آن همه عظمت و شان شیفته و فریفته او - از اخوت

و بے نیازي سربلک و ملک فروغی آورد \*

روزی شاهجهان تقریباً بسید خابجهان بارهه گفتند - که این

خطاب شخصی است که ما و جمیع شاهزاده ها ازرومند نگاه او بودیم

و او باستغنا با کسے حرف نمیزد - یکباره نیرنگی چرخ بوقلمون عالمی  
 تازه بروی کار آورد - و صفی دیگر بر بساط روزگار چید - آن خصوصیت  
 و محرمیت نماند - مردمی که بار مجرای او نمی یافتند ( سر  
 همسری برداشتند - بل یکسر و گردن بلند تر افراشتند - و مدد  
 بعضی حرکات بے اخلاصی (که در پیشگاه خلافت محمول بر بغی و فساد  
 شد ) باعث آن گردید که هر بیکدری بچشم حقارت می نگریست  
 و هر هرزه گوئی صدای خارج آهنگی بگوش می کشید - بسکه غیور  
 بود و شریف النفس متحمل نشد - طبع کبید - و دل بر کند  
 آوارگی و بیابان مرگی مرجع پنداشت - و اذا ابتلیت ببایتهن  
 فاختر ایسرهما - بمزاج ننگ پرستان غیرت آئین هیچ تعب و جان کنی  
 ناگوار تر از ذلت بعد از عزت نیست - لهذا خود را رسانید  
 بجائی که رسانید - پس در بدو حال علت اینهمه ارتکاب متاعب  
 و مهالک غیر از پاس آبرد و حفظ مراتبه نبود - بعد ازان اغراض  
 دیگر هم ضم شد - بلکه ضرورت لازم وقت افتاد - مثل جمع فوج  
 و اتفاق با نظام الماکیه - اگر نقشش درست می نشست و زمانه  
 بر سریاری می بود حب جاه دنیا کی میگذاشت که بذوکری  
 سر فرود آورد \*

بالجمله خانجهان بوفار و حلم متصف بود - و مجوز ضرر اهدای  
 نمیشد - بیشتر رغبت بصحبت اهل ایران داشت - با آنکه  
 سنی مذهب بود - اگرچه پدرش بتشیع شهرت دارد - و مقوله ارسط

که شجاعت بی غلامی و مرتضی علی نمی باشد - آخراً از صحبت  
 شیخ فضل الله برهانپوری شوق بتصوف بهم رسانید - شبها  
 با دریشان و علما بمسر میبرد - و اظهار تنفر از دنیا میکرد - در  
 سرکارش فروغ بدعت نبود - آخراً ات او گاهی سواک رویه در ماه  
 و گاهی کمتر - و قلیله پس انداز هم میشد - خود بکارها نمی رسید  
 و با همنوع التفات نمیکرد - محاسبه اعمال و دیار اکثر امور ملتوی  
 بود - بهروانش بسیار بودند - چندی در معارک جان سپردند  
 و اصالت خان ( که سه هزاری منصب داشت ) در ایام آزادی  
 در دولتآباد در گذشت - و مظفر از پدر جدا شده بحضور رفت  
 و فرید و جهان دستگیر گشتند - و عالم و احمد گویخته بعد مدتی  
 بحضور آمدند - کسی تا حال از اولاد او ترقی نکرد \*

### • خان عالم میرزا بر خوردار •

میر میرزا عبدالرحمن دولادی ست - که ابا عن جد درین دودمان  
 قیمریه دیرین خدمت و ثابت حقوق است - و از زمان صاحبقران  
 فیالک ان پشت امرا شده اند - جد کلانش میر شاه ملک  
 از اعظم امرای صاحبقران بود - و بخیر اندیشی و دولتخواهی همواره  
 روشناس - میرزا بر خوردار تا سال چهارم اکبری در مد و پنجاهی  
 منصب داشت - در سال چهل و چهارم [ که دایمت اجینیه ) که

( ۲ ) نسخه [ ب ] فضل برهانپوری ( ۳ ) نسخه [ ج ] که احوالش جداگانه

بنهیر آمده ابا عن جد •



از سرتابان صوبه بهار بود ) از زندان رهائی یافته دستوری بنگاه گرفت [ میرزا بکین آنکه پدرش عبدالرحمن بآویزه آن بومی زندگانی سپرده بود با برخی در محرا بر ریخت - دلپت بدر رفت عرش آشیانی فرمودند که میرزا را بر بسته نزد آن زمیندار برند باستشفاع بمضی بار یابان حضور متوقف شده زندانی گردید اتفاقا در خدمت شاهزاده سلطان سلیم بسیار مربوط بود - پس از جلاوس چون در فن میرشکاری کمال مهارت داشت بخدومت قوش بیگی امتیاز یافت - و در سال چهارم جهانگیری بخطاب خان عالم لوی ناموری بر افراخت - و چون در سال ششم سنه ( ۱۰۲۰ ) هزار (۲) و بیست هجری شاه عباس صفوی پادشاه ایران یادگار عالی سلطان طالش را بتعزیت عرش آشیانی و تهذیب جلوس فرستاد در سال (۳) هشتم بهمراهی او خان عالم بسفارت دستوری یافت - چون شاه بدفع رومیه در سمت آذربایجان متوجه بود حسب الموضی چندگاه در هرات و قم متوقف گشت - گویند مردم بسیاری همراه داشت - دریمت نفر قوشچی و میرشکار بودند - و هزار کس از ملازمان معتبر پادشاهی بود - بذابر امتداد وقفه بیشتره را از هرات برگردانید - در سال ( ۱۰۲۷ ) هزار و بیست و هفتم ( که شاه بدارالسلطنت قزوین معاودت نمود ) خان عالم ( که همگی قریب (۴)

(۲) نسخه [ ب ] هشت هجری (۳) در [ بعضی نسخه ] طالش (۴) نسخه

[ ج ] قریب هشتصد نفر .

هفتصد و هشتصد نفر همراه داشت ) با ده زنجیر فیل قوی هیکل  
 با حوضهای سیمین و زرین و زینهای گوناگون آراسته و اقسام  
 جانوران از سباع و ستور جنگی و طیور و مرغان سخن گو و گداران  
 گجرات و گردنهای مکلف و پالکیهای مقطع بحرایی شهر رسید  
 جمع از اعظم امرا استبدال کرده بیایم سعادت آباد فرود آوردند  
 روز دوم شاه در میدان سعادت آباد سرگرم چوگان بازی و قبیق اندازی<sup>(۲)</sup>  
 بود . خانعالم معزمت نمود . شاه اعزاز و احترام بسیار بجا آورد  
 و فرمود که چون میانه ما و پادشاه عالی جاه جهانگیر پادشاه طریقه  
 اخوت مسلوک است و ایشان ترا برادر نامیده اند برادر برادر  
 هم برادر است . برادرانه باغوش کشید . خانعالم میخواست که  
 از تحف و هدایا هر روز یک چیزی بنظر گذراند . شاه بشکار  
 زنگول (که مخصوص ولایت مازندران است و موسم آن میگذشت) عازم  
 آندیار بود . لهذا آنچه تحقیقی داشت در یک روز گذرانیده  
 سایر امتعه را به بیوتات سپرد . که بتدریج ملاحظه فرماید . و شاه  
 بمرتبه شیفته صحبت او شد که اگر بشرح و بسط رقمزد کلاک  
 گردن محمول بر اغراق میشود . از فرط التفات در محاورات  
 جانعالم میگفت . و تا درانجا بود دمر بے او بحر نمیدرد . اگر  
 روزی یا شبی بحسب اتفاق نمیرفت شاه بے تکلفانه بمنزل او  
 تشریف آورده عواطف و مهریانی را پایه برتر می نهاد . (روزه

( که از شاه رخصت شده بیرون شهر منزل گزید ) بمشایعت آمده  
عذرما خواست \*

الحق که خانعالم این خدمت را بشایستگی حسن انجام بخشید  
و زوهای بسیار درین کار صرف کرده نامه ببرزگی برآورد - سکندر  
بیگ منشی راقم تاریخ عالم آرای عباسی مینویسد - روزیکه خانعالم  
داخل قزوین شد مشاهده تجملات ظاهری او کردم - و از ثقات  
استماع افتاد - که از آغاز دولت صفویه الی الآن از ولایت هند  
بآنکه دوم هم ایامچند باین شوکت و اسباب جاه و حشمت بولایت  
ایران نیامده - معلوم نیست که در زمان سلاطین سابقه از اکاسره  
و کین نیز آمده باشد - در سر آغاز سده ( ۱۰۲۹ ) هزار و بیست  
و نهم هجری ( که اواخر سال چهاردهم جهانگیری بود ) هنگامی  
( که مرتبه اول بعزیمت سیر کشمیر نهضت جذت مکانی واقع شد )  
در تصیف کلانوز خانعالم از یوان مراجعت نموده بملازمت استسعاد  
یافت - پادشاه از غایت الطاف و مراحم دو شبانه روز در خوابگاه  
نگاهداشته لحاف خاص عنایت فرمود - و در جلدوی تقدیم سفارت  
بمذنب پنجزاری سه هزار سوار سر برافراخت - عجب از شیخ  
عبد الحمید لاهوری که در پادشاهنامه شاهجهانی در حق خانعالم  
نوشته - که چون از چرب زبانی و مزاجدانی ( که ناگزیر سفیر است )  
بهره نداشت ادای این شان جسیم چنانچه باید ازو بتقدیم فرسید  
معلوم نمیشود که چرا میگوید - و از کجا میگوید - و چون سریر

ملطنت هذروستان بجلوس صاحبقران ثانی شاهجهان مزین گشت  
 خانعالم بمنصب شش هزار و پانصد سوار و علم و نقاره سرافرازی  
 یافته بصوبه داری بهار از تغیر میرزا رستم صفوی رخصت یافت  
 و بذابر آنکه از افزونی کوکزار بمهمات ملکی نمی توانست پرداخت  
 در همین سال معزول گردید . و در سال پنجم آخر سده ( ۱۰۴۱ )  
 هزار و چهل و یک ( که اعلی حضرت از برهانپور بکبرآباد علم  
 معاودت افراخت ) خانعالم بتقدیل سده سیزده مداهی گشت  
 پادشاه بسبب کبر سن و التزام کوکزار او را از خدمت معاف  
 داشته مبلغ یک لک روپیه برسم سالیانه مقرر شد . در دارالخلافه  
 آگره رحل اقامت افکنده بجمعیت خاطر روزگار بسر بود . باجل  
 طبعی در گذشت . لا ولد بود . برادرش میرزا عبدالسیحان فوجدار  
 آله آباد بوده ضبط درست داشت . تغیر شده تعیین کابل گشت  
 و در هنگام افرویدی کشته گردید . پسرش شیرزان خان بهادر  
 بر دل بود . در جنگ سپینده با خانجهان اودی بکار پادشاهی آمد  
 صاحب عالم آرا نوشته . که خان عالم از جانب جهانگیر پادشاه  
 بخطاب بهائی یعنی برادر سرافرازی داشت . اما در احوال نامهای  
 هذروستان هیچ جا مذکور نیست . و برزبانها سایر و دایره  
 و چون شاه هم در وقت ملاقات اظهار معنی فرمود چنانچه  
 در صدر گذشت دلیل واضح بر صدق مدعاست . چه بدون تحقیق  
 شاه بر زبان نمی آورد . والله اعلم \*

### • خواجه ابوالحسن قربني ملقب بوكن الملطنه •

تربت اُلكائے ست از خراسان - قطب الدين حيدر ( كه مظهر آثار غريبه و امور عجيبه بود - و حيدر يان بوى منسوب اند ) از انجا ست خواجه در عهد عرش آشياني بخدمت وزارت شاهزاده دانيال و ديوانى دكن اختصاص داشت - چون جنت مكاني سرپر آراى ساظت شد خواجه از دكن حضور طلب گرديد - سال دوم ( كه آصف خان ميرزا جعفر بمنصب وكالت بلند رتبگي يافت ) اورا بهمراهى خود جهت سر رشته داري در خواست - پس ازان ( كه آصف خان بهم دكن شتافت - و ديواني باعتماد الدوله باز گرديد ) خواجه در ركاب پادشاهي بقرب و اعتبار امتياز يافته در سال هشتم سنه ( ۱۰۲۱ ) هزار و بيست و يك هجري بمنصب والى مير بخشىگري افتخار اندوخت - و چون اعتماد الدوله سفر گزين ملك بقا گشت خواجه را بتفويض ديوانى كل و منصب پنجهزاري پنج هزار سوار امتياز و اعتبار افزودند - در هنگامه مهابت خان در آب بهت پيش روى عمارى نور جهان بيگم خواجه باتفاق آصف جاهي و ارادت خان با جمعى قليل اسبان شنا کرده و يرقاها تر گشته در بروى فوج مهابت خان آمد - ناگاه بباد شپه تير مخالف (۲) جلو مردم بيگم بے اختيار برگشت - و هريك از امرا بطرف افتاد خواجه دران آشوب گاه و رواروى ناهنجار از اسب جدا گشته

(۲) نسخه [ ۱ ] بباز شپه تير \*

بمردن ملاح کشمیری جان بسلامت برد - و چون وکالت بآصف جاهی  
 قرار یافت در سال نوزدهم صاحب موبگی دارالملک کابل بعهد  
 خواجه مقرر گردید - و بنیابت او پسرش ظفر خان از حضور  
 دستوری یافت - و در عهد اعلیٰ حضرت بمنصب شش هزار  
 شش هزار سوار پایه افزای دولت خدمت گشت - چون شب یکشنبه  
 بیستم و ششم مفر سنه ( ۱۰۳۹ ) هزار و سی و نهم خان جهان  
 لودی از آگره فرار نمود همان شب اعلیٰ حضرت خواجه را با امرای  
 نامدار بتعاقب تعیین فرمود - اگر چه بعضی امرای جلالت کیش  
 سبقت آهنگ پیش شدافتة جنگ پرداختند و خانجهان فرار  
 گزیده خود را بدریای چنبل زده درگذشت اما خواجه آخر روز  
 بگذار آب رسید - و چون بدرون کشتی نتوانست عبور نمود تا دو  
 پاس روز دیگر متوقف گشت - خانجهان بعلمت این فاصله هفت  
 پاس فرصت یافته خود را بملک بذریده انداخت - جگرچ پسر  
 چهار سنگمه پناه دهنه او را از ملک خود گذرانید - و براهبران  
 لشکر پادشاهی مواضع نمود - که پی غلط کرده براه دیگر دلالت  
 نمایند - بذا برین خواجه با سرداران دیگر در جنگهای انبوه  
 بهر سمت تردد نامفید داشته غیر از سرگردانی طرفه نیست - چون  
 اعلیٰ حضرت بعزم استیصال خانجهان بخطه برهانپور وارد فرمود  
 خواجه با سایر کمکیان آمده ملازمت کرد - و باستخلاص ولایت  
 ناسک و ترمک رخصت یافت - و پس از ضبط آن الکار تنخواه

بجاگیر ساهو بهونسله حسب الحکم پادشاهی بمک نصیری خان  
 ( که محاسره قلعه تدهار داشت ) در آرد - و از میانه راه خبر فتح  
 شنیده برگشت - و بقصبة پاتور شیخ بابو ( که برگنه ایست از  
 پایان گهاٹ برار ) بگذار در آبه تنک آب فرود آمد - میخواست  
 ایام برشکال را درانجا گذرانند - که ناگاه سیلابی عظیم از سر کوه  
 در بلشکر نهاد - مردم از تاریکی شب و شدت آب سراسیمه  
 گشته از بیم جان بهر سو گریزان گشتند - خواجه با امرای دیگر  
 براسپان به زمین سوار شده خود را ازان مهلکه بر آرد - و قریب  
 در هزار کس و مجموع اسباب خواجه را با لک روپیه نقد آب برد  
 در سال پنجم بصوبه داری کشمیر سرفراز گشته ( ازانجا ) که آنسفال  
 دولت بود ( اعلیٰ حضرت به ضرورت داری او را ) را نداشته  
 ظفر خان پسرش را بنظم مهم آن ملک بزیابت رخصت فرمود  
 خواجه سال ششم ( ۱۰۴۲ ) هزار و چهل و در هجری  
 در سن هفتاد سالگی مرحله پیمای عقبی گردید - طالب کلیم تاریخ  
 فوتش یافته \*

۱۰۴۲

\* با امیر المومنین محشور باد \*

خواجه مرد راست درست کارگذار بود - لیکن بترشردنی  
 و درشتخوئی اتصاف داشت - خلف رشیدش ظفر خان است  
 که ذکر او نقش پذیر خامه وقایع طراز میگرد - و همرد دیگر میرزا  
 خورشید نظر است \*

## • خان زمان بهادر میرزا امان الله •

خلف رشید مهابت خان زمانه بیگ است - و والده اش از خانزادهای میوات بود - بخلاف پدر بمالکات رضیه متعلی و بخوبیها در امثال و اقوان سر برتری می افراخت - از چندان پدری چنین پسر میسر مردم را بشکفت می انداخت - چون در سال هفدهم جهانگیری قره<sup>۱</sup> برهمزنی دولت شاهزاده شاهجهان بنام مهابت خان افتاد جنت مکانی ادرا از صوبه داری کابل حضور طلب فرموده نظم آن مملکت بمیرزا امان الله بذیابت پدر تفویض یافت و بمنصب سه هزار و خطاب خانزاد خانی سرافراز گردید (۲) چون جنتی نام اوزبک از الوس العمان نوکر نذر محمد خان دانی بلخ ( که او در السند عوام بیلنگتوش اشتها<sup>۲</sup> داشته - بجهت آنکه در جنگ سینه و تاخته بود - چه ترکان یانک برهنه و توش سینه را گویان ) پیوسته در سرحد خراسان و مابین قندهار و غزنین می گذرانیده بغزافی نام برآورد و مکرر بر خراسان تاخته شاه ایوان از حساب برمی داشت و قلعه<sup>۳</sup> بجهت ضبط هزارجات ( که یورت آنها در حدود غزنین واقع است - و از قدیم بحاکم آنجا مانگذاری می نمودند ) دران نواحی احداث کرده همشیره زاده خود را با فوج باز داشت سران الوس هزاره بخانزاد خان استغاثه نمودند - او با فوج آراسته بر سر آنها شتافت - سردار با جمعی از اوزبکان در جنگ بقتل رسید

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] خانه زاد خانی ( ۳ ) نسخه [ ج ] جهنی •



و آن حصار را مفهم ساخت - یانگتوش از نذر محمدخان (که تجویز  
 فوج کشی بسرحد پادشاهی نمیکرد) بمبالغه رخصت گونه حاصل  
 کرده در سال نوزدهم با حشره از اوزبک و ایمانچی<sup>(۲)</sup> بدرکروهی  
 غزنین رسیده آماده پیکار گردید - خانزاد خان با کمکیان آنصوبه  
 دران عزمه شهاست در کشتن و بستن و تاختن کارنامه جلالت  
 و جانسپاری بتقدیم رسانید - گویند درین جنگ از فیلان کاره غریب  
 شد - هرگاه اوزبکان حمله می آوردند فیلان را بر سر آنها میدوانیدند  
 بے اختیار اسپان رم میکردند - اصلا سعی اوزبکان پیشرفت نمیشد  
 ناچار یانگتوش رو بفوار آورد - گویند درین جنگ سواره مسلح  
 اسیر شد - خواستند بکشند - فریاد کرد که من عورتم - چون برونه  
 کردند زن بود - از معلوم شد که قریب هزار زن اینچنین درین  
 لشکر است - که مردانه شمشیرها میزنند - خانزاد خان تا شش کوزه  
 دنبال کرده به معنائی فتح و نصرت معادرت نمود \*

چون صاحب موبگی بنگاله بمهابت خان اختصاص گرفت  
 بالتماس او از کابل طلب شده نزد پدر رخصت یافت - و در سال  
 بیستم (که مهابت خان بعقاب حضور طلب گردید) صوبه داری بنگاله  
 بخانزاد خان نامزد شد - پس ازان (که مهابت خان ببادافراه کردار  
 ناپسندیده خود از کذار دریای بهت راه آوارگی سپرد) از حکومت  
 بنگاله معزول گشته بحضور رسید - و بحسن سلوک و تدبیر دست

باس عزت خود داشته در رضا طلبی آصف خان سر موئے تجارز نمود  
 پس از واقعه ناگزیر جنّت مکانی در معاملات که رداد شریک  
 آصف خان بود - در آغاز جلوس فردوس آشیانی از لاهور بملازمت  
 رسیده بمنصب پنجهزاری پنجهزار سوار و خطاب خانزمان  
 و صوبه داری مالوه از تغیر مظفر خان معموری سر برافراخت  
 و در همان سال <sup>(۲)</sup> چون صوبه داری دکن بزام پدرش مقرر شد بنیابت  
 پدر از مالوه بدکن (و آورد - و پس ازان در سال دوم ) که نظم  
 دکن بارادت خان مخاطب باعظم خان تفویض یافت ( خان زمان  
 بتقبیل سده خلافت کامیاب گردیده بجاکیر خود سنبهل شتافت  
 و چون اعلیٰ حضرت باستیصال خانجهان لودی متوجه دکن شد  
 خان زمان متعاقب رسیده بهمراهی آصف خان یمین الدوله ( که  
 بمالش محمد عادل شاه والی بیجاپور تعیین شده بود ) نامزد گشت  
 و سال پنجم هنگام مراجعت پادشاهی از برهانپور بهدوستان  
 صوبه داری دکن و خاندیس از تغیر اعظم خان بمهابت خان ( که بنظم  
 دهلی می پرداخت ) مقرر گردید - و یمین الدوله فرمان صادر شد  
 که خانزمان را با تعیذاتیان آنصوبه در برهانپور گذاشته با اعظم خان  
 و دیگر امرا احراز شرف ملازمت نماید - خانزمان در همان ایام  
 محمود خان هارس قلعه کالنه را ( که سر از اطاعت فتح خان ولد  
 ملک عنبر پیچیده بود ) بذابرا آنکه نظام شاه را رهگرای عدم ساخت

و میخواست قلعه را بساهو بهونسله بهپارد مستمال نموده آن  
 حصن حصین را بدست آورد - چون پدرش در سال ششم بکشایش  
 قلعه فاک شکوه دولتآباد همت گماشت خانزمان با پنجهزار سوار  
 آماده کارزار گشته بهر مورچال ( که احتیاج کمک میشد ) بے توقف  
 خود را می‌رسانید - دران ایام بیست هزار گار و غله و جمعی از تابین  
 امرای کمکی در ظفر نگر جمع شده بسبب انتشار اشقیا نتوانستند  
 ملحق شد - خانزمان بدان طرف رو آورد - ساهوجی بهونسله  
 و بهلول خان در چکلتخانه سه گروهی کهرکی او را دایره وار احاطه  
 نمودند - خانزمان در جای خود ثبات ورزیده بیان اندازی و سردادن  
 گجنال و تفنگ پرداخت - هر طرفه ( که معاهیر قدم جسارت <sup>(۲)</sup> پیش  
 می‌گذاشتند ) سرچنگ آسا می‌یافتند - چون شب افتاد طرفین دست  
 از جنگ باز داشتند - خانزمان در نادرگاه فرود آمده بهوشیاری  
 صبح نمود - غنیم سعی پیشرفت ندیده مایوس برگشت - و او  
 رسد را گرفته بهدر پیوست - و همواره در مورچال و برکهی نبردهای  
 مردانه نموده لوای چیرگی می‌افراشت - دفعه دیگر برای آوردن  
 رسد غله و خزانة و باروت پادشاهی ( که بررهنگیره رسیده پیش  
 نمی‌توانست آمد ) ( اهی گشت - رندوله خان و ساهو و یاقوت حبشی  
 دنبال گرفتند - که قابو یافته دست بخزانة و رسد توانند رسانید  
 خانخانان ازین خبر نصیری خان را بکمک تعیین کرد - خان زمان

بایدوی همت و پردای همه را همراه گرفته برگشت - چون  
 هنگام رهگروائی فوج هراول و چفداول یک کرده از قول دروتر  
 می بود روزیکه داخل کهرکبی میشد ناگاه آنها ریختند - از طرفین  
 آویزشه سترگ رد داد - اکثره مالش بسزا یافته راه فرار پیمودند  
 و پس از فتح آن قلعه متین بدرخواست سپه سالار شاهزاده محمد  
 شجاع بتسخیر در دشوار کشای بریده تعیین شد - خانزمان برسم  
 منقلا روانه گشته در مراتب محاصره از دراندن نقب و نشاندن  
 مورچال دقیقه فرور نگذاشت - اما بنابر دو (رئی امرا و بر سر رسیدن  
 برشکال افتتاح آن حصن در عقد تعویق افتاد - شاهزاده با مهابت  
 خان و دیگر نوئیذان عظام بے نیل مقصود مراجعت نمود \*

با آنکه مهابت خان از همه پسران ادرا دوست تر میداشت  
 و هرگاه سر اسان الله میگفت اگر معامله لکها بودے از سر آن  
 در گذشته لیکن از سبعیت و بد مزاجی سر دیوان دشنامهای  
 فحش بار میدان - هر چند او کذایه و تصریحا پیغام کرد ( که شرم  
 از سن و سال کرده پاس مرتبه مرا نگاهدارند - و خفت ندهند )  
 وی بیشتر بملالت پسر میکوشید - مکرر خانزمان میگفت  
 که مرگ باختیار من نیست - و کشتن چه قدر کار است - اما  
 زیان زده دین و دنیا میشوم - چون بعبار بجان آمد از گهات  
 درونکھیره بے رخصت بعزم حضور روانه شد - روز اول ببرهانپور  
 رسید - و شب درمیله از گذر هاندیه درگذشت - مهابت خان

باندوده و آشفتمگی در شده میگفت - اعیان حضور ( که همه با من مدعی اند ) اگر حرفی نکوهیده از من بپادشاه میرسانیدند محمول بر عداوت و حسد میشد - الحال [ که چنین پسرے ( که به حسن اخلاق و نیکوئی شیم مشهور آفاق است ) این قسم برد ] بد نقشی<sup>(۲)</sup> من یقین خواهد شد - درین پیرانه سالی مرا رسوا کرد آه سرد میکشید - و دست بر زانو میزد - و میگفت آه امان الله جوان مرگ شوی - گویند چون آمدنش بعرض رسید اعلیٰ حضرت خواندند \*

\* آشنایا را حال این است رای بر بیگانه \*

اتفاقا روزه ( که ساعت ملازمت خانزمان بود ) خبر فوت مهابت خان ( سید - اعلیٰ حضرت یمین الدوله را با دیگر امرا بتعزیت فرستاده باعزاز طلب داشت - و بانواع عواطف نواخت - چون تا آن زمان یک صوبه دار بنظم خاندیس و برار<sup>(۳)</sup> می پرداخت درینولا در حصه ساخته بالاگهاث را ( که عبارت از دولتاباد و احمدنکر و سنگمذیر و جایر و یغن و جالناپور و بیر و دهارد و لغتے محال برار و تمامی تلنگانه که جمع آن یک ارب و بیست کرد دام بود ) بدو تفویض نموده مرخص ساخت - و چون بنابر مالش چهار سنگه بدیله صوبه داری مالوه بخاندوران بازگردید خاندیس بآله دردی

---

( ۲ ) یا بدنفسی باشد ( ۳ ) نسخه [ ب ] برار دکن - و نسخه [ ج ] برارو

دکن می پرداخت \*

خان مقرر شده برار نیز ضمیمه بالاگهات بخانزمان متعلق گشت \*

و در سال نهم ( که اعلیٰ حضرت بسیر قاعه دولتآباد نهضت دکن فرمود ) خانزمان را بهر ادلی ( از ستر سال و سایر راجپوت و چند ادلی بهادر خان درهله و طایفه افغانان جهت تسخیر محال<sup>(۲)</sup> چمارکونده وطن ساهو و ولایت کرن ( که در تصرف او بود ) و نهب و غارت مملکت بیجاپوریه ( که درین سمدت واقع است ) کسبیل نمود و مکرر بساهوی ادبار پوره مالشهای مستوفی داده چمارکونده<sup>(۳)</sup> و غیره محالات احمدنگر را تهمانه نشین پادشاهی ساخت . و تا کولار و از انجا بمرج و راباغ بتاخت و تاراج پرداخت . چون عادل شاه سر بر بقعه اطاعت گذاشت عطف عذران نموده بخطاب بهادری سر برافراخت . و پس ازان بکشایش قلعه جنید ( که از اعظم قلاع نظامشاهی است ) دستوری یافت . خانزمان تذبیه ساهو و تعاقب آن بدخو مقدم و اهم داشته بهنبالش بکون شتافت . و هر جا میرفت دست از بر نمیداشت . ساهو بنه و بار بغارت داده بقلعه ماهوای متحصن گشت . چون زنداره خان از جانب عادل شاه مامور شد ( که باتفاق خانزمان بهادر قلاع متصرفه ساهورا مستخاص ساخته ضمیمه ملک پادشاهی سازد ) از یک طرف خانزمان و از جانب دیگر زنداره خان ماهولی را گرد گرفتند . ساهو ترسان

( ۲ ) نسخه [ ب ] چمارکنده ( ۳ ) نسخه [ ج ] ساهو مالشهای ( ۴ ) نسخه

[ ج ] ساهو مقدم و اهم \*

و هراسان گشته قلعه جنير و قرنكلواري و تربنگ و هريس و جودهن و هرسل را با خویش نظام شاه ( که پیش او بود ) سال دهم سنه ( ۱۰۴۶ ) يک هزار و چهل و شش بخانزمان سپرد - و چون صوبه داری هر چهار صوبه دکن پادشاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر قرار یافته بود خانزمان بدولتآباد معارفت نموده بخدمت آن پادشاهزاده اقبال مند قیام داشت - بصبب امراض متباینه ( که از دیر باز طاري شده بود ) گاهی ازان بهي مي یافت - و باز نکس میکرد تا در آخر سنه مذکور رخت حیات بر بست \* رستم زمانه مرد \* ۱۰۴۷ تاریخ یافته اند - گویند دم دایمین با فاقه آمده این بیت مشهور بر سخت \*

\* جان بامب دارد اماني چون چراغ مبدوم \*

\* جنبشی زان آستین خواهم که کار آخر شود \*

در شجاعت و سپاهگری یگانه رفت و بسیار غضوب و غیور بود و با وصف آن حلم و تواضع را بمرتبه در زیده که آنهائی ( که با پدرش مدعی جان بودند ) برای او بساط محبت و یکدلی می گسترند - اگرچه مهابت خان میگفت - که دوستی اینها بر من است - بعد از من اگر این اتفاق و رفاق بماند نفرین بر من خواهی کرد - در فهم و دانش هم بے نظیر وقت بود - تاریخ متضمن حالات جمیع سلاطین ( روی زمین برشته تالیف کشیده

مجموعه گنج باد آرد نیز جمع از سمت - امانی تخصص میکرد  
 صاحب دیوان است - از دست \*

\* بر در جام ما بنویسید نام ما \*

\* تا نام ما بدر بماند ز جام ما \*

\* دوران اگر بکام نگردد نگو مگرد \*

\* این بس که در جام بگردد بکام ما \*

یک پسر داشت - میرزا شکرالله نام - قابل و در شناس پادشاهی بود  
 در هنگامی ( که خانزمان باستخلاص جنیر مامور شد ) او بخیانت پدر  
 بحر است برهانپور رخصت یافت \*

### • خواجه جهان خوانی •

خواجه جان نام - از قدیمان فردوس آعیانی است - پس از وصول  
 خبر فوت جنت مکانی چون پادشاه از جنیر مضاف دکن نهضت  
 نموده متصل احمدآباد رسید ادرا ( که بمقصد در هزاره‌ی ششصد  
 سوار سرفراز بود ) بدیوانی گجرات سر بلند نمود - ( آخر سال چهارم  
 درخراست <sup>(۲)</sup> رخصت حرمین شریفین نموده بدین امنیت کامیاب  
 گشت - چون پادشاه پنج لک روپیه نذر کرده بود ( که باهل استحقاق  
 آن در بقعه مبارکه ارسال نماید ) بکار پوزان صوبه گجرات فرمود  
 که در لک و چهل هزار روپیه را متاعی ( که باب خرید و فروخت  
 آن در مکان باشد ) بدام برده ( که بدیانت و امانت موصوف بود )



بسپرنند - که بعد فروخت امل و سود آنرا به محتاجان آن دو بقعه  
برساند - و سال نهم از آنجا برگردیده به حصول ملازمت و گذرانیدن  
نه اسب عربی بطریق پیشکش سر عزت بآسمان رسانید - سال  
دوازدهم از دیوانی گجرات معزول گردیده سال هفدهم مطابق سنه  
( ۱۰۵۳ ) هزار و پنجاه و سه هجری بدار بقا خرامید \*

### \* خان دوران نصرت جنگ \*

خواجه مایرونام پسر خواجه حصاری نقشبندی ست - در زمان  
جذت مکانی منصب یافته تعین دکن گشت - خانخانان آثار بدلی  
و کلادانی از نامیه حالش دریافته در مقام تربیت شد - او بنا بر  
جهت دست از نوکری برداشته بنظام شاه پیوست - چون در آنجا  
رواج خرد سالان بیشتر دید خود را داخل آن گروه کرده چندان  
سعی نمود که بقرب مصاحبت امتیاز یافت - و بخطاب شاه نواز  
خان مخاطب گشت - باز از آنجا دل برگرفته در ملازمان شاهزاده  
شاهجهان منتظم شد - و بخطاب نصیری خان اعتبار اندوخت  
و در گردش فلکی همه جا ملتزم رکاب بود - از نیکو پرستاری دقیقه  
فرور گذاشت نمی نمود - حتی بمقتضای وقت گاه بترتیب زین  
و لجام اسب خامه قیام می ورزید - در جنگ تونش سردار فوج<sup>(۲)</sup>  
شاهی بود - چون دران روز عالی خاک به حقیقتی بر فرق در گزار  
خود بیخست او نیز نتوانست پا افشرد - پس ازان ( که عبدالله خان

بیوفائی گزیده از شاهزاده جدا شد ) و نیز نسبت داماد بی خان  
مذکور منظور داشته حرمان گرا گشت . و بملک عنبر پیوست  
و پس از فوتش با نظام الملک ( که استقلال بهم رسانیده بود )  
می گذرانید . در سال دوم فردوس آشیانی روی نیاز بآستان خلافت  
آورده بمنصب سه هزار پی در هزار سوار و خطاب قدیم نصیری خان  
هر برافراخت . چون در سال سیوم اعلی حضرت از خطه برهانپور  
افواج متعدده به تنبیه خانجهان و تسخیر ملک نظام شاهیه و حدود  
و اطراف آن تعیین فرمود او بهمراهی راجه گجسنگه نامزد شد  
از کارطلبی عرضه داشت که اگر خدمت تسخیر ملک تلنگانه و قندهار  
( که راو تن بدان سمت دستوری یافته ) بمن باز گردد در کمتر  
مدتی بانجام میروسانم . از پیشگاه سلطنت بمنصب چهار هزار پی  
سه هزار سوار تحصیل ناموری نموده بدان مهم دستوری یافت  
و کشایش قلعه قندهار را ( که بمناات و دشوارکشائی اشتها دارد )  
پیش نهاد همت ساخته اول هر افراز خان سر لشکر آن ملک را ( که  
در میان قصبه و قلعه آماده پیکار بود ) مالش به جزا داده آواره نمود  
پس ازان تقسیم مورچالها نموده گرد گرفت . مقرب خان و بهاول خان  
و زندهله خان عادلشاهی ( که بکمک قلعلیان رسیده هجوم آوردند )  
بتلاشهای مردانه او عذاب تاب گشتند . درین اثنا اعظم خان صوبه دار  
دکن بیادری در رسید . متحصنان گرفتاری خود قریب دیده زینهار پی  
شدند . و بعد چهار ماه و نوزده روز سال چهارم سنه ( ۱۰۴۰ )

هزار و چهارم هجری صادق داماد یاقوت خدارزند خان کلید قلعه  
حواله نمود - توپ ملک ضبط و بجای و عنبري مشهور از خرد و کلان  
یک صد و شانزده ( که هر یک برای برهم زدن لشکر و شهر  
کفایت کند ) با سایر اسباب قلعه داری ضبط درآمد - نصیری خان  
باضافه هزاري هزار سوار بلند پایه گردید - و در همین سال هنگام  
رخصت بالاگهاث دکن بالذماس او ماهي و مراتب [ که به پیشین ایام  
در سلاطین دهایی شیوع داشت - و ایذان بحکام دکن داده بودند  
و ازان باز درین ملک اعتبار تمام گرفته سلاطین آنجا بکسی ( که  
شایان عنایات عظیمه باشد ) میدهند ] مرحمت شد - و در سال  
پنجم از تغیر معتقد خان بصوبه داری مالوه اختصاص یافت \*

گرفتند که چون اچین و سازنگپور از انتقال خواجه ابوالحسن  
( که از مدت ممتد آنرا آباد ساخته بود ) بجایگزین او تن شد دران ایام  
در خاندیس و دکن تحط و غلا بمرتبه بهم رسید که نانی بجای<sup>(۲)</sup>  
می ارزید - مدار قوت سکنة آنجا بر غله مالوه شد - نصیری خان  
خرمذهای غله را بزر پر ساخت - در هیچ وقت اینقدر زر از محاللات  
مالوه وصول نشده \*

چون در سال ششم مهابت خان قلعه دولتآباد را محاصره نمود  
نصیری خان بکمک تعیین گشته مصدر کارهای نمایان گردید - و روزی  
( که در مورچال خانزمان فقیرا بهفتاد من باروت انباشته آتش زدند )

و بیست و هشت گز از دیوار عنبرکوت و درازده گز از برج آن پیاده  
 راه وسیع پیدا شد . اما از ریزش تفنگ و بان قلعلیان هیچکس  
 اقدام بیورش نمیکرد ( مهابت خان خواست که خود پیاده شده  
 در آید - نصیری خان گفت - از سران و سرداران چنین سکالشی  
 خلاف قانون کردانی ست - من ( می آیم - سپر حفظ ایزدی  
 بر روی کشیده بقلعه درید - و از تیر و آذگ گذشته بجنگ شمشیر  
 و خنجر رسید - متحصضان از مشاهده چنین جانسپاری و سرافشانی  
 لخته آریزش نموده بمهاکوت در آمدند - و چون آنرا نیز نقب زده  
 برکشوند در نشینان بزینهار گرانیده کلید قلعه سپردند - مهابت  
 خان هرکرا بحراست قلعه تعیین میکرد بنابر آنکه آذوته در قلعه  
 نماده بود و درین چهار ماه محاصره انواع تعب گذشت از تکفل  
 هر باز میزد - نصیری خان ( که دو هزار سوار نوکر داشت ) از غایت  
 کار طلبی پذیرای خدمت شده باتفاق سید مرتضی خان بحفاظت قلعه  
 پرداخت - بیجاپوریه چند منزل بدنبال سپه سالار رفته بدرلقابان  
 برگشتند - و بمورچالها ( که هنوز برجها بود ) درآمده قلعه را گرد گرفتند  
 چون نصیری خان آریز و ستیز بکرات نمود ناچار خائب و خاسر  
 برخاسته اداره گشتند - خان مذکور بخطاب خاندوران و منضمب  
 پنج هزاری پنج هزار سوار سرافرازی یافته قلعه را بموجب حکم  
 بمرتضی خان حواله نموده بمایه معارفت نمود \*

و چون شاهزاده محمد شجاع در سال هفتم بتسخیر پرینده

نامزد شد او نیز بهمراهی مامور گردید - ( روزه ) که در نوبت گهی  
 مقاهیر عرصه بر خانخانان تنگ ساخته نزدیک بود که چشم زخمی  
 عظیم برسد ) خاندوران آگهی یافته بسرعت خود را رسانیده فوج  
 عقب خانخانان را بر فوج ( که دست راست او حلقه داشت )  
 زده هردو قشون را بجوق مقابل رسانید - و زخمیان را برداشته  
 بخانخانان پیوست - غنیمت ازین دستبرد (و بفرار آوردن - و این کار  
 دست بسته در پیشگاه خلافت با عاف مجرای سترگ گردید - چون  
 مهابت خان ازین سپنجی سرا در گذشت بالاگهات بخانزمان  
 تفویض یافت - و پایان گهات ( که تمام خاندیس و اکثر ولایت برار  
 باشد ) بجمع نمود و دو کردار دام بعهده او قرار گرفت - و حکم شد  
 که سرکار بیجاگده و سرکار نذر بار و لخته محال سرکار هاندیه ( که  
 آنروی آب نبرده است ) از توابع خاندیس اعتبار نمایند - و چون  
 بکرماجیت پسر ججهار سنگه بندیده ( که با جمعیت پدر بهمراهی  
 خانزمان در بالاگهات میبود ) باشاره پدر ( که در خرابآباد موطن  
 خود اراده سرتابی نمود ) فرار اختیار کرده راه ممکن گرفت خاندوران  
 از آن آگهی یافته از برهانپور بتکامشی در آمد - و در مقام اشته  
 مضاف صوبه مالوه باو رسید - نزدیک بود که گرفتار شود - زخمی  
 بجنگلهای دشوار گذار زده در دهامونی پدر ملحق شد - خاندوران

( ۲ ) نسخه [ ج ] که نوبت - یا نوبت که باشد ( ۳ ) نسخه [ ب ] عرصه

خانخانان تنگ ساخته .

بانتظار حکم در مالیه توقف نمود - لهذا از حضور موبه داری مالیه باز  
متعلق گشته ببرکندن بیخ فساد آن متمدن کوته اندیش تعیین گردید  
و باتفاق عبد الله خان در تعاقب مصاعی شگرف بر روی کار آردن  
در سال نهم سر چهار و پسرش بریده بحضور فرستاد - و در  
جمادوی این حسن تردد بخطاب بهادری ناموری اندوخت  
در همین سال ( که اعلیٰ حضرت بهیر قلعه دولتآباد ظلال افکن  
وزر بوم دکن گردید ) خاندوران را بهارابی ( راجه جیسنگه و سایر  
راجپوتیه و چند ادلی مبارزخان نیازی با دیگر افغانه بمکاشش قلعه  
اردگیر و اوسه و تاخت و تراز سرحد بیجاپور و گلکنده تعیین  
فرمود - و تا درازده کردهی بیجاپور هرجا معموری و آبادی یافت  
بخاک سیاه برآید کرد - و مکرر بهاول خان<sup>(۲)</sup> میانه و خیریت خان  
حبشی را مالشے بسزا داد - چون عادل شاه بقدیم عجز و انکسار  
راه اطاعت و انقیاد بفرمود خاندوران دست از خرابی ملک او کشیده  
بسمت اردگیر عذر عزیمت اعطاف داد - و بمحاکمه سه ماه  
و کسر آن حصن استوار را هشتم جمادی الاولی سنه ( ۱۰۴۶ )  
یکهزار و چهل و شش از سیدی مفتاح برگرفته بتسخیر اوسه همت  
گماشت - بهوجراج حارس آنجا دست و پای زده قلعه سپرد - و پس  
از آن فرمان شد که فیل گجپوتی نام ( که سرآمد افیال قطب الملک  
است ) بدست آرد - او بکوت گیر ( که سرحد ملک اوست ) رف

بتغریمپ و ترهیمپ آن فیل را با یک لک روپیه نعلبندی گرفته  
 بشعور دیوگده در آمد - و کیاچر داشته را (۲) که از توابع کرماندگانون  
 برار است) از تصرف گوندان متغایب برآورد - و ناگپور را بمحاصره  
 چند روز برکشود - کوکیا راجه دیوگده یک لک و پنجاه هزار روپیه  
 نقد و یکصد و هفتاد فیل پیشکش نموده ناگپور را بازپس گرفت \*

خاندوران بهادر در سال دهم بحضور رسیده دریمت فیل بقیمت  
 ده لک روپیه با هشت لک روپیه نقد (که مرزبانان گوندوانه و دیگر  
 زمینداران لخته برسم پیشکش پادشاهی و برخی باو داده بودند)  
 یا فیل گجموتی (که یک لک روپیه قیمت شده پادشاه پسند  
 موسوم گردید) با یراق طلا (که از جانب خود بیک لک روپیه ترتیب  
 داده بود) بنظر اعلیٰ حضرت درآورد - چون جوهر اخلاص و مردانگی او  
 درین تردولات مردآزما فروغ دیگر داد و پیشکشی (که بدین کیفیت  
 و کمیت در اندک وقتی هیچ یکی از نوئینان والا مکان یک مرتبه  
 از گردن کشان گاهی نگرفته بود) او برگرفت بانواع عواطف  
 و تحسین نواخته بخطاب نصرت جنگ و منصب شش هزار  
 شش هزار سوار دو اسبه سه اسبه (که تنخواه آن ده کرد و هشتاد  
 لک دام که بقرا دراز ده ماهه بیست و هفت لک روپیه باشد)  
 و تنخواه پرگنده شجاعت پور از خالصه در طاب اضافه بلند مرتبه  
 گردید - و چون در سال هفدهم شاهزاده محمد ادرنگ زیب بتقریب

عیادت بیگم صاحب از دکن رسیده نظر ببعضی حرکات خود ( که دران دیار مذافی مزاج اعلی حضرت سر زده بود ) پیش ازان ( که آثار بیلطفی از طرف پدر والا گوهر ظاهر شود ) دست از امور دنیوی کشیده انرا گزید اعلی حضرت را ازین داعیه بی سبب ملالت افزوده نظم دکن را بنصرت جنگ ( که بایالت مالوه می پرداخت ) تفویض فرمود . و بمنصب هفت هزار هفت هزار سوار و انعام یک کرور دام ( که منتهای مدارج نوکری هندوستان است ) اختصاص گرفت \*

گویند خاندوران در صوبه داری دکن بضوابط مختصره خود عالم کهنه را دیگر ساخت . بسیاری دیسپانده و دیسپانده را بهای کوب زده رهگرای بادیه فدا ساخت . و از سران همت آبادی ملک گماشته منصب داران را ( که متفرق جاگیر داشتند ) یکجا ندخواه نمود و تمام قلاع را دیده تجویز احشام و سرانجام اندرجه اتم کرد و آنچه خزانه پادشاهی در قلاع و پرگنات خالصه بود قریب کرور روبده بحضور ارسال داشت . تا بعالمیان ظاهر شود که همیشه از حضور زر میرسد . من در صوبه داری خود از دکن زر فرستادم . چون از بدو بیست ( ۳ ) آن مملکت خاطر او طمانینت پذیرفت تسخیر بیجاپور پیش نهاد همت ساخت . سال هیزدهم جهت برخی مصالح ملکی از دکن طلب حضور گشت . تا کشمیر ملتزم رکاب پادشاهی بود . از انجا دستور می



تعلقه یافته بلاهور رسید - و دو گروهی شهر فرود آمد - آخر شب  
در جامه خواب بود - از نیرنگی تقدیر برهنمن پسرے کشمیری  
( که او را باسلام آورده در سلک خدمتگاران خود منتظم ساخته بود )  
چمدهر کاری در شکم او زد - گویند هفده تانکه دوخته بودند - ابر  
خم نکرد - با قلیچ خان حرف میزد - یک روز بهوشیاری گذرانیده  
از نقد و جنس بهر یک از فرزندان حصه متعین ساخته تنمه جهت  
خالصه قرار داد - و موافق آن بخط خود عرضی نوشته روانه حضور

کرد - شب هفتم جمادی الاولی سنه ( ۱۰۵۵ ) هزار و پنجاه و پنج  
بساط حیات در نوردید - اعلیٰ حضرت بهر کدام از فرزندانیش زیاده  
از وصیت او عنایت فرموده شصت لک روپیه سرکار والا باز گردید  
چون مدفن آبای او گواپور است آنجا برده مدفون ساختند \*  
خان دزدان در کار پادشاهی اصلا مداهنه و مساهله نمیکرد  
( ۲ )  
( ۳ )  
و آزمندی و طمع درین کار نداشت - سه پاس روز و یک پاس شب  
در معاملات سرکار والا میگذرانید - و بدیگری نگذاشته بجز و کل  
مهمات خود میرسید - اما با رعایا سخت گیر بود - و با خلق خدا  
بدرشتی و تعدی زندگی میکرد - تیر آه مظلومان بود که کارگر  
افتاد - ( درزے ) که خبر فوتش ببرهانپور رسید ) شیرینی و قند و شکر  
در دوکانها نماد که مردم بشکرانه بخش نکردند - بیشتر عمارات  
عمده برهانپور در وقت او شده - مندوی زین آباد کنار تبتی

ازو ست - و از سروزنج تا برهانپور بده کوهي سراها ساخته  
از ست - پسرانش سيد محمد و سيد محمود بعد فوت پدر هر دو  
منصب هزاري هزار سوار و عبدالذبي ( که خرد سال بود ) پانصدي  
منصب يافتند \*

### \* خان جهان بارده \*

( ۳ )

سيد مظفر خان از سادات نهبوري ست - ابوالمظفر نام داشت  
سال چهاردهم جهانگيري ( که شاهزاده سلطان خرم بهم دکن رخصت  
يافت ) او در جنگ با دکنيان پای همت قايم کرده زخم برداشته  
در ميدان افتاد - و نقش سپاهگري او دانشين شاهزاده شد - در حين  
( که شاهزاده مزبور از پدر والا قدر خود جدايي گزيده بدکن بر تو  
ورود افکند - و پس از عبور نمودن مهابت خان با شاهزاده سلطان  
پرويز از دريای نريده مجال توقف در بلده برهانپور متعسر ديده  
از راه سيماکول تعلقه قطب الملک متوجه صوبه بنگاله گرديد  
و در آنجا با ابراهيم خان فخر جنگ محاربه دست داد ) مومي اليه  
در جنگ مذکور مصدر ترددات نمايان شد - و در تمام مدت فترات  
ماتزم ركب شاهزاده بود - مراسم خدمت گذاري و جانشياري بظهور  
آورده در خاطر شاهزاده جا بهم رسانيد - و پس ازان ( که شاهزاده  
بتخت سلطنت بر نشست ) در سال اول جلوس او را بعتاي منصب  
چهار هزاري ذات و سه هزار سوار و علم و نقاره و اسب از طويلا

خامه با زین مطلا و انعام یک لک روپیه بین الاقران ممتاز ساخت  
 و بحراست قلعه گوالیار مامور گردانیده توابع آن در قبول او  
 مقرر شد . و در همین سال باتفاق مهابت خان جهمت تنبیه چهار  
 سنگه بندیل ( که هنگام بغی و فساد برپا کرده بود ) دستوری یافت  
 و چون باستشفاع مهابت خان خانخانان صفع جرائم او شد دیوانیان  
 پادشاهی منجمله ملک ( که در تصرف او بود ) بقدر طامع  
 منصبش بار گذاشته تنمه بجاگیر خان مذکور و غیره امرا تذخواه  
 نمودند . و در سال دوم چون خانجهان اودی بنابر توهمه ( که در خاطر او  
 جا کرده بود ) از معتق بالخلافه راه فرار اختیار نمود خان مرزور  
 بهمراهی خواجه ابوالحسن تربتی بتعاقب او مامور گشت - و بچستی  
 و چالاکی همان شب بے انتظار سر کرده روانه شد - شش گمزی  
 روز بر آمده بر کنار دریای چنبل متصل دهواپور بدو رسیده  
 چپقلش مردانه نمود - و محمد شفیع نبیر او با نوزده تن از  
 سادات بدرجۀ شهادت پیوست - و پنجاه کس از رفقای او زخمی  
 گردید - چون این معنی بعرض پادشاه رسید خان مذکور را از انجا  
 طلب داشته باضافه یک هزار سوار و اسب از طویله خامه با زین  
 مطلا و فیل از حلقه خامه سروراز فرمود - و در سال سیوم بعزایت  
 خلعت و جمدهر مرصع و اسب از طویله خامه با زین مطلا و فیل  
 از حلقه خامه کام اندوز گردیده بهراولی لشکر پادشاهی ( که همراه  
 اعظم خان بنابر تنبیه خانجهان اودی مقرر شده بود ) شرف

رخصت اندوخت - و پس ازان چون مسموع شد ( که خان مزبور را بهسبب درم بالای ناف طاقت سواري نیست ) جگجیون جراح را بجهت علاج او روانه نموده حکم شد - که بعد تخفیف بحضور بیاید - ازانجا ( که جراح بذابرقوت ماده موضع درم را شکافته خلط بسیار دفع شده بود ) خان مزبور چندی بذاب التیام جراحت توقف نموده خود را بحضور رسانید - پادشاه از وفور قدردانی بعنایت خلعت و جمدهر مرصع با پهل کتاره و اضافه هزاره ذات بمنصب پنجهازری چهار هزار سوار و مرحمت اسب از طریقه خامه با زین مطلا باند مرتبه گردانید \*

و چون ملک نظام شاه پی سپر افواج پادشاهی گردیده خانجهان لودی مجال اقامت تنگ دیده دل از بودن آنجا برگرفته راه مالوه پیش گرفت خان مذکور ( که بقدم خدمت و شیوه شجاعت و قبيله داری موصوف بود ) بعنایت خلعت خامه و شمشیر خامه و اسب قیچاق<sup>(۲)</sup> از طریقه خامه نوازش یافته بتعائب او نامزد گردید - و ازانجا ( که عبد الله خان بهادر نیز با فوج علیحده بتعائب او تعیین شده بود ) حکم شد - که اگر بهادر مزبور بآن حدود رسیده باشد هر دو فوج فراهم شده خار بن فساد بر کزند - سید مظفر خان بهای استعجال از گذر اکبر پور عبور آب نبرده نموده خبر گیران عرصه مصافقت می پیمود - تا آنکه در منزل موضع تال گانون

تعلقه مالوه عبد الله خان بهادر نیز ملحق بوی گردید - پس  
از رسول موکب ظفر کوکب بموضع نیمی از ولایت <sup>(۲)</sup> باندهور (که  
بازنده گروهی سپیده و سی گروهی آله آباد است) بدریافت خود  
قرب از عازم آن سمت گردید - نخست سید مظفر خان (که  
هراول فوج پادشاهی بود) بار رسیده تلاشهای مردانه نمود - خانجهان  
بعد بکار آمدن جمعی از برادران گریز نهاد - بهادران لشکر دست  
از تعانف برنداشته بعد دو روز باز بوی رسیده هنگامه زن و خوردن  
برپا ساختند - او بهراول سید مظفر خان مقابل شده کشته گردید  
و سید ماکهن پسر سید عبد الله و نبیره سید مظفر خان با بیست  
و هفت کس بدرجه شهادت فایز گردید - و پس از آنکه خان مذکور  
بحضور رسیده شرف ملازمت دریافت باضافه هزار سوار بمنصب  
پنجزاری ذات و سوار و غذایت خطاب خانجهان چهره ناموری  
بر آوردخت - و در سال چهارم جلوس یک هزار سوار تابین او دو اسبه  
سه اسبه قرار یافته با یمین الدواہ بتذیبه عامل شاه بیجاپوری  
تعیین شد - و در سال پنجم کامیاب ملازمت پادشاهی شده یک هزار  
سوار دیگر تابین او دو اسبه سه اسبه مقرر گردید - و سان ششم نیز  
به یمین غذایت سر بلندی اندوخت - پستری بهمراهی شاهزاده محمد  
شجاع بهم پراکنده رخصت پذیرفت - درین مهم مصدر ترددات  
شایان و دلایرهای نمایان گردید - و چون تسخیر پرینده ملتوی مانده

شاهزاده حسب الحکم فردوس آشیانی عازم عقبه خلافت گشت سید  
 خانجهان بسرعت سربعه خود را رسانیده متصل اکبرآباد جبهه سام  
 آستان خلافت گردید - و در سال هشتم قتمه سواران تابین او در اسیر  
 سدهاسه تقرر پذیرفت - و در همین سال به تغبیه ججهار سنگهه بغداد  
 ( که شیوه بنی ورزیده بود ) با جمعی از دیگر امرا تعیین شده نطاو  
 عزیمت بر کمر همت بست - و پس از آن [ که ججهار سنگهه دست  
 و پای زده راه دیوگدهه ( که متصل موبه هزار واقع است ) پیش  
 گرفت - و عبدالله خان بهادر فیروز جنگ و خاندوران بتمامت او  
 مامور گردیدند ] سید خانجهان بر طبق حکم محکم جهت تنسیق  
 ولایت مفتوحه و تغتیش دفائن آنجا متصل چورا گدعه توقف  
 گزید - و پس از آن بحضور رسیده در ایامی ( که فردوس آشیانی  
 عزیمت سمر دواتباد پیش نهاد خاطر ساخته از دریای نریده  
 گذشته کنار آن متخیم سوادق اقبال بود ) سعادت ملازمت دریافت  
 و بعنایت خلعت خاصه با چارقب طلا دوز و جمد و مرمع با یهول  
 کتاره و شمشیر مرمع و یک لک روپیه نقد رأیت ناموری بر افراشت  
 در سال نهم بعطای خلعت خاصه و شمشیر خاده و اسب از طریقه  
 خاده فرق مبادات برافراخته با جوته از امرا بتادیب عادل شاه  
 بیجاپوری دستوری یافت - و از سمت بیر بدهازور رسیده بنده و باز  
 در آنجا گذاشته راه طرف شولانور گرفت - و در اندای قطع مصافت

مردم تعیین نموده سرادھون را معسخر ساخت - و بر محاللات جاگیر  
 دیکان شولاپوری تاخته قصبه دھاراسین را تھانہ نشین گردانید  
 و بکرات با بیجاپوریان زد و خورد بمیان آمد - خان مزبور خود مصدر  
 مراسم شجاعت گردیده مخالفان را ہر بار شکست فاحش داد \* .  
 گویند روزی رندولہ بیجاپوری زخمی شدہ از اسب بر افتاد  
 یکے از رفقا اسب بار رسانیدہ از میدان بر آورد - پس ازان ( کہ بعض  
 از ولایت بیجاپور ویران گردید - و موسم برسات برسر (سید) خان  
 مزبور باران چھاروی برگشتہ بدھارور آمد - پستور چون عادل خان  
 زینھاری شدہ اطاعت فردرس آشیانی اختیار نمود خان مزبور  
 حسب الطلب بزمین بوس عتبہ سلطنت فایز گشت - و چون  
 اواخر همین سال پادشاہ عزیمت مستقر الخلافہ نمودہ ایالت  
 ہر چھار صوبہ دکن ( کہ عبارت از خاندیس و برار و بارہ از ملک  
 تلنگانہ و قلیلہ از ملک نظام الملکیہ باشد ) بعہدہ شاہزادہ محمد  
 اورنگ زیب بہادر مقوض فرمود سید خانجہان بعزایت خلعت  
 خامہ مطرح التفات گردیدہ مقرر شد - کہ تا فراغ خانزمان بہادر  
 از تسخیر حصار جغیر و غیرہ بخدمت پادشاہزادہ قیام نماید  
 در سال دہم بحضور شتافتہ دستوری گوالیار ( کہ متعلق بوی بود )  
 یافت - و در سال یازدہم باز بعتبہ خسروانی رسیدہ چون عزیمت  
 دار السلطنت لاہور پیش نہاد خاطر پادشاہی شد مشار الیہ  
 باجارت تیول کام دل اندوخت - و سال چھارہم در دار السلطنت

لاهور شرف ملازمت دریافت نموده بهطای اضافه هزاري ذات  
هزار سوار بمنصب شش هزاري شش هزار سوار پنجاهزار سوار  
در اسپه سه اسپه سرشته اعتبار بدست آورد \*

. درین ایام ( که راجه جگت سنگه ولد راجه باسو سر طغیان  
برداشته بود ) مشارالیه به تذبیه او و تسخیر قلاع متصرفه اش  
با فوج نامزد گردید - رفت رخصت بعذایت خلعت خاه و در  
اسپ از طوباء خاه با زین طلا و مطلا و فیل از حلقه خاه با ماده  
فیل و یک لک روپیه بطریق مساعد سر بلندی یافت - مشارالیه  
بموجب حکم پادشاهی موسم بارش را در لاهور گذرانیده پس از آن ( که  
از کتل بهاولان و مچھی هون گذشته نیم کوهی قلعه نور پور و مسگر  
ساخت ) مساعی جمیاه از لعن مورچاها و کندن نقب بتقدیم رسانید  
اگرچه برچه از قلعه پرید اما چون محصوران پس هر فرجه دیوار  
کشیده بودند راه درآمد پیدا نشد - پستور بر طبق فرمان پادشاهی  
تسخیر قلعه مؤ وجهت همت ساخته جوهر شجاعت را بر روی کار آورد  
و به نبردهای متواتره کار بر محصوران چنان تنگ ساخت که افواج  
پادشاهی از جوانب دیگر بقاعه درآمدند - و جگت سنگه راه فرار  
پیمود - در جلدی آن یک هزار سوار دیگر از قابیل او دو اسپه سه اسپه  
قرار یافت - پستور ( که راجه جگت سنگه باظهارندامت پرداخته  
صفت جرائم او از پیشگاه عنایت منظور شد ) خان مشارالیه همراه



شاهزاده مراد بخش بحضور آمد - چون درین سال خبر آمدن شاه  
 صفی (۲) دارای ایران جهت تسخیر قاعه قندهار بر زبانها افتاده بود  
 شاهزاده دارا شکوه برای دفعه او دستوری یافت - خان مزبور  
 هم بعطای خلعت خامه و شمشیر مرصع و دو اسب از طوبه خامه  
 با زین طلا و مطلا و فیل از حلقه خامه مورد عنایات گردیده در همراهیان  
 شاهزاده مزبور تعیین گشت \*

درین اثنا خبر فوت شاه صفی شیوع گرفت - در سال شانزدهم  
 خان مزبور برخصمت گواهیار محال جاگیر خود مورد التفات شد - و در  
 سال هفدهم باز بملازمت پیوسته در ایامی (که فردرس آشیانی سمت  
 اجمیر متوجه گردید) او را بکراسه اکبر آباد گذاشت - پس از معارفت  
 موکب خسروانی چند در حضور بوده در سال هیزدهم رخصت  
 محال جاگیر یافت - و در سال نوزدهم جاوس صاحب فرمان طالب  
 عازم گشته در دارالمطانت لاهور دولت آستانبوس حاصل نمود  
 در اواسط همین سال مطابق سنه ( ۱۰۵۵ ) هزار و پنجاه و پنج  
 هجری مغالوج گشته در ماه صاحب فراش بوده سفر آخرت گزید  
 پادشاه قدر شناس تاسف نموده در باره پسرانش سید منصور  
 خان و سید شیرزمان و سید منور ( که آخرها بخطاب سید مظفر  
 خان و سید اشکر خان مخاطب شدند - و احوال هر یک درین محیفه  
 رتبه کمالک وقائع نگار گردیده ) توجه مری داشت \*

خان مزبور نامی ببرزگی و کثرت جمعیت و سخاوت برآرد  
تا زیست بآرد بر سر برد - نوکران پیش قرار داشت - و هر که از  
لازمان پادشاهی بوی متوسل میشد ساوک خوب نموده دیهات  
در جاگیر او میداد - حایم و متواضع بسیار بود - گویند روزی  
فردوس آشنایی بر دستار خوان نشانداده شریک طعام ساخت  
پس از آنکه پادشاه برخاست سید خانجهان دریده جفت پاپوش را  
زیر پا گذاشت - پادشاه بر آشفته فرمود - که شما را شرم این خطاب  
عالی باید کرد - شخصی ( که بدین خطاب مخاطب بود ) امرآچه  
که ما و جمیع شاهزادگان محتاج نگاه او بوده اند - و باستغنا با کسی  
حرف نمیزد - او عرض کرد که بذه فدوی درگاه است - پادشاه  
فرمود - که من بعد در جمیع امور رعایت تو را و ضابطه باید کرد  
اما گویند که بمعاملت دنیوی نمی رسیدن - و بر کاربرد ازان خود  
اعتماد نمیکنند - خدمت گران هه وطنی خود را بسیار دوست  
میداشت - گفته آنها پیش او معتبر بود - روزی عاملی ( که پنجهزار  
روپیة عین المال جاگیرش بتصرف خود آورده بود ) معرفت  
خدمتگاری سه هزار روپیة را اشرافی پیش خان مزبور آورد - که این  
حق دیوان و مستوفی است - اما میترسم که فردا فتوای قتل من  
خواهند داد - خان مزبور خوش شده اشرافها برگرفت - بعد ازین  
هرچند متصدیان ظاهر نمودند ( که پنجهزار روپیة عین المال ذمه او

باقی است ) قبول نکرد \*

### • خسروسلطان •

در مری پسر نذر محمد خان والیع بلغ و بدخشان است - چون  
 در سنه ( ۱۰۵۱ ) یکمزر و پنججاه و یک خطبه ماروا الزهر بزام  
 نذر محمد خان خواندند خان مزبور باتفاق پسر کلان خود عبدالعزیز  
 خان در بخارا بکمال استقلال مسند نشین خانی گشته مهمات  
 فرمانروائی را بذهج استقامت جاری گردانید - و در سنه ( ۱۰۵۵ )  
 هزر و پنججاه و پنج بقرشی رفته ارنج را ( که حاکمش اسفندیار  
 خان در گذشته بود ) بتصرف درآورد - و با ارزبکیه که برادر کلانش  
 امام قای خان ساوک تمام مری داشته و ضبط محصول و بندوبست  
 ماروا الزهر بران قوم وا گذاشته خود محض باسم خانی خرسند  
 بود ) باز خواست آن ایام در میان آردن - آن قوم خایع العذار  
 مطابق العنان رنجیده خاطر و رمیده دل گشته بران شدند که او را  
 با پسرش از میان بردارند - خان مذکور استشمام رایحه یکتائی آن  
 بداندیشان نموده باقتضای مصلحت سنگ تفرقه در جمعیت آنها  
 انداخت - هر یک را بجائے تعیین کرد - سمرقند را با توابع بعبدالعزیز  
 خان داده بیک ارغلی را اتالیق و خسرو بیک را دیوان بیگی او  
 ساخت - و تاشکند را با مضافات بهرام پسر سلیم خود داد  
 باقی یوز را اتالیق او نمود - و نذر بے اتالیق امام قلی خان را ( که در  
 رزبکیه اعتبار تمام داشت - و او را سرخیل فتنه انگیزان میدانست )  
 حکومت باغ نامزد گردانید - و قاندوز را ( که حاکم نشین بدخشان

( ۲ )

است ) بخسرو سلطان مذکور داد - و کهورد را با لواحق و قوابع  
 و هزارجات ( که از دیر باز تعلق به یلمکتوش داشت ) بے سابقه  
 قصیر تغییر نموده بسببان قلی پسر چهار سپرده تودی عالی  
 قطان را اتالیق او نمود - و تیول اکثرے در خالصه ضبط نموده آنها را  
 نقدي ساخت - و اثر مردم معاش و سوزغال قدیمه را بلباس اسدان  
 متهم ساخته خود متصرف شد \*

•

ازانجا ( که ایام دولتش پسر آمده بود - و ابدال او در بانبار  
 گذاشته ) همگی خواجگان توزن را ( که رغبت و شریف آنجا حاکم  
 ارادت شان در گوش دارند ) بسبب وقوع برخی امور آزاده ساخت  
 و ازین رو ( که هر جا چرگاه بود برای دواب خود قرق نموده دیگرے را  
 خصمت نمیدان ) تمام احشام بهم برآمده دل دگرگون کردند  
 عبد العزیز خان ( که خلف ارشد و دای عهدش بود ) هر چند  
 وسایل انگیخت که خود بدستور امام قلی خان بخارا را در اختلافه  
 ساخته بلخ را بمن عطا کنند ) از چین چهل سال در بلخ گذرانیده  
 آب و هوای آنجا با طبعش سازگار بود و دل کندن از آن مکان  
 دشوار می نمود و نقل و تحویل اندوخته چندین ساله دشوار تر  
 پسر را نیز بعدم انجام مرام رنجانید - و با سران و سرداران بلخ  
 ( که مدتی معتد در تقدیم مراتب عبودیت سر موئے فرد گذاشت  
 نموده توقع احسان و چشم نوازش داشتند ) از حقیقت نشناسی

چشم پوشی بکار برد - و یکدست مراسم حزم و کار آگهی از دست  
 راهشته هر که از روی هوا خواهی حرف از بد اندیشان مخفی بار  
 میگفت از تذک ظرفی بافشی آن اد را شرمسار و بی اعتبار  
 میگردانید - تا آنکه دفعه تمام توران و همه تورانیان بر شوزیدند  
 و یکبارگی طبل مخالفت فرود گرفته خطبه ماراء النهر بنام عبدالعزیز  
 خان خواندند - و المانان فرصت جو دست بذهب و تاج بر آورده  
 اکثر کارخانجات را یغمائی ساختند - <sup>(۲)</sup> آخر الامر نذر محمد خان با پسر  
 بمصالحه پرداخت - که فرمان روائی ماراء النهر بخود متعلق ساخته  
 بلغ و بدخشان بار بگذارد - و خود بعد آشتی از پیکار و تود  
 بر آسود - اما از درنگی اوزبکای و خود سری المانان بیم جان و مال  
 هر روز می افزود - ترک مید و شکار نموده چنده درون حصار  
 بلغ خانه نشین گشت - و چون بعد وقوع حادثه ناگزیر جنیت مکانی  
 و بودن وارث تخت و تاج یغمی صاحبقران ثانی بر بعد مسافت  
 در جزیر (که اقصای دکن است) عرصه خالی پنداشت از شورش طلبی  
 و غرور جوانی لشکر گران بتسخیر کابل کشید - هر چند کار  
 پیش نبرده از صولات لشکر فیروززی رجعت قهقری نمود اما دست  
 تعدی و تطاول دراز ساخته از سکنه شهر و رعایای نواحی و اطراف  
 هر چه اوزبکان قهی دست یافتند بذهب و غارت بردند - و ابواب  
 بداد و ستم بر روی اهل آندبار فراز نمود - ازان وقت مرکوز

(۲) در [ اکثر نسخه ] اکثر کارها را (۳) در [ بعض نسخه ] شناخته \*

خاطر اعلیٰ حضرت بود - که بمقتضای \*

\* مصرع \*

\* کلوخ انداز را پاداش سنگ است \*

(۲)

فوجی جرار بر سر بلخ و بدخشان فرستاده آن ملک موردنی را  
اندزاع نمایند - بسبب اشتغال مهمات مایمی اراده مذکور از مکه  
بطون بر منصه ظهور نرسید - درین وقت ( که خود بخود دران  
ولایت هرج و مرج افتاد - و المانان بے دین آتش ظلم افروخته  
در قتل و اسراهل اسلام و هتک استار ناموس اشراف و اختیار خود را  
مستحق انواع سیاست ساختند ) شاهزاده مراد بخش را با پنجاه  
هزار سوار بتسخیر آندیار و مالش آن گروه نا هنجار در نوزدهم سال  
باستعجال بخصمت فرمود - و چون شاهزاده از کتل طول گذشته  
بمیدان سرا منزل نمود اوزبک و المان ( که قری و موافع بدخشانان را  
بجارب غارت پاک رفته بار بر خسرو سلطان قنک ساخته بودند )  
از آواز مویک منصور پدای سرعت راه قرار پیمودند - خسرو  
سلطان بر وفق مصلحت دید خود با پسر خود بدیع سلطان  
و دو هزار خانهدار از احشام و اهل قندوز ( که پیشتر رعایای  
جور کشیده المان دیده بودند ) احرام ملازمت شاهزاده بست  
و چون نزدیک باندراب رسید امیرالامرا علی مردان خان پذیره شده  
بر پشت اسب دریافت - و پس از آنکه داخل خیمه شاهزاده شد  
آن فاعده دان بر طبق حکم پادشاهی تا منتهای بساط رفته معانقه

نموده همراه آورد - و نزدیک بمسند نشانده گوناگون عاطفت  
 و داجوئی بکار برد - و انواع عطایا و پنجاه هزار روپیه نقد تواضع  
 نموده روانه حضور ساخت - از پیشگاه خلافت مرحمت خان ولد صادق  
 خان مرحوم با چهار اسب عربی و عراقی با زین طلا و بیش قیمت پارچه  
 از نوادر اقمشه هندوستان و یک پالکی و چهار دای با چوبهای  
 نقره و غلافهای مخماری برای سواران و در دست بیش خانه  
 مکمل تعین گردید - که اشیای مذکور را بمسلطان مزبور رسانیده  
 همه جا بمرافقت او بوده بدرگاه رساند - بیست و پنجم ربیع الآخر  
 سنه ( ۱۰۵۶ ) یک هزار و پنجاه و شش هنگامیکه بظاهر کابل رسید  
 مدار المهم سعد الله خان و میر جلال مدر الصدور استقبال نموده  
 بملازمت رسانیدند - او التماس قدمبوس نمود - باجارت آن امتیاز  
 بخشیدند - پس ازان سرش را اعلی حضرت از راه قدر شناسی  
 بدو دست برداشته بآغوش عاطفت در آوردند - و بحکم نشستن  
 میاهات اندوخت - و باقسام غذایات و نوازش و انعام پنجاه هزار  
 روپیه نقد کامیاب گشته بمذنب شش هزار و دو هزار سوار اختصاص  
 یافت - و منزل خاندوران بهادر را با فردش و اسباب تجمل  
 برای او آراسته قرار یافت - و بدیع سلطان پسرش ( که همراه  
 پدر بود ) بسالیانه دوازده هزار روپیه نوازش یافت - و چون خسرو  
 سلطان مرد ضعیف بنیه افیونی ( که مدتها بتعدی و اشتغال  
 اوزبکیه روی بهبود ندیده بود - و از بیم و هراس دست انداز المانان

دوم نه آسوده ) يك دفعه بے رنج و تعب بدرامت خدا داد رسيد  
بغراغبال و قرفه حال بهره ياب لذت زندگاني گشت - تكاپوی نوکري  
درميان نبود - گاه در دارالسلطنه لاهور و گاه در شاهجهان آباد  
و اچيانا در ركب بھر ميبره - و در سال بيست و ششم ادرا از منصب  
باز داشته باک روپيه مشاھره موظف ترديد - و درين سال پسرش  
بدیع سلطان بمنصب هزاري دو صد سوار سرافرازي يافت - و تا آخر  
سلطنت اعلیٰ حضرت بمنصب در هزار و پانصدي رسیده بود \*

### • خواجه عبدالهادي •

پسر کلان مقدر خان خواجه قاسم است - از ازل سلطنت  
فردوس آشياني در قصبه سرونج<sup>(۲)</sup> قبول پدر خود مي بود - سال  
چهارم ( که خانجهان لودي باتفاق دريا خان دهلہ از دکن بمالوہ  
شتافته بقصبه مذکور ( رسيد ) از بحر است آنجا از قرار واقع پرداخت  
تا سال بيستم بمنصب نهصدي شش صد سوار فايژ شده سال  
بيست و يك از اصل و اضافه پايه هزار و پانصدي هشت صد سوار  
مرتقي گشته سال بيست و سيوم باضافه دويست سوار چهره عزت  
برافروخته سال بيست و ششم همراه پادشاهزاده دارا شکوه ( که بتاخير  
قلعه قندهار نامزد شده ) دستوري پذيرفته وقت رخصت از اصل  
و اضافه بمنصب در هزاري هزار سوار و عطای خلعت و اسب با زين  
نقره و سال بيست و هفتم بعنايت علم لوی بلند رتبگي برافراخت



سال سیم مطابق سنه ( ۱۰۶۶ ) یک هزار و شصت و شش هجری

یا در عدم خانه گذاشت - پسرش خواجه جان تا سال سیم هزاری

چهار صد سوار منصب داشت \*

### \* خوشحال بیگ کاشغری \*

سال نوزدهم جاسوس فردوس آشدانی بمنصب هزاری چهار صد  
سوار چهارم عزت بر افروخته با سلطان مراد بخش بتسخیر باغ  
و بدخشان رخصت پذیرفت - و پس از فتح بلخ و مراجعت شاهزاده  
مذکور بهزدستان چون جملة الملک سعد الله خان به بدوبست  
آنجا تعین شد او را با دیگر کاشغریان بتنهاده داری شیرپور و سام چاریک  
مقرر نمود - سال بیستم حسب تجویز جملة الماکی از اصل و اضافه  
بمنصب هزار و پانصدی پانصد سوار عز امتیاز اندوخت - و سال  
بیست و دوم همراہ سلطان محمد اورنگ زیب بهادر بصوب  
قندهار مرخص گشته از آنجا همراہ رستم خان و قلیچ خان در محاربه  
قولباشان پای قیام مستحکم داشته مصدر تردد گردیده سال بیست  
و سیوم از اصل و اضافه بمنصب دو هزار و در بیست سوار  
سرشته اعتبار بدست آورده سال بیست و پنجم باز همراہ شاهزاده  
مذکور بمهم مسطور شتافت - و سال بیست و هشتم همراہ جملة الملک  
بر سر چیتور کسپیل شده گام جلالت برداشت - پسر همراہ خلیل خان  
بتادیب زمیندار سرنیگر شتافته اواخر سال سی و یکم با مهاراجه  
( ۲ ) نسخه [ ب ] هزار و شصت هجری ( ۳ ) نسخه [ ب ] خلیل خان

جسونت سنگهه جهات سد راه بودن در فوج دکن (که عزیمت سلطان محمد اوزنگ زیب بهادر بحضور بتقریب عیادت پدر والا قدر زبان زد شده بود) بصوبه مالوه دستوری یافته دامن همت بر کمر عقیدت زد - پس ازان در جنگ سموگدهه برکاب سلطان داراشکوه بود بانی احوالش بظفر رسید •

### ✽ خواص خان بختیار خان دکنی ✽

در عهد جنت مکانی در ساک ملازمان انتظام یافته سال هشتم<sup>(۲)</sup> جاوس فردوس آشیانی بخدمت فوجداری الکهی جنگل و تهاره از تغیر سردار خان چهارم اعتبار برافروخته سال دوازدهم (که پادشاه بسرحد پنجاب و زن فرمود) او احراز سعادت ملازمت نمود و سال چهاردهم از انجا معزل شده در کومکیان صوبه بهار قرار یافته سال شانزدهم بفوجداری ترهت مضاف صوبه بهار عزامت از اندوخته سال بیستم بعزایت خلعت و اسب سرفراز گشته ببدخشن دستوری پذیرفته سال بیست و یکم بحضور رسیده دولت بار یافت و بفوجداری و تیولداری مژدسور مضاف مالوه ای کامرانی برافراشت سال بیست و سیوم چون صوبه داری مالوه بشاعنواز خان و مژدسور بمیرزا محمد پسر میر بدیع مشهدی (که خویش خان مزبور میشد) قرار گرفته از انجا تغیر شده بستر داخل کومکیان دکن گردید و در محاصره گلکنده همراه سلطان محمد اوزنگ زیب بهادر

مصدر ترددات بود - و پس ازان (که زمام سلطنت باختیار شاهزاده  
 مزبور در آمد) از اصل و اضافه بمنصب دوهزاری هزار و پانصد  
 سوار و خطاب خواص خان بر نواخته شد - و در حروب متواتر (که  
 خاد مکان را با مهاراجه جسونت سنگمه و شرکای سلطنت زد) در  
 درکاب پادشاهی بوده بتعیضاتی موبه بهار بدان حدود شتافت  
 و چون قبل از جاوس ثانی قاعه چنار از دست سید ابو محمد  
 نام نوکر سلطان شجاع مستخلص گردید او بحراست آنجا اعتبار  
 اندوخت - و سال دوم از آنجا عزل پذیرفت - بر مال حالش  
 اطلاع نیست \*

### \* خلیل الله خان \*

برادر خرد اصالت خان میر بخشی ست - حمیده بانو بیگم  
 صبیحه سیف خان و صبیحه زاده آصف خان یمن الدوله در عقد  
 دراج داشت - در عهد جانت مکانی هنگام استیلای مهابت خان  
 همراه آن آصف مرتب در قید مهابت خان افتاد - و در سال سیوم  
 جاوس اعلیٰ حضرت ب خطاب خانیه سر برافراخت - پستر بخدمت  
 میر ترکی اختصاص گرفت - و در سال ششم سده ( ۱۰۴۲ ) هزار  
 و چهل و دو هجری بخدمت میر آتشی مباحات اندوخت - و در  
 سال نهم بمنصب دوهزاری مید مراد بدام آردن - و قراول بیگی  
 گردید - و در سال هیزدهم بمنصب سه هزار سوار سرفرازی  
 یافت - و بخدمت قور بیگی که بخدمت بر بست - و در سال نوزدهم

بهمراهی شاهزاده مراد بخش بتسخیر بلخ و بدخشان رخصت یافته بسرداری فوج طرح دست چپ متعین گردید - شاهزاده خلیل الله خان را باتفاق چین قایم خان و میرزا نوزر صفوی<sup>(۲)</sup> از چاریکاران براه آبدرة بانتزاع قلعه کهمرد و غوری روانه نمود خان مزبور از چستی و کارطابی با میرزا نوزر یک منزل پیش افتاده چون از کتل گذک ( که سرحد موبله کابل و ولایت کهمرد است ) گذشت جمعی را بسرعت هرچه تمامتر بر سر کهمرد تعیین کرد - اوزبکان بمجرد وصول بهادران منصور مضطرب گشته از حصار برآمده هر یکی بطرف بدرزد - بعضی از آنها اولا ثبات قدم ورزیده آخر کار زیر بار بژوه شده قلعه را سپردند \*

خیل الله خان خاطر از استحکام آن را پرداخته باز باتفاق میرزا نوزر یک منزل از قایم خان پیش راهی گشته بدستور کهمرد حرق را بهوش غوری کمیل نمود - آنها با قباد میر اخور محافظ غوری ( که فوج منصوره را مردم هزارجات پداشته از قلعه برآمده بود ) در آریختند - او بکمتر آویزه ره سپور فرار گردید - دایران چالاک پاشنه کوب با او جنگ کذاں بحصار درآمدند - قباد بارک پناه جسته بعهده و پیمان خلیل الله خان را دید - خان مسطور قلعه را با تمام خان سپرده خود با قباد بشاهزاده پیوست - و پس از درآمدن آن مملکت بتصرف اولیای درات قاهره و وصول علامی سعد الله خا

بلند باغ جهت بند و بخت آندیار خلیل الله خان متعلقان  
 نذر محمد خان را همراه گرفته بحضور پادشاهی آورد - و در سال  
 بیستم در رکاب شاهزاده فتح نصاب ظفر نصب محمد اوزنگ زیب  
 باز رخصت یساق باغ یافت - بمزول ضحاک رسیده بود که از واقعه  
 باغ در گذشتن اصالت خان اوضح بدست - او از فرط محبت  
 و افزونی و داد دل از اسباب تعلق به گرفته زاویه گزینی اختیار نمود  
 با آنکه پادشاهزاده بتعزیت شتافته مواظب شکیمب افزا فرموده گفت  
 ا که در چنین مهمی خود را از کارهای پادشاهی باز داشتن منافی  
 طریقه عقیدت و ارادت است بخان مذکور در نگرفت - لهذا از پیشگاه  
 فرمانروایی بعزل منصب و جاگیر معاتب گشت - و در سال بیست  
 و یکم نقوش ندامت و بشیمانی از سیمای حالش بر خوانده بدستور  
 سابق بمنصب چهار هزار و ذات سه هزار سوار و تیول میوات  
 و فوجداری آن از تغیر شاه بیگ خان سرپا زد گردانیده امر شد - که  
 دولت ملازمت نا یافته از لاهور روانه تعلقه گردن - و در سال بیست  
 و دوم بدایه بخشگیری دوم مرتقی گردید - و در سال بیست و سیوم  
 از تغیر جعفر خان بتفویض خدمت والای میر بخشگیری پایه  
 دولت برتر افراخت - و در سال بیست و چهارم باضافه هزار سوار  
 کامیاب گشته از انتقال مکرمت خان بصوبه داری شاهجهان آباد  
 مرخص شد - و در سال بیست و ششم بمنصب عمده پنجهزاری  
 چهار هزار سوار تحصیل بلند نامی نمود - و بهمراهی علی مردان

خان امیر الامرا بحراست کابل ( که نظم آن بشاهزاده دارا شکوه و پسرش متعلق بود . و شاهزاده درین سال بمحاصرا فندهار عازم شد )  
 با فوج بسیار تعیین گشت . و پس ازان [ که مرزبان سوری نگر ( که در  
 کوهستان شمالی دارالخلافه است ) باستظهار مصاعب مکان و مضائق  
 کوهستان از زمان سربر آرائی اعلیٰ حضرت دولت تقبیل عقبه خلافت  
 در نیافته سر نخوت می افراشت ] خلیل الله خان بهالش آن خود سر  
 مقرر گشته حکم شد . که به قبول خود رفته و خاطر از نظم و نسق آن  
 وادراخته در بمقصد نهد . <sup>(۲)</sup> در سال بیست و نهم از انطاع خود  
 بدارالخلافه آمده در ماه صفر سنه ( ۱۰۹۵ ) هزار و شصت و پنجم  
 با هشت هزار سوار نیروکار برة نوردی در آمد . ( زمیندار سرمرور  
 ) که سرکوه است شمالی دارالخلافه . و بیخ از انجا بشاهجهان آباد  
 [زند] بخلیل الله خان پیوسته کمر ارادت بخدمتگاری بر بیست  
 و چون بدین [ که جاگایست <sup>(۳)</sup> بیرون کوه سوری نگر بدرازی بیست  
 کرده و پهنائی پنج کوهه ( که بطول یکسر آن بجون پیوسته . و دیگر  
 بگنگ ) و در اطراف مواضع و محال آباد دارد ] رسید از نزدیک  
 کهیلاگهر شروع بتهانه بغدی نمود . تا ساحل گنگ هر جا مناسب  
 دانست گابن قلعه احداث نموده جمعی را باستحکم آن برگماشت  
 و چون بماحل گنگ ( که ازان عبور نموده بکوه در می آید )

( ۲ ) در [ اکثر نسخه ] سال ( ۳ ) نسخه [ ب ] جنگل است ( ۴ ) در [ بعضی

رسید جمعی عبره نموده تهاغه چاندنی را ( که از توابع سری نگر است - و خارج دون و کهیلا گهر ) بتصرف در آورند - بهادر چند مرزبان کمارن باراده خدمتگذاری بلشکر ملحق گشت \*

ازان [ که برسات نزدیک رسید - و موسم یساق آن سرزمین و هنگام درآمد کوهستان درگذشت - معبذا گرفتن آن هیچ مصلحت نبود - و آب و هوای آن مکان جز سکنه آنجا را ( که از قبیل دیو و داند ) سازگار نیست ] خلیل الله خان بر طبق یرلیغ والا مهم کوه را موقوف داشته دون را ( که حاصل آن هنگام معموری یک لک و پنجاه هزار دریده است بشصت لک دام موافق دوازده ماه ) بطریق دطن در قبول چتر بهوج چرهان ( که هزار و پانصدی هزار سوار منصب داشت ) مقرر نموده و تهاغه چاندنی را بکردری هردار سپرده بحضور موفور السردر معاودت نمود - و مکرر باضافه سواران در اسپه سه اسپه سرافرازی یافت - و در سال سی و یکم ( که بعد طریان عارضه باعلی حضرت و حصول تخفیف در عوارض کوفت بذابر تغیر مکان حرکت لازم گردید - و در محرم سنه ( ۱۰۶۸ ) هزار و شصت و هشت هجری از دار الخلافه متوجه مستقر الخلافه اکبر آباد شدند ) خان مزبور بحراست شاهجهان آباد مامور گشت و چون اواخر دولت اعلی حضرت دارا شکوه محمد امین خان مبرمخشی را باتهام نظربند نمود آن خدمت والا بخان مشارالیه باز گردید - و پس ازان ( که دارا شکوه تصمیم مقابله عالمگیری

بحدود قرار داد ) از شرط اعتماد و وفور قدریست ( که بآن عمده بارگاه  
 خلافت گمان داشت ) او را با فوج جرار برسم <sup>(۲)</sup> منقلا از اکبرآباد  
 بدهلپور رخصت نمود - در روز جنگ با سایر توارزیده و امرای  
 پادشاهی بمرداری میبذخه قیام داشت - و چون پنهانی عهد و پیمان  
 بندگی و درست اخلاقی استوار ساخته بود در وقت گرمی کلزار  
 با پانزده هزار سوار تیغ زن بیزه گذار از جای خود حرکت ننمود  
 مگر بقدر مدافعه جود اوزبکیه ( که با او بودند ) دست جرات  
 برکشوند - و پس از هزیمت داراشکوه چون ظاهر اکبرآباد  
 مضروب خیم عالمگیری گردید فاضل خان خاندان مکرر از جانب  
 اعلیٰ حضرت سلسله جنایات شوق گشته درامی ادراک ملازمت  
 برانگیخت - جذاب عالمگیری سخن او بشمع رضا امغانموده ثابدا  
 بتحرک مصلحت کیش خود کار از قدمبوس بدر رانای قدر  
 ایا آورد - اعلیٰ حضرت خلیل الله خان را بافاق فاضل خان  
 بگذارش پیغام فرستاد - خان مذکور بنابر سابقه یکذائی پیش از  
 فاضل خان باریاب خاوت گشته چندان برآه نمکس مدعا شرافت که  
 رحمت و کافیت شاهي از آنکه بصد رسیده خلیل الله خان را نرد  
 خود نگاهداشته فاضل خان را بے نیل مقصود بر گردانیدند - اگرچا  
 میربخشی گری دستاور سابق بمحمد امین خان بحال فرمودند  
 اما عمده الملک خلیل الله خان را بمصوب رالی شش هزار



شش هزار سوار دو اسبه سه اسبه مشمول التفات خسروانه ساخته<sup>(۲)</sup>  
از اعز آباد دهایی بهاشلیقی جیوش منصور بتعانب دارا شکوه  
مرخص کردند - و خان مذکور باتفاق بهادر خان کوکه تا ملتان  
عذران مساعت باز پس نکشید - و در همان ایام مبادی سنه ( ۱۰۶۹ )

هزار و شصت و نهم هجری خلیل الله خان بصوبه دارئی پنجاب  
مباهی شد - و در سال چهارم در لاهور عارضه بر مزاج او طاری گشت  
چون کوفت او بامتداد کشید بدار الخلافه آمده از شدت ضعف  
ملازمت نادره بسر منزل خویش فرود آمد - تقرب خان و دیگر  
حکمای پایه سریر خلافت بحکم والا بمعالجه او پرداختند - بسبب  
ازمان مرض فتور قوی بمرتبه کمال رسیده بود - باندک<sup>(۳)</sup> نقصه ( که از  
بے تدبیری غذا و داد کارش از مدارا در گذشت - دوم رجب سنه  
(۴)

( ۱۰۷۲ ) یک هزار و هفتاد و دو هجری روزگار حیاتش بسر آمد  
خاندان بعمضاء قدرشذاسی سایه عاطفت پایه بر سر بازسازدهای  
آن مرحوم افکنده بانواع تسلیه و داجوئی نوازش فرموده میرخان  
و روح الله خان و عزیز الله پسران او را و افتخار خان و ملتفت خان  
و بهاء الدین نوادر زاده ها و سیف الله صفوی دامادش را بعطای  
خلع فاخره بر اوخته از کدرت ماتم رسیدگی بر آوردند - و زوجه  
و صبیحه اش را بسالیان پنجاه هزار روپیه کامیاب گردانیدند - و پسران

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] شش هزار سوار چهار هزار سوار دو اسبه سه اسبه

( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] دفعه ( ۴ ) نسخه [ ج . هفتاد هجری ]

دامادش باضافه مناصب مطرح (نظار خسروانده گشتند) \*

خلیل الله خان با علو حسب و بزرگی توان درین سلطنت  
علیه عالیہ دیوبند خدمت و قدم بزدگی داشت - و آخر عمر را  
در خیر اندیشی و شوا خواهی خلیفه زمان سپری ساخت - ازین در  
اخلافش هر یک بدولت و کامرانی کوس ببدنامی برنواختند - گویند  
خلیل الله خان نسبت برادر کلان امالت خان درشت خوی تندگو  
بود - چون هر دو برادر بهمراهی شاه شجاع بهم پیونده تعیین گشتند  
مهابت خان سپه سالار آنقدر که از امالت خان راضی و خرسند گشت  
همانقدر از خلیل الله خان آزردہ و گله مند گردید - و آصف خان  
نیز از فاسازی مزاجش همیشه ازو ذخیره خاطر داشت \*

### • خان دوران •

سید محمود پسر مبارک خاندوران نصرت جنگ است - بعد  
فوت پدر بمنصب هزاری هزار سوار سر افرازی یافت - و بدستبازی  
اقبال و یایمردی نیکو خدمتی در تلاش جاه و دولت از برادر کلان  
سید محمد سبقت گرفت - در سال بیست و دوم بمنصب در هزار  
سر بر افراخت - و در یساق قندهار متلزم رکن شاهزاده محمد  
اورنگ زیب بهادر بود - سال بیست و سیوم هنگام معارفت بهمراهی  
سعد الله خان (که در استلام سد سلطنت و جهانبانی پیش آهنگی  
کرد) شرف بار یافت - و دواوین خطاب پدر نصیری خان چهره

نامردی بر افروخت - و پس ازان بدمیذاتی صوبه مالوه و تیولداري  
و قلعه داری (ایسین دستوری یافت - و در سال سیم بمرافقت  
صوبه دار مالوه ( که با جمیع کمکیان آن ناحیه تعین شاهزاده محمد  
ادرنک زیم فاطم دکن بغا بر تعریک عبدالله قطب شاه شده )  
بدانجا شتافت - و پس ازان مهم ( که بآئین شایسته انجام گرفت )  
بمکان خود معرودت نمود - و در همین سال باز بر طبق حکم حضور  
بدکن رفته بهمراهی شاهزاده مذکور در قاضی و تاراج ولایت  
عادلشاهیه جوهر مردی نمایان ساخت \*

و چون سیوا و مناجی بموصله باشا بیجاپوریه در حوالی  
اهمدنکر سر بشورش برداشته برخه محال را تاخذند نصیری خان  
با سه هزار سوار باتفاق جمعی از امرا مثل کار طلب خان و ایرج خان  
بدان سو رو آورده دست و بازوی جرأت برکشاد - و بسیاری را  
از مردم سیوا علف تیغ بیدریغ گردانید - و خود پانذیه بیروگانون را  
اتمام جا بر ساخت - تا اسیب آن مفتان بمحالات پادشاهی  
نرسد - و پس از کشایش قلعه بیدر و کلیان مسامی هریک از امرای  
کمکی از نوشته پادشاهزاده بعرض اعلیٰ حضرت رسیده هر کدام  
از پیشگاه نوازش باضافه درخور کامیاب گردید - خان مذکور نیز  
از اصل و اضافه بمنصب سه هزار و پانصد سوار بلندپایگی

(۲) در [ بعضی نسخه ] پیرگانون (۳) در [ اکثر نسخه ] بدر - اما در

[ اکثر جا ] بیدر آمده \*

یافت - و چون در یساقهای متوالیه بصدر نیکو خدمتی و فدویت  
شایان گوناگون عطاقت شاهزاده گردید رشته عقیدتش با اخلاص  
قاب یافته و مشام ارادتش از شمامه یکجبهتی معطر بوده بعد  
محاربه راجه جسونست چون نواهی گوالدار مضرب خیام آن شاهزاده  
ظفر نصیب گشت نصیری خان از قلعه رابستین بر طبق یرایغ طالب  
جبهه سالی عتبه عالمگیری شده بخطاب والای خاند رانی کله گوشه  
مباهات بارج اعزاز رسانید - و در جنگ دارا شکوه بسوداری فوج  
طرح میسر اخلاص گرفته بعد از فتح بمنصب پنج هزار  
پنج هزار سوار دو هزار سوار در اسبه سه اسبه کلاه نشاط بر افلاک  
انداخت - و او با یوز از عساکر پادشاهی بدظم موبه آله آباد  
و تسخیر قلعه مذکور (که در زمانت و حصانت شهر اقام است  
و سید قاسم باره از جانب دارا شکوه بحکومت آن جانب قیام  
داشت - و با وجود آگهی بر فرار دارا شکوه تصمیم دولتخواهیش  
بخود داده سر بر خط انقیاد نهاده بر استحکام آن قلعه افزود )  
دستوری یافت - خان مذکور از کار طلبی چست و چالاک شناسیده  
به همراه آن پرداخت - پس ازان ( که شجاع بقصد کارزار و پیکار  
از بنارس گذشته نزدیک آله آباد رسید ) خان دوران دست از  
محاصره قلعه باز کشیده بشاهزاده سلطان محمد ( که بطریق مقله  
به والی قلعه رسیده بود ) پیوست - و چون شجاع اسباب تجمل  
و جاه بدان نهیب و غارت داد و فوج بهاشلیقی محمد سلطان

بتکامشی آن اواره دشت ناکامی تمین گشت خاندوران نیز کمین شاهزاده گردید \*

درین وقت سید قاسم باره قلعه دار آله آباد ( که بنوشته دارا شکوه ضمیمه لشکرشجاع گردیده بود ) بعد هزیمت یافتن از پخته کاری بوسم ایغار پیدش از شجاع بقاعه رسیده داخل شد و از مال اندیشی ابواب تصرف بر روی آن یاس زد (۲) روزگار بر بست و از مواب بیخی بزدگی پادشاهی برگزید - و پس از وصول سلطان محمد بقرب آله آباد بخاندوران ( بهذابت آنکه قبل ازین حکومت آنجا یافته بمحاصره قیام داشت ) ملتجی گشت - و اورا وسیله دفع جرائم خود ساخت - خان مذکور بامر پادشاهی اورا مستمال عواطف پادشاهانه نموده قلعه را بتصرف درآورد - و بحکومت و ایالت انصوبه همت برگماشت - و در سال دوم چون صاحب موبکی آنولایت بیداد خان کوکه نفویض یافت خاندوران بارسال فرمان موبه داری اذینیه پندوای سعادت گردیده بدان سمت شتافت و مدتی دران آلهای دور دست گذرانید - و در سال دهم سده ( ۱۰۷۷ - هزار و هشتاد و هفت هجری باجل طبعی همانجا بساط هستی در آوردید \*

### • خان زمان •

میر خلیل - پسر دوم اعظم خان جهانگیری ست - و داماد

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] یاس زد \*

بمیں الدواء آصف خان خانخانان سپہ سالار - بہمراہی پدر بزرگوار  
 کارهای نمایان و ترندہای شایان بمنصہ ظهور آورد - و میروشمشیر  
 و صاحب مدار پدر او بود - در ایام حکومت جونپور ( کہ باعظم  
 خان متعلق بود ) بمرتبہ در متمدن افکنی و سرایش براندازی کوشید  
 کہ نام مفسد دران ناحیہ نماید - و ہر جا گذہ مستحکم شد  
 یا بہ نیروی تدبیر یا بدستیاری دلیوری و رلاوری مہدم ساخت - اکثر  
 قلچہا ( کہ معاہدہ بدوق و تفنگ بود - و حکام سابق ایام مہمد  
 صرف کشایش آن نمودند ) او باندک روز از بن برداختہ نشان  
 نگذاشت - و چون پدر فوت کرد از پیشگاہ خلافت و جہانبانی  
 بم منصب ہزاری ہمتصد سوار سرعزت برافراخت \*

گویند در فوجداری نارتول ( کہ مفسر از ست مقرری قریب  
 دارالخلافہ ) کارهای رستمانہ دودہ نامہ بشجاعت و مردانگی برآورد  
 و در ظاہر آن قصیدہ خلیل ساگر ذالاجے بر ساخت - کہ ذال شاہ قای خان  
 محمدر را ( کہ چہاں سالہ جاگیر دار اینجا بود ) پیش او آورد بمعاد  
 و در سال سیم باضافہ بانصدی سوارازی یافتہ بد برادر کلان خود  
 ملائمت خان تعین دکن گشت - و در ہمین سال خدمت دادرغی  
 توپخانہ کل دکن حسب التماس شایستہ خان ناظم اینجا پدر  
 مفروض گردید - آنچه از بندوبست درین کارخانہ نمود از صوبہ داران  
 نشدہ بود - خود را بہمہ قلام رسانید - و بفقیہ و قطمیر ہر فاعہ

را رسیده در خور هر مکان از غله و سرب و باروت ذخیره نمود - و کهنه  
 عمله و فعله اشام را ( که سالها بحمايت و رعایت بکار سازي  
 و (باشي يعوض و بلاعوض گذرانیده بودند ) همه را موجودي  
 ساخت - و دیوار سه گز دراز و پهنا را نشانه قرار داده از هرتفتگی  
 سه مرتبه از فصل چهل قدم امتحان گفت - تیر هر که بیکبار هم  
 بدشانه نرسید او را برطرف کرد - و برخه ضعیف و زبون را علوفه  
 کم کرده نگاهداشت و بدین میغه در یک و نیم ماه مبلغ پنجاه  
 هزار روپیه کفایت پادشاهی نمود - و دیانت و جزرسي و کاردانی  
 و معامله فهمی خود را بعالمیان ظاهر ساخت - و در سال بیست  
 و هفتم از اصل و اضافه بمنصب دو هزار سوار و خطاب مفتخر  
 خان چهره افتخار برافروخت - و از انتقال عرب خان مرحوم  
 بقلعهداری فتح آباد و دهادر مامور شد - و چون درین مدت (نامت  
 دکن باظهار بذکي و قدريت نقش حرف یکجتهي و اخلاص خود  
 دلنشین پادشاهزاده محمد اوزنگ زیب بهادر صاحب اختیار دکن  
 ساخته بود در ایام برهم خوردگی و آشوب سلطنت ( که شاهزاده را  
 عزیمت مستقر الخافه اکبرآباد باقتضای وقت واجب گردید )  
 او نیز کمر مرافقت بظاق همت چمت بسمت - پس از وصول  
 ببلده برهانپور باضافه هزاري هزار سوار بمنصب سه هزاري دو هزار

( ۲ ) نصه [ ب ] ب موصي و بلاعوضي و نصه [ ج ] ب عوض و بلاعوضي

( ۴ ) نصه [ ب ] فتح آباد دهادر \*

سوار و خدمت میر بخشگیری و خطاب سپه‌دار خانی امتیاز یافت . و بعد جنگ جسر نمت بخطاب خانزمانی و بعظایت طوغ و نقاره باذن آوازه گردید . و پس از نگون ساری اعلام داراشکوهی و وزیدن نسائم از مهیب عذایت ایزدی بر شفق رایت عالمگیری میر بخشگیری بمحمد امین خان خاف محمد معظم خان باز گردید و خانزمان را از مصالح دکن دانسته باضافه هزاری بمذنب چهار هزار دو هزار سوار ووزن آرایش فرموده بقلعهداری ظفرآباد بیدر ( که بصرف توجه آن شاه جهان سنان عالمگیر قریب العهد ضمیمه ممالک محروسه شده بود ) مرخص گشت . و پستقر بنظم مهام احمد نگر مامور گردید . و در سال نهم از تغیر داؤد خان قریشی بصوبهداری خاندیس رایت اعتبار برافراشت . و در سال هیزدهم بمذنب پنجهزاری سه هزار سوار بصوبهداری بوزن مرام گردید و در سال بیستم بانظام صوبه ظفرآباد بیدر و حراست قلعه مذکور اعزاز اندوخت . و بهمراهی شاه عالم سال بیست و چهارم از دکن باجمیر رسیده استلام سده خلافت نمود . و در سه چند برکاب شاهزاده بتمایب اکبر باغی و بمالش واجهوتیه فلات کیش بوداخته در همین سال مجددا بخدومت صوبه داری برهانپور از تغیر البرج خان مقرر گشت . و بافزایش یک هزار سوار منصب صرافرازی یافت \*

افغانا در همین سال [ که سنین هجریه ( ۱۰۹۱ ) یک هزار و نود



و یک بود آ پیش از ورود خان مزبور سئیه ای سوائی از سی و پند  
 گروه شبگیر نموده دفعه بر بهادر پوره دو کرده بی برهانپور ریختند  
 دست تصرف بذاوس و مال اهل اسلام و کفره بر کشاد - برخه از  
 شرفا را قیمت جوهر کردن اهل و عیال بدست آمد - و بسیاری  
 بی سرو پا دست آنها گرفته آوازه گشتند - کاکر خان افغان ( که  
 بنیادیت خانزمان حراست شهر می نمود ) بصد دشواری شهر را  
 از آسیب آن ستمگر محفوظ نگاهداشت - و چون فضلا و مشائخ  
 آن بلده ترک نماز جمعه داده محضر استیلائی کفار ( که عرض  
 و مال مسلمین دستخوش تاراج آنها گشته ) بحضور ارسال نمودند  
 از اجمیر عزیمت دکن تصمیم یافت - و درازن ۴۸ ذیقعد سال  
 بیست و پنجم بلده برهانپور بوزن موکب پادشاهی درنق  
 پذیرفت - خانزمان ناظم آنجا نامه بدگی را باستانبوس خلافت  
 نورانی ساخت \*

و چون درین سال غره ربیع الاول سنه ( ۱۰۹۳ ) هزار و نود و سیوم  
 هجری جانب ازنگ آباد نهضت پادشاهی اتفاق افتاد شاهزاده  
 محمد معزالدین باقامت برهانپور مامور شده از بهادر پوره  
 رخصت یافت - خانزمان در خدمت شاهزاده مذکور متعین  
 گردید - و در همین ایام از تغیر مختار خان بایالمت صوبه مالوه<sup>(۲)</sup>  
 بخش عزیمت راند - و در آخر سال بیعت و هفتم سنه ( ۱۰۹۵ )

یکهزار و نود و پنج هجری همانجا رخت اقامت بعالم بالا کشید  
 از هر عام بهره و در حصن خط شهردار داشت - انشا پر داز درست سلیقه  
 دانشور - معارف فهم بدن - در کمشیت مهم برهمنویس غیره محتاج نه  
 و خوش اوضاع پسندیده اطوار جوه و شفا سر بود - مردم خوب فراهم  
 آورد - خصوص تفنگچیان قدر انداز او ( که دیدم ) باز در شب تاز  
 به آتشبار مبد و خاند ( مشهور آفاق است - و در فن موسیقی  
 مهارت تمام داشت - و با دوام اهمیت در کارهای دنیوی موانع  
 و شیفته رنگ و رنگ بود - بر می چهرگان خوش آواز و مغذبات  
 عشوه ساز در خانه داشت - زمین آبادی مشهور ( که محبوبه  
 و مرغی ایام پادشاهزادگی خالد مکان بود ) ازان زمزه است - گویند  
 مدخوله اوست \*

رازه شاهزاده بیاب عالم آرای زمین آباد برهانده معروف  
 بآهو خانه با اهل محل بیگ فرزند - و با مخصوصان بزم الفت  
 گشت و راگشت می نمود - زمین آبادی در نغمه سانجی هوش ربا  
 و در شیوه دلدوی یکتا بود - همواره اهلیه محترمه خانزمان ( که  
 خاله شاهزاده میشد ) آمده در عین سیر درخت انبه پر بار دیده  
 بے آنکه پاس ادب شاهزاده نماید از شوخی و شنکی پیش رفته  
 بر حصت - و دانه ازان بدست آورد - این انداز ( که سراسر انداز  
 دایری و دایرایی بود ) شاهزاده را از خود بوده هوش را

و باز سائی را در باخت \*

\* بود \*

\* معجب گیرنده دای بود در عاشق ربائیها \*

\* نگاه آشنایی بار بیش از آشنائیها \*

دایرام و سماجت ادرا از خاله مکرمه گرفته بآن همه زهد و درع خشک  
و تفقه بحث شیفتد و دل داده او شد - و پیاله شراب بدست خود  
پر کرده بار میداد \*

گویند روز - او هم قدح داده بدست شاهزاده داد - و تکلیف  
نمود - هر چند عاجز و نیاز بکار بود بر سر هم نیامد - شاهزاده ناچار  
خواست در نوشد - آن عیاره جادو طراز خود پیاله در کشید - و گفت  
غرض استدحان محبت بود - نه تلخ کامی شما باین آب پر شر و شور  
در این مشق بازی بمرتبه سر کشید که باعلی حضرت رسید - دارا شکوه  
( که عذاب دای داشت ) این حکایت را دستمایه سعایت  
و غمازی ساخته باعلی حضرت میگفت - که آن مزور ربائی چه ملاح  
و تقوی ساخته - خود را برای یک کدیز خاله برباد داد - قضا را  
در عین بهار گل زندگیش پژمرد - و شاهزاده را بدافع هجران بدی  
مبتلا ساخت - مقبره اش در اورنگ آباد است متصل دایم کلان  
از آنجا ( که فقدان محبوب لطافت ربای مردان است ) روز موتش  
طرفه تغیر حال بشاهزاده شد - از فرط فاق بسواری شکار توجه  
فرمود - میر عسکری عاقل خان در جلو بود - خلوت یافته بعرض

رسانید . که باین حالت اختیار شکار مصلحتی خواهد بود  
در جواب خواند \* .

\* فالهای خانگی دل را تسلی بخش نیست \*

\* در بیابان میتوان فریاد خاطر خواه کرد \*

ماتل خان مناسب مقام دیده این دست خواند \* . بیت \*

\* عشق چه آسان نمود آه چه دشوار بود \*

\* هجر چه دشوار بود یار چه آسان گرفت \*

شاهزاده بے اختیار رفتها نموده بیت را یاد گرفت . خانزمان در  
موبه‌داری برار موضع هرم را ( که سه کوهی ایلاچپور حادام نشین  
آنصوبه است ) اقامتجا بر ساخته خانزمان نگر نامید . و عمارات  
عالیه طرح انداخت . هنوز آثار آن نمودار است . در برهانپور هم  
هویلی دارد . از پسرانش هیچکدام ترفی نکرده در گذشتند \*

### \* خواجه عبدالرحیم خان \*

وطن نیاکانش انسجان متعلقه ولایت فرغانه است . پدرش  
خواجه ابوالقاسم از مشائخ آنجا بود . در عهد فردوس آشیانی دارد  
هندوستان گردید . خان مذکور در ایام شباب برقاوت سلطان  
داراشکوه امتیاز داشت . پس از سریر آرائی خانمکان حصول ملازمت  
نموده چون مزاجش بتشرع آشنا بود در خدمت پادشاه مذکور  
اختصاص پذیرفته بمنصب در خیر و خطاب خانی لوای کامیاب  
بر افراشته سال بیست و ششم بحجابیت بیچاره تعیین گردید . و بعد

معادرت از آنجا بعطای لیل مباحثات اندوخت . و سال سی و دوم از تغیر محسن خان بتفویض خدمت بیوثاتی چهره عزت برافروخت و چون سال سی و سیوم قلعه راهبري مفتوح گشت برای ضبط اموال آنجا متعین شد . پستتر از انتقال معتمد خان داروغگی داغ و تصحیحه نیز بنام او قرار یافت . سال سی و ششم مطابق سنه ( ۱۱۰۳ ) هزار و یکصد و سه هجری شریعت واپسین در کشید چندتا پسر داشت . درم آنها میر نعمان خان است . که پسرش میر عبدالمنان بدکن رسیده چذده بخدمات خانگی نظام الملک آصف جاه میپرداخت . آخر خانه نشین گردید . شعر میگفت  
(۲)  
و عثرت تخلص میکرد . از دست \*

\* آهوی وحشی چشم تو چسبان رام کدم \*

\* پیچ دقاب دل خود را مگرش دام کدم \*

از پسرانش کلانی معتمد الدوله بهادر سردار جنگ . که در عمل صلابت جنگ دیوان سرکارش گشته مطابق سنه ( ۱۱۸۸ ) هزار و یکصد و هشتاد و هشت هجری رحلت نمود . درمین میر نعمان خان که در عمل صلابت جنگ در جنگ مرهته بکار آمد . سیومین میر عبدالقادر که در جوانی بمرض درگذشت . چهارمین احسن الدوله بهادر شریزه جنگ و بنجمین مفوض الله خان بهادر یکه تاز جنگ هردو بقید حیات اند . و با مقرر سطور دوستی دارند •

(۲) یا عبرت باشد \*

## • خان زمان شیخ نظام •

حیدرآبادی - از شیخزاده‌های سپاهی پیشه دکن است - از پردلی و جگر داری نصیب<sup>(۲)</sup> وافر داشت - و در دولت ابوالحسن والی تلنگانه رتبه افزای امارت گشت - و بسرداری و سرکردگی و صف آرائی و سپه کشی نام برآورد - در ایام محارمه گاننده بسری عساکر قطب شاهیه سربرافراخته بیرون قاعه با افواج پادشاهی زد و خورد می نمود - درزے بر سر مور چال با خان فیروز جنگ دو چار شده شور قیامت ریخت - کوشش و کشش سترگ از طرفین بکار رفت هر چند پردلان فوج پادشاهی از روی جلالت خواستند ( لاش بک از مردهای خود بدست آرند ) مبهر نیامد - و آنها لاشهای مردم خود با لاش چغندے ازین طرف برداشته بردند •

و چون اقبال و نیک اختاری از ابوالحسن رو تافته آثار تباهی و بیدولتی هر روز در تزیید بود ازین رو دل از همراهی و دولتخواهی او برکنده بذریعه (سوخ عقیدت باستان عالمگیری ملتجی گردید چون نوکران عمده ابوالحسن از آزوری و حرص اندوزی بامید منصب و حکومت خاک بے حقیقتی برفرق روزگار خود بیخته بملازمت پادشاهی پیوستند و تا آن وقت دیگرے غیر از صاحب فوج نماد افتراق او موجب کار شکنی ابوالحسن پنداشته بیشتر<sup>(۳)</sup> باستمال خان مذکور پرداختند - و پس از ادراک ملازمت بتفویض

منصب شش هزاره پنهان سوار و خطاب مقرب خان و عطای  
علم و فکاره و انعام لک در پیه نقد با اسپان عربی و عراقی و فیلان  
تومند و دیگر مواهب شایان مورد التفات خسروانی گردید - و پسران  
و اقربای او بمنصب نمایان (که چندی از آنها از چهار هزاره کم نیست)  
همگی بمنصب بیست و پنجهزاری بیست و یک هزار سوار ممتاز گشت  
و پس از تسخیر حیدرآباد چون مرتبه ثانی سواد بیجاپور مضرب  
خیام پادشاهی شد ادرا ( که در فون سپاهگری و سرداری یکتائی  
داشت ) بمشایش قاعه پرناله ( که در تصرف غنیم بود ) مامور فرمود  
خان مذکور باقتضای دواعی هوشیاری و خبرداری جواسیس خود را  
بآوردن اخبار سنها ( که بعد فوت پدر سر راجگی و سرداری دکن  
می افراشت ) مقرر داشت - ناگهان خبر رسید که او بذات نزاری  
با قوم بپراگ ( که نسبت خویشی بآنها دارند ) از راهیری بقاعه کهیلده  
رسیده بعد دارد مدارے بآن طایفه و را پرداختن خاطر از ذخیره  
قلعه در سنگمذیر نام جائے ( که پیشکار او کب کلس آنجا عمارت و باغات  
عالیه بنا گذاشته ) آمده بیسط بساط لهر و نشاط اشتغال دارند  
خان شجاعت نشان از کولاپور ( که تا آنجا چهل و پنج کرده بود  
و عقبات معب و هولناک هایل ) در راه نمک خوارگی دای نعمت  
دست از جان برداشته با معدودی از فدائیان ناموس پرست  
ایلغار کرد - هر چند جاسوسان بسنها خبر کردند که فوج مغل رسید

آن صفت باده سفاهت و غرور بایمای ابرو سر از تن آنها برداشت  
 و برزبان بطالت بیان گذراند - بیخبران دیوانه شدند - فوج مغل  
 درینجا می تواند رسید - تا آنکه خان شهابت آثار پس از تحمل  
 فرادان محن و مشاق ( که اکثر جا خود پیاده شده راه میرفت )  
 بمعرمت برق با سه صد سوار بمردمقت او رسید - آن سرشار در بالای  
 نشئه رعونت و باده نوشی باعتضاد چهار پنج هزار سوار دکنی  
 نیزه گذار حمله آور شد - قضا را تیره از شست تقدیر بکمپ کلس  
 رسید - و باندک زد و خورد آن حزب ادبار طریق فرار گزید - داد  
 در حویتی کمپ کلس در خزید - و خودش با کمپ کلس و بیعت  
 و پنج کس از عمدهای او با زنان و دختران سوای رام راجه برادر  
 خردش ( که در یکی از قلاع بود ) دستگیر گردید - ازان میان راجه ساهو  
 پسر کلانش هفت هشت ساله بود - و چون این نوید در مقام ایکاوچ  
 پادشاه رسید آن مکان بسعدنگر موسوم شد - و پس ازان ( که خان  
 فہروزمزد بتدایبر مانده ازان دیوالاخ برآمد ) هیچکس از اعوان  
 و انصارش دست و پا نتوانست زد - در بہادر گدھے بحضور  
 رسید - او را زندانی مکافات کردند - همان زمان خلد مکان از تخت  
 فرورد آمد - و گوشه قالین شکسته بادای سجدات شکر سر نیاز  
 بر زمین ابتهال آورد \*

\* مصرع \*

۱۱۰۰

\* بازن و فوزند شد سنبھا اسیر \*



تاریخ است - خان مذكور در جلدوی این شگرف خدمتی بخطاب خانزمان فتح جنگ و از اصل و اضافه بمنصب هفت هزاره هفت هزار سوار و انعام پنجاه هزار روپیه نقد و دیگر انواع عطایا و مواهب سپر مباحات بپرخ برین سود - و پسران و رفقای او بفزونی مناصب و عطیه خلایع سرافرازی یافتند - پس ازان خانزمان مدتی متعینه فوج پادشاهزاده محمد اعظم شاه بود - در سال سی و هفتم شاهزاده بسبب عارضه استسقا بحضور رسید - خانزمان شرف ابدوز ملازمت گشته با پسران و اقربا گرانبار عنایت و انعام پادشاهی شده بهمراهی شاهزاده بیدار بخت به تنبیه غنیم لئیم رخصت یافت - و گویا در سال چهارم باجل طبعی و دیعت حیات مستعار سپرد - کثیرالاولاد بود - پسرانش خانعالم و منور خان از ناموران دهر بودند - از احوال آنها معلوم توان کرد - و دیگرے فرید صاحب - که همراه برادران در جنگ اعظم شاه مردانه کشتند شد - و احوال امین خان نیز جدا بتحریر آمده - دیگرے حمین منور خان بود - که سکونت حیدرآباد اختیار نمود - و از سرکار آصف جاه عاملی مرتضی نگر گرفت - و در سنه ( ۱۱۵۸ ) هزار و یکصد و پنجاه و هشت درگذشت - پسرانش زیر محاسبه سرکاراند - و دیگر نظام الدین خان - که حضرت خلد مکان بومیت پدرش از راه خانه زاد نوازی در حضور تربیت فرمود و همشیره راجه ساهورا ( که بسند افتاده بود ) بنکاح او در آورد - اوضاع مغلی داشت - هیچ پدر و برادران مانا نبود - در خجسته بنیان

طرح اقامت ریخت . خالی از نام و نشان نبود - نخست میگذرانید  
 ( ۲ )  
 در سنه ( ۱۱۵۵ ) هزار و صد و پنجاه و پنج هجری بمزل خاموشان  
 شتافت - پسران ( که با هم علاقی بودند ) در دعوی ترکه پدر مدعی  
 با یکدیگر منازعت داشتند \*

### • خانجهان بهادر ظفرچنگ کیکلتاش •

میر ملک حسین نام - پدرش میر ابوالمعالی خوافی ست  
 سید بود موهوب بصلاح و تقوی - بعنوان درویشانه میگذرانید  
 چون حلیله جلیله او بشرف رضاعت فیض اشاعت شاهزاده محمد  
 اورنگ زیب بهادر رسید پسرانش میر مظفر حسین و میر ملک حسین  
 بمذاهب مذاسب سوافروزی یافته اوج پیمای دولت و امارت گشتند  
 شور و نمای او این در حضور فردوس آشیانی بود - چنانچه از احوال  
 او برآورد و زوج میدهند - در بین از مغرب در خدمت شاهزاده  
 تربیت یافته بفریب و اعتبار اختصاص گرفت - در سال بیست  
 و هفتم از خدمت شاهزاده گران خاطر گشته جدائی گزید - و بقصد  
 بندگی پادشاهی از دکن بحضور شتافت - اعلیٰ حضرت بمذهب  
 هفت مدی مد سوار کامیاب عزتش فرمود - و چون ترک  
 وفات او رسانیدند شاهزاده نبود در سال سیم از جذاب پدر  
 والا قدر فوجدار می هوشنگ آباد هدیه بدام او التماس نمود  
 بدین تقریب او را بجاذبه عاطفت بدکن کشیدند - و در سال سی

و بکم چون شاهزاده بعد تسخیر قلعهٔ بیدر همت بکشایش حصن  
 کایان برگماشت اودا بگرفتن حصار نیلنکه <sup>(۲)</sup> مامور گردانید - پس از  
 وصول بمقصد بارچون آنکه متخصصان در مدافعت و ممانعت کوشیدند  
 سر سواری قلعه را بقهر و غلبه بدست آورد - و محافظان را  
 با تمامی اسب و اسلحه مقید ساخته نزد شاهزاده فرستاد - در آن  
 هنگام ( که شاهزاده لوی جهان کشائی از برهانپور بصوب اکبرآباد  
 برافراخت ) اودا بخطاب بهادر خانی نامور ساخت - از انجا ( که جرأت  
 و جلالت او دانشین شاهي بود ) در محاربهٔ جسونت از پیش آهنگان  
 مقدمهٔ الجیش گردید - و در صف آرائی داراشکوه بسرداری طرح  
 دست راست معین گشت - و از غایت کار طلبی پیش رفته قریب  
 بهراول پیوست - ناگاه رستم خان دکنی با همگی فوج جرانغار  
 مخالف بار برخورده بجنگ و پیکار پرداخت - خان مذکور  
 آنچه نهایت مرتبهٔ تلاش و سپاهگری بود بتقدیم رسانیده زخمی  
 برداشت - و بعد ازین فتح چون موکب عالمگیری از اکبرآباد بسمت  
 دارالخلافه باعتزاز آمد اودا باضافهٔ هزاری پانصد سوار برنواختند  
 و بتعاقب داراشکوه ( که بقصد سرانجام اسباب تدارک بلاهور  
 شتافته بود ) دستوری یافت - خان مذکور بچهارتی و چالاکي از آب  
 ستاج ( که مردم مخالف باستحکام آن پرداخته بودند - و عبور  
 از آن بآسانی صورت نداشت ) گذشته بمطوت و صامت حمله بران

بیخبران ادبار گرفته آورد - آنها عذر تماسک از دست داده  
 راه فرار سپردند - داراشکوه در لاهور هم پای تمکن نیفشوده (۲)  
 آوارگی بجانب بهکر گذاشت - بهادر خان باتفاق خلیل الله خان  
 قاتل ملتان دنبال از دست نداد - و در جنگ کهجوه (که با شجاع اتفاق  
 افتاد) بهادر خان بهرکردگی التمش پادشاهی انتظام داشت  
 به نیروی همت د'ن بدلی داد - چون داراشکوه بار دیگر در اجمیر  
 طرح کارزار انداخته فرار بجانب گجرات نمود بهادر خان باتفاق  
 راجه جیسنکجه بتکامشی آن رمیده همت گام سرعت برداشت - و چون  
 آن آواره دشت سرگشتگی بولایت کهجه رفته راه بهکر پیش گرفت  
 و از دریای سنده گذشته بذابر سابقه معرفتی (که با ملک جیون  
 دهادهر داشت) نزد او شتافت و روزی چند از تعب راه برآسوده  
 بعزم فزدهار برآمد آن زمیذدار حق ناشناس ملاح کار خویش در  
 دستگیر ساختن او دیده سر راهش گرفته دستگیر ساخت - و حقیقت  
 حال بهادر خان برنوشت - خان مذکور به معذاتی تعجیل خود را  
 بدان حدود رسانید - و او را بدست آورده با راجه جیسنکجه از راه  
 بهکر برخاسته استعجال روانه حضور گردید - و شانزدهم ذی الحجه  
 سال دوم جلوس بدارالخلافت رسیده زمین بوس دریافت - و آنروز  
 داراشکوه را با بهرش پهر شکوه در حوضه سرکشاده بر ماده فیل  
 نشانده از راه میان شهر و بازار بدلهلی کهنه برده بخضر آباد

در جای محفوظ نگاهداشتند . روز دهم بیست و یکم شهر ذی الحجه  
 سنه ( ۱۰۶۹ ) هزار و شصت و نه هجری چراغ زندگانش خاوش  
 گردانیده در مقبره جنم آشیانی مدفون گشت . خان مزبور بعیای  
 یکصد اس اسب ( که بکثرت ایامگار اسب بسیار ازو تلف شده بود )  
 نوازش یافت . و پس از آن بقلع فساد بهادر <sup>(۲)</sup> بچگوتی ( که بسمت  
 بدسواره سر بفساد برداشته بود ) مادر شد . و بعد انصرام آن مهم  
 بار سال فرمان صوبه داری آله آباد از تغیر خاندوران و منصب پنجزاری  
 پنج هزار سوار چهره عزت افروخت . و مدتها بصاحب صوبگی ولایت  
 مذکور گذرانید . و در سال دهم صوبه داری گجرات از تغیر مهابت  
 خان باو تفویض یافت . از آله آباد عازم آندیار گردید . و مدتی  
 به بندوبست آن صوبه قیام نمود . و در سال شانزدهم از اصل و اضافه  
 بمنصب شش هزار و شش هزار سوار در اسبه سه اسبه مرقعی  
 مدایج دولت و اقبال گشت . و بعیای خطاب خانجهان بهادر  
 و تفویض صوبه داری دکن از تغیر رکلائی شاهزاده محمد معظم لوی  
 بلند نامی افراخت . و خلعت خاصه و جمدهر مرمع مصحوب  
 گرز برداران بخان مذکور مرسل شد . و حکم شد که ماهی مراتب  
 مرحمت فرمودیم . خود بسازد . از کار طلبیها در همین سال بایلغار  
 شصت کرهی سیوای بهونسله را ( که در آن ایام تاخت و تاراج  
 از حد گذرانیده آرامگاه و جمعیت ربای سکنه دکن بود ) بشکست

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] بچگوتی \*

فاحش مغلوب و منكوب ساخت . و غنیمت فراوان بدست آورد  
پس ازان ( که بتاختهای متواتر و قطره و بونه زبان سر پرشور و شر  
سپوا را پست و نگون ساخت ) در سرزنش و مالش دیگر سرکشان  
ممالک دکن سعی نمایان بظهور آورد - و پیشکش از والیان بیجاپور  
و حیدرآباد بتحصیل در آورده مورا بحضور ارسال داشت - <sup>( ۳ )</sup> پادشاه  
قدر شناس در جایزه کارهای دست بسته آن پیش قدم معرکه رزم

و پیکار را در سال هیزدهم سده ( ۱۰۸۶ ) هزار و هشتاد و شش هجری  
بخطاب خانجهان بهادر ظفر جنگ کوکلتاش و از اصل و اضافه  
هفت هزار و هفت هزار سوار و انعام کور دام بر امثال و اقوان سری  
و برتری بخشید - و در سال بیستم سده ( ۱۰۸۸ ) هزار و هشتاد  
و هشت هجری قلعه نلدرک را ( که از معظم قلاع ولایت بیجاپور  
است ) بصرف اسباب قلعه گیری و جنگ و پیکار مورچال از دست  
دادن خان ینی ( که طفل چهار ساله بود ) انتزاع نموده بتصرف  
اربابی دولت در آورد - و در جنگ مورچال این قلعه محمد محسن  
نام پسرش بکار آمد - از انجا ( که عمدگی و عالیجاهی بخود رانی  
و خود آرائی میکرد - و کار سرکردگی و کامیابی باستانها و رعایت  
می انجامد - بل از کارطایی بکهنه عملگی می برد ) در پیشگاه خلافت  
برخه تقصیرات بوی اثبات یافته طامپ حضور شده بعزل خدمت

( ۲ ) نسخه [ ب ] مغلوب ساخت ( ۳ ) در [ بعضی نسخه ] که بتحصیل ( ۴ )

و منصب و ساب خطاب و ضبط اموال از صامت و ناطق معائب  
 گردید - و چون نقش سرداریش در جانب و اجانب درست نشسته  
 و نام عمدگی او بدور و نزدیک رسیده و دیرین بزدگی و نیکوخدمتیه  
 علاوه داشت پس از چندی سال بیست و یکم بدستور سابق  
 ببحالی منصب و خطاب و تفویض رتبه علیا و اعاده دولت عظمی  
 آب رفته بجوبیش درآمد - و چون سال بیست و دوم مهراجه جسونت  
 به نیستی سرا در شد و خاف و جا نشین نداشت جهت ضبط ملکش<sup>(۲)</sup>  
 خانبهان تعیین یافت - و رایات پادشاهی بسیر جانب اجمیر  
 باهتر از درآمد - و خان مذکور تکنگ پای نموده در جودهپور<sup>(۳)</sup>  
 ( که حاکم نشین آندیار است ) بانهدام بتخانها پرداخت - و چندین  
 ارابه بار اصنام ( که اکثر مرصع بطلا و نقره بود ) بعد معاودت اعلام  
 خسروانی بدار اخلافه آورد - و بحکم پادشاهی در جاوخانه در بار<sup>(۴)</sup>  
 زیر زینهای جام جهان نما انداختند - مدتها پامال مترددین  
 شد - تا نام و نشانی ازان نماند - اما بزد و بسمت آن ضاع چنانچه  
 باید صورت نبست - و شورش راجپوتیه و سرکشی رانا سرکشیدن  
 و مانجر بنهضت پادشاهی گردید - خانبهان در سال بیست و سیوم  
 سنه ( ۱۰۹۱ ) هزار و نود و یک هجری از حوالی چیتور رانا از تغیر  
 شاهزاده محمد معظم بنظم صوبه دکن رخصت یافت - او در عین

( ۲ ) در [ بعضی نسخه ] خلفه جا نشین ( ۳ ) یا تکنگ پائی باشد ( ۴ ) در

[ اکثر نسخه ] جامع جهان نما ( ۵ ) نسخه [ ج ] جیت پور .

برشکال همت بمحاصر قلعه سالهیر ( که رفیع ترین قلاع بکلانده است - و بتصرف غنیم در آمده بود ) همت گماشت - و انواع قعوب و معویات کشیده بے نیل مقصود برخاسته بخجسته بنیان شتافت - میر محمد رضا لاهوری شارح مثنوی معنوی بعنوان منصب داری همراه او بود - این یساق را منظور ساخته در کثرت گل رلا گفته \*

\* مصرع \*

\* شده کار بیچاره کار زمین \*

قصه در همین سال ماه محرم سنه ( ۱۰۹۱ ) هزار و نود و یک هجری سنبهای سوانی از سی و پنج کرهی شبگیر کرده بیدخبر بر بهادر پوزه ( که در کرهی برهانپور معدوم عظیم بود ) ریخته غارت کرد - کادر خان نایب خانزمان صومدار برهانپور با معدودے در شهر متحصن گردید - آن شقی بخاطر جمع پورهای معتبر اطراف شهر را آتش زده بخاک سیاه برآید کرد - و دران حادثه بر اکثر شرفا بے دام و سیاه رو داد - برخی از غارت قبیلہ را ته تبغ آرزو کشته شدند - خانجهان ازین آگهی از خجسته بنیان ایلغار نموده در یک شبانه روز خود را بمقتل فرداپور ( ده سی و دو کوزه مصافت دارد ) رسانید - و در اینجا بتقریب عبور کتل چهار پاس توقف گزید - بر زبانها افتاد که بر جوع وکیل سنبها و تعهد مبالغ خطیر این درناک بیوفت واقع شد - و درین فرصت سنبها با هرچه



توانست برداشته با جمعی از اسیران راه چوپره برگرفته بقاعه سالهیر  
 شتافت - خانجهان ( که می بایست از عرض راه بجانب او عذر تاب  
 میشد ) راه راست گرفته ببرهانپور (سید - و این اغماض یادر  
 سوء الظن مردم گشت - و باعث تغیر مزاج پادشاهی بتازگی شد  
 و فرمان عتاب آمیز سرزد - و دران سال آنچه تجویز او از منصب  
 و اضافه بحضور رفته بود یکملم نامنظور گردید - اتفاقاً در همان ایام  
 شاهزاده محمد اکبر سال بیست و چهارم ردی فرار بجانب دکن  
 گذاشت - احکام بجمع حکام رسید - که اکبر ابتر هر ظرف سر بر آورد  
 سد راه او گشته تا ممکن زنده دستگیر نمایند - و الا بقتل رساندن  
 چون از متصل کوه سلطان پور میگذشت خانجهان ( که باراد  
 گرفتنش گرم روی نموده نزدیک (سیده بود ) عذر بازکشید - تا آنکه  
 اکبر از کوهستان بکلانه گذشته بااعانت بهیل و گولی براهیری  
 رسید - و روزه چند در پذه سنبها بیاسود - هر چند اخبار نویسان  
 از تحریر این مراتب خود را باز داشتند اما میر نور الله پسر میر  
 اسد الله فوجدار تھانیمیر ( که مرد بیداک بود ) باعتبار خانه زادی  
 و اعتمادی که داشت مفصل بر نوشته بر ذخیره خاطر پادشاهی افزود  
 و کهنه عملگی و عیاری خانجهان بر همگذاشت ظاهر شد \*

و چون مالش سنبها و گوشمال اکبر هریک بانفراده داعی توجه

پادشاهی بود سال بیست و پنجم سرزمین دکن مطرح رایات  
 عالمگیری گشت - خانجهان بتسخیر قاعه رام سیج متعلقه گاشن آباد

( که در تصرف سنبها بود ) مامور گردید - و هرچند در کشایش آن سعی زیاد بکار برد از خبرداری و دیدبانی قاعه دار ( که از مرهقه‌های آزموده کار بود ) پیش نرفت - ناچار از پای قلعه برخاست و روز کوچ بمصالح مورچال از چوب و غبره ( که بمبلغ خطیر فراهم آمده بود ) آتش زد - مردم قلعه بشوخی تمام برکنگرهای اطراف برآمده طبل و نقاره زده ناگفتنیها میگفتند - چون بسه گروهی اورنگ‌بان رسید از پیشگاه خلافت بارسال خلعت خرسند ساخته حکم شد که ملازمت دریافته سمت بیدر رفته اقامت نماید - و هر طرف خبر آوارگی اکبر برسد بتعاقب پردازد - و چون دران ایام اکبر از حدود سنبها برآمده بسواری جهاز عازم ایران دیار گردید خانجهان تذبیه اشقیا وجهه همت ساخته در سال بیست و هفتم از سی کروه تاخته باورزش سخت سلسله جمعیت مقهوران را ( که بآزاده فاسد بر گذار آب کشا فراهم آمده بودند ) گسیخت - و بسیاری از کفار اشرار را عرصه تیغ بیدریغ نمود - و مال و ناموس را دست خوش قاراج ساخت - و بجایزه آن فرمان تحسین و آفرین از حضور امداد یافته پسرانش مظفر خان بخطاب همت خان و نصیری خان بخطاب سپهدار خان و محمد سمیع بخطاب نصیری خان و محمد بقا بخطاب مظفر خان و برادر زاده و داماد او جمال الدین خان بخطاب مفدر خان مورد مرام و الا شدند \*

و چون شاهزاده محمد اعظم شاه بمقامر بیدجایوز قیام داشت

اورا باقامت تهنه<sup>(۲)</sup> ایزدی بجہت رسانیدن رسد بلشکر شاہزادہ  
محکوم گردانیدند - و از همانجا آخر سال بیست و ہشتم بہمراہی  
شاہزادہ محمد معظم ( کہ بتادیب ابوالحسن حیدر آبادی رخصت  
یافتہ بود ) متعین شدہ با دہ ہزار سوار پیش آہذک شاہزادہ گشت  
و با خلیل اللہ خان سر لشکر و حسینی بیگ علی مردان خان<sup>(۳)</sup>  
( کہ با سی ہزار سوار جرار در مقابل عساکر پادشاہی سر نخوت<sup>(۴)</sup>  
می افراشتند ) کارزارهای سترگ نمود - روزی از ہنگام دمیدن  
سپیدہ صبح کوس و کونای رزم بلند آوازہ گشتہ تا سہ پھر بازار بیکار  
گرمی داشت - بہادران از تیر و تفنگ گذشتہ دست و گریبان  
بجمدہر گشتند - و ہر طرف از کشتہا پشتہا نمودار گردید - دران  
ہنگام ہر پسرش ہمت خان کہ ہراول بود عرصہ جنگ تنگ تر گردید  
ہر چند از پدر طاب کمک نمود اعادی آنچنان ہجوم نمودہ اورا  
ہالہ وار در میان گرفتند کہ نمی توانست یک قدم برداشت - و دران  
اثناء پرب خان ملقب بہات پتھر ( کہ از مبارزان جانباز قطب شاہیہ<sup>(۵)</sup>  
بود - و سنگ دستش از دور کار تیر و تفنگ میکرد ) اسب تازان  
نیزہ در دست بمقابله فیل خانجہان رسیدہ فریاد کرد کہ سردار کدام  
است - و خواست نیزہ حوالہ نماید - خانجہان بذهیب تمام بانگ

---

( ۲ ) نسخہ [ ب ] تہانہ بزدی - و نسخہ [ ج ] تہانہ ایزدی ( ۳ ) نسخہ

[ ج ] حسینی بیگ خانسامان کہ ( ۴ ) نسخہ [ ب ] سوار در مقابل ( ۵ ) نسخہ

[ ج ] بزدی خان یا پری خان باشد \*

بر زن - که سردار مذم - و اورا فرممت نیزه اندازی نداده به نیر  
 ترکش از زمین بر زمین انداخت - و آخر کار مولت افزائیهای مخالف  
 بجائے رسید که نزدیک بود که آثار هزیمت پدیدار گردن - ناگاه اقبال  
 عالمگیری بصورتی دیگر جلوه نمود - که فیل مستی از اشکر پادشاهی  
 بمیان آنها در آمد - و اسبان را بچراغ پائی در آورد - و دران ته و بالا  
 اسپ و آدم دو سه سردار نامی بزمین سرنگون افتاده فوج  
 حیدرآبادی رو برگریز آورد - و با وصف چذین صف آرائیها ( که کوه  
 بعد ادلی و مره بعد اخری افواج گران را از پیش رو زده برداشت )  
 و بدست آوردن حیدرآباد \*

• بیت •

۱۰۱۷ ( ۲ )

• شد فتح بجنگ حیدرآباد •

تاریخ این واقعه است - و متحصن شدن والی آنجا در قلعه گلخانه  
 چون در امل مزاج پادشاهزاده و خانجهان بر استیصال ابوالحسن  
 نبود و اول رهله میخواستند واسطه مام شده عفو جرائم او از جناب  
 خلافت نمایند هر چند که امرای جهالت کیش او بچنگ و پرخاش  
 رسانیدند در مراسم تعانیه و مراتب قاضی و قاضی همه جا اغماص  
 و خود داری بکار می رفت - و این معنی در پیشگاه سلطنت علاء  
 علی دلهائیهای سابق گشت - خانجهان را بحضور طلبیدند - چون  
 او با پادشاه همبازی بود و سر باری آن نسبت رضاعت ( که  
 نصبتی است رعونت افزا ) و باز بگذار تقود بخود در کار دانی

سرکردگی مخصوص مهمات دکن ( که میدانست بے از مدهشی  
 نخواهد شد ) و با این همه زبان و دستش باختیار او نبود ( زبرد  
 گستاخانه عرض می نمود - و در غیبت سردیوان ناگفتنی میگفت  
 و در کارهای ملکی هرچه میخواست بے محابا میکرد - اگر حکم  
 حضور هم میرسید موثر نمیشد - چنانچه ممدوعات و منہیات<sup>(۲)</sup>  
 ( که مزاج پادشاهی مصروف رفع آن بود ) در لشکر او تردید  
 تمام یافته - مکرر ارشاد اعتراض آیدز رفت - اصلا در منع آن  
 نمیکوشید - روزی در جلوخانه بر سر پالکی گذاشتن میان مردم او  
 و معظم خان صفری خانه جنگی عظیم برپا گردید - خانجهان را  
 رخصت کردند که رفته مردم خود را از شورش و پرخاش بازدارد  
 او بعد برآمدن از خود سري بمردم خود گفت - که بازار معظم خان  
 بازار نمایند - و این معنی سر باری سرگرازیهای پادشاه گردیده<sup>(۳)</sup>  
 ملامت بر ملامت افزود - ناچار بعد ازین در نخوت شکنی او  
 تدبیر اندیشیده بصوبه داری هر جا که تعیین میکردید هنوز  
 نمتع از فصل سالم بر نمیداشت که تغیر میشد - و زیر بار خسارت  
 سبذی می آمد \*<sup>(۴)</sup>

بالجماء آخر سال بیست و نهم به تذبیه جات و مفسدان موبه<sup>(۵)</sup>

( ۲ ) در [ اکذرنسخه ] رفع ممدوعات و منہیات که مزاج پادشاهی مصروف

آن بود ( ۳ ) نسخه [ ۱ ] سر باری و سرگرازیهای پادشاه ( ۴ ) نسخه

[ ب ج ] سبذی ( ۵ ) نسخه [ ب ] جات مفسدان \*

اکبرآباد دستوري يافت - و بانعام دو کرد در دام مباحات اندوخت  
و سواى همت خان ( که تعيين مهم بيدجاپور شده بود ) ديگر پسران  
بمرافقت پدر مرخص گرديدند - و چون آن مهم دشوار انجام بے لشکر  
فراوان و کوشش بے پايان سر نميشد شاهزاده بيدار بخت نخستين  
خلف محمد اعظم شاه را نيز در پى آن کار تعيين نمودند - و پس  
از آن بمساعى جمیاء شاهزاده و اهتمام خانجهان سنه ( ۱۰۹۹ )  
يک هزار و نود و نه هجري راجا رام جات سرکرد مفسدان آن نواحى  
بزخم تفنگ در گذشت - شاهزاده بانتزاع سانسني<sup>(۲)</sup> و ديگر مکانهاى  
احداث کرده آن شقي رعب افزاى آن مرز و بوم گشت - خانجهان  
بصوبه دارى بنگاله متعين گرديد - و در سال سي و سيم بظلم  
مروء آل آباد مامور شد - و در سال سي و چهارم بايالت صوبه پنجاب  
رخش عزيمت دواند - و در سال سي و هفتم حسب الطاب از لاهور  
بسجود قدسي آستان خلافت نامه بگذرگي آراست - و باز از حضور  
بجای ديگر نشأفت - تا در سال چهل و يكم در چهارمى اسلام آباد  
برمبوزي نوزدهم جمادي الاولی سنه ( ۱۱۰۹ ) هزار و يكصد و نه  
هجري جهان گذشتني<sup>(۳)</sup> را وا گذاشت - چون مرغ او اشتداد داشت  
خلد مکان وقت معارفت از شولاپور بنگاه اذرا بشرف عيادت نوازش  
فرمود - چون صاحب فراش بود از بستر نتوانست برخاست

( ۲ ) نسخه [ ب ] ميني و نسخه [ ج ] سني ( ۳ ) نسخه [ ج ] يكصد

هجري ( ۴ ) نسخه [ ج ] گذشتني را •

زار زار گریست - که نمیتوانم دولت قدمبوس دریافت - و آرزوی  
 خون ظاهر کرد - میخواستم که در معرکه بکار بیایم - بر زبان پادشاه  
 گذشت - تمام عمر در بندگی و اخلاص جان نثار بوده اید - مگر  
 درین عمر آرزو باقی ست - قاهره<sup>(۲)</sup> او را بقصبه نکودر درآبۀ پنجاب  
 ( که گورخانه اش آنجا بود ) نقل نمودند - از پسرانش احوال  
 همت خان و سپهدار خان بجای خود مرقوم گشته - دیگر پسرانش  
 چندان رشادتی نداشتند - نصیری خان مرد دیوانۀ پرتنبه بود  
 و ابوالفتح خان کهین پسرش تا مبادی جلوس محمد شاهي در قید  
 حیات بود - و پیریشانی میگذرانید \*

خاندان بهادر سپه سالار سردار ممالک مدار بود - بعلو  
 شان و سمو مکان و کثرت اسباب جاه و دولت و افزونی مواد  
 ثروت و صوامت در نوئیان والا قدر عدیل و نظیر خود نداشت  
 و خلیق و مهربان و مستجمع مراتب بر و احسان بود - و محفل او  
 شایعۀ عالی داشت - جز او کم کسی حرف میزد - آنچه او میخواست  
 خود میگفت - دیگران را جز نعم جوابی نبود - زیاده گوئی  
 خوش نداشت - بیشتر ذکر مجلس او نظم و نثر و شمشیر و جواهر  
 و اسب و فیل و ادویه مبهی بود - فراستۀ غریب داشت - درزے  
 در ایام صوبه دارم دکن با جد کلان محرر این سطر امانت خان  
 میرک معین الدین مغفور ( که در انوقت دیوان مستقل دکن بود )

نقل میکرد - که پادشاه بوقت رخصت بدن فرمود - که اگر بشنوی  
 (که محمد معظم علم بخی و طغیان بر افراشته) قبول خواهی کرد - اگرچه  
 از متمشی نخواهد شد - و اگر بنام محمد اعظم شهرت دهند زینهار  
 بوزر نخواهی کرد - هر چند که می تواند پیش برد - و محمد اکبر  
 طفل است - اما آنچه می متفرس شده ام این راه ناهنجار را  
 غیر از اکبر دیگر نخواهد پیمود - و دران وقت املا از سرداری  
 اکبر و ارادهای او اثری و خبری نبود - بعد از شش ماه این  
 کچه گل کرد - و دریافت درست خانجهان مطابق رافع گردید  
 و پندار سری و سرداری هم طرفه دوسر داشت - بلند پورازیا  
 و کله بر زنیهای او مثل عالم گیر پادشاهی را ( که با عزم و همت خود  
 دیگر را نمی سنجید ) به پای و تاب می آورد - ازین جهت بود  
 که آخرها او را بے جاگیر و بے کار در حضور نگاهداشتند - و برغم او  
 تعریف سپاهگري و سپه کشی برخه از خانه زادن تازه بعمره آمده  
 می نمودند - چنانچه تهور خان پسر صلیب خان و جان نثار خان  
 خواجه ابوالکلام قضا را در همان ایام اینها را با سختای شقی  
 اتفاق جنگ افتاد - تمام فوج و توپخانه بغارت داده جان نثار خان  
 نیم جان بکنک پا بدر برد - و تهور خان زخمی خود را میان  
 مردها افداخته عمر در باره یافت - چون این سرگذشت بعرض  
 پادشاه رسید فرمود اینها همه از مقدرات است<sup>(۲)</sup> - باختیار کسی



نیست - خان جهان این کلام را شنیده گفت - خیر در عالم بالا  
عرض مکرر نمی باشد - که بدهند و باز ستانند - چرا در سرداری  
مدتها بمن چشم زخمی نرسید - حرفهای دروغ و حکایات مبالغه (که  
مقل از قبول آن آبی سم - و از قبیل خرافات است) مشهور و زبانزد  
مردم است - اگرچه در خوبیه و بزرگیهای خانجهان حرفی نیست  
که قریب بتواتر رسیده اما نظر بانصاف سبکی مزاج هم فطری  
داشت - و چرا نباشد - که از هفتصدی یک دفعه بمرتبه پنجهزاری  
رسید - و بر مراتب شتی ( که درین میانه عبور واقع می شود )  
نگذشته بود - اما چنین پادشاهی را ( که از غضب و غیرت سرزنده  
نمیخواست ) این قسم نوکر بے مصافی گستاخ از حکمتها بود \*

( ۲ )  
در آخرها روزی در عدالت گاه آفتابه خرد چینی مدرر  
از نظر پادشاهی گذرانید - و گفت آفتابه حضرت موسی است  
علی نبینا و علیه الصلوٰه والسلام - خلد مکان بران نگاه انداخته  
بشاهزاده محمد معزالدین و محمد معظم داد - در سطر نقشه مانا  
( ۳ )  
بخط در گردن آن مرقوم بود - شاهزاده ها گفتند - این خط عبرانی  
خواهد بود - بهادر طور حرف دریافته گفت - عبرانی مبرانی  
نمیدانم - کهیکه فرخمت هجو نشان داد - پادشاه فرمود این که  
( ۴ )  
حرفه سم چنیک بد نیست \*

## \* خدا بنده خان \*

پسر شایسته خان امیر الامرا ست - در حیات پدر و الا قدر  
از پیشگاه خلافت در سال سی و ششم عالمگیری بمنصب هزاره  
و فوجداری بهرامچ مضاف صوبه اوده سرافرازی یافته بود - بعد  
از فوت پدر در سال سی و نهم عالمگیری از محال فوجداری  
بمحضر رسیده حسب الارشاد خسروانی و علمت خان مذکور با صبیحه  
جماعة الملک اسد خان قرار یافت \*

۱۱۰۱

\* سعدین کرده اند بیدرج اسد خان \*

تاریخ است - در سال چهارم از تغیر مرید خان بمیر بخشگیری  
احدیان اختصاص گرفت - و در سال چهارم و یکم بخدمت بیوتانی  
رکاب پادشاهی امتیاز یافت - و در سال چهارم و چهارم از تغیر  
عسکر خان حیدرآبادی بنظم صوبه بیدر مامور شد - و در سال  
چهار و ششم از تغیر چند قلیچ خان بفوجداری کرناٹک بیدجپور  
دستوری یافت - و در سال چهارم و هشتم از انتقال روح الله خان  
ثانی بخدمت خانسامانی پایه افزای اعتبار گردید - و در هزار  
و پانصدی هزار سوار منصب داشت - آخرها در احمدنگر پانصدی  
و صد سوار اضافه یافت - در همان ایام واقعه ناگزیر خلد مکان اتفاق  
افتاد - از اخلاف خلافت محمد اعظم شاه ( که بصوبه دارمی مالوه  
مخصف یافته بدست گروهی اشکر رفته بود ) فوراً از سنوچ این

سانحه باردوی معالی برگشته سریر آرای سلطنت گردید - اعیان و ارکان عالمگیری کام و ناکام بل از طوع و رغبت ( که بظاهر طرف غالب می نمود ) موافقت او برگزیدند - و خان مذکور نیز همراهی نمود - در جنگ بهادر شاه ( که بعد از سه ماه و بیست روز از واقعه خلد مکان رو داد - و دران معرکه مرد آزما محمد اعظم شاه با دو پسر و بسیاری از امرای پادشاهی و مردم شاهی دایران شربت واپسین نوشیدند ) مشارایه نیز زخمهای کاری برداشت - و با کبرآبا رسیده با آنکه زخم رو بهی آدرده بود و ملازمت خادمزل هم نمود اما بد پرهیزیها بکار برده زخمها عود نموده درگذشت \*

گویند از میدان جنگ او را با مطاب خان چون برداشته بردند عالی مردان خان کوکلتاش بسر وقت آنها حاضر شده سرزنش ( که لازمه چنین اوقات است - و مردم طرف غالب بمصیبت زدهای طرف ثانی میکنند - و نمک بر جراحتها می پاشند ) میکرد - مطلب خان از ضعیف نالیها میگفت که ما مجبور بودیم - و با کراه آمدید خدا بنده خان ( که بمسبب زخمها داره غشی داشت ) می شنید یک دفعه دران حالت نذر شد - و گفت خیر ما بشوق تمام آمده بودیم که زن و بچه شما را اسیر کنیم - و شما را قتل نمائیم - خدا نخواست این سر حاضر است - بهر کیده که خواسته باشد بدترین جای خود باندازد - پسران داشت - اما از بطن صبیۀ اسد خان نبودند

یکه از آنها خطاب پدر یافته بخلاف امیرزاده ( که بلهور و لعب مشغول می باشد ) در کمال صلاح و تقوی است - و بوظائف و ادرات اشتغال دارد - در حالت تحریر بدیوانی سرکار آصف جاه اختصاص یافت - و جوهر دیانت خود را ( که همیشه در عالم کمیاب بوده است ) بر همگان ظاهر ساخت - از ناقدردانیها بذارسائی منسوب شده معزول گردید \*

### • خاندان اخلاص خان •

بسر ارشد خانزمان شیخ نظام است - سال بیست و نهم جاوس خلد مکان همراه پدر بدوامت ملازمت پیوسته بمنصب شایسته قامت لیاقت اراست - و سال سی و دوم چون پدرش در گرفتار ساختن سنبها جهد بلیغ نموده خدمت نمایان بظهور آردن او نیز درین تردد با پدر شریک بود - از امل و اضافه بمنصب پنج هزاره چهار هزار سوار و خطاب خاندان سرمایه ناموری اندوخت - و سال سی و نهم با عافه هزاره سوار بلند رتبهگی یافت - سال چهل و سیوم در جنگ ( که محمد بیدار بخت را با رانا بهونسله زد ) مصدر کشت و کوشش بسیار گردید - سال پنجاهم بحراست صوبه مالوه نامزد شده با محمد اعظم شاه ( که چند روز پیش از ارتحال پادشاه رخصت مالوه یافت ) تعیین گردید - پس از وقوع آن قضیه ناگزیر برفاقت محمد اعظم شاه تن در داده ( در جنگ با بهادر شاه بمقابله سلطان عظیم الشان

شتافته دلیرانه حمایه آورد - و جرأت‌های سترگ نمود - بزخم تیر از پا در افتاد - پسرانش یکی خانعالم ثانی - که بعد از پدر به سرداری رسید - برگزیده بسمت صوبه بیدر ازنا در جاگیر داشت - و بطور وطن قرار داده بود - با منکوحه خود محبت بسیار داشت - کار بار جاگیر بار گذاشته بود - از نیرنگی تقدیر مصمات مذکوره فوت کرد ام بسیار بر طاری گردیده بفاصله چهار ماه خود هم منتقل گشت (۲) بجمع جواهر و سلاح حریص بود - با آنکه استعمال نمیکرد - نقد هم معتدبه فراهم آورده بود - پس از زیاده بر نصف بضبط سرکار در آمد - پسر نداشت - دومین احتشام خان - که در اوائل حال بعالم بقا خرامید - پسرش احتشام خان ثانی با عم خود خانعالم میگذرنید - و صبیّه او در خانه داشت - ازو یک پسر ماند - که بعد سعی بسیار بخطاب خانعالم و تیولدارعی محال ارثی مذکور کامیاب شد - اما به نیرنگ سازی فاک کج رفتار در اوائل ایام شباب کوس سفر بملک آخرت نواخت \*

### \* خانبهان بهادر کوکلناش خان طفرچنگ \*

عالمی مراد نام کوکه سلطان جهاندار شاه است - و بدعاجابت خاندان موصوف - در اوان شاهزادگی بمزاج آقا جا کرده در صوبه داری ملتان راتق و فاتق مهمات سرکار از گشت - و در عهد بهادر شاهی بخطاب کوکلناش خان مخاطب گردید - پس از ارتحال خلد منزل

( ۲ ) نسخه [ اب ] بجمع جواهر ( ۳ ) نسخه [ ب ] از محال

و بقتل رسیدن هر سه پادشاهزاده ( که شاهد سلطنت هندوستان در آغوش جهاندار شاه در آمد ) از ازامل و اضافه بمنصب نه هزارى نه هزار سوار و خطاب خانبهان بهادر ظفر جنگ و خدمت ممبر بخشيگري پایه عزت برافراخت . و محمد ماه برادر کوچک او ( که بظفر خاني مخاطب بود ) ر خواجه حسين خان یزنه او هریک بمنصب هشت هزارى و اولین باعظم خاني و نظامت اکبر آباد و درمین بخاندروانى و بخشيگرى دوم اواى اعتبار برافراختن و این همان خاندوران است که اتالیق محمد اعزالدين پسر جهاندار شاه مقرر شده بمقابله محمد فرخ سیر شتافته - و از غردلي ( ۲ ) و بیجگري بدون آنکه شمشیر از نیام بر آید و خونی از بیضی اهدا بریزد باتفاق شاهزاده مذکور وقت شب از لشکر برآمده راه اکبرآباد گرفت \*

بالجمله کولناش خان در مسامحی فدویت کوتاهی نمی درزید اما چون فیما بین او و ذوالفقار خان هم چشمی واقع شده مواد حسد در جوش بود و در مشورت خلاف یکدیگر گفتن و بانديشه مال کار نپرداختن شبرو لازم و طریقه واجب گردیده علاوه پادشاه وقت ( که بعشق لعل کنور مبتلا بود ) ( سوم خبرداري و هوشیاري را خیرباد گفته باوازم سلطنت و مراسم جهانداري نمی پرداخت گل مراد نشکفت - و چمن آرزو رنگ خزان گرفت - در جنگی ( که

با محمد فرخ سیر در سده ( ۱۱۲۳ ) هزار و یکصد و بیست و سه هجری متصل اکبر آباد (ز داد) او ثبات قدم ورزیده بکار وای نعمت در آمد \*

### \* خاندوران امیر الامرا \*

خواجه عامم نام - از خاندان نجابت بود - نیاگانش از روستاق بدخشان بهندوستان وارد شده در اکبر آباد سکونت گزیدند - بعضی از آنها بزیّ سپاهگری و برخی باباس درویشی میگذرانیدند - برادر کلانش خواجه محمد جعفر از منزویان با اعتبار بود - قضیه شیخ عبدالله واعظ ملتانی با او بتقریب مناقب خوانی ایمه دین ( که سال سیوم سلطنت محمد فرخ سیر پادشاه (ز داده) بر زبانها ست - خواجه محمد باسط پسر خواجه محمد جعفر است - نام برده ابتدا بمنصب قایل در والا شاهیان سلطان عظیم الشان انسلاک یافته - در وقتی ( که بعد فوت خلد مکان حسب الطلب پدر خود از بنگاله عزیمت اکبر آباد نمود - و پسر خود محمد فرخ سیر را در صوبه مذکور گذاشت ) او را نیز تعینات پسر ساخت - از آنجا ( که سلیقه درست داشت - و بارقه ایتم از نامیه حالش می یافت ) در چند روز ساز موافقت با مزاج محمد فرخ سیر کوک کرده دخیل مهمات جزوی و کای گردید - تعلقه داران دیگر شکایت او آنقدر نوشتند که سلطان عظیم الشان او را بحضور خود طلبداشت درین ضمن ( که خلد منزل طبل رحل بعالم بقا کوفت - و سلطان

عظیم الشان با برادران جنگ نموده کشته شد . و محمد فرخ سیر  
 بر تخت جهانداري پا گذاشته با اتفاق سادات بارهه کمر عزیمت  
 بجنگ عم خود جهاندار شاه بر بخت ( مشار الیه ) خود را نزد محمد  
 فرخ سیر رسانیده نظر بر قدم ارتباط و افزونی اعتماد بداروغگی  
 دیوان خاص و امانت شایسته و خطاب اشرف خان اختصاص گرفت  
 و چندی میر آتشی هم ضمیمه داروغگی دیوان خاص سر برآه میکرد  
 و پس از آنکه محمد فرخ سیر بر عم خود ظفر یاب گشت بعد رسیدن  
 شاهجهان آباد سال اول جاوس نامبرده از اصل و اضافه بمذهب  
 هفت هزار و هفت هزار سوار و علم و نقاره و خطاب مصمم الدوا  
 خاندوران بهادر منصور جنگ لوی ترفع بر افراشت . پستر ( که  
 مابین پادشاه و سادات بارهه بذایر در اندازی مردم سبک مزاج  
 و ناتجربگی والی وقت و خود رئیسی سادات بارهه صحبت یکرنگی  
 مبدل بدر ( رئی شد ) مشار الیه ( که سیر فکری ضمیمه سنجیدگی  
 داشت ) هر چند با پادشاه شریک مصلحت بود اما با سادات  
 (۲) نشکست . سال دوم ( که امیر الامرا حسین علی خان بنظم صوبه دکن  
 از تغیر نظام الملک فتح جنگ بهادر دستوری پذیرفت ) او به نیابت  
 میر بخشیکری چهره اعتبار بر افراخت . و در همان ایام ببخشیکری  
 دوم از تغیر محمد امین خان بهادر سر افرازی یافت . پستر  
 بصوبه داری گجرات سرآمد گشته حیدر قلی خان ( که بمتصدیکری



بذکر سورت از حضور مقرر بود ) به نیابت او تعلقه مذکور را سرانجام میداد \*

چون سلطنت بفروردوس آرامگاه رسید و سال اول جاسوس حسین علی خان کشته گردید و فوج همراهی او جوق جوق و سید غیرت خان همشیره زاده او با فوج خود در بسرا پرده پادشاهی آوردند پادشاه بتجویز دولت خواهان بر فیل سوار شده پیش دولتخانه ایستاد - نامبرده در عین گرمی هنگامه با جمعیت خود رسیده بمثل هراوی تعین یافت - و پس از کشته شدن غیرت خان و فرونشستن (۲) هنگامه بخطاب امیرالامرا و تفویض میربخشیکری درجه اعتلا پیمود - مدتها باستقلال بتعلقه مذکور پرداخت - خوش وضع و خوش محارره بود - بصحبت علما و فضلا رغبت بسیار داشت و همواره در مجالس او فصوص الحکم مذکور میشد - با غربا بخلق پیش می آمد - و با همچشمیان بر خود می پیچید - هرچه از جاگیرش می آمد صرف سپاه ( نه همه پیش قرار بودند ) می نمود و در معاملات پادشاهی رسم کارسازی مطابق نداشت •

گویند چون جعفر خان موبه دار بنگاله فوت کرد و شجاع الدوله خویش خان مذکور بجای او مقرر گردید بدانچه ( که تعبیر بالموک توان کرد ) برای او سوای پیشکش پادشاهی فرستاد - او مبلغ مذکور را همراه پیشکش مزبور داخل خزانه پادشاهی ساخت

راجها اکثر با او قوسل داشتند - چون شورش مرهت‌های دکن

در صوبهٔ مالوه رو داد سال ( ۱۱۴۷ ) هزار و یک صد و چهل و هفت

هجری با اتفاق راجها جهت گوشمال آن فرقهٔ ضاله حسب الحکم

روانه شد - و فرجه دیگر بسرداری اعتماد الدوله قمرالدین خان بود

و مقابل خاندوران ملهار راو دوکر - اما کارے که باید صورت نیست

صالح گونه نموده بحضور برگشت - سال ( ۱۱۴۹ ) هزار و یک صد

و چهل و نه هجری ( که باجی راو بدور دار الخلافه هذگه آراست )

او از بلده برآمد - باجی راو عطف عذر نمود - و سال ( ۱۱۵۱ )

هزار و یک صد و پنجاه و یک هجری ( که نادر شاه بهندوستان رسید

و پادشاه وقت بعزیمت مقابل<sup>(۲)</sup>ه تا کرنال نهضت فرمود ) برهان الماک

سعادت خان صوبه دار اوده ( که عقب مانده بود ) منزل طولانی

کرده بعلازمت پیوست - و باستماع خبر تاراجی بهیر خود بمقابله

فوج ایران شتافت - خاندوران نیز با جمعیت خود بنابر کومک

از عقب رسید - فوج مقابل بطریق فزائی بمیدان کشیدند - نامبرده

پا قایم داشته تا مقدر در زد و خورد کوشید - همراهانش اکثرے

بکار آمدند - خود هم بزخم تنگ مجروح گشته بخیمه آوردند

رزفردای آن بدیار باقی خرامید - سه پسر او ( که همراه بودند )

و مظفر خان برادر او ( که بعمدگی نام برآورده بود - و چنده

صوبه‌داری اجمیر داشت ) درین جنگ ره سپردادی عدم گردیدند

خواجه عاشوری نام پسر او ( که اسیر مخالف گردیده بود ) در عهد

محمد شاه پادشاه بخطاب پدر امتیاز انداخته شده ( ۱۱۶۷ )

هزار و یکصد و شصت و هفت هجری بمیر آتشی و در عصر  
عالمگیر نانی بامیرالامرائی عام بلندرتبگی افراخته پس از چندی  
در گذشت \*

چون مذکور نادر شاه بزبان قلم گذشته تحریر پاره احوال او نیز  
ناگزیر خامه اخبار طراز است - او از ایل قزلباش ( که منقذ از افشار  
ترکمان است ) بود - در قدیم الایام مسکنی این قوم ترکستان - و در ایام  
استیلای مغولیه توران از آنجا برآمده در آذر بایجان توطن گزید  
در عهد شاه اسماعیل صفوی بتقاریب کوچ کرده در سرچشمه مذات  
کولکان محال انبورد متعلقه خراسان ( که در سمت شمالی مشهد  
قدس بفاصله بیست فرسخی قرب جوار مرور واقع شده ) اختیار  
سکونت نمود - نواد او در سال ( ۱۱۰۰ ) هزار و صد هجری  
بوقوع آمده بنام جد خود نذر قای موسوم گردید - از آنجا [ که  
ادخر ساطذت سلطان حسین صفوی بذابر وفور حلم و عدم  
سیاست ( که لازمه ریاست است ) نسق عملداری برهم خورده  
در هر سرے سودای حکمرانی و در هر خاطرے تمنای فرمانروائی  
جا کرد - چنانچه در خراسان و تندهار افانده ابدایی و غلزه

( ۲ ) نسخه [ ب ] عاشور نام ( ۳ ) نسخه [ ب ] کوابکان - یا کولکان باشد

( ۴ ) در [ بعضی نسخه ] میورد \*

دست تصرف یافتند - و اهل روم بر اماکن سرحد مستوای شدند [ و در وطن خود سکه خرج زده اول با هم قومان خود ( که با او طریق معاندت می پیمودند ) جنگ کرده غائب شد - پستر بصف آرائیهای متواتره افغانه را بقتل رسانیده دست تصرف آنها را کوتاه ساخت و پس ازان بتمتخیر مشهود مقدس پرداخته در سال ( ۱۱۴۱ ) هزار و یکصد و چهل و یک هجری اصفهان را گرفت - و سال ( ۱۱۴۵ ) هزار و یک صد و چهل و پنج هجری افواج روم را شکست داده مصالحت را بقبول پنج شرط مقرر نمود - اول اینکه علماء روم طریقه امامیه را مذهب خامس شمارند - دوم اینکه ارکان اربعه مسجد الحرام ( که بایمه اربعه متعلق است ) مردم این مذهب هم در یک رکن با ایشان شریک بوده بآئین جعفری نماز گذارند - سیوم هر سال از جانب ایران میر حاج تعیین شود - و باعزاز و احترام او پردازند چهارم اینکه اسارای مملکت ایران و روم نزد هر کس که باشد مطلق العنان شود - و بیع و شرای آنها روا نباشد - پنجم اینکه وکیل همدیگر در پای تخت هر یک حاضر باشد - که امور هر مملکت بآئین بهین فیصل میداده باشد - و سال ( ۱۱۴۷ ) هزار و یکصد و چهل و هفت هجری بر تخت سلطنت نشست - و سنه ( ۱۱۵۱ ) هزار و یکصد و پنجاه و یک هجری بهندوستان آمد - و فردوس آرامگاه آخر بدر ملمع زده مبلغ خطیر و جنس بیکران و تخت طاروسی ( که ساخته اعلی حضرت بود ) سپرد - و سال ( ۱۱۵۲ ) هزار و یکصد

و پنجاه و دو هجری معادرت نمود - و تمام ممالک ایران و بلخ و خوارزم بتصرف درآورد - و سال ( ۱۱۶۰ ) هزار و یکصد و شصت هجری مردمی کشک باش وقت شب در سرایرده درآمده کار او را باتمام رسانیدند - پس ازو چندی پسرانش بهری برخاستند آخر از آنها هم جزنامه باقی نماند \*

### • خدا یار خان •

مرزبان سنده مشهور دانتی در نسب عباسی سمت - و لقب عشیرة او بزبان سنده کلهوره است - و اتباع او را سرائیان گویند زیرا که اکثر این قوم از سرا اند - که ضاعه مابین بهکر و ملتان را سرا گویند - اجدادش در لباس دریشی بهر میبردند - و ساسانه طریقت از سید محمد جونپوری مهدوی نیز داشته اند - یکی از اسلاف او بر رئیس قوم ابره ( که از قدیم الایام مرزبانان ولایت سنده بودند ) پیوست - و پاره اراضی بطریق مدد معاش حامل کرد - اولادش بدان مستظهر شده قوت گرفتند - و مریدان و معتقدان بسیار بهم رسانیدند - و آخر بصیغه زمیذاری برآمده محصول بحکام ادا میکردند - و رفته رفته بر قوم ابره غالب آمده اکثر مواضع ایشان را در تحت تصرف آوردند - تا آنکه نوبت بشیخ نصیر رسید - و او استقلال کلی در امر زمیذاری بهم رسانید - و بعد فوت او پسر کلانش شیخ دین محمد بریاست نشست - و در عهد خلد مکان چون شاهزاده معزالدین بحکومت

مروبه ملتان قامت مباحات برافراخت و رايات شاهزاده بهيوسستان  
رسيد دين محمد سراز اطاعت پيچيده بملازمت نيامد - و آخر  
قرآن درميان داده دين محمد را با دو كس ديگر از اقرباي او  
طلبداشتند - و بعد از آنكه هرسه تن بدرگاه رسيدند شاهزاده فوج را  
تعيين كرد - تا باقي ماندگان را با عيال و اطفال بسته بيارند  
يار محمد برادر خود دين محمد بصحرت تمام قبائل را در شعاب  
جبال گذاشته مستعد جنگ شد - و بعد از محاربه فوج شاهزاده  
شكست يافت - و يار محمد قوي دل شده بدرهاي كوه متماد  
جنگ نشمت - و شاهزاده بقيد آن سه تن اكتفا كرده رايت معادرت  
بصوب ملتان برافراخت - و در ملتان حكم فرمود تا آن هرسه  
كس را بقتل رسانيدند - و پس از اين يار محمد بتدرج استقلال تمام  
گرفت - و سيوستان را بقبض آورد - و سيوي دره ( كه مملكت  
وسيع از سنده و بقندهار پيوسته است ) و ديگر محالات را  
از تصرف زمينداران قديم برآورده بتصرف خود در آورد  
و روز بروز اختر طالعش عروج داشت - و ظاهرا در عهد محمد  
فرخ سير بخطاب خدا يار خان و منصه سرافرازي يافت  
و در اواخر عهد فرخ سير رخت سفر بآن عالم كشيد - از جمله اولادش  
در فرزند رشيد بودند - شيخ نور محمد و شيخ داود - روزه چند

( ۲ ) نسخه [ ب ] هرسه تن را ( ۳ ) در [ بعضي نسخه ] سيوردهاير - و در

[ بعضي ] سيوي و ۱۵۳ ( ۴ ) نسخه [ ب ] رخت سفر بآن عالم بقا كشيد .

دو میان هر دو برادر غبار محاربه مرقع بود - آخر شیخ نور محمد  
 غالب آمده بجای پدر نشست - و برادر را بصلح طاییده پاره  
 اقطاعی مقرر کرد - شیخ نور محمد از پیشگاه خلافت بخطاب پدر  
 بمعنی خدایار خان و منصبی سربار عزت برافراخت - و قوت  
 و شوکتش از جمیع اسلافش در گذشت - و دبدبه امارت و کوبه  
 ایالت باقصی الغایه میا شد - اکثر زمینداران اطراف را مقدار خود  
 ساخت - و در اداتل حکومت خود با جماعه داؤد پوتره زمینداران  
 شکار پور و غیره جنگهای معین نموده غالب آمد - و آن جماعه را  
 از مواطن اصلی خودها با عیال و اطفال قریب شش هفت هزار  
 مرد و زن را اخراج نمود - جماعه داؤد پوتره در عهد شاهزاده  
 معزالدین بزمینداری شکار پور قایم شده بودند - سببش آنکه  
 چون شاهزاده بر بختیار خان زمیندار شکار پور فوج فرستاد جماعه  
 داؤد پوتره در رکاب فوج و آلات و تدات نمایان بظهور رسانیدند - و سر  
 بختیار خان را بریده آوردند - شاهزاده بجلدوری این خدمت  
 آن ضلع را بآن جماعه مرحمت فرمود - و عبدالله خان بردهی مرزبان  
 کلات ( که حصن حصین است مابین سنده و قندهار ) همیشه  
 در ملک خدایار خان تلخت می آرد - و هر سال پیشکش می گرفت  
 خدایار خان در سنه ( ۱۱۴۳ ) هزار و یکصد و چهل و سه هجری  
 قصد عبد الله خان نمود - و از نشیمن خود ( که خدا آباد است )

( ۲ )

حرکت نموده بلالکانه آمده نشست - و فوج جزار پیش فرستاد  
 عبد الله خان ( که در شجاعت و مردانگی یگانه بود ) با فوج قلیل  
 از کلات بر آمده و سرحد ملک خود گذاشته استقبال این فوج نمود  
 و جنگی معین انداخته بقضای الهی در معرکه کشته گردید - و خدا یار  
 خان هر چند بعضی مضامین کلات را متصرف شد اما بهسبب  
 معیبت شعاب جبال کلات را نتوانست بدست آورد - و بعد ازین  
 فتح از پیشگاه خلافت بخطاب خدا یار خان بهادر ثابت جنگ  
 و منصب پنجزاری با امل و اضافه و عطیه نوبت و خلعت فاخره  
 پدیرای امتیاز پوشید - و در سنه ( ۱۱۴۹ ) هزار و یک صد و چهل و نه  
 هجری حکومت موله تنهه و هرکار بهکر نیز بوی مقرر شد - و جمیع  
 مملکت ترخانیان مع شئی زاید در قبضه اقتدار او درآمد \*

و چون نادر شاه قصد هندوستان کرد بخدا یار خان نوشت - که  
 از جانب ملک خود راه دهد - خدا یار خان سراپا باز زد - و درهای  
 کوه را مضبوط ساخت - ناچار نادر شاه از راه کابل به هندوستان رفت  
 و بعد معارفت کابل چون غبار خاطر از خدا یار خان داشت  
 توسن عزیمت را جانب سنده معطوف العذان ساخت - و هرگاه  
 خبر وصول نادر شاه بدایره غازی خان ( که از ملتان سی کوزه  
 مفاصله دار ) بخدا یار خان رسید خواست که از ممالک خود  
 گذاره کند - و بطرف دشت و ریکستان ( که عبور لشکر جزار درانجا



محال باشد) انتقال نماید - بارادۀ آنکه هرگاه نادر شاه (از ملک سندهه  
 بگذرد باز هر ملک خود قایم شود - باین، کنگاش با جمیع اهل  
 و عیال و قبائل کلهوز و سرداران معتبر خود از خدا آباد و سیوستان  
 کوچ کرده بامرکوت ( که قاعۀ مستحکم است ) (سید - و نادر شاه  
 از استماع این خبر ایلغار کرده خود را بامرکوت رسانید - خدا یار  
 خان جز اطاعت چاره ندیده آمده ملازمت نمود - نادر شاه  
 بعد از عتاب و خطاب گفت - چرا از ما گریختی - خدا یار خان  
 جواب داد - که ما از آبا و اجداد نوکر پادشاه هندوستان بودیم  
 اگر با شما موافقت میکردیم شما را هم بر ما اعتماد نمی ماند  
 این حرف معقول و مقبول افتاد - و در همان مجلس مؤدۀ بشارت  
 تفویض ملک بدستور سابق داد - و بعد از اخذ اموال و امتعه  
 نادر شاه سیوم حصۀ آن ملک بار باز گذاشت - و یک حصه بقوم  
 داریان داد و یک حصه بزمینداران بهکر سپرد - و قبیل از حالت  
 تحریر غلام شاه نامی و سرافراز خان پهرش ( که نسبت قرابت  
 با خدا یار خان داشتند ) بحکومت این صوبه می پرداختند  
 درین اوان هم بهمان مردم متعلق است \*

### \* خانزمان میواتی \*

پدرش شیخ غلام مصطفی کار طالب خان والا شاهیی بهادر شاهیی  
 که از قاضی زادهای فیروز پور میوات است - بقدرے طالب علمی  
 داشت - برخی نسخه متداوله گذرانیده بود - آغاز کار در سرکار

عاقل خان خوافي ناظم شاهجهان آباد ملازم شده بتعليم پسران خان  
 مزبور مامور گردید - پس ازان با منعم خان ( که دیوان پادشاهزاده  
 محمد معظم بود ) مربوط گشته بوسیله آن خان فیض (سان بمنصب  
 شاهي امتیاز یافت - دران هنگام ( که منعم خان از جانب شاهزاده  
 بصوبه دارئی لاهور قیام داشت ) کار گذاري و تمشیت اکثر مهم  
 خان مذکور بمشار الیه مفوض بود - چون پادشاهزاده بعد واقعه  
 والد بزرگوار از پشاور بهواد دارالسلطنت لاهور رسید و بر تخت  
 سلطنت متمکن گشته بضرب سکه و خواندن خطبه بساط خرمی  
 جدید ملازمان قدیم و جدید را باضافه و افزونی مناصب و عطای  
 خطابهای مناسبت بر فراخت - مشار الیه از فرط کار طلبی و کارپردی  
 بافزایش منصب و خطاب کارطاب خانی فرق اعتبار برافراخت  
 و بعد از جلوه گرمی شاهد ظفر در آغاز فرمانروائی از پیشگاه  
 سلطنت بخدمت کرد گرمی گنج اردوی معالی درجه اعزاز پیمرد  
 اما چون منعم خان بخطاب خانخانانی بدستامی یافته و ربع نشین  
 چارباش وزارت گردید او بقدم مصاحبت و دیوبت در سایر  
 شیون ملکی و مالی دخل تمام نموده بمنصب عمده فایز گشت  
 و دران هنگام [ که شاه دهورا <sup>(۲)</sup> (که برگنه ایست مضاف سرهند و بمیان  
 نمینت مزار شاه فیض قادری مشهور) معسکر بهادر شاهي بود ]  
 پیش از فوت خانخانان بساط هستی برچید - خانزمان ( که درانوقت

مخاطب بعلي، همسر خان بود ( فوجداري چکله اقا، ) که از محال خالصه شریقه اکبر آباد است - برسي کردهي کنار آب جون) فرق اعتبار بهري و سرداري مي افراشت - پس از آنکه نوبت فرمان فرمائي بجهاندار شاه (سید شاهزاده اعز الدين نخستين<sup>(۲)</sup> خلف او باثاليقي خواجه حسن خاندوران در مقابل محمد فرخ سیر ( که از پناه راهي شده بود ) تعیین گردید - اکثر فوجداران سر راه و اطراف آنجا بکومک مامور شدند - خان مزبور ( که فوج خوب با خود داشت ) رفته ملحق گشت - و روزی چند همراهي گزیده در ریه سردار و اسلوب دربار آگهي یافت - شاهزاده ( که جز نامه بیش نداشت ) محکوم خاندوران است - و مدار کار آن سردار نا تجربه کار بر حيله و غدر است - و از غردلي و نامردی دل که نداشت بای داده هوش و عقل باخته نقوش تباهي و ادبار از سیمای احوال فوج نکبت موج پیدا و هویدا است - در انتهای قابو و کمین شده چون آمد آمد فرخ سیر قریب گردید با فوج و خزانه تعاقب خویش ( که همراه داشت ) برخاسته بایوار و شبگیر بار پیوست - و مورد هزاران آفرین و تحسین شد - در جنگ جهاندار شاه<sup>(۳)</sup> باتفاق جهيله رام ناگر<sup>بجاء</sup> مپ کوکلتاش خان خانجهان عغان ریز گشته بآریز و ستیز در آمد - و مکرر دایرانه تاخته معرکه سرنجی و سرفشانی گرم نمود - بعد فتح چون چهره عقیدت او بگلگونگی

تلاشهای نمایان آراستگی یافته بود بخطاب خانزمان بهادر و منصب عالی مشمول نوازش پادشاهی گردید - و پستدر بصوبه دارای ملتان رخصت یافته رایس بلند نامی برافراخت - در عهد خاقان زمان چندان عزت و اعتبارش نماند - چنانچه بعد از سانحه فادر شاهي، ( که نواب آصف جاه عزیمت کن فرمود ) محاللات تیول خویش ( که در هندوستان تن شده بود ) سپرد ار نمود - آخر سانیعی به فروشی ست - در همین کار پیمانه حیاتش لبریز گردید •

### • خواجه عبدالله خان •

اصلش از ممالک توران است - ابتدا نام برده باتفاق برادر خود خواجه رحمت الله خان در وفات عماد الملک مبارز خان بود هر دو عامی سیکاکول و راجندری<sup>(۲)</sup> داشتند - چون پس از کشته شدن مبارز خان نظام الملک آصف جاه بحیدر آباد آمد هر دو پیش نوین مذکور رسیده ار بخدمت خانسامانی بانضمام تعلقه محال راجندری و برادرش بخدمت دیوانی سرکارش امتیاز یافتند خواجه رحمت الله خان زود در گذشت - و پس از فوتش ار بدیوانی سرکار آن امیر چهره بخت افروخته در ایام ( که نوبت درم آصف جاه عزیمت دار الخلافت نمود ) ار را اتالیق فامر جنگ شهید نموده در دکن گذاشت - و پس از آنکه آصف جاه مراجعت بدکن نمود ار همیشه جایس راز دار بود - چون سعادت الله خان

تعلق دار کرناٹک حیدرآباد فوت نمود و دوست علی خان  
 برادرزاده اش با مفدر علی خان بتفصیل ( که در احوال  
 سعادت الله خان مرقوم شده ) بکار آمدند و قلعهٔ ترچناپای ( که  
 از مشاهیر قلاع آن الکا ست ) بتصرف مرار ( از کهوزیره ) مفت  
 آصف جاہ تعلقدار می کرناٹک مذکور بنام برده مقرر نموده خود  
 بمحاصرہٗ قلعهٔ مزبور همت گماشت - و پس از تسخیر هنگام  
 مراجعت جانب محن بنیاد او بعطای نقاره بلند آوازه گشته  
 دستوری تعلقه یافت - و همان شب سنه ( ۱۱۵۷ ) هزار و یکصد  
 و پنجاه و هفت هجری <sup>۱۱۵۷</sup> بمرگ مفاجات از مکاره دنیا بازرس  
 نقاره آخر تاریخ است - مرد ولایت زامی آرمیده مزاج بود - بجز  
 نان دهی متصف - اما مغلوب الغضب - هرگاه بر یکی غصه میشد  
 دیگرے حسب الاتفاق وارد میگردید با او هم بعذف و درشتی  
 پیش می آمد - ارشد اولادش <sup>(۲)</sup> خواجه نعمت الله خان - بعد فوت  
 بدر چنده بعاملی راجندری مامور شد - و در عمل ملابت جنگ  
 به نیابت موبه دارمی بیجاپور و خطاب تهور جنگ بهادر افتخار  
 ندوخت - و بعد چنده ماده سودا بر دماغش ریخته بساط  
 ندگی را در پیچید - دیگر اخلافتش خواجه عباد الله خان و خواجه  
 معد الله خان بنوکری شجاع الماک امیر الامرا بسر می برزد  
 و می با علم مناسبتی دارد \*

(۲) د. [ بعض جا ] راجندری آمده \*

## \* خراجم قلی خان بهادر \*

بهر نذر بیست - که از عده های توران دیار بود - و بسفارت  
 از انجا پیش عالمگیر پادشاه آمد - و بعد معاودت یولبارس خان  
 پسر کلان خود را برای نوکری به هندوستان فرستاد - بعد فوتش  
 بهر دهم از بیگلر بیگی خان ۱۰ توابع و لواحق پیش برادر کلان  
 خود آمد - خان مذکور در انوقت سن رضاعت داشت - بیگلر بیگی  
 خان در ایام استقلال سادات بارهه بفوجداری و قلعه داری مازندران  
 از تغیر مرحمت خان سر بر افراخته بود - او نیز با برادر  
 همراهی داشت - سنه ( ۱۱۳۶ ) هزار و یکصد و سی و شش هجری  
 ( که نظام الملک آصف جاه پس از تقرر وزارت از فردوس آراسگاه  
 درخواست رخصت نموده بدکن روانه گردید ) او را از انندی راه  
 همراه گرنمت - و پس از جنگ مبارز خان تیول از صوبه بهرانپور  
 یافته بفوجداری سرکار کهرکون صوبه خاندیس اوقات را بهر می برد  
 در عمل اول ناصر ملک شهید نیابت نظامت برار بقام او تقرر  
 پذیرفت - و بعد چند ماه معزول گردید - و پس از آن گاه  
 بفوجداری بکلانه و کره بعد اولی به نیابت صوبه داری بهرانپور  
 مامور گشت - و در عمل ملائمت جنگ بخطاب ذوالفقار الدوله  
 قائم جنگ سرمایه ناموری اندوخت - چون اُلکی خاندیس بتصرف  
 مرهته رخت او بهصورت و پریشانی پیش ملائمت جنگ بحیدر آباد

آمد - و پرگنده جلگانو صوبه برار در اقطاع یافته راهی آنصوب  
( ۲ )

گردید - و بعد چند روز در سنه ( ۱۱۷۹ ) هزار و یکصد و هفتاد

و نه هجری رخت سفر بدار عدم بر بخت - آصف جاه با وی

سلوک بامتياز می نمود - و وقت مجرا دست بسر میگذاشت

( ۳ )  
اما او بسیار بر خود می چید - شعر ساده میگفت - و موزون تخلص

می نمود - از دست \*

\* بیت هر گه که بگلشن گذری بود مرا \*

\* نکبت غنچه و گل درد سرے بود مرا \*

از بصرانش هیچ یک ترقی نکرده - و بعد پدر بفاصله کم و زیاد پای

بدیار عدم گذاشتند - مگر خواجه قدرت الله خان بقید حیات است \*

\* تمام شد \*

\* جلاد اول از مآثر الامرا \*





# فهرست

نامهای مردمان و قبائل و اقوام و مواضع و قلعات و  
آنها ( که در اولین جلد - متأثر الامرا اندراج یافته اند )  
بترتیب حروف هجا

---

از طرف

ایشیاتک سوسائیتی بنگاله

مستطی تالیف و تصحیح

مولوی مرزا اشرف علی صاحب

پروفیسر عربی و فارسی

پریسیدنہی کالج

در مطبع اردو گائیڈ پریس

دفع نمبر ۱۴ غلام مصباح لدین

زیور طبع پوشید

کلکتہ

سنہ ۱۸۹۴ ع



فهرست نامهای مردمان و قبائل و اقوام و مواضع و قلعبجات  
و آبها و غیره ( که در اولین جلد مآثر الامرا اذراج یافته اند )  
بترتیب حروف هجاء - مرتب بر در منظر - اولین برای مردمان -  
و درمیان برای مواضع و غیره \*

حسبی آله العالیهین فانه \* مولی حمیب قاد و نصیر



\* منظر اول در اسامی مردمان و قبائل و اقوام و غیره \*

۲۸۶	..	آصف الدوله	* حرف الف :
آصف الدوله	امیر الممالک	۴۳	آتش خان جان بیگ
بور نظام الماک	آصف جاه	۲۵۴	.. ..
۳۶۸ - ۴۴	.. ..	۴۳	آتش خان حبشی
آصف الدوله	جمالة الماک	۱۸۸	.. ..
اسد خان محمد ابراهیم	( شف محمد ابراهیم )	۲۶۰	آدینه بیگ خان ..
۴۴ - ۲۶۲ - ۲۹۱ - ۲۹۲			آزاد لای شیخ عبد الرحمن درویش
۳۱۰ - ۳۱۳ - ۳۱۴ - ۳۱۵			( شف شیخ عبد الرحمن )
		۶۰۰	.. ..

۹۱ .. ..	۸۱۵ - ۴۵۹ - ۳۲۰ ..
آصف خان میرزا قوام الدین	آصف الدوله صوبہ دار لاہور
جنگری بیگ ( شف میرزا	۳۰۰ .. ..
قوام الدین ۴۲ ۹۳ - ۱۰۷ -	آصف جاہ ۱۹۸ - ۲۰۵ - ۳۵۷ -
۱۰۹ - ۱۱۰ - ۱۱۱ - ۲۰۴ -	۷۹۸ - ۸۱۶ - ۸۳۳ - ۸۳۵
۶۶۲ - ۷۰۲ - ۷۳۷ ..	آصف جاہی ( یا ) آصف خان
آصف خان یمن الدواہ ( شف	میرزا ابوالحسن مشہور بہ
یمن الدولہ ) ۴۸۶ -	آصف جاہی ( شف میرزا
۷۷۵ - ۷۴۲ ..	ابوالحسن ۴۳ - ۱۴۹ -
آغر خان پیر محمد ۴۴ - ۲۵۰ -	۱۵۱ - ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۶ -
۲۵۱ - ۲۷۴ - ۲۷۶ - ۲۸۱ -	۱۸۰ - ۲۰۸ - ۶۳۷ - ۶۳۸ -
۶۱۴ .. ..	۶۶۷ - ۷۱۴ - ۷۲۷ - ۷۳۸ -
آغر خان ثانی پسر آغر خان	۷۸۲ - ۷۴۲ ..
پیر محمد .. ۲۷۷	آصف خان خواجہ عبد المجید
آقا بیگ پسر قلندر سلطان چولہ	ہروی ( شف خواجہ
۴۹۵ .. ..	عبد المجید ) ۴۳ - ۷۷ -
۴۸۶ ..	۸۰ - ۸۲ - ۸۳ -
آقا محمد طاہر ، ملی ( شف	آصف خان خواجہ غیاث الدین
محمد طاہر ) ۱۲۸	علی قزوینی ( شف خواجہ
آقا ملای درات دار قزوینی	غیاث الدین ) ۴۲ - ۹۰ -

ابراهيم عادل شاه ۱۲۳ - ۱۲۴	( يا ) آفا ۹۰ - ۱۰۷
۵۸۰ - ۲۰۱ - ۱۶۳ ..	آمی خانم دختر عبداللہ سلطان
۱۰۷ .. ابراهيم قلی	زوجة عبدالؤمن خان - و
۸۲۵ .. ابرہ ( قوم )	اشم خان قزاق و پیر محمد
۲۴۲ - ۲۴۱ حلب	خان و باقی محمد خان و
ابوالبركات خان امام جنگ	ولی محمد خان و امام قلی
۳۶۵ .. ..	خان ۴۳۸ - ۴۴۰ - ۴۴۱
ابوالبقا پسر احمد بیگ خان	ابراهيم حسین میرزا ۵۱۱ -
۱۲۷ .. کابلی	۵۵۲ - ۵۵۷ - ۶۴۸ - ۶۴۹ -
۸۰۸ - ۴۵۸ ابوالحسن	ابراهيم خان ۱۰۵ - ۱۹۵ -
۳۲۰ - ابوالحسن حیدر آبادی	۲۱۹ - ۲۹۹ - ۵۵۵ - ۶۲۷
۸۰۷ .. ..	ابراهيم خان اق سقال ۷۶
۵۳۷ ابوالحسن قطب شاه	ابراهيم خان ازبک ۴۲ - ۷۵ -
ابوالحسن والی تلنگ یا تلنگانہ	.. ۲۹۵ - ۲۹۸ - ۳۸۶]
۷۸۹ - ۵۳۶ - ۳۰۵ - ۳۰۴	ابراهيم خان پسر علی مردان
ابوالخیر خان بہادر امام جنگ	خان .. ۴۴
۳۶۳ - ۴۴ .. ..	ابراهيم خان فتح جنگ خلف
ابوالخیر خان پسر امیر خان	اعتماد الدولہ میرزا غیاث
۳۱۰ .. سندھی	۴۳ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ -
۶۳۸ .. اہل الغتم	۱۸۳ - ۱۹۴ - ۶۶۴ - ۷۵۸

۶۴۷	انگه خیل ( طائفه )	ابوالفتح برادرزاده خانخانان	۶۷۱	..	..
۳۳۴	اجیت سنگه، رائدور	..	۴۷۷	ابوالفتح پسر منعم خان	..
۵۲۱	..	..	۴۲	ابوالفتح خان دکنی	..
۲۹۱	اجم تاجور	..	۸۱۱ - ۱۲۰	..	..
۵۷۴	چندروپ اسوم سناسی	..	۶۸۴	ابوالفضل	..
..	احدشاه خان اشک - اخلاص	..	..	ابوالقاسم حاکم گوالیار	۳۷۲ -
..	خان ( ۴۳ - ۲۲۰ - ۲۲۲ )	..	۲۷۳	..	..
۸۱۷	..	..	۱۹۷	ابوالعالی	..
۸۱۷	احدشاه خان دکنی	..	..	ابوالمذکور خان بهادر مقرر	..
..	احسن الدوله بهادر شوره جنگ	..	..	جنگ مدرزا مقدم	۴۴ -
۷۸۳	..	..	۴۶۶ - ۳۶۵	..	..
..	احسن خان سلطان حسن عرف	..	..	ابو طالب پسر آصف خان	..
۳۰۱ - ۴۴	مدر ملک	..	۱۵۳	..	..
۱۷۰	احشام عالی	..	..	ابوالضر خان پسر شایسته خان	..
..	احمد بیگ خان برادرزاده	..	۴۴ - ۲۹۲	..	..
..	ابراهیم خان فتح جنگ	..	۶۹۹	ابوبکر خان حبشی	..
۴۳ - ۱۰۹ - ۱۳۶ - ۱۳۸ -	..	..	..	ابوزپ یا ابوزپ ( نام فیل	..
۲۰۳ - ۱۲۹ - ۱۹۴ - ۱۹۵ -	..	..	..	سلطان خسرو )	۵۷۱ - ۵۷۲
۴۲ -	احمد بیگ خان کابلی	..	..	انگه خان یا انگه خان	۳۷۹ - ۳۷۷

( شف احتشام خان ) ۴۳ -	۱۲۶ - ۱۸۶ - ۴۸۳ ..
۸۱۷ - ۲۲۲ - ۲۲۰ ...	۱۸۰ .. احمد چک
۷۱ - ۷۰ - ۶۹ - ۶۸ ارم خان	۵۸۲ - ۱۸۷ - ۱۸۶ احمد خان
۶۳۷ - ۳۹۵ - ۳۷۷ - ۷۳	۳۶۷ - ۳۶۶ محمد خان بنکش
۳۸۹ - ۶۷ - ۴۲ ارم خان کوکه	۱۸۵ - ۴۳ احمد خان نيزاري
۳۹۴ ۳۹۰ .. ..	۲۲۲ احمد خورشکي
۷۳۷ - ۲۰۳ ارادت خان	احمد شاه پادشاه ( يا ) احمد
۱۴۹ ارادت خان ساوجي	ساح ۱۹ ۲۶۱ - ۲۶۲ -
۵۵۵ ارادت خان صوبه دار	۲۶۹ ۲۶۸ - ۲۶۶ ..
۴۴۸ .. ..	۳۶۰ - ۳۵۹ احمد شاه دراني
۰ ۴۳ ارادت خان مير اسحق	۶۷۹ اختصار الملک گجراتي
۲۰۳ .. ..	اخلاص خان اخلاص بخش ( يا )
ارادت خان مير محمد باقر	۴۴ - ۴۴ - اخلاص خان
مضطرب به اعظم خان ( شف	۶۰۷ ۳۵۰ - ۲۲۲ - ۱۹۸
اعظم خان ) ۱۷۴ ۴۳ -	۴۳ اخلاص خان حسين بيگ
۷۴۲ - ۱۷۷ - ۱۷۶ ..	۱۵۱ .. ..
ارمزد بانو بيگم موسوم به ممتاز	۴۳ اخلاص خان شيخ آلوده
محل دختر زاده ميرزا	۱۹۸ .. ..
ميراث الدين آصف خان	۱۹۸ اخلاص خان شيخ فتحپوري
۱۵۱ - ۱۰ .. ..	مضطرب به احتشام خان

۲۶۲ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۳۱۰	۴۳۲ .. اردس ( طائفه )
۳۱۳ - ۳۱۵ - ۳۱۶ - ۳۲۰	۶۴۹ .. ارزانی هندو
۸۱۵ - ۴۵۹ ..	۳۶ .. ارسطو
۱۴۰ - ۴۳ اسد خان معمودي	۴۴ ارسلان خان ارسلان قلبي
۳۵۴ اسد علي خان جولاق	۲۷۷ .. ..
۱۱۹ - ۱۱۵ اسفنديار	ارشد خان پسر امين الدوله
۱۸۴ اسفنديار پسر آه يار خان	امين الدين خان بهادر ۳۵۸
۴۷۷ اسفنديار پسر نورک خان	ارشد خان مير ابو علا ۴۴ -
۵۶۸ اسفنديار خان ..	۲۸۴ - ۲۹۰ ..
۷۶۷ اسفنديار خان حاتم ارکامج	۱۴۰ .. مرغوانيه ( طائفه )
اسکندر خان ارزک	۲۰ .. رکات ( قوم )
۲۱۱ - ۱۸۴ - ۱۱۶ اسلام خان	۵۰۶ .. رکات ( قوم )
۲۱۶ - ۲۱۸ - ۲۱۹ - ۲۲۰	اسد الدين احمد پسر پادشاه
۷۲۴ - ۴۸۹ - ۲۴۴ - ۲۲۳	۴۵۲ قاي خان
۲۴۱ - ۴۳ اسلام خان ( زمي )	۲۵ اسد الله حيدر جنگ
اسلام خان شيخ علاء الدين	۲۸۷ .. اسد الله خان
چشتي فاروقي يا اسلام خان	۲۰۳ .. اسد خان
چشتي ( شف علاء الدين )	اسد خان مختلط به
۱۸۲ - ۱۱۸ - ۴۲ ..	آصف الدوله جمله الملک
اسلام خان مشهدي ۴۳ - ۱۶۲ -	( شف آصف الدوله ) ۴۴ -



۸۲۰ - ۶۴۴ ..	۲۷۲ - ۱۶۴ - ۱۶۳ ..
اشرف خان پسر اسلام خان	اسلام خان ميرزا فداء الدين حسين
۱۶۶ مشهدي	بدخشي ۲۱۷ - ۴۳
اشرف خان خواجه برخوردار	مسموعيل .. ۲۷۹
۲۰۶ - ۴۳ ..	اسمعیل انصاري .. ۱۷۰
اشرف خان ميرزا محمد اشرف	اسمعیل درادر زاده محمد عادل
۲۷۲ - ۴۴ ..	شاه بيدادپوري ۵۸۰ - ۵۷۹
اشرف خان ميرزا منشي ۴۲ -	.. .. ۵۸۱
۶۳۷ - ۶۶۹ - ۸۵ - ۷۳ - ۶۶	اسمعیل بيگ درادي ۶۴ - ۴۲
امالت خان ۱۷۱ - ۲۲۱ - ۲۲۴	اسمعیل پسر پوهان شاه ۱۲۱
۲۵۴ - ۳۰۵ - ۴۲۰ - ۴۲۱ -	اسمعیل خان .. ۷۷
۷۸۲ - ۷۷۷ - ۴۴۲ - ۴۲۲	اسمعیل خان بهادر پاني ۳۷۰ - ۴۴
امالت خان پسر خانجهان	اسمعیل خان مکها ۲۹۱ - ۴۴
۱۳۲ .. لودي	اسمعیل خرس .. ۶۵
امالت خان ميرزا بخشي ۴۴۱ -	اسمعیل قاي خان ۶۴۸
۱۷۵ - ۲۵۲ ..	اسمعیل قاي خان ترکمان ۱۰۹
امالت خان ميرزا محمد ۴۳ -	اسمعیل قاي خان ذوالقدر ۴۲
۲۲۲ .. ..	.. ۱۰۶ - ۱۰۵
امالت خان ميرزا عبدالهادي	اسمعیل نظام شاه ۱۲۳ - ۱۲۲
۱۶۷ - ۴۳ ..	اشرف خان ۲۷۴ - ۲۰۷ - ۷۴

اعتبار خان خواجه سرا ۴۳	اعتماد الدوله محمد امين خان
۹۳ ۱۳۴ ..	چين بهادر ( يا ) اعتماد
۴۲	الدوله محمد امين خان
۶۵ ..	بهادر ۴۴ - ۲۲۴ - ۳۴۶ -
۱۷۷ ..	.. .. ۳۵۸
۲۳۰ - ۲۲۳	اعتماد خان الدوله ميرزا غياث بيگ
۳۴۶ - ۳۴۲	طهراني بدر نور جهان بيگم
۳۲۹ ۴۴	۱۲۷ - ۱۲۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ -
۲۲۹ ۴۴	۱۵۱ .. ..
۲۳۲ ۴۳	اعتماد خان الدوله ميرزا بهمن يار
۲۳۲ ۴۳	اعتماد خان ۲۲۸ - ۲۲۹ - ۲۹۵
۱۸۰ ۴۳	اعتماد خان خواجه انداک ۱۳۷
۶۹۰ ۱۸۰ - ۱۳۶	اعتماد الدوله شاه پور
۷۳۷ .. ..	۴۲ ( شف پ ) ۴۲
۵۷۳	۸۸ .. ..
۵۷۴ .. ..	اعتماد الدوله جيهانگيري ۵۷۳
۳۵۸ ۳۵۰ - ۳۶۶	اعتماد الدوله قمر الدين خان
۸۲۲ - ۵۴۰ - ۳۶۶ - ۳۶۱	بهادر ۴۴ - ۳۵۰ - ۳۵۸ -
	۹۴ - ۹۵ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ -
	۱۰۰ - ۵۶۲ - ۶۶۱ - ۶۶۵ -

اعظم خان ١٦١ - ١٧٨ - ٧٥٩	افتخار خان ٢٠١ - ٢٠٢
٧٨٩ .. ..	٢٠٣ - ٢٥٣ - ٧٨١
اعظم خان جهانگیری ٢٠٣	افتخار خان ترکمان ١٨٢
اعظم خان شادجی موبه دار دکن	افتخار خان خواجه ابوالبقا
( یا ) اعظم خان ناظم دکن	.. .. ٢٠٠ - ٢٤٣
٧٥٥ - ٧٢٦ - ٥١٩ - ٢٤٦	افتخار خان سلطان حسین
اعظم خان کوکه معروف به	.. .. ٢٥٢ - ٢٤٣
فدائی خان مظفر حسین	افراسیاب خان ٢٤٦ - ٢٤٧
( یا ) خان کوکه ( یا ) اعظم	افرییدی ( افغانان ) ١٠٩ - ٧٣٦
خان کوکه ( شف فدائی	افضل بیگ .. ٧٣٦
خان ) ١٠٢ - ١٠١ - ٢٤٣	افضل خان .. ١١٧ - ٩٥
.. ٢٨١ - ٢٥١ - ٢٤٧	افضل خان خواجه سلطان (یا)
اعظم خان میر بخش ١٥٤	خواجه سلطان علی ( شف
اعظم خان میر محمد باقر عرف	خواجه سلطان علی ) ٢٤٢ -
ازادت خان ( شف ازادت	.. .. ٢٦٩ - ٩٥
خان ) ١٧٦ - ١٧٤ - ٢٤٣	افضل خان دیوان اعلیٰ ٧١٦
.. .. ٧٤٢ - ١٧٧	افضل خان شیخ عبدالرحمن
اعظم شاه ٣٥١ - ٣٤٧ - ٣١٥	.. .. ١١٦ - ١١٥ - ٢٢
افغانه .. ٨٢٤ - ٩٠٤ - ٢٣	افضل خان صدر الصدر ٣١٠
افغانه ابدالی .. ٩٢٣	افضل خان علامی ملا شکرالله

الاه قلمي خان اوزبك ( يا )	شیرازی ( يا ) افضل خان
آله قلمي خان اوزبك ۴۳ -	شکر الله ۴۳ . ۱۴۵ - ۱۴۶ -
۱۹۰ - ۱۸۹ .. ..	۱۵۰ - ۱۴۸ ..
الاه وردی خان ۴۳	افضل علي خان .. ۶۰۶
الاه وردی خان پسر الله وردی	افغانان ( طائفه ) ۸۸ - ۸۶
خان .. ۴۳	افغان بلغاک .. ۲۷۹
الاه یار خان پسر افتخار خان ۴۳	افغان پنی .. ۱۲۵
الاه یار خان توزک ۴۳ - ۲۱۶	افضی القضاة فاضی عبدالوهاب
المان ( يا ) المانیان ( قوم )	.. .. ۴۳ - ۲۳۵
۱۸۰ - ۱۹۹ - ۴۲۱ - ۴۴۲ -	اکبر ( يا ) اکبر ابتر ( يا )
۷۴۰ - ۷۷۰ - ۷۷۱ ..	اکبر باغی ۴۵۰ - ۶۴۱ -
النگ توش .. ۱۸۹ - ۱۹۰	.. .. ۷۸۸ - ۸۰۶
الوس بلوچ .. ۱۰۵	اکبر آبادی محل .. ۴۹۲
آله وردی خان ۱۵۵ - ۱۸۲ -	اکبر بادشاه ( شف جلال الدین
۱۸۳ - ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۱۰ -	محمد اکبر بادشاه ) ۴۵ - ۶۶۹
۲۱۱ - ۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۱۴	اکرام خان سید حسن ۴۳ - ۲۱۵
۲۱۵ - ۲۲۹ - ۲۹۳ - ۵۹۳ -	اکرام خان هوشنگ .. ۱۲۰
۷۴۵ .. ..	الغ خان حبشی .. ۴۲ - ۸۷
آله وردی خان عالمگیر شاهي	الف خان امان بیگ ۴۳ - ۹۵
۲۷۸ - ۲۳۰ .. ..	.. .. ۱۹۱ - ۱۹۲

۸۱۱ - ۴۳ .. احمد	۴۳۲ .. الیم سلطان
۲۰۰ .. امر سذگه	امام ثامن ضامن علي (یا) ثامن
۲۲۰ .. امیر ابراهیم خان	د ضامن موسی (غا) ۲۲۲
۳۰۳ .. امیر ابوالقاسم نمکین	۹ امام قلی خان ۱۹۰ - ۴۳۲ -
امیرالامراء سید حسین علي	۴۳۸ ۴۴۰ ۴۴۳ ۵۱۹ -
خان (یا) حسین علي	۷۶۸ - ۷۶۷ .. ..
خان (شف حسین علي	امام قاي خان والی توران ۵۸۸
خان امیرالامراء ( ۱۲ - ۴۴۰ -	امام قلی سلطان ۴۳۶ - ۴۳۷
۳۱۸ ۳۲۱ ۳۲۴ ۳۲۵ -	امان الله .. ۲۳۱ - ۷۴۴
۳۲۶ - ۳۲۷ ۳۳۰ - ۳۳۳ -	امان الله خان ابیرا الله وردی
۳۳۴ - ۳۳۶ ۳۴۸ - ۲۴۹ -	خان .. ۴۴۰ - ۲۹۳
۳۵۲ - ۳۵۴ ۳۵۸ - ۴۶۲ -	.. .. ۲۹۴ - ۵۰۶
۴۶۳ - ۴۶۴ ۸۴۰ - ۸۲۱ -	امانت خان ۱۵۰ - ۲۶۱ -
امیرالامراء شایسته خان (شف	.. ۲۶۴ ۲۶۶ - ۳۱۱
شایسته خان امیرالامراء (	امانت خان خوافی ۲۸۷ -
۵۵ - ۱۹۷ - ۲۴۸ - ۵۳۶	.. .. ۲۹۰
امیرالامراء شریف خان (شف	امانت خان میر حسن (یا)
شریف خان امیرالامراء (	امانت خان ثانی ۴۴۰ -
۵۴ - ۱۳۴ - ۷۰۲ - ۷۱۸	.. .. ۲۸۷
امیرالامراء عالی مردان خان	امانت خان میرک معین الدین

۲۸۵ - ۲۸۶ - ۳۰۳ - ۴۴۵	( شف علي مردان خان )
۴۹۷ - ۶۰۸ .. ..	اميرالامرا ( ۵۶ - ۱۸۲ -
۳۷۲ .. امير خسرو شاہ	۲۸۴ - ۲۹۵ - ۴۳۱ - ۴۴۱
۴۲ - امير فتح الله شيرازي	۷۷۷ - ۷۷۰ ..
۱۰۳ - ۱۰۰ .. ..	اميرالامرا غازي الدين خان
امين احمد رازي ( يا ) امين	بہادر فيروز جنگ ( شف -
۶۶۷ - ۴ .. رازي	غازي الدين خان بہادر
امين اء - ز الدين استرآبادي	فيروز جنگ ( ۴۴ - ۵۷ -
۱۲۲ .. ..	۳۶۹ - ۳۶۱ .. ..
امين الدولہ امين الدين خان	امير تيمور ( شف صاحبقران )
بہادر سندھلي - ۴۴ - ۳۵۷	۷۷ - ۹ - ۴۰۷ ..
امين الدين خان پسر امين	۷۰۳ - ۷۰۴ - ۷۳۲ ..
الدولہ امين الدين خان	امير حبيب الله خان ۴۷۲
بہادر .. ۳۵۸	امير خان سندھي بہر
امين خان .. ۷۹۷	عبدالکریم ۳۰ - ۴۴ - ۳۰۳
امين خان دکني ۴۴ - ۳۵۲	امير خان مير ابراهيم ۴۳ -
امين خان غوري .. ۶۸۳	۱۷۲ .. ..
انتظام الدولہ خان خاندان پسر	امير خان مير ميران ( يا )
قمر الدين خان ۳۶۱ - ۳۶۷	اميرخان ۴۴ - ۲۷۷ -
۳۶۸ .. ..	۲۷۹ - ۲۸۱ - ۲۸۳ - ۲۸۴

انور الدين خان قلعہ دار	(يا) ایرج خان ۴۳ - ۲۶۸ -
کرناتک .. ۳۶۴	۲۶۹ - ۲۷۰ - ۵۹۷ - ۷۸۳ -
انور الدين خان شہامت جنگ	۷۸۸ .. ..
گوداموئي .. ۲۰	ایسونم رار ( يا ) ایسونم
انور خان پسر وزیر خان ۳۰۶	رای .. ۵۲۱ - ۵۲۲
انوري .. ۵۹۰	ایشم خان قزاق .. ۴۳۸
انوشہ خان رالی اورکنج ۳۴۷	ایل قرقار ( قوم ) .. ۸۲۳
انیرای سنگدان .. ۵۸۳	ایمانچی ( يا ) المانچی ۷۴۱
اداجی رام ۴۳ - ۱۴۲ -	ایمل خان .. ۲۸۱ - ۲۸۳
.. .. ۱۴۳ - ۱۴۴	ایمل خان قرین ۷۲۸ - ۷۲۹
<p align="center"><b>* حرف باء *</b></p>	
ادا چوہان .. ۵۰۷	بابا خان قاقشال ۴۴ - ۲۲۸ -
ادرک زئي ( افغانان ) ۱۰۹	۲۲۹ - ۳۸۶ - ۳۹۱ - ۳۹۲
ادزبک ( يا ) ادزبکیہ ( قوم )	بابا درست بخشي .. ۶۱۵
۴۲۱ - ۴۳۳ - ۴۳۴ - ۴۳۹ -	بابا زنبور .. ۶۹۴
۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۶۲۶ -	بابا عذیمت اللہ یزدي ۴۲۹
۷۷۰ - ۷۷۱ - ۷۷۶ - ۷۸۰ -	بابا فیروز .. ۵۸۲
اوزبک خان نذر بہادر ۴۳ - ۱۹۵	بابا قشقہ برادر کوکي ۳۹۴
اہتمام خان کوتوال ۴۳ - ۱۶۰	بابا قوچین .. ۴۷۷
.. .. ۴۵۸	بابر پادشاہ - ( شف - فردرس
ایرج خان پسر قزلباش خان	

باقی خان حیات بیگ - ۴۵	مکانی ( ۶۴ - ۶۵ - ۳۷۲ )
۴۵۸ .. ..	۴۷۹ - ۶۶۰ - ۶۶۸
باقی محمد خان کوکه ( ۱ )	۶۶۹ .. ..
باقی خان - ۴۵ - ۳۹۴	بابو نایک سردار مرهتہ ۳۲۴
۴۰۰ - ۴۲۸ - ۴۳۰ - ۴۳۲	باجی رار .. ۵۴۶ - ۸۲۲
۴۳۵ - ۴۳۶ - ۴۳۸ - ۴۶۰	بادشاہزادہ بہادر شاہ ۳۱۰
باقی یوز اقلیق بہرام خان ۷۶۷	بادشاہزادہ سلطان خرم ۶۹۳
باگہ پسر رافا .. ۵۱۶	بادشاہزادہ محمد اکبر ۳۱۲
بالاجی رار مرهتہ ۲۹ - ۳۰۹	بادشاہزادہ محمد کام بخش
بالجور فلیج شمشیر خان ( یا )	۴۵۷ .. ..
بالچو فلیج ۴۵ - ۴۰۴	بادشاہزادہ محمد معظم ۳۱۱
بال سندر میوز کوکہ ۶۲۸	۸۳۰ .. ..
بایزید .. ۳۸۸ - ۳۸۹	باز بہادر ۳۸۷ - ۳۹۰ - ۳۹۱
۶۳۰ - ۲۹۰ .. ..	باز بہادر بایزید ۴۴ - ۶۹ - ۷۰
۶۰۰ .. ..	باقر خان نجم ثانی ۴۵ - ۱۶۹
بڈ زئی ( یا ) بڈک ( یا )	۱۸۰ - ۴۰۸ - ۴۰۹ - ۴۱۱
بڈ ( قوم ) ۶۰۱ - ۶۰۲	باقی خان پسر باقی خان ۴۲۸
بختان بیگ راز بہانی ۲۵۵	باقی خان چاہ قاماق
بختار خان خواجہ سرا ۴	شاہجہانی ۴۵ - ۴۲۷
بختیار خان زمیندار شکار پور	۶۰۵ ۵۹۰ .. ..



بسمالت خان میرزا سلطان نظر	۸۲۷	..	..
.. ۴۵ - ۳۵۱ - ۴۶۱	۲۴۴	بخشی الملک اسد خان	
بسمت رای ( هیئت و بقال خود را	۴۵۵	بخشی الملک اشرف خان	
باین نام خوانده بود ) ۴۶۹	۵۴۶ - ۵۴۷	بدن سنگه	..
بصواس راد .. ۲۹	۶۴۷	بدیچند پسر راجه جیچند	
بشوتن .. ۱۱۵	۷۷۰ - ۷۷۱ - ۷۷۲	بدیع سلطان	
بکرماجیت پسر چهار سنگه	۶۴۸	براهمه ( قوم )	..
بذیلہ ۷۲۶ - ۷۲۸ - ۷۵۳	۶۲۵	برج عالی	..
بکرماجیت جگراج .. ۵۲۶	۵۹۲	برق انداز خان میر آتش	
بلوچ ( قوم ) .. ۴۱۰	۱۹۴	برهان الدین قلندر	
بلوکات ( قوم ) .. ۴۲۰		برهان الملک سعادت خان	
بندراین دیوان .. ۴۵۸		موبعدار اردھہ ۴۵ - ۴۳ - ۴۴	
بندیله ( قوم ) .. ۵۲۶	۸۲۲	..	..
بہادر ۲۳۰ - ۳۹۳ - ۶۲۶		برهان خادم سلطان محمود	
بہادر الملک .. ۴۵ - ۳۹۸	۹۴	گجراتی	..
بہادر برادر زادہ خانجہان ۱۶۱	۱۲۳	برهان نظام شاہ	..
بہادر پسر سعید بدخشی ۴۵	۴۵۲ - ۴۵	بزرگ امید خان	
بہادر پور ابراہیم .. ۷۰۲	۴۵۳	..	..
بہادر پور زادہ برهان نظام شاہ		بسمالت خان میرزا حفیظ اللہ	
.. ۶۹۹	۵۲۹	..	..

بہادر خان کوکھ ۲۱۷ - ۲۳۱ -	۵۲۲ ..	بہادر جی
۷۸۵ - ۷۸۱ .. ..	۳۸۶ - ۸۳ - ۸۲	بہادر خان
۷۲۷ ..	۳۹۷ - ۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۱	
بہادر خان مرزبان خاندیس ۶۸۵	۴۲۲ - ۴۲۳ - ۴۴۷ - ۶۲۵	
بہادر شاہ ملقب بہ خلد منزل	۶۲۷ - ۶۲۸ - ۶۲۹ - ۶۳۹	
( شف خلد منزل ) ۹ -	۸۰۰ .. ..	
۲۵۶ - ۲۵۵ - ۲۵۴ - ۲۰۵		بہادر خان اوزبک ابوالنبی
۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۹۵ - ۲۹۹	۴۵۰ - ۴۵ .. ..	
۳۰۰ - ۳۰۹ - ۳۱۴ - ۳۱۵		بہادر خان باقی بیگ مخاطب
۳۳۹ - ۳۴۸ - ۳۵۱ - ۳۵۲	۴۵ - ۴۴۴ -	بہ غیرت خان
۳۵۳ - ۳۵۷ - ۳۶۰ - ۳۶۱	۴۴۵ .. ..	
۵۰۳ - ۵۲۴ - ۵۳۸ - ۵۴۲	۴۷۳	بہادر خان بدخشی
۵۴۳ - ۵۸۷ - ۶۰۳ - ۶۱۰		بہادر خان پسر سلیمان کرزانی
۸۱۵ - ۸۱۶ - ۸۱۷ - ۸۱۹	۶۲۹ .. ..	
بہار سنگھ بندیلہ ( یا ) بہار	۱۷۱ - ۴۵	بہادر خان درہلہ
۱۸۶ ..	۱۷۶ - ۱۷۷ - ۲۲۱ - ۴۱۵	
سنگھ	۴۱۶ - ۴۴۲ - ۷۲۷ - ۷۴۶	
بہاد الدین ..	۸۵ - ۴۴ -	بہادر خان شیبانی
۶۸	۳۸۴ - ۸۶ .. ..	
بہادر خان	۳۶۴	بہادر خان فوجدار کرنل
۵۲۵ .. ..		

۷۲۵ ... قريشي	بهرام سلطان ( ولد نذر محمد
۸۰۵ ... بهيل ( قوم )	خان ( ۴۵ - ۴۳۱ - ۴۴۱ -
بهيم نراين زميندار چوراگدهه	.. ۴۴۳ - ۴۴۴ - ۷۶۷
۵۲۷ ... ..	بهره مند خان عزيزالدين
بيان خان شيخ فاردقي ۴۵ -	ميربخشي ۴۵ - ۲۸۶ -
۴۶۲ ... ..	۳۰۸ - ۴۵۴ - ۴۵۷ - ۴۵۹
بے بدل خان معيدای گيلاني	بهرجي زميندار بکلانه ۴۵ -
۴۵ - ۴۰۵ - ۴۰۶ - ۴۰۷	۳۹۰ - ۴۱۱ - ۴۱۲ - ۴۱۳ -
بي بي فاطمه اردوبيگي	۴۱۴ ... ..
جذت اشيداني ... ۶۲۰	بهرگريست سنگهه ... ۵۴۰
بيتوجي ... ۵۲۲	بهلول ... .. ۱۶۱
بيچه جيو والدہ ميرزا عزيز	بهلول بيچاڊوري ... ۲۴۵
کوکھ ... ۶۸۵	بهلول خان ۳۷۱ - ۷۲۷ - ۷۲۸ -
بندر ( قوم ) ... ۵۸۷	.. ۷۴۳ ... ..
بيراگي ( قوم ) ... ۷۹۵	بهلول خان ميانه ۷۲۶ - ۷۵۴
بيرام خان خانانان ( شف	بهر بيگم ( يا بيگم )
خانانان بديرام خان ) ۴۴ -	ماماي صالحه ... ۲۷۱
۹۷ - ۶۸ - ۷۴ - ۷۸ - ۱۰۱ -	بهوجيل نايکواربي ۲۰۸ - ۲۱۰ -
۱۰۵ - ۳۷۱ - ۳۷۲ - ۳۷۳ -	بهوجراج حارس قلعه ارسه ۷۵۴
۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۷۹ - ۳۸۰ -	هيگن خان ( يا ) بهگن خان

بیگلر خان ولد سعید خان ۵۲۵	۳۸۱ - ۳۸۲ - ۳۸۵ - ۴۷۰
بیگ محمد خان قلعه دار	۴۷۱ - ۴۷۲ - ۴۸۰ - ۵۴۸
ادونی ... ۱۹۳	۵۴۹ - ۵۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲
• حرف بی •	۴۱۷ - ۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۴
پانوا ... ۲۵۵ - ۲۵۶ - ۲۵۷	۴۲۵ - ۴۳۲ - ۴۳۷ - ۴۴۵
پادشاه ( نام اسم شاه جهان	۴۴۶ - ۴۹۳ - ۷۱۲
پادشاه ( ... ۵۷۸	۱۰۶ ...
پادشاه زاده شاه شکوه ۱۹۹ -	۸۰ - ۸۱ ...
۲۰۰ - ۲۲۱ - ۲۶۸ - ۷۷۲	بیگ ترکمن ( نام ) ...
پادشاه زاده عظیم الشان ۲۸۷	بیگ ۴۵ - ۴۶۹ - ۴۰۰
پادشاه زاده محمد اعظم شاه	۷۰۹ ...
۲۵۱ - ۳۱۴ - ۵۰۹ - ۷۹۷	بیگ شاه دهره رحی مخاطب
پادشاه زاده محمد ازبک زیب	به دولت محمد خان ۴۱۴
پادشاه ۱۹۷ - ۱۹۸ -	بیگ اوغای اتالیق عبدالعزیز
۱۹۹ - ۲۰۲ - ۲۲۰ - ۲۵۹	خان ... ۷۹۷
۷۴۷ ...	بیگلر بیگی خان ... ۸۳۴
پادشاه زاده محمد شجاع ۲۲۱	بیگلر خان ... ۴۵ - ۱۹۳
پادشاه زاده مراد بخش ۲۲۱ -	بیگلر خان تبع بیگ ۵۰۵
۵۹۷ ...	بیگلر خان سعد الله ... ۴۰۱
پادشاه زاده ولیعهد شاهجهان	بیگلر خان میرزا احمد ۵۰۵

۵۶۶	... ( خان	۵۸۳ - ۱۴۲ - ۱۳۵	...
په - ول ملک اعظم - ان خان		پادشاه قباي خان تهور خان - ۴۰	
۸۸ - ۴۲	خواجہ سرا	۴۵۷ - ۴۴۹ - ۴۵۱ - ۴۵۲	
۶۰۰	... پير خان	پایندہ خان مغل ۴۵ - ۳۹۴	
۳۷۱	... پير عاي	پایندہ محمد سلطان ۳۹۵ -	
( پيرما نايک زميندار ( يا )		... ۴۳۲ - ۴۳۴	
۳۰۲	پيرما نايک	پنتک واد ۵۲۲	...
- ۴۲۶ - ۴۲۵	پير محمد خان	درب خان ( يا ) پتري خان	
۶۲۵ - ۴۲۸	...	( يا ) پوي خان ملقب	
- ۶۹	پير محمد خان شيراني	بدعات پتور ... ۸۰۷	
۶۱۵ - ۳۹۰ - ۷۱	...	درواب زميندار پلارن ( يا )	
۴۲۶	پير محمد سلطان ...	پلامون ... ۱۸۹ - ۱۸۱	
۶۲۰	... پيشور خان	پرتھراج راجپوت ۴۵ - ۴۲۸	
- ۴۵	پيشور خان مترو سعادت	... ۴۲۹	...
۳۹۶	... ..	پرتھي سنگھ مرزاں سوي نگر	
		۲۴۸	...
		پودل خان پيرا ( يا ) پيرام ( يا )	
۱۹۷	... تانار پيری	پيرا ۴۵ - ۲۵۶ - ۴۲۴	
۴۷۱ - ۴۵	تانار خان خراساني	... ۴۲۶ - ۴۲۵	
تانار سلطان واد محمد خان		پکھاي رال ( سلطان حسين	

## • حرف تا •

تربیت خان فخرالدین احمد	شرف الدین اوغلی تکلو
بخشی ۴۵ - ۴۸۶ - ۴۸۷	۱۲۸ ... ..
۴۸۸ ... ..	۴۸۳ - ۴۰۱ - ۴۵ قاج خان
تربیت خان میر آتش میر	قاج خان پسر دولت خان خلط
محمد خلیل ۴۶ - ۴۹۸	امین خان غوزی ۶۸۳
۶۰۸ - ۵۰۰ ... ..	قاج خان کردانی ۶۴۰ ... ..
قرخان مولانا نورالدین ۴۵	قاریکیان ( قوم ) ۴۸۱ - ۴۸۲
۴۷۸ ... ..	۵۱۲ ... ..
قرخانیاں ( قوم ) ۸۲۸	تاش بیگ ۴۵ ... ..
قردی بیگ خان ( یا ) قردی	قال شاه قای خان محرم ۷۸۶
خان ترکستانی ۴۵ - ۶۶	قار سین کلانوت ... ۵۰۹
۶۷ - ۷۳ - ۸۴ - ۴۶۶	تخته بیگ سردار خان ۴۵
۴۶۷ - ۴۶۸ - ۴۶۹ - ۴۷۰	۴۸۱ - ۴۸۲ ... ..
۴۷۸ - ۵۴۹ - ۵۵۶	تربیت خان ۲۰۳ - ۲۲۷
۷۶۸ - ۶۲۳ ... ..	۲۴۷ - ۲۹۴ ... ..
قرسون محمد خان ( یا ) قورسون	تربیت خان شفیع الله برلاس
سلطان ۴۵ - ۴۳۶ - ۴۷۱	۴۶ - ۴۹۳ - ۴۹۵ - ۴۹۶
۴۷۲ - ۴۷۳ - ۴۷۴ - ۵۵۰	۴۹۷ ... ..
۶۵۶ ... ..	تربیت خان عبد الرحیم ۴۵
۶۲۷ ... ..	۴۸۳ ... ..

تیغ بیگ خان میرزا گل ۴۶ - ۵۰۳	قرکتاز خان ... ۴۶ - ۵۰۳
۵۰۴ ... .. ۲۵۴	تفاخر خان ... ۲۵۴
...	تقرب خان ... ۷۸۱
...	مقرب خان حکیم دارون ۴۵ -
...	۴۹ ... ..
...	تقرب خان شیرازی ۳۱۷
...	تمام عیار ( نام اسف شاہجہان
...	بادشاہ ۵۷۸ ...
...	نعمیم انصاری ۳۵۷ ...
...	نورین ( قوم ) ۶۰۱ ...
...	ارسل خان قزاق ۴۳۵ ...
...	تولک خان قوچین ۴۷۵ - ۴۷۶
...	۴۷۷ ... ..
...	توشش ... ۷۴۹
...	تہور خان بسر ملاہت خان ۸۱۲
...	تہور جنگ بہادر ۸۳۳
...	تہور خان مخاطب بہ بادشاہ
...	قلی خان ۴۴
...	تہور خان میرزا محمود ۴۵ -
...	۴۸۴ - ۴۸۵

### • حرف ثاء •

ثانی خان ہردي ۴۶ - ۵۰۵
ثناء اللہ خان امان اللہ خان
۴۶ - ۵۰۶ ... ..

### • حرف جیم •

جٹ ( قوم ) ۲۷۶ - ۵۴۰
۵۹۸ - ۸۰۹ ..
جادوان ( قوم ) ... ۵۲۰
جادو رای ( یا ) رار ۱۴۳ -
۵۲۰ - ۵۲۲ - ۵۲۳ ...
جادو رای کایتھہ ( یا ) کانتیہ
( یا ) جادو رار کانتیہ ۴۶ -
۱۴۳ - ۵۲۰ ...
جالینوس الزمانی حکیم علی
گیلانی .. ۵۷۲
جام زمیندار نوانگر ۱۷۸ -
۱۷۹ - ۴۸۲ - ۴۸۳ ...

جانا بیگم دختر خانخادان میرزا	جانی خان ۴۳۳ - ۴۳۶ - ۶۰۴
عبدالرحیم	جارید خان بهادر خواجه سرا ۷۰۲
جان نثار خان ۴۶ - ۱۳۷ - ۵۲۸ -	... ۳۶۷ - ۳۶۲
...	جباری بیگ ... ۱۸۱
جان نثار خان خواجه ابوالمکارم	جانی ( یا ) جیبی ارزانی
...	... ۷۴۰ - ۱۸۹
جان نثار خان کمال الدین	جبهار سنگه بهدیاه ( یا )
حسن ... ۵۲۷	بودیاه ( یا ) جبهه - ار
جان سپدار خان ... ۵۱۸	بذریاه ( یا ) جبهار سنگه
جان سپدار خان پسر مختار خان	۱۱۴ - ۱۹۸ - ۲۲۱ - ۴۱۶ -
...	۴۱۹ - ۴۲۷ - ۵۲۷ - ۵۹۰ -
جان سپدار خان ترکمان حصار مکر	۷۲۳ - ۷۲۶ - ۷۳۸ - ۷۴۵ -
ویک ۴۶ - ۵۱۶ - ۵۱۸	... ۷۶۲ - ۷۵۹ - ۷۵۴
جان سپدار خان خواجه بابا ۴۶	جبهار خان ... ۹۵
...	جسوندک ... ۷۸۸ - ۲۰۷
جانبهار خان پسر بهادر خان	... ۷۹۹
...	جعفر بیگ ( یا ) جعفر ( یا )
جانش بهادر ۴۶ - ۵۱۱	جعفری ۲۳۱ - ۵۰۸ -
جانوجی بهرنشاه پسر رگه - و	... ۸۲۴
بهونسله ۴۰ - ۳۷۰	جعفر خان ... ۷۷۷ - ۲۶۲



جگ مال برادر خردن راجه	۵۰۷ - ۴۶	جعفر خان تکار
بهارهمل ۵۱۰ - ۴۶	۴۶ -	جعفر خان عمدة الملک
جگذاهه بهر راجه بهارهمل	۵۳۴ - ۵۳۲ - ۵۳۱	...
۵۱۴ - ۴۶ ...	۱۹۱ -	جعفر خان فاضل بناله
جلال الدین .. ۶۴۰	۸۲۱ - ۲۹۰	...
جلال الدین روشانی ( یا ) جلاله		جعفر سرور، مخاطب به آصف
روشانی ( یا ) روشانی	۹۳ - ۱۱۱ - ۲۰۴ -	خان
۱۰۹ - ۱۰۶ ...	۷۳۷ - ۷۰۲	...
جلال الدین محمد اکبر بادشاه		جگتا ( یا ) چکما زمیندار مو
ملقب به عرش آشیانی	۱۹۹	...
( شف عرش آشیانی ۷ -	۳۵۵	جگمت یلمه ...
۸ - ۹ - ۵۶ - ۶۷ - ۶۸ -		جگ جیون بهر ارداجی رام
۶۹ - ۷۰ - ۷۱ - ۷۲ - ۷۳ -		مخاطب به ارداجی رام
۸۴ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ -	۱۴۴	...
۹۱ - ۹۲ - ۹۵ - ۹۶ -	۱۴۴ -	جگ جیون جراح
۱۰۱ - ۱۰۴ - ۱۱۱ - ۱۱۵ -	۷۶۰	...
۱۱۸ - ۱۲۱ - ۱۲۳ - ۱۲۹ -	۵۲۳ - ۵۲۲	جگدیو رای
۲۳۵ - ۲۵۹ - ۲۷۹ - ۲۹۲ -	۷۳۸	جگراج بهر جگهار سنگهه
۳۳۵ - ۳۷۵ - ۳۷۶ - ۳۷۹ -		جگراج عرف بکرماجیت ۴۶ -
۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۹۱ - ۳۹۳ -	۵۲۶	...

۶۹۴ - ۶۹۵ - ۷۰۱ - ۷۰۲ -	۳۹۶ - ۳۹۸ - ۴۰۱ - ۴۰۷ -
۷۰۵ - ۷۱۰ - ۷۳۳ - ۷۴۷ -	۴۰۹ - ۴۱۲ - ۴۲۵ - ۴۳۳ -
جلال الدین محمد ۶۷۳	۴۵۵ - ۴۶۸ - ۴۷۱ - ۴۷۷ -
جلال خان قورچی ۴۶ - ۵۰۹ -	۴۷۸ - ۴۸۲ - ۴۸۴ - ۵۰۸ -
۵۱۰ ... ..	۵۰۹ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۱۲ -
جلال کاکر ... ۴۶ - ۵۳۰ -	۵۱۴ - ۵۲۴ - ۵۳۷ - ۵۴۹ -
جمال الدین خان مخاطب	۴۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲ - ۵۵۶ -
بصفدر خان ... ۸۰۶ -	۵۵۷ - ۵۵۸ - ۵۵۹ - ۵۶۲ -
جمال الدین مسعود ۶۱۷	۵۶۴ - ۵۶۵ - ۵۶۸ - ۵۷۰ -
جمال خان حبشی غلام بیدرام	۵۸۷ - ۵۸۸ - ۶۱۳ - ۶۱۴ -
خان ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۳ -	۶۱۶ - ۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۰ -
.. ... ۱۲۴ - ۳۷۹ -	۶۲۱ - ۶۲۲ - ۶۲۳ - ۶۲۵ -
جمال خان عمزاده حسین خان	۶۲۶ - ۶۲۷ - ۶۲۸ - ۶۲۹ -
میواتی .. ۶۹۳	۶۳۱ - ۶۳۳ - ۶۳۷ - ۶۳۸ -
جمشید خواجه ۶۵۲	۶۳۹ - ۶۴۱ - ۶۴۵ - ۶۴۶ -
جملة الملک اسد خان امیر الامرا	۶۵۱ - ۶۵۴ - ۶۵۶ - ۶۵۷ -
۳۰۸ - ۳۱۶ - ۳۱۸ - ۳۱۹ -	۶۵۹ - ۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۲ -
... ۴۵۵ - ۴۵۶ - ۸۱۴ -	۶۶۴ - ۶۶۹ - ۶۷۱ - ۶۷۵ -
جملة الملک سعد الله خان ۱۹۹ -	۶۷۷ - ۶۷۸ - ۶۸۰ - ۶۸۳ -
... ۴۲۳ - ۷۷۳ -	۶۸۴ - ۶۸۵ - ۶۸۷ - ۶۹۱ -

۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰  
 ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۴ - ۱۴۶  
 ۱۴۸ - ۱۵۱ - ۱۵۳ - ۱۵۴  
 ۱۵۵ - ۱۵۸ - ۱۶۲ - ۱۶۷  
 ۱۷۲ - ۱۷۴ - ۱۸۲ - ۱۸۵  
 ۱۸۸ - ۱۹۰ - ۱۹۸ - ۲۰۶  
 ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۲۰ - ۲۵۹  
 ۳۰۲ - ۳۰۳ - ۴۰۴ - ۴۰۵  
 ۴۰۷ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۱  
 ۴۸۱ - ۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۹۶  
 ۵۱۶ - ۵۲۵ - ۵۲۷ - ۵۲۸  
 ۵۳۰ - ۵۴۱ - ۵۶۷ - ۵۷۱  
 ۵۷۳ - ۵۷۵ - ۵۷۷ - ۵۸۳  
 ۵۸۸ - ۶۹۳ - ۶۹۶ - ۶۹۷  
 ۶۸۸ - ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۳  
 ۷۰۴ - ۷۰۸ - ۷۱۱  
 ۷۱۳ - ۷۱۷ - ۷۲۰ - ۷۲۲  
 ۷۲۳ - ۷۳۴ - ۷۳۵ - ۷۳۶  
 ۷۳۷ - ۷۴۰ - ۷۴۲ - ۷۴۸  
 ۷۴۹ - ۷۶۹ - ۷۷۴ - ۷۷۵

جمیل بیگ ... ۴۸۳  
 جنت اشیانی ( یعنـی  
 نصیرالدین محمد همایون  
 بادشاه ) ( شف همایون  
 بادشاه ) .. ۹  
 ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۷۳ - ۷۵  
 ۷۸ - ۸۴ - ۳۴۳ - ۳۷۲  
 ۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۸۲  
 ۳۹۶ - ۴۶۶ - ۴۶۸ - ۴۶۹  
 ۴۷۶ - ۴۷۹ - ۴۸۱ - ۵۰۷  
 ۵۵۰ - ۵۵۴ - ۵۵۵ - ۵۵۶  
 ۵۶۷ - ۶۱۳ - ۶۱۵ - ۶۱۶  
 ۶۱۷ - ۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۲  
 ۶۲۴ - ۶۲۲ - ۶۳۵ - ۶۳۶  
 ۶۵۵ - ۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۸  
 .. ۶۹۳ - ۷۰۹ - ۸۰۱  
 جنت مکانی ( یعنـی نور الدین  
 محمد جهانگیر بادشاه )  
 ( شف - جهانگیر بادشاه )  
 ۴ - ۹ - ۹۳ - ۱۱۱ - ۱۱۶

۲۰۶ - ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۲۰	۹۴۷ .. جنوبیا خبو
۲۵۹ - ۴۰۲ - ۴۰۳ - ۴۰۴	۹۴۴ جنید کرزانی عم دارؤ
۴۰۵ - ۴۰۷ - ۴۰۹ - ۴۱۰	۹۵۱ .. ..
۴۱۱ - ۴۸۱ - ۴۸۴ - ۴۸۵	۵۴۱ جواهر خان ناظر
۴۹۶ - ۵۱۶ - ۵۲۵ - ۵۲۷	۵۹۵ .. ..
۵۲۸ - ۵۳۰ - ۵۶۱ - ۵۶۷	۵۴۸ .. جواهر سنگمه
۵۷۱ - ۵۷۳ - ۵۷۵ - ۵۷۷	۱۰ .. جهان آرا بیگم
۵۸۳ - ۵۸۸ - ۶۶۳ - ۶۶۷	۳۱۶ .. جهاندار شاه
۶۷۲ - ۶۸۸ - ۶۹۰ - ۶۹۱	۳۴۲ - ۳۳۹ - ۳۲۳ - ۳۲۰
۶۹۳ - ۷۰۴ - ۷۰۶ - ۷۰۸	۳۵۲ - ۳۵۷ - ۴۶۱ - ۶۱۱
۷۱۱ - ۷۱۳ - ۷۱۷ - ۷۲۱	۸۳۱ - ۸۲۰ - ۸۱۸ ..
۷۲۲ - ۷۲۳ - ۷۳۴ - ۷۳۵	جهانگیر بادشاه ( ملقب به جنت
۷۳۶ - ۷۳۷ - ۷۴۰ - ۷۴۲	مکانی ) ( شف جنت
۷۴۸ - ۷۴۹ - ۷۶۹ - ۷۷۴	مکانی ) ( ۴ - ۹۳۹ - ۱۱۱
۷۷۵ .. ..	۱۱۶ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۲۶
۵۱۷ .. جهانگیر بیگ	۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۴
۵۱۳ جهانگیر قلی خان	۱۴۶ - ۱۴۸ - ۱۵۱ - ۱۵۳
۵۱۹ - ۵۲۴ - ۵۲۵ - ۶۸۸	۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۸ - ۱۶۲
جهانگیر - قلی خان پسر کلان	۱۶۷ - ۱۷۲ - ۱۷۴ - ۱۸۲
خان اعظم میرزا عزیز کوک	۱۸۵ - ۱۸۸ - ۱۹۰ - ۱۹۸

۱۶۶ - ۱۶۵ .. ..

چغتآ ( یا ) چغتائی ( قوم )

۴۵۰ - ۱۷۰ .. ..

چغتائی برلاس .. ۱۹۱

چنپٹ بندیلہ ۴۲۸ - ۴۲۰

چنپٹ سنگھ .. ۴۲۸

چندر سین بسمر خرد رای

مالدیو .. ۷۴۶

چندر سین (اجٹ ماردار) ۵۰۹ -

۵۱۰ .. ..

چنگیز خان .. ۹۵ -

۵۶۲ - ۳۹۰ .. ..

چورامن جات ۵۴۰ - ۴۶ -

۵۴۲ - ۴۶۴ .. ..

چیتہ ( یا ) چینہ .. ۸۷

چیتہ خان خواجہ سرا ۷۰۱

چین قلی خان .. ۸۱۴

## \* حرفی حآ \*

حاجم خان والی اورکز-ج

۶۹۳ - ۶۸۷ .. ..

جہانگیر قلی خان شمس الدین

مشہور بہ میرزا شمس-ی

۵۲۴ - ۴۶ .. ..

جہانگیر قلی خان لالہ بیگ

کابلہ .. ۴۶ -

۵۱۲ - ۱۱۸ .. ..

جہیہ رام ناگر یا چہیہ رام

۸۳۱ - ۳۳۲ .. ..

جی اپا سندھیہ .. ۳۶۷

جیحی انگہ مادر خان اعظم

میرزا عزیز کوکہ ۶۷۵

جی سنگھ .. ۳۲۴

## \* حرف جے \*

چاند بی بی سلطان ہمشیرہ

برہان نظام شاہ و زوجہ

علی عادل شاہ بیچاپوری

۷۰۱ - ۶۹۹ .. ..

چتر بھوج چوہان .. ۷۷۹

چتر بھوج کاتب موکار اسلام خاں

حبشي .. ۴۷ - ۵۷۹	دار الملک خوارزم ۴۳۲
حبیب چک .. ۱۸۰	حاجي حور پـردر خانم زوجة
حور الله خان .. ۱۹	ابراهیم خان فتح جنگ
حسام الدين خان مید-رزا	و خاله نور جهان بیگم ۱۳۹
حسام الدين حسن ۴۷ -	حاجي خان غلام شیر شاه ۴۶۸
.. ۵۸۴ - ۵۸۶ - ۵۸۷	حاجي شفیع خان .. ۲۸۸
حسن پادشاه آفا فوئیلو ۳۷۱	حاجي عبد الشکور ۳۸ - ۳۹
حسن بیگ ۵۶۶ - ۵۶۷ - ۵۶۸	حاجي محمد .. ۳۹۵
حسن بیگ پسر بیگ ۴۰۰	حاجي محمد خان سیستانی
حسن بیگ خان بدخشي	۴۶ - ۸۳ - ۴۷۲ - ۵۴۸
شیخ عمري .. ۴۶ -	۵۴۹ - ۵۵۰ - ۶۱۴ - ۶۴۴
.. ۴۴۴ - ۴۸۳ - ۵۶۵	حاجي محمد خان قدسي ۴۰۷
حسن بیگ صف شکن خان	حاجي محمد خان کوكي ۲۹۴
.. .. ۳۲۳	حاجي يوسف خان ۴۶ - ۵۵۷
حسن خان پتني ( یا ) پني	حارث بن کلازه .. ۵۷۷
.. .. ۶۲۶	حافظ خان .. ۲۰۶
حسن خان پسر خانچهان لودي	حافظ نصر الله .. ۷۱۲
.. .. ۷۲۹	حاکم بیگ داماد اعتماد الدواہ
حسن خان خزانچي ۳۹۱	.. ۴۷ - ۵۷۳ - ۵۷۴
حسن خان کهتره .. ۴۶	حبش خان سیدی هفتاح

حسن صباغ ( يا ) صباح ( يا )	حسين پاشا ولد علي پاشا ۲۴۱
صالح .. .. ۶۶۸	.. .. ۲۴۲
حسن عرب ( يا ) حسن علي	حسين پسر خانجهان لودي ۷۲
عرب .. ۱۰۹ - ۶۹۷	حسين خان تكريه ۵۵۱ - ۵۵۲
حسن علي خان ۲۳۱ - ۲۷۸ -	حسين خان خوشگي پسر كلان
.. ۵۹۴ - ۵۹۸ -	سلطان احمد اعظم شاهي
حسن علي خان بهادر عالمگير	۴۷ - ۶۰۰ - ۶۰۱ - ۶۰۲ -
شاهي ملقب بيمبرزا باگه	.. ۶۰۳ - ۶۰۴ - ۶۰۵ -
دومين خلف آله دردي	حسين خان ميواقي ۶۹۳
خان .. ۴۷	حسين شاملو حاكم هرات ۴۸۱
۲۷۱ - ۵۴۱ - ۵۹۳ - ۵۹۶ -	حسين علي خان امير الامرا
.. .. ۵۹۷ - ۵۹۹	( شف امير الامرا سيـد )
حسين .. .. ۶۰۱	حسين علي خان ( ۱۲ -
حسين بيگ خان اوزبك ۴۷	۴۴ - ۳۱۸ - ۳۲۱ - ۳۲۴ -
حسين بيگ خان زيگ	۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷ - ۳۳۰ -
خواهرزاده و خویش علي	۳۳۳ - ۳۳۴ - ۳۳۶ - ۳۴۸ -
مردان خان .. ۵۹۱	۳۴۹ - ۳۵۲ - ۳۵۸ - ۴۶۲ -
حسيني بيگ علي مردان خان	۴۶۳ - ۴۶۴ - ۸۲۰ - ۸۲۱ -
( يا ) حسيني بيگ	حسين علي خان ناظم دکن
خانسان .. ۸۰۷	.. .. ۵۳۹

۵۸۷ - ۵۴۵ - ۴۷ گیلانی	۲۷۴ .. حسین قلی
۵۴۵ .. حکیم خوشحال	۳۷۸ - حسین قلی بیگ
۴۹۱ - حکیم دارن تقرب خان	۴۴۶ .. ..
۴۹۳ - ۴۹۲ .. ..	حسین قلی خان مخاطب به
۴۱۲ حکیم رکزای کاشی	۱۰۵ - ۳۸۱ - خانجهان
حکیم صدرا ملقب به مسیم الزمان	۴۴۷ - ۴۴۸ - ۴۴۹ ..
۵۸۹ - ۵۷۷ - ۴۷ ..	۷۹۷ .. حسین منور خان
۵۷۳ .. حکیم عبدالوهاب	۱۲۲ .. حسین نظام شاه
۴۷ - ۱۰۲ - حکیم عائی گیلانی	حسینی و برهانی نبأ—ر
۵۷۰ - ۵۴۹ - ۵۴۸ ..	۷۵ .. اشرف خان
۴۹۰ .. حکیم عزایت الله	۴۷ .. حقیقت خان
۴۶ - حکیم عین الملک شیروازی	۵۹۰ - اسحق بیگ یزدی
۵۴۹ - ۵۴۲ .. ..	۵۹۱ .. ..
۵۴۲ .. حکیم فتح الله	۴۰۵ .. حفظ الله خان
۵۷۷ حکیم فخرالدین شیروازی	۳۴۳ .. حفیظ الدین خان
حکیم محسن خان مخاطب به	حکیم الملک میر محمد مهدی
۳۰۲ .. تقرب خان	۴۷ - ۵۹۹ .. ..
حکیم مصیم الدین ابوالفتح	۱۰۱ - حکیم ابوالفتح گیلانی
۵۴۵ - ۵۵۷ - ۴۶ ..	۵۴۳ - ۵۴۱ - ۵۵۸ ..
حکیم نورالدین فراری تخلص	حکیم هانق پسر حکیم همام



۵۴۰ - ۵۵۸ .. ..	حیدر قاسم کوه بر .. ۶۳۸
۵۴۰ - ۵۵۸ - ۴۶	حیدر قلبي خان .. ۳۳۲
۵۴۰ - ۵۴۳ - ۵۴۱ ..	حیدر محمد خان آخته بیگی .. ۸۲۰ - ۲۵۴ - ۳۳۴
۵۴۰ - ۵۴۰	حیدر محمد خان .. ۴۶ - ۵۵۴ - ۶۷۱
۵۴۰ - ۵۴۰	حیدر محمد خان .. ۵۵۵ -
۵۴۰ - ۵۴۰	حیدر محمد خان .. ۵۵۶

### \* حرف خا \*

۳۱۹ - ۳۱۴ .. ..	خانی خان .. ۲۲۸
۷۲۱ - ۳۹۸	خاقان زمان .. ۸۳۲
۷۲۱ - ۳۹۸	خالدی خان .. ۳۹۲
۲۷۸ - ۲۷۷ - ۱۰	خان احمد والی ایران ۵۵۸
۷۷۵ .. ..	خان اعظم صوبه دار مالو ۱۱۱ -
۵۸۳ - ۴۷	حیات خان داروغه آبدار خانه ۶۶۲ .. ..
۴۸۲ - ۴۵۸ ..	خان اعظم میرزا عزیز کولمقاش
۴۶ - ۲۵	( یا ) خان اعظم میرزا عزیز
۴۰ - ۳۴ - ۳۲ - ۳۱ - ۳۰	کوه ( یا ) خان اعظم کوه
۴۲۳ ..	۴۷ - ۴۷۵ - ۴۸۶ - ۴۸۷ - ۵۷۶ -
۴۱۱	۴۸۸ - ۴۸۹ - ۴۹۳ - ۷۰۵ -

۵۴۰ - ۵۴۰	حیدر قاسم کوه بر .. ۶۳۸
۵۴۰ - ۵۴۰	حیدر قلبي خان .. ۳۳۲
۵۴۰ - ۵۴۰	حیدر محمد خان آخته بیگی .. ۸۲۰ - ۲۵۴ - ۳۳۴
۵۴۰ - ۵۴۰	حیدر محمد خان .. ۴۶ - ۵۵۴ - ۶۷۱
۵۴۰ - ۵۴۰	حیدر محمد خان .. ۵۵۵ -
۵۴۰ - ۵۴۰	حیدر محمد خان .. ۵۵۶

خانجهان لوي ۴ - ۴۸ - ۹۳ -	۷۲۱ - ۷۱۹ .. ..
۱۱۱ - ۱۴۱ - ۱۴۳ - ۱۶۱ -	خانجهان بارهه سيد مظفر خان
۱۶۳ - ۱۷۸ - ۱۸۸ -	ابوالمظفر ۴۸ - ۷۳۰ -
۴۰۹ - ۴۱۶ - ۴۲۹ - ۵۱۸ -	۷۵۸ .. ..
۵۱۹ - ۵۲۱ - ۵۲۶ - ۵۲۸ -	خانجهان بهادر کوكلاتاش مير
۶۸۶ - ۷۰۲ - ۷۰۳ - ۷۱۴ -	ملك حسين علي مراد
۷۱۵ - ۷۱۶ - ۷۱۷ - ۷۱۸ -	مخاطب به ظفر جنگ
۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۲۱ - ۷۲۲ -	۱۵ - ۴۸ - ۸۷ - ۲۴۷ -
۷۲۳ - ۷۲۶ - ۷۲۹ - ۷۳۰ -	۳۰۴ - ۳۰۵ - ۳۱۲ - ۴۵۳ -
۷۳۶ - ۷۳۸ - ۷۴۲ - ۷۵۰ -	۵۴۰ - ۵۴۲ - ۵۹۵ - ۷۹۸ -
۷۵۹ - ۷۶۰ - ۷۷۲ - ..	۸۰۱ - ۸۰۲ - ۸۱۱ - ۸۱۸ -
خانخانان بيدرام خان ( شف	خانجهان تركمان ۸۹ -
بيدرام خان خانخانان )	۱۰۸ - ۹۳۱ - ۹۵۰ - ۹۵۱ -
۴۴ - ۷۴ - ۹۷ - ۹۸ - ۷۸ -	۹۵۲ - ۹۵۳ - ۷۶۱ - ۸۰۳ -
۱۰۱ - ۱۰۵ - ۳۷۱ - ۳۷۲ -	۸۰۴ - ۸۰۵ - ۸۰۶ - ۸۰۷ -
۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۷۹ -	۸۰۸ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۱۲ -
۳۸۰ - ۳۸۱ - ۳۸۲ - ۳۸۵ -	۸۱۳ ... ..
۴۷۰ - ۴۷۱ - ۴۷۲ - ۴۸۰ -	خان جهان حسين قاي بيگ
۵۴۸ - ۵۴۹ - ۵۵۰ - ۵۵۱ -	خواهر زاده بيدرام خان
۵۵۲ - ۶۱۷ - ۶۱۸ - ۶۱۹ -	خانخانان ۴۷ - ۶۴۵ -

۴۰ - ۱۴۳ - ۱۹۶ - ۲۰۰	۴۲۴ - ۴۲۵ - ۴۳۲ - ۴۳۷
۷۵۹ - ۷۵۸ .. ..	۷۱۲ - ۴۹۳ - ۴۴۶ - ۴۴۵
خانخانان میرزا عبدالرحیم	خانخانان سپه سالار ۱۰۲ -
( شف - میرزا عبدالرحیم	۱۱۱ - ۱۲۴ - ۱۴۵ - ۲۷۵ -
خانخانان ) ۴۷ - ۱۹۲ -	۲۷۶ - ۴۳۲ - ۴۳۴ - ۴۳۹ -
۳۹۴ - ۳۹۹ - ۴۹۱ - ۴۹۳ -	۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۴۳ -
۴۹۴ - ۴۹۷ - ۴۹۸ - ۴۹۹ -	۴۴۴ - ۴۴۵ - ۴۴۶ - ۴۵۱ -
۷۰۸ - ۷۰۷ - ۷۰۱ - ۷۰۰ -	۴۵۳ - ۴۶۲ - ۴۶۱ - ۸۳۰ -
۷۱۰ - ۷۰۹ .. ..	خانخانان منعم بیگ ۴۷ -
خاندوران ۱۶۱ - ۲۰۸ -	۴۳۵ ... ..
۲۱۱ - ۲۲۲ - ۵۸۰ - ۷۵۳ -	خانخانان منعم خان ( شف
۷۵۴ - ۷۵۵ - ۷۶۲ - ۷۷۱ -	منعم خان خانخانان ) ۴۲ -
۷۸۴ - ۷۸۵ - ۸۰۱ - ۸۱۸ -	۴۵ - ۴۷ - ۷۱ - ۷۴ - ۷۶ -
۸۲۲ .. ..	۸۶ - ۸۹ - ۲۰۵ - ۳۰۹ -
خاندوران امیرالامراء خواجه عاصم	۳۱۵ - ۳۹۵ - ۵۵۱ - ۵۵۴ -
۸۱۹ - ۳۱۰ - ۴۸ ...	۵۵۶ - ۵۵۷ - ۶۱۷ - ۶۲۶ -
خاندوران سید محمود پسر میانه	۶۲۷ - ۶۳۶ - ۶۳۷ - ۶۴۹ -
خاندوران نصرت جنگ	۶۵۳ - ۶۷۱ - ۶۹۵ - ۸۳۰ -
۷۸۲ ۴۸ ... ..	خانخانان مهابت خان ( شف
خاندوران نصرت جنگ ۴۸ -	مهابت خان خانخانان )

۸۲ - ۸۳ - ۲۰۴ - ۲۷۰ -	۱۹۴ - ۲۹۰ - ۷۴۹ - ۷۸۲
۴۲۵ - ۴۲۶ - ۴۲۷ - ۴۲۸ -	خان زمان بهادر میرزا امان الله
۴۲۹ - ۴۳۹ - ۴۵۳ - ۷۴۲ -	۴۸ - ۷۴۰ - ۷۶۳ - ۸۳۲
۷۴۳ - ۷۴۴ - ۷۴۵ - ۷۴۶ -	خان زمان شیبانی ۸۱ - ۵۰۸ -
۷۴۷ - ۷۵۳ - ۷۸۸ - ۷۸۹ -	... ۵۵۳ - ۶۳۱ -
۷۹۰ - ۷۹۲ - ۸۰۴ - ۸۲۹ -	خان زمان شیخ نظام
۸۳۰ ...	حیدر آبادی ۴۸ - ۳۵۲ -
خان عالم ۱۶۷ - ۳۵۲ -	... ۶۰۶ - ۷۸۴ -
۳۵۳ - ۴۹۶ - ۴۳۴ - ۷۱۹ -	خان زمان صوبه دار بالاکھت
... ۷۳۴ - ۷۹۷ - ۸۱۷ -	... ۴۳۰ -
خان عالم اخلاص خان پسر ارشد	خان زمان علی قلی خان پسر
خان زمان شیخ نظام ۴۸ -	حیدر سلطان اوزبک شیبانی
... ۸۱۶ -	( یا ) خان زمان علی قلی
خان عالم ثانی ... ۸۱۷ -	متخلص به سلطان ۴۷ -
خان عالم چله بیگ کرکه پسر	... ۲۸۴ - ۶۲۲ - ۶۳۰ -
همدم کرکه کورکلتاش	خان زمان فتح جنگ ۷۹۷
میرزا کامران - متخلص به	خان زمان میر خلیل پسر دوم
همدمی ۴۷ - ۴۳۲ -	اعظم خان جهانگیروی
... ۶۳۳ - ۶۳۵ -	... ۴۸ - ۷۸۵ -
خان عالم میرزا برخوردار ۴۸ -	خان زمان مہواتی ۴۸ -

۷۳۶ - ۷۳۲ ... ..	۴۸ - ۱۵۶ - ۷۱۳ - ۷۱۴
۷۹۴ خان فيروز جنگ	۷۱۵ ... ..
خان قلي اوزبك برادر كلان	خديجه بيگم زن حاكم بيگ
قليج خان شاهجهان	و همشيرۀ نورهان بيگم
۱۴۸ ... ..	۲۸۷ - ۴۱۰ - ۵۷۴
خانۀ زاد خان خان زمان پسر	خورد بۀ اوزبك قرقچي ۴۷ -
مهابت خان ۱۹۰ -	۶۷۳ - ۶۷۴ ... ..
۷۴۱ - ۷۴۰ - ۶۰۷ - ۲۳۳	خسرو سلطان پسر نذر محمد
خدا بنده خان پسر شايسته خان	خان والي بلخ ۴۸ -
امير الامراء ۴۸ - ۸۱۴ -	۴۳۱ - ۴۴۱ - ۷۶۷ - ۷۶۸
۸۱۵ ... ..	۷۷۱ - ۷۷۰ ... ..
خداوند خان دكني از امرای	خضر خواجه خان ۴۷ -
نظام شاهيۀ احمد نگر ۴۷	۶۴ - ۸۵ - ۵۴۹ - ۶۱۳ -
۶۶۰ - ۶۵۹ ... ..	۶۱۴ ... ..
خدايار خان تقي مرزبان	خلد مكان ( يعني محي الدين
سندھه مشهور بليقي	اورنگ زين بهادر عالمگير
۸۲۷ - ۸۲۶ - ۸۲۵ - ۴۸	بادشاه غازي - شف -
۸۲۹ - ۸۲۸ ... ..	محيي الدين محمد
خدمت پرست خان ۷۲۴	اورنگ زين ( ۸ - ۹ - ۱۷۳ -
خدمت پرست خان رضا بهادر	۲۰۶ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۷ -

۲۰۵ - ۲۵۴ - ۲۵۵ - ۲۵۶ -

۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۹۵ - ۲۹۹ -

۳۰۰ - ۳۰۹ - ۳۱۴ - ۳۱۵ -

۳۳۹ - ۳۴۸ - ۳۵۱ - ۳۵۳ -

۳۵۲ - ۳۵۷ - ۳۶۰ - ۳۶۱ -

۵۰۳ - ۵۳۸ - ۵۳۹ - ۵۴۳ -

۵۸۷ - ۶۰۳ - ۶۱۰ - ۸۱۵ -

۸۱۷ - ۸۱۹ - .. ..

خلیل اللہ خان برادر خرون

۴۸ - اصالت خان

۲۱۶ - ۲۴۸ - ۲۷۸ - ۲۹۸ -

۵۳۲ - ۷۷۳ - ۷۷۵ - ۷۷۶ -

۷۷۷ - ۷۷۸ - ۷۷۹ - ۷۸۰ -

۷۸۱ - ۷۸۲ - ۷۰۰ - ۸۰۷ -

خلیل قلی .. ۱۰۷

خنجر خان ۲۴۹ - ۵۱۸

خواجگی خواجہ ۱۲۸

خواجگی فتح اللہ پسر حاجی

حبیب اللہ کاشی ۴۷ -

۴۶۹ - .. ..

۲۲۲ - ۲۳۲ - ۲۴۴ - ۲۳۷ -

۲۳۸ - ۲۴۰ - ۲۴۵ - ۲۵۵ -

۲۶۶ - ۲۷۴ - ۲۷۷ - ۲۷۸ -

۲۸۰ - ۲۸۴ - ۲۸۷ - ۲۹۰ -

۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۵ - ۲۹۷ -

۳۰۶ - ۳۱۴ - ۳۲۲ - ۳۴۵ -

۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۴ - ۳۵۸ -

۳۶۳ - ۴۰۸ - ۴۱۴ - ۴۴۵ -

۴۵۷ - ۴۵۹ - ۴۹۳ - ۴۹۵ -

۴۹۶ - ۴۹۸ - ۵۰۲ - ۵۰۳ -

۵۲۹ - ۵۳۱ - ۵۳۸ - ۵۴۱ -

۵۸۵ - ۵۹۱ - ۵۹۵ - ۵۹۸ -

۶۰۵ - ۷۷۵ - ۷۸۱ - ۷۹۰ -

۷۹۲ - ۷۹۶ - ۷۹۷ - ۸۱۰ -

۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ -

۸۱۹ - ۸۲۴ - ۸۲۵ - ...

خلد منزل (بعنی) قطب الدین

محمد معظّم شاه عالم

مخاطب بہ بہادر شاه

شف - بہادر شاه ) ۹ -

جان نام	۴۸ - ۷۴۸	خواجهگي محمد حسين كهين
.. ..	۷۷۳	برادر قاسم خان مير بحر
خواجه جهان کابلي جهانگيري	۴۷ - ۶۷۱	.. ..
.. ..	۴۷	بواجم قلبي خان بهادر قلعه دار
خواجه جهان هرزي خواجه	.. ..	دهار و فوجدار ماندور
امين الدين محمود مشهور	۴۸ - ۳۶۳	.. ..
به اميدًا مخاطب بخانجهان	.. ..	خواجه ابوالحسن قربتي ملقب
۴۷ - ۶۲۷ - ۶۳۰ - ۶۳۱	.. ..	به ركن السلطنة ۴۸ -
خواجه حسن عطار	۳۷۵	۴۲۹ - ۶۸۷ - ۷۰۳ - ۷۱۴ -
خواجه حسين	۳۷۵	۷۲۴ - ۷۳۷ - ۷۵۱ - ۷۵۹
خواجه حسين خان	۸۱۸	خواجه ابوالقاسم .. ۷۹۲
خواجه حصاري نقشبندي	.. ..	خواجه ابو هاشم خواجه ۷۵۸
۷۴۹	.. ..	خواجه پادشاه قلبي ۶۱۴
خواجه حميد خان	۵۰۴	خواجه جلال الدين محمد -
خواجه حیات خان	۳۰۵	خراساني بجزوق ( يا )
خواجه خان	۵۰۳	شمس الدين محمد خان
خواجه خضر خان	۵۴۹	.. .. ۴۷ - ۶۱۴
خواجه درست محمد مخاطب	.. ..	خواجه جمال الدين محمود
به خواجه جهان کابلي ۴۷ -	.. ..	.. .. ۱۰۰
۶۷۲	.. ..	خواجه جهان خوافي خواجه

۲۷۷ خواجہ مادیق بدخشی	۸۳۲ خواجہ رحمت اللہ خان
خواجہ طاہر محمد مخاطب بہ	۸۳۳ خواجہ سعد اللہ خان
۴۷۱ تاتار خان خراسانی	خواجہ سلطان علی ( شف -
خواجہ عاشوری ( یا ) خواجہ	افضل خان خواجہ سلطان )
۸۲۳ ... عاشور	۴۶۹ - ۶۵ - ۴۲ ..
۸۳۳ خواجہ عبداللہ خان	خواجہ سلطان محمد رشیدی
۶۶۷ خواجہ عبدالخالق	۶۱۸ ... ..
۴۴۰ خواجہ عبدالرحمن	۴۸۳ ... خواجہ سائمان
خواجہ عبدالرحیم خان ۴۸ -	۱۲۸ ... خواجہ شاپور
۷۹۲ - ۵۰۵ - ۲۸۹ ...	خواجہ منصور شیرازی ۴۷ -
خواجہ عبداللہ خان ۴۸ -	۶۹۵ - ۶۵۶ - ۶۵۳ ...
۸۳۲ - ۳۶۱ ... ..	خواجہ شریف خان ۵۰۴
خواجہ عبداللہ نقشبندی ۶۵۰	خواجہ شمس الدین خوافی
خواجہ عبد المجید ہروی	( یا ) خانی ( ۱۰ ) خواجہ
مخاطب بہ آصف خان	شمس الدین محمد خوافی
( شف - آصف خان ) ۴۲	پسر خواجہ علاء الدین ۴۷ -
۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ - ۸۲ -	۶۶۵ - ۶۶۴ - ۵۵۹ - ۲۵۹
۶۴۶ - ۸۳ .. ..	خواجہ مایر مخاطب بہ
خواجہ عبدالہادی ۴۸ - ۷۷۲	خان دروان نصرت جنگ
خواجہ علاء الدین محمد ۲۵۸	۷۴۹ ... ..



۶۲۲ - ۶۲۰ - ۶۱۸ ..	خواجه عذير .. ۱۶۵ - ۶۵
خواجه معين الدين سنجرى	خواجه غياث الدين ۶۶۸
۶۰۲ .. ..	خواجه غياث الدين على قزوينى
خواجه مكارم جان نثار خان ۳۵۱	مخاطب به آصف خان
خواجه مردرد چشتى ۶۰۲	( شف - آصف خان )
۶۶۸ .. ..	۹۲ - ۹۱ - ۹۰ - ۸۲ ..
خواجه مومن .. ۶۶۷	خواجه قدرت الله خان ۸۳۵
خواجه ميرزا احمد ۱۲۸	خواجه قاندر بلخي ۲۵
خواجه ميرک .. ۴۴۱	خواجه قاي خان بهادر پسر
خواجه ميرک اصفهاني مخاطب	نذربى .. ۸۳۴
به چنگيز خان .. ۹۵۹	خواجه مجدد الدين ۶۶۸
خواجه نصيب .. ۴۴۱	خواجه محسن خاندوران ۸۳۱
خواجه نظام الدين احمد پسر	خواجه محمد باسط پسر خواجه
خواجه مقدم هروري ۴۷ -	محمد جعفر .. ۸۱۹
۶۶۱ - ۶۶۰ .. ..	خواجه محمد يارسا ۲۳۹
خواجه نعمت الله خان ۸۳۳	خواجه محمد جعفر ۸۱۹
خواجه ريسي ديوان سلطان	خواجه محمد شريف مجرى
پروريز .. ۹۳ - ۱۸۲	.. .. ۱۲۷
خواص خان بختيار خان دکني	خواجه معظم برادر اعيانى
۴۸ - ۷۷۴ - ۷۷۵ ..	مریم مکانى ۴۷ -

دارا شکوه ۱۵ - ۱۲۰ -	خواص خان مدار علیه سلطنت
۱۵۸ - ۱۹۲ - ۲۰۴ - ۲۱۵ -	بیجا پور .. ۱۵۷
۲۱۶ - ۲۱۷ - ۲۱۸ - ۲۲۲ -	خوافی خان صاحب قاری - خ
۲۲۶ - ۲۲۷ - ۲۳۰ - ۲۳۴ -	لب لباب ۴ - ۲۶۴ - ۴۵۱
۲۴۸ - ۲۵۲ - ۲۶۹ - ۲۷۰ -	خوشحال بیگ کاشغری ۴۸ -
۲۹۵ - ۲۹۶ - ۳۴۵ - ۳۵۳ -	.. .. ۷۷۳
۳۹۴ - ۴۹۵ - ۵۳۲ - ۵۳۳ -	غریبگیان ( قوم ) ۶۰۱ -
۵۳۵ - ۵۸۶ - ۵۹۲ - ۵۹۴ -	.. .. ۶۰۲
۷۷۹ - ۷۸۰ - ۷۸۱ - ۷۸۴ -	خیرالله .. ۵۹۹
۷۸۵ - ۷۹۱ - ۷۹۹ - ۸۰۰ -	خیریت خان حبشی ۷۵۴
دانشمندان خان میسر بخشی	خیریت خان عم زندله خان
۴۸ - ۲۴۴ - .. ..	.. .. ۱۵۷
دارون ۶۳۴ - ۶۴۱ - ۶۴۲ -	
۶۴۳ - ۶۵۱ - ۶۵۲ - ..	
دارون افغان .. ۶۴۹	داراب خان ۴۵۷ - ۵۳۹ -
دارون خان .. ۳۲۲ - ۳۲۷ -	۷۰۶ - ۷۰۸ - ۷۱۱ - ۷۱۲ -
دارون خان .. ۳۲۸ - ۳۵۴ -	داراب خان بنی مختار ( یا )
دارون خان پتانی ( یا ) پنی	داراب خان بن مختار خان
۳۰۲ - ۴۶۲ - ۸۰۲ - ..	.. .. ۴۹ - ۴۹۸ -
دارون پوتره ( قوم ) ۸۲۷ -	داراب خان میرزا داراب ۴۸

## \* حرف دال \*

۵۳۰ - ۲۵۷ .. ..	۷۲۹ .. ..
۴۲۴ دلاور پسر بهادر خان	۷۸۸ - ۴۸ داؤد خان قریهي
۲۵۶ دلاور خان جماعه دار	داؤد خان کرزاني ( يا ) داؤد
۴۸ .. دلاور خان کاکر	کرزاني ۵۵۱ - ۶۳۳ -
۷۳۳ - ۷۳۲ دلپت اچينيه	۶۵۰ .. ..
۵۱۶ .. دلپت بيکانديري	داؤد خان و بهادر خان
۶۰۴ .. دلير جنگ	و سليمان خان .. ۴۹
دلير خان داوزي ( يا ) داؤد زئي	دار بخش پسر خسرو ۱۵۴
۴۹ .. ..	دواجي .. .. ۵۲۲
دلير خان عبدالرؤف ميانه	دریش محمد .. ۵۸۰
۴۹ - ۲۷۰ - ۲۹۸ - ۳۱۲ -	دريا خان .. ۱۳۸ - ۱۴۶ -
۵۲۲ - ۴۴۶ .. ..	۷۲۸ - ۴۱۷ .. ..
۲۷۵ .. دلير خان هراول	دريا خان داؤد زئي ۴۱۵
۵۲۱ .. دولت جي	دريا خان روهله ۴۸ - ۵۲۶ -
۴۱۰ .. دودائيان ( قوم )	۷۷۲ - ۷۲۷ - ۷۲۲ ..
۸۳۳ درست علي خان	دريا خان عذاييت .. ۴۸
دولت خان خواص خان ۴۸ -	دستم خان .. ۴۸
۷۱۵ - ۴۲۷ .. ..	دلاور خان برنج ( يا ) پريچ
دولت خان لودي شاهو خين	۴۲۴ .. ..
۷۰۱ - ۷۰۰ - ۶۹۵ - ۴۸	دلاور خان بهادر ۴۹ -

۷۵۶ دیسپا ندیه ( قوم )

۷۱۵ .. ..

( دیسنگه ( یا ) دیسنگه ( قوم )

۴۹۸ .. درفندی رار

۷۵۶ - ۱۴۵ - ۱۴۴ ..

۴۳۷ .. ده بیدی

۴۸ دیندار خان بخاری

دهیراج راجه جیسنکه سوائی

۸۲۶ .. دین محمد

( شف - راجه دهی - راج

دین محمد خان مشهور به یتیم

جیسنکه سوائی ( یا ) راجه

سلطان بن جانی سلطان

جیسکه سوائی ( ۴۹ -

بن یار محمد خان ۴۳۲

- ۳۲۷ - ۳۲۱ - ۳۴۳ -

۴۳۶ - ۴۳۵ - ۴۳۴

۵۴۵ - ۵۴۴ .. ..

۷۷۹ .. دیو

- ۱۲۹ - ۱۶ دیانت خان

۵۱۰ .. دیویداس

۲۰۵ .. ..

۴۸ دیانت خان حکیم جمالا

دیانت خان دشت بیاضی ( یا )

ذوالفقارالدوله قایم جنگ ۳۴ -

دست بیاضی ۴۸ - ۵۲۸

۸۳۴ .. ..

۴۸ دیانت خان قاسم بیگ

ذوالفقارالدوله میرزا نجف

۳۱۱ دیانت خان منجم

خان بهادر ملقب به

۴۹ دیانت خان میر عبدالقادر

نصرت جنگ ( یا ) ذوالفقار

دیانت خان میر علی نقی

خان بهادر ۴۹ - ۲۹۱ - ۳۱۳ -

۴۹ .. ..

۳۱۵ - ۳۱۶ - ۳۱۸ - ۳۲۰ -

۳۵۰ .. دیبی داس

## \* حرف ذال \*

۳۲۶ - ۳۶۱ - ۶۱۰ - ۶۱۱	اتمچند راجه گوالیار ۶۴۷
۸۱۸ .. ..	راجہ انروب سنگھ بد گوجر ۵۰
۱۸۴	راجہ باسو .. ۵۰ - ۷۶۴
۴۹ -	راجہ بدیچند .. ۶۴۸
۳۱۰ .. ..	راجہ بر سنگھ دیو بندیلہ ۵۰
ذوالفقار خان محمد بیگ ( یا )	راجہ بکرماجیت ( کہ ہیمو بقال
ذوالفقار بیگ بخشی ۴۹ -	خون را خواندہ ہون ) ۴۹۹
۳۲۷ .. ..	راجہ بکرماجیت پترداس ۴۹ -
۴۹ -	.. .. ۱۴۵ - ۷۱۲
۴۲۳ .. ..	راجہ بکرماجیت رای رایان ۵۰
۴۶۸ - ۴۶۷ - ۶۴۸ - ۷۸۸	.. .. ۱۴۵ - ۷۱۲
۸۰۳ .. ..	راجہ بہار تھہ بذیلہ .. ۵۰
راج سنگھ .. ۴۶۷ - ۴۶۸	راجہ بہار سنگھہ بذیلہ ۵۰ -
راجو منا .. .. ۷۰۲	.. .. ۷۲۷
راجہ اندرمن دھدیورا ۵۱	راجہ بہار ہمل ( یا ) بہارامل
راجہ اندرودہ کور ۵۱	۴۹ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۱۴
راجہ اتمچند ( یا ) اتمچند ( یا )	راجہ بہگرنٹ داس ۴۹ -
	۳۹۵ - ۱۰۵ ... ..
	راجہ بہیم ... .. ۷۰۷
	راجہ بیتھل داس ( یا )

### \* حوف را \*

راجہ جيسنگھہ ۳۱۴ - ۵۹۴ -	بتہل داس و ( يا )
۸۰۰ - ۷۵۴ ... ..	پتھل داس ۵۰ - ۲۲۱ -
راجہ جي رام بدگوهر ۵۰	... ۴۳۱ - ۷۱۴ - ۷۲۴ -
راجہ چندرسين ... ۵۱	راجہ بيربر ... ۹۴ - ۴۸۲ -
راجہ دھيراج جي سنگھہ سوائي	راجہ بير بهادر ... ۵۱
( يا ) راجہ جيسنگھہ سوائي	راجہ تودرمل ۸۷ - ۱۰۱ -
( شف - دھير - راج راجہ	۶۴۲ - ۶۴۳ - ۶۵۰ - ۶۵۲ -
جيسنگھہ سوائي ) ۴۹	۶۵۳ - ۶۵۵ - ۶۵۶ - ۶۵۷ -
۳۲۶ - ۳۲۷ - ۳۳۱ - ۳۴۳ -	راجہ تودرمل شاہ جہاني ۵۱
۵۴۵ - ۵۴۴ .. ..	راجہ تودرمل کھتري لاهوري
راجہ ديبي سنگھہ بذيلہ ۵۱	... ۴۹ - ۵۱ - ۵۱۳ -
راجہ راج (رپ ... ۵۱	راجہ جتھار سنگھہ بذيلہ
راجہ راج سنگھہ کچھواہہ ۵۰	... ۵۰ - ۴۱۹ - ۵۲۶ -
راجہ رام ... ۵۴۲	راجہ جسونت ... ۲۱۸ -
راجہ رام چند بکھيلہ ۴۹	... ۵۹۵ - ۷۸۴ -
راجہ رامچند جند جيچند ۶۴۷	راجہ جگمت سنگھہ ولد
راجہ رام چندر ۲۹ - ۷۹	راجہ باسو ۵۰ - ۴۲۵ - ۷۶۴ -
راجہ رام داس کچھواہہ ۵۰ -	راجہ جھيلا رام ناگر ۵۱
۶۸۹ .. ..	راجہ جي چند راتھور ۴۱۲ -
راجہ رام داس نرنوري ۵۰	... ۶۴۷ - ۶۴۸ -

راجہ رام سنگھہ کچھواہہ	۵۱	راجہ سورجمل پسر راجہ باسو
راجہ رایسال درباری	۵۰	.. .. ۵۰
راجہ رانی سنگھہ سیوریہ	۵۱	راجہ سیدورام کور .. ۵۰
راجہ رتن چند	۳۳۱ -	راجہ علی خان فاروقی ( یا )
.. ..	۳۳۲	راجہ علی خان ۱۰۱ -
راجہ رگھوناتھ داس	۳۶۴ -	۱۰۲ - ۱۲۳ - ۳۹۷ - ۴۹۹
...	۳۶۹	راجہ علی خان مرزبان خاندیس
راجہ رگھوناتھ	۵۱	.. .. ۴۸۷ - ۴۹۸
راجہ روز افزون	۵۰	راجہ کشن سنگھہ بہدوریہ ۵۰
راجہ ساهو بہونسلہ	۵۱ -	راجہ گچ سنگھہ پسر راجہ
۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۲۹ - ۳۳۰		سورج سنگھہ ۵۰ - ۵۱۶ -
۴۹۹ - ۵۲۳ - ۷۹۶ - ۷۹۷		۷۵۰ ... ..
راجہ سحان سنگھہ بندیہ ( یا )		راجہ گوپال سنگھہ کور ۵۱
سبحان سنگھہ ...	۵۱	راجہ مالگوسائیسن زمیندار
راجہ سلیمانجی بنالکر ( یا )		ولایت کوچ .. ۴۵۲
نبالکر ) ... ..	۵۱	راجہ مان سنگھہ پسر راجہ
راجہ سنکرام مرزبان کھر کپور		بھگونت داس کچھواہہ
( یا ) کھر کپور	۵۱۳ -	۵۰ - ۱۱۱ - ۱۱۸ - ۴۷۸ -
.. ..	۴۶۵	۴۵۲ - ۴۸۵ - ۴۸۶ - ۷۰۲ -
راجہ سورج سنگھہ راتھور	۵۰	.. .. ۷۱۶ - ۷۱۸ -

۳۷۲ .. راجه مترسین	رانا اردیسنکجه ۸۳ - ۳۹۱ -
۵۱ - راجه محکم سنگه کتھری	... .. ۶۴۶
۳۲۸ .. .. رانا بهونسله ( یا ) رانا	۱۰۹ -
۸۷ - ۴۹ راجه مدهکر بذدیلہ	۱۱۰ - ۱۲۴ - ۵۹۶ - ۵۹۸ -
۵۱۶ .. راجه مندرپ	... ۴۵۲ - ۸۰۳ - ۸۱۶ -
راجہ مہاشنگہ و جگت سنگہ	رانا پرتاب زمیڈندار میوار
۵۰ .. ..	... ۳۹۵ - ۵۱۱ - ۵۱۵ -
راجہ حامد شاہ مانکپوری	رانا سکرا پسر رانا اودی سنگه
۱۲۴ .. ..	... .. ۵۰
۵۲۳ .. راکھو	رانا کرن پسر رانا امرا ۵۰
۸۱۰ : رام جات	رانی درگادتی ۷۹ - ۳۸۸ -
۵۰۹ رام چند بکھیلہ راجہ بہتہ	راد امرو سنگه پسر کلان
۴۹ .. رام چند چوہان	راجہ گج سنگه ... ۵۰
۵۱۶ - ۲۶ رام چند مرهتہ	راد بالاجی ( یا ) بالاجی راد ۲۳
۵۱۵ رام داس پسر جیمل	راد بہادر سنگه هادا ۵۱
۷۹۶ .. رام راجہ	راد دلپت بوندیلہ ( یا ) بذدیلہ
۴۳۱ .. رام سنگه	( یا ) رادولپ ۵۱ - ۳۱۳ -
رام سنگه رند کرنسی راتھور	راد رتن هادا پسر راد بهوج
۵۱ ... ..	۵۰ - ۱۴۱ - ۳۹۹ - ۷۵۰ -
۵۱ ... رام سنگه هادا	راد سترمال هادا نیرو راد رتن



رای مکند کایتهه ... ۵۰	... ۵۰ - ۷۴۹
رای ناگر گچ—راتی بیدش—کار	... ۵۰
افضل خان علامی شکر الله	... ۵۱
... ۱۵۰	... ۴۶۷
رحمت خان .. ۴۵۲	رای باگه‌نی زن اوداجی رام
رحمت خان حکیم ضیاءالدین	... ۱۴۴
... ۵۱	رای بهوج پسر رای سرجن
رحمت خان میر فیض الله ۵۰	هادا ... ۴۹
رحمن یار بوادر آله یار خان	... ۱۱۰
... ۱۸۴	رای پرشاد حاکم امرکوت ۴۶۷
رحیم بیگه .. ۴۴۱	رای درک داس ... ۶۹۰
رحیم خان افغان .. ۳۰۰	رای درگا سیدسودیه ۴۹
رحیم خان دکئی .. ۱۸۵	رای رای سنگه بهورتیه ۴۹
رستم ... ۱۱۹	رای سرجن هادا ... ۴۹
رستم واسفندیار .. ۷۱۵	رای کلیان مل ... ۳۷۸
رستم خان ۱۹۱ - ۱۹۹ -	رای گور دهن سورج دهج دیوان
... ۷۷۳ - ۷۰۶ - ۴۳۱	اعتماد الدوله ۵۰ - ۶۹۱
رستم خان دکئی ۲۰۰ -	رای لوتکرن کچه‌واهه ۴۹
... ۲۱۷ - ۲۴۴ - ۷۹۹	رای مالیدیر راجه جونده—ور
رستم خان شغالی ۵۰ - ۳۹۹	... ۳۷۸ - ۶۴۶

۹۴	رضي الملك ..	۴۴۵	دستم خان فيروز جنگ
۵۱	رعایت خان ظهير الدوله	۵۱	دستم خان مقرب خان
۲۱۶	رعد انداز خان ...		دستم خان ولد خسرو سلطان
۳۴۲	رفيع الدرجات ...	۴۴۳	... ..
۳۷۰	رکن الدوله ...		دستم دل خان بني مختار
	رکن الدوله اعتقاد خان بهادر		صوبه دار حيدر آباد ۵۱ -
۳۴۱ - ۳۴۰	فرخ شاهي		۲۵۵ - ۲۵۶ - ۳۰۲ - ۳۰۳ -
	رکن الدوله سيد لشکر خان	۵۳۷	... ..
۳۶۹	... ..		دستم هند معين الملك مخاطب
۴۰۴	رکن الدين ...	۳۶۰	به مير منو ...
	رکن الدين سيد لشکر خان بهادر		رشيدا پسر عقيدت خان بخشى
۵۱	نصير جنگ ...	۱۴۳	دکن ...
۲۲	رگهو بهوسله ...	۱۸۵	رشيد خان ...
۳۷۰	رگهو جي بهوسله ...	۵۱	رشيد خان الهام الله
۷۴۶ - ۷۴۳	زندوله خان	۵۰	رشيد خان انصاري
- ۱۷۷	زندوله خان بيدجاپوري	۴۵۳	رضا قلي ...
۷۶۳	... ..		رضوي خان سيد على بخاري
۱۵۷	زندوله خان حبشي	۲۷۳ - ۵۱	... ..
۴۱۸	زندوله خان عادلخاني		رضي الدين خان شيخ
۷۵۰	زندوله خان عادلشاهي	۵۹۷	رضي الدين ...

• حرف ز ا •

زاهد خان کوکھ ۵۲ - ۵۷ -

۱۱۳ - ۴۱۳ ... ..

زاهد خان بهادر صادق خان

۵۲ - ۲۰۴ ... ..

زبردست خان ۵۲ - ۱۸۱

زبردست خان پسر ابراهيم خان

۳۰۰ ... ..

زکريا خان بهادر عزيز جنگ ۴۹

زهرة آقا دختر فاطمه بي بي

۴۲۰ ... ..

زيب النساء بيگم ... ۵۹۹

زين آبادي ... ۷۹۰

زينت النساء بيگم ۳۰۱ -

۳۱۴ - ۳۱۵ ... ..

زين خان ... ۱۰۶

زين خان کوکھ ۵۲ - ۱۰۹ -

۴۸۱ - ۴۸۲ - ۵۱۱ - ۵۵۹ -

۹۹۳ ... ..

زندوله خان غازي ... ۵۱

زن هتن ( غيل عرش آشياني )

۵۷۱ - ۵۷۲ ... ..

زوپ سنگهه زاتهور ... ۵۱

زوپهي برادر زاده راجه بهارهمل

۴۹ ... ..

زوپ متي ( يا ) زوپ مني

۳۸۶ - ۳۹۰ - ۳۹۱ ... ..

روح الله خان ۳۰۸ - ۳۱۳ -

۴۵۶ - ۵۰۰ - ۷۸۱ ... ..

روح الله خان اول پسر دودم

خايل الله خان ۵۱ - ۲۲۵

روح الله خان ثاني ۲۸۷ - ۸۱۴

روح الله خان خانسامان ۳۵۰ -

۳۵۱ ... ..

روح الله خان خانه زان خان

۵۱ ... ..

روشن الدوله رستم جنگ ۵۱

روغله ( قوم ) ... ۵۴۷

روبخان شولا پوري ۷۶۳

## \* حرف سین \*

اعزالدوله خانجهان بهادر

... ۲۹۹ - ۳۲۳

سپهر شکوه ... ۸۰۰

ستر سال بنديله ... ۵۳

ستي خانم صدرالذخائر ۱۶۰

سجادرل خان ... ۳۸۷

سراج الدوله انورالدين خان

بهادر ظفر جنگ ۵۳ - ۲۱۴

سراج الدين علي خان آرزو ۵

سرافراز خان بلولي ( يا ) بلولي

... .. ۵۳

سرافراز خان پسر لشکر خان

... ۵۲ - ۸۲۹

سر بلند خان خواجه رحمت الله

... ۵۳ - ۳۴۰

سردار خان چيله ... ۵۳

سردار خان خواجه يادگار ۵۲ -

... ۴۲۸ - ۳۵۹

سردار خان شاهجهاني ۵۲ -

... ۷۷۴

صادات خان ذوالفقار جنگ

... ۵۳ - ۶۰۴

ساهر بهونسله ( يا ) ساهوجي

بهونسله ۱۶۱ - ۱۸۷ -

۲۰۸ - ۳۲۸ - ۴۳۵ - ۵۲۳ -

۷۳۹ - ۷۴۲ - ۷۴۳ - ۷۴۶

سجانب سنگمه ر پرمديو پهران

سورجمل سيودييه ۵۲

سبحان قلبي ( يا ) سبحان قلبي

سلطان پسر نذر محمد

... ۴۴۱ - ۷۶۸

سبحان قلبي ۱۹۰ - ۴۴۲ -

... ۶۷۸

سبل سنگمه سيودييه ۵۳

سپهدار خان ۲۹۹ - ۷۲۱ -

... ۸۱۱

سپهدار خان محمد صالح ۵۲

سپهدار خان مختاطب به

خان ( ۱۳ - ۵۲ -	سردار خان کوتوال نبدیر
۵۳ - ۱۶۵ - ۳۴۲ - ۷۷۱ -	باتي خان چيله قلم-اق
۷۸۲ - ۷۷۶ .. ..	شاهجهاني ۴۵۸ - ۴۰۵
سعد الله خان پسر علي محمد	سرفراز خان چغتآ ... ۵۲
خان درهله ۱۹ - ۳۶۶	سرفراز خان سيد لطيف ۵۳
سعد الله خان هدايت الله	سومد ... ۲۲۷
۴۹۴ - ۵۳ ... ..	سرمست خان ... ۳۷۰
سعیداي سرمد ۲۲۶ - ۲۲۷	سربا ( يا ) سربا زار زميندار
سعید بدخشي ... ۳۹۳	نرمل ... ۲۲
سعید خان بهادر ظفر جنگ	سعادت الله خان تعلی دار
پسر احمد بيگ خان کابلي	کرناتک حيدرآباد ۵۳ -
ناظم کابل ۵۲ - ۱۲۶ -	.. ۹۷۰ - ۸۳۲ - ۸۳۳
۱۲۷ - ۱۹۱ - ۲۸۰ - ۵۳۰ -	سعادت خان برهان الملک
۵۹۱ - ۵۳۲ ... ..	ناظم اکبر آباد ... ۵۴۵
سعید خان چغتائي ۴۰۱	سعادت خان پور ظفر خان ۵۳
۴۲۳ - ۴۰۴ ... ..	سعادت خان نيشاپوري ۳۳۴
سکندر بيگ منشي راقم تاريخ	سعادت يار کوکه ... ۱۱۵
عالم آراي عباسي ۷۲۵	سعد الله خان بهادر مظفر جنگ
سکندر بيگ منشي ... ۴	وزیر اعظم فردوس آشياني
سکندر خان ۵۶۴ - ۶۱۵ - ۶۲۷	( شف - علامي سعد الله

۲۰۷ - ۳۹۹ - ۴۰۰ - ۷۰۶ -

۷۲۱ - ۷۰۷ ... ..

سلطان جلال الدین منگیري ۶۷۹

سلطان جهاندار شاه ۸۱۷

سلطان حسن خان جلاير ( يا )

سلطان حسين خان جلاير

۷۷ - ۲۵۳ - ۳۷۹ ...

سلطان حسين افتخار خان پور

امالت خان ... ۱۷۲

سلطان حسين خان پکھلي دال

۵۴۵ ... ..

سلطان حسين مقوي ۸۲۳

سلطان حسين مشهور به مير

ملنگ ( يا ) سلطان حسن

۲۹۴ - ۳۰۲ ... ..

سلطان حسين ميرزا ۶۶۸ - ۷۱۰

سلطان خان ... ۳۷۰

سلطان خرم ۵۷۲ - ۶۶۶ - ۷۰۳

سلطان خسرو پسر کلان شاهزاده سليم

۹۳ - ۱۱۰ - ۱۱۶ - ۱۲۹ -

سکندر خان اوزبک ۷۶ - ۷۷ -

۳۸۵ - ۳۸۶ .. ..

سکندر خان پسر عبد الله خان

۴۳۲ ... ..

سکندر دو تاني ۷۲۲ - ۷۲۶ -

۷۲۸ ... ..

سکندر شاه مور ( يا ) سکندر

خان مور ( يا ) سکندر مور

۶۸ - ۷۵ - ۸۵ - ۳۷۵ -

۵۴۹ - ۶۱۴ - ۶۱۹ ...

سکندر والي بيجاپور ۵۴۶

صلاح خان ... .. ۲۵۵

سلاطين آل مظفر ... ۶۶۷

سلطان ابراهيم - م پسر سلطان

رفيع الشان ... ۴۶۴

سلطان ابراهيم اودي ۶۲۳

سلطان احمد شاه باني احمد آباد

۹۴ - ۲۴۱ - ۳۶۶ ..

سلطان بایه نغر ... ۱۴۹

سلطان پوزيز ۱۱۱ - ۱۴۱ -

سلطان سليمان شكوه ( يا )	۵۶۱ - ۵۶۶ - ۵۷۲ - ۵۷۶
سلیمان شکوه پسر کلان	۷۱۴ ... ۶۸۵ ...
دارا شکوه ۲۴۸ - ۲۷۳	سلطان خواجه نقشبذی ۵۲
۴۴۴ - ۴۴۵ - ۴۴۷ - ۴۵۲	سلطان دارا شکوه ... ۷۹۲
۴۵۳ - ۴۵۴ - ۴۵۶ - ۵۹۴	سلطان دانیال ... ۷۰۱
سلطان سنجر سلجوقی ۲۰۷	سلطان داور بخش مشهور به
سلطان شجاع .. ۷۷۵	سلطان بلقی پسر سلطان خسرو
سلطان شهریار پسر سلطان خسرو	۱۴۵ - ۶۸۹ - ۷۲۲ - ۷۲۳
۱۴۶ - ۱۴۸ - ۱۵۴ - ۱۵۵	.. ۷۱۴ - ۷۷۴ - ۷۹۲
.. ۱۵۶ - ۷۱۴ - ۷۲۲	سلطان رفیع الدرجات ۳۴۹
سلطان عبدالله قطب شاه ۲۰۱	سلطان زین العابدین ۱۷۸
سلطان عظیم الشان ۸۱۶ -	سلطان سکندر سور ( یا ) سکندر
.. .. ۸۱۹ - ۸۲۰	شاه سور ( یا ) سکندر خان
سلطان علی .. ۴۷۹	سور ( شف - سکندر شاه )
سلطان عای افضل خان ۷۴	۶۸ - ۷۵ - ۸۵ - ۳۷۵
سلطان فیروز شاه پادشاه دهای	.. ۵۴۹ - ۶۱۴ - ۶۱۹
.. .. ۲۴۱	سلطان سلیم ( یا ) سلیم شاه
سلطان کام بخش ۳۴۸	( شف - سلیم شاه ) ۶۸ -
سلطان گرشاسپ ۷۱۴	۸۸ - ۳۸۰ - ۳۸۷ - ۳۸۸
سلطان محمد ۲۱۷ - ۲۴۸	.. ۵۴۹ - ۵۶۲ - ۵۶۶

. ۵۹۴ - ۵۹۲ - ۵۵۹ ( . ۵۵۸

. ۵۸۷ - ۵۷۰ - ۵۶۸ - ۵۶۵

. ۶۱۶ - ۶۱۴ - ۶۱۳ - ۵۸۸

. ۶۲۱ - ۶۲۰ - ۶۱۹ - ۶۱۸

. ۶۲۶ - ۶۲۵ - ۶۲۳ - ۶۲۲

- ۶۳۱ - ۶۲۹ - ۶۲۸ - ۶۲۷

- ۶۳۹ - ۶۳۸ - ۶۳۷ - ۶۳۳

- ۶۵۱ - ۶۴۹ - ۶۴۵ - ۶۴۱

- ۶۵۹ - ۶۵۷ - ۶۵۶ - ۶۵۴

- ۶۶۴ - ۶۶۲ - ۶۶۱ - ۶۶۰

- ۶۷۷ - ۶۷۵ - ۶۷۱ - ۶۶۹

- ۶۸۴ - ۶۸۳ - ۶۸۰ - ۶۷۸

- ۶۹۴ - ۶۹۱ - ۶۸۷ - ۶۸۵

- ۷۰۵ - ۷۰۲ - ۷۰۱ - ۶۹۵

۷۳۷ - ۷۳۳ - ۷۱۰ ..

سلطان محمد اورنگ زیب بهادر

- ۸ ( شف - خلد مکان )

. ۲۱۵ - ۲۰۶ - ۱۷۳ - ۹

- ۲۲۲ - ۲۲۲ - ۲۱۷ - ۲۱۶

- ۲۳۰ - ۲۳۸ - ۲۳۷ - ۲۳۴

۷۸۵ - ۵۰۸ .. ..

سلطان محمد اکبر - ملقب

به عرش آشیانی ( شف -

عرش آشیانی ) ۷ - ۸ -

- ۶۹ - ۶۸ - ۶۷ - ۵۶ - ۹

- ۸۴ - ۷۳ - ۷۲ - ۷۱ - ۷۰

- ۹۱ - ۹۰ - ۸۹ - ۸۸ - ۸۷

- ۱۰۱ - ۹۶ - ۹۵ - ۹۲

- ۱۱۸ - ۱۱۵ - ۱۱۱ - ۱۰۴

- ۱۳۵ - ۱۲۹ - ۱۲۳ - ۱۲۱

- ۳۴۵ - ۲۹۲ - ۲۷۹ - ۲۵۹

- ۳۸۵ - ۳۷۹ - ۳۷۶ - ۳۷۵

- ۳۹۶ - ۳۹۳ - ۳۹۱ - ۳۸۶

- ۴۰۹ - ۴۰۷ - ۴۰۱ - ۳۹۸

- ۴۵۵ - ۴۳۳ - ۴۲۵ - ۴۱۲

- ۴۷۸ - ۴۷۷ - ۴۷۱ - ۴۶۸

- ۵۰۹ - ۵۰۸ - ۴۸۴ - ۴۸۲

- ۵۱۴ - ۵۱۲ - ۵۱۱ - ۵۱۰

- ۵۵۰ - ۵۴۹ - ۵۳۷ - ۵۲۴

- ۵۵۷ - ۵۵۶ - ۵۵۲ - ۵۵۱



٢٧٥	ابوسعید ..	٢٧٤ - ٢٦٦ - ٢٥٥ - ٢٤٥
١٢٥	سلطان محمود کلان	٢٧٧ - ٢٧٨ - ٢٨٠ - ٢٨٤
- ٨٧	سلطان محمود گجراتی	٢٨٧ - ٢٩٠ - ٢٩١ - ٢٩٢
٣٧٣ - ٩٦ - ٩٣	..	٢٩٥ - ٢٩٧ - ٣٠٦ - ٣١٤
- ٣٧٢	سلطان محمود میرزا	٣٢٢ - ٣٤٥ - ٣٥٠ - ٣٥١
٣٧٣	..	٣٥٢ - ٣٥٨ - ٣٦٣ - ٣٠٨
- ١٢٦	سلطان مراد بخش	٣١٤ - ٣٤٥ - ٣٥٧ - ٣٥٩
٧٧٣ - ٧١٣ - ٥٣٠	..	٣٩٣ - ٣٩٥ - ٣٩٦ - ٣٩٨
- ٣٧	سلطان مظفر گجراتی	٥٠٢ - ٥٠٣ - ٥٢٩ - ٥٣١
- ١٠٠ - ٩٩ - ٩٨ - ٩٦ - ٩٥	..	٥٣٨ - ٥٤١ - ٥٨٥ - ٥٩١
- ٤٨٣ - ٤٨٢ - ٤٦١ - ٤٧٨	..	٥٩٥ - ٥٩٨ - ٦٠٥ - ٧٧٥
٤٩٤	..	٧٨١ - ٧٩٠ - ٧٩٢ - ٧٩٦
٥٦٦	سلطان نصیر الدین ..	٧٩٧ - ٨١٠ - ٨١٣ - ٨١٤
٦٤٠	سلیمان خان ..	٨١٥ - ٨١٦ - ٨١٩ - ٨٢٤
سلیمان دارون پسر لودی خان	..	٨٢٥
٦٤٠	..	سلطان محمد معظم ٢٠٢
سلیمان شکوه پسر کلان داراشک ..	..	سلطان محمد میرزا پسر کلان
- ٢٤٨ - ٢٧٣ - ٢٤٤ - ٢٤٥	..	شاه ظہماسپ مغوی ٥٠٧
- ٢٥٢ - ٢٥٣ - ٢٥٤	..	٥٥٢
٥٩٤ - ٥٩٣	..	سلطان محمد - ابن سلطان

۵۴۱	..	سنگي جات	۵۴۱	..	سليمان گـراني حاکم بنگاله
۷۱۱ - ۵۲۹		سوده ( قوم )	۶۳۹ - ۸۲	..	د بهار
۵۴۷ - ۳۶۷		سورجمل جات	۸۸ - ۶۸	..	سليم شاه
۴۱۳		سوم ديوداماد بهرجي	۴۶۹ - ۳۸۸ - ۳۸۷ - ۳۸۰		
۶۲۹	..	سومذاته ( فيلبان )	۶۳۹	..	..
		سهراب خان پسر آصف خان	۱۰۷	..	سليم قلي
۱۱۴	..	مرزا جعفر	۳۷۵ - ۴۴		سلیمه سلطان بيگم
۷۰۰		سهيل خان بيدجاپوري	۶۸۶	..	..
۷۱۲	..	..	۵۲		همان عبي خان فرغوجي
۶۹۹		سهيل خان خواجه سرا			سغبل ( نبيله ) از قبائل افغان
۵۳		سيادت خان سيد ارغلان	۲۴۹	..	( نيازي )
		سيادت خان مير زين الدين	۳۱۲		سندھای بهونحلہ
۵۳	..	علي	۷۹۶ - ۷۹۵ - ۷۹۴ - ۸۰۵		
۲۳۸	..	سيد ابو سعيد	۸۱۶ - ۸۰۶	..	..
۱۲۴ - ۱۲۳		سيد ابراهيم	۷۸۹ - ۸۰۴		سندھای سوائي
۷۷۵	..	سيد ابو محمد	۵۳۸ - ۲۹۱		سندا کھورپرة
۵۲		سيد احمد خان بارهه	۸۱۲	..	..
۷۲۹		سيد احمد قلعه دار کالنجور	۲۶۶	..	سندجور بيگ
		سيد اختصاص خان بارهه عرف	۳۲۹	..	سنگراجي ملهار
۵۲	..	سيد ملايت خان	۷۲	..	سنگرام هوسداک

۵۴۴	قطب الملک	سید اختصاص خان سید فیروز
۵۲	سید خان چغتای	خان .. ۵۳
۳۷۰	سید دلار علی خان	سید آله دان .. ۱۲۳
۵۲	سید دلیر خان بارهه	سید امیر خان خوافی ۵۳ -
۷۷	سید دولت ..	.. ۲۲۷
۵۲	سید راجو بارهه ..	سید جلال صدر الصدر ۴۴۳
۵۳	سید رستم خان دکنی	سید جعفر بارهه مخ - اطب
۲۱۶	سید سالار خان ..	به شجاعت خان .. ۱۴۸
سید شجاعت خان بهادر		سید حامد خان بخاری ۵۲
۵۳	بهکری ..	.. ۸۷
سید شیر زمان پسر خانجهان		سید حسن خان بارهه صوبه دار
۷۶۵	سید مظفر بارهه	لاهور ( یا ) سید حسین خان
سید صلابت خان مخاطب به		بارهه .. ۵۳ - ۶۰۴
۵۸۶	اختصاص خان	سید حسن علی خان ناظم
۵۲	سید عالم بارهه ..	آله آباد .. ۳۲۳
۳۵۶	سید عالم علی خان بهادر	سید حسین علی خان ناظم
۳۳۵ -	سید عبد الله خان	پتله .. ۳۲۲ - ۳۲۳
۶۵۲ - ۶۵۱ - ۵۴۴ - ۳۴۲		سید خانجهان بارهه ۷۶۲ -
۵۳	سید عبد الله خان بارهه	.. ۷۶۳ - ۷۶۶
سید عبد الله خان پسر		سید خان جہان خاوی

سید محمد جونپوری مہدوی	۵۲	میر خوانندہ ..
۸۲۵ ۲۳۵ .. ..	سید عبداللہ خان قطب الملک	
سید محمد گیسو دراز	۴۶۲ .. ..	
۱۹۳ ( قدرة الواصلین )	سید عبدالوہاب خاندیسی ۴۱۳	
۸۹ سید محمد میر عدل	سید عزت خان عبد الرزاق	
سید محمود پسر نصرت جنگ	۵۳ .. گیلانی	
۷۵۸ .. خاندوران	سید علی اکبر قاضی لاہور ۲۳۷	
سید محمود خان بارہہ ۵۲ -	سید غیرت خان ۳۳۵ - ۸۲۱	
۶۳۷ .. ..	سید غیرت خان بارہہ ۴۶۴	
۷۵۲ سید مرتضی خان	سید قاسم بارہہ قلندر آلہ آباد	
سید مظفر خان بارہہ ۵۳ -	۷۸۴ - ۷۸۵ .. ..	
۷۰۶ - ۷۱۴ - ۷۲۴ - ۷۲۸ -	سید قاسم و سید ہاشم ۵۲	
۷۶۱ - ۷۲۹ .. ..	سید لشکر خان بارہہ ۵۳ -	
سید منصور خان بارہہ پسر خان	۷۶۵ .. ..	
جہان سید مظفر بارہہ	سید ماکھن پسر سید عبداللہ	
۷۶۵ - ۵۲ .. ..	۷۶۱ .. ..	
سید منور پسر خان جہان سید	سید مبارک خان بخاری ۹۴ -	
۷۶۵ مظفر بارہہ .. ..	۳۲۳ .. ..	
سید میرک امفہانی جفری	سید محمد پسر خاندوران	
۶۴۱ .. ..	نصرت جنگ ۷۵۸ - ۷۸۲	

سید نجم الدین علی خان بارہہ	سید اللہ صفوی ۲۱۴ - ۷۸۱
.. .. ۵۳	سید خان سید علی اصغر
سید نیاز خان قلعه دار ۲۰۲	۵۲ - ۲۱۶ - ۲۵۳ - ۲۵۴
سید وجیہ الدین گجراتی ۲۳۶	.. .. ۲۷۸ - ۲۸۷
سید ہدایت اللہ صدر ۵۲	سید خان فقیر اللہ ۵۳
سید وزیر خان بارہہ ۵۲	سید خان کوکہ .. ۵۲
سیدی حسن .. ۵۸۲	سید خان مرزا صفی ۵۲ -
سیدی سالم .. ۱۷۷	۲۱۶ - ۲۵۳ - ۲۵۴ - ۲۷۸
سیدی مرجان قلعه دار بیدر ۲۰۱	.. .. ۲۸۷
سیدی مفتاح حبش خان	سید علی بیگ پدر بیرام
.. ۵۷۹ - ۵۸۰ - ۷۵۴	خان .. ۳۷۲
سیدی یافرت خان حبشی ۵۳	سیمجہ ( یا ) سمجہ ( قوم ) ۵۲۹
سید الدولہ سید شریف خان	سیوا ( یا ) سیوا بھونسلہ ( یا )
بہادر .. .. ۵۳	سیوا بھونسلہ ۲۷۶ -
سید الدولہ عبدالصمد خان	۲۹۳ - ۳۱۴ - ۴۹۸ - ۵۲۳
بہادر دلیر جنگ ۵۳ - ۶۱۱	۶۰۷ - ۷۸۳ - ۸۰۱ - ۸۰۲
سید الدولہ عمدۃ الملک ۲۵	
سید الدین علی خان ۳۲۸ -	
.. .. ۵۳۹	
سید اللہ خان میربحر ۵۳	

### \* حرف شین \*

شادمان پسر میرزا عزیز کوکہ  
 .. .. ۶۸۴

[شیانی] - (شف - فردوس

- ۹ - ۸ [شیانی]

- ۱۴۱ - ۱۲۳ - ۱۲۶ - ۱۱۳

- ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۱ - ۱۵۴

- ۱۵۶ - ۱۵۹ - ۱۶۷ - ۱۷۵

- ۱۸۸ - ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۵

- ۱۹۶ - ۲۰۶ - ۲۳۶ - ۲۴۷

- ۲۹۵ - ۳۹۹ - ۴۰۴ - ۴۰۵

- ۴۲۲ - ۴۲۴ - ۴۴۳ - ۴۴۵

- ۴۶۱ - ۴۷۹ - ۴۹۰ - ۴۹۳

- ۴۹۶ - ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۲۵

- ۵۲۸ - ۵۳۰ - ۵۷۴ - ۵۷۹

- ۵۸۸ - ۵۸۹ - ۵۹۰ - ۵۹۲

- ۶۴۹ - ۶۸۸ - ۷۲۱ - ۷۲۳

- ۷۳۰ - ۷۳۶ - ۷۴۲ - ۷۴۸

- ۷۵۰ - ۷۶۲ - ۷۶۳ - ۷۶۵

.. ۷۶۹ - ۷۹۲ - ۷۹۸

.. ۳۶۶ - ۳۶۷ شاه درانی

.. ۶۶۸ شاهرخ میرزا

.. ۸۳۱ شاهزاده اعزالدین

شاه ملک خانم بنت سلطان

محمد - میرزا بن

جهانگیر میرزا ناصر امیر

صاحب قران ۴۸۷

شادی خان اوزبک ۵۴

شاه ابوالمعالی ۷۵ - ۶۵

۴۷۶ .. ..

شاه اسمعیل صفوی ۳۷۲

۸۲۳ - ۴۰۸ .. ..

شاه بداغ خان ۵۴ - ۳۸۶

۴۷۱ .. ..

شاه بیگ خان ارغون ۵۴

شاه بیگ خان اوزبک ۵۴

شاه بیگ خان حاکم قندهار

۴۸۲ .. ..

شاه بیگ خان خاندوران ۴۸۳

شاه بیگ خان صوبه دار قندهار

.. ۴۳۴ - ۷۷۷

شاهجهان بادشاه ( ملقب به

صاحب قران ثانی و فردوس

شاهزاده سلطان محمد معظم	شاهزاده بيدار بخت ناظم مالوه
۵۳۷ .. ..	۲۹۹ - ۵۴۲ - ۷۹۷ - ۸۱۰
شاهزاده سلطان مراد ۵۱۵ -	شاهزاده پرديز ۷۰۲ - ۵۱۷ -
۶۹۸ - ۶۸۴ .. ..	۷۱۸ .. ..
شاهزاده سليمان شكوه ۲۲۱	شاهزاده خسرو .. ۱۲۴
شاهزاده شاهجهان ۱۳۶ -	شاهزاده دارا شكوه ۱۵۶ -
۱۴۵ - ۱۵۳ - ۳۹۹ - ۴۱۰ -	۲۱۱ - ۲۶۱ - ۲۷۳ - ۴۳۱ -
۴۱۶ - ۵۲۵ - ۵۲۷ - ۶۶۳ -	۷۷۸ - ۷۴۵ - ۴۴۴ ..
۶۸۸ - ۷۰۵ - ۷۰۷ - ۷۱۳ -	شاهزاده دانيال ۷۰۲ - ۴۷۸ -
۷۴۹ - ۷۴۰ - ۷۲۰ ..	۷۳۷ - ۷۱۷ .. ..
شاهزاده شاه عالم بهادر ۲۸۴ -	شاهزاده سلطان پرديز ۱۱۰ -
۳۰۴ .. ..	۷۵۸ - ۵۱۶ .. ..
شاهزاده شجاع .. ۳۴۵	شاهزاده سلطان خرم مخاطب
شاهزاده شهریار پور خرد	بشاهجهان ۱۵۲ - ۱۲۴ -
جنت مكاني .. ۱۳۳	۷۵۸ - ۵۱۷ - ۲۵۹ ..
شاهزاده عظيم الشان ۳۱۲ -	شاهزاده سلطان دانيال ۴۷۸ -
۳۲۳ - ۳۲۲ .. ..	۷۳۷ - ۷۱۷ - ۷۰۲ ..
شاهزاده محمد اعظم ( يا ) اعظم	شاهزاده سلطان سليم ۱۱۰ -
شاه ۴۹۷ - ۲۹۹ - ۲۶۳	۴۸۱ - ۵۷۲ - ۶۷۰ - ۶۸۵ -
۸۰۶ - ۵۹۶ - ۵۳۴ ..	۷۲۳ - ۶۹۴ .. ..

شاهزاده محمد معظم مخاطب	شاهزاده محمد اکبر ۴۵ - ۲۲۴
به شاه عالم ۲۵۳ - ۲۸۰	۲۵۴ - ۳۷۵ - ۴۴۸ - ۴۴۹
۴۵۸ - ۴۹۶ - ۸۰۱ - ۸۰۷	۴۵۴ - ۵۲۴ - ۶۱۶ - ۶۳۱
شاهزاده مراد بخش ۱۷۴ -	۸۰۵ - ۶۳۶ .. ..
۲۲۳ - ۲۹۵ - ۳۱۲ - ۴۲۰	شاهزاده محمد اردنگ زیب
۴۴۱ - ۷۰۱ - ۷۶۵ - ۷۷۰	بهادر ۱۵۶ - ۱۶۲
شاه سبکان ... ۶۶۸	۱۹۶ - ۲۰۱ - ۲۲۴ - ۲۲۵
شاه شجاع ۱۱۴ - ۱۶۸	۲۵۲ - ۲۶۳ - ۲۶۹ - ۲۷۵
۷۸۲ .. ..	۴۱۳ - ۴۲۳ - ۴۳۰ - ۴۳۱
شاه صفی .. ۲۱۱ - ۷۶۵	۴۹۴ - ۵۳۵ - ۵۸۲ - ۷۵۲
شاه طهماسب صفوی ۹۰ -	۷۵۵ - ۷۶۳ - ۷۷۶ - ۷۷۷
۱۰۷ - ۱۲۸ - ۳۹۶ - ۴۷۱	۷۸۲ - ۷۸۳ - ۷۸۷ - ۷۹۸
۵۷۷ - ۵۵۷ - ۵۰۷ ..	شاهزاده محمد حکیم ۶۳۶
شاه عالم بهادر ۲۷۹ - ۲۸۰	شاهزاده محمد سلطان ۲۲۲
۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۱۲ - ۳۲۲	شاهزاده محمد شجاع ۱۶۰
۳۲۳ - ۳۵۱ - ۴۴۸ - ۴۵۰	۱۷۸ - ۱۸۴ - ۱۸۵ - ۵۹۳
۷۸۸ - ۵۸۲ - ۵۴۳ ..	۷۶۴ - ۷۶۱ .. ..
شاه عباس ثانی ۴ - ۲۱۱	شاهزاده محمد معزالدين
۲۲۷ - ۲۲۵ - ۴۴۱ - ۴۹۰	۲۶۶ - ۷۸۹ - ۸۱۳ - ۸۲۵
۷۰۲ - ۴۹۵ .. ..	۸۲۷ .. ..



۶۲۵ - ۶۲۴ ... ..	شاه عباس ماضی صفوي ( يا )
شاهم خان جلاير ۵۴ - ۳۹۳ -	شاه عباس صفوي ( يا )
۶۴۳ .. ..	شاه عباس ماضی ۱۶۷ -
۶۶۲ .. شاهم علي	۴۰۷ - ۴۳۳ - ۴۳۹ - ۴۹۰ -
۶۵۷ .. شاه منصور	۵۸۸ - ۶۶۸ - ۷۰۵ - ۷۱۹ -
شاه نواز خان بهادر ميرزا ايرج	۷۳۳ ... ..
۵۴ - ۴۹۰ - ۷۰۳ - ۷۰۴ -	شاه عیسی سندهی ۷۱۱
۷۷۴ - ۷۱۱ .. ..	شاه فخرالدین ۵۴ ..
شاه نواز خان صفوي ۵۴ -	شاه فیض قادري ۸۳۰ ..
۴۵۴ - ۲۲۳ - ۱۷۴ ..	شاه قلي چيله ۵۹۵ - ۵۴۱ -
شاه نور ۳۳ .. ..	شاه قلي خان ۵۳۰ - ۴۸۸ -
۶۳۸ .. شاه ولي	شاه قلي خان محرم ۵۴ - ۶۵۶ -
۶۲۳ .. شاهي خان	شاه قلي خان فارنجی ۵۳
شایسته خان ۱۸۷ - ۱۸۱ -	شاه قلي خان رفاص حاجي
۱۸۸ - ۱۸۹ - ۲۰۱ - ۲۰۸ -	۵۴ .. ..
۲۲۱ - ۲۳۲ - ۲۳۳ - ۳۳۱ -	شاه محمد ۳۹۵ ..
۷۸۶ - ۴۵۲ .. ..	شاه محمد خان قلاتي ۵۴ -
شایسته خان امیرالامرا ( شف -	۳۸۵ .. ..
امیرالامرا شایسته خان )	شاه محمد سیف الملوك ۴۷۱
۵۳۶ - ۲۴۸ - ۱۹۷ - ۵۵	شاهم بیگ ( ساربان پسر )

۵۴	..	عرب	شجاع	۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۱۵
شجاعت	خان	محمد بیگ	۲۱۸ - ۲۲۲ - ۲۴۸ - ۲۴۹	
۵۵	..	ترکمان	۲۵۳ - ۲۷۳ - ۵۹۴ - ۷۷۴	
شرف	بیگ	عامل خواجه شاه	.. .. ۷۸۵ - ۸۰۰	
۶۵۷	..	منصور	شجاع الدوله	۵۵ - ۳۹۸
۳۵۰	..	شرف الدین	.. .. ۸۲۱	
شرف الدین	بهره مند خان		شجاع الملک امیرالامرا	۵۵ -
۴۵۵	..	..	.. .. ۸۳۳	
شریف الملک	حیدر آبادی		شجاعت خان	۱۹۸ - ۴۸۳
۱۴۶۰	۵۵	.. ..	شجاعت خان	بهادر محمد شاه
۵۴	..	شریف خان	انگه	۵۵ - ۱۹۸
شریف خان	امیرالامرا	( شف -	شجاعت خان	رعدافداز بیگ
امیرالامرا	شریف خان	(	.. .. ۵۴	
۵۴ - ۱۱۰ - ۱۳۴ - ۷۰۲			شجاعت خان	سلام الله عرب ۵۴
۷۱۸	...	...	شجاعت خان	سور ۳۸۷
۶۶۴		شریف خان	بخشی	شجاعت خان
۳۰۵		شریف خان	کردره گنج	.. .. ۵۴ - ۵۱۲
۴۷۷		شکون	پسر قراچه	شجاعت خان
۵۱۰		شمال خان	قورچی	.. .. ۱۸۳
شمس الدوله	ابوالخیر		شجاعت خان	عرف مقیم خان

( یعنې - شاه جهان بادشاه )	خان بهادر تیغ جنگ ۳۹۵
( شف - فردوس آشیانی )	شمس الدوله دلاور جنگ ۴۱
۸ - ۹ - ۱۱۳ - ۱۲۶ - ۱۳۳ -	شمس الدین خان پسر کلان
۱۴۱ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۱ -	نظر بهادر .. ۵۴
۱۵۴ - ۱۵۶ - ۱۵۹ - ۱۶۷ -	شمس الدین محمد خان انکه
۱۷۵ - ۱۸۸ - ۱۹۱ - ۱۹۲ -	۵۳ - ۷۱ - ۸۸ - ۹۱۵ -
۱۹۵ - ۱۹۶ - ۲۰۶ - ۲۳۶ -	۴۷۵ - ۴۴۵ .. ..
۲۴۷ - ۲۹۵ - ۳۹۹ - ۴۰۴ -	شمسی پسر میرزا عزیز کوکه
۴۰۵ - ۴۲۲ - ۴۲۴ - ۴۴۳ -	۶۸۴ ... ..
۴۴۵ - ۴۶۱ - ۴۷۹ - ۴۹۰ -	شمشیر خان ارسلان بی اوزبک
۴۹۳ - ۴۹۶ - ۵۱۹ - ۵۲۵ -	۵۴ .. ..
۵۲۸ - ۵۳۰ - ۵۷۴ - ۵۷۹ -	۵۵ شمشیر خان تربتی
۵۸۸ - ۵۸۹ - ۵۹۰ - ۵۹۲ -	۵۴ شمشیر خان حیات تربتی
۶۴۹ - ۶۸۸ - ۷۲۱ - ۷۲۳ -	۱۴۴ .. شنگرادر
۷۳۰ - ۷۳۶ - ۷۴۲ - ۷۴۸ -	.. شهاب الدین احمد خان ۵۴
۷۵۰ - ۷۶۲ - ۷۶۳ - ۷۶۵ -	۹۲ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰ -
۷۶۹ - ۷۹۲ - ۷۹۸ ..	۱۰۱ - ۱۰۲ - ۳۷۷ - ۴۷۸ -
شهابت خان سید قاسم بارهه	۵۵۱ - ۶۶۱ - ۶۸۲ - ۶۹۵
۵۴ .. ..	شهاب الدین محمد صاحبقران
شهباز خان خواجه سرا ۲۹۸ -	ثانی (یا) فردوس آشیانی

شیخ ابوالغیض فیضی ٥٤ -	٥١١ .. ..
٩٩٧ - ١٠٣ ... ..	شهباز خان کنبو ٥٤ - ٤٧٣ -
شیخ احمد فتح پوری ٥٤	٩٨١ - ٤٧٤ .. ..
شیخ الاسلام خان ٢٣٧ - ٢٤٠	شهباز خان معروف به شیخ - در
شیخ الشیوخ شیخ شهاب الدین	درهله .. ٥٤
سهروردی ... ٩٠	شهباز خان میر توزک ٩٧ -
شیخ بیک پسر خورشکی نبیرا	٣٨٧ - ٣٩١ - ٤١٨ - ٤٧٣
شیخ الاسلام شیخ -	شه بیگ دختر علی شکر بیک
مودرد چشتی ٦٠١ - ٦٠٢	٣٧٥ .. ..
شیخ بهاء الدین ... ٣٦٣	شهادت خان خورشکی ٥٥
شیخ بهلول ... ٥٤	شهریار ... ١٧٥
شیخ جمال بختیار ٥٤	شیخ ابراهیم پور شیخ موسی ٥٤
شیخ حسام بغارسی ١١٦ -	شیخ ابوبکر تائبادی ٧٧
٣٨١ - ١١٧ ... ..	شیخ ابوالفضل مبارک علامی
شیخ دانیال ... ١٢٤	( شف - علامی شیخ -
شیخ داؤد ... ٨٢٩	ابوالفضل صاحب اکبرنامه )
شیخ دین محمد ... ٨٢٥	٤ - ١٣ - ٥٤ - ٧٣ - ١٠٠ -
شیخ زین الملة و الدین خوانی	١١٥ - ١١٨ - ٥٦٩ - ٦٦٠ -
٦٦٨ ... ..	٦٦٣ - ٦٦٤ - ٦٦٩ - ٦٩٢ -
شیخ زین مدر نبی - در شیخ	٧١٠ .. ..

۶۶۸	زين الدين خوافي	قدس سره ( يا ) شيخ فريد
۲۴۰	شيخ سراج الدين ...	شكر گنج ... ۳۶۳ - ۶۷۵
۱۲۰	شيخ سليم چشتي ...	شيخ فريد بخشي ۶۷۰ -
۱۱۸	شيخ سليم فتحپوري	.. .. ۶۸۵ - ۶۸۹
۷۳۵	شيخ عبدالحميد لاهوري	شيخ فريد بهگري ... ۴
۵۴	شيخ عبدالرحيم لکهنوي	شيخ فريد مرتضى خان بخاري
۷۱۰	شيخ عبدالسلام لکهنوي	۵۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۴۰۱
۵۵	شيخ عبدالعزيز خان	شيخ فضل الله برهان پوري
۴	شيخ عبدالقادر بدائوني	۷۳۲ ... ..
۳۹۴ - ۶۸۴ - ۶۹۱	...	شيخ فيضي ( شف - شيخ
۵۴	شيخ عبدالله خان ...	ابو الفيز فيضي ( ۵۴ -
...	شيخ عبدالله واعظ ملتاني	۱۰۳ - ۶۹۷ ... ..
۸۱۹	... ..	شيخ كبير شجاعت خان ۱۱۸
۵۴	شيخ عبد النبي صدر	شيخ گدائي کنبو .. ۵۴
۲۳۵	شيخ علي متقي ..	شيخ الاسلام شيخ مودود چشتي
...	شيخ غلام مصطفى کار طلب خان	.. .. ۶۰۱
...	والاشاهي بهادر شاهي	شيخ محمد بخاري ۵۴
۸۲۹	... ..	شيخ محمد برادر زاده داؤد
۵۹۸	شيخ فاضل متبکر ...	.. .. ۶۴۳
...	شيخ فريد الدين شکر گنج	شيخ محمد طاهر بوهرة ۲۳۵

شیر خان سدر	۳۹۴ - ۶۶۱ -	شیخ محمد غزنوی	۶۷۶
.. ..	۷۲۰	شیخ محمد غوث	۵۴ ..
شیر خان سید شهاب بارهه	۵۴	شیخ معروف بهکری	۲۶۰
شیر خان فولادی	۹۶ - ۱۰۰	شیخ معظم	۱۲۰ ..
شیر خان گجراتی	۳۹۰	شیخ میر خوانی	۵۴ - ۲۹۸
شیر خواجه	۵۰ - ۵۴ - ۱۱۵ -	شیخ نجیب الدین سرور دندی	۹۱ ..
.. ..	۱۱۶	.. ..	۸۲۵
شیرزاد خان بهادر پوندل	۷۳۶	شیخ نصیر	۸۲۵ ..
شیر شاه	۱۱۸ - ۳۸۷ - ۶۳۹	شیخ نظام حیدر آبادی	۲۲۲ -
شیر علی نوکر میرزا کامران	۶۴	.. ..	۳۰۴ - ۴۵۸
شیر محمد دیوانه خدمتکار		شیخ نظامی گنجه	۱۱۲
خواجه معظم	۴۷۹	شیخ نور محمد	۸۲۶ - ۸۲۷
شیرزیه خان	۵۴ ..	شیر افکن خان	۱۲۹ - ۱۳۳
		شیر افکن خان استجلو	۵۱۳
		شیر افکن خان علی قلی بیگ	۵۴ ..
		.. ..	۴۳۲ - ۳۷۲
		شیر خان	۴۳۲ - ۳۷۲
		شیر خان تربتی	۵۴ ..
		شیر خان تونور ناظم گجرات	۵۴ - ۱۲۰ - ۱۶۳

### \* حرف صاد \*

صاحبی	۲۸۴ - ۲۸۵ -
... ..	۲۸۶
صاحب قران ( یعنی امیر )	
تیمور ( ) - ( شف - امیر )	
تیمور ( )	۷۷ - ۹ - ۴۰۷

۷۹۸	...	...	۷۳۲ ۷۰۴ ۷۰۳	..
- ۱۰۶ - ۸۷ - ۶۹	مادق خان		( یا )	صاحب قران ثاني
۵۵۴ - ۵۱۲ - ۴۵۴ - ۳۹۳				فردوس اشه-اني ( يعزي
- ۵۵	مادق خان ميربخشي			شهاب الدين محمد شاه جهان
۵۳۱ - ۲۷۱ - ۲۱۱	..			بادشاه )-( شف- شاه جهان
۵۵	مادق محمد خان هروي		۱۱۳ - ۹ - ۸	بادشاه )
صالح بيگ برادر زاده آصف			۱۴۸ - ۱۴۱ - ۱۳۳	
خان جعفر .. ۳۹۹			- ۱۵۶ - ۱۵۴ - ۱۵۱	
صالح بيگ فواجدار بودوان ۱۹۴			- ۱۸۸ - ۱۷۵ - ۱۶۷	
صالح خان .. ۳۲۰			- ۱۹۶ - ۱۹۵ - ۱۹۲	
صالح خان فدائي خان ۲۵۱			- ۲۹۵ - ۲۴۷ - ۲۳۶	
صالحه بانو مخاطب به بادشاه			- ۴۲۲ - ۴۰۵ - ۴۰۴	
محل صديقه قايم خان ۴۸۴			- ۴۶۱ - ۴۴۵ - ۴۴۳	
صدرالصدور عابد خان ۲۴۴			- ۴۹۶ - ۴۹۳ - ۴۹۰	
صدرالنساء محل ۲۳۴ - ۲۳۳			- ۵۳۰ - ۵۲۸ - ۵۲۵	
صدر خان ۷۲۹ - ۷۲۸			- ۵۸۹ - ۵۸۸ - ۵۷۹	
صغدر جنگ ۳۶۱ - ۳۵۹			- ۶۸۸ - ۶۴۹ - ۵۹۲	
۳۶۷ - ۳۶۶ .. ..			- ۷۳۶ - ۷۳۰ - ۷۲۳	
۲۵۲ ..	صغدر خان		- ۷۶۲ - ۷۵۰ - ۷۴۸	
۴۹۶	صغدر خان آقاسي		- ۷۹۲ - ۷۶۹ - ۷۶۵	

مصمص الدوله ( يعنبي مير	مقدور خان خواجه قاسم	٥٥ -
عبدالرزاق ( ٢ - ١٨	.. ..	٧٧٢
مصمص الدوله خاندوران بهادر	مقدور علي خان	٨٣٣ ..
منصور جنگ	مف شکن خان	٥٩٤ - ٢٤٩
مصمص جنگ	مف شکن خان محمد طاهر	٥٥ .. ..

### \* حرف ضاد \*

ضدآک باميان	مف شکن خان ميرزا لشکري	٥٥ .. ..
ضياء الدوله پسر خواجه	مف شکن خان ميرمدرد الدين	٥٥ .. ..
سعد الدين خان	مفسي خان پسر اعلام خان	٥٥ .. ..
ضياء الدين خان	مشهدي	٥٥ - ١٦٦
ضياء الدين يوسف پور امير خان	ملايت جنگ	٧٨٣ - ٣٧٠
مير ابو البقا	.. ..	٨٣٣ - ٨٣٤
ضياء الله خان	ملايت خان	٢٠٠ - ١٦٩

### \* حرف ط \*

طالب کليم	ملايت خان چوکس	٣٧١ - ٤٥٥
٢١٠ - ٧٣٠	ملايت خان (رشن ضمير	٥٥
٧٣٩ .. ..	ملايت خان خواجه مير خواني	٥٥ .. ..
طاهر خان طاهر شيخ	.. ..	٥٥
طائفه مهدي	.. ..	١٢٣ - ١٢٤



۷۶۳ .. ..  
 عادل شاہ بیجاپوری ۱۰۱ -  
 ۱۴۰ - ۲۰۱ - ۴۱۸ - ۴۳۰ -  
 ۷۶۲ - ۷۵۴ - ۷۴۶ - ۶۴۵ -  
 ۷۶۲ .. ..  
 عارف خان چیلہ .. ۶۰۴  
 عاقل خان .. ۵۶ - ۷۶۲  
 عاقل خان عقیقت اللہ ۵۹۱  
 عاقل خان خروانی ناظم  
 شاہجہان آباد ۵۳۶ - ۸۳۰  
 عاقل میر عسکری .. ۵۶  
 عالم علی خان ۵۰۳ - ۵۳۹  
 عالم علی خان برادر زادہ و  
 متبنیای حسین علی خان ۲۳۲  
 عالمگیر بادشاہ ( ملقب بہ  
 خلد مکان ) ( شف - خلد مکان ) ۴ -  
 ۸ - ۹ - ۱۵ - ۲۶ - ۱۷۳ -  
 ۲۰۶ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۷ -  
 ۲۲۰ - ۲۲۲ - ۲۳۲ - ۲۳۴ -  
 ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۴۰ - ۲۴۵ -

۴۶۶ طہماسپ خان جلایر  
 طہمورت ( یا طہم - ورس )  
 و ہو شنگ پسران سلطان  
 ۷۱۴ - ۱۵۶  
 طیب خان جوہاری .. ۵۵

### • حرف ظا •

ظفر خان پسر خواجہ ابو الحسن  
 تربہتی .. ۷۳۸ - ۷۳۹  
 ظفر خان پسر زین خان کوکہ ۵۵  
 ظفر خان خواجہ احسن اللہ ۵۵  
 ظہیر الدین محمد بابر بادشاہ  
 ( ملقب بہ فردوس مکانی )  
 ( شف - فردوس مکانی )  
 ۹ - ۶۴ - ۶۵ - ۳۷۲ - ۴۰۹ -  
 ۶۷۹ - ۶۶۸ - ۶۶۰ - ۴۷۹

### • حرف عین •

عابد خان دیوان .. ۶۶۴  
 عادل خان بیجاپوری ۵۶۲ -

عبد الحکیم خان میانہ	۴۱۲	۲۵۵ - ۲۶۶ - ۲۷۴ - ۲۷۷
عبد الرحمان سلطانی ولد		۲۷۸ - ۲۸۰ - ۲۸۴ - ۲۸۷
نذر محمد خان ۵۶ - ۴۳۱		۲۹۰ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۵
.. ..	۴۴۳	۲۹۶ - ۲۹۷ - ۳۰۶ - ۳۱۴
عبد الرحمان حیدر جنگ ۲۵ -		۳۲۲ - ۳۴۵ - ۳۵۰ - ۳۵۱
... ..	۴۱۵	۳۵۴ - ۳۵۸ - ۳۹۵ - ۴۹۶
عبد الرحیم بیگ ارزبک ۵۶		۴۹۸ - ۵۰۲ - ۵۰۳ - ۵۲۹
عبد الرحیم خان پھر اسلام خان		۵۳۱ - ۵۳۸ - ۵۴۱ - ۵۸۵
مشہدی ۵۶ - ۱۶۶		۵۹۱ - ۵۹۵ - ۵۹۸ - ۶۰۰
عبد الرحیم خواجہ جویداری		۶۰۵ - ۶۰۹ - ۷۷۵ - ۷۸۱
.. ..	۵۸۸	۷۹۰ - ۷۹۲ - ۷۹۶ - ۷۹۷
عبد الرحیم دیوان لاہور ۵۶۷ -		۸۱۰ - ۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵
... ..	۵۶۸	۸۱۶ - ۸۱۹ - ۸۲۴ - ۸۲۵
عبد الرحیم مخاطب بہ		۸۳۴ .. ..
توبیت خان ۴۸۴		۸۲۳ - ۲۳ عالمگیر ثانی
عبد الرزاق .. ۴۱		۴۳۸ .. عباد اللہ سلطان
عبد الرزاق پھر امیر خان میر		۴۳۶ .. عباس سلطان
ابوالبقا .. ۱۷۳		۲۵۴ .. عبد الباقی
عبد الرزاق خان لاری ۵۶ -		۲۴۰ .. عبد الحق
.. .. ۲۹۲		۲۶۲ .. عبد الحکیم

۵۶ - ۱۳۸ - ۱۹۵ - ۲۰۰	عبدالصمد خان ۳۶۱ - ۶۰۴
۴۱۶ - ۴۱۹ - ۴۲۸ - ۵۲۵	عبدالصمد خان دلیر جنگ
۶۶۳ - ۷۲۸ - ۷۶۰ - ۷۶۱	۳۵۸ - ۶۰۳ ... ..
۷۶۲ .. ..	عبدالعزيز خان ۷۶۸ - ۷۶۹
عبدالله خان خويشكي ۲۵۴	عبدالعزيز خان بهادر شيخ
۲۸۳ - ۲۸۴ .. ..	مقبول عالم .. ۵۶
عبدالله خان زخمي ۷۱۸ -	عبدالعزيز خان پسر خسروسلطان
۷۲۹ ... ..	۷۶۷ ... ..
عبدالله خان سعيد خان ۵۶	عبدالعزيز خان والي بهارا
عبدالله خان سيد ميان ۵۳۹	۱۷۱ - ۳۴۷ .. ..
عبدالله صاحب مدني قريشي	عبدالقادر خان ۲۶۳ - ۲۷۲
۶۱۱ ... ..	عبدالله خان ۱۱۱ - ۴۰۰ -
عبدالله قطب شاه ۷۸۳	۴۰۳ - ۴۳۲ - ۴۳۵ - ۴۳۵
عبدالمطلب خان ۵۶ -	۷۰۳ - ۷۴۹ - ۷۵۴ - ۸۲۸
۴۸۲ ... ..	عبدالله خان اوزبك والي توران
عبدالمؤمن خان ۴۰۰ -	۵۶ - ۱۰۹ - ۳۹۰ - ۴۰۹
۴۳۲ - ۴۳۳ - ۴۳۵ ..	۵۶۵ - ۵۸۸ - ۶۹۱ ..
عبدالنبي خان ... ۵۴۱	عبدالله خان بردهي ( يا )
عبدالنبي پسر خان دوزان	بردهي مرزبان کلات ۸۲۷
نصرت جنگ ... ۷۵۸	عبدالله خان بهادر فيروز جنگ

۷۱ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۸ - ۸۲	عبد الغني خان فرجدار كويه
۸۳ - ۸۴ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹	... ۳۶۴ - ۵۹۵
۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۵ - ۹۹	عبد البني خان ميانه ۲۷۲
۱۰۱ - ۱۰۴ - ۱۱۱ - ۱۱۵	عبد الوهاب خان عذائتي ( يا )
۱۱۸ - ۱۲۱ - ۱۲۳ - ۱۲۹	عذائي تخلص .. ۴۰
۲۳۵ - ۲۵۹ - ۲۷۹ - ۲۹۲	عبد الهادي .. ۲۵۴
۳۳۵ - ۳۷۵ - ۳۷۹ - ۳۷۹	عذرت ( يا ) عذرت .. ۷۹۳
۳۸۵ - ۳۸۹ - ۳۹۱ - ۳۹۳	عثمان افغان .. ۱۹۸
۳۹۶ - ۳۹۸ - ۴۰۱ - ۴۰۷	عثمان خان .. ۱۱۸ - ۱۱۹
۴۰۹ - ۴۱۲ - ۴۲۵ - ۴۳۳	عثمان خان لوهاني ( يا )
۴۵۵ - ۴۶۸ - ۴۷۱ - ۴۷۷	لوهاني .. ۱۸۳
۴۷۸ - ۴۸۲ - ۴۸۴ - ۵۰۸	عدلي مخاطب به شير شاه
۵۰۹ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۱۲	.. ۴۲۵ - ۴۳۹
۵۱۴ - ۵۲۴ - ۵۲۷ - ۵۴۹	عرب بهادر ۵۶ - ۵۶۲ - ۴۶۵
۵۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲ - ۵۵۶	عرب خان .. ۴۷۳ - ۷۸۷
۵۵۷ - ۵۵۸ - ۵۵۹ - ۵۶۲	عرب خان نور محمد ۵۶
۵۶۴ - ۵۶۵ - ۵۶۸ - ۵۷۰	عشرش اشيداني ( شف
۵۸۷ - ۵۸۸ - ۶۱۳ - ۶۱۴	جلال الدين محمد اكبر
۶۱۶ - ۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۰	بادشاه ( ۷ - ۸ - ۹
۶۲۱ - ۶۲۲ - ۶۲۳ - ۶۲۵	۵۶ - ۶۷ - ۶۸ - ۶۹ - ۷۰

۵۶	عسکر خان نجم ثاني	۴۲۶ - ۴۲۷ - ۴۲۸ - ۴۲۹
	عضد الدوله عوض خان بهادر	۴۳۱ - ۴۳۳ - ۴۳۷ - ۴۳۸
۳۷۰ - ۵۶	قصور جنگ	۴۳۹ - ۴۴۱ - ۴۴۵ - ۴۴۶
۲۹۴ ..	عطاء الله خان ..	۴۵۱ - ۴۵۴ - ۴۵۶ - ۴۵۷
	عظمت پسر خانجهان لودي	۴۵۹ - ۴۶۰ - ۴۶۱ - ۴۶۲
۷۲۵ .. ..	.. ..	۴۶۴ - ۴۶۹ - ۴۷۱ - ۴۷۵
۳۷۰ ..	عظمت خان ..	۴۷۷ - ۴۷۸ - ۴۸۰ - ۴۸۳
۲۲۵ - ۱۴۳	عقيدت خان	۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۸۷ - ۴۹۱
	علاء الدين چشتی فاردي	۴۹۴ - ۴۹۵ - ۷۰۱ - ۷۰۲
	مخاطب به اسلام خان	۷۰۵ - ۷۱۰ - ۷۳۳ - ۷۳۷
	( شف اسلام خان چشتي )	۵۶ عزت خان خواجه بابا
۱۸۲ - ۱۱۸ - ۴۲ ..	.. ..	۷۸۱ عزيز الله ..
۳۷۵ ..	علاء الدين محمد ..	عزيز الله خان پسر ميروم
	علامه امير عضد الدوله شيرازي	۵۶ خليل الله خان
۵۵۹ .. ..	.. ..	عزيز الله خان پسر يوسف خان
	علامي سعد الله خان ( شف	۵۶ .. ..
- ۵۲ - ۱۳	سعد الله خان )	۴۲۴ ..
- ۷۷۱ - ۳۴۲ - ۱۶۵ - ۵۳	.. ..	عزيز خان بهادر
۷۸۲ - ۷۷۶ .. ..	.. ..	عزيز خان پسر خانجهان لودي
	علامي شيخ ابو الفضل ( شف	۷۲۹ - ۷۲۶ .. ..
		عسکر خان حيدر آبادي ۸۱۴

۳۵۹ - ۳۶۶ .. ..	شیخ ابو الفضل مبارک
۱۱۵ - ۵۶ علمی مردان بهادر	علامی ( ۴ - ۱۳ - ۵۴ )
۳۰۰ - علمی مردان خان	۷۳ - ۱۰۰ - ۱۱۵ - ۱۱۸
۵۹۲ - ۵۹۱ - ۴۲۵ ..	۵۶۹ - ۶۶۰ - ۶۶۳ - ۶۶۴
علی مردان خان امیرالامرا	۷۱۰ - ۶۹۲ - ۶۶۹ ..
( شف - امیر - الامرا )	علی آقا ترکمان .. ۱۲۴
۵۶ - علمی مردان خان	علی بیگ خان ۲۴۵ - ۲۴۴
۱۸۲ - ۲۸۴ - ۲۹۵ - ۴۳۱	علی شکر بیگ بهارلو ۳۷۱
۷۷۷ ۷۷۰ - ۴۴۱ ..	علی شیر خان .. ۱۹۱
علی مردان خان حیدر آبادی	علی عادل شاه ( یا ) عادل شاه
۵۶ .. ..	والی بیجاپور ۲۶۹ -
علی مردان خان کوکله‌اش	۵۶۹ .. ..
۸۱۵ ... ..	علی مسکر خان .. ۸۳۱
علی نقی خان ... ۱۷	علی قلی خان ۵۵۷ - ۳۸۶
علی وردی خان میرزا بن‌دی	علی قلی خان اندزایی ۵۶ -
ناظم صوبه بنگالہ ۵۶ -	۶۲۹ .. ..
۳۶۵ ... ..	علی قلی خان خانومان ۷۵ -
۳۶۱ ... ..	۵۰۶ - ۸۶ - ۸۵ - ۸۴ - ۷۶
عماد الملک غازی الدین خان	۵۰۸ - ۵۵۶ - ۶۲۳ - ۶۲۴
پسر امیرالامرا فیروز جنگ	علی محمد خان زوهاہ ۵۶ -

۴۵۱ - ۲۶۲	غزایت خان	۵۶	...	...
- ۵۶	غزایت خان خوافی	- ۵۰۷	عماد الملک مبارز خان	
۴۴۷	.. ..	۸۳۲	...	...
غرض خان بهادر قسوره جنگ		عمدة الملک امیر خان میر		
۵۸۲ - ۳۵۷ - ۳۵۶ - ۳۵۴		استحق .. ۳۶۵ - ۵۶		
۵۶	غرض خان قاقشال	- ۲۷۰	عمدة الملک جعفر خان	
۵۶	عیسی خان منین ..	۴۵۴	.. ..	
۴۸۲	.. عیسی خیل	عمدة الملک خان جهان بهادر		
۴۷۴	عیسی مرزبان بهائی	- ۳۵۹ - ۲۴۵ - ۲۶	ناظم دکن	
۶۵۳ - ۶۵۲	.. ..	۵۴۳	عمدة الملک خان خاندان	
		عمدة الملک خلیل الله خان		
		۷۸	.. ..	
		- ۳۰	عمدة الملک موسی برسی	
۵۷	.. جنگ	۳۴ - ۳۲	.. ..	
غازی الدین خان بهادر		غزایت الله پسر قاسم خان ناظم		
( شف - امیر الام - ورا )		بنگاله .. ۱۸۳ - ۵۶		
غازی الدین خان بهادر		- ۳۰۹ - ۵۶	غزایت الله خان	
- ۵۷ - ۴۴	( فیروز جنگ )	۶۰۹ - ۵۰۶ - ۳۱۹	...	
۳۶۹ - ۳۶۱	.. ..	غزایت الله خان مخاطب به		
غازی الدین خان ثالث مخاطب		۱۵۱	.. ..	

غیرت خان خواجہ کامگار ۵۷	بد عمان الملک ۳۶۲
غیرت خان محمد ابراہیم ۵۷	غازی خان ۱۰۵ - ۶۱۵
<b>* حرف نا *</b>	
فاخر خان پسر باقر خان ۴۱۲	غازی خان بدخشی ۵۷
فاخر خان نجم ثانی ۵۷ -	غازی خان تھوری ۷۸ ..
۲۳۴ .. ..	غازی خان سرور ۵۵۵ ..
فاضل بیگ برادر پادشاہ قلی	غالب خان بیجاپوری ۵۷
خان .. .. ۴۵۲	غضنفر خان پسر اللہ وردی خان
فاضل خان .. ۲۵۳ - ۵۹۵	.. .. ۵۷ - ۵۹۲
فاضل خان آقا افضل امفہانی	غلام رضا .. ۲۱۱ - ۲۱۲
۱۴۱ - ۵۷ .. ..	غلام شاہ .. ۸۲۹
فاضل خان برہان الدین ۵۷	غازہ .. .. ۸۲۳
فاضل خان خانصاحب ۷۸۰	غنی خان ۵۵۶ - ۶۳۷ -
فاضل خان دیوان اعلیٰ ۵۳۳	.. .. ۶۳۸
فاضل خان دیوان دکن ۷۲۲	غنی خان پسر منعم بیگ
فاضل خان شیخ مخدوم مدر	خانخانان ۴۷۶ - ۴۷۷ -
۵۷ .. ..	.. .. ۶۴۵
فاطمہ بیگم .. ۲۳۴	غنی کشمیری .. ۲۱۹
فتح اللہ خان بہادر	غیاث الدین .. ۷۷
	غیاث بیگ ۱۱۶ - ۱۱۷
	غیرت خان ۲۱۰ - ۳۵۸



۵۷	فدوي خان محمد صالح	۵۷ - ۳۱۴	عالمگير شاهي
۳۶۹	فرانسیس ..	۴۹۹ - ۳۵۶	.. ..
۷۲	فرحت خان (خامه خيل)	۵۷	فتح جنگ خان زرهله
۵۷	فرحت خان مهتر سکاڻي	۵۷	فتح جنگ خان ميانه
- ۴۵۲ - ۳۵۴ - ۳۴۰	فرخ سير	فتح خان بگڙي ( يا ) بڙي پسر	
۶۱۱ - ۶۰۳ - ۵۴۳ - ۵۳۹	فردوس آرامگاه ( يعني محمد	۶۲۷	سلیم شاه ..
- ۲۷۷ - ۱۰	شاه بادشاه )	۵۸	فتح خان حبشي ..
- ۳۵۸ - ۳۵۷ - ۳۵۲ - ۳۴۹		۷۴۲	فتح خان ولد ملک عزيز
- ۴۶۴ - ۳۶۶ - ۳۶۵ - ۳۶۱		فتح سنگهه متبذاي راجه ساهو	
- ۵۰۷ - ۵۰۵ - ۵۰۴ - ۴۶۵		۳۵۵	.. ..
- ۸۲۴ - ۸۲۱ - ۵۴۷ - ۵۴۰		۷۸	فتو غلام عدلي ..
۸۳۴	.. ..	فخر الدوله پسر انتظام الدوله	
۸۳۴	.. ..	۳۶۱	.. ..
فردوس آشياني ( يعني		فدائي خان مظفر حسين ملقب	
شهاب الدين محمد		به اعظم خان کوه ( شف	
شاهجهان بادشاه - صاحب		اعظم خان ) ۴۳ - ۱۰۱ -	
قوان ثاني - شف - شاهجهان		۲۵۱ - ۲۴۷ - ۱۰۲	.. ..
- ۱۱۳ - ۹ - ۸	بادشاه (	فدائي خان ميروزا هدايت الله	
- ۱۴۸ - ۱۴۱ - ۱۳۳ - ۱۲۶		۵۷ - ۲۴۹ - ۲۵۰ - ۲۵۱	
- ۱۵۶ - ۱۵۴ - ۱۵۱ - ۱۴۹		۴۹۷	.. ..

عمدة الملك ۵۳۱ - ۵۳۴	۱۵۹ ۱۶۷ ۱۷۵ - ۱۸۸
مريد برادر امين خان دکني	۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۵ - ۱۹۶
۳۵۲ .. ..	۲۰۶ - ۲۳۶ - ۲۴۷ - ۲۹۵
فرید صاحب ۷۹۷ ..	۳۹۹ - ۴۰۴ - ۴۰۵ - ۴۲۲
فریدون خان ۶۵۷ ..	۴۲۴ - ۴۴۳ - ۴۴۵ - ۴۶۱
فضائل خان میوه ادبي ۵۷	۴۷۹ - ۴۹۰ - ۴۹۳ - ۴۹۶
فضیل بیگ برادر منعم خان	۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۲۵ - ۵۲۸
۴۷۷ .. ..	۵۳۰ - ۵۷۶ - ۵۷۹ - ۵۸۸
فضیل بیگ کور ۶۳۸	۵۸۹ - ۵۹۰ - ۵۹۲ - ۶۴۹
فقیر الله سیف خان ۴۹۰	۶۸۸ - ۷۲۱ - ۷۲۳ - ۷۳۰
فیروز خان جواجه سرا ۵۷	۷۳۶ - ۷۴۲ - ۷۴۸ - ۷۵۰
فیض الله خان ۲۴۶ ..	۷۶۲ - ۷۶۳ - ۷۶۵ - ۷۶۹
فیضی ( شف ابو الفیض فیضی )	۷۹۲ - ۷۹۸ .. ..
۶۹۲ - ۶۸۲ - ۵۶۰ ..	فردوس مکانی ( یعنی ظہیر الدین
	محمد بابریادشاه ) ( شف -
	بابر یادشاه ) ۹ - ۶۴
	۴۵ - ۳۷۲ - ۴۰۹ - ۴۷۹
	۶۷۹ - ۶۶۸ - ۶۶۰ ..
	فرزانه بیگم مشهور به
	بی بی جیورجہ جعفر خان
فادر داد خان بهادر انصاري ۵۸	
فارلوف ( قوم ) ۵۶۵ ..	
قاسم ارسلان مشهدي ۳۸۱	
قاسم بارہ ۷۰۰ ..	

### • حرف قاف •

قاسم بیگ میر هزاره	۱۷۰	قاضي عبد الوهاب	۲۳۶ -
قاسم خان ..	۶۰۷ - ۶۶۶	.. ..	۲۳۸ - ۲۴۰
قاسم خان جماعه دار	۲۲۴ -	قاضي علي بخش بيگي	
.. ..	۲۵۶	.. ..	۱۰۸ - ۱۰۹
قاسم خان جويني و كيفيت		قاضي محمد اسلام	۵۸
هوگلي بذر	۵۸ - ۱۷۸	قاضي محمد حسين جويپوري	
قاسم خان کرمانی	۵۸ ..	.. ..	۵۹۸
قاسم خان مير آتش	۵۸	قاسم خان ( طائفه )	۱۰۸ - ۳۹۱
قاسم خان مير بحر	۵۸	قايم خان ..	۴۸۳
قاسم خان ناظم بنگاه	۱۸۳	قايم خان بنگش	۳۶۶
قاسم خان نمکين ( يا ) تمکين		قباد خان مير اخور	۵۸ - ۷۷۶
.. ..	۵۸ - ۱۷۲	قبيحاق خان امان بيگ	۵۸
قاسم علي خان ..	۵۸	قتلق سلطان ..	۴۴۲
قاسم محمد خان نيشاپوري		قتلق قدم خان ..	۵۷
.. ..	۵۷	قتلوي لوهاني	۱۱۸ - ۶۸۱
قاضي برهان خوافي	۴۷۹	قرا بهادر خان ..	۵۷
قاضي خوج الله ..	۴۵۲	قراچه خان ..	۶۴
قاضي شهاب الدين ملك العماء		قرا سکندر ..	۳۷۱
( قدس سره )	۳۲۲	قراقويونلو قوم ترکمان (	۳۷۱ -
قاضي عبدالله صدر	۳۴۷	.. ..	۳۷۲

۵۸	پسر دوم نظر بهادر	۳۷۱	قرا یوسف ..
	قطب الدین خان خویشگمی عرف	۵۸	قریش سلطان کاشغوری
۵۸	بایزید ..	- ۲۲۸ - ۱۷۳	قزاق خان
	قطب الدین خان کوکلتاش (یا)	۵۰۸ - ۵۰۷	.. ..
۵۱۳ - ۱۳۰	کوکه ..		قزاق خان ولد تاتار سلطان ۱۲۸
	قطب الدین علی خان پتکوری		قزاق خان باقی بیگ اوزبک
۲۶۳	( یا ) پتکوری	۵۸	.. ..
	قطب الدین محمد معظم شاه عالم	- ۲۴۲ - ۱۲۷	قرلیباش ( قور )
	مخاطب به بهادر شاه	- ۴۲۶ - ۴۰۹ - ۳۸۵	۲۴۳
	( شف - خلد منزل ) ۱۰	- ۴۸۲ - ۴۳۹	۴۳۳ ۴۳۱
	قطب الدین خان شیخ خویین	۶۵۰ - ۵۹۱	.. ..
۲۲۰ - ۱۹۸ - ۵۸	..	۲۶۸ - ۵۸	قرلیباش خان افشار
۶۰۳	قطب الدین روهله		قطام الملک بهادر فتح جنگ
	قطب الملک سید عبدالله خان	۲۴۰	.. ..
- ۵۸ - ۱۲	وزیر اعظم		قطب الدوله محمد انور خان
- ۲۲۲ - ۳۲۱ - ۳۱۰ - ۱۱۶		۵۸	بهادر ..
۶۰۴ - ۳۴۸ - ۳۱۱		۷۳۷	قطب الدین حیدر
۷۱۵	قلعه دار خان چيله	- ۵۷	قطب الدین خان انکه
۵۸	قلعه دار خان میرزا علی	۶۶۹	.. ..
۲۲۸ - ۱۹۲	قلعه دار بیگ		قطب الدین خان خویشگمی

قوام الدین خان اصفهانی ۵۸ -	قلندر خان ایلچی شاه درانی
۲۹۸ .. ..	۳۶۷ .. ..
قوام الدین میرزا جعفر بیگ	قلندر سلطان چوہہ تفنگچی
مخاطب بہ اصف خان	آتاسی .. ۴۹۵
۴۲ - ۱۰۷ - ۱۰۹ - ۱۱۰	قلیچ خان ۹۲ - ۱۹۱ -
۵۵۷ .. قیا خان	۴۲۶ - ۴۷۷ - ۶۹۵ -
۴۷۸ - ۵۷ قیا خان کنگ	۷۷۶ - ۷۷۳ - ۷۵۷ ..
۲۴۳ - ۲۴۲ .. فیصر	۵۸ قلیچ خان اندجانی
	۵۸ قلیچ خان تورانی ..
	۴۰۴ قلیچ خان جانی قربانی
	۴۳۶ - ۵۸ عالم شیخ
	۴۳۵ قلیچ خان صوبہ دار پنجاب
	۴۳۵ .. ..
	۵۲۹ قلیچ خان صوبہ دار قندهار
	۳۰۵ قلیچ خان ناظم ظفر آباد
	۳۶۱ قمر الدین خان وزیر
	۵۷ قمر خان ..
	۶۲۳ قنبر دیوانہ ..
۲۲۵ .. کابلی بیگم	
۶۹۵ کاتھی ( یا ) کاتھی	
- ۲۶۹ - ۵۸ کار طلب خان	
۸۳۰ - ۷۸۳ .. ..	
۲۶۷ - ۱۶ کاظم خان ..	
۷۸۹ .. کاکر خان افغان ..	
کاکر خان عرف جہان خان	
۸۰۴ - ۵۸ .. ..	
۵۸ .. کاکر علی خان ..	
۳۱۳ .. کام بخش ..	

### • حرف کاف تازی •

کمال الدین خان پسر دلیر خان	کامگار خان پسر دوم جعفر خان
۴۵۰ .. ..	۵۲۴ - ۴۵۹ - ۵۸ ..
کمال الدین علی خان ۲۸۹	کامل خان ( خطاب میرزا خرم )
کمال خان ککهر .. ۵۸	پسر میرزا عزیز کوکه ۶۹۳
کنور الہی سنگھ .. ۳۲۴	کامیاب خان .. ۵۳۹
کنور جگت سنگھ .. ۵۸	کانہوجی سرکیا .. ۳۵۴
کنور مان سنگھ ۴۸۱ - ۵۱۱ -	کب کلس ۷۹۶ - ۷۹۵
.. .. ۵۱۲ - ۵۱۵	کچھواہہ ( قوم ) .. ۵۴۷
کنہر رار ( یا ) کنہر رار ۲۰۹	کرجائی زن جادر رار ۵۲۱
کوٹوال خان غلام گرجی دولت	کرم اللہ برادر شہباز خان کنہر
خان .. .. ۷۱۵	.. .. ۶۵۷
کورامل .. ۲۶۰	کریم قای خان بخشئی فوج
کورندور ( کپتان ) .. ۲۵	دلیر جنگ .. ۶۰۴
کولا جات .. ۵۴۱ ۵۹۵	کشن سنگھ راتھور .. ۵۸
کوکلتاش خان خاندیہان ۸۱۸ -	کشور خان شیخ ابراہیم ۱۹۸
.. .. ۸۳۱	کفایت خان ۳۱۱ - ۲۹۰
کوکنا زمیندار دیوگڈھہ ۵۳۱	کلا پسر رام رای .. ۵۱۰
کوکیا راجہ دیوگڈھہ ۷۵۵	کلہورہ ( قوم ) ۸۲۹ - ۸۲۵
کولی .. .. ۸۰۵	کمال الدین بن رکن الدین ( دھلہ
کھندو دیہاریہ .. ۳۲۷	.. ۴۰۴ - ۵۳۰

گوپال سنگه	..	۵۱۶
کوجر خان کرزاني	۶۳۴ - ۶۴۰	..
..	..	۶۴۲
کوندان ( قوم )	۷۹ - ۷۵۵	..
کوهر آرا دختر فردرس اشيناني	..	۱۵۹
..	..	۵۸
گيري سنگه	..	۵۸

### • حرف لام •

لچهمنان	..	۳۳ - ۳۴
لشکر خان	۲۷۳ - ۲۹۸ - ۳۱۱	..
لشکر خان ابو الحسن	..	۱۴۳
لشکر خان اکبري	..	۵۸
لشکر خان جان نثار خان	..	۵۸
لشکر خان مشهدي	..	۵۸
لشکر خان ناظم	..	۴۰۴
لطف الله خان	۵۸ - ۲۹۲	..
لطف الله خان صادق	۵۸ -	..
..	..	۴۵۵ - ۴۵۰
لعل کنور	..	۸۱۸

کهنکار	..	۵۱۱
کبرت سنگه ( يا ) کبرت سنگه	..	..
( يا ) کيرل سنگه ( يا )	..	..
گيري سنگه	..	۵۹۴
کيري سنگه ( يا ) کيري سنگه	..	..
...	...	۳۲۱

### • حرف کاف فارسي •

کچيتي زميندار موده بهار	..	۲۹۶
کچموتي ( نام فيل قطب الملک )	..	..
موسوم به پادشاه پند	..	..
..	..	۷۵۵ - ۷۵۴
کرانباز ( نام فيل جذت مکاني )	..	..
..	..	۵۷۲ - ۵۷۱
کردهر بهادر	..	۳۳۲
کرشاسپ برادر دادر بخش	..	۱۵۶
کهران ( قوم )	..	۶۸
کلبدن بيگم	..	۶۱۳
کلبرگ بيگم	..	۳۷۵
کنج عاي خان عبدالله بيگ	..	۵۸

۶۳۸	..	..
ماہم انگہ ( یا ) انگہ مادر ادہم		
خان کوکہ	۶۷ - ۷۰ -	
۷۳ - ۳۷۷ - ۳۸۵ - ۳۹۴		
ماہ یار پسر الہ یار خان	۱۸۴	
مبارز الملک سر بلند خان	۶۲	
مبارز خان زہلہ	۶۰	..
مبارز خان عدلی	۴۶۹	..
مبارز خان عماد الملک	۶۲	
مبارز خان میر کل	۶۱ -	
۲۰۵ - ۳۵۷ - ۵۲۳ - ۸۳۴		
مبارز خان نیازی	۷۵۴	
مبارک خان لوحانی	۳۸۰	
مبارک خان نیازی	۶۱ - ۱۹۶	
مہرور خان بہادر خویشگی		
..	۶۲ - ۳۵۶	..
مجاہد خان برادر فیروز جنگ		
..	۴۵۰	..
مجد الدلہ عبد الامد خان		
..	۶۲	..

لودی خان	۶۴۰	..
<b>* حرف میم *</b>		
مادہو راد	۱۴۴	..
مادہو سنگھ	۷۲۹	..
مادہو سنگھ دادا	۶۰	
مادہو سنگھ کچھواہہ	۵۹	
مالوجی دکنی	۳۱۳	..
ماندھاتا ( یا ) ماندا پھر		
کانہوجی سرکیا قوم مرہٹہ		
..	۳۵۴	..
مان سنگھ	۵۴۳ - ۵۴۲	
مانک رای برادر مرزبان مکھہ		
..	۱۶۳	..
مانوجی و پرسوجی	۶۱	
ماولیہ ( قوم )	۲۹۴	..
ماہ بانو ہم شیرا میرزا عزیز کوکہ		
..	۶۹۴ - ۷۰۱	..
ماہ جوجک بیگم ( یا ) چرچک		
مادہ میرزا محمد - حکیم		



محمد اسحق پسر تربیت خان	۵۹ -	معجزون خان فاقشال
میر آتش ۵۰۳ - ۵۰۲	۸۱ - ۸۲ - ۳۹۱ - ۶۲۷ -	
محمد اسلم خان .. ۶۲	۶۲۸ .. ..	
محمد اصغر - ملقب بہ		محب علی خان پسر نظام الدین
اشرف خان میر منشی	۵۹ - ۴۷۴ ..	علی ..
۷۳ .. ..		محب علی خان (ہتاسی) ۵۹
محمد اعز الدین پسر جہاندار	۴۴۹ ..	محتشم خان ..
شاہ .. .. ۸۱۸		محتشم خان شیخ قاسم ۶۰
محمد اعظم شاہ ۱۹۷ - ۲۹۵ -		محتشم خان میر ابراہیم ۶۲
۳۰۰ - ۳۰۱ - ۳۰۹ - ۳۲۲ -		محتشم خان میر خان ۶۲
۳۳۲ - ۳۵۲ - ۴۶۰ - ۴۶۱ -		محراب خان ۴۲۵ - ۴۲۶
۵۰۲ - ۵۳۸ - ۵۴۳ - ۵۹۷ -		محسن خان .. ۷۹۳
۵۹۹ - ۶۰۹ - ۶۱۰ - ۸۱۰ -		محکم سنگھ ۳۳۸ - ۵۴۵ -
۸۱۲ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ -		۵۴۶ .. ..
محمد اکبر بادشاہ ( شف -		مہمدار خان .. ۶۰
جلال الدین محمد - اکبر		محمد ابراہیم آصف الدولہ
بادشاہ ) ۹۹۱ - ۸۱۲		جماعۃ الملک اسد خان ۴۰ -
محمد اکرم .. ۲۴۰		۳۱۰ .. ..
محمد امین خان ۲۷۶ - ۳۳۴ -		محمد ابراہیم ملتفت خان
۷۸۰ - ۳۳۹ .. ..		پور امالک خان ۱۷۲

۱۷۳ - ۲۳۷ - ۲۴۰ - ۲۹۰ -

۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۵ - ۲۹۷ -

۳۰۶ - ۳۱۴ - ۳۲۲ - ۳۴۵ -

۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۴ - ۳۵۸ -

۳۶۳ - ۴۰۸ - ۴۱۴ - ۴۴۵ -

۴۵۷ - ۴۵۹ - ۴۹۳ - ۴۹۵ -

۴۹۶ - ۴۹۸ - ۵۰۲ - ۵۰۳ -

۵۲۹ - ۵۳۱ - ۵۳۸ - ۵۴۱ -

۵۸۵ - ۵۹۱ - ۵۹۵ - ۵۹۸ -

۵۹۹ - ۶۰۵ - ۷۸۱ - ۷۹۰ -

۷۹۲ - ۷۹۶ - ۷۹۷ - ۸۱۰ -

۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ -

۸۱۹ .. ۸۲۵ ..

محمد باقی قلماق ۴۳۷

محمد بدیع سلطان ۶۱

محمد بقا مخاطب به ظفر خان

۸۰۶ .. ..

محمد بن ابی بکر الصدیق

رضی الله عنهما .. ۹۱

محمد بیزار بخت ۸۱۶

محمد امین خان بهادر ۲۹۴ -

۴۶۴ .. ۸۲۰ ..

محمد امین خان چین بهادر

۵۴۳ - ۳۳۰ .. ..

محمد امین خان خلاف محمد

معظم خان .. ۷۸۸

محمد امین خان صوبه دار کابل

۲۵۰ .. ..

محمد امین خان میر محمد

امین .. ۶۱

محمد امین خان میر بخشی

۷۷۹ - ۲۷۸ .. ..

محمد امین دیوانه ۶۹۴

محمد امین مصطفی خان داماد

ملا محمد لاری ۱۵۷

محمد الور خان برهانپوری

۳۲۹ .. ..

محمد اردنگ زوب بهادر

ملقب به خلد مکان ( شف

خلد مکان ) ۹ - ۸

محمد خان ۷۱۷ - ۷۱۶ - ۶۳۹	محمد بیروم خان خانانان
محمد خان ( خطاب بهول	( شف - خانانان بیروم
ملک اعتماد خان خواجه	خان ( ۶۸ - ۶۷ - ۴۴ -
سرا ( شف - اعتماد خان	۷۴ - ۷۸ - ۱۰۱ - ۱۰۵ -
خواجه سرا بهول ملک	۲۷۱ - ۳۷۲ - ۳۷۳ - ۳۷۴ -
فام ( ۸۹ - ۸۸ - ۴۲	۳۷۵ - ۲۷۹ - ۲۸۰ - ۳۸۱ -
محمد خان بنگش ۳۶۶ - ۳۳۲	۳۸۲ - ۳۸۵ - ۴۷۰ - ۴۷۱ -
محمد خان شرف الدین آغلی	۴۷۲ - ۴۸۰ - ۵۴۸ - ۵۴۹ -
تکلو .. .. ۵۰۷	۵۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲ - ۶۱۷ -
محمد خان مشهور بیتک ۶۰۱	۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۴ - ۶۲۵ -
محمد خان نیاززی ۱۸۵ - ۶۰	۶۳۲ - ۶۳۷ - ۶۴۵ - ۶۴۶ -
محمد زمان بخش سلطان پرویز	۷۱۲ - ۶۹۳ .. ..
۴۰۰ .. ..	محمد تقی خان بنی مختار
۶۰ محمد زمان طهرانی	۴۵۷ .. ..
۵۹ - محمد سلطان میرزا	۶۰ محمد تقی سیم ساز
۷۸۴ - ۲۱۸ .. ..	محمد جعفر .. ۲۰۴
۳۸۵ .. .. محمد سعید	محمد جعفر تقرب خان ۴۶۳
محمد سمیع مخاطب بذصیری	۶۲ - ۳۵ محمد حسین
۸۰۶ .. .. خان	محمد حسین میرزا ۶۷۶ -
محمد شاه بادشاه ملقب به	۶۷۷ - ۶۷۸ - ۶۷۹ ..

محمد صالح خان ترخان ۶۱	فردوس آرامگاہ ( شف -
محمد صالح کذبور ... ۴	فردوس آرامگاہ ) ۱۰ -
محمد طاہر ... ۴۱۳	۱۸ - ۲۷۷ - ۳۲۲ - ۳۴۹ -
محمد عادل شاہ والی بیجاپور	۳۵۲ - ۳۵۷ - ۳۵۸ - ۳۹۱ -
... ۱۵۷ - ۵۷۹ - ۷۴۲	۳۹۴ - ۳۹۵ - ۳۹۶ - ۴۰۰ -
محمد عاتل ... ۴۵۴	۵۰۵ - ۵۰۷ - ۵۴۰ - ۵۴۷ -
محمد عظیم الشان ( شف -	۸۲۱ - ۸۲۲ - ۸۲۴ - ۸۳۴ -
شاہزادہ عظیم الشان )	محمد شجاع ( شف - شاہزادہ
۳۰۰ - ۳۱۲ - ۳۲۲ - ۳۲۳	محمد شجاع ) ۱۵۶ -
... ۵۰۳	۱۶۰ - ۱۷۸ - ۱۸۴ - ۱۸۵ -
محمد عظیم شاہ ۴۶۰ - ۴۵۹	۲۵۵ - ۲۷۵ - ۵۹۳ - ۷۴۴ -
... ۵۳۸ - ۶۱۰	۷۶۱ .. ..
محمد عالی خان ... ۲۰	محمد شریف پسر اعتماد الدولہ
محمد علی خان پسر حکیم	... ۹۳
دارد تقرب خان ۴۹۳	محمد شریف پسر میرزا غیاث
محمد علی خان خانسامان	بیگ ... ۱۲۹
... ۶۱ - ۲۶۶	محمد شفیع ندیم - رفا خواجہ
محمد عالی خان - محمد علی	ابوالحسن تربتی ۷۵۹
بیگ ... ۶۰	محمد شفیع دارد نخاں ۵
محمد غیاث خان بہار	محمد شاہ لودی ۷۱۴ - ۷۱۵

۶۲ ... محمد کاظم خان	۶۲ ... غیاث بیگ
۴ ... محمد کاظم منشی	محمد فرخ سیر پادشاه ( شف -
محمد کام بخش ( شف -	فرخ سیر ... ۱۲
سلطان کام بخش ( ۲۵۶ -	۲۰۵ - ۲۵۴ - ۳۰۹ - ۳۱۷ -
... ۲۹۱ - ۳۰۱ - ۳۴۸	۳۲۱ - ۳۲۳ - ۳۴۰ - ۳۴۲ -
محمد ماه ... ۸۱۸	۳۴۳ - ۳۴۵ - ۳۴۸ - ۳۴۹ -
محمد محسن ... ۸۰۲	۳۵۲ - ۳۵۴ - ۳۵۷ - ۳۵۸ -
محمد مراد بخش ( شف -	۳۵۲ - ۳۶۳ - ۳۶۳ - ۳۶۹ -
شاهزادہ مراد بخش (	۵۴۳ - ۶۰۳ - ۶۱۱ - ۸۱۸ -
۱۷۴ - ۱۹۸ - ۲۲۳ - ۲۹۵ -	۸۱۹ - ۸۲۰ - ۸۲۶ - ۸۳۱ -
۳۱۲ - ۳۲۰ - ۳۴۱ - ۷۰۱ -	محمد قاسم ... ۴
... ۷۶۵ - ۷۷۰ ...	محمد قاسم خان بدخشی ۵۹
محمد مراد خان ۳۳۹ - ۳۰۱ -	محمد قلی افشار ۱۰۹
... ۵۰۲ ...	محمد قلی ترکمان ۶۰
محمد مراد خان اوزبک ۲۸۹	محمد قلی توقبائی ۵۹
محمد مراد خان پسر امیر بیگ	محمد قلی خان برلاس ۵۹ -
... ۵۹ ...	... ۸۶ - ۳۸۵ - ۶۴۲
محمد مراد خان پسر -	محمد قلی خان بهوسا ۶۱
مرشد قلی خان ۶۲	محمد قلی قطب الملک ۵۸۰
محمد مراد خان حاجب ۳۰۵	محمد کاظم ... ۳۵۰

محمد و محمود نبایر عالم خان	۴۶۳	محمد مرتضی خان
لودی ... ۷۲۵		محمد محمود پسر احمد بیگ
محمد یار خان پسر میرزا	۱۲۷	خان کابلی ...
بهمن یار ... ۶۲ - ۲۳۴		محمد معالی خان ... ۲۴۰
محمود خان پسر خانجهان		محمد معز الدین ( شف -
لودی ... ۷۲۹		شاهزاده محمد معزالدین )
محمود خان حارس قلعه کانه		۲۶۶ - ۴۵۹ - ۷۸۹ - ۸۱۳ -
... ۷۴۲		... ۸۲۷ - ۸۲۵
محمی الدین محمد اوزنگ زیب		محمد معصوم ... ۷۱۰
بهادر عالمگیر غازی ملقب		محمد معظم ( یعنی شاه عالم
به خلد مکان ( شف -		مخاطب به بهادر شاه )
خلد مکان ( ۸ - ۹ -		( شف - خاد منزل ) ۸۱۲
۱۷۳ - ۲۰۶ - ۲۱۵ - ۲۱۶ -		محمد معظم ( یا ) محمد عظیم
۲۱۷ - ۲۲۲ - ۲۳۲ - ۲۳۴ -		... .. ۸۱۳
۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۴۰ - ۲۴۵ -		محمد مقیم ... ۵۹۹
۲۵۵ - ۲۶۶ - ۲۷۴ - ۲۷۷ -		محمد مومن خویش ایروچ
۲۷۸ - ۲۸۰ - ۲۸۴ - ۲۸۷ -		خان ... ۵۹۸
۲۹۰ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۵ -		محمد نیاز خان ... ۳۰۹
۲۹۷ - ۳۰۶ - ۳۱۴ - ۳۲۲ -		محمد وارث ... ۴
۳۴۵ - ۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۴ -		محمد رالی ... ۱۹۷

مخلص الله خان افتخار خان پسر	۳۵۸ - ۳۶۳ - ۴۰۸ - ۴۱۴
احمد بیگ خان کابلی ۱۲۷	۴۴۵ - ۴۵۷ - ۴۵۹ - ۴۹۳
مخلص خان ۲۰۷ - ۳۰۸ -	۴۹۵ - ۴۹۶ - ۴۹۸ - ۵۰۲
۷۲۴ - ۵۰۰ ... ..	۵۰۳ - ۵۲۹ - ۵۳۱ - ۵۳۸
مخلص خان بخشي ۲۶۶	۵۴۱ - ۵۸۵ - ۵۹۱ - ۵۹۵
مخلص خان برادر کلان الله وردی	۵۹۸ - ۵۹۹ - ۶۰۵ - ۷۸۱
خان ... ۶۰	۷۹۰ - ۷۹۲ - ۷۹۶ - ۷۹۷
مخلص خان عالمگیری ۶۱	۸۱۰ - ۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵
مخلص خان قاضي نظاما ۶۱	۸۱۶ - ۸۱۹ - ۸۲۵ ...
مراد بخش ۵۱ - ۱۶۲ - ۲۰۳	مختار بیگ ۲۴۵ - ۲۴۶
مرار (اد کهور پره ... ۸۳۳	مختار خان ۲۵۴ - ۲۹۳
مرتضی پاشا ۲۴۲ - ۲۴۳	۷۸۹ ... ..
مرتضی خان انجو ۶۰ - ۱۷۲	مختار خان سبزداری ۶۰ -
مرتضی خان سید شاه محمد	۵۳۵ ... ..
۶۱ ... ..	مختار خان شمس الدین ۶۱
مرتضی خان سید مبارک خان	مختار خان قمر الدین ۶۲
۶۲ ... ..	مخدوم الملک عبداللہ و احوال
مرتضی خان سید نظام ۶۰	شیخ حسن علائی ۵۹
مرتضی قلی ... ۵۱۹	مخلص و ض خان برادر خرد
مرتضی نظام شاه سلطان حسن	سعید خان چغتآ ۵۹

مریم مکانی ( یعنی والدہ )	بن سلطان حسین سبزواری
ماجدہ عرش اشیانی ۱۰ -	۴۵۹ - ۱۲۱ ... ..
۶۵ - ۱۱۰ - ۳۷۷ - ۴۲۱ -	مرحمت خان ۲۸۷ - ۳۶۳ -
۸۱۴ - ۶۶۶ ... ..	۸۳۴ ... ..
مستعد خان محمد شافی ( ۲ )	مرحمت خان بہادر غصنفر جڈگ
محمد شافی ۴ - ۳۵۱	۴۲ ... ..
مسعود حسین ... ۶۴۹	مرحمت خان ولد صادق خان
مسعود میرزا ... ۶۴۸	مرحوم ... ۷۷۱
مصاحب بیگ ... ۵۹	مرشد قلی خان ... ۲۱۰
مصطفی بیگ ترکمان ۶۰	مرشد قلی خان ترکمان و احوال
مصطفی خان پسر علی خان	مرشد قلی خان لکہ استنجارو
خویش دایزید خان ۶۰۴	... .. ۵۴۰ - ۶۰
مصطفی خان خوانی ۶۱	مرشد قلی خان خراسانی
مصطفی خان کاشی و حکایت	و کیفیت دہار و دکن ۶۱
آمدن محمد اعظم شاہ نژد	مرہتہ ( قوم ) ۱۹۸ - ۲۷۶ -
خلد مکان ... ۶۱	۲۹۶ - ۳۲۹ - ۳۳۰ - ۳۵۵ -
مطلب خان سبزواری ۶۲ -	۳۶۲ - ۳۶۴ - ۳۶۵ - ۳۶۹ -
... .. ۸۱۵	۴۹۸ - ۵۴۳ - ۵۴۲ - ۵۵۷ -
مظفر ... ۶۶۲	۶۱۲ - ۷۸۳ - ۸۰۶ - ۳۶۹ -
مظفر جنگ ۲۰ - ۲۴ - ۲۵ -	۸۳۴ ... ..



۵۵۸	...	...	۳۶۴ - ۳۸	...	...
۳۹۶	مظفر شاه گجراتي		۶۷۰ - ۶۶۹	میرزا	
۷۵۱ - ۲۶۹	معتقد خان		۵۴۶ - ۳۹۲	مظفر خان	
۶۰	معتقد خان میرزا بیگي		۸۲۲ - ۶۶۵ - ۶۶۴		
معتقد الدوله بهادر سردار جنگ			۷۱۳	مظفر خان باره	...
۷۸۳	...	...	۵۶ -	مظفر خان تربتي	
۷۹۳ - ۴۸۶	معتقد خان		۱۰۸ - ۱۰۱ - ۸۲	...	
۱۱۵ - ۴	معتقد خان بخشي		۶۵۳	مظفر خان دیوان	
۶۰	معتقد خان محمد شريف		۶۵۵	مظفر خان سپه سالار	
معتقد خان محمد صالح خوافي			مظفر خان صاحب صوبه بنگاله		
۶۱	...	...	۳۹۲	...	...
معزالدوله حامد خان بهادر			۶۵۱	مظفر خان صوبه دار بهار	
۶۲	ملابيت جنگ	...	۶۹۵ -	مظفر خان گجراتي	
معزالدوله حيدر قلي خان			۶۹۶	...	...
۶۲	اصفهانبي	...	مظفر خان مخاطب به همت		
۶۰۶ - ۳۱۶	معزالدين		۸۰۶	خان	...
۵۰۸	معصوم بيگ صفوي		۱۴۰ -	مظفر خان معمولي	
۶۸۱	معصوم خان	...	۷۲۳	...	...
۵۹ -	معصوم خان فرنخودي		۶۰	مظفر خان مير عبدالرزاق	
۶۵۶ - ۴۷۳	...	...	مظفر خان ناظم بنگ و بهار		

۵۹	...	...	معصوم خان کابلی	۵۹ -
مغل (یا) مغولیکہ ( قوم ) ۷۹۵ -			۱۰۸ - ۲۹۲ - ۳۹۳ - ۴۷۳ -	
۸۲۳	...	...	...	۴۷۴ - ۶۶۵ - ۶۸۱ -
۶۱		مغل خان بلخی	معصوم عامی ( یا ) معصوم	
مغل خان پسر زمین خان کوکہ			خان عامی ... ۶۵۶	
۶۰	...	...	معظم خان ۱۹۹ - ۲۴۹ -	
مفتخر خان ۲۳۴ - ۷۸۷			...	۲۷۵ - ۵۳۲ -
مغوض اللہ خان بہادر ۷۸۳			معظم خان خانخازان ۱۸۵	
مقرب خان ۱۶۱ - ۱۷۷ -			معظم خان شیخ بایزید ۶۰	
۱۷۸ - ۳۵۶ - ۵۵۶ - ۷۲۷ -			معظم خان مقوی ... ۷۰۹	
۷۹۵	...	...	معظم خان میر جملہ ( شف -	
مقرب خان پسر امین خان ۶۲			میر جملہ معظم خان ۶۱ -	
مقرب خان شیخ حسو ۶۰			...	۲۰۱ - ۲۱۸ - ۲۴۸ -
مقصود عالی ۹۰	...	...	معمر خان معر ابوالفضل	
مقیم خان ... ۴۸۳			۶۱ - ۲۵۴ - ۲۸۸ - ۴۴۹ -	
مکرمیت خان ۵۳۲ - ۵۹۰ -			معین الدین ... ۳۳۰	
۷۷۷	...	...	معین الدین خان بہادر عرف	
مکرمیت خان ملا مرشد و کیفیت			میان اچون پور شاء مکھن	
بلدا شاہجہان آباد ۶۰			...	۵۰۵ -
مکرم خان ... ۴۱۲			معین الدین خان فرزند خودی	

۴۸۸ ... ملا فاضل کابلي	۱۹۵ .. مکرم خان مغوي
۶۰ ... ملا محمد تقي	۶۲ مکرم خان مير اسحق
ملا مير محمد خان شرواني	۶۱ ... مکند سنگه هادا
۵۹ ... ..	۴۵۳ ... مکيه ( قوم )
۱۴۰ ملا محمد عادل شاهي	ملا احمد نايه و تحقيق نويس
۵۱۸ - ۱۴۳ ملا محمد لاري	۶۱ ... ..
۴۷۲ ملا محمد يزدي	ملا پير محمد شرواني ( شف -
۶۸۹ ... ملا مير علي	مولانا پير محمد شرواني
۷۰۹ ... ملا نظيري	۶۶ - ۳۷۸ - ۴۶۹ - ۵۴۹ -
۶۱ - ۲۰۳ ملثفت خان	۶۲۴ ... ..
۷۸۶ - ۷۸۱ ... ..	۶۹۸ ... ملا شکيدبي
۴۵۸ ملثفت خان بخشي	ملا عبد الغفور ملک التجار
ملثفت خان مير ابراهيم حسين	۳۳۸ ... بندر سورت
۶۱ .. ..	۲۲۷ - ۲۲۶ ملا عبد القوي
۱۷۷ .. ملک بدن	۳۵۰ ملا عبد الله سيالکوئي
۵۶۹ ملک پريد مرزبان بيدر	۵۴۹ ملا عبد الله مخدوم الملك
ملک ثاني مخاطب به وزير	۴ ملا عبد الحميد لاهوري
۶۵۶ .. خان	۵۶۰ ... ملا عرفي شيرازي
۸۰۰ ملک جيون دهادهر	۶۱ ... ملا علاء الملك
۱۱۱ - ملک عزيز حبشي	۲۴۱ ... ملا علي

مذمّم خان خانزادہ بہادر شاہی	۱۱۵ - ۱۱۶ - ۱۴۰ - ۱۴۳
۴۲ - ۴۵ - ۶۷ - ۷۱ - ۷۴	۲۶۳ - ۳۹۸ - ۵۱۷ - ۵۱۸
۷۴ - ۳۰۹ - ۳۱۵ - ۳۹۵	۷۰۴ - ۷۱۰ - ۷۱۸ - ۷۲۱
۵۵۴ - ۵۵۶ - ۵۵۷ - ۶۱۷	۷۵۰ .. ..
۶۲۶ - ۶۲۷ - ۶۳۶ - ۶۳۷	ملک مسعود .. ۱۲۹
۶۴۹ - ۶۵۳ - ۶۷۱ - ۶۹۵	ماہو خان مخاطب بہ قادر شاہ
۸۳۰ .. ..	۳۸۷ .. ..
مذہور خان شیخ میران ۶۲ -	ملہار (از مرہٹہ) .. ۵۴۸
۷۹۷ - ۳۵۳ .. ..	ملہار (از ہواکر) ۳۶۲ ۳۶۷ -
مؤتمن الدولہ اسحق خان ۶۲	۸۲۲ .. ..
مؤتمن الملک جعفر خان ۶۲	ممتاز الزمانی ۵۹۰
موزون ( تخلص خواجہ قلی	ممتاز محل ( یعنی ام محترّمہ
خان بہادر ذوالفقار الدولہ	خلد مکان ) ۱۰ - ۱۵۹
قائم جنگ ) ( شف -	مناجی بہونسلہ ۷۸۳
خواجہ قلی خان بہادر )	منصور حلاج .. ۶۵۷
۸۳۵ .. ..	منصور خان ۲۵۵ - ۵۰۲
موسوی خان مدر .. ۶۰	منصور خان (وز بہانی) ۵۰۲ -
موسوی خان میرزا معز فطرت	۵۲۲ .. ..
تخلص .. ۴۵۴	مذمّم خان ۳۸۶ - ۶۳۱ -
موسوی خان میر معز ۶۱	۶۳۸ - ۶۳۹ - ۸۳۰

۱۴۲ - ۱۵۳ - ۱۵۸ - ۱۸۶ -	۲۵ .. موسی بوسی
۲۰۶ - ۲۰۸ - ۲۵۰ - ۳۹۹ -	۳۸۰ موسی خان فولادی
۴۳۰ - ۴۸۱ - ۴۹۷ - ۶۸۶ -	مولانا پیر محمد شورانی
۷۰۷ - ۷۰۹ - ۷۰۳ - ۷۰۷ -	۶۶ - ۳۷۸ - ۴۶۹ - ۵۴۹ -
۷۱۲ - ۷۱۰ - ۷۰۹ - ۷۰۸ -	۶۲۴ .. ..
۷۲۱ - ۷۲۲ - ۷۲۳ - ۷۳۷ -	مولانا جمال الدین شورانی
۷۴۱ - ۷۴۲ - ۷۴۴ - ۷۴۵ -	۱۰۰ .. ..
۷۴۷ - ۷۵۲ - ۷۷۵ - ۸۰۱ -	۵۵۸ مولانا عبدالرزاق کیلانی
مہابت خان حیدر [بادی ۶۱	مولانا عبد اللہ مخدوم الملک
مہابت خان خانخانان ( شف	۶۲۷ .. ..
خانخانان مہابت خان ) ۶۰ -	۶۸۵ .. .. مولانا علی احمد
۱۴۳ - ۱۹۶ - ۲۰۰ - ۷۵۸ -	مولانا قاسم کاهی مادرء النہری
۷۵۹ .. ..	۱۰۸ .. ..
مہابت خان زمانہ بیگ ۷۴۰	مولانا محمد رضای مشہدی
مہابت خان سپہ سالار ۱۶۹ -	۵۷۰ .. .. رضائی تخلص
۷۸۲ .. ..	۷۵ .. .. مولانا میر
مہابت خان لہراسپ ۶۱ -	مولانا نور الدین محمد خان
۲۳۷ .. ..	۳۸۰ .. ..
مہاراجہ اجیت سنگھ راتھور	۴۵۸ مومن خان نجم ثانی
و کیفیت فوت سلطان	۱۱۴ - ۱۴۰ -

۶۸۳	..	..	محمد اکبر ۶۲ - ۳۴۰ -
۲۶۴	میدان شاه نور حمامی	۳۴۲	..
	میدان غنی خان پسر خانخانان		مہاراجہ جانوجی جسونت
۹۷۱	..	۶۲	.. بذالکر
۷۱۲	..		مہاراجہ جسونت سنگھ (اتھور)
۴	میر آزاد	۶۱ - ۲۰۲ - ۲۱۵ - ۲۵۲ -	
	میر ابوتراب گجراتی ۵۹ -	۸۰۳ - ۷۷۵ - ۷۷۴ - ۳۴۷	
۵۶۲ - ۹۷	..	۶۴۸	.. مہامائی
	میر ابوالقاسم قندزی ( یا )	۶۰	.. بہتر خان انیس
	قندزکی ( یا ) قندزکی	۲۳۵	.. مہدویہ ( طائفہ )
۲۲۶	..		مہدی قاسم خان ۵۹ - ۸۱ -
۷۹۸	میر ابوالمعالی خوافی	۵۵۱	..
	میر ابوالوفا نبیرہ ضیاءالدین		۳۰۰ الفسما دختر میرزا
۳۱۰	..	۱۲۹	غیاث بیگ خان
	میر ابوالوفا نبیرہ میر ابوالبقا	۵۹	مہر علی خان سالدوز
۱۷۳	..	۶۰	.. مہیس داس رائہور
۶۲	میر احمد خان اول		میدان جویہ پسر عبد الرحیم
	میر احمد خان ثانی و کیفیت	۴۸۴	.. تریات خان
	ہنگامہ محبوب خان در		میدان خان پسر دولت خان
۶۲	..		خلف امین خان غوری

میر احمد خان ناظم برهان پور	۵۹	میر حسام الدین ..
۲۹۰ .. ..	۲۸۹	میر حسن ..
میر الہی ہمدانی	۱۶	میر حسن علی ..
میران حسین نظام شاہ پسر	۲۵۸	میر حسین ..
سلطان حسن مرتضیٰ نظام	- ۱۵	میر حسین امانت خان
شاہ ..	۱۲۱	۲۵۹ - ۲۵۸ - ۱۶ ..
میران صدر جہان مفتی	۶۰ -	میر حسین امانت خان ثانی
۵۶۴ .. ..	۲۶۷	۲۵۹ - ۲۵۸ ..
میران مبارک شاہ والی خاندیس		میر حیدر پسر میر غلام حسین
۸۸ - ۸۹ - ۳۹۰ ..	۲۹۱	.. ..
میر بہاء الدین ..	۳۳۴	میر حیدر کاشغری ..
میر جلال صد الصدر	۷۷۱	میر خان .. ۲۰۰ - ۷۸۱
میر جمال الدین انجو	۶۰	میر خلیل اللہ یزدی و اقوال
میر جملہ خانخانان عباد اللہ		شاہ نعمت اللہ ولی ۶۰ -
نام ..	۶۲	.. .. ۱۶۷
میر جملہ معظم خان و احوال		میر زین الدین علی سیادت
سلطان شجاع و کیفیت		خان .. ۱۸۴
جنگ بہادر و آسام (شف-		میر سلطان حسین مخاطب بہ
معظم خان میر جملہ )		طالع یار خان ۳۰۳
۶۱ - ۲۰۱ - ۲۱۸ - ۲۴۸		میر سید احمد مخاطب بہ

۱۶۷	مشهدی ..	۲۹۰	امانت خان ..
۱۶	میر عبدالرحمن وزارت خان	۶۰	میر سید جلال صدر
	میر عبد الرزاق مخاطب به نواب	۱۰۲	میر سید علی همدانی
	مصمص الدوله شاه نواز خان	۴۷۹	میر سید محمد ..
	( که مصنف این کتابست )		میر سید محمد پور میر
	( شف - مصمص الدوله )	۲۹۱	غلام حسین ..
۱۸ - ۱۴ - ۲	..		میر سید محمد جونپوری
	میر عبدالسلام خان ۳۱ -	۱۲۴ - ۱۲۳ - ۱۲۰	..
۴۱ - ۴۰ - ۳۴	..		میر سید محمد قزوچی و حکایت
	میر عبدالسلام ( ۲ ) میر عبدالله	۴۷۹ - ۹۱	شیخ محمدی
	مخاطب به اختصاص خان	۵۹	میر شاه ابوالعالی
	( شف - اسلام خان مشهدی )		میر شریف آملی و تحقیق
۱۶۲ - ۱۶۳ - ۱۶۴ - ۱۶۵ -		۵۹	مردم نقطویه ..
۲۷۲ - ۱۶۶	.. ..	۶۱	میر شمس ..
۳۳	میر عبدالغنی خان		میر شمس الدین مختار خان
۷۸۳	میر عبدالقادر ..	۵۳۵	.. ..
	میر عبدالقادر دیانت خان	۴۹۹	میر عبدالجلیل بلگرامی
۲۶۷ - ۱۷ - ۱۵	..	۳۱ -	میر عبدالهی خان
۴۵۸ ۳۰۳	میر عبد الکریم	۴۱ - ۴۰ - ۳۴	.. ..
۱۷۴	میر عبدالکریم ملثفت خان		میر عبدالرحمن پور اسلام خان



۶۲۰	..	میر غلام غوث	۳۸۴	میر عبداللطیف قزوینی
۶۰	میر فضل الله بخاری		۱۷۷	میر عبدالله (ضوی)
۱۳	..	میر کمال الدین	۷۹۳	میر عبدالمنان
۲۶۱	..	میرک جیو	۳۱	میر عبدالنبی خان
۱۳	..	میرک حسین		میر عبدالهادی مخاطب به
- ۱۴	میرک حسین خوافی			اصالت خان (شف اصالت
۲۶۰ - ۲۵۹	..			خان میر عبدالهادی ( ۴۳ -
۶۱	..	میرک شیخ هروی	۱۷۰ - ۱۶۹ - ۱۶۸	..
۲۵۹	..	میرک عطاء الله	۷۶۲	میر عسکری عاقل خان
۲۵۹	..	میرک کمال	۵۹	میر علی اکبری موسوی
۱۷	..	میرک محمد تقی	۷۱۰	میر علی شیر
۲۶۰	میرک معین الدین احمد		۴۸۶	..
	میرک معین الدین (۱۲)			میر غلام حسین پسر ارشد خان
	میرک معین خان مخاطب		۲۹۱	..
	به امانت خان خوافی			میر غلام علی متخلص به آزاد
- ۲۶۰ - ۲۵۸ - ۱۷ - ۱۴			۳۹ - ۱۱ - ۱۰ - ۵ - ۳	..
۲۹۰ - ۲۸۹ - ۲۶۷	..		۴۵۲	میر غلام محمد امرویه
۵۹	میر کیسوی خراسانی		۱۲۶	میر غیاث الدین ترخان
۲۰۴	..	میر مبارک الله		میر غیاث الدین منصور شیرازی
	میر محمد امین برهان الملک		۱۰۰	..

۱۶۶	مشہدی ..	۴۶۳ -	سعادت خان
۳۵۸	میر محمد فاضل	۴۶۵ - ۴۶۶	.. ..
۲۱۹	میر محمد نعمان		میر محمد امین میر جملہ
۶۳۷	میر محمود منشی	۶۰	و کیفیت امفہان
۶۹۹	میر مرتضی ..		میر محمد پٹا ( نام امیرالامرا
۶۵۹ - ۵۹	میر مرتضی سبزواری		غازی الدین خان بہادر
۶۲۷	میر مرتضی شریفی		فیروز جنگ ) ( شف -
۷۵	میر مظفر ..		غازی الدین خان بہادر
۷۹۸	میر مظفر حسین	۴۴ -	فیروز جنگ )
۲۸۶	میر معز الملک ..	۳۶۹ - ۳۶۲ - ۳۶۱	۵۷
۵۹	میر معز الملک اکبری		میر محمد تقی فدویت خان
۸۵ -	میر معز الملک مشہدی	۲۹۰	.. ..
۳۸۵	.. ..	۱۷	میر محمد حسین خان
۵۹ -	میر معصوم خان بہکری	۵۵۶	.. ..
۶۶۲	.. ..		میر محمد خان مشہور بہ
۷۹۸	میر ملک حسین ..	۵۵۶ - ۵۹	خان کلان
	میر منو پسر اعتماد الدولہ	۸۰۴	میر محمد رضا لاہوری
۲۶۰	قمر الدین خان بہادر		میر محمد علی برہانپوری ۵ -
۲۷۱	میر مومن ..	۶۱۶	.. ..
۱۶۷	میر میران یزدی ..		میر محمد غیاث پور اسلام خان

۱۷۹	میرزا حسن صفوی	۴۰۸	میر نجم کیلانی ..
۹۰	میرزا احمد بیگ ..		میر نظام الدین عای حسام الله
۲۸۷	میرزا اسحق امیر خان	۵۸۷	خان ..
	میرزا الغ بیگ ولد میرزا سلطان	۲۲۰	میر نعمان ..
۴۶۷	.. ..	۷۹۳ - ۵۰۴	میر نعمان خان
۵۹۳	میرزا امان ناصر خان		میر نور الله پسر میر اسد الله
۷۱۱	میرزا اسرار الله ..	۸۰۵	فوجدار تھانی پسر
	میرزا امین (مولف صفحہ اقلیم)	۶۲	میر دمس غازی ..
۱۲۸	.. ..	۲۰۵	میر ہدایت الله ..
۳۹۵	میرزا انور الدین محمد		میرزا ابراہیم مرحمت خان
	میرزا انور پسر میرزا عزیز کوکھ	۲۸۷	.. ..
۶۹۳	.. ..	۱۸۰ - ۶۱	میرزا ابوسعید
	میرزا ایرج پسر خانخانان میرزا		میرزا ابو الحسن آصف خان
۶۹۷ - ۲۷۱	عبد الرحیم		مشہور بہ آصف جاہی
۶۸۹	میرزا باقر ولد ملا میر علی	۱۴۹ - ۱۵۱ - ۱۵۲ - ۱۵۳	
	میرزا بایسنغر پسر سلطان	۱۵۴ - ۱۵۶ - ۲۰۸ - ۶۶۷	
۱۵۵	دانیال ..	۷۳۷ - ۷۳۸	.. ..
- ۱۰۷ - ۹۰	میرزا بدیع الزمان		میرزا ابوالقاسم پسر میرزا کامران
۲۰۴	.. ..	۴۶۸	.. ..
۲۲۲	میرزا بدیع مشہدی	۶۱	میرزا ابو المعالی ..

۹۴ - ۱۱۱ - ۲۰۴ - ۶۶۲ -	میرزا بوخورداد ۷۳۵ - ۷۳۶
۷۳۷ - ۷۰۲ .. ..	میرزا بهرام ۴۵۴ ..
میرزا جعفر - ر پسر میرزا	میرزا بهر در پسر مه - ایت
زین العابدین پسر آصف خان	خان .. ۱۵۳
میرزا جعفر ( همنام و	میرزا بیگ متخلص به سپهری
همتخلص جد خود ) ۱۱۳	برادر زاده خواجه جهان
میرزا جعفر عقیدت خان ۲۸۶	.. .. ۶۳۲
میرزا جهان شاه .. ۳۷۱	میرزا پرویز بیگ .. ۱۹۳
میرزا چین قلیچ .. ۶۰	میرزا جان .. ۳۶۱
میرزا حسن معوی ۶۰	میرزا جان بیگ .. ۱۹۱
میرزا حفیظ الله .. ۵۲۹	میرزا جان بیگ وزیر الملک
میرزا حکیم ۴۸۱ - ۵۱۵ - ۶۵۷	.. .. ۱۲۹
میرزا حیدر پسر میرزا سلطان نظر	میرزا جانی بیگ ارغون حاکم
بسالت خان .. ۴۶۲	تفه در احوال مویة تفه
میرزا خان ۱۲۱ - ۶۹۵ - ۶۹۶	.. ۵۹ - ۶۹۷ - ۶۹۸
میرزا خان حاکم درار ۵۸۲	میرزا جعفر .. ۲۲۹
میرزا خن خان خاندان ۴۷۷	میرزا جعفر آصف خان ۱۲۶ -
میرزا خان عبد الرحیم ۱۰۰	.. .. ۱۷۴
میرزا خان مذکورایا میرزا جان .	میرزا جعفر بخشی بیگی
۶۱ - ۱۴۳ - ۵۳۱ ..	مخاطب به آصف خان

میرزا شاه حسین حاکم تٹھہ	میرزا خرم پسر می—رز
۶۳۶ .. ..	عزیز کوکہ .. ۹۳ - ۶۹۳
میرزا شاهرخ ۴۰ - ۴۰۷ -	میرزا خورشید نظر پسر خواجہ
۶۹۹ - ۶۹۸ - ۶۴۹ ..	ابوالحسن تربتی ۷۳۹
میرزا شاہنواز خان صدرالدین	میرزادہ علی خان ۵۹
۶۲ .. ..	میرزا راجہ .. ۲۷۳ - ۴۴۶
میرزا شرف الدین حسینی	میرزا راجہ بہار سنگھ ۶۰
یزنہ پادشاہ ۵۹ - ۴۱۳ -	میرزا راجہ جی سنگھ کچھوہراہہ
۵۱۴ - ۵۱۰ .. ..	.. ۲۲۲ - ۴۴۵
میرزا شرف الدین حسینی	میرزا رحمن دان .. ۷۱۱
اھراہی .. ۶۴۶	میرزا رستم مغوی ۶۰ - ۱۷۸ -
میرزا شکر اللہ پسر خان زمان	.. .. ۵۲۵ - ۷۳۶
بہادر میرزا امان اللہ ۷۴۸	میرزا زین العابدین ۱۱۳
میرزا شمس جہانگیر قلی	میرزا سافی پسر سیف خان
خان پھر میرزا عزیز کوکہ	.. .. ۱۱۳
۴۸۵ ... ..	میرزا سلطان مغوی ۶۱
میرزا مابر پسر میرزا باقر ۴۱۲	میرزا سلیمان والی بدخشان
میرزا صادق اردو بادی ۱۲۲	۵۹ - ۳۸۳ - ۵۵۶ - ۶۴۹
میرزا مغوی خان ۶۲	میرزا شادمان پسر میرزا کوکہ
میرزا عابد خان ... ۶۶۳	.. .. ۶۹۳

۴۷۳	...	...	میرزا عارف	۶۷۳	...	...
- ۳۹۵ - ۹۴	میرزا عسکری		میرزا عاقبت محمود سزارار			
- ۹۱۶ - ۹۱۵ - ۹۱۳ - ۴۹۷			خان	۵۸۶	...	
۶۶۰	...	...	میرزا عبدالرحمن درلدي	۷۳۲		
۵۹۳	...	میرزا عطاءالله	...	۱۳۳	...	...
۱۲۸	میرزا علاءالدوله آقا ملا		میرزا عبدالرحیم خانخانان			
۲۵۷	...	میرزا علي	( شف - خانخانان میرزا			
	میرزا علي امير پسر میرزا جعفر		عبد الرحيم )	- ۱۹۲ - ۴۷		
۱۱۴	...	آصف خان	- ۳۹۶ - ۳۹۹ - ۴۹۱ - ۴۰۳			
۶۰	میرزا علي بیگ اکبرشاهي		- ۶۹۴ - ۶۹۷ - ۶۹۸ - ۶۹۹			
۳۵۵	میرزا علي يوسف خاني		۷۰۰ - ۷۰۱ - ۷۰۷ - ۷۰۸			
۶۰	میرزا عیسی تر خان		۷۱۰ - ۷۰۹	...	...	
- ۴۰۱ - ۶۰	میرزا غازي بیگ		میرزا عبد الرضا	۲۷۱	...	
۴۸۲	...	...	میرزا عبدالمسیح - ان فوجدار			
	میرزا غیاث الدین علي آصف		آلہ آباد	۷۰۶	...	
۵۸۴	خان بخشى ۱۰۷		میرزا عبد الله پسر میروزا			
	میرزا غیاث الدین محمد		عزیز کوکھ مخاطب به سردار			
	معروف به غیاث بیگ		خان	۶۹۳	...	
۱۲۸	...	طهراني	میرزا عبدالله مغل	۶۱۹	...	
۶۰	میرزا فریدون خان برلاس		میرزا عزیز کوکھ	۲۳۵ - ۴۰۲		

میرزا فقیر الله	۵۰۴ - ۵۰۵	میرزا محمد پسر افضل خان
میرزا فولاد بیگ پسر خداداد	...	۱۴۸
برلاس و احوال ملا محمد	...	میرزا محمد پسر میر بدیع
تقوي	۵۹	مشهدی ... ۷۷۴
میرزا قلی	۵۵۶	میرزا محمد تقی نظیری ۱۲۲
میرزا قوام الدین جعفر بیگ	...	میرزا محمد حکیم ۱۲۶ -
مخاطب به امف خان	...	۴۸۲ - ۵۱۱ - ۵۱۲ - ۶۲۷ -
۴۲ - ۱۰۷ - ۱۰۹ - ۱۱۰	...	۶۳۸ - ۶۵۶ - ۶۶۵
میرزا کاظم	۳۲۰	میرزا محمد سعید ۲۷۲
میرزا کامران	۶۴ - ۶۵ -	میر محمد شریف پسر اسلام
۶۶ - ۳۷۴ - ۴۷۶ - ۵۵۵ -	...	خان مشهدی ۱۶۶
۵۵۶ - ۵۵۷ - ۵۶۷ - ۶۱۸ -	...	میرزا محمد هاشم خلیفه سلطان
۶۳۲	...	۶۲
میرزا کوک	۶۸۲ - ۶۸۷	میرزا محمد یار ... ۴۶۱
میرزا گدا	۵۰۴ - ۵۰۵	میر محمد ... ۲۲۴
میرزا لشکری پسر مخلص خان	...	میرزا مظفر حسین صفوی ۵۹
۷۲۴	...	میرزا معالی قلعه دار گلبرگه
میرزا محمد افضل	۴۸۹	... ۱۹۳
میرزا محمد پدر حکیم	...	میرزا مقیم نقشبندی ۹۲
مسبح الزمان	۴۹۰	میرزا مکرم خان صفوی ۶۱

\* حرف نون \*

زادر شاہ ۵ - ۳۵۷ - ۳۶۰ -

۴۰۸ - ۴۶۵ - ۴۶۶ - ۵۰۳ -

۸۲۲ - ۸۲۳ - ۸۲۸ - ۸۲۹ -

ناصر جٹک ۳۶۱ - ۳۶۲ -

۳۶۴ - ۳۶۸ - .. ..

ناصر جٹک شہید ۸۳۲ - ۸۳۴ -

ناصر خان محمد امان ۶۳ -

۳۰۰ .. ..

نامدار خان ۶۳ - ۵۳۴ -

نادر ( قوم ) .. ۴۱۰ -

نادر .. ۹۶ -

نادر محمد خان شیر جٹک

۴۶۵ .. ..

نجات خان ۲۶۹ - ۳۰۵ -

نجات خان میرزا شجاع ۶۳ -

نجم الدین علی خان ۲۴۳ -

نجیب الدولہ شیخ علی خان

۶۳ .. بہادر

میرزا نجف خان بہادر ۵۴۸

میرزا منوچہر ... ۲۷۱

میرزا میرک رضوی خان ۵۹

میرزا نعمت اللہ ... ۵۸۶

میرزا نونر ( یا بونر یا نونر )

مغوی .. ۷۷۶ - ۲۱

میرزا نور الدہر ... ۵۷۶

میرزا نور الدین پسر میرزا

غیاث الدین اصف خان

۹۳ - ۹۲ ... ..

میرزا نور الدین محمد ۳۷۵

میرزا والی ... ۶۰

میرزا ہذال ۳۹۵ - ۳۹۴

میرزا یار احمد اصفہانی ۴۰۸

میرزا یار عالی بیگ ۶۲

میرزا یوسف خان ۱۰۹ -

۵۱۵ ۵۵۷ - ۶۲۷ ...

میرزا یوسف خان رضوی ۵۹ -

۱۲۶ - ۵۰۹ - ۶۴۸ ...

یوان ( قوم ) ... ۷۱۶



۷۵۷	..	..	نصیر الدوله نجیب خان
نصیر خان ( یا ) نصیر خان	۵۴۷ - ۶۳	..	..
۲۶۹	( یا ) نصیری خان		نذر بے ( قالیق امام قلی خان )
۶۳	نصیر الدوله ملا بہت جنگ	۷۶۷	..
نصیر الدین محمد ہمایوں		۱۹۶	نذر بیگ اوزبک خان
پادشاہ ملقب بہ جنت		۴۴۱	نذر بیگ تغائی
آشیانی ( شف - جنت		۸۲۳	نذر قلی
آشیانی ( ۹ - ۶۴ -		۷۷۷ - ۷۶۹	نذر محمد خان
۶۵ - ۷۳ - ۷۵ - ۷۸ -			نذر محمد خان والی بلخ
۸۴ - ۳۴۳ - ۳۷۲ - ۳۷۳ -			مشہور بہ یلنگتوش ۱۸۹ -
۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۸۲ - ۳۹۶ -			۲۶۰ - ۴۰۴ - ۴۳۱ - ۷۴۰ -
۴۶۶ - ۴۶۹ - ۴۶۸ - ۴۶۶ -		۷۶۷ - ۷۴۱	..
۴۷۹ - ۴۸۱ - ۵۰۷ - ۵۵۰ -			نذر محمد خان والی توران
۵۶۷ - ۵۵۶ - ۵۵۵ - ۵۴۴ -			۱۷۱ - ۴۲۱ - ۴۲۳ - ۴۳۸ -
۶۱۷ - ۶۱۶ - ۶۱۵ - ۶۱۳ -			۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۴۳ -
۶۲۴ - ۶۲۲ - ۶۱۹ - ۶۱۸ -			نذر محمد سلطان ۴۳۶ - ۴۳۷ -
۶۳۲ - ۶۳۵ - ۶۳۶ - ۶۵۵ -			نراین داس رتھور ۹۲ ..
۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۸ - ۶۹۳ -			نرمل ۲۲ ..
۸۰۱ - ۷۰۹ ..			نصارای فراسیس ۲۴ - ۲۰
نصیر خان محدط بہ سہمدار			نصرت جنگ خاندوران ۷۵۶ -

۷۲۲ - ۷۲۶ - ۷۲۸ - ۷۴۲ -	۸۰۶ .. خان
۷۶۰ - ۷۴۷ - ۷۴۹ ..	نصیری خان ۷۳۹ - ۷۴۳ -
نظام قلماق چراغچی بزم میرزا	۷۵۱ - ۷۵۲ - ۷۸۲ - ۷۸۳ -
۵۱۲ .. حکیم	۸۱۱ - ۷۸۴ .. ..
نظر بہادر خوشگي .. ۶۳	نظام الدولہ مصفحہ ۶۳ -
نعمت خان عالی .. ۴	۳۶۱ - ۳۶۵ - ۳۶۹ - ۳۷۰
نعیم بیگ پور اخلاص خان	نظام الدولہ ناصر جنگ ۶۳ -
حسین بیگ ۱۵۱	نظام الدین احمد ۶۶۲ -
نقیب خان قزويني ۵۳۰	نظام الدین خان .. ۷۹۷ -
نقیب خان میر غیاث الدین ۶۳	نظام الدین علي .. ۵۸۴ -
نذہر ( یا ) نذہر .. ۹۵	نظام الملک مصفحہ ( شف -
نواب مصفحہ ۱۲ - ۳ -	مصفحہ ) ۶۳ - ۲۹ -
۱۷ - ۱۸ - ۲۱ - ۲۵ - ۲۶ -	۲۸۷ - ۳۵۸ - ۳۶۱ - ۳۶۳ -
۲۷ - ۳۰ - ۳۲ - ۴۱ -	۵۰۷ - ۵۲۳ - ۵۴۰ - ۵۸۲ -
۸۳۲ - ۲۵۴ .. ..	۷۵۰ - ۷۹۳ - ۸۳۴ -
نواب مصفحہ ثاني ۲۹ -	نظام الملک دکنی ۱۶۱ -
۴۰ - ۳۱ .. ..	۱۸۸ - ۳۹۱ - ۳۹۷ - ۵۱۶ -
نواب امیر الممالک ملا بت جنگ	نظام الملک فتح جنگ بہادر
۳ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ -	نظام شاہ ۲۰۹ - ۲۶۳ -
۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۹ - ۳۰ -	۵۱۸ - ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۷۰۲ -

۳۹ .. ..	۳۱ - ۳۴ - ۴۱ ..
۳۳ - ۳۱ نواب یومین الدوله	۴۹۴ .. نواب بائی
۴۴۶ .. نوازش خان	۳۷ نواب سالار جنگ بهادر
۹۳ - نوازش خان عبدالکافی	نواب شجاع الملک بمالت جنگ
۴۰۱ - ۴۳ .. ..	۲۷ - ۲۸ - ۳۴ .. ..
۲۳۸ - ۴ نور الحق	نواب ملایت جنگ امیر الممالک
نور الدین پسر عم آصف خان	( شف - نواب امیر الممالک )
۵۶۲ - ۵۶۱ .. ..	۲۱ - ۳ .. ..
۶۳ .. نور الدین قلی	نواب مصمم الدوله شاه نواز
نور الدین محمد جهانگیر پادشاه	خان خوافی ( مصنف
ملقب به جنت مکانی	کتاب ) ۱۱ - ۱۴ - ۱۶۰ -
( شف - جنت مکانی )	۱۷ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۲ -
۴ - ۹ - ۹۳ - ۱۱۱ - ۱۱۶ -	۲۳ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ -
۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰ -	۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ -
۱۲۱ - ۱۳۲ - ۱۳۴ - ۱۴۶ -	۳۵ - ۳۷ - ۳۸ ..
۱۴۸ - ۱۵۱ - ۱۵۳ - ۱۵۴ -	۳۵۶ .. نواب فتح جنگ
۱۵۵ - ۱۵۸ - ۱۶۲ - ۱۶۷ -	۲۹ نواب نظام الدوله ثانی
۱۷۲ - ۱۷۴ - ۱۸۲ - ۱۸۵ -	نواب نظام الدوله شهید
۱۸۸ - ۱۹۰ - ۱۹۸ - ۲۰۶ -	ناصر جنگ ۳ - ۱۲ -
۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۲۰ - ۲۵۹ -	۱۸ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۴ - ۳۸ -

۷۳۷	..	..	۴۰۲ - ۴۰۳ - ۴۰۴ - ۴۰۵
۶۳	..	نور قائم	۴۰۷ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۱
		نور محل (مهر النساء) دختر میرزا	۴۸۱ - ۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۹۶
۱۳۰		غیاث بیگ (	۵۱۶ - ۵۲۵ - ۵۲۷ - ۵۵۸
۵۱۱		نوروز بیگ قاقشال	۵۳۰ - ۵۶۱ - ۵۶۷ - ۵۷۱
۴۷۹	..	نوروزی سفیددونی	۵۷۳ - ۵۷۵ - ۵۷۷ - ۵۸۳
		نول بانئی مخاطب برانی	۵۸۸ - ۶۶۳ - ۶۶۷ - ۶۷۲
۳۲۰	..	..	۶۸۸ - ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۳
۳۶۶	..	نول رای کایتیه	۷۰۴ - ۷۰۶ - ۷۰۸ - ۷۱۱
		نیا بت خان (یا) دیانت خان	۷۱۳ - ۷۱۷ - ۷۲۱ - ۷۲۲
۵۶۲	..	..	۷۲۳ - ۷۳۶ - ۷۳۵ - ۷۳۶
۶۳		نیا بت خان عرب	۷۳۷ - ۷۴۰ - ۷۴۲ - ۷۴۸
		نیکو سیر پسر بادشاه — زاده	۷۴۹ - ۷۷۴ - ۷۷۵
۲۳۱	..	محمد اکبر	نور العیان ۱۹۳ ..
		نور الله خان پسر اسد الله خان	۳۳۵ .. ..

### \* حرف واو \*

۶۰۱	..	..	۴۲ - ۱۳۰
۶۰۲	..	دور زیان (قوم)	۱۳۱ - ۱۴۶ - ۱۵۱ - ۱۶۰
۶۰۱		دور شور بانی (قوم)	۵۷۴ - ۶۹۰ - ۷۰۶ - ۷۹۹

نور جهان بیگم (مهر النساء) دختر

۴۳۵ - ۴۳۶ - ۴۳۷ - ۴۳۸ -	وجیه ( یا ) حاجیه ( یا ) جهتیہ
۴۴۰ - ۴۳۹ .. ..	۱۰۵ .. ..
ونکت رام زمیڈدار پرنکٹ پوراس	۱۰۹ .. وحدت علی
سرکار ایلکندل ( یا ) پوراس	وزارت خان متخلص بگرامی
۲۵۶ سرکار یلکندل	۲۶۷ - ۱۷ .. ..
۱۴۴ .. .. ونکت راز	۶۳ .. وزیر جمیل
	۳۸۷ وزیر جمیل بیگ
	۸۱ - ۸۲ - ۱۶۰ - وزیر خان
	۶۹۴ .. ..
۲۸۷ .. .. هادی خان	۶۳ وزیر خان حکیم علیم الدین
۶۳ .. .. هادی داد خان	۶۳ وزیر خان محمد طاهر
۲۰۱ هادی داد خان انصاری	۶۳ وزیر خان مقیم نام
۵۸۵ .. ..	۲۶۹ وزیر خان نائب برهانپور
۶۳ هاشم خان پسر قاسم خان	۶۳ وزیر خان هردی ..
۶۷۱ .. ..	۳۱۱ وزیر معظم جعفر خان
۶۴۰ .. .. هانسو پسر عمان	وقاص حاجی بلوچی نذر محمد
هدایت الله پسر تردیت خان	۴۸۶ خان والی توران
۴۹۷ - ۴۸۲ .. ..	۶۳۸ .. .. ولی اتکه
۴۲۲ .. .. هزاره ( قوم )	۶۴۵ ولی بیگ ذر القدر
هزبر خان خلف الله وردی	۴۳۳ - ۴۳۲ ولی محمد خان

\* حرف ها \*

همت خان مير بخشى ۲۲۰ -

۲۷۴ .. ..

همت خان مير عيسى ۶۳ -

عوشدار خان ۶۳ - ۲۱۶

عوشنگ پسر سلطان دانيال

۷۱۴ .. ..

هيرة كذيز دائي دل آرام مرزعه

نور جهان بيگم ۱۳۳

هيومو بقال ۶۶ - ۶۷ - ۷۳ -

۸۴ - ۴۶۸ - ۴۶۹ - ۴۷۰ -

۵۴۹ - ۵۵۶ - ۶۱۳ - ۶۱۴ -

۶۲۳ .. ..

### \* حرف يا \*

يادگار علي سلطان طالش ( يا )

طالش .. ۷۲۴

يادگار عمزاد ميرزا يوسف خان

خان .. ۶۳

همايون پادشاه ملقب به

جنت آشياني ( شف

جنت آشياني ) ۹ -

۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۷۳ -

۷۵ - ۷۸ - ۸۴ - ۲۴۳ -

۳۷۴ - ۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ -

۳۸۲ - ۳۹۶ - ۴۶۶ - ۴۶۸ -

۴۶۹ - ۴۷۶ - ۴۷۹ - ۴۸۱ -

۵۰۷ - ۵۵۰ - ۵۵۴ - ۵۵۵ -

۵۵۶ - ۵۶۷ - ۶۱۳ - ۶۱۵ -

۶۱۶ - ۶۱۷ - ۶۱۸ - ۶۱۹ -

۶۲۲ - ۶۲۴ - ۶۲۶ - ۶۳۵ -

۶۶۶ - ۶۶۰ - ۶۵۵ - ۶۶۱ -

۶۶۸ - ۶۹۳ - ۷۰۹ - ۸۰۱ -

همت خان ۲۱۷ - ۸۰۷

۸۱۰ - ۸۱۱ .. ..

همت خان بهادر ۴۵۲ -

۴۵۳ - ۶۰۷ .. ..

همت خان سپهبدار خان ۶۳

۵۸۴	یمین الدوله [مفجاهی]	۶۷۰	..	رغوي
خان	یمین الدوله آصف خان	۳۷۲	..	يار بېگ
-	خانخانان سپهسالار (شف)	۳۵۰	..	يار علي بېگ
- ۱۵۶	آصف خان ( )	۸۲۶	..	يار محمد
- ۱۵۷ - ۱۷۴ - ۱۷۵ - ۱۹۵		- ۴۳۲ - ۴۳۳		يار محمد خان
- ۴۵۴ - ۴۲۹ - ۳۱۱ - ۲۷۸		۴۳۶	..	..
- ۴۸۶ - ۵۳۱ - ۵۷۷ - ۷۲۴		۲۷۴		ياقوت بن نوح عم
۷۸۶	..	۷۴۳ - ۶۴		ياقوت خان حبشي
۱۷	یمین الدوله منصور جنگ	۷۵۰		ياقوت خدار زن خان
۲۵۷ - ۲۵۵	يوسف خان	۲۴۳ - ۲۴۲		يکبې پاشا
۲۵۶	يوسف خان (دز بهاني)			يعقوب خان پسر ابراهيم خان
۶۳	يوسف خان کشميري	۲۰۰	..	..
	يوسف خان ران حسين خان	۶۳		يعقوب خان بدخشي
۶۳	تکويه	۶۴		يکه تاز خان عبدالله بېگ
- ۱۰۶	يوسف زئي ( قوم )	- ۶۴		يالگوش خان بهادر
۵۵۹ - ۵۱۱ - ۴۸۱ - ۲۷۸		۴۴۸ - ۴۳۷	..	..
۵۲۹ - ۴	يوسف محمد خان	- ۱۷۲ - ۱۶۸		یمین الدوله
	يوسف محمد خان تاشکودي	- ۷۱۳ - ۴۱۸ - ۲۰۸ - ۱۸۰		
۴۱۸ - ۱۷۷ - ۶۴	..	۷۶۱ - ۷۴۵ - ۷۱۴	..	..

۱۹۶	..	یوام بیگ	یوسف محمد خان کوکلتاش ۶۳
۲۲۶	..	یهود	یوالبازس خان ( یا ) یوالبازش
۱۷۰	..	یویلاق کره‌کی	یوام بهادر اوزبک ۱۹۵

تمام شد اسمای مردمان و قبائل و اقوام

و يتلوه اسماء الله و الخ





منظر دوم در اسمای مواضع و قلعات

و آبها و کوهها وغیره

آب لاهور .. ۱۵۴	* حرف الف *
آب مانجرا ( یا ) مانچرا ۱۱۶	آب آمود .. ۴۳۶
.. .. ۴۱۷ - ۱۷۷	آب بهت ۷۳۷ - ۷۰۸ - ۱۵۳
آب موس .. ۴۱۴	آب بده .. ۵۸۶ - ۵۶۶
آب مهذری .. ۴۶۶	آب بن بن .. ۱۱۷
آب نروده .. ۷۶۰ - ۷۵۳	آب تبتي ۷۵۷ - ۷۰۷ - ۱۶۰
اندرایجان ( یا ) انزابیج - ان	آب جمدا .. ۵۴۵
.. ۳۷۱ - ۷۳۳ - ۸۲۳	آب جون .. ۱۵۰
آسیر .. ۳۹۷	آب جوی یعنی دریای جونپور
آشام .. ۲۷۵ - ۱۶۳	.. .. ۱۷۹
آک محل .. ۶۵۰	آب جیگون .. ۴۳۷
آگره ۴۸ - ۶۹ - ۷۰ - ۷۵ -	آب چیتل .. ۷۱۴
۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۹ - ۹۰ -	آب سندهه .. ۳۷۳
۱۰۸ - ۱۵۲ - ۱۵۶ - ۱۵۸ -	آب غوربند .. ۴۷۷
۱۷۵ - ۲۰۴ - ۲۲۵ - ۲۲۷ -	آب گنگ ۱۱۶ - ۱۱۵ -
۲۵۳ - ۲۹۳ - ۳۰۹ - ۳۱۵ -	.. .. ۳۸۶ - ۳۹۸

۸۲۲ - ۸۰۳ - ۸۰۰ ..	۳۹۰ - ۳۷۶ - ۳۳۲ - ۳۳۱
۶۷۵ .. اجردھن	۴۶۶ - ۴۶۰ - ۴۲۸ - ۴۰۷
۷۷۲ .. اجیاننا	۵۴۹ - ۵۴۶ - ۵۲۸ - ۵۱۶
۷۵۱ - ۳۴۹ - ۲۲۵ اجین	۶۲۸ - ۶۱۰ - ۵۶۶ - ۵۶۲
۷۹۸ - ۱۱۶ اجینہ ( یا ) اجنیہ	۶۴۱ - ۶۳۷ - ۶۳۲ - ۶۳۰
احمد آباد ( یا ) احمد آباد	۶۷۲ - ۶۶۶ - ۶۶۱ - ۶۴۹
گجرات ( شف - موئے	۷۱۳ - ۶۹۴ - ۶۷۹ - ۶۷۳
احمد آباد گجرات ) ۹۱ -	۷۲۶ - ۷۲۴ - ۷۱۶ - ۷۱۴
۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ -	۷۳۸ .. ..
۹۹ - ۱۳۵ - ۱۵۶ - ۱۷۴ -	آندیر .. .. ۲۳۱
۱۷۹ - ۱۹۶ - ۲۳۷ - ۲۳۹ -	ابراہیم آباد سونہرہ ۳۰۰
۲۴۰ - ۲۹۹ - ۵۲۸ - ۶۶۰ -	اتارہ .. ۳۸۵
۶۶۱ - ۶۷۶ - ۶۷۷ - ۶۷۸ -	اتک .. ۲۵۴ - ۱۹۱
۶۸۲ - ۶۸۹ - ۶۹۴ - ۶۹۵ -	اجمیر ( شف - وئے اجمیر )
۶۹۸ - ۷۱۳ - ۷۴۸ ..	۱۵۱ - ۲۱۶ - ۲۵۴ - ۲۶۰ -
۵۶۲ .. احمد شان	۲۶۳ - ۳۰۰ - ۲۳۵ - ۴۰۱ -
احمد نگر ۱۲۱ - ۱۲۳ -	۴۰۲ - ۴۷۰ - ۴۵۵ - ۴۹۵ -
۱۴۳ - ۱۹۲ - ۲۶۳ - ۲۶۸ -	۵۰۹ - ۵۱۴ - ۵۴۳ - ۵۹۵ -
۲۶۹ - ۳۱۲ - ۴۵۳ - ۴۵۵ -	۵۹۶ - ۶۴۶ - ۶۶۹ - ۶۷۴ -
۵۰۴ - ۵۱۸ - ۵۲۸ - ۶۰۹ -	۶۸۸ - ۷۶۵ - ۷۸۸ - ۸۹ -

۲۴۸ .. اعز آباد	۶۱۰ - ۶۵۹ - ۶۹۸ - ۶۹۹
۱۹۷ .. اعظم نگر بنگاپور	۷۰۲ - ۷۰۴ - ۷۴۵ - ۷۴۶
۵۵۵ .. افغانستان	۷۸۳ - ۷۸۸ - ۸۱۳ ..
اکبر آباد ( شف صوبہ اکبر آباد )	۱۹۳ - ۶۰۷ .. ادوئی
۱۱۳ - ۱۳۵ - ۱۵۰ - ۱۶۰	۲۵۹ .. .. ادپور
۱۶۳ - ۱۸۲ - ۲۱۶ - ۲۱۹	۵۹۹ .. اردستان
۲۳۲ - ۲۷۶ - ۲۹۶ - ۳۰۹	۲۰ - ۲۴ ارکات ( یا ) ارکات
۳۲۳ - ۳۳۳ - ۴۰۱ - ۴۰۷	۳۸ - ۳۰۲ .. ..
۴۲۹ - ۴۳۰ - ۴۵۹ - ۴۶۰	۷۶۷ .. .. ارکنج
۴۶۳ - ۴۶۴ - ۴۹۲ - ۵۰۶	۲۴۱ .. .. استنبول
۵۱۱ - ۵۲۶ - ۵۳۸ - ۵۳۹	۴۲۰ - ۴۲۷ - ۴۲۹ اسلام آباد
۵۴۰ - ۵۷۶ - ۵۸۸ - ۵۸۹	۱۷۹ - ۲۷۳ اسلام آباد متھرا
۵۹۵ - ۶۱۰ - ۷۳۶ - ۷۶۲	اسلام پوری مع — ردف به
۷۶۵ - ۷۸۰ - ۷۹۹ - ۸۱۰	برم پوری ( یا ) اسلام آباد
۸۱۵ - ۸۱۸ - ۸۱۹ - ۸۳۱	برم پوری ۳۱۴ - ۴۹۸
اکبر نگر ( یا ) اکبر نگر ہنگالہ )	۶۰۷ - ۸۱۰ .. ..
۱۱۸ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۲۰۰	۲۹۲ اسلام گدھہ عرف راہیری
۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۱۸ - ۲۶۴	۱۸۸ اشتی ( یا ) اشتی برار
۵۸۷ الذن ( یا ) للذن	۱۲۸ - ۴۳۸ - ۸۲۴ اصفہان
الہ آباد ( شف - صوبہ الہ آباد )	۹۰ .. .. اعتمان پور

۳۵۰ .. ..	۱۲۴ - ۱۷۸ - ۲۲۲ - ۲۳۱
انگر فیروز گدھے ( یا ) انگر	۲۷۸ - ۲۹۹ - ۳۶۵ - ۳۶۷
۱۹۳ .. ( یا ) انگیر	۳۶۸ - ۴۴۵ - ۴۴۷
۶۶۴ انکی تکی دکن	۴۵۷ - ۴۵۳ - ۵۱۹ - ۵۲۵
۲۹۲ .. انندی	۵۴۷ - ۵۹۵ - ۶۲۸ - ۶۷۰
۸۲۳ .. انیورن	۶۸۱ - ۷۰۸ - ۷۳۶ - ۷۶۱
- ۵۷۴ - ۲۴۶ - ۲۴۵ ارچین	۷۸۵ - ۸۰۱ - ۸۱۰
۶۹۸ - ۵۷۵ .. ..	۴۶۷ - ۷۱۱
۱۱۶ اچھے ( یا ) ارچے	۸۲۹ .. ..
۷۵۴ - ۵۸۷ .. اودگیر	امیتھی پوری ( یا ) پورب
اودھے ( شف - صوبہ اودھے )	۱۳۹ .. ..
- ۸۶ - ۸۵ - ۷۷ - ۷۵	۷۲۸ .. انبہ پاتر
- ۲۵۰ - ۲۴۸ - ۲۰۴ - ۱۸۲	۴۱۳ .. انتابور
- ۳۶۷ - ۳۶۵ - ۳۶۳ - ۳۰۰	۷۲۸ .. ارتور
- ۴۹۴ - ۱۰۶۵ - ۴۱۰ - ۳۶۸	۲۰۹ .. انجورٹی
۸۲۲ - ۸۱۴ - ۶۲۷ - ۴۹۷	۷۹۲ .. اندجان
۵۹۶ - ۴۰۲ - ۱۰۹ اود پور	۴۳۶ - ۴۲۱ اندخود
۷۱۳ - ۶۸۸ .. ..	۷۷۰ - ۱۷۰ .. اندراب
اودیسہ ( شف - صوبہ اودیسہ )	۴۲۷ .. اندرچھے
- ۱۸۵ - ۱۳۷ - ۱۳۶ - ۸۶	انددر ( شف پرگنہ اندور )

ایران زمین	۴ - ۹۰	۴۹۴ - ۴۹۷ - ۱۹۴ - ۳۲۳	
	۱۰۷ - ۱۲۵ - ۱۶۷ - ۱۷۸	.. .. ۴۱۰ - ۴۱۱	
	۱۸۹ - ۲۱۱ - ۲۱۲ - ۲۲۳	۶۴۴ - ۶۴۰ - ۶۴۲ - ۶۴۳	
	۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۳۵ - ۲۴۳	۶۵۴ - ۶۷۱ - ۶۸۱ - ۷۸۵	
	۲۸۲ - ۴۲۵ - ۴۲۶ - ۴۳۷	اورنگ گنج .. ۳۴۷	
	۴۶۵ - ۴۷۶ - ۴۹۰ - ۴۹۵	اورنگ آباد ۱۵ - ۱۷	
	۴۹۷ - ۵۰۷ - ۵۵۷ - ۵۹۱	۱۸ - ۲۱ - ۲۶ - ۲۹ - ۳۰	
	۶۳۶ - ۷۴۰ - ۷۶۵ - ۸۰۶	۳۱ - ۴۰ - ۱۶۵ - ۱۶۷	
	۸۲۵ - ۸۲۴ .. ..	۲۰۵ - ۲۰۶ - ۲۱۷ - ۲۴۰	
ایرج	۲۷۹ ..	۲۵۵ - ۲۶۳ - ۲۶۶ - ۳۰۴	
ایکادج	۷۹۶ - ۶۰۶ ..	۳۴۸ - ۳۵۱ - ۳۶۰ - ۳۶۲	
ایلاچور	۲۹ - ۱۴۰ - ۱۸۶	۳۶۹ - ۴۶۳ - ۵۲۲ - ۵۲۳	
	۲۱۱ - ۲۴۷ - ۲۷۰ - ۴۸۲	۶۱۰ - ۷۸۹ - ۷۹۱ - ۸۰۶	
	۷۱۹ - ۷۹۲ .. ..	اورنگ گدهه .. ۴۱۴	
<hr/>		اورسا ( یا ) اوسه مضاف دکن	
* حرف با *		.. .. ۱۹۶ - ۲۰۶	
بابا خاتون	۴۷ ..	اورندچه ( یا ) اورندچه ۸۷	
بارہ	۷۶۳ .. ..	.. .. ۴۱۶ - ۴۲۸	
بارهمولہ کشمیر	۶۹۷ ..	ایدر .. ۹۱ - ۱۰۷	
باریگ آب	۵۶۵ ..	ایوان ( یا ) ایران دیار ( یا )	

باسم .. ۱۴۴ - ۱۴۵	بحدیوة .. ۱۷۳
باغ اعز آباد .. ۵۳۳	بخارا ۱۹۰ - ۴۳۵ - ۴۳۷
باغ بیگم .. ۳۱	۴۳۸ - ۴۳۹ - ۴۳۰ - ۷۶۸
باغ زین آباد .. ۱۶۰	بدان دیس .. ۷۰۲
باغ سعادت آباد ۷۳۴	بدخشان ( یا ) بدخشانات ۶۴ -
باغ فرمانبری ( یا ) باغ فرح	۶۵ - ۱۶۲ - ۱۷۰ - ۱۹۸ -
نذازی .. ۲۱۷	۲۲۱ - ۲۸۰ - ۳۷۲ - ۴۲۰ -
باغ کاهران .. ۵۶۷	۴۲۱ - ۴۳۶ - ۴۳۸ - ۴۴۰ -
باغ هوان .. ۴۴۲	۴۴۲ - ۴۸۸ - ۵۸۸ - ۶۱۸ -
باغ نور منزل ۴۳۲ - ۲۳۰	۶۴۹ - ۷۶۷ - ۷۶۹ - ۷۷۰ -
باقرا آباد ملتان .. ۴۱۰	۷۷۳ - ۷۷۴ - ۷۷۶ - ۸۱۹
بالا درز ( یا ) بالا دوز برار ۵۸۶ -	بدن پور پی پی .. ۳۷۱
.. ۶۹۹ - ۷۰۵ - ۷۲۶	برار ( شف صوبہ برار ) ۱۸ -
بالاکھٹ ( یا ) بالاکھٹ دکن	۱۹ - ۲۲ - ۲۹ - ۴۰ - ۲۱۱ -
( یا ) بالاکھٹ کرناتک	۲۴۰ - ۲۷۱ - ۲۹۰ - ۳۵۴ -
۱۱۱ - ۱۴۲ - ۳۱۲ - ۵۱۷ -	۳۵۶ - ۳۷۰ - ۳۷۱ - ۵۲۲ -
۵۱۸ - ۵۱۹ - ۵۲۱ - ۷۰۳ -	۵۸۲ - ۵۸۶ - ۵۹۷ - ۶۸۲ -
۷۰۴ - ۷۰۵ - ۷۵۱ - ۷۵۳ -	۶۹۹ - ۷۰۴ - ۷۲۶ - ۷۴۵ -
بالکندہ ۳۵۴ - ۳۵۵ - ۳۵۶	۷۵۳ - ۷۵۵ - ۷۶۲ - ۷۶۳ -
بالندهر .. ۷۶۱	.. ۷۸۸ - ۷۹۲ - ۸۲۴

۷۸۸ - ۷۸۹ - ۷۹۲ - ۷۹۹ -	برج شیر حاجي .. ۵۸۱
۸۰۴ - ۸۰۵ - ۸۲۴ ..	بردزان ۱۹۴ - ۳۹۹ - ۴۰۰
برهم پُتر ( دریا ) .. ۴۷۴	برده .. ۹۷
برهم پُري .. ۴۹۸	برهان پور ( شف صوبه برهان پور )
بست .. ۱۹۹ - ۴۲۶	۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۴۱ - ۱۴۲ -
بسمت صوبه بيدر ( شف -	۱۴۳ - ۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۵۱ -
پرگنه بسمت ) ۸۱۷	۱۵۷ - ۱۵۹ - ۱۶۵ - ۱۶۷ -
بسنت پور .. ۵۵۴	۱۷۵ - ۱۸۰ - ۱۸۶ - ۱۹۷ -
بسنت گدده .. ۴۹۹	۲۰۵ - ۲۱۵ - ۲۱۷ - ۲۲۳ -
بصره ۲۴۱ - ۲۴۲ - ۲۴۳ -	۲۲۴ - ۲۲۸ - ۲۴۰ - ۲۷۱ -
.. .. ۵۷۸ - ۴۹۰	۲۷۲ - ۲۷۶ - ۲۹۰ - ۳۲۶ -
بغداد .. ۹۱ - ۲۴۲	۳۶۲ - ۳۷۲ - ۳۹۰ - ۳۹۹ -
بکلانه ( مضاف خاندیس )	۴۲۵ - ۴۶۲ - ۵۱۶ - ۵۱۷ -
۲۱۵ - ۳۹۰ - ۴۱۳ - ۴۳۸ -	۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۲۸ - ۵۳۹ -
بلج .. ۴۲۲	۵۸۷ - ۶۴۹ - ۶۷۰ - ۶۸۷ -
بلخ ۲۵ - ۱۶۲ - ۱۶۹ -	۷۰۲ - ۷۰۳ - ۷۰۵ - ۷۰۶ -
۱۷۰ - ۱۷۱ - ۱۹۰ - ۱۹۹ -	۷۰۷ - ۷۱۸ - ۷۲۱ - ۷۲۲ -
۲۲۱ - ۲۵۲ - ۲۵۹ - ۲۶۰ -	۷۲۶ - ۷۲۹ - ۷۳۶ - ۷۳۸ -
۲۸۰ - ۳۷۲ - ۴۲۰ - ۴۳۱ -	۷۴۲ - ۷۴۴ - ۷۴۸ - ۷۵۰ -
۴۲۳ - ۴۲۶ - ۴۲۸ - ۴۴۰ -	۷۵۳ - ۷۵۷ - ۷۵۸ - ۷۸۷ -

بذدر سوررت ( شف - سوررت )	۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۴۳ - ۴۴۴
۱۴۵ - ۱۴۷ - ۱۶۶ - ۱۶۷	۴۶۱ - ۴۷۷ - ۴۸۷ - ۴۸۸
۲۱۱ - ۲۳۸ - ۲۴۰ - ۲۸۶	۴۸۹ - ۴۹۴ - ۵۸۸ - ۵۹۷
۳۲۸ - ۳۷۳ - ۴۱۲ - ۵۰۴	۷۴۰ - ۷۶۷ - ۷۶۸ - ۷۶۹
۸۲۱ - ۵۷۸ .. ..	۷۷۰ - ۷۷۳ - ۷۷۶ - ۷۷۷
بذدر عباسي ۲۱۱ ..	۸۲۵ .. ..
بذدر لاهري ۵۷۸ - ۴۹۰	بلدۂ برهانپور ( شف - برهانپور )
بذدر هوگلي ۱۸۳ ..	۷۸۷ .. ..
بذدهيا چل ۴۱۴ ..	بلدۂ گور ۷۴ ..
بذديل كهذد ۴۲۷ - ۴۲۰	بلدۂ لاهور ۶۱۴ ..
بذکا پور ( يا ) بديکا پور د ( يا )	بل سالار ( يا ) بل سالار ۴۳۴
بذکا پور ۱۹۳ ..	بلوچستان ۱۰۵ ..
بذگاله يا بذگ ( شف - صوبۂ	بذارس ۲۱۳ - ۲۷۷
بذگاله ) ۲۴ - ۷۴ - ۷۷	۳۸۶ - ۳۵۴ - ۴۰۰ - ۷۸۴
۸۶ - ۸۷ - ۸۹ - ۱۰۵ - ۱۰۷	بذدر بلال ۵۲۴ - ۶۸۴
۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ - ۱۳۶	بذدر پهلچري يا - پهلچري
۱۳۷ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۸	يا - پهلچري ( شف -
۱۵۳ - ۱۶۳ - ۱۷۸ - ۱۸۱	پهلچري ) ۲۰ - ۲۴
۱۸۲ - ۱۸۳ - ۱۸۵ - ۱۹۴	۲۵ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶۸
۲۱۳ - ۲۲۲ - ۲۳۴ - ۲۵۱	بذدر ديرو .. ۶۸۴



بني نگر عرب آئندوز قوال ۳۶۳	۲۷۵ - ۲۹۰ - ۲۹۳ - ۲۹۹
بودن مضاف فاندیر ( شف	۳۰۰ - ۳۲۲ - ۳۲۳ - ۳۶۵
پرگنه بودن ) ۳۵۴	۳۹۱ - ۳۹۲ - ۳۹۴ - ۳۹۵
بوریه ( یا ) پوریه ۲۴۸	۳۹۶ - ۴۰۴ - ۴۰۳ - ۴۶۰
بهاآوري ۵۱۸ - ۱۴۳ - ۱۴۰	۴۷۲ - ۴۷۳ - ۵۱۱ - ۵۱۳
بهاآبي ۵۱۱ - ۴۷۴ - ۴۷۳	۵۲۵ - ۵۵۱ - ۵۵۸ - ۵۶۱
بهادر پور بنارس ۵۹۳	۵۶۳ - ۵۹۴ - ۵۹۳ - ۶۳۴
بهادر پوره ۸۰۴ - ۷۸۹	۶۴۰ - ۶۴۱ - ۶۴۲ - ۶۴۴
بهادر گدھے ۷۹۶ - ۶۰۶	۶۴۹ - ۶۵۰ - ۶۵۱ - ۶۵۲
بهار ( شف - صوبہ بہار ) ۸۷	۶۵۵ - ۶۵۶ - ۶۶۴ - ۶۶۵
۱۱۰ - ۱۱۶ - ۱۱۸ - ۱۷۹	۶۷۰ - ۶۸۰ - ۶۸۶ - ۷۰۷
۱۸۱ - ۱۹۱ - ۲۱۳ - ۲۵۱	۷۱۶ - ۷۲۱ - ۷۴۱ - ۷۵۸
۲۷۹ - ۲۹۸ - ۳۹۲ - ۳۹۳	۸۱۰ - ۸۱۹ - ۸۲۱
۳۹۶ - ۴۰۰ - ۴۴۵ - ۴۵۳	بذکش ۱۲۷ - ۴۲۵ - ۵۶۶
۴۵۴ - ۴۷۲ - ۴۷۳ - ۴۹۷	۵۹۳ .. ..
۵۱۳ - ۵۴۷ - ۶۱۵ - ۶۳۳	بذکشات ۲۵۴ .. ..
۶۳۹ - ۶۴۰ - ۶۴۱ - ۶۴۲	بذگ و بہار (شف - صوبہ بذگ
۶۴۴ - ۶۵۱ - ۶۵۵ - ۶۵۶	د بہار ) ۵۵۸ - ۴۷۸
۶۶۴ - ۶۸۰ - ۶۸۵ - ۷۰۸	بني شاه درک .. ۲۹۲
۷۱۳ - ۷۳۲ - ۷۳۶ - ۷۷۴	بني شاه گدھے ۵۰۲ - ۶۰۸

۵۳۱ .. .. بھیرہ	۷۷۵ .. ..
بھیلے ( ۱۲ ) بھسایہ ( یا ) بھسلہ	۵۹۷ - ۱۸۹ .. بھاگلپور
۶۹۸ - ۲۷۰ .. ..	۶۵۰ .. بھاگلپور بہار
بھاگ ( شف - پرگنہ بھاگ )	۴۱۷ - ۱۷۷ - ۲۶ بھالکھی
۸۳ .. ..	۷۲۰ .. .. بھانڈیر
۵۵۵ .. .. بیانہ	بھدیا یا مفسہا مضافات شیراز
۲۸۶ .. .. بیت اللہ	۲۴۲ .. ..
بیجاپور ۱۶ - ۱۴۳ - ۱۴۵ -	۵۰۹ .. .. بھتہ
۱۴۸ - ۱۶۳ - ۱۶۸ - ۱۹۳ -	۵۴۷ .. .. بھدادور
۲۰۱ - ۲۳۲ - ۲۳۸ - ۲۳۹ -	۵۲۵ .. .. بھرام پورہ
۲۴۷ - ۲۵۴ - ۲۶۳ - ۲۷۴ -	۸۱۴ - ۱۸۲ .. بھراچ
۲۸۸ - ۳۰۲ - ۳۰۷ - ۳۱۲ -	بھرنج ( یا ) بھرنجہ ۶۶ -
۴۱۸ - ۴۵۲ - ۴۵۶ - ۵۰۷ -	۶۹۸ - ۴۷۸ .. ..
۵۱۸ - ۵۲۹ - ۵۳۶ - ۵۶۸ -	۱۰۵ - ۱۰۳ - ۲۰۳ بھکر
۵۹۶ - ۵۹۷ - ۵۹۸ - ۵۹۹ -	۳۹۵ - ۵۲۹ - ۶۳۶ - ۸۰۰ -
۷۱۹ - ۷۴۲ - ۷۵۴ - ۷۵۶ -	۸۲۵ - ۸۲۸ - ۸۲۹ ..
۷۶۳ - ۷۹۲ - ۷۹۵ - ۸۰۲ -	۷۶۴ .. .. بھلوان
۸۰۶ - ۸۱۰ - ۸۳۳ ..	۱۵۴ .. .. بھنہر
بھجاگڈھہ ۳۹۰ - ۷۱۲ - ۷۵۳	۵۴۶ .. .. بھوبال مالوہ
بھدر - ( شف صوبہ بھدر ) ۲۶ -	۸۲۲ .. .. بھدر

پتھان ( شف پرگنہ پتھان )	۱۷۷ - ۱۷۸ - ۳۵۰ - ۳۶۵
۴۸۳ .. ..	۵۳۶ - ۵۶۶ - ۸۰۶ - ۸۲۴
پتھری ۳۵۶ - ۴۸۹ - ۷۰۰	بیر ( یا ) بیرگانوں ( شف پرگنہ
پتن ( یا ) پتن کجرات ۹۶ -	بیر ) ۱۷۵ - ۱۹۷ - ۴۱۶
۹۸ - ۹۹ - ۲۳۵ - ۲۳۶	۴۱۸ - ۸۱۵ - ۷۲۶ - ۷۴۵
۳۸ - ۴۷۲ - ۵۱۱ - ۶۶۰	۷۶۲ .. ..
۶۶۱ - ۶۷۵ - ۶۷۶ - ۶۷۸	بیسوارہ ۱۹۵ - ۴۰۳ - ۴۱۰
۷۴۵ - ۶۹۴ .. ..	۸۰۱ .. ..
پتھہ ( شف - صوبہ پتھہ ) ۱۱۶ -	بیسول .. .. ۴۱۵
۱۸۱ - ۲۱۳ - ۲۲۲ - ۲۵۹	بیساپور .. .. ۷۲۸
۲۸۷ - ۳۲۳ - ۳۲۶ - ۳۴۰	بیکانیر .. .. ۳۷۸ - ۳۲۴
۳۹۳ - ۴۴۵ - ۴۵۴ - ۴۷۳	
۵۱۳ - ۵۲۵ - ۵۵۳ - ۶۳۱	
۶۳۴ - ۶۴۱ - ۸۳۱ .. ..	
پتھہ جالندھر ۲۰۵ - ۴۵۰	پتھری .. .. ۲۶۸
پرسور .. .. ۳۶۰	پانپائی ( یا ) پانپائی ۳۵۰
پرگنہ اور .. .. ۴۸۴	پانڈیہ بیرگانوں ( یا ) بیرگانوں
پرگنہ امیتھی ( یا ) امیتھی	۷۸۳ .. ..
۱۹۵ .. ..	پانی پت .. .. ۵۳۳ - ۶۲۳
پرگنہ اندور .. .. ۳۵	پایان گھات ۷۳۹ - ۷۵۳
	پیلی .. .. ۱۳۷ - ۱۹۴

\* حرف پے \*

پرگنہ بسمت موہیہ بیدر ۸۱۷	پرگنہ وکلور سرکار ناندر ۸۲
پرگنہ بونہ ضلع ناندر ۲۵۴	پرگنہ ہندوہ .. ۶۳
پرگنہ بولاس سرکار ایامکندل	پرگنہ .. ۱۰۱
( یا ) بولاس سرکار ایامکندل	پرگنہ ۱۱۴ - ۱۶۸ - ۱۸۷
۲۵۶ .. ..	۲۰۸ - ۵۰۷ - ۷۴۴ - ۷۵۲
پرگنہ بہادر .. ۲۲۸	.. .. ۷۶۱ - ۸۲
پرگنہ بیاک .. ۸۳	پرگنہ .. ۲۵۰ - ۲۵۴ - ۲۸۱
پرگنہ بیلور .. ۷۲۶	.. ۳۰۰ - ۴۸۱ - ۳۰
پرگنہ بٹھان .. ۴۸۳	پرگنہ ( شف - موہیہ پنجاب
پرگنہ جاپس .. ۱۳۹	۶۶ - ۶۸ - ۷۸ - ۸۲ - ۹۰
پرگنہ جملکانوہ موہیہ درار ۸۳۵	۱۷۴ - ۲۰۵ - ۲۹۷ - ۳۷۵
پرگنہ چندوار .. ۲۲۱	۳۷۸ - ۴۸۲ - ۵۸۴ - ۵۱۵
پرگنہ سامانہ .. ۴۷۹	۵۳۲ - ۵۳۳ - ۵۴۹ - ۱۰۳
پرگنہ سرور .. ۶۳۷	۶۱۱ - ۶۱۳ - ۶۱۴ - ۶۲۳
پرگنہ ساکپور ۶۲۸ - ۲۱۱	۶۲۸ - ۶۴۶ - ۶۴۷ - ۱۴۸
پرگنہ شان تھانہ .. ۵۹۵	۶۴۹ - ۶۵۰ - ۶۵۶ - ۶۶۶
پرگنہ شجاعت پور ۷۵۵	۶۶۷ - ۷۲۸ - ۷۷۴ - ۱۸۱
پرگنہ کاپاک .. ۲۵۶	.. .. ۰
پرگنہ کوکاک .. ۱۲۴	پرگنہ .. .. ۰
پرگنہ نکرچند .. ۱۹۰	پور ساندل .. ۴

۴۳۹ - ۳۹۶ ..	تبریز	۴۱۴ ..	پونار خاندیس
۴۱۴ ..	تپلی	۵۰۱ ..	پون گده
۷۳۷ ..	تربت	په واهچري ( يا )	په واهچري
ترچند - اپاي ( يا )	ترچنداپاي	۲۰ - ۲۴ -	( يا ) په واهچري
۲۰۵ ..	..	۳۶۸ - ۳۵۰ - ۳۴۰ - ۲۵۰ ..	..
۲۸۳ - ۴۴۲	ترکستان	* حرف تا *	
۷۳۸ ..	ترمک		
ترنگل - واري ( شف - قلعه )	ترنگل - واري	۴۷۳ ..	تاجپور
۷۴۷ ..	ترنگل واري (	۱۶۹ ..	تارا گده
۷۷۴ - ۴۹۷ - ۲۹۳	ترهت	۲۵۷ ..	تاريگده
۴۶۹ ..	تغلق آباد	۷۶۷ ..	تاشکند
تکړئي ( يا ) نکړئي مضام	تکړئي ( يا ) نکړئي مضام	۴۵۵ - ۴۴۸	تالاب انساگر
۲۳۴ ..	اردیسه	۲۹۲ ..	تالاب بکر
۳۴۷ ..	تل کوکن	۷۲۹ ..	تالاب سپیدده
تلنگانه ( يا ) تلنگ	تلنگانه ( يا ) تلنگ	۷۱۳ ..	تالاب کانگریه
۱۳۶ - ۱۴۸ - ۲۰۱ - ۲۵۵ -	..	۷۹۱ ..	تالاب کلان
۳۹۸ - ۴۱۰ - ۵۸۵ - ۵۸۷ -	..	۷۶۰ ..	قال قانون
۷۰۷ - ۷۴۵ - ۷۵۰ - ۷۶۳ -	..	۷۷ ..	قایدان
۷۹۴ ..	..	۱۸۰ ..	تبدت
۳۷۹ ..	..	۷۵۷ ..	تبدتي ( آب )

\* حرف تے \*

قائده ۱۸۵ - ۲۱۳ - ۲۱۸ -

۳۹۲ - ۴۷۳ - ۵۱۱ - ۶۴۲ -

۶۵۰ - ۶۴۴ .. ..

تتهه ( يا ) تهتهه ( شف - موئ

تتهه ( ۱۳۹ - ۱۴۰ -

۱۷۲ - ۱۷۳ - ۲۲۶ - ۳۰۳ -

۲۹۵ - ۴۸۳ - ۵۱۲ - ۵۳۲ -

۶۵۴ - - ۶۹۷ - ۸۲۸ -

\* حرف جيم \*

جالذير ۵۱۷ - ۷۲۷ - ۷۴۵ -

حالذهر ۱۰۵ - ۲۷۹ - ۵۴۹ -

جالذہ .. .. ۱۶۱

جالور .. .. ۶۷۸ - ۶۹۴ -

جام .. .. ۴۷۸ - ۶۲۲ -

جامکھري .. .. ۱۶۱

جانبی ( ۱ ) جانبی ۲۳۰

جانذير .. ۹۷ - ۴۶۶ -

تنگ شیر ( يا ) تنگ شر ۴۲۲

توران ( يا ) توران ديار ۱۰۹ -

۱۷۰ - ۱۷۱ - ۱۸۹ - ۴۰۰ -

۴۰۹ - ۴۳۳ - ۴۳۶ - ۴۳۹ -

۴۴۴ - ۴۸۶ - ۵۰۳ - ۵۶۵ -

۵۸۸ - ۵۸۹ - ۶۷۳ - ۷۶۸ -

۷۶۹ - ۸۲۳ - ۸۳۲ - ۸۲۴ -

تورکل ( يا ) نورکل ۲۸۸

تورنا حصار .. ۲۹۳

تورہ .. ۴۹۵

تون .. ۴۲۲

تھارہ ( يا ) تھارہ ( يا ) تھارہ

۷۷۴ .. ..

تھانہ انڈی ۳۵۷

تھانہ چانی .. ۷۷۹

تھانہ کوتھلمیر .. ۲۴

تھانہ گندمک .. ۲۵۱

تھانہ میسروری .. ۴۹۸

تھانیسر .. ۷۱۹ - ۸۰۵ -

تھیرہ .. ۱۰۷ - ۱۰۹ -

جونیور	۸۲ - ۸۶ - ۱۲۵ -	جایس • مضاف لکھنؤ ( شف	۱۹۵ - ۱۳۹ )
پرگنہ جایس	۱۷۹ - ۲۱۲ - ۲۵۴ - ۳۸۶ -	جگتا	۲۲۰ .. ..
جگدلک	۳۹۵ - ۴۲۵ - ۴۷۲ - ۴۹۷ -	جگدیس پور	۲۷۶ ..
جلال آباد	۵۲۵ - ۵۹۳ - ۶۲۵ - ۶۲۶ -	جملگانوں صوبہ برار	۳۹۶ ..
جمو	۶۳۱ - ۶۳۲ - ۶۳۹ - ۶۴۵ -	۲۵۰ - ۲۵۱ - ۴۳۹ -	۸۳۵
جمنہ گدھہ ( یا ) جونا گدھہ	۶۹۷ - ۶۹۲ - ۶۵۳ ..	۱۲۷ - ۲۵۰ - ۲۶۸ -	۵۳۰ .. ..
جمنہ گدھہ مضاف	۵۲۵ - ۶۸۲ - ۶۹۳ - ۶۹۵ -	جنت آباد عرف گور	۵۵۷
صوبہ گجرات	۴۰۳ -	جنیر ( یا ) جنیر دکن ( یا )	قلعہ جنیر ( شف قلعه
جہانسی	۴۲۸ ..	جنیر )	۱۲۲ - ۲۰۸ -
جہانگیر نگر مع — روف بڈھا کہ	۱۶۴ - ۱۸۵ - ۲۱۹ ..	۵۲۷ - ۷۱۳ - ۷۲۱ - ۷۴۵ -	۷۶۹ - ۷۴۸ - ۷۶۶ ..
جیتان	۴۴۸ ..	جوند پور	۳۷۸ - ۴۴۰ - ۴۴۷ -
جیمٹ پور	۴۸۷ ..	۵۹۵ - ۸۰۳ .. ..	۴۱۵ ..
جلیکون	۴۳۸ ..	جولپیر	۲۴۴ - ۶۲۰ - ۷۷۸ -
* حرف چے *		جون	۸۳۱ .. ..
چانگام	۱۶۴ ..	چاکنہ ( یا ) چاکنہ	۲۰۵

چاندی ( یا ) چاندوا	۴۱۹	چہتر دوار	۴۱۰ ..
چاندی ..	۲۷۲۰ - ۲۷۰	چہترہ ..	۴۲۷
چاندی ..	۴۴۶	چیتل درک ..	۶۱۲
چنگوہ ( یا ) چنگوہ ( یا )		چیتور ( یا ) چیت پور	۵۵۱ -
چنگوہ	۱۷۷ - ۴۱۷	.. ..	۶۴۶ - ۸۰۳
چکلا تھانہ ..	۷۴۳	چینا بٹن ..	۳۵
چکلا آٹا ..	۸۳۱	<b>* حرف حا *</b>	
چکوٹی ( یا ) چکوٹی	۸۰۱		
چار کواندہ از محلات احمد نگر		حاجی پور	۵۵۳ - ۶۳۱ -
.. ..	۷۴۶	۶۳۴ - ۶۴۱ - ۶۸۰ - ۶۸۱	
چاناب ..	۴۴۹	حجاز	۶۷ - ۷۴ - ۹۷ -
چاندور ..	۴۱۴	۱۰۵ - ۱۲۵ - ۲۳۸ - ۳۷۳ -	
چندن و مندن	۷۵۶	۳۷۷ - ۳۸۰ - ۳۸۴ - ۵۲۴ -	
چندوار ( شف پرگٹ چندوار )		۵۵۰ - ۵۷۷ - ۶۱۹ - ۶۳۱ -	
.. ..	۲۲۱	..	۶۳۲ - ۶۶۹ - ۶۸۳ -
چنگیز تہی ..	۱۵۴	حرمین شریفین	۲۲۰ - ۲۳۵ -
چوہرہ ..	۸۰۵	حسن ابدال	۲۶۲ - ۴۴۹ -
چورا گدھہ مخاف عوبہ مالوہ		.. ..	۵۵۹ - ۵۶۰ -
۸۰ - ۲۰۱ - ۵۲۷ - ۷۶۲		حصار الیرج	۴۱۶
چوسا ( یا ) چوسا	۶۳۹ - ۶۶۱	حصار بیور	۵۱۸



خانديس ( ۶۹ - ۸۸ -

۱۰۱ - ۲۱۵ - ۳۲۷ - ۳۶۲ -

۳۶۳ - ۳۶۴ - ۳۶۹ - ۳۹۰ -

۴۱۲ - ۴۱۳ - ۴۶۲ - ۵۲۲ -

۵۳۱ - ۶۶۹ - ۶۷۰ - ۶۸۵ -

۶۹۸ - ۷۰۰ - ۷۰۲ - ۷۰۴ -

۷۴۲ - ۷۴۵ - ۷۵۱ - ۷۵۲ -

۷۶۳ - ۷۸۸ - .. ..

خانزمان نگر .. ۷۹۲

ختا .. .. ۴۷۴

خجسته بنديان ۲۸۹ - ۳۱۲

۳۲۷ - ۳۳۰ - ۳۳۳ - ۳۵۷ -

۲۴۴ - ۳۶۹ - ۴۱۵ - ۵۳۹ -

۴۰۹ - ۸۰۳ - .. ..

خدا آباد ۸۲۷ - ۸۲۹

خروسان ۱۲۸ - ۱۸۹ - ۲۵۸ -

۴۲۱ - ۴۳۳ - ۴۴۴ - ۴۷۱ -

۴۹۶ - ۵۰۸ - ۵۸۸ - ۶۶۷ -

۷۳۷ - ۷۴۰ - ۸۲۳ - ..

خضر آباد .. ۸۰۰

حصار بهمن .. ۶۴۸

حصار تورنا — ۳۰۶

حصار چاندور .. ۲۰۹

حصار دهرپ .. ۲۰۹

حصار شادمان .. ۳۷۲

حصار کاجنه ( يا ) کاجنه ۲۰۹

حصن راجدهر .. ۲۰۹

حصن کليان .. ۷۹۹

حلب .. .. ۲۴۱

حيدر آباد ( شرف ) - موه

حيدر آباد ( ۲۳ - ۲۵ -

۲۶ - ۳۰ - ۳۲ - ۳۴ - ۴۰ -

۴۱ - ۱۹۷ - ۲۳۸ - ۲۵۴ -

۲۵۵ - ۲۵۶ - ۲۶۳ - ۳۰۲ -

۳۰۴ - ۳۰۵ - ۳۶۸ - ۳۶۹ -

۴۵۸ - ۴۶۳ - ۵۰۷ - ۵۳۶ -

۶۶۴ - ۷۹۵ - ۷۹۷ - ۸۰۲ -

۸۰۸ - ۸۳۲ - ۸۳۴ - ..

### \* حرف خا \*

خانديس ( شرف ) - م - موه

۴۷۴	..	خضر پور
۶۰۹	موسوم بخلد آباد	خلد مکان
۱۷۰	..	خذجان
۳۱۳	..	خنچي
۴۷۷	..	خواجہ اداس
۴۷۷	..	خواجہ سیاران
۱۴ - ۶۶۷ - ۶۶۸	..	خواف
۸۲۵	..	..
..	یا خوافي پورہ	خوافي پورہ
۶۶۷ - ۲۶۳	..	لاهور
۲۷۶	..	خیبر
۳۶۳ - ۸۵	..	خیر آباد
<hr/>		
• حرف دال •		
۲۳۳	دار الخلافۃ آگرہ	دار الخلافۃ آگرہ
۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۴۰	..	..
۶۳۱ - ۶۳۹ - ۶۴۷ - ۷۷۸	..	..
۷۷۹ - ۷۸۱ - ۷۸۶ - ۷۹۹	..	..
۸۰۰ - ۸۰۳ - ۸۲۲ - ۸۳۲	..	..
۱۲۹	دار الخلافۃ شاہجہان آباد	دار الخلافۃ شاہجہان آباد
۲۳۳	دار السلطنۃ لاہور	دار السلطنۃ لاہور
۷۷۲ - ۲۶۳	..	..
۱۶۹	دار الملک دہلي	دار الملک دہلي
۴۹۷	درہنگہ	درہنگہ
۴۲۳	دردازۃ مالوري	دردازۃ مالوري
۱۷۱	درہ کز و شادمان	درہ کز و شادمان
۳۶۶	دریا گنج	دریا گنج
۴۸۸ - ۴۸۴	دریای بہت	دریای بہت
۷۴۱	..	..
۵۰۲	دریا بہیمہ	دریا بہیمہ
۷۲۹	دریای تبتی	دریای تبتی
۵۷۵	دریای جمنا	دریای جمنا
۳۷۶ - ۴۰۰	دریای جون	دریای جون
۵۳۳ - ۴۹۷	..	..
۵۶۷	دریای چذاب	دریای چذاب
..	دریای چنبل ( یا ) چیتل	دریای چنبل ( یا ) چیتل
۷۵۹ - ۷۲۴	..	..
۴۳۲ - ۴۶۵	دریای سندھ	دریای سندھ
۸۰۰ - ۶۹۷	..	..
۶۲۶	دریای سون	دریای سون

- ۱۹۸ - ۱۹۹ - ۲۰۱ - ۲۰۲	دریای کشا ۲۸۸ - ۳۱۲
- ۲۰۶ - ۲۱۱ - ۲۲۱ - ۲۲۲	.. .. ۴۹۹ - ۶۱۲
- ۲۲۳ - ۲۲۴ - ۲۲۵ - ۲۲۶	دریای گندک .. ۶۳۴
- ۲۳۲ - ۲۳۳ - ۲۳۷ - ۲۴۵	دریای گنگ ( یا ) گنگ ۱۳۸ -
- ۲۵۳ - ۲۵۴ - ۲۵۵ - ۲۶۰	۳۹۶ - ۴۰۰ - ۴۴۶ - ۴۵۳
- ۲۶۱ - ۲۶۳ - ۲۶۸ - ۲۶۹	.. ۴۷۴ - ۴۲۶ - ۴۳۴
- ۲۷۰ - ۲۷۲ - ۲۷۶ - ۲۸۷	دریای مانجرا .. ۳۹۸
- ۲۹۵ - ۳۱۲ - ۳۱۵ - ۳۲۶	دریای نریده ۲۰ - ۳۹۰ -
- ۳۳۰ - ۳۳۳ - ۳۴۱ - ۳۴۸	.. .. ۷۵۸ - ۷۶۲
- ۳۵۱ - ۳۵۶ - ۳۵۸ - ۳۶۱	دشت سواد ۱۰۷ - ۱۰۹
- ۳۶۶ - ۳۶۹ - ۳۹۸ - ۴۱۲	دک پدراوه مضاف صوبه مالوه
- ۴۳۰ - ۴۶۲ - ۴۶۳ - ۴۷۸	.. .. ۲۰۵
- ۴۸۷ - ۵۰۲ - ۵۰۳ - ۵۱۲	دکن ( شف صوبه دکن ) ۸ -
- ۴۱۶ - ۵۱۷ - ۵۲۰ - ۵۲۲	۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۲۰ -
- ۵۲۸ - ۵۴۳ - ۵۶۲ - ۵۶۵	۴۷ - ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۱۱ -
- ۵۸۱ - ۵۸۴ - ۵۸۵ - ۵۸۶	۱۱۵ - ۱۲۰ - ۱۲۳ - ۱۴۰ -
- ۵۹۹ - ۶۵۴ - ۶۵۹ - ۶۶۰	۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۴ -
- ۶۶۶ - ۶۸۱ - ۶۹۸ - ۷۰۱	۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۶۲ - ۱۶۴ -
- ۷۰۲ - ۷۰۳ - ۷۰۴ - ۷۱۰	۱۷۵ - ۱۸۶ - ۱۸۸ - ۱۸۹ -
- ۷۱۸ - ۷۱۹ - ۷۲۱ - ۷۲۲	۱۹۲ - ۱۹۴ - ۱۹۶ - ۷۹۱ -

دهار ( مضاف مریه مالوه )	۷۳۷ - ۷۴۲ - ۷۴۷ - ۷۴۹
۵۳۴ - ۳۴۳ .. ..	۷۵۱ - ۷۵۶ - ۷۵۸ - ۷۶۳
دهارور ۱۷۸ - ۱۹۸ - ۹۱۲	۷۶۹ - ۷۷۲ - ۷۷۴ - ۷۸۳
۷۲۷ - ۷۴۵ - ۷۶۲ - ۷۶۳	۷۸۶ - ۷۸۷ - ۷۸۸ - ۷۸۹
۷۸۷ .. ..	۷۹۳ - ۷۹۴ - ۷۹۵ - ۷۹۸
دهاکه ۱۳۷ - ۱۳۹ - ۱۹۵	۸۰۱ - ۸۰۲ - ۸۰۵ - ۸۰۹
دها مولی ۱۱۴ - ۲۴۶ - ۷۵۳	۸۱۱ - ۸۲۰ - ۸۲۲ - ۸۳۲
دهرپ ( یا ) دهرپ ۲۰۸	۸۳۴ .. ..
۲۰۹ .. ..	دوآب ۵۹۲ .. ..
دهرنگانوی ۷۲۸ .. ..	دو آیه پندک جاندهر ۲۰۵
دهنکوت ( یا ) و نکوت موسوم	ددارکا ۶۸۳ .. ..
بمعظم نگر ۲۴۹ .. ..	دولت آباد ۲۷ - ۲۸ - ۱۲۱
دهلی ( شف صوئے دهلی )	۱۷۶ - ۱۸۶ - ۱۸۷ - ۱۸۸
۱۸ - ۲۳ - ۶۵ - ۷۲ - ۷۳	۲۰۸ - ۲۱۰ - ۲۲۴ - ۲۲۳
۷۴ - ۷۸ - ۸۴ - ۱۵۸	۴۳۰ - ۵۱۷ - ۵۲۱ - ۵۲۳
۱۸۱ - ۲۱۰ - ۲۱۵ - ۲۲۶	۵۳۶ - ۶۰۹ - ۶۲۳ - ۷۱۸
۲۲۸ - ۲۴۱ - ۲۴۸ - ۲۷۸	۷۲۶ - ۷۲۷ - ۷۲۸ - ۷۳۲
۳۲۲ - ۳۲۶ - ۳۲۸ - ۳۴۶	۷۴۵ - ۷۴۷ - ۷۵۲ - ۷۶۲
۳۶۷ - ۳۷۷ - ۳۸۵ - ۴۰۳	دوین ۷۷۸ - ۷۷۹ .. ..
۴۴۶ - ۴۵۷ - ۴۶۸ - ۴۶۹	دو نگر دور ۹۵ - ۲۸۸ .. ..

راجپنڌري	۲۴ - ۲۶ -	۴۷۱ - ۴۷۹ - ۵۱۱ - ۵۴۰ -
..	۳۴ - ۸۳۲ - ۸۳۳	۵۴۹ - ۵۵۰ - ۵۵۲ - ۶۱۳ -
راج پيڊله	۶۹۶ ..	۶۲۱ - ۶۲۳ - ۶۴۶ - ۶۷۴ -
راجگڏهه	۶۰۷ ..	۶۹۳ - ۷۰۰ - ۷۰۸ - ۷۰۹ -
راجور	۱۵۴ ..	۷۲۳ - ۷۴۲ - ۷۵۱ - ۷۸۱ -
راجوري	۷۲۷ ..	۸۰۰ .. دهليج ڪهنه
رامپوري	۵۱۲ - ۱۷۵ ..	۶۴۷ .. دهشتري
رامدره	۵۳۷ ..	۴۲۹ - ۷۱۴ - ۷۲۴ - دهولپور
رامگير ( مضاف بکلا نه )	۴۱۳	۷۵۹ - ۷۸۰ ..
راوي ( آب )	۶۶۲ ..	۴۹۰ .. دهوندا
راه تلنگانه	۱۹۴ ..	دهيال پور ( يا ) ديهال پور مالهه
راهيري	۸۰۵ - ۷۹۵ ..	۸۹ - ۶۷۵ ..
راي باغ	۷۴۶ - ۱۵۷ ..	۵۹۰ .. ديتا
راي سين	۷۸۳ - ۶۸۱ ..	۳۷۱ .. دينور
رباط بريان	۴۳۴ ..	۳۰۶ .. ديوا پور
رخڙڪ	۴۵۳ - ۲۱۹ ..	۲۲۳ - ۲۷۰ - ۵۲۶ - ديوگڏهه
رسول پور	۵۹۸ ..	۵۳۱ - ۵۸۲ - ۷۵۵ - ۷۶۲
رنڌپور ( يا رنڌپور )	۳۲۲ -	۱۷۵ - ۵۲۳ - ۷۲۷ - ديول گانون
..	۶۴۷ ..	
رم	۸۲۴ - ۷۳۵ - ۲۴۳ ..	

\* حرف را \*

راجپنڌري ( يا ) راجنڌري ( يا )

روهنکپوره ( يا ) روهنکپوره ۱۲۳ -	سالوته .. .. ۴۱۵
.. ۱۸۶ - ۷۴۳ - ۷۴۴	سالهیر موسوم به سلطان گنده
روهيل كهذد .. ۴۲۰	( قلعه ) .. ۴۱۵
روهنداس - ۱۹۸ - ۵۶۶ - ۵۶۷	سام چاريك .. ۷۷۳
ري .. .. ۱۳۸	سامانه ( پرگنه ) ۴۷۹

### \* حرف زا \*

زابلستان ۱۰۶ - ۱۰۵ -	سبز بنگله .. ۲۶۳
.. .. ۵۶۵	سيبا ( يا ) سيبا ۱۳۰
زمين داور .. ۶۴ - ۳۸۴	ستاره .. .. ۲۲۸
زين آباد ۴۶۷ - ۶۱۸ - ۷۵۷	ستلج .. ۲۷۳ - ۷۹۹
زين آباد باغ عالم آراي برهانپور	سجاولند .. ۶۴۰
معروف به هو خانه	سدهوت .. ۶۱۲
.. .. ۷۹۰	سرا .. .. ۸۲۵
	سرا دهرن .. ۷۶۳

### \* حرف سين \*

سانگانون ۵۳۷ - ۶۵۲	سرچشمه منات كونكان ( يا )
سارنگپور ( يا ) سارنگپور سالوه	كوليكان ( يا ) كولكان ۸۲۳
۶۰ - ۷۰ - ۲۳۵ - ۳۸۹ -	سرخ آب .. ۵۵۵
.. .. ۷۵۱ - ۳۸۹	سرکار بکلانه .. ۳۶۴

۷۵۸ - ۷۲۸ ..	سرونج	۵۸۶	سرکار بیجاگده
- ۷۵	سرهو پور ( یا ) سرهو پور		سرکار بیر مضاف صوبہ دکن
۷۶ .. ..			( یا ) صوبہ ادرنگ آباد دکن
- ۳۷۵ - ۳۶۶ - ۳۵۹	سرهند	۱۷۳ .. ..	
۸۳۰ - ۶۲۳ - ۴۰۴ ..		۸۳ ..	سرکار چیتور
۶۱۴ ..	سرهند	۳۹۳ ..	سرکار حاجی پور
۶۱۲ - ۳۵۳	سری (نگ پتن	۵۵۱ ..	سرکار سنبھل
۱۶۴ ..	سری گھاٹ	۴۰۳ ..	سرکار سورتمہ
- ۷۷۳ - ۴۴۷ - ۴۴۶	سری نگر	۴۱۶ ..	سرکار کالپی
۷۷۹ - ۷۷۸ .. ..			سرکار کرگ جہان آباد مضاف
۷۹۶ ..	سعد نگر	۵۴۰ ..	آلہ آباد
۴۷۹ ..	سفیدون	۷۸ ..	سرکار مانکپور
۳۷۷	سکندر آباد دہلی	۵۵۱ ..	سرکار ماندو
۴۱۴ ..	سلطان پور	۵۸۲ ..	سرکار ناندر
	سلطان پور بلہری ( یا ) ملہری	۷۵۳ ..	سرکار نذر بار
۲۷۷ .. ..		۷۵۳ ..	سرکار ہاندیہ
- ۴۳۷ - ۴۳۵ - ۱۹۰	سمرقند	۶۶۱	سرکیچ ( یا ) سرکیچ
۷۶۷ - ۶۷۹ - ۴۴۱ - ۴۴۰		۶۹۵ .. ..	
- ۱۲۰	سموگدھ ( یا ) سموگر	۷۷۸ ..	سرمدور
- ۲۷۳ - ۲۳۴ - ۲۱۵ - ۱۹۲		۳۸۵ ..	سردار

۲۲۸ - ۲۱۲ - ۲۱۱	۷۷۴ - ۵۹۲ - ۲۹۵ ..
۳۲۸ - ۲۸۹ - ۲۸۶ - ۲۴۰	۴۷۴ .. سنار گاون
۵۰۴ - ۴۱۴ - ۳۸۳	۴۱۴ .. سنبها چل
۸۲۱ - ۵۷۸ ۵۲۵ ..	۵۴۲ - ۳۷۲ - ۳۵۸ سنبهل
۹۸۴ - ۹۸۳ - ۵۲۴ سومنات	۷۴۲ - ۶۶۳ - ۶۲۴ ..
۶۴۰ .. سون	۵۲۱ - ۳۰۰ - ۲۹ سندن کھیر
۶۵۶ .. سونپت	۵۲۳ ..
۶۰۸ .. سونڈه	۴۹۷ - ۶۳۶ - ۳۷۳ سندنه
سهرزدن که نام سابقش سرهند	۷۱۱ - ۸۲۶ - ۸۲۷ -
۹۷ ... است	۸۲۹ - ۸۲۸ ..
۷۶۱ - ۷۳۶ ... سهيذده	۸۱۰ سنسني ( يا ) سينيذني
۳۶۰ - ۱۷۴ - ۸۵ سيالکوٹ	۳۱۳ سنکر ( يا ) سنکھر
۵۵۵ ... سياه آب	سنکمنير ( يا ) ضلع سنکمنير
۳۹۵ ... سيستان	( يا ) سنکمنير ۱۸۷ -
۲۴ - سيکاگل ( يا ) سيکاگل	۷۹۵ - ۷۴۵ - ۲۲۱ - ۲۰۸
۷۵۸ - ۵۰۷ - ۳۴ - ۲۶	۴۴۸ .. سوچت
۸۳۲ ..	سورت ( يا ) سورتھه ( شف -
۱۹۵ - ۱۷۳ - ۱۳۹ سيوستان	بندر سورت ) ۱۵ - ۱۶ -
۴۹۷ - ۵۲۹ - ۵۲۸ - ۲۷۷	۲۴ - ۲۸ - ۹۶ - ۹۷ -
۸۲۹ - ۸۲۶ - ۷۲۸ ..	۱۴۵ - ۱۴۷ - ۱۶۶ - ۱۶۷ -



سیوی دره ( یا ) سیوودهاهر	شکوه آباد	...	۳۶۳
( یا ) سیوی دره ها	شولا پور	۲۴۶ - ۵۹۶ - ۵۹۸	
سیروان	...	...	۷۶۲ - ۸۱۰

شهباز گدھے ... ۲۷۸

شهر سانور ... ۲۳

شهر گور ۳۹۲ - ۵۵۱ -

... ۴۴۴

شیراز ۱۰۱ - ۱۴۵ - ۲۴۳ -

... ۳۷۲ - ۶۶۸

شیر پور ... ۷۷۳

### \* حرف شین \*

شادی آباد ... ۳۶۳

شاه پور ۲۵۷ - ۶۹۹

شاهجهان آباد ۲۰ - ۲۰۴ -

۲۱۲ - ۲۳۷ - ۲۴۴ - ۲۷۹ -

۳۱۵ - ۳۴۶ - ۳۵۹ - ۴۰۸ -

۴۵۷ - ۴۶۳ - ۵۳۲ - ۵۳۳ -

۵۳۴ - ۵۴۷ - ۵۴۸ - ۵۹۴ -

۷۷۲ - ۷۷۸ - ۷۷۹ - ۸۲۰ -

... ۸۳۰

شاه دهورا ... ۸۳۰

شاه گدھے ... ۳۰

شاه گنج ... ۲۶۳

شرغان ... ۴۲۱

شکار پور ... ۸۲۷

شکر کھیره ... ۵۲۳

### \* حرف صاد \*

صحت پور حوالی قانڈہ ۶۵۳

صحن بڈیان ... ۸۳۳

صفاہان ۴۹۵ - ۷۲۰

صوبہ اجمیر ۲۶۰ - ۳۰۰ -

... ۵۰۹

صوبہ احمد آباد گجرات ۹۱

صوبہ اکبر آباد ۴۰۱ - ۴۶۳ -

... ۴۶۴ - ۸۱۰

۸۱۴ - ۳۶۵ ... ..	صوبۂ آلہ آباد ۱۱۰ - ۳۶۷
۵۱۳ - ۲۵۹ صوبۂ بنگلہ	۳۶۸ - ۴۴۴ - ۴۵۷ - ۵۹۵
- ۲۰۵ - ۶۶ صوبۂ پنجاب	۷۸۴ ... ..
- ۶۱۴ - ۶۰۳ - ۵۱۵ - ۴۸۲	صوبۂ اودھہ ۱۸۲ - ۳۰۰
۸۱۰ - ۶۴۹ ... ..	۴۶۸ - ۳۶۵ ... ..
۵۳۲ ... .. صوبۂ تھہ	صوبۂ اتر پردیشہ ۱۸۵ - ۴۹۴
۲۵۵ صوبۂ حیدر آباد	۴۹۷ ... ..
- ۳۶۳ - ۳۶۲ صوبۂ خاندیس	صوبۂ بدیزبور و نگر ۴۴۵
۵۳۱ - ۳۶۴ ... ..	صوبۂ برار ۱۸ - ۲۹ - ۲۱۱
۲۳۶ ... .. صوبۂ دکن	۳۷۱ - ۳۷۰ ... ..
۱۸۱ ... .. صوبۂ دہلی	صوبۂ برہانپور ۲۷۱ - ۸۳۴
۷۷۶ - ۲۷۶ - ۲۶۱ صوبۂ کابل	صوبۂ بنگالہ ( یا - بنگ ) ۸۷ -
- ۱۴۰ - ۱۱ صوبۂ گجرات	- ۸۹ - ۴۷۲ - ۵۱۱ - ۶۶۴
- ۴۰۳ - ۱۷۸ - ۱۴۷ - ۱۴۶	۶۶۵ ... ..
۴۴۴ .. ..	صوبۂ بنگ و بہار ۴۷۸
- ۲۱۵ - ۲۰۵ صوبۂ مالوہ	صوبۂ بہار ۸۷ - ۱۱۰ - ۲۵۱
- ۴۷۷ - ۳۶۳ - ۳۶۲ - ۳۴۸	- ۳۹۶ - ۴۷۲ - ۴۷۳ - ۱۹۷
۷۷۴ - ۷۵۳ - ۵۲۶ - ۴۷۸	- ۶۸۵ - ۶۶۴ - ۶۴۴ - ۶۴۰
- ۸۲۲ - ۸۱۶ - ۷۸۹ - ۷۸۳	۷۷۵ - ۷۷۴ - ۷۳۲ - ۷۱۳
- ۲۶۱ - ۱۷۲ صوبۂ ملتان	صوبۂ بہار ۲۶ - ۳۵۰

## \* حرف غین \*

غازی پور .. ۵۰ - ۸  
غدر بگذر ۱۲۶ - ۱۷۰ - ۴۹۴

## \* حرف ف \*

فادرت .. ۶۹۶  
فارس .. ۲۷۲ - ۶۶۸  
فتح آباد .. ۷۸۷  
فتح آباد دھارور .. ۱۹۷  
فتح پور ۱۰۱ - ۱۲۹ - ۱۳۵ -  
۱۵۲ - ۴۵۲ - ۴۵۹ - ۴۷۷ -  
۶۸۰ .. ..  
فتح پور سیکری ۱۰۸ - ۱۱۹ -  
۱۲۰ - ۳۲۱ - ۳۲۲ - ۵۸۷ -  
۷۲۱ .. ..  
فتح دروازه در حیدر آباد ۴۶۳  
فراه .. ۱۲۵ - ۴۲۵  
فرخ آباد .. ۳۶۶ - ۴۹۶  
فرنک .. ۲۰۷  
فیروز پور میوات .. ۸۲۹

۸۲۹ - ۶۸۵ - ۴۰۱ ..

موبہ نیز ( یا صوبہ نبیر ) ۲۶۳

## \* حرف ظ \*

ظفر آباد بیدر ۱۹۳ - ۶۳۵ -  
۷۸۸ .. ..  
ظفر نگر .. ۱۸۶ - ۷۶۳

## \* حرف عین \*

عراق ۶۴ - ۶۵ - ۱۶۷ - ۱۷۴ -  
۳۷۲ - ۳۷۴ - ۳۹۵ - ۴۰۵ -  
۴۳۹ - ۴۴۱ - ۴۶۷ - ۴۷۹ -  
۴۹۰ - ۵۵۴ - ۵۵۵ - ۶۱۳ -  
۶۱۶ - ۶۱۸ - ۶۲۲ - ۶۳۱ -  
۶۳۶ .. ..  
عراق عرب .. ۳۷۱  
عربستان .. ۵۸۲  
عظیم آباد پنڈہ ۳۲۲ - ۳۶۵  
عمان پور .. ۱۹۲  
عذیر کوٹ .. ۷۵۱ - ۱۸۶

قصبة جرهني .. ۶۴	• حرف قاف *
قصبة جهههر ( يا ) جهههر ۵۵۲	
قصبة چشت .. ۶۰۲	قايق .. .. ۴۳۲
قصبة چهيارى .. ۶۱۴	قرايت ( يا ) قرايت ۱۸۱
قصبة خايل ساگر ۷۸۶	قرشى .. .. ۷۶۷ - ۴۴۰
قصبة خواف .. ۲۴۵	قزوين .. .. ۷۳۵ - ۷۳۳
قصبة دكار جالذهر ۶۴۵	قصبة اثاره .. ۶۳۱
قصبة دهاراسين .. ۷۶۳	قصبة اشتي .. ۷۰۰
قصبة رهنكهيره ( يا ) رهنكهيره	قصبة اياچپور .. ۲۷۱
۶۵۹ .. ..	قصبة بارهه .. ۵۵۴
قصبة ريوارى .. ۴۶۸	قصبة بالسانه ( يا ) بايسانه
قصبة سردنج ( يا ) سردنج ۷۷۲	.. .. ۶۷۸
قصبة سعيد آباد .. ۵۴۱	قصبة بدري .. ۲۸۸
قصبة سنديله .. ۷۷	قصبة بريلى .. ۶۲۸
قصبة سهرند .. ۴۷۰	قصبة بير .. ۷۲۷
قصبة سيواس .. ۵۵۲	قصبة پاتوز .. ۷۳۹
قصبة قصور ۶۰۰ - ۶۰۲ -	قصبة پتاهري .. ۵۸۲
۶۴۸ - ۶۰۴ - ۶۰۳ ..	قصبة پرمزي ( يا ) پرمزي ۳۵۶
قصبة كره .. ۶۲۵	قصبة تلابه ( يا ) تلابه ۶۴۹
قصبة كلانور .. ۳۷۵	قصبة جون ۳ ۷۳

۵۴۷	..	..	قصبه کورک پور	۶۶۵	..	..
۴۴۶	..	قلعه آله آباد	قصبه گدھی	۶۶۱ - ۹۹		
- ۵۸۵ - ۵۷۹		قلعه اردگیر	قصبه لکھنور	۳۷۲	..	..
۷۵۴	..	..	قصبه متھرا	۲۹۷	..	..
- ۱۶۱		قلعه ارسہ ( یا ) ارسا	قصبه نکودر درابہ پنجاب			
۷۵۴	..	..	..	۸۱۱	..	..
۲۰۹	...	قلعه اھونٹ	قطب آباد کلکھ ( یا ) کلکھ			
۷۹	...	قلعه بانڈھو	..	۲۸۸	..	..
۵۶۳	...	قلعه بونلی	قطب پور ادرنگ آباد	۲		
۴۳۱	..	قلعه بست	قلعه اسیر	- ۹۸۵ - ۱۲۰ - ۸۹		
۱۷۳	..	قلعه بہکر	..	۷۰۶ - ۶۸۷	..	..
۵۴۹	...	قلعه بیرانہ	قلعه آگرہ	- ۴۶۱ - ۱۵۲		
- ۲۶۹ - ۲۰۱		قلعه بیدر	..	۷۲۱ - ۴۹۳	..	..
۷۹۹ - ۷۸۳	...	..	قلعه اٹک	۶۶۷ - ۱۵۳		
۶۴۰	...	قلعه پنڈہ	قلعه احمدنگر	- ۱۸۷ - ۱۲۱		
۷۹۵	...	قلعه پرنالہ	..	۷۲۱ - ۷۰۴ - ۷۰۱		
۵۲۷ - ۳۰۲ - ۱۷۸		قلعه پریندہ	قلعه اختیارالدین	۵۰۸	..	..
۲۹۸	...	قلعه پونار	قلعه ارک خجستہ بڈیان	- ۱۴۹		
۲۵۶	..	قلعه تاریکندہ	..	۳۴۳ - ۳۴۲ - ۲۸۹		
۷۴۷	...	قلعه تربیگ	قلعه اکبر آباد	- ۴۲۸ - ۳۳۱		

۵۲۷ - ۷۴۳ - ۷۴۶ - ۷۵۱ -	۸۲۳ ... قلعہ ترچناپای
۷۵۴ ... ..	۷۴۷ ... قلعہ ترنگلوارای
۱۷۸ - ۱۹۸ قلعہ دھانور	۱۹۱ ... قلعہ تلنگی
۲۹۳ - ۵۰۲ قلعہ راجگدھ	۴۴۵ ... قلعہ تھون
قلعہ رام سمج ( یا ) رام سمج	۱۰۰ .. قلعہ ژانڈہ
۱۸۷ .. ..	۱۴۳ - ۲۲۱ - قلعہ جنیر
۷۹۳ .. قلعہ زاہیری	۷۴۶ - ۷۴۷ - ۷۴۹ ...
۷۸۴ .. قلعہ رایسین	۶۴۶ ... قلعہ جوندھور
قلعہ رنڈھور ( یا ) رنڈھور ۵	۷۴۷ ... قلعہ جوندھون
۲۰۹ قلعہ رولہ ( یا ) اولہ	۲۰۹ قلعہ جولہ ( یا ) چولہ
۳۴۵ - ۷۱۳ قلعہ روہتاس	۴۳۸ ... قلعہ چارچو
۸۰۴ - ۸۰۵ قلعہ سالہار	۱۹۷ قلعہ چاکٹہ ( یا ) چاکٹہ
۳۹۹ .. قلعہ ستارہ	۲۰۸ - ۴۹۸ قلعہ چاندور
قرعہ سکرادل موسوم بفتھچور	۳۹۵ - ۳۸۶ قلعہ پڈتہ
۴۲۸ .. ..	۵۰۸ ... ..
۵۰۹ .. قلعہ سوانہ	۷۸ ... قلعہ چنار
۶۷۶ .. قلعہ سورت	۸۳ - ۱۹۹ قلعہ چنور
قلعہ سہوان ( یا ) سوان - وان	۲۹۱ ... قلعہ خنچی
۴۳۶ - ۴۹۷ .. ..	۲۶ - ۳۷ قلعہ دولت آباد
۶۲۷ .. قلعہ شیرگدھ	۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ -

قلعہ غور .. ۱۶۲	قلعہ کدھہ پتلی ( یا ) پتھلی
قلعہ غوری .. ۷۷۶	.. .. ۴۵۲
قلعہ فیروز آباد .. ۶۲۵	قلعہ کلکندہ ۳۲ - ۱۴۰ -
قلعہ تڈن ہار ۶۴ - ۵۱۲ -	.. .. ۸۰۷ - ۳۱۲
۵۲۸ - ۶۱۳ - ۷۰۵ - ۷۱۹ -	قلعہ کوالیار ۷۵۹ - ۶۲۱ -
۷۷۲ .. ..	.. .. ۶۸۸ - ۶۹۳
قلعہ کاکردن ( یا ) کاکردن - ۷۰ -	قلعہ لاهور .. ۴۹۴
۵۵۱ .. ..	قلعہ للنگ .. ۶۷۰
قلعہ کالذہ ۶۷۰ - ۷۴۳	قلعہ مانگپور .. ۸۱
قلعہ کانگورہ .. ۱۳۰	قلعہ مانگوت ۵۵۱ - ۶۱۵
قلعہ کتک .. ۴۳۶	قلعہ ماہور .. ۱۳۲
قلعہ کتک بذارس موسوم باک	قلعہ ماہولی .. ۷۴۶
بذارس .. ۶۶۵	قلعہ موی ۱۶۹ - ۲۲۱ - ۴۸۲ -
قلعہ کڈانہ ( یا ) کھڈانہ ۳۱۹	.. .. ۷۹۴
قلعہ کڈانہ موسوم بہ بخشذہ	قلعہ مولہیر ۴۰۳ - ۴۱۴
بخش .. ۵۰۲	قلعہ میدرتھہ ۸۳ - ۵۱۰
قلعہ کوتلہ .. ۶۴۷	قلعہ فاسک .. ۴۳۰
قلعہ کہور .. ۷۷۶	قلعہ زانگدگدھہ .. ۴۵۶
قلعہ کھیلڈہ ( یا ) کھیلڈا ۳۴۷ -	قلعہ زگر کوت .. ۶۴۷
.. ۴۵۶ - ۵۰۲ - ۷۹۵	قلعہ نلدرک ۱۹۳ - ۸۰۲

۹۱۵ - ۹۱۶ - ۹۲۲ - ۹۳۶	قلعه نذبال عرف غازی پور
۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۴۰ - ۷۵۰	۳۱۲ .. ..
۷۷۳ - ۷۷۸ - ۷۸۲ - ۸۰۰	قلعه نور پور .. ۷۶۴
۸۲۳ - ۸۲۶ - ۸۲۷ ..	قلعه وانکیره ۳۱۲ ۳۴۸
۳۶۷ - ۳۷۲ - ۳۹۵ قزوچ	قلعه هریس .. ۷۰۷
۴۱۲ - ۴۱۸ - ۴۲۳ - ۵۵۷	قلعه هریس .. ۷۴۷
۴۲۷ - ۷۰۳ .. ..	قم .. ۷۳۳
۴۳۲ .. .. قهستان	قمر نگر عرف کونول ۲۵۵
	قندز یا قندرز ۳۷۲ - ۷۶۷
	.. .. ۷۷۰

### \* حرف کاف تازی \*

کابل ( شف - م - و - ب - کابل )

۱۴ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۱۱۰  
 ۱۳۴ - ۱۳۶ - ۱۷۰ - ۱۷۱  
 ۱۹۰ - ۱۹۱ - ۲۱۱ - ۲۱۲  
 ۲۲۱ - ۲۲۷ - ۲۳۳ - ۲۴۷  
 ۲۵۰ - ۲۵۴ - ۲۵۹ - ۲۶۱  
 ۲۷۲ - ۲۷۹ - ۲۸۰ - ۲۸۳  
 ۲۸۴ - ۲۸۶ - ۲۹۰ - ۲۹۷  
 ۳۰۰ - ۳۷۴ - ۳۸۳ - ۳۹۵  
 ۴۰۰ - ۴۲۰ - ۴۲۲ - ۴۲۳

قند هار ۶۴ - ۹۵ - ۱۲۹  
 ۱۴۰ - ۱۴۶ - ۱۸۹  
 ۱۹۱ - ۱۹۴ - ۲۰۰  
 ۲۱۱ - ۲۶۸ - ۲۷۳  
 ۲۸۰ - ۳۶۶ - ۳۷۴ - ۳۸۱  
 ۳۸۵ - ۳۹۵ - ۴۰۱ - ۴۱۰  
 ۴۲۳ - ۴۳۱ - ۴۴۵ - ۴۴۶  
 ۴۳۳ - ۴۴۴ - ۴۴۶ - ۴۴۷  
 ۴۶۷ - ۴۸۱ - ۴۸۲ - ۴۸۳  
 ۵۳۸ - ۵۴۹ - ۵۸۸ - ۵۹۱



۲۶۸	..	کانگره	۴۳۱ - ۴۳۴ - ۴۳۳ - ۴۴۴
۲۵۰	..	کانوادهن	۴۴۵ - ۴۷۱ - ۴۷۶ - ۴۷۷
۴۷۴	..	کتراپوز	۴۸۳ - ۴۹۷ - ۵۱۵ - ۵۲۳
۲۴۷	..	کتل انبه گهات	۵۳۰ - ۵۵۵ - ۵۵۶ - ۵۵۹
۲۵۱	..	کتل جلک	۵۶۴ - ۵۶۷ - ۵۸۹ - ۶۱۷
۷۷۰ - ۴۲۰	..	کتل طول	۶۱۸ - ۶۲۲ - ۶۳۶ - ۶۳۷
۸۰۴	..	کتل فردا پور	۶۳۸ - ۶۴۵ - ۶۵۶ - ۶۵۷
۷۷۶	..	کتل گزدگ	۶۶۶ - ۶۷۱ - ۶۷۲ - ۷۰۹
۷۹	..	کتنگه	۷۳۶ - ۷۳۸ - ۷۴۰ - ۷۴۱
۱۹۴ - ۱۳۷	..	کتک	۷۴۹ - ۷۷۱ - ۷۷۶ - ۷۷۸
۶۸۳ - ۶۸۲	..	کچه	۸۲۸
- ۳۱۲ - ۲۱		کویه (یا) کویه	۱۰۷ - ۲۲۶
- ۶۱۲ - ۳۶۴ - ۳۱۳	..		۴۱۳
۴۷۱	..	کرد سدان	۴۵۱
۷۵۵	..	کورر مانند گانون برار	۱۰۷ - ۴۱۸ - ۴۲۳
۶۷۹	..	کرمات	۵۲۶ - ۷۰۳ - ۷۲۸
۵۳۸ - ۲۷۲	..	کرناتک	۱۹۷ - ۴۵۷ - ۷۲۹
۸۱۴ - ۳۵۳		کرناتک بیجا پور	۴۱۴
		کرناتک حیدر آباد	۵۴۰
			۲۷۹

۸۰۶ .. .. کشفا	۸۰۲ ( یا ) کرمال
کشون گدهه مضاف مـوـنـه	۳۷۱ .. دج گانون
۳۱۴ .. اجمیر	۲۱ - ۳۰۲ - ۳۵۴ - کرونول
۸۲۸ - ۸۴۷ .. لات	۳۶۴ .. ..
۵۹۹ - ۳۳۵ کلال بار دروازه	کروهه ( یا ) کردهه ( یا ) کردنیه
۷۳۵ - ۳۵۰ .. کلانور	۱۹۴ .. ..
۲۵۷ .. کاپاک	کوهلمیر ( یا ) کوبهلمیر ( یا )
۲۸۹ .. .. کلکله	۲۵۹ کوهنسلمیر
۱۷۰ .. .. کلهار	۴۴۵ - ۸۲ .. کزه
کایان مضاف موبه بیدر ۱۹۲ -	۶۳۱ - ۶۲۷ - ۸۲ کزه مانکپور
۷۸۳ .. ..	۱۴ - ۱۰۲ - ۱۰۹ - کشمیر
۶۱۲ .. کلیمکوت	۱۱۰ - ۱۲۶ - ۱۳۰ - ۱۴۸ -
۵۵۴ - کمایون ( یا ) کمارون	۱۵۴ - ۱۵۸ - ۱۷۵ - ۱۷۹ -
۷۷۹ .. ..	۱۸۰ - ۲۱۹ - ۲۲۰ - ۲۳۷ -
۴۴۱ ( قصبه ) کذبایت	۲۴۷ - ۲۴۸ - ۲۵۴ - ۲۷۳ -
۶۱۲ .. کذبی کورت	۲۹۲ - ۲۹۷ - ۲۹۸ - ۲۹۹ -
۴۰۲ کوبهلمیر ( یا ) کوبهلمیر	۳۳۴ - ۴۰۷ - ۴۸۹ - ۵۱۵ -
۷۵۴ .. کورت گیر	۵۲۷ - ۵۳۳ - ۵۴۵ - ۵۷۵ -
۲۶۱ کورتله میرک جیور	۵۷۸ - ۵۹۲ - ۶۵۴ - ۶۷۰ -
۴۷۳ .. کوچ	۶۷۱ - ۷۳۵ - ۷۳۹ - ۷۵۶ -

۸۰۵	..	کوهستان بکلانه	کوچ هاجو ( يا ) کوچ هاجو
۲۷۸	..	کوهستان چمو	۱۸۴ - ۱۶۴ .. ..
۱۰۶	..	کوهستان سوان و بچور	کور پال ( يا ) کور پال ( يا )
..	..	کوه سوالک ( يا ) کوهستان	کور پال .. ۶۱۲
۷۴ - ۶۸	..	سوالک	کوکاک ( پرگنه ) ۱۲۴
۳۷۹ - ۵۴۹ - ۵۵۰ - ۶۱۴	..	..	کوکن ۱۹۷ - ۳۲۹ - ۵۳۵
۶۱۵	..	..	۷۴۶ .. ..
۲۷۸	..	کوه کوه مار ( يا ) کوه بار	کوکزار .. .. ۴۳۵
۳۶۷	..	کوه کاميون	کوکنده .. .. ۶۵۲
۳۶۷	..	کوه مداريه	کول .. .. ۳۶۶
۴۹۸	..	کوه مهاديرو	کولاپور .. .. ۷۹۵
۶۸۱	..	کوهائي گنگ	کولار .. .. ۷۴۶
۴۵۶	..	کهندانون	کول جلايي .. .. ۱۳۹
۵۹۴ -	..	کوهچوه ( يا ) کوهچوه	کوه برني .. .. ۵۴۳
۸۰۰	..	..	کوه بنذر .. .. ۶۶۹
۵۱۳	..	کهرکپور ( يا ) کهرکپور	کوه تن .. .. ۴۳۷
۸۳۴	..	کهرکون صوبه خانديس	کوهستان ( يا کوه ) سري نگر
۷۴۴ - ۷۴۳ - ۷۲۱	..	کهرکي	۷۷۸ - ۴۴۶ - ۲۴۸ .. ..
۸۶۸ - ۱۸۹	..	کهمرد ( يا ) کهمرد	کوه سلطان پور .. .. ۸۰۵
۶۷۷ - ۴۷۷	..	کهنداين	کوه هليمان .. .. ۱۰۲

۶۹۶ - ۶۹۸ - ۷۱۰ - ۷۱۳	۱۶۲	کهیرله مضاف برار
۷۱۸ - ۷۲۱ - ۷۲۲ - ۷۲۳	۴۱۰	کهیره داتره ..
۷۲۴ - ۷۴۸ - ۸۰۰ - ۸۰۱	۷۷۹ - ۷۷۸	کهیلاگور ..
۸۲۰ .. ..	۳۱۴	کهیلدا ..
گدهه ۷۹ - ۸۰ - ۸۱ - ۳۸۸	۷۵۵	کیلچور ( یا ) کیلاچور
۴۱۹ - ۵۵۲ - ۶۸۱		
گدهه کتنگه .. ۳۹۴		
گدهه مکذیمور ( یا ) مکذیمور		
۵۵۴ .. ..		
گدهی ۶۵۰ ..	۹۸ - ۱۰۰ - ۱۰۲ - ۱۰۶	
گدهی بنگاله .. ۶۹۷	۱۱۰ - ۱۲۵ - ۱۴۰ - ۱۴۶	
گدهی دهندیری ۶۰۷	۱۴۷ - ۱۷۴ - ۱۷۸ - ۲۴۱	
گدهی سرم .. ۵۳۷	۲۹۵ - ۳۶۰ - ۳۷۲ - ۳۷۳	
گدهی سن سینی ۵۴۲	۳۷۸ - ۳۹۰ - ۳۹۱ - ۴۰۳	
گدهی هرسول .. ۲۶۳	۴۱۱ - ۴۱۲ - ۴۱۳ - ۴۴۴	
گذر اکبرپور .. ۷۶۰	۴۶۶ - ۴۸۵ - ۴۹۵ - ۵۱۰	
گذر چوسا .. ۵۲۵	۵۲۴ - ۵۲۸ - ۵۵۶ - ۵۵۷	
گذر کلیف .. ۱۷۱	۶۱۹ - ۶۴۹ - ۶۶۱ - ۶۶۲	
گرجهستان .. ۶۷۹	۶۶۳ - ۶۷۷ - ۶۷۹ - ۶۸۲	
گلبرگه ۱۹۳ - ۲۰۵ - ۲۰۶	۶۸۷ - ۶۸۹ - ۶۹۴ - ۶۹۵	

### \* حرف کاف فارسی \*

گجرات ( شف - صوبه گجرات )

۹۱ - ۹۲ - ۹۶ - ۹۷

۹۸ - ۱۰۰ - ۱۰۲ - ۱۰۶

۱۱۰ - ۱۲۵ - ۱۴۰ - ۱۴۶

۱۴۷ - ۱۷۴ - ۱۷۸ - ۲۴۱

۲۹۵ - ۳۶۰ - ۳۷۲ - ۳۷۳

۳۷۸ - ۳۹۰ - ۳۹۱ - ۴۰۳

۴۱۱ - ۴۱۲ - ۴۱۳ - ۴۴۴

۴۶۶ - ۴۸۵ - ۴۹۵ - ۵۱۰

۵۲۴ - ۵۲۸ - ۵۵۶ - ۵۵۷

۶۱۹ - ۶۴۹ - ۶۶۱ - ۶۶۲

۶۶۳ - ۶۷۷ - ۶۷۹ - ۶۸۲

۶۸۷ - ۶۸۹ - ۶۹۴ - ۶۹۵

گہات راجوری .. ۷۲۷

گہات کرناٹک .. ۶۱۲

گہوڑا گہات ۳۹۱ - ۴۷۳ -

.. .. ۳۹۴ - ۶۴۴

### • حرف لام •

لات فیروز شاہ .. ۳۳۰

لانچی .. ۷۲۶ - ۴۱۹

لادکانہ ( یا ) لار کازہ ۸۲۸

لاہور ۱۴ - ۱۸ - ۶۸ - ۷۰ -

۸۵ - ۱۱۰ - ۱۳۴ - ۱۴۲ -

۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۰ - ۱۵۵ -

۱۵۶ - ۱۵۸ - ۱۷۵ - ۲۳۳ -

۲۳۷ - ۲۴۸ - ۲۵۰ - ۲۵۱ -

۲۶۵ - ۲۸۰ - ۲۸۶ - ۲۹۲ -

۲۹۸ - ۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۲۲ -

۳۵۰ - ۳۵۹ - ۳۶۰ - ۳۶۶ -

۳۶۷ - ۴۰۳ - ۴۲۹ - ۴۳۰ -

۴۳۵ - ۴۴۵ - ۴۵۷ - ۴۸۵ -

۵۴۹ - ۵۵۱ - ۵۶۲ - ۵۶۷ -

.. .. ۳۰۲

گلشن آباد ۱۸۷ - ۳۶۴ - ۸۰۵ -

گلکندہ ۳۰۵ - ۵۳۶ - ۵۳۷ -

۵۸۲ - ۵۸۵ - ۷۵۴ - ۷۷۴ -

.. .. ۷۹۴

گندمک ( گندھک ) ۵۵۵

گنگی ( یا - آب گنگ ) ۱۷۵ -

۱۷۷ - ۲۱۸ - ۲۷۵ - ۵۰۸ -

۵۴۷ - ۶۲۵ - ۶۲۷ - ۶۲۸ -

۶۴۱ - ۶۹۰ - ۷۲۷ - ۷۷۸ -

گنگداس پور ( یا ) گنگ داس

پور .. ۶۴۱

گوالیار ( یا ) گوالیر ۱۳۴ -

۲۳۰ - ۲۵۲ - ۲۹۳ - ۳۰۹ -

۳۱۴ - ۴۷۲ - ۵۳۸ - ۶۱۰ -

۶۴۷ - ۷۵۷ - ۷۶۳ - ۷۶۵ -

.. .. ۷۸۴

کورکھپور ۸۶ - ۱۱۶ - ۲۱۱ -

.. .. ۲۴۸ - ۲۵۰ -

گوندراہ ۷۹ - ۷۲۶ - ۷۵۵ -

## \* حرف میم \*

ماچنه ( یا ) ماچنه ( حصار )

۲۰۹ .. ..

ماچنهواره ۷۴ - ۳۷۴ - ۳۸۰

ماز چاق .. ۴۲۴

مازندران .. ۷۲۴

مالدیو .. ۳۷۳

مالوه ( شف - صوبه مالوه )

- ۹۲ - ۷۴ - ۷۰ - ۶۹ - ۱۶

- ۱۴۷ - ۱۴۶ - ۱۳۵ - ۹۶

- ۲۰۲ - ۲۰۱ - ۱۶۱ - ۱۵۲

- ۲۲۳ - ۲۱۵ - ۲۰۸ - ۲۰۵

- ۲۷۰ - ۲۵۲ - ۲۴۵ - ۲۳۶

- ۳۳۹ - ۳۳۰ - ۳۲۶ - ۲۹۳

- ۳۷۲ - ۳۶۳ - ۳۵۹ - ۳۴۸

- ۳۹۰ - ۳۸۹ - ۳۸۸ - ۳۸۵

- ۵۱۵ - ۴۷۸ - ۴۷۷ - ۳۹۵

- ۵۲۳ - ۵۲۱ - ۵۲۰ - ۵۲۴

- ۶۶۹ - ۶۶۲ - ۶۰۹ - ۵۵۱

- ۵۸۸ - ۵۷۸ - ۵۷۳ - ۵۶۸

- ۶۱۱ - ۶۰۴ - ۶۰۳ - ۶۰۱

- ۷۰۸ - ۶۶۶ - ۶۶۲ - ۶۲۷

- ۷۴۲ - ۷۲۲ - ۷۱۳ - ۷۰۹

- ۷۶۵ - ۷۶۴ - ۷۶۳ - ۷۵۶

- ۸۰۰ - ۷۹۹ - ۷۸۱ - ۷۷۷

۸۳۰ - ۸۱۰ .. ..

۲۴۲ .. .. لکسا

- ۱۹۵ - ۸۶ - ۷۶ لکهنو

- ۲۴۸ - ۲۱۰ - ۲۰۳ - ۲۰۰

۶۳۲ - ۶۲۴ - ۴۴۶ ..

۳۹۲ .. لکهنوتی ( سوکار )

- ۵۲۸ - ۱۴۱ لکھی جنگل

۷۷۴ - ۶۰۳ .. ..

۶۹۷ .. لکھی دروازه

۲۷۸ .. لکھرکوت

۹۸ .. لکھی کاتی

۶۳۷ لودهیانہ ( یا ) لودهانہ

۵۴۳ .. وہ گدھے

۵۹۸ - ۵۹۴ - ۵۷۵ - ۵۷۱	۶۸۲ - ۶۹۵ - ۶۹۶ - ۷۰۳
مچھلي ڪانون ( يا ) مچھلي	۷۲۳ - ۷۲۸ - ۷۴۲ - ۷۴۵
ڪانون ( با ) منڇھلي ڪانون	۷۵۱ - ۷۵۳ - ۷۵۴ - ۷۵۶
۱۷۵ .. ..	۷۶۰ - ۷۶۱ - ۷۷۲ - ۷۷۴
مچھلي ٻنڌر .. ۲۵ - ۴۱	۷۸۳ - ۷۸۹ - ۸۱۴ - ۸۱۶
۷۶۴ .. ..	۸۲۲ .. ..
سجھل سمنوارو بلوڌ برهان پور	۳۹۷ .. ..
۴۶۲ .. ..	۸۴۴ .. ..
مجله فاضل پورو بلوڌ اورنگ آباد	مانڊو ۸۸ - ۸۹ - ۱۴۷
۴۶۳ .. ..	۱۶۴ - ۲۲۴ - ۲۴۷ - ۲۶۳
محمد نگر گلکنڌه .. ۵۳۶	۴۸۷ - ۷۰۴ - ۷۰۶ - ۷۲۲
۵۰۲ .. ..	۷۲۳ - ۸۳۴ .. ..
محي آباد پونا .. ۳۱۹	مانڊپور ۸۲ - ۱۲۴ - ۶۲۸
۵۹۲ .. ..	مانڊوڪرت ۶۷ - ۳۸۵
مدينه منوره .. ۲۴۱	مارراء الزهر ۱۹۰ - ۴۰۵
مراد آباد ۲۲۴ - ۲۳۱	۴۳۲ - ۴۳۵ - ۴۴۲ - ۵۸۸
۴۴۶ - ۳۴۸ - ۳۴۰ - ۲۴۶	۷۶۹ - ۷۶۷ - ۶۲۴ .. ..
مرتضى آباد مريچ ۱۳۹ -	ماتورو ۱۴۲ - ۱۴۴ .. ..
۴۹۸ - ۲۹۲ .. ..	متھرا ۱۵۲ - ۲۱۰ - ۲۳۰
۷۹۷ .. ..	۲۲۲ - ۵۴۰ - ۵۴۱ - ۵۶۶
مرتضى نگر	

مرچ .. ۷۴۶ - ۱۵۷	ملکہیر ( یا ) ملکہر ع - رف
مرد .. ۴۳۳	مظفرنگر ۱۹۴ - ۱۹۳
مردان گذہہ .. ۴۵۶	منجھلی گانون .. ۷۲۷
مسئقر الخلافۃ اکبر آباد ۲۰۴ -	منصور گذہہ ( شف قاعہ منصور
۲۱۶ - ۲۱۸ - ۲۲۱ - ۲۲۴ -	گذہہ ) .. ۴۱۰
.. .. ۷۸۷ - ۷۷۹	منزل ضحاک .. ۷۷۷
مشہد مقدس ۷۳ - ۳۸۱ -	منزل تورہ .. ۳۳۴
۴۰۰ - ۴۷۸ - ۴۸۴ - ۸۲۳ -	مذسور مالوہ ۲۰۵ - ۲۲۴ -
.. .. ۸۲۴	.. .. ۷۷۴ - ۲۴۶
مکہ معظمہ ۱۴۷ - ۲۸۶ - ۶۳۹	مؤ .. ۱۶۹ - ۴۲۰
ملتان ( شف - صوبہ ملتان )	مورنگ .. ۲۳۰
۱۳ - ۱۶ - ۱۳۹ - ۱۷۲ -	موضع شاہ پور عملہ پرگنہ تری
۱۹۵ - ۲۱۶ - ۲۴۸ - ۲۶۱ -	کندہ ( یا ) نری کندہ سرکار
۲۶۳ - ۳۸۵ - ۴۰۱ - ۴۱۰ -	بھونگیر ( یا ) بھونکر ۲۵۶
۴۲۰ - ۶۴۹ - ۶۹۷ - ۷۱۹ -	موضع سورہ .. ۵۴۱
۷۲۰ - ۷۸۱ - ۸۰۰ - ۸۱۷ -	مہابن .. ۵۴۰
۷۲۵ - ۸۲۶ - ۸۲۸ - ۸۳۲ -	مہاکوٹ .. ۷۵۲
ملکا پور ہزار .. ۲۴۰	مہکر صوبہ ہزار ۱۴۲ - ۵۲۱ -
ملک میسروریہ .. ۶۱۲	.. .. ۷۱۱ - ۵۲۳
ملکوسہ ( یا ) ملکوتہ ۲۱۸	مہندری ( آب ) .. ۶۷۶



میدوات	۷۷۷	ناندیر	۱۱۶ - ۳۵۳ - ۳۵۴
میانکال	۴۳۵	..	۳۵۶ - ۴۱۵
میر پور ( یا ) راهر پور ( یا )		نحاس آگره	۷۱۵
رامیر پور سرکار خیر آباد		ندر بار ( یا - نذر بار )	۴۱۴
اردھه	۳۶۳	..	۶۸۲
میرتھه	۳۲۴ - ۳۲۵ - ۳۲۶	ندینه	۴۴۶
..	۵۱۰ - ۶۲۳	نریده	۲۵۲ - ۲۶۹ - ۲۷۰
میسور	۲۳	..	۷۰۶ - ۳۹۹
میسوری	۴۹۹	نرمل	۲۲ - ۳۵۵
میدوات	۳۷۷ - ۴۲۵ - ۴۶۸	نصیر آباد دھاردر ( یا ) دھاروار	
۶۴۶ - ۶۹۳ - ۷۱۶ - ۷۴۰		..	۱۹۳ - ۵۳۱
میدوار	۵۱۵	نکر چن ( برگنه )	۱۶۰
		نوا نگر	۱۷۹
		نور پور	۱۶۹
دار نول	۴۶۸ - ۴۷۴ - ۷۸۶	نور محل متعلق صوبه پنجاب	
ناسک	۱۸۷ - ۴۱۴ - ۴۷۰	..	۲۰۵
..	۷۳۸	نوشه روه	۱۵۴ - ۲۱۹
ناگپور	۳۷۰ - ۷۵۵	نهر واله	۲۳۶ - ۳۸۰
ناگور	۳۷۸ - ۴۷۲ - ۵۱۶	نیلاب	۲۴۸
..	۵۵۰ - ۶۴۶	نیلنکه ( یا ) تیلنکه	۶۹۹

\* حرف نون \*

\* حرف واو \*

واکنگیره	۲۹۵ - ۳۰۲ - ۳۰۴
..	۵۰۲ - ۴۲۴ ..
درز نکل	۲۵۶ ..
دکلور ( پرکنه ) سرکار ناندیو	۵۸۳ ..
ولایت	۲۲۵ ..
ولایت بهار	۴۵۹ ..
ولایت بنگاله	۲۳۲ ..
ولایت بهائی	۴۵۲ ..
ولایت بهار	۴۴۶ ..
ولایت بکهای	۵۶۶ - ۵۶۵
ولایت نپه	۷۸ ..
ولایت شرقیه	۴۵۶ ..
ولایت عادلشاهیه	۷۸۳
ولایت کچهه	۸۰۰ ..
ولایت کوچ	۹۵۲ ..
ولایت کهمرون	۷۷۶ ..

\* حرف ها \*

هاندیه	۷۴۴ ..
هنگانته متهمگانتهه	۶۸
هنگانهه	۴۱۵ ..
هرات	۷۷ - ۲۵۸ - ۳۰۳ -
۴۳۳ - ۴۳۴ - ۴۷۱ - ۴۷۹ -	
۴۸۱ - ۵۰۵ - ۵۰۷ - ۵۰۸ -	
..	۹۶۸ - ۹۷۹ - ۱۳۳ -
هرودار	۲۴۸ - ۳۷۳ - ۴۴۶ -
..	۷۷۹ ..
همدان	۳۷۱ ..
هندوستان ( یا - هند )	۱۴ -
۱۵ - ۱۸ - ۹۵ - ۷۸ - ۹۱ -	
۱۰۴ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۳۳ -	
۱۴۴ - ۱۴۹ - ۱۶۷ - ۱۶۸ -	
۱۷۰ - ۱۷۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ -	
۲۰۷ - ۲۲۲ - ۲۲۳ - ۲۲۶ -	
۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۵ -	
۲۵۳ - ۲۵۹ - ۲۶۹ - ۲۸۶ -	

۶۶۹ - ۶۹۳ - ۷۲۴ - ۷۳۰	۲۹۵ - ۳۲۹ - ۳۳۴ - ۳۴۴
۷۳۵ - ۷۳۶ - ۷۴۲ - ۷۵۶	۳۴۷ - ۳۴۸ - ۳۵۷ - ۳۵۸
۷۷۱ - ۷۷۳ - ۷۹۲ - ۸۱۸	۳۸۵ - ۴۰۰ - ۴۰۸ - ۴۰۹
۸۱۹ - ۸۲۲ - ۸۲۴ - ۸۲۸	۴۲۲ - ۴۳۳ - ۴۴۴ - ۴۵۹
۸۲۹ - ۸۳۲ - ۸۳۴ ...	۴۶۱ - ۴۶۵ - ۴۹۷ - ۴۷۷
هذرون بیانه ۳۲۲ - ۴۴۳	۴۸۳ - ۴۸۴ - ۴۸۶ - ۴۸۷
هذیه ( بزرگانه ) .. ۵۴۳	۴۸۹ - ۴۹۲ - ۴۹۵ - ۵۰۳
هرشنگ آباد .. ۵۳۱	۵۱۳ - ۵۴۹ - ۵۶۷ - ۵۶۸
	۵۷۵ - ۵۷۷ - ۵۸۸ - ۶۰۵
	۶۱۰ - ۶۱۴ - ۶۱۷ - ۶۱۹
	۶۲۳ - ۶۳۱ - ۶۳۶ - ۶۳۸
یزد .. ۱۲۸	۶۳۹ - ۶۴۵ - ۶۴۶ - ۶۵۴
بلغرب موبه بیدر ۳۶۵	۶۵۶ - ۶۶۰ - ۶۶۳ - ۶۷۴

### • حرف یا •

تمام شد



فہرست اغلاطے چند کہ درحین انطباع مرزده

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۹۶	۱۷	هشاد	هشتاد
۹۷	۱۹	دورناز	دیورناز
۱۰۰	۵	پنن	پنن
۱۰۱	۸	زمانے	زمانے
۱۰۵	۱۱	سال سیم	سال سی ام
۱۰۶	۱	لا به گذاری	لابہ گزاری
ایضا	۴	بمحور	بھو
ایضا	۶	تذک	تذک
۱۰۹	۱	ارذیپور	اردیپور
۱۱۱	۳	بالاکھات	بالاکھات
۱۱۴	۱۱	یسپار	بھسپار
ایضا	۱۷	رنده	رفته
۱۱۵	۴	دبالای	دبالای
۱۱۷	۱۰	وخیم العاقبت	وخیم العاقبة
۱۲۱	۱۶	انفاق	انفاق
۱۲۶	۵	گذرانیده	گذرانیده
۱۲۹	۱۲	مزار	هزار

( غامضة جلد اول )	( ۲ )	( سائر الامور )
صفحه	سطر	غلط
۱۳۵	۱۳	مونه دار
۱۳۷	۸	جولانگه نگاهی
۱۴۱	۱۴	بعضا ط ت
۱۴۱	۱۶	خوش دز
۱۴۲	۱۲	برای
۱۴۳	۳	ملا محمد دلا ری
۱۴۲	۴	آلیم
۱۶۲	۶	سال نوزدهم
۱۷۱	۱۱	المانان
۱۸۸	۲۰	دور
۲۲۴	۱	دور سردار
۲۳۱	۱۰	بمقابل
۲۹۱	۱۴	سایر
۲۳۲	۹	جایی خلن
۲۴۱	۱	ناچار
۲۴۱	۱۳	راچدوتیه
۲۸۵	۱۰	بعدم سر افروستان
۵۱۴	۱۸	متواثره
۵۵۴	۹	بدگوهر

( غلطنامه جلد اول )	( ۳ )	( مؤثر الامر )	
سحیم	غلط	سطر	صفحه
شرف ملازمت	شرف ملات	۱	۵۶۶
ذی الحجه	ذی الحجه	۱۲	ایضا
معتقدانه در خودی	معتقدانه در خوردی	۹	۵۷۶
حاج پدور	حاج پدور	۱۷	۶۸۱
ادکاشتم	ادکاشم	۲	۶۹۰
در خورد	در خورد	۱۳	۷۱۸
هزیمت	هزیمت	۱۹	ایضا
را باید گذاشت	را باید گذاشت	۴	۷۱۹
ایران	ایران	۱۳	۷۳۵
۶۱۲	۱۱۲	نمبر صفحه	۶۱۲
۶۱۳	۱۱۳	ایضا	۶۱۳











